

#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

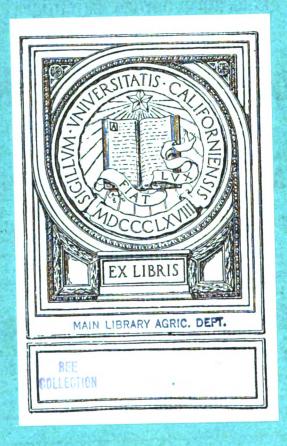
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Gpl. 28.1.32/Ba



UNIVERSITY OF CALIFORNIA
LIBRARY
BRANCH OF THE
COLLEGE OF AGRICULTURE





unce (.

Professor Frey Poseu / Neue Cartenstr. 66.

X=447/448

D. J. B.
28/29.

Mene Gartensfr. 66,

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

Monatsichrift für die Interessen der Bienenzucht.

# Organ

des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österreichisch-Schlesischen Landesvereines für Bienenzucht und des Verbandes der selbst. deutschen Bienenzuchtvereine in Mähren.

#### Geleitet pon

k. k. Schulrat BASSLER.

Achtundzwanzigiter Jahrgang.

(His Fortiegung des «Bienenvater aus Böhmen« 40. Jahrgang.)
Hullage: 12.500.



#### PRHS 1915.

Verlag des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen.

Druck der Deutschen agrarischen Druckerei.

Collection of Action of Google

#### MAIN LIBRARY AGRIC. DEPT.

# Abbildungen im Deutschen Imker 1915.

(Die Bahlen bezeichnen die Seiten.)

sienenfestwagen beim Erntefest in Saag. 289.

Bienenstand des Hausmann Josef, Starosedl 214, Haustein Albert, Reitschowes 90, Direktor Jg. Krebs, Iglau 265, Mila Adolf, Harnsdorf 245, in der Herzegowina 274, ? ? 310. Bienenstöde, Russische (4 Abb.) 259.

Shrenfels 3. D., Freiherr von 183.

Jonigetitetten I. u. II. 222.

Jung-Rlaus 161.

Sagerftod, einfacher 150.

Mattenpreffe, Die Roglifiche 9.

Cobifc Frang, Pfarrer (Jung-Klaus), Botfc a. Eger 161.

Machsauslagapparat, Ein neuer 265.

# Inhalts-Verzeichnis des Deutschen Imker 1915.

Sei	te Seite
Lus dem Tagebuche eines Wander=	Freud und Leid eines Bienenvaters
lebrere	
lehrers	56 Frühjahrsheerschau der Bienen 54
Ausstellung (Turin 1914) 17 10	lb
Auswinterung 54	o belief and the contraction of
Auszeichnungen von Sektionsvorstands-	echanic, Dat attitute
und Bereinsmitgliebern 19, 115,	64
167, 192, 268	98 <b>S</b> elbentod fürs Baterland 18, 43, 65, 92, 186, 192, 247
💋 arenflau-Tracht 24	lb   H rzegowing, Bienenzucht in der 212
Befruchtung, Künftliche 18	37   Honig 1915 804
Belegstationen 152 19	87 Honig 1915 804
Beobachtungen	37   Honiggewinnung und Bebandlung 197
Beobachtungsorte, Unfere bienenw. 8,	Honiggiafer
<b>29. 76.</b> 106. 119. 141. 201. 227.	Donigfontrolle 1914 6 , 114, 221,
<b>24</b> 9, 272	01   287, 288
Bergimler 234 25	56 Sonigluchen-Rezepte 42 301
Befcerung, Gine nette für die Imter	Sonignährmert 261
Deutschlands 27	75 Koniatau
Beweiselung zu Beihnachten, Gine 80	01 Honiguntersuchung 194 247
Bienenjahr 1914	35   Honigverkaufspreis, Einheitlicher 84.
Bieneninternachten bis Oftern &	51 209
Bienenköniginnen des Jahres 1913 . 28	31 Symettoshonig 268
Bienenmarkt	
Bienenmarkt	agt 1910, wrug jum
am	Jahr 1915, Gruß zum
Bienen und Krieg 40, 63, 82, 89, 127	Jagt 1916, was legtt es 201
173, 182, 258, 260, 274 29	3 Imterversammlungen
Bienenweibe 34, 127, 234 28	Le Jung-Riudiens Cummentito 10, 00, 00,
Bienenzeitungen Ofterreiche 4	10 00, 101, 100, 104, 210, 241,
Bienenzuchtausstellung, Turin 1914 . 1	
Bienenzucht und Landwirtschaft 20	09 <b>A</b> aniy=Amterei
Blatthonig 15	07 Rassagebahrung des L3B. 1914 116
Böhmerwald, Zuhöchst im 19	28 Königinnen-Buchtstationen des L38 167
Breitwabenftod, Nachteile bes . 276, 29	38   Könniginnen, Ruseken von 14 211
Bücher und Schriften 71, 196 31	13 Priegeauszeichnungen 18, 44, 92, 186,
Bulgarien	07 192, 221, 267
	Rriegserinnerungen, Kleine 12
Dezember, Bum 2	
Lidels, Bur Lehre 56, 59, 80, 185 . 14	''   107 179 100 050 060 07 <i>4</i> 90 <b>0</b> 900
Drohnen	000
Durch language	36 Landwirtschaft und Bienenzucht 209
Durchlengung	1
Shrenfels 3. M. Freih. v 18	Magazin, Englisches 280 Maitrantheit 89
Eiübertragung der Bienen 30, 57, 81,	Maikrankheit 89
123, 177	05   Monatsübersicht (der bienenw. Beobach-
Einwinterung und Durchwinterung	tungsorte) 3, 28, 78, 79, 120, 142
225	<b>4</b> 2   20 <b>4</b> , 20 <b>5</b> , 2 <b>28</b> 292
<b>F</b> arben und Bienen ·	900 1 171 910
Faulbrut-Tilgungkaktion 112 25	31 <b>J</b> aturschwärme
Försterstod	13 Reujahr 1915
Specification	to   menight 1910



<b>€e</b> tte	Gette
ftgalizien, Der gegenwärtige Stand ber Bienenzucht in 278	Trodenfutter
Fragis, Aus der 81, 176 181 Broduktion der Bienengucht Öfter-	Meberwinterung der Bienen 26, 36, 49. 51, 181, 225
reich 3 1914	<b>H</b> ereinsnachrichten 18, 43, 136, 165, 192, 220, 246, 297, 288 308
<b>Z</b> assetöniginnen-Abgabe 198 Reichsvereinigung, Ofterr. 114 187	Bermischtes 17, 42, 63, 89, 134, 164, 214, 288
(12. Delegierten-Berjammlung) 216, 246 Reinigungsausslug 42 87 Rohzuder-Fütterung 90 287	Berficherung, Uusere dreisachtombinierte
Rofenhonig	22, 108
Sammelford Jung-Rlausens 13, 38,	180
60, 85, 191, 160, 184, 210, 241, 261	Borträge, Bienenw. in Refonvales- zentenheimen 247
Schabensfälle 45, 194, 221, 247 268, 309 Schlechte Jahre	<b>#achsauslahappar</b> at, Ein neuer 265 Bachsgewinnung 16 219
Schwarmen, Das und Erklärung 280, 254 Schwarmgeschichte 187 215	Bald- (Eichhörnchen-) Floh 268 Banberlehrer des LAB 102
Spinmaus, Die	Banderunterricht 102
Reiche	ber 6 Bintertemperatur bes Bienenvolkes . 61
(Ofterr.)	Banbers Brof. Dr. Gine unhaltbare
ber	Behauptung 8
Catigleits- und Raffabericht bes D.	193, 268
Bw. L8B 1914 95 Todesjälle 18, 19, 20, 21, 43, 44, 46	gen
47, 92, 98, 137, 139, 169, 170, 195, 196, 248, 311	ğuder, Steuerfreier zur Notfütterung 1914 11, 65, 144, 216, 220 246

# Mitarbeiterverzeichnis des Deutschen Imker 1915.

The section of the se	OT ALL
Abamec Frans, Ronfistorialrat, Difolt-	Gebert Frang, Badermeifter, Alt=
MIB (Wahren) 9.	geblitsch, bat. i. F. 127 260
Altmann Richard, Oberlehrer, bw.	Glutig Rarl, Badermeifter, Rodowig
Banderlehrer, Bentralausichugrat,	81, 123, 156
Referent der bw. BeobStat., Leiter	81, 123, 156
b. Untersudungsftelle für Bienen=	icau a. Donnersberg 307
tiantgetten, & R. L. u. f. Oberleuts	13,000
nant i.F., Reichenberg 2, 28, 76, 119,	Sauftein Albert, Dberlehrer, Bentral-
141, 201, 227, 219 271	ausschuftrat, Reitschowes 239
CAUDICUUR DES D). Dienm V. D. Warrings	honzeit Bengel, Oberlehrer i. R.,
1. 2009men 22, 65, 95, 171, 198	Reichenberg
196, 246 268	301, 206
Sablo Rarl, Advolatursbeamter, Leit=	Jadwerth Frang, Landwirt, Mahr
merib	Reuftadt 125
merig	Sanda Sah Massan Denis
Bag i Felix, Sefretar des Deutschen	Janda Joh., Mefiner, Oberplan . 11, 215
landwirtich. Bentralverbandes für	"Jung-Rlaus" (S. Franz Lobifch).
Böhmen, Honor. Dozent b. igl. böhm.	Malha Ctal Ocknow to my
landwirtsch. Alabemie Tetschen=Lieb=	Solbe Jos., Lehrer, bw. Banderlehrer,
werd, GL u. SchrLStellvertr.	RlBorowis, bat. i. F 89
b. D. Bienenw. L. 3.=B. Brag 11,	Köhler Adolf, Schulleiter, bw. Bander=
64, 71, 144, 187, 196	legrer, Corintansau, Bez, Friedland
Bafter Sans, f. f. Schulrat, Bentral-	1. 70. 73, 139
bereins Gefcaftsleiter, Schriftleiter	Moulet Might, Manhmirt Simmer his
bes "Deutschen Imfer", Prag 1,	259
10, 20, 02, 31, 130, 10a, 182, 199	i. F
220, 267, 275, 284, 291, 298 308	2000enoaca
Baper Jolef, Bienenmeister, Tachau . 209 Beringer Joh. Georg, tgl. bapr. Tele-	Rraus Xaver P. Stifts-Kantor, Hobers
granbens Cheringenieum Guett. Leies	just 83, 234
graphen=Oberingenieur, Tuging bei Munchen	Preifa Eman., Lehrer, Priegern 180
Bittermann Golef Emter Golfenson	Kufula Joh., Landwirt, Awittein (Mäh-
Bittermann Josef, Imter, Hollenbach, (Rieder-Defterreich) 209	ren)
Braun Josef, Bienenmeifter, Graslis 86	,
	Jange B., Ratenau b. Dresben 265
Danner Matthaus, Oberlehrer, Ober-	Liczbansti- Nieprufchewo, Bofen 154
lichtbuchet 128	
Dengg Otto, Oberlehrer-Rigaus (Salg-	Mai Frang, f. u. f. Felblurat i. d. R.,
burg) 6, 25, 49, 147 283	Gr. Chmeleschen
Didel Ferbinand, Oberlehrer, Darm.	Willa Ratl, Oberlehrer, bw. Wanher-
ficht (Sellen Dougle S) 200	lehrer, Lämberg 84
fact (Heffen, Deutsch. R.) 8, 80,	Troveregger J. Enenbahn-Staffons.
56, 121, 135, 143, 145, 176, 230, 254	letter, Rottenegg (Dh. D.) 200
Bffenberger Stephan, Buchhalter,	Müde Karl, Fabrifant, Bielis (Schles.) 124
Erieft 184	
Rolle 975 District of me	Mus Clem., Dekonom, Rokitnis 126
falta, Ab., Oberlehrer bw. Banderlehrer,	
Prinsdorf 89, 187, 281 301	Bichter Franz, Oberlehrer, bw. Bander-
reiginann Joles, Lebrer i. M. Shiit-	lehrer, Wiffig 197
tarichen 245	Riedl Ferd., Dberlehrer, Bechgrun 43
	TO TO

Sette	Gette
Schmid &., Lehrer, Brettgrund 182 Schweizer A., Stadtpfarrer, Schopf= heim (Baben)	beigert Hans, Hauptlehrer und Kreis- bienenmeister, Regenstauf (Bayern) 54
Siegl A., Lehrer, Schaab 12 Spapal Hans, Fachlehrer, bw. Ban- derlehrer, Bostelberg 51, 91 237	Beippl Theobor, Lehrer, Herausgeber b. Ja. Monatsblätter f. Bacht Alos fterneuburg (NiedDefterr.) 29, 34 80, 276
Spithler H., KantChemifer, Zürich, Schweiz	Berner Franz, Oberlehrer, bw. Ban- berlehrer, Schöbrig 59
Sins Josef, Oberlehrer, Wölsdorf . 280 Tobisch Franz (Jung-Klaus), Pfarrer, Wotsch a. d. Eger 18, 38, 60, 84,	Biefinger R., Joslowip (Mähren) 89, 185 Binter Abam, Pjarrer, Wien 296 307 Bohlrab Abolf, t. t. Ober-Rechnungsrat, Bien 18, 178 278
131, 160, 184, 210, 241, 261, 284, 802 Arban Binzenz, f. u. f. Zugsführer i. d. R., Altstadt bei Tetschen, bzt. im Felbe 175	Bentralausschuß 22, 65, 95, 171, 193, 196, 246

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbsitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat gans gafter, \$. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Die beutsche Sienenzucht in Choseis und Bravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Anfundigungsgebahren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile ober beren Raum 10 beller (81/2 Big.), auf der lepten Umichlagieite 12 heller (10 Big.). Rach hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Unichrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Bandes-Zentralbereines für Bohmen in R. Weinberge bei Brag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Bostiparkassen-Konto Rr. 815.769.

# Neujahr 1915!

Wenn für irgendein Jahr so ist für das beginnende Gottes Segen allen unseren Mitgliedern, Freunden und Lesern namentlich jenen, welche für uns im Felde stehen, auf das innigste zu wünschen und zu erslehen! Wir leben in ernsten Tagen, viel Trauer und Elend gibt es um uns herum, die durch menschliches Tun nicht zu mildern und zu beheben sind. Aur sestes Vertrauen auf den, der auch die Geschicke des blutigen Krieges in Händen hat, kann Ruhe und Zuversicht auf besseren Beiten verleihen. Auf der Seite des Rechtes und der Menschlichkeit stehend, durfen wir so auch auf Gottes Beistand und den endlichen Sieg unseres teueren Vaterlandes hoffen!

Prag, Neujahrstag, 1915.

Sch.= R. Bagler.

# Gruß zum Jahr 1915 im Hinblick auf 1914.

Die Aachbarn, die voll haß und Aeid, Sind in das deutsche Land gedrungen Und Friedensliebe ward zum Streit, Zu hartem, blutigem Rampf gezwungen.

Das ganze Bolk stand Mann für Mann In hehrem Opfermut zusammen,' Die beutschen Geere rudten an, Hoch schlugen ber Begeisterung Flammen.

Doch bie Urmee auch, bie zuhaus, Sie wußte Opfer reich zu bringen, Se hilft in all bem Leid und Graus Dem großen Werke zum Gelingen.

Die beutsche Ginigkeit erhebt Sich als ein mächtig starter Baum, Dess' Sipfel hoch zum himmel strebt, Die Wurzeln stredend weit im Raum Die mächtigen Aeste schützend breiten Sich über unser beutsches Reich. Die Einigkeit in Diesen Zeiten Wirkt einer festen Mauer gleich.

Und aus dem neu gestreuten Samen Erwachsen Früchte, die nach Jahren Deutscher Urt, dem deutschen Aamen Ruhm auch in der Nachwelt wahren.

Wohlstand wieder, Glück und Frieden Bringe uns das deutsche Streben, Sei dem neuen Jahr beschieden Unseres Volkstums neu Erheben.

Wie in einem Bienenstaat eine jebe Biene Jeber fortan nur bem Ganzen biene, Jeber Deutsche beutsch auch sei! Immer tätig, tapfer, treut

Tuhing b. München, Jahresschluß 1914.

3. G. Beringer.
(Bienheil dem Aestor der bahrischen Imker, unserem hochverehrten Ehrenmitgliedet D. Schriftlig.)

# 3. Monatsüberficht November 1914.

9		ð.	óz.	Su- o	ober	Ubnahme	hme	ıt- ıi8	te =		me		ifte			nur	nun	ige		2	_	_	d	are	are
	-	e ü. d	SE SE	+ 50	~	riti	ttel	ejamt- gebnis	brößte letto= nahme	Tag	rößte nahme	Tag	edrigft	diffe	ug jac	ittel	ittel onat <b>s</b> j	ittel onat <b>s</b> f	ittel onatsj agimu onatsf	ittel onatsj agimu onatsj iinimu	ittel onatsj iagimu onatsf iinimu ugtage	ittel onatsf tagimu onatsf tinimu ugtage	ittel onatsf carimu onatsf cinimu ugtage egen=	ittel onatsj agimu onatsf inimu ugtage egen= hnee=	onatsfagimu onatsfainimu ugtage egen- hnee- are
		<b>Böt</b>	1.	-	10	_	.00	G	9		216		nie	ђö	_		M	M	M m M	M M M	M M H Fl	M M M FI R	M M FI RI	M M T F1 R0 S0	M M M Fl Ri So Rl Fo
ı öhmen.	nen.	B	dk.	_	dkg	-	dk	dkg	dkg		dgk		0,	0		°C	Eag		Eag	Eag	Eag	Eag	Eag	Eag	Eag
Attmeris	Tetschen .	127	١.	4_		32 -	10	0 . 46			• •	٠.	6.4	16	0.9	60 4.8	0	0	0 4.3 1.	0 4.3 1. 30.	0 4.8 1. 80. 2 5	0 4.3 1. 80. 2 5 5	0 4.8 1. 80. 2 5 5 1	0 4.8 1. 80. 2 5 5 1 9	0 4.8 1. 80. 2 5 5 1 9 20
Saar	uída	255																							
Reichstadt I.	I	265	1	15	1	10 -	10	1				•	-13.0		170	170 3.2		3.2 1.	3.2 1. 30. 1	3.2 1. 30. 1	3.2 1. 30. 10 9	3.2 1. 30. 10 9 4	3.2 1. 30. 10 9 4 5	3.2 1. 30. 10 9 4 5 5	3.2 1. 30. 10 9 4 5 5 20
Obergeo gentha	enthal .	267	1	50 -	5	20 _	- 20	1				•	- 5.0			14.0	14.0	14.0 7.5 1.	14.0 7.5 1.	14.0 7.5 1. 30. 3	14.0 7.5 1. 30. 3 9	14.0 7.5 1. 30. 3 9 4	14.0 7.5 1. 30. 3 9 4 0	14.0 7.5 1. 30. 3 9 4 0 6	14.0 7.5 1. 30. 3 9 4 0 6 24
Barns orf		320	١.	30		1	- 40	1					6.	0	0 150	150	150	150	15 0 3.5 1. 30.	150 3.5 1. 30. 1	150 3.5 1. 30. 1 6	150 3.5 1. 30. 1 6 8	150 3.5 1. 30. 1 6 8 4	150 3.5 1. 30. 1 6 8 4 6	150 3.5 1. 30. 1 6 8 4 6 20
Lämberg		825	1	20 -	1	20 -	- 30	1					3	9.5	10		10.0	10.0 2.4 1.	10.0 2.4 1.	10.0 2.4 1. 30.	10.0 2.4 1. 30. 2 4	10.0 2.4 1. 30. 2 4 7	10.0 2.4 1. 30. 2 4 7 2	10.0 2.4 1. 30. 2 4 7 2 3	10.0 2.4 1. 30. 2 4 7 2 8 25
Brag I.		32b 325	1 1	17		33	50	55										1. 30.	1. 30.	1. 30.					
Bilnifau	•	353	1	0	1	25	18	1			•	•	1	0.0		14.0	14.0	14.0	14.0 5.2 1. 36.	14.0 5.2 1. 36. 1	14.0 5.2 1. 86. 1 4	14.0 5.2 1. 36. 1 4 5	14·0 5·2 1. 86. 1 4 5 3	14.0 5.2 1. 36. 1 4 5 3 2	14.0 5.2 1. 36. 1 4 5 3 2 25
Leitnowis	: :	380		40	1	30 -	6(	130		. ,			+1		2.0 15.0	0	.0 15.0	0 150 82 1.	0 150 8.2 1.	0 15.0 8.2 1. 30.	0 150 8.2 1. 30. 2 5	0 15.0 8.2 1. 30. 2 5 6	0 15:0 8:2 1. 30. 2 5 6 3	0 15:0 8:2 1. 30. 2 5 6 3 10	0 150 82 1. 30. 2 5 6 3 10 18
Reichenberg		400	1.	20	1.	20 _	- 1	0 .					1	15.0	5.0 13.8		13.8	13.8	13.8 1.9 1.	13.8 1.9 1.	13.8 1.9 1. 30. 1 9 1	13.8 1.9 1. 30. 1 9 12	13.8 1.9 1. 30. 1 9 12 1	13.8 1.9 1. 30. 1 9 12 1 3	13.8 1.9 1. 30. 1 9 12 1 3 26
Rleinborowis	Dig	450	١.	מ		7	. 7	90.			•	•	_	0		0	100	100	0 100 1.8 1	0 100 1.8 1	0 100 1:8 1 80 1 6	0 10 0 1:3 1 30 1 6 4	0 100 1:8 1 80 1 6 4 9	0 100 1:3 1 30 1 6 4 9 10	0 100 1.3 1 80 1 6 4 9 10 18
Sirming		455		- 6		-									(	. 100	. 100					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Schwanenbrück	brüdl	498	1	50	1	80 -	- 30	-				٠	1	000		120	120	120 4.3 1.	120 4.3 1. 30.	120 4.3 1. 30 1	120 4.3 1. 30. 1 4	120 4.3 1. 30. 1 4 8	120 4.3 1. 30. 1 4 8 0	120 4.3 1. 30 1 4 8 0 4	120 4.3 1. 30. 1 4 8 0 4 26
Grün h. N	olich	550	١.	20		35 -	1 6	202						5.5		ن ن	5 14.0	5 14.0	5 14:0 2:8 1.	5 14·0 2·6 1. 30. 0	0 11:0 2:8 1, 30, 0 5 5 14:0 26 1, 30, 6 5 1	0 11:0 2:8 1, 30. 0 b 5 5 14:0 26 1, 30. 6 5 10	0 11:0 2:8 1, 30. 0 5 5 4 5 14:0 2:6 1, 30. 6 5 10 3	0 11:0 2:8 1, 30. 0 5 5 4 10 5 14:0 26 1, 30. 6 5 10 3 7	0 11:0 2:8 1, 30. 0 5 5 4 10 16 5 14:0 2:6 1, 30. 6 5 10 3 7 20
Repelaborf		550	1	20	1	26 -	- 30	T			•		. 1	5.0		12.0	12.0	12.0 4.5 1.	12.0 4.5 1. 30.	12.0 4.5 1. 30. 1	12.0 4.5 1. 30. 1 5	12.0 4.5 1. 30. 1 5 4	120 45 1. 30. 1 5 4 0	12.0 4.5 1. 30. 1 5 4 0 2	12:0 4:5 1. 30. 1 5 4 0 2 28
Reubistria		589	1 1	500	.	1 1	0.00	0 1 100						0.0	80 130		13.0	13.0	13.0 3.1 1. 30.	13.0 3.1 1. 30. 8	13.0 3.1 1. 30. 8 6	13.0 3.1 1. 30. 8 6 3	13.0 3.1 1. 30. 8 6 8	13.0 3.1 1. 30. 8 6 8 9	13.0 3.1 1. 30. 8 6 8 8 9 13 15
Johannesberg	berg	600		20		5					•	•	1	0		15.0	15.0	15.0 1.5	15.0 1.5	15.0 1.5	15.0 1.5 4	15.0 1.5 4 4 11	15·0 1·5 4 4 11 5	15·0 1·5 4 4 11 5	150 1.5 4 4 11 5 7 18 11
Lom i. Ablerge	Aplergeb	635	1 1	200	1 1	36	10	0 48					1	0.6	_	12.0	12.0	12.0 1.4 1.	12.0 1.4 1. 30.	12.0 1.4 1. 80. 2	12.0 1.4 1. 30. 2 5	12.0 1.4 1. 80. 2 5 5	12.0 1.4 1. 80. 2 5 5 4	12.0 1.4 1. 30. 2 5 5 4 2	12.0 1.4 1. 30. 2 5 5 4 2 21 16
Befitau .		680		)		5					• •		. [	0.0		10.0	10.0	10.0 1.8 1.	10.0 1.8 1. 30.	10.0 1.8 1. 80. 0	10.0 1.8 1. 80. 0 5	10.0 1.8 1. 80. 0 5	10.0 1.8 1. 90. 0 9 9	1000 1000 0000	1000 1000 0000
Braqueque		00)	1	30	1	00	00	0 - 90		, ·	•		1	0.6	0.8		T 0.6	2.1	7. 7.1	8.0 1.2 1. 80. 1	9.0 1.2 1. 80. 1 2	9.0 1.2 1. 80. 1 2 8	90 1.2 1. 80. 1 2 8 6	80 1.2 1. 80. 1 2 8 6 8	80 1.2 1. 80. 1 2 8 6 5 19 6
Deutsch-Liebau	mähren. [ch-Liebau	287	1	0.0		16	0	4 - 22		1			7.0	0.70	0 15.0	15.0	15.0	15.0 3.8	15.0 3.8 1.	15.0 3.8 1. 30. 6.	15.0 3.8 1. 30. 6. 5	15.0 3.8 1. 30. 6. 5 6	15.0 3.8 1. 30. 6. 5 6 5	150 3.8 1. 80. 6 5 6 5 6	15-0 3-8 1. 80. 6 5 6 5 6 19 18
Brag	glau	480 619	. 1	22	. !	- 50	. 26	11			• •		-10-0	00			180 84 1	10.0 1.2 1. 13.0 8.4 1.	10.0 1.2 1. 13.0 8.4 1.	10·0 1·2 1. 30. 0 13·0 3·4 1. 30. 1	10·0 1·2 1. 30. 0 13·0 3·4 1. 30. 1	10·0 1·2 1. 30. 0 7 8 13·0 3·4 1. 30. 1 2 6	10·0 1·2 1. 30. 0 7 8 13·0 3·4 1. 30. 1 2 6	10·0 1·2 1. 30. 0 7 8 4 1 13·0 3·4 1. 30. 1 2 6 4	10·0 1·2 1. 30. 0 7 8 4 18 13·0 3·4 1. 30. 1 2 6 4 8
Bargborf b. J.	E. S.	260	1	6	1 1	1 %	20	914	- 1				-14.0		0 20.0		20.0	20.0	20.0 6.9 1.	20.0 6.9 1.	20.0 6.9 1. 80. 4	20.0 6.9 1. 30. 4 5	20.0 6.9 1. 80. 4 5 5 11 1	20.0 6.9 1. 80. 4 5 5 11 15	20.0 6.9 1. 30. 4 5 5 11 15 4 16
Bestowes .	::	305		_		-									1	1	1	1				-			

### Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsorte.

Berichterftatter : Richard Altmann, Reichenberg.

Monat	Riederschläge D mm r	Rittel Temp. mm <b>R</b> ittel	Flugtage Mittel	Ubnahme g	Tantel E
Rovember 1909	. 14590: 13 = 11 . 4220: 12 = 8 . 4810: 9 = 5 . 8260: 18 = 6	12·0 1·4 <sup>0</sup> , 85·1 4·1 <sup>0</sup> , 53·4 0·7 <sup>0</sup> , 68·5 5·2 <sup>0</sup> ,	13:84 = 0.4 16:82 = 0.5 128:33 = 3.8 11:82 = 0.3 189:35 = 8.9 71:27 = 2.6	14 105 81 = 19 147 8 = 16 490 : 32 = 19 580 : 85 = 19 560 : 27 =	<b>687</b> 515 868 <b>56</b> 0

Barme, Beudtigfeit. Luftbrud.

	Lag							Luft	Q	Innenftod • Baffe unbefest		Boben- temp.	Feuch- tigleit	Harri meter
5.	Rovember	1914						$11.5^{\circ}$	C	14º C	21°C	12° C	78%	721
10.	•	1914						8.00	C	10° C	$20^{\circ}C$	80 C	4°/6	729
15.	•	1:14						2.40	C	8º C	18ºC	<b>4</b> ⁰ C	79°/ <sub>0</sub>	$719_{7}$
20,		1914						2.00	C	7º C	$15^{0}C$	O C	90°/c	728 722
25.		1914	•					$-0.8_{0}$	C		16°C	10 C	83°/6	
30.		1914	•				•	2.00	C	, 8₀ G	15 C	4º C	90°/ <sub>0</sub>	731
				Ð	Rii	tte	<b>:</b>	8.20	C	9·10 C	17·5°C	4.80 C	8 5°/ <sub>e</sub>	725

#### Rovember 1914.

Robember 1912: Schnee und Eis, 1918: Regen und tergebliches Barten auf die Binterfreuden und 1914 seit 19. Nobember bis Ende des Monats prächtiger Binter mit schönen. Robel- und Stidahnen.

Beitgemäßes: Die Feindseligkeiten sind auf allen Linien eingestellt und in allen Lagern die Winterquartiere bezogen. Freilich nur eine vorübergehende Wassenruhe! Alle Kräfte arbeiten, um nach eisigem Winter mit neuem Stahl und frischem Mute den Kampf die Wensch- und Naturgewalten aufs neue aufzunehmen. Glüd auf!

## Eine unhaltbare Behauptung Prof. Dr. Zanders.

Bon torrefp. Mitglied Ferd. Didel, Oberlehrer, Darmftadt (Geffen).

Das Rätsel der Geschlechtsbildungsweise bei Tieren und Pssanzen harrt noch bis zur Stunde seiner Lösung. Für die Biesem suchte unser Altmeister Dzierzon die Lösung auf Grund der Tätsache hertseizu führen, daß buckeldrütige, also kranke Kolonien, aus den hier abgelegten Giern, die sicher unbesamt sind, auch in Arbeiterzellen stets nur männliche Bienenformen zuvege bringen. Folgerichtig schloß Dzierzon aus dieser durch ihn selbst sestzgestellten, unansechtbar richtigen Erscheinung, im (gereisten) Gikern könne nur die Keimanlage für männliche Bienen enthalten sein. Dagegen müsse die Keimanlage für weibliche Bienen im (gereisten) Samenkern vorgebildet sein, denn wäre dem nicht so, dann müsten die Bienen auch aus unbesamten Giern Weibenen erzielen können, was jedoch noch niemals von irgendjemand in Europa besobachtet wurde.

Hiernach erfährt das Ei durch die Besamung eine Bereicherung seiner Entwicklungsmöglichkeit dahin, daß nunmehr beide Geschlechtsanlagen als Keime, im Ei vertreten sind. Ihre Receinigung ist zur Lebensentstehung oder besser: zur Erzeugung gleichwertiger Nachkommen bei Tieren scharfer Trennung in zwei Geschlechter unbedingt ersorderlich und bleibt, wie man heute weiß, in den sog. Chromosomen des Zellferns einer jeden Körperzelle gewahrt. Das Goetheschw. Bort: "Was Innen ist, das ist auch Außen," bewahrheitet sich in sonderbarster Verwirklichung auch im Wesen geschlechtlicher Fortpslanzung, denn es dürfte wohl heute kaum noch Natursorscher geben, die nicht eine Hälfte des Zellferns als vom Bater und die andere als von der Mutter herrührend betrachteten. Ueber die

den Beginn eines neuen Lebens vorbereitenden Borgange wird folgendes als festjkehend angesehen:

Der Kern des Gies schreitet zur Reifung vor, indem er die Sälfte seiner Bestandteile als sog. Richtungs- oder Polkörperchen ausscheidet. Gine gleiche Ausscheidung vollzieht sich am Kern des Samensadens, und mit der Vereinigung der beiden bleibenden Hälften ist die Möglichkeit der Entwicklung eines jeden der beiden Geschlechter gewährleistet. Ihre wirkliche Entwicklung zum Lebewesen hängt jedoch vom Zutritt außerhalb ihrer gelegenen Kräfte ab. Das bewesen hängt jedoch vom Zutritt außerhalb ihrer gelegenen Kräfte ab. Das bewesen überzeugend die Bienen. Heute von keiner Seite mehr bestritten sind meine Feststellungen richtig, daß eben in Zellen abgelegte Gier, alsbald unter Drahtgazeverschluß gebracht und dann wieder eingestellt, auch mitten im Brutnest ohne Eintritt in die Entwicklung, sicher zugrunde gehen. Dzierzon war also völlig im Irrium, wenn er behauptete, die Gier würden aus sich selbst heraus oder "spontan" wie man das wissensch deseichnet) zu Larven. Diese Versuche beweisen vielmehr. daß die entwickelnde Sästezusuhr Sache der Arbeitsbienen und n icht der Königin ist. Und deshalb sind ja auch beide eierlegende Tiersormen nach Körperund Charakterbeschaffenheit ganz verschieden von einander.

Auf die genannte irrige Borstellung Dzierzons ist auch die andere zurückzuführen: der eindringende Samenkern wandle den männlich veranlagten (gereisten) Eikern ins weibliche Geschlicht um und damit sei im besamten Ei die männliche Anlage vernichtet. Wäre das richtig, dann könnte es ja im höherem Vierreich überhaupt keine Männchen geben, denn wie allbekannt, gibt es hier zicht auch undollkommne Männchen aus unbesamten Eiern, wie bei den Bienen ind anderen Insekten mit zweierlei Weidchenarten, sondern nur solche, die benfalls aus besamten Eiern entstehen. Diese wahre Dzierzonsche Theorie, die einst Kleine für den genialsten Gedankenblitz eines Sterblichen erklärte, hat denn auch selbst durch Leuckart und d. Siebold nur Zurückveisung ersahren, und die heutigen Bersechter der Dz.-Theorie unter den Mikroskopikern vermeiden angstlich. Diesen wahren Gehalt derselben auch nur zu berühren.

Hätte Dzierzon auch nur eine Ahnung davon gehabt, daß es auch Bienen gibt wie Wilh. Bogel bei ber ägpptischen Honigbiene feststellte), bei benen nd die aus Giern einer gepaarten Königin entstehenden Männchen sogar äußerlich auffallend von jenen unterscheiben, die sicher aus unbesamten Giern hervorgeben, und hatte er gewußt, daß die Lebens- und Entwicklungserregung im Gi nicht von der Königin, sondern von den gang anders beschaffenen Arbeitsbienen abhängig ift, bann wäre jener angeblich geniale Gebankenblit wohl auch bei ihm durch bie einfache Erwägung verdrängt worden: Bei ben Bienen ent itehen bie gewöhnlichen Män noch gerabe fo aus befamten Eicrn, wie die Männchen aller anberen Tiere. Die wunderbare Erscheinung aber, daß bei den Bienen und anderen Pozialen Insetten ausnahmsweise auch aus unbesamten Eiern männliche Bienen entstehen, kann nur zurüchgeführt werden auf die hier vorliegende Spaltung der Entwid-Inngsfattoren bergestalt, daß die gepaarte Königin nur die beiden Keimanlagen für Rachtommen liefert, während bie nach der einen oder anderen Seite hin biefe Anlagen entwidelnden Säfte von dreierlei Bufammensekung burch bie Arbeitsbienen in die Eier eingeführt werben. Liegen baher unter fehlerhaften Stockzustänben nur unbesamte Gier bor, so muffen die zugeführten Gafte für weibliche Bilbung unwirtsam bleiben, da infolge aus. gebliebener Besamung bie Beranlagung hierzu fehlt, und es fonnen in folden Fällen nur mannliche Bienen aus ber

nur vorhandenen männlichen Reimanlage hervor-

gehen.

Diese leicht faßliche, einleitende Erklärung der Geschlechtsbildungsvorgänge bei den Bienen hätte aber nicht nur die Erhebung der Königin zu einem Wundertier an Leistungsfähigkeit völlig unnötig gemacht, die Dzierzon genau so wenig begreisen konnte, wie jeder andere gesunde Menschenverstand, sondern sie hälts auch die gesamte heutige naturwissenschaftliche, verkehrte Vorstellung aus den Angeln gehoben, die es einzig und allein verschuldet, daß die alles durchdringends, durchs Mikroskop unterstützte Natursorschung indezug auf die Geschlechtsbisdungsweise "noch ganzam Anfang" steht, wie sich Weismann mir gegenziher ausdrückte.

Diese unhaltbare wissenschaftliche Anichauung weist die von mir und anderen iestgestellte Tatsache ber Absonderung geschlechtsbestimmender und damit lebenserregender Safte burch die Arbeitsbienen gurud. Wie sie fich aber felbst in Bibersprüche hinein verwickelt, das versucht sie nicht einmal einzugestehen, geichweige benn als Wiberlegung anzuerkennen. Die Arbeitsbiene erklärt fie für ein verkummertes, die Königin aber für ein durch reichlichere und beffere Nahrung vervollkommnetes Beibchen. Das heißt man doch die Tatsachen auf ben Ropf stellen, benn abgesehen babon, daß die Rönigin im Gegensate zur Arbeis terin paarungsfähig ift und vollkommnere aber ganz anders gebaute Eibildungsorgane besitht, ist sie entweder aus ganglichem Mangel ober wegen verkummertet Ausbildung ber Organe ganglich unfähig, Pollen und Honig einzusammeln. Bachs zu schwiten und Zellen zu bauen, sich an ber Aufzucht ber Nachkommen zu beteiligen, ja sogar unfähig, sich felbst zu ernähren. Die Tatsache, daß alsbald der Bienenstand zu eriftieren aufhörte, wenn nur Drohnen und diese angeblich "vollkommeneren" Weibchen geboren würden, zeigt unwiderleglich die Unzuläffigfeit der Unterscheidung von verkummerten und vollkommenen Beibchen. Da jedes vollkommene Tierweibchen auch das Vermögen besitzt, die Existenzbedingungen für seine entstehenden Nachkommen herzustellen.

Ebenso wid ersinnig ist die Behauptung, die Arbeiterlarve werde durch reichlicheres und besseres Futter bildet in der ganzen Lebewelt alle oder gewisse Körperbestandteile vollsommen aus. Nirgends aber kennt man ein solches "besseres Futter, das schon in der Entwicklung begriffene Organe ganz verschwinden macht oder sie, wie ebensalls bei der Königin, nur verkümmert zur Ausbildung gelangen ließe. Bohl aber können besonders beschaffene Trüsensäfte organbildende undermbildende Kraft besiehen. Und mit Silse dieser, aber nicht durch reichlichere und bessere Futterzusuhr, können Arbeiterlarven in Königinnen, aber auch in Drohnen umgewandelt werden, falls hiersür andere, vorausgehende Bedingungen erzüllt sind oder werden.

Wer hieran noch zweiselt, der studiere diese Bedingungen, wie ich sie in zahlreichen Aussiäten verschiedener Zeitschriften dargelegt habe, und übertrage hiernach Arbeiterlarven der goldgelben Rasse in den von Larven besreiten Futteriaft schwarzer Bölker. Wenn er dann nicht, wie die sieben bekannten Imker aus Beiligenwalde, in entsprechender Zeit aus diesen Zellen anstatt goldgelbe Arbeiter goldgelbe Drohnen hervorgehen sieht, dann hat er zwar Larven übertragen: aber die bis jett schon festgestellten Bedingungen nicht befolgt.

Wie stellt sich nun Prof. Dr. Z and er-Erlangen in seinem Reserate: "Das Geschlecht der Bienenlarve", (Süddeutsche Bienenzeitung Nr. 7, 1914), zu dieser unter großen mühevollen Bersuchsstudien gewonnenen Erkenntnis? Er gibt am Schlusse der Arbeit zu, ihm selbst sei die Umwandlung der übertragenen Arbeiterlarve zur Drohne "jedoch nicht gelungen." Glaube ich ihm unbesehen! Nach seinen Ausführungen scheint er die Bedingungen sürs Gelingen über

hanpt noch nicht zu kennen. Er beruft sich nämlich auf meine ganz kurze Abhandlung im "Zoolog. Anzeiger", Band 36 von 1910, in der ich überhaupt nicht auf die llebertragungsbedingungen eingegangen bin, unter welchen der Versuch gelingt. Diefer kurze Artikel bezweckte nur jene Aufsehen erregende Mitsteilung, daß unter Führung Petilliots zu Geiligenwalde sieden Imker. Die in der "Rheinischen Bienenzeitung" ihre Namen veröffentlicht haben, zahlreiche goldgelbe Trohne dadurch in schwarzen Völkern erzielt haben, daß sie aus den Trohnenzellen derselben die Larven entsernten und an deren Stelle Arbeiterslerven der goldgelben Rasse einbetteten.

Ueberraschenderweise verschweigt aber Zander diesen wahren Zwed meiner Veröffentlichung 1910 vollständig und unterlegt mir dafür die aus der Luft gegriffene Behauptung, die Arbeitsbienenlarven könnten nach "Belieben und Kelaeben geröffene Vehauptung, die Arbeitsbienenlarven könnten nach "Belieben und Kelaeben gerühnen erzogen werden. Er hat nun gleichalterige Orohnenund Arbeiterlarven mikrost, mit einander verglichen und spricht darauf hin das arose Wort gelassen aus: "Dabei hat sich sehr bald herausgestellt, das die Bestauptung Dickel jeglicher Begründung entbehrt." Deshalb nämlich, weil sich einige Unterschiede in den Geschlechtsanlagen beider Larvensorten zeigten. Wenn nun Zander soweit mit den Methoden und Bedingungen des Versuchs vertraut sein mird, daß es auch ihm, wie auch in diesem Jahre Prof. Midwihsch aus Selsingsors, gelingen wird, aus Arbeiterlarven Drohnen zu gewinnen, wird er dann auch noch das obige Urteil aufrecht erhalten? Ganz gewiß nicht, sondern er wird erflären nüssen: Wie sch on so oft die Wissenschaft gerade in der Vienenstunde durch mikrostopische Bilber zu falschen Schlüssen verführt wurde, so auch hier.

Auch hat Zander gar nicht überlegt, daß er in obigem Urteil direkt einen Schluß ins Blaue hineingezogen hat. Wollte er die Umwandlungswirkungen der drohnenbildenden Säfte auf Arbeiterlarven studieren, so konnte er dies doch einzig und allein nur feststellen an übertragenen Arbeiterlarven, die wirklich isne Umlagerungsvorgänge durchmachten. Statt dessen hat er jedoch gewöhnliche Trohnen- und Arbeiterlarven mit einander verglichen, ja scheint nicht einmal zu wissen, wie man einigermaßen zuverlässig jene Zustände herzustellen hat, unter denen die Arbeiterlarven jene Umwandlung wirklich erleben.

Unter solchen Umständen kann jene abfällige Behauptung Zanders nur als eine unhaltbare zurückgewiesen werden, die wieder einmal den "Anecht" (k. i. das Mikroskop) zum Herrn gegenüber dem Berfuch erheben will, um uns Bienenwirte von neuem von der rechten Bahn abzulenken. Diese Behauptung Zanders verdient gegenüber den heute sesstiehenden Versuchsergebnissen so viel Teachtung als jene, die deutschen Truppen hätten Lüttich nicht erobert!

### Die Störungen der Winterruhe der Bienen

Bom korresp. Mitgliede Otto Dengg, Oberlehrer, Rigaus (Salzburg).

Je ungestörter die Vienen die Winterruhe genießen können, desto mehr bleibt ihre Lebenkraft geschont und desto gesünder und frischer kommen sie ind Frühjahr, um dann neugestärkt ihrer schweren Aufgabe nachzukommen. Nichts ift für die Viene verderblicher. als wenn sie aus der Winterruhe durch irgendwelche Ursachen sertwährend aufgeschreckt werden. Gerade in dem Tämmerzustande, der in eigenartiger Weise zwischen Wachen und Schlafen liegt, sind die Vienen gegen Störungen äußerst empfindlich, und je öfter sich dieselben wiederswolen oder je tiefzehender dieselben sind, desto geschwächter und kraftloser kommen sie ins Frühjahr. Solche Völker bilden dann lange ins Frühjahr unsere Sorgensfinder und recht viel ist von solchen Siechlingen wohl kaum mehr zu erwarten.

Die Ursachen der Störungen können sowohl von außen kommen, als auch von innen.

#### Die inneren Störungen

laffen sich auf folgende Urfachen zurückführen.

- 1. Durst not. Manche Honigarten (Raps, Heberich, Herbstheibekraut, Waldhonig) besitzen die Eigentümlichkeit, daß sie in kurzer Zeit ihre flüssige Form verlieren und fest werden. Die Bienen vermögen solchen fest kandierten oder doch sehr zäh gewordenen Honig im Winter nicht aufzulösen und müssen oft elendlich darauf zugrunde gehen, wenn nicht rasche Hilfe kollse wert an Durstnot (Wassermangel) und zeigen dies dem kundigen Vienenwirte durch ein eigenartiges Brausen an, das von merklicher Unruhe begleitet ist. Ein mit warmem Wasser getränkter Schwamm sosort oben ins Spundloch gelegt, bringt meist rasche Hilfe; von Zeit zu Zeit muß natürlich der Schwamm wieder angenäßt werden.
- 2. Luft not. Diese kann eintreten, wenn das Flugloch durch vorliegende Eisstücke ron außen oder durch iote Bienen von innen verstopft, so daß der Zatritt frischer Lust verhindert ist; die Bienen müßten in kurzer Zeit erstiden.
- Luftnot, bezw. Sauerstoffmangel in Verbindung mit Durstnot kann auch eintreten, wenn der Ueberwinterungsraum allzusehr verengt wurde; da muß wenigstens das Flugloch weit geöffnet werden, was allerdings wieder den Uebelstand mit sich führt, daß der innesitende Bien allzusehr der Einwirkung der Außentemperatur und ihren verderblichen Schwankungen ausgesetzt ist. Wo sich unter dem Wintersite der Bienen ein leerer Luftraum befindet, ist letzterer Uebelstand weniger zu befürchten. Auch dei Luftnot erkennt der Bienenvater die Gesahr beim Abhorchen der Stöcke durch das mit auffallender Unruhe begleitete starke Brausen.
- 3. Hunger und Kälte. Wird durch irgend eine innere oder äußere anhaltende Störung ein Bolt fortwährend aufgeregt, so ist auch die Zehrung ganz bedeutend stärfer und die vielleicht ohnehin knappen Vorräte schmelzen dahin wie Märzenschnee. Ohne Honig vermögen sich aber bekanntlich die Bienen nicht zu erwärmen, sie beginnen vor Kälte zu zittern und zu brausen und erstarren in kurzer Zeit. Bemerkt der Bienenwater am Flugloche tote Bienen mit außgestreckem Rüssel, so weiß er sofort, welche Stunde es geschlagen hat; eine volle sonigwabe in der Küche erwärmt, aufgedeckelt und sofort in den Wintersitz gehängt, hilft auch hier über die erste Not hinweg.
- 4. Weisellosigkeit. Aeltere, abgelebte Königinnen, die schon mehr als drei Jahre alt sind, gehen oft im folgenden Winter ein und das Bolk ist weisellos, was sich durch lebhafte Unruhe kundgibt. Hilfe ist da im Winter vergebens. Solche Bölker sind meist verloren, da mit der Königin die ganze Lebenskraft dahin ist. Erlebt das Bolk den Frühling, so vereinigt man es ehebald mit einem weiselrechten Stocke.
- 5. Die Ruhr. Diesen heimtükischen Feind der Biene haben wir schon kennen gelernt. Die Krankheit entsteht durch ungeeigneten Honig, durch vorzeiztigen Bruteinschlag. durch Nässez und Schimmelbildung, durch Verkühlung, durch eingetretene Durstnot, Luftnot, Weisellosigkeit, wie überhaupt durch fortwährende Beunruhigung und starke Aufregung. Eine Flasche mit warmem Trinkwasser ins Spundloch hilft oft im Anfangsstadium, noch mehr aber ein warmer windstiller Lug in den Wintermonaten, der den Bienen einen flotten Reinigungsausflug gestattet, ein heißer Ziegel, mehrfach mit Papier umwunden, und so auf das Bodenbrett unterhalb des Winteransitzes der Vienen gelegt, treibt die zögernden Vienen rasch in die Sonne hinaus.

#### Die äußeren Störungen

ber Bienen im Winter sind ebenso mannigfach als die inneren:

1. Eindringende Kälte und Zugluft und eisige Winde können auf die Bienen sehr verderblich einwirken. Wenn die Deckbretter schlecht schließen oder die Stockwände Risse zeigen, wo Kälte und Zugluft durchpfeisen und ins Stockinnere eindringen können, so ist es mit der Ruhe der Bienen vorbei. Die kalte vorbeistreichende Zugluft entzieht der Wintertraube fortwährend Wärme, es entsteht Rässe, die Bienen verkühlen sich und die Folge ist rasche Abnahme der Vorräte und Ruhr.

2. ber rasche Wechselvon Kälte und Wärme kann den Bienen im Winter ebenso gefährlich werden wie eisige Augluft. Gleichmäßige ruhige, dugfreie Kälte schadet den Bienen im Winter am wenigsten, da sie dagegen gewappnet sind. Anders dagegen der rasche Wechsel von Eiseskälte und warmem Tauwetter, der in manchen Wintern häufig eintritt und die Bienchen ganz aus dem Gleichgewicht bringt, besonders wenn die Stöcke den Witterungseinflüssen nicht entzogen sind und die dünnen Stockwände jeden Temperatursturz ins Stockinnere einwirken lassen. Da kann die anfallende warme Sonne gerade so Verzberben bringen als die eindringende Frostkälte. Ze besser der Winterraum der Bienen den Einflüssen der wechselnden Witterungsverhältnisse des Winters entzogen ist, desto ruhiger siten die kleinen Tierchen in ihrem Kämmerlein. Die Wintertraube des Viens soll von dem oft hestig auftretenden Witterungswechsel und Temperaturstürzen möglichst wenig verspüren. Darin liegt eben der Löseppunkt der Ibberwinterungsfrage.

3. Nicht minder gefährlich sind auch die lockenden, winterlichen Sonnenstrahlen, die borzeitig bei den Fluglöchern ins Stockinnere einzudringen suchen. Sie täuschen die Bienen oft über die herrschende Jahreszeit und verslocken dieselben zu vorzeitigen Ausflügen, in der Annahme, der rauhe Winter hätte seine Herrschaft schon dem jungen, lebensweckenden Lenze abgetreten. Im Freien draußen herrscht jedoch trot des Sonnenscheines noch überall winterliche Sissestälte, noch mehr aber haben die ausfliegenden Tierchen durch den flimmerns den Schneeglanz zu leiden, der sie völlig blendet und hilflos krabbeln sie auf der totbringenden Schneefläche herum, dis sie erstarren; die Sehnsucht nach dem

goldigen Lenze führte sie in den frühen Tod.

Gefährlich ist cs auch, wenn die wärmenden Strahlen der Wintersonne direkt auf das Flugloch oder die Stirnwand des Stocks anfallen. Sind die Stöcke recht dünnwandig, so dringt die Wärme bald ins Innere und macht sich dort fühlbar; die Bienen kommen in Unruhe und fliegen aus, um nicht mehr wiederzukehren. Achnlich ist es, wenn durch das offene, unverblendete Flugloch eine warme Luftwelle ein= und dis zur Wintertraube heranziehl; dies regt die Bienen ungemein auf. Ein vorgelehntes Brettchen (Blende) beugt da am besten vor.

4. Auch heftige Geräusche und Erschütterungen aller Art können die Bienen aus ihrer Winterruhe aufschrecken. Je öfter dies vorkommt, desto verderbenbringender sind solche Störungen. Die Ruhr ist da fast die sichere Folge. Das starke Aufsallen von Wassertopfen aus der Dachtrause (hei Schneczhimclze und Regen) aus metallene Gegenstände in nächster Nähe des Bieneustanzdes, dann angelehnte, undefestigte Bretter, klappernde Läden, losgelöste Flugsbrettchen, welche dei jedem Windzuge auf und zuschlagen, das Klopfen, Hämmern und Holzbacken in angrenzenden Räumen, wie auch das heftige Aufreißen der angefrorenen Türen und Fenster am Bienenhaus, all das kann die Bienen aus ihrer Ruhe bringen.

Gleichmäßige Erschütterungen, wie durch Eisenbahnen, Fabriksrollwägen u. dergl. scheinen den Bienen weniger zu schaden, sie gewöhnen sich daran.

5. Ganz erhebliche Beunruhigungen führen häufig nahrungssuchende Tiere berbei. Mäuse, Bögel, Fuchs und Marder haben schon manches Bienenvolk auf

bem Gewiffen.

Die schlimmsten winterlichen Ruhestörer der Bienen sind wohl unstreitbar die Mäuse aller Art. Im Sommer haben diese lästigen Nager allerdings einen großen Respekt vor dem Stachel der Bienen, im Winter aber, wo die Bienen sast wehrlos sind, suchen die Mäuse auf jede mögliche Art in die Stöcke zu dringen, um den Wabenbau, für den sie eine besondere Vorliebe zu haben schenen, zu benagen und die Wintervorräte der Bienen zu verzehren. Ganze söcher beißen sie oft aus dem Wabenkörper heraus und auch die toten Bienen am Bodenbrett werden verspeist. Manchmal schlagen die Mäuse sogar ihr Winternest im Stocke auf. Die Bienen regen sich bei solcher Nachbarschaft ungemein auf. Der ungeheure Leichenfall und die Ruhrslecken ringsum in solchen Stöcken zeugen von den ausgestandenen Aengsten. Schon der Mäusegeruch ist den reinlichen Vienen ungemein zuwider. Die beste Schutwehr bildet die allseitig sorgsame Verschließung der Stöcke und besonders die Verengung der Fluglöcher durch blecherne Fluglochschieber, welche die Mäuse nicht benagen können.

Auch manche Bögel suchen ihre spärliche Winterkost an den Bienenstöden zu bereichern. Besonders die Meisen sind es, die in geradezu raffinierter Weise die Bienen aus den Fluglöchern herauslocken, um sich einen Fleischbraten zu verschaffen. Sie fliegen auf das Flugdrett und picken mit ihrem Schnabel solange an die Stirnwand, dis richtig ein Bienchen herauskommt, um nach dem Ruhestörer zu sehen. Flugs, ist es schon im Schnabel der Meise verschwunden. Bei

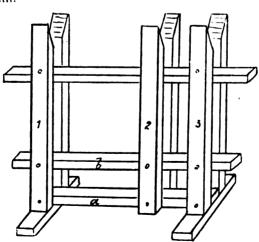
gut verblendeten Fluglöchern ift dieser Gefahr vorgebeugt.

Wir sehen also aus bem Vorstehenden, daß der Bienenvater auch im Winter der Sorgen um seine kleinen Lieblinge nicht ledig ist. Dafür ist dann das Frühlingserwachen für ihn doppelt schön!

### Bur Selbsterzeugung der Strohmatten.

Bom forrelp. Mitglied Frang M bam e'c, Konsistorialrat, Nitoltidis (Mabren)."

In der "Včela Moravska" beschreibt Redakteur Jos. Rozlik seine eins fache billige Strohmattenpresse, welche sich jedermann aus Dachslatten herstellen kann.



Die foglik de mattenpreffe.

Gr nimmt ein Lattenstück (a) in der Länge der längsten Strohmatte, 3. B. bei Gerstungbeuten die Höhe des Brutraumes. Auf beiden Enden nagelt er je

ein Paar Latten (1. 3.), welche um 25—30 cm höher find, als die gewünschte Breite der Strohmatten beträgt. In der Länge der kürzeren Honigraum=Matten

bringt er noch ein Baar Latten an.

Und jetzt kommt des "Budels Kern" der ganzen Erfindung. Wären die Lattenpaare nur an einem Lattenstücke angenagelt, so müßten sie bei stärkerem Drucke des Pressens nachgeben und die Strohmatte wäre oben breiter als unten. Deshalb nahm der Ersinder ein anderes ungefähr um 10 cm längeres Lattensstück (b), und ichraubte dasselbe mittelst starker Holzschrauben 10 oder 12 cm höher zwischen die drei Lattenpaare. Die Lattenpaare stehen dann se st er als bei den teueren Pressen der Imkergeschäfte.

Von dieser fest angeschraubten Latte mißt er dann die gewünschte Breite der Matte ab, gibt noch 3 cm für die Stärke der oberen beweglichen Presplatte dazu, und bohrt in die Lattenpaare en sprechende Löcher für die Lattennägel ein.

Bum bequemeren Stroheinlegen werden die stehenden Lattenpaare oben abgeschrägt und damit die Presse fest stehe, nagelt man unten zwei Brettchen an.

Die Presse kostet dem Selbsterzeuger billigst 50—60 Heller und ars beitet tadellos. Nach dieser zoee kann man auch arößere Pressen zur Herstellung der Strohstöcke billig herstellen.

# Aus Freud' und Leid eines Bienenvaters im Böhmerwalde i. I. 1914.

Das Bienenjahr 1914 ist nun zu Ende. Nach ben Berichten ber Beobachtungsstationen Das Bienenjahr 1914 ist nun zu Ende. Nach den Berichten der Beobachtungsstatunen war in den meisten Gegenden unseres Vereinsgebietes eine de friedigen de Ernte. Bei uns ist dies leider nicht der Jak. Das Jahr 1914 war in hiesiger Gegend viel schlechter als sein Borgänger 1913. Wir Imfer des füdlich en Böhmerwaldes sind nur froh, daß ein so ichlechtes Bienenjahr nun vorüber ist. Die Ueberwinterung war gut. Um 10. März war der Keinigungsflug; ein schweren windstiller Tag. Die Bienen flogen schw down vormittags und brachten in den ersten Nachmittagstunden die ersten Höschen von Haben leiber und war gesund, von Ruhr nirgends eine Spur. Ein im Vorjahre spät gefallener Schwarm, welcher iast gänzlich auf reinen Kristallzuder überwinterte, ist gut durchgesommen. Die Bienen tragen aber viel kristallssiertes Futter auf das Flugdrett, woraus zu ersehen ist, daß auch der Zuder in den Bellen sess witter auf das Flugdrett, woraus zu ersehen ist, daß ein Kilo seen Putter für der Kahrung gemacht, daß ein Kilo seen Putter für der Kahrung gemacht, daß ein Kilo seen kilo seens sit bein guter Rat, wenn jemand jagt, man möge den Sonig ist tein guter Rat, wenn jemand jagt, man möge den Honig ernten und als Winterfutter nur Zuder reichen. Ich halte guten Honig entschieden für besser. Am 25. März begannen heuer schon die Weidenbäume an dei Scheuer zu blühen. Dann war aber wieder wenig günstiges Wetter bis zum 11. April. An den Ofterfeiertagen vom 12. dis 14. April herrschte ein fast sommerliche Site. Vollen wurde eingetragen in fabelhafter Weise. Weiden und Ulmen blühten einsach großartig und könnten von den Bienen vollsommen ausgenützt werden. Ueberhaupt hatten wir heuer ein sehr zeitliches Frühsight, und ich dachte östers, wenn dies so fortgeht, dann besommen wir Maischwärme. Die sehr bedeutende Tageswärme brachte alle Frühlingsblumen früher als gewöhnlich zur Entfaltung, und Ende April blühten schon die Kirschen und viele Bäume hatten ichon Blätterschmud angelegt, was bei uns in einer Seehöhe von bei nahe 800 Meter nicht gerade oft vorkommt. Am 1. Mai zog ein leichtes Gewitter vorüber, welches aber eine große Abstühlung brachte und zugleich sehre ein eisiger Nordostwind ein. Am 3. Mai: O, welch ein Kammer. "Es siel ein Reif in der Frühlingsnacht" und im Garten waren 2 Grad unter Null! Die Kirschblüte war gänzlich erforen. Kon nun an war es immer fühl und bewöllter Himmel. Wom 10. auf den 11. Mai hellte es sich wieder auf, und das Thermometer sant abermals unter Null. Die E is män ner haben heuer ihrem Namen alle Ehre gemacht; alle Augenblide zog am Walde ein Schneierling vorbei. Aber am 15. Mai! Man traute salt Scheuer zu blühen. Dann war aber wieber wenig günftiges Wetter bis zum 11. April. An den Augenblide zog am Walbe ein Schneierling vorbei. Aber am 15. Mai! Man traute satieinen eigenen Augen nicht, als man morgens zum Fenster hinaussah: Alles in Schneegehüllt wie im ärgsten Winter; um 6 Uhr hatte die Schneedede eine Stärke von 8 cm erreicht und viele Baume und Straucher brachen unter ihrer Last zusammen.\*) Der Schneefall dauerte aber unbermindert weiter und wer gerade Lust gehabt hätte, der konnte aufs neuc seinen Schlitten hervorholen. Um 8 Uhr ging das Schneien in Regen über, welcher dann mittags aufhörte. Nachmittags wurde es berhälfnismäßig warm und als die Sonne kam, wagten sich auch die Bienen wieder aus ihrer Klause. Aber viele Hunderte blieben im

<sup>\*)</sup> War in Prachatik genau so und boch eine ganz gute Honigernte. Schr. R. B.



meichen Schner liegen. Es war ein wehmutig trauriger Unblid, zu schen, wie aus der Schneebede der Lötvenzahn seine gelben Blütenköpfe emporhob und auf demselben hofelnbe Bienen summten. So war heuer bei uns der liebliche Mai, der Wonnemonat, dessen Blütenpracht und Schönheit von fo vielen besungen wird. Ein zu zeitliches Frühjahr ist nicht nur dem Bein und dem Obst von Schaden, sondern auch den Bienen; da ja die folgenden Kälterud. Wein und dem Obst von Schaden, sondern auch den Bienen; da ja die folgenden Kälterüdschläge bei schon ausgedehntem Brutkörper verhängnisvoll werden. En de Mai waren die Stöcke foderleicht, viel geringer, als sie es zu Ansang des Wonates waren. Die Völfer, welche Ansangs Mai so schön standen und zu den schönsten Hoffnungen berechtigten mußten jeht teilweise gefütteri werden; und "Jung Klaus" hätte heuer mit seinen "25" beinahe recht behalten. Wie lachte nicht des Inters Horz, als im Vorfrühling die Blütenkospen der Obstbäume zu schwellen begannen! Und was haben die Bäume von dieser außergewöhnlichen Blütenfülle geheimst? Wan muß sagen sehr wenig. Ein abermaliger Reis am 2. und 7. Juni vernichtete auch die Nuite der Virn- und Aepfelbäume sagsänzlich. Endlich vom 9. Juni an kamen für unsere Vienen warmere Tage; aber zugleich begann auch eine nicht enden wollende Gewitterperiode. Fast täglich gab es in der Umgebung furchtbare Gewitter, mit Wolsenbrücken und Haben Vaacs. furchtbare Gewitter, mit Bolfenbrüchen und Sagel.

Ein am 10. Juni gefallener Singer-Schwarm mußte fleißig gefüttert werben. Dies waren bie Freuden bes Rosenmonats! Gegen fein Ende traten dann einige gute Trachttage ein, die es den meisten Bölfern ermöglichten, für den Winter etwas zu bergen. Das Triebleben der Bienen blieb heuer auf den untersten Stufent. Die meisten Bölker erreichten die Schwarmhöhe gar nicht. Bon den im Orte befindlichen 32 Bölkern (hievon 18 meine eigenen) haben nur 2 Bolfer breimal gefchmarmt; Bautrieb gab es beuer jaft teinen und brauchten baber bie meisten Völker gar nicht erweitert werden Im allzemeinen schelnen bie bielen Gewitter, welche bis zur Halft Juli dauerten, bas Honigen ber Pflanzen ungünstig zu beeinflußen. Unsere schönen Lindenalleen am Mackt-plate und am Sifterparte, welche in früheren Jahren mit ihrem kalfamischen Tuft an warmen Commerabenden die gange Umgebung erfüllen, fie blüten heier mit nut mang wenigen Ausnahmen gar nicht; nur bereinzelt gab es hie und ber berfümmerte Bluten. Der August war der schönfte Monat des Jahres. Das schöne Wetter, welches den gangen Monat hindurch anhielt, konnte aber an der schlechten Bienenlage nichts ändern, da wir hier feine Spättracht haben.

Diefes schlechte Ergebnis des heurigen Bienenjahres foll uns aber in der Liebe gur Biene, an ber ich schon feib meiner Rindheit hange, nicht erlahmen laffen. Dan muß auch hiefür Gebulb und Opfer bringen. Rach den schlechten kommen ja doch wieder die guten Jahrel Und dann haben wir einen deutschen Tross, welcher sagt: Es hätte noch schlimmer sein können; darum hoch den Kopf in schlechten Tagen!

Wehner Johann Janda, Oberplan.

# Bum Bezuge des steuerfreien Juckers zur Bienen-lottütterung im Kerbste 1914.

Daß die Erlangung bes "Steuerfreien" und bann die Versorgung unserer Mitgliebschaft in biefer fritischen Beit bes Kriegszuftandes nicht nur überhaupt ermöglicht, sondern auch allem Bedarf vollständig ente fprochen murbe, ift nur bem zielbewußten Borgeben bes Prafibiums unferer "Reichsvereinigung ber selbst. Bzcht.-Lanbes-Bereine und Berbände Desterreichs" zu banken.

Unfere Mitgliedschaft wird dies umso höher einschätzen, wenn sie erfährt, daß d. B. bei einer ganzen Reihe Bienenzüchtervereine im Deutschen Reiche die Buderverteilung - obwohl die bei uns in Defterreich bekanntlich stets erft einzuholende Regierungsbewilligung bort gar nicht nötig ist — überhaupt unmöglich war, weil Zuderfabriken nicht liefern konnten ober die Gifenbahnlinien bis Winter ständig gesperrt waren, der Zuder der Militarverwaltung abgetreten war usw.

Aber auch in Desterreich waren manche Imker von ähnkichem betroffen. So ichreibt der Wiener "Bienenvater" Organ des Zentralverein [Reiche. B.] f. Bacht. in Wien) im Geptember Seft v. 3 .:

"Leiber ift noch ein Nachteil durch diesen bofen Krieg zu befürchten; es wird mahrscheinlich für die notleibenden Bienenvölker für die herbstfütterung kein steuerfreier Zuder oder nicht in dem gewünschten Ausmaße beigestellt werden können, weil jett die Kriegsverwaltung den Zuder für die hunderttausende Soldaten, die unser Bater land mit ihrem Leibe schützen, braucht und weil die Bahnlinien für den Zivitzrachtverkehr gesperrt sind. Bo schon Trachtschluß ist, vereinige man daher schon jeht die Bienenvölker, um winterständige Völker zu erzielen." (S. 214.) Und weiter: "Infolge der Kriegsverhältnisse kann eine Lieferung von Zuder an die P. T. Zweigvereine und Mitglieder dermalen nicht zugesichert werden und wurden die Zweigvereine bereits mit Ziefulare vom Zugust gebeten, den Mitgliedern zu empfehlen, möglichst die I Bienen völker zu vereinigen, damit sie womöglich bei etwas Spättracht auch winterständige Rölfer erzielen." (S. 228.)

Völker erzielen." (S. 228.)

Im November-Heft bes Wiener "Bienenvater" schreibt ber "Aundschauer" F. K. Richter (S. 270) "Steuerfreier Zuder wird manchem Zweigberein erst am En de die se Wonates zugestellt werden können. (Folgt Rezept zur Herzellung eines plattensörmigen harten Kandiszuders aus dem steuerfreichar. Kristalzuder.)" Und S. 272 wird in "Aus Raf und Fern" verlautbart: "... daß allen rechtzeitig gemachten Bestellungen entsprochen werden konnte, nur wurde die sonst prompte Zusendung durch die außergewöhnlichen Verhältnissen Verhältnisse dem Krieg herbeigeführten ungewöhnlichen Verhältnisse haben einen derartigen Güterand konnte, durch den Krieg herbeigeführten ungewöhnlichen Verhältnisse haben einen derartigen Güterand ang nach unsern Lagern im Gesolge, daß trok aller Silfsmitteln und Rachtarbeit der tägliche Einlauf nur schwer bewältigt werden kann.... Wir müssen um freundliche Nachsicht bitten, wenn wir in diesen Tagen mit der Ausführung der einen oder anderen Order in Verzug geraten...."

Borstehendes über Schwierigkeiten in kritischer Zeit mögen jene Inker gest. zur Kenntnis nehmen, welche selbst "fern vom Schusse" nur wenig oder gar nichts vom Kriegszustande spürten und denen daher der "steuerfreie", auf welchen noch für Serbst übrigens bis 26. Oktober Bestellungen einliefen, immer noch nicht rasch genug zukam.

—r.

### Aleine Kriegserinnerungen.

Vom Geschäftsleiter d. S. Schaab, Lehrer A. Siegl.

Es war am 27. Juli 1914, als ich von all meinen Lieben schweren Abschied nahm, um für Kaifer und Baterland zu kämpfen. Belche Gefühle bemächtigten sich da meiner, als ich das lettemal vor meinem Bienenhause stand und meinen Lieblingen die letten Blide und offen geftanden, auch Tränen weihte! Trost fand ich erst, als mir meine Frau erklärte, sie werde für die Bienen sorgen, so weit es in ihren Kräften steht. Seitdem habe ich, wie ja alle Krieger, sehr viel erlebt und mitgemacht und selbst in den schwersten Tagen dachte ich oft und oft an meine Immen. Wir marschierten burch Westgalizien, und wie freute ich mich ba. als ich neben einem elenden Holzhäuschen einige Bienenftode erblickte! Am liebsten wäre ich zu dem betreffenden "Imker" gelaufen und hätte mich nach dieiem und jenem erkundigt; doch im Kriege hat man eine höhere Pflickt zu erfüllen. Wir kämpften uns immer weiter und weiter vorwärts. Da sah ich eines Tages am Bege ein zerbrochenes Ganzrähmchen liegen, welches noch Spuren von Honig zeigte, und zertrümmerte und au sgeraubte Bienenstöde, welche in einer kleinen Obstanlage wüft umberlagen, zeigten mir nun so beutlich, daß die Kriegsfurie auch unsere armen Ammen heimsucht. Ja, backte ich mir, "der russische Bär" leckt halt gerne Honig und war froh, daß von solchem Ungemach die Bienen meiner Seimat verschont sind.

Nach langer, langer Zeit erhielt ich nun, als wir in festen Stellungen angelangt waren, den ersten Brief von meiner Frau, in welchem sie mir außer günstigen Familiennachrichten auch mitteilte, daß sich unser Herr Obmann Josef Luft und Herr Oberlehrer Josef Kroner meiner Vienen in sehr fürsorglicher Weise angenommen haben\*) Die Freude, die ich da empfand, kann sich nur der vorstellen, der sich schon einmal in ähnlicher Lage befand.

Nach einigen Tagen wurden wir hinter der Front nach "rechts versichoben" und da kamen wir bei Morgengrauen hinter einem Dörschen an vier

<sup>\*)</sup> Brav! Sehr dankenswert und zu allseitiger Nachahmung empfohlen. (D. Sch.)

Bienenstöden vorüber, von benen einer bereits ausgeraubt am Boden lag. Sogleich bestürmten mich einige Kameraden, ich solle ihnen Honig "heraußnehmen", da ich als Bienenzüchter dazu doch das Geschick haben müsse. Als ich ihnen erstlärte, mein Idealismus lasse dies nicht zu, wurde ich natürlich ausgelacht und als "komischer Mensch" hingestellt. Daraushin erklärte ein Kamerad, daß er bei seinem Großvater beim "Honigschneiden" öfter zugesehen habe, zog seine Winterhandschuhe au, setzte die Schneehande auf, ließ sich die Aermel zubinden, und nachden die aus Papier und Kommistadat gedrehte Zigarette angezündet war, riß er das Bajonett aus der Scheide und wollte sich über die armen Opfer "hermachen". Da sausten auch schon seindliche Granaten herüber, welche zum Glücke hinter dem Garten auf freiem Felde einschlugen. Dort war nämlich ein Dampssessen, es sei eine Motorbatterie, denn sie schieten mehr als 100 Granaten dortz hin. Neber dies Irrung hatten wir natürlich große Freude, zumal auch die "Dreschgarnitur" nicht getroffen wurde. Die größte Freude hatte aber ich, da die 3 Vienenvölker nun der schon t blieben.

Nach einigen Tagen u. zw. am 22. Oktober wurde ich zweimal verwunde ich zweimal verwundet, kam nach Wien, dann nach Komotau und liege jeht im Spitale in Saaz in nächster Nähe meines lieben Heimatdörschens. Meine Frau brachte mir erfreulicherweise gleich den "Deutschen Imker" und da gibt es keine Zeile, die ich nicht gelesen hätte. Wöchten nun nur die Worte, die unser hochgeschätzer Herr Obmann J. Luft mir schreibt, nicht nur für mich, sondern für alle im Felde stehenden Imkerbrüder in Erfüllung gehen, die da lauten: "Hoffen wir, daß es die Vorsehung will, daß wir, bevor unsere Lieblinge den ersten Ausflug halten in der Heimat den Friede n feiern können."

(Unferem maderen Rollegen und Baterlandsverteibiger herzlichen Gruß: Sch.-R. B.)



#### 1915!

Hinauf geschaut, Benns bangt und graut! Auf Gott vertraut,

Auf ihn gebaut, Kein Klagelaut! Gott verläßt die Seinen nicht!

Am 8. Dezember flogen so wonniglich Jung-Klausens Immen, welch' gute Vorbedeutung für den so langen Winter und für ein frohes Auferstehen im Lenze! D wollte Gott es fügen, daß auch unsere Krieger recht bald den Frieden erkämpfen für uns alle — und daß nach so bitteren, schweren Zeiten frohlodend die Flammenvracht der Sonne die Erde küsse zum Blumenparadies verjüngten Werdens, und bald es klinge: "Und der Friede sein mit Euch!"—

Die Duftbrüsen ber Bienen sinden in der "Münchener Batg." eine recht beachtenswerte Klarlegung durch Dr. Brünnich. Jeder beobachtende Bienenzüchter hat schon bemerkt, daß fächelnde Bienen zwischen dem 5. und 6. Hinterleibsring oben eine weiße Kinne zeigen. Dieser Streisen wird durch eine bergrößerte Hautsalte gebildet, die oben den 5. und 6. Hinterleibsring verbindet, und die bei nicht fächelnden Bienen vom Schilde des 5. Kinges verdeckt ist. In dieser Hautsalte liegen die wohl den meisten Inkern noch gänzlich unbekannten Duftdrüsen zu fale nzellen der Immen, 500—600 der Zahl nach, in denen je ein seiner Kanal

Digitized by GOOGLE

entspringt, der die Haut durchbricht. Welche Wirkung diese Trüsenzellen haben, kann man am besten beim "Einmarschleren" eines Schwarmes beobachten, allwo die emsig fächelnden und förmlich geknickt aussehenden Vienen einen so durchdringenden Duft nach rückwärts wersen, daß ihn auch der Unersahrene bemerken und riechen muß. Vergleiche Jung-Klaus' Volksbuch Ausgabe für Deutschland, Seite 260 ("Am Flugloch" 18).

Amerikanisches Berfahren beim Bujeben von Königinnen. Die "Bienen-pflege" belehrt uns darob: "Der Stod wird entweiselt und geschloffen, dann das Flugloch verengt, worauf man sofort aus der gutbrennenden Rauchmaschine drei starke Stöße Rauch einbläst und das Flugloch ganz schließt. Rach 20 Sekunden wird es ein wenig geöffnet, man läßt die neue Königin einlaufen und sendet ihr nochmals einen tudtigen Stoß Rauch nach. Nun bleibt der Raften 8-10 Minuten geichlossen, worauf das Flugloch ein wenig — nicht ganz — geöffnet und den Bienen der Klug gestattet wird. — Bas geht nun mahrend dieser Operation im Raften vor? Die starken Rauchwolken erschrecken und belästigen die Bienen, und der Mangel an Luft und starke Rohlensäureentwicklung steigert ihre Aufregung in dem Grade, daß eine große Berwirrung entsteht und jedes Bienchen nur daran denkt. wie es aus dieser heillosen Lage herauskommen könnte. Wenn dann das Flugloch wieder geöffnet ist, jo dauert es jedenfalls noch längere Zeit, bis das Volk von seinem Schreden sich erholt hat. Um die Königin hat sich inzwischen niemand befümmert; ihre Annahme ift daber gefichert." — Das Berfahren foll jenfeits ber Atlantis gang und gäbe sein und nie versagen, ob Mutter befruchtet oder unbestruchtet ist. Warum wohl nicht, denkt Jung-Klaus, a junges Ochsle lernt mit der Hundspeitsche das Parieren genau jo schnelle, wie mit an sanften Gestreichle! — Biel Wege führen nach Mekka, aber iiberstehen muß man den, den man eben wählt. Spitbubengenialität räuchert das Dörfle aus und mauft nachher gang ungeschoren! Hol' der Geier das sentimentale Geflenne — die Hauptsache bleibt der praktische Erfolg, dachte der Operateur und tat den ersten Schnitt — und vergaß in der Bunde das Flickzeug, aber der Patient spürte es nicht, denn er war schon ganz tot! In der Bienenzucht ist genile Fixigkeit gar nicht zu verachten und zeugt sicherlich größere Erfolge als zaghaftes Getäbble, aber viel Russen sind nötig und Bfüten dazu, uns 's Türl macht pfiffig der Hindenburg zu! —

Kennt ihr ben Hühnerpieps? Eine weise Salome erhandelte zwei rebhuhufärbige Kuten — und die brachten ihr den Pieps (Hühner-Diphtherie) in den Hühnerhof. Schlimme Sache dies. Doch sie wußte sich zu helsen. Ohne Säumen strich
sie jeder Henne den Schnabel mit Honig — und wiederholte die süße Kur täglich
4—5mal fünf Tage lang. Schon am dritten Tage bekamen die Hennen Appetit
und keine sei gestorben. — Die glückliche Heilmethode durfte die "Schweiz.
Batg." aller Welt verkünden. Jung-Klaus hat momentan auch den Pieps, schade.
daß ihm der Schnabel und die schone Salome mangeln — wie rasch wäre die Heilung da möglich! Was doch der Honig alles kann? —

Kennt ihr auch die neue Kriegshilfe? Wenn nicht, so lest das beistehende Inserat aus der Tagespresse: "Eine Kriegshilfe! Bienenhonig wird nach meinem Verfahren durch einsachte Selbstbereitung auf das vollsommenste nachaebildet. Servorragende Anerkennungen! Selbstosten nur ca. 35 h pro ½ Kilo. Verlangen Sie gegen Einsendung von 20 h in Marken für Porto nehst Rezept, Probe für ½ Kilo gratis. M. N., Kgl. Span. Hofl." Hei! Da werden unsere braden Soldaten in den Schütsengräben schlecken, wenn sie solche Noa-Bonig dich sen sich beibiegen dürsen! Jung-Klaus gibt den Einsendern "solch er Kriegshilfe" auch den ernstlichen Rat hübsch säuberlich gleich a Packl Klosett papier beizusügen, nämlich nur für alle Källe von Piers, die aus den Noa-Bonigsendungen eventuell entstehen könnten! — Lieber tausendmal Henne bei Madam Solome als Soldat in den Schütsengräben, beschenkt mit der neuen "Kriegshilfe" von Noa! Einen tölpelhafteren Gimpelsang kaun's wohl nimmer geben! Psui Teuse! — Die Firma Edgar Gerst ung in Ohmannstadt liesert auch "honigsühe Seimat-grüße" als Feldposibriese, d. h. den Bersand von ca. 180 Gramm reinen Honig in Zinntuben a Mark 0.70. Will man schon den Soldaten eine Freude machen, so

greise man wenigstens zur echten Ware und verderbe ihnen nicht den Magen mit Säuereien. Uebrigens täte man klüger, größerere Honig portionen (natürlich nur echte Bienenware) dem Roten Kreuz und für die Spitäler zu übersenden, allwo sie als Verwundeten. Labung viel bessere Verwertung fänden als in den Schützengräben. Honig, unmäßig genossen, erdeugt bekanntlich auch Durchfall und andere Uebelstände, und solche Dinge dürsten in den Schützengräben nicht sehr angenehm sein! Darum ist Vorsicht auch bei dieser Himmelsspeise recht sehr von nöten.

**Ueber Ursprung und Besen des Blatthonigs** ergeht sich in der "Schw. Batg." ein längeres Effai bon Julius Frei, bem Jung-Rlaus besonders folgende wichtige Angaben entnimmt: Als Blatthonig kommt der durch Witterungseinfluffe hervorgerufene, durch die Oberhaut der Blätter und Triebknofpen direkt ausgeschiedene Blattsaft in Betracht, der als sogenannter Sonigtau autage tritt. Die Anficht, die früher allgemeine Geltung hatte, daß jeder Bonigtau eine körperliche Ausscheibung der Blatt- und Schildläuse sei, ift gegenwärtig ad Ata gelegt und man ift jest vollkommen überzeugt, daß der Sonig ein Probukt pflanglichen Ursprungs fei. "Er hat also einen ähnlichen Ursprung, wie der Honig und kann darum auch ebenso köstlich sein. ist ein Drüsensekret (a la Wilch im Euter) und keine Ersudation oder Ausscheidung (a la Urin) und darum darf unter Blatt- oder Tannenhonig nie mehr als Blattlaushonig qualifiziert werden, und das bedeutet für unsere Waldimferei immerhin einen gewaltigen Fortichritt auf dem Pfade der Erkenntnis des Immenlebens. Uebrigens hat Fung-Alaus über diese Frage im Sammelforb bor Jahren ichon und in ähnlicher Weise berichtet.

Den Bod zum Gartner und die Rauber ehrlich machen ift ein gewagtes Deginnen und foll doch gelingen, wenn der Bod ein Bienenvolt und die Räuber eben Bienen find. Das "Bentribl." berichtet aus den "Gleannings": "Findet man Bienen beim Rauben, jo ichließe man das Flugloch und laffe nur gerade noch Raum übrig, um eine Bienenflucht einzuseten. Die eingelassenen Bienen können wicht herauskommen; man halte fie 48 Stunden in Gewahrsam, dann öffne man da-Flugloch, und nun werden die Raubenden und Beraubten im guten Einvernehmen zusammenwirken. — Die Firma Root verfährt mit Räubern ähnlich: "Ueber einen von Räubern heimgesuchten Stod murbe ein Gage tafig von entsprechender Größe gesett; in kurzer Zeit summten Sunderte von Räubern um den Räfig. Diefer wurde einen Augenblid emporgehoben, um alle Raubbienen einzulassen. Die eingesperrten Räuber schwirrten bald am oberen Teil des Käfigs hin und her. Diese Manipulaion wurde in Zwischenräumen von etwa 10 Minuten 2-3mal wiederholt. Im Laufe einer halben Stunde waren alle Räuber im Obertoil des Käfigs. Gegen Abend hingen fie in einer Ece in einer Traube zusammen, in welchem Zustande sie bis zum andren Worgen belassen wurden. Dann wurde die ganze Bienentraube vor den Eingang des Bolkes gestoßen, bei dem sie geraubt hatten; die Bienen gingen hinein und ber Stod, ber früher nicht ftart genug mar, fich felbst gu ichuten, konnte jett jedem Angriff widerstehen." -

Gin Bienenmarkt, allwo man lebende Völfer, Geräte und Produkte der Zucht von Hand zu Hand kaufen und verkaufen könnte, müßte sicherlich eine schwe sein und mehr Nuten schaffen, als manche verhfuschte bienenwirtschaftliche Ausstellung. Latsächlich besteht ein solcher nach Berichten des "Zentrlbl." schon seit bunderten von Jahren, und zwar in Beendal in Holland. Milährlich am 2. Dienstag im Juli kommen nach dem im Zentrum Gollands in malerischer Landschaft gelegenen Dorfe zahlreiche Imfer mit Wagenladungen runder Strobförbe. Die Imfer des sandigen Südens verkaufen diese nebst den von ihnen überwinterten Völfern an die Imfer aus Gegenden mit Kleinböden. Durch starke Kütterung suchen die Händler frühe Schwärme zu erzielen, die in neuen runden Strobförben zusammengebracht werden. Die hauptsächlichsten Abnehmer sind die Imfer der Landschaft Beluwe, der Marschen an der Südosskrüsste der Zuidersee, besonders die landeinwärts in der Nähe von Buchweizenfelbern und Seide wohnenden. Bei günstiger Buchweizentracht werden die Körbe in 2—3 Wochen gefüllt. Nach Entleerung

Digitized by GOOGIC

gehts in die Heide. Nach Beendigung der Seidetracht werden die Bienen gewöhnlich getötet, und die Imker warten den nächsten Markt ab, um neue Bölker zu kaufen. —

Wie cs bei uns berlihmte Viehmärkte gibt, z. B. Pilsner Pferde-, Königsberger Viehmärkte, warum sollte in passender leicht zugänglicher Gegend nicht auch ein Vienenmarkt lebensfähig sein können? Gebraucht werden alle Jahre Völker genug und abgegeben desgleichen; eine starke, gut geleitete Sektion müßte Patronin sein, ansangs etwas trommeln, andieten und kaufen ——
ist erst die Geschichte mal im Fluß, läufts Wasser schon von selbst und Vöhmen hätte eine Rarität von Wärkten mehr. — Wie wärs mit dem Neudeker Ländle?

Bie ein Bolf auf Trodenfutter überwinterte, erzählt uns Berr Golbi in der "Schw. Batg." Eine 1913 eingegangene Anfrage hatte ihn zum Bersuch veranlakt. Das Berluchskaninchen bilbete ein normales Bolk in einer Breitwabenbeute. Sein ganger Vorrat bestand Ende Oktober auß 3-4 cm. breiten Honigstreifen auf etwa 5—6 Waben. — 3m November wurde ihm dann der Borrat an Trodenfutter aufgesett, eine Honigfuttertafel, direkt aufs Futterloch. Oben murde die Futtertafel mit einer Glasscheibe abgeschlossen und gut mit Volzwollkissen zugedeckt. Am 20. Feber flogen alle Bölker, der "Trockene" blieb still. Also zuwarten! Endlich am 5. Marz erwachte es zum prächtigen Reinigungsflug, hinterließ aber sehr wenig Reinigungszeichen. Sofort wurde abgedeckt und nachgesehen. Das Volk hatte die Futterrahme bis an die Eden ausgezehrt und hing in Schwarmtraube, den Rahmen füllend, durchs Futterloch hinunter in einige Wabengassen reichend. Es hatte nur eine ganz kleine Brutfläche und wenig Tote, weniger als sein Nachbar, der mit flüffigem Brobiant war reichlich aufgefüttert worden. Das Bolk wurde aus dem Rahmen geklopft und in den Brutraum hinuntergetrieben. Es erhielt eine neue Futtertafel und eine Flasche Honigwasser und wurde wieder verpackt und entwidelte sich weiterhin in gang normaler Beise." -

Das vorher gemeldete Versahren muß besonders alle jene interessieren, die nicht Zeit haben, die flüssige Einfütterung für den Winter durchzuführen. Honigfuttertaseln sind leicht herzustellen aus Staubzuder und Honig, so
sest abgetrieben, daß die Masse nicht mehr läuft. Die Futtertaseln lagern am besten
am Rahmenrost und bleiben darum für die Vienen sehr leicht erreichbar. Auch als
Notsütterung im Frühjahre wird eine solche Trockensutterzugabe rasch jedes Hungerleiden der Völker beheben. — Daß natürlich solche Zuderstöcke baldmöglichst frischen Pollen zur Brutentwickelung brauchen, liegt wohl auf der Hand. Sine große
Salweide in der Nähe des Standes kann mit ihren Rätzen zur wahren Ziehmutter
des Volkes werden.

Ein Bort zur Bachsgewinnung. "Der Wert des Bienenwachses wird oft durch schlechte Behandlung gar sehr herabgemindert. Durch Ueberhitzen wird es sprützig, durch Eisen- und Kupfergeschirre wird es mitfarbig, und der leidige Bodensat beweist dem Käufer, daß der Produzent vom Wachsklären keinen richtigen Begriff hat," schreibt Bösch. Und doch ist die Sache so leicht und so einfach!

Wir stellen, so liest Jung-Alaus in den "Stimmen des Auslandes" v. Zimmermann, in guten berzinnten oder emaillierten Töpfen einige Liter Wasser über schwaches Feuer und schmelzen das zerkleinerte Wachs unter stetem Umrühren. Die hervorkommenden Unreinigkeiten werden abgeschöpft. — Run kommt der technische Hauptkniff. Er besteht in möglichst langem Warmhalten und Stehenlasserschuben dassersüllt, vortrefsliche Dienste. In ihr bleibt das Wachs im Topse stundenlang flüssig. Die groben Unreinigkeiten senken sich jett zu Boden und alle Beimischungen, wie z. B. Pollenkörner scheiden aus. Je langsamer das Erkalten vor sich geht, desto gründlicher klärt es sich. Wenn sich eben ein sesten mit lauwarmem Wasser ausgeschwenkt, sollen aber sonst kein Wasser enthalten. Sobald sich beim Abziehen der Bodensat zeigt, hört man auf und lätt den Rest auf dem Wasser erkalten, um ihn

der nächsten Klärung mitzugeben. — Jung-Klaus sagt "Bravo!" und macht num sein Schlufigesangel.

'n Nenjahrsjuchzer hätt' gern giungen Jung-Klaus ben Freunden all zum Eruhe, Lack war die Fibel just zersprungen, Und zähneklappernd floh Frau Muse.
St. Nikolaus sah das Gereime — Ka Klang, ka Sang und Veri' recht scheckle: "Rinm Rupprecht, Fibel ihm und leime "Sie wieder gut, sprach er zum Knechtel" Und Rupprecht kam in Jung-klaus Klause, Sat d'Fibel g'leimt, doch nicht den Vogen, Kur eine Gerte ruscht ihm auße, Als er still, heimlich sortgezogen. —

Drum klingt Jung-Rlausens Fibelweise So wunderlich wie Sägeseilen, Er raspelt laut, er raspelt leise, So wie's grad krazt, auch falsch disweisen Doch seid nett grämlich dred ihr Guten, kuch Dissonagen wirten Bunder — Wer musiziert mit Birkenruten, Fegt's Stüberl rein dor argem Plunder. Rehnt doch den Kraher dei den Ohren, Wird allzurasptich die Gardine: Jung-Klaus ist gar nicht hochgeboren, Er krakt ja nur für uns're Viene!

Delf Gott! Jung = Klaus.

# Vermischtes Vermischtes

Unser hochgeschattes Ehrenmitglied, Bizeprasident des Steierm. Bienenzuchtverenes, Dr. J. Langer, t. t. o. ö. Univ.-Professor und Ober-Sanitätsrat veröffentlicht eine ebenso interessante wie aktuelle Brojchüre: "Die Ariegsseuchen, ihre Verhütung und Betämpfungmit zahlreichen Abbildungen, Preis 1 K. 20 h, für unsere Bereinsmitglieder ermaßigt auf 80 h, bei Bestellung von 10 Exemplaren 1 Freiegemplar, zu beziehen dem H. Verfasser in Graz. Mozartstraße. Das Neinerträgnis ist für Kriegssürsorgezwede bestimmt. Wir brauchen die höchst zeitgemäße Broschüre wohl nicht erst besonders zu empfehlen.

Feldpost. Erlaube mir vom Steinfelbe die besten Beihnachtswünsche zu entbieten. Id stand gestern als Wachtposten bei den Geschützen, als mich ein Vienlein besuchte, (18. Dezember 1914, 1 Uhr mittags), welches sich dann auf der Lafette einer Belagerungskanone ausruhte. Hier scheint es mit der Vienenzucht mislich zu stehen, denn ich konnte nur einen Stand, ziemlich verwahrlost, mit drei alten Strohwalzen entdeden. Was mögen unsere kleinen Lieblinge zu Hause machen?

Lehrer Theodor Schuster, Obmann' b. S. Hundorf, (K. f. Landsturmbat. Ar. 72, 1. Komp.), dat. Felizdorf, Nied.-Oesterr.

Internationale Bienenzucht-Ausstellung in Turin 1914. Nach der "Cronaca agricola" Agrarchronik) bom 16. September 1914 in Turin traten am 10. September unter Borsit des Pros. Perron cito die Preißrichter zusammen, die im neu eröffneten Bienenzuchte Photographien, Bienenzuchtprodukte sowie Liköre und honigkuchen zu beurteilen. Dank der Unterstützung der Regierung, erregte die Ausstellung das Interesse des Auslandes, welches has mit Produkten und Photographien beteiligte. Die Italiener traten aus ihrer discherigen Sonderstellung hervor und bekeiligten sich aus allen Teilen Italiens an dieser Ausstellung. Wenn es dasselbst auch noch keine Eroße-Imker mit 500 Stöden gibt, so sind doch dereits die modernen Bienenstodkysteme (Dadant-Blatt) im Betriebe; darunter auch solche mit Borrichtungen, um ungelegene Ausstüge zu verhindern. Infolge des Kriegszustandes konnten die auswärtigen Preißrichter nicht eintreffen. Die Bienenzüchtervereinigung von Uncon a war vertreten durch ihren Leiter, Pros. Cotini sowie Pros. Perucci und d. Passer in i. Obmann der Preißrichter war Pros. Souard Perron cito. Mitglieder Grat Caissott, d. Blotts, d. Bastelli und Cornagliotti. Die Beratung besolog ein Bankett in den Museumskräumen.

Bur Berteilung gelangten: Große Chrendiplome an italienische Austeuer. Sprendiplome an französische und belgische Aussteller, darunter eines für den azieultens nouvelle Femer ein Görzer Aussteller (Gino Trabasni) und ein Aussteller aus Argentinien. Die goldene Medaille des Aderbau-Ministeriums wurde verliehen dem Dr. T. O. Howard, Leiter des entomologischen Institutes in Washington. Mehrere Aussteller aus Italien erhielten goldene Medaillen des Aussteller aus Ausstellen goldene Medaillen des Aussteller aus Italien, Erurin. Gergoldete Medaillen des Aderbauministeriums erhielten Aussteller aus Italien, Frankreich und der Schweiz. Die vergoldete Medaille des St. Kauls Wohltätigkeits-Institutes in Turin erhielt der Berichterstatter, sowie mehrere italienische Aussteller. Weiters wurden verteilt vergoldete Medaillen des Landwirtschaftsrates und der Stadt Lurin, große silberne Medaillen der Handelskammer und der Proving Turin und endlich silberne Medaillen des Aderbau-Ministeriums und der Proving Turin

Wie aus der Preisverteilung zu ersehen ist, dürfte die Beschädung der Ausstellung aus dem In- und Auslande eine gute gewesen sein; nur bedauerlich ist es, daß es nicht möglich war, aus dem Nachdarreiche Oesterreich mehr Aussteller für diese Veranstaltung zu gewinnen. Die guten Absichen der Museumsgründer können aber auch weiterhin gesördert werden, indem interessante Gegenstände dem Museum überlassen werden, da es ja doch im höchsten Grade wünschenswert wäre, daß die Bienenzucht Oesterreichst notes em Museum würdig und ihrer volkswirtschaftlichen Bedeutung entsprechend vertreten erscheint.

R. f. Ober-Rechnungs-Rat Abolf Bohlrab, Bien-Maria-Enzersdorf.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenm. Candes-Bentralvereines für Bohmen.

Erftattit bom Beichafteleiter t. t. Sch.-R. hans Bagler, abgefcoloffen am 15. Dezember 1914.



#### Den Belbenteb für's Baterland fanben auf bem Felbe ber Ehre.

Oberleutnant Richter, Sohn des Obmannes der Sektion Teplit, B.-L. Fr. Richter, Oberlehrer, Wiklit. — Hermann Schulz, Lehrer Dehlau (S. Tschaczwitz.) — Obmann der S. Faltenau, Unton Brandl, Wudingrun. — Weichartsleiter der S. Prohn, Franz wich aslowitz, Lehrer. — August Puberl, Spengler, S. Reumarkt dei Weieritz.

Wir werden unseren tapferen Imterbrüdern, welche in der Berteidigung unserer beimatlichen Scholle ihr Leben lassen mußten, dantbare Erinnerung für alle Zufunft in Treue bewahren!

#### Rrieg8-Musseidnungen unferer Ditglicber.

Für Tapferseit vor dem Feinde erhielt Fabritsarbeiter Franz Rirschner, S. Niemes, die kleine und die große silberne Tapferke'its-Wedaille, — Unton Stark, Sohn des Obmannes unserer S. Duz, Handelsgärtner A. Stark die große silberne Tapferkeits-Medaille. Herzlichsten Glückwunsch den Tapferen!

#### Reuerliche Rriegsfürforge-Bibmungen.

Das Präsibium bes L.-Zentralvereines hat 50 kg Honig der Spitalsabteilung der Zweigstelle für Böhmen in Prag des Kriegsfürsorgeamtes im k. u. k. Kriegsministerium und anstatt eines Kranzes für die berewigte Gemahlın unseres Prajidenten Hon. Dr. Körbl 20 K bar gewidmet. — Sestion Saahat 23 K Ueberzahlung bei der Berteilung des steuerfreien Zuders zur Bienennotsütterung, ferner 15 K als Spenden jener Mitglieder, welche keinen Honig abgeben konnten, zusammen für 38 K Honig angekauft und samt den Honighenden von je 4 kg des Obmannes Oberlehrer Allb. Haustein und des H. Lehrer Rudolf den Kriegern in den Saazer Krankenanstalten überwiesen. — Obmann der S. Goldenöls Lehrer Joh. Baudisch hat sämtlichen Kriegern aus Goldenöls Honig gesandt. — Sestion Dollana widmete je 25 K für die Witwen u. Waisen unserer gefallenen Soldaten und fürs "Mote Kreuz". — Sestion Freiheit widmete 5 K bar für das Rote Kreuz. — Sestion Hon wa widmete 40 h pro Mitglied für Liebesgaben.

Der Bentralausschuß im "Kriegszustand." Zentralausschußrat k. k. Oberstabsarzt i. A., Dr. Böhm war unter den ersten, welche sich freiwillig zur Kriegsdienstleistung meldeten und übernahm er eine Spitalsleitung in Prag. Zentralausschußrat Obersehrer Altmann, it beim k. k. Ergänzungsbezirkstommando Turnau als Leutnant i. E. zugeteilt. Zentralausschußrat, k. k. Sternwarte-Assistient Dr. Kaiser ist auf dem nördlichen Kriegsschauplatze. k. k. Lik. Marschußen von der Ine und dem nördlichen Kriegsschauplatze. k. k. Lik. Marschußen von der Ine von der Ine Vohmen in Prag des Kriegsfürforge amtes im k. u. k. Kriegsministerium sind Vizepräsiehent Direktor Waszen und Zentralausschußrat k. k. Statthalterei-Vizepräsident i. R., Dr. Korb, als Witglieder des Beitrates tätig, sowie Zentral-Geschäftsleiter-Stellb. Doz. F. Bakler, welcher außerdem Leiter der Abteilung V "Kriegsfürsorgestempel" der gen. Zweigstelle ist. Diese Abteilung ist dem deutsch. landw. Zentralverbande untergedracht und sind in ihr auch die Beamtinnen unseres L.-R.-Bereines mittätig.

Aus ber Zentralausschutzseitung vom 12. Dezember 1914. Borsibender (für ben leiber erfrantten Präsibenten Dr. Körbl): Bizepräsibent Dr. Kichl. An ben f. f. Lanbessschulrat wird ber Doppel-Borichlag zur Auszeichnung von 6 verdienten Lehrpertonen

erstattet. — Der Jahresvorschlag für 1915 wird mit 40.050 K Ausgaben bei gleich hoher Bedeckung genehmigt. — Der Bericht bes Leiters ber Königinzuchtstation Hohen walde hristiansau W.-L. Schulleiter Ab. A. Köhler wird unter Ausdruck der Anersennung und des Dankes zur Kenntnis genommen. — Die Einführung der Hontzelt in der Sektion Tachau wird begrüßt. — Außerdem wurden noch verschiedene andere Angelegenheiten erledigt, insgesamt: 20.

Sonigkontrolle betr. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß bom 12. Dezember b. J. saungsgemäß den Geschäftsleiter- Stellvertreter F. Baßler zum Referenten ten für die Angelegenheiten der Honigkontrolle gewählt und die Wahl der Rontrollore in der Sektion Tachau: Ho.: Bienenmeister und Obmann Josef Baher, Oberlehrer J. B. Schön, bzw. des Ersah-Kontrollors Tischlermeister Rich. Brandl bestätigt, sowie die satungsmäßigen Drucksorten genehmigt.

XIII. Imtertag Deutsch-Böhmens Graslit. Der Zentralausschuß hat am 12. Dezember v. J. über Antrag ber Sektion Graslit beschlossen, ben XIII. Imtertag samt Reben-Beranstaltungen im Jahre 1915 bortselbst abzuhalten, wenn die allgemeinen Berhältnisse es gestatten, bezw. der Kriegszustand inzwischen behoben ist.

Auszeichnungen von Sektions-Borstandsmitgliebern. Der Zentralausschuß hat in der Sektion Marienbad dem Obmann Wolfgang Nitl. Hotelbesitzer, und dem Geschäftsletter Joh. Phil. Wagner, Stadtbaukontrollor, für ihre mehr als 15jährige, sehr verdienstvolle Amtstätigkeit die goldene Shrenbiene mit Ehrenurkunde des L.-A.-Bereines zuertaunt. Dem Obmannstellvertreter der Sektion Güntersdorf Johann Müller, Schuhmacher meister, und dem Geschäftsleiter der Sektion Jalau Theodor Nawrati, Kaufmann, wurde für ihre ununterbrochene mehr als 10jährige sehr verdienstvolle Tätigkeit die Shrenurtund be des L.-A.-Bereines verliehen.

Auszeichnenbe Ehrungen. Dem Sekt. Bienenmeister ber Sektion Marienbad, Hausbesiter Karl Berk, wurde in Mürbigung seiner vieljährigen verdienten Wirksamkeit mit Beschluß vom 12. Dez. l. J. bas Anerkennung seiner vieljährigen verdienten Wirksamkeit mit verschluß vom 12. Dez. l. J. bas Anerkennung son plom bes L. Zantralbereines zuerkannt und dem bienenw. Wanderlehrer Ambros Worfch, Schulleiter-Drahuschen, wurde anlählich seines 100. Wandervortrages die besondere Anerkennung und der Dank des Zentralausschusses bekanntgegeben.

† Von einem schweren Verluste wurde unser allverehrter Präsibent, H. Dr. Wilhelm fi ör bl getrossen: Am 15. Dezember v. J. wurde ihm nach langjähriger glüdlicher She seine Lebensgefährtin Frau Eugenie Körbl, geb. Unterweger, in ihrem 68. Lebensjahre nach langem, schwerem Leiden den den Tod entrissen. An dem feierlichen Begrädnisse der alleits hochgeschätzten Verewiaten beteiligten sich hernorragende Vertreter aller deutschen Areise Prags. Unser L.-Z.-Berein war durch die Vizeprösidenten o. ö. Technisch. Hochschul-Prof. Dr. Pickl und Direktor Wagner, den Geschäftsleiter Sch. M. Bazler und dessen Stellvertreter Doz. Bazler sowie Z.-A.-Ant Statthalterei-Vizepräsident Tr. Korb vertreten. An Stelle eines Kranzes widmete der Zentralausschuß K 20.— für Kriegsfürsorgezwede.

Bur 1915 find (Siche Aundmachung S. 299) "Deutsch. Imfer a. B." 1. Ig.) bie Jahresbriträge (einschlichlich Berficherungsgehühr) nunmehr für birette Mitglieber 5 K, Lehrpersonen, Landwirtschaftliche Bereine und hochschuler 3 K, Mitglieber ber Gektionen (Zweigvereine) 3 K.

Ghefte Gingahlung ber Mitgliebsbeiträge ift bringenb geboten; unfer 2.-3.-Berein muß die Bersicherungsgebühren im vorhinein erlegen und muffen baber auch unsere Mitglieder fie ehet unlicht einsenden, da das Vereinsbermögen unmöglich langfristige Borschuffe geben kann. Wer feinen Geldverpflächt ungen für 1914 noch im mer nicht nach gebon men ist, erhält im Schadensfalle teine Entschädligung aus der derifactsombinierten Versicherung. Bei aus ständigen Rahlungen der Settion werden Leistungen der Bentrale nur im Verrech nungswege gutgeschen und nicht bar erfolgt.

Aene Nummern des "Deutsch. Amfer a. B.", welche den zur Kriegsbienstleistung eingerückten Mitgliedern von der t. f. Bost nicht zugestellt wurden, können nach Eintritt ruhigerer Zeiten, auf Wunsch auch sofort, von der Zentrale neuerlich kostenlos bezogen werden.

Die berchid. Seltionsleitungen werben bringend ersucht, die neue Mitglieberliste für 1915 pefl. einausenden und in ihr auch die Abnehmer der Gerft ung = Zeit ung (Beilage), sowie der (Weippl'ich.) "Il. Wonatsblätter f. Bacht.", anzusühren. Gleichzeiten ist nef. anzuneben. aus welchen her Settions-Vorstand besteht und wer der schriften empfänger ist.

Ge wird bringenb erfucht, nur fichere, b. h. wirklich im Bereine verbleibende Mitglieber, in der Lifte für 1915 weiterguführen.

Richtzahlenbe Mitgliedeftande und jur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und find für 1915 aus dem Mitgliedestande unbedingt auszuscheiden.

Renammelbungen haben stets mittels der Anmelbeblätter zu erfolgen; der Uebretrift zu einer anderen Scklich muß ausdrücklich angezeigt werben, da sonst die Adresse doppelt geführt wird!

Mitglieber-Uebertritte von einer Sektion zu einer anderen mussen nicht nur der neuen, sondern auch der früheren Sektion gemeldet werden, da sonst das Witglied doppelt geführt wird.

Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß für 1915 die Bienenstände nur jener Mitglieder für den Mehrwert über 500 K versichert werden, welche dies ansdrücklich verslangen; alle anderen bisherigen Mehrwertversicherungen werden nur als Versicherungen bon 500 K weitergeführt, auch wenn sie für 1914 mehrversichert waren; die bloße Einsendung der Gebühr ist teine Anmeldung, eine solche muß ausdrücklich schriftlich erfolgen.

Die verehrl. Seftionsvorstände, besonders der neu gegründeten Sektionen, werden aufmerksam gemacht, das Bersicherungs-Inventar für 1915 in Abschrift der Zentral-Geschäftsteitung in Kgl. Weinberge einzusenden. Wegen der bez. Bestimmungen, Drudsorte usw. wolle die Instruktion Seite 22/23 L. J. gefl. beachtet werden.

Die berehrl. Sektion svorstände sowie die B Wanberlehrer werden dringend ersucht, die statistischen Berichte für das Jahr 1914 zu verkassen, damit sie nach Jahressichluß sofort abgegeben werden können; die hiezu nötige Drudsorte wird über Berlangen gratis zugefandt.

Jene Mitglieder, welche auf ben steuerfreien Buder zur Bienen-Notsutterung für bas Frühjahr 1915 noch anspruchsberechtigt sind, wollen ihre Ansorderung gefl. möglichst balb bei der zuständigen Sektionsleitung bekanntgeben. Bek. darf für Herbst 1914 und Frühjahr 1915 zusammen pro Bolk nicht mehr als 5 kg steuerfreier Zuder versüttert werden!

Um eine entsprechende Uebersicht zu erhalten, werden die verehrl. Sektionen und birekten Mitglieder ersucht, ihre für das "Rote Kreuz", bezw. die sonstigen Militär-Kranken-anstalten gewibmeten Donig-Spenden der Jentral-Geschäftsleitung gefl. summarisch bekanntzu geben. Wir fordern nochmals zu recht zahlreichen Spenden zu Handen der nächstgelegenen Krankenanstalt auf!

Wir bitten, ber Bentral-Geschäftsleitung bie in ber Berteibigung unseres Baterlandes auf bem Felde ber Ehre gefallenen Mitgliedet unter ausdrücklichem hinweis hierauf bei der Abmelbung gefl. namhaft zu machen.

Wir erbitten uns auch gef. Namhaftmachung ber anlählich ihrer Rriegsbienftleiftung für Tapferfeit vor bem Feinde u. a. ausgezeichneten Witglieber.

Die verchel. Geschäftsleitungen werden barauf aufmerksam gemacht, daß alle Anund Abmelbungen, Bestellungen und überhaupt Mitteilungen geschäftlichen Inhaltes mit Ausnahme von Zahlungsangelegenheiten nicht so nebenbei auf Anweisungsabschinitten oder in Sektionsberichten, sonbern auf besonders dazu bestimmten Blättern gemacht werden sollen, da sonst sehr leicht ber dem großen Umfange unserer Bereinsgeschäfte Einzelheiten übersehen werden konnten.

† Settisn Dittersbach b. Böhm.-Ramnit. Am 12. November 1914 verschied unser gründendes Mitglied Josef Bater, Gemeindevorsteher in Rennersdorf, nach längerer Krankseit. Seine am 14. November erfolgte Beerbigung gestaltete sich zu einer allgemeinen Trauerkundgebung für den Verstorbenen. Seine der Oeffentlichkeit geleisteten Dienste sichern ihm ein bleibendes Andenken.

Sektion Dollana. In der Vollversammlung den 29. November wurden aus der Bercinskassa 25 K für die hinterbliebenen Witwen und Waisen unserer Soldaten und 25 K fürs Rote Kreuz gespendet. Geschäftsleiter Frohna beantragte, den fünf Mitgliedern, welche im Felde stehen, den Jahresbeirag aus der Vereinskassa zu leisten. Obmannstellvertreier Johann Lut der dieber das bezeichnende Beispiel des Beteranenbereines; dem Antrage wurde stattgegeben. Obmann Andreas Würm ut h hob die so ersprießliche Tätigkeit des Geschäftsleiters Frohna hervor und brachte er ihm ein Sükheil unter allseitiger Zustimmung. Die Jänner-Versammlung wird im Kajowa abgehalten. Da wegen der wiederholten Einbruchsbiehstähle mit der Gendarmerie Vorlehrungen getrossen, um den Tätern auf die Spur zu kommen, mögen auch diesenigen Mitglieder, welche keinen Gebrauch von der Anzeige gemacht haben, gest. erscheinen.

Sektion Eger. Die Versammlung am 29. November I. 3. in Schöba war, tropbem fast ein Drittel der Mitglieder auf dem Felde der Ehre kämpft. so aut wie immer, ja beinahe besser besucht. Zur letten Verhaudlungsschrift wurde erwähnt, daß die für Konradsgrün de schlossen Versammlung auf nächsted Jahr verschoben werden mußte, weil, neben anderer durch die Modilisierung berborgerusenen Dindernissen, sein Manderlehrer gewonnen werden nonnte. Jene Mitglieder, welche verhindert waren, an der Versammlung teilzunehmen, wollen die Anmeldebsätter auf der 1. Seite der November-Rummer des "Leutschen Amker", (Statzist und Versicherung enthaltend), ehestens dem Geschäftsleiter nach Ulrickgrün K. Sandaubei Eger senden; bei Eingerücken wolle ein menschenfreundliches Mitglied die Sache regeln. Tropdem von 1915 an der ganze Vetrag von 8 K an die Zentrale gesendet werden muß, wird

Digitized by GOOSIG

der Beitrag nicht erhöht. Es sind daher per Mitglied 8 K an den Geschäftsleiter abzusenden. Reueintretende leisten außerdem eine Aufnahmsgebühr von 40 Heller. Nach den interestanten Ausstührungen des Obmannes Schulleiter Waller über seine Beodachtungen am Wagestode erfolgte eine anregende Besprechung über bienenwirtschaftliche Angelegenheiten, wobei nochmals der ein gerüdten Inder Ander gedacht wurde, deren Bienenstände liebevoll zu betreuen, eine ernste, heilige Pflicht gewissenhafter Rachbau ist. Alleits beifällig aufgenommen wurde ein Antrag des Hollen gewissenhafter Rachbau ist. Alleits beifällig aufgenommen wurde ein Antrag des Hollen Gemissen, nächsten Sommer eine Bersammlung in Alrichsgrün, dem Wohnorte des Geschäftsleiters, abzuhalten. Während der Versammlung wurde den Mitgliedern die Tambourinwade gezeigt.

Sektion Freiheit. Die Generalversammlung in Klinge am 8. Dezember v. J. war start und nahezu von allen ausübenden Mitgliedern besucht. Obmann Saxerstattete Jahrede und Kassavick. Die Reuwahlen ergaben: Karl Sax, Marschendorf, 1. Obmann: How. Pfarrer F. Nentwich, Jungduch, Obmannstellvertreter; Stefan Ruh, Kreiheit, Echriftsührer; weistere Sektionsvertreter: Für Glasendorf-Klinge: J. Franz, Klinge; für Talscifen: J. Thamn, Talseisen. How. Dombechant Kutscher in Freiheit wird als Ehrenobmann gewählt. — Der Gerren Dörfler und Ruh, beide bei der Firma K. Piette in Freiheit bedienstet, wird sür ihr uneigennühiges Wirken einsteinmig der Dank votiert. Obmann Sax hielt eine interesante Vorlesung über "Wabenerreuerung". Peschlossen wurde für das Rote Kreuz eine Spende von b K aus Vereinsmitteln und die Abhaltung gelegentlicher Vorlesungsabende.

Sektisn Golbenöls. Trok ungünstiger Witterung war die Hauptversammlung am 13. Dezember 1914 sehr start besucht. Obmann Lehrer Baudisch gedachte ehrend des verstorbenen Mitgliedes Wenzel Menzel. Obmannstellvertreter Oberlehrer Haseld als einiges vor aus "Bienenzucht zu Reujahr" in Anitsclversen und erntete Leisall. Der Obmann sprach über "Bienenzucht und Krieg", sorderte die Vitslieder auf, dem Noten Kreuze, sowie den Kriegern im Felde Konig zu spenden. Er selbst hat sämtlichen Kriegern aus Golbenöls Honig gesandt.") Geschäftsleiter Kirich erstattete den Kassacricht. Trok Anschaftung eines Dampswacksschweizers ist ein kleiner Kassastatete den Kassacricht. Trok Anschaftung eines Dampswacksschweizers ist ein kleiner Kassastatete den Kassacricht. Trok Anschaftung eines Dampswackschreibereine gewidmet. Die einmütigen Reuwahlen ergaben keine Nenderung. Vier neue Mitglieder traten bei, zwei aus, somit Stand 23. Die Sektion hat 123 Böller ausgewintert und 140 eingewintert; die Honigernte betrug 1328 kg, die an Wachs 67 kg Schwärme sielen 22.

Sektion Hakowa. In der Bersammlung am 15. November 1914 mies Obmann Lehrer Ebenhöh auf die schwere Zeit hin, die über unser gelichtes Baterland hereinaebrochen ist; auch zwei Imker des Bereines wurden zu den Waffen gerufen. Er berichtete dann über die Zucerbestellung für den Serbst, deren Erledigung durch die bekannten schlechten Berkedrederbeitellung für den Serbst, deren Friedigung durch die bekannten schlechten Berkedrederbeitellung fich sein vorzagerte. Obmann sprach dann über "Die Bienenweide". Lehrer Aleisch mann hielt einen Bottrag "Ueber das Einwintern der Bienen". Direktor Schuer kert healückwünschate die Imker zu den guten Honiaerträanissen diese Jahres. "Statthtt" 1914 und "Bersicherungs-Inventar" für 1915 wurden abverlangt. Der "Vereinsb itrag" wurde wegen der Erhähung durch den L-Zentralverein mit 3 K 20 h sestaestellt Der Antrag des Obmannes, daß jedes Mitglied 40 h auf Liebes gaben für unsere Soldaten spende, wurde angenommen.

† Sektion Liehnin-Belbine. Am 5. Dezember v. A. wurde unser lamajairiges, troucs Mitglied Anton Aenatsches, Müblenbesiter-Malich au Grabe getracen. Der Rerstorbene, einer uralten beutschen Amker- und Müllersamilie entstammend, erfreute sich ob seines biederen Charafters der größten Hochachtung. Wir werden ihm ein treues Andenken bewahren!

Sektion Losdowis. In der Generalversammlung am 6. Dezember 1914 unter Korfik des Obmannstellvertreters Bardl murden Lätiokeits- und Kassabericht nach Peüfung der Rechnung genehmigt und Johrenbeiträge eingezahlt.

Action Tagan hielt am 22. November I. I. eine Monateversammlung ab. wobei unter mberem die Sonig kontrolle eine cinacführt wurde. Es haben sich acht Mitalieder gemeldet, welche bann nur kontrollierten Honig verkaufen. Zu Kontrolloren wurden newählt Bienenmeister Obmann Baher und Oberlehrer I. B. Schön. Es liegt im Interesse ieder Sektion, die Honigkontrolle einzuführen, um durch die Veröffentlichung der kontrollierten Mitglieder in den lokalen Zeitungen dem Handel mit Kunsthonig wirksam entgegenzutreten.

Gektisn Krumman. Bersammlung am 6. Dezember 1914. Obmann Krof. Dr. Det tieg ger hielt eine "Jahresschau." Im Genensate zu dem Mikiahre 1913 hatten mir heuer besiere Erfolge. Die Schwarmlust war mäßig, die Honigernte mittel bis gut. Obstblüte erfroren, Alazien- und Lindenblüte bersagte; auch gab es wenig Heberich. Der Vortragende

<sup>\*)</sup> Sehr gut! Höchst anerkennerswert! D. Schr.

<sup>\*\*)</sup> Bir begrüßen die Einführung der Donigkontrolle in der rührigen Sektion Tachau, welche bemnach die erste unseres 2... Bereines ist, in welcher nunmehr tatsächlich zur Durch führung geschritten wird . D. Schr.

gibt ein Bild der Bitterungsverhältnisse in den einzelnen Monaten, eine llebersicht der Flugtage und Beobachtungen am Wagestod. Der Herhst brachte noch viele Flugtage und es gab Vollentracht dis in den November. Manchen Intern kam die Spättracht vom Haideltraut schr zu statten. Ratschläge für den Winter: Ruhe den Bienen, Herstellung von Geraten, Wohnungen, Kunstwaben und eigene Fortbildung. Herr Maher bedauert das späte Eintressen des Futterzuders,\*) was die Fütterung sehr erschwerte. Der Geschäftsleiter versichte das zur Behebung dieses llebelstandes alles mögliche geschehen sein und auch in Zutunft geschehen wird. schehen wird.

† Settion Barnsborf. Am 4. Dezember 1914 ftarb in Barnsborf taif. Rat Jos. A. Richter, Fabritant. Er war eine hochgeachtete, im öffentlichen Leben auß rorbentlich tätige Perfonlichteit, ein großer Raturfreund und fehr eifriges Mitglied der Gettion Barnsborf.

Er rube in Frieden!

# Uniere dreifach kombinierte Verlicherung.

Die Bersicherung ist für alle unsere Bereinsmitglieder obligatorisch. Für das Jahr 1915 beträgt der Brämiensats 60 h pro Mitglied. Diese Zahlung hat jedes Mitglied zu leisten, einerlei, ob es Bienenzüchter ist oder nicht. Jene Witglieder, welche Auslander find, nehmen ebenfalls an ber Berficherung teil, wenn ihre Stanbe auf österreichischem Gebiete stehen; für Galizien und Bukowina gilt sie nicht.

Als Soch steent schädigung für Feuer- und Einbruchsschäden ist die Summe pon 500 K für den einzelnen Fall beftimmt. Jene Berren Mitglieder, b ren Bienenstände größeren Bert besiben, fonnen biefen anmelden, fie muffen aber eine Dehrberficherung anitreben, wenn fie eine höhere Entschäbigungssumme gerantiert haben nollen. Die Rachtragsprämie beträgt jekt für je weitere 500 K Versicherungswert jährlich 2.50 K\*\*) für die R uerund Eirbruchsberficherung zusammen und ist durch die Sektionsleitung erst nach erhaltener Borfdreibung abzuführen. Geht jemand nicht in der Höhe des vollen Wertbetrages die Mehrwertversicherung ein, so hat er nur auf eine verhältnismäßige Entschädigung Anspruch; es embfiehlt fich baber bie Berficherung ftets im bollen Gesamtwerte. Dehrwertberficherungen aus dem Borjahre müffen ausdrücklich neuerlich angemeldet werden.

Feber vernünftig Denkende wird bies richt und billig finden; es geht nicht an, mit 60 h Angfende von Kronen zu erhalten. Zur Entschäbigung gelonat der jeweilige Zeitwert und wurde, um alle fpateren Differengen gu vermeiben, ein Durchfchnittsmagimaltarif für die Brands und Einbruchsschäben aufgestellt, u. zw. für 1 Golzbeute K 12, beseicht K 38, 1 Stroftorb K 7, beseit K 30, 1 Bienenvoll K 15. Zugrundegegangene Flugs

bienen allein werben nicht entschäbigt.

Bährend den Ueberwinterungszeit von Mitte September bis Nitte Mai im besetten Stode borhandene aukerordentliche Mengen Honig werden nicht entschädigt. Es beträgt mahrend dieser Zeit die Dochste Entschödigung pro Stod, wenn durch die Beschödigung tas Boll zugrunde geht, den Wert des Bolles 15 K, wenn aber nur teilweise Leschädigung stattfand und das Boll intalt blieb, bis zu 9 K als Erfak für Innengut an Sonia und Baben.

Während der Trachtzeit von Mitte Mai bis Mitte September bei gefüllten Honig-raumen betraat die Bochst-Entschädigung per Stod für Innengut an Honig und Waben bei

Robilstöden 25 K, bei Strohkörben mit Auffähen 18 K.

Bienengeräte u. ä. warden nach dem Kreisberzeichnisse eines Kandelsbienenstandes, Babenborrate, Mehrbeuten, Pabillons ufm. werden nach bem mirklichen Z itwerte entschäftigt. Makgebend ist in erster Linie das nach dem tatfächlichen Zeitwerte aufgenommene

Standinbentar. (Giehe unten.)

Bei Unftimmigfeiten und Biberfpruch bes Mitgliebes in ber Entichabigungsbemeffung entscheidet der Zentralausschuß und ist gegen seinen Beschluß tein Rechts.

mittel zulässig.

Die Saftpflicht-Versicherung umfaßt alle burch den Betrieb der Bienenzucht britten Perionen gegenüber erwachsene Schäben. Bon ber Bersicherung ausgeschloffen sind Schadenersakansprüche von Personen, welche zum Familienst ande der versicherten Mitglieder achören. 3. B. wenn von den Vienen eines versicherten Mitgliedes die Kinder oder die Frau ober die Eltern des lekteren verlekt werden, oder wenn das Eigentum dieser Perfonen durch die Bienen des verficherten Familiengliedes beschädigt wird, so würde die Gesellschaft nicht einzutreten haben. Dienstboten, welche nicht verwandt mit den versicherten Witgliedern find, fallen nicht unter biese Beschräufung ber Berficherung; wenn alfo folde Dienstboten Schadenersakansprücke an ein versichertes Witglied erheben, so hat die Gesellschaft einzutreten. Lagegen find dem Bienenbefiher zur Berwahrung anvertraute Objekte

Digitized by GOOGIC

Diesbeg, wollen die Berlautbarungen im "D. Amfer" gefl. beachtet werben. D. Schr. \*\*, Bei Anmelbung bis 15. Degember bes vorhergehenden Jahres nur 1 K 50 h,

bon ber Hafthflichtversicherung ausgeschlossen. Die Höchst-Entschädigung pro Fall beträgt 50.000 K, wenn eine Person oder ein Objekt, 200.000 K, wenn mehrere betroffen werden.

Es wird nun den verehrl. Settionsleitungen und biretten Mitgliedern noch einmal folgende Instruktion in Erinnerung gebracht, deren Richtbeachtung den Berlust des Entschädigungsrechtes nach sich ziehen würde. Zahlreiche Unzukömmlichkeiten bei früheren Fällen nötigen den Ausschuß, genaueste Einhaltung der Instruktion zu verlangen:

1. Berfichert find nur jene Gettions- und diretten Mitglieder, welche ihren 8ahlung s-

verpflichtungen bis Ende März nachgekommen find.

- 2. Jedes Sektionsmitglied hat im Laufe des Dezembers bei der Sektionsleitung, jedes direkte Mitglied bei der Zentralleitung ein Berzeich nis seines zu versich ernden Bienen standes nach dem Muster A zu übergeben; aus den einzelnen Berzeichnissen hat die Sektionsleitung ein Sektions zu versich ist an die Zentrale einzusenden. Neu bet zet en de Mitglieder gelangen sosort in den Genut der Berscherung, melden ihr Standindentar dei der Sektionsleitung, welche aber erst im nächsten Jahres-Indentar der Zentrale Mitteilung dabon macht. Neu an sch fungen bis zum Söchst-Gesamtwerte des Standes von 500 K während des Jahres werden ebenfalls erst in der Indentar-Abschrift des nächsten Jahres der Zentrale mitgeteilt, sie sind aber jeweils sofort der Sektionsleitung zweds Eintragung in das Sektions-Indentar anzumelden, widrigenfalls dei Schadeneintritt diese Reunschaffungen in die Entschädigungssumme nicht einbezogen werden. Von größeren Anschaffungen während des Jahres ist die Anzeige auch an die Zentrale notwendig. Diese Anzeige ist umso notwendiger, wenn eine Mehrwertversicherung angestrebt wird.
- 3. In Schaben ställen hat der Geschädigte so for t (binnen 24 Stunden) die Sektionskeitung au verständigen. Diese hat die genaue Darstellung des Falles (Stockform, Schaden in Kilogramm, Geldwert usw. möglichst aussührlich geschildert), mit Sektionssteget versehen und laut § 7 der Sektionsstatuten gezeichnet, der Zentrale binnen 3 Tagen einzusenden. Die Ungaben des Versicherten müssen den Drispolizeibehörde (Gemeindeamt) undedingt bestätigt sein. Bei Brand- und Diebstahlsschäden ist die Unzeige auch der k. k. Gendarmerie zu erstatten. Direkte Wiglieder haben die Schabenssälle in gleicher Weise unmittelbar bei der Zentrale anzuzeigen. Er sa an sprücke mit Vorbehalt werden nicht zur Kenntnis genommen, es ist vielmehr in kürzester Frist der tatsächliche Schaden zu berechnen.
- 4. Ein unmittelbarer Berkehr der Mitglieder mit den Berficherungsanstalten ist unzulässig; dagegen haben die Bersicherungsanstalten das Recht, durch ihren Bertreter einen Lokalaugenschein vorzunehmen und in das Sektions-Inventar Ginsicht zu nehmen.

Ericheint ein Bertreter ber auftändigen Bersicherungsgesellschaften ("Ocsterr. Bhonig", bezw. "Internation. Unfallversicherungsgesellschaft") am Schabensorte zweds Schabenserhebung, so ist ihm unaufgesorbert Unzeige zu erstatten.

5. Gine anderweitige (ameifache) Berficherung desfelben Objektes bei einer anderen Berficherungsanstalt oder bei dem Unterstützungsfonde eines anderen Bienengucht

Bereines macht die Berficherung durch unfere Berficherungsanstalten ungültig.

6. Die Entich abigungs imme (abzüglich gesehlicher Gebühr) übersendet die Bentrale der Sektionskasse, welche die Ausaahlung an den Geschädigten gegen eine einsache Bestätigung besorgt, die der Zentrale einzusenden ist. Ift die Sektion noch noch der satungsmäkigen Frist mit Einzahlungen im Rückstande, so wird der Entschädigungsbetrag in erster Linte hiemit berrechnet und nur der sich ergebende Rest wird der Sektionskasse das überwiesen, unbeschadet bessen, das biese die zuerkannte Entschädigung im vollen Ausmaße an den Geschädigten zur Auszahlung zu bringen verpflichtet ist.

7. Berfichert find nur jene Gegenstände, welche fich in ben Bienenhaufern ober auf den Ständen befinden, nicht aber bie in anderen Gebäuden aufbewahrten. 3m Bienenhaufe oder

in leeren Stoden aufbewahrte Sonigvorrate find ebenfalls nicht verfichert.

8. Die Die bstahls - Ein bruchs - Bersicherung erstreckt sich auch auf jene Schäben, welche burch gewaltsame Beschäbigung hiebei entstanden, nicht jedoch auf mutwillige ober böswillige.

9. Bei Saftpflichtschabensfällen ist stets eine einfache ärztliche bzw. tierärztliche Bestätigung vorzulegen, welche auch die Dauer einer event. Erwerbsunfähigkeit, die Heilkosten usw. anzuführen hat. Der an Gegenständen verursachte Schaden ist rechnungsmäßig zu belegen.

Bekanntlich wurde die Bersicherung von uns nicht auf unseren L.-Zentralverein besichränkt, sondern auch zugleich für die Nitglieder der "Reichsverein ig ung der felbständigen Bienenzucht-Landesvereine und Berbände Cesterreichs" abgeschlossen. Jede Landesvereinigung hat ihre eigene Volizze und verhandelt in Schadensfällen direkt mit den Versicherungsanstalten.

# Verficherungs-Anmeldung für das 3ahr 19.

	Gegenstand	٤	Zahl	Wert in K	
1. 2.	Bienenhaus		1 10	60 300	
3. 4.	Leere Gerftungebeuten		3	36 40	-
5.	Sonftige fleine Gerate		.5	20	

linterichrift. hiefür wird keine Drudforte ausgegeben, da ein einfaches Blatt ohne Linierung genugt; auch tann hicau die Umschlagseite, Nr. 11, Ig. 1914 eingebrudte Lorrespondenziarte vermendet merden.

#### B. Sektions-Inventar.

#### Hame des Mitglieden; Stand und Wohnort

beigetreten am .

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	l unb	thaus	Stand	-	en e ept		er er	der	preffe	, allan	preffe	ge und	eichirre	Bor- räte	gli	lit= eds=	9(
Jahr	Muzobl Wert	Vienenhaus	E Hener	mob.	ab.	mob.	įtab.	Schleuder	Nachspreffe	Strobbreffe	Wabenpreffe	Werizeuge 1	Ruttergelchirro	leere Waben	bei	h	Humertung
1914	Unz.	1	1	10	2	4	1	1	1	2	1	5	12	100	4.	1.	
- /	K	80	10	250	32	40	3	40	15	30	25	5	10	20	2	70	
11117	Ung.														-	-	
1915	K																
ujiv.																	

Diefe Drudforte ift fauflich per Bogen (für 8 Mitglieder 6 Jahre reichend) postfrei gu-

gesandt à 4 h bei der Bentral-Weschäftsleitung in Prag. Dieses Formular B tann auch für die laut Bunkt 2 jährlich an die Bentrale einzusendende ubichrift verwendet werden, indem einfach in der Spalte "Jahr" die Mitgliedernamen berzeichnet werden; ein Bogen reicht dann für 48 Mitglieder.

Vom Ausichaffe ves Bentigen Bienenwittichafil. Landes=Bentralvereines für Bohmen.

# Verfammlungs-Kalender.

STORY STORY STORY STORY S. Groslin. Am 10. Janner 1915, nach. 3 Uhr, Hauptbersammlung im Bereinsheim

"Deutsches haus" mit dem üblichen Brogramm. Teilnahme aller ift bringend erwünscht, da bas Bereinsbild enthüllt wird und Diplome überreicht werden. Bflicht jedes Mitglicbes in, diesen Rachmittag dem Vereine zu widmen und seinen Inventarzettel mitzubringen.

S. Profdmit b. Arnau. 11. Jan. 8 Uhr abbs. im Gafthaufe Sturm, hauptberfammlung. S. Ronigeberg a. E. Am 17. Janner 1915, nachm. 3 Uhr, im Gafthaufe bes Chriftof Simmermann in Mostau Sauptversamilung. Tagesordnung: 1. Kätigkeitsbericht, 2. Kassavericht, 3. Festsehung und Einkassierung des Jahresbeitrages für 1915, 4. Bortrag: "Arieg
und Bienenzucht", 5. Aufnahme neuer Mitglieder, 6. Besprechung bienenwirtschaftlicher gragen, 7. Antrage. Bollzähliges Ericheinen ermunicht.

S. Edjönbach. Hauptversammlung in Schönbach am Sonntag, ben 81. Janner 1915, nachm. 2 Uhr, im Gasthause Elisabeth Müller. Tagesordnung: 1. Die letten Protosolle; 2. Jahres- und Kassabericht; 3. Festschung und Einzahlung der Beiträge pro 1915; Bestellun-

gen bon Buchtgeraten; Freie Antrage und Eventuelles.

Drau egeber: Deutscher Bienenwirtichaftl. Landes-Bentralverein fur Bohmen in Brag. Drud ber Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r (8. m. b. b.

Digitized by GOOGIC

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Bebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: L. f. Schultat Sans Bafler, S. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericheint im erften Monatsbrittel. Beigabe ber Beitichrift "Die Dentsche Fienenzucht im Chesrie und Bravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Unfündigungsge-bahren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Beile oder beren Raum 10 heller (8½ Big.), auf der lepten Umschlagseite 12 heller (10 Big.). Rach bobe des Rechnungebetrages entprechender Rachlas. — Anschrift für alle Sendungen und Buichriften: "Musichus des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Laudes-Bentralvereines für Bihmen in R. Weinberge bei Prag". — Schluß der Unnahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Bostiparkassen-Konto Rr. 815.769.

#### Die Bienen im Winter.

Bom forresp. Mitglied Otto Dengg, Oberlehrer, Rigaus (Salzburg).

Willft bu ein Bunder ber Schöpfung ersch'n, So bleib mit Bedacht bor dem Bienenstod steh'n.

Während drauken in der freien Natur der rauhe Winter mit seinen Anech: ten, Kälte und Frost, recht bemerkbar seine Herrschaft ausübt und die eisige Windsbraut über die Fluren faust, schließen sich die kleinen Bienlein immer dichter qusammen zur wärmenden Wintertraube und troten so jeglicher Kälte. Die Bienoben halten keinen eigentlichen Winterschlaf, wie mandhmal angenommen wird; sie befinden sich nur in einer ftark verringerten Lebenstätigkeit, die allerdings mehr an das Schlafen grenzt als ans Wachen. Schlafende Wefen bedürfen jedoch keiner Nahrung, solange der normale Schlaf andauert. Die Bienen aber nehmen ben ganzen Winterüber Nahrung auf, allerdings verhältnismäßig wenig. Während im Sommer bei größter Tätigkeit eine Bicne etwa 4—5 mg (Milligramm) Nahrung täglich benötigt, sinkt der Nahrungsbedarf in der Winterruhe auf 1—2 mg täglich. Würde die Nahrungsaufnahme im Winter durch irgend eine Ursache unterbrochen, jo müßten die Bienen trot aller Umhüllung und Warmpadung erfrieren, bzw. verhungern, denn ohne Nahrungsaufnahme können sich die. Bienen im kalten Winter nicht die nötige Lebenswärme beschaffen, da im Bienenkörper felbst kein Beizstoff (Fett. Wärmebildner) aufgespeichert ist, wie es 3. B. bei den eigentlichen Winterschläfern (Dachs, Iltis, Bär uff.) der Kall ift.

Die Biene gehört, wie alle Insekten, zu den kaltblütigen Tieren, kann aber doch nur bis zu einer gewissen Bärmegrenze aushalten. Da die Eigenwärme ber einzelnen Biene sehr gering ist, kann sie unser Klima als Einzelwesen nicht dauernd überstehen. Bei 7—8° C wird die einzelne Biene schon bewegungslos, sie erstarrt und kann nicht mehr fliegen. Bei 0—5° C tritt in kurzer Zeit der

Tod ein.

Anders dagegen in der geschlossenen Wintertraube. Hier gien als Gemeinschaft ein warmblütiges Lebewesen und kann so bei genügender Nahrungs-

aufnahme auch unsere kältesten Winter überstehen.

Das Geheimnis der erfolgreichen Ueberwinterung der Bienen liegt einesteils in deren eigenartigen Gruppierung und andernteils an der zweckmäßigen und fortlaufenden inner-lichen Bärmeerzeugung, welche den Bienen die Gewähr gibt, auch der eisigsten Kälte zu widerstehen.

Sobald die Aukentemberatur unter 12° C zu sinken beginnt und der Winter dadurch seine baldige Ankunft melbet, ziehen sich die ganzen Bienen eines Stodes in Rugels, baw. Traubenform zusammen und erwärmen sich so gegenseitig. Daß biefe Bintertraube ber Bienen eine fugelähnliche Form annimmt, läß nich auf einen instinktiven Naturtrieb zurücksühren, wobei unwillkürlich der best Schutz zur Abwehr der Kälte erzielt wird. Da nämlich alle Punkte des Umfangeder kugeligen Traube fast die gleichen Abstände vom Mittelpunkt als Barmegen trum haben, wird auf biese Weise eine möglichst gleichmäßige Erwärmung Der gangen Bienentraube ergielt. Der wärmste Bunkt ber Wintertraube liegt naturgemäß im Mittelpunkt berselben, von hier aus durchdringt die Wärme ringsum Die gange Bienentraube bis zum äußersten Umfang berselben und teilt sich soganoch der die Traube umschließenden Luftschichte mit. Da aber die Bienen be großer Kälte sich immer bichter ausammenziehen und die äußeren Kranzbienen all-Deffnungen im Umfreise der Traube mit ihrem Körper bedecken, so ist die Barme ausstrahlung auf bas geringfte Maß beschränkt. Daber kommt es, bag im Winte Die der warmen Bienentraube im Umfreise zunächst liegende Luft kaum merklich bober ift als bie Aukentemperatur. Diese Berabminderung ber Wärmeausstral lung ift natürlich für bie Ueberwinterung ber Bienen von größtem Borteil, we. denigemäß auch der Nahrungsverbrauch bedeutend vermindert wird.

Die hohe Bedeutung dieser winterlichen Gruppierung der Bienen im engen Jusammenschluß in Traubensorm hat also einen doppelten Borteil: einesteils ist die Ausstrahlung der Sigenwärme auf ein Mindestmaß herabgedrückt und andernieils wird dadurch auch der Heinststoffverbrauch bedeutend vermindert, was für die gesunde Ueberwinterung der Vienen von oft ausschlaggebender Bedeutung ist; denn je weniger die Bienen über Winter zu zehren brauchen, desto mehr werden die Honigvorräte geschont und desto geringer sind die Darmrückstände und

das Reinigungsbedürfnis.

Jedes warmblütige Lebewesen gibt bekanntlich an seine kältere Umgebung iolange Wärme ab, bis der gleiche Wärmegrad erreicht ist. Letzteres wäre jedoch im Winter gleichbedeutend mit dem Erfrierungstode. Wenn nun auch die Lebewesen durch Nahrungsaufnahme und den damit verbundenen Stofswechsel im Innern des Körpers selbsttätig Wärme erzeugen, um so bei großer Kälte der übermäßigen Wärmeabgabe entgegenzuarbeiten, so müßte doch zwischen Verbrauch und Erzeugung oft ein das Leben und die Gesundheit gefährdendes Mißverhältnis entstehen, wenn nicht durch geeignete Gegenmittel der allzugroßen Wärmeausstrade

lung vorgebeugt würde.

Wir Menschen schützen uns vor allzu übermäßigem Wärmeverlust durch warmhaltige Winterkleider, viele Tiere durch eigenen Winterpelz, dessen Haarkleid oft noch mit Fettlagern unterlegt ist. Selbst die Pflanzen besitzen oft besondere Borrichtungen, um die todbringende Winterkalte von sich abzuhalten. Manche Tiere, so insbesondere unsere Bienchen, streben dasselbe Ziel an, indem sich die Artgenossen derselben Lebensgemeinschaft dicht aneinander drängen, um so die Wärme aus ftrahlung möglich statt dicht au verminder dern. Dabei bilden die Körper gegenseitig eine schützende Hülle, denn wo sich die Körperslächen gegenseitig berühren, hört naturgemäß auch die Wärmeausstrahlung auf, weil ja beide Körper dieselbe Innenwärme besitzen und daher kein Wärmeaustausch stattsindet. Darauf beruht eben die gegenseitige Erwärmung anliegender Körperteile.

Je größer die gegenseitige Berührungssläche, desto mehr wird die Körperstäche des einen durch die des andern vor Wärmeverlust geschützt und desto größer ist auf beiden Seiten die Ersparnis an der zu erzeugenden Innenwärme. Im Nittelpunkt der Vienentraube tritt durch den allseitigen engen Anschluß sogar ein Ueberschuß an Wärme ein, so daß den Vienen, die im mittleren Raume der Traube sitzen, die Wärme sogar lästig fällt. Sie drängen daher langsam nach

außen, wo es kühler ist, während die äußeren Standbienen das warme Innere zu erreichen suchen, dis nach einiger Zeit die Wanderung wieder in umgekehrter Weise vor sich geht. Da somit nur ein kleiner Teil der Bienen an der kalken Obersläche des Winterknäuels sitzt und von Zeit zu Zeit wieder abgekühlt wird, die Hauptmasse der Bienen jedoch im warmen Innern der Traube sich aufhält und hier fortwährend durch Nahrungsaufnahme für die Erzeugung und Aufrechterhaltung der nötigen Lebenswärme sorgt, ist es begreislich, daß ein Bienenvolk selbst auf Freiständen. trot ringsum herrschender Sieskälte ohne irgend einer Gefährdung jeiner Gesundheit selbst unsere strengsten Winter auszuhalten vermag.

Wie wunderbar zweckmäßig für unsere kleinen Lieblinge gesorgt ist, ersehen wir auch aus den Borteilen, welche aus der kugeligen Gruppierung der Bienen über Winter inbezug auf Wärmes und Heizstoffersparnis hervorgeht. Die Kusgelf orm besitt nämlich von allen Körpersormen bei kleinster Obersläche den größten Rauminhalt. Sie gewährt also einesteils einer großen Anzahl von Bienen Unterschlupf und Schut, während andernteils die verhältnismäßig kleine Außensstäche die geringste Wärmeausstrahlung sichert. In keiner anderen Körpersorm läßt sich somit eine so günstige Wärmeökonomie erzielen als in der Kugels oder Eisorm.

Die Kugelform hat aber noch einen Borteil. Je kälter es wird, desto dichter schließen sich die Bienen im Winterknäuel zusammen, desto kleiner wird aber auch die Größe und die Außenfläche der Augel und desto geringer wird mithin die Wärmeausstrahlung und der Wärmeberbrauch, desto weniger brauchen also die Bienen zu zehren, desto reiner bleibt der Darm und desto mehr Honig bleibt als Winternahrung erspart.

Mißt vielleicht die Sommerkugel etwa 30 cm im Durchmesser und die Winterkugel ungefähr 15 cm, so beträgt die Oberfläche und der Inhalt der letteren nicht etwa auch die Hälfte, sondern nur den vierten Teil; die Bienen brauchen somit im Winter infolge des engen Zusammenrückens nur den vierten Teil des Raumes zu erwärmen. Durch das Vermögen, sich in Rugels oder Traubensorm möglichst dicht zusammenziehen zu können und auf diese Weise den Innenraum und die der Kälte ausgesetzte Außenfläche auf das Viersache zu verkleinern, dessitzen die Bienen ein weiteres vorzügliches Mittel, sich auch der strengsten Kälte zu erwehren und zugleich die Wärmeausstrahlung möglichst zu vermindern.

Dieses Gesetz der Wärmeökonomie kommt besonders im Winter zur Geltung. Die Bienen suchen unter allen Umständen die kugelsörmige Gruppierung aufrecht zu erhalten, denn jedes Bienchen, das sich in der Kälte vom Ganzen löst und in kalte Regionen wagt, vielleicht um Nahrungsvorräte herbeizuholen, geht unsehlbar dem Tode entgegen. Daher kommt es, daß ein Bienenvolk im Winter oft eher verhungert oder erstarrt, als daß es bei großer Kälte entsernt liegenden Honigborräten nachrückt und sich bei dem Uebergange dazu auflösen müßte.

Ist einerseits die Kugelsorm die günstigste Gruppierung der Bienen zur Abwehr der Kälte, so darf doch anderseits kein Mangel an Heizstoff eintreten, weil sonst der wenn auch geringe Wärmeverbrauch und everlust nicht ersetzt werden kann; die Bienentraube müßte auf diese Weise bei mangelndem Seizstoff immer mehr erkalten und das Ende wäre folgerichtig der Erfrierungstod.

(Edung folgt.)

Deutsche Imter Böhmenst Rauft teine Bienenvölter ohne Garantieschein, daß fie faulbrutfrei find.

### Monatsüberficht Dezember 1914.

Lee towis	6.3	• • • • •	Reichenberg Reichenberg Reichorowig Schönaub. Braunau Sirmig Schönaub. Braunau Schwanenbrüdt Glashütten Drün b. Alch Kegelsborf Pohenfurt Hembistig Doutsch-Kilmes Lom i. Adlergeb. Fraueniss Belikau-Theufing Geibenberg	eficen	13 G
307	<u>88</u>	287 810 480 619	756 686 686 686 686 686 686 686 686 686 6	1127 1127 1184 2366 2366 2667 267 267 267 267 267 267 267 267	Höhe ü. d. 208.
1	. 1	. 11.	1	50 92 45 8	1. S
30		165	80 0 35 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 ± 58 ± 58 ± 58 ± 58 ± 58 ± 58 ± 58 ± 5	_  =   + =   -
- <b>K</b> 2	. "	. 212			te ber
<u>25</u>	21	25 25 -	30 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	n g Ubna
25		.       . 22 20	1 1 1 1 1 1 1 1	dkg 21 21 21 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ng de Abnahme brittel
<del>  5</del>	干	<u> </u>		<u> </u>	
· · · ·	. 76	2828	72 90 90 12 12 90 90 90	65 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Gesamt≠ Ergebnis \
į				dk og	Größte S Netto= S zunahme O
					Lag -
i.,			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	d kg	Größte & Mbnatme
					Tag
20	-14.0	+   +   50   120		- 10.0 - 7.0 - 7.0 - 7.0 - 7.0	niebrigste 😓
15:0	15.0	8.78.9 0.08.0	8. 00 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	°C 6:0 12:0	höchste Lemberalur
0.5	•	2:2 0:7 0:9		008 118 119 110	Mittel 🖁
<u></u> .	ļ.	PPPP	-·		Monatestod- mazimum
	81.	2222	<u> </u>	81. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81.	Monatsstod: minimum
ე.	ن.	co	n. 0000m-0-ro. o. r.		Flugtage
<u></u> 6.	<b>—</b>	12 7 3	o. тоокаталел. клл.	. 90. 10. 8 9 40.	Regen=
15.	<b>ω</b>	7699	0 8000000000000000000000000000000000000	. 47. 4. 60. 60. 74. 74.	Conce-
٥.	12	4044	8. 1022-380-40, 8. 0.		Rlare
	18	<del>- 13</del> 7 8	5. 81 81 0 2 2 2 4 8		Salbflare 2
18.	-	27 24 24 26	28 28 27 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21		Trübe °
17	8	14 9 7	6. 1216 982 883 174 · # 9 18 ·		Wind-
• •	•	• • • •			Gewitter=
123.		· 77	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	日 12 13 14 15 15 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Niederfchlag

Ber hat noch feine Untworten auf die im "D. 3mfer" 1914 auf Geite 324 enthaltenen Fragen eingefendet?

# Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsorte.

Berichterftatter : Richard Altmann, Reichenberg.

Monat	Riederschläge Ritt mm mm	0001	Flugtage Mittel	Abnahme g	Mittel g
Dezember 1910 Dezember 1911 Dezember 1012 Dezember 1913	690'2:12 = 57.5 1459 0:13 = 1120 422'0:12 = 35.5 481'0: 9 = 58.4 966'0 12 = 80.5 563'0:12 = 46.9	1·4° ,, 4·1 ,, 0·7° ,, 0.7' ,,	18:84 = 0·4 16:32 = 0·5 123:83	14·105:31 == 19·14/.30 == 16·490:32 == 18.760:33 == 20290:32 == 16.150:25 ==	455 637 515 568 634 646

#### Barme, Fendtigleit, Luftbrud

8	ag		Luft	Innenftod Gaffe unbefest	Außenftod Gaffe befest	Boben - Stodwärme	Feuch∙ tigleit	Luft- druck
5. D	ezember	1914.		. 60 U	17.0 C	· •0°C	76 mm	723
10.	_				17·0 · C	7.0°C	86 mm	717
15.	_	1914.		10.00 C	16.5 C	5·∪°C	91 mm	711
20.	-	1914.		6.0, C	16·0° C	$3.0^{\circ}C$	92  mm	722
25.	_	1914.		8.00 C	17·50 C	1.∂°C	85 mm	720
<b>30.</b>		1914.		11.00 C	16 0° C	3.0°C	82 mm	727
			Mittel :	8.30 C	16.6g C	3.60C	86 3 mm	720

#### Dezember 1913.

Bahlreiche Niederschläge, geringe Wärme, seltene Lockerung der Bienensite.

#### Dezember 1914.

Geringe Niederschläge, wiederholt steigende Wärme und deshalb einigemal Lockerung der Bienensitze. In beiden "Elstner" lagern die Bienen ab Flugloch und Tragleiste in 5 Gassen angelehnt an die Wetterseite.

Imbheil!

Altmann, berzeit in Jungbunglau

# Bu dem Artikel

# "Eine unhaltbare Behauptung Prof. Dr. Janders."

Bu dem in der letten Rummer des "Deutschen Imker" unter obiger Aufsichrift veröffentlichten Artikel Hrn. Ferd. Dick els Darmstadt gestatten Sie mir folgende Erwiderung:

Raum hat die junge Larve das Ei verlassen, ja sogar schon einige Stunden vorher, ist es möglich das Geschlecht der selben, ob männlich oder weiblich zu unterscheidn.

Aeußerlich bemerkt man bei der weiblichen Larve (Königin oder Arbeitsbiene) am 10. Leibesringe die Anlage der künftigen Geschlechtsöffnung in der Form zweier kleiner Grübchen, am 11. Hinterleibsringe finden wir in einem Frübchen die Anlagen der künftigen Stechborsten. Bei der künftigen Trohne dasgegen finden wir am 10. und 11. Leibesringe keine Spur irgend einer Anlage, dagegen am 12. Leibesringe die Anlage der künftigen Geschlechtsöffnung. Gleichzeitig bilden sich in diesem Alter bereits im Inneren des Larvenkörpers deutlich unterscheidbar die inneren Geschlechtsorgane, die Eierstöcke, bzw. Hoden.

Die Differenzierung des Geschlechtes beginnt also im Ei und schreitet bei der ausgeschlüpften Larve ungemein rasch, von Stunde zu Stunde deutlicher erkenndar, vorwärts. Diese Tatsache wurde von Univ. Prof. Dr. Fleisch mann in seinen apistischen Kursen am zoologischen Universitätse Institute zu Erlangen bereits vor Jahren (1900) besprochen und den Hörern teils im mikrostopischen Vilde, teils in vielsacher Vergrößerung in Projektion demonstrirt. In der Dessentlichkeit habe ich davon wohl als erster i. J. 1907 in den

"Illustr. Monatsblätter f. Bzcht." Notiz genommen und aussührlich in den "Beisträgen zur Naturgeschichte der Honigbiene" den Gegenstand behandelt, ebenzo auch Pfarrer Lobisch in seinem bekannten Bienenbuche. Prof. Dr. Zander hat die Sache neuerdings nachgeprüft und eingehender in der Nr. 7 der "Südbeutsch. Bienenzeitung" v. J. darüber berichtet.

Diese interessante Erscheinung im Entwicklungsgange des Larvenlebens ist nun freilich ein harter Schlag für die Lehre Dick els, der bekanntlich behauptet, daß die Bienen imstande wären, nicht bloß junge, sondern sogar etwas ältere Arbeitsbienenlarven in Drohnen umzuwandeln, was doch bei der von Fleischmann und Zander nachgewiesenen selbst bei jungen Larven bereits weit vorgeschrittenen geschlechtlichen Differenzierung vollständig unmöglich ist.

Trotdem, wie bereits erwähnt, diese Tatsachen wiederholt öffentlich besprochen wurden, hat Dickel bisher nie dazu Stellung genommen und erst die lette Beröffentlichung Janders in der "Süddeutsch. Bienenzeitung" zum Gegenstande einer "Erwiderung", u. z. nicht in genanntem Blatte, sondern im "Deutsch. Imker" gemacht. Widerlegt hat er die geschilderten Tatsachen nicht, auf den Kernspunkt der Janderschen Ausführungen geht er überhaupt nicht ein, sondern begnügt sich, rein nebensächliche Bemerkungen Janders zum Gegenstande seiner "Widerslegung" zu machen. Die Bemerkunge: "Wie schon so oft die Wissenschaft gerade zu der Vienenkunde durch mikroskopische Bilder zu falschen Schlüssen versührt wurde, so auch hier" ist doch keine Widerlegung einer Bildungserscheinung, die so deutlich wahrzunehmen ist, daß man dazu nicht einmal ein Mikroskop, sondern nur eine gute Lupe benötigt, falls man nicht allzu junge Larven untersucht.

Einen Gegenbeweis führt er freilich an: Die goldgelben Drohenen, die Herr Petiollet und noch sieben andere Imfer vor einigen Jahren aus Arbeiterlarven der italienischen Rasse erzogen haben sollen. Goldgelbe Dehre. Deider nen — das wäre freilich kein schlechter Beweis für die Dickelsche Lehre. Leider aber hat man nie und nirgends auch nur eine dieser goldgelben Drohnen zu sehen bekommen, geschweige denn, daß ein so kostbares Beweismittel zur genaueren Untersuchung an eine kompetente wissenschaftliche Stelle gesendet worden wäre!

Die Ergebnisse der Untersuchungen Prof. Fleisch manns und die einsgehende und detaillierte Nachprüfung Prof. Zanders und seiner Mitarbeiter sind durch die gen. Ausführungen Didels nicht im geringsten widerslegt worden.

Th. Weippl, Alosterneuburg.

# Irrtumliche Deutung feftgeftellter Befunde.

Bur Frage ber Gierübertragung durch die Arbeitsbienen.
Don Ferd. Didel, Darmstadt.

In Nr. 12 dies. Blatt. von 1914 berichtet Hr. Honge if = Reichenberg folgende Tatsache: Ein erst drei Wochen alter Nachschwarm zeigte sich weisellos. Eine zur Hand stehende befruchtete Königin wurde 4 Uhr nachmittags im Pseisenzbedel zugeiett auf einer schönen brutfreien Wabe im oberen Trittel, worauf eine Deckwabe folgte. Die Bienen belagerten sofort den Pseisendeckel und äußerten ihre Zufriedenheit über die Veränderungen in ihrem Heim. Andern Tags 2 Uhr war die Belagerung in der Wabengasse so start, daß der Pseisendeckel nicht zu sehen war. Um die Bienen zu vertreiben, wurde Rauch angewendet, und schwersfällig bewegte sich die befreite Königin nach der anderen Seite. Auf der freigewordenen Seite zeigten sich nun etwa 300 Sier in der Umgebung des Pseisendeckels, und die etwa 3 cm im Durchmesser große Wabensläche, die der Pseisendeckel eingenommen hatte, war ohn e Sier. Diese Beobachtung erscheint nun dem geschätzten Herindterstatter als "un um stößlicher Beweise" bafür, daß "ein

weiselloses Bolk, dem eine befruchtete Königin beigesett wurde, seine Gier tat-

jächlich übertragen hat."

Wenn dieser Fall als Beweismittel vor dem Richterstuhl unter Zeugeneit zu Brotofoll genommen würde, so lautete die erste Frage des Richters wohl: "Haben Sie gesehen, daß die Königin die fraglichen Gier abgelegt hat?" Antwort: Rein! Ware der Richter auch Bienenkenner, so wurde er wohl noch zuseben: "Schon die Tatsache, baf die ber Königin fürs Legegeschäft zugänglichen Bellen unterm Pfeifendedel frei bon Giern waren, macht es höchst wahrscheinlich daß die Rönigin mährend ihrer Gefangenicaft über haupt teine Giergelegt hat." Konnte aber die Frage bejaht werden, fo würden jett eine ganze Reihe von Fragen folgen, als z. B.: "Wie und wo haben Die Bienen die fallengelassenen Gier bemerkt? Wie haben sie dieselben gepackt ohne fie zu zerquetschen? Wie haben fie die Gier gerichtet, um fie bienengemäß mit der Mikropyle nach oben, am Zellenboden zu befostigen? Wie und womit haber sie dieselben behandelt, um die nötige Alebekraft an das dem Mikropplende entgegengesette Ende zu bringen, ohne die diese aufgefangenen Gier nicht fest genug haften würden? Wie viele Bienen von höherer wissenschaftlich demischer und anatomischer Kenntnis haben dabei affistiert?" Ich glaube, Berr Sonzej! würde bei biefen berechtigten Fragen fich im Geheimen doch fagen muffen: Es ideint mir doch, daß mein "tatsächlicher, unumstößlicher Beweis" auf etwas sehichwankenden Rüken rubt, und außerdem etwas fehr unwissenschaftlich ift, ba mar ctwas Nichtgesehenes nicht wohl als tatsächlich geschen bezeich nen Kann

Bevor ich nun die wirkliche Herkunft jener Gier in den Zellen erkläre, fühle ich das Bedürfnis, nochmals an die Worte des Weltweisen und großen Bienenkenners R it ter zu erinnern, die ich bereits in Nr. 3, S. 51, dies. Blatt. von 1914 zitierte: "Weil man aber über eine Sache urteilt, ehe man begriffen hat, so ist das eben ein Vorurteil. Wie die Wahrheiten zusammenhängen und immer eine zu: Erkenntnis der andern leitet, so ist es auch mit den Irrtümern und Vorurteilen Eines leitet zum andern hin."

Böllig einwandfrei ist die Folgerung des Autors: "Eine etwaige Annahme, die Gier wären vielleicht schon in der zugesetten Wabe vorhanden gewesen, oder sie wären gar von einer übersehenen Königin abgelgt worden, ist in diesem Falle ganz ausgeschlossen." Sichtlich unzutreffent aber ist die Folgerung: "wären endlich die Gier von einer Arbeitsbiene... gewesen, so wäre die zugesette Königin von den Vienen getötet worden, so aber wurde sie mit sichtlicher Liebe von ihnen aufgenommen und mit gleicher Liebe behandelt".

Diese unzutreffende Folgerung stütt sich auf völlig unrichtige Angaben unserer Lehrbücher der Bienenzucht über das Wesen und die Bedeutung eierlegender Arbeitsbienen, und diese Irrtümer mußten mit Notwendigkeit zu der unzutreffenden Folgerung des Beobachters binführen.

Wir verdanken diese Unkenntnis über eierlegende Arbeitsbienen keinem Geringeren als unserem Altmeister Dr. Dzierzon. In Verteidigung seiner These: Alle Gier im Bienenstock werden von der Königin abgelegt, bestritt er ankangs überhaupt die Fähiakeit der Arbeitsbienen, Gier ablegen zu können. Dieser irrige Standpunkt erschien ihm nötig, um einen ebenso irrigen seiner Gegner zu parieren, die behaupteten, die Königin lege zwar die Gier für ihresgleichen und die Arbeitsbienen, aber die Gier für die Drohnen legten die Arbeitsbienen ab. Als Dzierzon jedoch schließlich die Legesähigkeit der begattungsunfähigen Arbeitsbienen einräumen mußte, da erklärte er, bei dauerndem Verlust einer Königin werde mitunter eine Arbeitsbienen königlich gepflegt und erlange die

Würde einer solchen, so daß dann eine echte Königin nicht angenommen werde, weil sie dieselbe als Rivalin betrachte.

Hiernach soll die eierlegende Arbeiterin die Gigentümlichkeiten einer Königin annehmen, und dieses Märchen wird trot eines Dr. Dönhoff, des gründlichsten deutschen Bienensorschers, und eines Wilh. Bogel noch dis heute geglaubt. Der lettere wies schon 1866 nach, daß bei der ägyptischen Biene nicht nur neben der Königin Arbeitsbienen in aller Eintracht Eier ablegen, sondern ebenso friedlich auch den Königinnen fast gleiche Zwischensormen, denen aber der Begattungströßenen schon ber un st, abgeht. Dieser letztere Tried aber und seine Befriedigungsmöglichkeit ist der harakteristische Unterschied der Königin gegenüber der Arbeitsbiene, der unlösbar vereint ist mit der Bernichtungssucht ihresgleichen. Denn wie uns die ägnptische Viene lehrt, stellt er sich weder bei der eierlegenden Arbeitsbiene noch jenen Zwischenformen ein.

Aber wir haben keineswegs nötig, zur ägyptischen Biene zu flüchten, um und davon zu überzeugen, daß auch bei andern bei uns gezüchteten Rassen gar nicht so selten Arbeitsbienen neben der Königin friedlich in dem gleichen Stock Eier ablegen. Es sollte mich sehr wundern, wenn unter den Lesern nicht zahlereiche beobachtende Inker wären, die schon im Honigraum mit unter vereinzelt Vrohnenbrut angetroffen hätten, obschon es absolut unmöglich war, daß die Königin hierhin gelangen konnte. Sier sind eben eierlegende Arbeitsbienen die Missetäter gewosen. Wie aber solche entstehen, das ist mir längst klar geworden. Die Darreichung von eibildenden Sästen ist offenbar ein befriedigender Reizungsakt für die Arbeitsbienen. Können sie diese Säste aber auf dem Wege über die Königin nicht los werden, dann reichen sie sich dieselben nicht selten gegenseitig, und die Kolge hiervon ist das Ablegen von Eiern durch Arbeitsbienen.

Schon dutsendmal war ich Untersuchungszwecke halber genötigt, in a fterdrohnen brütigen Bölkern frisch in Zellen abgelegte Eier von Arbeitern sammeln zu müssen. Endlich gelang mir das mit Silse der Sonnenstrahlen. Ich stellte eine vorbereitete aber leere Wabe mitten in die Völkchen ein. Nach etwa 10 Minuten langte ich sie dienenbesett hervor, trug sie vors Bienenhaus und ließ die heißen Sonnenstrahlen tunlichst senkrecht auf Wabe und Vienen prallen. Da ging denn bald ein unruhiges Nütteln der Wesellschaft los und unter ungeschickten possierlichen, zum Lachen reizenden Bewegungen suhr hier eine, da eine und dort eine der Vienen mit dem Hinterleib in die Zelle, um denselben nach längerer Zeit als die Königin braucht, von einem Ei befreit, wieder heraus zu ziehen.

Bei solchen Versuchen hatte ich nun wiederholt das Glück, eierlegende Bienen festzustellen, die eben erst von der Sammelarbeit nacht ause gekom men waren. Sie hatten sich nämlich noch nicht der Pollenböschen entledigt, die sie heinwärts geschleppt hatten. Hieraus aber geht hervor, daß eierlegende Arbeitern gleich den Arbeitern anderer Insesten feineswegs ihren Arbeiterch arakter verlieren. Und das Versahren, eierlegende Arbeitsbienen durch Abkehren in Schas aus dem Stock zu schaffen, ist nichts weiter als ein allerliebster überkom mener Aberglaube. Ein nicht minderer ist die Behauptung, asterdrohnenbrütige Völker stechen die Königinnen ab. Sind solche Völker noch nicht weit vorgeschritten, so nehmen sie trotzahlreicher vorhandener Eier sogar freudig Königinnen an. Richtig aber ist diese Angabe dann, wenn solche Völker neben reisen ofsenen unechten Larven schon verdeckelte oder auslaufende Vurdelbrut in Pflege haben. Dann ist das

natürlich Triebleben bereits so begeneriert, daß die Tiere den Mangel der Königin nicht mehr empfinden und sie anseinden.

Diese und andere Beobachtungen habe ich nun schon vor fünfzehn Jahren veröffentlicht. Und trotdem nehmen selbst die neuesten Lehrbücher hiervon keine Motiz. Man vergleiche z. B. Zander: "Das Leben der Bienen." Trotdem die Unkenntnis dieser biologischen Borgänge im Bienenstock so heillose Berwirrungen und Mikgriffe zur Folge hat, schreibt derselbe nichts weiter darüber als: "Wohl erlangen viele von ihnen (den Arbeitsbienen)\*) bei dauerndem Bersluft einer fruchtbaren Königin (falsch, weil sehr einseitig! F. D.) im beschränktem Maße die Fähigkeit, Gier zu legen (Drohnenmütter, Afterweisel), aber aus diesen Giern, die stets zu mehreren in einer Zelle (falsch, denn wenn noch wenige Arbeitsbienen legen, sindet man nur selten mehrere in einer Zelle vor; F. D.) und unregelmäßig über die Wabe verteilt liegen, gehen nur Drohnen hervor (Afterbrohnen=Buckelbrut)."

Doch treten wir nunmehr wieder zur Erklärung jener scheinbar übertragenen Gier in unserm Falle näher. Der Schwarm war vor drei Bochen eingeschlagen worden und hatte wohl schon in den nächsten Tagen die zur Begattung ausgeflogene Königin verloren. Jeden falls aber waren bereits mehrere eierlegende Arbeitsbienen im Stock, denn innerhalb 24 Stunden konnte un möglich eine einzige solcher 300 Gier ablegen. Eine selbstverständliche Erscheinung war das Konzentrieren ihrer Giablage um den Pfeisendeckel herum. denn die Ratur der Biene nötigt zur Siadlage an der wärmsten Wabenstelle, die hier durch die Häufung der Bienen geschaffen war. Da die Afterdrohnen brütigkeit des Volkes noch im Anfangstadium war, so wurde die Königin von den Bienen und auch den eierlegenden freudig angenommen.

Aber meinen Kopf verwette ich zum Pfande, daß Hr. Kaufmann Josef Fleischer, wenn er nach etwa 14 Tagen den durch eine tadellose Königin furierten Stock auf Brut untersucht hätte, das Bolk für teilweise buckelbrütig und daher die Königin für fehlerhaft erklärt haben würde. Zweisellos befanden sich nämlich auf der vor der gereichten Wabe befindlichen bereits Gier und wohl auch schon fleine Larven, die sich zu unechten Drohnen entwickelten zwischen rechter Arbeitsbrut. Auch bei dem zweiten Brutsak würde er wahrscheinlich noch etwas Buckelbrutdrohnen angetroffen haben, denn es dauert oft geraume Zeit, die alle eibildenden Nährstoffe über das Absatzefäß der Königin hin abgeleitet werden. Vielleicht hat es der Zufall oder die Absicht gewollt, daß Herr Fleischer in entsprechender Zeit nachsah mit dem Augenmerk auf den Brutstand und wir wären dankbar für seine Aeußerung.

Wie viele Königinnen bester Güte mögen doch wohl schon der Unkenntnis dieser so wichtigen biologischen Geschehnisse im Bienenstock zum Opfer gefallen sein?!

<sup>\*)</sup> Dr. Dönnhoff und Leudart haben durch Berjuch und Mikrostop die Ueberzeugung gewonnen, daß bei reichlich er Eiweißzufuhr alle Arbeitsbienen zur Eisabenge betähigt werden. Meine eigenen Bersuche mit nur noch wenigen Bienen in weisellosen Bölkchen haben in Uebereinstimmung mit jenen Dönnhoffs ergeben, daß bei stacker gegenientiger Emeisignsuhr der Bienen unter einander schließlich alle Eier legen. Ze weniger Bienen es werden, um so größere Massen von Giern können dann in den Zellen aufgehäuft werden. Hunder von Imkern haben die gleiche Erschening schon beobachtet, und doch wird immer wieder der sundamentale Fretum Tzierzons von der ein ein eierlegenden Arbeitsbiene, die angeblich zur Königin erhoben werden soll, als Wahrheit austatt als Fretum bezeichnet, der dann Reihen von anderen Fretümern gebären nuß.

# Bur Frage der Bienenweide.

Von Theobor Beippl, Rlofterneuburg.

Zwei Dinge sind es, mit denen die Mehrzahl unserer lieben Imker beständig unzufrieden ist: mit ihrem Stocks hiftem und mit ihrer Tracht. Beide geben zu wenig Ertrag und beständig sind sie daran beide zu "verbessern". Wohnungs= und Trachtfragen füllen ständig zu einem Großteile die Spalten der Fachblätter und finden auch meist das größte Interesse, insbesondere von Seite

der Anfänger.

Taß die Tracht einer Gegend oft ganz bedeutend verbessert werden kann, ist unzweiselhaft. Weist geschicht dies aber durch Zufall oder wenigstens nicht in der Absicht, den Bienen bessere Weide zu schaffen. So z. B. wenn in einer Gegend Esparsette durch wird, oder wenn in sutterarmen Jahren im Sommer noch Wicke gebaut wird. Eine zufällige Verbesserung der Tracht war z. B. das Auftreten der Goldrute in Flugniederungen, welche Aslanze sich in den letzten 4 Jahren an ihr zusagenden Dertlichkeiten derart ausbreitete, daß sie für manche Gegenden die bisherige Wanderung ins Buchweizenselb übersslüssig machte, ja sogar selbst das Wanderziel nicht zu entsernt wohnender Imker wurde.

Wher auch mit der alleinigen Absicht, neue Trachtquellen zu schaffen, kann die Tracht einer Gegend mit autem Erfolge verbessert werden, z. B. durch Anspflanzung honigender Käume in Alleen. Leider kommt diese wirksame Berbesserung der Tracht selbst an Orten, wo sie möglich wäre, recht selten zur Anwendung, da es doch indrelang dauert, die der Erfolg eintritt, unsere ungeduldigen Imker aber meist so fort den Ruten ihrer Mühe und Auslagen einheimsen möckten.

Dies Ziel alauben auch viele erreichen zu können, wenn sie Samen houigender Kräuter in Menge ausstreuen, z. B. Phazeliaz, Honigklezz, Bokharaklezz, Honigdistelsamen u. m. a. Der Erfolg ist in der Regel Null. Ich habe vor einigen Jahren versuchsweise einige Kilogramm Phazeliasamen an gezeignet scheinenden Pläten, Hutweiden, Kahlschlägen, Feldrainen usw. ausgestreut: acht Wochen später sand ich, daß nur an sehr wenigen Stellen der Same aufgegangen war, und im nächsten Jahre war überhaupt keine Pflanze mehr zu sinden. Daß es auch Ausnahmen geben kann, sei zugegeben, aber dauern den Erzs olg erzielt man fast niemals.

Endlich glaubt mancher Anfänger seinen Bienen eine wertvolle Beide zu bieten, wenn er ein Fledchen feines Gartens, vielleicht von der Größe einer Kammer mit verschiedenen Honigpflanzen bebaut. Es ist ja gewiß ein recht hübscher Anblick, wenn die Bienen emfig jede Blüte durchstöbern, aber die Ausbeute aus solchen Beeten ift eine so geringe, daß sie auch bei einem kleinen Stande nicht in Betracht gezogen werben fann. Ja, wenn die Fläche mindeftens zehnmal jo groß wäre! Aber dies geht meift nicht, benn auch der Boben ift ein Kapital, das seine Zinsen bringen soll und muß und die paar Dekagramm oder sagen wir felbst Kilogramm Honig, die im Laufe eines Sommers da gesammelt werden, fönnen nic und nimmer als vollwertige Bodenrente betrachtet werden. "Wie gerne würde ich meinen Bienen ein größeres Stüd bepflanzen, wenn ich daraus einen halbwegs befriedigenden Ruten ziehen könnte", klagte mir ein befreundeter Amfer. Daß dies doch möglich ist, daß auch hier das Ang nehme mit dem Nütlichen verbunden werden fann, mit andern Worten, daß die Beete honigender Pflanzen einen recht annehmbaren Ertrag abwerfen können, das zu zeigen ift der Aweck der nachfolgenden Zeilen.

Die k. k. landwirtschaftlich chem. Versuchsstation, in Wien (II., Trunnerstraße 3), deren unausgesetzt im Interesse der guten Sache

wirkender hochverdienter Direktor Hofrat Dr. Da fert unferen Lefern durch feine Bemühungen in der Sache des denaturierten, steuerfreien Zuders bestens bekannt ift, hat vor einiger Zeit eine Abteilung zur staatlichen Förderung ber Rultur von Arzneipflanzen ins Leben gerufen, beren Leiter f. f. Oberinspektor mag. pharm. Senft ift, bem als Spezialkraft Dr. techn. Ruraz zur Seite fteht. Die Berwendung von Arznei- und Drogenpflanzen fteigt von Jahr zu Jahr. Leiber werden die meiften der benötigten Aflanzen aus dem Auslande eingeführt. Wir haben g. B. hier in Klosterneuburg eine große Drogenfabrik bie jährlich viele Waggonlabungen verarbeitet, bie jum größten Teile von auswärts kommen. Nungebeihen auch bei uns bie meiften der benötigten Arznei= und Trogenpflanzen z ü g l i ch, werden teilweise auch von ärmeren Bevölkerungsschichten in Wald und Feld gesammelt, die daraus eine recht spärliche Einnahmsquelle erzielen. Diese Kräuter könnten viel besser in Gärten oder selbst auf kleineren Feld parzellen angebaut werden und ihrem Pflanzer einen Ertrag bringen, der ben Ertrag desfelben Stüd Bodens in Kartoffeln oder anderen Ruspflanzen weit übertreffen wurde. Rur ein Beispiel: In meinem Wohnorte hatte sich vor einigen Jahren ein alter Gärtner zur Ruhe zurückgezogen; das kleine Gärtchen seiner Billa, das vielleicht 200 Quadratmeter umfaßte, bepflanzte er mit Engelswurz (Angelica), die ihm alljährlich einen verhältnismäkig ansehnlichen Ertrag abwarf, denn die Wurzeln verkaufte er an Trogisten, die frischen Stengel an Zuckerbäcker: hätte er sein Gärtchen mit Kartoffeln bebaut, hätte er nicht den vierten Teil ein: genommen.

Unter der großen Zahl der Arzneis und Drogenpflanzen gibt es eine auschnliche Menge, die ganz ausgezeichnete Honigpflanzen sind, wir nennen nur N sop, M in ze, Gartenraute, Thumian, Königskerze, Lavendelussen del usw. Nicht jede davon eignet sich für unsere Zwecke, denn viele müssen geschnitten werden, bevor sie in Blüte kommen, viele aber werden erst nach der Blüte geerntet. Dies wäre ein Weg, wo die Borliebe unserer Imker für den Andau von Honigpflanzen den Bienen zuliebe zu einer wertvollen Einnahmsquelle für sie werden könnte.

Daß durch den Anbau von Trogenpflanzen den Bienen sogar eine Haupttracht geschaffen werden kann, davon konnten sich die Besucher der "Wanderversammlung" in Weißen fels in Sachsen i. J. 1909 zur Genüge überzeugen. In der Umgebung dieser Stadt wird Fenchelse um Großen betrieben, in solchem Maße, daß die Bienen auf den Fenchelsebern eine ausgiebige Tracht sinden und der aromatische Fenchelhonig in Mengen geschleudert werder kann, wie etwa der Akazienhonig.

Derartige Erfolge lassen sich nun freilich nicht im Handumdrehen erzielen denn Hand in Hand mit so ausgedehnten Kulturen, müßte auch die Verwertung gehen und der Markt läßt nicht so ohneweiters für große Angebote in Handels pflanzen gewinnen. Der Zweck dieser Zeilen ist auch keineswegs dazu anzuregen irgend eine Arzneis, Drogens oder Handelspflanze, sagen wir z. B. Thymian, La vendel usw. seldmäßig anzubauen, um zulett nicht zu wissen, wohin mit der Ernte. Aber einen Versuch im Kleinen kehensbedingungen seiner Pflanze kennen, die vorgenannte f. k. Versuchsstation geht ihm bei der Verwertung an die Hand, indem sie ihm Absatzuellen bekannt gibt, anfänglich den Absatz vielleicht selbst vermittelt, edense wie sie auch Kulturanweisungen, Samen, Setzlinge gratis abgibt. Hat er sich dann seine Absatzuellen gesichert und weiß er, wie groß der Bedarf ist, dann kann er auch ausgedehntere Pflanzungen anlegen und wird seinen Vielen Dabei kommit gute Weide, sich selbst aber eine noch bessere Einnahmsquelle sichern. Dabei kommit

noch der eine Umstand sehr in Betracht, daß sich selbst Bodenarten, die für sonstige landwirtschaftliche Kultur ungeeignet sind, oft ganz vorzüglich für bestimmte Arzneipflanzen eignen. Auf heißem, trockenem Boden gedeiht vorzüglich Salbei, Königskerze und Thymian, im nassen sumpfigen Gelände Minze, Kalmus und Sükholzwurzel, auf Steinanschüttungen und im Gerölle der Riesenhonigklee, im Gebirge der Enzian.

Ueber den Ertrag dieser Kulturen entnehmen wir dem Berichte der gen. f. k. Bersuchsstation über die in Korneuburg durchgeführten Anbauverssuch de i. J. 1913 folgende Zahlen: Psop ergab auf einem Ar (100 Quadratmeter) i. J. 1912 16 kg, 1914 51 kg., letztere ergaben 20 kg. getrocknete Psslanzen das kg. 3u 70 Heller; Thymian pr. Ar 70 kg. zu 60 Heller pr. kg.; Althae a (Pappelsrose) 91 kg. frischer Blüten, die getrocknet 13,2 kg. wogen und mit K 2.— pr. kg. verwertet wurden.

Der Bedarf an Drogen und Arzneipflanzen ist ein bedeutender und beträgt bei den einzelnen Fabriken in die tausende von Kilogramm von einer einzelnen Pflanzenart.

Wir denken mit diesen Zeilen unseren Lesern eine wertvolle Anregung gegeben zu haben, die bisher spielerisch betriebene Anpflanzung honigender Pflanzen nutbringend zu gestalten und dadurch zunächst indirekt die Bienenzucht lohnender zu machen, später aber auch direkt, denn überwindet der eine oder andere die Anfangsschwierigkeiten, und vermag er seiner Arzneipflanzenkultur einen größeren Umfang zu geben, dann bietet er auch seinen Sienen damit eine Weide, die durch ihren Honigertrag ebenfalls in Rechnung gezogen werden muß. Zwei Fliegen mit einem Schlage!

Wer sich für die Sache interessiert, der wende sich schriftl. an die k. k. land w. chem. Ber such station, Wien, II., Trunnerstraße 3, oder mündlich an das Romitee zur staatlichen Förderung der Kultur von Arzen eipflanzen in Wien, II., Schüttelstraße 71.

# Beobachtungen an den Bienen in den Wintermonaten.

Wie es hier in unserer Gegend dieses Jahr der Fall ist, haben die Bienen nur He i de hon i g in den Wintersit gebracht. Wenn nun im Herbste nicht genuz Zuderlösung gefüttert wurde, so werden die Bienen ost schon Ansang Jänner unruhig. Betanntlich kristallisiert der Heidehonig sehr bald, den die Bienen ohne Wasser nicht lösen können. Sie werden dadurch unruhig und fangen an zu brausen. Sehr leicht kann dann Ruhr entstehen.

Es ist meine Gewohnheit, um Weihnachten herum ins Bienenhaus zu gehen und jedes Bienenvolk abzuhorchen. Wenn es ruhig ist, so ist es gut, wenn ein Bolk jedoch braust, so ist entweder Durstnot vorhanden oder Luftnot oder auch ist es weisellos.

Bei Durstnot genügt das Ansschen einer Flasche Wasser, mit etwas Salzusatz und erwärmt. Ich benüte hiezu einen von mir erzeugten einfachen Apparat, den ich sehr leicht und praktisch aussehen kann, ohne das Volk irgendwie zu stören. Wenn Lustnot vorhanden ist, so kann man den Spund etwas öffnen, zedoch ist das meist weniger der Fall. Ist das Volk weise sie ellos, so ist nichts zu machen, außer dei schöner Witterung im Feber, kann selbes mit einem weiselrichtigen Volke vereint werden.

Berichiedentlich wurde im "Imfer" ichon über das Bienen-Tränfen im Stocke geschrieben; ohne jemand zu nahe zu treten, kann ich nur sagen, daß das Tränsten im Stocke in unserer Gegend sehr angezeigt ist.

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

Früher, wo ich die Bienen nicht tränkte, habe ich immer im Mai und Juni schwache Völker zu verzeichnen gehabt. Seit 5—6 Jahren bin ich durch das Tranken fehr zufrieben. Ich kann mich noch an alte Imfer erinnern, Die feine Ruderlöjung fütterten, und daß damals der Ruhr gange Stände gum Opfer fielen.

# Beobachtungen.

Bon Josef Rutula, Landwirt, Rwittein (Mähren).

Auf die Frage im "Deutschen Imter a. Böhmen", S. 365 R. 11. J. 1913, bes Herrn Bal. Bed, betreffend Die Beobachtung bes "Spagierens ber Bienentonigin am Anflugbrette",

erlaube mir folgendes mitauteilen:

Um Tage vor der in Hohenstadt (Mähren) tagenden Imferversammlung, am 16. Of-tober v. J. bemerkte ich bei einem Bolke denselben Fall. Zur Anfrage wollte ich dies in Hohenstadt nicht bringen, zumal wenig Zeit war und keine derartigen Fragen gestellt wurden, und so wartete ich das nächste Frühjahr ab. Das Bolk erwies sich im Frühjahr als drohnenbrütig; die Königin war also eine junge unbefruchtete und hatte daher das Volk im Spätherbste doch noch umgeweiselt und die Königin konnte keinen Befruchtungsausflug mehr unternehmen, trot schönstem Sonnenschein. Es ist eben im Herbste kein Bienen-Hochzeitswetter mehr. Die Königin geht nur bis vors Flugloch und kehrt wieder um. Wenn man das Thermometer befieht, so findet man, warum! Ob noch Drohnen borhanden find, ist gang nebensächlich. Das verjeht, so findet man, warum! Ob noch Wrohnen vorhanden ind, ist ganz nedensachlich. Das genannte Bolk war ein gutes und wurde stark eingewintert, doch mußte ich es im Frühjahr tassieren, weil ich keinen Königinersat hatte. Sich selber eine Mutter nachziehen zu lassen, schien mir der schlechten Witterung (Nachtfröste) wegen, nicht ratsam, was auch die Folge bewies. Da gerade gute Obstblüte war, so vereinigte ich es mit den Nachbarvolke und hosste durch gute Tracht und baldigen Schwarm wieder entschädigt zu werden; doch wurde ich entäuscht. Die gute Tracht dauerte nur ganz wenige Tage, dann vernichtete die Kälte alle Blüten. Die Arbeiter starben ungeheuer schwalk dahin, wohl infolge der stillen Herbstum-weiselung — alte Vienen — und das Resultat war Aull, das Winterstuter nicht mitgerechner. weiselung — alte Vienen — und das Resultat war Aull, das Winterfutter nicht mitgerechnet. Nehnliche Fälle kamen mir schon mehrere vor; in einem Herbste sogar bei 3 Bölkern. Die Ursache ist wohl immer eine zu alte Königin. Die dritte Königin welche nur 4 Tage später auskroch, blieb schon unveseuchtet. (Es war etwa um den 20. September.) Sonderbar war mir der Umstand, daß die Bienen im Spätherbste umweiselten und nicht während der Hauteracht oder im nächsten Frühjahre. Im Winter hat doch eine Königin nichts mehr zu tun? Oder ist es der sog. Weiselgeruch? (nach Gerstung.) Auch waren jedesmal so wenig Weiselzzellen und so kleine vorhanden, daß man dieselben leicht übersehen konnte. Trothem ich das Volk sehr oft untersuchte, siel mir diese Umweiselung nicht auf; die Brut war mit der der anderen Stöcke im normalen Verhältnisse.

Wenn die verehrliche Redaktion noch Raum findet, will ich noch einige Erfahrungen

daran knüpfen und mir gleichzeitig auch einige Fragen erlauben.
Ein ähnliches, im Frühjahr drohnen brütiges Bolk habe ich auf folgende Weisckuriert: Als der erste Brutsat begann (Ende Feber oder Ansang März) sperrte ich die Königin in einen Durchgangskäfig ein und hielt sie so lange eingesperrt, dis sich im stärksten Bolke Drohnenbrut zeigte, was ich durch Fütterung noch zu beschleunigen suchte. Dann ent-fernte ich die Königin und ließ Weiselzellen errichten. Sobald dieselben verdedelt waren, gab ich Drohnenbrut bon dem anderen Bolte bei. Das Bolt murde fo wenig als möglich gestört; auch paßte die Witterung gut ein. Anfang Mai erschienen die ersten Stifte, doch waren schon so wenig Vienen borhanden, daß ich das Volk verloren gab, doch erholte sich dasselbe derart, daß es Mitte Juli schon Schwarmzellen angesett hatte. Die alten Bienen waren Anfang Juni gänzlich verschwunden und flog das Volk einige Tage beinahe gar nicht. Es hatte im Herbite jogar noch Ueberschuß. Auf der beigegebenen Drohnen brut errichteten die Bienen noch Beiselzellen und berdedelten auch eine, welche sogar austroch. Ich kann mich jedoch nicht mehr erinnern, welche Gestalt dieselbe hatte, denn es dürften schon 7—8 Jahre her sein; da ich nur wenige Stöde besaß, wollte ich das Bolt nicht ristieren. Dieses Frühjahr paßte eben, wie oben ernahnt, die Witterung nicht, doch will ich fpater einen fpeziellen Berfuch in dieser Richtung anstellen; namlich, mas bie Bienen in Beiselgellen aus Drobnenbrut, bon

einer drohnenbrütigen Königin herrührend, erzeugen. Ob die Drohnen aus Eiern ban einer drohnen-Königin wohl auch befruchtungsfähig find? Wenn ja, wie verhält sich hier die Berserbung? Und könnte dies zu diesem Zwede nicht zur Weiselzucht benüht werden?\*)

Noch ein Vorsommis in dieser Beziehung: Als ich letzen Sommer beim Imfernachbar eine eingegangene Klohdeute ausschnitt, fand ich ebenfalls Weiselzellen und zwar nur auf Drohnenbau, welcher an der ganzen Waben-Peripherie ausgeführt war. Es war ein Schwarm vom Vorjahre. Die Waben waren noch wenig bedrütet. Auch sand sich nicht ein Tropsen Honig in den Zellen. Wehr konnte ich nicht erfahren; wann das Volk eingegangen war, ebenfalls

<sup>\*)</sup> Unser gesch. Mitarbeiter, Hr. Die del-Darmstadt, wird sich über Ihre Beobachtungen freuen! D. Schriftlig. Digitized by Google

nicht. Wo aber kam ber Honig hin welcher an den neuen Zellen noch gut kenntlich war? Burde das Bolk beraubt und ging ein? Wie kamen dann aber die Weiselzellen auf, noch dazu nur auf Drohnendau? Es waren ausgelaufene Zellen und nicht Näpschen. Ich benke mir die Sache so: Die Königin wurde drohnenbrütig infolge Alters, bestiftete noch die Drohnenzellen, ging dann ein ober wurde von den Bienen abgetrieben. Die Arbeiterbrut war inzwijchen gebedelt; also Nachschaftungszellen unmöglich, so daß die Bienen auf Drohnenbrut Weiselzellen errichteten. Nun die Frage: ging die Königin (junge aus den Drohnenzellen) am Ausstluge vrloren oder sind solche Königinnen eben keine Königinnen? Warum können aber die Bienen nach "Dickel", Weisel aus Drohneneiern, von einer befruchteten Mutter gelegt, erziehen? Der Honig wurde mutmaßlich nach Eingehen des Volkes von den anderen Vienen ausgeraubt.

Ich mußte also genannte Drohnenwabe belassen und machte dabei folgende Beobachtung: Trothem ich diese Wabe alle Wochen mehrmals untersuchte, sand ich jedesmal nur Eier und junge Waden. Erst nach der 3. Woche zeigte sich zerstreut gedeckelte Drohnenbrut, und war etwa Sandgroß geschlossen Drohnenbrut nur ein einzigesmal zu sinden. Im Serbste tauschte ich die Wabe um und verstärkte das Volk durch andere Brut. Ich ersaube mir nun die Frage: Warum waren durch mehrere Wochen auf diesen Drohnengellen immer nur Eier und junge Maden zu finden? Wie berhalt sich dies Bortommnis zur Lehre Didels? Ich will meine Ber-

mutung hier nicht aussprechen.

Man findet oft den Sak: Ich habe keine Königin gefunden, das Bolk war weifellos. Diefer Umftand, daß man feine Konigin findet, fomit das Bolf weifellos fci, ift, selten zutreffend, wenn nicht andere Anzeichen dafür zeugen; man findet die Königin oft bei mehrmaligen, nacheinanderfolgenden Suchen nicht und fie ift doch borhanden!

Meine Bienenstockersuche, besonders der Winkelnischen-Seitenschieber in Ständerform (Warmbau), haben sich mir gut bewährt u will ich nächstens einmal darüber berichten. habe nämlich wenig Bienen, die zugotauften Schwärme waren auch nicht febr ftart und bie Witterung letten Jahres besonders schlecht. Infolge der geringen Stockahl geben die Versuche etwas langweilig. Auch wird, nur nebendei bemerkt, mein Lebensschifflein vom Schicksteinde oft unrichtig getrieben, so daß man nicht richtig bei der Arbeit bleiben kann.

Bum Schlusse will ich noch beifügen, daß mir ichon öfters ähnliche Kleinigketten vorgetommen find; fo war ich fogar schon im Besite eines auf einem schwachen Afte im Balbe frei

aufgeführten Bienennestes.

aufgezuhrten Bienennejtes.
Borläufig liegt mir folgende Frage im Kopfe, welche ich nicht unerwähnt lassen will, nämlich: Wie sich der Bien sein Waben nest ein richtet, resp. weiterführt in den nächsten Jahren; in welchem Größenberhältnisse Wabenzahl, Höhe oder Länge, wenn er nicht durch die Stockwände beein flußt wird?! Obwohl ich die Bereinsbibliotdet schon sehr start in Anspruch genommen, konnte ich eine Erklärung darüber dis jetzt nicht finden. Wanche Bienenbücher schweizen sich über solche theoretische Vordenmisse ganz aus, trotdem dies zur Entwicklung der richtigen Prazis verdienlich wäre. Selbst Gerstung über auch biete Texas aus dem Wesenschung über aus Wesenschung über gescht diese Texas aus dem Wesenschung über auch diese Verdien von der Verdiese Verdien von der Verdiese v geht diefe Frage aus dem Wege (fiehe Seite 194). Auch mit den Kolumbuswaben ließen fic

einige ihroretische Fragen lösen.
Ucber die Gierlage ber Königin will im auch noch eine 1913er Beobachtung mitteilen.
Ein Mitte Auli gekaufter Schwarm baute gar nicht und stattete ich denselben mit Waben aus, wodon nur 3 Waben beseth — es war nämlich sehr kalt — und bestiftet wurden. Sine Wabe bestand jeboch gur Salfte aus Drohnenbau. Um Diese Babe entfernen gu tonnen, jumal jämtliche 3 Waben strotend mit Brut gefüllt waren, versuchte ich Erweiterung durch Zwischenitellen eine Wabe. Aber die Bienen nahmen diese Wabe nicht an, sondern bildeten 2 Klumpen,
trotbem ich es mehrmals versuchte. Die Bienen besetzten diese 3 Waben von oben bis unten, gingen aber nicht auf die Rachbarwaben über. Späterhin trugen sie wohl auch Honig und Kollen in die Nebenwaben, aber keine Brut; der Schwarm war nicht bom stärksten, troß 2 kg Gewicht.



#### Lenzwärte!

Lenzwärts schon dreht sich die schlummernde Erd', Immlein gähnt still noch am wächsernen Herd – Warte, ach warte ein Fünferle noch, Bald nird's erwachen — die Sonne rufts doch!

Hornung, der kleine, malt Blumen an's Glas — Fizfaz! ihr kennt ihn, er tut's nur aus Spaß; Krachende Dächer! morgen patschweich, Holla! Klein Hornungs Eiszapfenstreich!

Lenzwärts schon schieitet der mordende Krieg, Wartet ein Weilden, wir jubeln dann: "Sieg!" Tobt auch und brüllt auch noch manch' wilde Schlacht Firfax muß weichen: "Friede wird g'macht!"

Lenzwärts schon hebt sich ber golbene Strahl: Frohes Erwachen im sproffenden Tal! Lenzwärts, ach lenzwärts, jauchzt froh Jung-Rlaus: Ach wär' mit Rlein-Hornung ber Krieg mal erst aus!

Ja, wäre er vorüber dieser unendliche Wertenzerstörer und Männerverderber mit allen seinen Schrecken und Gräueltaten, wie selig wäre Jung-Klauß! Und doch steht am Wandkalender so recht bedeutsam dos Sprücklein: Es kommt oft anders, als wir meinen." "Die Menschen wissen selten, was gut für sie ist". Man muß Umbos oder Hammer sein." Und "Daheim" ist das sükeste Wort, das die deutsche Sprache hat.

Dem Lenze gehen wir entgegen, o wäre es auch in unserem lieben Baterlande bald Lenz des Friedens, des Glücks und des Segens! Lange genug waren unsere tapferen Brüder Hammer und Ambos, lange genug haben sie fühlen müssen, wie schwerzlich die Trennung ist vom trauten Daheim. — Gott lasse sie gusharren dis zum glorreichen Siege und verleihe unseren Diplomaten das Geschick, den Sac rechtzeitig zuzubinden, noch ehe er ganz voll ist. Heil unserem trueven Vaterlande! Dreisach Heil und Sieg — und endlicher segensreicher Friede für ein Jahrhundert! Auch mancher Imkerbruder hat sein noch hoffnungsvolles, junges Leben als kostbares Opfer am Altar des Baterlandes dargebracht, jede deutsche und österreichische Bienenzeitung führt zum besonderen Gedenken ihre Namen in der Geldenliste am Chrenplatze auf — und keider nicht unbedeuzend ist der Umssang dieser Listen! Gott lohne diesen Braven ihre hehren Berzoienste für alle Zeiten an ihren Kindern und Kindeskindern!

Desterreichs Bienenzeitungen und ihre Schriftleitungen kennen zu lernen, dürfte für manchen Imker nicht ganz ohne Interesse sein, Jung-Klaus kommt dem entgegen:

- 1. "Der deutsche Imfer aus Böhmen" wer fennt ihn nicht diesen schwarzgelben Vorkämpfer der beutschböhmischen Imfergilde und seinen geistigen Anwalt, unseren braven alten Schulrat Bakler und seine stramme rechte Hand, Doz. Felix Bakler. Wer da noch weiß, wie die "lieben" Imferbrüder der Heinat einstenst einander "liebten" wer sich noch erinnern kann, welch schmutzige Wogen des Streites und Zankes unsere Heinat überfluteten, der muß sich jett wie im Himmel fühlen. Friede all überall und versöhnen der muß ziebe Tätigkeit und Arbeit im Landes son erföhnen de Liebe Tätigkeit und Arbeit im Landes son erföhnen deleisteten "Deutschen Imfer aus Böhmen". In der Tendenz mit dem "D. J. a. B." verwandt sind:
- 2. "Die Illustrierten Monatsblätter für Bienen zucht", Klosterneuburg bei Wien; Schriftleitung: der rühmlichst bekannte, sihr fruchtbare und überaus ernst zu nehmende Th. Weippl, Lehrer in Wien-Klosterneuburg. Jährlich 12 Nummern, 2 K.
- 3. "Die Tiroler Bienenzeit ung", erst im IV. Jahrgang stehend, zeigt innerlich und äußerlich von vorzüglicher Betreuung und echtem Bolksbienenzuchtgeiste. Schriftleiter: Ferd. Koch, Schulleiter in Psassenhosen, Verslag: Joh. Steinlechner, Innsbruck. 12 Nummern jährlich 1 K 50 h.

4. "Mitteilungen über Bienen- und Geflügelzucht, Gar- 'tenbaunnd Fischerei". Schriftleiter: Andreas Pitl, Linz. 12 Num- mern jährlich 2 K.

5. "Der Bienenvater", Organ des Desterr. Reichsvereines Wien. Schriftleitung Alois A'l fon sus, Berlag: Desterr. Beichsverein Wien I. 12

Rummern jährlich 3 K.

6. "Der steirische Bienenvater", 12 Rummern jährlich 3 K. Schriftleiter: Lehrer Lux und Kaufmann Fr. Jenko, Graz.

7. "Ungarische Bienc". Reb. Zoltan v. Szilafzh, Reichstagsabg.

Budapest. Jährlich 12 Nummern 6 K.

Also hat unser altes gutes Oesterreich nicht gar zu viel Bienenzeitungen, aber auf der Höhe der Zeit stehen sie Vor dem Kriege war die gegenseitige Zuneigung der einzelnen Bienenzeitungen nicht gerade herzlich, wie ja in allen Dieser Beziehung "heller" werden. Jung-Klausens Sammelkorb war schon in allen Bienenzeitungen deutscher Sprache zitiert, noch nie aber im "Bienenvater" von Wien! Warum so engherzig? Wir sind Juster, haben die Sache der Imsterei zu vertreten, kleinlicher Egoismus macht uns lächerlich und verbittert — großzügig und großmütig sein, ist nur Vorrecht edler Gesinnung — und diese gesiemt dem Imterschriftsteller ganz besonders, und gereicht ihm nur zur Zierde und Ehre.

"Arieg und Imterei!" Gewiß zwei Wörtchen, die für einander passen, wie etwa "Waiser und Feuer", "Tod und Leben" oder Glück und Krankheit". Sines ist der unversöhnlichste Gegner des anderen, und wo das andere Herrscherin geworden ist, muß das eine weichen. Und doch werden in der gegenwärtigen bitteren Ariegszeit auch diese beiden so ganz gegensäklichen Wörtchen, namentlich in der Imterpresse sehr häusig in die Rede gestochten; natürlich mit mehr oder weniger Glück und Geschick, je nach dem Standpunkte des

geistigen Urheberg. Rachstehend einige Beispiele dieser Art.

Für die armen unglücklichen Kriegsinvaliden regt Pfarrer Gerst ung Bienen zucht kurse an. "Es würde vielen von ihnen durch die Amkerei eine willkom mene Beihilfe für ihren Lebensunterhalt zuteil werden". Gewiß recht schön, denkt auch Jung-Klaus, aber, aber invalid sein und siech am Körper — und die Arbeiten am Stande? Du mein Gott, werden da nicht bald alle beide invalid sein: Imker und Imme? Und eine "willkom mene Beihilfe zum Lebensunterhalte" bei einer "Invalid von zucht," und vielsleicht in Jahren, wie 1913? Oh nicht das "arme und unwürdige Werkel", eine größere Beihilfe wäre und weniger Mühe kostete! — Doch Trostspendert voll und ganz werden, vorausgesett, daß Lust und Liebe auch zur selben gedrängt haben.

Jung-Alaus kannte einem alten, braven Pensionisten, der Imker wurde aus Berzweiflung, weil er nichts mehr im Berufe schaffen durste. Und dieser war nachher einer der bravsten Imker und glücklichsten Menschen der Welt, aber einen "willkommenen Lebensbeitrag" hat auch er sich nie durch die Imkerei erworben! Mso nicht Hoffnungen erwecken, die als Trug enden müssen und dann noch mehr verbittern und schaden.

Der Krieg hat auch Razzi a gehalten nach den vielen unberechtigen und berechtigten Fremdwörtern, denen die deutsche Gemütlichkeit, oder sagen wir besser "deutsche Nachlässigkeit" Quartierrecht zum selbsteigenen Nachteil verlieh. Recht io! Die deutsche Sprache ist wortreich genug, wozu der unschöne sremde Klingstang. Aber allzukindische Rusmerzungswut macht lächerlich und würde uns Nase und Ohren kosten, die bekanntlich beide trot ihres deutschen Klanges

noch immer ihren lateinischen Ursprung nicht verleugnen können. Daß man aber bem "garantiert" reinen Honigverkause ein unrühmliches Ende bereiten will, soll Jung-Rlaus nur freuen. Ob aber die schönen Vorsätze auch nachhalten werben? "Ja, wenn Michel nicht wieder schlafen gehen müßte!"

"Der Bien — und unserbautsche Bolk im Krieg: ein Bergleich": also titelt sich ein sprachlich sehr nettes und logisch recht flott durchgeführtes Essai in Gerstungs "Deutsch. Bzcht.", das wirklich lesenswert ist und das. im richtigen Munde als Vortrag verwendet, geradezu hinreißend wirken müßte. Jung-Klaus muß sich jedes Zitat versagen, da ein kurzes nichts sagt und ein längeres der Sammelkord raumhalber nicht verträgt. — Uedrigens ist ja die "D. Pz cht." Beilage für einen Großteil des "D. Imk." und ist darum auch sür viele die Möglichkeit der selbsteigenen Uederzeugung nicht ausgeschlossen. Nur eines will Jung-Klaus dazu sügen: "Das Bienenvolk bleibt und wird nie etwas anderes werden als ein "Bolk", wie schon sein Name sagt, als ein "Staat", dessen oberstes Geset die Selbsterhaltung des Ganzen bezweckt. Und dieses ist im bürgerlichen Staate der Wille, frei oder erzwungen durch Besehl und Geshorsan, im Bienenvolke der vom Schöpfer in seine Natur hineingelegte Instinkt und Selbstewände zwischen Mensch und Tier. Der Mensch will, das Tier muß. Das deutsche Kriegsheer will sich opfern, die Bienen müßen sich opfern zum Heil sürs Ganze!

"Krieg und Imfereil" Bom "berühmten" Noa-Honig pulvers Dandel für die armen Krieger hat Jung-Klaus schon im Jänner-Sammelkord Meldung gemacht, heute könnte er neue ähnliche Kriegsfürsorgewohltäter namhaft machen, wenns nicht zu eklig wäre, solches Freibeutertum im deutschen Bolke geißeln zu müssen. Ein Gutes aber hat der Krieg doch gebracht, den großen Kunsthonig fab'rikanten ist der überseeische billige Auslandshonig von igbezuuchtneten worden, das treibt sie zum Ankause von (natürlich nur billigem) Inlandshonig oder zum Ruin. So hat das größte Honiggeschäft Deutschlands Michels und Hels und Herft und der billige amerikanische Honig ein anderes Unterkommen suchen muß. (Pom. Ratg.)

Noch ein Fall intereffanter Kriegshilfeleistung wird in etlichen beutschen Blättern zur Spracke gebracht. So schreibt der "Bom. Ratg.": Ein Opfer des Krieges ist der allbekannte Schriftleiter der "Deutsch. II. Bztg." Dr. Krancher in Leipzig geworden. Der Verleger der genannten Zeitschrift verlangte vom Schriftleiter, er solle auf die Hälfte des Monatsgehaltes verzichten und dieselbe jedesmal dem Verlage als freiwillige Kriegsspende überlassen. Dr. Krancher sügte sich nicht und erhielt dafür die Künzdigung." — Jung-Klaus las die Nachricht, doch kann er sie nicht recht glauben, da Wohltaten spende und Strem den Taschen bisher nur Vorrecht der Kinaldini und Schinderhannesromane gewesen ist. Der Nietnagel der Zwickzange wird vermutlich schon doch wo anders steden.

Abnormes Winterwetter bringt uns der heurige Jänner. Täglich 4–5° Bärme, Schnee und Regen — unsere Bienen werden nie vollständiger Ruhe sich erfreuen, Massenzehrung und starker Leichenfall wird die Folge sein. Sollte der Kanonengedonner im Ost, West und Süd die ganze Atmosphäre revolutioniert haben? Fast scheint es so, der andauernde Zug der lauen Westwinde verdirht alle Binterfreude, und auch der Lenzeseinzug dürfte wider Erwarten rasch vor sich gehen. — Darum achte auf deine Immen, besonders am Auserstehungstage, d. h. am Tage des erst en Reinigungsfluge Vor dem Stande, entserne rechtzeitig etwaige Schneewehen. Sägemehl in recht dicker Lage vor dem Stande, desgleichen Gärberlohe, wo sie leicht zu beschaffen ist, vers

hindern manchen Verlust durch Erstarrung. Unbedingt nötig aber ist so fort is ger Futterzung dub bei Bölkern, denen die Borräte zur Neige gehen. Eine Nahrungsmitteldehnung kann in kriegführenden Staaten recht vorteilhaft sein, aber niemals in Stöcken, die Ernte bringen sollen. Also nicht "strecken und dehnen", sondern "ergänzen" bis zum Wohlbesinden, mahnt eindringlich Jung-Alaus.

Ueber den Wert einer gründlichen Reinigung muß auch ber einfache Bienenhalter die nötige Aufflärung besiten. Berwehre ben Bienen nie ben Ausflug, wenn fie selbst von innen herausbrängen, in der Meinung, es mussen noch schönere Tage fommen. Wenn die Temperatur 8-10° R. erreicht, kann man die Bienen sogar bei Schnee fliegen lassen. Es gehen ba weniger Bienen zu grunde als wenn sie bei hellem Sonnenschein und nur 4—5° Wärme vor dem Flugloche herumsurren. Bur gründlichen Reinigung sind Hoch- und Beitflüge nötig und bagu brauchen fie 10° Luftwarme. Ginen gunftigen Flugtag verfaumen burch zu fpates Deffnen Des Bienenhauses, wäre darum eine Tobsunde. Man weiß ja nicht, ob nach diesem Zage die Bienen vielleicht wieder 4—5 Wochen oder noch länger harren müssen, bis wieder ein solcher Glücktag kommt. — Gereinigte Bienen bekommen nie die Ruhr, auch tragen fie fofort ben entfernteren Stockvorrat ins Brutnest, reingen die Beute von Toten und können darum gestärkt in die 2. Ueberwinterungs-Phase treten; benn ber erste Reinigungsflug fällt in ber Regel in die Monate Feber und Marg — und ba ift es noch lange nicht Zeit zur Rufte für ben Fruhling. — Am Tage ber Reinigung ift eine Innerunterfuchung ber geiunden Bölker nach Honig absolut verboten, nur an kranken und weisellosen Stöcken barfst du boktern, aber nüben wird es auch hier meistens nichts! Entferne sie raich vom Stande, tote, was sterben muß und franke bich nicht unnötig über Berlufte, an benen bu feine Schuld trägft.

Lenzwärts gehts, repariere die Buten, gieße die Waben, bessere alle Geräte aus und schaue öfter jett nach deinem Stande. Lenzwärts gehts, die Faschingnummer schrieb Jung-Alaus sonst immer mit größerem Humor — heuer will er versagen, denn also singt ein Berufener:

"Bleischwer liegt ber Rebel auf ber Belt Kein Sternlein flimmert vom himmelszelt, Wie schwere Alp drudt Wich und Schwerz Schier in den Boden das Wenschenherz. Krieg, Krieg, Krieg, Und noch lange vielleicht nicht ber Sieg!"

(Q. b. St.)

Und dennoch fort mit jeder Alage, Der Herrgott hat auch bessere Tage: Vertrau auf ihn — der Sturm berzieht, Das Wetter bricht, die Wolfe slieht — Und morgen schon kanns anders sein, Nach Sturmeswehen Connenschein: Frieden nach blutigem Krieg, herr Frieden gib und Sieg!

Jung-Rlaus.



Ein Nezept zur Perstellung eines guten Honigkuchens bringt die praktische Wochenschrift "Wiener Hausfrau"\*) in ihrer neuesten Nummer. Man kocht ½ kg Honny und berrührt dann ½ kg Zuder so lange darin, bis er sich völlig aufgelöst hat. Dann gibt man ½ kg grobgehadte Manbeln, ebensoviel Zitronat, zwei Teclöffel Anissamen und

<sup>\*)</sup> Die praktische Wochenschrift "Wiener Hausfrau" ist ein treuer Berater ber Frauenwelt in allen Fragen des Lebens. Man bestellt bei allen Buchhandlungen und Postanstalten ober direkt durch den Verlag, Wien, I., Rosendursenstraße 2, für vierteljährlich 2 K 60 h mit Schnittmusterbogen.



nach und nach ½ kg Mehl, dann 25 g in etwas Wilch aufgelöste Bottasche dazu. Nachdem man ein zweites ½ kg Mehl dazugegeben hat, wird ½ kg aufgelöste Butter durchgewirkt. Dann rollt man den Teig auf einem Badbrett aus sticht ihn in Herzsorm aus und läßt die Honigkuchen bei mittlerer Wärme baden.

#### Das Bienenvolt.

Die Bienen, wie rührig sie hüten bie Stöde vor jeglichem Raub, die Säfte sie saugen aus Blüten und sammeln so emfig den Staub!

Bereiten den Jungen die Wiegen und pflegen die prächtige Brut, für diese sie kämpfen und siegen; es fließet für diese das Blut. Die Kinder betreuen die Mutter, sie glätten gar zärtlich ihr Kleid, sie reichen ihr reichliches Futter, sie halten das beste bereit.

Das Böllicin, es füllet in Frieden die Wohnung mit Honig und Wachs; fo lasset ihm Grüße uns bieten: "Es lebe und blühe und wach!!"

Oberlehrer Ferdinand Riebl, Gefchäftsleiter-Stellbertreter ber G. Bechgrun.

# Vereinsnachrichten.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes-Bentralvereines für Böhmen.

Erftattet vom Beichäftsleiter f. t. Cd.-R. hans Bafter, abgeichloffen am 15. Janner 1915.



#### Den Belbentob für's Baterland fanben auf bem Felbe ber Ehre:

Die Birtschaftsbesiter Josef Turba, Schrikowit und Engelbert Ingrisch, Eutengrün, S. Tepl. — Lokomotivführer Anton Heidenreich, Kröglit, S. Tetschen-Bodenbach. — Instrumentenmacher Karl Schuster, S. Schönbach. — Wirtschaftsbesitzer Johann Flögel, Ober-Altenbuch, S. Altenbuch. — Giphsigurenerzeuger Anton Sperand i. B. — Städt. Gärtner Ferdinand Riedl, Sohn des Geschäftsleiter-Stellvertreters der S. Kechgrün, Oberlehrer Ferdinand Riedl. — Schulleiten, Budolf Edler, Goldensig, S. Grulich. — Hausbesitzer Josef Rollinger, Faberhütten, S. Brunnersdorf. — Lehrer Anton Dirsch, S. Dochsenlowit. — Wirtschaftsbesitzer Eduard Dörfel, Worwan, S. Aussich, — Geschäftsleiter der S. Tepist Josef Mattis, Wirtschaftsbesitzer, Welperschit, Geschäftsleiter der S. Deutschenau, Lehrer Wenzel Wittest.

Wir werden unseren tapfecen Imferbrüdern, welche in der Verteidigung unserer heimatlichen Scholle ihr Leben lassen mußten, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue bewahren!

#### Renerlice Rriegsfürforge-Bibmungen.

Sektion Marienbab spendete 14 kg honig fücs Rote Kreuz. — Sektion Oberfandau spendete demselben 10 K und ihr Geschäftsleiter Oberlehrer Baher 8½ kg honig. — Obmann d. S. Breitgrund B.-L. Ad. Falta, Oberlehrer Krinsdorf spendete fürs "Rote Kreuz" und direkt an Verwundete 11½ kg honig. — Wanderlehrer Franz Pohnert, Direktor der Flaschenkapselfabrik Komotau, spendete 20 K bar für den Spisaldienst des Kriczssürsorgeamtes, Zweigselfelf für Wöhmen, Brag. — Für denselben Zwed wurde eine Sammlung der Sektion Graslit per 20 K bar überwicsen. — Sektion Hohen furt spendete für Verwundete 10 kg honig. — Sektion Bostelberg hat den Betrag einer Sammlung (34 K) durch die Uederzahlung bei dem Zuderbezuge zur Rotfütterung auf 60 K ergänzt und diesen Betrag der deutschen Landeskommission für Kinderschutzund Jugendfürsorge für die Zwede der Versorgung der Kriegswaisen übermittelt. — teils aus Ritgliedskreisen teils aus der Sektionskassa 25 K dem "Roten Kreuz".

Musseichnungen. Der t. t. Lanbesichulrat für Böhmen hat über (boppelten Sechscr-) Borschlag des Zentralausschusses des deutschen bienenw. Landes-Zentralvereines für Böhmen in Prag für ihre lehramtlichen Berdien ste um die heimische Bienenzucht die belobende Anerkennung ausgesprochen dem: Geschäftsleiter ver bienenw. Geltion Eger Heinrich Baller, Schulleiter, Ullrichsgrün, gept. Bienenmeister Obmann der S. Schönbach Georg Rüller, Oberlehrer, Ober-Schönbach, Geschäftsleiter

- der S. Gablonz a. b. A. Wenzel John, Bürgerschulbirektor, Obmann der S. Reichenau Joh. Langer, Lehrer, bienenw. Banderlehrer und Obmann der S. Leitmeritz Audolf Hühner, Fachlehrer, Geschäftsleiter der S. Dobrzan Franz Spithüttl, Fachlehrer. Wir beglüdwünschen unsere verdienstvollen treuen Mitarbeiter aufs herzlichste!
- A. D. Auszeichung. Der Generalinspektor der freiw. Kriegssanitätspflege G. d. K. Erzherzog Franz Salvator hat im von Sr. Rajestat dem Kaiser übertragenen Wirkungskreise dem Inspektor der Handels- u. Getrerbekammer Emmerich Zulkowsky, korrespondierenden und Ehrenmitgliede unseres L.-Zentralbereires in Reichenberg das Ehrenzeichen II. Al. und dem Obersehrer Josef Pesche, bienenw. Wanderlehrer und Obmann unserer Sektion Mies, die bronzen Ehren-Wedailse für Verdiensteum das "Kote Kreuz" verliehen. (Herzlichsten Glückwusschlaften Glü
- † Am 22. November v. J. verstarb in Pitschlowis bei Leitmerit nach langem schwercn Leiden Oberlehrer i. R. Wilhelm Preißler, sat. in Georgental-Norchenstern. In ikm ist ein stets eifrig werktätiges zulet direktes Mitzlicd unseres L.-Zentralvereines dahingegangen. In seinem vieljährigen Virlungskreise war er in selbstloser, opferwilliger Weise stets bestrebt, seinen Witimkern mit Nat und Tat zur Seite zu stehen, so insekondere im Honigschleudern und Sinwintern. Der allzu früh Dahingeschiedene hinterläht zwei Söhne (beibe dz. im Felde), deren einer, k. k. Professor in Wien, ebenso wie seine Gemahlin, der edlen Imkerei eifrig zugetan ist.

Jene Mitglieder, welche auf den steuerfreien Zuder zur Bienen-Astsütterung für das Frühjahr 1915 noch anspruchsberechtigt sind, wollen ihre Unforderung gefl. möglichst bald bei der zuständigen Sektionsleitung bekanntgeben. Bekanntlich darf für Herbst 1914 und Frühjahr 1915 zusammen pro Bolk nicht mehr als 5 Kilogramm steuerfreier Zuder verfüttert werden!

Unser torespond. Mitglied Franz Swoboda, t. u. t. Schlofgartner in Reichstadt, gibt auch im heurigen Jahre die bekanntesten vorzüglichsten honigspender in Stecklingen und Aflanzen ab. (Räheres im Antundigungsteil d. Bl.)

Die bestibekannten "Il. Wonatsblätter für Bienenzucht", herausgegeben von unserem hochverdienten Ehrenmitgliede Lehrer Theodor Beippl, Geschäftsleiter des "Berbandes der selbstständigen Bienenzucht-Bereine Nieder-Cesterreichs", in Klosterneuburg, können von allen unseren Mitgliedern um die ermäßigte Bezugsgebühr von nur 1.20 K jährlich vezogen werden, wenn die Anmeldung und sofortige Einzahlung des Betrages im Bege der zuständigen Sektionsleitung (bei direkten Mitgliedern unmittelbar) bei der Zentral-Geschäftsleitung unseres L.-3.-Bereines in Königl. Beinderge) erfolgt.

Die Rictsche-Gußformen und die neuerdings wieder verbesserte Rictsche-Dampswachspressen haben sich in ihren Herstellungskosten infolge des Kriegszustandes um 5—10% verteuert; doch können sie seitens unserer Mitgliedschaft auch heuer noch zu den alten Bedinaumgen wie 1914 bezogen werden können, wenn die Bestellung durch die Geschäftsleitung des D. L. B.-Vereines erfolgt. Die Einfuhr dieser Artikel ist nach Desterreich-Ungarn gestattet.

Hiedurch werden alle verehrl. Sektionsleitungen erinnert, daß nach dem Bereinsgesetze alljährlich im Känner an die zuständige k. k. Bezirkshauptmannschaft die Bereins-Rachweisung einzusenden ist, welche folgende Angaben zu enthalten hat: 1. Rame des Bereines. 2. Sie des Bereines. 3. Bahl der Mitglieder: a) Ehrenmitglieder, b) ordentliche, c) außervordentliche (beitragende). 4. Mitgliedersumme. 5. Unterschrift des Vorstandes und Sektionsstempeladdruck.

Die verehrl. Sollt ionsvorstände sowie die H. Wanderlehrer werden dringend ersucht, die statistischen Berichte für das Jahr 1914 zu verfassen, damit sie ehrstens abgegeben werden können; die hiezu nötige Drucksorte wird über Verlangen gratis zugesandt.

Die berehrl. Settionsleitungen werden dringend ersucht, die neue Mitglieberlifte für 1915 gefl. einzusenden und in ihr auch die Abnehmer der Gerstung-Reitung (Beilage) sowie der (Weippl'ich.) "FII. Wonatsblätter f. Bzcht.", anzuführen. Gleichzeitig ist gefl. anzugeben, aus welchen herren der Settions-Vorstand besteht und wer der Schriftenempfänger ist.

Es wird bringend erfucht, nur fichere, b. h. wirklich im Bereine verbleibende Mitglieder, in der Lifte für 1915 weiterzuführen.

Richtzahlenbe Mitglieber sind uns zur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und für 1915 aus bem Mitgliedsstande unbedingt auszuscheiben.

Mitglieder-Nebertritte bon einer Schion zu einer anderen muffen nicht nur ber neuen, sondern auch der fruheren Sektion gemeldet werden, da sonst das Ritglied boppelt geführt wird.

Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß für 1915 die Bienenftanbe nur jener Mitglieber für ben Mehrwert über 500 K versichert werben, welche dies ausbrücklich verlangen; alle anderen bisherigen Mehrwertversicherungen werben nur als Versicherungen

von 500 K weitergeführt, auch wenn fie für 1914 mehrbersichert waren; die bloke Ginsendung der Gebühr ist keine Anmeldung, eine solche muß ausdrücklich schriftlich erfolgen.

Die verehrl. Scktionsvorstände, besonders der neu gegründeten Sektionen, werden aufmerksam gemacht, das Bersicherungs-Inventar für 1915 in Abschrift der Zentral- Geschäfts-leitung in Rgl. Weinberge einzusenden. Wegen der bez. Bestimmungen, Drucksorte usw. nolle die Instruktion Scite 22/23 I. J. gest. beachtet werden.

Rene Bersicherungs-Schabensfälle aus 1914. Branbschaben: 617 (66). Sektion Godrusch: durch Scheuerbrand wurden 2 besette Stöde beschädigt, das Bienenhaus stark angebrannt. 618. (67.) S. "Landw. Bez. Berbd. Auscha": dem Lehrer Ferd. Leitenberger, Auscha, nurde 1 Bolk gänzlich ausgeraubt. 619. (68.) S. Iglau: Am Schulbienenstande der Bürgerschule Iglau wurde 1 Bolk bestohlen. 620. (69.) S. Besikau: dem Alb. Heinzerschule Iglau wurde 1 Bolk bestohlen. 620. (69.) S. Besikau: dem Alb. Heinzerschule, von Leipe Bölker bestohlen, tot. 621. (7.) Demsselben wurden nochmals 2 Kölker bestohlen, tot. 622. (71.) Demselben wurde abermals 1 Bolk bestohlen, tot. 623. (72.) S. Böhm. Leipa: Dem Fabrikanten Ferd. Thume, B.-Leipa, wurde 1 besether Bogenstülper gänzlich ausgestohlen, 1 ebenso teilweise bestohlen, 15 leere Rähmchen zerbrochen, 11 Honigwaben (Gerstung) aus einem leeren Stode gestohlen. 624. (71.) S. Wichtenstein, wurde gestohlen und blieb unaufsindbar. 625. (74.) S. Dollana: 2 Kölker bes Karl Luk, Kiwana, wurden vernichtet. 626. (75.) S. Dollana: 1 Gerstungvolk des Jar. Tauer, Köhmischmühse, wurde gestötet. 627. (76.) S. "Landw. Bez. Kbb. Auscha": dem Oberlehren Eb. Killat, Hosbischen Leiber Leiber, Ultseim, wurde bernichtet Leiber Leiber Leiber, Allthebender: dem Benzel Scholze under Unichtet, 2 besette Beuten beschädigt. 630. (79.) Bom Bienenstande des Bilh, Beuter wurden bei einem Einbruchsversuch Bez. Bib. Auschar gänzlich ausgestohlen, Bolk tot. 632. (81.) S. Nieße-Lander: 1 bevölkerter 4-etag. Etänder gänzlich ausgestohlen, Bolk tot. 632. (81.) S. Wieße-Lander: 1 bevölkerter Etrohkranzstod des Balt. Thürmer, Boschie, bourde beschesschlen.

Rach den Berficherungsbestimmungen werden in leenen Stöden am Stande auf bewahrte Honigvorräte nicht entschäbigt. — In einem Einbruchsbiehstahlsfalle wurde die Entschäugung abgelehnt, weil die Anzeige 4 Wochen ber spätet erst mit jener über 2 weitere inzwischen stattgefundene Einbruchsbiehstähle erstattet wurde. — Entschäbigungsansprüche mussen sietel josort im vollen Umfange des Schadens gestellt werden, Vorbehalte für später sind unzulässig, sechs Wochen nach dem Schadensfall ist es schwer oder gar nicht nachweisbar, daß das betr. Vienenvolt tatsächlich am Schadensfall zugrunde ging.

Mehrwert-Bersicherungen werben jederzeit angenommen, sie treten jeweils mit dem 1. bes der Anmeldung folgenden Monates in Kraft; die Pramie pin je 500 K mehrwert ist 2.50 K.

#### Cettions-Radrichten.

Brettgrund. Die Hauptversammlung am 17. Jänner war leider wegen Hochwasserhältnissen nicht ganz von der Hälfte der Mitglieder besucht. Obmann Wanderlehrer Falta hielt dem verstorbenen Mitgliede Anton Kuhn einen ehrenden Nachruf, gedackte der vier derzeit im Felde stehenden Mitglieder, wies auf die schweren Zeiten der Kriegswirzen hin, und forderte auf, von ihren Honigvorräten den verwundeten Kriegern Spenden zusommen zu lassen. Rach glatter Erledigung der Verhandlungsgegenstände hielt der Obmann einen längeren Vortrag über die Honigvorräten den verwundsgegenstände hielt der Obmann einen längeren Bortrag über die Honigvorräte. Es wurde deschlossen, sich dieser für die Bereinsmitglieder so nützlichen Reueinsührung des L.-B.-B. derzeit nicht sofort anzuschliehen (die Honigvorräte sind fast abgesett), sondern dieser Angelegenheit im Berlaufe des Sommers, bezw. nach Eintritt ruhigerer Zeiten näherzutreten. — Der Jahres beit rag für 1915 wurde mit K 3.40 sessen näherzutreten. — Der Jahres beit rag für sollten Rersammlung nicht beigewohnt haben, nerden ersucht, diesen Vertag bald ig st an Geschäftsleiter Friedrich Langer, Vreitgrund, gelangen zu lassen. Frühssahrsversammlung in der ersten Hälfte Wai in Schahlar. In der Settion wurden 166 Völler ausgewintert, 171 eingewintert; Honigertrag 6 kg po Volk.

"Eger Stadt und Land" (Ar. 334). Hauptversammlung am 6. Jänner im Gasthause Seifert. Als Gast anwesend Stationsvorstand Bedert, Mostau. Obmann Wolf erstattet Bericht über die Aätigkeit der Sektion in den letten 3 Jahren. Die Witgliederzahl stieg von 11 auf 46; die Zahl der Bienenvölker betrug 314, die Honigernte 1792 Kilogramm, die an Bachs 33¼ Kilogramm. Der Kassabericht wurde genehmigt. Dem zurücktretenkom Geschäftsleiter Hörl wurde Dank und Anerkennung ausgesprochen. Bei der Reuwahl wurden Bolf als Obmann, Seisert als Obmannstellvertreter und Beder als Geschäftsleiter gewählt. Sämtliche der Sektion gehörige Im kergeräte können bei Seisert, Gasthaus "Zum Morgenstern" gegen Empfangsbestätigung abgeholt werden und sind sie dort auch zurückzugeben.

Graslin. Hauptversammlung am 10. Jänner im Bereinsheim "Deutsches Haus" unter Borsits des Okmannes Josef Lausmann. Den Jahres bericht erstattete Geschäftsleiter Johann Weiblich: Die Vereinstätigkeit war infolge der beabsichtigten bienenns. Ausstellung anlählich des geplanten XIII. Im kert ag es Deutsch-Böhmens eine sehr rege. Alle nötigen Borarbeiten die mit vielem Fleiße und großen Opfern bereitwilligst gebercht wurden, sind nicht vergeblich gewesen, denn der Imkertag findet heuer statt, salls die dahir Fricde im Lande ist. Der Mitgliederstand blied mit 2 Anmeldungen und 2 Austricken auf leider fähe. Dem mit Soh obergenennen lausischienen werden Mitsliede Webert Salle gleicher höhe. Dem mit Tod abgegangenen langjährigen treuen Mitgliede Kobert Hiller wurde ein warmer Nachruf gewidmet. Das am hausberge befindliche Bienenhaus mit 32 Böllern ist mit 2000 K bei der Zentrale versichert. Für Fütterung der Gienen wurden 820 kg Zuder bezogen. Die laufenden Geschäfte wurden in 2 Monatsversammlungen, 2 Kusschuße und 8 Komitee-Sihungen erledigt. In Bechdach und Warthausen wurden je Wanderbersammlung mit Borträgen des Vienenmeisters Josef Baum abgehalten. Laut Konkericht des Kossiers Inden Razius mann waren die Einnahmen 735 K 41 h eine Raffabericht des Raffiers Johann La'usmann waren die Ginnahmen 735 K 41 h einschlieklich 170.— K geridmeter Ehrenpreise; die Auslagen mit 862 K 27 h. Abzüglich des Garantiesondes und der eingelegten 170.— K verbleiben noch 51 K 59 h bar. Beide Berichte wurden unter Dank an die Berichterstatter für ihre Mühenraltung genehmigt. Obmann Rofef Lausmann gebachte sodann in ehrenden Worten ber verdienstvollen Tätigfeit zweice langjährigen treuen Mitglieder: Oberlehrer Lill und Bleichereibefiger Anton Ruhnel, welche die Settion zu Ehrenmitgliedern ernannte und denen aus diesem Anlasse geschmackvoll ausgeführte Ehrenurkunden überreicht murben. Sichtlich erfreut bankten beibe Berren, bei welcher Gelegenheit Oberichrer Lill einen Rudblid über bas Bochfen und Berben ber Settion feit 1894 and. An Sofef Lausmann. Silberbach, langjähriges Witalieb, bas mehr als 50 Jahre bie Amferei betreibt, wurde gleichfalls eine schön eingerahmte Ehrenurfunde überreicht und waren die drei Berren Gegenstand herzlicher Gratulationen. Obmann Rofof Lausmann und Chmannstellnertreter R. B. Elgas erhielten in Mürdigung ihrer verdienstvollen Täfigkeit als 10jahrige Borstände von Seite der Zentrale die bes. Ehrenurfunden des L.-Bentralbereines. Den Glangpuntt ber Sauptberfammlung bilbete bie Enthüllung des geschmodvoll eingerahmten und schön zusammengestellten Berein Sbildes, zu bem Obmann Lausmann bie näheren Erflärungen gab. Das Bilb wirft grofartig unb bilbet eine Zierbe für das Bereinsheim. Auch der im Felde stehenden Mitglieber wurde in warmen Worten gedacht und im weiteren Berlaufe ber Kriegebefprechungen Toafte auf die beiben berbundeten Berricher Defterreichs und Deutschlands ausgebracht. Ueber Anregung bes orn. Micrich wurde beichloffen, ben im Relbe ftebenben Geftionsmitgliebern einige Lie besgaben zu fenden und fie von bem Jahresbeitrage zu befreien. Gine freiwillig geleistete Spende für unsere braben Truppen wurde der Bentrale zur weiteren Berfügung übermittelt. Mit bem Bunfche, für einen balbigen Rrieben und einen Appell gur meiteren ftrammen Rercinsarbeit, folof bann Berr Ceftionsobmann Jof. Lausmann bie fcon verlaufene Bersammlung.

Groß-Chmeleschen. Gin Drittel der Mitglieder steht im Felde und miserables Better, Kein Munder, daß die für den 6. Känner angesett gewesene Kauptversammlung besicklußunfähig war. Dieselhe wird daher neuerlich für Oster-Wontag, den 5. April 1. J. einderusen. Die B. T. Mitglieder der umliegenden Ortschaften werden oringend ersucht, die Statistif und Rahresbeiträge gest. einsammeln und an den Geschäftsleiter abführen zu lassen.

hermsborf bei D.-Gabel beklagt das Ableben des Obmannstellvertreters Karl Bihan, Feldgärtner; er war ein treues, eifriges Mitglied! Friede ihm!

† Sochfemblowis. Den Geldentob für's Baterland fand am füblichen Rriegsschauplate Lehrer Anton Sirich, Gohn ber Schulleiters Mortus Sirich in Hochsemlowis. Wir werben unserem tapferen Imterbruber dantbare Erinnerung für alle Zufunft in Treue bewahren!

Laubenborf. Unsere Sektion verlor im J. 1914 2 Mitglieder durch den Tod u. zw. Buttner Franz, Gastwirt in Blumenau und Czeschla Josef, Grundbesitzer in Laubendorf. Sie mögen ruhen in Frieden! Drei Mitglieder wurden unter die Waffen gerufen; mögen nie bald siegreich zurückehren!

Lauterbach. Am 2. Jänner I. J. verschied viel zu früh für uns nach turzem, schwerem Leiden unser berehrter Oberlehrer und Shrenbürger der Gemeinde Lauterbach Seinrich Baud is ch im 59. Jahre seines raftlosen Lebens. Unser Berein verliert in ihm nicht nur seinen Obmann, sondern auch einen warmen Freund und Förderer aller Imterangelegenbeiten. Sein nimmermüdes Schaffen zu Gunsten des Bereines wird ihm bei allen Mitgliedern stets ein treues Gedenken sichern. Wöge ihm die deutsche Erde leicht sein!

Oberprausnis. In ber Bersammlung am 6. Jänner I. J. wurde der Jahresbeitrag für 1915 mit 3 K 40 h festgesetzt. Bur Frühjahrsfütterung wird steuerfreier char. Buder be. stellt werben. Rächste Bersammlung: 7. Feber.

Oberfanden, In der Berfammlung am 27. Dezember b. J. gab Gefchaftsleiter Oberlehrer Baper eine Rudfchau über ben Berlauf bes Bienenjahres. Die Gauber-

sammlung am 21. Mai war großartig besucht und verlief sehr schön; die Borführung der Lichtbilder kann allenthalben empfohlen werden. Die Sektion spendete der Gesellschaft vom "Roten Kreuze" 10 K, ebensowiel dem Schülerheimfonde in Eger. 300 Kilogramm steuer-freier Zuder wurde am 13. September verteilt. An Subvention liesen 20 K ein. Die Sektions-Geräte. Babenpresse, Wachschimelzer, Klärtopf und Honigschluber wurden sleißig venütt. Der Geschäftsleiter spendete dem "Roten Kreuze" in Marienbad eine Wüchse mit 3½ Kilogramm Honig. Die Jahresrechnung ergibt eine Mehreinnahme von 19 K 77 h. — Bersicherungsstand: 28 Vienenhäuser, 2 Stapel, 149 besetzt, 111 leere Stöde und mehrere Geräte im Gesamtwerte von 8488 K, um 924 K mehr als im Jahre 1918. — Den zur Militärdienstleistung einberusenen Mitgliedern Josef Kraus, Josef Konhäuser, Joh. Sommer und Anton Küß sowie dem Wanderlehrer Christelh sande die Versammlung Erußstarten.

Saaz. Generalversammlung am 10. Jänner I. J. Obmann Oberlehrer Haustein eröffnete mit dem Bunsche glüdlicher Rüdkehr der eingerüdten 9 Bereinsmitglieder und hielt dem verstorbenen Stadtrat und Mitglied Heinrich Süß, Saaz, einen ehrenden Rachtuf. — Tätigkeits- sowie Kasadericht wurden mit Beisall und Danf genehmigt. Der Mitgliedsbeitrag für 1915 wurde mit 3 K 20 h festgeseht, ferner 1 Mitglied neu aufgenommen und 2 Vereinsmitglieder wegen Nickeinzahlung des Jahresbeitrages für 1914 ausgeschlossen. Rächste Banderversammlung im Mai in Hruschwan, den nichterschienenen Mitgliedern diene zur Kenntnis, daß nur der eingezahlte Jahresbeitrag für 1915 bis Ende März zu einer Bergütung bei Versicherungs-Schadenfällen berechtigt.

† Sektion Saaz hat durch das Ableben des Realitätenbestibers Heinrich Süß, Saaz, einen herben Berlust erlitten. Der Entschlasene war wegen seines offenen Charakters eine allgemein bekannte und hochgeschätzte Bersönlichkeit, bekleidete durch mehrere Perioden die Stelle eines Ausschußmitgliedes und Stadtrates. Mit Gewissenhaftigkeit versah er durch viele Jahre das Amt des Orisschulinspeklors. Ferner war er Mitglied des Saazer Hopfenbauvereines und Berwallungsrat der Saazer Aktienrübenzudersadrit sowie Gründer des Kreditund Hoppotheken-Vereines. Auch in unserer Sektion war er Ausschußkarat und ein fleißigen Besuchen einsbersammlungen, der nerve neb ern den Deutsten eingriff und seine Sersahrungen in den Dienst der guten Sache stellte. Stets konnte man aus seinen Neußerungen die große Liebe zur Ainenzucht heraussühlen, weshalb dem lieben, guten Imkerfreund ein dauerndes Angebenken in der Vienenw. Sektion Saaz gesichert bleibt.

Trpist. Den Borsis in der Jahresversammlung am 17. Jänner I. J. übrnahm Oberlehrer Martin Schiller, welcher zunächst den auf dem Relbe der Ehre gefallenen Geschäftsleiter Josef Mattis aus Welperschist einen zu Gerzen gehenden Rachruf hielt; in dem Berblichenen verliert die Sektion ein eifriges und strebsames Mitalied, das trob seiner Jugend, wo es galt, die edle Imkrei zu fördern, seinen Mann stellte. Statistit und Versicherung wurden aufgenommen. Jahresbeitrag wird, da 3 K an den L-Zentralberein eingesendet werden, mit K 3.50 festgesetzt. Das Amt des Geschäftsleiters übernimmt bis zur Neuwahl bei der nächsten Versammlung Obmann Josef Albrecht.

Bedelsberf. Versammlung am 20. Dezember b. J. Obmann Fabrikant Bopper gab bekannt, daß zwei treue Mitglieder unserer Sektion durch den Tod entrissen wurden, u. zw. Josef Rosen berg, Oberlehrer, Dreiborn, und Josef Leppelt, Fremdenführer, Stegreifen. Wögen sie in Frieden ruhen. — 1 Mitglied trat bei.

†. Begftäbtl. Es verschied Josef Gergabet, Tischlermeister in Gastorf, ein treues langfähriges Mitglied, welcher auch als Gruppenvorstand wirkte.

Weln. Tätigleitsbericht. 1914 zählte unsere Sektion 16 Mitglieder in 5 Ortschaften, sie hielt 2 Versammlungen, behufs Zuderbestellung und Verteilung desselben, ab. An Vereinsbeiträgen wurden an die Zentrale 41 K 60 h abgeführt. Die Gesamtversicherungssumme betrug 4943 K. Die Kassodichaft beträgt mit Jahresschluß 27 K 01 h. Die Uederwinterung war gut; gegen frühere Jahre gab es auffallend nenig tote Vienen in den einzelnen Stöden. — Am 7. und 9. Feder sand bei + 14° der Reinigungsausslug dei den meisten Ständen statt. Auch der April und Ansang Mai waren warm. Ende Mai wurde es kühl, regnerisch und windig, sodaß am 27. und 28. Mai viele Vienen wegen starken Windes und Regens zugrunde gingen. — Das Auftreten der Maitransheit auf vielen Ständen dezimierte manchen Stod. Die Tracht aber war doch gut, so auch das Ergebnis: 277 Kilogramm Honig, (1913 279 Kilogramm) don den 80 Völlern. Singewintert wurden 85 Wobils und 3 Stabilsködes — Zur Fütterung wurden 2 q für 88 K gebraucht; Reingewinn 1 K 50 h. — Vereinsvorstand: Pfarrer P. Ignaz Volle, Obmann, Nodert Scheithauer, Landwirt, desse witgliedertreter und Oberlehrer Veter B. Wayke, Geschäftsleiter. — Ende Juli dei der alls gemeinen Mobilisierung mußte auch Mitglied Ernst Schwad, Oesonomie-Verwalter, Rudelsdorf als Reservossfizier einrüden; möchte ihm eine gesunde und glüdliche Heinker beschieden sein! — Alle Inter haben ihre Stöde gut eingewintert. Schwärme gab es nur 5. Für das Jah 1915 ist der Mitgliedsbeitrag um 40 h gestiegen, beträgt also 3 K 40 h.

# Verfammlungs-Kalender.

S. Berg. Generalversammlung am 7. Feber 1915 im Gafthause des herrn Richter in Berg, 311 Uhr vorm. Programm: 1. Lettes Protololl; 2. Prüfung des Nechenschaftsverichtes; 3. Aufnahme des Sektions-Inventars. 4. Einzahlung des Jahresbeitrages. Wernicht kommen kann, möge seine Statistik und Jahresbeitrage gest. einsenden.

Bielens. Sonntag, 28. Feber 1915 2 Uhr nachmittags im Gasthofe des Wenzel Ringel Hauptversammlung. Tagesordnung: 1. Begrüßung. 2. Genehmigung der letzten Verhandlungssichrift. 3. Mitteilung der Einläufe. 4. Aufnahme neuer Witglieder. 5. Jahres- und Kassabericht für 1914. 6. Festsehung und Einzahlung der Mitglieds-Veiträge. 7. Wechselrede üben bienenw. Angelegenheiten. 8. Anfragen und Anträge.

S. Sohenelbe. Hauptversammlung am 21. Feber 1915. Tagesordnung: 1. Jahres- und Kassachericht; 2. Die Bersicherungsborschriften bes L.-A.-Bereines; 3. Schattenseiten ber Rassengucht; 4. Einzahlung der Jahres- und Bersicherungsbeiträge; 5. Freie Anträge.

S. Jednis. Am 14. Feber I. J. Dauptbersammlung im städtischen Dotel in Jechnis, 9 Uhr borm. Brogramm: Jahres-Kaffabericht, Anmelbung neuer Witglieder, Singahlung der Jahresbeiträge 1915, Fr e Anträge, unter ar ichen jedes Witglied neue Anregungen geben

Richtmitglieber berglich eingelaben.

S. Niemes. Diekjährige Generalbersammlung am 7. Feber 1915, nachm. 2 Uhr im Gasthause zum "Girschen" in Niemes. Tagesordnung: 1. Begrühung; 2 Jahresbericht; 8. Kassabericht und Brüfung der Jahresrechnung; 4. Bestimmung der Höhe der Mitgliederbeiträge; 5. Zuderbestellung pro Frühjahr 1915; 6. Bienenwirtschaftliche Fragen; 7. Freie Antrage. Zahlreiches Erscheinen erwünscht. Gäste herzlich willsommen.

S. Oberprausnis. Nächste Versammlung am 7. Feber I. J. Vollzähliges Erscheinen

dringend nötig.

Obergeorgental. Sountag, den 21. Feber I. J., nachmittags 3 Uhr Sauptbecfamm-

lung im Sparfaffa-Restaurant zu Obergeorgental.

S. Schönbrunn. 148 Berfammlung 14. Feber I. J. im Gafthaus bes Franz Göpl Kramhof. Tagesordnung: Einzahlung der Jahresbeiträge famt Versicherung 1915. Beftellung bon Beraten, Runftwaben u. a. m.

# Schulrat Bağler-Jubilaumsfond.

In letter Zeit ist eine Spende ber Sektion Braunau i. B. mit 0.70 K eingegangen; Besten Dankl An & in sen sind für 1914 zugewachsen 3.10 K. Stand bes Konds am 31. Dezember 1914: 2600 K Nom. 4%% österr. Staatsschatzanweisungen und 175 K 15 h im Ginlagsbuch, alles hinterlegt bei der Deutschen Agrardank für Oesterreich in Prag. Das Brafibium.



Imters Johrs und Taschenbuch für 1815. 200 S. Leinenbo. m. Tasche. 80 Pjennig Berlag ben Fr. Piennigstoris. Berlin W. 57Dig Rusanbe 1914 ift trop eines für die Reichslande veranstalteten Reudrudes vollständig vergriffen, gewiß ein Beweis, daß Anlage und Inhalt des Kalenders den Wünschen und Unsprüchen der Imferichaft entsprechen. Das fomud gebundene Buch mit dem reichen Inhalt sieht grundsählich von der Aufnahme längerer und größerer Artifel, wie man sie in jedem Fachblatt findet, ab und beschräntt sich auf Beiträge und Tabellen, die sast auf jede Frage des täglichen bienenzuchterischen Lebens Auskunft geben wie es besser taum gedacht werden tann. Da einzelne Rubriten, wie z. B. die post-und bahnamtlichen Bestimmungen, der Bolltarif (Bom I. I. Ob.-Rechn.-Rat Ab. Bohlrab-Bien) bie wichtigsten bienenrechtlichen Bestimmungen, einschl. die neue Faulbrutbefämpfungsverordnung (von t. f. Schulrat H. Bagler-Brag.) usw., ständig genau durchgeschen werben, ebenfo wie bas Berzeichnis ber Bereine fich auf beren in jebem Sahre neu eingeholte eigene Angaben stütt. Ein besonderer Anhang behandelt die Reldpostfendungen. "Imters Jahr- und Taschenbuch", Ausgabe für Oesterreich, dessen Preis bei seiner netten Ausstattung und bei seinem Umfang ein sehr niedriger ist, sei unseren Bienenzuchtern warmftens empfohlen!

Berausgeber: Teutscher Bienenwirtschaftl. Landes-Bentralverein fur Bohmen in Brag. Drud der Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r. G. m. b. S.



# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater ans Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Bebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschafts. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbsitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat Sans Jafler, 3. Weinberge bei Brag (Landm. Genoffenichaftebaus.)

Ericheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Beitichrift "Die bentsche Sienenzucht in Chesris und Bravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pre Jahr.) Antündigungsgebahren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile ober beren Raum 10 heller (81/2 Bjg.), auf der lepten Umichlagieite 12 heller (10 Bjg.). Rach hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anichrifter alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Dentschen Bienen wirtschaftlichen Landes-Zentralbereines für Bohmen in R. Weinberge bei Prag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Bostparkassen Rr. 815.788.

### Die Bienen im Winter.

Bom korresp. Mitglied Otto Dengg, Oberlehrer, Rigaus (Salzburg). (Schluß.)

Wiegeht nun die Wärmeerzeugung im Innern der Winstertraube der Biene vor sich? Da die lebende Bienentraube in ihrem Innern auch im Winter erheblich wärmer ist als die Außentemperatur und jeder wärmere Körper an die kältere Umgebung Wärme sortwährend abgibt, so mußeine innere Wärmequelle vorhanden sein, welche den steten, wenn auch geringen

Wärmeverlust andauernd zu ergänzen vermag.

Die nötige Körperwärme, welche zum Leben notwendig ist, entsteht durch Verbrennung. Darunter verstehen wir einen chemischen Vorgang, welcher in der Verbindung von Sauerstoff mit anderen Körpern besteht, die sog. Oxydation, wobei sich Wärme entwickelt. Eine Flamme oder Lichterscheinung tritt bei diesem Verbrennungsvorgange nicht auf, trotzem ist die Art der Verbrennung ganz ähnlich wie im Ofen; die verbrennbaren Teile des Holzes verbinden sich mit dem Luftsauerstoff unter Wärmeentwicklung und so geht auch die Erzeugung der tierischen Körperwärme vor sich, allerdings spielt sich hier die Sache ruhiger und

langsamer ab.
Der Verbrennungsvorgang geht im Bienenkörper auf folgende Weise vor sich: die Heizstoffquelle liegt im Honig. Die Bienen sammeln benselben über Sommer als Nektar oder Blütensaft aus den Pflanzenblüten. Der Blütennektar bildet gleichsam die Lockspeise der Blüten für die Insekten und insbesondere auch für unsere Honigbienen, welche dafür die Befruchtung der Blumen bestorgen. Der Blütensaft wird aus besonderen Saftstellen (Nektarien) in verschies

benen Teilen der Blüten abgesondert und dient neben dem Blütenstaub (Pollen) den Bienen als Hauptnahrung. Während nun der Pollen den Bienen das nötige Fett und Siweiß liefert und so als Kraftstoff besonders zur Ernährung der jungen Bienenbrut über Sommer verwendet wird, dient der Honig zugleich auch über Winter als Wärmedildner oder Heizstoff. Der Hauptbestandteil des Konigs besteht nämlich neben Wasser aus sogenanntem Invertzucker oder Spaltzucker. Diese Zuckerart hat bek. die besondere Eigenschaft, direkt in die Körpersäste überszugehen, ohne eigens verdaut werden zu müssen.

Der Spaltzucker (C. H. O.) wird nun im Bienenkörper unter Aufnahme von Luftsauerstoff (6 O) in Kohlensäure (6 C O.) und Wasserdunft (6 H. O) zer-

fett und als fohlensaurer Bafferdunft ausgeschieden.

Durch die Verbindung des im Honig enthaltenen Spaltzuckers mit dem Luftssauerstoff entsteht nun die zum Leben nötige Körperwärme. Die Zersetung des Honigs im Vienenkörper unter Luftzutritt und die Ausscheidung der dunstförmisgen Zersetungsstoffe bezeichnet man als Stoffwechsel. Der ganze Vorgang ist in chemischer Hinsicht ganz ähnlich der Verbrennung im Ofen; auch hier entweicht der Kohlendunst durch den Kamin, während die übrigbleibende Asch (unverbrenns barer Anteil, Mineralbestandteile) in den Aschenaum fällt.

Ganz dasselbe findet im Bienenkörper wie in allen tierischen Körpern statt. Die gassörmigen Dünste entweichen und die unverdaulichen Auswurtsstoffe gehen in den Darm ab. Je reiner also der Honig, je weniger er mit fremden Bestandteilen (Dextrin, Pflanzengummi, Viszin, u. s. f.) vermischt ist, umso einsacher spielt sich der Stofswechsel ab, je geringer sind die Rückstände, je weniger wird der Darm belastet und desto gesünder und kräftiger überwintern

die Bienen.

Unter normalen Verhältnissen haben die Bienen über Winter kein Rein is gungsbedürfnis. Und das ist gut so, denn die Biene ist ein ungemein reinliches Tierchen, das ihre Rückftände nie im Stocke, sondern stets außerhalb desselben in freier Natur von sich gibt (Reinigungsausflug). Im Winter würde also jedes Bienchen, das sich von der warmen Wintertraube lösen müßte, um sich zu reinigen, rettungslos in der eisigen Außenkälte zugrunde gehen. Die gütige Schöpfung hat nun den Bienen in fürsorglicher Weise im Blütenhonig eine Nahrung gegeben, die unter allen natürlichen Nährstoffen vielleicht das reinste und beste darstellt, was die Natur zu bieten vermag. Schon der Ursprung aus den köstlich duftenden zarten Blütenkelchen beweist, daß der Vienenhonig all das Liebeliche, Keine und Duftige in sich vereint.

Die Bienen können auf reinem Blütenhonig über Winter fünf Monate und länger siten, ohne durch die Zehrung desselben ein Reinigungsbedürfnis zu fühlen. Die Schlacken, die Auswurfstoffe find so gering, daß der Darm kaum beladen wird.

Daneben gibt es allerdings auch Honigarten, die für die Pflege der jungen Bienenbrut im Sommer infolge ihres Gehaltreichtums und der in ihnen enthalztenen Kraftstoffe von hervorragender Wirkung sind, die aber während der Winterruhe den Bienen zu kräftig und zu gehaltvoll sind; die Vienen werden unruhig, fangen vielleicht gar mitten im Winter zu brüten an, die Auswurfstoffe mehren sich, die Därme werden überfüllt, die eisige Winterkälte gestattet keinen Reinizungsausflug, der Zwang nach Entleerung wird immer größer und — das Unglück schreitet schnell. Die Ruhr ist da, eine der tückschen und verderblichsten Winterkrankheiten der Bienen.

Der kundige Bienenvater weiß jedoch dem vorzubeugen, indem er schon im Herbste die allzugehaltreichen Honige wegnimmt und sie durch leichtere Süßstoffe ersett.

Je ungestörter die Bienen in der Winterruhe verhareren können, desto besser ist die Uebe'rwinterung. Besonders wichtig ist auch die stete Zusuhr an frischer Luft. Gleichwie im Ofen das Feuer erlischt, wenn der Rost verlegt ist und der Osen nicht mehr zieht, das heißt, wenn keine frische Luft mehr zutreten kann. Die Verdrennung kann eben nur unter stetem Zutritt frischer Luft stattsinden. Das gilt auch für die Vienen. Auch hier kann die Verdrennung des Honigs im Vienenkörper zur Erzeugung der nötigen Lebenswärme nicht vor sich gehen, wenn nicht fortwährend frische Luft zugeführt wird. Die Atemössnung des Viens ist das Flugloch. Auf dasselbe muß also der Vienenvater auch im Winter sein besonderes Augenmerk richten, damit es jederzeit freigelegt ist. Würde das Flugloch durch Eiskrusten, tote Vienen u. dgl. durch längere Zeit verstopft werden, so müßten die Vienen ersticken.

Weitere Aufmerksamkeit erfordert auch die Abfuhr der verbrauch= ten Luft. Je ruhiger zwar die Bienen im Winter sitzen, je geringer also die Behrung ift, besto geringer ist naturgemäß auch die Ausdünstung der Bienen. Nach Bh. Reidenbach scheiden die Bienen im Winter unter geregelten Berhältnissen in der Stunde im Durchschnitt etwa 1 g Wasser und nicht ganz 1 Liter Kohlensäure (% L.) aus. Werden jedoch die Bienen durch Störungen in Aufreaung gebracht, so erhöht sich natürlich die Zehrung und damit auch die Ausscheibungsmenge gang bedeutend. Sind nun die Stodwände zu fehr der eisigen Binterkalte ausgesett, so verdichtet sich ber von den Bienen ausgeschiedene Wasserdunft an den kalten Banden rasch zu Basser, mahrend die schwerere Kohlensaure zu Boden finkt und beim Flugloch abzieht. Ift dagegen der Stod gegen Kälte geschütt und sind die seitlichen Bande poros, also luftdurchläffig, so kann hier die berbrauchte kohlenfäurehalitge Stockluft langsam allmählich entweichen, so daß die Bienen stets im trocken en, warmen Quartier sien. Kann dagegen der ausgeschiedene Dunft nicht abziehen und wird die Luft im Umkreise der Bienentraube damit immer mehr gefättigt, so wird dadurch die weitere Ausdunftung des Bolkes behindert; die Bienen werden unruhig, die Wärmeerzeugung geht nicht mehr in gehöriger Beife bor fich und nun beginnen die Bienen mit den Flügeln sich zu bewegen, sie "zittern". Nuch dieses Zittern ift ein Bewegungsvorgang, ber ebenfalls wie je andere Bewegung ober Reibung Barme erzeugt, um so ben Barmeverluft, ber durch die Behinderung der Ausdunftung entsteht, zu erseben.

Auch wir Menschenkinder fühlen bei behinderter Ausdünstung dasselbe Kältegefühl, sowohl im Winter als auch im Sommer, wenn unsere Kleider für die Luft nicht durchgängig sind oder zu eng an den Körper schließen, dann entsteht das unangenehme Gefühl der Kälte, bzw. der Schwüle, je nach den herrschenden Luft- und Temperaturverhältnissen. Dabei ist noch zu bedenken, daß wir zur Zeit der Ruhe, also während der Nacht die Kälte vieleher empfinden aus bei Tage, wo wir fast stets in Bewegung sind. Zede Bewegung ist eben schon an und für sich eine Wärmequelle, wie schon oben erwähnt, während zur Zeit der Ruhe

nur die Körpermärme das Leben erhalten muß.

So wunderbar weise und zweckmäßig also alles eingerichtet ist, um die Geschöpfe den Lebensverhältnissen der Umwelt anzupassen und sie für den Kampt ums Dasein auszurüsten, so ist es doch die Pflicht eines jeden Bienenvaters, seine Lieblinge vor allen Gesahren des Winter möglichst zu behüten und ihnen die natürlichen Grundlagen zu verschaffen, die zu einer gedeihlichen Ueberwinterung der Bienen nötig sind:

1. Kräftige, an Jungbienen reiche Bölfer mit ruftigen Königinnen.

2. Zwedmäßiger Wintersit auf genügend großen Waben mit ausreichenden, gesunden Nahrungsvorräten.

3. Abhaltung jeglicher Störung ber Winterruhe von innen und außen.

Diese Punkte wurden bereits in Nr. 1 "D. J." dies. Jahr. ausführlich behandelt.

# Von Bienen="Internachten", \*) bis Bienen-Oftern.

Bon Fachlehrer Johann Spatal, bw. Wanderlehrer u. Ohmann d. S. Postelberg. Schneeglödlein rustLeben mit sanstem Geläut Da sauset's und brauset's zum Stocke herauk Ind summset und surret und singet: Lock Biene und Bappel und Habel und Weid' "Der Winter ist aus, der wütige Graus, Zum tanzenden, ringelnden Reigen.

<sup>\*) &</sup>quot;Internachten", auch Losnachte, "Schlankertäg", die Zeit der "Zwölfnkichte", während welcher die Tage nicht mehr ab-, aber auch noch nicht zunehmen. In dieser Zeit ruht auch besonders in den Gegenden des Böhmerwaldes jede nicht unbedingt notwendige Arbeit.



Hier Leben, Blühn, Erstehen, Aus Winters starrer Hand; Schneeglödlein, ob dein "Werde!" Im Krieg, im Feindesland. Schneeglöcklein, ob bein "Werbe!" Rings Leben, Lieb entbeckt: Die ruhn in frember Erbe, Dein Klingen nicht mehr weckt.

Drum klinge und klage lieb Schneeglödlein. Ins Felb der gefällten Blüten; Und bringe und fage mit Lenzgeläut ein Nach siegendem Kampfe — den Frieden.

Die Sonne steigt; mit ihr fommt neues, junges Leben, neues Leben auch in unfere lieben Sonnenvögelein. Bor der drängenden Ralte des geftrengen Binters haben sie Schutz gesucht in gegenseitigem Anschluß, flüchtend zum Mittelpuntte, zur Quelle ihres Seins, zur Königin: Die "Bienentugel" ift entstanden, nach außen gedect durch die Hautbienen, denen auch die Aufgabe der Nahrungszufuhr obliegt. Je größer die Kälte, befto kleiner wird die Ruge I,\*\*) fo in fleinstem Raum die möglichst größte Bahl ber Ginzelglieder schütend und wärmend. Und jett steigt die Sonne, Licht und Wärme und Leben spendend; und die Rugel wird groß und größer, der Anäuel los und loser, bis er sich endlich auflöst. 10° Celsius ift's heut' draugen im Schatten; das Licht scheint durchs Flugloch, die Barme dringt ein: nicht länger will's Immlein gefangen fein: Bienenoftern! Der forgende Bienenvater fah bas "freudige Greignis" kommen; er hat vorgebaut. Die Blenden sind von den Fluglöchern entfernt; der etwa noch liegendo Schnee ist vor den Stöcken abgekehrt oder mit Miche, Matten und Stroh bebeckt, damit die vom "Einausgange" mude zu-ruckkehrenden Bienen nicht in den Schnee fallen und erstarren. Die Nachbarinnen sind verständigt, etwa zum Trodnen ausgebreitete weiße Bafd e "einaugiehen", denn die Bienenkotspriper sind nur schwer wieder herauszukriegen. Und nun steht der Imter seitswärts des Flugloches und freut sich des neu erwachenden Lebens. Aber nicht lange. Denn Zeit ift's zur Arbeit und Arbeit gibt's jett mehr als genug. Bor allem die Asphalt- oder Teerpapier - E in la a e herausgezogen, oben auf den Stock gelegt zu gelegentlichem Studium in passender Beit. Flüchtige Rachschau, ob genügend Futter vorhanden. Beim "Ger-stungstod" geht's sehr rasch und einsach auch schon zu anderen Zeiten, indem man behutsam den Stöpsel vom Spundloch entfernt und hineingudt; sind die Bienen noch 5 bis 10 cm vom Rähmehen entfernt, dann hat's keine Not; dann reicht das Futter noch 14 Tage bis 4 Wochen. Man bedenke aber, daß erst jett bei ber beginnenden Brutentwicklung die Zehrung fo recht beginnt, daß die Borräte bis in die Zeit der Stachelbeerblüte reichen muffen. Wer im Herbste für minbestens 15 kg Futter (gerechnet für die Saazer Gegend) vorgesorgt hat, ber braucht aber nunmehr keine Angst zu haben. Die erforderlichen Futter= mengen lassen sich übrigens nicht nur wägen, sondern auch messen: 3 dm ver= bedelter Wabe enthalten 1 kg Honig; also abschätzen! Aber ohne zwingenden Grund den Bau nicht auseinandernehmen, denn mit dem erwachenden Leben draußen fängt auch der Bruttrieb an und da kann Berkühlung sehr gefähr= lich werden. So wär's bei normalem Verlaufe.

Da fliegt ein Bolk nicht. Vorsichtig das Spundloch auf, nachsgeschaut: es lebt; gut, da lassen wir's, es wird schon kliegen, wenn seine Zeit kommt. Gerade starke Bölker haben's nicht sehr eilig. Ein Volk hat bis ans Rähmchen gezehrt; da ist Holland in Nöten, da heißt es gutmachen, was zu rechter Zeit versäumt wurde. Aber wie? Ist eine Honigwabe vorrätig, geht's schnell: die Zellen mit dem (erwärmten) Messer aufkrahen, (die Wabe mit etwas warmem Salzwasser besprihen) und ans Volk auscheien. Aber Du haft

<sup>\*\*)</sup> Die Rugel hat unter allen Körpern bei geringster Cberfläche ben größten Inhalt. D. B.

feine Honigwabe? Dann eine andere Wabe mit verdünntem, erwärmtem Honig füllen\*) und zusetzen. Du hättest auch keinen Honig mehr? Nurbann Buckerwasser in die Waben eingießen. Auch von oben kann gefüttert werden, doch sind die Ballons warm zu halten; bei der Fütterung von unten aber versagen die Bienen! Ein Bolk ist im Verhungern: Mit warmem Honigsoder Zuckerwasser bespritzen, erwärmte Zwegel einlegen und Futter zu! Ein Volk rührt sich nicht mehr: Versuch's wie oben, wenn Du Zeit und Lust hast; viel wird aber nicht mehr heraussschauen.

Ein Volk ist verhungert: Hau' Dir vorerst (im Geiste) eine runter, dann aber verstops das Flugloch, damit nicht Räuberei entstehe, nimm die Wasben heraus, klops die Biemen ab und versorge den Bau. Lassen sich die Bienen aus den Zellen nicht herausklopsen, dann hänge die Waben in der Nähe des Ofens auf, die die Bienen eingetrocknet sind; sie fallen dann leicht heraus. Die toten Bienen aber wirf nicht vors Bienenhaus, sie ziehen sonst Mäuse und

Meisen herbei.\*\*)

Der Stock schwist, die unbesetzen Waben schimmeln: Die schimmelizen Waben herausnehmen, an die Sonne stellen, am besten aber in den Schmelztopf mit ihnen, denn ganz gut werden sie nicht mehr, die Bienen nehmen sie nur ungern an. Den Stock durchlüften, etwaiges Glassenster sofort entsernen, durch Drahtgitter oder Strohbecke ersehen.†) Zwecks genügender Durchlüftung und Ermöglichung der Reinigung wird bei Strohstöcken ein Keil untergeschoben. Nach dieser Durchsicht wird der Imker seine Flugloch studien beginnen. Ich verweise der Kürze halber nur auf die schöne Abhandlung "Am Flugloch" in Jung=Klausenstellen Benehmen, die schöne Ubhandlung "Am Flugloch" in Jung=Klausenstellen, Der hre und Wolftsbuch der Bienen zucht". Völker mit auffälligem Benehmen, die insbesondere lange nicht zur Ruhe kommen, wie rat= und rastlos an der äußeren Stockwand herumlausen, werden als der Weisellosigkeit verdächtig angezeichnet, um bei passender Gelegenheit einer eingehenden Untersuchung unterzogen zu werden. Ein Stück Kreide soll darum auf keinem Bienenstande sehlen.

Und nun beginnt das Studium der Aufzeichnungen, die uns die Bienen auf der Afphalt-Einlage hinterlassen haben. Dem kundigen Imker ist die Schrift keine Geheimschrift, kann er doch aus ihr so ziemlich alles herauslesen, was für ihn und im Interesse seiner Lieblinge zu wissen not-

wendia ist.

Mler Befund wird (mit Kreide) sofort an der Hinterwand des Stockes vermerkt, denn auf sein Gedächtnis darf man sich in solchen Fällen nicht verlassen. Auch sonst wird alles aufgezeichnet, was dei etwaigen gelegentlichen Einblicken Wissens und Merkenswertes wahrgenommen wurde und was für die spätere Beurteilung und Behandlung des Stockes von Wichtigkeit ist.

Das Gemülle wird in einem feinmaschigen Siebe von den Bienenleichen gereinigt und sodann mit zur Wachsgewinnung verwendet. Mit einer

\*\*) Bei den kleinen Halbrähmchen kann es vorkommen, daß ein Volk verhungert, trotsbem noch Hutter genug war; die Vienen waren eben nicht imstande, von einer Rähmchenzreihe in die nächste überzugehen: also Canzrähmchen! Aber auch diese sollen durch gegebenenfalls künstlich angebrachte Löcher eine Verdindung von Vorderseite und Hinterseite vermitteln. D. V.

<sup>†)</sup> In Stöden mit hoch angebrachtem Flugloch lüftet der Stod naturgemäß unten nicht durch; die untere Luft bleibt schlecht, die Waben schimmeln. Auch bei Durst not entsteht, so widerfinnig es klingt, Nässe und Schimmelbildung, denn die Bienen werden unruhig, brausen, dunsten stärker aus als im normalen Zustande und die Ausdünstung schlägt sich an kalten Wänden als Schweiß nieder. D. B.



<sup>\*)</sup> Das Futter wird in dünnem Strahle so in die Zellen der schiefgehaltenen Wabe geschüttet, daß die Luft noch Zeit hat zum Entweichen. Damit nichts verschüttet werde, stellt man diese Wabe auf eine andere horizontal gelegte. Ueberhaupt ist größte Rein- Iich keit notwendig, will man sich nicht die besonders jeht sehr gefährliche Räuberei auf den Stand ziehen. D. V.

Butfrüde muß das Bobenbrett bei gelegener Zeit immer wieder abgekratt werden, um so den leidigen Rankmaden, der Wachsmotte, die sich sonst darın sett mästen, das Handwerk zu legen. In der Nähe des Standes wird an windsgeschützter Stelle eine Bienentränke angebracht; unzählige Vienlein, die sonst besonders im kalten fließenden Wasser des Baches oder Flusses ihr Grab fänden, werden so am Leben erhalten in einer Zeit, wo auch Schätzung eines Vienenforschers sed Viene 1 h wert ist. Damit sich die Vienen an die Tränke gewöhnen, wird das Wasser anfangs (wenn man's immer macht, ist's noch besser) erwärmt, mit etwas Honig und Kochsalz versett.

Und hast Du so für Futter, Luft und Wärme hinreichend vorgesorgt, dann gib den Bienen noch eines: Ruhe! Der Nachwinter kommt und fordert oft erst große Opfer, die umso schmerzlicher sind, weil man sich schon sicher wähnte: "Was der März nicht will, das nimmt der April" und das Kunststück

des Imkers ist die Durchlenzung.

Hener aber wird der Auswinterung ließ vielsach vieles, oft alles au wünschen übrig. Infolge der vielsach späteren Zustellung des Zuders zur Notfütterung, einer unmittelbaren Folge der Kriegswirren, konnten Bölker nicht rechtzeitig, oft auch nicht mehr genügend aufgefüttert werden; außerdem mußte gar mancher brade Bicnendater hinausziehen zum harten Kampfe für Kaiser und Reich, sein Immenreich der Für forge anderer überlassend. Gewiß, keines Imkerbruders Bienenstand ist bei der Einwinterung verlassen gewesen, wird dei der Auswinterung verlassen sienenschen Swessen, wird dei der Auswinterung verlassen sind unsere Imker alle. Aber aufschauen beißt's, aufschauen bei der Frühjahrsredision auf unserer Immen schlimmsten Feind, die Faul brut. Bor ihr möge uns der Herfdützen, doch wahr machen möge er unser aller Wunsch:

Friede mit Freude und Sonnenschein, O, kehre wieder bei uns ein; Rach dem Kriege, nach dem Siege, Wird mein Oest'reich glücklich sein.

# Worauf hat sich die Frühjahrsheerschau der Bienenvölker in erster Linie zu erstrecken ?

Bom Rreisbienenmeifter Sans Beigert, Sauptlehrer-Regenstauf (Bagern).

"Mus dem engen finstern For Dringt ein buntes Gewimmel herbor.. Jeder sonnt sich heute so gern! Sie feiern die Auferstehung des herrn"

Unsere Bienlein möchten auch das allgemeine Fest mitseiern. Mit Gewalt drängen sie zum Flugloche, der wiedererwachenden Lenzesnatur entgegen. Die ersten Flüge sind vorbei. Sie lassen noch kein allgemeines Bild der Durchwinsterung ersehen. In mancher Beute sieht es öde und traurig aus. Da warten wir mit Sehnsucht auf den ersten warmen Lenzestag, um den Bienen zu Hilfe kommen zu können. Nicht sedes Bolk bedarf derselben in gleicher Weise. Schon im voraus sagen wir, daß wir uns unter der Frühsahrsheerschau nicht ein reihenweises, schablonenhaftes Deffnen der Beuten vorstellen. Ein geübtes Imkerauge sieht und hört so viel am Bienenstande und am den einzelnen Bölkern, das eine eigentsliche Untersuchung ganz und gar überklüssig macht. Zunächst ist schon die Untersuchen geines Bolkes. Jeder vorsorzliche Vienenwirt untersucht die Weurteilung eines Bolkes. Jeder vorsorzliche Vienenwirt untersucht die während des Winters auf den Bodenbrettern der Beuten angesammelten Sachen und macht sich darüber Notizen. Diese sagen uns ost mehr, als eine um solche Beiten ost

recht gefährliche Untersuchung des Bolkes. Befindet fich die Stockmutter unter dem Gemülle, so ist in der Kolonie völlige Anarchie ausgebrochen. Das weisellose Bolt geht seinem sicheren Ruine entgegen, wenn es nicht mit einem anderen, weiselrichtigen Bolke vereinigt, oder wenn ihm nicht beizeiten eine neue Mutter gegeben wird. Arbeiterlarven im Gemulle find ein erfreuliches Beichen der Weiselrichtigkeit, aber auch des Umstandes, daß das Volk schon recht frühe in das Brutgeschäft eingetreten ift. Herabbeforderte Rankmaden (Wachsmottenlarben) deuten auf Stärke und Gefundheit des Bolkes, das fich in feiner Energie folder Schmarober wohl zu erwehren weiß. Die reihen weise Anordnung des Gemülles erzählt von der Stärke der Rolonie. Co viel Reihen, fo viel belagerte Babengaffen. Angeschimmelte tote Bienen weisen auf Stodnäffe, viele Bienen, die mit ausgeftredter Bunge tot auf bem Bodenbrette liegen, sind Zeugen der herrschenden Futternot. Drohnenlarven im zeitigen Lenge laffen mit Beftimmtheit auf Budelbrut ichließen und da heißt dann die unnachsichtliche Devise: Vereinigung. So ift uns das Gemulle auf bem Bobenbrette ein gutes Spiegelbild ber ganzen Bolksverfaffung.

Wenn uns dort keine verdächtigen Zeichen begegnen, halten wir es für ab so lut zwecklos, die Bölker noch eigens auseinanderzun ehmen, um nach Brut, nach der Stockmutter oder der Nahrung zu spähen. Das könnte unter Umständen recht gefährlich werden. Abgesehen davon, daß Bölker, die im Frühjahre öfters beunruhigt werden, sehr zur Stechlust neigen, kommt bei derartigen Eingriffen immer die Stockmutter in Gefahr, sei es daß sie durch unvorsichtige Behandlung beschädigt oder gar zerdrückt wird, sei es, daß sie aufgeregt von Wabe zu Wabe eilt, zu Voden fällt, für einen Eindringling ges

halten, eingeknäult und getötet wird.

Wir werden also eine Frühjahrsmusterung nur bei jenen Bölkern vornehmen, die uns in irgend einer Weise ver dächt ig erscheinen. Dazu wählen wir uns einen schönen, sonnigen Frühjahrstag aus, an dem starke Temperatursstürze nicht zu befürchten sind. Wir scheuen uns nicht, mitten im Winter bei großer Kälte ein Rolf rasch zu öffnen, wenn Gefahr in Verzug ist. Aber im Frühjahr, wenn die Brut schon weit fortgeschritten ist, dann ist größte Vorsicht geboten. Allzurasch ist die junge Brut verfühlt, stirbt ab und bereitet den Rährsboden für alle möglichen Vienenkrankheiten vor. Verdächtige Völker sind zu untersuchen auf Weiselrichtigkeit, Nahrungsvorrat, Volksstärke.

Die Untersuchung auf Weiselrichtigkeit erfordert nicht, daß wir die Stockmutter unbedingt zu Gesicht bekommen müssen. Es genügt, richtige Arbeiterbrut sicherzustellen. Ist diese geschlossen, so daß sich zwischen den besetzen Zellen wenige oder gar keine leeren besinden, so besitt das Bolk eine tüchtige, leistungsfähige Wutter und berechtigt zu den besten Aussichten. Findet sich keine Brut vor, so empsiehlt es sich, zur Vorsicht ein paar Tage hintereinander das bez. Bolk mit Honiglösung zu süttern. Werden auch dann noch keine Gier abgesetzt, so ist die betr. Kolonie zweisellos ohne Mutter oder die letztere ist unfruchtbar geworden

und bedarf der Erneuerung.

Die Untersuchung auf Nahrung gestaltet sich ziemlich einsach. Bei Kordbienenzucht überzeuge mam sich durch Seben der Körbe von der noch vorhandenen Nahrung. Völker, die allen Futters dar sind, zeigen sederleichtes Gewicht. Ein richtig besetzer Strohkord mußt im Frühjahre alles in allem 25—30 Ksund wiesen. Bei Kastendetrieb genügt in den meisten Fällen ein Blick auf die letzte Wabe am Fenster. Ist diese noch mit verdeckeltem Honig gefüllt, so hats gute Wege. Das Volk braucht nicht weiter gestört zu werden. Wenn aber die Viewen anfansen, die Zellen zu entdeckeln und den Honig nach vorne, an das Brutlager zu tragen, dann ists Zeit, nachzusehen, Wabe um Wabe herauszunehmen, die man auf Honig stößt. Ist die Nahrung aber ganz aufgezehrt, dann nur möglichst rasch den Futtertops her und ausgiebig gefüttert!

Die Untersuchung auf Volksstärke ist auch ganz und gar nicht umständlich. Bei Strohförben muß ein richtiges Standvolk mindestens 5—6 Wabengassen voll belagern. Ein Herumkrabbeln einzelner Bienen in den Wabengassen verstehen wir darunter nicht. Bei Kästen müssen je nach der Eröße der Waben ebenfalls 5—6 Ganzrahmen gut besetzt sein. Schwächere Völker dürfen nur dann auf dem Stande geduldet werden, wenn es sich ausnahmsweise darum handelt, eine ersteklassige Königin zu erhalten. In allen anderen Fällen müssen wir unbedingt zur Vereinigung mit stärkeren Völkern schreiten.

Das wären die Saupt punkt e, die bei der Frühjahrsheerschau in erster Linie in Betracht gezogen werden müßten. Nach getaner Arbeit gilt für alle Bölker

ber Grundsat einer möglichst andauernden Ruhe.

# Beobachtungen an den Bienen in den Wintermonaten.

Bei diesem Auffate S. 36 uns. Blatt. ist durch ein Bersehen der Name des Beobachters weggeblieben; es ist unser seichätzter approb. Bienenmeister Josef Braun, Instrumentenmacher in Graslit.

# Bur Aufklärung.

Von Ferdinand Didel, Darmstadt.

Zur "Erwiderung" Weippls (S. 29, "D. Imker a. B.", l. Ig.) auf meinen Artikel: "Eine unhaltbare Behauptung Prof. Dr. Zanders" folgende Lufklärungen:

Beippl scheint anzunehmen, mir und den geschulten Lesern der Z. "Der D. Inker" biete er etwas Neues mit seiner Beschreibung der geschlechtlichen Differenzierung männlicher und weiblicher Bienenlarven. Dem gegenüber darf ich ihm die Bersicherung geben, daß mir schon vor vielen Jahren diese Dinge sehr wohl bekannt waren. Und daß die mikrostopisch sestgeskellten Bilder richtig sind, dassür bürgen mir die Namen der Fachmänner Fleisch mann und Zander. Unsere Ansichten weichen also hierin nicht im mindesten voneinander ab. Benn aber Weippl behauptet, dei der weit vorgeschrittenen geschlechtlichen Differenzierung der Larven sei eine Umwandlung der Arbeiterlarve zur Drohne "völlig unmöglich", so sebe ich dieser Behauptung die andere entgegen: Das ist ein echter und rechter Fehlschluß, denn die wahre Wissenschus mit der Larvenentwicklung, der Nebertragungsversuch mit solchen, beweist das Gegenteil!

Jener Schluß Wrippls ift genan soviel wert als der andere, den man vor etwa 150 Jahren zog: Weil die Arbeitsbienen gerade die wichtigsten Organe für Erhaltung der Bienenkolonie besitsen, die der Königin völlig mangeln, deshalb ist es "völlig unmöglich", daß beide Tiere aus ein und derselben Larve hervorsgehen können. Und doch weiß heute jeder Inker, daß Schirach recht hatte mit seiner Behanptung dieser Larvenumwandlung durch die Sekrete der Arbeitsbienen und nicht die Morphologie aus morphologischen Erschen die Morphologen auch heute wieder salsche Schlüsse aus morphologischen Erscheinungen, weil sie an einer einseitigen, starren Präsormationslehre sesshalten, die mit den steten Umwandlungen des organischen Lebens in schreiendem Widerspruche stehen. Nirgends sind irrige Folgerungen auf Grund mikroskopischer Schnittbilder aber mehr zuhause, als gerade auf diesem Gebiet der Forschung. Und da doch Weippl mit der wissenschaftlichen Literatur unmöglich unbekannt sein kann, so wird er das selbst bestätigen müssen.

Nun glaubt der Herr Erwiderungsschreiber meine Position entkräften zu können durch eine Reihe von ganz unrichtigen, der Sachlage nicht entsprechenden Ingaben. Junächst behauptet er, ich habe nie zu diesen mikroskopisch sestgestellten

Tatsacken Stellung genommen. Wie aber sollte ich dazu kommen, etwas zu bekämpsen, was ich für richtig halte? Wohl aber bekämpse ich seit 15 Jahren unsausgesett die irrigen Folgerungen, die von der Mikroskopie aus ihren Schnittbildern gezogen werden! Und das habe ich sofort auch direkt getan, als Pander in der "Süddeutsch. Bienenzeitung" zum erstenmal die Behauptung aufstellte, meine bezügl. der Arbeiterlarvan aufgestellten Behauptungen hätten sich auf Grund seiner mikroskopischen Studien als völlig halt los erwiesen. Wenn nun Weippl den indirekten Vorwurf gegen mich erhebt, ich habe nicht gewagt, in jener Zeitschrift zu entgegnen und sei daher zum "Deutschen Imker a. Böhmen" geslüchtet, so liegt hier wieder Sachunkenntnis vor. We i gert, der Schriftleiter der "Südd. Vienenz.", verweigert wählich unter sehr liebenstwürdigen Redenkarten mein er Erwiderung die Auf nahme in seinem Blatt. Da ich nun den Schriftleiter des "D. Imker a. B." schon lange als einen Mann schäten lernte, der in wissenschaftlichen Fragen völlig unparteilsch sein Organ leitet, so wußte ich auch, daß mir hier das Wort nicht vorenthalten würde.

Um Weippl zu der Einsicht zu bringen, daß Jander tatsächlich irrig folgert, müßte an ihn das Verlangen gestellt werden, selbst Uebertragungsversuche mit Arbeiterlarven nach meiner Methode vorzunehmen. Ich bezweisle jedoch, ob man ihm, als dem Anvalt für mikrostopische Fehlschlüsse, so etwas zumuten darf. Tafür aber sind andere Leute da, die das wirkliche Entwicklungsleben der Larven durch den Versuch der Verducken nicht erft töten und zersching leben den versuch den versuch den versuch den versuch den versuch der Verducken der Verducken. Die sie sie die den den den versuch der Verducken der Verducken der Verducken der Verducken der Verducken der Verducken Verducken der Verducken Verducken der Verd

Befonders reizen seine Entrüstung die goldgelben Drohnen von Petilliot und Genossen, die in großer Menge in schwarzen Kolonien aus goldgelben Arbeiterlarven erzielt wurden. Richtig ist zwar, daß H. Weippl jene goldgelben Drohnen nicht zu sehen bekommen hat. Aber mehrere Bienenzüchtervereine der Rheinlande sind ertra nach Heiligenwald gereist, um sie in den zahlreichen schwarzen Kolonien auße und einsligenwald gereist, um sie in den zahlreichen zur Beglaubigung ihrer Existenz. Denn gottlob, auch ohne Mikrossfop sind heute die deutschen Imfer imstande, Drohnen von Arbeitsbienen genau unterscheiden zu können. "In Entwicklungsfragen kann nur der Bersuch entschen zu können. "In Entwicklungsfragen kann nur der Bersuch auch Gerr Weippl Urteilskraft zutraut. Und dieser Gegner heißt Dr. Aug. Weismann, Universitätsprofessor zu Freiburg in Baden.

# Ein harmloser Kampf in ernfter Kriegszeit.

Bom Oberlehrer, i. R. B. Conzeif-Meichenberg, (Meftor der deutschböhm, Imfer. D. Schriftlig.)

Heres "Deutschen Amfers" enthaltenen Artikels "Frrtümliche Deutung festgestellter Besunde" scheint anläßlich meines Artikels im "D. I. Rr. 12 v. J. ganz aus dem Häuschen gekommen zu sein und zwar nur darum, weil dieser mein Artikel nur verbürgt wahrheitsgetreue Tatzlachen enthält, die ihm zu seinen bisherigen Forschungen über das Triebleben

der Bienen nicht passen, und nur darum auch werde ich alter Knabe vor den Richterstuhl bugsiert, um unter Zeugeneid protokollarisch auszusagen, ob ich bei dem fraglichen Bienenvolke das Sierlegen der Königin gesehen, wie und wo die Bienen die fallen gelassenen Sier bemerkt, wie sie bieselben gepackt haben, ohne sie zu zerquetzichen, und wie die Sier gerichtet, um sie bienengemäß zu befestigen? Werlacht denn nicht? Geht das nicht schon über alle Zeppeline? Ob denn Herr Dickel während der Behandlung eines Bienenvolkes, wozu auch das Zusehen und Freilassen der Königin gehört, selbst jemals Königinnen gesehen hat, wie es die Bienen austellen müssen, um in ihrer Haushaltung "bienengemäß" wirtschaften zu können?

Ich muß aufrichtig gestehen, daß ich mit wahrer Imkerlust nur auf die übertragenen Bieneneier und auf die unter dem Pfeisendeckel befindliche leere Wabenfläche meine ganze Aufmerksankeit vereinigt und vor freudiger Erregung von alldem, was Herr Dickel zu wissen wünscht, nicht be merkt habe.

Die lette Frage: "Wie viele Bienen höherer wissenschaftlich chemischer und anatomischer Kenntnis haben dabei affistiert? stimmte mich vor dem Richterstuhle wahrhaft wehmütig und erweckte Gedanken in mir, die ich vorderhand für mich behalte. Auch der Richter und die Zeugen wurden durch diese Frage derart erschüttert, daß man die Folgen in den nächsten zwei Zeilen ermessen kann.

Der Richter fällt vom Stuhle um, Die Zeugen werden alle stumm.

Nach der gerichtlichen Tragödic nennt herr Dickel einige Imkergrößen und wundert sich nehstbei über die neuesten Lehrbücher, die von seinen bereits vor 15 Jahren gemachten Beobachtungen über das Triebleben der Bienen keine Notiznehmen. Alsdann kommt er, nachdem er eigentlich mehr von seiner Sache gesprochen, wieder zu der Behauptung, die 300 Gier — 2 oder 3 Dutend mehr oder weniger tut nichts zur Sache — seien um den Pseisendedel herum in den angeführten 24 Stunden von mehreren Arbeitsbienen gelegt worden, für eine wäre es zu viel.

Um nun dieser hauptsächlichsten, irrtümlichen Behauptung Herrn Dickels ein Ende zu machen, erkläre ich mit meiner ganzen Autorität und nach meinem besten Wissen und Gewissen, was ich schon zum Schlusse meines von Herrn Dickel angegriffenen

Artifels hätte tun sollen, folgendes:

Am 2. August, also 16 Tage nach ber Zusekung der Königin, besprach ich mit Geren Fleischer die Einwinterung und zeitgemäße Fütterung der Bienen und untersuchten wir sie gleichzeitig auf ihre Honigvorräte und sonst Notwendiges. Tas fragliche Bolk nun hatte auf drei Monate eine vollständig lückenzlose kolk nun hatte auf drei Monate eine vollständig lückenzlose, die seinerzeit unter dem Afeisenderel ohne Gier war, war ebenso mit gleicher verdeckelter Bienen brut beseth, worüber wir uns selbstwerständlich freuten, uns jedoch dabei nicht länger aushielten, sondern eine gleiche Arbeit bei einem zweiten Volke vornahmen.

Das nun am genannten Tage bei dem umftrittenen Volke gewonnene Resiultat dürfte dem "verpfändeten Kopfe" des Herrn Dickel zunächst einige Schmerzen bereiten, deren günftigen Verlauf ich ihm im Vorhinein vom

ganzen Herzen wünsche! -

Als Anhang zu dem g'spaßigen Zweikampf bemerke ich, daß ich bereits 56 Jahre mit wahrer Imkerlust die praktische Bienenzucht betreibe, wobei ich auch der Theorie mein größtes Interesse widmete. Schon als Student las ich

mit Bohlgefallen die damals von Andreas Schmid redigierte "Cichftädter Bienenzeitung", die mir zu meinem Ideal —der Bienenzucht — den Beg gebahnt hat.

In den Fünfzigerjahren des vorigen Jahrhundertes brachte genannte Bienenzeitung den sensationellen Bericht von der Uebertragung der Bieneneier durch die Arbeitsbienen; auch in Breslau wurde im Jahre 1875 gelegentlich der "Wanderversammlung Deutsch-österreichischer Bienenzüchter" — an der ich mit A. Schneiber, dem nachmaligen, bereits verstorbenen Ehrenpräsidenten unseres Zentralvereines teilgenommn hab — nach ben offiziellen Verhandlungen im alten Rathause bei gutem "Banrischen" barüber stark bebattiert und von den etwa an 20 anwesenden Imkern, unter denen auch Bogel und Silbert waren, wußten darüber mehrere - bie meiften von ihnen waren sehr gesprächig — mehr als genug zu erzählen.

Nachhause gekommen, machte ich sofort Versuche, um nach den gehörten Must ern eine Ueberzeugung von der Eierübertragung zu gewinnen, aber leider ohne jeden Erfolg. Tropdem betrieb ich die langweilige Spielerei durch eine längere Zeit. Als ich jedoch sah, wie die Bienen bei meinen Versuchen hinter meinem Ruden die sonderbarsten Kapriolen machten, hörte ich bamit auf und lachte mich über meine nutlose Arbeit selbst aus. Hörte ich noch bann und wann Berichte über die Wanderungen mi't den Bieneneiern, so hielt ich

folde stets nur für einen Blausch.

Erst Mitte Juli 1813 kam ich zu der vollen Ueberzeugung, bak Bienen in gewissen Källen ihre Eier übertragen, wor: über meim Artikel Näheres enthält.

# Iwei Beobachtungen zur Lehre Dickels.

1. In Mr. 2 des "Deutschen Imker" I. Ig. S. 30, spricht Meister Th. Weippl von goldgelben Drohnen.

Bu dieser Sache möchte ich Folgendes berichten: Im Laufe bes Som- mers 1914 kommt Hr. Tischlermeister Wundratsche kaus Pokau mit mir zusammen und fragt: "Haben Sie schon gelbe Drohnen gesehen?" Auf meine Berneinung hin, erklärt er, daß er mir folche zur Ansicht schicken werde. Und richtig, schon am nächsten Tage überbringt mir ein Bote eine Schachtel mit ben fraglichen Drohnen. Ich muß gestehen, daß sie mein Interesse aufs Höchste erregten. Allerdings vollständig goldgelb waren sie nicht, sondern gebändert; ichwarz, gelb, doch war die gelbe Farbe die vorherrichende. Die Drohnen machten beim flüchtigen Beschauen den Eindruck, als wären sie gescheckt, doch zeigte sich, daß bei näherem Schauen ber Ausbrud "gebänbert" entsprechend ben Sinterleiberingen, ber richtige fei. Diese Banderung zeigten fie auch an Bruft und Ropf. Ich hatte mir die Schachtel aufbewahrt, um diese Seltenheit gelegentlich einer Bersammlung zu verwerten. Leider ist sie mir in Berlust geraten.

Auf Seite 32 schreibt Hr. Ferd. Dickel den Satz: "Hier sind eben eier-

legenbe Arbeitsbienen bie Miffetäter gewefen."

Ohne mich auf eine nähere Begründung einzulassen, teile ich nur meine Beobachtung mit: Die Mitglieder ber Sektion Schöhrit werden fich ber folgenden Mitteilungen noch gut zu erinnern wiffen. (Genaue Daten fteben mir nicht mehr zur Verfügung.) Im zeitigen Frühjahre, als schon die ersten Ausflüge der Bienen stattfanden, siehe ich beobachtend vor dem Stande. Da bemerte ich, bag bei bem am ftartsten fliegenden Bolfe sich auf einmal zwei fleine, offenbar nur in Arbeiterzellen gezogene, Drohnen zeigen. Mir fuhr kein geringer Schreck in die Glieder. Mein sch onftes Bolk — das sich sonst ganz normal gebärdet — das nicht die geringsten Zeichen frankhafter Buftande verrät — brohnenbrütig? ? Da heifit es nur sofort sich überzeugen. Und die Ueberzeugung brachte mir den Beweiß, daß mein Bolk ganz gesunde, gesichlossene Arbeiterbrut zeigt.

Das nächste Frühjahr mache ich zufällig bieselbe Beobachtung

aufs Neue. Seither nicht mehr.

Ich erklärte damals unseren Sektionsmitgliedern: "Das Erscheinen einzelner kleiner Drohnen im zeitigen Frühjahr ist noch kein Beweis, daß das Bolk drohnen brütig ist." Hiebei könnten wohl eierlegende Arbeitsbienen die Ursache gewesen sein.
Bw. Wanderlehrer Franz Werner, Oberlehrer-Schöbrit.



#### Wenn bie Sonne fteigt -!

Es blühen die zarten Glödchen Run wieder im Sonnenschein, Es summen im güld'nen Rödchen Biel Tausend Immelein;

Es zwitschert in allen Aesten, Es trillert so fröhlich im Wald, Run naht mit all' seinen Gästen Der liebliche Frühling recht bald. Der schreckliche Winter muß weichen, Die Lerche freist froh im Naur, Wie's quatt und unkt in den Teichen? Zum Garten wird wieder die Flur.

Allüberall Singen und Träumen, Und das Herz wird weit, ach so weit, Es duftet und wogt in den Bäumen Ein Meer der Seliakeit.

Und doch ist das zarte Erwachen Bon Wehmut schon leise umrauscht Wenn mit der Jugend Lachen Die Scele Grüße tauscht.

(Jung-Klaus.)

Binterbrut und ihre Folgen. In der "Bfalger Batg." lieft Jung-Rlaus: Manche Bölker zeigten schon im November und Dezember einen ft arten Leichen fall. In 24 Stunden verendeten auf dem unterschobenen Karton 20—30 Individuen. Nicht selten nahm das Uebel im Jänner und Feber noch zu, so daß die Zahl der Toten sich auf 50—60 steigerte. Die Toten find meist dick und aufgetrieben, liegen nicht selten in Klumpen beisammen und der Enddarm ist stark mit wässerigem Kot angefüllt, jedoch auch die Honigblase zeigt Honigfüllung. Reibenbach, ber ichon feit Jahren sich muht, die Urfachen bes winterlichen Leichenfalles zu ergründen, fand in folchen Stöcken jedesmal ein recht umfangreiches Brutnest, und er folgert deshalb: Es ist zweisellos, daß der starke Leichenfall nur durch Winterbrut erzeugt wird. Uebermäßige Zehrung, namentlich Pollenzehrung füllte zu reichlich ben Endbarm mit Rot, dies erzeugt Notzustände bei einzelnen Individuen, die sie zu beheben trachten. Daher die Entfernung vom Winterknäuel und das reichere Sterben. — Zu junge und zu fruchtbate Mütter und namentlich zu warme Einwinterung sind die Schuldträger solcher Erscheinungen. — Was Retbenbach uns da mitteilt, ist tatsächlich wahr und Jung-Klaus hat schon des öfteren Beranlaffung genommen, ber ichablichen Frühbrüterei bas Berdammungsurteil zu sprechen, aber sonderbarerweise gibt es noch immer Zuch-ten genug, die ihre Stöcke im Winter einhuscheln, wie ein liebverrücktes Mamachen ihren Einzigen zur Schlittenfahrt. Auf Pelzchen noch ein Belz, auf Häubchen noch eine Haube, vom Gesichtle sieht man nix, in tausend Nengsten siet der Frit, und hinternach, o Jammer gar, hat Frit geholt sich den Katarrh! —

Interessante Versuche über die Wintertemperatur eines Volkes werden uns in der "Schweiz. Bztg." durch Dr. K. Brünnich vorgeführt. Angestellt wurden diese Versuche von E. F. Phillips in Amerika, mit Hilfe elektrischer Wärmemesser. Sin solcher Wärmemesser besteht aus einem geschlössenen Stromskreise aus verschiedenen Wetallen, hier Kupfer und "Konstantin" (eine Kupfer-Nickl-Legierung). Die eine Verbindungsstelle kommt in die betreffende Wabenzasse, die andere in Lokale, wo das Ablesen stattsindet. Der Wärmemesser besteht also eigentlich nur aus einem doppelten Stück Draht. Mit solchen Wärmesmessern machte Phillips im Winter 1912/13 im ganzen 161.617 Ablesungen. Gewiß eine recht erstaunliche Geduldprobe.

Das Bolk, von dem die Rede ist, befand sich in einem Langstroh-Stock, Flugloch 9 mm hoch und 20 cm breit, sonst keine Backung. 19 Wärmemesser sührten aus den einzelnen Gassen und aus dem Raume der Beute. Die Ablesungen wurden stündlich gemacht von 9 Uhr vormittags dis 4 Uhr nachmittags und nachts alle 15 Minuten. Bom 13. November mittags sank die Temperatur langsam von 21° auf 5° am 15. November 6 Uhr abends. Am Ansange war die Temperatur in allen Teilen der Traube niedriger, als die Kußenlust, gemäß dem Umstand, daß die Lust im Innern des Stockes nicht so schnell warm werden konnte. Die ersten Stunden stieg die Temperatur im Stocke dann auf 20°, um dann langsam dis zum 14. November abends 6 Uhr auf 15½° zu fallen. Bei weiter sinkender Außentemperatur sing nun aber die Stockwärme energisch an zu steigen, um am 15. November 3 Uhr mittags 31.7° zu erreichen und dann wieder abzusalen, während die äußere Wärme wieder zunahm. —

Im allgemeinen, jagt Phillips, wenn nach einer Kälteperiode die äußere Temperatur steigt, sinkt die Temperatur der Traube, um ebentuell mit der Außentemperatur zusammenzufallen. Die Wärmeerzeugung nimmt ab ober schwindet ganz und fängt erst wieder an, wenn die äußere Luft sich abkühlt, oder aber wenn fie fo hoch steigt, um größere Innentätigkeit, eventuell Flug hervorzu-Bei einer Temperatur von 13—20° treten keine bedeutenden Schwanfungen auf und die Bienen find ruhig, es fei benn, ein Flug nach langem Gingesperrtsein sei nötig. Bei einer größeren Wärme als 20° im Stocke erleibet die Traubentemperatur starke Schwankungen. Solange das Wärmeminimum in ber Traube nicht unter 13° liegt, erzeugt ein brutloses, ungestörtes Bolk sozufagen keine Barme und bildet keine kompakte Traube, erst bei sinkender Außentemperatur beginnen die Bienen sich zusammenzuziehen und erzeugen dann meistens eine Warme, die bedeutend höher sein kann als die, bei ber sie sich porher wohl und zufrieden gefühlt hatten. Es ist daher klar, daß die Temperatur in der Bienentraube im Winter im allgemeinen viel ftärkeren Schwankungen unterworfen ist, als bisher angenommen wurde." —

Was sagt nun die Praxis zu diesen Befunden? Gewiß nur ja und amen! Der Praktiker liebt mittelkalte gleichförmige Winter am meisten — sie bringen ihm die Bienen am gesündesten durch. Er fürchtet auch niedere Temperaturen nicht, falls sie nicht allzusangandauernd sind, aber er fürchtet die saunenhaften Winter mit warmen Jänner, stürmischen Feber und wetterwendischen April — da gibts Leichen in Massen. Temperaturschwankungen stören die Ruhe des Volkes, reizen in kleinen Stöcken zur Frühbrut, und Frühbrut mordet die Individuen, Jung-Klaus kennt das aus Erfahrung.

"Als er wiederkam", nämlich nach Sybba in Ostpreußen, fand Lehrer Lukat folgendes: Statt Bahnhöfe Trümmerhausen, statt blühender Ortschaften ausgebrannte Mauern und rußgeschwärzte Schornsteine, allüberall Schükengräben und Soldatengräber. Alle Fenster des Schulhauses zertrümmert, alle Türen eingeschlagen, und in den Studen welch eine Verwüstung, welch ein Chaos! Schränke, Tische, Stühle, Sophas, Uhren, Vilder, Bücher, Schriftstücke,

alles umgeworfen, alles zerschlagen, zertreten, zertrümmert. Dazwischen Wäscheund Kleiderseten, Stroh, Schmutz, alles im wüsten Durcheinander. Eine Hündin, die er zurückgelassen hatte, kannte ihn nicht mehr, im umgestürzten Kleiderschrank hatte sie die Wiege für ihre Jungen ausgeschlagen. Die Wände waren durchlöchert von Kugeln, die Honigkübel am Boden ausgeraubt, mitten in Federbergen lagen sie drinn, wie rauhe Igel bekledt. Alle Kähmchen zerschwettert, alles Wachs verschwunden. Nicht besser in den Klassenzimmern, alles zerstört und zertrümmert, an der Stelle, wo das Kaiserbild hing, grinste ein roter Tintensleck.

Nun fam der Gang zum Bienenstande. Doch nun mag der arme Lufat jelbst erzählen: "Die Vorder= und Hinterwand des Bienenhauses herausgerissen, die Türe herausgebrochen auf der Erde. Ich schaue die Reihen entlang (50 Völkerstand): keine Beute auf ihrem Platz, alle heruntergeworsen, zersplittert, zerbrochen am Boden, aber hier kein Rähmchen zu sehen, keine einzige Biene. Wosind sie alle geblieben? Arme Lieblinge! Ein wüster Friedhos! Die Futterteller herumlicgend, die Ballons in Scherben! Welch ein Wiedersehen! Wie mir von Chawohnern erzählt wurde, sollen die russischen Horben Kopf und Hähmchen entnommen haben und dann in den nahen Wald gelausen sein. Dabei muß es von den aufgeregten Bienen Stiche in Menge gegeben haben, wie es aus den urkomischen Sprüngen, Verrenkungen und Umherschlagen der Horden zu ersehen war. Trotz des Ernstes und der Furcht sollen den zuschauenden Einwohnern vor Lachen die Tränen aus den Augen gerollt sein. Dennoch hat die Bande gründliche Arbeit gemacht. — Arme Immlein Ostpreußens!" So der Berichterstatter, der selbst im Felde stehend, beim kurzen Urland diesen Gräuel der Verwüstung sand. — ————

Und für solche wirkliche Barbaren kann Maeterlink sich erwärmen, bricht sogar Roos evelt eine Lanze! — Hindenburg trieb einen Großteil dieser Horden in die Seen — im Schlamm ersticken! Jung Klaus denkt nur Schaubern daran — und dennoch — — Gotts Arme greisen scharf und gerecht — — sie haben dies Los sich redlich verdient....

Glodengeläute und Immenverhalten. — Jung-Rlausens Bienenftand befindet sich an der Friedhofsmauer, in allernächster Rabe der Kirche. Und barum ists wohl keine große Geschicklichkeit, Beobachtungen zu machen, zu denen die Borkommnisse zwingen. So oft nun die Glocken des nahen Turmes erklingen, fann das beobachtende Auge jedesmal die Klangwirkung bei den Flugvölkern studieren. Halten zufällig Jungbienen ihr Mittagsvorfpiel — sofort flaut es ab, wenn die Mittagsglode ertont. Ift ein Schwarm in Auszugsvorbereitung sofort ist sie gestört beim plötslichen Glockenklang, und oft erst am nächsten Tage rüstet er wieder zum Auszug. Selbst auf die Reinigungsflüge wirkt der Ton ber Gloden hemmend ein — und barum fieht es Jung-Klaus nie fehr gerne, wenn am fo seltenen Frühlingsflugtage ein halbstündiges Begräbnisläuten bie gründliche Reinigung erschwert. Die Zeit ist kurz und die beste verpampert das lange Geläute. Gine ähnliche Beobachtung fand Jung = Klaus in der "Märt. Batg." festgehalten, allwo ein herr Rebel berichtet: eine Wabe aus der Beute und bewunderten die schöne gelbe Mutter, die erst vor 8 Tagen ausgeschlüpft war. "Die ist schon befruchtet", sagte ich zu meinem alten Imferfollegen, ber ichon etwas schlecht auf ben Augen ift, und trete mit ber Babe aus bem Bienenhaus in ben freien Garten, um uns im Connenlicht bie Cache näher anzusehen. "Na, das wäre aber früh", meinte er zweiselnd. "Bielleicht kann ich es Ihnen beweisen", antwortete ich und suche in der Wabenmitte nach Eiern. "Hier, sehen Sie? eins, da noch eins!" So zählte ich ½ Dutend Eier heraus, und die Bienen fangen an tüchtig zu laufen und unruhig auf der Wabe zu werben. Muf einmal beben alle brei Gloden im Kirchturm, ber etwa 50 Meter entfernt

ist, zum Grabgeläute an, und — ganz erschreckt, sitt die ganze Gesellschaft mäusichenstill, jede auf der Stelle, wo sie sich eben befand, auf Holz oder Wachsbau; ganz so, ols ob ein elektrischer Schlag aller Leben berührt hätte." —

Aus dem Gesagten ergibt sich also klar: Die Bienen hören und reagieren auf starke Töne auch ganz deutlich. Es war darum das Sensengeklirre und Kettengerassell unserer Altworderen beim Schwarmfang nicht bloßer Aberglaube, sondern gut begründete Praris, man wollte die Immen einschüchtern und verwirren und sie so in ihrer Hilfosigkeit zur Ansehung zwingen. — Bon der absoluten Notwendigkeit der Schwarmsagerung nach dem Auszuge aus dem Mutterstocke, die ersolgen muß auch ohne Lärmmacherei, weil in der Ratur begründet, hatte man in jenen Zeiten noch keine rechte Ueberzeugung. —

Der kurzblütige Rotklee dürfte doch noch, wenn die "Schweiz." und "Neue Batg." recht informiert wurden, erfunden, oder besser erzücktet werden. So soll der baherische Saatgutzückter Dekonomierat Wüst in Rohrbach bei Landau, Pfalz, durch Kreuzung von Wiesenrotklee (Trifol. pratense) mit panna-nischem Klee (Trifol. pannanicum) einen deutschen Rotklee gezücktet haben, dessen Blütenröhren nur 5·87 bis 6·15 mm betragen, während die des gewöhnslichen Rotklee 8·26 bis 9·54 mm lang sind. — Das wäre somit eine recht frohe Aussicht für die folgenden Zeiten, wenn auch das übrige in Erfüllung gehen möchte, was Jung-Klaus noch erhoftt: einen baldigen und recht langen siegereichen Frieden, eine große Anzahl bienenfreundlicher Sommer und nach und nach wieder das Serauswachsen und kräftige Erstarken der heim at lichen Rasse dem scheefigen Wischmasch der Gegenwart.

Trum Brüber laßt den Kopf noch sitzen Am alten Fleck und klaget nicht, 's gab größere Stürme, größere Sitzen Und hintennach ward's wieder licht.

Europa sah schon manches Ringen, Und wilbere Zeiten hielt es aus: Und mag ber Teufel Solo fingen, So fingen wir ein Lieb von Strauß. Drum Brüder, hoch den Kopf nach oben, Wir sind ein freies Bolk und recht. Die Spreu hat bald der Sturm zerstoben, Doch Weizen hält, denn er ist echt.

Mag auch die halbe Welt uns grollen, Wir sind nicht feig und tropen stolz, Und mag sie uns zerschmettern wollen, So schlagt nur zu aufs Eichenholz!

Kennt ihr die alten deutschen Gichen? Kennt ihr den alten deutschen Geld? Schlagt zu, sie werden nimmer weichen, Kall'n sie, so fällt die ganze Welt! Heil! Jung = Klaus.



Die Bienen als Bundesgenossen. Obwohl unser Feinde alle möglichen Hilfstruppen aus den fernsten Weltgegenden gegen uns mobil gemacht haben, müssen sie doch zugesteden, daß der erfinderische Geist der Deutschen die von der Natur gegebenen Hismittel besser auszunutzen versteht als sie. So ist denn ein englischer Bericht aus Ostafrika, der nach Negypten gelangt ist und von Kairo aus den "Times" übermittelt wird, voll uneingeschränkten Lobes über die besondere Geschilchseit der Deutschen im Buschgesecht. Ja, nach dieser Weldung haben die deutschen Schutzuppen sogar die Viene n gegen die Engländer mobil gemacht. "Die Deutschen verbergen unter dem Sand und im Dickicht Seile, die über alle Pfade gezogen sind, und wenn unsere Soldaten daran stoßen, dann fallen dadurch Fahren herunter, die auf Bäumen beseitigt sind. Auf diese Weise werden unsere Linich genau bezeichnet, und das Herabfallen der Fahnen ist das Zeichen für ein hestiges Feuer der Scharsschat, und Waschinengewehre, die auf den Bäumen oder im Gebüsch versteckt sind. Noch eine andere sinnreiche Methode wurde von dem Keind mit großem Erfolg angewandt. Schwärme wilder Seite der engen Wege gedracht, durch die unsere Truppen sommen wusten, und zwar stets einige Stunden, bevor der Angriff begann. Drähte oder Seite, die mußten, und zwar stets einige Stunden, bevor der Angriff begann. Drähte oder Seile, die



in derfelben Art wie bei den Jahnen berborgen wurden, hoben die Dedel bon ben Bienentörben, in benen die Schwärme fich befanden, und die Scharen ber wütenden Bienen, die sich bon ihrer zeitweiligen Betäubung erholt hatten, waren nun gegen unsere armen Soldaten losgelassen. Der Mißerfolg bei verschiedenen Angriffen ist der furchtbaren Birkung dieser Bienenheere zuzuschreiben, die nicht minder schrecklich waren als die deutschen Gewehre und Maschinengewehre. Biele Soldaten wurden im Gesicht oder an den Händen entsetzlich zerstochen, so das sie zeitweise nichts sehen oder die Waffen nicht mehr halten konnten. Einem einzigen Mann des Lohal North Lancashire-Regimentes wurden über 100 Stacheln herausgezogen. (Wohl bekomm's!) J. Sp.

Beftrafte Sonigbiebe. In Roften, Strahl und Tischau tamen in letter Zeit wiederholt Ginbruche bei Bienenzuchtern, auch bei Mitgliedern unf. L.-B.-Bereines, bor, bei welchen weniger durch die Entwendung des Honigs aus den eingewinterten Bienenstöden, als durch die Zerftörung der Waben und Bienenvölker Schaden angerichtet wurde. Der k. k. Gendarmerie in Zucmantel gelang es, mehrere 16jährige Burschen als Verüber dieser Ginbrüche festgunehmen und der Beftrafung auguführen.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes=Jentral= vereines für Böhmen.

Erstattet vom Geschäftsleiter f. f. Sch.-R. Sans Bafler, abgeschlossen am 15. Feber 1915.

## Generalversammlung

des "Deutschen Bienenwirtschaftlichen Candes-Bentralvereines für Böhmen" Sonntag, den 18. April 1915, um 10 Uhr vorm. in Drag im "Deutschen Maufe".

Brogramm:

1. Tätigfeit : und Raffabericht für 1914.

2. Berichte: a) über die Berficherung, b) über die Erlangung fteuerfreien Zuders.

3. Neuwahl bes Zentral-Ausschusses für 1915—18. 4. Reuwahl ber Revisoren.

5. Ernennung von Chrenmitgliebern. (Eventuell.)

6. Berteilung ber Binfen bes Schulrat Bagler-Jubilaumsfonds.

7. Freie Anfrage.

8. Fachliche Beratungen.

Der Ausschuß bes "Deutschen Bienenw. Lonbes=Zentralvereines für Böhmen".

Der Brafibent: J. U. Dr. Bilhelm Rorbl m. p. Der Beichäftsleiter :

R. f. Sch.=R. Sans Bagler m. p.

Ein zahlreicher Mitgliederbefuch von auswärts, und namentlich die Bertretung recht vieles Settionen burch Delegierte mare fehr munichenswert.

Für den Borabend, Samstag, den 17. April I. J. um 6 Uhr, wird hiemit eine

## Sikung des erweiterten Bentralansschusses,

bei welcher die Sektionsleitungen nach Maßgabe des § 10, baw. 12 der Sauptvereinsjagungen Sig und Stimme haben, einberufen. — Tagesord nung: 1. Die Faulbrut in Böhmen. 2. Die Mitgliedsbeitrage-Erhöhung. 3. Die Durchführung det Honig-Kontrolle. 4. Borbesprechung zur Generalversammlung. 5. Geschäftliches. 6. Anträge.

Unschließend wird in ben oben genannten Räumen eine

## gesellige Zusammenkunft

um 8 Uhr ftattfinden.

Ceilnehmerbegünstigungen: Freic Fahrt III. Kl. und  $2\,$  K Rachtquartier-Entschädigung-Unipruch darauf haben nur je ein Bertreter jener Settionen, welche wenigstens 40 Ditglieber gablen. Der Bertreter muß fpateftens bis 10. April ber Bentral=Gefchaftsleitung in R. Beinberge angemeldet fein.

Nachtquartiere (austatt der 2 K. Entschädigung) werden nur für jene Herren beitellt, welche ausbrudlich und längitens bis 10. Upill bei der Bentralgeschäftsleitung. bestellt haben. Der Bentralansichuf.



#### Den Belbentob für's Baterland fanben auf bem Relbe ber Chre:

Schneidermeister Franz Joach im staler-Bad Königswart. — K. u. k. Leutnaut Ebuard Frank, Sohn des Geschäftsleiters d. S. Goldberg Ferd. Frank, Oberlehrer-Trnowan; der allaufruh Berblichene war wegen feines tapferen Borgebens zur Allerhöchsten Luszeichnung vorgeschlagen, die er leider nicht mehr erlebt hat. — Albert Ehiel, Mitbegründer der Gettion Frankstadt (Mähren). — Friedrich Janda, Wirtschaftsbesitzer, Melm, G. Pecnek. — Ge-ichaftsleiter b. S. Deutsch-Reichenau Lehrer Wenzel Wittek. — Franz Dieg, Wirtschaftsbefißer, S. Tuchorfcis.

Bir werden unferen tapferen Amterbrübern, welche in ber Berteibigung unserer beimatlicen Scholle ihr Leben laffen mukten, bantbore Erinnerung für alle Aufunft in Treue

bewahren!

#### Rricas-Musseidnung.

Hugo Bösch l, f. u. k. Oberleutnant i. d. R., Sohn des Obmannes unserer Sektion Raaben S. Wenzel Bofchl, Oberlehrer in Atschau, wurde für tapferes Berhalten bor bem Feinde mit der kaiserlichen Berdienstmedaille "Signum laudis" ausgezeichner. Gerzlichen Gludwunich bem Tapferen!

#### Reuerliche Rriegsfürforge-Bibmungen.

Sektion Tetichen = Bodenbach [penbete 10 kg honig für die "Rot. Areuz-Spitaler" in Tetichen-Bobenbach. — Sektion Königsberg a. b. Eger spendete dem "Rot. Rreuz, 5 K bar und widmete den Berwundetenspitälern Königsberg a. b. E. und Eger 18 kg. - Sektion Rieberlangenau, Bz. Hohenelbe, widmete aus der Sektionskaffa 10 K bar an Die Zweigstelle Brag des Kriegsfürsorgcamtes im k. u. k. Kriegsministerium (Spitalsabteilung). — Sektion Vostelberg widnete 10 K bar für die Krieger-Waisen statt Kranzspende für † Hrn. Prawender. — Sektion Langen au, Bz. Hohenelbe, widmete dem "Not. Kreuz" 10 K bar und 2 Dosen Honig. — In der Sektion Fleihen spendeten Saitenspinner Gustav Blog mehrere kg Honig dem Fleiherr Meservespital und Fabrikant Gustav Friedl 15 kg Sonig für das "Rote Rreug". Settion Reichstadt spendete fürs "Rote Rreug" (Sammlun K 3.10, Erganzung aus der Sektionskaffa K 1.90 10 K und ihr Geschäftsleiter k. k. Förfter Waschnaf 10 kg Honig.

#### Steuerfreier Buder gur Bienen-Rotfütterung Fruhjahr 1915.

Biederum haben zahlreiche Besteller die Angabe der Ankunftsstation berabfaumt; im Falle von Unstimmigfeiten haben die Besteller etwaige Beiterungen nur sich felbit auguschreiben.

Sämtlichen Anforderungen wird in vollem Ausmaße entsprochen. Es wird erinnert, daß pro Bienenvolt im Gerbft 1914 und Frühjahr 1915 gufammen nicht mehr als 5 kg char, steuerfreier Buder verfuttert werben burfen. Die Berfutterung muß langftens Ende

April abgeschloffen fein.

Bene berehrl. Gettionen, welche ben fteuerfreien car. Buder im Berbft mobl beftellt, aber aus uns unbekannten Gründen nicht bezogen haben, wollen der Zentral-Geschäftsleitung in Ral. Beinberge gef. umgebend mitteilen, ob fie ibn jett begieben

Bufolge Abanderung einiger Bestellungen ift bei ehester Melbung noch fteuerfreier

Buder gu haben!

Die Bersendung des Zuders erfolgt nur gegen Nachnahme ober gegen Boreinsendung des bom Zuderlieferanten (Em. Urbach und Comp., Prag = Kolin) mitgeteilten Betrages unter 2% Nachlaß.

Meber die Berteilung des steuerfreien Buders ist eine die einzelnen beteiligten Settions-Mitglieder, beren beg. Bienenvolter-Bahl und die tatfachlich augewiesene Rudermenge enthaltende Liste sowohl der zuständigen f. t. Finanzwach = Rontroll= Begirteabteilung ale auch une gef. ebestene gu übermitteln.

Das Bräsidium.

#### Soniafontrolle 1914.

In der Settion Tach au unterzogen sich von 37 Mitgliedern der Kontrolle ihrer 1914er In der Sernion & ach au unterzogen pa von 31 Weitgliedern der kontrolle ihrer 1914er Ernte, u. zw. mit ganz zufriedenstellendem Ergebnis, so daß sie zur Auszeichnung ihres Sonigs durch die "Eingetragene Schukmarke" (geseklich geschicht) unseres L.-Zentralvereines berechtigt sind, nachstehend verzeichnete 8 Witglieder mit 107 Vienenvölsern und 608 kg Gessamtmenge kontrollierten Honigs: Jos. Vaher, approb. Vienenweister-Tachau 142 (hiedon veräusstlich 125 kg, Jos. Lipphardt, Vürgerschuldirektor-Tachau 50 (30) kg, Joh. V. Schön, Oberlehrer-Tachau 20 kg, Nich. Vrantl, Tischlermeister-Tachau 140 (120) kg, Andr. Reiter, Schneidermeister-Langendörslas 50 (30) kg, Jos. Wurda, Wirtschaftsvesschophikreish 100 (80) kg, Georg Grimm, berschrer-Schönbrunn 120 (80) kg Ach, Bod. Bagnermeister-Schönwald 60 (50) kg. Die Durchführung ber Sonigkontrolle

Digitized by Google

hatten in sehr dankenswerter Beise völlig unentgeltlich übernommen die Kontrollore Obmann appr. Bienenmeister Joj. Baher\*) und Oberlehrer Joh. B. Schön, bzw. Tischler-meister Rich. Brant I.

Die Bücherei unseres L.-Bentralbereines sollte von unseren Mitgliedern noch viel mehr benütt werden. Besantelich sind alle wichtigeren Werse vorhanden und wird das neue Bücherverzeichnis (1914 über Ersuchen jedem Mitglied zugesandt. Das Ausleihen der Bücher ist für vier Wochen kostenlos, die Zusendung erfolgt postfrei und ift nur auf unbeschädigte postfreie Rückendung zu achten.

Bur Regelung ber Glasbilber- (Diapositive-) Musleihung für Lichtbilbervorführungen

werden folgende Bestimmungen aufgestellt:

- 1. Beim Ausleihen der Lichtbilder hat der Ausleiher immer den be stimmten Zag, an welchem er die Bilder braucht, anzugeben, damit diese ihm dann rechtzeitig zugesandt werden können oder er von der Unmöglichkeit der Versendung rechtzeitig verständigt werden kann.
- 2. Der Ausleiher haft et unter allen Umständen für jeden Bruch, selbst wenn bieser auf der Post erfolgt sein sollte. Die Berpadung kann so gut erfolgen, das die Bilder keinen Schaden zu nehmen brauchen.
- 3. Verpflichtet er sich, die Sammlung im geordneten Zustande postwendend je nach Weisung der Zentrale als Sperrgut an den nächsten Ausleiher post frei (franko) zu

überfenden.

- 4. Bestätigt jeder Ausleiher den Zustand, den Tag des Einlangens und der Absendung der Bilder auf dem den Bildern beigeschlossenen Bogen.
- 5. Den Borführungsapparat (Stioptilon) hat ber Ausleiher (Sektion) auf feine Roften felbst beizustellen.

Die verehrl. Sektionsvorstände sowie die Handerlehrer werden dringend ersucht, die statistischen Berichte für das Jahr 1914 zu verfassen, damit sie ehestens abgegeben werden können; die hiezu nötige Drucksche wird über Beilangen gratis zugesandt.

Die verehrl. Sektionsleitungen werden dringend ersucht, die neue Mitgliederliste für 1915 gefl. einzusenden und in ihr auch die Abnehmer der Gerstung-Zeitung (Beilage) sowie der (Weippl'sch.) "II. Monatsblätter f. Bzcht.", anzusühren. Gleichzeitig ist gefl. anzugeben, aus welchen Herren der Sektions-Vorstand besteht und wer der Schriftenempfänger ist.

Es wird brin'gend ersucht, nur fichere, b. h. wirklich im Bereine berbleibenbe Ditglieber, in ber Lifte fur. 1915 meiterguführen.

Richtzahlenbe Mitglieber find uns zur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und find für 1915 aus bem Mitgliedsstande unbedingt auszuscheiden.

Mitglieber-Uebertritte von einer Sektion gu' einer anderen muffen nicht nur der neuen, sondern auch ber früheren Sektion gemelbet werden, da sonst das Mitglied doppelt acführt wird.

Ehefte Einzahlung ber Mitgliedsbeiträge ift dringend geboten; unser 2.-3.. Berein muß die Bersicherungsgebühren im borhinein erlegen und mussen daher auch unsere Mitglieder sie ehet unlich st einsenden, da das Bereinsvermögen unmöglich langsfristige Borschüffe geben kann. Wer seinen Geldberpflichtungen für 1914 noch im mer nicht nach ge kommen ist, erhält im Schadensfalle keine Entschädigung aus der dreisachsombinierten Versicherung. Bei ausständigen Zahlungen der Sektion werden Leistungen der Bentrale nur im Berrechnungswege gutgeschrieden micht bar erfolgt.

Wir erbitten uns auch gef. Namhaftmachung der anlählich ihrer Kriegsbienftleiftung für Tapferkeit vor dem Feinde u. ä. A. S. ausgezeichneten Mitglieder.

Die Ginführung der Sonigkontrolle ift in Borbereitung in den Gektionen Rracichis

Arnsborf b. Tetschen. Generalversammlung am 24. v. M. unter Vorsit des Obmannes Dr. Neumann. Nach Bortrag des geschäftlichen Teiles durch Geschäftsleiter Scheller wurde über dessen Antrag der Andau von Afazien für das kommende Frühjahr beschlossen. Eine Rietscheskunstwadenpresse wird angeschafft, bzw. eine alte repariert.

Auffig. In der Hauptversammlung, welche sehr gut besucht war, hielt Obmann Oberschrer Emil Struppe einen sehr gediegenen Bortrag über "Bedeutung der Drohne im

<sup>\*)</sup> Ehmann Baher, welcher seit jeber allbeliebter und vielgesuchter "Bienenbater" ist, hat sich insbesondere auch seit Kriegsausbruch in höchst dankenswerter Weise der augenblicklich verwaisten Stände (6 Sektionsmitglieder sind zum Geere eingerückt) nicht nur in der Sektion, sondern auch in der Nachbarschaft angenommen, eine Opserwilligkeit, welche allseits Nachahmung finden möge! D. Schr.



Bienenstaat", ferner über "Rassengucht, Reinzucht und Inzucht". Der Jahresbeitrag wurde auf 3 K 40 h festgesett. Bei allen jenen Witgliedern, welche bis 15. März ihren Jahresbeitrag nicht gezahlt haben, wird berselbe mit Postauftrag eingehoben werden.

† Bensen. Am 17. Jänner I. J. berstarb in hohem Alter Privatier Josef Franze, em stets eifriges Mitglied. Er ruhe in Frieden!

B.-Leipa. Jahresbersammlung am 24. Jänner unter Borsitz des Obmannes Frz. Ditsats auch des bom Geschäftsleiter Herm. König erstatteten Jahresberichtes zählte die Sektion Ende 1914 in 18 Ortschaften verteilt 51 Mitglieder, deren Imkerindentar mit 9674 K versichert ist. Die Jahl der Bölker betrug bei der Auswinterung 161, dei der Einwinterung 234, geerntet wurden 415 kg Honig und 30 kg Wachs. Außer der Jahresversammlung wurde noch eine Wanderversammlung abgehalten. Der vom Kassier Prior P. Handlung wurde noch eine Machaungsabschluß wurde genehmigt und beiden Funktionären der Dank ausgesprochen. Der Mitgliedsbeitrag wurde diesmal noch mit 3 K festgesett. Der Obmann wies auf die ausdauernde, mehr als 15jährige verdienstvolle Tätigkeit des Geschäftsleiters Hern. König hin und überreichte diesem die ihm dom Landes-Zentraldereine verliehene "goldene Ehrenbiene mit Ehrenurkunde", für welche Auszeichnung der Geschäftsleiter herzlichst dankte. Bei der Neuwahl wurden sämtliche Sektionssunktionäre wiedergewählt: Krz. Hitscheld-Obmann, Herm. König-Geschäftsleiter und Krior Hallenge Keinassunktionäre diedergewählt: Krz. Hitschelde Demann, herm. König-Geschäftsleiter und Krior Hallenge Keinassunkt und die Kussen der Neusenzucht i. Theorie u. Krazis" über die "ostpreußische Bienenzucht und die Kussen zur Verlesung, welcher große Entrüstung über die brutale Handlungsweise der Kussen aus unter den Anwesenden herborrief. Nächste Wanderderssammlung in Neugarten.

† Dauba. Am 10. Feber I. J. starb in Dauba nach langem schweren Leiden Imker Josef Schiffner. Er war der Mitbegründer der Sektion, durch mehrere Jahre Obmann und stets bestrebt, für die Ausbreitung der Sektion einzutreten. Wegen seiner vielseitigen, praktischen Erfahrungen wurde er gern, namentlich don jüngeren Imkern, dei verschiedenen Anlässen und als praktischer Imker geschäht und geachtet. Er ruhe in Krieden!

Deutschreichenau. In der Hauptversammlung am 10. Jänner 1915 wurden in die Sektionsleitung gewählt: Obmann Matthias Geretschläger, Kaufmann-Deutschreichenau, Obmannstellvertreter Rupert Hörlezeder, Schuhmachermeister-Murau und als Geschäftsleiter Franz Schinko, Schulleiter-Untermarkschlag. Den Heldentot fürs Vaterland starb Lehrer Wenzel Wittek aus Deutschreichenau, er fiel durch Kopfschuß am 8. Nobember in Serbienzseit 5. Feber 1911 war er Geschäftsleiter der Sektion gewesen und war er mit Leib und Seele für den Verein kätig, viel zu früh, im Alter von 27 Jahren, ward er uns entrissen. Shre dem Braven!

Frankftadt (Mähren). Am 24. Jänner hielt die Sektion seit ihrem Bestande die achte Hauptversammlung ab unter Borsit des Obmannes Kuschner, Geschäftskeiter Faulshaber critattete Rechenschaftsbericht und Kassagebarung, welche beifälligst aufgenommen wurden. 2 Mitglieder traten neu bei. Der Jahresbeitrag wurde auf 4 K sestgescht. Hieraut gedachte der Obmann der verstorbenen Mitglieder Leo Luckas, Friedrich Zenzinger und des Mitgründers der Sektion Albert Thiel und hielt ihnen einen recht ehrenden Racheruf für ihr stets opferfreudiges Eintreten für den Berein. Hiel siel serne der Geimat auf dem nördlichen Kriegsschauplatze am 22. Dezember v. J.; möge auch der wackere Kämpfer auch in fernem Lande in Frieden ruhen. Die Erde sei allen drei stets mustekgültigen Imsern seicht!

Franzensbad. Bersammlung am 14. Feber 1915 in Sirmit. Da der Geschäftsleiter Lehrer Schleicher - Wildstein infolge Einberufung zum Landsturme abwesend ist, wurde der Jahresbericht von dem Obmanne Obersehrer Kern erstattet. Kassadch, Belege und Kassa wurden in Ordnung befunden und die Rechnung genehmigt. Die Sektion hatte im Jahre 1914 386 K 95 h Einnahmen, 356 K 05 h Ausgaben, schließt daher mit einem baren Kassakaben von 30 K 90 h ab. Der Geräteabsak an die Sektionsmitglieder war i. J. 1914 schwach. Der Mitgliedsbeitrag für 1915 wurde mit 3 K 50 h sektgesekt. Den Kriegsbienste leistenden Ritgliedern soll nach ihrer glücklichen Rückehr eine Chrung bereitet werden.\*) Von Baul & Co. in Eulau sollen einig Kilo "Tamburin-Washen" zu Versuckstweden bezogen werden. Kächste Versammlung am 18. Upril in Stadl; Kachlehrer Kriedrich Meher hat einen Bortrag zugesagt. Die herren Gruppenborstände werden ersucht, im Wonate Wärz die Einkassaksen der Mitglied be beiträge vorzunehmen und die Abstuhr an den Obmann Kern in Sirmit gefälligst zu bewerkstelligen.

Gablons a. A. Am 31. Jänner 1915 besprach in der Jahreshauptversammlung Oberlehrer Gebert ben Königinnenzuchtkurs in Arnau und zeigte er die Arbeiten der meteorologischen Station. Geschäftsleiter Direktor John besprach die Statistik und die dreifache Ber-

<sup>\*)</sup> Sehr gut! Zur Nachahmung allseits empfohlen! D. Schr.

sicherung. Zu Chrenmitgliedern der Sektion wurden gewählt: Wilhelm Pilz, Gränzendorf, Anton Schöler, Reinowitz und Rudolf Bergmann, Gablonz a. R.

Hermsborf-Waltersborf. Hauptversammlung am 16. Jänner 1915 unter Borsits des Obmannes Josef Kriesche. Geschäftsleiter Direktor Karl Schmidt erstattete den umfangreichen Tätigkeits= und Kassabericht. Der Mitgliederstand hat sich im abgelaufenen Vereinsjahre um 4 Mitglieder bermindert. Zur Herbstfütterung wurden 880 kg steuerptzucker angekauft. Die Mitglieder werden ernstlich aufgesordert, den Honig nur zu dem se st ge seten Preise von 3 K sür das Kilo aufgesordert, den Honig nur zu dem se st ge seten Preise von 3 K sür das Kilo zu verkaufen. Verichterstatten besprach ausführlich die bisherigen Kriegsereignisse und schloß mit dem aufrichtigsten Wunsche, daß uns 1915 ein gutes Honigahr beschere, daß es unseren Landwirten eine reiche und gute Ernte scheste und daß es uns einen baldigen vollen Sieg und einen ehrenhaften, dauernden Frieden, würdig der großen Opfer, bringe! Die Bereinsrechnung wurde für vollkommen richtig beschunden. Als Schriftenempfänger wurde neuerdings der Geschäftsleiter gewählt. Mitgl. Josef Otto sprach dem Obmanne Jos. Kriesche, sowie dem Geschäftsleiter R. Schmidt für die pünktlichste und gewissenhasseles Führung der Sektion den allseitigen Dank aus.

Ribsterle a. b. E. Die Mitglieber werben aufmerksam gemacht, das Bachs zum Pressen von Kunstwaben sofort einzusenden, damit dieselben rechtzeitig gegossen werden können, nicht erst im Mai, wenn sie schon dringend gebraucht werden. Auch werden die Mitglieder ersucht, den Jahresbeitrag für 1915 bis längstens zur Generalversammlung am 7. März 1915 zu ordnen.

† Bab Königswart. Den Selbentob fürs Baterland fand auf dem Felde der Spre unser biederer Imferbruder Franz Joach im sthaler. Dankbare Erinnerung sei ihm bewahrt!

Langenau: Hauptversammlung am 2. Feber I. J. in Schwanda's Gasthaus unter Vorsitz des Obmannes Oberlehrer Kracik. Geschäftsleiter Gall erstattete den Jahressbericht: Witgliederzahl 27, davon 6 zu Kriegsdiensten einberusen, 160 Bienenbölker aus und 193 eingewintert, 585 kg Honig und 40 kg Wachs geerntet. Für das Kote Kreuz wurden 10 K und 3 Dosen Honig gespendet. Kassa: Einnahme 952 K 27 h, Ausgabe 930 K 42 h, Barschaft 21 K 85. Ein Vortrag des Obmannes fand allgemeinen Beisall. Nächste Bersammlung im April.

Markersborf a. b. B. A.-B. Hauptversammlung am 25. Jänner im Gasthause "Zur Tanne" unter Borsit des Obmannes F. Dörre. Geschäftsleiter Lehrer Lühne erstattete Tätigseits- und Kassabericht für 1914. Der Honigertrag war 1914 sehr gering, die Zahl der Böller betrug 112. Sodann ersolgte die Aufnahme des Inbentars für 1915: Wert der bersicherten Bölser und Geräte 6125 K. Den im Felde stehenden Sestionsmitgliedern wurden Grüße zugesandt. Weiters wurde beschlossen, in jedem zweiten Wonateine Im Terzug am ment unft zu veranstalten. Ort und Zeit der ersten Zusammenkunft wird durch Umlaufschreiben bekanntgegeben.

† Mittl. Polzental in Oberpolits. Unsere Sektion verlor durch den Tod das Mitglied Fried. Nost, Kabrikant in Oberpolits. Der Dahingeschiedene war ein tüchtiger Imker, ein eifriges Mitglied unserer Sektion und ein biederer Charakter. Ehre seinem Andenken!

Niemes. Am 7. Februar wurden in der Hauptbersammlung Jahres- und Kassabericht pro 1914 genehmigt. Bei der Neuwahl wurden Hr. Wenzel Schweigert zum Obmann, Wilhelm Bitterlich zu dessen Stellvertreter und Oberlehrer Karl Schweigert zum Obmann, Wilhelm Bitterlich zu dessen Schresbeitrag wurde infolge Erhöhung des Beitrages an die Zentrale auf K 20 h erhöht. Hür die im Felde stehenden Mitglieder wurde beschlossen, den Jahresbettrag vorläufig aus der Settionskasse zu dessen. Obmann Wenzel Schweigert des herberach in sehr beifällig ausgenommener Nede die Frühjahrsarbeiten des Imfers. Die Settion hielt i. I. 1914 eine Hauptversammlung, eine Wanderversammlung in Groß-Grünau, eine kombinierte Versammlung mit Wanderlehrer Altmann und elf Wonatsversammlungen ab, wobei in zahlereichen Vorträgen vom Obmanne und dem Geschäftsleiter die wichtigsen Arbeiten der rattoenellen Verenzaucht besprochen wurden. Die Settion zählt dzt. 67 Witglieder, welche i. I. 1914 Sienenvölker ausgewintert und 348 eingewintert haben; diese Wölker ergaben einen Erstrag an Honig 820 kg und Wachs 53 kg. An steuerfreiem Zuder bezog die Settion im Perbst 1300 kg und bestellte sie für das Frühjahr 340 kg.

Obergeorgental. In der Versammlung am 24. Jänner wurden folgende Beschlüsse gefaßt: Die Bestellung von charakt. Zuder soll für das Frühjahr am 1. März, für den Serbst am 15. Juli abgeschlössen werden; der Betrag soll auch künftig die zur angegebenen Zeit tm vorhinein erlegt werden, nur der vorausbezahlte Zuder gilt als bestellt. Bon der Wehrennahme beim Zuderverkauf 1914 konnten 9 K der Sektionskasse zugewesen werden, sudventionsweise Anschaffung einer Sonigssleuder ist in Aussicht. Der Preis für 1 kg Honig wurde mit 3 K fektgeset (ohne Glas), dilliger darf kein Sektionsmitglied Honig verkaufen. Der Sauptversammlung wird empfohlen, den Mitgliederbeitrag mit 3 K 40 h festzusehen.

Oberprausnit. Die Sektion gählte mit Ablauf bes 13. Geschäftsjahres 27 Mikglieder mit 180 Bienenvölkern, davon 167 Mobilvölker i. W. von 6346 K und 13 Korbvölker i. W. von

470 K; die 97 leeren Modise und 24 Stadisbeuten haben einen Wert von 1332 K, die 10 Bies, nenhäuser einen solchen von 460 K. Das Gesamtinventar hat einen Schätzungswert von 8758 K. Joh. Rumler mit 36 Völkern besitt den größten Stand. Der Mehrwertversicherung gehörten 4 Mitglieder an. Geerntet wurden 549 kg Honig, 28 kg Wachs und 22 Schwarme. Durch Vermittlung des Odmannes kamen der Schion größere Geldspenden zu, jo daz ein Dampswachsschweizung gehörten konnte und die Mitglieder an Jahresbeitrag nur 1 K zu entrichten hatten. Zwei Schadensfälle wurden durch die Hitglieder an Jahresbeitrag nur 1 K zu entrichten hatten. Zwei Schadensfälle wurden durch die Hitglieder in Kleinborowitz und lätzt die Nitteilungen in einem Lokalblatte erscheinen. Ueber Anregung der Sektion wurde in Arnau für die Riesengebirgsimker an vier Sonntagen durch Wanderslehrer Rich. Altmann ein Königinzuchtkurs abgehalten. Berichterstatter und Fr. Boru fra obliegen seit Monaten ihren militärischen Kslichten und hoffen auf baldige Wiederfelt zu ihren lieben Ammen!

† Seltion Bernet betrauert ben hingang bes eifrigen und strebsamen Imlers Friedrich Janba, Birtichaftsbesithers in Melni, ber auf bem süblichen Kriegsschauplate den Belbentob fand. Er rube in Krieben!

Peterswald. Die Generalversammlung am 24. Jänner war wie überhaupt jede Bersammlung wiederum sehr start besucht. 4 Mitglieder sind zur Kriegsdienstleistung eingerückt, ihrer wurde in warmen Worten gedacht. Im Tätigkeitsberichte gab Geschäftsleiter Fachlehrer Rude eine Uebersicht über das seit der Gründung im Mai v. 3. Geleistete u. a. wurden 5 Versammlungen mit 70 Prozent Besuch abgehalten. Der Kassabericht ergab einen kletnen Ueberschuß. Gine Kunstwabengußform wurde angeschafft. Der Jahresbeitrag wurde mit 3 K 50 h sessesses 1 neues Witglied trat bei, somit Stand 16. Die Sektion hat 46 Völker ausgewintert und 40 eingewintert. Geerntet wurden 240 kg Honig, Schmärme sielen 12.

† Psftelberg. Der Tod halt reichliche Ernte unter unseren Mitgliedern: Dechant Blajal, Kassier Stumps, Chrenmitglied Hoffent hal und jest wieder Josef Prawender, F. Schwarzenbergscher Beamte i. R. Vier schwere Verluste in einem Jahrel Prawender, Mitbegründer des vor mehr denn 40 Jahren in Postelberg entstandenen Bienenzuchtvereines für Postelberg und Umg., eines Zweigdereines des Mährischen Landesvereines, war ein Infere von altem Schrot und Korn, seinen lieben Ammen in guten wie in schlimmen Tagen
ein wahrer "Bienenvater". Seit Gründung unserer Sektion (1906) gehörte er zuerst als Ausschukmitglied und als ihn sein immer zunehmendes Gehörleiden dazu zwang, als elnsaches Mitglied an. An den Versammlungen und Sitzungen nahm er aber trotzem immer
teil, zeigte auch lebhaften Anteil an allen imkerlichen Bestrebungen, wodon auch zahlreiche Ausstellungspreise Zeugnis geben. Der Bienenzuchtverein beteiligte sich forporatib an dem
Leichenbegängnisse. Statt einer Aranzspende wurden 10 K sit die Kriegerwaisen gewidmet.
Wöge ihm die Erde leicht sein!

Proschwit bei Acnau. Unsete Hauptversammlung am 11. Jänner war sehr schwach besucht und nird ersucht, sich nächstens zahlreicher zu beteiligen. Im Jahre 1914 waren 14 Mitglieder, 2 Mitglieder traten zum Jahresichluß auß; ausgewintert wurden im Frühjahr 77, im Herbst ausgewintert 98 Bienenbölter, Honigerträgnis 371 ke, Bachs 17 kg; Kassataud 31 K 97 h. Der Mitgliedsbeitrag wurde mit K 3.20 sestgesett. Die im Vorjahre beschlossen Berteilung von in unserer Sektion gezüchteten Rasseköniginnen an unsere Sektionsmitglieder konnte verschiedener Sindernisse halber noch nicht durchgeführt werden. Im Frühjahr wird steuerfreier Zucker verteilt werden.

† Rochlis. Am 4. Jänner I. J. verschied nach kurzem aber schweren Leiden der kangjährige verdiente Obmann der Sektion Johann Bogt, Beamter der Firma A. Prellogg in Nieder-Rochlis. Bogt erreichte ein Alter von 52 Jahren, war eifriger Bienenzüchter und spezieller Liebkaber der deutschen Kasschiene, für deren Gbelzucht im Sektionsgebiete er zehre zeit wärmstens eintrat. Die große Teilnahme am Leichenbegängnisse gab deredtes Zeugns von der Beliebkheit des Berstorbenen auch außerhalb Lienenzüchterkreisen. Für die langjährige erspriekliche Leitung der Sektion ist ihm ein bleibendes Andenken gesichert; die deutsche Erde sei ihm leicht!

Wottawatal. Die Versammlung am 2. Feber 1915 in Annatal war leider schwach bessucht. Obmann Felbinger wies auf die sawere Zeit hin, die über unser geliebtes Vatersland hereingebrochen; er gedenkt der eingerückten Imfer, deren Bienenstände liebevoll zu vertreuen, eine ernste Pflicht ist und regt au, den Kriegern im Felde Gonig zu senden. — Dieraut bespricht er einige Arbeiten am Bienenstande während des Winters. Felbinger hielt eine Jahresschau, indem er ein Bild der Witterungswerhältnisse in den einzelnen Monaten gab. — Fahresschau, indem er ein Bild der Witterungswerhältnisse in den einzelnen Monaten gab. — beiteuerfreie Zuder, der länger als sonst auf sie Statistik per 1914 einsandten. Dei steuerfreie Zuder, der länger als sonst auf sonst nur ließ, wurde noch im Ektober vom den Vienen bis auf den lehten Mest genommen. 4 Mitglieder traten aus, 1 neu ein, somit Stand, 40. Obmann erstattet den Kassabenicht. Nachdem einige Mitglieder zur Krühjahrs sütterung steuerfreien Zuder bestellten, besprach Obmann Felbinger "Die Wachsmotten

und ihre Befämpfung", ferner "Das Drahten großer Waben". Bom Obmann wurde die Tambourinwabe gezeigt. Nächste Versammlung am 13. oder 24. Mai in Unter-Körnsalz.

## Schulrat Bağler-Jubilaumsfond.

In letter Zeit ist eine Spende bes Geren Julius Steigel, Oberlehrer i. R. in Oberfellabrunn (Nied.-Dester.) mit 10 K eingegangen; verbindlichsten Dank!

An Zinsen sind burch Fluffigwerben von Zinsscheinen der 41% Defterr. Staatsichatanweisungen 58 K 50 h augewachsen.

Stand des Fonds am 15. Feber 1915: 2600 K Nom. 4½% Desterr. Staatsschakanweisungen und 233 K 65 h, hiebon 126 K 28 h Fondskapital im Einlagsbuch, alles hinterlegt bei der Deutschen Agarbank für Oesterreich in Prag. Das Präsidium.

Da anläßlich unserer diesjährigen Generalbersammlung die Zinsen = Vertetlung des "Sch.-R. Bahler-Jubiläumssonds" stattfindet, erbitte ich mir etwatge Vorich läge aus unserem Mitgliederkreise; beteilt können 2—3 Mitglieder werden. Lt. Pkt. 3 der Fonds-Sahungen (S. 132 "D. Imter a. B.", Ig. 1912) sind die Fonds-Zinsen zur Auszeichnung verdienstvoller oder zur Unterstühung bedürftiger Mitglieder uns. L.-Z.-Vereines zu verwenden.

# Versammlungs-Kalender.

Liebenau. Bollversammlung am 14. März, nachm. 2 Uhr, in der Bräuhaus-Restauration. Begrühung des Obmannes, Jahres- und Kassabericht, Festsehung und Einzahlung der Mitgliedsbeiträge für 1915. Bollzähliges Erscheinen erwartet. Besondere Einladung erfolgt seine. Bienenfreunde willsommen.

- Königsberg a. E. Wegen Beschlußunfähigkeit der Hauptversammlung wird die heurige ordentliche Hauptversammlung am Sonntag (Lätare), den 14. März I. J., im gleichen Woskale, zur selben Zeit und mit derselben Tagesordnung abgehalten werden. Vollzähliges Ersicheinen erwünscht!
- S. Berg. Generalbersammlung am 14. März 1915 im Gasthause bes Hrn. Richter in Berg, 10 Uhr borm., mit besannter Tagesordnung.
- S. Dauba hält am 14. März I. J., borm. 10 Uhr, im "Herrenhause" zu Dauba die Hauptversammlung: Begrüßung, Berichte, bienenwirtsch. Tagesfragen, Einzahlung d. Jahresbeitrages. Freie Anträge.
- S. Plan. Am 21. März 1915, halb 2 Uhr nachm., im Gasthause des Michl Rubik in Plan, Bohnhof, Frühjahrsbollbersammlung. Tagesordnung: 1. Lette Verhandlungsschrift. 2. Mitteilungen. 3. Tätigkeits- und Kassabericht. 4. Besprechung bienenwirtschaftlicher Fragen. 5. Sinzahlung der Jahresbeiträge durch die Vertrauensmänner. 6. Aufnahme neuer Mitglieder. 7. Freie Anträge.
- S. Tepl. Bollversammlung am 28. Wärz 1915 im Gasthause des Imkerbruders Alexander Bendl in Tepl, 9 Uhr vorm. Tagesordnung: 1. Berlesung der letzten Berhandlungssschrift. 2. Tätigkeitsbericht. 3. Rechenschaftsbericht. 4. Einzahlung des Jahresbeitrages. 5. Aufnahme neuer Mitalieder. 6. Freie Anträge. Wer nicht beiwohnen kann, möge seine Statiskik und Jahresbeiträge gefälligst einsenden!
- S. Mohren b. Arnau im Gasthause des Julius Hoffmann am 25. März 1915, 3 Uhr nachm.
- S. Bab Königswart. Versammlung am 14. März bei unserem Mitgliede Karl Stemt, (Sasthof "Schloß Königswart". Näheres durch die Einladung.
- 3. Grottau. Hauptversammlung am 28. März 1915, nachm. 3 Uhr, im Gasthause zur "Neuen Welt" in Grottau. Tagesordnung: 1. Verlesen der Verhandlungsschrift der letten Hauptversammlung. 2. Tätigkeits= und Kassabeitrages für 1915. 4. Aufnahme neuer Mitglieder. 5. Freie Anträge.
- S. Robisfort-Unterlomis. Hautversammlung am 25. März 1915, nachm. 3 Uhr, im Gasthause des Leo Langhans in Rodissort. Tagesordnung: 1. Begrüßung. 2. Genehmigung der letten Berhandlungsschrift. 3. Rechnungssegung pro 1914. 4. Wahl der Funktionäre. 5. Festsetung und Einzahlung der Mitgliederbeiträge. 6. Aufnahme neuer Mitglieder.

7. Freie Antrage. Bollzähliges Erscheinen bringend nötig; die noch ausständigen Inbentar-Bergeichnisse mogen ebetunlicht an Orn. Andreas Saufer, Afarrer, Welchau, eingesandt

S. f. b. Sainsbacher Gerichtsbezirk. Sonntag, 21. Marz, halb 3 Uhr nachmittags, in Hentschels Gasthaus in Margaretendorf nächste Hauptversammlung. Tagesordnung: 1. Mitteilungen. 2. Rechenschaftsbericht bes Ausschusses. 3. Erganzungswahl in den Ausschuß. 4. Bortrag. 5. Freie Unträge.

S. Tetfchen-Bobenbach, Berfammlung am 14. Marg, nachm. 2 Uhr, in Hortigs Gaft-

haus in Tetschen.

3. Sorofedl. Jabresversammlung 14. Marg nachm. 2 Uhr im Gemeindegafthaufe, 1. Lettes Brotofoll. 2. Rechenichafisbericht. 3. Gingahlung ber Sihresbeitrage (K 3.40). 4. Freie Antrage.



Reinh. Michaelis, Deutsches Honigbüchlein. A. R. v. Nachder. verbot. 5. neubeard. Aufl. 1914, Leipzig. Alfr. Michaelis. 55 S. 8°. 40 Pfg. "Echter Bienenhonig ein wichtiges Rahrungs- und Bolts-Heilmittel", dieser Untertitel des trefslichen Büchleins umschreibt den Inhalt. Die 14 Kapitel behandeln Zusammensehung und Fälschung des Honigs, das Honigsammeln, Honigsorten, die Ausbewahrung, der Honig als Nahrungs- und Genuhmittel, als Heilmittel, Honig und Wein usw. Als Anhang folgt: Das Vienengift in der Heilunde. Bei der nächsten Auslage wären die Enzhme des Honigs, auf welchen sein hoher Wert mit in erster Linie beruht und derentwegen er nie höher als höchslens 50° C erwärmt werden darf verstungen was hos heite aufgunehmen. Das ansprechend geschriebene Buchlein entspricht seinem Zwede auf das beste. Das Seite 51, von Absat 2 bis 6 an Mitgeteilte ist nebenbei gesagt, nicht von Prof. Dr. Abamtiewig, fondern eine bom Unterzeichneten, an des ersteren Ausführungen angeschloffene, begründete Folgerung, bezw. Erganzung. (Siehe S. 414 "D. Imter a. B.", Ig. 1909). Doz. F. Bakler.

Kalenber für beutsche Bienenfreunde für bas Jahr 1915. Sg. Dr. Ost. Krancher, vei C. F. B. Fuß, Leipzig. 6 M., 169 S. B. 8° und Rotigraum. Der allbefannte Ralenber, von bem im Borjahre leider dahingeschiedenen Restor der fächsischen Imter Rantor em. L. Rrander begründet, erscheint aus diesmal im 28. Jahrgange in befannter Reichhaltigkeit. Außer bem üblichen Kalendarium usw. enthält er zahlreiche größere und kleinere Aufsätze bon Dr. Krancher, Thiel-Leipzig, Günther-Seeburgen, C. Weng andt-Staffel a. L., Pfr. Sträuli-Scherziegen, Prof. Dr. Groffe-Arnstadt, O. Dengg-Rigaus, Weiaert = Regenstadt Schmiedelnecht = Gr. Graupa, Dulot = Arnstadt; Anhangsweise bespricht It. Rrancher die neueste Bienen- und berm. Literatur.

## Eie bekommen sicher Echwärme von Kärtner Alpenbienen!

Sanftmutige, widerstantefagige Roffe, in boltreichen Oria. Bauernftoden mit Brut und Reifefutter. Ia bon 12 K auswatts, IIa 10 K, b fr. Königinnen bis 1. Mai 7 K, später 5 K. — Mat. - Schruarme über 1 ko Bienengewicht im Mai 10 K, Juni 9 K. Juli 8 K. — Garantie für lebende Ankunft, bezw. Beiselrichtigkeit. Genaue Angabe von Bost- und Bahnstation erbeten. Preisliste gratis.

# A. Flaschberger, 3mter. Maria Elend im Rosental, Kärnten. Burde im August 1918 in Komotau mit der silbernen Medaille prämisert.

Seeben erachien Th. Göddens hochinteressanter

# lubilāums-Katalog

208 Selten stark. 650 Abbildungen.

Zusendung auf Wunsch gratis und franko.

Th. Gödden, Millingen (Kr. mörs) 23.

Eretes und grösstes bienenwirtschafti. Fabrikationsw. Versandgeschäft in Westdeutschland.

Digitized by GOOGLE





Wer rasch starke Bienenvölker erzielen will, verwende im Brutraum die ungenhagehliche netentiente Vungtwehe

unzerbrechliche patentierte Kunstwabe

# Tambourin'

(Auf der Bienenausstellung in

Papiermittelwand, beiderseits mit reinem Bieuenwachs üb

Diese besteht aus einer präparierten Papiermittelwand, beiderseits mit reinem Bieuenwachs überzogen und entsprechender Zellenprägung. Die Ecken sind mit Oesen versehen, sodass die Wabe ohne iede Vorrichtung (gerpannt wie ein Trommelfelt) in die Mitte des Rähmchens gebracht werden kann.

# Ein Verziehen od. Herabfallen der Wabe ausgeschlossen.

Da das **Drahten überfittesig**, ist die Eierlage der Königin durch keinerlei Hindernis auf den g'atten Wabenflächen unterbrochen, wodurch ein grosses Brutnest erzielt wird.

Auch braucht die Biene sich nicht in den Drähten ihre Fresswerkzeuge abzunützen und ist sie nicht behindert, die Papierwand, wo es ihr Naturtrieb verlangt, zu durchbrechen.

Wie liefern jedes Format, per kg zu K 5.— at Enlau. Für den **Honigraum** empfehlen wir Tambourinwaben mit Aluminiummittelwand zu K 7.— per 1 kg. — Bei grösseren Abnahmen gewähren wir entsprechende Rabatte.

Um den äusserst zahlreich einlaufenden Aufträgen und Anfragen gerecht werden zu können, bitten wir sämtliche Herren Imker, uns durch den Verkauf von **reinem echten** Bienenwachs, für welches wir per 1 kg K 4 — zahlen, zu unterstützen.

## Papierwarenfabrık Paul & Comp., Bulau bei Bodenbach-a. E., Böhmen.

Polef Bauer, geprüfter Bienenmeister, Imfertischlerei mit Kraftbetrieb und Bersandgeschäft bienenwirtschaftlicher Artifel Görkau Böhmen.

Befte Bezugsquelle für Chüringer Benten.

Preisliste gratis und franko. — Mit höchsten Preisen prämiiert Komotau 1913, goldene Medaille.

Witwer, in den dreißiger Jahren, von angenehmen Aeußern, sucht sich mit einem Fräulein oder kindertosen Bitwe, welche Luft, Liebe und Talent für Lleine Landwirtichaft und fürs Geschäft und etwas Bermögen besigt, zu veresellichen. Berte Anträge zur Beiterbesorberung unter "Siäckliches Geswa" an die Berwaltung dieser Zeitung, Weinderze, Jungmannstraße 3.

Auch während des Krieges darf der Imker seinen Stand nicht vernachlässigen! Was für den Soldaten eine gute Munition, sind für den Imker gute Geräte!



# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschafts. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes seibstandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: L. L. Schulrat Sans Safler. 3. Weinberge bei Prag (Landw. Genossenicaftebaus.)

Erscheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe der Zeitschrift "Die Deutsche Sienenzucht in Cheerte und Bravis" ist besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Antündigungegesbühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile oder deren Raum 10 veller (81/2 Kig.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 Big.). Nach obhe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anchrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschung des Deutschen Bienen wirtschaftlichen Landess-Zentralvereines für Böhmen in R. Weinberge bei Brag". — Schluß der Unnahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bost parlasien-Konto Nr. 815.769.

## Auswinterung und Durchlenzung.

Bon bienenw. Banberlehrer 26. M. Röhler, Schulleiter, Chriftiansau, Beg. Friedland i. B.

Immer länger wird der Tag. Die Sonnenwärme nimmt zu. kommen die ersten Bienchen bis ans Flugloch, um sich über bie Witterung zu vergewissern, fliegen auch einzeln vom Flugbrette auf, kehren aber gleich wieder aurud, ba es für diese wärmebedürftigen Wesen im Freien benn boch noch zu tühl ift. Aber der allgemeine Ausflug kann nicht mehr lange auf sich warten Wohl noch felten ift bem erften Ausfluge ber Bienen fo sehnfüchtig entgegengesehen worden, wie dies in diesem Jahre bei ben meiften Imkern der Fall Richt die Sorge um die Bienen selbst ift es, die uns das Bienen-Mu'cftehungsfest herbeiwünschen läßt, nein, in dieser Hinsicht wurde alles getan, um bas Leben und die Gesundheit unserer Lieblinge nicht zu gefährden. Die forgenvolle Stimmung, in der fich jeder infolge ber Kriegslage befindet, lagt b'e Schnfucht nach etwas Erfreulichem begreiflich erscheinen. Und ein frohes Rift, fo recht nach des echten Bienenvaters Bergen ift es, wenn feine Bienen gum erftenmal wieder fliegen, ihr fröhliches Summen hören laffen und fich wohlig in der fonnigen, lauen Frühlingsluft wieden. Mit einer wahren Sountagsfreube im Bergen eilt er hinaus, um zu hor n, zu feben, Nachschau zu halten und wohl auch etwas Silfe angebeihen zu laf n. Aber trot ber festlicken Stimmung gieht ber Imfer einen alten Rock an nied feht einen abgedankter Hut auf, denn nun regnet es gelbe Tröpfchen aus ter Sobe Die fo "echtfärbig" find, daß fie felbst mit Seife und Soda nur idmer entfernt merden können. Doehalb hat auch die Bausfrau in weiser Boraussicht die auf ber Bleiche liegende Basche rasch entfernt, ebe noch der Ausflug begann.

Wenn am Morgen das Thermometer um 8 Uhr + 5 Grad Cessius anzeigt, die Sonne mit dem freundlichen Gesicht am Himmel lacht und kein Lüftzchen sich regt, ist der erhofte Reinigungsausflugzu erwarten. Da wird auch schon der Boden um die Beuten mit Brettern und alten Decken beleat, da die Erde noch vielzu kalt ist und tausenden noch lebenskräftiger Bienen den Erstarrungstod bringen kann. Selbst auf den Decken bleibt noch manches Bienzlein kraftloß sitzen, wenn die Sonne zur Rüste geht und ihre Strahlen nicht wärmend genug wirken. Solche Rolksverluste können einigermaßen vermieden werden, wenn die erstarrten Bienen auf delesen, in einem Gesäste erwärmt und den Beuten wieder durch das Spundloch zugeführt werden. Als kleiner Beweis, daß dies keine wertlose Spielerei ist und die erstarrten Bienen

nicht immer altersschwach sind — wie ost behauptet wird — sei folgende Erfahrung auf meinem Stande angeführt. Im Frühjahre 1914 hatte ich eine Königin mit wenigen Begleitbienen auf 5 Gerftunghalbrähmchen ausgewintert. Sie follte zum Beweiseln eines eventuell weisellosen Bolkes Berwendung finden. meinem Stande war aber alles in Ordnung, so daß ich die Ersatkönigin nicht benötigte. Ich ließ den Schwächling aber stehen und gab ihm die bei den Frühlingsausflügen erstarrten Bienen allabendlich, nachdem ich sie erwärmt hatte, durch die Spundöffnung in der Strohdecke. Das Zulaufenlassen durch das Flugloch gelang mir in biesem Falle weniger gut. Durch biese Berftärkungen wurde mehr Brut angesett und der Schwäckling entwickelte sich so prächtig, daß er mir eine ganze Gerftungsbeute ausbaute und noch einen kleinen Honigertrag brachte, obwohl das Jahr 1914 in Nordböhmen durchaus nicht günftig verlief. Wären die erstarrten Bienen nur altersschwach gewesen, hätte eine solche Entwicklung nicht eintreten können. Eine sehr vorteilhafte Einrichtung sind die Pappe Unterlagen in den Beuten. Die Säuberung des Stodes geht dadurch rasch vor sich und der Belag gibt mir vorzüglichen Aufschluß über die innere Beschaffenheit des Biens. Zehrung, Beschaffenheit des Futters, Weiselrichtigkeit und Volksstärke lassen sich aus diesen Gemüllstreifen herauslesen. Freilich muß dazu aber auch der Abstand zwischen den unteren Rähmchenleisten und dem Bobenbrette entsprechend hoch sein, ba man sonst beim Herausziehen der Pappe oft ben Belag abstreift. Ich bin aus biesem Grunde mit dem allgemein gebräuchlichsten Abstand von 3 Zentimetern im Winter nicht zufrieden und habe ihn auf 5 Zentimeter erweitert, den ich im Sommer durch eine Holzeinlage wieder verringere.

In den meisten unserer Bienenwohnungen befinden sich im Frühjahre verschien melte Waben. Die Ursache liegt in der mangelhaften Luftzirsfulation, meist hervorgerusen durch ein zu niedriges Flugloch und allzu dichte Winterverpackung. Ohne die Völker in ihrem Site zu stören, sind die gewöhnslich rückwärts befindlichen verdorbenen Waben zu entsernen. Daß der Imker auch bestrebt sein muß, die Stocknässe, wo solche vorhanden ist, durch Austausch von frischen Strohdecken usw. zu beseitigen, bedarf wohl keiner besonderen Begründung.

Mit dem ersten Ausfluge beginnt nun auch eine erhöhte Bruttätigkeit und damit steigt auch der Verbrauch an Wasser. Die verschieden konstruierten Bienentränken legen ein günstiges Zeugnis ab, wie man dem Rechnung zu tragen bemüht ist. Eine solche Tränkvorrichtung wird jedoch nur dann Ersosg haben, wenn sie vor dem ersten Ausfluge schon funktioniert und auf einer sonnigen Stelle steht. Jedenfalls tut man aber gut, einen Versuch damit zu machen.

Vorzüglich dagegen ist eine Gabe dünnflüssigen Futters — etwa 1 Liter — am Abend nach dem Reinigungsausflug. Dieses wird aufgespeichert, genügt für die erste Zeit des Wasserverbrauches und verhütet so das Kahlfliegen der Völker im Frühling.

Eine genaue Durch sicht ber Völker nach der Königin ist im zeitlichen Frühlinge für das Leben derselben gefährlich, zumindest aber überflüssig. Gewiß ist ein Großteil der weisellosen Bölker im Frühlinge auf dieses Konto zu sehen. Diese Geschr des Einknäuelns und Erstickens der Bolksmutter ist um so größer, je jünger, drutgieriger die Lölker sind. In Ruhe gelassen, entwickeln sich die Bölker gewöhnlich am besten. Die gesürchtete Weisellosigkeit erkennt man auch ohne Durchsuchen am Flugloch nach dem ersten Ausfluge an dem unruhigen und aussacregten Umberlausen und Suchen der Vienen sowie an dem klagenden Brausen. Nur in diesem Falle ist ein Eingriff in das Volksinnere an einem warmen Tage acrechtsertigt. Ist der Verlust der Königin tatsächlich sichergestellt, so läßt sich

eine Königin — falls eine bei der Hand ift — leicht zusehen. Um diese Zeit bietet das Beweiseln nicht die geringste Schwierigkeit. Immerhin wird aber der Anfänger gut tun, einen der bewährten Zusakkäfige hiebei zu benützen. Dem Beziehen der Königinnen von auswärts kann dagegen zu dieser Zeit nicht das Wort geredet werden, weil gute Weisel im Frühjahre zu teuer sind, der Postversand häusig mißglückt (Erstarrungstod) und der Beginn der Eierlage selbst nach einer gelungenen Beweiselung sich in der Regel zu lange verzögert. Deschalb wird allgemein das Zuteilen weiselloser Völker zu solchen mit jungen, seistungsfähigen Müttern mit Recht empfohlen. Alte Weisel und brutgierige Vienen passen aber nicht zusammen. Erneute Weisellosigkeit wäre die Folge. Selbstredend dürsen weisellose Völker nicht lange stehen bleiben, weil Orohnens brütigkeit und Käuberei bald folgen würden.

Unsere nächste Sorge ist nun, die Völker bis zur Haupttracht, die bei uns in Böhmen in die Zeit von Ende Mai dis Ansang Juli fällt, auf die größte Flugstärke zu bringen. Wir erreichen es, wenn wir 5 bis 6 Wochen vor der Haupttracht die Eierlage der Königin in größtmöglichster Weise sördern. Dies geschieht ganz besonders durch Warmhaltung der Völker und durch reichlichen Futtervorrat. — Wärme in den Völkern erzielen wir durch Enghalten des Brutnestes, Verstopfen jeder Spalte und undichten Stelle, ganz besonders zwischen den Beuten und den Strohmatten mit Watte, sowie durch Auslegen von Decken und anderen schlechten Wärmeleitern auf das Haupt des Stockes.

Erweitert dürfen die Völker nur allmählich werden, und zwar dann, wenn sich die Bienen auf der letzten Wabe bereits zeigen. Mitunter kommt es auch vor, daß volle Pollenwaben die Ausdehnung des Brutnestes hindern. In diesem Falle wird die Erweiterungswabe zwischen die Pollenwabe und die Brutzwabe gestellt. Im übrigen hüte man sich aber ängstlich, im Brutneste viel zu stören. Dieses muß für den Imker ein Rührmichnichtan sein und bleiben.

Futter, viel Futter brauchen jest die Bienen. Jeder Mangel rächt sich bitter. Spendet auch die Natur bereits ben Nektar icheinbar in Mengen, so muffen die Bölfer noch viel alten Borrat haben. Wo der bereits fehlt oder ichon zur Neige geht, muß rasch und ausgiebig nachgeholfen werben. waben, erwärmt, entbedelt an das Brutnett angeschoben, sind stets mächtige Körderer der Brutentwicklung. Deshalb werden auch als Erweiterungswaben stets jene bevorzugt, die etwas Honig enthalten. Sind keine Honigwaben vorrätig, fo gibt man große Gaben verdünnten Honig. Fehlt aber auch dieser und ist er auch nicht zu bekommen, dann — aber nur bann — verfüttert man größere Gaben Zucker. Schon seit Rahren bereite ich nur aus den Bollen überklüssiger Waben Stampfhonig, den ich im Frühling verfüttere und der meinen Bienen fehr gute Dienste leistet. Bon der in kleinen Mengen zu reichenden Frühjahrs-Reizfütterung bin ich kein Freund. Dagegen ift die Entbedlung fämtlicher Borrate in ben Beuten zur Zeit der Stachelbeerblüte, die ungefähr 5 bis 6 Wochen vor der Saupttracht stattfindet, zu empfehlen. Das ist im Anschlusse an die Gaben der Natur eine einfache, wenig zeitraubende Reizfütterung, deren Exfolg einwandfrei feststeht.

Unentbehrlich für die Brutentwicklung, auf die sich nun unser ganzes Sinnen und Trachten richten muß, ist auch eine reiche Pollentracht. Bon der Haselnuß werden die ersten Höschen eingetragen. Leider ist die Witterung zur Zeit der Haselnußblüte so unbeständig, daßsienurselten ausgiedigdeflogenwird. Dagegen wird die Salweide so kräftig ausgenützt, daß nicht ein Stäubchen versloren geht. Wer daß gesehen und den Erfolg an den Vienen beobachtet hat, ist gewiß meiner Meinung: "Kein Vienenstand ohne die Salweide!" In neuerer Zeit wird von einer verbesserten Salweide gesprochen. Es ist die Küblersche Sal-

weibe. Wer überhaupt noch keine Salweibe in seinem Garten hat, versuche es mit ihr. Bewurzelte Setzlinge liefert Herr Obergärtner Hermann Kübler in

Falkenrehde, Kreis Osthavelland. (Deutsch.)

Je näher die Haupttracht heranrückt, desto kritischer beobachtet der Imker seine Bölker. Alles was in bezug auf Flugstärke und Bolkskraft nicht die Note "sehr gut" verdient, muß unbarmherzig kassiser und besorgt gleichzeitig eine vorzügliche Auchtaußlese. Die gewonnenen Brutwaben werden den anderen Bölkern so ins Brutnest gehängt, daß gleichalterige Brut beisammen ist. Die Bienen läßt man den nebenstehenden Bölkern abends durchs Flugloch zulausen. Hat man ihnen Zeit gelassen, sich noch recht vollzusaugen, wird kast keine Biene absgestochen.

Dieses Aufteilen der Waben bringt aber auch die Gefahr des vorzeitisgen Schwärmen sich und bem vorzubeugen, muß eine starke Inanspruchenahme des Baubetriebes der Bölker durch Berwendung von Kunstwaben stattsfinden. Mehr als zwei Kunstwaben auf einmal soll kein Bolk erhalten. Der beste Blatzum Ausbauen ist vorne und rüchwärts zwischen den Vollenwaben und

bem Brutneft.

Und nun, lieber Freund, noch eins! Unsere große Zeit erfordert die strengste Ausnühung des Bodens, um die Ernährung der Bevölkerung auch ohne die Einstuhr aus anderen Ländern sicherzustellen. Manche Brache wird verschwinden. Trauere nicht um sie! Unsere Bienen hatten ohnedies nichts von ihr. Dagegen spricht man in landwirtschaftlichen Kreisen viel vom Andau von Erbseu, Linsen, Lupin en und anderen unseren Bienen hochwillsommenen Kulturpslanzen. Was das für den Imfer bedeutet, wirst du selbst ermessen können. Sorge daher für die kräftigste Entwicklung deiner Bölker, sichte alle deine Bienenzuchtgeräte und vergiß nicht, deine Waben gegen die gefährliche Wachsmotte zu schweseln, damit auch bei dir zur gegebenen Zeit alles "Klar zum Gesecht" ist.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsftationen.

	Berichterftatter:	Ricard	Altmann,	Reichenberg.
--	-------------------	--------	----------	--------------

	, -,		,	
Monat	Rieberschläge Mittel	Temp. Mittel	Flugtage Mittel	Abnahme Mittel g g
4044	5128:10-51?	- 0.60 C	16:81 = 0.5	$21320 \cdot 31 = 784$
	554.0:11 = 50.4 581.0:12 = 48.4	2·4° C — 4·5° C	7:84 = 0.2 2:86 = 0.06	27.040:33 = 847 35.550:35 = 1010
" 1918 · ·	5430:14 = 333 9430:8 = 309	— 2·8º C — 5·6º C	$     \begin{array}{r}       11:40 = 0.2 \\       7:81 = 0.2     \end{array} $	30.950:40 = 774 24.190:31 = 780
	$1.722 \cdot 0 : 10 = 72 \cdot 2$	— 0.30 C	2:26 = 0.08	19.080:24 = 795
	em = ~		0	

			Z	, u	ıme, ge	u wy i i gie i i	, Eulibi	u u.		
	Tag				Luft	Innenstod Gasse unbescht	Mukenflod Gaffe befest	toben-	Feuch= tigleit	Lu <sup>f</sup> t- brud
	Jänner	1915			1.00 C	65° C	15. 0 C	1.5 C	81%	712
10.	"	1915	•		i.ひ. C	8·5 · C	19·10 C	2·5° C	920/	713
15.	,,	1915			3.60 C	$10~0^{\circ}~{ m C}$	14·50 C	$4.0^{\circ}$ C	93°/	7:21
20.		1915			8-0° C	5.0° C		- 4.5° C	$72^{\circ}/_{o}$	739
25.	,,	1915			1.00 C	$9.0_{0}$ C	16.0 · C	- 10° C	90°/ <sub>0</sub>	711
<b>3</b> 0.	,,	1915			—6 0° С	8·0 C	13 0º C	- 40° C	77º/o	714
		Mittel:		•	04° C	7.8° C	14.9 ' C	-0.28° C	84·1°/0	718

Ränner 1915.

Janner 1914: Beständige Kälte, sternenklare Rächte, sonnige Tage, überall Bereisung und gewaltige Schneemassen.

Janner 1915: Geringe Kalte, finftere Racte und trübe Toce bedeutende Riederschläge und aumeist Regen, offene Waffer und mit wenigen Ausnahmen schneefreies Gelande.

Befonberes:

Reichstadt: Infolge des milden Betters burfte die Gierlage bereits eingetreten sein. Am 16, w. war auf einigen Ständen Bienenflug.

hohnfurt: Einige Bölker zeigen auffallend frühen Bruteinichlag.

Langenberg: Die Bienen drängen dum Ausfluge. Bir dürften viele Bölken (verhonigt und

Tannenhonia) an Ruhr verlieren.

Biefenberg: Einige Bölter, welche im Berbste nicht gefüttert worden find, berhungerten.

Obergeorgenthal: Die Bölfer zeigen Unruhe

Sibenberg: Trot aller Borsicht und ber aufgestellten Fallen halt fich in einem Bienenhaute ein Baar Spihmäuse auf und beunruhigt die Bolker.

Barzdorf b. J.: An geschützten Stellen blühten Mitte Jänner einige Hafelnußsträucher Zeitgemäßes: Nach turzer Binterruhe drängen die Immen hinaus in die freie Natur und

bie Imfer beuten die jehigen Beobachtungen auf das folgende Bienenjahr. Auf den bielen Kampfplähen wird die Entschiung gesucht. Wie wird für uns Bienendäter die heurige Entscheidung fallen? Wenn wir und unsere treuen Berbündeten mit Zuversicht dem Ende des gewaltigen Völkerringens entgegenblicken, so wollen auch wir Imfer im Glauben an einen günstigen Berlauf des Bienenjahres nicht wankend werden

.mbbeil!

Altmann.

### deber 1915.

Monat			Niederschläge mm	Mitte um		Letap. Rittel		Flugtage !	Mittel	<b>U</b> bnahme Q	Mittel 8
36 bet 1909			884.1:12 =	<b>7</b> 3·2	_	4 l·	C	8:81		26350:24 =	781
& ber 1910			$424.3 \cdot 11 =$	38.4	+	1.8	_	203:34	<del>-</del> 58	88.6 0 : ತನ 🛥	1170
Feber 1911			(3)0:11 =	ò7 5		0.5		62 : 38	÷ 19	36 360 3 🖚	1102
Feber 1912			$424.6 \cdot 10 =$	424	+	1.40	,	216 : 31	= 6.9	46.490 32==	1458
Beber 1913			290.0 13 =	22.3	_	0.8		162:88	<b>= 4</b> 8	63·500 59 =	1628
& b. r 1914			177.0: 13=	136	+	05		127 : 84		84.540:87 =	988
Feber 1915			177.0 7 =	<b>25 3</b>	+	$0.3_{0}$		53 : 25 :	= 2.1	27.350:24 =	1189

#### Barme, Feuchtigfeit Luftbrud

	Lag	•				Luft	Innenftod Gaffe unbefest	Mubanftod Baffe bejest	Boben. Stodwärme	Feuch- tigleit	Luft- druck
1.	Feber	1914				- 3·0 C	8·50 C	13.0° C	- 3.5° C	57%	720
5.		1914				- 06° C	11.00 C	18.0 C	— 1·0° C	87º/o	729
10.		1914				₽ <b>0</b> ° (		21.0, C	2·09 C	7,0/0	720
15.		1914				4·6º (	190° C	16·0'C	4·50 C	70%	712
20.		1914				ı,•50 .	; 1∪·0º C	17.0º C	6.∿ C	70º/0	707
25.		1914				2⋅20 (	8. 0 C	180° C	1.00 C	85 /0	784
		90	lit	tel	:	2·40 C	10.00 C	16.9₀ C	15° C	81.30/0	720

#### Feber 1915.

Der borjährige Feber war im allgemeinen günstig für die Bienen. Die anfängliche Kälte milberte sich gegen die Monatsmitte, so daß bedürftigen Bölkern der Reinigungsausssug ermöglicht wurde.

Der heurige Feber hielt sich so ziemlich in der vorjährigen Wärme und brachte einige

Ausflüge, die fich nur felten auf alle Bolfer bes Standes ausbehnte.

Reich stadt melbet Ruhrschäden, die jedenfalls dadurch entstanden find, daß die Brutsbienen nicht ausfliegen konnten.

Pilnika u ermähnt das wechselbolle Wetter und meint, daß vorläufig noch kein Entkeerungsbrang vorhanden ift.

In der Umgebung bon Sohenfurt find viele nichtgefütterte Boller berhungert.

Reubistrit hat eine ziemlich gunftige Auswinterung bereits hinter sich.

In Gibenberg werden schon seit langerer Zeit mehrere Stode durch Spihmause beunruhigt. Bis jeht ist es noch nicht gelungen, diese lastigen Gaste durch Fallen zu fangen.

In Reichenberg zeigen die beiden Beobachtungsvölfer im "Elstner" die gleiche Berfassung und gegenüber dem Wonate Feber keine wesenkliche Beränderung. Ihr Sie beginnt hinterm Flugloch und reicht in 5 Gassen über die Beutenmitte hinaus. Er reicht von den Wabenträgern etwas über die Wabenmitte und ist zu beiden Seiten angelehnt.

## Monatsüberficht Janner 1915.

1 41	133	K.434	100	1		-				100	00			14		0.50			_	200	M	089			N.		0.0	NO.			(78)			1//	-	
110	- 57	Altstadt b. Tetschen Leitmerig	Saaz	Simmer-Auscha .	Reichstadt	Dbergeorgenthal .	Warnsborf	Lämberg		Brag II	Solon I	Sofon II	Seitnamia	Woratiden	Reichenberg		Sirming of Stunning	Schwanenbrudt	Glashütten	Grun b. Alch	Regelsoor	Reubistris	Johannesberg	Rom i Malercek	Frauenthal	Besifau	Eibenberg	Deutsch-Liebau	Snaim	Wiesenberg	norficerlulusic	Bargborf b. J.		Lestowes	Bangenberg	
höhe ü. b.	B	127 184	230	255	265	267	320	325	325	325	353	070	000	390	000	450	DOC P	493	531	550	550	5004	600	032	660	680	750	287	310	480	610	260	305	307	524	-
8u + 200 o	dkg	1	N		1	1				1	1	1	1	Ĭ.	1			1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1		1	1	
1 2 "	000	22			40	15			1	15	020	10	10		20		9	26	00	21	16	0 1		-	4		25	0	10	34	00	20	1	040	10	
nateb	dkg	. 1			1	1				1	1	1	1		1.			١.	1	1	1	1 1			1		1	1	1	1		1	-	1.	1	一日 日子
i i z	~	18			40	25			3	36	26	022	14	_	50	_	_	20	50	25	18	50	-	0	2	_	25	20	15	26	19	23	0	35	30	NA.
drittel	dkg	1			1.	1				1	1	1	1		1			١.	1	1	1	1			1		1.	1	1	1				1.	1	
	04	32			90	30				6	64	30	02		8			40	28	25	20	30		90	8		40	30	25	38		70	10	25	30	610
Gefamt=	dkg	T			I	1	1			1	1	1	1		1.			١.	1	1	1	1			1		١.	1	1	1		1		1	1	
Ergebnis	000	72		-	120	70	40			57	110	60	00		153			86	86	71	54	60	6	3	60		90	50	50	98	Ÿ	2	1	100	70	107
Brößte Netto= zunahme	dkg																																			
Tag	M																																			1
Größte Abnahme	dkg																																	. Th		
Tag	14]																																		•	-
niedrigste	OC.	-17.0			-19.0	-11.0	- 8.0			- 8.0	-11.0	-12.0			-11.0			13.0	-13.0	-17.0		-11.0	-13.0		-10.0		-12.0	- 8.0	-10.0	- 9.0	-10.0	10:0	-TOO	- 7.0	-13.0	11.0
höchste	°C	7.0			8.0	6.0	6.0			10.0	7.0	6.0			5.4			۳. 0	8.0	6.0		10.0	5.0		3.0		3.0	6.0	9.0	4.0	7.0	19:0	120	8.0	8.0	10
mittel	O	-0.6			-0.2	1.0-4	2.1	. 1		1.4	3.5	2.5			٠.			, or		-2.2		8.0	2.3		-2.1		-3.7	0.5	0.0	-1.2	-0.0	7.7	41	0.1	0.0	0.0
Monatsited maximum	Tag							. :			-	-	-		<u></u> .			٠.	- :	-					-		<b>:</b>				1		1.	1.		-
Monatspied minimum	Tag				<u>ع</u> .	31:	31.			31.	31.	31.	31.		39.	. !		٠.	٠.	29	31.	21.	22 :		31.		31.	<u>.</u>	32.	11.	31.	94	31.	31.	31.	21
Flugtage		0			0.	0	0	. (		0	0	0	0		0.		:	٠.	0	0	0	0	0 +		0		0.	0	0	0	0		0	٠.	0	P
Regen=	1	00			7.	12	10			6	9	4			7.			<b>D</b> .	000	6	4	1 00	6		OT.		4.	00	9	00	4	5	K	ω.	6	1
Schnee=		7			3.	00 5	15			7	12	13			21.			10	9	13	ဃ	19	19		14		20	00	13	6	ယ	0	LJ	7.	7	=
Rlare		co			9.	101	101			0	0	_			٥.			٥.	20	0	0	0	- 0		2		œ·	ω	<b>→</b> (	6	2	TI.	Ö	œ ·	4	5
Salbflare !		Ot			00.	10	00	. (		51	2	00			٥.			1:	<u>.</u>	OT.	ယ	0 1	4		1		4.	0	00	12	4	0	TO		7	18
Trübe '	3	00			21.	19	21		mg P	26	29	22			۵.	. ;		9.	28	26	28	24	26		28		19	28	22	13	25	0	o	20	20	11
Wind	17	11			9.	16	30	. 8		12	26	9			1.			ī.	20	23	28	13	14		16		9.	25	18	7	13	į	11	16	27	90
Gewitter																																				
Niederschla	mm.	•			76	. 6				24.		45			8.	. 0					38	134	141						42	88				37		

perr M. Girichit in Grun ift im Janner eingerudt.

## Monatsüberficht feber 1915.

902.0	Marie Service		Monatouvernigt Fever 1919.		
Restowit	Barzborf b. 3	Deutschau. Inaim Breifenberg Breifitt-Fglau.	Rimberg Rrag I. Prag I. Prag I. Prag I. Prag I. Prag I. Prag II. Prag III.	Asöhmen. A. thadt 6. Tetfcen . A. itmerig Saag Simmer-Aufca Reichstad Reichstad	βrt
307	260	287 810 480 619	8255 8255 8255 8255 8255 8255 8255 8255	127 184 184 230 255 267 267	Höhe ü. d. M
1.	1	.111			8u= 4 200 o 1
80	4	200	80 14 20 82 82 83 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	2 5 5 6	= T " "
1.	1	. 111		dkg	teller 2.
50	28	36	55 485 770 80 30 164 85 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	60 80	1 1 1 1 1
1.	1	. 111		dkg	ttel
40	17	20 44 44	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	
1	1	1111	%	dkg 68 - 68 - 120 - 140	Gefamt= Ergebnis
20	59	102 850	105 06 06 06 06 06 06 06 06 06 06 06 06 06	68 68 120 146 146	\$
				dkg	Größte & Netto= zunahme
					Tag :
				dkg	Größte Bubnahme
					Zog
- 5.0	-15.0	-11.0 -11.0 -11.0		-1000 -1600 -1600	niedrigfte
12.0	15.0	77.0	80 70 70 60 60 60 80	8-6 12.0 15.0	hödifte
-0.1	5.6	1.2 -0.2 -0.7	1	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	weittel
-		PPPP	· · pp. pp'pp. · · p. ppppp. ;	-11.1 r gg	Wonats stoc maximum
28.	28.	88888	<b>8 88. 88 88 8. 888. 88</b>	28 28. 28. 28. 28. 28. 28. 28. 28.	Monatsftod minimum
10.	10		0° . 000000	30104	Flugtage
10.	100	404	HOMMH mm m MMOO.	10	Regen=
7.	11	4677	z margoo aa o		Schnee=
٦.	14	တတလတ		00 48	Rlare
-1·	11	1756	127588 69 5 58	6	Halbtiare =
28.	co	19 21 12 24	28. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	114 12	Trübe
7.	16	119 6 6	9	93 10 85 13	Wind-
	0	0000	· . •	0.000	Gewitter=
26		. 40	17 	21 mm	Niederschlag

Tote Bienen sieht man auf dem Beutenboben nur vereinzelt liegen. Bie im Borjahre sei auch heuer allen um das Wohl der eigenen und der fremden Bienenvölker besorgten Imter zugerufen: Achtet auf die Hauptbrut!

legenheit gegeben, sofort und ohne Bernichtung bes betreffenden Bolles helfend eingu-Die Krantheit zeigt sich oft schon bei der 1. Brut und gerade hier ist die beste Gegereifen.

In fraglichen Fällen find sofort die Beisungen der Bentrale zu erbitten.

Imbheil! Altmann.

## Ja der Erwiderung Dickels in Ur. 3 des "D. I. a. B."

Kolgendes sei entgegnet: Herr Didel gibt selbst zu, daß die von mir in Nr. 2 des "D-J." erwähnte von Prof. Fleischmann und Zander nachgewiesene sehr weitgehende Differenzierung des Geschlechtes bei den jungen und Drohnenlarven tatfächlich vorhanden int. Wenn ich nun daraus folgere, daß bei einer schon im frühesten Alter so weit vorgeschrittenen äußerlichen und inneren Ausbildung der Geschlechtsorgane eine Umwandlung des weiblichen Geschlechtes in das männliche ausgeschlossen ist, so ist das bei Didel "ein echter und rechter Fehlschuß," mit anderen Worten, Dick ist der Ansicht, daß eine solche Umwandlung möglich sei. Nun dann müssen die Bienen imstande sein (abgeschen von weitgehenden inneren Umwandlungen, die ich hier als weniger augenfällig ganz außer Betracht lassen will) zu bewirken, daß die Geschlechtsöffnung im 10. Hinterleibsringe bei der Arbeitsbiene auf den 12. Hinterleibsring bei der Drohne verschoben wird. Wenn dies Dickel für mögelich hält. habe ich allerdings nichts mehr darüber zu sagen!

Die übrigen Ausführungen Didels sind rein polemischer Natur, auf die ich nicht erwidere, denn mit Worten läßt sich wader streiten, mit Worten ein Sosten bereiten!

In der gleichen Nummer berichtet auch herr Banderlehrer fr. Berner, bak er Trobnen, die gelb gebandert waren, (jogar an Bruft und Rovi) iclbst gesehen und lange Zeit aufbewahrt habe. Darüber hege ich gar teinen 2 weifel, daß es gelb gebänderte Drohnen gibt. Schon die Drohne der Krainer Raffe bat gelbbraunc schmale Bänder am Hinterleibe, die Trohnen der italienischen Raffe solche von gelblicher Farbe, weit stärker ausgeprägt aber ift bie gelbe Banderung bei den Drohnen der cyprischen Raffe, wo sogar die Seiten des hinterleibes gelb find. Da nun vor nunmehr 49 Jahren Cori als erfter enpris iche Bienen nach Brur und aufangs ber siebziger Jahre Cori und Graf Rolowrat solde abermals nach Brug und Groby einführten und sich insbesondere ber leutgenannte es fich febr angelegen fein ließ, diese Raffe in Böhmen zu berbreiten, indem er g. B. chprische Königinnen gang umfonst abgab, so ift ohneweiters anzunchmen, daß ein starker apprischer Ginschlag beute noch in den Bienenftämmen Bohmens vorhanden ift, der nach dem Mendelichen Gesche ab und zu, nach Generationen noch, durchschlägt, indem das enprische Rassenmerkmal plötlich wieder in einzelnen Boltern auftaucht. Daß es fich im Falle Werner tatfächlich um einen Rudichlag auf bie chprifche Raffe zu handeln scheint, bafür spricht die Ungabe Werners, daß felbst die Bruft etwas gelb gefärbt mar. Run ift die enprische Raffe die einzige, die auf dem fog. Schildchen bes Bruftstückes ein gelbes Flecklein zeigt, das sicherste Unterscheidungsmerkmal von der sonst ähnlichen italienischen Biene, das auch in Kruzungen ziemlich fonstant hervortritt (3. B. bei ber amerikanischen Golbbiene). Gine gelbe "Banberung" an Bruft und Kopf tommt nun wohl auch bei ber chprischen Drohne n icht vor, wohl aber besitzt sie ein lichtgelbes Haarkleid, das, wo es dicht steht, den Eindruck eines Bandes hervorrufen kann. Aber auch die schönsten ehprischen Drohnen find noch lange feine goldgelbe Drohne, von denen Didel gesprochen hat, und die ich mir nicht anders vorstellen kann, wie als Drohnen mit der lebhaften und allgemeinen Gelbfärbung der amerikanischen "Goldbiene". Wie flüchtig übrigens Dickel in seinen Ausführungen ist, beweist er in seiner Erwiderung in Nr. 3, daß diese Drohnen des Herrn Petiolett aus "goldgelben Arbeiterlarven der goldgelben Rasse Gelb sind Larven nur, wenn sie an Faulbrut gestorben sind, und auch da nur schmutiggelb aber nicht goldgelb.

Th. Weiph, Rlosterneuburg.

## Bu den letterörterten Streitfragen.

Beobachtungen "Aus der Braris, für die Beragis".

Bon Badermeifter Rarl Glutig, Robowit, Obmann ber Geftion Burgftein.

T

Zum so und sovieltenmale ist die Frage wieder aufgeworfen worden, ob die Bienen Gier von einer Zelle in die andere übertragen können, od. ob überhaupt Gier, wenn diese von der Königin an irgend einer Stelle zur Ablage kommen, von den Bienen in die Zellen geschafft, bezw. eingebettet werden können, wie im Falle

"Fleischer-Sonzeit-Reichenberg".

Daß Bienen Gier übertragen können, ist eine längst erwiesene und erhärtete Tatsacke. Der ähnliche Fall ist unserem bekannten Großunker Prokop in Friedland vorgekommen, welcher eine Königin in chiem Käfig inmitten eines Bolkes eingesperrt hielt, welches selbst schon geraume Zeit mutterlos war. Herr Prokop sand nach einigen Tagen des Zuhängens der gesangenen Königin, unt er dem Käfig auf der Wabe eine vollkommen erzogene Weiselzelle mit normaler Larve. Das war zur Zeit des Friedländer Imkertages im Nugust 1901, wo uns dieses Vorkommis vom Alk-Obmann, Fabrikant F. Thum e-Leipa, klar geschildert wurde. Nur ist damals Herr Prokop mit seinen Beodachtungen nicht an die Oeffentlichkeit getreten. Also das Gierübertragen ist nichts neues mehr.

Ein noch interessanterer Fall ist mir aus meiner Krazis bekannt, der es unumstöglich beweist. Im Juni 1900 bekam ich von meinem besten Standsvolke einen regelrechten Vorschwarm. Weil mir an der Rasse und den Eigenschaften dieses Volkes viel lag, wollte ich jeden kommenden Nachschwarm zur Zucht verwenden. Leider blieben die Nachschwärme aus und die überschüssigen Weiselzellen und Königinnen wurden abgetrieben, da zur Zeit ein kaltes, anhals

tendes Regenwetter eintrat.

Und wenn man einmal "Bech" hat mit ben Bienen, bann betrifft es immer das beste Standmaterial und zu meinem Bedauern wurde die im Mutterpolte verbleibende Königin infolge eines körperlichen Fehlers nicht befruchtet. Da mir aber eine andere Königin nicht zur Berfügung stand, bezog ich eine solche aus Italien. Bis zu diefer Beit maren aber volle fünf Wochen verftri= chen, von der Zeit an gerechnet, als der erste Schwarm abgestoßen wurde. Die fehlerhafte Königin wurde entfernt und das Bolk schr genau kontrolliert, ob es wirklich brutlos fei, was leiber der Fall war. Und jeht kommt das Interessante: Das Bolk bewohnte eine Ständerbeute, u. 3w. dreictagig. Ich nahm aus einem anderen Bolke, das mit der Rähmchengröße des ersteren nicht übereinstimmte eine Babe mit Giern und gang junger Brut, zerfägte gu beiben Seiten Die Rähmchenschenkel und rift die Wabe vorsichtig mitten entzwei. In diesem Zustande sette ich diese beiden abgetrennten Wabenteile mit der jüngsten Brut und Eiern in die unterfte Stage, des Ständerstodes, aber nur zu dem Bwede, daß **das Bolf die Ruh**e behielt, bis die unterdessen bestellte Königin ankam. Bon da an dauerte es 8—10 Tage, endlich brachte die Post die erwartete Königin. fort ging ich an das Ruscken und siehe, an den beiden Wabenteilen waren eine

Menge schöner Weiselzellen und verdeckelte Brut, was ja selbstverständlich zu erswarten war, aber, wie erstaunte ich, als ich die zweite (mittlere) und oberste Etage nachsah!

Ich fand in der mittleren und oberen Etage verdedelte Brut, zerstreut umherstehend und nebenbei wieder Beisel-

zellen (Nachschaffungszellen).

Wo waren diese her? Das Volk war also vorher brutlos, ist vom 25. Juni bis in die erste Hälfte des August nicht in normalem Zustande gewesen, was auch eine genaue Kontrolle best igte. Außerdem war die Brut, welche in dieser Etagenbeute zur Verwendung kam, ebenfalls einem Original Italiener Volke entnommen und nach Verlauf der 20tägigen Entwickelung kamen eben ge I be Vienen aus dieser in der 1. und 2. Etage vereinzelt stehenden Brut zur Welt. Das weisellose Volk selbst war einheimische Rasse "schwarzer Herkunft". Einen noch erhärtenderen Beweiß sür die Eierübertragung durch die Viene gibt es nicht mehr und ich staune nur über Herrn Oberlehrer Dickel, daß er hinter diese Vinge noch nicht gekommen ist. Ich staune deshalb, weil Herr Dickel soviel mit Vienen, auch mit weisellosen Völkern zu tun hat bei seiner Forschnug auf dem Gebiete der Parthenogenesis. Die Eierübertragung läßt sich ja nur bei hoffnungslos weiselslosen Völkern mit Sicherheit selfstellen! Die Parthenogenesis selbst will ich gerne nicht kritisieren, da ich eben hier nicht Forscher bin. Also heraus, wer Veweile in den Känden hat bez. der Ecrübert ragun g!

TT.

Zu dem Artikel "Eine unhaltbare Behauptung Prof. Zanders", kann ich zur Erwiderung Meister Th. W e i p p l & (Rlosterneuburg), feststellen, daß es seither g e I b e, man konnte behaupten "goldgelbe" Drohnen gibt, die man fich aber erft durch eine ebenso "raffenreine", beffer gesagt "farbenreine" Rönigin berschaffen muß. Lettere ift zu beziehen von N. Nicola, Waldwiese (Lothringen) unter dem Namen "Amerikaner Rotklee-Königin" "all over" u. s. f. aber für teures Geld. Eine Königin, die eben halbwegs schönegelbe Bienen zur Welt bringt, die bis zum vierten Leibesring gelb find, schafft auch folche Drohnen; sie kostet aber 25 bis 40 Mark, je nach Güte. Bei solchen Drohnen ließe sich dieser Berfuch feststellen. Am Laufe des kommenden Sommers werde ich das selbst probieren, da mir eine schöne Königin und ebenso schöne Drohnen zur Verfügung stehen. Bur Beit ber Beifelgucht, wo man manchmal aus Beranugen bas Umlarven vornimmt, werde ich zugleich aus dem rein gelben Bolke, Larven, die zu Bienen bestimmt sind und auch nur in weibliche Zellen gebettet sind, in Drohnzellen übertragen. Diefe Larven find also aus befruchteten Eiern geschlüpft, und wenn nach Uebertragung in Drohnenzellen Drohnen, also Männchen zur Welt kommen, werde ich damit an die Oeffentlichkeit treten. Natürlich muß die Umlarvung von den gelben Bienen in solche echter dunkler Rassen erfolgen, so daß jede Täuschung ausgeschloenen ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Bienen und der Krieg.\*)

Alls ich in "Jung-Klausens" Sammelforb (Märzheft) von den Verwüstungen der Bienenstände Oftpreußens durch die Russen las, kamen mir einige Erinnerunsen an den er sten serbischen Feldzug 1914 in den Sinn. Wir waren Anfang August einige Tage in Jarak an der Save (Sprmien), einem österreichischen Serbendorfe. Der dortige Oberlehrer hatte in seinem fruchtbaren

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Derartige Schilderungen bom Kriegsschauplate werden mit bielem Danke aufgenommen! D. Schriftl.

Garten 75 Bienenstöcke in langen Reihen, liegende Holzstöcke auf Pfosten. Die vielen Immen trugen in den heißen Tagen massenhaft Honig ein, da viel Akaziensgebüsch in der Gegend war und in den Gärten und auf den sumpfigen Pußten genug Blumen standen. Der große, wohlgeordnete Bienenstand erregte die Bes

wunderung aller 92er, unter benen genug Imfer waren.

Einige Zeit nach dem Siege über die Timokdivision kamen wir wieder durch Jarak. Aber was war aus dem reichen Dorfe geworden? Alle Häuser niedergebrannt, in den öden Fensterhöhlen wohnte das Grauen, die Gärten verwüstet; von dem herrlichen Bienenstande des Oberlehrers war nichts mehr übrig als einige Bretter, alles verbrannt, da auch die ganz nahen Strohschober Feuer gefangen hatten. Auf den halbeingestürzten Giebeln saßen einige Tauben, von Bienen keine

Spur mehr. Ueberall ein Greuel der Verwüftung.

In Schaba (Serbien) fand ich 14 Bienenstöde derselben Gattung in einem Garten neben dem Exarchate. Einige Granaten schlugen in der Nähe ein, Schrapnelle streuten fortwährend Augeln über den Bienenstand, man merkte den Immen
die Aufregung deutlich an. Als ich wieder hinkam, um Soldaten zu begraben,
waren Waben heraußgenommen und die Bienen flogen um die leeren Rähmchen.
Trot strenger Verbote war bald kein Stock mehr beisammen; einige Pferdewärter,
die lange Weile und kein Herz für die Bienen hatten, versüßten sich mit dem geraubten Honig ihr trockenes Kommisbrot. Im Kriege stumpst nur zu leicht das Gefühl ab und ungebildete Leute werden roh, zumal im Feindesland. Diese Vienenberaubung war freilich einer der geringsten Schäden, die Schabat erlitten
hat, aber einem Vienenfreunde tut auch im Kriege das Herz weh bei solchem Unverstand.

Bei einzelnen Hütten an der Kalubara sah ich verwahrloste Stülper, deren Wintersutter auch bald Abnehmer fand. Freilich hatten die Bienen auch sonst keine Ruhe, da die Serben mit der Artilleriemunition nicht sparten; doch hatte ich manchmal trots aller Liebe für die wackeren Krieger den wenig frommen Bunsch, es möchte ihnen einmal so gehen, wie den Soldaten Xenophons in Kleinssien, als sie sich an wildem Honig allzu gütlich getan hatten. Doch hörte ich nichts von solchen üblen Folgen; ein Zeichen, daß der serbische Honig besser ist, als seine Imker verdienen.

Soweit im Spätherbst auf die Bienenweide geschlossen werden kann, glaube ich, daß in Serdien die Bienen reichere Nahrung finden, als bei uns, da überall viel Akaziengebüsch, unzählige Heden und Pflaumenbäume vorkommen; auch hatte das trockene Heu einen äußerst würzigen Geruch und Unkraut gibt es dort massenhaft. Feldkurat Franz Mai, Gr.-Chmeleschen.

## Innen=Anftrich der Beuten.

Bom korresp. Mitgliede B. Xaver Araus, Stift hohenfurt.

Auch das noch! Ausmalen der Bienenwohnung! Warum nicht gleich Teppiche legen und Blumentische darin aufstellen? Und doch findet es ein verständiger Mann heutzutage wünschenswert, daß unsere anderen Haustiere in Ställen stehen, die von der Wand dis zum Tränkeimer in Email und Glasur erstrahlen, nicht der Schönheit wegen, sondern der Reinlichkeit willen.

So ist der Innenanstrich der Bienenstöde nicht "Ueberkultur" oder Spielerei, nein, er soll einen Fortschritt in der Hygiene (Gesundheitslehre) des Biens bedeuten.

Die leidige Ruhr, jener Würgenengel, der uns Bergimkern alljährlich so viel Bölker raubt, besonders wenn der erste Reinigungsflug sich manchmal bis Ende März verzögert, brachte mich auf den Gedanken, ein Mittel zu finden, um die Luft im Stocke reiner, infolgedessen leichter erwärmbar zu ers

Digitized by Google

halten, hiemit die Honigaufnahme und ben Entleerungsbrang ber Bienen einauschränken. Und wenn schon eine Beschmutung bes Stodes eintreten sollte, bak die Reinigung leicht und gründlich vorgenommen werden konnte, ohne daß die Ruhrfleden einen Seuchenherb für fpatere Reit bilben konnten; benn befanntlich fressen sich biese besonders im Lindenhola so tief ein, daß sie auch

einer energischen Waschung troten.

Einen Fingerzeig bieten bie Immen felbst. manchen Rahmehen oder an der Wand in der Höhe des Wintersites finden wir braune, scheinbar zufällige Rittwachsstellen. Und wenn man biefen Ueberzug wegichabt, tommt ein alter Ruhrfled zum Borichein! Den groben Schmut haben die Tierchen entfernt, die bose Stelle aber abgebeckt. Ein weiterer Ucbelftand ift bas in talten Gegenben unvermeibliche Schwiten der Stöde. Das Bodenbrett und der Unterteil der Seitenwände saugen sich voll und bilben nun im Berein mit anderen Beschmutzungen einen vorzüglichen Nährboden für Schimmelbildung. Bie weh nun die feuchtfalte, schimmlig-riechende Luft dem hochentwickelten, reinlichen Bien tun muß, liegt auf der Hand.

So habe ich es denn vor Jahren mit dem naheliegenosten, den Bienen zusfagenosten Mittel versucht, diesen liebelstäuten zu wehren: Ich überzog das Innere der Bienenkäften mit Bienenwachs — und der Erfolg war mein! Das Wachs bedt alte Schaben zu, verhindert bas Eindringen von Basser und Unreinigkeit ins Holz, gestattet eine leichte Säuberung und kältet nicht, wie ein Delfarbenanstrich. Bertvoll ist dieser Austrich auch für ben naturgemäß freistehenden Bagitod, ba die durch die Wasseraufnahme der Bände be-

dingte Fehlergrenze herabgemindert wird.

Seit den ersten, besten Erfahrungen habe ich alle Stöcke, auch die mit Strohwänden, im Innern mit Wachs überzogen. Und wie anheimelnd eine folde Bohnung für bie Immen ift, zeigen die vielen Spurbienen gur Schwarmzeit, die da fort ein= und auslaufen, wo ein solcher leerer Stock steht.

Der Anstrich selbst wird spielend leicht vollbracht und kann nach Belieben dunn oder ftarfer erfolgen. Man bricht ein Rilogramm gelbes Bienenwachs in Stude von Nuggröße, gibt sie in 7 Liter scharfer Holzaschenlauge (womöglich Buchenasche!), und läßt bieses solange kochen, bis es sich zu einer Art "Milch" aufgelöst hat. Es ist also nichts anderes als echte Parketten = wich fe, nur daß kein Leim ober Farbton bazukommt. Mit einem Schuhwichsbürstchen streicht man den Stod gründlich aus, besonders das Bodenbrett und läßt auch die Rähmchen, die Deckbrettchen und Fensterrahmen damit ein. Um eine stärkere Wachsschichte zu erzielen, kann man das Berkahren wiederholen. Wenn man diese "Gesundheitswohnung" nach dem Trockenwerden mit einer Bürste überfährt, so hat man sie sogar "auf den Glanz" hergerichtet.

Der Innenanstrich mit Obige Menge genügt für ungezählte Stöcke. Bachs kostet bem Bienenvater also weder Gelb noch besondere Mühe, und es würde mich freuen, wenn so mancher Imkerbruder den Versuch machen und nach Jahren die Zweckmäßigkeit dieses fürsorglichen Bölkerschutes bestätigen wollte!

## Bur Jestsekung eines einheitlichen Honigverkautspreises.\*)

Bei nochmaliger Durchsicht unferes "Deutsche Imter" fiel mir ber Artikel ber Scktion Bertmerit wieder in die Augen und gestatte ich mir auch meine Anficht darüber ausaufprechen.

Dem Antrag, für 1 Kilogramm Honig 2 K 80 h zu nehmen, wird nicht bloß die Dehrgahl ber Bienenguchter, sondern es werden sicher alle ohne Ausnahme gern gu-it im men, doch handelt es sich, wie schon einer ber Herren Referenten gang richtig bemerkt, nicht blog ums "nehmen" fondern ums "friegen." Bu Beginn meiner Imterlaufbahn war in hiefiger Gegend von einem Sonig.

<sup>\*)</sup> Sieh' S. 99, 159, 194, Jg. 1913 "D. J."

Ion sum überhaupt keine Rcde, sondern es kam hie und da ein Bekannter für ein krankes Kind um ein Bischen Honig, wofür man einen "schönen Dank" oder allensalls ein "Vergelts Gott"! bekam. Als es sich oder zu oft wiederholte, wurde dann schließlich doch ein keiner Betrag dafür auf die Auslagen genommen und so waren die ersten Konsumenten gewonnen, welche um 10 oder 20 Kreuzer kauften, ja sehr oft kamen sie um 5 Kreuzer. Daß man da sehr oft abwiegen, lausen mußte und doch nur einen niedrigen Honigpreis erzielte, wird mir jeder glauben. Doch hob sich der Konsum durch kleine gelegenheitliche Gesiehe nie, durch die schöne Ware und den billigen Preis immer mehr, die ich schließlich die auf 2 Kronen per Kilogramm stieg.

Ich hatte auch einen Kunden (Droquisten) bekommen, welcher übers Jahr ziemlich viel im Kleinverschleiß verbrauchte, diesem Kunden das Kilo mit 1 K 80 h, aber da gab es nieder andere Vienenzüchter, welche diesem Kunden das Kilo mit 1 K 60 h anboten, weshalb mir wein Honig natürlich wieder steben blied.

Dann ist die Welt nicht mu Erertern verschlagen und wenn jemand sich so ein Rahrungsmittel, welches leider immer noch nicht als unentbehrlich angesehen wird, um einige

Dann ist die Welt nicht mit Freitern berschlagen und wenn jemand sich so ein Rahrungsmittel, welches leider immer noch nicht als unentbehrlich angesehen wird, um einige Seller billiger verschaffen kann, so ist er gewiß schnell bei der Hand. So habe ich einen Bekannten, der übers Jahr einige Kilo braucht. Bei mir bekam er das Kilo mit 2 Kronen, aber da hatte er einmal gehört, daß der Handschaft weg, ja er bestellte dann auch noch für andere.

Der Verkaufschreis eines Artitels richtet sich doch nur nach dem Bedarf und der Nachstells eines Artitels richtet sich doch nur nach dem Bedarf und der Nachstells eines Artitels richtet sein mürbe, wenn ich den Honigpreis auf K 2.40 oder gar auf 2 K 80 h hinaussehe, wenn ich den Honig verkaufen könnte und da würde mir auch eine noch so streng geübte Honigkontrolle rein gar nichts nüben. Durch Seitlegung eines sieren Verkaufspreises mürden mir wohl nur dem

gar nichts nüben. Durch Geftlegung eines figen Bertaufspreifes murben wir wohl nur bem

gar nichts nitzen. Durch Festlegung eines figen Verkaufspreizes wurden wir wohl nur dem Hossischen eines Anglande in die Hände arbeiten.
Es sind oft nur sehr kurze Streden, wo man im Berkaufspreize des Honigs große Verschiedenheiten sindet und können die Imker, welche in einer Gegend wohnen, wo man ihnen gerne 2 K 40 h oder gar 2 K 80 h für das Kilo bezahlt, nur Gott danken, daß sie so glüdlich situiert sind. Wir armen Gebirgler an der Grenze, von größeren Städten und Kurorten so weit entsernte Vienenzüchter, werden und wohl noch lange mit den niedrigen Honigpreisen begnügen müß sen, denn die Konkurrenz des Auslandes und die Honigspreisen begnügen müß sen, denn die Konkurrenz des Auslandes und die Honigspreisen werden und panticher mingen uns bazu.

Infolange der Honig preis im Auslande ein niedriger und das Gefetz über die Honigpantscherei nicht schärfer gehandhabt wird, ist on die Restlegung eines einheitlichen höheren Landes-Honigpreises nicht zu denken. Gin Ginheits-

preis läßt sich eben jeweils nur füv einzelne bestimmte Gebiete festlegen. Wenn wir nur wenigsiens wieder einmal ein recht gescanetes Honigjahr hätten, denn jekt war die Ernte richtere Jahre nichts, wenn auch das verstoffene Jahr eine Aleinigkeit besser war. Schliehlich wünsche ich allen lieben Bienenfreunden ein recht gesegnetes Honigjahr und allen, die sie erzielen konnen, recht hohe Honigpreise!

Rlemens Rut, Obmann b. G. Rofitnis (Ablergebirge).

## Drudfehler-Berichtigungen gu Rr. 3 bes "D. J. a. B."

Bu Seite 52: Die 3. Zeile von oben ist zu streichen und zu erseben burch: Dort Sterben, wund vergehen.

22. Zeile derselben Seite: statt "Einausgänge" richtig: "Emausgänge" Ru Seite 58: 41. Reile von oben, statt auf brei Monate richtig auf brei Maben.

Ru Seite 59: 21. Zeile von oben, statt Juli 1813, richtig Juli 1913. Die Schriftleituna.



#### Aprilgeftöber.

Betterwendisch jeit Abams Tagen Ist der Ostermond April. Und Freund "Blafel" darf 'rumjagen Rarrifd wie ein Ringelfpiel.

Freundlich manchmal tut auch lächeln Mama Sonn', doch nit zu viel: Gleich d'rauf kommt a boses Rächeln, Daß man merkt: Les ist April!" Digitized by

Holden, Keuchen, Schnupfen, Strauchen, Ziegenpeter und Katarrh, Solchen Kram, nicht gut zu brauchen, D, den reicht er billig dar.

Und mit dem stodbösen Narren Muß das Immlein sich erzieh'n Seine Jungen — schwerer Karren, Bittere Last und hartes Müh'n! Ist ein Kunststüd ganz berteufelt G'rade so wie dort in Polen, Wo der Niklai ganz berzweifelt Halten muß zum Doppelsohlen.

Doch bisher ist stets gelungen Immenaufzucht trop April — Himmel hilf! Die Ribelungen Müssen siegen, geht's, wie's will!

Der "Deutsche Inker aus Böhmen" wird auch im Felde gelesen und bringt Freude und Trost für Lazarett= und Schützengrabenbewohner, die es schwer empfinden, von ihren Lichlingen, die dem Lenz entgegenharren, fern sein zu müssen. Und manche Briefchen und manches Kärtchen slog aus weiter Ferne in Jung-Klaus'ens Kämmerlein, und jedes Wörtlein darauf haucht Schnsucht nach dem stillen Immenheim und nach den stillen Bewohnern in den Beuten Jung-Klaus sühlt mit diesen Braven und möchte nur 10 Minuten lang a disserl Herrgottspielen dürsen: "Sei, da gäbs ein Krachen, da gäbs ein Schnausen und ein Lausen, ein Prasseln und ein Rasseln — und vorüber wäre der böse Krieg und wir alle täten singen aus innigstem Gerzen:

"Auf Söhne der Niblungen, Borbei ist jede Not, Bleibt nur in Treu berschlungen In Treue bis zum Tod! Der Sieg ist uns gefallen — Es lebt ein Herrgott noch — Bom Fels zum Meer soll schallen: "Heil Cestreich, Teutschland hoch!" (Jung-Klaus.)

Leiber ift Jung-Klaus nicht so mächtig, und darum wollen wir weiter

hoffen und harren — daß wir siegen und nicht unterliegen. —

Aus den vielen Feldpostgrüßen mögen besonders zwei, ihrer Innigkeit wegen, den Sammelkord zieren. Der erste lautet: Soeben erhielt ich die Lenznummer des "D. Inker" . . . mit dem Sammelkord-Gedichte "Lenzwärts". . . . . "Ja, ja, der Lenz erwacht auch hier im Dunaje beschichte "Lenzwärts". . . . . "Ja, ja, der Lenz erwacht auch hier im Dunaje baselkächen zum Stauben brachte. Und dies hat in mir eine Schnsucht erweckt, die nur ein Bienenvater mitempfinden kann, der bereits ein halbes Jahr seine Lieblinge nicht mehr gesehen hat. Wohl weiß ich meine Bienen unter treuer Obhut sicher, doch der erste Ausslug, die ersten Hößchen, "des Inkers glücklichste Stunde", welch echter Bienenvater möchte dies gerne missen? — Doch Geduld, auch ich hofse: "Lenzwärts schon schreitet der moderne Krieg", es muß bald Sieg, es muß bald Friede kommen. Gott gebe es!" Der Schreiber steht seit 10. September 1914 im Felde, ist gegenwärtig der Feidgendarmerie zugeteilt und war zwei Tage im russischen Urtillerieseuer gestanden. Fast ganz Galizien hat er durchmarschiert und viel geschen — und jedenfalls auch viel ertragen! Jung-Klaus sender Dank und Eruß an Freund Fr. Köhler aus Simmer bei Ausga, dem braven Imkerkrieger! Auf Wiederschen! —

Auch der zweiten Karte Inhalt war so nett, doch war das poetische Gewändtschen etwas dünn bei der kalten Zeit; Jung-Klaus zog ihm ein wärmeres Kleidchen an und so mag es sich sehen lassen. Er lautet:

#### Imfers Traum im Felbe.

Ich schlummerte im füßen Traume, Als wär's Daheim im Gartenhaus: — "Ach Bater schau, am Zwetschlenbaum Ein Riesenschwarm! Heraus, heraus!" — Mein Jüngster ries's mit tollen Sprüngen, Mir diesen Hochtrachtsgruß zu bringen. — Ich träumte ach so süß von meinen Lieben all, Da plötslich klang's so herb, als wärs ein Büchsenknall — —

Ich sprang empor — nun donnert ins Gemach der Kommandoruf: "Tagwach!" Da faßt ich mein Gewehr — so schwer, ach, so schwer! — (Heil und Sieg! Freund Alausnitzer Rosten Jung-Klaus.) Eine neue Hörnerfrankheit — nicht die alte vermeintliche Bienenhörnerstrankheit, die ja keine Krankheit ist, sondern eine sehr gefährliche, sogar ansteckende Hörnerkrankheit hat Herr Freuden fein in seiner "Reuen" entbeckt. Freilich werden von ihr nicht die Bienen, sondern die — Im keun" entbeckt. Treilich werden von ihr nicht die Bienen, sondern die — Im kerelbischen Augen" gar nicht sieht, während die unschuldigen Bienenhörner jedermann auffällig sind. — Die Krankheit äußert sich nach dem Entdecker in folgender Weise: Wenn ein Imker in seiner Zucht gute Erfolge, besonders gute Honigernten hat, so wird ihm von dem "Hörnerfranken", der die Chrenbezeichnung "Hornvieh" bekommt, dies recht übel genommen. Jur Hexenzeit verbreitete "das Hornvieh" die Mär, der Bienenzüchter habe auf seinem Stande "Käuber" erzogen, die in andere Stöcke dringen und den Honig daraus ihrem Herrn zutragen; — in der Gegenwart behauptet ein solches "Hornvieh", der glückliche Imker habe — Zucker gefüttert. Als Ursache der Krankheit erklärt Freudenstein den Neid und die Dum mehe it, und als wirksames Heilmittel: ordentliche Schläge an die Hörner." — (Aus Münch. Bztg.)

Gut Pfeffer und Salz braucht keinen Paprika net, drum lacht nur Jung-Klaus über Freudensteins "Hornvieh" und schweigt, da er nicht boshaft sein will.

Die Frühlingsreinigung ber Bienen ift bekanntlich nicht ohne Ginfluß auf das Berhalten der Bölfer den ganzen Sommer hindurch. Gine gutgelungene und gründliche Entleerung bei 10° Wärme R. und herrlichem Sonnenschein wirkt ähnlich wie ein Dampfbad im verlauften Felblager. Wie neu geboren, und demgemäß vollkommen gekräftigt, beginnen die Immen ihren Entwicklungsrundgang und bald ift die große Aussaat zur gesegneten Ernte getan und froh barf ber Imfer der Zukunft entgegensehen. Wirds auch heuer wieder so sein? — Am 14. März erst eignete sich das Wetter zum Fluge — und der war herzlich schlecht und furchtbar verlustreich, denn nur 6½—7° R. zeigte der Eradmesser und ein Lüftchen schnitt in die Nase so scharf wie ein Ungargulasch, und Taufende und Taufende Immen bezahlten ihren Vorwit mit einem jahen Tobe. Es gab also weder eine gründliche noch eine verluftlose Reinigung — und boch ware beides nach so langer Innenfitung so überaus notwendig und heilsam gewesen! Auch die Zehrung war, wie es ja der milde Jänner nicht anders erwarten ließ, eine überaus ftarke und eine rasche und kräftige Borrats-ergänzung wird unbedingt nach der Mindertracht des Vorsommers vielfach fehr nötig sein. — Also auch ein Kriegswinter für die Immen, helf Gott, daß daraus sich nicht auch noch ein abermaliger Rriegssommer für uns Imter fich entwidle. — Wohl feit 20 Jahren hatten Jung-Klausens Bienen keinen so erbärmlichen Frühlingsreinigungsflug — wie heuer 1915, und boch werden wir nie den Mut verlieren, und ein altes Sprichwort mag uns tröften:

Der herrgoti-kann biel Gaben zeigen, Doch kann er auch im arm behangenem Geäfte Doch nimmer werben sie uns eigen Die Frucht bermehren für Millionen Gäste Im herbst, wenn er nur will!

Ober: Gott zeigt oft viel und gibt wenig, und er zeigt oft recht wenig und gibt recht viel! Also lassen wir die Weltenlugel lausen, wie sie muß, wir hoffen und bleiben stehen auf beiden Beinen, der alte Herrgott wirds schon wieder machen, wie es recht ist, und überflüssiges Gebärmel tut ja eh nischt nüte. — Beigen die Bölker auch jeht noch etwas Honig auf der letzen Wabe — seid nicht saumsselig und haltet eure Bienen dis zum Eintritt des Frühlings beständig im Auge und in Pslege — denn die heranwachsende Brut braucht viersache Rationen. Am Bienenstande ists genau so wie im Kriege. Wer wird schließlich Sieger sein? Nur der, der für die Gulasckkannen die meiste Munition aufzubringen weiß. Also durchhalten und den Mut nicht verlieren!

Die Bienenparalyse, eine eigenartige Arankheit der Bienen in A'uftra = I i en und Amerika beschreibt uns der Leiter der "Stimme des Auslandes",

He an in g s" tritt diese Krankheit immer in anderen Formen auf. Zuerst nahm man die Sitzeparalyse wahr, eine durch Zittern die Bienen sich äußernde Krankheit, die nur bei sehr heisem Wetter sich äußert. Zahlreiche Bienen hürsten vor den Stöden umher, waren aber nicht aufgeschwollen. Später wurden auch aufzgedunsene wahrgenommen, die vom Rande des Flugbrettes einsach absielen, um vor dem Stode hausenweise zu sterden. Ihr Karmkanal war mit gegorenem Futter überfüllt. Eine dritte Erscheinungsart der Krankheit war die, daß die erkrankten Bienen über den ganzen Bienenstand dünn verstreut waren; auf etwa Duadratmeter kam eine Viene. Die Tierchen hürsten nicht, waren auch nicht geschwollen, sie lausen wie normale Vienen auf den Voden herum, doch sehlt ihnen daß Flugvermögen gänzlich und schließlich sterden sie. Das Auftreten der Krankbeit geschieht ganz plötzlich; eben noch munter, sind sie in der nächsten Winute tot." "Die Krankheitsursache ist darin zu suchen, daß die Vienen mit Pollen vollzgestopft sind."

Aus dem Gesagten erhellt klar, daß man auch hier, so urteilt Jung-Alaus, nur die gewöhnliche Lauf= oder die sogenannte "Maikrankheit" vor sich habe, die eben auch nichts anderes ist als eine Pollenvölle der Immen, hervorgerusen in der Regel durch Honigmangel im Stocke. Vor zirka 2 Jahren beobachtete auch Jung-Alaus ein surchtbares Sterben der Immen mitten im Sommer an einem seiner besten Völker. — Maikrankheit wurde, Pollens völle und nichts anderes, wie sich bei genauer Untersuchung herausstellte. Der Trachtaussall des damaligen honigarmen Sommers trug alle Schuld. Die Bienen zeigten ähnliches Verhalten wie oben geschilbert wurde. — Und was folgt daraus nun abermals? Alles Elend am Vienenstande entsteht nur dann, wenn Schmalhaus Küchenmeisterposten versehen muß. Darum lernt diesen bekämpfen und beuget jeder Not rechtzeitig dor.

Bur Bienenbändigung notiert derselbe Kundschauer aus dem "Am. Be e Fournal": "Herr Kofsi empfiehlt ein vortreffliches Mittel zur Besänftigung der Bienen. Er reibt seine Hände mit Naphthalin pulver ein und legt, den Bienenstock vorsichtig öffnend, dieselben oben über die Rähmchen. Der Geruch vertreibt die Bienen — und quält, meint Jung-Klaus, aber auch gewaltig die eigene Nase. Da ist sicherlich Dr. Zanders Bienenbändigung durch Auflage ans geseuchteter Karbolwafter und doch nicht so impertinent stinkend.

Auch ein "gutes" Räuchermittel hat Zimmermann im "Bvater" autgestöbert: "Es werden Streifen von Bellpapier geschnitten in der Länge des Schmoders, dieselben zusammengerollt, angezündet und in den Apparat gesteckt. Die Wellen bilden die Luftröhren, durch die der Rauch herausdringt. gige Rolle foll für 2 Stunden Arbeit genügen. Die Sache mag ja klappen, aber wieder der läfterliche Geftant -! Na, eine Zweistundenarbeit muß ja eine Empfin dung von ausgestandenen Höllenqualen auslösen! Wellpapier friegt man wohl in jedem Geschäft zu kaufen, aber saules Weidenholz ist um son st und stinkt auch nicht so lästerlich! Und billig und gut ist nicht bloß Kaufsprinzip der Geschäfts= welt, sondern auch Lebensprinzip des Imfers, besonders in Kriegszeiten. Und billigeres und besseres Material zur Beräucherung der Bienen gibt es nicht als faules Weibenholz. Die humanste Bienenbehandlung jedoch und auch zugleich die unschädlichfte für une felbft ift die Beftaubung burch Baffer mit Hilfe von guten Beft aubern, die nicht mit dem Munde, sondern mit Gummigeblafen in Tatiafeit gesett werben. Bei jedem Rafierer kann man berartige Bläser beschauen, um bas beste und halt arfte sich zu wählen. Imfer, der ernstlich will, kann da wohl kaum in Berlegenheit geraten, die Auswahl ift ja groß. —

Belagerung einer leeren Beiselzelle durch Bienen, oder ein "genas; ührter Imfer". Die "Märk. Batg." bringt eine interessante Mitteilung über das eigenartige Benchmen von Lienen an einer leeren Königinzelle die von der Betreuung nicht ablassen wollten, obwohl die Mutter schon längst ausgekrochen und mit der Eierablage beschäftigt war, und der Berichterstatter stellt schließlich die Frage: "Ob sie mich nur täuschen wollten, oder ob sie selbst getäuscht waren? — Und er behauptet das letztere und meint: So waren schließlich zwei genasssührt: Der Bien und ich."

Hier war es halt ebenso, wie überall in der Welt, meint Jung-Klaus: Kraft und Hemmung, Arbeit und Ruhe sind die Regler des Erdendaseins. Wir haben gute und böse Hunde,, kluge und dumme Pferde, grobe und sanste Ochsen, brave und arbeitsame Menschen und hemmende Lumpaci vagabundi, warum sollte es im Bienenvolke nicht ebensolche "Möbeln" geben, die erst nach Arbeit suchen, wenn es längst zu spät ist. Halt die noch nicht bemerkt, die Drückeberger und Rachzügler und Sucher und Schnüffler am Baume, eng zusammengekauert um eine Trohne, ob auch längst der eingefangene Schwarm schon seiner Arbeit nachgeht?

— Die Faulpflanzen sien sinds, und unter allen Geschöpfen sind sie zu sinden, die zu allem immer zu spät kommen, die, recht menschlich gesprochen, immer die Zugsabsahfahrt verpassen, die selbst am Ende der Tage auss Ausstehen vergessen dürzten. — Bagabundi im Bienenvolke schaden nicht viel, schädlicher und viel verderblicher sind solche Bagabundi unter den Imkern — auch sie gehören zum größten Teile zu Freudensteins "Hornvieh". Heil! In ng = Rlaus.



#### 3mters Felbpofigruß!

Fliege, liebe Biene! eile! Ueber Berg und Tal, In der Krieger Kreis berweile, Grüß' sie tausendmal! Trage hin zum fernsten Bosten Ginen Gruß vom Thahastrand, An die Rida, tief nach Osten, Und ins schöne Buchensand!

Nehre heim und bringe wieder Unfrer Krieger Heldenschar, Benn sich stolz erhebt als Sieger Lesterreich-Ungarns Doppelaar!

R. Wiefinger, Joslowis (Mahren).

Die Bienenvölker in den Gegenden des Ariegsschauplates. Bezugnehmend auf die Mitteilung S. 63, Nr. 3, des "Deutsch. Imfer a. B." möchte ich folgendes mitteilen: Bei einem unserer Sektionsmitglieder verließ am Fronleichnamsseste ein Bienenvolk seine Behausung und siedelte sich am Dachgiebel eines Nachbarhauses an. Während der Umzugsseierlichkeit wurden die üblichen Böllersch üsse har ner Nähe des Standes abgeseuert und dürsten den Auszug verursacht haben. Wie man entnimmt, sind in den vom Krieg mitgenommenen Teilen des Deutschen Reiches und Ocsterreich-Ungarns den eingedrungenen Feinden die meisten Bienenvölker zum Opfer gefallen. Als Inkerdrücker würden wir nur edel handeln, wenn wir die Imker jener unglücklichen Gegenden mit einigen Schwärmen unterstüten würden. Sollten meine verwaisten Vienen gut durch den Lenz kommen, dann möchte auch ich mich in den Dienst der guten Sache stellen.

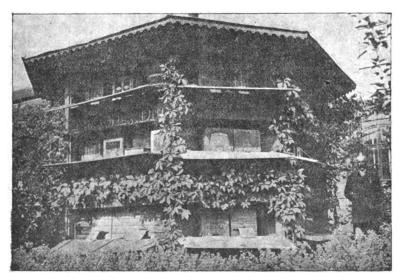
Lehrer Jos. J. Rolbe, Sektions= und Gau-Obmann, RI.-Borowis, dat. einger. in Caslau.

Rach ich rift: Wir find sehr gerne bereit, die Vermittlung solder Spenden an Bienenschwärmen an betr. bedürftige Imfer durchzuführen und wollen daher freundl. Anbote en uns gerichtet werden.
Die Schriftleitung.

Die Maitrantheit. Das Jahr 1914 mar in hiefiger Gegend tein Schwarms, dagegen ein mittelgutes Honigjahr. Die Ernte hätte aber biel beffer ausfallen können, wenn unfere Täler vor den Spätfröften verschont geblieben wären. Der Berfasser biefer Zeilen hat nämlich

Digitized by GOOGLE

während seiner sein 1888 währenden Intertätigfeit schon mehreremal die Beobachtung gemacht, daß die Bienen steue sertrankten, wenn sie genötigt waren, gefroren gewesenen Blütenstaub einzutragen und zu verwenden. Ein krasses Beispiel bot wiederum das vergangene Jahr. Während auf meinem Bienenstande die Maikrankheit wütete, meine prächtig überwinterten Bölker täglich schwecher wurden, spürte Hernemeister E. Wenzel, Oberlehrer in Bober, von einer Erkankung seiner Bölker nichts und ein anläßlich des Kurses hier weilender Inker von Kunzendorf (Preußischesselsseinen), dessen Bienenstand noch höher liegt als jener des Herrn Benzel, wunderte sich über die über große Sterblichkeit der Bienen auf meinem Stande. Ich wies nur auf die umliegenden Wälder hin, in denen die Buchen, welche vor einigen Tagen im schönsten Hellgrün prangten, jett braun waren — verdrannt vom Froste! Von diesem hösen Gesellen blieben die wohl etwas höher und luftiger gelegenen Orte gänzlich verschont. Vielleicht tritt einer oder der andere der Bienenforscher, die sich mit der Entstehung und den Ursachen der Vienenkrankeiten befassen, dieser Angelegenheit näher. Eine mikrossopische Untersuchung gesunden Pollens und jenes aus gefroren gewesenen Blüten könnte vielleicht zu einem Ergebnisse sücken. doch wird die Krankheit sicher durch faltes Frühlungswetter, besonders aber durch das



Bienenstand des Zentralausschufrates und Obmannes der S. Saaz Albert Haustein, Obersehrer, Reitschwes.

Füttern der Larben mit gefroren gewesenem Pollen zum Ausbruche gebracht. Denn Bienen, die als Larben solchen Blütenstaub erhalten haben, gehen zum größten Teile ein. Sin Füttern erkrankter Bölker mit verdünntem, warmem Honig hat nur zum Teil Ersolg; das Merkwürdigste aber ist, daß ein warmer Regen die Seuche mit einem Schlage zu vernichten vermag. Wanderlehrer Ab. Falta, O.-L. Krinsborf, Obmann der S. Brettgrund.

In der "Schweizer Bzig." schreibt Hr. Spühler, Jürich, da sein Wunsch, es mögen mit Rohzuder (nicht raffiniertem Juder), — welcher wegen seines Gehaltes an Stiditoff, Salzen und ätherischen Oelen (?? woher? D. Schr.) dem Nektar doch näher stehe (?? D. Schr.) als der übliche raffinierte Zuder — lleberwinterungsversuche angestellt werden, in ungeahnter Weise in Erfüllung gegangen sei: Hunderte Schweizer Imker sind dund den Kriegszustand mangels eines anderen Zuders zur Einfütterung von Nohzuder genötigt worden. — Wir sind auf die zu erwartenden Berichte über den Ersolg dieser Durchwinterung sehr neugierig! Die Nohzuder-Fütterungsfrage ist anläßtich der steuerfreien Nohzuder-Verwendung in Ungarn in unserem "Deutsch. Imker a. B.", Ig. 1912, S. 314 und 342, sowie Ig. 1913, S. 46, eingehend erörtert worden. Kurz gesagt: Nohzuder ist eben wegen seiner Nichtzuderstoffe als Ueberwinterungssutter ungeeignet, er beranlaßt Ruhr und ein großes Vienensterben; seine so schälche Wirkung wird nur dann weniger gemerkt, wenn zur Einfütterungszeit noch Flugtage waren und die Bienen" Nektar eintrugen, der Rohzuder mit diesem zusammen verarbeitet wurde. Hoffen zusen." Nektar eintrugen, der Rohzuder Schen zu beklagen wie damals die ungarischen Imker, welche bekanntlich jogar staatliche Enteidädigung der zugrundegegangenen Völler verlangten! (Siebe S. 202, Ig. 1914, "D. Imker").

## Statistisches über die Bienengucht im Deutschen Reiche.\*)

Der Stand der Bienenvölker in den letzten Jahrzehnten ergibt sich aus nachstehender Uebersicht:

i. 3.	Bienenvolter	hievon auf beweglich. Mobilbau	<b>b. i.</b> %
1873	2,333.484	293.823	12.6
1883	1,911.797	368.206	19•3
1892	2,034,485	637.690	31.3
1900	2,605 350	1,151.771	44.2
1907	2,594.690	1,377.729	53·1
1912	2,630.837	1,572.898	59.8

Wie ersichtlich hat sich seit 1873 die Bölkerzahl um 297 353, also um 12,7 Prozent erhöht; hiebei hat sich der Mobilbau verfünffacht. Der Rüdgang 1883 und 1907 trifft augenscheinlich nicht den Mobil-, sondern den Stabilbau. (Korbbienenzucht ??)

Der i. J. 1900 erstmalig eingeschatte Honig-Ertrag zeigt gegen 1912 folgende Mengen in Meterzentnern:

		aus Zioitein	auj
i. J.	in&gefamt	beweglich. Wabenbau	unbeweglichen
1900	149.501	80.856	68.645
1912	152.354	95.101	57.263
daher $+$ mehr,	+2.853	+ 14.245	•
bezw weniger	um		<b>— 11.392</b>
ծ. i. º/₀	+ 1.9	+ 17.6	<b>— 16.6</b>

Demnach wurde aus dem beweglichen Wabenbau Mobilbau mehr Honig geerntet als aus dem unbeweglichen Stabilbau, und zwar entfiel auf ein Bolf in Kilogramm:

	Di	u wavenrau	
i. 3.	bewrglich.	unbeweglich.	
1900	7.0	4.7	
1912	6.0	5:4	r.
	Υ.		



## Vereinsnachrichten.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes-Zentralvereines für Böhmen.

Erftattet vom Geschäftsleiter f. f. Co.-R. Hans Bafler, abgeschlossen am 15. Maiz 1915.

## Generalversammlung

des "Deutschen Bienenwirtschaftlichen Candes=Zentralvereines für Böhmen" Sonntag, den 18. April 1915, um 10 Uhr vorm, in Prag im "Deutschen Hause".

Ein zahlreicher Mitgliederbesuch von auswärts, und namentlich die Bertretung recht vieler Seftionen durch Deleg ierte mare fehr munichenswert.

Bur ben Borabend, Samstag, den 17. April I. J. um 6 Uhr, wird hiemit eine

## Sihung des erweiterten Zentralausschusses,

bei welcher die Gektionsleitungen nach Maggabe des § 10, bzw. 12 ber hauptvereinsjatzungen Git und Stimme haben, einberufen.

Anschließend wird in den oben genannten Räumen eine

## gesellige Zusammenkunft

am 8 Uhr ftattfinben.

Teilnehmerbegunftigungen: Freie Fahrt III. Kl. und 2 K Nachtquartier. Entichabigung. Anspruch darauf haben nur je ein Bertreter jener Seftionen, welche wenigstens 40 Mitglieder gablen Der Bertreter muß spätestens bis 10. April ber Bentral= Beschäftsleitung in R. Beinberge angemelbet fein.

Rachtquartiere (anstatt der 2 K Entschädigung) werden nur für jene Herren bestellt, welche ausdrücklich und längstens bis 10. April bei der Zentralgeschäftsleitung bestellt haben.

Der Zentralaussauß.

<sup>\*)</sup> Siehe auch S. 226, 3g. 1914.





#### Den Belbentob für's Baterland fanden auf bem Scibe ber Ehre:

Okonom Josef Storch, S. Algersdorf. — Zimmermann Ferdinand Sieger: Malkau, S. Hagensdorf. — Lehrer Wenzel Götl, S. Kleinwerschehit. — Arbeiter Ivend, S. Tischau. — Magazinsaufseher der k. f. St.-B. Klement Drösel, S. Deutsch Liebau. — Herrschaftl. Wirtschaftsabjunkt Georg Schuster, S. Königsberg a. d. Eger.

Bir werden unferen tapferen Imterbrudern, welche in der Verteidigung unferer beimatlichen Scholle ihr Leben laffen mußten, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue

bemahren!

#### Reuerliche Kriegefürforge-Widmungen.

Schulleiter Mlois Wuffa, Obmann der S. Mofrau-Stadthofen, fpendete dem "Roten Kreuz-Spital" in Chiesch 3 Kilo Honig. — Sektion Trautenau widmete dem "Roten Kreuz" eine Spende aus Bereinsmitteln. — Lehrer Josef Fleisch mann, Schüttarjo S. Hafchowa, spendete dem "Noten Kreuz-Spital" Bischofteinih 8 Kilogramm Honig. — Gektion Seinersborf a. d. Tafelfichte führte der dortigen Ariegsfürjorgestelle 15 K aus Bereinsmitteln zu, auch widmeten verschiedene Mitglieder Sonig an trante Soldaten bedortigen Notspitales.

#### Kriegsauszeichnung.

Hochw. Pfarrer Franz Wai, S. Groß-Chmeleschen, erhielt als I. u. t. Feldfurat des 94. Infanterie-Regimentes am ferbischen Ariegsschauplate für tapferes und aufopferungsvolles Verhalten vor dem Feinde das geistliche Verdienst freuz 2. Kl. am weißeroten Bande. — K. u. k. Oberfeuerwerfer Johann Preu, Pilsen, S. Schlowis, wurde durch die silberne und die goldene Tapferkeitsmedaille ausgezeichnet. Berglichsten Glückwunich!

Bienenw. Wander-Unterricht betr. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß vom 20. Feber'l. J. bestimmt, daß trot Ausfalles der Staats- und Landes-Subbentionen bienen w. Borträge durch Banderlehrer auf Rosten des L.-Zentralvereines auch bis auf weiteres nach Zulah der verfügbaren Wittel abgehalten werden, wenn seitens der ansuchenden Sektions-Leitung die Genähr geleistet wird, daß die in Aussicht genommene Berfammlung tatfächlich gut besucht sein wird. Bu diesem Behufe wird die Beteiligung ber benachbarten Sektionen stets nach Möglichkeit heranzuziehen sein. Der Zentralausschuß.

Danksaung. Die Sektion Lampersdorf Nr. 131 fühlt sich angenehm berpflichtet, dem B.-L. Oberlehrer Abolf Falta in Krinsdorf für die gediegene fachmännische Belehrung und die praktischen Anweisungen in dem im Mai und Auni 1914 abgehaltenen Bienenzuchtturse wärmstens zu danken; allen Teilnehmern dieses Rurses wird derselbe stets in ange-

nehmer Erinnerung bleiben und von großem Nuten fein. Mit Guß Heil! J. B.: Abolf Linkner, Geschäftsleiter.

Franzensthal-Ulgersborf. In der Hauptverfammlung am 23. Geber widmete der Obmann Oberlehrer Formacet bem berftorbenen, verdienitvollen Mitgliede Gemeindevoritcher Anton Störch einen tief empfundenen Nachruf; die Settion wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren. — Aus dem bom Geschäftsleiter stud. med. Friefer erstatteten Tätigfeitsberichte ist herborzuheben, daß durch eine Subvention und besondere Beitrage der Mitalieder eine Wabenpresse (28-40 cm) und ein "Rietsche Dampswachsschmelzer" angeschafft wurden. 1914 find 2 neue Mitglieder beigetreten, 4 stehen zurzeit im Felde und wir wunschen ihnen aus treuem Herzen eine frohe Wiederkehr!

† Braunau i. B. Am 13. März verstarb hier Rechtsanwalt Dr. Heinrich Eppinger, Mitglied unferer Gektion feit Grundung. Gin dantbares Andenken wird dem treuen Forderer unserer Bestrebungen stets bewahrt werden!

Görfau. In der Generalversammlung am 28. Zeber 1. 3. gedenkt Ebmann Lehrer Julius Friedrich auch ber zu Ariegebienften eingerudten funf Mitglieder: mögen alle gefund und wohlbehalten wieder gurudtehren! Der bom Weichaftsleiter f. t. Gerichtsoffiziant Enz erstattete Jahres- und Nassabericht wurde genehmigt. 1914 tann als gutes Mitteljahr bezeichnet werden, da die Ernte pro Volk durchschnittlich 5 kg ergab; Schwärme blieben in normalen Grenzen. Ehrenmitglied des L.-Zentralbereines hochn. Zechant B. Josef Lukas, bisher in Liebeschie, trat, nachdem er nunmehr dauernd feinen Aufenthalt in Görkau genommen hat, der Seftion wieder als wirfendes Mitglied bei. Berr Friedrich Schmat murde einstimmig zum Ehrenmitgliede ernannt und über Untrag des hochm. Dechant P. Lutas beichtoffen, Diefes verdienstwolle Mitglied für feine 40jahrige Tatigleit auf dem Gebiete der Bienenzucht dem Landes-Zentralvereine zu einer besonderen Auszeichnung vorzuschlagen. In die Sektionsleitung wurden fämtliche bisherigen Funktionäre wiedergewählt, u. zw. die Berren: Lehrer Julius Friedrich, Obmann; Josef Bauer, Obmann-Stellvertreter; Josef Eng, Geschäftsleiter; Beinrich Schmat, Eduard Gründig und Emil Stanta als Beirate. Der Geichäftsleiter veranschaulichte die praktische Gerstellung von Rähmeben, sowie das Prakten und Löten der Mittelmände.

† Hagensborf. Im Dezember erlag an Ruhr in Baljevo der Landsturmmann II. Aufgebotes Ferdinand Siegert, Zimmermann aus Malkau. Morgens und abends war sein erster Weg zu seinen Bienen, die er erst seit einigen Jahren betreute. Mit ihm hat die Sektion einen guten Menschen und ein gewissenhaftes Mitglied verloren.

Deinersdorf a. d. Tafelsichte. (Jahresbericht.) Die Settion zählte im Jahre 1914 Blitglieder mit 175 Bölker, alle auf Mobilbau. Der Honigertrag mit 500 kg entsprach einem Durchschnittsertrage von 3 kg das Bolk. In drei Bersammlungen mit über 100 Teilnehmern wurden die Vereinsangelegenheiten erledigt; drei zeitgemäße Borträge wurden von Wanderlehrern gehalten. Der hiesigen Kriegsfürsorgestelle wurden vorläufig 15 K aus Vereinsmitteln zugeführt. Brustkranke Soldaten des hiesigen Notspitales erhielten von versichiedenen Mitgliedern zur Linderung ihrer Leiden einige Kilogramm Honig. Luch zwei Bereinsmitglieder waren zur Kriegsdienstleistung einberusen, kamen aber krankheitshalber zurück.

Jednit. In der Hauptbersammlung am 14. Feber hatte der bisherige Geschäftsleiter Franz Sauer sein Amt schriftlich niedergelegt wegen anderweitiger Ueberlastung; Ersat wird später gewählt. 1914 war für uns nicht gerade besonders, da wenig Völker ausgewintert wurden, und der geringen Ernie halber auch dieses Jahr unsere Sonig-Verkaufsstelle nur wenig Tätigkeit entsalten konnte. Verkaufspreis war per Kilo K 2.60. Wegen der Krtegsverdältnisse konnten nur vier Versammlungen abgehalten werden. Alle Ginnahmen pro 1914 waren K 134.71, Ausgaben K 102.32, Guthaben der Jentrale K 31.—, verbleibt Bargeld-Reit K 1.39. Neu beigetreten ist 1 Mitglied. Die Herren Mitglieder wollen noch nichtgezahlte Beiträge möglichst bald einsenden. Steuerfreier Juder zur Frühjahrsfütterung wird (150 kg) gegen Var bei Schlossermeister Anton Viller, Jechnit, März die April zur Verteilung stehen.

† Kleinwerschebis. Unser treues Mitglied Lehrer Wenzel Götl hat am serbischen Kriegsschauplate den Geldentod gefunden; Friede seiner Niche! Möge ihm die Erde in Feindes- land leicht sein. F. M.

Kottwis. Sauptversammlung unter Vorsit des Obmannes Anton Schöbel am 21. Feber I. J. Laut des vom Geschäftsleiter Johann Fleischer vorgetragenen Jahresberichtes war der Mitgliederstand 22. Es wurden 162 Völker auf Mobil- und 5 auf Stabilbau ein- und 152 modil und 3 stadil ausgewintert. Versichert waren alle Mitglieder auf 6679 K. Der Mitgliederbeitrag für 1915 wurde mit 3 K sestgesett. An die im Felde stehenden Mitglieder Stehhan Aumler, Johann Trescher, Sadel und Franz Baudisch wurden Grußtarten abgeschickt. Nach der Bestellung von Zuder zur Frühjahrsfütterung erstattete Obnann Schöbel aussührlichen Bericht über den Arnauer Königinzuchturs, durch Wanderslehrer Rich. Altmann-Neichenberg; es hatten drei Mitglieder unserer Sestion teilgenommen. Die Anschaffung eines Tampi-Wachsschwelzapparates wurde beschlossen, derselbe wird in der nächsten Versammlung praktisch vorgesührt werden.

Marienbad. Die Sektion hielt am 28. Februar d. J. im Veremslokale, Hotel "Stadt Tricit" in Warienbad, die Generalversammlung ab unter Borsit des Obmannes Hotelier Wolfg. Nit l. Geschäftsleiter Stadtbaukontrollor Joh. Ph. Wag ner erstattete Tätigkeitsezwie Kassachericht. Anschliegend wurde dem Obmanne Nit l. dem Geichäftsleiter Wag ner, Vienenmeister Karl Vert, sowie den Kassacherioren Josef Nothe Warienbad (Haus Haus Daure), sowie Anton Arbes, Privatier-Großsichdichsür, von Seite der Sektion für ihre langsjährige Tätigkeit die belobende Anerkennung ausgesprochen, welche ihnen auch noch schriftlich mitgeteilt wird. Jugleich wurden dem Chmann Wolfgang Nitz, dem Geschäftsleiter Joh. Philipp Wag ner die vom Landes-Zentralbereine zuerkannten Goldenen Chrendienen samt Ehrenurkunde seierlichst überreicht, desgleichen auch das Anerkennungs-Diplom des Landes-Zentralbereines dem Settions-Vienenmeister Verk. Und wurde bescholssen, von diesem Jahre ab von jedem Mitgliede 3 K als Mitgliedsbeitrag an die Landeszentrale abzuliesern.

Striegern, Hauptversammlung am 17. Känner unter Borsit des Obmannes Johann Schuldes. Geschäftsleiter Franz Bäuml erstattete Tätigseits- und Massabericht für 1914. Der Honigertrag war sehr gering; um die Trachtverhältnisse zu bessern, wurde beschlossen, von der Burstauben-Schießgesellschaft den Plat im Ausmaß von zirka 5 Foch zu pachten und mit verschiedenen Mecarten anzubauen.\*) Die lleberwinterung ist die jett gut. Der Bereinsbeitrag wurde mit K 3.50 beschlossen. Wir flaben in dieser schweren Kriegszeit noch keinen Berlust unserer Mitglieder zu beslagen, nur eines ist leicht erfrankt und eines leicht verwundet.

Obergeorgental. Hauptversammlung am 21, Feber. Obmann Fachlehrer Hans Bittner berichtete, daß eine Honigichleuder vom Landes-Zentralvereine zur Verfügung gestellt wurde. Der vom Geschäftsleiter Oberlehrer Julius Strohschneider eine erstattete Jahresbericht klag: über das schlechte Bienenjahr 1914. Es wurden nur 522 kg Honig geerntet und 240 Bölker

<sup>\*)</sup> Bravo! Nur ausgiebige Trachtverbefferung bilft! D. Gdr.

Tachau. Jahresversammlung am 21. Feber unter Vorsit des Obmannes Bayer. Wegen Abwesenheit des Geschäftssührers (eingerückt!) wurde der Tätigkeitsbericht veriesen; der kassackericht wurde in Ordnung besunden. Die Einführung der Honigkontrolle von Seite des Landesszentralbereines kann nicht hoch genug eingeschätt werden; bei ihrer Vesprechung wurde 1 Glas Honig mit der gesetzlich geschichten Kontrollmarke gezeigt, welche sich sehr schlen ausnimmt und auf den Käuser einen vornehmen und beruhigenden Eindruck macht. Der noch sehlende steuerfreie Jucker zum Krühjahrssütterung wurde bestellt. Nächste Versammlung am 25. Upril; Wanderlehrer Josef Wimmer wird einen Vortrag halten.

Trautenau. Am 21. Hornung I. J. war gut besuchte Hauptversammlung, troß schlechten Wetters und Abwesenheit vieler Witglieder wegen Ariegsdienstleistung. Obmann B. Beher sprach über die "Einwirkung des Krieges auf die Vienenzucht", betonte die Notwendigkeit reger Teilnahme an der Kriegssürsprackätigkeit. Die Wahl ergab' die Wiederwahl der früheren Sachwalter (Veher, Kirfch, Kutter). Fürs "Rote Kreuz" wurde aus den geringen Vereinsmitteln wieder eine Spende bewilligt. Es wurde durch den Obmann Honigberkauf vermittelt. 2 neue Mitglieder traten bei. Hür die Ilmgebung wurden Vertrauensmänner genählt, die die Leitung bei den Arbeitern unterslüßen sellen. Die Kassachung wurde richtig besunden, ebenso die Abrechnung über den "Steuerfreien".

Groß-Tisiochau. In der Generalversammlung vom 31. Jänner 1915 unter Borsit des Sbmannes Bahnmeister Kettner wurden Geschäfts- und Kassabericht nach Prüfung genehmigt und die Kabresbeiträge eingezahlt. Jum Schluß richtete der Obmann an die Herren Mitglieder die Bitte, fünftighin den Ausweis über Statistit und Indentur-Versicherung rechtzeitig am 1. Dezember an die Sektionsleitung einzusenden und sich der im Novemberhefte erscheinenden Drucksorte zu bedienen.

- \*) Sollte allfeits durchgeführt werden ! D. Schr.
- \*\*) Gine fehr amedmäßige Ginrichtung! D. Cdr.

## Zuchtvölker in Stülpkörben,

rstklasvige, heimische, dunkle Art, von eigenem Stande, versendet zu 18 kronen unfrankiert

J. Geyrhofer, Ardning (Steiermark).

KÄRTNER ALPENBIENEN, Stainer Maije

mit Brut und Honig in Original-Bauerniöden sicher schaffen, ut K 13.—, 14.— und 15.—; im Biener Bereinemaß auf 10 Mähmchen, nt Kersandstifte K 16.—, im Tieslagerstock K 19.— usw. **Astnesschwärmen** über 1 kg Bienengewicht im Mai K 12.—, Juni K 10.—, water K 9.—. **Befruchtete** Börtainnen im März und April K 6.—, Wai und Juni K 5.—, später K 4.— franks liesert unter Garantie kebender Antunit resp. Weiselrichtigteit. Dans Wieser. Obmann des Zweigvereines ferlat, Kärnten. Preislisse gratis und franks.



aus garantiert naturreinem Bienenwats Bosttiste 3½ kg Nettoinhalt 1883 k iranto, bei größ. Abnahme 1 kg 5 — k bei klein. Abnahme 1 kg 5.23 K unsran: Krainische bienenwirtschaftliche

Befellichaft Allne. Feiftrib 16. 2



Ron der Zentral-Geschäftsleitung in Prag sind gegen Voreinsendung des Betrages franko zu beziehen

Pfarrer Gerstungs Lehrbuch "Der Bien und seine Zucht"

aebunden K 5.70.

## honig-Etiketten

für 1 kg und 1/2 kg Gläfer (länglich) 100  $\odot$ tüd 40 h

für Gläser in Fasselform (rund)
100 Stud 30 h.

📆 Erster und grösster Wocheiner (Oberkrainer) Muster-Handels-Bienen tand.

Johann Strgar in Williach 3, Post Wocheiner Feistritz. 3n 11 Jahren Oberkrate, Oesterreich, versendet nach allen Weltteilen

## Prima Krainer Alpenbienen söcken K 12 bis 15. Mobil-

vö ker, Schwärme u. Krainer
Die fleihigsten, abgehörtetsten, fruchtbariten und Königinnen. Bei Bestellung
fanttmütigsten Bienen der Welt! bis 15. März 3% Nachlass.

Neue lehrreiche illuifrierte Broid üre über Krainer Bienen ...... und Preife grutis und frauko.



Bitte einen it reng reell eingerichteten Bienenstand nicht mit anderen Bienenhandlungen zu verwechsein und sich nicht durch niedriae Prelie beirren zu las en.

Digitized by Google

293

257

lekl Josef, Gross-, Post Gallizien in Kärnten.

ie Bienen stammen aus einer Höhe von zirka 800 m, sind abgeärtet und sammeln auch bei kühlem Wetter. Daher bewähren sie sich überall sehr gut.

reise: gewöhnliche Stöcke 12 K, grosse Stöcke mit sehr starkem Volke 14 K, Riesenstöcke, wie nur ich sie führe 16 K.

Bei 10 Stöcken den 11. Stock gratis.

Von Mai an Schwärme zu gewöhnlichen Preisen.

Honigschleudermaschinen



für alle Rähmchengrössen, Dampfwachsschmelzer verschiedener Systeme, alle Geräte für Bienenzucht, Kunstwaben aus garantiert reinem Bienenwachs, Bienenwohnungen aller Arten, Rähmchenstäbe und alle Holzwaren für Bienenzucht erzeugt, Bienenvölker, Schwärme und Königinnen liefert, aner-kannt reell und billigst die seit 1859 bestehende und allerorts bestens eingeführte erste Firma auf diesem Gebiete

Heinrich Deseife, Oberhollabrunn bei Wien.

reisliste reich illustriert auf Verlangen umsonst. - Eigene Werktätten für Metall- und Holz-Bearbeitung mit maschinellem Betrieb. 120 mal mit nur ersten Preisen ausgezeichnet.

liederlage in Wien bei Heinrich Wobornik, k. u. k. Hoflieferant, Vien I., Tiefer Graben 14. — Niederlage für Böhmen in Komotau bei Eduard Zuth, Eisenwarenhandlung, Bahnhofstr. 4.

# dkärntner Bien

ersendet überallhin, ausgesuchte gesunde volltreiche Originalstiede von 10—15, Mobil K 18—20 unf. Schwärme 12/4 kg Bienen Mai K 12:—, juni K 10:—, 1914 Königinnen bis Ende Mai K 6:—, Juni K 5:— fr. Muf Berlar gen jebe Senbung mit 1914 Königin.

Für gute Bedienung und lebende Ankunft garantiert.

th. Ulbing, Bienenzüchter in Föderlach bei Villach, Kärnten.

## Bienenwohnungen und Geräte

liefert in befter Musführung

Tischlermeister und losef Bauer, geprüfter Bienenmeister

> Körkan. Befte Bezugsquelle für Chür. Benten.

Breidlifte gratie und franto. Dit bochften Breifen pramifert. Romotau 1913 goldene Medaille.

Bienenwirtschaftliche Geräte

in reichfter Auswahl u. gu billigften Originalpreifen liefert bei ftreng reeller folider Bedienung Willi Allmann, Cannwald (Bohmen) gebr. Bienenmeister, Nieberlage und Rertretung des I. Desterr.-Schlesischen Bienenzucht-Etablissement Fr. Simmich, Zauernig. Breisbucher umfonft und franto. 268

296



247

## Guter Rat für jeden Imker! Carl Krah

fabrik rein echter, unverfälsch-ter Bienenwachs - Kunstwaben Grein a. d. Donau (O.-Osterr.)

Jeder erfahrene Imker verwendet heute nur mehr rein echte, unverfälschte Mittelwände. Ueberzeugen daher auch Sie sich, iass meine aus garantiert purem Blenen-wachs (Garantieschein mit eigenhändiger Unterschrift ist jeder Sendung beigegeben)

erzeng Bienenwachs: Kunstwapen (prämiiert auf allen beschickten Austellungen) die besten und billigsten sind. Dieselben sind infolge der neuesten, besten Verfahrungsweise bei der Erzeugung Verfahrungsweise bei der Erzeugung neiner Weben mittels eigener Maschinen, undehnbar, tiefzellig und naturgetreu Liefere solche aus garant, gelbem Natur-bienenwachs in Jeder Grösse od. in Rollen, unbeschnitten in jeder Länge und Breite per Kilo zu K 5-, aus rein weissem, ge-bleichtem Naturbienenwachs per Kilo mit K 6 Nebst kostenloser Verpackung und Kiste sende diese bei einer Abnahme von 5 Kilo à K 450, von 10 Kilo à K 450, von 50-100 Kilo entsprechend billiger. Rinkaufu. Umtausch jed. Quant. Rohwachs. Wer von seinem eigenen Wachs Kunstwaben wünscht, dem fertige ich solche geg. ering. Lohn unter gegenseit. Garantie an. Bellige, minderwertige Kempositionswaben führe ich nicht und fertige solche Ware auch auf spesielles Verlangen nicht an. Prospekte gratis und franke.

5° , Preisaufschlag zu den Normalpreisen ab 15. März 1915

Bevölkerte Strohkörbe 21 K. Schwärme 2-3 kg schwer 10 K, verkauft Jos. Horatschek,

**Ernstbrunn** (N.-Oest).

DEUTSCHE AGRARISCHE - DRUCKEREI in PRAG empfiehlt sich zur prompten Anfertigung von Drucksorten aller Art zu billigen Preisen.

ERKAUFSSTE













BIENEN - unp GEFLOGELZUCH**t** 

NOTIGEN ARTIKEL E ZU BILLIGEN PREISENT

.USTR. PREISBU**che**r

T. ÖSTER SCHLES. BIENENZUCHT-ETABLISSEMENT.

## Sie bekommen ficher Schwärme von Kärtner Alpenbienen

Sanftmutige, wiberftanbefähige Raffe, in vollreichen Drig.-Bauernftoden mit Brut und Reifefutter Ia. von 12 auswärts, IIa 10 K, b. fr. Königirmen bis 1. Mai 7 K, später 5 K. — Nat.-Hamarme über 1 Bienengewicht im Mai 10 K, Juni 9 K, Juli 8 K. — Garantie sur lebende Ankunst, bezw. Beiselrichtigkt Genaue Angabe von Post- und Bahnstation erbeten. Preisliste gratis.

Maria Elend im A. flashberger, meer Rosental. Burde im August 1918 in Komotau mit der silbernen Dedaille prämitert.

garantiert naturrein, feinste Sorte, Postboie netto 41/g kg golbgelb K 10.80, buntelgelb K 9.40. Bei gregerer Mb. nahme billiger. Rofiproben graus. krainisme bienenwirtsmaftlime Cesellsmaft Illur.-Feistrib 16.

liefert die STEN SAMEN

Kriners amerik. Hafersorten Golden fleece und The 265 **Prodigious** sind die ertragreichsten. Verlangen Sie Spezialofferte

Adresse: EGIDY KRINER & SÖHNE. PRAG Nr. 1465/II.

# Neue

Verschlass-Streifen und Sie Farbend empfiehlt die

Lithographisch-artistisc Anstalt München (vormals Gebrüder Ob**paci** München - Mittersendlis

Muster gratic and franke.

Seeben erachien Th. Göddens hechinteressanter

# Jubilāums-Katalog

208 Seiten stark. 650 Abbildungen.

Zusendung auf Wunsch gratis und franko.

Th, Gödden, Millingen (Kr. mörs) 23.

Erstes und grösstes bienenwirtschafti. Fabrikationsu. Versandgeschäft in Westdoutschland.





# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Bebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat gans Bafler, S. Weinberge bei Prag (Landw. Genoffenicafishaus.)

Erscheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Die deutsche Sienenzucht in Cheorie und Bravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Unfündigungsgebihren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Zeile ober beren Raum 10 heller (81/2 181g.), auf der letten Umichlagseite 12 heller (10 181g.). Nach Hohe des Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Anschrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Böhmen in R. Weinberge bei Brag". — Schluß der Unnahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparkassen-Konto Nr. 815.769.

## Tätigkeits= und Kassa-Bericht für das Jahr 1914

eritattet

in der Generalversammlung des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Candes=Zentral= vereines für Böhmen in Prag am 18. April 1915.

Ter diesmalige Jahresbericht steht im Zeichen des Weltkrieges. Er berichtet über zwei sehr verschiedenartige Jahresteile: Bis Ende Juli über regelsmäßige Verhältnisse und Zustände unseres Vereines wie alljährlich, von da ab dis zum Schlusse des Jahres über sene Veränderungen und Sinschrückungen, welche die Kriegszeiten naturgemäß mit sich brachten. Wenn unsere Vereinsmitglieder von solchen Sinschrückungen wenig zu bemerken bekamen, so ist dies daraus zu erklären, daß die Haupt-Cinnahmen unseres L.-J.-Vereines — darunter auch die Staats- und Landeskulturratssubventionen — bereits in der ersten Jahreshälfte zum größten Teile wenigstens ausgezahlt wurden, so daß unsere Scktionen sogar

die regelmäßigen Bar-Subventionen nicht entbehren mußten.

Für das Jahr 1915 freilich würden sich bei Weiterbauer des Krieges und Einstellung aller bisher bezogenen Subventionen einschneidendere Beschränkungen unserer Vereinstätigkeit geltend machen, wenn nicht die in Aussicht stehende Steigerung ber Ginnahmen aus unseren Mitgliedsbeitragen (infolge ber burchgeführten Erhöhung von 40 h pro Mitglied) uns eine, wenn auch die Subventionen nicht völlig ersebende Aushilfe gewähren möchte Durch biese allgemein als notwendig von unseren Mitgliedern anerkannte und für den Einzelnen wahrlich recht wenig empfindliche Mehrbeitragsleiftung von 40 h wird unfere Vereinstätigkeit wesentlich gefördert werden, was sich allerdings erst nach Eintritt geregelter Friedensberhältnisse beutlich zeigen wird. Ift boch bas Erträgnis aus ber Bienenzucht gerade jett in den für viele fleine Leute fo bedrängten Berhältniffen boppelt wünschenswert und wichtig und dürfen wir deshalb unsere Tätigkeit soweit die gebotenen Mittel reichen — nicht beschränken, die Pflege unserer Lieblinge nicht verabsäumen. Schon hier burfen wir jenen lieben Mitgliedern ben Dank aussprechen, welche in bereitwilliger Weise Aufsicht und Pflege der Bienenftande jener Bereinsangehörigen übernommen haben, die, ins Weld eingerudt, nicht einmal mehr die Ueberwinterung ihrer Lienenvölker beforgen konnten.

### Das Bienenjahr 1914

war im ganzen und großen weniastens weit besser und ertragreicher als die drei vorangegangenen teilweise geradem Misiahre. Die Mehrzahl un-

Digitized by Google

serer Sektionen meldet wenigstens größere Honigerträge, ja einzelne selbst das 10°-20sache der allerdings aft geringen Ernts des Perialres.

Es durf somit das Juhr 1984 im allgemeinen als ein mittel gust es Comigjahr bezeichnes werden. Auch die Amahl der gefallenen. Schwärne war in vielen Sektionen zufriedenstellend, freikich auch vielfach starke Herbstefütterung nötig.

War schon die Zahl der im Herbste 1913 ein gewinterten Vienessstäte etwas geringer als im Jahre 1912, wird der Ausfall im Jahre 1914 neut größer und geradezu bedenklich zu nennen. Es wurden nämlich im Herbste 1914 60:165 Bölker eingewin terk (gegen 63.758 des Borjahtes), so der Ausfall zirka 3500 ausmacht, bei einer Schätzung von nur 20 Kronen per Volk ein Verlust von zirka 70.000 K. Das ist eine der schlimmen Folgen des Mitzinhres 1913 und der im Berichte des Borjahres bereits im voraus gefündsteten mangelhaften Wintersütterung. Von obiger Zahl entfallen auf Volkilbau 54.033, auf Stabilbau 6132.

An der Spitze unserer Sektionen steht in der Höch stadt. Teplitz (849 gegen 806 i. Vorj.), dann folgen Oberes Marchgebiet (688 gegen 739), Weglkädtl (666 gegen 629); 500 bis 600 Völker zählten Braunau (589 gegen 609), Saaz (570 gegen 632), Tekschen-Boden-bach (536 gegen 799!), Komotau, Franzensbad, Schödriz, Reichenberg, Iglau. 400 bis 500 Völker melben: Eger, Honotau, Franzensbad, Schödriz, Reichenberg, Iglau. 400 bis 500 Völker melben: Eger, Honotau. Jauba, Kukus (440 gegen 633!!), Plan, Hochenelbe, Auffig, Postelberg, D.-Liebau. 300 bis 400: Gablonz a. R., Vilin, Raaden, Han, Hochenelde, Riemes. Trautenau, Auscha. Wellhütten, Rlösterle, Thomigsdorf, Leitmeriz, Mies, Eger (Stadt und Land),, M.-Schönberg. 200 bis 300 Völker zähten 45, 100 bis 200 129, unter 100 Völker 145 Sektionen; aus den beiden letzen Zahlen erhellt deutlich, daß zwei Orittel unserer Sektionen die Bienenzucht noch immer in wenig intensiver Weise betreiben.

Der Gefamtwert ber Bienenstände aller unserer Mitglieder beläuft sich auf etwa 2,200.000 K.

Die Honigernte lieferte 230.320 Kilogramm (gegen 88.659 Kilogramm des Borjahres), also einen Durchschnittsertrag von sast 4 Kilogr. (3.82) pro Bolf, das Dreisache des Borjahres 1913 (1.3 Kilogramm), im Werte von zirka 8 K, ein mäßiger, aber immerhin noch genügender Gewinn. Der Gessamt wert der Honigernte beträgt also (zum Durchschnittspreise von 2 K pro Kilogramm) 460.640 K (gegen 177.318 K des Borjahres). Der Wachsertrag wurde mit 9411 Kilogramm, im Gesamtwerte von 32.738 K angegeben.

In den einzelnen Sektionen belief sich die Größe des Harchgebiet 4300, Wegstädtl 3300 (1332). 2000—3000 kg melben: Eger, Trautemu, Hagendorf, Testal, Hohenelbe, Teplis, Budweis; 1000—2000 kg: 35 Sektionen, also Erträge über 1000 kg 46 Sektionen (im Borjahre nur 11); 900—1000 kg erzielten 11, 800—900 kg 17, 700—800 kg 16, 600—700 kg 27, 500—600 kg 31, unter 500 kg 221 Sektionen. Die größten Durchschnittsaahlen der Erträgnisse pro Wienenbolk weisen auf die Sektionen: Weisen auf die Sektionen. Weisen niulz 13 kg per Polk, Linkdorf je 11 kg, Schönbrunn b. Politschla 10.5, Tunkou 10, Tektal, Schiltern, Goldenöls, Giekhübel i. Ablergeb., Dobrzan, Schöbritz je 9 kg, Ronsperg, Braunau, Lampersdorf, Wühlessen, Leschten, Schladenwert je 8 kg.

Merkwürdigerweise zeigen in diesem Jahre die Sektionen des west lich ft en und nordöst lich ft en Böhmen & die reichsten Erträge und selbst der selten gut bedachte Böhmerwald meldet meist zufriedenstellende Erträge.

Hoffentlich findet diese, wenn auch bescheidene Besserung der Honigertragsverhältnisse im Jahre 1915 eine noch günftigere Fortsetzung.

## Der Mitgliederftanb

weist wiederum, allen ungünstigen Berhältniffen zum Trote, einen, wenn auch nicht bedeutenden Zuwachs auf. Wir zählten Ende 1914 nach allen Abmeldungen und Abschreibungen:

Chreninitalieder		•						82
Stiftende Mitglieder				•				16
Korrespondierende Mitglieder	•	•	•					38
Pitierte Mitglieder							•	<b>26</b> 5
Settionsmitglieder	•	•	•	•		•	•	9677
		8	uso	ımı	nei	ι.	•	10078 Mitglieder,
fetner Abonnenten bes Deft.=	Sáb)	lefi	idie	TÎ.	Lai	nbe	3-	•
vereines		•	•	•	•	•		1954
Abonnenten mit Versicherung	v • *							175
Andere Abonnenten								115
Tauscheremplatebezieher								137
Gratisbezieher	•	•		•	•		•	114
alia	in	ල	11777	ma		-		11673

also 101 wirkliche L.-A.-Ber.-Mitglieder, bezw. um 53 ständige Bestieher unserer Monatsschrift in ehr als im Jahre 1913.

Richt eingegählt find dobei die in den letzten Monaten des Jahres bereits für 1915 angemelbeten Mitglieder.

Sektionen bestanden Ende 1914: 369 gegen 362 des Borjahres, und zwar 356 in Söhmen, 10 in Mähren, 1 in Niederösterreich, 2 in Krain.

Entsprechend den Grundsäten unserer "Reichsbereinigung d. selbst. Bacht.-Landes-Vereinte u. "Verbände Desterreichs" lehnen wir Settionsgründungen in den anderen österreichischen Kronsändern ab; die oben gezählten 13 Sektionen außerhalb Böhmens sind alte Gründungen, mit Ausnahme der Krainer, die aus nationalen Beweggründen berücksicht wurden.

Neugründungen fanden 11 statt: Hurz (121), Deutsch-Sorschowit (58), Striffick (238), Rauschenschlag (322). (Diese vier Settionen traten an Stelle längst untätiger, aufgelöster Settionen.) Sablat (363), Hackbord (364), Beterswald (365), Weistersdorf-Ulrichstal (366), Groß-Mergtal (367), Batdorf (368), Kohlhau-Schneidemühl (369).

Nutgelöst wurden 4 Sektionen: Die längst ruhenden 2 Kärntner: Görtschistal (121) und Wörthersee (58), und die Sektionen Gisendorf i. B. (238), Meinetschlag (322) in Böhmen.

Den "Verband der selbst. deutschen Bienenzuchtvereine Mähren 28" unterstützten wir in jeder Hinsicht, ohne die Interessen unserer dortigen (längst bestehenden) 10 Sektionen zu vernachlässigen, die auf unseren Bunsch hin sich obigem Verbande mit angeschlossen haben. Leider ist — infolge der nicht aufgezgebenen Tätigkeit und Agitation des Wiener Zentralvereines (De. R.-B.) die Einigkeit und Selbständigkeit aller deutschen Imker Mährens noch immer nicht zustande gekommen.

Bieberum hat der Tod unsere Reihen gelichtet. In erster Neihe mussen wir hier jener wackeren, helbenmütigen Mitglieder gebenken, welche bei Verteidigung des Vaterlandes auf dem Felde der Ehre ihr Blut und Leben dahingegeben haben: Herm. Schulz, Lehrer-Dehlau, Ant. Brandl, Ockonom-Bubingrün, Fr. Michalowit, Lehrer-Prohn, Aug. Puberl, Spengler-Neumarkt, Jos. Turba, Ockonom-Schrikwith, Eng. Ingrisch, Ockonom-Enkengrün, Ant. Heidenreich, Lokomotibsührer-Kröglith, Karl Schufter, Instrumentenmacher-Schönbach, Int. Heidenreich, Wirtschaftsbesitzer-Ober-Altenbuch, Ant. Sperandio, Gipssigurenerzeuger-Vuschwich, Unt. Sperandio, Gipssigurenerzeuger-Vuschwich, Ant. Heiselberfich, Rud. Edler, Schulleiter-Goldenfloh, Ant. Sperandio, Gipssigurenerzeuger-Vuschwitten, Ant. Hirfch, Lehrer-Hochsendieberfühlten, Wirtschaftsbesitzer-Worwan, Ios. Mattis, Wirtschaftsbesitzer-Welderschendieben wirdlieder werden nicht nur in der Geschichte unseres L.-Z.-Vereines, sie werden auch in der Geschichte unserer Monarchie für immer erhalten bleiben!

Die Namen der und sonst bekannt gegebenen Toten des Jahres 1914 sind: Ehrenmitglied uns. L.-Z.-Bereines Kanonikus G-zdechant Wenzel Wächtler-Teplitz; Korrespondierende Mitglieder: Ehr. Bösch, Großimter-Märstetten (Schweiz), Konsul Aler. Schröder-Triest, Thr. Alberti, Lehrer i. R.-Dasbach (Deutsch, Keich), dann Jos. Gerzabek, Landwirt-Gastorf, Jos. Palme, Gutsbes-Wolfchen, Job. Klingöhrl, Oberlehrer-Kettwa, Georg Plobl, Wirtschaftsbes-Amondgrun, M. Kahler, Sägemeister-Annatal, Ab. Gerr, Kaufmann-Wilbenau, Jan. Uhmann, Maurer-Dittersdach bei B.-Kamnitz, Leop. Heler, Kaufmann-Welleschip, Ant. Striegl, Grundbesser, Kehelsborf bei Zwittau, Kerd. Schädlich, Justrumentenmacher-Graslitz, Karl Baßl. Berymann-Kudsbarün, Karl Bod, Zimmermeister-Neubörfl bei Kaaden, Alb. Hande, Haussbester-Großpriesen, Konsistorialrat P. Franz Llasak, Stadtbeckant-Postelberg, Am. Tenzer,

t. f. Finanzwach-Nespizient-Wegstädtl, Jos. Behmel, Oberlehrer-Güntersdorf, Joh. Schniker, t. f. Bostmeister-Seifersdorf, Jos. Massonit, Gürtler-Gablonz, Abald. Bauer, Hausbesitzer-Pfaffschorf, Ad. Gröger, Schlosser-Beischau, Herrschaftsdirektor Ad. Hossenstiglied der S. Postelberg, Ant. Kuhn, Hausdesitzer-Schaklar, Jos. Feiler, Feilenhauer-Komotau, Joh. Wagner, Oberlehrer-Meitendorf i. M., Katl Neumann, Mühlenbesitzer-Milbenau, Alois Hauser-Lichenter-Mittersgrün, Jos. Bater, Gemeinbeborstehrer-Kennersdorf; Anton Jenatschef, Mühlenbesitzer-Aatsch, faiserl. Nat Jos. N. Kichter, Fabrikant-Warnsdorf, Rob. Houser, Kaufmann-Grassitz.

Allen diesen lieben Imkerbrüdern, besonders aber den für das Baterland Gefallenen, werden wir dankbare Erinnerung in Treue bewahren.

Raffa=Gebarung.

Un Mitgliedsbeiträgen, Beilagegebühren, Mehrversicherungs-		
prämien und Sektionsbelastungen verblieben Reste vom		
Vorjahre mit Ende 1913	K	<b>4.</b> 80 <b>7.72</b>
an Beiträgen kamen 1914 in Vorschreibung	K	<b>26.</b> 856. <b>20</b>
an Beilagegebühren	$K_{\cdot}$	380•—
an Mehrversicherungsprämien	K	<b>785.70</b>
aus dem Bereinsverlage und Belastungen	K	<b>228.27</b>
für vermittelte Bienenzucht-Geräte u. a	K	<b>1.154.62</b>
Daher Gefamt = Borfchreibung für 1914	K	34.212.51
Ab "Dubios"	K	944.28
= visit residence	K	33.268.23
hierauf Abstattung	K	28.550. <b>45</b>
so daß ein Ausstand von		
an Beiträgen, Versicherungsgebühren usw. verbleibt.		
Der Gesamtkassa=Eingang betrug	K	68.68 <b>4.16</b>
Der Gesamtkassang	K	66.574.89
Das Kassa-Medirement	K	135.259.05
und verblieb ein Kaffa = Saldo von	K	2.109.27

Die Abschreibungen an Jahresbeiträgen von K 1047.84 erfolgten über Borschlag der Sektionsleitungen, außerdem wurden Inventar-Abschreibungen vom Werte des Vereinsverlages, der Bibliothek, Kanzleieinrichtung, Beob-

achtungsftationen im Betrage von K 666.59 vorgenommen.

Trot dieser Abschreibungen und des neuerlichen Ausfalles der Landesschwention sowie mehr als der halben Staatsschwention vermochte die Zentralsleitung durch peinlich genaue Einteilung der zur Verfügung stehenden Mittel jede Schädigung der Vereinstätigkeit zu vermeiben. Ermöglicht wurde dies aber eigentlich nur durch die Zuwendung von K 1038.10 als Anteil an einer der "Neichsvereinigung d. selbst. Vz.Ker. u. Abde. Desterreichs" seitens des "Gemeinsam. Komitees der Nohzuster-Fabriken und Naffinerien Desterreichs in Wien" zugestandenen Rückver güt ung für den im Frühjahre 1914 bezogenen steuerfreien charakt. Zuster für die Vienen-Notsütterung.

So schlieft unsere aufs gewissenhafteste gezogene Vilanz des Jahres 1914 immer noch mit einem Gewinne von K 529.57 und erhöht sich bemnach bas

Bereinsvermögen auf K 11.950.20.

Bon bem porftehend ausgewiesenen Bereinspermögen ftehen getrennt in

befonderer Berrechnung:

1. Die P. Joh. N. Oettl=Stiftung (Einlagebuch der Böhm. Sparfassa in Prag Fol. 19.643). Stand Ende 1914 K 1043.06; die Zinsen pro II. Sem. 1912 und I. und II. Sem. 1913 per K 64.38 wurden im Jänner 1914 satungsgemäß für Wanderunterrichtswecke in Empfang gestellt.

2. Der Schulrat Bagler-Jubilaumsfond, ber im Berichtsjahre 1914 jum erstenmal bie Zinsen zur Berteilung an verbienstvolle, bezw. unterstützungsbedürftige Landes-Zentralvereins-Mitglieder bot, belief sich Ende 1914 auf K 2833.65, angelegt bei der Deutschen Agrardank sür Oesterreich in Prag. Die disherige Fondsverwaltung: Sektion Saaz, mit Zentral-Ausschuß-rat Oberlehrer Alb. Hauste in-Reitschwes als Odmann und Lehrer Josef Rudolf zu dehrer Alb. Hauste zu dehren Betrag laut Beschluß der letten Generalversammlung an den Zentral-Ausschuß in Prag zur weiteren Berwaltung abgeführt und wird den beiden obgenannten Herren nochmals der verdindlichste Dank sür ihre Mühewaltung ausgesprochen. Der obige Betrag ist in 4½ % österr. Staatsschakanweisungen im Nom.-Werte von K 2600 und im Barbetrage von K 233.65 in einem Einlagebuche bei der Deutschen Agrardank in Prag angelegt. Laut der Fondsbestimmungen verteilte Schulrat Bakler das Zinsenerträgnis 1913 an drei L.-J.-Bereinsmitglieder mit ze k 50, 40, 20.

Un Subventionen und Spenden für den L-B.-Berein liefen 1914 ein:

Ausgeblieben ist infolge Nicht-Tagung des Landtages auch in diesem Jahre (also bereits dum fünstenmal) die sonst alljährliche Subvention des Landesausschusses Vöhmens per K 600. Infolge des Kriegszustandes erfolgte vom zweiten Halbjahre ab auch keine weitere Auszahlung der Staats Subven tion und erscheint hiedurch unser L.-B. Verein um K 250 noch für das erste Halbjahr 1914 und um K 1700 für das zweite Halbjahr infolge Richtauszahlung verkürzt.

Hingegen erhielten wir wieder die Subvention des Landeskulturerates Böhmens, D. S., im Vetrage von K 3000 zur Verteilung an unsere Mitglieder zwecks Anschaffung von bienenwirtschaftlichen Geräten, Beuten, Völkern, Samen honigender

Pflanzen usw., sowie als Nachtrag für 1913: K 600 für benjelben 3med.

Bur Entschädigung und zum Kostenauswande der Faulbrut=Til=gungs=Aftion hat das h. f. f. Acerbauministerium die höchst dankenswerter Weise bewilligten außerordentlichen Staats=Subventionen, n. zw. für die Aftion 1913 an die Settionen Komotau mit K 232, f. d. "Hainspacher Gerichtsbezirf": neuerlich K 35, "Mittleres Polzental" K 34 und Ronsperg: K 292 im Berichtsjahre 1914 zur Aus-

zahlung gebracht, zusammen K 593.

Somit genießen unsere Mitglieder außer unserer dreisach kombinierten Berssicherung gegen Feuers, Einbruch &s, Diebstahl &s und Haft pflichts ich üben auch (vom Bentral-Aussichusse bewilligte) Entschädigung bei Wasserund Wasschusse Erund Wetterkatastrophen, sowie auch in Faulbrutfällen. Dazu kommt nun die Zuwendung des steuerfreien charakterisierten Zuckers, ein höchst realer und bedeutender Vorteil, so daß mit Recht behauptet werden dars, daß kein zweiter Landes-Verein seinen Mitgliedern derartige Vorteile zu bieten in der Lage ist.

Im Nachstehenden folgen die nun

32 Borteile und Begunstigungen

für unsere Mitglieber:



1. Joden Monat ein sorgfältig redigiertes Fachblatt "Der Deutsche Imfer aus Bohmen", bis 42 Seiten start, tostenlos postfrei ins Haus.

- 2. Keuerversicherung ber Bienenstände. 3. Diebstahls und Einbruchsverficherung der Bienenstände.
- 4. Saftuflichtverficherung gegen Sach- und Bersonenbeschädigung in jeder Söbe.
- 5. Erwirfung von Entschädigungen bei Basser= und Elementarschäden an Bienenftänden.
- 6. Unentgeltliche Untersuchung in Fällen von Bienenkrankheiten und Exwirfung bon Entidabigungen in Faulbrutfällen ufm.
- 7. Wanderunterricht für jede Schtion wenigstens einmal im Jahre burch ge prüfte, praftisch erprobte Banderlehrer, welche der Landes-Zentralverein honoriert; Revision ber Bienenstände. Forderung des bienenw. Unterrichtes an den Schulen.
- 8. Abhaltung von Bienen zuchtlehrkurfen in den verschiedenen Teilen des Bereinsgehictes, wobei der Landes-Zentralberein den Bortragenden honoriert und den Besuchern Borteile (Freiguartiere, Fahrtentschädigung u. a.) gewährt.

bon Königin Rucht = 9. Errichtung von bienenw. Beobachtungs= und

Stationen; Abgabe bon billigen Edelfoniginnen.

10. Bermittlung bon Subbentionen feitens des Landesfulturrates für das Ronig-

reich Böhmen.

11. Roftenloser Rechtsbeistand ber Mitglieder in allen angelegenheiten.

12. Benükung der reich ausgestatteten Bereinsbibliothek, franko Rusendung ber Bücher (ohne Ginlage) sowie der Lichtbilder.

13. Ratidläge in allen bienenw. Angelegenheiten entweder unmittelbar oder durch

das Kachblatt.

- 14. Rostenlose Untersuchung bon Honig und Bachs, bon Brenen-Schäblingen und Mrankheiten, u. a.
- 15. Ceftere Berteilung von Samen honigender Gewächse und von Sträuchern. 16. Unterftutung einzelner Settionen ober Mitglieber burch Beteilung mit Stöden, Schwärmen, Büchern, Geräten usw.

17. Subventionen an Mitglieder zum Befuche auswärtiger Bienenzuchtfurfe

Reife-Stipendien.

18. Beranstaltung von Imkertagen und Ausstellungen mit Lotterie zum Absat ber bienenw. Erzengnisse mit Berteilung von Preisen und Prämien.

19. Unentgeltliche Inferate von verfäuflichem Honig und Wachs sowie von Bienenvölkern des eigenen Betriebes beliebig oft in der Börfe des Fachblattes; unentgeltlich Verkaufsvermittlung.

20. Nachlaß von 25% der Insertionsgebühren im "Deutschen Imfer aus Böhmen" für nicht gewerbsmäßige Anfündigungen.

21. Unentgeltliche Verteilung von Honig=Reklamepapieren. 22. Neberlassung billiger Sonigetifetten (100 Stud 40 h franto).

- 23. Alleiniges Benütungerecht ber Bereins Sonigglajer (billige, praftifch Dofenform).
- 24. Roftenlose Berm it lung des Anfaufes bon Bienenbuchern, Stoden, Bol fern und Imfergeraten ufm. mit Breisnachlag.
  - 25. Berteilung ftenerfreien foljo um 38 K pro 1 q verbilligten) charafterifierter

Zuders zur Gerbst= und Frühjahrs=Notfütterung. 26. Bei Gründung einer Seftion\*) übernimmt ber Landes-Bentralberein Die

Ginreidung der Statuten, gablt alle Stempelgebühren.

27. Der Landes-Bentralverein spendet den Sektionen die Sektionsstampiglie und all

nötigen Drudforten.

28. An jede Settion unentgeltliche Zuweisung eines Jahresabonnements auf ein 2. ge diegenes Fachblatt (gegenwärtig: "Deutsche Bienenzucht" von Pfarrer Ferd. Gerstung= Ofmanftedt, Weimar).

29. Ermäßigung der Bezugegebühr für vorgenannte Fachschrift auf 1 K für jedes Mitglied, postfrei; in gleicher Beise den ermäßigten Bezug der bienenw. Monatsschrift: "Illustrierte Monatsblätter für Vienenzucht" von Lehrer Theodor Weippl-Rlosterneuburg, (postfrei 1 K 20 h).

30. Der Landes-Bentralverein vertritt die bienenm. Intereffen in jeder Beife bei der Megierung in Bollangelegenheiten, Steuerfragen usw. und erwirkt

die den Mitgliedern wieder zufließenden größeren Subventionen.

<sup>\*)</sup> Bur Gründung einer Sektion (Bweigberein) muffen fich wenigstens 10 Imter bereinigen, welche noch nicht Landes-Bentralvereinsmitglieder maren.

31. Wer Landes-Zentralverein forgt für Wermehrung der Bie n.e nweide durch Einsgaben an Bahndirektionen und Behörden betreffs Aupflanzung honigender Gewächse.
32. Alle aus den Sahungen des Landes-Zentralbereines ersichtlichen Mitglieds = rechte.

Wir können diese einzigartigen Vorteile selbstverständlich nicht aus den geringen Mitgliedsbeiträgen (4, bezw. 2 K u. 60 h Berlicherungsgebühr) ermöglichen, sondern nur mit bilfe ber uns gutigft gewährten Gubventionen. Es sei für dieselben auch hier den oben genannten hohen Behörden und Gön= nern der wärmste Dank zum Ausdruck gebracht, insbesondere unseren Ehrenmitgliedern Herren Abg. Hans von Kreisl, Bizepräsident des Landeskulturrates f. d. Kgr. Böhmen und Präsident des Deutschen landw. Zentralverbandes f. Böhmen, befonders als Obmann des Subventionskomitees des Landeskultur= und Er. Erzellenz Wirkl. Geheimen Rat Abg. Dr. Gustav Schreiner, sowie dem Präsidenten der Deutschen Sektion des Landeskulturrates Abg. Theodor Zuleger und k. k. o. ö. Techn. Hochich. Professor Dr. Josef Pichl als Referenten des Subventions-Komitees, die allzeit bereit find, die heimische Bienenzucht kräftigst zu fördern. Mögen unsere verehrten Förderer und Gönner überzengt sein, daß sie eine gute und nütliche Sache unterstützen, welche Tausenden unserer meist nicht mit Glücksgütern gesegneten deutschen Landsleuten augute fommt!

Wenn auch in den jetigen so schwierigen Zeiläuften diese Subventionen naturgemäß zum großen Teile entfallen, so hoffen wir doch zuversichtlich, bei Eintritt friedlicher Tage auf die so schätbare weitere Unterstützung unserer gemeinnübigen Bestrebungen!

#### Unfer Bereinsorgan

die Monatsichrift "Der Deutsche Imter aus Böhmen" (feit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", Organ des ehem. "Landesvereines 3. Hebung Ds Bienenzucht Böhmens", gegrunder 1852), welcher wohl zu den besten und umfangreichsten Fachblättern Deutsch lands und Oesterreichs gezählt werden darf, als solches auch allseitige Anerken nung aufweisen kann, bot in seinem 27. (bezw. 39.) Jahrgange 79 Seiten Umichlag und auf 338 Seiten Auffähe nebst Abhandlungen mit 18 Abbildungen außei ben zahllosen kleinen Mitteilungen und Vereinsnachrichten. Beigetragen hatten 59 Mitarbeiter aus den verschiedensten Ländern und Lebensfreisen. Bon je 1 b = ständigen Vereinen bezogen den "Deutschen Imker" als Bereinsblatt: Defterr. Schlesischer Landesverein in Troppau, ber Berband ber felbst. deutschen Bienenzuchtvereine Mährens in Brünn, Bienenzuchtverein f. Oftich lefien in Teschen. Die Auflage war auf 12.500 erhöht und wurden gegen 140.000 Sefte im Jahre versandt. Die ersten zwei Jahresmonate war das Erscheinen der Zeitschrift durch den allgemeinen Buch druderstreik in Frage gestellt und wurde nur durch ganz besondere Austrengungen die Herausgabe überhaupt ermöglicht. Die Druckfosten beliefen sich auf K 10.497.08, die Rosten für Zeitungsmarken, Abressendruck, Schleifen, Expedition u. a. auf K 4299.44. Hür Artifelhonorare wurden K 365 aufgewendet, während bas Inscratenerträgnis nach Abzug der Sposen und Provisionen K 3449.53 betrug.

So beanspruchen die Kosten unserer Monatsschrift gut zwei Trittel ber Einnahme der Mitgliedsbeiträge. Sine derartig enorme Ausgabe wird sich nur dann rechtsertigen sassen und sohnen, wenn unsere Mitglieder auch wirklick das im Fachblatt so reichlich gebotene Material zu ihrer Belehrung und in ihren praktischen Betriebe gründlich ausnützen. Diese Ausnützung wäre auch für der Ankündigungsteil wärmstens zu empsehlen; freisich bietet die Son i ge, Wach aund Bienen völker=Verkaufsbörse unseren Mitgliedern einen

koften losen Beg zur Berwertung ihrer bienenw. Erzeugnisse; auch bei In-

feralen anderer Art genießen unsere Mitglieder 25 % Rabatt.

Auch im Jahre 1914 erhielt jede Settion je ein Jahres-Exemplar der Monatsschrift Pfarrei Ferd. Gerstungs-Oßmannstedt: "Die Deutsche Bienenzuch in Theorie und Praxis" gratis als Beilage zum Vereinsorgan (also im ganzen 369 Jahreseremplare mit einem Kostenausmand von bar K 369.) Ueberdies vermittelten wir den Bezug dieses Blattes noch 380 Mitgliedern gegen Ermäßigung des Preises auf K 1 jährlich postfrei (sonst K 2). Ebenso wird gegen den ermäßigten Jahresbeitrag (1 K 20 h postfrei) 35 Mitgliedern das Theod. Weitplsche Fachblatt "Flustrierte Monatshefte, vermittelt. Allen urseren 39 H. Beob achtern wird die Monatsschrift Württembergische "Bienenpflege" gratis geliefert (K 98).

Außerdem geht unser Bereinsorgan allen deutschen landw. Lehr an fralten sowie Lehrerbildung sanftalten und zahlreichen gleicheartigen Anstalten in ganz Oesterreich sowie einer größeren Zahl von Lesehallen

und Bolfsbibliothefen in 114 Gratiseremplaren gu.

### Bienenwirtschaftlicher Unterricht.

Bis zu Beginn der Kriegswirren, also bis Ende Juli, wurde der Wanderunterricht regelmäßig aufrecht erhalten und trot der Subventionseinschränkung jedes Sektionsansuchen um Entsendung eines Wanderlehrers bewilligt. Erft feit Anfang August hat sich der allgemeinen Lage entsprechend der Banderunterricht bis auf wenige Ginzelfälle ganglich eingestellt. (Mit Beginn bes neuen Jahres 1915 wurde der Wanderunterricht wieder zur Ganze aufgenommen.) Trotocm wurde noch immer für 82 Banbervorträge\*) K 2004.03 aufgewendet, wozu noch für Lehrfurse K 411.03 tamen, insgesamt also K 2415.06. Dazu kommt noch die rührige, rühmenswerte Mitwirkung zahle reicher unserer Wanderlehrer und Mitglieder, welche bereitwillig Vorträge und Demonstrationen in unseren Sektionen unentgeltlich abgehalten haben. Ihnen allen, voran aber unferer wackeren beutschen Lehrerich aft, welche trot ihrer jo vieljach in Unipruch genommenen Tätigkeit und noch immer ungenügenden materiellen Entschädigung die Hauptstütze unseres Landes-Bentral-Bereines ift, in erfter Linie unferen SS. Banderlehrern, Bienenmeistern und Seftionsfunktionaren sprechen wir für ihre unermüdliche Opferwilligkeit auch hier ben gebührenden besten Dank und bie wärmste Unerfennung aus.

Auch in diesem Jahre haben die Schulbehörden, vor allem der k. k. Landes sich ulrat für Böhmen, unsere Wirksamkeit in anerkennenswertester Weise gesördert und sei hiefür der ergebenste Dank zum Ausdruck gebracht.

A. Wanderunterricht. Im Laufe des Jahres 1914 wurden von unseren approbierten Wanderlehrern 82 honorierte und in ihrem eigenen Sektionsgebiete 44 unentgeltliche, also im gauzen 126 Vorträge abgehalten in Anwesenheit von 4626 Zuhörern. Für die Verufung der Wanderlehrer waren stets die Wünsche der bez. Sektionen maßgebend.

Rachstehend das Berzeichnis unserer 54 approbierten Wanderlehrer und

39 approbierten Bienenmeifter.

Em. Wagner, Direktor des Klarschen Blindeninstitutes, Oberbeamte der Böhm. Sparkasse i. R., Frag, Fel. Bahler, Sekretär des Deutschen landw, Bentralverbandes f. Böhmen, Hon.-Dozent d. kgl. b. landw. Akademie Tetschen-Liebwerd in Kgl. Weinberge-Prag, Jos. Naschauer, Schulkeiter-Kohling b. Falkenau, K. Wöhler, Oberlehrer-Gottowit b. Staab, Herm.

<sup>\*)</sup> Mit Beschluß des Zentralausschusses v. 28. Feber 1914 wurden die bisherigen Gebühren der H. Manderlehrer (10 K Vortragsgebühr, Eisenbahnsahrt II. Kl., dei et. Uebernachtungen 4 K Zuschlag) aufgebessert in 15 K Vortragsgebühr, Eisenbahnsahrt II. Klasse und bei et. Uebernachtung 8 K Zuschlag.



J. Kückler, Affeturanzinspektor-Aussig, Fr. Teuber, Oberlehrer-Pilnjkau, Alois Saliger, Oberlehrer-Labant b. Kjraumberg, Al. Behr, Oberlehrer-Wichelsberg b. Plan, Fr. Andreß, Fachlehrer-Dobrzan, Fr. Drdla, Oberlehrer-Altikadt b. Keuhaus, A. Sijelt, Schulleiter-Fugau b. Schludenau, Fr. Refeiffer, Lehrer-Vasspenau, Fr. Richter, Oberlehrer-Billik b. Karbik, Iosossifiner, Oberlehrer-Friedland-Jädelsthal, Ios. Glaser, Oberlehrer-Rittlis b. Karbik, Iosossifiner, Oberlehrer-Poplasgrün b. Ehodau, K. Mita, Oberlehrer-Lämberg b. Deutsch-Sadel, A. Derz, Oberlehrer-Vaingelberg b. Tachau, K. Mita, Oberlehrer-Lämberg b. Deutsch-Sadel, A. Derz, Oberlehrer-Vaingelberg, Benz, Oaase, Sisenbahntontrollor-Teplik, Fr. Dettsleißt, Oberlehrer-Ketelsdorf b. Königin-hof a. E., Dugo Langer, Fachlehrer-Nähr.-Altstadt, Iosd. K. Weichta, Schulleiter-Mähring bei Nich, Isa Jabel, Maschinen-Ugent-Nichorf, Ios. Arunde, Schulleiter-Ohorn b. Buchau, Kinz Dahn, Oberlehrer-Glogen, Fr. Nichter, Bürgerschulz-Direttor-Notitnik, Umbr. Worsch, Schulleiter-Drahuschen b. Zechnik, K. Wünsch, Lehrer-Heinersdorf a. T., Ferd. Krause, Oberlehrer-Reichenberg, Ab. A Köhler, Schulleiter-Christiansau b. Friedland, Ioh. Baier, Domänenberwalter-Prodlik b. Aussia, Deerlehrer-Ghristiansau b. Friedland, Ioh. Baier, Domänenberwalter-Prodlik b. Kabita, Oberlehrer-Kristiansau b. Friedland, Ioh. Baier, Domänenberwalter-Prodlik b. Palia, Oberlehrer-Kristiansau b. Friedland, Ioh. Baier, Domänenberwalter-Prodlik, Iososkita, Iososkita, Oberlehrer-Kristiansau b. Kradlehrer-Vießter der Gebellehrer-Kristian, Iososkita, Iososk

Außerdem sind als Bienenmeister approbiert die Herren: Anton Kraus, Lehrer-Keisbach, K. Wöschl, Landwirt-Kohling, Jos. Gottstein, Schulleiter-Beneho, Johann Grium, Puppenfabrikant-St. Joachimethal, E. Reichstein, Wüller-Vilsdorf, Fr. Scholz, Schulleiter-Rennzähn, G. Wüller, Eberlehrer-Eberschöndach, Eng. Wenzel, Oberlehrer-Bobrzen, Richter, Wirtschaftsbesiber-Saubernitz, Jos. Korkl, Tischlermeister-Dobrzan, Joh. Bunderlich, Lehrer-Schöndach, Wilhelm Abriksbemte-Tannwald, Fr. Ullmann, Kabriksbemte-Gisenbrod, Silhelm Abriksbemte-Vannwald, Fr. Ullmann, Kabriksbemte-Gisenbrod, Sd. Hümen, Trechsler-Muppersdorf, Al. Krieger, LandwirtsBernersdorf, Wish. Stieber, Schloßgärtner-Reufalkenburg, Ant. Dinnebier, Tischlermeister-Deutschser-Milhenau, Jos. Braun, Wirtschaftsbesitzer-Altenbuch, Fr. Bergmann, Wirtschaftsbesitzer-Wilbenau, Jos. Baper, Kassenden-Tachau, Geinx. Blaichke, Schulleiter-Scibersdorf b. Wilbenschwert, Joh. Baudisch, Lehrer-Goldenöls bei Gabersdorf i. B., Wenz. Deinz, Lehrer-Langgrün b. Buchau, Fr. Slamsa, Oberlehrer-Zettwing b. Unterbaid, Al. Wolf, Agenz, Lehrer-Langgrün b. Buchau, Fr. Slamsa, Oberlehrer-Zettwing b. Unterbaid, Al. Wolf, Agenz, Lehrer-Langgrün b. Buchau, Fr. Slamsa, Chere-Ludik, Frz. Dresder, Streckenwäcker der Le. R.-W.-W.-B.-Leitmerik, Ant. Klos, Tischlermeister-Vordermastig, R. Kech, Stationsleiter-Serrenwalde, K. Schöter, Wirtschändsschisse-Rasidowik bei Bleiswebel, Foh. Vogel, Müllermeister-Serrenwalde, K. Schöter, Wirtschändler-Bermsdorf b. Braunau i. B., Ant. Winkler, Hahmeister-Reichsfadt, Fos. Braun, Instrumenter-wacher-Graslik, Ernst Fäger, Friseur-Wasserfersdorf a. R.

Aufferdem hatten Borträge Kfarrer Franz Tobisch-Beisch a. E., 3.=G.=L. f. f. Schulrat Hans Bafler=Prag und B.=A.=N. Albert Haustein, Cherlehrer=Neitschowes, übernommen.

Neuerlich werden die Herren Wanderschrer barauf aufmerksam gemacht, daß es ihrem Wirkungskreise vollkommen entspricht, wenn sie sich um die bienenw. Angelegenheiten der ihnen benachbarten Sektionen fleißig bekümmern und event. Anträge nicht nur bei Sektionsleitungen, sondern auch bei dem Zentralausschusse stellen, da hiedurch die Interessen unserer Sektionen nur gefördert werden. Die verehrl. Sektionsleitungen aber werden dringend aufgefordert, stets für recht zahlreichen Besuch der Wandervorträge zu sorgen, auch sollten stets die Nachbarssektionen nach Möglichkeit teilnehmen, damit die hohen Vortragskosten sich sohnen.

Neben den Herren Wanderlehrern hielten auch in diesem Jahre zahlreiche Sektionsfunktionäre und Mitglieder Vorträge und Demonstrationen ab und belief sich die Gesamtsumme der Versammlungen in unseren Sektionen auf 790 mit 15.444 Teilnehmern und 462 Fachvorträgen. Es ist dies eine Summe von Arbeitsleistungen, wie auf diesem Gebiete wohl kein zweiter Verein aufzuweisen imstande ist. Wohl sind obige Zahlen etwas geringer als die des Vorjahres (943, 18.007, 562); aber immerhin noch sehr bedeutend zu nennen, wenn die allge-

meine Lahmlegung jedweden Bereinslebens burch die Kriegswirren ab Ende Juli berudsichtigt wird.

B. Copetarfe. Euch für Abhaltung folder mußte auf die beengtere finanzielle Lage des Bereines Mächicht genommen werden; doch wurden alle diesbezüg-

lichen Ansuchen unserer Sektionen bewilligt:

1. Liertägiger Bienenzuchtlehrkurs in Krinsborf, S. Brettgrund, am 10., 17., 24. Mai und 14. Juni. Theoretische Vorträge und praktische Arbeiten. Kursleiter: bw. Wanderlehrer Adolf Falta, Oberlehrer-Krinsborf, und gepr. Bienenmeister Engelbert Wenzel, Oberlehrer-Bober. 43 Teilnehmer auß 5 Sektionen.

2. Viertägiger Königinnenzuchtkurs in Arnau am 1., 14., 21. und 28. Juni. Theoretische Borträge und praktische Arbeiten. Kurseleiter: bw. Wanderlehrer Zentralausschuftrat Richard Altmann, Oberlehrer

Reichenberg. 42 Teilnehmer aus 13 Sektionen.

3. Fünftägiger Bienenzuchtlehrkurs für Anfänger in Rückersborf, mit besonderer Betonung der Praxis: 21. Juni, 5., 18., 25. Juli, 2. August. Kursleiter: dw. Wanderlehrer Adolf A. Köhler, Schul leiter-Christiansau. 22 Teilnehmer.

5. Eigener Königinnenzuchtkurs der Sektion Reischenberg im Juni I. J. Kursleiter: bw. Wanderlehrer Zentralausschuftrat

Richard Altmann, int. Oberlehrer-Reichenberg. 37 Teilnehmer.

- 6. Dreitägiger Bienenzuchtlehrkurs in Mähr. = Rot = wasser am 7., 14., 21. Juni I. J., subventioniert durch den Mähr. Landesfillturrat, D. S. Kursleiter: unser bw. Wanderlehrer Hugo Langer, Fachtehrer-Mähr. Schönberg. Zahlreiche Besucher, besonders aus unserer Sektion Grusich.
- C. Landwirtschaftliche Lehranstalten. Wie alljährlich, erteilten Bereinsmitglieber regelmäßigen Unterricht in ber Bienenzucht an landwirtschaftlichen Lehranstalten. Diese Borträge hielten im Studienjahre 1913/14 ab Son.-Dozent Felir Bafiler, Landes-B.-B.-Sefretar, Prag, an der königl. bohm. landw. Afademie Tetichen-Liebwerd (20 ord., 5 a.-o. = 25 Hörer), kaif. Rat Karl Kost i a l, Director der Kaiser Franz Josef I. deutsch. Ader- und Flachsbauschule Budweis (10); Institutsverwalter Narl Schwarz an der Raiser Franz Josef I. Inbilaums-Ader-, Obst- und Weinbauschule Leitmerin (14); Landw. Fachlehrer hermann Rönig regelmäßige Demonstrationen am Unftaltsbienenstande ber t. b. Landes-Ackerbauschule B.-Leipa (15); Josef Prokop, Großimker, an der landw. Winterschule Friedland i. B. (21); Cett. Obm. A. Sauftein, Oberlehrer-Reitschowes, an der Raiser Franz Josef I. Sopfen- u. Gemuschauschule Saaz (11); Ceft. Dimann Wenzel Bojch I, Dberlehrer, Atichan, an ber landw. Winterschule Raaden (30) und an der kal. böhm. landw. L.-Mittelschule Raaden (62), au letterer unter Mitwirfung des Institutsgärtners Leopold Kalta; Banderlehrer und Scht. Obmann Richard Alt mann, int. Oberlehrer an der landw. Winterschule Reichenberg (28); Jaroslav Patat, Oberlehrer-Rennzähn, an der landw. Winterschule Gradlit (12 Börer); Anton Scharf, Instruktor, an ber landw. Winterschule Staab (8 o., 1 a.=o., zuf. 9 Börer).
- D. Anderweitiger Unterricht. Auch im abgelaufenen Jahre 1914 hielt Wanderlehrer Haus Spakal, Fachlehrer, Obmann der Sektion Postelberg, für die Schüler der II. und III. Bürgerschulklassen in Postelberg, während 4 Monaten einen von 36 Schülern besuchten Lehrkurs an seinem Vienenstande ab, desgleichen für die V. Volksschulklasse in Elbogen der dortige Wanderlehrer und Sekt. Obmannstellvertreter Binzenz Hau, Oberlehrer, während 3 Monaten mit 30 Schülern. Bw. Vanderlehrer und Sekt. Obmann, int. Oberlehrer Richard Altmann: Reichenberg, sowie Wanderlehrer Sekt. Geschäftsleiter Gustav Ab.



Keller, Oberlehrer, und Wanderlehrer Erwin Kunert, Lehrer-Mertendorf, hw. Wanderlehrer Sekt.-Obmann Jos. J. Kolbe, Lehrer, Kl.-Borowit, unterwiesen an ihren Bienenständen die obersten Altersklassen der dortigen Balks-schulen, während k. k. Prof. Wilhelm Wallisch die Zöglinge der k. k. Lehrerbildungsanstalt Reichenberg und Sekt.-Obmann Rudolf Hühner, Fachlehrer in Leitmerit, die Schüler der III. Bürgerschulklasse zu Unterweisungen an den Schulbienenständen heranzogen. Diese Bestrebungen, die Jugend für die Bienenzucht zu interessieren, sind besonders dankens- und anerkennenswert.

#### Imfertage und Ausstellungen.

1. XXVII. Generalversammlung am 27. und 28. März in

Prag; 6 Referate und 2 Fachvorträge.

2. Der für 29.—30. August I. J. anberaumte und seitens der dortigen Sektion bereits vollständig vorbereitete XIII. Im kertag Deutsch = Böh = mens in Graslit, verbunden mit einer bienenw. Ausstellung, Kon = ferenzen der Leiter die bienenw. Beobachtungsstationen und der bienenw. Wanderlehrer unseres L.-I.-Vereines sowie mit einem Lehrkurse, mußte infolge der ausgebrochenen Kriegswirren aufgeschoben werden.

3. Auf der Internationalen Ausstellung für Buchgewerbe und Graphik in Leipzig wurde unser L.-B.-B.-Drgan "Der Deutsche Imker a. B." über die gesamte Beranstaltungsdauer ständig zur Ausstellung gebracht, desgleichen auch

4. auf der Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Vienenwirte zu Preß durg im Juli 1914, nehst weiteren Drucksorten des L.-B.-Vereinsverlages. Obzwar der L.-B.-Verein "außer Wettbewerb" war, ershielt er dennoch ein Ausstellungsdiplom zuerkannt. An den Preßburger Veranzstaltungen beteiligten sich als ofsizielle Vertreter unseres L.-B.-Vereines Zent.-Veschäftsleiter Schulrat Hans Baßler als Vizepräsident der Wanderversammlung für Desterreich, und die Zentralausschüsse Würgerschuldirektor Josef Gausdeck, Obmann d. S. Tetschen-Vodenbach, und Oberlehrer Albert Hanz Anstein, Obmann d. S. Saaz. Unseren bienenw. Wanderlehrern Fachlehrer Franz Andre eskulturrat, D. S., im Einvernehmen mit unserem Zentralausschusse Reisedeis hilfen unmittelbar zugewiesen.

## Die L.- Z.- Bereins-Bibiliothet

erforderte K 306.76 Ausgaben für Neu-Anschaffungen, Ginbande u. a., sowie für die II. Latern-Lichtbilder-Sammlung (100 St.). Der verbleibende Inventarswert beträgt 1200 K und umfaste Ende 1914 446 verschiedene Fachwerke (alle wichtigen in mehreren Exemplaren), 78 Vienenzeitungen und 22 andere Fach-Bum Bücherei-Verzeichnis vom Jahre 1907 erschien ber zweite Nachtrag im Drud. Wegen der Umftändlichkeiten, welche die zufolge des Kriegszustandes eingeführte staatspolizeiliche Post-Benfur mit sich brachte, Herbste 1914 ber Bücherversand eingestellt werden; im abgelaufenen Jahre haben 91 Parteien 226 Werke kostenlos ausgeliehen; Die so reichhaltige Bücherei wird noch immer zu wenig benütt. Die Sammlung Glasbilder (Diapositive) für Lichtbilder = Borträge (I: 70 Bilder) aus dem Gesamtgebiete der Bienenzucht wurde nur viermal leihweise abgegeben; von diesem ausgezeichneten Lehrmittel sollte namentlich für größere Versammlungen weitaus mehr Gebrauch gemacht werden. (Ausleihbedingungen f. S. "D. Sinker a. B.", S. 66, I. Ig.) Sin Berichtsjahre wurde eine zweite, reichhaltige Bilderserie, größtenteils nach Originalen von Wanderlehrer Richard 21 1 t man n=Reichenberg hergestellt.

# Das bienenw. Landes-Museum

in Saaz zählt derzeit bereits über 800 Nummern, dem unermüdlichen Museums-Ausschusse, insbesondere: Sekt.-Obmann Oberlehrer Alb. Hauste in, dem bis herigen Kustos Wanderlehrer Franz Pohnert und Kustos-Stellvertreter Graveur Lässig sein berzlichste Tank gesagt. Besonderer Dank gebührt der Stadtgemeinde Saaz, welche, höchst entgegenkommend, nicht nur die Räumlichkeiten beistellt, sondern bekanntlich auch Auswendungen in dar bewilligte. Möchten unsere Mitglieder nur auch weiterhin recht zahlreiche Spenden dem Museum zukommen lassen!

#### Die Bienenw. Beobachtungsftationen.

Im Bereiche des Deutschen Landes Zentralvereines für Böhmen arbeiteten im verslossenen Bienenjahr 37 Stationen mit insgesamt 37 Wagvölkern, zu welchen noch 4 Stationen des Dester. Schlesischen Lans des vereines für Bienenzucht Eericht erstatten. Jede Station ist mit einer Dezimalwage und einem Maximum-Minimum-Thermometer ausgestattet, die meisten besiten auch Aneroid-Barometer, mehrere auch Regenmesser (Ombrometer). Der Leiter und Reserent sämtlicher Beobachtungsstationen, Zentralausschußrat Richard Altmann, verössentlicht bekanntlich allmonatlich seinen Uebersichtsbericht im "Deutschen Imker" und hat auch i. J. 1914 einen ausschlichen Jahresbericht versast, welcher den großen Wert und die Bedeutung der regelmäßigen Beobachtungen sür die imkerische Krazis erkennen läßt. Es seine Kultmann auch hier der besondere Dank ausgesprochen für seine ausgezeichnet Arbeit. S. Nr. 4 und 6 "Deutsch. Imker", Ja. 1914 (S. 37 ff., S. 149 ff.).
Sämtliche Stationsleiter erhielten je 1 Jahres-Exemplar der Monatsschrift

Sämtliche Stationsleiter erhielten je 1 Jahres-Exemplar der Monatsschrift "Die Bienenpflege" (Württemberg). Die Gesamtausgaben für das Peobachtungsstationswesen beliefen sich auf K 387.18, der Inventarwert beträgt K 300.

Die Konferens der Leiter der Beobachtungsstationen, welche für der 31. August 1914 im Anschlusse an den geplanten XIII. Imkertag Deutsch-Böhmens in Graslit vorgeschen war, mußte wie diese Beranstaltung selbst der Kriegswirren halber entfallen.

Ueber den Wert und die Wedeutung der Beobachtungsstationen für Theorie und Praxis der Bienenzucht herrscht heute wohl kein Zweisel mehr. Es ist diese emsige Aleinarbeit, die Lusdauer und Verständnis erfordert, mit umso größerem Tanke zu begrüßen, als unsere Ho. Stationsleiter für ihre so gemeinnützigen Leistungen außer Ersat der Postspesen keine anderweitige Entschädigung erhalten. Wir verzeichnen solgende Stationen und Hh. Stationsleiter:

#### Böhmen.

1. Reichenberg (400 m Sechöhe), Nich. Altmann, W.-L., i. Oberlehrer. 2. Johannesberg b. Gablonz a. R. (600), Emil Gebert, Oberlehrer. 3. Pilnikau b. Trautenau (353 Joj. Zink, Tijchler. 4. Alein-Borowik (450), Jojej kolbe, Lehrer. 5. Schönau bei Braunau (450), Joj. Weißer, Lithograph. 6. Lom bei Gießhübel im Ablergebirge (635), Wenz. Seibel, Landwirt. 7. Landskron (360), Em. Weinlich, Hadlehrer. 8. Rekelsdorf bei Zwittau (550), P. Wenz. Matke, Pjarrer. 9. Neubility, P. Joj. Bartojch, Dechant. 10. Leitnowik bei Budweis (380), Joj. Schubert, Kaujmann. 11. Pohenfurt (550), P. Aaver Kraus, Stiftssetretär. 12. Frauentfalb. Krachatik (618), Frz Pullan, W.-L., Oberlehrer. 13. Glashütten b. Neuern (531), Jan. Albrecht, Oberlehrer. 14. Schwasnenbad (455), K. Kern, Oberlehrer. 14. Schwasnenbad (455), R. Kern, Oberlehrer. 17. Doglasgrün b. Chodau (480), Int. Şerz, W.-L., Oberlehrer. 18. Bezitau b. Rich (550), Ludw. Christeln, W.-L., Schulleiter. 19. Dekillmer b. Buchau (632), Em. Herget, Schulleiter. 20. Sibenbau (480), Ant. Serz, W.-L., Oberlehrer. 18. Bezitau b. Theufing (680), Ludw. Christeln, W.-L., Schulleiter. 19. Dekillmer b. Buchau (632), Em. Herget, Schulleiter. 20. Sibenberg b. Ruddel i. B. (750), Hib. Cherk, Sberlehrer. 21. Sojau (270), Wilb. Chowanek, Sberlehrer. 22. Woratischen (390), Jul. Neim, Müllermeister. 23. Obergeorgental (267), Jul. Strohschneider, Sberlehrer. 24. Saaz (230), Joj. Franz, Hadlehrer. 25. Pragentiem om (325), R. Metuka, W.-L., Hadlehrer. 26. Leitemerik (184), Unt. Mingel, k. Gendewachtweiher i. R. 27. Alltstab b. Tetschen (127), Joj. Weber, Hausbesiker. 28. Fugau b. Schludenau (323), Ant. Siselt, Rich, Kitsch, Privatier. 31. Lämberg b. Desabel (325), R. Wika, W.-L., Oberlehrer. 32. Meichferer. 31. Lämberg b. Desabel (325), R. Wika, W.-L., Oberlehrer. 32. Meichferer. 31. Camberg b. Desabel (325), R. Wika, W.-L., Oberlehrer.

#### Mähren.

33 Neuftift b. Holau (619), Rub. Feltel, Schulleiter. 34. Deutsch = Liebau (287), Frz. Bakarz, Tischlermeister. 35. Wiesenberg b. M.-Schönberg (480), P. Jos. Rhpar, Bfarrer 36 & naim, Saf. Srepinsky, landw. Fachlehrer

#### Shlefien.

37. Langenberg b. Freudental (524), Hub. Onberta, W.-L., Lehrer. 38. Lestomes b. Karlshütte (307), K. Witrzens, Oberlehrer. 39. Kamis b. Obrau (561), Ab. Sommer, Landwirt. 40. Barzborf b. Jauernig (260), Jos. Adolf, Oekonom. 41. Friedet (305), Jos. Diba, Oberlehrer.

(37—38, 40—41 Stationen des Oesterr.-Schlesisch. Landes-Bereines in Troppau.)

Im Berichtsjahre 1914 wurde über ihr Ersuchen der "Vereeniging tot Bevordering der Bijenteelt in Nederland" — Landesverein f. Bzcht. in den Niederlanden (Holland) — die Einrichtung und Lätigkeit unseres bienenw. Beobachtungswesens erläutert.

## Unfere Roniginnen-Buchtftationen

in Doglasgrün (Bez. Falkenau a. E., Leiter: Wanderlehrer A. Herz, Oberlehrer) und Christiansau-Hohen wald (Bez. Friedland i. B., Leiter: Wanderlehrer A. Köhler-Christiansau) arbeiten nach den bewährten Leitpuntien in ruhiger, geordneter Weise weiter. Es sind keine quantitativ aufsfallenden Leistungen zu verzeichnen, aber qualitativ sehr zufriedenstellende Ergebnisse.

In Doglasgrün waren die Witterungs- und Trachtverhältnisse i. J. 1914 für die Königinnenzucht im allgemeinen günstig; daher waren auch die Ersolgerecht die königinnenzucht im allgemeinen günstig; daher waren auch die Ersolgerecht des er die bes et ans des zur Königinnenzucht verwendet. Da sie keinen Honigraum bekanen, wurde von einigen Honigwaben in Gerstungsmaß Honig im Gewichte von über 6 kg geerntet, ein Ersolg, der mehr als alles andere die vorzüglichen Eigenschaften der zur Aucht verwendeten Bölker verbürgt. Schwärme sielen von 24 Völkern nur 1. Auf der Zuchtstation wurden im ganzen 59 Verucht ung kräste naufgesitellt, u. zw. die ersten am 23. Juni, die letzten 5 am 12. Juli. Es wurden in Bestuchtungskästichen 41 Königinne nund in Versandkistchen 6 Feglinge versandt; 3 schon fertiggestellte Feglinge konnten wegen des durch die Mobilissierung eingestellten Postverkehres nicht mehr verschieft werden; Stamm "Lanzas Lanza", bezw. "Lanzas-Flora".

In der Station Christiansau-Hohen wald verzögerte das allgemeine Austreten der Maifrankheit im nördlichen Böhmen auch die Entwicklung der Zuchtwölker. Es konnte deshalb erst am 10. Juni mit den Züchterarbeiten begonnen werden. Es wurden nach und nach 5 Völker zur Heranzucht von Edelzellen verwendet. Insbesondere konnten 21 gut befruchtete Könisginnen ginnen vom Stamme "Wilhelmina-Lanza" an die Besteller geliesert werden. Die Bestuchtung der jungen Weisel ging ziemlich rasch vor sich, doch war es recht unangenehm, daß mehrere Edelköniginnen unmittelbar nach der Bestuchtung aussschwärmten.

Der Kostenauswand für die beiden Zuchtstationen betrug im Jahre 1914 K 333.87.

Trot der äußerst ungünstigen Verhältnisse des Jahres 1914 wurde ein voller Erfolg erzielt. Es sei daher den vorgenannten Herren für ihre Mühewaltung und ihren Cifer um unsere heimische Jucht der wärmste Dank zum Ausdruck gebracht.

## Subventionen und Zuwendungen an Seftionen und Mitglieder.

Infolge der uns für diese Zwecke seitens des k. k. Ackerbauministeriums (593 K) und des Landeskulturrates f. d. Agr. Böhmen, D. S., zur Verteilung

zugewiesenen Subventionen (8600 K), konnten wir allen begründeten Gefüchen aus unferem Mitglieberkreise entsprechen und im Vorjahre vorschuß-

weise bereits erfolgte Zuwendungen beden.

Es wurden teils an Bar-Subventionen, teils in natura zur Anschaffung von Honigschleubern, Babenptessen, Dampfwachsschmelzern, sonst. bienenw. Geräten u. a. K 1075, von Zuchtvölkern, Schwärmen, Raffekoniginnen K 611.03, Samen und Strauchern, honigender Gewächse u. a. Verbefferung ber Bienenweibe K 202.03 an 100 Settionen und 14 Einzelpersonen augewendet: 1 Unwetterschaden (S. Braunau) wurde mit 40 K entschädigt. In der Faulbrut-Tilgungsaktion 1913 (S. Komotau, S. f. d. Hainspacher Ger.-Bezirk, S. "Mittl. Folzental", S. Ronsperg), wurden durch außerordentliche Staats-Subventionen 593 K, ferner aus obgen. Landeskulturratsmitteln 121 K ausbezahlt. Für die Förderung der Schwarmbienenzucht im Erzgebirge wurden 30 K, für die der Rassenzucht der deutschen Biene wurden K 447.87 aufgewendet.

Es muß abermals aufmerksam gemacht werden, daß eine Subven = tion tein Beichent ift, sondern nur eine Beifteuer gweds Erleich terung und Ermöglichung einer Anschaffung. Es kann daher nach dieser vom Landeskulturrate aufgestellten Norm nie ber volle Unich affungs=

preis bewilligt werden, son dern stets nur ein Teilbetrag. Als Reisebeihilfen zur 59. Wanderversammlung und Ausstellung beutscher, österreichischer und ungarischer Bienenwirte, Prefiburg 1914, erhielten K 450 die Delegierten Zentral-Geschäftsleiter Schulrat S. Bagler, Zentralausschußräte Bürgerschul-Direktor Josef Gaubed und Oberlehrer Alb. Hau-ste in , Obmann b. S. Saaz, und zur Teilnahme am Lehrkurse über Bienenfrankheiten für Fortgeschrittene an der Universität Erlangen (Bayern) Zentralausschüftrat, beziv. Wanderlehrer, int. Oberlehrer Rich. Altmann, Obmann d. S. Reichenberg K 205, ferner zum Besuche des bw. Lehrkurses in Mitternborf (Krain) der Lehrer Josef Tscherne, S. Rieg (Krain) K 20.

Weiters wurden aus Mitteln unseres Landes-Zentralbereines die Reiseko ften ber 3 auswärtigen Bentralausschukmitglieder zu den Ausschukssikungen

in Prag mit K 370.60 entschädigt.

An die Leitungen fämtlicher Sektionen sowie an die Wanderlehrer unseres Landes-Zentralvereines ist kostenlos das Flugblatt mit Bunt-Abbilbung "Achtet auf bie Faulbrut" von Theodor Beippl, Lehrer-Bien-Alofterneuburg, zusammen in 458 Exemplaren mit einem Aufwande von K 78.30 verteilt worden.

Der Gefant-Aufwand für vorgenannte Subventionen und Zuwendungen

beirng K 4243.83.

## Unfere breifach kombinierte Berficherung

hat sich im abgelaufenen Jahre trefflich bewährt.

Der zur Versicherung gebrachte Gefamt=Minbestwert der Bie= nen ft ande betrug K 1,416.380, die Pramie pro Mitglied 60 h für die Feuerund Diebstahl-Einbruchsversicherung im Höchstausmaße von K 500 per Fall, in ber Haftpflichtversicherung bei dem Höchstausmaße von K 50.000 pro Person, bezw. K 200.000 für den einzelnen Fall. Außerdem nahmen noch 312 Mitglieder mit K 249.000 Besitzwert an der Mehrwertversicherung teil, u. zw. zu dem bom allgemeinen Generaltarife besonders ermäßigten Sate von K 1.50, bezw. K 2.50 jährlich für je K 500 Wert für die Fener- und Diebstahls-Einbruchsversicherung zusammen.

Im Jahre 1914 wurden an Schäben angemeldet:

A. Feuer-Bersicherung: 13 Fälle, Sektionen: Wegstädtl (2), "Wottawatal", Lauterwasser (3), Schlacenwerth (2), Langenau, Duppau, Königswart, Hertine, Godrusch. Schabenanmelbung: K 2145,80. Die höchste Schabens-Digitized by GOOGIC

anmeldung war K 652. In 2 Fällen (K 574.40) fand keine Entschädigung statt, weil die verbrannten Gegenstände dem Schadenseuer im Wohnhause zum Opfer fielen, in 3 Fällen sand keine Entschädigung statt, weil "Flugdienen" an und für sich nicht, sondern nur dann entschädigt werden können, wenn das ganze Bolk in Witteidenschaft gezogen ist. Die übrigen 8 Külle wurden mit K 878 entschädigt,

Die höchfte Entschädigung war K 485.

B. Haft ich t=Berficherung. 34 Fälle, Sektionen: Tepl (2), Maliching, Proschwiz, Groß-Priesen, Belmschloß, Burken, Lönigswart (3), Mariensbad (3), B.-Rust, Hagensdorf, Oberprausnis (2), Reichenberg, Leitmerit, Belbine-Liehnit, Dörnsdorf, Schönlinde, Eulau, Heinersdorf a. d. Taselsichte, Strahl, Mühlessen, Deutsch-Liebau (Mähren), Kriegern, Deutsch-Reichenau, Podersam, "Am Fuß d. Pfraumberges", Osseg, Dittersdach b. B.-A., 1 dir. Mitgl. Schobenanmelhung: K 1499.79. In 6 Fällen wurde auf die Entschädigung freiwillig verzichtet. In 1 Falle wurde die Schobenersat-Forderung (K 760) abgeseichnt da das im eigenen Garten des Bienenbesitzers totgestochene Pferd Eigentum des Imkers selbst war, also kein Haftlichtsall, sondern ein Unsall vorlag. Die übrigen 27 Fälle wurden durch K 656.01 entschödigt; die höchste Entschädigung war K 108, anläßlich Durchgehens eines gestochenen Pserdegespannes, dessen Lutscher auch verleht wurde. Als besonderer Wert der Haftlichtversicherung zeigt sich nach wie vor, daß schon ihr Bestehen allein abschreckt, an den Imker Exiatssorderungen zu stellen und ihn in der Ausübung seiner Vienenzucht zu stören.

C. Einbruchs Diebstahl = Sachbeschau, Görfau (3), Schaab, Taschau, Bilin, Dollana (4), Schwarzenthal, Golbenölß, Kalschina. Machendorf, Wicherau (2), Postelberg, Prohorz, Aussig, Radonit, "Lands und forstw. Bezserband Auscha" (3), Iglau (Mähren), Besitau, Böhm. Leipa, Fichtenbach, Altschendorf (2), Mics-Landet, und je 1 Fall bei einem direkten Mitglieder in Böhmen und in Krain, ferner 1 in dem durch uns versicherten selbständigen Bienenzuchtverein Senftleben (Mähren). Schadenanmelbung: K 1517.70. Hies von war 1 Fall kein Diebstahl, in 1 Fall wurde über Antrag der Sektionsleitung wegen Betrug keine Entschädigung außbezahlt, 1 Fall war nur Diebstahlsversuch ohne Schaden, in 1 Fall wurde wegen monatelang verspäteter Anzeige die Entsichädigung abgelehnt. Die übrigen 31 Fälle wurden mit K 911.50 entschädigt. Die höchste Schadenanmelbung war K 240, die höchste Entschädigung K 115; in Falle wurde ein vernichtetes Bolf mit K 100 (!!) bewertet.

Bekanntlich ift unser Landes-Bentralverein auf dem Erbiete der bienenw. Versicherung als erster bahnbrechend gewesen: am 1. Juli 1893 haben wir die Feuer-, am 1. August 1900 die Haftpflicht-, am 1. Juli 1903 die Einbruchs-Diehstahl-Sachbeschädigungs-Versicherung fakultativ eingeführt, seit 1. Jänner 1904 ist diese dreisach kombinierte Versicherung obligatorisch für jedes Mitglied. In den nun abgelausenen 11 Jahren wurden durch bare Auszahlung erledigt:

		i. d. Fener-,	i. d. Einbruchs- diebstahl	i. b. Haftpflicht- Berficherung	Jahres- jumme
Schadensfälle:	1904	11	24	9	44
, ,	1905	9	39	8	<b>56</b>
	19 <b>06</b> .	7 .	30	13	50
	1907	7	27	14	48
	1908	7	39	12	58
	1909	8	32	16	56
	1910	8	27	17	52
•	1911	10	23	20	. <b>5</b> 3
	1912	2	26	17	45
	1913	14	20	16	50
	1914	8	31	27	66
	zusammen:	<b>91</b> Digiti	318 GOO	169	578

	•	i. d. Jeuer- Berficherung	i. d. Einbruchs- Diebnahls-B.	i. d. Haft- pflicht-B.	Jahres fumme
mit K Entschäbigung:	1904	712.—	890.—	<b>4</b> 92.—	2094
, , , ,	1905	1710.60	1141.40	306.74	3158.74
	1906	285	<b>995.2</b> 0	318.25	1598.45
	1907	<b>597.</b> —	998.32	559.47	<b>2</b> 154.79
	1908	1417.—	933.44	389.—	<b>2</b> 739.44
	1909	2773.—	916.10	176.30	· <b>3</b> 865.40
	1910	2884.50	823.—	352.85	4060.35
	1911	1731.—	<b>595.</b> —	341.18	2667.18
	1912	3189.80	742.20	309.67	4241.67
	1913	2717.80	392.20	366.11	<b>3</b> 476.11
	1914	878	911.50	656.01	2445.51
<u> </u>	umme:	18895.70	9338.36	4267.58	32501.64

Im Berichtsjahre 1914 entsprach die Zahl der Feuerschäden dem Durchschnitte der verflossenen Jahre, die Entschädigungssumme war eine der niedrigsten, dagegen war lettere dei den Einbruchs-Diebstahlsschäden etwas über dem Durchschnitte, deren Zahl nicht unbedeutend höher als in den letten Jahren. Die für Haftpflichtschaften ausbezahlte Entschädigungssumme ist die bisher größte, dese

gleichen auch die Bahl der Fälle.

Es wurden in diesen elf Jahren 645 Schabensfälle mit K 51.850.42 ansgemeldet, hieden 578 Schabenfälle mit K 32.501.64 beglichen, 32 Schabenfälle wurden abgelehnt, in 35 Fällen wurde auf die Entschädigung freiwillig verzichtet. In 1 Falle (K 651) wurde der Gerichsproze fizugunsten des Mitgliedes in 2 Instanzen (mit K 319.33 Kosten) geführt, in 1 Falle (K 100) in einer Instanz (K 12.70 Kosten). Die bisherigen Ersahrungen sprechen nicht dafür, daß der Landes-Zentralverein eine Selbstwersicherung auf Gegenseitigkit einsührt, zusmal er das Risiko der Hastlicht nicht übernehmen kann.

Unseren beiden Versicherungsanstalten "K. k. priv. Oesterr. Phöniz" (Feuer- und Diebstahl-Einbruchs-V.) und "Internationale Unfall- versicherungsgesellschaft" (Haftpslicht-V.) gebührt volle Aner- tennung für die rasche und klaglose Abwicklung des Geschäftsverkehres.

# Die Bermittlungs-Abteilung.

Lieserungen steuerfreien charakterisierten Zuders zur Notfütterung. (Steuer-Nachlaß 38 h per 1 kg.) Unser Ziel sür unsere Mitglieder tadelslosen "denaturierten" Zuder zu verschaffen, haben wir noch immer nicht aufgegeben. Wir mußten uns aber auch im abgelausenen Jahre mit der Gewährung steuerfreien mit 4% Sand und 1% Sägespänen charakterisierten Zuders seitens der h. k. k. Negierung zufrieden stellen, umsomehr, da wir solchen in völlig zureichender Menge bewilligt bekamen, so daß alle Anforderungen der Mitglieder erfüllt werden konnten. Wir sind daher dem h. k. k. Fin andsmin is sterium wie allen Herren p. t. Ministerialfunktionären, insbesondere den Herren f. k. Sektionschef Tr. Leopold Joas und k. k. Sektionsrat Tr. Josef Kraupa, die uns in jeder Weise nach Möglichkeit entgegenkamen, zu ganz besonderem Tanke verpflichtet.

Von der Gesamtmenge von 635.755 kg\*\*) steuersreien Kristallzuckers 1910/14 (Steuer-Nachlaß 229.507.54 K) entsallen demnach auf das Verichtsjahr 1914: 170.669 kg mit einem Steuernachlaß von 61.611.50 K, einer Geldersparsnis, die mittelbar eine namentlich in der Jettzeit gewiß höchst bemerkenswerte

Subvention unserer Mitaliedschaft barftellt.

Begründet war die Gewährung des steuerfreien Zuckers auch im **Bericht**sjahre durch die infolge der in vielen Gegenden ungünftigen Haupttracht des Bienenjahres 1914. Bur Verteilung gelangten an steuerfreiem charakt. Kristall-Buder:

A)		• •		•			
im				an Sektionen	an direkt. Mitglied.	kg	Steuernachlaß K
Serbst 1910				190	19	11.590	4.183.99
Frühjahr 1911 .				122	8	23.076	8.330.44
Herbst 1911				217	18	72.072	26.018.—
Frühjahr 1912 .				111	21	19.780	7.140.58
Herbst 1912				284	47	124.075	44.791.07
Frühjahr 1913 .				140	14	27.769	10.024.60
Herbst 1913				295	77	186.724	67.407.36
•					***	465.086	167.896.04
1914							
Frühjahr				167	16	33.975	12.264.97
<i>-</i>				4*)		1.660	59 <b>9.26</b>
Herbst				<b>260</b>	48	127.234	45.931.47
ę ,				6*)		7.800	2.815.80
Zusammen 1914			•			170.669	61.611.50
insgesamt 1910/1	4					. 635.755	229.507.54

Leiber wird eine Eisenbahnfrachtermäßigung nicht zugestanben, obwohl es sich doch um eine begrenzte Notstandsaktion handelt. Auch hat das k. k. Finanzministerium die beantragte Hinweglassung der Sägespäne bei der Charakterisierung sowie wiederum eine Erhöhung der Höchstemenge von 5 kg pro Vienenvolk nicht bewilligt. Trot der Ariegswirren ist es dank der im vorhinein getroffenen Maßnahmen gelungen, den Zucker nicht nur überhaupt zu beschafsen, ihn auch trot der zufolge der militärischen Inanspruchnahme wochenlangen Sperrung zahlreicher Bahnlinien fast überall rechtzeitig zuzustellen.

Ia. Kristallzuder (Granulated) zu Notfütterungszwecken lieferte unser Bertreter Großhändler Eman. Urbach u. Co., Prag II., Tischlergasse 4, zu den billigsten Tagespreisen an zahlreiche Sektionen und Mitglieder. Auch der flüssige Raffinadezuder von A. Fleischer in Kuttenplan wurde von zahlreichen Imkern bezogen.

Unser Bereinshonigglas, erzeugt in niederer Dosen= und hoher Bylinder-Form mit Glasdeckel und Verschlußstreisen von der Firma C. Münzel, Röhrsborf b. Zwickau, stellt sich bei allen seinen Vorzügen auch als das billigste Glasdar. Nebstdem sind die bekannt guten hohen viereckigen Gläser von C. Stölzles Söhne, Prag II., Wenzelsplatz Nr. 47, und von Fr. Siemens, A.-G., Neussattel b. Elbogen, immer noch viel in Verwendung.

Die Bermittlungs-Abteilung hat auch im verflossenen Jahre den Ankauf von Bienenvölkern, Stöcken, Geräten, Büchern usw. vermittelt, wobei der entfallende Rabatt unseren Mitgliedern zugewiesen wurde. Auch Rat und Auskunft wurden seitens der Zentral-Geschäftsleitung in zahlreichen Fällen erteilt, 14 größere Fach-Gutachten abgegeben.

Aus dem Bereinsverlage wurden im Jahre 1914 bezogen 13 Lehr = bücher, 17 Honigweinbroschüren von Graftiau-Bakler, 2130 Honigeetiketten, 362 Inventarbögen, 3950 der sehr beliebten Einladungskarten zu Sek-

<sup>\*)</sup> Aus dem Kontingent des "Berband. d. felbst. Bzchtber. Mährens."

<sup>\*\*)</sup> Hiezu kommen noch für das Frühjahr 1915 an 149 Sektionen und 13 direkte Mitglieder zugewiesene 27.446 und 400\*) = 27.846 kg Steuernachlaß, 19.908 und 144.40 gleich 10.052.40 K) Gesamtzuweisung 1919/15 dahee: 663601 kg mit 239.559.94 K Steuernachlaß.

tionsversammlungen, 2510 Imfermarken und 112 Vereinsabzeichen. Den Mitzgliedern wurde der bedeutend ver billigte Bezug der Werke U. Kramer "Die Rassenzucht der Schweizer Imker", Gerstung "D. Bien. u. s. Zucht", Root "ABC d. Bienenzucht", "Jung-Klaus Lehr= und Volksbuch" vermittelt.

Die "Inker marken" sollen als Wertschatmarken einen Nuten von 40.% ben verschleißenden Sektionen zur Stärkung ihrer Kasse zuführen; der weitere Ertrag wird nach Abzug der Herstellungskosten zu einem gemeinnütigen Fond angesammelt, weshalb ihre Verwendung ebenso wie unser schmuckes Verzeinsabzeichen bestens empsohlen sei.

Die Börse für Honig, Wachs und Bienenvölker im "Deutschen Imker", welche unseren Mitgliedern (nur für Erzeugnisse des eigenen Standes) unentzgeltlich zur Berfügung steht, bewährt sich nach wie vor; sie wurde für Honig von 41, für Wachs von 19, für Bienenvölker von 27 Mitgliedern benütt. Außerdem wurde der direkte Honigverkauf in 6 Fällen für 1083 kg vermittelt. Zur Förderung des Honigabsates war das Flugblatt "Der Honigt, seine Bebeutung und sein Wert" von Doz. F. Bakler (im 160. Tausend) zur Gratisverteilung aufgelegt.

Die Joh. Graf Plater van der Broelsche Guts- und Fabriksdirektion Groß-Glockersdorf, Oesterr.-Schlesien, hat die Berarbeitung der Bachsabfälle vom Bienenstande, der Bachstrester usw. durch Abnahme für ihre Fabrik wieder ermöglicht als nutbringende Verwertung dieser früher als wertlos weggeworfenen Abfälle.

#### Unentgeltlichen Rechtsrat und Rechtsbeiftand

hat unser Präsident Landesadvokat JUDr. Wilhelm Körbl auch im Jahre 1914 durch Erteilung von rechtsfreundlichem Rate, Rechtsgutachten, Aussertigung von Rekursen und Bertretung von 30 Fällen bereitwilligst und kostenlos zur Berfügung gestellt; außerdem wurden in 3 Fällen Streitigkeiten zwischen Mitgliedern geschlichtet; in 3 Fällen wurde in Post-Angelegenheiten sachsicher Rat erteilt. Insbesondere wurde auch wegen ordentlicher, sorgfältigerer Behandlung der Honig-Postkolli-Sendungen bei der k. k. Postdirektion eingeschritten. Außerdem wurden in 34 Fällen im privaten Interesse einzelner Mitglieder interveniert. Nur trockene Zahlen werden hier angeführt, für die Summe der Arbeit sprechen sie selbst deutlich genug!

## Sachverftändige Untersuchungen im öffentlichen Intereffe.

Honig= und Wachsuntersuchungen wurden 9 durchgeführt, hievon 1 durch das Chem.-Analyt. Laboratorium d. k. k. deutschen technischen Hochschule Prag, auf Kosten des L.-F.-Vereines. (Kostenauswand K 15.)

Als ständige Gerichts-Sachverständige sind berzeit beeidet beim k. k. Landesgericht Prag: Hon.-Doz. Felix Baßler, Landw. B.-B.-Sekretär in Prag, und beim k. k. Kreißgericht Reichenberg bw. Wanderlehrer Richard Altmann, int. Oberlehrer in Reichenberg.

Bienen-Faulbrut-Tilgungsaktion. Auch im Berichtsjahre 1914 wurde dem etwaigen Auftreten von Bienen feuch en besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Die im Frühjahre durchgeführte Nachrevision auf den im Borjahre verseucht geswesenen Bienenständen ergab erfreulicherweise, daß nirgends ein Aufflackern der Faulbrut festzustellen war. Es konnte daher auch die disherige Vienensperre (Verbot der Ausfuhr von Vienenvölkern, Wabendau usw.) in den betr. Bezirken, bezw. Gemeinden aufgehoden werden; in Gemeinde Linz, S. Konsberg, erfolgte dies mit Ende Juni, für die Gemeinde Oberdorf, S. Komotau, Ende Sept. 1914, für den Gerichtsbezirk Hainspach, S. Hainspach, mit Anfang Juli, für die Gemeinde Oberpolit, S. "Mittl. Polzental", mit Anfang Oktober.

Ein Auftreten der Faulbrut wurde nur in der Sektion Christofsgrund-Machendorf gemeldet und wurde dort unter Leitung des Zentralausschußrates Oberlehrer Rich. Altmann, die sachverständige Revision von 61 Bölkern und die notwendige Vertilgung glücklicherweise nur von zwei Bölkern eines Standes durchgeführt; die hieraus erwachsenen Kosten mit K 95.20 wur-

den aus der Landeskulturratsbotation gedeckt.

Im Berichtsjahre 1914 sind die aus Anlaß der Faulbrut-Tilgungsaktion 1913 zuerkannten außerordentlichen Entschädigungen aus Staatsmitteln in höcht dankenswerter Weise seitens des k. k. Ackerbauministeriums flüssig gemacht worden: sür Sektion Konnotau 232 K, f. d. Sektion Kainspach. G.-B. K 35, Sektion "Mittleres Polzental" K 34, Sektion Konspach. G.-B. K 35, Sektion "Mittleres Kolzental" K 34, Sektion Konspach. G.-B. K 35, Sektion K 593, ferner wurden sür die Begleichung nachträglich eingelaufener Entschädigungs-Forderungen aus der Landeskulturratsdotation Nachtrag 1913 zugewiesen: an die Sektion Karlsbad K 40, aus jener von 1914: an die Sektion Komostau K 45, Sektion f. d. Harden Gerichtsbezirk K 21, Sektion R om ostau K 45, Sektion "Mittl. Polzental" K 50, (Kevision der Stände), Sektion C hristofsgrund den den der f K 59,20, zusammen K 266.20, in Summe daher K 859.20.

Seitens unserer Wanderlehrer wie der Sektionsvorstände wurde über Berbreitung und Tilgung der Bienenseuchen nach Möglichkeit Aufklärung und Belehrung erteilt. In unserem Bereinsblatte "D. Deutsche Imker a. B." wurde seitens unseres Keferenten, Zentralausschußrates Kich. Alt mann, int. Oberlehrer-Reichenberg, eine sorgfältig verfaßte, umfangreiche Abhandlung über "Die Brutseuchen der Biene und ihre Bekämpfung" veröffentlicht (Nr. 3. S. 48 ff.); auch wurden ebendort (Nr. 9, S. 247 ff.) die Bestimmungen der M in ist er i als verord nung vom 18. Juli 1914, betr. die Abwehr und Tilgung der ansstedenden Brutkrankheiten der Bienen zur allgemeinen Kenntnis gebracht. Das endliche Erscheinen dieser am 22. August 1914 in Kraft getretenen Regierungs-Berordnung, welche unserer Imkerschaft schon seit 1908 in Aussicht gestellt war, ist auf das wärmste zu begrüßen, weil die Bekämpfung der "Faulbrut" nunmehr endlich in geregelte Bahnen geleitet wird; leider ist die Entschädigung aus Staatsmitteln hiedurch nicht festgelegt und wird es unsere Ausgabe bleiben, eine solche, wie in den bisherigen Fällen fallweise zu erwirken.

Das von unserem hochverdienten Ehrenmitgliede Theodor Weippl, Lehrer Wien-Alosterneuburg, verfaßte, belehrende Flugblatt mit farbiger Abbildung "Achtet auf die Fausbrut" wurde sämtlichen Sektionsvorständen sowie den Wansberlehrern in zusammen 458 Exemplaren auf Kosten unseres Landes-Zentralver-

eines zum Gebrauch in ihrem Wirfungsfreise übermittelt.

Dem Haftpflicht-Versicherungsverein bayerischer Bienenzüchter in München haben wir über sein Ersuchen über unsere Magnahmen Aufklärungen erteilt.

Unsere Untersuchungsstelle seinenkrankheiten frankheiten in Reichenberg, Leiter Z.-A. Banderlehrer Richard Altmann, welcher im Berichtsjahre nun auch den Lehrkurs für Bienenkrankheiten "II." an der "Königl. Universität Erlangen, Bayern, absolviert hat, hat eine Reihe Untersuchungen durchgeführt u. a. erfolgte auch eine Einsendung aus Oberösterreich. Die Benütung dieser Untersuchungsstelle sei unserer Mitgliedschaft dringend empfohlen. (Siehe Seite 48 "D. J. a. B." 1914.)

Dem k. k. Aderbaum in i sterium und dem Landeskulturrat, D. S., sei für unsere so ausgiedige Unterstützung der Faulbruttilgungsaktion unser geziemender wärmster Dank zum Ausdruck gedracht; desgleichen auch den zuständigen k. k. Bezirkshauptmannschaften, welche unsere Maß-nahmen durch entsprechende Erlässe kräftigst unterstützten.

Die auf einem abgeschiedenen Erzgebirgs-Stande unternommenen Bersuch zur Faulbrut-Heilung auf natürlichem Wege blieben ergebnissos.

### Sout der Bienengucht-Erzeugniffe.

Der Bekämpfung des Kunsthonigs und der Honigsurrogate wurde nach wie vor die vollste Aufmerksamkeit zugewendet. Es seien auch hier unsere verehrl. Sektionsleitungen ersucht, auf Grund des Lebensmittelgesets die Behörden zum Einschreiten gegen Schwindelerzeugnisse zu veranlassen und die Lokalpresse zur Aufklärung des Publikmus recht ausgiedig zu benützen. Die Aufstellung des Erund gesets hie den Hon ig handel unserer Mitglieder (siehe "D. J. a. B.", Ig. 1912, S. 152) und die Honigkontrolle würden unserem echten Bienenhonig wohl zu noch größerer Anerkennung verhelsen. Sehr zu begrüßen sind die von einzelnen Sektionen veranstalteten örtlichen Hon ig "Ausstelle lungen sowie die bindende Festsehung der Mindessen. Zur Ausschaltung auswärtiger Konkurrenz werden — im Gegensate zu allen Fachblättern — die Ankündigungen ungarischen Honigs im "Deutsch. Imker a. B." nicht aufgenommen.

### Die Sonigfontrolle

bei deren Einführung mancherlei Schwierigkeiten zu überwinden waren, ist endslich praktisch in die Wege geleitet und hat bereits eine Sektion, Tachau, sie duchgeführt. Zuerst hatte die Handels- und Gewerbekammer Prag unser Gesuch um Registrierung der Schutz marke unseres L.-Z.-Bereines abgelehnt, da ein bienenw. Verein nicht registrierungsberechtigt sei. Doch wurde unserem Returse an das k. k. Ministerium für öffentliche Arbeiten stattgegeben und damit eine wichtige prinzipielle Frage entschieden. Demnach wurde unser Honigkonstrolle-Schutzmarke mit Zertisikat der Handels- und Gewerbekammer in Prag, unter Nr. 8509 am 7. Jänner 1914, 11 Uhr vorm. im dortämtlichen Markenzegister eingetragen und steht sie nunmehr unter dem Schutze de s. Gesetze

Alle weiteren Satungen und Anweisungen betreffs der Honigkontrolle sind im "Deutsch. Imker a. B.", S. 250, Nr. 9, Ig. 1914, veröffentlicht. Wir erwarten, daß die verehrlichen Sektionen diese neue Vereins-Einrichtung in ihrem Wirkungskreise nach Tunlichkeit einführen und werden hiedurch allmählich nicht nur der Schut, sondern auch besselere Preise unseres edlen, heimischen Honigs erzielt werden!

# Die Reichsvereinigung

Das k. k. Finanzministerium hat in höchst dankenswerter Beise für die Herbst- und Frühjahrs-Notfütterung 1913—14 12.300 q, bezw. 1914—15 weitere 13.000 q steuerfreien charakterisierten Zuder zugewiesen, wodurch wir

ber österr. Imkerschaft eine Steuer-Ersparnis von K 467.400, bezw. weiteren K 494.000 zuwenden konnten. Da wir auch auf dem Wege der dreifach kom s binierten Verinen Bereinen wereinen namhafte Schadenersätz zuführen konnten (zirka K 12.000 bar\*), ist wohl auch der bedeutende materielle Ersolg der "Reichsvereinigung" genügend erwiesen. Außerdem wäre noch auf die fortlaufende Tätigkeit der Reichsvereinigung betreffs der Faulbruttilgung, Bekämpfung der Honigsurrogate, Erzielung von Frachtbegünstigung und vielfacher zoll- und handelspolitischer Interessen der Bienenzucht zu verweisen.

## Chrung von Bereinsmitgliedern für verdienstwolle Tätigfeit.

Die "Goldene Chrendiene" samt Chrenurkunde für mehr als fünfzehnjährige ununterbrochene Tätigkeit als Sektions=Borstandsmitglied wurde verliehen an: Oberlehrer Franz Alug-Neurohlau, S. Neudek, Fachlehrer Hans Maher lendsbach, Oberförster Hubert Ske bra-Klösterle, Oberlehrer Fidor Ebert-Sibenberg, S. Neudek, Schulleiter Karl Maher-Methals, S. Hochsemlowit, Vostlobe Ignaz Steinbachschlieber Karl Maher-Schmeleschen, Hotelbesitzer Wolfgang Nitzensbad, städt. Bauleiter Joh. Philipp Wagner-Warienbad, landw. Fachlehrer Hermann König-B.-Leipa. (Der Auswahl hiefür bezissert sich auf K308.)

Die Chrenurkunde für mehr als zehnjährige ununterbrochene Tätigkeit als Sektions-Borstandsmitglieder erhielten: Privatier Josef Nittl-Reichstadt, Briefträger Josef Hausmann-Hertine, Instrumentenerzeuger Josef Lausmann-Graslit, J. B. Elgas-Graslit, Riempnermeister Max Kretschmer-Eulau, Schulleiter Jakob Löw-Groß-Zwietsch, S. Tisch, Schuherzeuger Johann Müller-Reu-Retelsdorf, S. Güntersdorf, Kaufmann Theodor Nawratil-Jglau, Fachlehrer Jos. Kienzl-Budweis.

Außerdem erhielten Anerkennungs-Diplome für vieljähriges ganz besonders verdienstvolles Wirken auf bienenw. Gebiete: Gerbermeister Johann Kölbl-Prachatit, Privatier Josef Schmutzer-Höflitz, und Bienen-meister Schmiedemeister Johann Berk-Marienbad.

Besondere Dank und Anerkennungsschreiben Wanders lehrer Bahninspektor Josef Horeisch is-Teplitz-Schönau, Lehrer Franz Eißs-Künfhunden, Schulleiter, bw. Wanderlehrer Ambros Worschuschen.

Ernennungen zu Ehrenmitgliedern durch die lette Generalversammlung fanden nicht statt, dagegen wurden zu korrespondierenden Mitgliedern seitens des Zentralausschusses ernannt: P. Xaver Kraus, Kantor und Stiftssekretär-Hohenfurt, Oberlehrer Otto Dengg-Rigaus, Salzburg, und Oberlehrer Ferdinand Dickel-Darmstadt.

Auch in diesem Jahre hat der k. k. Landes schullt at für Böhmen über (boppelten Sechser-) Vorschlag des Zentralausschusses unseres Zentralvereines i. J. 1914 führ ihre lehramtlichen Verdienste um die heimische Bienenzucht die beloben den der kennucht die beloben den der kennucht die beloben dem Gerchäftsleiter der bienenw. Sektion Eger Heinrich Walleiter, Schulleiter, Ullrichsgrün, gepr. Vienenmeister, Obmann der S. Schöndach Georg Müller, Oberlehrer, Oberschöndach, Geschäftsleiter der S. Gablonz a. d. N. Wenzel John, Vürgerschuldirektor, Obmann der S. Reichenau Johann Langer, Lehrer, bienenw. Wanderlehrer und Obmann der S. Leitmerit Rudolf Hühner, Fachlehrer, Geschäftsleiter der S. Dobrzan Franz Spithüttl, Fachlehrer.

<sup>\*)</sup> Seit Bestand der "Reichsbereinigung" wurden, abgesehen von den Kosten für sieben Prozesse, bis Ende 1913 1234 Schadensfälle durch 67.475 K bar entschädigt.



М	21,420 88 3.260	32.089 08			70 m Ho. p.,	
м		32.08		e G	e e	
	• • • • •			. A.		
Gewinn:	der Gesamt-Witglieder-Konto  Gubbentionen  Gethoentionen  Gethoent	ì 1		Sart Plady m. p. befunden :	ften Bohmens, Gte Mitter non greff m. p.,	***
				cichtig	jen ( <del>d</del> )	ent :
д	84   85   85   85   85   85   85   85	80 6			deno	Stäfib Les
M	88.32 88.32 88.32 88.32 88.33 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8	32.03		1 2 2	e e	Der Präsibent : <b>Ptilgelm Aler</b>
	88 			: යුතුම ම	d. deutsch. Lander. de.	JUDr.
	ntung nurdhi.				Revife	
**	ftspati ftspati n n				erbai 8. 2	
Verluft:				<b>Frag</b> , am 15. Máty 1915.	<b>n Endys</b> m. p., Revisor des Centralde d.	Der Geschiftelter: !. f. SchR. Sans Saffter m. p.
	K h	ten	## Part   Part	After-Dructoften  In the control of	Arter-Drudtosten  In the continue of the conti	Area, am 15. Metrebande, bettiff und independent of the Metreform of the M

Naben

Bilanz-Konto per 31. Dezember 1914.

30II

Aktiva:	M	η n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	Vallivai	M	ч
An Kassa bestehend in den als Kassacichaft geführten Salds: ber Einlagsbücher der Böhm. Spartasse Fol. 170002, 204.288 Ditiglieder-Konto (ausständige Beiträge, Beisagen= und Ber- scheinschlieber-Konto (ausständige Beiträge, Beisagen= und Ber- scheinschliebeschlichte, Bert derschen Receinschliebteschlichte, Wert derschen Der Rechnung Weite, Gehalte, Abestiung u. Beleuchtung Weodachtungse u. Königinnenzuck-Stationen, Indentationen, Derschen, Wert des Vorsates Desterr-ichse Les verfüussichen Vortates Ranzlei-Drudschen, Wert des Vorrates Rorrates an Vereinsmedassen; "Honigschungsen Wert des Vorrates "Honigschungsen Wert des Vorrates "Konigschungen Wert des Vorrates "Honigschungsen Wert des Vorrates "Honigschungsen Wert des Vorrates "Honigschungschen Wert des Vorrates "Honigschungschen Wert des Vorrates "Honigschungschen Wert des Vorrates "Honigschungschen Wert des Worrates	1.556 04 1.256 52 1.250 62 1.200 62 1.274 99 1.274 03 1.274 03 1.2	32	Witglieder-Euthgaben (vorausbezahlte Beiträge, Gebühren ulw.) Caldo der Konti für Druck, Geräte ulw. Conto pro diversi (Euthaben von Mitgliedern zur Berrechnung) Er 1913 Ber 1913 Ber 1913 Ber 1914 Beweinn pro 81. Dezember 1914  Egyerbeze 259-67	1.781 19 1.865 11 461 48 11.950 20	20 <del>48</del> 11
In dem oben ausgewiesenen Bereinsvermögen ist das 7.344 vinkulierten Einlagsbuche der Böhm. Sparfassen. jed., Jeber Schultat Baßler-Jubiläumssondes per 81. Dezember 11. Vras, am 15. März 1915.  Aras, am 15. März 1915.  Der Geschäftsleiter:  L. SchR. Sans Saster m. p., Revisor des Centralverbandes d. der C. SchR. Sans Saster m. p.	16.007   98	16.007   98     -	16.007  98	16.007 98 Juni 1904, L 1043·06: in Prag.	8

## Anderweitige Tätigfeit.

Der Zentral-Ausschuß hielt 7 Sitzungen, hievon 1 des erweiterten Ausschusses, ab, bei welchen insgesamt 192 Verhandlungsgegenstände erledigt wurden.

Mit den Staats und Landesbehörden war der Zentral-Aus-schuß durch mannigfaltige Eingaben und Anregungen in ständigem Berkehr; im Ausschusse des Landeskulturrates Böhmens (Deutsche Sektion) sowie dessen Delegiertenversammlung war unser Landes-Zentralverein (Virilstimme) durch seinen Präsidenten Dr. jur. Wilhelm Körbl, in der Delegiertenversammlung des Deutschen landw. Zentralverbandes für Böhmen durch seinen Vizepräsidenten k. k. o. ö. Hochschulprosessor Dr. Iosef Pich l vertreten; auch in zahlreichen anderen Körperschaften, so u. a. in der "Desterr. Zentralstelle zur Wahrung der landund forstw. Interessen" in Wien wurden durch den Sekretär des Deutsch. landw. Zentralverbandes f. Böhmen Doz. Felix Baßler unsere Interessen wahragenommen.

Seit Ausbruch des Weltkrieges ist unser L.-Zentralverein bestrebt, in seinem Wirkungskreise zur Förderung der Kriegsfürsorge beizutragen. Unseren Aufrusen gerne Folge leistend, hat sich unsere Mitgliedschaft nach Kräften in den Dienst der Allgemeinheit gestellt, indem sie die Betreuung der durch die militärischen Sinsberusungen ver wa ist en Bienenstände übernommen hat, andererseits sich aber in den verschiedenen Zweigen der unmittelbaren Kriegsfürsorge persönlich eifrigst beteiligte, insbesondere aber auch durch spen den, sei es in dar oder durch geschenkweise Uederlassung von Hon den, welche seitens der Militär-Krankenanstalten mit besonderem Danke entgegengenommen werden; die Zentrale ist auch hier durch Widmung von 100 kg Honig mit gutem Beispiele vorausgegangen; auch hat sich das Kan zleiperson al unseres L.-Zentralvereines zur unentgeltslichen Mitardeit in der Abteilung V "Kriegsfürsorgestempel" der Zweigstelle Prag des Kriegsfürsorgeamtes im k. u. k. Kriegsministerium mit Freuden zur Verfügung gestellt.

## Die Berwaltung bes Landes-Zentralvereines.

Wer überhaupt auf dem Gebiete größerer und weitläufigerer Bereinstätige feit einigermaßen Erfahrung besitt, weiß, daß eine ersprießliche, erfolgreiche Wirksamkeit nicht in letzter Linie von einem genau funktionierenden Verwaltungsbetriebe abhängt, der in unserer gut eingerichteten Kanzlei bei der hohen Mitglies derziffer, den immer steigenden Anforderungen derselben, sowie bei der immer größer werdenden Anzahl von Agenden nur noch mehr Arbeitskräfte erfordern würde, als unsere Mittel zu beschäftigen erlauben.

Unserem Geschäftsleiter, gleichzeitig Schriftleiter bes "D. J. a. B.", und seinem Stellvertreter, der auch zugleich Bibliothekar ist, standen zur Verfügung: 2 Kanzleibeamtinnen, 1 Buchhalter und 1 Expedient. Die auß 3 Käumlichkeiten bestehende Kanzlei besindet sich im Deutsch. landw. Genossenschaftshause Kgl.

Weinberge-Prag, Jungmannstraße 3, Telephon Nr. 3707.

Der Einlauf des Jahres 1914 weist auf: 7057 protofollierte Geschäftsstücke, ferner 588 besondere Korrespondenzen der Schriftleitung des "D. Imkei a. B." und weit über 2000 Rechnungen, Inseratenausläuse, Kassabelege u. a., nicht gezählt die zahlreichen Drucksortensendungen und oft in die Sunderte vervielfältigten Zirkulare. Daß zur Bewältigung einer solchen Arbeitslast, außer Miete, Beleuchtung, Beheizung, noch größere Auswendung für Gehalte, Pensions- und Krankenversicherungs-Auslagen, Porti und andere Kanzleiauslagen erforderlich sind, bedarf wohl keiner Rechtsertigung, zumal sie weitaus niedriger sind, als die gleichartigen Aussendungen ähnlicher Körperschaften.

Nachdem unser hochverdienter L.= 3.-Bereinskassier, der viele Jahre lang in selbstloser Weise die Kassagebarung besorgt hat, Herr Ludwig Ripka Ebler

von Nöthlin, Beamte der Böhm. Sparkassa, krankheitshalber sein Umt niedergelegt hatte, obwohl er — auch Ehrenmitglied unseres L.-B.-Bereines — seinen Platz im Zentralausschusse beibehielt, hat der durch die letzte Generalversammlung berusene Herr Franz Wüstl, Beamte der Böhm. Sparkassa in Prag, — vordem Mitglied unserer Sektion Saaz — im Berichtsjahre die Kassagschäfte in selbstloser Weise besorgt. Ihm, wie seinem Stellvertreter, Herrn Theod. Härtl, Revident der k. k. Böhm. Nordbahn-Direktion, sei auch hier für ihre große Müherwaltung bestens gedankt.

Wir dürfen wohl mit Recht behaupten, daß trot der so ungünstigen Zeitzverhältnisse unser Landes-Zentralverein eine strenge Probe aufs beste im abgeslaufenen Jahre bestanden hat. Die unseren Mitgliedern gewährten Hauptvorzteile: die kombinierte Versicherung, die Sektions-Varsubventionen und die so be-

beutsame Berteilung steuerfreien Buders blieben ungeschmälert aufrecht.

Eines nur haben wir zu beklagen: den Verlust vieler treuer und fleißiger Witglieder auf dem Felde der Shre! Ihnen, die gleich unseren wehrhaften, tapferen Immen bei der Verteidigung der Heimat und der Daheimgebliedenen heldenmütig ihr Leben gelassen, müssen wir besonders danken und für immer gebenken. In der Ehrentafel unserer Vereinsschrift werden ihre Namen dankbarden Nachkommen überliefert. Mögen recht bald wieder friedliche Tage unserer Friedensarbeit beschieden sein und möge der Geist der Eintracht und des Friedens, der unseren großen Verein nach wie vor belebt, auch in der Zukunft erhalten bleiben bei einiger, treuer, zielbewußter Arbeit zum Heile des Einzelnen, wie unseres ganzen deutschen Bolkes.

# Für ben Bentralausichuß:

Der Präsident: Dr. Wilhelm Körblm. p. Der Geschäftsleiter:

R. k. Sch.=R. Hans Bağler m. p.

# Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Ricard Altmann, Reichenberg.

•	<b>Rona</b> t	Niederschläge Mittel mm mm	Temp. Mittel	Flugtage Mittel	Abnahme Mittel g g
<b>Rötz</b> " " " " "	1914	$576.0 \cdot 12 = 48.0$	- 0.90 C + 3.70 C - 3.80 C + 5.10 C + 4.90 C + 3.80 C + 3.00 C	236: 26 = 9·1 565: 34 = 16·6 373: 35 = 10·7 501: 35 = 14·3 561: 40 = 14·0 328: 40 = 8·2 122: 26 = 4·7	50.885 : 24 = 2120 46.005 : 33 = 1894 70 940 : 34 = 2087 63.140 : 34 = 1858 73.970 : 40 = 1849 60.150 : 38 = 1583 48.630 : 27 = 1800

Barme, Feuichtigteit, Luftbrud.

	Tag	Luft	Außenstock Gasse besetzt	Innenftod Bod Gasse unbefest tea	0 11 1
5. 10. 15. 20. 25. 20.	Märş " " "	1915 2·2° C 1915	20·0° C 22·0° C 20·0° C 25·0° C 24·0° C 26·0° C	8·0° C — 5·5	0 C 96 , 725 0 C 77 , 719 0 C 79 , 721 0 C 92 , 719

Mära 1915.

Wärz 1914 und 1915 zeigen beinahe gleiche Erscheinungen. In beiden Monaten gab es sehr viele und ausgiebige Niederschläge und gleiche Wärmeverhältnisse. Im Jahre 1915 hatten unsere Böller im 7jährigen Durchschnitte die wenigsten Ausslüge. Die Zehrung hält sich normal.

# Monatsüberficht Marg 1915.

•	•	· ·	· ·	Bargborf 5. 3	#	٠	Reuftift-Rolau	•	•	•		merthine:	Stoenoerg	•	Shell from		Lom i. Ablergeb.	O-Rilmes	•	•	Contract		<b>□</b> .	8	•	tuat · ·	•	u o. Otaunau	8	•		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	Sofan II	· ·	:	· •	•	erg	) <u>t</u>	embal .	•	er-Auscha	•	cris	tiden	Böhmen:			220	
	50	38	ğ	8			619	8	OTC	5 6	9 87		Š	3 8	88	\$	සූ	632	٤	200		200	55.	550	531	493	CC.	Ş	٤	3	38	98	8	370	370	33	325	35	325	320	267	265	255	230	184	127	B	8	öb	ű.	<b>b.</b> [
		١		1			1	1	1				ı				1			1	١		١		1	1									1	1	١	1		1	1	1			1	1	dkg	٠	2		
} 8	3	မှ	•	21		;	32	ğ	£	. 5	3		4	5		•	8	ŧ	:	2	3 5	e E	8	•	g	8	•	•	٤	38	5	•	•	16	22	62	8	င္ပ		8	#	8	:	•	8	<u>8</u>	06i 	Ľ	H O M	+	84.
		l		1				1	I		1		١				1	1		1	1		ļ		1	1			1		}			1	1	1	١	1		1	١	١			}	l	dkg	K	018		1990
} {	8	50	•	28		į	110	B	ဥ	T (	B		2	, 5		•	8	g	•	8	3 2	7,	ĮĮ.	•	ğ	2	•	•	۶	л i	77	•	•	မွ	#	ઝ	20	بع	:	8	8	2	:	•	76	8	∞6 ——	Ľ	0		_
1				1			1	1	1	-			ļ					١		1	-		l		I	1			-					1	١		1			1	1	١			1	١	dkg	  æ	1116	'	bnahme
3 8	3	ij	•	දු		ş	3	120	2	3 5	22		2	5	•	•	138	100	:	٤	3 2	<b>Σ</b> (	<u>س</u>	•	26	老	5	•	ŧ	5 5	3.	•		78	128	136	125	110	•	بخ	8	8	:	•	136	166	0,5		-	1	
	Ī	T		T			T	1	7		•		1	. •	_		T	1				_	Ī		T	Ī					Ţ.			I	Ţ	1	I	Ī	•			I				1	dkg	۵	Se	am ebn	1.
20	170	140		108			210	210	7	3 1	914		140	5_	_		8	205	_	ξ	3 2	7	8		138	8	_		5	3 3	\$.			124	ස	8	185	175		110	194	225	_		248	18	043	J_	_	o fit	
		•	•	•		•	,	•	•	•			•	•		•	•	•	•				•	•		•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	dkg	1	Re	tto: abu	- 1
Ŀ	_	_	•	•		_		•		•			•	•						•	·	_				•		•	•	•	•			•	•	•				•		•	•	•	•	•				ag	
1.	,	•	•	•		•		•	•	•			•	•	•		•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		j	•	•	•	•	•	•	•	•	•	dkg	8	(bu	tgă abr	e De
1						•			•	•			•	•			•		•					•		•	•	•	•					•			•	•	•	•	•	•		•	•	•			8	ag	
4 14.0	90.0	11:0		18.0			133	<b>—12.0</b>	C.01	1			0.0I	<u>.</u>		100	12.0	-20.0	-150 -150	0.01	110	1 2	3	•	   8:0	3:0		•	-130	100	18.0	•		. ;	11:0	14.0	•	8:3	•	12.0	9.0	-180	•			1.0	å	n	iet	Tig	lk s
				18.0		_		10.0			17.0		2				7.0	16.0					9.		13.0				TOO			•			15.0			13.2		15.0	17.0	16.0		•	14.0	15.0	റ്		Бō	ħ	2
		0.8		10			ာ ၁	Ī					1.7			Ī		Ī	I				٠ 3:2		1.9			•	1		٠.				_	÷3		2.6			٠,				10		ദ്		m	ttel	
	4 !		•	:						• :		_		٠.	•		<u> </u>	:				4 !	-	_	:		•	•		• •	٠.						:	۲	•	۳					-	-	BaZ	¥		nat	
21.	2 9	<u>ب</u>	-	31.			2	<u>ب</u>	<u>ن</u>	2 5	ນຸ		<b>31.</b>	? .	•		<u>မ</u>	31.	31.	31.		9 9	<u>ب</u>		31.	31.	•		٠١٠	9 5	<u>ء</u> .		ļ	24	24	<u>3</u>	<u>အ</u>	31.		31.	31.	31.		•	31	ω H	Tag	Đ	tos mi	nir	
, ,	- (	ວເ	•	အ		•	در	4	σ	٥ ٥	ور		C	٠.	t	0	0	4	_	œ	,  ~	10	э Э	•	9	9	•	•	_	10	л •			• (	ಬ	<b>4</b>	~	~	•	ت ت	4	CT	•		OT .	Ű			31	ugi	af.
20	۱ د	0	•	+		;	5	4	5	•	כת		4		,	2	N	4	U	· cc	•	* (	יני	•	00	10		•	٣	<b>9</b>	٥.	•		. ,	ာ	σı	•	Ű	•	9	00	10	•	•	6	<u>ت</u>			Re	gen	10
15	2	3		00			7	~	11	: :	=		IJ	<u>.</u>	t	0	5	œ	13	Ξ	: =	1.	7		œ	3	; ·	•	ı		<b>j</b> .	•		٠,	=	10	•	U	•	14	11	10		•	9	6		-	<b>5d</b>	nei	
π 5			_	_					_	_	0																																		ယ				_	are	
= 0				_	_	_		_		0 0						_	_	_				_		_	_		_						_		_	_		_							0	_		Ľ		fla	_
7 6	_	_			_	_	_	-		3:	_			_	_			_	_		_			_			_		_	_		•		_	_								_		8	_		_		ibe	-1
3.									-	5 8		_			_			_	-	_		_							_						_		_			_					19			<u> </u>		ind	-1
:	-	_	•	•		=	=	-	-	_			_	=			==	_				==	=	=	-		-	==	_	_	=	_		-	-	-	=	_	-			==		==		=	<u> </u>	-		itte	_
		<u> </u>	•	_		•		8	175	·			•	٠	1	<u>π</u>		22	8		1	5.	5	•		•	•	•	•	14.1	<u>;</u>	_	_	. 8	₹ 	•	•	8	•		•	88	•				B	X	iei	eti	

#### Befonderes:

Alt it abt berichtet über großen Leichenfall und ein ruhrkrankes Bolk, welches zumeist

Leit merit hat gute Durchwinterung, aber Schaden burch Erfrieren aller Bollen-

fpenber.

Dbergeorgenthal hat Bölfer in falten Beuten und folche, die im Borjahre junge Beifel erhielten, durch Sunger berloren.

Reichstadt hat ebenfalls einige Bolter durch Sunger verloren. Die hierortige

Bienenflora ift fehr berfpatet.

Barnsborf hatte nur geringen Totenfall.

In Bremnow find viele Boller Sungers geftorben.

Bilnitau bermertt einen günftigen Borwinter.

In Sofau waren Hafelnuß- und Erlenblüte erfroren. In Repelsborf führte das schlechte Wetter zu großer Zehrung und zur Ruhr, wodurch Berlufte eintraten.

Glashütten berichtet über schlechtes Wetter und Ruhr. neubiftrit ift mit dem Monat Mara nicht aufrieden.

Johannesberg hat gute Ueberminterung.

Deutsch = Rillmes teilt mit, daß in der Umgebung vielfach Ruhr bortommt.

In Gibenberg führte Beidehonig die Ruhr berbei.

In Biefenberg find die Bolfer um 3 Bochen gurud. In Reuft ift haben einige Bölker die Ruhr; die Ursache soll der sog. Bl.-L.-Sonig fein.

In Lestowes fonnte megen großer Ralte nicht untersucht werben.

Ramnit hat gut ausgewintert.

Langenberg litt durch große Kälte.

Ambheil!

Alimann.

# Bur Buckerfütterung.

#### Bon Ferdinand Didel, Darmftadt.

Scute, wo die Auckerfütterung als Erhaltungs= und Unterftühungsmittel unserer Bienen eine fo michtige Rolle im praftischen Bienenzuchtbetriebe allenthalben spielt, ist es eine ernste Pflicht des Imkers, sich Klarheit darüber zu verschaffen, ob die Zuckerfütterung von nachteiligem Ginfluß auf Die Bienen ift ober nicht. Ift ersteres zutreffend, fo burfen wir uns keinesfalls ben Teufel felbst am die Wand malen und muffen ihr ade jagen. An der Hand der Ausführungen über diese Frage durch Landes-Bienenzuchtinspektor Hofmann = München, wie sie als "sehr beachtenswert" in der luxemburgischen Bienenztg. Ig. 28, S. 69, gebracht werden, möge nachfolgend das Thema ebenfalls beleuchtet sein. Es wird dort ausgeführt:

Wenn auch die Zuckerfütterung zur Ergänzung des Wintervorrats empfehlenswert ift, fo muß boch "ber Migbrauch ber Buckerfütterung mit vollem Recht" bekämpft werden. "Wir müffen die Reinheit unseres Sonigs voll verbürgen können." Sierin find wir gewiß alle zustimmender Ansicht. Wenn aber weiter gesagt wird: "Unsere Bienen überwintern auf Zuctervorzüglich (was wiederum richtig ift, D. B.), zur Brutpflege gehört aber eiweißhaltige Nahrung. Eiweiß aber bilbet sich nicht im Zuckerwasser", so beruht diese lettere subjektive Ansicht auf veralteter Borftellung, die burch die neueren demischen Forschungen burch unbestreit-

bar richtigere längst korrigiert wurden.

Das große Verdienst, in dieser Hinsicht bahnbrechend gearbeitet zu haben, gebührt dem Universitätsprofessor Dr. Langer zu Graz durch Begründung ber biologischen Untersuchungsmethobe, insbesondere auch des Eiweißgehalts im Honig. Er erbrachte den striften Nachweiß für die Tatlache, daß der Eiweißgehalt des Honigs nicht etwa in dem zu Honig umgewandelten Nektar enthalten ift, sondern den Drüsen=

absonderungen der Bienen entstammt und durch Abgabe den ausgenommenen Süßstoffen einverleibt wird. Theoretisch war es mir nach Bekanntzwerden mit Langers Forschungen schon vor Jahren klar, daß dann auch die Zuderlösung eine iß, wenn auch weniger, enthalten müsse, da die Lösung kaum anders gereicht werden kann als in Massen, die von den Bienen nur schlecht bearbeitet werden können.

In neuester Zeit hat nun Dr. Thön i = Zürich eine quantitative Messungsmethode des Siweißgehalts der Honige auf Prof. Dr. Langers Feststellungen begründet, die meine Annahme durchaus bestätigt hat. Er hat festgestellt, das reine Zuderfütterungshonige etwa die Hälfte der "Präzipitatgröße" (= Niederschlagsfällung), d. h. des tierischen Siweißgehalts von demjenigen des echten Bienenshonigs ausmacht. Siweiß bildet sich also weder im Honig an sich, noch in Zuderlösung. Wohl aber gelangt es in beides durch die Mechanik der Honigbereitung.

Hondern aus anderen Ursachen, die sich unten ergeben werben.) (D. B.)

"Gelegentlich eines Lehrkurses für Nahrungsmittelchemiker (1911) zeigte eines meiner Versuchsvölker, welches eine junge sehr fruchtbare Königin hatte und nach vollständiger Entnahme seines Nahrungsvorrates nur mit Zuderwasser gefüttert wurde, ganz schöne, gut genährte Brut. Der zweite Brutsat saß ziemlich trocken in den Zellen, zuleht wurde die Brut von Mund zu Mund ernährt (hätte ich mal sehen mögen, D. B.), und ein Teil der Brut und schließlich auch die Königin gingen zugrunde. (Aber daran war doch n icht das Zuckerwasser schlende Eiweiß aus ihrem Körper ersehen. Als hier aber die Vorräte aufgebraucht waren (die nach des Inspektors Meinung zwar der Honig an Siweiß enthalten hätte, aber das Zuckerwasser nicht enthielt, D. B.), stockte die Vildung des Futtersaftes, und ein Teil der Brut samt der Königin erlagen der Unterernährung. Mißbrauch der Zuckerlösung macht zweisellos die Vienenvölker für Krankheiten empfänglich und führt Degeneration herbei."

Diese Versuche und Urteile Hofmanns müffen schon beshalb als "beachtenswert" erscheinen, weil sie von einem Landes-Buchtinspektor herrühren, mögen sie nun auf Sachkenntnis beruhen oder gänzlich wertlos sein, wie sie es in der Tat find. Wenn ber Autor fagt: "Gitveiß aber bilbet fich nicht im Buderwaffer", so tann diese subjektive Meinung weber mit ber objektiven Forschung unserer Reit in Einklang gebracht werden, noch hat jemals die Erfahrung gelehrt, daß im Honig auch nur annähernd bas zur Brutpflege nötige Giweiß enthalten wäre. Möge ein Bolf im Frühling auch noch so reichlich mit dem herrlichsten Honig versehen sein, es geht mit samt seiner Königin und Brut unerbittlich zugrunde, wenn der ausgegangene Blüten staub nicht verhältnismäßig bald ersett wird. Die mahre Quelle bes Gimeifes ift eben ber Pollen und nicht ber Honig! Und daß bieses pflangliche Eiweiß durch ben Bienenkörper in diejenige tierische Siweißform umgesett wird, die bienengemäß ist, das beweisen wieder Langers Versuche und muß als notwendige Folgerung aus benfelben beshalb ganz besonders betont werben, weil davon wesentlich bas Berständnis der Bienenentwicklung abhängt. Für die Prazis aber ist bei ber Frühjahrsuntersuchung barauf hinzuwirken, bak ber Imter minbestens mit gleicher Gewissenhaftigkeit fest ftelle, ob neben flüffigem Futter auch außreichenb Blütenstaub vorhanden ift, ber unter allen Umständen, wenn fehlend, erfest

werden muß, wenn die Natur nichts spendet. Sieht aber der Imker vor dem Stocke ausgezogene Larven, oder im Brutnest vernachlässigte Brut trot auszeichender Bienenbelagerung, so lasse er sich beileibe nicht weiß machen, er habe begenerierte Bienen, weil sie von Zuckerlösung leben müßten!

Es wird nun für jeden Bienenzüchter ein Leichtes sein, sich selbst zu sagen, warum Hofmanns Bersuche völlig wertlos sind. Hat er doch nirgends bei seinen "ungünstigen Frachtverhältnissen" festgestellt, wie es um die Blütenstaubvorräte seiner Versuchsvölker aussah, in der irrigen An-

nahme, der Honig sei die Quelle des Eiweißes.

Daß sein "brutgieriges" Heidevolk, das womöglich überhaupt keinen Blütenstaub mehr mit in den Winter nahm, im Frühling auf Zuderlösung keine Fortschritte machte, da es der ungünstigen Verhältnisse wegen denselben nicht erseten konnte, ist doch ebenso selbstwerständlich, als die gleiche Erscheinung auch aufgetreten wäre, wenn es auf Honig gesessen hätte.

Und bei seinem Lehrfurs, für noch dazu Nahrungsmittelchemiker, macht der Meister gar den klugen Streich, und entnimmt mit "vollständiger Entnahme des Nahrungsvorrates" den Tieren auch sämt lichen Pollen, der im Stock war. Kein Wunder, daß schon der zweite Brutsat das Volk mit samt der

Königin: zugrunde richtetel

Gottlob, daß die Versuche des Autors weder Beweiskraft haben, noch seine Behauptungen richtig sind, sonst hätte ich seit etwa 15 Jahren lauter degenerierte, kranke Bienen auf dem Stande, anstatt Krastvölker im Frühjahr, die großartiges leisten würden, wenn — draußen später noch etwas Nennenswertes zu holen wäre. Das weiß ich bestimmt von meinen Wanderungen in die Obentvälder Heide her, die ich innerhalb dieser 15 Jahre wiederholt vornahm. Da sich seit diesen etwa 15 Jahren durch veränderte Feldkulturen der Großösonomen innerhalb des Flugkreises meiner Vienen deren Weideverhältnisse außerordentlich ungünstig gestalteten, so entnehme ich von da ab allen Vienen an Naturhonig, was nur zu erwischen ist und ersehe ihn durch reichlich Kristallzuckerlösung. Dieses Kaubsystem muß ich betreiben, will ich auf meine Kosten kommen und nicht die mir unentbehrlich gewordene Vienenzucht an den Nagel hängen.

(Schluß folgt.)

# Bu den letterörterten Streitfragen.\*)

Beobachtungen "Aus ber Praris, für die Pragis".

Bon Badermeifter Rarl Glutig, Robowit, Obmann ber Seftion Burgftein.

III.

Um noch einmal auf die Frage "Honzeik-Fleischer-Dickel" zurückzukommen, so habe ich stets die Erfahrung gemacht, daß eine Königin, welche aus einem Bolke während ihrer Legegänge, besonders im Juni-Juli, entnommen und eventuell eingekerkert wird, sehr oft gleich nach dem Einsperren eine Menge Eier im Käfig ablegte, da ja infolge der schnellen Unterbrechung im Legegange und infolge der Darreichung des für die Königin bestimmten Futtersaftes die Eierstöcke noch in Tätigkeit sind und die zur Reise gelangten Keime zur Ablage kommen müssen. Ist eine Königin zwei oder mehrere Tage eingesperrt, ziehen sich die Eierstöcke zusammen, der Hinterleib erscheint kurz und in der Regel legt eine solche Königin keine Eier mehr ab, trotzem ihr Säste von den Bienen außerhalb des Käsigs dargereicht werden. Nur im obgenannten Zustande, wenn also die Königin in voller Eiablage eingesperrt wird, ist es möglich, daß ein Ei oder deren mehrere, wenn

<sup>\*)</sup> Siehe auch S. 81 "D. Imfer a. B." I. Jg.

der Käfig unten durchlässig ist, in das Volk oder die Waben gelangen und von den Bienen übertragen und weitergepflegt werden. Herr Kaufmann J. Fleissig der hätte nach 14 Tagen wohl nachsehen können, er würde nie Buckelbrut mit normaler Brut vorgefunden haben u. zw. auß dem Grunde, weil ein Volk, noch dazu ein Nachschwarm, wenn er schon eierlegende Bienen in sich hatte und bennoch eine zugesehte Königin annahm, die vorhandene unechte Brut und Eierlage, sofort nach Eintreten des normalen Zustandes entfernt. Wäre aber jeht die junge Königin zu fällig nicht ganz normal gewesen, denn auch jung befruchtete Wütter bringen normale und Buckelbrut hervor, so wäre Herr J. Fleischer erst recht in den Irrtum geführt worden, geschweige der, welcher diesen Vorgängen nicht beis

wohnte oder nur aus der Bienenzeitung herauslieft. Herr F. Di d'e l ist ganz außerstande, die Sache sicher feststellen zu können, benn in demselben Artikel, den er in Rr. 2 des "Imker" bezüglich der Gierüber= tragung schreibt, gerät er auf Seite 32 in einen berartigen Biberfpruch, bag wohl mancher benkende Imker beim Lesen ben Ropf geschüttelt haben wird. Sollte Herr Didel denn wirklich B i e n e n bei der Eierlage ertappt haben, noch dazu auf einer Wabe, welche ungefähr 10 Minuten vorher erft eingehangen wurde? Unglaublichste von der ganzen Sache ist, daß herr Dickel auch Bienen mit hößchen, bie eben erst heimfehrten, eben fall 8 bei ber Gierablage ertappte? Das ist doch unmöglich und nur Täuschung. Das Triebleben zwischen jungen und alten Bienenklassen lebt sich boch grundverschieden aus. Es kommt sehr oft vor, daß Königin-Befruchtungsableger innerhalb 14 Tagen, auch noch früher, 3. B. im Laufe einer Woche, zur Drohnenbrütigkeit übergehen, tropdem die junge, unbefruchtete Mutter vorhanden ift. Hier treffen auch die Beobachtungen meist zu, daß eine folche Königin nie zum Hochzeitsausflug, also zur Brunft gereizt wird; ja, mitunter boch, und wenn es der Zufall will, wird ein drohnenbrütiges Bolk nach geraumer Zeit mit einemmal gesund, im entgegengesetzten Falle wird die Königin nicht erft beachtet ober wenn biefe ben Befruchtungsausflug macht, bei ber Rudkehr abgestochen. Es kommt eben ganz auf die Anlagen und die Charaktere der verschiedenen Völker an. Andere Fälle beweisen wieder, daß Bölker eine Reihe von Wochen ohne Königin find und nie brohnenbrütig werden ober boch erft fehr fpät.

Auch muß jeder erfahrene Imker zugeben, daß man Weisel=Befruch= tungsableger doch immer aus jungen Bienenklassen herstellt, weil die alten Bienen meist zum Mutterstock zurückkehren. Daraus ergibt sich von selbst der Schluß, daß nur die jungen Bienenklassen, nie die alten, zur Eierlage, bezw. zur Drohnenbrütigkeit neigen. Daß nicht nur eine, sondern mehrere Bienen Eier legen, ist wahrscheinlich, aber nicht klar bewiesen. . . .

Beobachtungen von Karl Mude, Fabrifant in Bielit, Defterr.-Schlefien.

Obwohl es im allgemeinen besser ist, Polemiken aus dem Wege zu gehen, so hat doch anderseits jeder Imker das Recht und sogar die Pflicht, Erlednisse, Ersahrungen und Beobachtungen mitzuteilen. Zurzeit sinden gerade wteder Ausseinandersehungen wegen Eierübertragung zwischen den Herren Dickel und Honzeit sin unserem Bereinsblatte statt. Bei diesem Streite möchte ich mich nach meinen Erfahrungen und Beobachtungen auf Seite des Herrn Honzeit sich nicht son zejk stellen, obwohl ich son stelle an er bin, und schon 1904 im Septemberheft, S. 35, der (heute nicht mehr bestehenden) "Desterrzungar. Bienenzeitung" von P. Schachinger schried: "Wenn ich so recht über Dickel (Geschlechtsbestimmung durch die Arbeitsbienen) nachdenke, so sollte man ihn nicht bekämpfen, denn ich glaube, er hat Recht."

Was nun die Eierübertragungen anbelangt, so habe ich selbe bei verschiedenen Manipulationen f e ft ft e l l e n können, z. B.: Einem brut= und weisellosen Bolke wurde eine Brutwabe aus Jungfernwachs, beiderseits voll mit Larven und an der Peripherie frischgelegte Eier, als letzte, also ohne Deckwabe, zugehängt. Diese Wabe wurde täglich durch das Fenster besichtigt, der obere Teil der Larven war schon verbeckelt, der untere Teil, wo die Eier waren, zeigte schon ziemlich Buck elsbrut. Ich nahm die Wabe heraus und besichtigte selbe auch auf der anderen Seite, wo oben ebenfalls richtige Vienenbrut verbeckelt und der Umkreis einen Kranz Buckeldrut, hie und da angeblasene Weiselnäpschen auswies. Von einer richtigen Weiselzelle keine Spur. Ich hatte diese Wabe in der Hand und machte einen Vlick in den Stock auf die nächste weise wo ich ein Kränzlein richt ig verdeckelte Vienenbrut und eine schöne Weiselzelle wurde verdeckelt und schlüpfte später eine Königin aus, welche sich begattete und das Volk war in Ord nung.

Noch deutlicher zeigte sich die Eierübertragung, bezw. Festhalten und Verwertung der von der richtigen Königin gelegten — eigentlich fallengelassenen — Eier bei einem bezogenen Vor-Schwarm mit vorjähriger Königin, wo dieselbe in einem Drahtfäfig eingeschlossen, am Deckel des Transportkischens zwischen zwei leeren Waben in Ganzrähmchen befestigt war. Diese Sendung war mehrere Tage unterwegs und hatten die Vienen am Deckel des Kistchens dereits ein größeres Stück neue Wabe gebaut und in den schon länger ausgezogenen Zellen waren Vieneneier. Dieses frisch in dem Kastel gebaute Wabenstück von brauner Farbe mit den Sieren wurde dom Deckel abgelöst, in ein Rähmchen als Vordau mit Wachstangelötet und in den Stock mit dem Schwarm und der befreiten Königin gegeben. Diese Sier entwickelten sich als normale Vrut, — keine Vuckelbrut. Ich könnte noch mehr Fälle dieser Richtung aus meiner Praxis anführen, doch sieheute genug. Ich zweisle keinen Woment daran, daß auch diese Mitteilunger einem "hochnotpeinlichen Verhöre" (sowie solches auch Serr Konzejk über sich er gehen lassen mußte) werden standhalten können.

### Beobachtungen bon Landwirt Franz Jadwerth, Mährisch-Reuftabt.

Herrn **Didel** will ich nochmals freundlichst auffordern, seine vielumstrittene Theorie uns an einem Bienenstande praktisch zuerklären; natürlich vor Zeugen, und das zu behandelnde Bolk müßte von beiden Parteien unter

Siegel gelegt werden.

herrn honzeit möchte ich folgenden Fall, der mir paffiert ift, zu seiner Eierübertragung mitteilen: Vor einigen Jahren untersuchte ich ein abgeschwärmtes Volk, ob die Königin schon mit der Eierlage begonnen hat. einige Baben zur Gierlage hergerichtet, aber keine Gier und keine Königin und das Bolk heulte sehr stark. Also beim Befruchtungsausfluge verloren gegangen! so dachte ich. Ich nahm sofort aus einem Reservevölkchen eine junge, diesjährig befruchtete Königin und setzte sie unter Pfeisendeckel bei. Erst den dritten Tag konnte ich sie befreien, da ich wegen einer Entenjagd früher beran verhindert war. Wie ich den Pfeisendeckel wegnahm, marschierte sie sofort auf die andere Wabenseite, in bemselben Moment sehe ich aber noch eine Königin auf der Wabe welche gerade mit der Eierlage beschäftigt war; ich nahm die Wabe schnell heraus, fing die freigelassene Königin, welche sich noch auf der Wabe befand heraus und fand da, daß die Wabe um den Preifende del herum mit Eiern belegt war; auch bie Königin unter dem Pfeifen beckel hatte gelegt, u. zw. fand ich in jeder Zelle einige Gier. Wäre die freic Königin nicht auf der Wabe gewesen, hätte ich auch an eine Eierübertragung glauben können.

Holke gewesen sein?



Wenn man eine Königin auf eine Wabe sett, die schon zur Siablage her gerichtet ist, wird fast jede Königin unter dem Pfeisendedel die Zellen bestiften Ich sand schon sehr oft unter dem Pfeisendedel dei eingesperrten Königinner Sier, aber noch niemalsaußerhalb desselben, außer im oben angegebener Falle. Sine Sierübertragung der Bienen ist ganzausgeschlossen Alle veröffentlichten Fälle beruhen auf Täuschung und mangelhafter Untersuchung.

Beobachtungen von Klemens Rut, Obmann ber Sektion Rokitnit (Ablergebirge)

Als einfacher, nicht theoretisch vorgebilbeter Bienenzüchter will ich mich nicht in den Streit der Autoritäten einmengen, erlaube mir jedoch, meine Ansicht über die Legen de der Eierübertragung durch die Bienen mitzuteilen.

Als langjähriger Leser der "Sichstätter Bienenzeitung", der "Honigbiene von Brünn", des vormaligen "Bienenvaters" und nunmehr des "Deutschen Imker", habe ich während meiner 47jährigen Imkerlausbahn schon verschiedene Versuche gemacht, um die Vienen zur Uebertragung zu veranlassen, jedoch immer mit dem negativen Erfolg, nicht wie es Herrn Hon nz ik-Reichenberg erging und kann ich auch heute noch n ich t die Ueberzeugung desselben von der stattgesundenen Uebertragung der Gier teilen.

In der einen Beziehung hat er ganz recht, daß die um den Pfeifendeckel mit eingesperrten Königinnen gefundenen Gier nicht von Arbeitsbienen, sondern von einer richtigen Königin abstammten; ob die selben aber über=

tragen wurden, ift eine ganganbere Frage.

Ein Nachschwarm, wenn er die Königin beim Befruchtungsausfluge währent der ersten acht Tage verliert, zieht gewöhnlich wieder aus und in den Mutterstod zurück, wo die Bienen zumeist abgestochen werden. Wenn sie aber später verloren geht, so bleiben sie zwar im Stocke, doch zerstreuen sie sich immer mehr, so daß später nur ein kleiner Rest übrig bleibt. In dem von Herrn Honze gebenen Falle war der vor zirka drei Wochen eingefangene Schwarm aber noch sc stark, daß er 4 Gerstungsrahmen belagerte und ist dies ein fast sicheres Zeichen, daß er seine eigene Königinlos" benahmen.

Bei der Zusetung der befruchteten Königin waren die brutgierigen Bienen sofort zu derselben hingeströmt und hatten sie stark belagert. Während dessen war die eigene, erst letzter Zeit befruchtet gewordene Königin ins Legeschäft einzgetreten und hatte, da sie die Wabengasse am meisten belagert fand, darin ihr

Brutnest angelegt.

Daß die ziemlich große Anzahl Eier nicht von der eingesperrten Königin produziert worden sind, wird jeder zugeben, wenn man daß kleine Gefängnis berücksichtigt, in dem sie jedenfalls die Eierlage fast ganz eingestellt haben wird und zum zweiten, wenn sie wirklich in den paar Stunden soviel Eier produziert und fallen gelassen hätte, so wäre es für die Bienen doch fast unmöglich gewesen, dieselben alle zu erwischen und unbeschädigt so regelrecht in die Zellen zu besördern.

In diesem Falle hätte Herr Honze if die Sache zu einer unumstößlichen Wahrheit machen können, wenn er die eingesperrte Königin wieder entfernt hätte. Hätten sich die Bienen wieder als weisellos benommen und Königsimmenzellen über der aus diesen Giern entstandenen Brut erbaut, so wäre der unumstößliche Beweis erbracht, daß die Gier übertragen wurden. Wären die Bienen jedoch ruhig dem Brutgeschäft nachgegangen, so stammten die Gier von der im Stocke freien Königin und die Legende der Gierübertragung wäre in diesem Falle doch gründlich abgetan gewesen.

Ich muß offen gestehen, ich glaube an solche Eierübertragungen nicht, solange sie sich auf natürliche Weiseerklären lassen, was wohl bei allen berartigen bekannt gewordenen Fällen möglich war.

# Beispiel einer landw. zweckmäßigen und ausgiebigen Tracht.

Ueberficht bes Anblums ber Bienenweibe 1913-1918.

der Gutswirtschaft der igl. Bürttemberg. Landw. Hochschule Sohenheim. Bur Aufbesserung der sehr beschränkten Bienenweide infolge intensiben Aderbaues und ausgedehnten Beidebetriebes ohne Raps werden angebaut:

VΙ

Das Stück wird in fechs Felber geteilt. I II III IV V 1913 . . . Klee\*) Phazelia Raps Phazelia Raps

1913					Klee*)	006 1:	MAL S	mc v: .	m.,.,	Ø (
	•	•	•	•		Phazelia	Raps	Phazelia	Raps	Genf
1914					Senf	Rice	Phazelia	Raps	Phazelia	Raps
1915					. Raps	Senf	Alce	Phazelia	Raps	Bhazelia
1916					Phazelia	Raps	Genf	Rice	Phazelia .	Haps
1917			•		Raps	Phazelia	Raps	Senf	Hlee	Phozelia .
1918	•	•	•		Phazelia	Raps	Phazelia	Raps	Genf	Rice

# Die Bienen und der Arieg. III.

Imferliches vom öftlichen Kriegsichauplat.

Bon Badermeifter Fr. Webert, Obmann ber G. Altzeblifc.

Daß wir Bienenzüchter auch im Kriege unsere lieben Bienen nicht vergessen fönnen, zeigten meine solgenden Aufzeichnungen: Groß war der Schmerz beim Abschied meiner Lieben, ein letzter Blick übers Bienenhaus, dann ging es fort, doch als mein Freund, Bienenmeister Bayer-Tachau, am Bahnhof mir die Versicherung gab, sich meiner Bienen anzunehmen, zog ich leichteren Gerzens ins Feld. Um 27. Juli 1914 eingerückt, sind wir nach langer, unbequemer Fahrt am Bahnhof der Stadt B. ausgestiegen, sind nach einem Tagesmackt nachts 11 Uhr in einem kleinen Dorfe W. einquartiert worden. Unsere Kompagnie hatte die Aufgabe, Schanzungen, Besestigungen usw. fertigzumachen und zu verteidigen.

Als Bienenvater bald befannt, mußte ich oft von meinen lieben Bienlein erzählen; zu meiner großen Freude fand ich so viele und aufmerksame Zuhörer, daß ich oft meine ernste Lage vergessen habe; ich sühlte mich, wie zu Hause unter meinen Imkerbrüdern, bis wir durch unser hartes Lager wieder an den Ernst der Dinge erinnert wurden. Ja, so eine rege Begeisterung war unter unseren 73ern, daß ich manchem Kameraden versprechen mußte, nach unserer Seimkehr einen Bienenschwarm zu senden. Das blieb bisher nur ein frommer Wunsch, denn wer hätte gedacht, daß dieser Krieg so lange dauern würde?

Am 26. August, an einem wunderhübschen Tage, mittags, nach der Menage, lagen wir auf einer Wiese und zu meiner großen Freude sah ich zum erstenmal ein Bienchen; ich machte meine Kameraden aufmerksam, jeder wollte es sehen, doch die Freude dauerte nicht lange. Jeht wußte ich doch, daß Vienen in der Nähe waren: sie zu finden, war eines jeden Wunsch.

Um 28. Auguft tam ich früh morgens von einem Patrouillengang zurück,

benn feindliche Kosaken wurden gemeldet, was bei uns oft vorkam.

Mein Zug hatte an diesem Tage die Aufgabe, wegen zu geringen Aussichuß ein Bauernhaus abzutragen, kurz alles hindernde wegzuräumen, wenn keine Zeit war, so zu verbrennen. Indem ich tagsüber dienstsrei war, suchten

<sup>\*) 4</sup> Arten: Gem. Beißflee, ital. Beißflee (Ladinoflee), Botharaflee, Inkarnatflee.

mich meine Rameraden und ergählten mir, daß dort ein großer Bienen = ft and ware, welchen fie, fo weit es geht, in die Erde eingraben muffen. 3d hatte nichts eiligeres zu tun, als mich dorthin zu begeben und zu meiner überraschung sah ich wirklich 18 lebende Bienenbolkchen in ausgehöhlten Baumftammen. Die Wohnungen waren Baumklöte, zirka 1 Meter 50 Zentimeter hoch und 40 Bentimeter im Durchmeffer. In ber Mitte waren mittels eines Bohrers mehrere Löcher gebohrt als Flugloch, auf der hinteren Seite war ein Loch hineingeschnitten und mit Feten verstopft, aber ohne Glas, wohl zum Herausnehmen von Honig. Ein solcher Baumklot durfte 15—20 Zentimeter ausgehöhlt sein und ein Gewicht, famt Bolk, bon 100 Kilogramm haben. Gern hatte ich ein soldes Urvolk nach Hause gesendet, boch wegen der Schwere und der ausschließlichen Militärtransporte mußte ich es unterlaffen. Diese Bienenvölker lagen oder standen im Garten herum. Doch entdedte ich auch zwei große Rasten, mit Bienen besetzt, vielleicht 70 Zentimeter hoch und 40 Zentimeter breit, Flugloch in ber Mitte, an ber Rudfeite ein Turl, mit zwei Kenfterschen berschen. 3ch öffnete und fah einen starten Bienenschwarm, zur Balfte ausgebaut, iconen regelmäßigen Bau (Warmbau), in großen, starken Rähmchen, 50 Zentimeter lang und 25 Zentimeter breit; der Holzkasten war doppelwandig, die letzte Wabe war von Bienen nicht mehr besett. Meine Kameraden saben mir ruhig zu, jeder wollte etwas sehen. Während ich alles erklärte, kam ein Bienchen geflogen und ftach meinen Zugsführer auf den rechten Augendeckel. Und nun ging es los: ein Hauen, Laufen, Hasten, fort waren sie alle. Ich brachte ruhig alles in Ordnung, begab mich zu meinen Kameraben, wo soeben mein lieber Zugsführer ausgelacht wurde.

Dies war mein erstes imkerliches Erlebnis am Schlachtfelbe. Ich wünschte mir, daß ich die Russen ebenfalls so rasch meistern könnte, dann wäre Sieg und Frieden bald erreicht! Imker-Seil!

# Bu höchft im Böhmerwald.

Bon Matthäus Danner, Oberlehrer-Oberlichtbuchet pr. Ruschwarda (Böhmerwald).

Es sind jett elf Jahre, da zog ich aus der warmen Budweiser Ebene fort und binauf in den höchsten, unwirtlichsten Teil des Böhmerwaldes, nach Oberlichtebuchet. Das Schulhaus liegt in einer Höhe von 1023 m und so dürste ich der höchste Ir I öhnen zein. Die Bienen nahm ich mit, wohlberpackt in ihren dreistöckigen Ständern. Beim Schulhause war ein Gärtchen, genau 1 a groß, da stellte ich eine Hütte auf, brachte die vier Bölker darin unter und hatte riesige Freude darüber, daß die Bienen die weite Uebersiedlung so gut ertragen hatten und munter flogen. Die Hütte war geschlossen bis auf ein Brett, welches zum Niederklappen eingerichtet war.

Die Völker waren stark, hatten großen Vorrat und so sah ich ohne Bangen dem Winter entgegen. Den 5. Oktober desselben Jahres begann es zu schneien, den nächsten Tag "wachelte" es und bald war der hohe Zaun unter dem rasch anwachsenden Schnee verschwunden und am vierten Tage hatte auch die Hitte dasselbe Schickal erreicht. Sin mächtiger Schneewall zog sich vom Schulhause weg, gerade über mein Immenheim hin, zum Nachbarhaus. Ich hoffte stets auf Eintritt milden Wetters, doch es kam nicht. Im Februar ersuchte ich zwei starke Schulbuben, welche über Mittag in der Schule blieben, mir einen Schacht auszuschauseln, damit es mir möglich wäre, zur Türe der Hitte und in diese zu gelangen. Als die Türe frei war, öffnete ich sie und stand vor einer — Schneewand. Die gan ze Hit ewar vollkommen mit Schnee ausgefüllt, "vollgewachelt". Ich entsernte vorsichtig und ruhig den Schnee, dann öffnete ich eine Beute, um zu sehen, wie es da drinnen stünde. Nichts rührte und regte sich. Am Bodenbrett lagen nur einige Vienen. Die Sonigwaben waren unberührt und die Zwischenräume dicht gekeilt, voll Vienenleichen. Sin großer Backford wurde mit ihnen gefüllt. Als ich die anderen Beuten öffnete, bot

sich dasselbe traurige Schauspiel. Einige Tage war ich da mit mir selber bose und schalt meinen Leichtsinn, daß ich nicht früher nachgesehen hatte.

Im nächsten Frühjahre schaffte ich mir wieder Bienen an, gekreuzte Krainer. Die Bienenhütte brach ich ab und stellte sie jetzt, statt an der Ostseite des Schulhauses, an der Südseite, inmitten einer Wiese, auf. Ich hatte gesehen, daß die Westseite des Schulhauses schneefrei blieb, während an der windgeschützten Ostseite die ganzen Schneemassen in riesigen Wehen sich auftürmten und oft mehr als vier Weter Höhe erreichten. Bon nun an blieben meine Vienen vor diesem Schneetod verschont.

Bor vier Sahren bezog ich das neue Schulhaus, bei welchem ein 11 a großer Schulgarten sich befindet, den ich selbst anlegte. Was das heißt, in solcher Söhenlage des Böhmerwaldes Gartnerei betreiben, davon hat einer aus dem Landesinnern keine Ahnung. Ende Mai 1914 erfroren mir zwei prächtige Kirschbäume, deren Bweige über und über mit aufbrechenden Anospen bededt maren. Die Bluten der von mir gepflanzten Saselstauben froren gleichfalls ab. Den 21., 22. und 23. Juni gab es Fröste, welche das ganze Laubwerk der Kartoffeln vernichteten und selbst das Laub der harten Buchen restrot färbten. Daß bei solchen Unbilden der Witterung die Brut der Bienen gedeihen kann, muß wundernehmen. Hier ist es gar nichts seltenes, daß die Bienen bei + 8° C gang schön fliegen, wenn die Berge nur nebelfrei sind und kein Wind weht. Warmenegen find fehr felten. Wie Regenwetter eintritt, fällt die Temperatur oft bis auf + 5 oder + 6° C, dichte Nebelschwaden finken dann langsam von den Bergen talabwärts und weichen oft wochenlang nicht. Da gibt es also nicht allein eine Herbst- und Frühjahrsfütterung, sondern auch eine Sommerfütterung. Folgen aber den vielen Regen- und Nebeltagen dann ein oder gar ein paar schöne Tage, dann ist es eine große Freude, den Bienen augusehen. Gange Alumpen umlagern die Fluglöcher und ein Untundiger wurde meinen, die Bienen schwarmen, fo fehr beeilen fich die klugen Liere, die paar günstigen Stunden auszunüten. Wie schne II da gebaut wird, davon hat niemand eine Ahnung. Ich nahm da vor 3 Jahren einem Stocke alle zehn Halbrähmchen der obersten Etage heraus, um sie auszuschleudern und gab nicht gleich an ihre Stelle leere Waben, da ich sofort wieder die ausgeschleuderten Waben einhängen wollte. Es kam Besuch, bu ich Arbeit konnte von mir erst am nächsten Tage, nachmittags 2 Uhr, vollsührt werden. Ich öffnete die Beute. Der Raum war schwarz, so voll mit Bienen. Langsam und höchst behutsam blies ich Rauch ein. Die langen Ketten lösten sich und die Bienen zogen sich in die unteren Etagen zu-rud. Wie staunte ich aber über das, was ich in dem vermeinten leeren Raume sah. Bon der Borderwand aus, waren, am oberen Deckbrett, an den Seitenwänden und an den Rähmchen unten fest gebaut, bereits vier voll ausgebaute, teilweise zugedeckte Baben, an die sich, dem Beobachter zu, sechs immer kleiner werdende Waben schlossen, deren lette nur die Größe eines Bundholzschächtelchens zeigte. Alle Bellen erglanzten, wie mit Glas gefüllt. Weder vorher noch nachher habe ich eine derartige Arbeit bemerkt. Ich habe auch noch nie fonst einen berart ftark bevölkerten Stod besessen.

Der gewonnene Hon ig ist sehr licht und kandiert lange nicht. An Verkauf ist nicht zu denken. Nachfrage wäre seitens der zahlreichen Sommerfrischler und Touristen mehr als genug, aber diese wollen den Honig entweder ganz umsonst oder für sehr geringe Bezahlung. Die meisten Sommerfrischler, die hieher kommen, wollen ja etwas ersparen.

Der Schnee geht Ende April oder Anfang Mai weg. Der Rein i gungsausflug findet im Februar oder März statt. Da gibt es oft Tage, an denen das Thermometer + 18° C und darüber zeigt. Trozdem die ganze Gegend tiesses Winterkleid zeigt, ist es so warm, daß die Leute in Hemdärmeln gehen. An einem solchen Tage breite ich vor dem Bienenhause weitum Säde auf oder Decken, Pappe, Reisig und dergleichen, dann öffne ich den Laden der Bienenhütte und lasse sie kliegen, die lieben Immen. Die Reinigung erfolgt und am Abende zeigt das aufgebreitete Materiale die schönste Punktierung. Weist folgt solch schönen Tagen wieder anhaltend stürmisches Wetter, das oft die Mitte Mai anhält. Tatsache ist auch, was unser "D. Imker" schon wiederholt brachte, daß unsere Bienen ohne besonderen Schutz der Beuten, wenn nur diese ordentlich sind, den Winter überdauern, daß ihnen "Kälte" nicht schadet, wenn sie nur Futter genug haben. Hier konnt es auch vor, daß im Februar oder März keine Flugtage sind, dann halten die Bienen durch — ohne Ruhr od. dgl. — aus bis Ende April, wo erst der Reinigungsausssusssus ersolgt und die

kleinen Arbeiterinnen dann gleich ihre Sammeltätigkeit beginnen und mit dicken Hosen heimkommen. Wie der Schnee schmilzt, sind die Wiesen auch schon grün und es blühen die Sumpfdotterblume und das Buschwindröschen, die von den Bienen eifrig beflogen werden und den ersten Pollen liefern. Ende Mai beginnen dann die Weiden, Pappeln und Stackelbeeren zu blühen und der Löwenzahn, der die Haupt nährpflanze hier für die Bienen bildet. Im Juni blühen dann die Bogelfirsche und die Eberesche. Stark beflogen wird auch die Fichte und der Ahorn, die Seidel- und die Preiselbeeren. Ende Juni sind Taujende von Sonigbrunnlein auf den Wiesen erschlossen, auch Matten-, Bergklee und Sederich geben reiche Ausbeute. Nun ist Hochtracht — vorausgesetzt günstige Witterung, was aber selten der Fall ist. 1914 regnete es vom 24. Juni bis 20. Juli jeden Tag. Ansangs Juli deginnt die Heumahd und das Tischleindeckdich verschwindet. Die Bienen fliegen nun an befliegen die Goldkolbe, und Holzschläge, das (Soldanella montana) und später dann den Augentrost, der Wiesen und Holzschläge ziert. Der Angentrost blüht bis Frau Holle ihn mit ihren Federn verschüttet, was meift Anfang' Oftober der Fall ift. Oft geht der Schnee nicht mehr ab, bis ihn die Maisonne vertreibt, es gibt aber auch Ausnahmen, so, daß im November und sogar im Dezember Flugtage zu verzeichnen sind. Seradella und Buchweizen \*), die von mir gebaut murden, werden merkwürdigerweise wenig oder gar nicht beflogen, Genf aber sehr stark.

Im Böhmerwalde kann der Imker auf keinen sicheren Ertrag rechnen. Jahre bergehen, wo es nur Füttern und wieder Füttern heißt. Da gehört unendliche Liebe und Gebuld dazu, um die lieben Tierchen zu Schwärme treten oft so unversehens auf, daß man von ihnen ganz überrascht wird. Da gibt es Schwärme, ohne daß auch nur eine einzige Drohne sich im Stocke befindet. Da hört man kein Tüten und Quaken an den Vorabenden. Schwärme ohne Drohnen. In den höheren Lagen des Böhmerwaldes kommit es häufig vor, daß auf ichöne, wolkenlose Tage, ganz unvermittelt mehrere nakfalte, nebelige Tage folgen. Da geschieht es nun, daß auch Ende Juli schon, die Bienen alle eingepuppten Drohnen hinauswerfen, nur die Maden ichonen fie. Jest kommen plöglich wieder warme Tage und der Schwarm geht ab — ohne Drohnen. Im eingefangenen Schwarme entstehen dann vorerst eine Menge kleiner Drohnen, die sicherlich zur Begattung nicht geeignet find. Ich kam daher zur Ueberzeugung, daß die Königin stets von Drohnen eines anderen Stockes befruchtet wird (natürliche Zuchtwahl!) Auch gibt es Schwärme bei starkem Winde. Wie ein Pfeil kommen die Bienen aus dem Stode, ballen sich zu einer Art kugeliger Wolke zusammen und flüchten dahin, vorerst knapp über den Boden, dann immer höher steigend, im dichten Wald untertauchend. Auch die große Kavierwespe macht viel Schaden. In der Rähe der Beuten lauert sie, packt unvermutet eine schwer niedersinkende, heimkehrende Biene und fliegt mit ihr Im Winter tommen die Mäufe und beunruhigen die Bienen.

Früher gab es im Dorfe mehr Imfer und war die de u t sche B i e ne heimisch. Sie ist schon ausgestorben. Meiner Ansicht nach gingen die Bölker nur durch Hung a er zugrunde, da den Leuten das Füttern ein Unding schien. Die zwei Imker alten Systems, die noch hier sind, bringen ihre Beuten im Winter in einer unbewohnten Stube unter. Ist es recht kalt, wird geheizt. Braust das Bolk stark, bekommt es ein balbes Pfund Zuder. Dieser Umstand ist sicher auch schuldtragend, daß die Bölker im Frühjahre zugrunde gehen oder schon vorher verhungern. Sie kommen zu keiner richtigen Ruhe, zehren sehr viel und sind andererseits dann gegen Witterungseinflüsse

ungemein empfindlich. Ich fampfe bagegen bei jeder Gelegenheit an.

Die Schulk in der fürchteten anfangs die Bienen, jetzt gehen sie selbst zum Bienenstande und sehen den Bienen zu und melden sich freiwillig zum Einfangen der Schwärme. An arme Häusler berichenke ich die Schwärme und gebe ihnen Rat. Leider will niemand Mobilimkerei betreiben; auch da habe ich gegen ein Vorurteil anzukämpfen, das schier unbesiegbar ist. Ich gab den Leuten Rähmchen und Kunstwaden, alles vergeblich. Vieles ist durch meine unausgesetzten Bemühungen besserte und erfolgreiche Imker erstehen werden.

odyr. Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Wahrscheinlich ist der Boden zu wenig "leicht"! D. Schr.

Alles in allem kann gesagt werden, daß auch in den böch sten Lagen, bei der nötigen Sorgfalt Bienenzucht möglich ist, nur nimmt der Schwarmtrieb bei zunehmender Meereshöhe schnell ab.



#### Bölferfrühling.

Nun sprost es und blüht es und prangt es Im Maienparadiese; Nun schwirtt es und surrt es und summt es Auf hang und Flux und Wiese; Nun tönet die trautliebe Weise Im Forste, noch sernab und leise: Nucud, Kucuck!

Bie jubelt die Lerche so helle Im Maienjonnenglanze, Bie schwirren die Immen so schnelle Im Biesenblumenkranze! Jeht ist's ja Frühling geworden Und Maien an allen Orten: Ruckuck, Kuckuck! O Lenker ber Schlachten, wir heben Empor zu dir die Hände: "Hif siegen, laß Frieden uns werden, Das Unheil von uns wende! Dann soll es brausend tönen: "Heil unsern Heldensten!" Kudud! Kudud!

Dann blüht ein Frühling uns wieder, Gin Frühling der Bölker, der Welten. Bom Himmel jentt er sich nieder Im Siege der treustarken Helden: Dann klinge alljährlich aufs neue Der Lobsang der Treue um Treue: Rudud, Rudud!"

Jung-Alaus.

Der Hochtracht entgegen. "Zum Gebeihen und Wachstum eines Bienenvolkes spielen, abgeschen von Witterung, Temperatur und Tracht fünf Faktoren eine ganz gleichwertige Rolle, nämlich: 1. Honigvorrat oder Honigzufluß, 2. Pollen, 3. Wasser, 4. Alter der Königin und 5. Volksmasse. Dies muß der Imker sich stets vor Augen halten und daraus wird er die Erklärung für viele Erscheinungen im Bienenleben, aber auch die Wegleitung und Nichtschnur zur Behandlung der Völker nehmen können. Bleibt also z. B. ein Bolk gegenüber anderen auffallend zurück, so wird ihm eine genaue Untersuchung sederzeit den Beweiß liesern, daß einer der 5 Faktoren oder Bedingungen einen Mangel ausweist, der den Schaden erzeugt hat. Wird diesen Mangel abgeholken, so wird das Bolk auch rasch gesunden und wieder zur regelmäßigen Entwicklung zurücklehren. Ein verspäteter Nachschwarm entwickelt sich trot junger Mutter nicht: Nahrungsmangel erklärt die Nückständigkeit. Ein Bolk, das im Frühling oft prächtig war, verfällt sehr rasch, wenn die Mutter legemüde geworden. Feglinge und Ableger wollen nicht recht vorwärts trotz Honig und Kollen: Volksmangel bleibt der unüberwindliche Stachelbrahtzaun.

Die genannten fünf Faktoren müssen also harmonisch zusammenwirken, um ein Bolk auf die Söhe der Entwicklung zu bringen, während der Mangel des einen oder anderen sich auch fürs Ganze fühlbar macht. Wenn ein Glied leidet, so leiden alse Glieder mit. Dabei sind selbstwerskändlich andere äußere Umstände, wie Witterung, Wärme, Tracht, Vehandlungsweise, die fördernd oder hemmend auf das Gedeihen eines Bienenvolkes einwirken, keines-

wegs gering anzuschlagen."
So, ungefähr, schrieb Aung-Klaus schon vor etlichen Jahren in seinem "Lehr= und Volksbuche der Vienenzucht", und er kann trot größerer Erfahrung auch heute noch hievon kein Häkken streichen, ober ein anderes hinzusügen. Tat=

sachen müssen ja unerschütterlich bleiben. Aber kürzer fassen möchte er heute die

alten Worte. Und warum? Der Krieg brachte ihn darauf. Der richtige Imfer muß gleichen dem tüchtigen Heerführer, und ein richtiges Bienenvolk gleicht einem tapferen Heere. — Drei Dinge braucht man zum Siege: 1. Nahrung, 2. Solbaten, "Die Gulasch kanone, wir und der Hinden den burg hauen den Kussen hinten durch" ist die Philosophie der Schützengräben und die erzwingt auch schließlich den Sieg! Genau so stehts im Vienenvolke: Vorrat, Vo'lk zmassen as se und Mutter erringen uns den Sieg: eine reiche Ernte in der Hochstracht. — Nechtzeitig für diese braden "Drei" Sorge getragen zu haben, war Pflicht eines rechtschaffenen Imkers.

Jeder Sieg ist ersochten schon, ehe noch der Arieg beginnt — für den wenigstens, der durch weise Vorsicht sich gegen Ueberraschungen wappnete. Genau so ist es hier auch bei uns:

Was nütt das schöne Häusel, Wenn krank des Bolkes Weisel, Was frommt die beste Tracht, Wenns Wölklein längst berkracht? Was nütt das Winseln und Jammern, Wenn leer die Borratskammern? Ver bügeln will mit kaltem Eisen, Wirb selten wohl sich brennen,

Boch hat er erft bas Gliederreißen,

Darf er sich "Esel" nennen. Ber nach dem Parasol erst läuft, Wenn längst die Soden quatschen, Dem g'schicht wohl recht, wenn er erfäuft — Ein Dummtopf braucht ja Watschen. Ber erst im Maien denkt ans Bolk, Der hat berhorcht das Vlasen, — Die schönste Zeit entschwindet schnell, Der Ind dreht ihm 'ne Nasen! —

Schwächlinge ergeben nie einen Ertrag, ja sie sind nicht einmal befähigt, sich den nötigen Wintervorrat zu sichern, darum beachte mit Vernunft,

was Jung-Mlaus dir jeht aus der "Luremb. Batg." hier vorführt:

"Wenn man bedeukt, daß 1 Kilo Honig etwa 75.000 mit Rektar gefüllte Honigblasen der Biene erfordert, so läßt sich ermessen, daß die Bienen mehr als Millionen Blüten absuchen müssen, um dieses Kilo zu schaffen. Daraus aber ergibt sich, daß es schwachen Völkern absolut unmöglich ist, selbst bei Anspannung aller verfügbaren Kräfte, irgendwelche Honigvorräte aufzuspeichern; für diese Völken langt der gesammelte Honig gerade zum täglichen Verbrauche.

Nach Schach inger trägt bei reicher Tracht ein Volk von 20.000 Arbeitern täglich ¼ Kilo Honig, von 30.000 Arbeitern täglich ¾ Kilo Honig, von 40.000 Arbeitern täglich 2 Kilo Honig, von 50.000 Arbeitern täglich 3 Kilo Honig ein.

Wenn diese Zahlen auch nur annähernd richtig sind, so sagen sie uns doch die nackte Wahrheit klar: "Züchte nur Kraftvölker, mühe dich nim-

mermit Elendern - mäge beine Bolter, boch gähle sie nicht!

Kraftvölker aber schafft uns nur der Sommer mit seiner Hochtracht und eine gute, junge Mutter. — — So ziehe die Völker, so überwintere sie und so wirst du auch an ihnen Freude erleben alljährlich. Wenns Mailüsterl säuselt und die Blumen erblühen, sollst du längst Kraftvölker haben, doch keinestwegs sie erst schaffen wollen.

Wer siegen will im Kampfe, muß voraus gerüstet sein, noch ehe es zum Streite kommt. Wer erst nach Waffen sucht, wenn der Keind schon an den Grenzmarken steht, der kann wohl einzelne Wunder der Tapferkeit tun, aber siegen

wird er nicht.

Neber Ernenerung des Wabenbaues im Brutnest ergeht sich ein Artikel der "Schw. Bztg." von Würsten, dem Jung-Alaus nachstehende Notiz entnimmt: "Bevor die Honigräume aufgesett werden, im Mai also, nehme ich das Bolk, das normaler Weise 8—9 Brutwaben besitzt, aus dem Kasten und hänge es in einen Wabenknecht oder in eine oben offene Kiste. Die Wabe, die zuvorderst beim Flugloch ist, lasse ich im Kasten. Sie spielt für den Brutraum keine große Molle und wird selten bebrütet. Hauf hänge ich die Waben so in den Kasten, daß die hinterste Wabe mit Brut nun zunächst dem Flugloch hängt. So hänge ich eine Wabe nach der anderen ein. Die schöneren hinteren Waben hängen nun vorn beim Flugloch, die alten schwarzen hinten beim Fenster. Die letzteren können noch im gleichen Jahre rückwärts gezogen und durch die Mittelwände oder junge ausgebaute Waben ersetzt werden. Das Brutnest ist ohne große Mühe und Beitverlust erneuert. Wird noch einige Jahre die Operation wiederholt, so sind im Volke keine älteren als dreisährigen Waben mehr."

"Dhne große Mühe und Zeitverlust" foll biese Erneuerung vor sich gehen? Jung-Klaus möchte diese Prozedur bei seinem halben Sundert Wölkern nicht oft wiederholen; ein echt russischer Karpathensturm iate in Wotsch da wohl anheben. Donnerwetter! Das gäbe ein Gesause unter den schwarzen Stechamazonen! Und der "Gräberhans" gar, der zöge ja den Kontrabaß feines Schimpf-Orchestrions, daß die Tage von Kompeji in Wotsch sich wiederholen möchten. — Nein, solche Wabenerneuerungen mag vornehmen, wer muß, weil seine Stockform eben eine andere nicht zuläßt, Jung-Rlausens "Teilbare Ständer" erneuern ichon alljährlich ben Bau, ohne auch nur im geringften das Innere des Brutnestes in Verwirrung zu bringen. Stagenzuchtweise durch Unter-, Auf- oder Zwischensatz, wie sie im "Jung-Klaus Volksbuche der Bienenzucht" beschrieben ist, hat die Wabenerneuerung eben sich als Prinzip erkoren. — Näher im "Sammeltorb" barauf eingehen zu wollen, erübrigt fich wohl, ba ja jeder Intereffent ber Beimat es im "I ung-Rlaus" aufsuchen fann. Ueber bie Rotwendigfeit ber Babererneuerung im vernünftigen Bienenauchtbetriebe selbst hat Jung-Klaus ichon bes öfteren seine Unsichten klargelegt, aulett im "Maisammelforb 1914" in besonders eindringlicher Weise. Es wird gebeten, auch diesbezüglich Nachschau zu halten, damit nicht, wie es in der Ariegs= zeit so häufig geschicht, eine kleine Tschekbohne in einen Riesenkurbis umgewanbelt werbe. — Denn

Lügen sind jeht Modedinge, Wer gut lügt, ist ein Krophet, Ehrlichkeit gilt bloß als Bettel — Ach, die Welt ist ganz verdreht! Früher hat man nur gelogen Ganz verschämt von Mund zu Mund, deut' tut's jeder Zeitungsbogen — Und die Welt alaubt allen Schund. Aller Lügner Obermeister Ist John Bull, der stramme Held,

Lüge ist der Rapp und Aleister Seines Nuhmes in der Welt. Luch dem Jaren aller Neußen Wird so manches weis gemacht; It's auch Lug, triffts nur die Preußen, 'Glaubt wird's doch — und auch be—lacht. Lügt nur weiter, beutsche Treue Kitselt nicht solch' Bolitit: Lügt herab des himmels Bläue, Eure Lug ist unser Glüd! • (J.-KI.)

Bur Charafterisierung des Zuders. Da studiert und sucht man nach einem unschädlichen Charafterisierungsmittel — und keines sindet allgemeine Shmpathie. Und siehe da, der Zusall hat plötlich ein ganz unschädliches entdeckt. Die "Leipz. Batg." gibt uns hierüber Aufschluß: "Kommt da eines Tages der Abgesandte eines Transportgeschäftes zu mir und bietet mir im Auftrage des Chefs "etwas angeschmutten Zucker" als Bienenfutter an. Ein mit Tint e anzgesülter Vallon, dem es an den Aragen gegangen war, und der zufällig auf der Zuckerfiste seinen schwarzen Inhalt vergießen mußte, war der ganz alleinige Erstinder ohne Patent. — Die Vienen nahmen das Futter ohne Zögern und trugen es während der Nacht restlos auf. Auch die spätere Vrutfütterung und die Herbstergänzung soll ähnlich glänzend verlaufen sein. — Also Charakterisierung oder besser Verganzung soll ähnlich glänzend verlaufen sein. — Also Charakterisierung oder besser Verganzung wäre den Vienen genehm, wer hätte da den Mut, die schwarze Tunke zu verdammen! Ischenfalls ist diese Art Vergällung nicht schwutiger und nicht schlechter als jede andere — ob aber die Herren vom Steuer-Neserate sich damit zufrieden geben würden? — (War es Wethylviolett-Tinte? D. Schriftltg.) (Nee, pechschwarz, war sie! Jung-Klaus.)

Ein imferisches Kraftgenie! Augustin Sidot in Ballingen, P. Habe bingen, schrieb an die Schriftleitung der "Els.-Loth. Btg." ein Brieslein so feinen Geistes, daß er es nur seiner unfreiwilligen Komit zu verdanken hat, auch im "Sammelkorb" unter den Druck der Presse zu schlüpfen. Es hebt an: "Ich din ein junger Bienenzüchter; ich din erst 16 Jahre alt. Ich habe die Bienenzucht mit 15 Bienenvölkern angefangen. Im Jahre 1913 habe ich 250 Pfund Honig geerntet; ich habe Schwärme gehabt, ich verstand nicht viel, so daß ich bloß 14 Bienenvölker für die Ueberwinterung hatte. Im Frühling dieses Jahres hatte ich ein weiselloses Volk. Die Ernte betrug von 13 Bienenvölkern 13 Schwärme, welche alle eine befruchtete Königin haben und 650 Pfund Honig. (!!) Wenn das Jahr 1914 günstig sein wird, werde ich ungefähr 800—900 Pfund Honig klingt, daß Jung-Klaus Gesangsanwallungen bekam und unwillkürlich singen mußte: "O du lieber Augustin, du bist ein Imfer flott und kühn—boch übers Jahr, ich wette drauf, — gibst du den ganzen Krempel auf! — "Warum doch wohl, so fragst du Klaus? — "Ei, weil bei diesem Honigschmaus, — wenns allweil ging nach deinem Sinn — kaput auch ging der Augustin — grad wie in Wien wär alles hin! — O du lieber Augustin!

Schlufwort. Wieder stehen wir vor der Hochtracht! Gottes Segen möge ihr beschieden sein, dieser so lang erkehnten und auch so kurzen Wonnezeit des Imkers. So oft schon haben wir die schönsten Hoffnungen zu Grabe schaffen müssen — benn die Witterung war mächtiger als die Bienen und wir, soll es hener wieder so werden? Jung-Nlaus hofft nicht.

Unfere Bienen fliegen, Unfere Krieger fiegen, Bater im himmel, fei ihr Schut, Uns zur Freude, den Feinden zum Trut; Wie du's machst, wird's recht wohl fein, Dir sei Lob und Dank allein!

Jung-Alaus.



60. Wanderversammlung der beutschen, österreichischen und ungarischen Bienenwirte. Auf Ersuchen des Berbandes Königsberg findet mit Zustimmung der Präsidien für Oesterreich und Ungarn die für 1915 geplante Wanderversammlung im Jahre 1916 in Königsberg (Ditpreugen) statt.

Nus bem Mickengebirge. Das heurige Frühjahr fängt wieder kalt und windig an. Der Neinigungsausflug hat Mitte März stattgesunden; seitdem waren noch keine Flugtage, sodaß auch heuer wiederum Salweide, Hafelnuß und das Schneeglödigen verblühen, ohne von den Vienen beflogen worden zu sein. Und dech benötigen heuer, nach dem schlechten Verjahre, die Vienen zur Bruternährung Blütenstaub!

Lehrer Joh. Baudisch, Obmann d. S. Goldenöls.

Aus Triest. Der Winter an der "Adria" war dieses Jahr besonders milde. Die "Bora", welche uns sonst jehon im Dezember, mit Wiederholungen im Janner und Feber oft in energischer Weise begrüßte und ihren eisigen Hauch dis auf das Mark des Menschen sührte, ließ sich hener sast gar nicht verspüren; es gab diesen Winter oft und viele Regentage und erst, als Ansang März schon weiße und rote Aliten die Bäume zierten (Pfirsicharten), kam sie und derwehte manches junge Mütenleben. Nun scheint sie — siesen Frühling wenigstens — verschwunden zu sein, denn warme Tage, die zur Mittagszeit sogar sehr warm wurden, hatten wir gegen den 20. März zu verzeichnen. Selbswerständlich ih badurch die Entwidlung der Vienenstöde schon vorgeschritten und Ansang Mai beginnt sieh bann die "Poesie der Landwirtschait" zu vergrößern, die Schwarmperiode bei normalen Stöden ist da. Die "Bora" selbst ist ein Kordwind, mit 80 bis 120 Kilometer Geschwindig.

feit in der Stunde, welcher den Luftausgleich zwischen den Alpen und Afrika nebft Rebenrichtungen vollzieht, der, von oder über ewigen Schnee kommend, eisig kalt ist, Gisenbahn-waggons umwirft, Menschen ins Meer wirft und gegen ben oft nur "auf allen Vieren" vor-

Stephan Effenberger. Salbscit in Nordmähren. Unfer lieber Imterbruder, herr Josef Eing, Imtertischler aus Salbseit, ber ben Lefern bes Blattes fo vorgugliche Gerstungsbeuten geliefert hat, mußte im Dezember feine Bertftatte mit elettrifchem Betrieb fcliegen. Unfang Auguft 1914 mußte er, fpater feine beften Gehilfen gur militarifchen Dienftleiftung einruden. Im Auguft 1914 hatte er einen kleinen Borrat an Beuten fertig und im Frühjahr tamen an feine Firma biele Bestellungen, Die scine Frau leiber nicht ausführen tonnte. Der liebe Imterbruber ift nut sehr besorgt, ob ihm die freundlichen Kunden, die er heuer nicht befriedigen kann, treu bleiben werden. Ich glaube, daß er keinen einzigen berliert, denn alle Kunden wisser doch gediegene Arbeit zu schätzen. Ich ware froh, wenn ich in meinem Bienenhause laute Beuten hatte, die Herr Tinz aus Halbseit gemacht hat. Jedes Jahr stelle ich neue, bon H. Tinz verfertigten, statt der alten auf.

Rachschrift der Schriftleitung: Bir konnen die Empfehlung des herrn Bfarrers nur bestens unterstützen, ba in der Sat die Beuten des S. Ting als mustergultig gu bezeichnen

In heft 4 bes "D. Imter a. B." fcreibt herr Falta über die Maitrantheit und ist er der Ansicht, daß gefroren gewesener Blütenstaub Erreger dieser Krankheit ist. Da in letter Zeit ohnehin wiederholt über diese Erscheinung geschrieben wurde,
möchte ich meine Ansicht darüber mitteilen. Trot aller Bazillustheorie bin ich der Ansicht, daß nur zu geringe Brutwärme Urfache bes Auftretens ber Maitrantheit ift. Berurfacht wird diese geringe Brutwarme burch Spatfroste bann, wenn infolge ftarfen Brutanfabes die Sonigborrate icon febr aufammengeschmolgen und nicht mehr im richtigen Berhältnisse zur Brutausbehnung und Stärke ber Bölker stehen. Das Volk braucht dabei noch nicht Rot zu leiden. Außer zur Ernährung des Bolkes haben die Honigborräte auch eine andere wichtige Aufgabe: sie dienen gleichsam als Wärmeregulator im Stode. Honig ist bekanntlich ein sehr schlechter Wärmeleiter. Ist schones Wetter und rege Tätigkeit im Stod, nehmen die Honigborrate die überflüssige Warme auf, und eben die in ben Sonigborraten aufgespeicherte Barme leiftet ben Bienen bei Temperaturfturg große Diensie, da dadurch schon ein plögliches und ticfes Sinken der Temperatur im Stode unmöglich ift. Sind nun die Honigborrate im Stod gering und hat überdies bas Flugvolf auch noch gelitten, ist eine Berfühlung der Brut eben fehr leicht möglich, und bie Folgen ber geringen Brutwarme find die ermahnten Rrantheitserscheinungen. 3ch will ein Wenn eine Bruthenne die Gier berlägt und die Gier, bis eine Stiefmutter gefunden ist, ausfühlen, werden die Ruden — falls die Gier noch nicht gang abgestorben — um 3 bis 4 Tage später ausfallen, sind schwächlich, meist nicht imstande, die Eischale selbst zu öffnen, und die Sterblichseit ist eine große. Wir haben in den letzten drei Jahren alljährlich sehr große Spätfröfte gehabt, und doch tonnte ich auf meinem Ctande die Arantheit nicht beobachten, mahrend im Nahre 1907 mein Ctand burch diefe Arantheit febr geschwächt murbe. Ach mußte nämlich mit meinem Stande im Herbit 1906 übersiedeln, infolge Zeitmangels konnte ich meine Bölfer nach der Neberfiedlung nur mehr notdürftig auffüttern. Ich mußte daher im Frühighr bald mit Futter eingreifen; der Brutansat mar daher sehr ausgedehnt, die Norrate gering, da kamen die Spätfröste. Und so stark habe ich diese Erkrankung noch

Nubolf Wiefinger, Obmann bes Bienenzuchtvereines Joslowit (Mahren).

Die "Zeitschrift für wissenschaftliche Insektenbiologie", lin = Schöneberg, Albertstraße 12, veröffentlicht im Laufe der nächsten Monate eine umfangreiche Arbeit von mir, betitelt: "Die Geschlechtebildungsweise bei der Honigbiene und ihre Bedeutung für Die Weichlechtsbildung überhaupt". Dier wird meine Entwidlungslehre, jest jum erstenmal, in ausgereifter Gestalt geboten, und an lleberraschungen, wie 3. A. auch die Bedeutung der wichtigen Forschungen von Univ. Prof. Dr. Langer für ihre Aufklärung, wird es für keinen Imfer sehlen. Es werden zahlreiche, alle gemein berbreitete Frrtumer über die Lebensvorgange der Bienen aufgedeckt, wird die völlig unhaltbare Behauptung widerlegt, Rachtscheins mifr. Giftubien hatten irgend welchen positiben Wert in bezug auf die Besamungefrage normaler Gier aus Drohnenzellen, und es mird meine Entwidlungslehre angewandt auf verschiedene andere Tieraruppen (auch Sauge tiere), während befanntlich die Dzierzonsche Entwidlungelehre nicht einmal auf nahe vermanbte Insetten anwendbar ift. Da ich nun weiß, daß fich gahlreiche ftrebjame Inter für den Inhalt interessieren, so habe ich die Redaktion ersucht, Sonderabzüge zu möglichst niederem Breis herzuftellen. Diefelbe teilt mit, fie wolle "fein Gefchaft" Damit machen, hoffe,

solche Abzüge zum Preis von 1 bis 1.25 Mart herstellen zu können, musse beshalb aber ungefähr wissen, wie viele derselben herzustellen seien. Daher sind alle Restetanten gebeten, die Zusendung solcher an oben angegebener Stelle möglichst bald zu beantragen. Ferdinand Didel. Darmstadt.



#### Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes=Zentral= vereines für Böhmen.

Erstattet vom Weichafteleiter f. t. Co. Dt. Bans Bafter, abgeichloffen am 16. April 1915.



#### Den Belbentob für's Baterland fanben auf bem Felbe ber Ehre:

Lehrer Josef Hofmann, Niedereinsiedel, Schriftführer d. Sektion f. d. Hainspacker Gerichtsbezirk. — Franz Wildner, Landwirt, Goldenfloß, S. Grulich. — Drechsler Franz Neisseach, S. Ober Wittigtal. — R. k. Steueroffizial Josef Zumpe, S. Leitmerih.

Wir werden unseren tapferen Imterbrüdern, wolche in der Verteidigung unserer heimatlichen Scholle ihr Leben lassen mußten, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue bewahren!

#### Rriegsauszeichnung.

Postbediensteter Edwin Manthen, S. Gulau, wurde für tapferes Verhalten vor dem Reinde durch Verleihung der goldenen Tapferkeitsmedaille ausgezeichnet. — Perzlichen Glüchvunsch!

#### Reuerliche Rriegsfürforge-Bibmungen.

Sammlung der Sektion Lauterwaffer K 7.—, gewidmet Sex Zweigstells für Böhmen in Prag des Kriegsfürsorgeamtes i. k. u. k. Kriegsministerium, Sektalsadietlung. — Sektion Hals widmete aus Bereinsmitteln 5 Kilogramm Honia. — Sektion Budwets widmete 20 K aus Sektionsmitteln für die Familien der eingerücken Rekerviten und Laudsturmmänner. — Sektion Bensen hat dem dortigen Noren-Kreuz-Spikal 5 Kilogr. Honig als Spende abgeführt. — Die Mitglieder der Sektion Eger spendeten 80 Kilogramm Honig den dortigen k. k. Reservespikalern; eine aus Sektionsmitteln auf 30 K ergänzte Sammlung wurde zu gleichen Teilen den Invaliden, dem Roten Kreuz und den Erblindeten zugeführt. — Sektion Seibersdorf widmete 5 K dem k. u. k. Kriegsfürsorgeamte.

Allerhöchste Auszeichnung. Der General-Inspektor der freiwilligen Kriegs-Sanitātspflege, S. k. u. k. Hoheit G. d. K. Erzherzog Franz Salvator, hat im von Sr. Majestät übertragenen Wirkungstreise dem k. k. Eberpostmeister Leo Körner, Obmann der bienenw. Sektion Schlackenwerth, und dem Oberlehrer Josef Schefczik, Obmann der bienenw. Sektion Pernek, die bronzene Chrenmedaille für Verdienste um das Note Kreuz verlichen. — (Unseren herzlichsten Glückwunsch! D. Schr.)

Bur allseitigen gest. Beachtung! Wir erbitten uns gest. jeweils eheste Bekanntgabe jener Mitglieder, welchen A.sh. Auszeichnungen für Kriegs-Dienstleistungen usw. verliehen wurden, sowie jener, welche auf dem Felde der Ehre gefallen sind, ferner der Kriegsfürsorge-Widmungen der verchrl. Sektionen, bezw. der einzelnen Mitglieder.

Unser sehr verdienstvoller Bentralausschuftrat Dr. jur. Ruvolf Korb, k. k. Statthalterei-Bizepräsident i. R., vollendete am 31. März sein 70. Lebensjahr. Auch wir Imter übermitteln unsere herzlichsten Glückwise in schell Ist doch Dr. Korb der unermüdliche Bortämpser der uns Imtern so nahestehenden Naturschukbewegung in Böhmen, des so nötigen Seinatschukes. Seinen Bemühungen ist der erste Naturschukpark, der "Gottekgarten" bei Leipa, zu danken; in verdienstvoller Weise wirkte er als Vorsitzender-Setellvertreter der Deutschen Landeshauptstelle für Denkmalspslege, Natur- und Heimatschuk in Böhmen, ebenso als allgemein anerkannter Schristeller auf diesem Gebiete.

Aufcha. Die Sektion "Land- und forstw. Beg. Berband" hielt am 28. März I. Z. die 19. Hauptversammlung unter Vorsit des Chmanns W. Krombholz in Auscha ab. Gesichäftsleiter, Oberschrer W. Fiedler, erstattete den Jahresbericht: Mitgliederzahl 40, im Berbste eingewinterte Völker 278 auf Mobils und 43 auf Stabilbau, Konigertrag gering. Zur Versicherungsammeldung gelangten 39 Vienenhäuser, 278 Völker in Mobils und 43 in Stasbilbauten, Geräte u. a. im Gesamtwerte von 11.510 K. Die Ginnahmen betrugen 262 K, die

Digitized by Google

Ausgaben, 206 K; der Jahresbeitrag wurde auf 3 K 40 h sestgesett. Hierauf überreichte Fachlehrer Josef Proft unter anerkennenden Worten dem Obmanne W. Krombholz, dem Obmannstellvertreter W. Linek und dem Geschäftsleiter Oberlehrer W. Fiedler, welche drei Funktionäre seit Gründung der Sektion (20. Feber 1896) an der Spize der Sektion stehen, die vom L.-Zentralverbande zuerkannten "Gold. Ehrendienen" samt Ehrenurkunden und sprach er auch den Dank der Sektion den Genannten aus. Nächste Versammslung Mitte Wai in Auscha. Den fern auf dem Kriegsschauplate weilenden Mitgliedern wurden Grüße don den Versammelten übermittelt.

Bensen. Generalbersammlung am 28. März unter Vorsitz des Obmannes Franz Philipp. Derselbe hielt einen ehrenden Nachruf dem verstorbenen eistigen Mitgliede Joses Franz, Privatier aus Bensen. Das Prototoll der letzten Generalbersammlung wurde vom Geschäftsleiter verlesen, Tätigkeitsbericht sowie Kassadricht wurden beisälligst zur Kenntnis genommen und dem Kassicr für seine tadellose Vuchsührung das Absolutorium erteilt. Der Jahresbeitrag wurde mit 3 K bestimmt. Dem Roten Kreuz-Spital in Bensen wurden 5 Kilosgramm Honig als Spende abgesührt. In die Settionsleitung wurden sämtliche Herren wiedergewählt. Hoerr Florian Kops oh schlosbergewählt. Hoerr Florian Kops oh schlosbergewählt. Der Klorian Kops oh schlosbergewählt. Der Klorian Kops oh schlosbergewählt. Der Klorian Kops oh schlosbergewählt. Hont aus, wosür der Obmann herzlichst dankte.

Budweis. In der Hauptversammlung am 25. März I. J. gedachte Obmann Fachlehrer J. Kienzl in zündender Nede des ausgebrochenn Weltkrieges, wobei er in sinniger Weise die Treue und Ausdauer der für Kaiser und Vaterland tämpsenden Soldaten mit dem Bienenleben verglich. Auch von unserer Settion steht ein liebes Witglied, herr P. Anton Jungwirth, als Feldlurat des 28. Landsturm-Infanterieregimentes im Felde. Es wurde einstimmig des scholdes für des Lektionstassa der Kondos für des Lektionstassa der Kondos der Gektionstassa der Kondos der Gektionstassa der Gengerücken sämtlicher hießiger Negimenter samt Landsturm. Nach dem Jahresdericht des Geschäftsleiters J. Mait die Settion 41 Mitglieder, das Geräteinventar ersuhr durch subventionsweise Beschaftung des so ersehnten Dampswachssichnelzers eine wertvolle Ergänzung. 280 Kilogramm steuerfreier Futterzucker wurde an els Mitglieder zum Preize von 47½ h für ein Kilogramm abzegeben. Die Kassaebarung wurde in bester Ordnung gesunden. Herauf berlas Geschäftsleiter Mait seinen süngsten Aufsche werde der Obmann des berstorbenen Witgliedes, Fachlehrers Keinrich Hauler, in warmem Nach der Obmann des berstorbenen Mitgliedes, Fachlehrers heinrich Hauler, in warmem Nach vurse gedachte und ein Mitglied einen Vortrag über "Die Verminderung der Drohnen" für später gewünscht hatte, ermahnte noch teigeschiener. Die Verminderung der Drohnen" für später gewünscht hatte, ermahnte noch teigeschinge und in dieser ernsten Zeit nicht nachzulassen unserer Settion.

†. Unser eifriges, bienenkundiges Mitglied Franz Marschik, Fabriksleiter, starb im jugenblichen Alter von 26 Jahren am 8. April 1915. In ihm verliert die Sektion eines der besten Mitglieder. An seinem Leichenbegängnisse am 11. April 1915 beteiligte sich außer vielen Trauergästen auch die Sektionsleitung. Heil ihm in den ewigen Gesilden!

Eulau. Hauptversammlung am 28. März 1915 unter Borsit des Obmannes Wagsner. Für den im Felde stehenden Geschäftsleiter Wolf erstattete Stellvertreter Mar Kretschmer Kassault zuch Jahresbericht: Mitgliederzahl 64, dabon 8 zu Ariegsdiensten ein berusen; Mitglied Manthen wurde mit der goldenen Tapserkeitsmedaille ausgezeichnet Verwundet: Alb. Hölzel; erkrankt: Wolf. Durch den Tod verloren wir unser Mitglied Burok in Chren; Ehre seinem Andenken! Im Gerbste wurden 725 Kilogramm steuerfreier Zuder angelaust. Der Gonigertrag war ein geringer. Ueber Antrag des Geschäftsleitersetelvertreters wird für die zu Ariegsdiensten eingezogenen Mitgliede der Jahresbeitrag aus Sektionsmitteln bestritten. Als Telegierter zur Hauptversammlung nach Krag wird Alois Paul gewählt. Ju Kassauch verssault gewählt. Ju Kassauch verssamlung Anfang Wai in Königswald.

Ober-Ebersborf. Hauptversammlung am 21. März. Der Jahresbericht vermerkt leider wenig Gutes. Nach hoffnungsfreudigem Vorfrühling kam die mörderische Nacht vom 1. auf den 2. Mai, welche alle Hoffnungen unserer Lbitzüchter und Inker vernichtete. Die Vienen vermochten in der Folgezeit zwar ihr "tägliches Vrot", doch meist nur sehr geringsfügige Vorräte zu sammeln. Die Ernte war also ziemlich belanglos. Sonderbarerweise haben sich einzelne Völker iroh der gleichen mistichen Verhältnisse sehn bewährt. Der durch Vermittlung des L.-Zentralvereines bezogene, steuersreie char. Zuder traf noch rechtzeitig im September ein und konnte noch vollständig versüttert werden. Von den 20 Mitgliedern waren em Schlusse des Berichtsjahres 6 zum Wassendiast. Nach Genehmigung des Tätiskeitse und Kassenderichtes wurde beschlossen, den bisherigen Jahresbeitrag per 3 K zu belassen und für 1915 seine Umlage einzuheben. Als Obmann wurde Herr Jahresbeite der anwesende Gast,

Herr Oberlehrer B. Schaffran, nach dem Gerstungschen auffast des Lynna der Bienenzucht", was großes Interesse und Dank fand.

Eger. Haubtversammlung am 5. April in Ulrichsgrün, bei sehr gutem Besuche. Die Hongiernte aller Mitglieder war 2637 kg, der Durchschnittsertrag per Boll 6.5 kg. Das höchste Erträgnis von einem Bolle lieferte heuer Schöden mit 17 kg, dann folgen 11 kg und bei 8 Mitgliedern je 10 kg von einem Bolle. Die in 21 Ortschaften wohnenden 54 Mitglieder haben ein Indentar von 24.790 K versichert. Im Frühlinge 1914 waren ausgewinterd 404, eingewintert 450 Bölfer. Alle Lebensmittel. Und Bedarskartiselpreise gingen rasend im die Höhe, nur der Hongis beim alten Preise von 2 K 80 h für 1 kg, trohdem vei der sllgemeinen Teuerung auch der Imfer viel höhere Auslagen hat. Schwärme wurden 77 gemeldet. Die Auffülterung sutteraamer Völfer, besonders der Schwärme, geschah mit 700 kg keuerfreiem, char. Artsftallzuder. Die Einnahmen betrugen 331 K 12 h, die Ausgaben 302 K 04 h, das gesamte Vermögen einschließlich des reichhaltigen Sektionsinventars beträgt 399 K. Die Kassaung in vollster Ordnung. Von den anwesenden Mitgliedern sind 56½ kg Hong für die Segerer k. k. Meserschitäler gespendet worden. Mit beiläusger Einrechnung der Abwessenden dürfte die Zahl 80 kg weit überschritten sein. Die Würze der sehr schwen der hohe von des neue Mitglied aus Neualbenreuth (Bayern), welches leider eine Ramensnennung nicht gestatten will. Mit großer Sachsenntnis, griff den gewandte Kedner in herzlichem Tone in längeren Ausksührungen in die interessant den Abshamlung der Admensnennung nicht gestatten will. Wit großer Sachsenntnis, griff den gewandte Kedner in herzlichem Tone in längeren Ausksührungen in die interessans den Abshamlung der Bedhabelt. Gine Sammlung ergad einschließlich bei den kechsplatze der kehner in herzlicher verlas aus den Werte unseres lieden "Jung-Klaus" den Abshamlung ergad einschließlich bei der letzten Zuderverteilung erübrigten behandelt. Eine Sammlung ergad einschließlich bei der letzten Zuderverteilung erübrigten 1 K 65 h die Summe den 20 K, wobei der berbiensstollen Obmann-Stellbertreter Rislas Rom m a aus Oberlosau sehr tie

Golbenils. Die Frühjahrsversammlung in Gabersborf am 11. April war überaus start besucht. Oberlehrer Safelbach sprach über Frühjahrsarbeiten auf dem Stande, Obmann Baudisch sich hielt einen Vortrag über "Volkswirtschaftliche Bedeutung der Bienenzucht." Auf seine fesselnden Ausführungen hin traten wiederum 5 neue Mitglieder, heuer zusammen 9, dei. Die Sommerversammlung Ende Juni auf dem Stande des Obmannes wird der Prazis gewidmet sein. Der Obmann ersucht, ihm bekannt zu geben, welche Bienenzüchter, auch wenn sie nicht Mitglieder der Sektion sind, im Felde stehen, damit er sich der Volkser der Eingerückten annehmen könne. Ueber Anstrage eines Witgliedes gab der Obmann praktische Winke Winke über Erweiterung des Brutnesses.

Grottau. Hautbersammlung am 28. März. Obmann Sparkassenter Abolf L. Müller gebachte der im Felde stehenden 3 Mitglieder. Ferner midmete er dem becktorbenen langjährigen Ausschukmitgliede Brund Peukert einen tief empfundenen Nachruf. Laut Fahresbericht des Geschäftsleiter Jeses Schaftlieden war der Mitgliederstand 33 von 246 Bienenvölkern: in 239 Mobils und 7 Stabilstöden war der Hitgliederstand 1060 kg, der Wachsertrag 47 kg. Der Preis für Honig stellt sich in unserer Sektion 2 K 80 h für 1 kg und für Wachs 4 K. Der vom Geschäftsleiter erstattete Kassabericht schließt mit einem Kassaftande von 158 K 91 h ab, welcher von den Revisoren Anton J. Stoh und Karl Richter für richtig befunden wurde. Die geschäftsichen Angelegenheiten wurden in einer Dauptversammlung mit 2 Ausschuksstungen und 12 Monatsversammlungen erledigt. Im Derbit 1914 wurden 1300 kg steuerfreier Zuder bezogen. Laut Sikungsbeschlick wurden den der Kelde stehenden Mitaliedern öftermale Liebesgaben zugesendet.\*) Seitens des Ausschußmitgliedes Wilhelm Tie ze wurde dem Chmanne sowie dem Geschäftsleiter der Dank ausseschprochen.

Sektion f. d. Hainspacher Gerichtsbezirk. Bersammlung am 21. März nur schwach Lesucht. Chmann Cherlehrer Halbig gedachte in ehrendem Nachruse des auf dem Felde der Ehre gesallenen Schriftsührers Josef Hosmann kehrer in Niedereinsiedel, und würdigt hieraus die Verlehrer des ausgetretenen Chmannstellvertreters Cherlehrer i. N. Josef Schick and dem dem Geschäftsleiter Cherlehrer Adalbert Holfelde Wölmsdorf erstatteten Jahresbericht zählt die Setlion 69 Mitglieder, von welchen 359 Mobils völker und 18 Stadilvölker ausgewintert und 333 Mobils und 20 Stadilvölker eingewinter! wurden. Das Honigerträgnis war um 236 Kilogramm mehr als im Vorjahre. Der Volksberluit betrug 5¼ Prozent. Die Cinnahmen betrugen 298 K 55 h, die Ausgaben 256 K, mithin Saldovortrag 42 K 55 h. Aus der einmätig erfolgten Ersahwahl ging hervor als Chmannstellvertreter Cekonom Franz G. Nichter Weudörfel, als Schriftsührer Schuleiter Josef Schidt and Reudörfel. Beschlossen wurde, bezüglich der Honigkontrolle noch eine

<sup>\*)</sup> Bravo! Cehr nachahmenswert! D. Schr.

auwertende Stellung einzunehmen und den Jahresbeitrag auf 3 K 20 h zu erhöhen. Zur Wahrung der Vereinsinteressen ist es wünschenswert, daß auf Anregung des Geschäftseiters die Vienenstände der ein berufenen Mitglieder von c

Ortes mit unter Aufficht und in Behandlung genommen werden.

Hass. In der Versammlung am 25. März in Ringelberg wurden der Jahres- und Kasabericht genehmigt. Der Jahresbeitrag beträgt jeht 3 K 60 h. 6 Mitglieder stehen gegenwärtig im Felde; ihnen wurden von der Versammlung Grußtarten geschick. Für Kriegsfürsorgezwecke wurden aus Vereinsmitteln 5 Kilogramm Honig gespendet; einige Mitglieder werden aus ihrem Honigvorrate noch mit beisteuern. Es wird als Ehrenpslicht betrachtet, die Vienenstände der eingerückten Mitglieder durch die übrigen zu betreuen. Obmann W. L. Wi im mer übernimmt die betr. Vienensstände in Hals. Einem erkrankten, eisrigen Mitgliede wurde eine Spende von 10 K gewidmet und der Jahresbeitrag erlassen. Nächste Verssammlung am 6. Jun i in Sorghof.

Hofflits-Blauschnit. Generalbersammlung am 28. März. Mitgliederstand berzeit 26, ausgetreten 3. Bienenbölter i. J. 1914 109 ausgewintert und 90 eingewintert. Im Felde

fteht 1 Mitglied.

Henzel Ebert. Durch Schriftenempfänger Johann Tokauer (Geschäftsleiter Rubit ist eingerückt) wurde der Tätigkeitsbericht erstattet. Der Jahresbeitrag für 1915 wurde mit 4 K sestgesetzt. Die Kassaung weist eine Einnahme von 432 K 36 h gegen 430 K 44 h Ausgaben auf. Den Anschaftungssosten verschiedener bienenw. Gewäte (u. a. Honigschleuber und Wabenpresse) konnten wir dadurch gerecht werden, daß zu der Subvention und dem Reinerträgnis eines Imsertränzigens vom Feber 1914 ein kleiner Preiszuschlag einzelner Artikel ersolgte und der steuerefreie Zuder zu 50 h per Kilogramm abgegeben wurde. In ver Ueberwinterung unserer Immen hatten wir einen Verlust von drei Völkern. Von unseren sins im Krieg stehenden Wilgliedern wurden drei verwundet und eines ist kriegsegesangen in Sibirien.

Iglan. Vollversammlung bom Ostersonntag, den 5. April. Obmann Baumeister Kajeton Malnati entwarf ein umfassendes Bild über das lette Vereinssahr. Nach Verslesung des Prototolles der letten Hauptversammlung sowie des Tätigkeitsberichtes durch Schriftsührer Kaufmann Theodor Nawratil, berichtete Direktor Jg. Krebs über die glänzenden Erfolge unserer Vereinsbienenzucht und erstattete hernach den Kassabericht, der ebensalls sehr beifällig aufgenommen wurde. Längere bienenwirtschaftliche Erörterungen und Vereinsbeschlüsse scholen sich an.

† Leitmerit. Von tiefster Trauer erfüllt, teilt die Sektion mit, daß ihr eifriges Witglied Herr Josef Jumpe, k. k. Steuerverwalter in Leitmerit, als Oberleutnant des 49. Landsturmbataillons am südlichen Kriegsschauplate den Helbentod fürs Vaterland erlitten. In Him verliert die Sektion einen wackeren und fleißigen Imker, einen echten deutschen Charackter. Ehre feinem Andenken!

Machenborf. Jahresbersammlung am 28. März. Von unseren Mitgliedern stehen 7 im Felde. Die Sektion beschloft, die betr. Mitglieder, welche mit den Jahresbeiträgen von 1914 noch im Rücktande sind, auch für 1915 davon zu entheben.

Mordenstern. Hauptversammlung am 5. April I. J. im "Paradies". Borstender: Lehrer Schneiber. Der Bericht des Schriftsührers entfällt, weil derselbe zur militärischen Diensteistung einberusen ist. Kasser Johann Huner gibt bekannt, daß die Ginnahmen 1158 K 11 h, die Ausgaben 528 K 23 h betragen und wird ihm über Antrag der Rechnungszebisoren die Entlastung erteilt. Ende Mai oder Ansang Juni wird eine Wanderversammzung abzehalten, ein Wanderlehrer wird sprechen. Ort der Versammlung ist die Gastwirtsichaft "Kaiserhöhe" in Worchenstern. Der genaue Zeitpunkt wird noch bekannt gegeben werden. Jur Frühjahrsnotsütterung wurden 1600 Kilogramm charakterisierter Zuder bestellt. H.

widnete dem verstorbenen Mitgliede Wenzel Hüttner, Fasanheger in Khoau, einen warmen Nachruf. Nach Beschühfgssung über Vereinsangelegenheiten eritattete Geschäftsleiter Schulleiter Idam Baumgartl Tätigfeitse und Kassacheiten eritattete Geschäftsleiter Idam Baumgartl Tätigfeitse und Kassacheiten eritattete Geschäftsleiter Idam Bereinsjahre 74 Mitglieder, welche sich auf 19 Ortschaften verteilten. 71 betrieden praktische Bienenzucht. Die Secktion besitzt einen Vereinsbienenstand; 2 Schwärme wurder an Mitglieder unentgeltlich abgegeben usw. Dem Berichterstatter wurde großer Beisall gezollt, und nachdem der Kassacheit durch die Revisoren Hofe Wenig und Eduard Rothrichts befunden worden war, wurde dem Kassassicher die Entlastung erteilt. Es wurde einstimmig wiedergewählt: Siegmund Stelzner, Obmann; Georg Sper, Obmannstellver treter: Adam Baumgartel, Geschäftsführer; Aosef Hufnagl, Koth und Schubert Ausschufmitglieder. Bei der Generalversammlung des L-L-Bereines wird Oberlehrer Rosef Wenigsunfweilerter seine hörer Geschaftsführer Russen

<sup>\*)</sup> Bravo! D. Edjr.

bourin", der Buderbeftellung ufm. Für bas Rote Rreus wurden 15 K gefpendet. Rachite

Berjammlung im Gesthause des Ignaz Edert in Khoau.

Rafpenau. Am 14. März fand die Sauptversammlung statt, trot schlechter Witterung und vieler in den Krieg einberufenen Mitglieder gut besucht. Bei der Neuwahl wurden sämiliche Funktionäre wieder gewählt; als Geschäftsleiter-Stellvertreter wurde Fahbindermeister Josef Lindner-Raspenau gewählt.

Reschwit u. u. Bollversammlung am 21. März l. J. in Thh. Hauptpunkte waren: Erstattung des Kassaberichtes und gemeinsame Bestellung von Zuder, verzinktem Rähmchendraht. Abstandsklammern und Flechtrohr, serner Einzahlung der Jahresbeiträge. Wanderlehrer Grund = Ohorn sprach über die Tambourin=Wabe und will der nächsten Versammlung positive

Berichte über ihre Borguge bringen.

Seibersdorf. Hauptversammlung am 25. März 1915 in Hilbetten. Nach Erstattung des Jahrede, Rassauf und statistischen Berichtes hielt Sektionsleiter Heinrich Blaschte einer Bortrag "Die Bienenpeit" an der Hand des Flugblattes "Achte auf die Faulbrut" von Th. Weippl. Daran schloß sich eine rege Wechselrede über Bienentrantheiten und Durchlenzung. Abwesend waren nur die im Felde stehenden Mitglieder, deren ehrend gedacht wurde. Die Sektion beschloß, 5 K dem Vaklersonde und 5 K dem k. u. k. Kriegsfürsorgeamte zu widmen.

Tetschen-Bobenbach. Am 14. März bersammelten sich die Mitglieder sehr zahlreich in Hortigs Gasthaus in Tetschen. Obmann, Direktor Gaubeck, berichtete über Sektionsangelegenheiten und über die Trachtverhältnisse im Sommer 1914. Wanderlehrer G. Kunert, der jeht in Tetschen wohnt, brachte den prächtigen Aufsatz "Der Bien und unser deutsches Bolk im Krieg: ein Bergleich", zur Vorlesung. Nächste Versammlung im Mai in Kalmewiese.

† Welhütten. Wieder hat ein edles Interherz zu schlagen aufgehört. Nach längerer Krantheit verschied am 12. April Bernard Prösch, Cberlehrer in Lieborik. Ein äußerst praktischer und an Ersahrung reicher Inter, war er seit der 1894 erfolgten Gründung der Sektion Podersam Vitglied derselben dis Ende 1913. Dann übertrat er infolge seiner Nedersiedlung von Kriegern, seinem früheren Dienstorte, nach Lieborik zu der näheren Sektion Welhütten. Er fehlte selten in den Sektions-Versammlungen und seine wiederholt gebaltenen Vorträge zeugten von tiesstem Verständnis und größtem Interesse in allen Fragen des Vienenzuchtbetriebes. Die Sektionen Podersam und Welhütten nerden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

### Sie bekommen sicher Schwärme von Kärtner Alpenbienen!

Sanfimütige, widerstandssähige Rasse, in volkreichen Oria-Bauernstöden mit Brut und Reisesutter Ia. von 12 K auswärts, IIa 10 K, b. fr. Königinnen bis 1. Mai 7 K, später 5 K. — Mat.-Schwärme über 1 kg Bienengewicht im Rai 10 K, Juni 9 K, Juli 8 K. — Garantie für lebende Ankunst, bezw. Beiselrichtigkei.

Genaue Angabe von Post- und Bahnstation erbeten. Preistliste gratis.

### A. Flaschberger, 3mker Maria Elend im Rosental, Kärnten. Burde im Nuguft 1918 in Komotau mit der filbernen Medaille prämitert

Wie au Cebensmitteln gespart werden kann, was in der schweren Kriegszeit sür uns ja von besonderer Wichtigkeit zu, darüber lif n wir in der neu sten Nummer der praktischen Wochenschrift, Wiener Hausfrau". — Ein kidonnement auf die praktische Wochenschrift, Wi en er Hausfrau" au" für viertelzsährlich mit Schnitmusterbogen 2 K 30 h, kann bei dem reichen Inhalt diese Frauen- und Familienblattes bestens impsohen werden. Wan abonniert bei allen Wuchhandlungen und Vostanstillen oder direkt durch den Verlag Wien I, Rosenbursenstr. 2.

# DEUTSCHE AGRARISCHE - DRUCKEREI IN PRAG empfichit sich zur prompten Anfertigung von Drucksorten aller Art zu billigen Preisen.

### Bienenwohnungen und Geräte

liefert in befter Ausführung

Josef Bauer, Tischlermeister und geprüfter Wienenmeister

Görkan. Beste Bezugsquelle für Thür. Beuten.

Preisliste gratis und franto. Mit höchsten Breisen prämiiert. Komotau 1913 goldene Medaille.

### Gerstungsbeute

Hoch- u. Breitwabenstöcke, Kuchenmüllersche Bauernstöcke, je 15 K,

sowie alle andere Maße und Systeme. Honigschleuders sowie sämmtliche Bienenzuchtgeräte, Bienenvölker und Schwärme billigst.

Josef Bergmeier, Bienenwirtschaft in Voitsdorf, Post Reichstadt.

### Zuchtvölker in Stülpkörben, \*\*\*\*

erstklassige, heimische, dunkle Art, von eigenem Stande, versendet zu 18 Kronen unfrankiert

J. Geyrhofer, Ardning (Steiermark).

KARTNER ALPENBIENEN, Rrainer Raffe

mit Brut und honig in Original-Bauernftoden ficher ichwarmend, gu K 13 .-14 .- und 15 .- ; im Biener Bereinsmaß auf 10 Rahmden, mit Berfandfifte K 16 .- , im Tieflagerftod K 19 .- ufw. Hatnefdmarme über 1 kg Bienengewicht im Mai K 12.—, Zuni K 10.—, später K 9.—. Gefruchtete Söniginnen im März und April K 6.—, Mai und Jun.i K 5.—, später K 4 .- franto liefert unter Garantie lebender Unfunft refpe Beifelrichtigfeit. Jans Wiefer, Domann bes Zweigvere ince Erlad, Rarnten. Preislifte gratis und franto.



### Kunstwaben

aus garantiert naturreinem Bienenwachs, Posttiste 31/2 kg. Nettoinhalt 20 20 K franto, bei größ. Abnahme 1 kg 5.40 K, bei flein. Abnahme 1 kg 5.60 K unfrant. Arainische bienenwirtschaftliche

Gefellschaft Illnr. Leiftrig 16. 263



Bismarks hundertiahriger Ge= burtstag frijcht auch bas Undenfen an feine treue Lebensgefährtin Johanna bon Bismard wieder auf, von ber er felbft einmal fagte: "Dan ahnt nicht, was fie aus mir gemacht hat." In der neueften Nummer ber "Maddenpoft" wird das Bild biefer echt deutschen Frau gezeichnet, beren hochfter Stolz es mar ihrem Manne eine gemütliche Sauelich, feit gu bereiten und ihre drei Rindegut zu erziehen. Allen Fragen, bier Bismard beichäftigten, ftand fie mit | vollem Berftandnis gegenüber, und wenn fie auch ftets Bartei fur ibn nahm und feine Biderfacher haßte, fo hat fie ihm gegenüber boch auch fein b bl aus ihren eigenen Unfichten und Ueberzeugungen gemacht, und es ift ficher, tag fie daburch ben Gatten bon manchem gurud= hielt und in onderem wieder bestärfte. Allen Intereffenten fteht die Dr. '8 ber "Dabchenpoft" mit dem vollftanbigen Auffage und einem Bilbe bon Johanna bon Bismard verfeben, foweit ber Borrat reicht, toftenfrei gu Dienften. Man richte Poftfarte an die Befchifteftelle der "Dabchenpoft", Bien I, Rofenburfenftraße 2.

#### Jeder wahre Naturfreund

solite sich der Naturschutzbewegung anschliessen und Mitglied des "Bundes zur Erhaltung der Naturdenkmäler aus dem Tier- u. d Pflanzenreiche" werden. Die guten Bestrebungen des Bundes werden in Deutschland wie in Oesterreich allseitig anerkannt. Der Bund bezweckt durch Wort u. Schrift und insbesondere durch die rasche Tat den Schutz und die Erhaltung seltener Tier- ü. Phanzenarten. Dabei steht er auf keinem sentimentalen Standpunkte, denn er verdammt weder die notwendige Jagd noch die Stuben-vogelpflege und ist kein Kulturfeind. Kurz, alle Naturfreunde gehören in seine Reihen.

Mitgliedsbeitrag nur 5 M pro Jahr. (Anmeldungen an W. Benecke, Berlin S. 61) Bundesmitglieder erhalten

vollständig kostenlos die vornehm ausgestattete, reich illu-

strierte Monatsschrift

Blätter für Naturschutz und Heimatpflege

sugesandt. Nichtmitglieder beziehen die Zeitschrift zum Preise von 6 M pro Jahr durch die Post. Probenummer gegen Porto-Ersatz (Doppelkarte genügt) liefert die Geschäftsstelle der Blätter für Naturschutz

und Heimatpflege Berlin S. 61, Lehninerstr. 7

### S CO CO Bienenwirtschaftliche

in reichfter Auswahl u. zu billigften Originalpreifen liefert bei ftreng reeller folider Bedienung Willi Ullmann, Tannwald (Böhmen) gepr. Bienenmeister, Rieberlage und Bertretung bes I. Defterr.-Schlefischen Bienenzucht-Etablissement Fr. Simmich, Jauernig. Breisbücher umfonft und franto.

### Krainer Biene

ichwärmen bei fachgemäßer Behandlung in entibrech Stöden nicht, ionbern geben den größten Sonigertrag ab. Mobilvoller von 20 K an. Schwarme Mai 11 K. Koniginnen Mai 5 K. Spater billiger. Preislifte gratis. Krainifche bienenwirtschaftliche Gefellichaft, Illyr, feiftrit 16.

### SCHAFWOL

kaufe zu höchsten Preisen. Bemusterte Ofterte samt Angabe der Menge erbittet

Adolf B. Musil, Deutschbrod.

## C. MÜNZEL, Hüttenwerke, Röhrsdorf

bei Zwickau in Böhmen.



ZENTE

### Honigversand-Gläser

(Dosenform mit Glasdeckel). Deckel mit und ohne Aufschrift.

Von der Generalversammlung des Deutschen Bienenw. Landes-Zentralvereines für Böhmen am 4. März 1906 einstimmig zum Vereinsglas erhoben. Vorteile:

Kein Metall- sondern Glasdeckel, bequemer einfacher und sicherster Verschluss, anssprechende handliche Form. Der Rand wird jetzt schon glatt abgerundet

geliefert. Sauberes Aussehen, - Billiger Preis, Preiskurante auf Wunsch gratis und franko Erzeugen auch alle sonstigen bienenwirtschaftlichen Glasgegenstände.





### or straight more real than Sämtliche Bier

als: Rauchapparate, Bienenhauben, Futtergefässe, Abstandsbugel und Klammern, Imkerhandschuhe usw. hält stets lagernd und versendet

C. Krauspenhaar, Elsenwaren-Aussig a. E

### the was who lake as all

deutsche Rasse, starke Natur-Schvärme, sehr sanft, gute Honigr-Biene, liefere samt Reisefutter= Kiste im ganzen Monat Juni; biz zum 15. Juni 12 K, dann 11 K. Für labende Ankunft Garantie. Adres se

#### FRANZ WEBER.

Schwechat N.-Ö., Ableidingergasse.









WASED ZARGE



LER SISTEME SOWIE ALLE ANDERN ZUN BETRIEBE DER

BIENEN - UND GEFLUGELZUCHT

ZU BILLIGEN PREISENS

ILLUSTR PREISBUCHER









FR-SIMMI(H'S T. ÖSTER.SCHLES.BIENENZUCH ETABLISSEMENT.

garantiert naturrein, feinfte Sorte, Boftboje netto 41/2 kg goldgelb K 10.30, bunfelgelb K 9.40. Bei größerer Abnahme billiger. Roftproben gratis.

trainisme bienenwirtschaftliche Gesellschaft Illur.-Feistrib 16.

liefert die BESTEN SAMEN

Kriners amerik. Hafersorten Golden fleece und The Prodigious sind die

ertragreichsten. Verlangen Sie Spezialofferte

dresse: EGIDY KRINER & SÖHNE, PRAG Nr. 1465/II.

### BRUTEIER

rebhuhnfarbiger Italiener, erstklassige Legehühner, für 30 h, sowie einen Frühbruthahn von 1914 um 10 K, hat abzugeben Rich. Lauber, Gendarmeriewachtmeister i. R., im Arnau a. E. 412.

### Schwärme

2 bis 3 kg Bienengewicht: Juni 10 K, Juli 8 K. Berfandtifte 1 K versendet bon 150 Muttervölfern unter Garantie lebender Untunft per Bofinachnahme Stefan Beifer, Bebelsdorf, Boft Walterstirchen, R .= Defterr.

Katespatt Soeben erschien Th. Göddens hochinteressanter

### Jubiläums-Katalog

208 Seiten stark. 650 Abbildungen.

Zusendung auf Wunsch gratis und franko.

Th. Gödden, Millingen (Kr. Mörs) 23.

Erstes und grösstes bienenwirtschafti. Fabrikationsu. Versandgeschäft in Westdeutschland.



### Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Bohmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Hebung der Bienenzucht Bohmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlefischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat Sans Jafler, &. Weinberge bei Brag (Lanbw. Genoffenichaftshaus.)

Ericheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Die bentsche Sienenzucht in Chesrie und Fravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K ves Jahr.) Anfündigungsgebühren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Zeile vber beren Raum 10 heller (8½ Afg.), auf ber lepten Umschlagieite 12 heller (10 Kfg.). Rach hohe des Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Anschrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralbereines für Böhmen in K. Beinberge bei Brag". — Schluß ber Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparkassen-Konto Nr. 815.769.

### Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, Reichenberg.

!	Wonat	Nieberschläge Mittel mm mm	Temp. Mittel	Flugtage Mittel	Abnahme Wittel
Upril	1909	$870 \cdot 0 : 12 = 72 \cdot 5$	6.80 C	479:29=16.5	54.885:26=2086
,,	1910	5960:13 = 45.9	7·0° C	664:34=19.5	66.005:32=2075
,,	1911	$290.0 \cdot 10 = 29.0$	7·8° C	570:32 = 18.0	45.940:81 = 1460.
.,	1912	473.0:18 = 36.4	6·20 C	644:36=17.8	76.140:34=2246
,,	1913	5020:15=33.4	7·3º C	741:41 = 18.0	50.940:40=1273
••	1914	561.0:18 = 81.2	9:10 C	934:36 = 25.9	48.470:35 = 1385
"	1915	695.0:11=68.2	6.90 C	545:28=19.5	58.310:26=2243

Barme, Feuchtigteit, Luftbruck.

	Eag		Luft	Außenstock Gasse beset	Innenstod Sasse unbefest	Boben- temp.	Feuch- Luft- tigleit bruck
1.	April	1915	6·40 C		•		
5.	,,	1915	8.60 C	82·0° C	13 · 0° C	7.5° C	53 % <b>731</b>
10.	,,	1915	5.00 C	82·0° C	10.00 C	5.00 C	89 , 722
<b>15.</b>	,,	1915	7.0° C	31.20 C	7·0° C	8.0° C	65 , 727
20.	,,	1915 \	18·0° C	33·0° C	12·0° C	12·0º C	53 " 725
25.	,,	1915	14·0° C	32·0° C	14·0° C	15·0° C	82 ,, 725
<b>8</b> 0.	"	1915	18·0° C	34·0 'C	14·0° C	16.00 C	46 , 727
		Mittel:	11:0° C	32·40 C	11.60 C	10.60 C	64·6°/ <sub>o</sub> 726

#### April 1915.

Der April 1914 wurde ein prächtiger Wonat genannt. Der heurige April hatte größere Riederschläge und Kälte. Dadurch wurde die erste Bienenweide zurückgehalten und die wenigen, den kalten Winden entkommenen Bienen fanden nur selten Blüte. Trohdem steht der recht günstigen Auswinterung eine hübsche Durchlenzung gegenüber und mit einzelnen Ausznahmen sieht man heuer im allgemeinen einem guten Bienenjahre entgegen.

Altstadt Kagt über den kalten April, in dem viele Bi.... n zu Grunde gingen und nur wenig Bollen zu holen war.

In Leitmerit sind Völker und Natur zurück, doch vertröstet man sich auf den Mai, der alles wieder ausgleichen kann.

Reich stadt hatte rechtes Aprilwetter. Es ist wenig Hoffnung, starke Bolker zur Haupttracht zu haben. Hier find viele Berluste.

Barnsborf war mit dem April halbwegs zufrieden.

In Brag ift bie Bienenweibe fehr gurud.

Bilnitau litt durch gablreiche Winde. Tropbem ift Die Entwidlung eine folde, bie zu ben iconften Erwartungen berechtigt.

### Monatsüberficht April 1915.

Bangenberg	bet .	Barzborf b. J	Deutsch-Liebau	Schönau 6. Braunau Sirmih  Schwanenbrildi Schwanenbrildi Schwanenbrildi Schwanenbrildi Repelsdorf  Heibelsdorf  Heibelsdor	Abihmen. Altfladt 6. Teffden Leitmerih Saag. Simmer-Aufda Simmer-Vufda Meichfladt Dbergeorgenthal Marnsborf Dbergeorgenthal Marnsborf Distrag I. Yrag I. Yrag I. Yrag I. Yrag I. Yrag I. Yrag I. Yrag I. Yrag I. Yrag I.	÷ 1 G
024	305	260	287 310 480 619	550 550 550 550 550 550 550 550 550 550	В 255 В	Höhe ü. d. M.
	1	1	111	пппп	ے الیالیا الیالیا	
1	125	40	55	70 110 190 190	dkg 92 76 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	84- ot + ot - ot - ot - ot - ot - ot - ot
	1	1	111	11 111 11	ام 11	ober ober
1	40	25	888	70 180 180 65 120 174	dkg 110 110 110 110 110 110 110 110 110 11	
	+	1	1++	11 111/11	11 11111 111 11	n g b Abnahme brittel
i	92	33	230 132 70	0 210 114 35 200 174	1118 104 104 104 106 196 198 198 198	b e ne
	1	1	11+	11,111,11	ام اا ااااا اا	Gesamts &
L	73	98	130 10 250	140 500 500 155 500 448	dkg 299 250 250 100 100 100 212 212 238 238 238 238 238	Ergebnis &
	25		. 86.		15. · · 10 8 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Größte S Netto= s zunahme o
-	27.	•	29.		20	Tag =
	20	00	26		20 115 20 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Größte abnahme
-	14.	-	10.		88 8	Tag
1	- 8.0	- 4.0	0000.			niebrigste M
44	19.0	25 0	224.8 118.5 119.0		9C 5 28-5 0 28-0 0 18-0 0 21-0 0 18-0 0 28-0 0 28-0	höchste un
1	~.	10-5	898.		900 7:1 7:1 7:5 7:5 7:5 7:5 7:5 8:5 8:5	Mittel
1	1.	1	9 30. 6 27.	9489889490 1010	11. 11. 11. 11. 11. 28 85 12.65 81	Monatsstod mazimum
4	21.	80.	18.		30. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 2	Monatsftod: minimum
1	21	21	1822.	18 21 21 17 20 28 28 16 24 15	21 25 25 25 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	Flugtage
1	6.	6	781.	. 99 11 8 . 97	114 116 117 118 118 119	Regen=
F	٦.	-	10-10.		0805	Schnee-
2000	16	14	9 126	. 988710	13 0 0 8 8 8 10	Riare
10.	4.	11	574.	. 8 6 8 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Salbflare p
2,	30	o	16 11 10	. 18 16 16 16 16 18	112 16 16 16 12 12 9 9 11 11 11 11 14	Trübe "
100	12	22	15	20 15 16 13 27 28 28 28	20 19 10 10 11 12 24 10 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 10	Wind-
A. A. A.	10.	-	юнн.	. 44 . 66 67 6	13 04 001 81	Gewitter-
Samuel at	36	100	56 77	44 57 130 50	68 68 68	Viederichlag

Begen abermaliger und fehr weiter Garnisonsverlegung werben die herren Beobachter bringend rsucht, ihre Berichte minbestens bis jum 10. j. M. unter alter Unschrift an ber Gefertigten zu senden.

Sofau verzeichnete nur an einem Tage Aprilwetter und dieses noch ohne Schnee. Die Bölker find in ihrer Entwidlung etwas zurud.

Somanenbrüdl verlor viele Flugbienen.

Glashütten hatte bei guten Bitterungsverhältniffen eine merkliche Boltsentwicklung, aber auch eine bedeutende Zehrung. Ketelsborf schreibt: Der April machte seinem ominösen Ramen alle Chre und

bereitete ben Imtern große Unannehmlichkeiten.

Auf der Station Reubistrit find 20% durch Ruhr eingegangen. In der Umgebung fielen 50-100%. Urfachen find: Beibehonig, ber lange Binter, ber ungunftige Marg und ein ebenfolder April. Sämtliche Bölter find in der Entwidlung zurud.

Johannesberg berichtet über eine recht günftige Durchlenzung, Frauenthal

über eine fehr ungünftige.

In Gibenberg ift überall iconer Bruteinschlag.

Anaim hatte bei warmen Wetter befriedigende Volksentwicklung.

Neuftift verlor ein Drittel der Bölker durch Ruhr.

Barzborf hatte eine gute Auswinterung.

Herr Sommer in Kami 🛊 kann infolge eines eigenen Unfalles feine Bienen nicht verforgen, wodurch ichmere Berlufte entftanden find. Der Gefertigte municht feinem fleigigen Mitarbeiter balbige Genefung und baburch bas Bermögen, die im Bienenheime entstanbenen Luden wieber fullen gu fonnen.

Imbheil!

Altmann.

### Jur Zuckerfütterung.

#### Bon Ferdinand Didel, Darmftabt.

(Soluf.)

Und nun noch eine Mitteilung in betreff ber angeblichen Reigung ber Bölker zu Rramkheiten burch Buderfütterung. Bahrend ber vorausliegenden Jahre mit guter Tracht, wo ich selbst noch diesem Wahne huldigte, hatte ich jahrelang gegen die Kaulbrut und andere Mikstände anzukämpfen. Seitdem ich immer reichlich — auch unmittelbar nach der Ernte — meine Bienen mit Buckerlösung auffüttere, ist auch keine Spur bieser früheren Mißstände wieder auf meinem Stande aufgetreten!

Wenn Sofmann fagt: "Digbraud, ber Buderfütterung macht zweifellos die Bienenvölker für Krankheiten empfänglich und führt Degeneration herbei," so strenge ich mich an, diesem Wort "Wisbrauch" einen Sinn zu unterlegen. Ist meine nicht zu übertreffende ausgiebige Verwendung ber Zuckerlösung ein Migbrauch ber Zuderfütterung? Gewiß nicht, benn meine Betriebsweise ist berart, daß ich für meinen Honig als echt stets garantiere. Unter Migbrauch der Zuderfütterung kann also nur gemeint sein, die Zuderfütterung zwecks Bereicherung der Ernte mache "zweifellos" für Krankheiten geneigt und führe zur Degeneration. Da dies nach des Herrn Inspektors Erfahrungen "zweis fellos" feststeht, so muß ich schließen, er habe auf diesem Gebiete auch beweisende

Berfuche angestellt. Er wird hierbei hoffentlich boch nicht ebenfalls ben Blüten-

staub außer Rechnung gestellt haben?

Der Imter prage fich noch folgende Regel ein: Bahrend ber Serbftauffütterung berarbeiten bie Bienen, um ber Buder-Gimeiftorper einzuberleiben, gana ordentliche Mengen von Blütenstaub. Das beweist schon ber lebhafte Flug nach Bollen während der Fütterung bei günstiger Witterung. Man erhalte baher bie Bollenbeftanbe, Die fo vielfach nach bem Schleubern baburch verloren gehen, bag man bie folden enthaltenden Waben ber Stockluft entzieht. Durch bas Aufbewahren außerhalb berfelben aber werden fie leicht schimmlig oder durch Bakterien zerstört! Man bewahre daher solche viel Kollen enthaltende, geschleuderte Waben, wenn nur äußerst tunlich, in den Honig- und Bruträumen fo lange auf, bis die Zeit der Auffütterung kommt. Sie find dann

noch unverborben und kommen, den Bienen zugänglich gemacht, den Bölkern

febr augute.

Diese Ausführungen sollen jedoch keineswegs dartun, daß gute Zuderlösung gutem Honig an Triebkraft völlig gleichkom me ober gar überlegen wäre. Auch ich habe durch vergleichende Erfahrungen dem guten Konig den Borzug einräumen lerwen. Und wer über guten Üeberwinterungshnig verfügt und doch seine Rechnung sindet, ohne ihn zu nehmen, der handelt zweckmäßig, wenn er ihn den Bienen läßt. Zedenfalls aber sollen wir uns durch gänzlich unbegründete, ja tatsächlich unrichtige Behauptungen nicht vorspiegeln lassen, im guten Zuder, als Silfsmittel für den rationellen Zuchtbetrieb ausgiebig angewandt, hätten wir es mit einem unheimlichen Gesellen zu tun, der außer der wirklich en Gefahr des Mißbrauches für unlauteren Honiggewinn, gottweiß noch was für Gesahren für unsere Bienen im Gesolge habe. Alles, was darüber noch behauptet wurde, sind subjektive Meinungen, aber keine objektive, durch einwandsreie Bersuche erwiesene Tatsachen.

#### Unfer fteuerfreier Bucker.

Die Ersatsütterung, welche den Bien den so notwendigen Heizstoff, den Kohlehydrat-Anteil seiner Nahrung bringt, ist nicht nur vollkom men zweckmäßig, sondern in dielen Fällen absolut nötig. Dies hat schon die 50. Wanderversammlung deutsch., österr. und ungar. Bienenwirte zu Danzig i. J. 1905 nach einem Referate des k. k. Schulrates Hans Bakler-Brag anerkannt, durch Annahme nachstehender Entschließung: "1. Wenn die Zuckersütterung in der Absicht geschieht, aus dem gefütterten Zucker eine Honigernte zu erzielen, so ist sie zu verwerfen; 2. edenso ist sie zu verwerfen, wenn sie in der Absicht geschieht, allen eingetragenen Honig entnehmen zu können; 3. die Zuckersütterung ist berechtigt, wo es sich darum handelt, zur Ueberwinterung ungeeignete Honige durch Zucker zu ersehn, die schädliche Wirkung gewisser Honige zu mildern oder auszuheben und die Bölker vor dem Hungertode zu retten."

Unter diesen Bedingungen darf weder von einer Degeneration der Biene noch von einer Diskreditierung des Honigs gesprochen werden, zumal wir die Frühjahrs=Fütterung mit Zuder, welche sich ja durch ordentliche Einwinterung vermeiben läft, nur im äußersten Rotfalle zulaffen und zur spekulativen Brutfütterung nur Honig verwenden. "Als "Honig" barf nur jenes Erzeugnis bezeichnet werden, welches von den Honigbienen (Apis mellifica) aus ben Säften ber verschiedenen lebenben Pflanzen aufgenommen. umgewandelt und zum Amede ber Ernährung des Bienenvolkes in den Baben (Wachszellen) bis zur vollständigen Reife aufgespeichert wurde." (§ 1.) Bon diesem Sate gehen wir beim Honigschute aus, und das Grundgeset unseres Deutsch. bienenw. Landes-Zentralvereines f. Böhmen (§ 2), sowie die "Honig-Statute" anderer Landesvereinigungen besagen ausbrücklich: "Wer Zuderlösungen den Bienen einfüttert und das in die Waben Eingetragene schleubert ober seimt und als Bienenhonig verkauft, begeht strafbaren Betrug." So ist benn ber Zucker in vorgenannten Grenzen allgemein als zuläffiges Ersatzuttermittel anerkannt. Noch auf ber 49. Wanderversamm= lung zu Dornbirn i. J. 1904 behauptete ein Gegen-Redner, daß die Mehrheit der Imkerschaft von der Zuckerfütterung nichts wissen will — heute gibt es keinen Widerspruch mehr, sondern nur Zustimmung, die aber aus der Prazis der Notjahre, namentlich der lettvergangenen, spricht.

Das k. k. Finanzärar verlangt wie beim Spiritus, Viehsalz, so auch beim

steuerfreien Zucker zum Ausschlusse jedes Mißbrauches die Denatusrierung, d. i. die dauern de Untauglich machung zum menschlichen Genusse durch einen nicht entfernbaren Zusak. In diesem Falle gelten auch weitaus vereinsachte Abgadebestimmungen; die alljährliche Kontingentierung, d. h. Festsetung einer bestimmten denaturierten Zuckermenge würde die rechtzeitige Ausnützung der Konjunkturen und Preisschwankungen am Zuckermarkte ermöglichen, der denaturierte Zuckerkönnte den einzelnen Imkern rechtzeitig und rascher abgegeben werden. Aber auch vom Standpunkte des Imkers wäre die Denaturierung nur zu begrüßen: jede mißbräuchliche Verwendung des Zuckers zur Kunsthonigserzeug ung wäre unmöglich gemacht, Farbe und Geschmack eines durch Einfütterung in das Vienenvolk hervorgebrachten "Zuckerhonigs" blieben jedermann erkennbar und dauernd verändert und der nur geringe %-Zusak der Beimengung des Denaturierungsmittels würde kein totes Gewicht, kein überflüssiger, die Versendung verteuernder Ballast sein totes Gewicht, kein überflüssiger, die Versendung verteuernder Ballast sein.

Daß ein allen Anforderungen entsprechendes Denaturierungsmittel der von der k. k. chem. landw. Versuchsstation Wien angenommene Zusat von 0.5% Paprika und 0.005% Methylviolett ist, das ist unseren Lesern ja bekannt, ebensowie, daß seine Einführung des von gewisser Seite geschürten Widerstandes Ungarns wegen bisher nicht möglich war und wir uns derzeit mit der "Charakterissierung" des "Steuerfreien" durch 3% Sand und 2% Sägespäne begnügen

müssen.

Ebenso bekannt ist aus unseren früheren Beröffentlichungen im "Deutsch. Imker a. B.", daß obgenanntes Denaturierungsmittel seit 1909 im Königreich der Niederlande für den steuerfreien Bienen-Zuder verwendet wird, u. zw. einigemale selbst zur Frühjahrs-Fütterung — was wir ja gar nicht wollen. Im Serbste 1914 wurden an die holländischen Imker 130.897 kg solch denaturierten Zuders steuerfrei abgegeben, so daß dort nunmehr insgesamt 9 2 2.8 9 7 kg Methhsviolett-Paprika-Zuder ohne Anstand verfüttert wurden (zulett 7½ kg pro Bolk). Wer einen solchen Verbrauch von fast 1 Willion kg in 6jähriger Praxis noch immer als "ungenügende Erprobung" ansieht, der ist eben . . . . . Die Schriftleitung.

### Belprechung der Ausführungen

I. "Gin harmlofer Rampf in ernster Kriegszeit", S. 57, II. "Bu ben Grwiberungen Didels" in Rr. 3 bes "D. J. a. B.", S. 80, III. Beobachtungen "Aus ber Pragis für bie Pragis", S. 81 bes ". D. J. a. B.".

Bom forresp. Mitgliede Oberlehrer Ferb. Didel-Darmstadt (Deutsches Reich), ...

Zu I.

Herr Honzeit erklärt mit seiner ganzen Autorität und nach seinem besten Wissen und Gewissen, daß er mit Herrn Fleischer 16 Tage nach Zusehen der besagten Königin nicht eine einzige Zelle, in der man hätte eine Afterdrohne vermuten können, auf den in Rede stehenden Waben gefunden habe. Hätte er das gleiche zum Schlusse seines Artikels mitgeteilt, dann hätte ich alsbald gewußt, daß ich das Verschwie in den derselben und nicht ihre Auffind ung zu erklären gehabt hätte, welch ersteres die Folge eines geordneten Betriebes mit vollkommenen Arbeiterwaben nicht über, sondern eher unter 10 Millimeter Wabengassenweite ist.

Bie bekannt, ist dann der Bewegungsraum gerade ausreichend für die Tiere auf verdeckelter Brut. Werden aber Jellen auf der gegenüberstehenden Seite wesentlich erhöht, und wird dadurch der Zwischenraum nicht bienengemäß verengt (was bei Buckelbrutdrohnen namentlich am Ansang steis erfolgt), so

machen die Tiere kurzen Prozes und reißen einfach die vorher gewöhnlich aus= gesogenen Larven heraus. Als ich vor 12 Jahren zahlreiche Bersuche mit eierlegenden Arbeitern anstellte, gelang es mir erst, wirklich verdedelte Bucelbrut zu erziehen, nachdem ich die Abstandstifte auf 12 bis 13 Millim eter mehr als gewöhnlich ausgezogen hatte. Die von den Arbeitern unseres geschätzten Nestors vor bem Berdedeln wieder entleerten Bellen hat natürlich die Königin alsbald wieder bestiftet, und so konnte er ebenso natürlich auch schon nach 16 Tagen nur regelrechte Arbeiterbrut vorfinden. Die von unserem Restor vorausgesagten Kopfschmerzen habe ich daher — und das wird ihn gewiß selbst freuen — auch nicht in ber Spur empfunden.

Eines aber wundert mich wirklich von unserem alten Verehrer der "Eich= städter Bienenzeitung". Der Glaube nämlich, die "hauptfachlichfte irr= tümliche Behauptung" meinerseits bestehe in der Aufstellung, daß mehrere Arbeitsbienen als Legerinnen bei ihm tätig gewesen seien. Weiß er denn aber nicht, daß gerade in die ser Zeitung 1857 durch die größten Bienenautoritäten Deutschlands, Dr. Dönhöff und Prof. Leudart, burch ben Berfuch und die mitrostopische Untersuchung nachgewiesen wurde: Unter günstigen Rährbebingungen legen alle Arbeitsbienen Gier ab! Und bas haben alle meine Versuche ebenfalls bestätigt. In der ägnptischen Bienen= raffe legen sogar, wie Bogel 1866 bekannt gab — und zwar wieder in der von un= ferem Restor verehrten "Bienen-Zeitung" — regelmäßig Arbeitsbienen im normalen Stod neben der Königin Gier ab, deren Drohnen anders aussehen als rich-

Und wenn Banderlehrer Berner fcreibt: "Das Erscheinen ein = tige Drohnen. gelner fleiner Drohnen im zeitigen Frühjahr ift noch fein Beweis, bag bas Bolf brohnen brütig ift", fo hätte er nach meinen Beobachtungen sogar die Behauptung aufstellen können: Bei alten, aber noch völlig intakten Königinnen kommt es ausnahmsweise auch bei deutschen Bienen bor, bag einzelne Arbeitsbienen unter gunftigen Rährber= hältniffen fogar vor ber Rönigin Gier ablegen. schon habe ich während meiner etwa 30jährigen Tätigkeit als Wanderlehrer ben Bienenfreunden in ihren eigenen Königsräumen fleinere, mitunter auch größere Partien Buckelbrut zeigen können, die unmöglich von der tüchtigen Königin herrühren konnte, da sie durch Absperrgitter außerstande gesetzt war, dorthin

Schließlich muß ich als Wanderlehrer, dem die Pflicht auferlegt ist, seine gelangen. Schüler vor Schaden zu bewahren, doch noch betonen, daß ich die ganze Angeslegenheit feineswegs als "harmlos", sondern als recht ernst auffasse. Ich ers innere mich genau zweier Fälle, wo die beiben Besitzer von weisellosen, noch schönen Bölkern ohne Brut zur Nachschaffung von Königinnen, meinem Rat nicht folgten, somern ohne Stat dur Nauglugustung von Avnigimen, meinem zur nicht staten sont mase songern sondern erklärten: "Heute steht es fest, daß sich die Bienen Sier in andereen Stöcken für Königinnen holen, wenn sie keine haben. Die lassen wir also selbst sür sich sorgen." "Gut," sagte ich, "aber versprechen Sie mir, wahrheitsgetreu sien Erfolg zu melden." Und nach einem halben Jahre schon wußte ich von beiden, daß diese beiben Bölker das Zeitliche gesegnet hatten. Angesichts solcher Erlebnisse, die in Deutschland ichon so manche Bolksverluste veranlagten, erachte ich es als meine Pflicht gegenüber allen Mitimfern, mit allen mir zur Berfügung stehenden Waffen des Wissens und Konnens dem sich wie eine ewige Krankheit forterbenden Borurteil entgegen zu treten, die Arbeitsbienen konnten im Intereffe ihrer Erhaltung oder überhaupt Gier aus einer in die andere Zelle übertragen.

Zu II.

Hier kann ich mich kurz fassen. Herr Weippl bemerkt, wenn ich es für mög-lich halte. daß bei der Umwandlung der Arbeiterlarve zur Drohne die Geschlechts.

öffnung vom 10. auf den 12. Hinterleibkring verschoben werde, so habe er allerbings nichts mehr darüber zu sagen! Glaube ich ihm gern. Ift es doch gegenüber seststehenden Tatsachen völlig gleichgültig, was Weippl oder ich morphologisch für möglich oder nicht möglich halten. Will er sich aber unterrichten über die Wassenzucht goldgelber Drohnen, die in schwarzen Völkern aus Arbeiterlarven der amerikanischen Goldbiene zu Heiligenwald außgeführt wurde, so empsehle ich ihm, im "Viologischen Centralblatt", Bd. XXXIV, Nr. 11, nachzulesen, wo diesem nach Fleischmann und Zander unmöglichen Zuchtversahren und seinen Ersolgen einige Seiten gewidmet sind. Das ist freilich ein "harter Schlag" für die Wiktressenzen, nicht aber sür meine Entwicklungslehre, der allein wir diesen Fortschritt verdanken.

Es ist mir nie eingefallen, mit Worten ohne Inhalt Systeme zu bereiten, wie Weippl von mir behauptet. Im Gegenteil find es gerade die Tatfachen bes Bienenlebens, an die ich mich halte, und über die hinweg meine Gegner Shsteme bereiten. Mit Hilse der Tatsachen soll auch hier der Shstemenreiterei Beippls eine weitere fleine Nug zu knaden gegeben werden. Er rebet als Gelehrter von der Mendelschen Vererbungsregel auch bei Bienen, nach der bekanntlich bei den Nachkommen die Organe und deren Merkmale nach gewissen Regeln immer wieberfehren. Nun wolle boch herr Beippl gefälligst erklären, wo diese Regel denn bei den Bienen bleibt, da ja die Arbeitsbienen sogar eine Anzahl höchst wichtiger Organe besitzen, die, soweit Men= schenwissen reicht, beide Elterntiere überhaupt nicht be= fiten, noch je besessen haben konnen? Er wolle boch weiter barlegen, wie es kommt, daß bei der ägyptischen Bienenrasse, wie Bogel und Prof. Gerstäder festgestellt haben, die Arbeitsbienen rotgelbe Schilden besiten, die beiden Elterntiere jedoch niemals? Wird Weippl diese Fragen befriedigend beantworten, dann werde ich auch von ihm glauben, daß er nicht mit gelehrten Borten Spfteme bereiten will, sonbern fich lieber mit mir an bie Tatjachen bes Bienenlebens hält.

(Schluß folgt.)

### Wie erhalte ich ftarke Naturschwärme?

Bom torresp. Mitgliede Oberlehrer Otto Dengg in Rigaus (Salzburg).

Die Bienenvölker zum Schwärmen zu bringen, ist keine so große Kunst, benn das Schwärmen ist den Bienen ein angeborener Naturtrieb, der in mehr oder minder ausgeprägtem Maße jedem Bienenvolke und auch in jeder Bienenrasse vorhanden ist. Trohdem gelingt es nicht immer, die Völker sicher zum Schwärmen zu bringen und mancher hat schon durch allzulanges Zuwarten auch die Honigtracht verpaßt und so doppelten Schaden erlitten: keine Schwärme und auch keinen Honig.

Die letten Jahre waren für die Bienenzucht keineswegs günstig; es gab wenig Honig und infolge des anhaltenden regnerischen und windigen Wetters in vielen Gegenden auch fast keine Schwärme. Meine Nachbarimker erhielten von 30 und 40 Bienenstöden fast gar keinen Schwarm. Ich habe 60 Stöcke zum Schwärmen bestimmt und im letten Jahre 47 Schwärme und im Vorjahre 38 starke Schwärme erhalten, gab mir aber auch jegliche erdenkliche Mühe und schweite keinerlei Arbeit. Man sieht daraus, daß es nicht immer so leicht, die Völker trotz anhaltend schlechter Witterung zum Schwärmen zu bringen und ich kann verssichern, daß ich mich redlich abmühen mußte, um die Völker bei der völlig verregeneten Schwarmzeit herauszubringen. Ich hoffte anfänglich auf keinen Ersolg, trotzdem gelang aber selbst an Regentagen, die Schwärme abzulassen und einzussamgen. Wie ich dabei zu Werke ging, will ich hiemit vorsühren. Es ist zwar nichts neues daran, kann aber doch manchem Leser zum Vorteile sein.

Borher muffen wir jedoch furz die Frage lösen: Bovon hängt die Schwarms lust der Bienen ab?

1. Von der Tracht gegend und der Bienenraffe. Die Schwarmlust der Bienen hängt in erster Linie von der örtlichen Trachtlage ab. Wo eine auszgiedige Spättracht aus Herbstheidekraut, Buchweizen u. dgl. den Bienen Jahr für Jahr eine reiche Herbstweide bietet, wird die Schwarmlust der Bienen immer besdeutend größer sein, als in Gegenden, die sich nur auf eine Frühtracht stützen können. Es ist dies ganz natürlich, denn in Spättrachtgegenden können die Bienen schwärmen, wie sie wollen; es werden hier schließlich auch die spätgefallenen Nachschwärmchen noch soviel Wintersutter eindringen können, daß sie winterständig werden. Die Schwarmlust der Bienen entspricht also völlig der örtlichen Trachtslage und der Züchter wird hier vielleicht am besten auf seine Rechnung kommen, wenn er der Schwarmlust seiner Völker freien Lauf läßt.

Ganz anders steht die Sache in Frühtrachtgegenden. Hier mangelt es vor allem an einer ausreichenden Spättracht, denn das bißchen aus der Erummettracht im August reicht kaum hin, um den täglichen Lebensunterhalt der Bienen zu beden. Die Frühtracht aus Erika, Schwarzbeere, Weide, Obst und Wiese ist meist gut. dauert jedoch nicht allzulange. Um Witte oder Ende Juni ist die Haupttracht meist zu Ende, wenn nicht der Wald noch ein Einsehen hat. Hier muß also die Zeit ausgenühr werden, um die nötigen Vorräte sicherzustellen. Würden da die Bienen während der Trachtzeit drauflosschwärmen, statt der Sammelarbeit nachzugehen, so wäre der ganze Ertrag dahin, denn die vielen Schwärmchen wären nicht mehr imstande, ihren Winterbedarf ausreichend einzutragen. Von einer Honigernte keine Rede!

Bienenstämme aus Frühtrachtgegenden werden also naturgemäß eine geringe Schwarmlust ausweisen. Damit ist nicht gesagt, daß der Schwarmtrieb ganz ausgemerzt, wäre ganz irrig und zudem unnatürlich, denn der Schwarmtrieb ist geradeso ein Naturtrieb, wie der Bruttrieb, der Bautrieb und der Sammeltrieb. Man darf den Ausdruck Schwarmtrieb in trieb nicht verwechseln mit Schwarm = Iust. Letztere bezeichnet eine gesteigerte Neigung zum Schwärmen, wie es eben in Spättrachtgegenden die Natur selbst mit sich bringt.

Aber auch in Frühtrachtgegenden soll das Schwärmen nie mit Gewalt unterbrückt werden, henn die Natur würde sich bitter rächen. Man darf dabei nicht vergessen, daß nicht der Schwarm als solcher nur den Honigertrag vermindert, sonzbern vielmehr noch das damit verhundene Schwarmsieber, wie man den aufgezegten Zustand der Vienen vor dem Schwärmen bezeichnet. Dieser Fieberzustand dauert meist einige Wochen; eine richtige Sammelarbeit ist während dieser Zeit meist ausgeschlossen und fällt dies noch dazu in die ohnehin meist kurze Hauptstrachtzeit, so ist es auch mit der Konigernte vorbei. Wenn also die Vienen in Frühtrachtgegenden schwärmen, so soll dies womöglich vor der Haupttracht oder nach derselben geschehen, oder man richte sich eigene Schwarmstöde, die man bezliebig schwärmen läßt und bei denen man von vornherein auf eine Honigernte verzichtet.

Sehr viel hängt die Schwarmlust der Bienen von der Tracht selbst ab. Fft dieselbe während der Schwarmzeit rect üppig, so daß die Bienen in der Sammelsarbeit ganz ausgehen, so denken sie gar nicht ans Schwärmen, sosern sie einer einsheinischen, guten Hünglerrasse angehören. Ist die Tracht andererseits recht spärslich, so wird dadurch die Brutentwicklung und das Triebleben behindert und die Bienen denken natürlicherweise ebenfalls nicht ans Schwärmen. Bei mäßiger Tracht hingegen, die zwar nicht sehr reichlich aussfällt, dassir aber wochenlang anshält, und der Bienen neben Honig auch gute Pollenausbeute bietet, da geht der Bienenleib auseinander und die Schwärme fallen nur so heraus.

2. Eine große Rolle spielt hiebei auch die Lage des Bienenhauses und die jeweilige Witterung. Lettere unterstütt nicht bloß die Tracht.

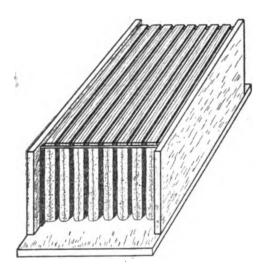
sondern ist auch beim Schwarmauszuge selbst oft von ausschlaggebender Bedeutung. Geht nämlich mahrend bes Schwarmaktes ein mehr ober weniger fraftiger Windzug vor dem Bienenhause, so gehen die meisten Schwärme wieder zurud. In erster Linie ist es nach meiner Erfahrung die Königin, die hierin am empfindlichsten ift. Ein leichter Regen hat oft nicht so viel Einfluß, wie der streichende Luftzug. Daß dabei auch auf die windstille Lage des Bienenhauses sehr viel ankommt, ist leicht begreiflich. Mein Bienenhaus steht 12 Meter vom Schulhause entfernt, doch fo, daß letteres alle Nordwestwinde vom Bienenhause ablenkt. Geht im Garten noch so heftig ber Wind, beim Bienenstande ift es vollständig windstill. Kommt nun trop des außen herum wehenden starken Windes ein Schwarm heraus, so tummelt er sich luftig eine Zeitlang vor dem Bienenhause herum. Sobald er aber ein Stud hinauszieht, um sich anzulegen, und kommt dann in die Windregion, flugs macht er kehrt und wendet sich wieder zurud zu seinem Stod. Da heißt es bann laufen und springen, um das Absperrgitter vor das Flugloch zu schieben und den Schwarm und bor allem die Königin abzufangen. Sabe ich fie im Gitterkäfig, so gebe ich sie in den porbereiteten leeren Stock, den ich por das Bienenhaus stelle; in einer halben Stunde ist dann der ganze Schwarm darinnen. So habe ich schon manchen Schwarm trop bes Windes glücklich eingefangen.

3. Die Behanblung ber jum Schwärmen bestimmten Stode ift eigentlich wohl von sehr großer Bedeutung, besonders dann, wenn Tracht und Witterung versagen. Wiebiel von der Behandlung der Schwarmstöde abhängt, kann man daraus ersehen, daß in den letten zwei Mikjahren, welche in jeder Hinsicht fast völlig versagten, ich jedes Jahre sast fünfzig Schwärme, jeder 2 bis 3 Kilo schwer, erhielt, tropdem unsere hiefige Bienenrasse nur ungern schwärmt und sich weit lieber aufs Honigsammeln verlegt. Meine Nachbarn, die ebenfalls über größere Bienenstände verfügen, erhielten fast gar keinen Schwarm, gaben sich allerdings auch keine Mühe bazu. Da aber die Nachfrage nach guten Naturschwärmen immer arok ift, weit größer als geliefert werben tann, benn mehr wie einmal schwärmen unsere Bienen auch in bester Schwarmzeit kaum, so wendete ich alles an, um trotzbem Schwärme zu erhalten. Wie ich babei zuwerke ging, und trot ber schlechten Witterung noch soviel erhalten konnte, das will ich gerne angeben; es ist nichts neues dabei, das nicht jeder Imker ohnehin schon weiß, und andere werden vielleicht noch bessere Berfahren kennen, aber ich führte die Sache von Anfang bis zum Ende wirklich durch, ohne eine Mühe zu scheuen und das sicherte mir trot der miklichen Tracht und Witterung den Erfola.

In erster Linie wählte ich den sicheren Weg und bestimmte eine Anzahl von Stöden einfach zum Schwärmen. Ob sie auch sicher schwärmen, das kann ich natürlich im voraus nie miffen, aber ich behandelte fie eben fo, wie es zum Schwärmen am besten ift. Die stärfsten Schwärme bis zu 4 Kilo Bienengewicht liefern mir die Breitwabenstöde, die ich nicht erweitere und danach behandle. Da ich aber biese lieber und vorteilhafter zur Honiggewinnung verwende, habe ich mir als Schwarn: stöde eine größere Anzahl ein fach er Lager stöde (siehe Abbildung) anfertigen lassen. Dieselben bestehen aus einfachen Holzläden, sind innen etwa 20 Zentimeter hoch, 29 Zentimeter breit und 60 Zentimeter lang. Der innere Fassungsraum beträgt etwa 35 Liter, entspricht also ber geforberten Größe eines Brutraumes. Die vier Läden find mittels Schrauben zusammengehalten, so daß ich ben Stod jederzeit bequem auseinander schrauben und zerlegen kann. vordere und rudwärtige Brett kann weggenommen werden; sie werden durch kleine Solzbolzen festgehalten. Born ift das Flugloch eingeschnitten und über demselben befindet sich ein weithin sichtbares, markantes Merkzeichen (Delbild), um ben Bienen und noch mehr den jungen bräutlichen Königinnen die Heimkehr zu erleichtern. Die rudwärtige Tur besitt in der Mitte ein großes, verschließbares Gud loch mit Drahtgitter und unten eine kleine, ebenfalls verschliefbare Deffnung jum

Einstellen des Futtertellers mit Flasche. Alles in einsachster Ausführung. Inwendig ist oben ein einsacher Lattenrost angebracht; derselbe besteht aus acht 60 Zentimeter langen Rähmchenlatten, welche dem Flugloch in Kaltbau zulausen; unterseits sind dieselben als Wabenträger mit Wachsvorbau versehen, um den die Bienen in völlig gerader, gleichmäßiger Linie die Waben herunterbauen, alle acht schön in Ordnung nebeneinander, was für eine rasche Brutentwicklung später von großer Bedeutung ist.

Diese Lagerstöcke sind also halb mobil, b. h. die Waben stehen zwar nicht in beweglichen Rähmchen, hängen aber doch an beweglichen Rahmenlatten, die ich gegebenenfalls herausnehmen und in andere Stocksormen bequem umschneiden kann. Besetzt wird ein solcher Lagerstock mit einem Schwarm. Wichtig ist nun die erste Behandlung desselben, um rasch und schön den Wabenbau zu vollenden. Das hat für die nächsten Jahre großen Wert. Der Schwarm baut bekanntlich in den ersten 8—10 Tagen am besten und gleichmäßigsten, und zwar reinen Arbeisterzellendan. Ist während dieser ersten Zeit der Wabenbau nicht fertiggestellt,



nämlich durch schlechte Tracht oder kalte Witterung unterbrochen worden, so geht der Schwarm nur ungern wieder an die Bauarbeit und wenn schon, dann führt er meist ganze Flächen von Drohnenhecken auf. Der Raum muß daher schon in den ersten acht Tagen fertiggebaut werden und das geschieht trotz Trachtmangel und schlechtem Wetter, wenn man dem Schwarm vom dritten Tage an dis etwa zum zehnten Tage täglich abends von unten etwa 1/4—1/2 Liter recht warme Zuckersoder Honiglösung einschieht, so daß der warme Dunst zur Schwarmtraube emporsteigt. Allzuheiß darf natürlich das Futter auch nicht sein. Die Hand oder ein Finger muß es in der Lösung schon aushalten können, ohne ein Vrenngefühl zu spüren.

Diese warme Fütterung während der ersten Zeit wirkt geradezu Wunder. Da kam ein Bienenkäuser zu mir, um einen Imb zu kausen. Ich bot ihm einen frischgefallenen, 2 Kilo schweren, um 20 K an, den ich vormittags eingeschöpft hatte. Er wollte mir nur 18 K dafür geben. Am nächsten Sonntag kam er wieder. Der genannte Schwarm hatte mittlerweile bei obiger Fütterung den ganzen Stock sertig ausgebaut. Ich bot ihn nochmals, aber um 32 K an. Er sand den Preis nun billig und packte den Stock gleich zusammen. Ich bedeutete ihm, daß dies derselbe Schwarm sei, den ich ihm vor acht Tagen um 20 K angeboten hatte. Da schüttelte er ungläubig den Kopf und es war alles vergeblich, um

ihm das glaubhaft zu machen. Er zog glüdlich mit dem erworbenen schönen und billigen Stod heimwärts, in der festen Annahme, ich hätte ihm noch einen Bären ausbinden wollen. Denn daß aus einem frischgefallenen Schwarm in so kurzer Zeit ein solches Prachtvolk auf vollem Wabenbau entstehen könne, das ging in seinen Kopf nicht hinein. Immerhin hat er einen schön ausgebauten, kräftigen Stod erhalten, und da er ihn auf die Alm trug, konnte er noch 20 Kilo Honig davon ernten. Ich aber hatte nur um 2 K Futter ausgewendet und diese 2 K waren so gut angelegt, daß sie mir um 14 K Mehrerlös brachten. Allerdings müssen solche Stöde in der ersten Zeit bei kalter Witterung auch warm umpackt werden.

Im nächsten Frühjahre beginnt nun das eigentliche Hinarbeiten zum Schwärmen. Sobald das erste Vorspiel stattfindet, reinige ich das Bodenbrett gründlich und reiche den Bienchen abends eine volle Tasse (½ Liter) warme Futter-lösung. Acht Tage später wieder, aber dann Schluß dis Mitte April, um die Brut nicht allzufrüh breit auszudehnen. Dieser erste warme Trunk dient mehr dazu, um den Bienen das Auflösen etwa festgewordenen Honigs und die Darmreinigung zu erleichtern. Die eigentliche Reizsütterung beginnt erst gegen Mitte April, wo die Witterung dann verläßlicher ist. Hauptsache ist, daß die Stücke recht warm umpackt sind. damit die Wärme zusammengehalten wird. Auch die Warmwassertränke wird täglich erhalten.

Von Mitte April an beginnt das Brutreizen. Von da an wird Tag für Tag, oder bei schönem Wetter mindestens jeden zweiten Tag, warmes Reizfutter verabreicht, jedesmal 1/4 Liter, macht für jeden Stock bei sechswöchentlicher Fütterung

etwa 10—12 Liter Futter.

Das Reizfutter richte ich so her: Für jeden Stock rechne ich 8 Kilo Bucker und 1 Kilo Honig auf 5—6 Liter Wasser. Ist der Honig rar geworden, so rechne ich 5 Kilo Zucker für ein Volk. Doch muß in letterem Falle eine gute Volkentracht herrschen, sonst leidet der Erfolg. Bon ausgezeichneter Wirkung ist auch der gesammelte Hafel- und Erlenpoller. Sobald die Kätzchen zu stauben bezinnen, schicke ich meine Buben mit großen Papiersäcken auß, und lasse die Kätzchen dorsichtig abschneiben. Daheim werden dieselben dann in großen, slachen Pappschachteln auseinandergebreitet. In kurzer Zeit sind die Kätzchen ausgereift und werden dann mit der Hand ausgeschüttelt. Für jeden Liter reinen Blütenstaub erhalten die Buben eine Krone in die Sparkasse. Das spornt sie an, beim Pflücken recht vorsichtig zu sein, damit der Staub nicht vorzeitig ausstäubt. Dieser Volken wird nun löffelweise mit dem Futter vermengt und wirkt so außerordentlich brutsfördernd.

Gefüttert wird ununterbrochen, auch bei schlechtem Wetter natürlich, bis der Schwarm herauskommt und acht Tage danach noch, damit die Befruchtung der jungen Königin flott vor sich geht. Will ein Schwarm nicht recht heraus, so erhält das Volk abends ½ Liter warmes Futter und morgens ebenfalls; dann kommt der Schwarm in den Vormittagsstunden fast sicher, selbst bei Regen, wenn derselbe nur eine Viertelstunde aussetzt. Auf diese Weise gelang es mir, selbst bei

schlechtem Wetter zwei und brei Schwärme herauszulocken.

Rachschwärme gibt unsere beutsche Bienenrasse seltener. Sorcht man vier bis sechs Tage nach Abgang des Borschwarmes rückwärts an den Stöcken, so kann man das Tüten und Quaken der jungen Königinnen deutlich hören. Die Rachschwärme kommen meist nachmittags heraus, legen sich gerne an höheren Bäumen an und sind erheblich kleiner als die Borschwärme. Werden aber erstere gut gespflegt, so rücken auch sie bald vor und leisten nächstes Jahr vorzügliches. Die treibende Kraft liegt da an den jungen, leistungsfähigen Königinnen.

Ist die Tracht gut, so kann man auch von den Schwarmstöcken noch 10 bis 20 Kilo Honig ernten. In guten Trachtjahren wird sich überhaupt der ausschließliche Honigbetrieb in Frühtrachtgegenden weit besser lohnen, als der

Schwarmbetrieb. In Fehljahren jedoch, wo man den Honig durch keine Kunst herbeizaubern kann, wird der Schwarmbetrieb nach obiger Anleitung doch wenigstens etwas einbringen, so daß man sich nicht ganz umsonst bemüht.

### Praktische Winke über Benützung der Belegstationen.

Vortrag bei der Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Bienenwirte in Prekburg 1914.

Bon M. Ediweiger, Stadtpfarrer in Schopfheim (Baben).

Wer zeitgemäß die Bienenzucht betreiben will, muß auf aute Nach zucht Früher sah man bloß auf Abstammung der Königin aus einem sehr guten Zuchtvolk mit gunftigem Honigertrag und kummerte sich wenig um die mannlichen Zuchttiere, die Drohnen. Heute bagegen ist man bestrebt, die jungen Röniginnen nur von erst flaffigem Drohnenmaterial befruchten zu lassen und hat deshalb besondere Belegstationen mit vorzüglichen Dröhneris den eingerichtet. Bei uns in Baben sind bereits gegen 40 folder Stationen im Sie stehen unter Aufsicht bes Landesvereines und erhalten staatliche Beihilfe, wenn sie ber Oeffentlichkeit bienen und ihrem Awed entsprechen. Unser Buchtziel ist die Reinzucht ber bodenständigen Landrasse, beren Borzüge allgemein anerkannt find. Wir haben mit diesen Belegstationen schon recht ichone Erfolge erzielt; von Sahr zu Jahr werden biefelben zahlreicher beschickt. Allerdings werden babei auch immer wieder Kehler gemacht, auf die ich Sie hinweisen möchte, indem ich Ihnen, meine Berren, zeige: Bas muß ber prattische Züchterwissen und befolgen, wenn er die Belegstation mit Erfolg benüten will?

Naturgemäß darf bei uns nur zur Schwarmzeit gezüchtet werben. Später werden die Belegstationen geschlossen. Nur die bodenständige Land-

rasse wird zur Belegstation zugelassen.

I. Die junge Ebelkönigin. Der Zuchtstoff muß einem bewährten Rassenzuchtvolk entnommen und im schwarmreisen Volk erbrütet sein. Ein Tag vor dem Ausschlüpfen wird die reise Edelweiselzelle in das Zuchtvölkichen verschult. Sorgfältige Behandlung derselben ist Hauptsache: Sie darf nicht zu früh verschult, nicht verkühlt, nicht erschüttert oder auf den Kopf gestellt werden, sonst ist an eine Edelkönigin kaum zu denken: sehlerhafte Küße, Krallen und Flügel sind meist die

Folge der so gemachten Fehler.

Ist die Königin am folgenden Tage geschlüpft — es ist außerordentlich wichtig, daß sie in der Schwarmtraube geboren wird! — bleibt sie mit ihrem Bölkden noch einen Tag im Lunkelarrest. Am folgenden Abend wird dann das Bölkden abseits des Bienenstandes fliegen gelassen und dabei die Königin untersucht, ob sie tadellos und zur Nachzucht geeignet sei. Schöne, schlanke Gestalt, einheitliche dunkle Farbe, starke Brust und hochgestellte, sehlerlose Beine und ebensolche Flügel sind die Bahrzeichen einer Scelkönigin. Königinnen, welche diesen Anforderungen nicht entsprechen, werden nicht zur Belegstation zugelassen. Ganz verkehrt aber wäre es, Bölkchen mit reiser Weiselzelle oder ungeprüfter Königin zur Belegstation schicken zu wollen.

Mit Necht wird verlangt, daß bei dieser Untersuchung die jungen Könisginnen große Energie, dies ist lebhafte Bewegung, zeigen. Solche mit mattem schleppendem Gang werden nie recht leistungsfähig und sind auch dem Bolke nicht

recht inmpathisch.

Doch gehen unsere Ansprüche an die junge Edelkönigin noch weiter. Wir wollen eben bis zur Konstanz und Einheit in Farbe, Eigenschaft und klimatischer Beziehung vollständig durch gezüchtete Stämme. Deswegen foll die junge Edelkönigin in all diesen Fragen dem Dröhnerich möglichst konform sein.

Die große schwarze Biene soll nur mit solcher, die kleine braune nur mit dieser gepaart werden. Auf diese Weise erhalten wir gute und tadellose Zuchtsämme und verbinden so Wahl und Rassenzucht. Auch kann ohne Schaden das weibliche Zuchtmaterial direkt dem Dröhnerich entnommen werden (Inzucht), wenngleich solches nicht jahrelang ohne Blutauffrischung fortgesett werden soll. In den ersten Generationen wird es nie sehlen an Rückschlägen und Ausartungen nach der Mendelschen Vererbungsgesetzen. Dagegen wird ständiges Prüsen und Sichten, d. i. rechte Wahlzucht, uns zur vollendeten Rassen- und Reinzucht führen.

II. Das Zucht völkt den und feine Wohnung. Es ift bekannt, daß von der Amme sich manche Eigenschaften auf das Kind vererben. Dieser Satgilt auch in der Vienenzucht. Es ist darum gar nicht gleichgültig, wie das Zucht-völkden, das der jungen Königin Ammendienste zu leisten hat, zusammengesett ist. Es muß ror allem Bienen haben aus ein und demselben Volke, nicht von verschiedenen Stöden zusammengewürfelt sein. Alte Bienen sind untauglich zu unserem Zweck, weil ihnen die Brutlust sehlt, ebenso zu viele frisch geschlüpste Vienen. Am besten werden die Vienen von frisch bedeckelten Brutwaben abgesegt, das sind gute Ammen, wenn sie auch gut genährt sind; Hungerleider sind undrauch bar zum Ammendienst.

Dieses Zuchtvölkigen darf nicht zu schwach an Bienen sein, da es sonst nicht genügend Wärme entwickelt und mutlos wird, aber auch nicht zu volkreich, damit es bei baldigem Platzmangel nicht auszieht. Man rechnet für unsere gewöhnlichen Befruchtungskästichen etwa 300 Gramm gesättigte Bienen, welche dasselbe etwaknapp zur Hälfte füllen. Diese Kästchen bekommen keinen Bau, dagegen etwakoo Goo Gramm kandidierten Honig, mit Staudzucker zum sog. Honigteig geknetet, in den Futterraum. Zuckerwasser oder sester Zucker ist für ein Zuchtvölkichen eben-

so ungenügend, wie eine Wassersuppe für eine stillende Mutter.

Das erwähnte Befruchtungskästchen ist recht handlich und leicht zu transportieren, aber auch das alte Zuchtkästchen ist nicht zu verwerfen. Dasselbe wird mit 2—3 Halbrähmchen ausgerüstet, eines mit auslaufender Brut, eines mit dem nötigen Honig und Vollen (und eventuell ein drittes mit leerem Bienenwachs). In die obere Mitte der Wabe ist ein derartiger Einschnitt zu machen, daß die eingesetzte Beiselzelle ringsum don Bienen belagert und genügend erwärmt werden kann. Wärme, gutes und genügend Futter und entsprechender Raum sind Hauptsbedingungen. Wo diese sehlen, ziehen die kleinen Bölkden gerne aus. — Selbst-

verständlich muß für genügende Lüftung zum Transport gesorgt sein.

III. Der Transport zur Belegstation. Wer die Belegstation beschieden will, muß den Leiter derselben rechtzeitig benachrichtigen. Am besten geschieht der Transport am späten Abend oder frühen Morgen — nicht als Bahnsoder Vost-Stück, sondern durch besondere Träger. Bor dem Transport sollte das Bölschen am Borabent einen Außflug gehalten und sich gereinigt haben. Das muß jedoch so spät geschehen, daß keine Drohnen mehr fliegen, da diese sich bestanntlich sehr gerne versliegen. Ein solcher Außflug beruhigt die Bienen sehr und erleichtert wesentlich den Transport. Die Ausstlug auf der Belegstation geschieht nur durch den Chef oder Leiter derselben. Dieser hat zuwor die Zuchtstäftchen zu untersuchen, ob sie richtig gebaut, warmhaltig (mit Watte) verpackt, richtig bevölkert, genügend verprodiantiert und drohnensrei sind und ob die Kösnigin allen oben beschriebenen Ansorderungen entspricht. Sind Kästchen, Wölkschen und Königin nicht ganz einwandsrei, so darf das Bölschen nicht auf der Beslegstation aufgestellt werden.

Als allgemeine Regel gilt: "Während der Flugzeit der jungen Königinnen darf niemand die Belegstation betreten." Nur im Beisein des Leiters dürsen Zuchtwölfchen aufgestellt oder abgeholt werden. Die gegenseitige Entsernung der Zuchtwölkchen auf der Belegstation soll wenigstens

11/2 Meter fein; die Flugrichtung darf die des Dröhnerichs nicht freuzen.

Sobald die Edelkönigin die Eierlage begonnen hat, also richtig begattet ist, erhält der Rassezückter Nachricht zum Abholen des Zuchtwölkhens. Am besten geschieht dies abends; dabei ist wieder jede Erschütterung und Beunruhigung des Bölkchens zu vermeiden. Anderen Tages wird die Edelkönigin verschult in vorher entweiselte Bölker (am besten im Schwarmkasten).

Nun heißt es, ein solches Edelvolk gut pflegen. Genaue Buch füh = rung über jede Rasselönigin muß vom Züchter ebenso verlangt werden, wie vom Leiter der Belegstation; denn nur so kann der Wert und Erfolg der Belegsstation festgestellt werden. Ueber den Erfolg ist dem Landesverein zu berichten.

Unser badischer Landesverein für Bienenzucht gibt sich alle Mühe, die Rassenzucht in jeder geeigneten Beise zu fördern und so die einheimische Bienenzucht zu heben. Wenn es gelingt, der bodenständigen Landrasse wieder zum Sieg zu verhelsen, dann werden auch wieder bessere Zeiten für unsere badischen Imter kommen. Es ist Wahrheit und allgemeine Ersahrung, daß diese Landrasse ihre grosen Vorzüge hat in bezug auf Honigertrag, Brutentwicklung, Langledigkeit, Schwarmträgheit und Widerstandsfähigkeit gegen Krankheit und schädliche Witterungseinslüsse.

Was für uns Sübdeutsche von der bod en ständigen Landrasse gilt, gilt wohl jedem Lande. Unser Herrgott müßte ein Stümper sein, wenn er nicht in jedem Lande die ihm passende Bienenrasse ursprünglich gegeben hätte. Sorgen wir also dafür, daß diese vom Schöpfer gegebene Landrasse wieder zu ihrem Rechte kommt. Tamit leisten wir der einheimischen Bienenzucht die besten Dienste.

### Die Grundzüge der Kanihimkerei.

Bon Liczbansti-Niepruschewo b. Otusch.

Seitdem Bater Dzierzon die Imkerschaft mit seinem Modilbetrieb beglückt hat, hat die Kordimkerei immer mehr an Ansehen und Freunden verloren. Ein jeder will jeht nur noch Kaske nimker sein; Kordimker klingt nicht mehr sein genug. Man will doch nicht in den Augen der Fachgenossen als Stümper oder Kückständiger gelten! Gewiß kann man das niemand verargen; denn mit der Kordimkerei, wie wir sie von unsern Bätern ererbt haben, ist's in unsever Zeit nichts mehr.

Und doch bekenne ich mich frei und offen als überzeugter Korb=
imker, allerdings in seinem veredelten Betriebe, der Kanih=
korb=Imkerei. Volks= und Gemeingut kann nur eine Sache werden, die bei möglichster Arbeitseinschränkung und den geringsten Kosten doch noch einen nennenswerten Ertrag abwirft. Alles Komplizierte aber ist dem Volke zuwider. Und so behaupte ich, daß nur die Kanihkorb=Imkerei imstande ist, sich Eingang in die breiten Massen des Volkes zu verschaffen.

Wer war Kanit? Ein Lehrer zu Friedland in Ostpreußen, der auf Grund langjähriger Versuche und Ersahrungen einen Vienenkord konstruierte, der sich in seiner Größe und Behandlung den Trachtverhältnissen und der Vienenentwicklung im Osten Deutschlands und somit auch unserer Heimatprodinz am besten anpaßt. Zeder Kanitstorb besteht auß 3 Teilen: 2 Ringen und einem Deckel. Ringhöhe 20—21 cm, Dicke 5 cm, Durchmesser im Lichten 30—32 cm. Jeder Ring hat oben eine Wulst zum besseren Unpacken des Korbes und unten ein schmales Flugloch. Der Deckel hat einen Spund von mindestens 7 cm Weite zum bequemen Füttern von oben. Deckel mit zu engem Spund sind zu verwersen, wie auch alle sogenannten einringigen Kanitzer in Doppelhöhe der Normalringe.

Vor einer Ausstattung der Ringe, wie sie Kanit in seinem Werke: "Honigund Schwarmbienenzucht"  $\S$  4, Ib — Strohmagazine — vorschreibt, rate ich auf Grund meiner Ersahrungen entschieden ab. Auch halte ich den immer noch wie eine ewige Krankheit in den Katalogen weiter geschleppten Babenträger in eine m Stück, der da zu 50 Kfg. als "außerordentlich praktisch" angepriesen wird, für ein und raktisches, unnützes und teures Indentar, das ein ricktiger Kanikimker nie führen sollte. Mich kosten die Babenträger pro King 10 Kfg. Der besseren Besestigung der Kunstwaden halber nehme ich dazu "genutetes" Kähmchenholz. Jeder King wird einzeln hergerichtet und bekommt soviel Städchen, als er Waden haben soll; gewöhnlich sind es 7. Die einzelnen Wadenträger liegen oden lose auf und werden, damit sie sich nicht verrücken, an beiden Enden mit Stiften an den Korb geheftet. Also ausdrücklich: Nicht etwa von innen in den King hineingesteat, sondern jederzeit abnehmbar oben mit Orahtstiften angeheftet. Kur so wird es möglich, zwecks nötisger Untersuchung des Volkes jede einzelne Wade uns beschädigt von oben herauszuziehen und das Volk, als ob es im Kasten säte, zu regieren. Aus Stabile entsteht Mobilbetrieb. Selbstwerständlich ist der Wadenabstand von 12 mm zu beachten.

Die Wabenanfänge (nur Kunstwaben!) dürfen nicht über 3 cm breit sein. Und ja nie Ganzwaben! Unter der Last und Wärme der Bienen wißen sie ganz ab oder sie verziehen und beulen sich, werden untereinander verdunden und bilden zuletzt ein richtiges Hornissennest. Unsinn ist es also, wenn da ein Imferkatalog sagt: Durch Kunstwaben — es sind hier ganze Wände gemeint — wird das Ausbauen der Wohnung beschleunigt. Unnütze Kosten und Aerger nur! Das Besestigen der Wabenanfänge fällt selbst dem Anfänger nicht schwer. Das genutete Holz erleichtert die Arbeit ungemein. Keines flüssiges Wachs, nicht zu heiß, wird rechts und links angegossen und es hält gut sest. Nun alles im richtigen Abstande an den King gebestet und den Deckel draufgesest

und mit 4-5 Holzspeilen befestigt.

Zum Verschließen des Spundes nehme ich ein Stüd alten Sades; das hält dicht, ift jederzeit zur Hand und kostet nichts. Bon der Verwendung von Holzspunden (im Katalog das Stüd mit 20 Pfg. anempfohlen!) rate ich entschieden ab. Wärme darf den Bienen nicht entweichen, darum verklebe

ich den Ring noch oben mit Lehm.

Zur Aufnahme des Schwarmes nehme ich zunächst nur einen Ring nehst Deckel. Gleich vom Baum kommt da aber der Schwarm nicht hinein, sollen nicht meine Wabenanfänge verbogen und gebrochen werden. Sobald der eine Ring ausgebaut ist — bei guter Tracht geht das erstaunlich schnell — wird der zweite untergestellt, durch Holzpflöcke verbunden und verklebt. Jeht erst habe ich einen normalen Kaniskorb. Drei Ringe soll er aber nie haben.

Das Boben brett darf nicht zu dunn sein, jedenfalls nicht unter 3 cm, sonst schimmeln die Waben im Winter; Größe  $45 \times 45$  cm. Eine gute, dichte Strobhaube ist unerläßlich, soll der Korb nicht unter Feuchtigkeit leiden. Zur

Not geht auch Pappe.

Wie ernte ich nun Honig? Aus den beiden Ringen darf nichts genommen werden. Zur Zeit der Tracht reiße ich den Deckel ab, setze an seiner statt
einen Holzkranz und darauf einen Aufsatzt aften passend zu 6—8 Normalshalbrähmchen.\*) Gewiß kann es auch ein anderes Maß sein, aber dann muß
auch nur dieses angewendet werden. Verschiedene Maße verursachen großen
Aerger. Im übrigen versahre ich wie jeder andere Kastenimker. Nach beendeter
Tracht kommt der Aufsatzsesen und Holzring herunter und der Strohdeckel
wieder herauf.

Dies im großen und ganzen nur der Umriß einer gewinnbringenden Kanikforbimkerei. In der Weise wirtschafte ich schon 15 Jahre und hatte jedes

<sup>\*)</sup> Können natürlich auch andere Halbrähmchen, z. B. nach Gerstung sein. D. Schr.



Jahr — je nach der Tracht — befriedigende bis gute Erträge, 1913 davon gewiß ausgenommen! Die Bewirtschaftung ist leicht, und so bin ich imstande, neben meiner sonstigen reichen Tätigkeit auch noch meine 70 Kanisvölker zu versorgen.

Und nun noch einige Ratschläge: Beschaffe beine Kaniskörbe nur von bewährten Firmen.\*\*) Wähle Presware; geflochtene Körbe sind minderwertig. Bestelle dir auch gleich einige Deckel extra. Du wirst sie später sehr brauchen.

Lasse dich nicht überreben, Stöcke aus nur einem Ring von 42 cm Höhe

zu bestellen. Dulbe auch nie Stode mit brei Ringen auf beinem Stande.

Lasse dich nie dazu verleiten, vierectige Kanikmagazine zu beschaffen, selbst wenn du hörtest, daß dieser oder jener die bronzene Staatsmedaille darauzerhalten hätte. Die haben zu viel Holz drinnen und gehören nicht mehr zum Kanikbetriebe. Ich mag sie nicht einmal geschenkt! Sei gewarnt, wenn du nicht enttäuscht sein willst. Hast du sonst etwas Eiliges, so wende dich an mich um Auskunft; sie soll dir ohne weiteres werden.

Und nun: Grüß Gott!

("Posen. Bienenwirt.")

### Beobachtungen "Aus der Praxis für die Praxis.

Bon Bädermeifter Rarl Glutig, Robowit, Obmann ber Settien Bürgftein.

Der Artifel in Mr. 2, S. 37, "Beobachtungen", von Josef Rufula, Rwittein, ist gewiß für manchen Lefer interessant; allein für erfahrene Imter nichts neues, da Um weifelungen im Herbst, September, Oktober nicht felten vorkommen. Rur ift es unrichtig, wenn Verfaffer meint, zu diefer Jahreszeit konne eine Rönigin nicht mehr befruchtet werben und es fei nebenfächlich, ob noch Drohnen zu dieser Zeit vorhanden sind oder nicht; das ist ein Irrtum. Es wird nur zu oft überseben, bak eine Königin, selbst im Sommer, wenn fie bor bem Stode erscheint und einen Ausflug unternimmt, noch nicht brünstig geworden ist; bevor nicht dies vorhanden ist, kann eine Königin nicht befruchtet werden. Wilhelm Wankler, ber große Königinnenzüchter, behauptet, daß eine brünstige Rönigin sich selbst "ihren Galan" (Drohne) sucht, und ich stimme biesen Behauptungen völlig zu. Brünstige Königinnen versuchen in ihrem schnellen "Rickzackfluge" bei anderen Bölkern bor bem Flugloche, in fliegend-schwebender Stellung und mit ihrem singenden Flugton, die Drohnen sozusagen hervorzusoden. Biele Weiselzüchter durften dies schon bemerkt, sich aber nicht immer erklärt haben. Ich habe auf meinem Stande bei einer Anzahl von 30—40 Völkern oft wahrgenom= men, daß Röniginnen Ende September und Oftober bei gunftiger Witterung befruchtet wurden, ja erst im letten Herbst wurde auf einem Nachbarstande eine Königin Anfang Ottober befruchtet und erst gegen Allerheiligen wurden die Drohnen, welche noch in entsprechender Anzahl vorhanden maren, abgetrieben, tropdem die Königin nicht mehr in die Sierlage getreten ist. Die Gewißheit über diese hier geschilderte Befruchtung erlangte ich burch die mit dem Begattungszeichen in der Scheibe heimkehrende Königin, also durch Augenschein. Biele Mütter werden fpät, im Herbst, befruchtet und treten erst im Frühling, gewöhnlich zeitig, oft fcon Janner und Feber, in die Gierlage und Bruterei, vorausgesett, baf Bollenvorräte vorhanden find. Auf biefe Art entstehen oft "Frühbrüter" bei brutfaulen Stämmen. Gewöhnlich entfalten bann biefe Mutter eine aroke Fruchtbarkeit, wenn sonst keine organischen Kehler bei Königin ober Drobne vorhanden find, bezw. waren. Hier find immer fehr scharfe Bobachtungen am Plate, wenn man wirklich böllige Klarheit haben will. Es spielen eben eigenartige Dinge eine Rolle, auch wenn biefe noch so einfach zu erklären find: sie konnen ben

<sup>\*\*)</sup> Z. B. von Rob. Jfrael, Ebersbach (Kgr. Sachsen), Bertretung der bestbek. Firma Gehrle, Konih (Ostpreußen).



Imker, der nicht sehr genau mit Wesen und Natur des Bienenorganismus verstraut ist, in den größten Frrtum führen, der dann einen ebensolchen Trugschluß

zur Folge hat.

Bu einem großen Irrtum kann das Alter einer Königin führen! Biele sind der Meinung, daß, wenn ein Bolk glücklich umgeweiselt hat, es keiner weiteren Beobachtung mehr bedarf. Das ist falsch! Es gibt Völker, die eine und diefelbe Königin 4—5 Sommer, mitunter auch noch länger, behalten, (aber felten), während das gewöhnliche Durchschnittsalter einer Königin 2—3 Jahre beträgt. Viele Königinnen werden nur 1 Jahr alt, und zu Abnormitäten gehören die, welche im Laufe desselben Sommers sterben, in dem sie geboren wurden und solche, die nur ein Leben von 3—4 Wochen nach der Befruchtung fristen. letterem Falle kann man eine zweimalige Umweiselung in verhältnis= mäßig kurzer Zeit desselben Sommers erleben. Dieses hier Gesagte wird man= dem Leser nicht recht glaubwürdig erscheinen, ist aber bennoch Tatsache. Die Umweiselung (besonders die fogenannte stille Umweiselung) vollzieht sich eben bei Alter, Tüchtigkeit, Fruchtbarkeit und Güte sehr verschieden: Bei dem einen Bolk ist die alte Königin noch vorhanden und mit der Eierlage beschäftigt, während am Rande einer oder mehrerer Waben ganz natürliche, normale Weiselzellen in Bereitschaft stehen und das Volk nur auf das Ausschlüpfen der auserwählten Belle wartet. Ift dies eingetreten, entfernt das Bolk alle übrigen Beiselzellen und die junge, unbefruchtete Mutter mit der "alten" leben in ein und dem= selben Bolke gemeinschaftlich, sehr oft lange Zeit nebeneinander. Die junge Königin wird unterdessen befruchtet, und man erlebt, was viele anzweifeln, daß wei befruchtete Mütter, die alte und junge, in ein und demfelben Bolke Gier Gewöhnlich die alte weit hinten ober vorn, während die junge Königin die Mitte oder doch das "Groß" des Brutnestes behauptet, dis nach völligere Uns brauchbarkeit die alte Mutter abgetrieben wird. Lestere wird sehr oft, ähnlich wie die Drohnen, auf das Bodenbrett getrieben und felbst da noch tagelang von einem Anhange von Bienen gepflegt, bis sie endlich der Tod erlöst. Sehr irrtumlich ift auch die Ansicht, daß in einem Bolke, welches auf der Höhe der Schwarmbrunft fteht, nur Schwarmzellen vorhanden find und am Rande fteben, während in jenen Kölkern, wo Beiselzellen in der Mitte der Wabenflächen vorhanden sind, bies nur Rachschaffungszellen sein muffen. In einem Schwarmvolke find fehr oft Schwarm= und Nachschaffungszellen zugleich vorhanden, besonders, wenn die Königin alt ist; cs ist dies nicht immer zutreffend, aber oft. Im anderen Falle finden wir ganz normale Schwarmzellen auf der Mitte der Brutflächen, mit dem Unterschied, bas Nachschaffungszellen aus einer gewöhnlichen Bienenzelle heraus nach unten gebogen erscheinen, während eine, auf der Mitte stehende normale Schwarmzelle birekt zwischen zwei Waben in der Gasse frei hängt und beim Auseinanderziehen oft zerstört wird, außer wenn sie nur an sich meistens Die stille Umweiselung vollzieht angeheftet ist. Schwarmperiode, meist im Monat August, obwohl man diesen Vorgang auch sonst zu jeder Zeit des Bienenjahres wahrnehmen fann, und zwar vom Monat Keber angefangen bis Ende September und felbst im Oktober.

Es ift nötig. diese Vorgänge zu beschreiben und die oft vorkommenden Zustände genau zu schildern, weil gar vieles im Bienenvolke rätselhaft erscheint und doch nur auf einfachen Geseten beruht; nicht, wie Herr Kukula meint, dem Bien müsse kein Verstand innewohnen, weil die Bienen im Spätherbst umweiseln und es für eine Königin im Winter nichts zu tun gibt. Die Königin stirbt eben, wenn es ihr physiologischer Zustand und der des Volkes erfordert, einerlei, zu welcher Jahreszeit. Der Vien lebt eben seine Triebe, wie viele organische Wesen, undes wußt aus, denn im entgegengesetten Falle könnte eben nie eine Umweiselung zur Unzeit vorkommen. Die wenigen Weiselzellen sprechen nicht von einem besonderen Rustande, weil es Gerbst war, denn auch im Lause des Sommers kommt

cs vor, daß nur gang wenig Beiselzellen vorhanden sind, einerlei, ob Schwarmbrunft oder stille, oder selbst Not-Umweiselung vorkommt. Etwas anderes aber ist, daß die Beiselzellen auffällig klein und in so geringer Anzahl vorhanden waren, und dies bestätigt, daß die betreffende Königin nur turz vorher stürzte und nur ältere, 4—5 Tage alte Larven vorhanden waren; diese sind Ursache, daß die vorgefundenen Weiselzellen so klein erscheinen, weil die Bienen, der Not gehor= dend, über biefen alten, zur Umweiselung ungeeigneten Larven Zellen errichteten. Ware hier eine Königin ausgeschlüpft, wurde herr Rutula dieselbe taum von ben Bienen merklich unterschieden haben, daher auch das oft schwere Kinden einer Königin, felbst in einem fleinen Bolfe. Auch eine Befruchtung bei "fleinen Düttern" ist nicht ausgeschlossen, sie halten aber nicht lange aus, sterben bei Zeiten und bringen auch tein besonderes Bolt zur Welt. Da haben wir denselben Fall, den Herr Aufula erklärt, wie er ein brohnenbrütiges Bolk furierte! Die Königin, aus Nachschaffungszellen und bei schlechter Berfaffung beim Bolke selbst, ist Ursache, daß die betreffende Königin schon im Sommer bis zur Schwarmhöhe kam; sie brachte eine langlebige Generation zur Welt, baher die Entwicklung bis zum Schwarmzuftande. Leider hat der Berichterstatter nicht angegeben, ob das Bolk geschwärmt hat, ob der Schwarm normal oder Singerschwarm war, und ob er mit Sicherheit dieselbe Königin feststellen konnte, die im Frühling erbrütet wurde. Die Revision des Borschwarms in 3—4 Tagen hätte Aufschluß gegeben und Herr Kutula hätte die Lebensdauer der Königin verfolgen sollen, da wäre die Sache schnell geklärt gewesen. Es läßt sich eben auch nicht über alles schreiben, man muß die Sache selbst in Augenschein genommen haben, um jeder Täuschung zu entrinnen.

Schr beachtenswert ist auch der Wert der Drohne, von welcher eine Königin befruchtet wird, und zwar in bezug auf Vererbung. Daher bringt manche unter sehr elenden Verhältnissen erbrütete Königin doch eine langledige Generation zur Welt, wenn schon die Mutter selbst ein verhältnismäßig kurzes Leben führt. Denn nicht die Fruchtbarkeit und die Zahl der abgelegten Eikeime und der daraus hervorgehenden Geburten bedingen das Erstarken eines Volkes, sondern die lange Lebensdauer der Vienengeneration selbst ist ausschlaggebend. Wo große Fruchtbarkeit und Langledigkeit der Vienengeneration zusammentreffen, ist Erstarken mit Sicherheit bedingt, selbst wenn ein kleines Völken eine solche gute Königin enthält: Das kleine Völken erstarkt in sehr kurzer Zeit zu einem Riesenvolke. Die Kurzledigkeit ist meiner Ansicht nach eine Krankheitserscheinung, die man eigentlich als eine Art Degeneration ansehen könnte. Doch hier-

über ein anderesmal.

Berr Rukula berührt auch das Thema ber Barthenogenefis in ber Sinficht, was wohl aus einer, auf Drohnenbrut, herrührend von einem afterbrohnenbrütigen Bolte, erzogenen Beiselzelle werden möchte, wenn diese zum Ausschlüpfen Ich kann die Antwort geben: Es wird mit absoluter Sicherheit eine Drobne hervorkommen. Ich habe jedes Jahr auf meinem Stande eine befondere Königinnenzucht angelegt, daber oft mit weisellosen Bölkern zu tun. mit Drohnenbrütern habe ich mich schon viel beschäftigt, bei mir und mehr noch auf Nachbarständen, wo manchmal die betreffenden Besitzer über den Zustand ihrer Bölker in: Unklaren find. Auf die Art bekommt man die Drohnenbrütigkeit in ben verschiedensten Stufen au Gesicht. Bei Afterdrohnenbrutigkeit, wie bei einem Bolke, das eine unbefruchtete Königin besitht, werden neben der Drohnenbrut oft "Weiselzellen" gezogen, aber in beiden Fällen kommen nur Drohnen aus biefen zur Welt. Unbers verhält fich die Sache mit einer Rönigin, die infolge Alters oder ungenügender Befruchtung brohnenbrutig wird. In bem lettgenannten Zustande kann eine solche Mutterbiene befruchtet, wenn auch nur wenige, und unbefruchtete Eier zugleich in die Bellen absehen und das ift bei ben meiften dieser Art Drobnenbrüter der Kall. Sier ift also bie

Geburt einer normalen Königin nicht ausgeschlossen, infolgebessen stimmt die Lehre Kerdinand Dickels noch nicht mit der Braxis überein, denn nie werden wir erleben, aus Drohneneiern Königinnen erziehen zu können! Rukula auf einem seiner Nachbarstände fand, ist berselbe Kall wie vorher schon Aus all bem hier Gesagten kann jeder sich die Sache erklären. Schreiber hätte nur angeben sollen, in welcher Art er die Eierlage antraf. Bei afterbrohnenbrütigen Bölkern, in welchem die Eierlage also von Bienen herrührt, findet man jast immer die Eier unregelmäßig am Zellenboden liegend, 3. B. ein einzelnes am unteren Rande angeheftet, bei mehreren — es find oft 7—10 Eier in einer Relle — sie zerstreut umberliegend. Rühren aber die Eier von einer unbefruchteten Mutter her, besonders wenn diese jung ist, dann ist die Eierlage meist in normaler Lage anzutreffen, das Ei ist also auf die Mitte des Zellenbodens ge-Sier ist wohl Drohnenbrütigkeit, aber nicht Afterdrohnenbrütigkeit (wie Didel diese nennt), vorhanden. Das ist also zu unterscheiden. Aber auch eine normale, befruchtete Schwarmkönigin kann zwei und mehrere Eier in einer Zelle zur Ablage bringen, teils burch körperliche Rehler (Scheibefehler uff.), aber auch in gesundem Rustande, wenn eine Königin, infolge großer Fruchtbarfeit in einem kleinen Bolke fist, ober wenn berfelben für die Giablage zu wenig Bellen zur Verfügung stehen. Auch durch Witterungsverhältnisse kann dieser Zustand herbeigeführt werben, z. B. durch plötzlich eintretendes naßkaltes Wetter im Sommer uff.

Zum Schluß will ich noch zwei interessante Källe aus eigener Erfahrung zitieren. Ein Volk wurde durch eine Schwarmzelle umgeweiselt, und als die junge Königin mit der Eierlage anfing, bemerkte ich, daß in jeder Zelle zwei Eier, aber nicht in normaler Lage, vorhanden waren. Wir fiel bies sofort auf, ich machte aber deswegen keinen Eingriff mehr, weil manchmal frisch befruchtete Mütter einige Beit unregelmäßig legen, bann aber in Regelmäßigkeit treten. Bei biefem Bolke war das aber nicht der Fall, denn die obgenannte Eierlage blieb so lange, als die Königin lebte und ihre Lebensdauer betrug zwei volle Jahre. Jedes Jahr ging aus dieser Mutter ein großartiges Bolk hervor; sie hatte also nur einen Scheide- ober Legefehler, sonst war alles an ihr gesund. Ferner: Ein Borschwarm, der mit junger und alter Königin zugleich fiel, wurde sofort in die bereitstehende Beute geschlagen, vorher aber wurde die ältere, befruchtete Königin weggenommen und für andere Awede verwendet. Die junge blieb also beim Schwarm selbst, der zugleich sehr stark war; er belagerte 10—11 Mittelwände (Gerstungmaß). Befruchtung der jungen Mutter ließ trot günstiger Witterung ziemlich lange auf sich warten. Nach ihrem Eintreten in die Eierlage bemerkte ich, daß 3-7-10 Eier in einer Zelle abgesett waren, u. zw. war die ganze Brut nur handtellergroß ausgedehnt auf beiden Flächen einer Wabe. In jeder Belle waren eine Menge Eier so abgesetzt und so blieb es dabei. Die Königin kam nicht weiter, tropbem ber Schwarm riefengroß mar. So habe ich brei Wochen zugesehen, bann, als keine Aenderung eintrat, sofort die Königin gewechselt und innerhalb zwei Wochen batte bas Brutnest eine gang andere Gestalt. Die Königin war also jung, äukerlich ein Prachttier, aber unbrauchbar für immer.

### Aus dem Cagebuche eines Wanderlehrers.

Bon B.-Q. Ab. A. Röhler, Schulleiter, Chriftiansau, S. "Erlbachtal".

Faulbrut. In R.... hatte der Landwirt F. H. einem faulbrutkranken Bolke eine Babe mit offener Brut entnommen und einem weisellosen Schwarme zur Erziehung einer neuen Königin gegeben. Ich habe diesen etwa zwei Monate später sowie im darauffolgenden Jahre genaucst durchgesehen und nicht die mindeste Spur von Faulbrut entdeden können. Die zugehängte Brutwade

war noch am selben Plate, jedoch mit Brut in allen Altersstufen (von der neuen Königin) besetzt.

Auf welche Ursachen mag wohl die Widerstandskraft des Schwarmes gegen die Faulbrutbazillen zurückzuführen sein? —

Runstschwarmbildung. Ich hatte meine Zuhörer im "wunderschönen Monat Mai" mit allen gangbaren Methoden derselben bekannt gemacht und ihnen auch empsohlen, es gelegentlich zu praktizieren. Der Effekt? — Im Herbst kam ich wieder. D, Jammer! Muttervölker und Ableger ruiniert. — Es nüten alle Rezepte nichts, wenn der Imker nicht den "Bien als Draanismus" erkennen und verstehen lernt.

Honigpreise. Lassen biese sich für eine Gegend festsetzen? Ja, aber nicht auf die Dauer halten, da der Bersand mit der Post und der Eisenbahn bei Preisebestimmungen auch ein Wörtlein mitreden!

Bur Bevölkerung der Königin-Befruchtungskästichen braucht man nur junge Bienen. Da diese noch nicht auf Tracht ausfliegen, müßte man ansnehmen, daß durch die Verwertung der Jungbienen zur Weiselzucht eine bessere Inanspruchnahme des Gesamtbiens erfolgen würde, da doch nur die Flugbienen die Tracht ausnützen. Diese Rechnung stimmt aber nicht: Kein Honig ist die Folge.



#### Ja, fo fowur auch er einmal.

Aus des Himmels Klarer Bläue Glipert heiß der Sonne Glaft — Unterm Grün des Immengartens Hält der alte Imker Rast.

In die Ferne irrt sein Sinnen, Und ums Herz ist ihm so schwer: Gestern kam die Feldpostkarte: "Ach dein Sohn, er kehrt nicht mehr!" Leife spielt im Gras der Anabe, Waffen schnitt er sich aus Holz — Und er gürtet sich dieselben: "Großpapa schau!" rief er stolz:

"Bin ich erst mal groß geworden, Zieh' auch ich mit in den Krieg, Mit dem Kapa werd' ich stürmen Drauf und dran im Nampf zum Sieg!"

Aus des himmels Karer Bläue Lacht durchs Grün ein greller Strahl: "Brab mein Bub, seufzt stolz der Alte: "Ja jo jchwur auch er einmal!"

Jung-Klaus.

Zwölf Gebote der Bienenzüchter, die auch als Anschlagzettel (für 100 St. Fr. 3.50) von der Verwaltung der "Schweiz. Bztg." gekauft werden können, widmet Herr L c u c n b c r g e r, Bern, den Mitgliedern des Vereines der Schweiz. Bienenfreunde. Sie sind auch in Nr. 5 der "Schweiz. Bienenztg." zur allgemeinen Kenntnis gebracht, und so kann Jung-Klaus nicht umhin, sie in den Vereich des Sammelkordes zu nehmen. Nicht alle natürlich wörtlich und ausführlich, sondern stark gekürzt und hie und da kritisch beleuchtet. Sie lauten:

1. Du sollst, wenn . . . . . , den schweizerischen "Bienenvater" studieren, und dich einem Bienen-Zuchtverein anschließen. (Na, ein anderes

autes Lehrbuch barfs wohl auch sein!)

- 2. Du sollst kle in ansangen und vorsichtig sein, damit man dir nicht lieberliche Bölker und schlechte Kästen aufhänge. (Also hüte dich vor Geschäftsmanichäern!)
- 3. Du sollst für reichliches und tabelloses Waben material sorgen. Lasse im Mai und Juni gedrahtete Kunstwaben ausbauen, aber hänge sie niemals in 8, sondern ans Brutnest. Erneuere nach und nach den Wabenbau. (Ist der Draht denn gar so wichtig?)
- 4. Du sollst beine Bienen niemals Notleiben lassen. Ein normales Bolk braucht vom November bis April (April und November ausgeschlossen) 12 Kilogramm. Die Bienen müssen am 1. Mai noch eine Notration von 2—3



Kilogramm besitzen, so daß der gesamte Wintervorrat auf rund 15 Kilogramm bemessen werden soll. Am 1. April muß noch die Hälfte vorhanden sein. (Bravo!)

5. Du sollst im August und September schon fürs Winter jutter sorgen, damit es die Bienen noch verdauen, ausspeichern und verdedeln können. Frühjahrsfütterung ist nur Notbehelf. Da sollte nur Honig zuderteig oder Futtertafeln gereicht werden. Flüssiges Futter ist nur bei Flugwetter in großen Dosen und abends zu reichen. (Zweimal Bravo!)

6. Halte auf Ruhe im Winter, schütze das Innere der Stöcke vor Feuch-

tigkeit . . . . (Dreimal Bravo!)

Tränke deine Wölfer an einer sonnigen Bienentränke oder in den Stöden, damit . . . . (Halt, nur, wenns not tut, denn sonst wissen sie das beste Pfüherl selbst am besten.)

- 8. Halte sie recht warm während der Brutperiode vom März bis in den Mai. Nimm nie ein Volk aus dem Kasten unter 12 Grad Celsius im Schatten. Das Brutnest ist das Allerheiligste im Volke, also schone es und achte auf den Gesundheitszustand der Brut. (Viermal Bravo!)
- 9. Wenn der Löwenzahn blüht, setze den ersten Honigraum auf — und ernte, wenn der Honig reif ist. (Wenn der Löwenzahn blüht, reicht man besser in Portiönchen flüssiges Futter wegen der Mai-Krankheit und 's Mailüsterl weht oft zu kalt noch für den zu lüstigen Strohhut also nicht zu früh die Stube verkühlen!)
- 10. Du sollst einen Schwarm nach dem Einfangen an einen kühlen, dunkeln Ortstellen und am Abend des folgenden Tages einslogieren, warm halten, bei geringer Tracht täglich füttern und viel bauen lassen. 8 Tage nach dem Verschwarmen fällt in der Regel der Nachschwarm .... (3, warum nicht gar?)
  - 11. Du jollst keine Räuberei veranlassen . . . . .
- 12. Fördere die Interessen der Bienenzucht, wo sich Gelegenheit bietet. Tarum wecke das Zutrauen für reelle Sonigproduktion der schweizerischen Imkerschaft und verdächtige niemanden ohne ganz sicheren Grund. Mehre die Wertschätzung des Honigs und verkaufe nie unter dem Preis. Sage allen Leuten, daß die Biene Blütenbefruchterin ist und lerne von ihr, daß Emsigkeit reich, Opsermut mächtig und Einigkeit stark macht. (Fünfmal Bravo!)

So die 3 wölf Gebote aus dem schweizer Gelände. Sie sind nicht schweizeright zusammengestellt, nur oft ist ein klein Fünkel zu schweizerisch, und die Schweiz soll a weng eigenartig sein in allem und jedem, also auch in der Bienenzucht. So mag es kommen, daß der Löwenzahn viel später blüht, als bei uns. Zu frühe Stockerweiterung durch Honigaufsat ist verheerenzahn des Gift für das Jungleden im Bien und hat schon manches gut entwickelte Bölklein zum Schwächling herabsinken lassen. Also nicht, wenn der Löwenzahn blüht, den Honigaufsat geben, sondern, wenns in die Hochtracht zieht — im Juni oder frühestens vom 20. Mai an, wenn die kalten Nächte entschwunden sind und auch das Mailüsterl vernünftiger geworden ist.

Und die Nr. 10, ei, ei, die will Jung-Klauß halt gar nit gefallen: "Du sollst den Schwarm nach dem Einfangen an einen kühlen, dunkeln Ortstellen und am Aben de de kfolgen den Tageseinlogieren!" Na, na, der Schwarm ist befanntlich ein lustiger Hochzeitszug — na, das wäre eine allerliebste Ueberraschung. wenn man so eine lustige Bande 24 Stunden am "kühlen, dunkeln Orte" in Rummero Sicher brummen ließe! Und warum nur auch? Diese alte Muhme von Ansicht ist längst zahnloß geworden, weil ihr jede vernünstige Begründung mangelt. Man fängt den Schwarm, oder besser, man läst ihn sein säuberlich selbste in laufen und gibt die junge Kolonie sosort, ohne Berzug, auf den sür sie bestimmten Standplatz, allwo nach kürzester Frist schon der Besichtigungssslug im Vorspiel sich entwickeln wird. Kurz ist die gesegnete Zeit der großen Immenmahlzeit — wozu also sie noch verkürzen durch zwedlose Inhastierung dis zum Abende des anderen Tages? —

Daß der Nachtschwarm in der Regel am 8. Tage nach dem Berschwarmen erscheint, ist ja wahr bei normalen Witterungsverhältnissen, ist aber keineswegk immer der Fall. — Jung-Klaus sing solche Nachschwärme auch schon am 3. oder 4. oder 5. und 6. und 7. Tag ein, weil eben die Not der inneren Brutentwicklung infolge Wetterzwanges stärker war, als die Regel. — Im übrigen ist Jung-Klaus mit dem Inhalte der zwölf Gebote recht wohl einverstanden und er empsiehlt sie seinen Freunden auch warm zur Beachtung für die Brazis. —

Die Stieffinder der Znat sind sicherlich die armen Drohnen. Wer wäre imstande, die vielen Quälereien, die sie auszustehen haben, die vielen Marterwerkzeuge, die man ihretwegen erfunden hat, und noch immer erfindet, aufzuzählen. Nur im Augenblick: ihres ersten Auftretens sieht man sie gerne, aber auch nicht ihretwegen, sondern, weil man jeht sicher weiß, daß man gewonnenes Spiel mit dem Bolke hat, denn die Schwarmzeit rückt heran, ein Kückschag in der Entwick-

lung des Volkes ist ausgeschlossen. So ängstlich man das Leben der Arbeiter schont, so brutal verfährt man vielfach mit dem Leben der Drohnen! Und warum? Weil man eben über die Bebeutung der Drohnen selten nach benken mag. — Wir Menschen sind eben ganz schredliche Gelbstfüchtler, wir achten meistens nur das, was uns einen in die Augen springenden Nuten ober Borteil bringt. So murkft man am Lande vieljach ben armen Maulwurf, die Blindschleiche, die Ringelnatter u. a. m., weil man ihre Lebensart nicht kennt und keine Ahnung hat, Berte mit ihrer Bernichtung gerftört werben. Genau so verhält es sich mit den Drohnen. Es war ein beständig wiederkehrendes Rapitel in den alteren Lehrbüchern über Bienenzucht, das Kapitel von den "Faulenzern im Bolke", bon den "Scharobern", "Fressern" und "faulen Gäuchen". Die Drohnen galten stets nur als ein lästiges Anhängsel im Bolte. "Tob den Dictköpfen" ward sogar eine Zeit lang ber maßgebende Schlager in ber Imkerpresse; und erst nach und nach ward ihnen gestättet, ein allerlettes Auszugstüberl, so ganzhinten am Glasfenster, als Wiege angewicsen zu bekommen. Und doch und boch, wie sehr schabet diese Berfolgungsmanie ber Drohnen dem gesamten Volke! Die Drohnen bedeuten die männliche Hälfte der Kolonie, in ihrer Kraft liegt die Kraft auch ihrer Nachkommenschaft! sicherlich nicht der letzte Grund der Minderwertigkeit der modernen Rassen dieser blindwütige Kampf gegen das männliche Geschlecht. — Fernab dem wärmenden Brutnest in Angst und Elend im Ei geboren, schlecht bebrütet, mang gefüttert, erbliden sie endlich als Kümmerer und Kandidaten der Rhachitis das helle Sonnen-Wäre es da ein Wunder, daß Erscheinungen zutage treten, ähnlich der, wie fie uns Dr. Brünnich in ber "Bienenpflege" barftellt?

"An einem schönen Flugtage im Mai beobachtete ich bei meinem Wagvolke A, daß viele Drohnen auf dem Boden krabbeln und sah mit Staunen, daß viele andere beim Abfliegen sonderbare Bewegungen machten: sie flogen in unsicherer Weise in kleinen Kreisen herum, stürzten dabei, drehten sich wieder, dis sie zuletzt auf den Boden sielen. Dort kletterten sie auf Gräser und versuchten wieder abzusliegen, stürzten aber gleich wieder auf die Erde. In die Luft geworfen, vermochten sie sich auch im Fluge nicht zu halten, sondern sanken in unregelmäßigen

Spiralen auf ben Boben."

Or. Brünnich ist ber Meinung, daß die Ursache dieser Erscheinung in einem sehlerhaften Dervensystem gelegen sein dürste, indem jene Rervenzentren und Rervendahren, welche daß gemeinsame und geordnete Mußkelspiel regieren, nicht korrekt furktionierten. — Daß ganze Volk kam im Vorsommer nicht recht vorwärts, weiselte Anfang August um und entwickelte sich dann wohl zu einer passalen Volksstärke — stand aber doch im Ertrage den anderen Völkern bedeutend nach. Or. Brünnich hatte auch den Eindruck, als ob daß nach Norden gerichtete Flugloch angesichts der häufigen kalten Nordwinde einen schädlichen Einfluß außzgeübt hätte.

Es ift ganz flar, die Drohnen Dr. Brünnichs verhielten sich genau so, wie die franken Läuferim Mai — und Mangel an vollkommener innerer Körsperentwicklung hat die Krankheit erzeugt: Rhachitis der Drohnen als Folge ihrer stiefmütterlichen Behandlung im Bolke durch Berschulden des Kunstswabenzüchters, der ihnen nur allweil an den äußersten Ecken und Enden das kleine Fleckher für ihre Geburtsbettlein anwieß! — meint Jung-Klaus. —

An den paar Sterbekandidaten lag wohl nicht viel, mehr aber liegt an jenen Cremplaren, die da berufen sind, ihre Art fortzupflanzen. — Kranker Bater, kranke Kinder, kranke Trohnen, schlechte Völker! Um gute, echte Mütter einer bestimmten Rasse zu bekommen, hat man manches Krönchen schon geopfert, daß aber die "gute Mutter" nur erst die Hälfte ist zum guten Volke, hat man vielsach übersehen; für die "guten Bäter" hatte man stets die "Fallen" und "Fliegenpritschen" zur Hand. Unsere züchtersche Aufgabe wird demnach daraus hinzielen müssen: Den Soelm üttern eble Drohnen au gesellen. Wir müssen deshalb die Trohnenzucht bei Sebelvölkern sördern und bei minders wertigen möglichst verhindern. Im besten Volke sei darum eine Drohnenwiegens anlage mitten im Brutnest — denn nur da werden Seltiere ernährt und erszogen — und diese legen das halbe Fundament zur zufünstigen Seltasse in die Samenblasen der Mütter! Dies merkt euch, ihr tollen Drohnenwörder — und werdet weiser und handelt zufünstig vernünstiger! Darum schonet doch die Vienenmäunchen, — Fort mit dem "Köpfen", "Fallenstellen", — Murkst ihr des Volkes starke Hälfte, — Wer gibt der Mutter Trautgesellen? — Der Drohnenmord, die bösen Kriege, — Sind Sprossen einer Höllenmutter, — Nur Höllens bosheit macht aus Männern — Forellens und Kanonensutter!

Was man von Jung-Alaus alles haben will! Ei, das ist drollig und oft zum Buckelfriegen. "Ich bitte um den Sammekord, illustriert und gebunden!" schreibt der eine; "Ich berauche 25 Kilo echten Honig, aber billig und gutgemessen," sich benätige eine gute Schleuder und einen Wachsauslaßzapparat," meldet der Tritte und der Vierte tut es kurz und bündig und schreibt: "Lieber Jung-Klaus, schicken Sie mir recht basd 2 Holzstrohständer, eine Rauchmaschine, ein Paar Haus, schicken und eine gute Vienenhaube, Preiß folgt per Postanweisung nach." — Sogar Killrädchen, Honigausstäte für Kanitkörde, Futterzöhrchen usw. usw. soll er senden — und nur selten verlangt einer das, was er wirklich versenden kann: "Jung-Klaus" Lehrz und Volksbuch der Vienenzucht". — Ist das nicht zum Tanzen toll in so ernsten und gefahrvollen Zeiten? Zum Zipperleinkriegen ists wohl nicht, aber drein flechten wie der "Treubund" könnte man wohl, wenn zu den sehrten Feinden auch noch die lieden Bundesbrüder kommen, um Empfangsquittungen zu präsentieren! Für zu viele Bettler und Krappser laugt a Zigarrenschachtel schlecht! Seil! Jung-Klaus.

# Vermischtes Constitution

† Am 21. September v. J. verschied in Neutra (Ungarn) Apothefer Eduard Metger. Er war nicht nur als Ausschuhmitglied des Ungar. Landesbienenzuchtvereines eifzig tätig, sondern ist auch im Streit um die Geschlechtsbildung durch seine Theorie von der Vermehrung der Samenfäden in der Samentasche der Königin bekannt; seine Ansicht, wonach die Bienenkönigin geradezu ein Zwitter wäre, wurde von Fachgelehrten, insbesondere durch den Wiener Zoologen Univ.-Pros. Dr. Klaus sat. widerlegt.

Sicherer Berschluß ber Honigbiichsen. Wachs und Kolophonium, zusammen flüssig gemacht, sind der beste Verschluß für Honigbiichsen. Man legt auf die Büchse angeseuchtetes Pergamentpapier, das aber nie von der dickten Sorte sein sollte, drückt den Deckel auf und schneidet mit spisem Messer des vorstehende Papier scharf am Deckelende ab. Dann streicht man mittels einer starten Feder oder besser eines kleinen Pinselchens die heißegemachte Mischung über die Fuge. Erstere erkaltet sogleich und gibt einen Verschluß, der jeder Erschütterung trott. Man löst denselben, indem man ihn unter scharfem Drucke mit spisem Messer der Juge entlang aufritt. Kolophonium ist kein teurer Urtikel, und Bachs hat ja der Imter selbst. Konnunt die Masse auch etwas teurer als Mehlverschluß usw., so hat man dagegen den Vorteil, daß nie eine auslaufende Büchse beim Abnehmer ankommt und dat die Arbeit sehr schnell von statten geht.

Die Ameifenfaure im Sonig. Die Iandläufige Anficht, daß die Bienen beim Berbedeln ber Sonigwaben einen Tropfen Ameisenfaure burch den Stachel in den Sonig geben, findet

sich, so falsch sie auch ist, noch immer in vielen Bienenbüchern. Dr. Müllenhoff hat bekt. behauptet, die Ameisensäure stamme aus dem Stachelapparat der Biene, Dr. v. Planta, der Schweizer Bienen-Chemiker, hielt sie für ein Erzeugnis der Kopf- und Speicheldrüsen. Demsgegenüber hat Dr. Reidenbach, daß die Ameisensäure ein Czydationsprodukt des Zuders im Honig ist, sich also aus diesem unter dem Einfluße des Sauerstoffs der Luft bildet (Siehe Seite 345, Ig. 1912 "D. Imker") und gar nicht aus dem Bienenkörper stamme Reuestens hat Dr. Werl, Inspektor d. kgl. Untersuchungsanstalt für Nahrungs- und Genußmittel in München umfassende Untersuchungen angestellt, wonach die Reiden da ch sich Answick die wahrscheinlich richtige ist. So sinden sich nach Dr. Werl zur Winterszeit weder im Kopf- und Brusteil noch im Hinterleib der Biene, also auch nicht in deren Ciftblase auch nur Spuren von Ameisensäure.

Die "Ungarische Biene" schreibt: "Sonigfälschung im Großen. Leiber bersuchen auch bei uns die Honigfälscher ihr Glück. Einer dieser Schwindler wendete sich schamlos an die Imker und spiegelte ihnen vor, sie sollen von ihm gewisse Mitteln kaufen, mittelst welcher sie einen überaus villigen und feinen Honig herstellen können. Dieser Versuch scheiterte jedoch an der Redlickeit unserer Imker, die das Rundschreiben dem Verein einsendeten. Sine gleichartige Eristenz prodiert schon zu wiederholten Malen in Budapest gefälschen Honig herzustellen. So schamlos verwegen tat es aber noch kein Fälscher, wie ein gewisser Rosenheim, der täglich 150—200 kg. salschen Honig zusammpantschte und selben nicht nur in Budapest verlaufte, sondern auch nach Wien lieferte. Endlich verordnete der Herr Ackerbauminister die Untersuchung. A. Matesi G. Verpsegungsbeamte und J. Wolkenberg Polizeinspektor haben Fälscher am 30. November Sonntags mitten in der Arbeit ertappt. In Kessell siedete das Wasser, in welches Honig, Welasse und Beinsteinsaure gebraut wurde." (Hossentlich hat der Fälscher die gebührende Abstrasung ersahren. —r.)



#### Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes=Zentral= vereines für Böhmen.

Erftattet bom Beschäftsleiter t. t. Sch.-R. hans Bafter, abgeschloffen am 15. Dai 1915.

#### XXVIII. orb. Generalversammlung.

am 18. April 1915 im Deutschen Hause zu Krag. Borsit: Präsident Dr. Körbl und Vizepräsident Dr. Kichl. Ecschienen waren u. a.: als Vertreter der k. k. Statthalterei:Landeskulturreferent Statth.-Nat Dr. Pecka, dom Landeskulturrate, D. S. Ausschusmitzlied k. k. o. ö. Techn. Hochschus. Prosissor Dr. Kichl und Sekretar Meisner, der staatl. Inspektor des landv. Unterrichtes in Böhmen k. k. Hofrat o. ö Techn. Hochschult-Prosissor Kippl, der Dizektor des Zentralverdandes d. deutsch. landv. Genossenschaften Saudn. Begrüßungen hatten gesandt: die Landesverwaltungskommission d. Kgr. Böhmen, k. k. Landeskulturinspektor Zemann, Vizepräsident des Landeskulturrates und Präsident des deutsch. landw. Zentralverbandes d. Kreisl, Vizepräsident der deutsch, Landeskulturrates-Sektion Dr. Bauer-Podsedig, Vizepräsident der deutsch, Landeskulturrates-Sektion Dr. Bauer-Podsedig, Vizepräsident des deutsch. Zentralinspektor deim Landeskulturrate, D. S., Wozak, Zentralinspektor Hermann dom "Desterr. Phönig", Wanderlehrer Größel, dzt. Turnau, sentralinspektor Hermann des L.-Z.-Ventphannn Komotau und Sprenmitzlied Obersehrer i. R. Honzeik-Weichenders, die Zentralinsschutzen. Direkt.-Vizepräsident des Consessus den.-Direkt.-Wieschal (dzt. Kamjau, Bahern.)

Nachdem Präfident Dr. Korbl' in feiner Eröffnungsansprache unserer auf dem Felde ber Ehre stehenden Baterlandsverteidiger wärmstens gedacht hatte trug Zentral-Geschäfts-leiter S. Bagler den Tätigleits-Bericht für 1914 vor, Zentr.-Raffier. Büstl ben Kaffa-, bezw. Revisionsvericht und Zentr.-Geschäftsleiter-Stellvertreter F. Bagler die Brichte über bie 3fach tomb. Versicherung der Bienenstände sowie über die Erlangung des steuerfreien

Rotfutter=Buders für 1914/15.

Hierauf widmete ver Vertreter des Landeskulturrates, D. S., o. ö. Krof. Tr. Pichl, warme Worte der Anerkennung den so gemeinnühigen Bestrebungen des L.-J.-Vereines, welschen er zu seinen glänzenden Erfolgen beglückwünschte. Der Vertreter der k. k. Statthalterei Statth.-Kat Dr. Pecka erklärte auch als Nichtimler mit Leib und Seele den Verhandlungen beizuwohnen; die musterhafte Organisation, das mustergültig geleitete Fachblatt müssen auch bei dem Laien das größte Interesse erweden für die so gemeinnühigen Bestrebungen des L.-Zentralvereines, welchen die höchste Anerkennung zu zollen ist.

In der anschließenden Wechselrede verlangten Del. He in zel, Obmann d. S. Braunau und Del. B.-L. We fchta, Obmann d S. Nofbach, forgfältige Bornahme der Charafterisierung

bes steuerfreien Zuders zur Not-Fütterung, wobei ber F.-Geschl.-Stellvertreter F. Ba fler ersuchte, nicht korrekt charakteriesierten Zuder bei Grhalt gleich von vornherein zur Berfügung zu stellen.

Die Neuwahl bes Zentralausschusses für 1915/18 ergab einstimmig: Kräsident JIIDr. Wilhelm Körbl, Landesadvokat, Krag; Bige-Kräsidenten: Dr. Vinzenz Eraf Huhn, k. k. Bezirkhauptmann, Komotau. Dr. Josef Kichl, k. k. ord. oe. Krof. d. deutsch. kochschule Krag; Emil Wagner, Direktor der Klarschen Blindenanstalk; Geschäftsleiter und Rodakteur: Hand Bagner, Direktor der Klarschen Blindenanstalk; Geschäftsleiter und Kodakteur: Hand Bagler, k. k. Echulrat, Krag; Geschäftsleiterstellbertreter und Vibliothekar Felix Baßler, Eekretär des deutsch. landw. Zentralberbandes sür Wöhmen, Hon.-Dozent d. deutsch. k. b. landw. Alademic, Kassier: Franz Wüstl, Beamte der Wöhmen, Hon.-Dozent d. deutsch. k. b. landw. Alademic, Kassier: Franz Wüstl, Beamte der Wöhm. Sparkassa, Krag; Kassierisellvertreter: Theodor Härtl, Keident der Wöhm. Nordbahn-Direktion; Ausschussen: Richard Altmann, Oberlehrer in Meichenberg; Ing. Emil Blaha, Fabrilant, Krag; Mulor. Ferdinand Böhm, k. u. k. Oberstadsarzt i. R., Krag; Kaula Dörfl, Statth.-Viz.-Bräsident.-Witwe, Josef Gaudeck, Würgerschuldirektor, Tetschen a. d. E.; Karl Glödner, Krof. der k. k. Behrerinsenbildungsanstalt, Krag; Albert Haultein, Oberlehrer, Reitschowes bei Saaz; Ferdinand Höhm, Lyzeal-Krossioner, Albert Haulten, Oberlehrer, Reitschowes bei Saaz; Ferdinand Hudolf Korb, k. k. Statthalterei-Bizepräsident i. K.; Dr. Khil. Hosef Lerch, Apotheter und Großgrundbesider: Indreas Meisner, Sekretär des Landeskulturates s. d. Kgr. Böhmen, D. S.; Franz Ritsch, Kapiersabrils-Direktor; Ludwig Kipla, Ebler von Köthlin, Beamte der Böhm. Eparkass; Handes Schierick, Eisenbahr-Gen.-Direktorswitwe, Smichow, Kreuzweggasse Rr. 189.

Als Acvisoren werden einstimmig wiedergewählt: Anton Fuchs, Acvisor d. Bentralverbandes der deutsch. landw. Genossenschaften Böhmens und Otto Ritter v. Kref, Beamte

ber Bufchtiehrader Gifenbahn.

Bu Chrenmitgliebern des L.-Zentralveceines wurden einstimmig ernannt: der sehr berbienstvolle bienenw. Wanderlehrer und allbekannte Präparator Abolf Falta, Oberlehrer-Kriesdorf, Obmann d. S. Brettgrund, und Heinrich Schmak, Hausbesitzer in Görkau, welcher noch jett im Alter von 80 Jahren für die bienenw. Interessen eifrigst wirkt; er ist Mitglied des Görkauer Binenzuchtvereines seit seiner Gründung i. J. 1876.

Bezüglich des Erträgnisses des Schulrat Bahler Jubilaumstondes erklarte der Zentr.-Geschäftsleiter S. Bahler, von der Berteilung der Zinsen derzeit abzusehen und ihre Zuwendung an vom Schlochtfelbe heimkommende L.-Z.-Vereinsmitglieder sich vorzubehalten.

Unter "Freien Anträgen" erklärte ber Zentr.-Geschäftsleiter-Stellbertreter F. BaßLer auf die Anfrage des Del. Heinzel, Obmannes d. S. Braunau, daß die Hilf s-Altion für die Ankerschaft des Kriegsgebietes jedenfalls im Sinne einer Arbeitsteilung stattfinden wird, wobei unser L.-Zentralberein die Widmungen aus seinem Mitgliederkreise in erster Linie den hartbetroffenen Deutschen Galiziens zuzuführen haben wird.
Eine rege Ausspracke ergab sich über die Wachs. Verfälen Galiziens zuzuführen haben wird.
Eine rege Ausspracke ergab sich über die Wachs. Verfälen Galiziens zuzuführen haben wird.
Eine rege Ausspracke ergab sich über die Wachselber fülligene Bedenbach und B.-C.
Et. F. Vastleben. B.-Ausschlaft. Van den des d. Obmann d. S. Tetschen-Bodenbach und W.-L.
Hück dandelsbienenslände zweierlei Kunstwaben: "garantiert echte" und solche billigere
aus "Kompositionswachs" in den Handel bringen, welch letzere der Imser keinesfalls kaufen solle.

Die Aussprache über die Tambourin-Babe ergab zahlreiche Ansichten für und gegen ihre Anwendung. B.-Aussch.-Rat Gaubeck, Obmann d. S. Tetschen-Bodenbach, machte auf die Herstellung einer vorzüglichen selbst herstellbaren Bienentränke aus Zement-

material aufmerksam.

Schlieflich widmete Präsident Dr. Körbl herzlichen Dank der Zentr.-Geschäftslettung und allen Mitarbeitern; Zentr.-Ausschuß-Rat Hauf au stein, Obmann d. S. Saaz, dankte den Vertretern der k. k. Statthalterei und des Landeskulturrates, D. S. für die erhebenden

Worte der Anerkennung für die Tätigkeit unseres Landes-Zentralbereines.

Sisung bes erweiterten Zentralausschusses am 17. April 1915. Borsis: Präsibent Dr. Körbl; in Anwesenheit der Bizepräsidenten Dr. Kichl und Wagner. Z. Geschäftsleiter H. Baßler berweist auf die Einstellung der Subvention seit Kriegsbeginn auf unabsehdare Zeit. befanntlich sind nicht einmal die sür das erste Halbjahr 1914 fälligen vollständig ausdezahlt worden; daher ist die bereits ersolgte Durchsührung der durch die Generalversammlung 1914 ab 1915 beschlossene Erhöhung des Witgliedsbeitrages um 40 h von 2.60, bezw. 4.60 K auf 3.—, bezw. 5.— K umso begründeter, als der L.--Zentralverein nun ganz auf eigene Kraft angewiesen ist und seine Tätigleit keine Einschränkung ersahren soll. Die Vorbespung ernah volle Einmütigkeit. — Der Bericht des J.-Geschäftsleiter-Stellvertreters F. Daßler über die Faulbrut-Bekan fung fung zulkt in wurde insbesondere begrüßt, daß, trotdem die derzeit gültige Ministerialverordnung betr. die Vekämpfung ansstedender Brusseuds der Eine b. 18. Juli 1914 keine Entschängung aus Staatsmitteln vorssieht, demnach eine solche, bezw. eine aus der Landeskulturratszuweisung in allen Källen erwirkt wurde. Der Gesundheitszustand der Vienenvölker im Tätigkeitsgebiete des L.-B. Bereines ist derzeit ein schr günstiger, an allen Herben erscheint die Seuche gründlich getilgt

und erloschen. — Derselbe Referent besprach die Wahrnehmungen bei der Sonigkontrolle; diese ist in der Sektion Tachau bereits durchgeführt, in den Sektionen Krzeschitz und Leitmerit in Lorbercitung. Besonders wertvoll erweist fich das erzieherische Moment ber Belehrung des zu kontrollierenden Imkers auf seinem Stande; Referent gebenkt in voller Anerkennung der bez. Täligkeit der Kontrolle in der Sektion Lachau. — Da trok Aufforderung im "Dcutich. Imter a. B." wegen Berleihung ber biesjährigen "Schulrat Babler-Jubilaums fonds-Rinfen" feinerlei Antrag eingelaufen ist, erklärt Sch.-R. Bagler ber Anregung des Del. Et.-L. Wefchta, Obmann der S. Robbach, nachtommend, den diesjöhrigen Betrag für auf dem Schlachtfelbe verwundete Mitglieder gurudzuhalten. — Die Ginzeln-Abrechnung bes burgen. Fonds sowie der Kassa-Erba hrung des L.-Zentralverseines wurden zur Keuntnis genommen. — L.-Aussch.-Rat Hauftein, Obmann d. S. Saaz, vervies darauf, daß das Bienenw. Landes-Museum in Saaz zwar schon za. 800 Rummern aufweist, setzte Zeit aber wenig Spenden erhielt, weshalb Redner zu recht zahlreichen Bidmungen aufforderte und um eifrige Propaganda in den Mitgliedstreisen ersuchte; es wird jede Spende mit Dank angenommen. — Del. B.-L. Hübn er, Obmann b. S. Leitmerit, regte an, die Bestrebungen ber Rriegsfürforge burch Abnahme bes St. Subertustreuzes zu fördern. — Derfelbe Redner wandte fich auch gegen die letter Zeit berfiärtte schwirdelhafte Rellame von Honig-Surrogaten; hiezu sprachen 3.-C.-St. Rahler, R.-Nussch.-Rat Gaubeck, Obmann b. S. Tetschen-Bodenbach und Del. B.-L. Klier, S. Klösterle, welch letterer die erfolgreiche Aufklärung in der Schule zeigte.

Aus ber Bentralausschung Citung vom 20 Feber 1915. Borfitender: Ing. Blaha. Die Tagesordnung der diesjährigen Generalversammlung wird genehmigt. — Es wird befoloffen, nach Tunlichteit in ollen Militar-Actonvaleszentenheimen bes Tatigkeitsgebietes unseres L.-A. Bereines bienenw. Borträge abzuhalten. — Der Bericht über die Berteilung des steuerfreien guders zur Frühjahrs-Notfütterung wird genehmigt; allen Anfordecungen der Mitgliedschaft wurde voll entsprochen. — Wegen des Andaues honigspendender Bäume und Pflanzen in den Anlagen der neu zu errichtenden Landes-Frrenanstalt Lichten stadt wurde an die Landesverwaltungskommission herangetreten. — Der Settion Gablong a. d. N. wurde die Alhaltung eines 4täg. Königinnengucht-Lehr-kurfes bewilligt. Außerdem wurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten erledigt, ins-

gefamt: 18.

Auszeichnung verdienter Sektionsvorstandsmitglieder. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß vom 20. Feber I. A. verlichen: sür mehr als 15jährige ununterbrochen fant Beschluß vom 20. Feber I. A. verlichen: sür mehr als 15jährige ununterbrochen febr verdienstvolle Tatiakeit als Sektionsvorskandsmitglied die goldene "Ghrendiene" samt Ehrenurkunde an: dem Obmanne Wenzel Arom bholz, Landwirts-Bleiswedel, dem Obmann-Stellvertreter Wenzel Linek, Landwirts-Wedlitz und dem Geschäftsleiter Wenzel Fiedler, Oberlehrer-Altihein, alle der Sektion "Land- und forstw. Bez-Verdand Ausschaft Ferner für mehr als 10jährige ununterbrochene, sehr verdienstvolle Tätigkeit; dem Obmanne der Sektion Langenau b. Hohenelbe Johann Kracik, Oberlehrer Wiederlangenzu die Khrenurkunde Niederlangenau die Ehrenurfunde.

A. Huszeichnung. Der Generalinspektor der freiw. Militär-Sanitätspflege Se. k. u. k. Hoheit G. d. K. Erzherzog Franz Salvator hat im vom Sr. Majestät dem Kaiser übertragenen Wirzungskreise dem Oberlehrer Karl Möhler, bienenw. Wanderlehrer in Gottowitz, die brouzene Chrenmedaille für Verdienste um das Rote Kreuz verliehen! (Perzlichen Glüdwunsch! D. Schr.)

verliehen! (Herzlichen Glückwunsch! D. Schr.)

Reue Versicherungsschabensfälle aus 1915. Branbsch. fritschen: 633. (1) S. Tetschen-Bobenbach: ber Bienenstand "Jmmenheim" bes Jos. Fritsche, Krochwit, berbrannte mit 26 besetzen und 12 leeren Wobilbeuten, 12 leeren und 5 besetzen Stabilstöden, 13 Geräten, 35 Futiergeschirren, 12 Königunzuchtästen, Wabenborat im Vienenhause. 634. (2.) S. Wottawatal: dem Joh. Haspingkachtschen, berbrannte sein Wohnhaus, in welchem 6 leere Gerstungbeuten, Geräte, Kähmchenholz, Honig, Wachs u. a. aufbewahrt waren. — Einbruchsbied bie bitähle: 635. (3.) S. Kaaden: aus 3 Völkern des in russischer Kriegsgesangenschaft bestirblichen Vierschaftsbesigers Herm. Tichochner, Kleinschönhoß, wurden ziensstelltung eingerückten Bas (4.) S. Kosten: aus 1 Volke des zur militärischen Diensstelltung eingerückten Kaausnizer wurden Honigwaben gestohlen. 637. (5.) S. Tischau: 15 besetzt Beuten des Lebrer Jul. Umlaust wurden erbrochen, teilweise beraubt. 638. (6.) S. sehte Beuten des Lehrer Jul. Umlauft wurden erbrochen, teilweise beraubt. 638. (6.) S. Tischau: bei 5 Stöden des Jimmermeisters Franz Hiele wurden Glasschster zerbrochen, bezw. Honigwaben gestohlen. 639. (7.) S. Hagensdorf: 1 bevölkerter Dreibeuter des Joh. Olickewsky, Walkau, wurde bestohlen. 640. (9.) S. Drum: 1 Volk in Strohstülzer des Franz Baudifch, Graber, wurde vernichtet. 641. (9.) G. Komotau: 1 Bienenvolk bes Frang Feil, Traufchowit, murbe abgeschwefelt und des Honigs beraubt. 642. (10.) G. Deutsch-Borichonit. 2 besehte Bogenstülper des Joh. Sorger wurden ausgestohlen. 643. (11.) S. Tollana: dem Jos. Bajer, Bimana, wurden 2 Mobilbolfer bestohlen, hiebon 1 to.t 644. (12.) S. Schönbrunn b. Bolitschfa: dem Rud. Laier wurde 1 Kolf ausgestohlen. 645. (15.) S. S. Rieinwerschedig: bem R. Schmidt, Ludau, murbe ein besetter Stod geftoblen. 646. (14.) S. Schwarzebach: bem Ant. Sättler, Griesbach, wurden 2 besetzte Gerstungsbeuten gestohlen. 647. (15.) S. f. d. Ger-Pezirk Gainspach. 1 Gerstungsbeute des Schulleiters Josef Schickeng, Reudörfel, wurde vollständig ausgeraubt.

Im Brandschabensfall 633. (1.) wurde die Entschädigung mit bar 1700 K netto auszgezahlt. — Für im Wohngebäude u. a. o. außerhalb des Bienenstandes ausbenahrte Gegenstände wird zusolge Pkt. 7 der Versicherungsbestimmungen (S. 23 I. Jg.) keine Entschädigung zuerkannt; derartig ausbewahrte Gegenstände sind in die Versicherung des betr. Hauses usw. einbezogen.

Chefte Einzahlung ber Mitgliedebeiträge ift bringend geboten, zumal sie sabungsgemäß bis Ende März zu erfolgen hatte. Ber seinen Gelbberpflichtungen für 1915 noch immer nicht nach getommen ist, erhält im Schadensfalle teine Entschädigung aus der dreifach sembinierten Bersicherung. Bei ausständigen Zahlungen der Settionen werden Leistungen der Bentrale nur im Berrech nungswege gutgeschrieben und nicht bar erfolgt.

Mitglichs-Mibretritte von bireften Mitglichern ober von einer Seftion zur anderen geben wegen der ungenauen, verspäteten oder oft gar nicht erfolgenden Meldungen der betr. Seftionen zu den ärgerlichsten Differenzen der Verrechnung Beranlassung. Deshalb bitten wir solche llebertritte jeht während des Jahres unter keinen um it anden durchzuführen, sondern gefl. erst zu Jahresschluß zu vollziehen. Die Zentral-Geschäftsleitung.

Ginlabungsfarten zu ben Seftionsversammlungen wurden in Drud gelegt, u. zw. mit nachfolgendem Text: sie sind bei der Zentralgeschäftsleitung in Kgl. Weinderge zu bestellen und fosten 10 Stüd 14 h. Poitfret bersendet man sie als "Trudsache" mit 3 h-Marke. "Sektion... des Deutschen bienenw. Landes-Zentralvereines. Einladung zu der Sonntagen... 191 ... um ... Uhr nachm. im Gasthause ... in ... stattfindenden Versammlung. Tagesordnung: 1. Begrüßung. 2. Genehmigung der letzten Verhandlungsschrift. 3. Mitteilung der Einläufe. 4. Aufnahme neuer Mitglieder. 5. Sinzahlung der Mitglieds-Beiträge. 6. Vortrag: ... 7. Wechselrede über bienenw. Angelegenheiten. 8. Anfragen und Anträge. 9. ... Gäste herzlich willsommen. Gie Sektionskeitung."

Die Einkassierung und Ginsendung der Witgliedebeiträge für 1915 hatte satungsgemäß bis Ende März zu erfolgen. Ber seinen Jahresbeitrag noch nicht eingezahlt hat, gilt im Schadensfall als nicht bersichert. Die Jahresbeiträge mussen nunmehr auch seitens der Sektionde-Kassen an die Zentrale abgeführt sein.

Dringend zu beachten! Settionen, welche ihre sabungsmäßigen Einzahlungen an bie Bentrale noch nicht geleistet haben, können auch seitens der Zentrale keine Barz Ausgahlungen, enhalten und können in solchen Fällen die auszuzahlenden Versicherungsschtschildudigungen, Sudventionen u ä. dem betr. Settionskonto nur buch mäßig gut gesichrieben werden. Siedon kann zusolge des durch den Enlfall der Sudventionen veranlaßten, beschränkten Rassaftandes der Zentrale unter keinen Umständen abgegangen werden.

#### Abgabe von Haffe-Röniginnen aus ben Bucht-Stationen Doglasgrun und hohenwalb.

Die Rasse-Königinnen werden nur an Mitglieder des Landes-Zentralbereines abgegeben; die bezüglichen Gesuche sind nur bei der Zentral-Geschäftsleitung in Kgl. Weinberge, Jungmannstraße 3, sofort einzubringen und entscheidet der Zentralausschuß über die Bewilligung. Es empfiehlt sich, Königinnen nur im Befruchtungsfästehen der Zuchtstation zu beziehen, weil nur in diesem Falle eine gesunde Ankunft berbürgt werden kann.

Die Preise für die Rasse-Königinnen sind unter den Selbstkoften sestyte, es wird also unjeren Mitgliedern ein namhaster Vorteil gewährt. Aus diesem Grunde kann keinerlei weitere Ermäßigung des Preises stattsinden und werden auch keine Gratis-Königinnen i. L. J. berteilt.

Bei Unfragen an die Zuchtstation Doglasgrün (Leiter W.-L. A. Herz, Ober-lehrer in Doglasgrün per Dotterwies), bezw. Hohenwald (Leiter W.-L. Köhler, Schulleiter in Christiansau per Dittersbach bei Friedland 1. B.) ist das Rückporto (Doppelkarte beizufügen.

Königinnen im Befruchtungskäftichen ter Zuchtstation fosten 7 K, im Transportkäfig 5 K franko. Für eine Königin wird nur dann Er sat geleistet, wenn die tote Königin längstens in 24 Stunden nach Ankunft im Brief und das Befruchtungslästichen oder der Transportstäfig samt Bienen postfrei rückgesendet werden.

Muster von Lefruchtungskästchen kosten franko 2 K. Sehr praktische Zusekkäsige, Spitem Dengg, werden über Verlangen zwei Tage vor dem Versand der Königinnen zum Selbstehstenpreise versandt. Sede Anfrage welle mit Nückporto versehen werden. Die Versendung erfolgt stets per Nachnahme des Vetrages. Urgenzen sind zwedlos, weil die Versendung der Zucht entsprechend nach Wöglichkeit baldigst erfolgt.

Sonig-Untersuchung. R. k. allgem. Untersuchungsanstalt für Lebensmittel (Deutsche Universität) Prag. Befund: Aleufere Beschaffenbeit: lichtgelb, auskristalisiert, sehr süß, Honigaroma vorhanden. Polarisation d. 10% igen Lösung im 200° nm Aohr 2.60°, desgl. nach der Anversion 2.89°, Invertzuder (Gewicht analytisch bestimmt) 76.02%, Sacharose 2.16%, Asche 0.075%. Phosphorsäure und Vorsäure vorhanden. Meaktion nach Leh, Piehe und Hägerschmid alle negativ. Fällung nach Lund 1.3 cm. Diastatische Fermente ungeschnächt

vorhanden. Gutachten: Der borstehende Befund beutet auf echten Bienenhonig. Dieser honig ist daher nicht zu beauständen.

Dem bisherigen Leiter ber bienenw. Bevbachtungsstation Sirmit Oberlehrer Anton Kern wurde ansählich seines Rücktrittes mit Zentralausschußbeschluß vom 20. Feber I. J. der Dank für seine eifrige Mühewaltung ausgesprochen und die Uebernahme dieser Station seitens des Kachlehrers der Acer- und Wiesenbauschule Eger Friedrich Weher wurde zur Kenntnis genommen.

Aussig. Die Sektion hielt am 16. Mai d. J. im "Schredenstein" eine gut besuchte Wanderversammlung ab. Obmann Oberlehrer Emil Struppe gab u. a. bekannt, daß es im Staatsinteresse wünschenswert wäre, der Sinladung zur Zeichnung der Kriegsanleihe Folge zu leisten, leider sei aber nur 86 K Sektionsbermögen; dataushin entschliesen sich einige Mitglieder, ihre Jahresbeiträge für daß Jahr 1916") zu zahlen, damit wir wenigstens 100 Kronen Kriegsanleihe zeichnen können, was mit Vefriedigung zur Kenntnis genommen wurde. Ferner wurde beschlossen, der Bentralleitung anzufragen, ob es nicht zwedmäßig wäre, wenn dieselbe jehr schon Abschlüsse wegen zum nächsten Herzie zu beziehenden karakteris. steuerfr. Zuder machen würde, da doch der Preis ein sehr hoher werden dürste.\*\*)

Auch gab ber Obmann befannt, daß er eine Probe der bor hurzer Zeit in den Vertehr gebrachten Tambourinkunstwabe erhalten habe und forderte die Mitglieder auf, bei Bedarf hiedon Gebrauch zu machen, um beim nächsten Zusammenkommen hierüber zu berichten. Schließlich wurden einige Vienenstände besucht, welche sehr schöne Resultate ausweisen.

Dollana. Bollversammlung am 16. Mai. Bei der Neuwahl des Borstandes wurde einstimmig Andreas Türmuth wiedergewählt, welcher jedoch ablehnte. So wurde nun als Obmann Martin Schneider, Bahnbediensteter i. R., Dollana, gewählt, ferner als dessen Stellsverteter Hans Ketermann, Schneidermeister, Dollana, als Geschäftsteiter Anton Frohna, Bahnbediensteter, Najowa. Die Versammlung gab den wärmsten Dant zum Ausdruck sie berdienstieblle Tätigkeit des disherigen Obmannes Dürmuth und seines Stellvertretrs J. Luk. Ein neues Mitglied trat bei. Nächste Versammlung in Piwana.

**Gablonz a. A.** In der am 18. April in Seidenschwanz abgehaltenen gut besuchten Bersammlung hielt Obmann Pilz einen lehrreichen Bortrag über "Auswinterung und Durchlenzung". Zum Königinnenzuchtkurse meldeten sich bisher 12 Teilnehmer. 7 Imker stehen im Felde. Kächste Bersammlung in Grünwald. B. J.

† "Am Fuß des Leschten". Unser Obmann Otto Fellmann, k. k. Feldwebel, Inhaber der sidernen Tapferkeitsmedaille 1. Klasse, sand am 24. April den Heldwebel, Inhaber der sidernen Tapferkeitsmedaille 1. Klasse, sand am 24. April den Heldwebel, Inhaber der sidernen Tapferkeitsmedaille 1. Klasse, sand am 24. April den Heldwebel, Inhaber der sidernen Tapferkeitsmedaille 1. Klasse, sand am 24. April den Heldwebel, Inhaber der sideren Tapferkeitsmedaille 1. Klasse, sand am 24. April den Heldwebel, Inhaber der inhaber der Inskept der Kreigskrankseiten nurelseile der kanpferprodte von Erseig zu Ersolg, draußen in den Weiberhalten, menschilde Feinde waren ihm nicht gewachsen, eine der tüdischeiten Kreigskrankseiten nur konnte ihn niederringen. Was Otto Fellmann: seiner Hern. Inhaber der Aragespresse, des Turne, Inhaber war, konnte man schon an den großen Trauerkundsebungen der Tagespresse, dem Turne, Inhaber eine Sutribereines "Triesen", desse ergestaltete sich aber die Trauerseier des Deutschen Turnebreines "Triesen", desse Gründer und Turnwart er war. In der erst vor kurzem erbauten Turnballe Nieder-Handen sein und Lauschten dem überwältigend wirtenden Nachruf unter Würdigung ieiner Verunde ein und lauschten dem überwältigend wirtenden Nachruf unter Würdigung ieiner Verunde ein und lauschten dem überwältigend wirtenden Nachruf unter Würdigung ieiner Verunde ein, sollsche ker kreinsteren und Kordonan, alle seine bersölliche, der negen sich selbe sich sahr habe der Trauerchor einsekte "Es ist bestimmt in Gottes Nat", blied kein Auge tränenteer. Nun schläfter ein ungarischer Erde, stumm und still, der Unermübliche, der, gegen sich selben und beutsches Kolkstum über alles ging, vielseitig und hochbegadt, frei und bieder, immer geradeaus die höchstem menschlichen Freund. Seiner Kamilie war noch dem Kampfselbe der kerafer, zu jeder Zeit forderte er Bericht von mir über sein Kiertelhundert Bienenbölter, die zu betreuen ich ihm gelobt, nicht die Augenden nur eines Vollege gingen ihm draußen im Ariegsleben verloren und er war mei

<sup>\*)</sup> Sehr wader! Die Schriftleitung.

\*\*) Biederholt allseitig zur gest. Kenntnis, daß die Abgabe des steuerfreien Zuders als Rotstandsaktion erst nach sichergestelltem Notstand ersolgen kann, daß sich serner die Zentrale unmöglich in eine Spekulation in Zuder enlassen kann; wenn auch die Lieferung eines keineren Cuantums gesichert werden kann, so ist ein Gesant-Abschluß für den Herbst gänzlich ausgeschlossen, weil niemand für die spätere wirkliche Abnahme garantiert, da diese ja in erster Linie dom Ersolg der heurigen Honigernte abhängt! So z B. ist 1914/15 ganz unerwartet weniger Luder als 1913/14 bezogen worden! Die Schriftleitung.



Orte von 100 Nummern, alle zusammen produzieren nicht soviel Milch und Obst und Honig wie bei uns zwei Kleinbauern zusammen", oder: "Ja, mein lieber Freund, jest weiß ich erst recht, was ein Landeskulturrat ist und was es kosten wird und was notwendig sein wird, um auß diesen Einpeln hier Bouern zu machen; für Bienen ist meines Dasürhaltens hier ein Paradies." Und zuleht prägt er den Sat: "Benn ein ganzes Bolk nach Licht und Lust ringt, muß chen alles mit fort!" Klingt da nicht Vaterlandsliebe, Heimatkliebe, größte Ausopferung für Scholle und Bolk auß Imkerherzen herbor? Otto Fellmann! Du Menschenkenner und Bolksfreund! Du Siegfriedsgestalt! Wir ehren dich in deinen Taten, in alle Zukunst bleibe dein Geist unter uns! Für die trauernde Sektion: Anton Pilz, Odmann-Stellvertreter.

Lubens. Am 21. März in der Frühjahrsbersammlung Wanderlehrer A. Worschuschen einen Vortrag über "Saatgut aus meiner Prazis". Gutsbesitzer G. Siegmund begrühte die Erschienenen als Landeskulturratsdelegierter des Bezirkes. Drei neue Mitglieder wurden aufgenommen.

Obergeorgental. In der Hauptversammlung am 1. Mai I. J. berichtete Geschäftsleiter Strohfichne id er über die Verteilung von 450 Kilogramm steuerfr. Zuder zur Frühjahrsnotsütterung. Die Imfer übergaben freiwillig für die Zuwendung der Sektionskassa 8 K. Die vom Landes-Zentralbereine gespendete Honigschleuder im Werte von 39 K 80 hwurde den Mitgliedern der Sektion Kunnersdorf übergeben. So wurde einstimmig beschlossen, in Andetracht des Kriegszustandes im heurigen Jahre von einer Wahl abzusehen und die disherigen Mitglieder des Ausschussellehen und weiterhin fortzususühren. Nächste Versammlung, in welcher ein Wanderlehrer sprechen wird, am 16. Mai I. J.

† Saaz. Die Sektion Saaz hat einen sehr schweren Verlust zu beklagen: Ihr berbienstvoller Obmann-Stellvertreter und Museumskassier Alfred Womacka, der gleich zu Kriegsbeginn am südlichen Kriegsschauplate in serbische Gefangenschaft geriet, ist in Risch gestorden. Die schreckliche Epidemie hat eine wahre Hünengestalt hinweggerafft. Der Verewigte war mehrere Jahre als Bauadjunkt der Stadtgemeinde Saaz tätig, machte sich dann selbständig und war bald ein viel gesuchter Baumeister. Mit selkenem Arbeitseiser ausgestattet, war er unausgesetzt tätig, sein Unternehmen zu vergrößern, schuf in Jechnit eine Zementwarercrzeugung und kurz vor dem Kriege in Saaz ein modernes, elektrisches Sägewerk. Seine freie Zeit vidwete er seiner lieben Familie, der Vienenzucht, der Musik und der edlen Feuerwehrsache. Seit 1902 war er Brandvirektor der Stadt Saaz. Möge seine treue Gattin und die vier lieben Kinder in der allseitigen Anteilnahme einen Trost sinden. Wir aber wollen dem treuen Jmkerdruder ein treues Andenken sür immer bewahren. Dem toten Helden werde die Scholle im Feindesland zur trauten Heimatserde. Ruhe sanst!

Steingrub. Am 25. April 1915 hielt die Sektion in Mlinghart eine Versammlung ab, in welcher Mitglied P. Krisch einen anregenden Vortrag über "Nuten und Wert der Bienenzucht" ersattete. — Der Mitgliedsbeitrag für 1915 wurde mit 3 K 50 h festgesetzt. — Die Zuderbestellungen für Herbst wurden entgegengenommen und beschlossen, sofort zu beftellen und darauf zu dringen, daß der Zuder läugstens dis 1. September I. J. in den Händen der Imker ist, weil die Fütterung in hiesiger Gegend mit Rücksicht auf die Witterungsverhaltnisse Mitte September beendet sein muß.")

Schlowit, Hauptversammlung, am 21. März 1915. Obmann Hinzenz Grubet gebachte in pietätvoller Weise des auf dem Felde der Ehre gefallenen Kinzenz Gruber aus Schlowit. Bur Militärdienstleistung sind 5 Mitglieder eingerückt, von denen Oberseuerwerter Johann Kreu mit der goldenen und silbernen Tapferkeitsmedaille ausgezeichnet wurde. Der vom Geschäftsleiter Gust. Mothta erstattete Tätigkeits- und Kassabericht, wurden mit Befriedigung zur Kenntnis genommen. Für die Rechnung wurde nach Bericht der beiden Rechnungsprüfer Ket. Kral und Joh. Jallin, die Entlastung erteilt. Schulleiter Starkprobschit hatte in selbstloser Weise den Vortrag übernach, in welchem er über Bienenzucht im Allgemeinen, Organisation und über Gin- und Ausviniterung der Bienen sprach; herzlichser Dant wurde ihm gezollt. Als Osterliebesgabe für unsere Soldaten wurden 16 K 66 h dem Kriegsfürsorgeamt Vilsen übergeben. Mitgliederstand: 26.

Tetschen-Vobenbach. Die Sektion hielt am 14. März 1915 in Tetschen eine Versammlung ab, die wider Stwarten so gut besucht war, daß der Versammlungsraum kaum genügend Plat bot. Obmann Direktor Gaubed gedachte in bewegten Worten jener Mitglieder, die an des Neiches Gemarkungen im Kampse stehen. Freudigen Wiederhall erweckte die Mitteilung, daß Wanderlehrer Erw. Runert zufolge Versehung nach Tetschen manche neue Anregung bringen wird. Unser nimmermüder, rühriger Obmann erstattete sodann Bericht über die Wanderbersammlung in Presburg, über die Zuderbestellung, die Honigabgabe an

<sup>\*,</sup> Auf steuerfreien Zuder können für den Herbeit keine Bestellungen entgegengenommen werden, weil die Bewilligung der Steuerfreiheit eine ausnahmsweise Rotstandsen Absultion ist, die erst nach dem Ergebnis der Haupttracht angesucht werden kann. Dies früher zu tun, als es bisher geschah, ist unmöglich. Man beachte die bez. früheren Beröffentlichungen. Die Schriftleitung.

das "Rote Kreus" und über die laufenden Geschäfte. Wanderlehrer G. Runert hielt eine äußerst zeitgemäße Borlesung, "Der Bien und der Krieg". (Begeisterter Beifall.) Anschließend lebhafte Wechselrede.

† Tebl. Am 23. April I. J. wurde ber Mitbegründer unserer Sektion, Warenhandler Ottomar Forfl, nach längerem Leiden gur letten Rube bestattet. Die Sektion gab ihrem allberehrten Mitgliebe, einem Imker im wahren Sinne des Wortes, das Ehrengeleite. Friede ihm! — Unfer treues Mitglied Rudolf Roth, Bräuer der Stadt Tepl, fand am 6. April in den Karpathen den helbentod fürs Baterland. Die fremde Erde sei ihm leicht! E. L.

(Eingefendet.)

Braktische Aufsähe, welche die Hausfrauen auch in Neinen Städten und auf dem Lande über die moderne Geschmackrichtung auf dem Laufenden erhalten, machen das Frauen- und Rodeblatt "Biener Hausfrau" wertvoll und nuhbringend, so daß ein Abonnement sich immer bezahlt macht. Man abonniert bei jeder Buchhandlung oder Postanstalt für vierteljährlich Z K 60 h mit Schnittmusterbogen. Der Ansang des laufenden Romans wird den neuen Abonnement auf Munich dem Rerlage gratis packelietert nenien auf Wunsch bam Berlage gratis nachgeliefert.

In Priegszeiten muß jeber doppelt gesundheitsgemäß leben, da die öffentliche Gesundheitspflege nicht so start eingreifen kann wie in Friedenszeiten. — Die praktische Wochenschrift Wiener Hauf aus frau" gibt in ihrer wöchentlichen ärztlichen Beilage treffliche gessundheitliche Belehrungen. Sin Abonnement auf das Blatt, das durch jede Buchhandlung oder Postanstalt, sowie auch direkt durch den Berlag, Wien, I., Rosenbursenstraße 2, für viertaliähelich 9 K 60 h mit Schnittmusterhagen au heaieben ist kann haber nur empfahler teljahrlich 2 K 60 h mit Schnittmufterbogen zu beziehen ift, tann baber nur empfohler

Mufruf!

Aut Beschluß des Bienenw. Ruseumsausschusses in Saaz wird allen Sektionen zur gefälligen Kenntnis gebracht: 1. Das Bienenw. Landesmuseum ist nunmehr für alle Sektion mit glieder des Deutsch. dienenw. Landes-Zentralbereines gegen freien Fritt geössen. 2. Das Landes-Wuseum ist im Saazer Waisenhause, 1. Stock (neben der protestantischen Kirche), untergebracht. 3. Die Besuchsanelbung hat beim Herrn Waisen-hausberwalter, der den Schlüssel hat, zu erfolgen, welcher auch die Führung übernimmt. 4. Sine allseitige Förderung des Bienenw. Museums ist durch Spenden von Holl. 5. Die Ruseumsleitung beingt zur allgemeinen Kenntnis, daß sie wertvolle Objekte anstehrer Albert Haufei, die kieden aben Obmann des Museumsausschusses, herrn Oberscher Albert Haufein in Meitschwes bei Saaz, zu richten.

Die Ruseumsberwaltung in Saaz will alle Krast aufbieten, daß die weitere Ausseschaltung des Vienenw. Landesmuseums erfolgen kann, muß hiezu aber auch die Unsterstützung aller beteiligten Faktoren dringend erbitten.

Für ben Ausfcut bes Deutsch, bienenw. Lanbes-Bentralvereines f. Bubmen: JUDr. Wilh. Rörbl, Prafident. Sch.=R. Sans Bagler, Gefchäftsleiter. Zentralausichufrat Oberlehrer Albert Sauftein, Obmann bes Mufeumsausichuffes.



Die anerkannt besten Kunstwaben eind die

## COLUMBUSWABEN

## erzeugt aus garantiert reinem Bienenwachs

und hergestellt nach (eigenen Verfahren), sind fest und geschmeidig wie Leder, unzerbrechlich und nicht dehnbar.

Prokops Ideal-Breitwabenstöcke, Original Gerstungsbeuten, Thüringer Lagerbeuten.

Neu "Kuntzsch Breitwaben-Zwilling". Patent Deutschland, Oesterreich, Ungarn Original, nach Kuntzsch seiner eigenen Betriebsweise.

Sowie alle zur Bienenzucht erforderlichen Geräte und Werkzeuge, offeriert:

## **JOSEF PROKOP, Friedland in Böhmen.**

Muster-Bienenwirtschaft, Kunstwabenfabrik, bienenwirtschaftliche Gebrauchsartikel usw.



als: Rauchapparate, Bienenhauhen, Futtergefässe. Abstandsbugel und Klammern.

gefässe, Abstandsbugel und Klammern. Imkerhandschuhe usw. hält stets lagernd und versendet

C. Krauspenhaar, Elsenwaren Aussig a. E

- Juliwai ilid

deutsche Rasse, starke Natur-Schwärme sende samt Reisefutter und Kiste 11 Kronen; für lebende Ankunft Garantie.

FRANZ WEBER, Schwechat N.-Ö., Ableidingergasse.











SOME ALLEANDERN ZUM
BETRIEBE DERT
BIENEN UND S
GEFLOGELZUCHT

NOTIGEN ARTIKEL SEE ZU BILLIGEN PREISENS STR PREISPIERMEN

ILLUSTR. PREISBUCHER

FR-SIMMICH'S I- OSTER SCHLES BIENENZUCHT-JAUERNIGÖST-ETABLISSEMENT. JAUERNIGSCHL

## Schleuder-Honig

garantiert naturrein, feinste Sorte, Postbose netto  $4^{1}/_{2}$  kg goldgelb K 10.80, bunkelgelb K 9.40. Bei größerer Abnahme billiger. Kostproben grans. 284

Arginisas bienenwirtschaftliche Gesellschaft Allur.-Feitiris 16.

1 bis 2 Mtz. Wachs

sowie 50 bis 100 kg Honig, garantiert echte Ware kauft und erbittet Offerte F. Gallus, Gdrau,

(Desterr. Schlesien).

# Bonigglas Nr. 11.026



Das neueste u. beste Honigglas

Niedrige, breite, dabei elegante Ferm, vertellhaft zum Füllen, Reinigen und Entleeren. Weite Oeffnungen.

Dieses Glas ist, wie die Abbildung zeigt, für den neuen, iuftdichten

,Sigma'-Verschluss

singerichtst, der shue Maschisen an jedem Glas durch einfachse Andrücken angebracht wird. Prespekts gratie und franke.

C. STOLZLE'S SOHNE

Aktiengesellschaft für Glasfabrikation 252 Prag II., Wenzelsplatz Nr. 47 neu.

## Edelköniginnen

diesjährig befruchtet, deutsche, Krainer und italienische. Preis K 250, bei Voraussendung franko Garantie für lebende Ankunft 809 Königinnenzüchterei

Alois Scheff, Strass Nr. 93 bei Spielfeld (Steiermark).

## Schleuderhonig

isinste Serte, 1 kg-Dose 2.20 K, 5 kg-Dose I 9
inkl. Packung - en gros billiger - vollste Garanis.

Josef Horatschek, Ernstbrann, K.-&

## Schwärme

2 bis 3 kg Bienengewicht: Juni 10 K. Juli 8 K. Berfandliste 1 K versende von 150 Muttervöllern unter Caranie sebender Antunst per Postnachnahme Fissan Fiss, Ashelwderf, Pok Walterstirchen, R.-Destern. 201

Drud ber Deutschen agrarifden Druderei in Brag. r. G. m. b. D.

## Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1882.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschafts. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schleischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat Sans Safler, S. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe der Zeitschrift "Die dentsche Sienenzucht in Cheserie und Fravis" ist besonders zu bestellen, (Gebühr I K pro Jahr.) Unstindigungsgedühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile oder deren Raum 10 heller (8½ Kig.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 Pig.). Nach hohe des Rechnungsbetrages entspreceender Rachlaß. — Anschrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralbereines für Böhmen in R. Weinberge bei Brag". — Schliß der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparkassenskonto Rr. 815.769.

### Der Arieg und die Bienengucht.

Bon f. t. Oberrechnungsrat Abolf Bohlrab in Wien (Maria-Enzersdorf).

Im Nachstehenden soll versucht werden, festzustellen, welchen Einfluß der gegenwärtige europäische Krieg auf die einheimische Bienenzucht ausgeübt hat und ir der nächsten Zeit noch ausüben wird, wie sich aller Voraussicht nach die Verhältnisse im Verkehr mit den Vienenzuchtprodukten gestalten und welche Aufgaben den Vienenzüchter-Organisationen bevorstehen werden.

In erster Linie hat durch den Krieg die Bienenzucht sowie jeder andere Erwerbszweig dadurch gelitten, daß alle wehrfähigen Imker zum Schute des Baterlandes ihre Wirtschaft verlassen mußten. Wenn auch die Angehörigen und Bereinsgenossen sich um die verlassenen Bienenstände annehmen, so kann die sorgsame Hand des Meisters nie ganz ersett werden und es erscheinen Schäden infolge der Wartung durch andere wohl undermeidlich. Die Ergebnisse der Ueberwinterung werden zeigen, daß viele ersahrene Imker bei der Einwinterung gesehlt haben.

Die Produkt ist. on erleidet durch militärische Vorkehrungen und feindliche Einfälle eine weitere Einbuße. Es kommt hiebei Galizien, die Bukowina und ein Teil von Calmatien in Betracht. Wenn in Berücksichtigung gezogen wird, daß in diesen Staatsgebieten rund 340.000 Bienenstöcke bestanden haben und die Gesamtzahl der Bienenstöcke in Oesterreich 1.115.893 Stück beträgt, so kann wohl ans genommen werden, daß durch die Kriegsereignisse die Produktion um ein Drittel geschmälert ist.

Weiters wurde durch die Kriegsereignisse und durch die Verkehrsstörungen der in- und ausländische Han de I mit Bienenzuchtprodukten stark eingeschränkt. Da seit Kriegsbeginn die Veröffentlichung der Handelsstatistik eingestellt ist, so kann heute nur soviel mitgeteilt werden, daß bis zu Kriegsbeginn der ausländische und Zwischenverkehr sich in normalen Bahnen bewegt hat und daß durch den Krieg eine Verringerung der Einfuhr dahin eingetreten ist, daß um beiläufig 1400 Kilosgramm lebende Vienen, 600.000 Kilogramm Honig und 40.000 Kilogramm Wachsweniger eingeführt worden sind, während in der Ausschr bei Honig und Iebenden Vienen kein nennenswerter Aussall zu verzeichnen ist. An Wachs wurden aber um 130.000 Kilogramm weniger ausgeführt.

Bei Kriegsbeginn entstand mehrseits die Befürchtung, daß der Hon ig abs fat nun ins Stocken gelangen wird. Als mit der Zeit eine Anappheit an Lebensmitteln eintrat, insbesondere die Butter teurer und seltener wurde, trat der Honig.

der im großen und ganzen im Preise gleich geblieben ist, als Ersakmittel für Butter auf, so daß die Nachfrage nach Honig gegenwärtig stärker ist als in Friebenszeiten.\*) Es werben baher auch im Honiggeschäfte im Jahre 1915 Schwierig= feiten eintreten. Die durch die Einberufung und durch die Kriegsereigniffe minbeftens um ein Drittel herabgesette Produktion, der Entfall der überseeischen Ginfuhr wird eine gute Honigernte und eine Anspannung aller Kräfte ber zuruckgebliebenen Imter bedingen, um den Anforderungen des Honigverbrauches nachzukommen. Lobend muß hier erwähnt werden, daß der böhmische wie der nieder österreichische Landeskulturrat auch in diesem Jahre die Bienenzucht durch Subvention förberte, denn jeder Amker ist nicht nur für sich, sondern auch für die ganze Bolkswirtschaft verpflichtet, das Größtmöglichste zu leisten, um den burch den Krieg herbeigeführten Produktionsabgang wett zu machen. Bei diesen ernster Beiten darf die Bienenzucht nicht als Sport, sondern muß als Probuttions mittel eines notwendigen Rahrungsstoffes auf das intensioste betrieben wer-Sandelsbolitische Maknahmen können in dieser Sinsicht nicht getroffen werben, weil die eingetretenen Semmnisse durch höhere Gewalt eingetreten sind. Mit einem Honigausfuhrverbote wäre auch nichts getan, weil der Honig in der Ausfuhr keine besondere Rolle svielt.

Bei den I e b e n d e n B i e n e n besteht der Hauptsache nach ein Berkehr nur mit jenen Staaten, mit welchen wir nicht im Kriege stehen, so daß dieser Verkehr

burch die Kriegsereignisse nicht berührt erscheint.

Anders steht es aber mit dem Wachs. Wir müssen aljährlich zur Deckung des Bedarfes rund 100.000 Kilogramm überseeische Ware einführen und haben in diesem Artikel eine Aussuhr von 200.000 bis 300.000 Kilogramm; die unterbundene Einfuhr hat schon jett Uebelstände und Fälschungen zur Folge gehabt. Das Wachs draucht der Bienenzüchter für die Mittelwände, der Apotheker und der Industrielle. Die englische Regierung sah sich bereits genötigt, ein Aussuhrders dot für Karassin und Wachs zu erlassen. Bei uns besteht aber disher nur ein Aussuhrverbot für Stearin und Varassin; wäre es nun nicht an der Zeit, an ein Aussuhrverbot für Wachs zu denken?

Auf vielen Bienenständen wird mit dem gewonnenen Wachs nicht sparsam umgegangen; alljährlich fällt eine große Wenge den Wachsmotten zum Opfer. Es wäre nun auch an der Zeit, daß überall alle Wachsreste sorgfältig gesammelt und

orbentlich ausgeschmolzen werben.

Eine große Aufgabe fällt in Sinkunft ber organisierten Imkerschaft zu. Die bisherige Bundesgenoffenschaft mit dem Deutschen Reiche dem Schlachtfelbe wird offenbar auch auf wirtschaftlichem Gebiete ihre Kortsetzung finden. Das Ziel der Selbstversorgung wird man noch mehr als bisher ins Auge Unter diesem Gesichtspunkte erscheint zwischen benachbarten und befreunbeten Staaten eine wirtschaftliche Annäherung erwünscht, für die die Kormen jedenfalls noch gefunden werden. So vorteilhaft diese Annäherung für die Landwirtschaft im allgemeinen sein wird, so besteht für die österreichisch-ungarische Bienenaucht ein fleines Bebenten: bas ber ziemlich entwickelten Runfthonig. Berfehlt wäre es, die heimische hochenterzeugung im Deutschen Reiche. widelte Bienenzucht der ausländischen Kunfthonigfabrikation schuklos preiszugeben. Es werden fich wohl Wege finden, diefer Gefahr entgegenzutreten, umfomehr, als wir in dieser Hinsicht boch auch auf die Unterstützung der Imkerschaft Deutschlands rechnen burfen. Dort besteht eine fraftige, einheitliche Organisation; bei uns haben wir die überwiegende Zahl der Bienenzüchter in der "Reichsvereinigung" organisiert und hoffentlich wird es auch in Ungarn gelingen, mit ber Zeit eine alle Völker umfassende Vereinigung zu schaffen.

<sup>\*)</sup> Leiber nicht überall! Z. B. in Brag nicht!

Das bisher bestehende Institut der Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Bienenwirte ist veraltet und reformbedürftig, wenn Itesormen dabei überhaupt noch möglich sind. Den Tiefstand hat die Wanderversammlung wohl 1914 in Presburg erreicht; nach jeder Wanderversammlung immer dieselben Klagen und Beschwerden und bei jeder Wanderversammlung immer dieselben Fehler. Wieso kommt einer dazu, eine weite, kostspielige Reise hinter sich zu haben und dann z. B. die Borteile des Breitwabenstockes vorgelesen anhören zu müssen? Die Wanderversammlung hat eine ruhmreiche Geschichte, aber das, was die letzen Versammlungen gezeigt haben, zeigte wohl einen hippostratischen Jug. Die Zeit wird zeigen, ob die Wanderversammlung noch lebensstähig ist und ob etwas Neues an deren Stelle zu treten hat. Das eine steht aber sest, das das Hauptziel der organisierten Vienenzüchter das sein muß, die Vienenzucht so zu heben, das sie von der aus länd ischen Sienenstände müssen wissen wieder ausgerichtet werden und neues Leben soll blühen aus den Kuinen.

### Das Eigentumsrecht am Bienenschwarm.

Bon Rarl Bably, Gefcaftsleiter b. G. Leitmerib.

Das Allgemeine bürgerliche Gesethuch für Oesterveich, welches am 1. Juni 1811 erschien und in Böhmen am 1. Jänner 1812 seine Giltigkeit erlangte, sagt

im § 384:

"Häusliche Bienenschwärme und andere zahme oder zahm gemachte Tiere sind kein Gegenstand des freien Tierfanges, vielmehr hat der Sigentümer das Recht, sie auf fremden Grunde zu verfolgen, doch soll er dem Grundbesitzer den ihm etwa verursachten Schaden ersetzen. Im Falle, daß der Sigentümer des Mutterstockes den Schwarm durch zwei Tage nicht verfolgt hat, oder, daß ein zahm gemachtes Tier durch 42 Tage von selbst ausgeblieben ist, kann sie auf gemeinem Grunde jedermann, auf dem seinigen der Grundeigentümer für sich nehmen und behalten."

Aus dieser Gesethestimmung geht klar hervor, daß das Geset zahme und zahm gemachte Tiere unterscheidet. Unter zahmen Tieren werden solche verstanden, welche, falls sie in Freiheit gesett, schon nach ihrem natürlichen Instinkte stets wieder zum Eigentümer zurüczukehren pflegen, also die Haustiere, während zahm gemachte Tiere jene sind, welche durch die Angewöhnung an den Menschen oder durch ihre Kultivierung dazu gewöhnt worden sind, ihre Wildheit abzulegen.

"Apium natura fera est", sagt das alte römische Recht, d. h. die Natur der Bienen ist wild; tropdem erkennt das bürgerliche Gesethuch die Bienen als zahm gemachte Tiere an, wahrscheinlich aus dem Erunde, weil sie vom Menschen gehalten und gepflegt werden und das Bestreben haben, stets wieder in ihre Wohnung zurückzukehren, somit eben durch diese Pskege ihre Wildheit aufgegeben haben. Es kann deshalb nicht angehen, eine Biene, die aus dem Stocke auf Nahrung ausgeht, als für den Eigentümer verlustig zu erklären, denn der Besitzer des Mutterstockes, also auch der einzelnen Viene gibt sein Eigentumsrecht auf diesselbe nicht auf, weil er Hoffnung hat, das sie wieder in den Stock zurücksehren wird.

Anders verhält es sich jedoch mit dem Schwarme. Wir wissen, daß ein Schwarm ben Mutterstock verläßt, um eine neue Kolonie zu gründen, also nicht wieder in den Mutterstock zurückzukehren, es sei denn, daß ihm unterwegs die Königin verloren ginge. Mit dem Auszuge des Schwarmes geben die Bienen ihre Gewohnheit, in den Stock zurückzukehren auf, sie würden deshalb nach römischem Rechte in ihre ursprüngliche Wildheit zurücksehren und der freien Zueignung anheimfallen. Diese Bestimmung wäre für den Besitzer des Mutterstockes gewiß hart, denn er müßte seinen Schwarm noch vor dem Schwarmakte zurückalten

ober ihn zwingen, sich auf seinen Grund und Boden niederzulassen, um ihn als

Eigentum zu behalten.

Das bürgerliche Geschbuch ist aber mit dem Schwarmeigentum glimpflicher umgegangen, denn es ist dem älteren Rechte gesolgt und hat dem Eigentümer des Grundes das Recht eingeräumt, den Schwarm für sich zu behalten und nur auf einer Straße oder einem sonstigen öffentlichen Wege jedermann die Zueignung des Schwarmes gestattet. Diese Ansicht ist in dem o. a. Tractatus de jurid, incorp. Titel 9 §§ 8 und 9 ausgesprochen, jedoch hiebei die Einschränkung gemacht, daß diese Zueignung erst dann statthat, wenn dem Schwarme niemand nachkommt.

Es entsteht die Frage, in welcher Frist nun ein zahm gemachtes Tier, also auch die Biene, bezw. der Bienenschwarm in das Eigentums recht eines Dritten übergeht. Diese Frist ist, wie sich aus der Bestimmung des § 384 ergibt, mit zwei Tagen sestgesetzt. Der Inhaber des Mutterstockes muß deshalb die Berfolg ung des Schwarmes innerhalb zwei Tagen auf nehmen, denn sollte er diese nicht veranlassen, dann sann von jedem Dritten mit Recht angenommen werden, daß er stillschweigend sein Eigentumsrecht auf den Schwarm aufgegeben habe, somit dem Finder das Recht einräumt, den Schwarm zu

schöpfen.

Es entsteht nun die weitere Frage, ob der Verfolger des Schwarmes denselben auch auf fremden Grund u. Boben verfolgen darf, ohne fich einer Befitftörung schuldig zu machen. Diese Frage ift nach dem klaren Wortlaute des vorstehenden Baragraphen sofort zu be jahen. Er barf fremben Grund betreten, ist aber gehalten, allen burch die Berfolgung verursachten Schaden zu erseben. spannte Schabenersatansprüche bes Grundbesitzers brauchen nicht anerkannt zu werden, sie können auf dem Rechtswege später ausgetragen werden. Für die Schabenersatansprüche steht auch bem Grundbesitzer fein Vorzugspfandrecht zu, b. h. er barf sich ben Schwarin, wenn eine Einigung bezüglich ber gestellten Schabenersakansprüche nicht erfolgt, nicht behalten, sondern ist verpflichtet, denselben auf jeden Fall herauszugeben. Im Beigerungsfalle fteht dem Besitzer des Mutterstodes das Recht zu, entweder auf Herausgabe des Schwarmes zu klagen oder aber den entgangenen Wert des Schwarmes zu verlangen, was auch in dem Falle Blat greift, wenn der Grundbesitzer dem dem Schwarme nachfolgenden Mutterstodbesiher das Betreten seines Grundes verbietet, ihn somit an der Schöpfung des Schwarmes hindert.

Fassen wir nun die vorstehenden Bestimmungen kurz zusammen, so geht daraus hervor, daß der Mutterstockbesitzer den Schwarm unverzüglich verfolgen muß, daß ihm das Recht zusteht, gegen geforderte Schadenersakleistung zum Schöden des Schwarmes fremden Grund und Boden zu betreten. In den seltensten Fällen wird jedoch der Grundeigentümer Schadenersakansprücke stellen, zumal beim Einfangen eines Schwarmes ein nennenswerter Schaden bei einiger Vorsicht nicht geschehen kann und der Züchter gewiß, wenn er mit den Nachbarn

im guten Einvernehmen ist, auf Schwierigkeiten nicht stoßen burfte.

## Besprechung der Ausführungen

III. Beobachtungen "Aus ber Pragis für die Pragis", S. 81 des ". D. J. a. B.".

Vom forresp. Mitgliede Oberlehrer Ferb. Didel-Darmstadt (Deutsches Reich),

(Schluß.)

Zu III.

Herr Glutig hält es für "eine längst erwiesene und erhärtete Tatsache", daß "die Bienen Gier von einer Zelle in die andere übertragen können" und bietek, wie er meint, einen Fall, "der es unumstößlich beweist". Ich such indessen vergeblich

nach der Beweiskraft dieses wiederum durchaus klar geschilderten Falles, denn nirgends bemerkt der Autor, daß er diese Uebertragung mit seinen Augen beobachtet hat. Er schließt vielmehr auf solche nur deshalb, weil er sich auf anderem, natürslichem Weg die Herkunft der verdeckelten, zerstreuten Brut der 2. und 3. Etage, die nach 20 Tagen Arbeiter ergab, sonst nicht erklären kann. Wenn er nun gar meint: "ich staune nur über Herrn Oberlehrer Dickel, daß er hinter diese Dinge noch nicht gekommen ist," so nehme ich ihm das durchaus nicht übel, denn er kann nicht wissen, daß Sandelsbienenzüchter, namentlich Königinzüchter, in Gemeinschaft mit Mulot in früheren Jahren eine Ersahrungsschule durchlausen habe, wobei ich nicht nur hinter diese Dinge selbst, sondern auch hinter ihre natürsliche Erklärung gekommen din. Bevor ich jedoch die Erklärung selbst gebe, möchte ich auf einen Umstand im vorliegenden Falle ausmerksam machen, der in direktem Widerspruche steht mit den allgemeinen Ersahrungen über Brutpslege der Vienen, und allein schon genügt, mehr als Zweisel, der sachlichen Deutung durch Glutig wachzurusen.

In jedem Lehrbuche der Bienenzucht ist zu lesen: Die Biene liebt das Arbeiterbrutnest stets geschlossen, da zur Brutpslege ein hoher Wärmegrad erhalten werden muß. Nun sollen aber nach Glutigs Weinung in einem Fall die Bienen gegen die Regel Eier aus den zwei Waben der unteren Etage hinauf in die zweite und gar dritte Etage umgetragen haben! Und nehmen wir selbst einmal an, die Bienen wären im Besitze jener unerklärlichen, wunderbaren Intelligenz im Interesse der Zucht Eier aus einer in die andere Zelle zu umtragen. Zeugte nicht gerade das Umtragen hier von dem Gegenteil, von einer und egreischen lichentragungskünste in andere Zellen, an dem Ablegeort derselben, selbst ganz genau dasselbe aus den Siern hätten machen können, was ihnen ihr Triebleben zu tun gebot?

Doch zur Erklärung. Bei unserem erheblichen Betrieb der Königinnenzucht ist es uns sast jedes Jahr ein und mehreremal vorgekommen, daß sich er weisellose Vahr ein und mehreremal vorgekommen, daß sich er weisellose Rölkchen mit einemmal eierlegende, junggepaarte Mütter besaßen, die offenbar nach dem Paarungsakt bei der Rückfehr, anstatt in die eigene, in diese fremde Wohnungen hinein gerieten, was wir auch gar manchmal durch die Zeichen eintretender Weisellosigkeit bei anderen Völkchen nachträglich seisstellen konnten. Solche angeslogene junge Mütter werden für die Regel dann dauernd angenomemen, wenn die Bienen hier keine Brut pflegen, bezw. keine besitzen. Haben die betreffenden Völkchen aber offene Brut und pflegen gar Weiselzellen, dann wer-

ben bie zugeflogenen Beibchen nur vorübergeben b gebulbet.

Wenn ich nicht irre, war es 1898, wo ich zweimal zufällig wahrnahm, wie junge Mütter mit dem Begattungszeichen in Stöcke einflogen, die eben erst Nachschaffungszellen über gereichter Brut angelegt hatten. Nach drei Tagen bemerkte ich indessen wieder eine lebhafte Unruhe bei beiden. Ich fand bald in einem Fall die junge Mutter abgestochen vor dem Flugloch und im anderen Falle dieselbe eingeknäuelt, ganz vorn auf der Stirnwandwabe, noch lebend. Die sorgfältige Untersuchung der zahlreichen geschlechtlich vordereiteten Zellen ergab auf einigem Waden zerstreut liegende Gier, und zwar entsernt von dem eigentlichen Brutsitz mit Königinzellenpslege, in den sich offenbar die zugeslogenen Mütter nicht hinzeingewagt hatten. In dem Stock mit eingeknäuelter Königin fand ich nur auf einer Wade 5 oder 6 Gier zerstreut. Alle ergaben aber Arbeitsbienen, und das mit wußte ich mit Gewißheit: Die se Eier waren nicht ir gend woh er übertragen von Arbeitsbienen fönnen, sondern sieh waren von den nachträglich wieder abgeschafften, vorher zugeflosgenen Königin nen abgeschaften.

Laufe der Jahre wiederholt ähnlich erlebten Fällen jenen von Glutig, und man wird erkennen, wie leicht man Aberglauben dann für Tatfache halten kann, wenn die wahren, oft verstecken Ursachen für bestimmte Erscheinungen entgangen sind.

Wenn Herr Glutig im Falle Prokop eine Stütze für seine Ansicht sucht, so ist dieselbe sogar noch nichtsbesagender als seine eigene Feststellung. Er selbst hat doch wenigstens konstatiert, daß aus den scheindar übertragenen Eiern Arbeitsdienen wurden. Prokop stellte aber nur "eine vollkommen erzogene Beiselzelle mit normaler Larve" sest, nicht aber auch, daß aus ihr eine Königin hersvorgegangen wäre. Was es mit dieser "normalen Larve" zu bewenden hat, das weiß ich aus Grund reicher Erfahrungen nur zu genau. Werden unechte Larven (aus unbesamten Eiern) schon frühzeitig umbaut mit Nachschaffungszellen, so ist sehr häusig selbst der erfahrene Königinzüchter außerstande, sestzustellen, ob es sich um abnorme oder normale Larven handelt. Die angegebenen Verhältnisse im Prokopschen Falle lassen nur den Schluß zu, daß hier eine oder einige eierlegende Arbeitsbienen tätig waren und über einer außgeschlüpften Larve dieser Eiablage zur Zeit des Zuhängens der gefangen gehaltenen Königin eine Weiselzelle au gelegt wurde, aus der aber trot ihres Verschlusses nie eine Königin entstanden wäre.

Dieser von den Vertretern der Eierübertragung immer wieder angesührte Fall, dei dem aber regelmäßig der Be weiß für daß wirkliche Entstehen der Königin zu bringen ver säumt wird, liesert nun gerade den entgegengesetten Beweiß von dem, der geliesert werden soll. Wären die Vienen im Besitze von Intelligenz. d. h. hätten sie Kenntnis und Vewußtsein von dem, was sie triebgemäß aussühren, so könnten sie doch unmöglich Weiselzellen über offener Drohnenbrut und über solcher errichten, die auß Eiern der paarungsunfähigen Arbeitsbienen entsteht, da sie dann doch auch wissen müßten, daß sie damit ihrem sicheren Untergang entgegen gehen. Ich vermute stark, der ersahrene Prosop ist "damals mit seinen Beobachtungen nicht an die Dessentlichkeit getreten", weil ihm dieselben nachträglich doch als nichts beweisen ber derschienen sind.

Aber auf dem rechten Weg ist Glutig, wenn er die beabsichtigter Versuche der Gewinnung goldgelber Drohnen in dunkeln Bölkern aussührt, denr nur das Versuchsergebnis führt zur Sacherkenntnis in Entwicklungsfragen. Die Versuche nimmt man mit ganz seinen Malerpinselchen oder mit Stecknadeln vor, die an der Spize etwas abgerieben und etwas gebogen werden.

Zu beachten sind folgende Punkte: 1. Das schwarze Volk, das aus goldselben Arbeiterlarven solche Drohnen vilden soll, muß schwar nreif sein, d. h. schon selbst reichliche Drohnen pflegen. 2. Alle verdeckelten Drohnen des Verlucksvolkes werden geköpft, und die noch offenen großen Larven schneidet man am einsachsten ganz aus. 3. Aus den verbleibenden Zellen mit jungen Drohnenlarven langt man diese, ohne die Wände zu beschmieren und möglichst ohne Verlust an Futtersaft der Zellen, heraus, und überträgt unmittelbar hierauf zweis die dreitägige (ganz kleine) Arbeiterlarven der goldgelben Spezies, möglich frei von ankängen den dem eigen en Futtersaft, in den Drohnenfuttersaft, dem die Larven entnommen wurden. Da derselbe rasch eintrodnet, muß die Arsbeit möglichst flink vor sich gehen. 4. Die Entweiselung ist bei diesem Verfahren nicht unbedingt nötig, aber wenn sie erfolgt, so wird das Resultat vollkommener.

Die Bemerkung S. 123 über das Verhalten der Königin unter dem Pfeifenbeckel mit der Siablage ist richtig. Wenn aber S. 124 dem Sierübertragen durch die Bienen das Wort wieder geredet wird, so haben mich die zu Tausenden zählenden eigenen Uebertragungen dahin belehrt, daß die übertragenen Sier für die Regel nicht genug sest am Voden kleben, um den sie mit Vildesekreten behandelnden Vienenberührungen Stand zu halten. Sie bleiben daher mit seltenen Ausnahmen an den Nüsseln der Tiere hängen und bei wieder rückwärts herauskriechenden Bienen sah ich die Sier wiederholt abfallen, oder sie wurden vor meinen Augen aufgefressen. Zwei derselben hatten die Bienen zwar zwischen den Kiefern, aber sie waren ausgelausen, also durch den Kieferndruck zugrunde gerichtet worden. Daraus ergibt sich, daß Sierübertrag durch die Arbeitsbienen ein Ding der Un-

möglichkeit ift.

Meine wiederholt beobachtete Eiablage durch Arbeitsbienen mit Hößchen durch das dargelegte Experiment mit Hilfe der Sonnenstrahlen ist nicht etwa eine "Läuschung", wie Herr Glutig meint, sondern ein Beweiß dafür, daß unser ansgenommenen Triebstusen im Bienenleben Irrtümer sind. Iede Biene kann, so lange sie gesund ist und lebt, auch bauen und Brut pflegen, wenn daß bei normalem Verlauf auch durch die jüngeren Bienen besorgt wird, da sie noch nicht außgereist sind für die Sammelarbeit, die deßhalb den älteren zufällt. Jeder reine Flugling mit nur zufliegenden Trachtbienen, wie unzählige Versuche, die namentlich in der Schweiz mit alten Bienen außgeführt wurden, bewiesen das

üherzeugenb.

Die Beobachtungen von Gerrn Müde entbehren im ersten Kall leider aller unertrelalichen Zeitangaben und übersehen hier, daß sich Bienen mit einer Königin, : 2 nur noch fehr spärlich Gier ablegt, wie z. B. "ein Kränzlein richtig ver-Deckelte Bienenbrut und eine fcone Weiselzelle" auf der zweiten Babe, oft geradefo verhalten, wie weifellose Bienen. Neue Königinnen werden aufaezogen und bann bie alte abgeschafft (ftille Umweiselung). Böllig unbegreiflich ift es aber, warum herr Mude gerade dieses "Kranzlein" Gier in seiner Borstellung bort hintragen läßt, da ja die Bienen ohne die ihnen unmögliche Uebertragung vornehmen zu müssen, viel beguemer ihre Triebean dereingehängten Brutbe-Triedigen konnten und auch wirklich befriedigt haben, was die zahlreiche unechte Budelbrut beweift. Jedenfalls stammten die Gier für diese echten Drohnen nicht von Arbeitsbienen, denn sonst hätte der Beobachter in den "hie und ba angeblasenen Beiselnäpfchen" unbedingt Gier gefunden, da sie hier und in Drohnenzellen stets am ersten erscheinen. Die Bienen haben also hier ihren Trieb auch nach Drohnen badurch befriedigt, daß fie Arbeiterzellen erweiterten und echte Drohnen aus Arbeiterlarven nachschafften.

Der zweite Fall ift sehr durchsichtig. Als früherer Schwarmlickerant weiß ich, wie solche "Borschwärme", auf deren Liekerung hier und dort gedrängt wird, zustande kommen. Man entnimmt einem Bolke die Königin und sperrt sie ein, um dann das verlangte Bienengewicht aus allen möglichen Stöcken in den Tranße portkasten zusammen zu kehren. Und selbst dem geübtesten Händler passiert es dann nicht selten, daß er noch eine Königin mit einfegt. Solch eine hat dann das im "Kastel gebaute Wabenstück" bestistet. Ausdrücklich bemerke ich hier, daß diese sur den Händler gebotene Zwangslage nicht als Betrüg, sondern nur als fromme Täuschung aufzusassen ist, denn solche Schwärme nach Gewicht sind sogar mehr wert, als gleich schwere Naturschwärme, da sie mehr leben des Materia

und dafür meniger Sonig enthalten.

Dem von Herrn Jadwerth geäußerten Wunsche, Versuche am Bienen sit and praktisch zu erklären, würde ich herzlich gern nachkommen, wenn ich nur wüßte, wie ausführen. Im übrigen kann ich nur meine Freude darüber äußera, daß wohl Herr Jackwerth den Fall Hon ze jk noch richtiger natursgemäß erklärt hat, als ich selbst, und sein Schlußwort ist mir aus der Seele ges

sprocheπ.

Desgleichen sind die von Herrn Klemens Nut erbrachten Argumente für natürliche, wenn auch oft durch nur äußerst schwer erkennbare Borgänge herauszusindende Erklärungen außergewöhnlich zu beobachtender Giablagen ganz in dem Sinne einer vorurteilsz und voraussetzungslosen Bienenforschung gehalten, die uns allein in die Lage versetzen kann, unsere Zuchttiere nach ihrem Wesen und ihrer Eigenart zu erkennen, um sie zu unserem Nutzen demgemäß zu behandeln. Zum

Schluß gestatte ich mir noch, darauf hinzuweisen, daß ich in der von mir in Nr. 5, S. 135, unter "Benachrichtigung" angezeigten Abhandlung auch auf die Frage zu sprechen komme, wie es zu erklären ist, daß viele Völker trot Weisellosigkeit dennoch keine eierlegende Arbeitsbienen ausweisen.

Da nunmehr über die in Erörterung stehenden Fragen eingehende Außsprache gepflogen wurden, werden weitere Meinungs-Aeußerungen nicht veröffentlicht! Die Schriftleitung.

### Das Burücktreiben der Vorschwärme.

Bon Lehrer Emanuel Arcifa, Rriegern.

Wie unangenehm ist cs, wenn mitten in der Hochtracht ein Volk schwärmt! Ist doch alle Hoffnung auf einen Ertrag dieses Stockes geschwunden. In manchen Büchern und Zeitschriften wird nun das Zurücktreiben der Vorsich wärme als ein gutes Mittel empsohlen, um sich einen Ertrag zu sichern, da der erste Nachschwarm erst nach 7-13 Tagen erscheint, während welcher Zeit das wieder vereinigte Volk viel Honig einträgt.

In früheren Jahren habe ich dieses Berfahren nur bei schwachen Borschwärmen und bei Schwärmen mit alter Königin angewandt, u. zw. stets mit Erfolg.

Im letten Frühjahr beschloß ich nun, jenes Verfahren in größerem Umfange bei meinen ziemlich schwarmlustigen Bienen anzuwenden. Und so trieb ich denn 5 starke Vorschwärme mit meist einjähriger Königin zurück. Die hiebei gemachten Erfahrungen fielen jedoch so ung ünst ig auß, daß ich beschloß, dieses unnatürzliche, daß normale Vienenleben überauß störende Verfahren nicht mehr anzup wenden.

1. Ganz abgesehen von dem oft recht mühevollen u. zeitraubenden Aussuchen der Königin, das schwachen und kranken Augen überhaupt nicht empfohlen werzben kann, machte ich die Beodachtung, daß von den 5 Schwärmen nur 2 freiwillig und in einem Zuge in den Stock zurückehrten. Die anderen Schwärme suchten zunächst ihre Mutter im ganzen Garten, um dann an der alten Anhangstelle wieder eine Traube zu bilden, die fast ebenso groß war, wie die erste. Ich mußte diese Bienen einfangen und dem Mutterstocke zuschütten, welche Arbeit oft längere Zeit dauerte, da sich immer wieder ein Träubchen bildete.

In einem Falle ließ ich ein faustgroßes Träubchen am Baume hängen. Nach brei Tagen war es immer noch zu sehen, obwohl es bedeutend kleiner geworden war. Bei alten, minder fruchtbaren Königinnen schien der entweiselte Schwarm leichter zurückzukehren; auch konnte ich in solchen Fällen keine Störungen im Stocke bemerken, was ja begreiflich ist, da keine Ueberfüllung des großen Gerstungsstockes eintrat. Im großen Ganzen kann man jedoch behaupten, daß den Schwarmbienen

bie Rückehr in den Mutterstock überaus schwer fällt.

2. Die Rücksehr des Vorschwarmes hat eine Störung im Stocke zur Folge, die nicht von jedem Volke glücklich überwunden wird. Während einzelne recht fleißig waren, huldigten die anderen dem füßen Nichtstun. Und so kam es, daß drei dieser überaus starken Völker nur wenige Kilogramm Honig eintrugen, obwohl die Trachtverhältnisse im heurigen Juni recht günstig waren.

3. Da täglich massenhaft junge Bienen schlüpften, entstand in manchen Stöcken ein un ert räglich er Zust and. Ich schließe dies aus der Beobachtung, daß drei der Nachschwärme zunächst weisellos erschienen, um nach kurzer Zeit mieder zurückzukehren, wobei in einem Falle ein Teil der Bienen dem Nachbarzeitsche und bein Teil der Bienen dem Nachbarzeitsche und bei kanten bei der Bienen dem Nachbarzeitsche und der Bienen falle ein Teil der Bienen dem Nachbarzeitsche und der Bienen fahren bei der Bienen Bienen der Bienen

stode zuflog und abgestochen wurde.

4. Alle Nach schwärme waren nicht größer, ja mitunter kleiner, als die oft wirklich prächtigen Vorschwärme, welche Erscheinung auf den von mir beobach-

teten Umftand gurudzuführen ift, bag ein großer Teil ber Schmarm =

bienen während des Schwarmaktes wieder heimtehrte.

5. Zwei Nachschwärme und ein Mutterstock, bei welch letterem die Unnatur jenes Verfahrens eine förmliche Krankheit zu veranlassen schein, weiselten nach wenigen Wochen um und wurden drohn en brütig; es scheint, als ob dies im ursächlichen Zusammenhange mit der Störung, die durch das Zurücktreiben veranlaßt wurde, stünde. Nie zuvor konnte ich ähnliches beobachten.

Viel bessere Erfahrungen machte ich mit einem anderen Verfahren, das ebenfalls oft in Büchern empfohlen wird, nämlich dem Stellen des Vorsschwarmes auf den Plat des Mutterstockes. Es hat folgende

Vorzüge:

1. Man erhält einen fehr ftarken Schwarm, ber die Tracht nach Mög-

lichkeit ausnütt.

2. Kehrt man ihn im Herbste ab, so hat man nicht nur seinen Wabenvorrat vermehrt, sondern kann oft eine recht ansehnliche Honigernte einheimsen. Dieses Ubkehren ersolgt am besten im letzten Drittel des Monates August.

3. Da ber Mutterstod nicht mehr schwärmt, ist es nicht notwendig, auf Nachschwärme, die bekanntlich gerne durchgehen, aufzupassen, ein Um-

stand, ber für Imter, die wenig Zeit haben, von Bedeutung ift.

4. Der Mutterstod wird in kurzer Zeit wieder stark, da er viel Brut besitzt und alle Künsteleien, wie 3. B. das Ausschneiden der Weiselwiegen, eine der unan-

genehmften Arbeiten am Bienenstande, entfallen.

Am einfachsten gestaltet sich die Bienenzucht, wenn man eine sich warms faule Rasse hält, also unsere gute deutsche Biene oder eine gute Kreuzung hieden. In dieser Beziehung wäre man versucht, ein Klagelied anzustimmen. Auf den meisten Ständen herrscht im Frühling der Schwarmteusel. Nicht jeder ist so energisch wie jener Imker, der von 20 Völkern 12 abschwefelte und mit dem Reste erfolgreich weiterzüchtete.

## Beobachtungen "Ans der Praxis für die Praxis."

Bom Badermeifter Rarl Glutig, Robowit, Obmann ber Gektion Burgftein.

So ähnlich kann es wohl mit der Königin ausgesehen haben, von welcher Herr Keukula am Schlusse seines Artikels spricht; unbedingt ist die Königin schuld gewesen, sonst hätte der Schwarm eine andere Tätigkeit entsaltet. Nur wenn ein Schwarm das "Lurchgehen" in sich hat, verhält er sich manchmal so; er baut nicht, fliegt nicht, hängt oder liegt im "Wirrwar" in der Beute umber und auf einmal kommt Leben in die Schaar, sie stürzt heraus, um oft auf immer Leben wohl zu sagen! Las ist ja gleich am Ansang nach Sinschlagen des Schwarmes zu bemerken: ob er sich zur Traube formt oder untätig liegen bleibt. In 100 Källen ist 99 mal die Königin Ursache für das Gebeihen oder Nichtgebeihen des Biens!

#### IV.

Bum Artikel: "Beobachtungen an den Bienen in den Wintermonaten", von Bienenmeister Jos. Braun, Graslit, Nr. 2 d. "Imker", I. I., S. 36, wäre zu erwähnen, daß Seidehon i grein gewonnen oder echt in Waben, nicht im geswöhnlichen Sinn des Wortes fristallisiert. Heidehonig nimmt eine geleeartige, besser gesagt gallertartige Beschaffenheit an und bleibt so für immer, selbst nach langen Jahren nimmt er keine weitere Veränderungen an. Durch diese eigenartige Beschaffenheit erzeugt er im Winter Durst not, wird aber Zuckerlösung zugessüttert oder vorsichtig im Winter mittelst Schwamm getränkt, so bekommen die Bienen keine Ruhr davon, besonders dann nicht, wenn die Heide auf moorigen oder sandigen Vöden wächst. Wo schwere Vöden sind, ist der Seideshonig für den Winter gefährlicher. Wenn Heidehonig sest kristallisiert, ist er



stets mit anderen Honigen verweckeln auch Waldhonig mit Heidehonig. Ersterr ist schlistein. Viele Imker verweckseln auch Waldhonig mit Heidehonig. Ersterr ist schleuderbar, wenn auch schwer, hat eine außergewöhnliche Zähigkeit, ist in der Sonne grünlich leuchtend, sonst von durchwegs dunkler Farbe. Der Heidehonig (falsche Erika, Besenheide) ist, rein gewonnen, ziemlich hell, grünlich leuchtend, sehr starken aromatischen Geruches, läßt sich gar nicht schleudern, dies nur in unreisem Zustande, dann aber wie Wasser laufend. Seine Reise erlangt er ohne zu verderben, in sedem sauberen Gesäße, u. zw. in wenigen Tagen; er läuft dann nicht aus, selbst wenn das Gesäß umgestürzt wird. Dieser Zustand ist auch Ursacke, daß reiser Heibehonig sich nicht schleudern läßt.

v. Berlepsch prägte den Ausspruch: "Bor allem lernet Theorie, sonst bleibt ihr praktische Stümper euer Leben lang!" So richtig dies ist, läßt sich aber doch nicht verkennen, daß: Praxis über das Studium geht. . . .!

## Die Bienen und der Krieg IV.

Imterliches vom öftlichen Rriegsichauplat.

"Es dürfte Sie vielleicht interessieren, wie die Verhältnisse bezüglich der Bienenzucht in hiesiger Gegend sind. Dieselbe ist eine weite Ebene, die allmählich in die Ausläufer der Karpathen übergeht. Sie hat ein milderes Klima als unsere Heimat. Während des Vinters lagen nur zeitweise einige Zentimter Schnee. Es hat große Weidessichen und Getreideselber, aber wenig Wald. Im allgemeinen ist die Gegend blütenarmer als unsere Seimat. Obstbäume gibt es viele, deren Blüte ist schon etwa eine Woche vorüber. Jest blühen Kastanien und Hederich. Im Orte hat es einen Vienenstand mit 30—40 Ständern. In der Nähe der Schule ist ein solcher mit 4. (Unterricht ist dieses Schuljahr keiner, obwohl das Vorf über 200 Nummern hat.) Viele Vienen völker solche, die zu Beginn des Winters in leeren Siden hingen. Die Waden waren herausgerisen vorden und lagen umher.

Allen Imfern ein gutes Honigjahr munschend, grußt

27. Mai 1915. Lehrer F. Schmib, Obm.-Stellb. d. S. Brettgrund. \*\*)

#### Bienen und Bienenvater auf bem Schlachtfelbe.

Freund Röhler aus Simmer (— Unser sehr geschätzter Mitarbeiter. D. Schr. —) schreibt unterm 4. Juni aus Galizien: Wir liegen hier schon einige Tage beim S. in Stellung. Um mein recht häuslich eingerichtetes Erbloch am Saume eines Haferselbes summen massenhaft die Bienen auf dem Heberich und lassen sich durch den Geschützbonner nicht im geringsten stören! J. B., A.

### J. M. Freiherr von Chrenfels,

der größte österreichische Meister wohl aller Zeiten, war als Sohn eines Landwirts zu Retbach in Rieder-Desterreich geboren; nach eifrigem Universitätsstudium wandte er sich der praktischen Landwirtschaft zu. Durch Heirat mit der Komtesse Schönburg Großgrundbesitzer geworden, lernte er den uralten Bienenzuchtbetried der Lausitz kennen und widmete er sich von da ab der Zmkerei mit Feuereiser; durch zahlreiche Reisen sennen und widmete er sich von da der Zmkerei mit Feuereiser; durch zahlreiche Reisen senten (Rieder-Destrer.) einen Stand von 100 Völkern an und bebaute er gleichzeitig ein 1000 Joch großes öbes Gelände mit Buchweizen, der dort vorzüglich honigte; deshalb lenkte er auch die Ausmerksamkeit der Imker auf den Wanderbetrieb. Später richtete er in Wien (Favoriten und Neidling) und auf anderen Gütern: Muthmannsdorf (dzt. im Besitze des Führers der österr. Agrarier, Reichsritter v. Hothendum), Stollhof, Mehrersdorf, Lichtenau, Krunn a. Wald, Allentsgschwend und a. D. Stände ein, so daß er die sonst wohl noch nie erreichte Zahl von rund 1000 Vienenwöllern besaß. Nach vielen Versuchen mit anderen Betriedsweisen (nach Jansa, Christ, Ramdohr— der Modildau existierte damals noch nicht—) hatte sich Shrenfels hauptsächlich dem Stroßford wieder zugewandt, dessen auch Grundsätzen der Theorie und Ersahrung", erschienen 1829,

<sup>\*)</sup> Obige Zeilen sind von Obmann W.-L. Falta freundl. zur Verfügung gestellt. Briefschreiber steht seit Ariegsbeginn im Felde und wünschen wir ihm herzlichst auch fernerhin bestes Wohlergehen! D. Schr.



nieberlegte;\*) schon 1805 hatte er unter dem Decknamen "Paul" sein erstes Werk herausgegeben. Sein 1709 veröffentlichter grohzügiger Plan: Gründung einer vaterländischen Bienenzucht-Attiengesellschaft kam nicht zur Ausführung, da es an den entsprechenden Fachkräften sehlte, obwohl Ehrenfels bemüht war, durch Unterricht die Vienenzuchtkenntnisse möglichst zu verseiten, so insbesondere durch den vom ehem. ständischen Vienenzuchtlehrer Georg Rohrmoser geleiteten Stand in der Wiener Brigittenau und an der Therestanischen Alademie. Für seine



hohen Berdienste um die Wiederaussebung der Bienenzucht in Oesterreich wurde Sprenfels in den Freiherrnstand erhoben. Er starb im 76. Jahre seines in seltener Unermüdlichkeit dem Wohle der österr. Bienenzucht gewidmeten Lebens. Von ihm stammt auch das bekannte gesstügelte Wort: "Bienenzucht bleibt die Poesie der Landwirtschaft".

Durch gutiges Enigegenkommen eines Urenkels unferes unbergehlichen Altmeisters, bes hern Bernhart Freiherrn v. Ehrenfels, Prafibenten ber t. t. Landwirtschaftsgesellichaft

<sup>\*)</sup> Dieses ausgezeichnete Lehrbuch wurde 1898 in Nördlingen von J. Denteler und H. Rufer mit einem zeitgemäßen Rachtrag neu herausgegeben.



in Wien, usw. waren wir in der angenehmen Lage, nach einem Original-Pastell aus der freiherrlichen Gemälbegallerie in Schloß Brunn a. W. den obigen Bilbabbrud herzustellen; hiefür sagen wir auch an dieser Stelle unseren verbindlichsten Dank.

—r.



#### Gefallen!

Sin alter beutscher Imfer Sinnt still beim Bienenhaus, Und seine Immen surren Jur Hochtracht, froh hinaus.

In seinen Sänden zittert Die Meldung aus dem Feld: "Przemhst ist gefallen — Dein Sohn auch fiel als Held!"

Ein Tränlein an den Wimpern, Ein Seufzen, tief und schwer: "Gott helf' ihm," haucht er leise, "Wein letter Trost war er!"

Die Abendgloden Klingen, Und leise rauscht's im Tann, Der Alte sinnt und träumet Bom Heldengrab am San. Da summt es scharf und eigen, Der Alte kennt den Kon: Ein Schwärmchen war gefallen, Ein Liebling, wie sein Sohn.

Der Alte sinnt so bitter: "Gefallen! Mir zum Hohn! Brzemhsl? Dieses Schwärmchen? Ach Gott, mein einz'ger Sohn!" —

"Gefallen! Soll ich klagen? Mein Gott! solch' Wech im Glück: Przemhsl wieder unser — Doch er kehrt nicht zurück!"

Man fand ihn fanft entschlummert Im gold'nen Worgenrot: Nun war auch er gefallen; Beim Schwärmchen saß er .tot! (Jung-Klaus.)

Hochtracht! Völkermordender Krieg! Welcher herber Kontrast! Wonne am Stande, und bitteres Weh in manch einer Imkersamilie! Großer Gott, wie lange noch? Oschenke doch bald den Frieden und einen glücklichen Sieg!

Ein Echter! Von Dr. Miller erzählt uns Leuenberger in der "Schweiz. Bztg." ein Mahnwort über Bienen = Enthusiasmus: "Es wird viel geredet von dem Enthusiasmus der Anfänger in der Bienenzucht und ihrem größeren Erfolge. Was mich betrifft, so ist es damit nichts. Im letzten Sommer, dem 54. meiner Imferprazis, arbeitete ich mit ebenso großem Interesse an meinen Bienen und war ebenso dankbar für den Genuß, den mir diese Arbeit dot als um die Mitte des vorigen Jahrhunderis."

"Dr. Miller ist gegenwärtig 84 Jahre alt. Sein Bienenstand ist einer ber bestgepslegten in Amerika und brachte seinem Besitzer im Jahre 1913 eine Durchschnittsernte von über 100 Kilogramm Wabenhonig pro Volk." Wenn sich alles so wirklich verhält, und es nicht ein süßes Zudertütchen für Amerika bloß ist, so wäre Dr. Miller eben nur ein "Echt er", wie ihrer auch sicher in Europa viele sind, ohne daß sie damit viel Wesens machen möchten. Und den 100 Kilogramm Durchschnittsertrag! Na, der ist halt nur in Amerika möglich und auch da nur bei gänzlicher Honigentnahme zur Zeit der Hochtracht und bei sossenschafter Wiederung durch — Zuder. — Der amerikanische Bienen-Enthusiasmusscheint seine Lebenskraft auch nur aus der Dollarsehnsucht zu schöffen und auf ähnlicher Erundlage zu basieren, wie der Welkkrieg in England: "Geschäft ist Geschäft und geht auch die Welt in Trümmer!" — Nach Jung-Klausens ganz unmaß-

aeblicher Meinung wäre ber echte und rechte "Bienen = Enthufiast" wohl ber, ber 10 Missiahre geduldig über sich gehen läßt und immer noch Begeisterung für die kleine Imme im Berzen trägt. Das ware Bienenidealismus, jum Unterschiede vom Dollaridcalismus, der sich hintennach nur als der nactteste Bienenrealismus entbuppen wird! Echt und echt ist halt wiederum nur ein belgischer Ruhnidel mit zwei Ohren; eines hängt nieder und das andere macht a Manni. Wer recht Manni machen kann in der Gegenwart oder wem vor dem Mundwerk ka Schlöft hängt, ber ift ccht wie ein Trommelfell aus Pergament — schlägt man icarf brauf, fo machts einen Erofrawall und ift zerplatt, aber einem Blatregen ift es nicht gewachsen. - Bienenenthusiasmus ift ja recht gut, aber jeb' Ding muß a a G'ftalt haben und fa Grimmen im Bauch. Bienennarren find bem Teufelau ichlecht, ben Imtern zur Laft und aller Welt zum Spott! Alfo Bienenenthufiasmus barf nicht in Bienennarretei außarten. Wer ba bald dies versucht, bald jenes, bald diese Rasse sucht, bald jene, bald die Brute lobt, bald jene, heute auf den A. schwört und morgen auf den A., wer kein Zuchtziel hat und die Lebensbedingungen und Naturnotivendigkeiten einer geordneten Bucht behandelt wie einen alten schlitzigen Salzsad, — na, Freund, der ist ka Charakter nett, der ist eben ein echt er und rechter Bienennarr! Und folde gibts mehr als echte Enthusiaften.

Der "berühmte" Maetexlind fann nur ichmähen! Im "Figaro", Nr. 127, Abendausgabe vom 7. Dai 1915, ist zu lesen: "De ut fch land ift in der Schlacht an der Marne be fiegt. Die Rolgen bicfes Schlages vollziehen fich langfam, aber untrüglich. Der schon eingetretene Todeskampf kann sich noch Wochen, vielleicht auch noch Monate lang hinziehen. "Die Best ie" (la bête), d. i. Deutschland besitzt eine verzweifelte Lebenstraft; sie ist jedoch tödlich getroffen. Wir brauchen nur noch mit der Waffe in der Sand dem Buden und Röcheln, das dem Berenden vorausgeht, zuzusehen." So der Ton und die Sprache eines zwei volle Spalten füllenden, von Maurice Maeterlind, bem Berfaffer ber bekannten Bienendichtung, gezeichneten Leitartikels. Armes Belgien, armes Frankreich, wie wollt ihr wieder gefunden, wenn cure Beften nur gemeine Quaner und Berläumderund Schmäherfind. — Gine ganze Welt zieht gegen Deutsch= land, Desterreich und Ungarn zu Felbe, eine Welt, die, bar aller Redlichkeit, sich nur von Landwucher und Ländergier leiten läßt, eine Horbe, die vor keiner Schandtat zurudschreckt, um die treuen Nibelungen, die sie nicht im ehrenvollen Kampfe bezwingen kann, zu verderben und zu vernichten; eine folche achtfache Uebermacht muß auch noch zu Schmähungen greifen und Lügen erfinnen, um das eigene Bolk zu täuschen?

Maeterlind, Maeterlind, welch erbärmlicher Scripifax bist du geworden, welch ein niedriger Charakter mußt du sein, da du so eine Sprache führer kannst. Die Leidenschaft mag den Pöbel zur Raserei treiben, wenn ohnmächtige But sich nicht mehr anders helsen kann, aber ein "ruhm gekrönter Dich eter" sollte auf höherer Warte stehen! Psui, Maeterlind, schäme dich! Der Bienenenthusiast ist ein ordinärer Volksheher und Weltennarr geworden. Wenn Größen fallen, so fallen sie ties. — Maeterlind bleibt für uns abgetan, eine Glode ohne Klang, ein Dichter ohne Urteil, ein Mensch ohne Herz!

Beldes ift die beste Königinzucht? Antwort nach der "II. Bztg.": "Die einfachste Königinzucht ist nicht immer die schlechteste. Bewahren Sie die kleinen Nachschwärnuchen aus ihren besten Völkern in kleinen Kästchen, pflegen Sie sie ganz nach Bedarf für nötig werdende Umsweiselungen. Da die kleinen Völken sich auch gut überwintern lassen, haben Sie sederzeit die passenheite Gelegenheit, minderwertige Königinnen auszutauschen und zurückgebliebene oder weisellos gewordene Völker mit ihm zu vereinigen." Recht so, sagt Jung-Klaus, ein ganz gleiches Rezept hat er auch einst im "Volksbuch der

Bienenzucht" unter die Druderwalze geschoben. Ein echtes Fingerringel wird halt boch nicht rostig, wenn es auch von Methusalems Großmutter schon getragen wurde. Eine gute alte Bocklederhose ist jederzeit haltbarer als der Spikenseken modernen Gigerltums, mag man sie so oder so verwenden. Gute Praxis ist die Hauptsache und gute Theorie ist dann das Salz für die Suppe! Wer Jung-Rlausschon länger gelesen, wird ihn rerstehen, und wer ihn nicht verstehen will, der kann seine Königinnen auch in Zigarrenschachteln erbrüten lassen! — Die Welt wird darob kein Loch kriegen.

A weng Spiegelfechterei ift höchst modern. Ein X für ein U malt die Mama bem Papa vor, wenn sie des Töchterchens Stellbichein hinter der alten Schießstätte vermänteln will und Bluff heißt solch Gebahren in der heutigen Kriegspolitik Wenn es nur mas nütt, sagt Macchiavelli, der Florentiner, und so stümperte er die Grundsätze zusammen, die dem Italia unita die Räuberei zur Lebensaufgabe werden lich. Spiegelfechterei rat uns ber brave Schachinger an, um hinwieberum die Räuberei am Bienenstande zu verhindern. "Man stelle schräg vor das Flugloch ein handgroßes Spiegelglas berart, daß die Bienen des Bolkes bequem dahinter verkehren können. Sobald die Räuber gegen das Glas steigen, spiegelt sich ihnen in bem Glase ihr eigenes Bilb ab, bas fie für eine Biene des angefallener Stodes halten mögen, benn sie machen sofort Reikaus." Es barf natürlich das Bolt nicht weisellos und verelendet sein, benn da würde auch die "Spiegelfechterei" nichts mehr nüten. — Donner und Schmierseifen! Wenn unser Erzberzog Eugen ober unser Dankl so einen großen Räuberspiegel am Jonzo aufstellen täten? Das gabe ein Gelaufe und allen voran wäre ficher ber freuzbrave Ischariot II., ber möchte aber bas Maul aufsperren, wenn seine Judastarve aus dem Räuberspiegel herausgrinsen täte!! —

Die Farben der Kleidung und ihr Reiz auf die Bienen. Gin Herr John Lowell, also berichtet die "Leipz. Batg.", veröffentlicht seine Erfahrung, daß ein schwarz gekleibeter Mann mehr Stiche empfängt, als einer in weißer Rleibung. Auf einem weißen Rod trug er am rechten Arm ein 10 goll breites, schwarzes Band. Stets, wenn er ben Stod öffnete, waren fpfort Bienen auf diesem Band, oft an 30-40, während der sonst übrige Teil des Rodes fast teine Beachtung fand Dasselbe Ergebnis fand sich bei einem Rotband. Rach Dr. Frisch in München könnten die Bienen rot und schwarz nicht unterscheiben. Auch ein blaues Bank reize die Bienen weniger, bagegen hatten gelbe und grune Bander gar feinen Gindruck auf sie gemacht. Ihnen waren biese Farben ebenso reizlos, wie das Weif bes Rodes. Na, hier steht bas "Dictamen infallibile" ober bie hänferne Bratwurft, wer fie verschlingt, triegt "Wiserere" und wer fie liegen läßt, stirbt Hungers. — Ei, ei! Schwarz können sie nicht leiden und rot auch nicht! Wie glücklich wäre Jung-Alaus, wenn er im Laubfroschkoftüm vor dem Stande herumhantieren könnte, kein Stichlein täte ihn mehr ärgern! — Warum fliegen die Bienen so gerne ins Gesicht, weil es weiß und gelb ift - aber wenn eine rote Nase bort bominierte - hui! die wurde bald blau anlaufen, benn fie murbe ja wie ein moderner Arnold Winkelried eine förmliche Stachelgrube werben! -

Na, lassen wir den wissenschaftlichen Streit über den Farbenreiz auf die Bienen ruhig weiter toben, die armen Unglücklichen, die darunter leiden, können sich ja leicht helfen. — Chamäleons sind bekannte Lieblingstiere in der Gesellschaft — werdet solche nach bekannten Mustern aus dem Lande der Zitronen und das heilende Bilaster für den Weltenriß ist gefunden. — Jung-Klaus aber geht nach wie vor im Schwarzfrackl zu seinen Lieblingen — denn gleich und gleich gesellt sich

gern und — es ift eh nett alles wahr, was man lieft.

Achtung auf die Boreinwinterungsarbeiten am Stande! — Schon beim "Honigschnitte" benkt der brave Imker an den langen, entseklichen Winter — bemeßt nicht zu karg des Immleins Winterration.

Die Kriegssparsamkeit hat uns allerdings nichts geschabet, die Bienen aber würden sie nicht ertragen. Bergleiche und studiere hierüber den Traktat im "Jung-Klaus" über die Vorbereitung auf den Winter.

Gott mit uns und unserem Baterlande und Bundesgenossen!

Jung-Klaus.

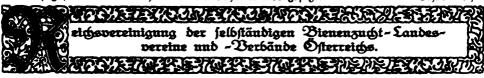


Eine Schwarmselchicke. Das verslossen zahr hat nur wenig Schwärme gebracht. Am 12. Juli, einem heitzen Sonntage, erwartete ich von einem Volte einen Nachschwarm. Da ich anderweitig beschäftigt war, betraute ich meinen Sohn mit der Beaufsichtigung des Standes. Dieser war noch nicht lange im Garten, als er auch schon einen Schwarm melbete. Ich begab mit sofort hinaus, die Untersuchung der Fluglöcher ergad jedoch, daß sich ein frem der Schwarm über dem Schulgarten tummelte. Laute Ruse aus der Rachdarschaft machten mich aufmerksam. Bei einer za. SCO Meter entfernten Wirtschaft, dei welcher wohl ein Vienenstand, doch ohne Vienen, sich bestindet, war alles in Aufregung. Spriz- und Fanggeräte standen schon dereit, um den Schwarm, der von jener Seite gezogen kam, zum Ansegeräte standen schon bereit, um den Schwarm, der von jener Seite gezogen kam, zum Ansegeräte standen schon bereit, um den Schwarm nicht in einen dieser leeren Vienenhälde einzieben? Da ich nun selbst über eine genügende Ungacht Vienenvöller verfüge, ließ ich der Sache freien Lauf und wartete, dis sich die Vienen fammeln würden, um dann über den Schwarm weiter zu verfügen. Im Vienenhause habe ich 4 Hächer, deren Völler nach den Seiten (2 nach Osten, 2 nach Westen) fliegen müssen. Die Fluglöcher dieser Söller nach den Seiten (2 nach Osten, 2 nach Westen) sliegen müssen, son der Vereiwand ist an jeder Stelle ein kaubenschieder dere des Tragdallens getrennt. In den Vereiwand ist an jeder Stelle ein kaubenschieder dere des Tragdallens getrennt. In den Vereiwand ist an jeder Stelle ein kaubenschieder siesen sienenliche Flugloch inach offen, die geoße Einflugössnung war durch ein Vertigen, welches 2 Schraubenvoreiber festschlen, dienendicht verschlossen. In diese den der Verdarden welches der Arabenvoreiber sehr sehrlenen diese diese die ein der dere Durch seine Durch seinen Das koll hat also schon vorser durch seinen Durch seinen planlos handeln! Ich dienenwohnung ausgekundschaft; diese sinde einer, das die veranden einzog. Leider durch der Weider nun das gr

Ab. Falta, Krinsborf, Wanderlehrer, Obmann b. G. Bretigrund.

Neber eine gelungene künstiche Befruchtung berichten die amerikanischen Forscher Jäger und C. W. Ho ward in Science, 40. Bd., Nr. 1037, S. 720. Garrison, N.-P., 13. Rod. 1914. Die Verfasser haben eine der Zelle frisch entschlüchste Königin, die noch mit keinen Orohnen in Verührung gekommen war, abgesangen und nachzer isoliert ausbewahrt. Rach Tagen spriste man ihr in die Geschlechtsöffnung Spermatozoiden (Samensäden) ein, die man einer Drohne vorher entnommen hatte. Die so befruchtete Königin wurde isoliert gebalten und nachzer auf ihre Fortvestanzungsfähigkeit untersucht. Eine Woche nach der Befruchtung wiesen die Eierstöde eine beträchtliche Entwicklung auf, was sich durch das Anwachsen des Abdomens bemerkdar machte. Zwei Wochen nach der Befruchtung begann die Königin zu legen und die Legetätigkeit dauerte wenigstens 1 Monat und war anhaltender als bei den normalbefruchteten Königinnen. Die Zahl der in dieser Zeit gelegten Sier betrug etwa 3000 Stück. Diese große Fruchtbarkeit war wahrscheinlich auf die gute Fütterung des Schwarmes zurückzuschen. Es ist zu bemerken, daß sämtliche Sier dies auf 4, die Drohnen erzeugten, Arbeitsbienen gaben. Die Brutanlage und die Arbeiterinnen waren in jeder Hingist normal. Berf. gebenken die Brutanlage und die Arbeiterinnen waren in jeder Sinscht normal. Berf. gebenken die Brutanlage und die Arbeiterinnen waren in jeder Sinscht normal. Berf. gebenken die Brutanlage und die Arbeiterinnen waren in jeder Hingist normal.

("Ja, in Amerikal" hat der alte Böhm immer gesagt! Sch.-R. B.)



Die XII. Delegierten Berfammlung

fand unter allseitiger Beteiligung am 9. Mai 1915 im Herren-Saale des niederöfterreichischen. Landhauses zu Wien statt.

Den Vorsith führte der Präsibent, Landesadvokat Dr. jur. Körb I, anwesend waren u. a. der Ehrenpräsident der Oesterr. Agrarischen Zentralstelle Reichsritter v. Hohen blum und der Präsident der k. k. Landwirtschafts-Gesesslichaft in Wien Freiherr v. Ehren sels\*). Besgrüßungen hatten gesandt: Se. Ezz. der k. k. Aderbauminister Zenker (dessen personlicher Verteter im lehten Augenblich am Erscheinen verhindert wurde), die Sektionsches Dr. Kitter v. Ertl und Dr. Seidler, Konsulent Wieninger vom k. k. Aderbauministerium; Se. Durchl. der Landwarschall des Erzherzogtums unter der Enns Prinz Liechtenstein, das Präsidium des niederösterreichischen Landeskulturrates, der Bürgermeister der Reichshaupt- und Residenzlicht Wien Szz. Dr. Weiskirchner; der Präsidient der Wanderbersammlungen deutscher, österreichischer und ungarischer Vienenwirte Szz. Dr. Freiherr von Bed-Managetta; k. k. Resgierungsrat Künzl.

Gingangs gedachte Prafibent Dr. Körbl in warmen Worten unserer in ber Berteibigung bes Baterlandes im Felde stehenden Tapferen, unter ihnen insbesondere der Tausende

unscrer waderen Imter; an die kaiserliche Rabinettskanzlei wurde eine

Suldigungs-Rundgebung

gerichtet, in welcher Sr. Majestät dem Kaiser das Gelöbnis unwandelbarer Treue der Imker aller Nationalitäten aus allen Kronländern unterbreitet wird. Hierauf wurde der Slov. cebel. družstvo za Goriško (Landes-Verein für die gef. Grafschaft Görz) als

neues Mitglieb

aufgenommen. Demnach umfaßt die Reichsvereinigung nunmehr 15 Landesbereinigungen mit einem Stand von 40 276 Einzelmitgliedern.

Dem bom Deleg. f. f. Schulrat &. Bagler-Prag auszugsweise borgetragenen, um-

fassenden

#### Tätigfeitsbericht für 1914/1915

ist u. b. a. nachstehendes zu entnehmen:

Die Schreden des heute noch unabsehbaren Weltkrieges, beeinflußen mehr als drei Viertel der diesmaligen Berichtsperiode, unsere Tätigkeit hemmend. Anläglich des fluchwürdigen Attentates in Sevajewo auf Se. k. u. k. Hoheit Erzherzog Theonfolger Feang Ferdinand und Jhre Hoheit Derzogin Sophie zu Hohenberg hat das Präsidium eine Weiseldsdepesche an die Kabinettskanzlei Sr. k. u. k. Apostol. Majestät gerichtet und unserem allergnädigsten Kaiser und Herrn die lohalen Gesühle unwandelbarer Anhänglichkeit und Treue der österreichischen Imkerschaft zum Ausbrucke gebracht. Daraushin wurde unserer "Keichsvereinigung" unmittelbar seitens Sr. Durchsaucht des k. k. Statthalters in Prag der Allerhöchse Dank übermittelt. Die Beschlüsse des Delegierten den Riederösterreich k. h. Dierrechnungsrates Abolf Wohl k. do h l ra d-Wien, betr. die Bekämpfung des Kunsthonigschwinkels in Oesterreich: Wenn hier vorläusig nur ein beschränkter Erfolg zu verzeichnen ist, so ist der seich den Ereignissen des letzten Jahres, dem Ausbruch des Weltkrieges, wohl erklärlich. Ir der schon mehr als mistlichen Angelegenheit der Zuder-Denaturierung haben wir neuerlich acht wohlbegründete Eingaben überreicht, es ist jedoch vorläusig noch immer alles beim alten geblieben. Wie glücklich wir übrigens bei der Wahl des Methylvioletts als Denaturierungsbieben, beweist, das es nun als Denaturierungszusat für steuerfreien Kohzuder zur Biehfütterung verwendet wird, eine große Eenugtuung nicht minder für den um die Denaturierungsfrage hochverdienten Gern Hofrat Dr. Das ert, wie für uns.

Die Vermittlung des Präsidiums wegen Abgabe steuerfreien charakterisierten Zuderbeim k. k. Finanzministerium hatte bekanntlich günstigen Erfolg. Die Beschwerde betreffend die berschiedenen Uebelstände bei Versendung von Honig sowie lebenden Vienen wurde dahin erledigt, das die Statuierung einer Ausnahme von dem Grundsate des § 43a, Fahrpostordnung, wonach die Post für die Veschädigung von Paleten mit flüssigem Indalt nicht haftet, zu Gunsten der, wenn auch ordnungsmäßig verpakten Conigsendungen nicht in Aussicht genommen werden kann; hingegen wurden wegen sonzäktiger Behandlung der Sendungen mit stüssigem Honig und lebenden Vienen der noch in kansticht genommen strenge Weisungen erteilt. Im Mit zieder kandelsministerium im Wege sämtlicher Possibirektionen strenge Weisungen erteilt. Im Mit zieder fian de haben sich unserer "Meichsvereinigung" nunmehr neu angeschlossen: Der "Slovensko cebelarsko družstvo za Koroško" (Slovenischer Landesverein für Kärnten), der "Landeskulturrat für das Königreich Dalmatien", als Vertretung der dalmatinischen Imfer, der "Krajewe Towarystvo ukrainskych pasicznykiew" (Ukrainischer Landes-Vienenzuchtverein für Galzien); leider wurde der letztere durch die Kriegswirren besonders schwer getrossen. Durch die Keuausnahme des "Slovensko cebelarsko družstvo za Goriško" (Landesverein sür Görz) steigt die Zahl der unserer "Keichsbereinigung" angeschlossenen Landesvereinigungen auf 15 mit über 40.000 Mitgliedern und 370.000 Vienenbölsern, also weit über ein Drittel aller Vienenbölser Oesterreichs und

<sup>\*)</sup> Bräsident Freiherr v. Ehren fels wurde insbesondere als Urenkel bes Großmeisters der Bienenzucht Oesterreichs aller Zeiten J. M. Freiherrn v. Ehrenfels allseits herzlichst begrüßt.



fünf Giebentel aller organifierten Imker Defterreichs, bemgegenüber der "Zentralverein für Bactt" ("Reichsverein") in Bien kaum ben vierten Teil biefer Zahl an Mitgliedern und Bienenbolkern aufguweisen vermag. Durch diesen stets wachsenden Unschluß fast aller felbständigen Landesbereine und Berbande aller Nationalitäten Desterreichs allein schon ist die Bebeutung und erspriegliche Tätigfeit unserer sich nicht nur statutenmäßig, sondern auch ihrer Bujammenfetung nach mit Recht "Reichsbereinigung Defterreichs" nennenben Rörperschaft gur Genüge nachgewiesen. Auch im abgelaufenen Jahre ist die Einberufung einer Einigungs. Enquete ber bienenwirtsch. Bereine Oesterreichs burch das t. t. Aderbauministerium leiber Enquete ber bienenwirtsch. Bereine Oesterreichs durch das k. k. Aderbauministerium leider unterblieben. So gab denn auch die 59. Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Vienenwirte zu Presdurg 1914 zu Beschwerden unsererseits Anlah, insbesondere in der Preisrichterfrage; doch wurde diesen nachgesommen und neben dem Präsidenten des Oberösterreichischen L. Bezigt. Vereins Buch mach relinz noch der Geschäftsleiter d. s. Bezit. Viederösterreichs Weide per kultur von Arzneipslanzen, welche besanntlich zumeist auch wertvolle Vienennährpflanzen sind, hat der Delegierte von Riederösterreich Lehrer Theodor Weide Inferienkommen einschäftigigen Fachaussisch in der apistischen Presse derösterreich und haben wir zahlreiche Imser hiefür mit Erfolg interessiert. Ueder das Vienenzahr 1914 liegen die offizstatissischen Berichte. infolge des Krieosaussandes verstätet von tilmeise sind sie überhaumt statistischen Berichte, infolge des Kriegszustandes verspätet vor, teilweise sind sie überhaupt nicht einbringlich. Die Honigernte war in den einzelnen Gebieten eine sehr verschiedene, ins-besondere hat leider die Frühtracht vielenorts versagt und wurde daher die Zuckersütterung wiederum notwendig. Im ganzen genommen durfte 1914 wenigstens als mittelgut anzu-fprchen sein. Wenn übrigens selbst in diesem Jahre der allgemeinen enormen Steigerung ber Lebensmittelpreise die Honigpreise im Durchschnitt nicht geffiegen find, so ist dies nicht allein und ausschließlich der großen auswärtigen Sonigeinfuhr zuzuschreiben, welche wohl wenigstens teilweise erschwert war und gegen welche wir nach wie bor die Erhöhung bes Sonig-Ginfuhrsolles anftreben muffen. Es macht fich auch ber untantere Wettbewerb mit honigfurrogaten immer mehr bemerkbar, die mehr oder minder des Wortes Honig in verschiedenen Zusammenschungen oder hinweisen fich migbrauchlich bedienen; bieje Schmindelerzeugniffe werden jest auch bei uns im Julande hergestellt. Es bleiben in diefer Richtung nur die von uns borgeschlagenen Abwehrmagnahmen erfolgbersprechend, insbesondere die Schaffung eines ausreichenben Honigschutgesches, analog bem Schutze ber Briter, die Berpflichtung, bas Kunfterzeugnis unzweideutig als folches zu bezeichnen. In der Berteilung des fteuerfreien caraftrifierten Buders gur Rotfutterung muffen wir unferen tiefgefühlten Dant gum Ausbrude bringen dem k. k. Finanzministerium für die so ausreichende Erfüllung aller unseer Bunsche. Ist doch selbst in Jahren mit höheren Sonigerträgen die Serbst-Auderfutterung für ein Grofteil unferer Bienenguchter eine unumgangliche Notwendigleit. Die Ginführung ber allen Anforderungen des Finangärars wie des Imters nachkommenden Buder-Denniurie-rung mit 0.5 Prozent Paprika und 0.005 Prozent Methylviolett an Stelle der üblichen Charakterifierung mit 1 Brozent Sand und 4 Brozent Sägespanen ist daher dringend zu wünschen. Diesbezüglich wären ja wahrhaftig die nun sechsjährigen Erfahrungen in Çolland (abgesehen bon unseren bekannten eigenen Versuchen) schon nicht als sureichend. wird uns bon der "Bereeniging tot bevordering ber Ligenteelt in Rederland" mitgeteilt, is auch für die Sinwinterung 1914 wieder 130.897 Kilogramm mit Baprita und Methyleriolett denaturierter stegererier Zuder zur Zufriedenheit der hollandischen Imter abgegeben wurden. Alfo in Polland hat man im Berbst 1909: 36.000 Kilogramm (10 Kilogramm pro Bolt, im Fruhjahr 1910: 69.000 Kilogramm (bis Mitte Mai!), im Herbit 1910: 96.000 Kilogramm (10 Kilogramm pro Bolf), im Herbste 1911: 212.000 Kilogramm (5 Kilogramm pro Bolf), im Frühjahr 1912: 70.000 Kilogramm (5 Kilogramm pro Bolf), im Herbste 1912: 150.000 Kilogramm, im Herbite 1913: 250.000 Kilogramm (71/4 Kilogramm pro Bolf) im Herbste 1914: 130.897 Kilogramm, insgesamt also 1909—1911 922.897 Kilogramm steuerfreien mit 0.5 Prozent Baprifa und 0.005 Prozent Methhlviolett benaturierten Juder ohne jeden Anstand (— zweimal sogar im Fruhjahr! —) verfüttert ind da foll das durch die grunds legenden Bersuche ber t. t. chem. landwirtschaftlichen Bersuchsitation Wien aufgefundene Denaturierungsmittel wech immer nicht genug im großen proftisch erprobt fein? Ift es da wicht wirklich unerhort, das man noch immer wagt, gegen die Amwendung diefer Denaturierung aufautreten?

In der Ifactomb. Bersicherung der Vienensinde wurde die Erneuerung der bisherigen bewährten Berträge unter Zugrundelegung des 10jahigen Abschlusses durchges ert. Der Bestämpfung der Brutseuchen der Bienen wurde auch in der Berichtsperiode die arohte Ausmerssamleit gewidmet und sind ausgefundene Faulbrutherde jeweils mit vellem Erfolg getilgt worden. Die Ministerialberordnung betr. die Abwehr und Tilgung der anstedenden Beutstrankheiten der Bienen ist auf das wärmite zu begrüßen, einmal, weis hiedurch die Bekantzetung der "Faulbrut" endlich in geregelte Bahnen geleitet wird, andererseits, weil Ocsterreichs Hondelsaussuhr in lebenden Bienen, insbesondere nach dem Deutschen Reiche, nunmehr gessicher ist. Den Anträgen unserer "Reichsvereinigung" ist im wesentlichen entsprochen worden. Leider ift die Entschädigung aus Staatsmitteln nicht festgelegt worden; doch muß das weit

gehende Entgegenkommen des t. f. Aderbauministeriums durch Zuerkennung fallweiser Entschädigungen dankbar anerkannt werden. Die wichtigste Bestimmung ist, daß die anstedenden Brutkrankseiten der Vienen unter die anzeigepflichtigen Tierseuchen des Gesetzes dom 6. Augus. 1909, R.-G.-Bl. Ar. 177, betr. die Abwehr und Tilgung don Tierseuchen, eingereiht werden; diesur ist bekanntlich das Kräsidium der "Necchsvereinigung" im Jahre 1914, also der gerach 11 Jahren, eingetreten. Das don dem als Jachmann auf dem Gebiete der Vienenkraukseiten bestweken, eingetreten. Das don dem als Jachmann auf dem Gebiete der Vienenkraukseiten bestweken, eingekreten. Das don dem als Jachmann auf dem Gebiete der Vienenkraukseiten bestweken, klosterneuburg-Wien, der h. f. Bacht.-Vereine Riederösterreichs", Theodon We ippl, Lehrer, Klosterneuburg-Wien, berjatzte, belehrende Flugblat im mit farbiger Abbildung: "Achtet auf die Faulbrut", ist in verscheenen Landesvereinigungen in großer Anzahl verbreitet worden; es wurde auch im Auslande als vorzüglich anerkannt und empfohlen Durch die Johann Graf Plater van der Broelsche Fabriksdirektion in Groß-Glodersdorf war die Verwertung der Abfälle aus der Vienenzucht, als da sind: Wabenabsälle, Wachstreber, Gemülle aus den Vienensstute, sog. Vienenkot u. dgl. auch weiterhin ermöglicht.

Ueber den bienm. Sandelsverkehr im Jahre 1914 sind wir statistisch berzeit leider nicht in der Lage zu berichten, da infolge des Kriegszustandes die antlichen Daten noch nicht so weit bearbeitet sind. Sine Wirkung des Weltkrieges ist vorläusig die, daß die überseische Sinsuhr in Honig beindert erscheint. Undererseits aber unacht sied bei dem Nachlassen diese Konkurrenz die Erzeugung von schwindelhaften Ersay-Erzeugnissen, "Kunsthonig", immer mehr breit, wobei in Form und Inhalt der Ankündigung eine jedes erlaubte Waß überssteigende Reklame dem leichtgläubigen Publikum gegenüber zutage tritt. Leider ist mangels gesehlicher Bestimmungen gegen den "unkauteren Weltbewerd" hier nur wenig auszurichten! Bei den durch den Weltkrieg entstandenen außergewöhnlichen Handelsverhältnissen hat sich das Prässidum veranlaßt gesunden, 1. bei der k. K. Kegierung die Erlassung eines Ausstuhrverdotes für Bienenwachs aus Oesterreich-Ungarn zu beantragen und hat es sich weiters 2. über Anfrage des k. k. Ackerdauminnisteriums dahin geäußert, daß gegen die Aussehhren Singangszölle für Bienenwachs im natürlichen Zustande vom imferlichen Standpunkte kein Sindward den Welkkrieg unsere vielseitigen Beziehungen zu den b ie nen w. Vere in in ungen des Unsland au erheben sei, hingegen jene für zubereitetes nicht am Platze wäre. Wenn auch durch den Welkkrieg unsere vielseitigen Beziehungen zu den b ie nen w. Vere in in ungen des Auslande Velegenheit, über Ersuchen Gulachten über die Faulbrutbekämpfung, über das bienenwirt. Veodachungsstationswesen abzugeben.

In 33 Fällen hat das Präsidium rechtsfreundlichen Rat und Auskunft über bienenrechtliche Fragen gewährt. Auch für die abgelausene Berichtsperiode war der Geschäftsleiter des Deutschen bienenwirt. L.-Zentralvereines f. Böhmen, t. t. Schulrat Hans Ba hier, Prag, zum Stellvertreter des Präsidenten der "Reichsvereinigung" bestellt, als Vertreter in der Oesterr. Ugrarischen Zentraltelle in Wien. t. t. Oberrechnungsrat Adolf Wohl rab, Verstandsmitglied des Verbandes d. s. Bacht.-B. Nieder-Oesterreichs. Am Schlusse spricht der Verstands den Zentralsstelle sie des Berbandes den Landesverwaltungen sowie der Oesterr. Ugrarischen Zentralsstelle für die stete Körderung den wärmsten Dank aus.

Hieran schloß fich ber burch Deleg. Doz. F. Bagler erstattete

#### Bericht über bie breifach tombinierte Berficherung ber Bienenftanbe für 1914.

Unsere dreisach kombinierte Versicherung hat sich auch im zehnten Jahre ihres Bestandes nach wie vor segensreich bemährt. An der Versicherung gegen Feuer- und Einbruchsdiehsschässchähren haben sich im Kalenderjahr 1914 sechs Landes-Vereinigungen mit 22.347 Mitgliedern und einem Mindestversicherungswert von 3,128.520 K, bezw. Höchstwert von 1,173.500 Kronen, beteiligt. Außerdem haben an der Mehrwertversicherung 1242 Mitglieder von sechs Landesvereinigungen mit 898.000 K Versicherungswert zu dem vom allgemeinen Generaltarif besonders ermäßigten Sate teilgenommen. An der Haftschickversicherung haben sich sechs Landesvereinigungen mit 25.726 Mitgliedern beteiligt.

3m Ralenberjahr 1914 maren

VIII state	"	 . ju	y٠	10	TZ	wu	L.C.						
Schabensfälle										3	ener=Beif.	Diebft . Einbr. 28.	Haftpflicht.B.
angezeigte .											28	107	98
entschädigte					•			•			24	101	77
Erjakansprüche									•		<b>8</b> 3 <b>94.</b> —	6801.—	2423.96
Entichäbigunger	ı		,								5402.—	2931.—	1899.65

Demnach wurden 228 Schabensfälle mit K 17.618.96 Ersahansprüchen zur Anzeige gebracht, von welchen 202 mit K 10.232.65 zur Entschädigung gelangten; in 14 Fällen wurde auf die Entschädigung verzichtet, abgelehnt wurden 12 Fälle. Im höchsten Brandschaben wurden bei K 3810 Anspruch K 3190 Entschädigung bar außgezahlt (Mähren, V. Ustr., Spolet). Der größte Ersahanspruch war bei Einbruchsdiehstählen K 250 (Böhmen, Deutsch. B. L.-V.-V.), die höchste Ersahanspruch war bie höchste Ersahsorderung K 324.71 für durch Vienenstiche beschädigte Pferde (Vöhmen, V. Ustr., Sp.), sie wurde im Vergleichswege durch K 200 Entschädigung geordnet.

In den mit Ende 1914 abgelaufenen dehn Jahren ihres Bestandes hat unsere brei-

fach tombinierte Bersicherung

- 1436 Schabensfälle burch 77.708.62 K bar entichäbigt und 7 Prozesse

cewiß eine höchst ansehnliche Leiftung, wobei besonders zu beachten ist, daß etwa ein Drittel unseres Mitgliederstandes an dieser Versicherung nicht teilnimmt Es waren 1905—14

Schadensfälle	i. b. Feuer- Berficherung	i. b. Einbruchs. Diebbahle.B.	i. d. Saft- pflicht-B.	Jahreßsumme	
1905	15	75	15	105	
1906	10	76	24	110	
1907	.13	70	32	115	
1908	14	99	31	144	
1909	23	89	35	147	
1910	23	97	43	163	
1911	20	71	47	138	
1912	17	103	53	173	
1913	22	76	41	139	
1914	24	101	77	202	
	181	857	398	1436	

Dit Kronen Barentschäbigung:

€ cabensfalle	i. d. Feuer- Berficerung	i. d. Einbruchs- Diebstahls-B.	i. d. Haft- pñicht-B.	Jahresfumme
1905	2.122.60	2.041.15	437,74	4.601.49
1906	989.—	2.124.05	555.51	3.668.56
1907	2.345.—	1.994.38	1.167.23	5.506.61
1908	2.340.—	2.412.42	950.42	5.702.84
1909	4.936	2.574.04	<b>4</b> 32. <b>20</b>	7.942.24
1910	6.713.90	<b>3.146.32</b>	796.40	10.656.62
1911	3.732.—	2.407.74	1.079.10	7.218.84
1912	6.520.80	2.710.90	1.59 <b>7.18</b>	10.828.88
1913	7.204.50	2.269.75	1.975.64	11.349.89
1814	5.402.—	2.931.—	1.899.68	10.232.65
	42.305.80	24.611.75	10,791.07	77.708.62

Baftpflicht-Brogeffe murben geführt:

Ersabanspruch	Brozek in	Rosten K.	Sa. K
1906 651 K für ein totes Pferd und		•	
Verleyung 3 Personen	2. Instanz gewonnen,	-	
	trobbem	319.33	
1907 498.32 K für ein totes Pferd	2. Instana berloren		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	mit K 461.39 und noch	237.75	699.14
1908 wegen Wäschebeschmutzung	1. Instanz gewonnen		
1911 730 K für ein totes Pferd	1. Instanz gewonnen,		
	tropbem	284.47	
1911 Gefährdung d. öffentl. Sicherheit	2. Instang gewonnen,		
	troßdem	145.42	—.—
1913 100 K Gefährdung der Sicher-	•		
heit des Nachbars	wegen Tod bes Jm=		
,	tere eingestellt, tropbem	12.70	
1913 944.50 K für Berletung einer			
Person durch scheue Pferde	2. Instanz berloren		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	mit 668.95 K und noch	310.05	979.—

Auch das Ergebnis des abgelaufenen Jahres spricht nicht dafür, die Bersicherung auf Gegenseitigkeit einzuführen. Auch im Jahre 1914 überstieg die angeforderte Schadenssumme die einschließlich Mehrversicherung eingezahlten Prämien, u. zw. um K 2662.42!! Wan muß die Regie der Versicherungsanstalten berückstigen, serner das Risiko und die Prozesgesahr der Haftelicht. Burden doch in den abgelaufenen zehn Jahren in 462 Fällen nicht weniger als K 15.551.12 Schadenersat verlangt.

Erfatanfprüche in ber Saftpflichtverficherung maren:

praye more	ι φυιμεριτιώμεν τι	i ji uye tu n ji wa
Jahr	Fälle	K
1905	17	463.74
1906	28	1.296.45
1907	39	<b>1.</b> 393.40
1908	36	1.578.95
1909	44	676,54
<b>1</b> 910 <sup>.</sup>	44	1.236.50
1911	52	1.750.20
<b>19</b> 12	64	2.871.42
1913	45	1.859,96
1914	93	2.423.96
1905 14	462	15 551 19

Erfreulicherweise sind mehrere nicht unbedenkliche Fälle (Pferdegespanne und Kutscher bon Bienen gestochen) durch einsichtsvolles Entgegentommen der Beteiligten gütlich, teilweise sogar unter Entschädigungsverzicht ausgeglichen worden; andererseits mußten ungemessen hohe Forderungen mit Entschiebenheit herabgesetzt werden. (Lettere Fälle tommen übrigens auch in den beiden anderen Versicherungen vor, so d. B. wurde für ein durch Einbruch bernichtetes Bolf K 100 Erfat berlangt!!)

nichtetes Volk K 100 Ersat verlangt!!)

Wiederholt berichteten die Zeitungen von durch Bienenstich verursachten Todes fällen; Es hat jedoch eine genaue Untersuchung dieser Fälle fast stets gezeigt, daß andere Momente die Todesursache waren. Doch kam in solchen Fällen der Imter oft in eine fatale Lage, da es meist nicht leicht ist. sofort eine objektive Beurteilung des Falles zu erlangen. Da bietet unsere Haftschlich-Bersicherung sichere Unterstützung und tritt sie ja auch dann voll für den Imter ein, wenn er wirklich für einen tatsächlichen Unglücksfall haftbar gemacht wird. Ein besonders bemerkenswerter Fall ereignete sich im Juli 1914 in Senstenderg, Böhmen: Eine 65jährige Frau wurde in den städtlichen Anlagen von Bienen übersallen, sie erhielt etwa 300 Stiche und verschied trot ärztlicher Hilfe nach 1½ Stunden im Krankenhause; angeblich mußten auch die Besucher der Anlagen vor den wütenden Vienen flüchten. Nach ärztlichem Intachten litt die Frau bocharadia an Sernsebler und Lungentuberkulose, sodak ihr And auf Gutachten litt die Frau hochgradig an Herzsehler und Lungentuberkulose, sodaß ihr Tod auf dieses alte Leiden zurückzuführen war. Ein Mitglied des unserer "Meichsbereinigung" angesichlossenen Z. Ustr. Spolet sollte in den Fall berwickelt werden; da auch nicht nachzuweisen war, woffen Bienen die Frau überfallen hatten, so schlief das Verfahren ein. Wie notwendig erscheint einer solchen Zufallsmöglickleit gegenüber unsere Hafthelichtversicherung!

(Schluß folgt.)



## Vereinsnachrichten.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes=Jentral= vereines für Böhmen.

Erstattet vom Geschäftsleiter f. t. Sch.-R. Hans Bagler, abgeschlossen am 15. Juni 1915.

Ariegs-Auszeichnung.

Bädermeister Otto Fellmann, Ober-Hanichen, Obmann der Sektion "Am Fuhe des Jeschken", erhielt als t. u. t. Feldwebel in der Landwehr die silberne Lapferkeitsmedaille I. Kl. — Baumeister Friedrich Kny, Obmann der Sektion "Berein jelbnundiger beutsch. Bienenwirte Brüg, wurde burch die filberne Tapferteitsmes baille I. Rl. ausgezeichnet und zum t. u. f. Leutnant beforbert. (Unsere herzlichsten Glüdwünsche!)



#### Den Belbentob fürs Baterfand fanben auf bem Felbe ber Ehre:

Rubolf Roth, Bräuer, S. Tepl. — K. u. f. Feldwebel i. d. Ldw. Otto Fellmann, Bädermeister, Ober-Hanichen, Obmann der Sektion "Am Fuße des Jeschken". — Adolf Bedert, Oekonom, Johnsdorf, S. Obergeorgental. — Vinzenz Gruber, Oekonom, Schlowitz. — Emil Stolze, Schödritz.

Wir werden unseren tapferen Imkerbrüdern, welche in der Verteidigung unserer heisen der Verteidigung unseren Der Verteilung und der Verteilung unseren der Verteilung und der

matlicen Scholle ihr Leben laffen mußten, bantbare Erinnerung für alle Aufunft in Treue

bewahren!

#### Reuerliche Rriegsfürforge=Wibmungen.

Oberlehrer Johann Ott, Rlinghart, S. Steingrub, spendete dem "Roten Kreus" 8 Kilogramm Sonig. - Gettion Tetichen = Boben bach fpendete 10 Kilogramm Sonig bem "Roten Rreug'

Ghrung. Oberbuchhalter Unton Cberl, der fürzlich fein 40jähriges Dienstjubilaum feierte, murbe in Unerkennung feiner Berdienfte um den hiefigen Spar- und Borichugverein in der am 13. Juni I. J. abgehaltenen Generalversammlung jum Direktor Diefes Institutes ernannt. Direktor Gberl ist dermalen Obmann der Gektion Bodersam seit Grundung im Jahre 1896 und hat sich auch um die Sebung der Bienenzucht im Sektionsgebiete fehr beis dient gemacht. (Unseren berzlichsten Glüdwunschl D. Schr.)

Musacidnung verbienftvoller Scktionsmitglieber für vieljährige Tatigfeit. Der Bentralausschuß hat mit Beschluß vom 22. Mai I. J. verliehen: für mehr als 15jährige un-unterbrochene, sehr verdienstvolle Tätigfeit als Settionsvorstandsmitglied die goldene "Ehrenbiene" famt Ehrenurkunde dem: Obmann der Sektion "Thegtal" (Mähren) Ifidor Rutter, Oberlehrer i. R.; dem Chmanne Eduard Brade, Behrer, dem Obmannitellbertreter Frang Müngberger, Bahnmeifiec, der Geftion "Mittl. Boi-

zental", dem Geschäftsleiter der Sektion Zut Romed Walch, Schulleiter, ferner die Chrenurtunde für mehr als 10jahrige ununterbrochene, fehr verdienstvolle Xatigteit: in der Sektion Schaben: dem Geschäftsleiter Johann Wimmer, Oberlehrer, und dem Zahlmeister Karl Ullsperger, Beger; dem Geschäftsleiter der Sektion Trautenau, Anton Futter, Fachlehrer, dem Geschäftsleiter der Sektion Schiltern (Mähren) Ant. Krubiter, Landwirt. (Berglichsten Glücknunsch unseren sehr geschätzten Mitarbeitern! Auf noch recht lange gemeinsame Arbeit in Treuel)

Aus der Zentralausschung vom 22. Mai 1915. Borsibender: Präsident Dr. Korbl. Der Rest der aus 1914 erübrigten Landestulturra't's Dotation wird an bie Gesuchsteller berteilt; überdies wird infolge der des Kriegszustandes wegen erfolgten Subbentions-Einstellung aus eigenen Mitteln des L.-Zentralbereines ein Zuschuß bewilligt, so daß auch für 1915 sämtliche Gesuchsteller befriedigt sind. Weitere erst jeht beabsichtigte Gesuche wollen gest. unterbleiben, du sie nicht erledigt werden könnten. — Der Museums-Beziage wonen gezt. unterdeiden, die zie entagt merden tonnten. — Der Nufelums-Ausschuß Saas berichtet über die Zugänglichkeit des bienenw. Landesmuseums (sieh S. 171 "D. J." I. Ig.) — Dem Steicrmärk. Bienenzuchtverein in Graz wurde über Ersuchen die Einrichtung unseres bienenw. Beobachtungswe'sens mitgeteilt. — Berichterstatung über die Abhaltung, bezw. Borträge in den Militär-Rekonvales-zenten-Abteilungen Böhmens. — Die Schriftleitung des "Krager Abend-blatt" wird ersucht, in Hindust keine den "unlauteren Wettbetwerd" beinhaltende Hon ig Surrogat-Ankünd gungen" aufzunchmen. — Bericht über den sehr befriedigenden Berlauf der Telegierten-Versammung der Reichsbereinigung. die Sehrt Bestiedigenden Berlauf ber Delegierten-Kersaumlung ber "Reichsvereinigung b. selbst. Bzcht.-L.-Bereine- und Berbande Cesterreichs"; unser Präsident Dr. Körbl wurde neuerlich zum Präsidenten der "Neichsbereinigung" gewählt. — Außerbem wurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten erledigt, insgesamt 29.

Abgabe von Nasse-Aöniginnen aus ben Zucht-Stationen Doglasgrün und Sohenwald.

Die Raffe-Königinnen werden nur an Mitglieder des Landes-Bentralbereines abgegeben; die bezüglichen Gesuche find nur bei der Zentral-Geschtet teitung in Kgl. Weinberge, Jungmannstraße 3, so fort einzubringen und entscheidet der Zentralausschuß über die Bewilligung. Es empfiehlt sich, Königinnen nur im Befruchtungstästen der Zuchtstation zu beziehen, weil nur in diesem Falle eine gesunde Ankunft verdürgt werben fann.

Die Preise für die Rasse-Königinnen sind unter den Selbstkosten sestgesest, es wird alfo unferen Mitgliedern ein namhafter Borteil gewährt. Aus diesem Grunde tann teinerlei weitere Ermäßigung des Preises stattfinden und werden auch keine Gratis-Röniginnen i. L. J. berteilt.

Bei Anfragen an die Buchtstation Doglasgrun (Leiter B.-B. A. Serg, Oberlebrer in Doglasgrun per Dotterwies), begw. Sobenwald (Leiter B.-B. Röhler, Soulleiter in Christiansau per Dittersbach bei Friedland i. B.) ist das Rüchporto (Doppelkarte beizufügen.

Königinnen im Befruchtungskäftchen ber Zuchtstation kosten 7 K, im Transportkäfig 5 K franto. Für eine Ronigin wird nur dann Er fat geleiftet, wenn die tote Königin langstens in 24 Stunden nach Ankunft im Brief und das Befruchtungslästichen oder ber Transport-

täfig samt Bienen postfrei rudgesendet werden.

Muster von Befruchtungstästchen kosten franko 2 K. Sehr praktische Zuseptäfige, Sp. ftem Dengg, werden über Verlangen zwei Tage bor bem Berfand ber Königinnen zum Gelbstbstenpreise versandt. Jede Apfrage wolle mit Rudporto versehen werden. Die Bersendung erfolgt stets per Nachnahme bes Ketrages. Urgenzen sind zwedlos, weil die Versendung der Zucht entsprechend nach Möglichkeit baldigst erfolgt.

Bisher find heuer unberhältnismäßig wenig Bestellungen eingelaufen. Unsere Mitglieder werden daher aufgesorbert, bon der so vorteilhaften Bezugs-möglichteit vorzüglicher deutscher Rasseröniginnen regen Gebrauch

au machen!

Die Raffa-Abrechnungen und -Einzahlungsvorschreibungen über Schuldigkeit und Abstattung in Mitgliedsbeiträgen, Beilagen- und Berficherungsgebühren find im Juni 1. 3. ben berehrlichen Gettionen gu Sanden ber Berren bebollmächtigten Schriftenempfanger zugegangen. Die verehrl. Settionsleitungen werden dringend ersucht, die erhaltenen Aufstellungen einer sofortigen Brüfung gefl. zu unterziehen und bei Differenzen ebentuell die derzeitige Mitgliederliste zur Vergleichung gefl. einzusenden. Rüdftänbige Beiträge und Gebühren bor 1914 dürfen nunmehr unter feinen Umständen weitergeführt werden, sie sind vielmehr zum Ausgleich zu bringen, gegebenenfalls sind begründete Antrage auf Eintreibung durch die Zentrale oder auf Abschreibung und Streichung gest. zu stellen. Die p. t. Herren Sektions = Ob = manner werden bringend gebeten, den Punkt "Kassa-Abrechnung mit der Zentrale" auf die Tagesordnung der nächsten Sekt.=Borstands= Sitzung zu stellen und den erhaltenen Ausweis der Zentrale zur Durchberatung au bringen. Das Präsidium.

Königinnenzucht-Lehrturs Gablonz a. b. N. Wegen des Kriegszustandes wird die Abhaltung diefs Kurses auf das nächste Jahr, 1916, versch oben.

**Wanderschrerprüfung.** Josef B. Nichter, Werkmeister der Buschtiehrader Eisenbahn in Komotau, hat vor der Kommission des L.-Z-Ecreines die Prüfung für die Befähigung als bienenw. Wandersehrer abgelegt.

Bur allseitigen gefl. Beachtung! Wir erbitten uns gefl. jeweils eheste Bekanntgabe jener Mitglieder, welchen A.-H. Auszeichnungen für KriegsDienstleistungen usw. verliehen wurden, sowie jener, welche auf dem Felde der Ehre gefallen sind, ferner der Kriegsfürsorge-Bidmungen der verehrl. Sektionen, bezw. der einzelnen Mitglieder.

Es wird aufmerksam gemacht, daß neubeitretende Mitglieder bis auf weitere Kundmachung den vollen Jahresveitrag von K 3.00 zu entrichten haben, da die bereits erschienanen Nummern des "Deutsch. Imker a. B." nachgeliefert werden und der Versicherungsbetrag nicht teilbar ist.

Mitgliche-Urbertritte von birekten Mitgliebern ober von einer Sektion aur anderen geben jeht nach herausgabe der Sekt.-Abrechnungen zu den ärgerlichsten Differenzen Beraulassung. Deshalb bitten wir solche Uebertritte während des Jahres weiterhin unter keinen umftanden den durchzuführen, sondern gefl. erft zu Jahresschluß zu vollziehen.

Runmehrige Mitgliebe-Austritte konnen bor Jahresichluß nicht gur Renntnis genommen werben, sondern werden erst für 1916 borgemerkt.

Reue Bersicherungsfälle. (Ein b'ruch s die bstähle.) 648. (16.) S. Schwarzenthal: 1 bevöllerter Stod des Joh. Lath. Landwirt, wurde teilweise ausgestohlen. — 649. (17.) S. Budweis: Dem k. k. Kontrollor Joh. Neubauer wurde 1 bevöllerter Bring. Prinzstod gestohlen. — 650. (18.) S. "A. Juhe d. Jeschlen." Dem Bahnbediensteten Frz. Langer, Johannestal, wurden 3 bevöllerte Gersiungsbeuten gestohlen, sie blieben unaufsindbar. — 651. (19). S. Mertendorf: 1 bevöllerter Prinzstod des Karl Fischer, Großboden, wurde ausgestohlen. — 4 aftpflichtschaft daben. 652. (20.) S. Stantau: Ein Straßenarbeiter wurde angeblich von Bienen des Georg Stangl, Ml. Mallowa, gestochen. — 653. (21.) S. Langenau b. Hohenelbe: Die Zjähr. Hermine Vönisch wurde von Vienen des Schuhmachermeisters Wenz. Erben, Mittellanpenau, so zerstochen, daß sie bewußtos liegen blieb.

Bei Eintritt eines Schadensfalles wolle die Instruktion Seite 20/23 "D. Amker" dies. Rahr. gefl. sofort nachgelesen werden.

Banber-Borträge durch unsere bienenw. Banderlehrer können jederzeit, u. zw. wenigstens 14 Tage vor dem Abhaltungstage, angesucht werden; sie werden stets bewilligt, wenn eine die Auslagen rechtfertigende, hinreichende große Versammlungsbeteiligung in Aussicht steht; benachbarte Sektionen sollten sich stets gegenseitig an ihren Versammlungen beteiligen!

Honig-Untersuchung. Bezeichnung: Honig. "S. 174,\*) G. 3. 1000." Be fund: Aeußere Beschaffenheit: braun, sirupös, fast klar, Honigaroma vorhanden, neben einem eigenartigen karamelartigen Geschmod. Botarisation der 10%igen Lösung im 200 mm Rohr 3.30°, desgl. nach der Inversion 3.89°, Sacharose (berechnet) 3.38%, Asch 0.066%, Phosphorfäure und Borsäure vorhanden. Meattion nach Ley, Fiehe und Zägerschmied alle negativ. Fällung nach Lund 0.7 cm². Diastatische Fermente ungeschwächt vorhanden. Gut ach en: Der vorstehende Besund deutet auf echien Bienenhonig. Dieser Honig ist daher nicht zu beanständen. R. k. Allgem. Untersuchungsanstalt f. Lebensmittel (Deutsche Alniversität Prag.) Der Borsstand Nest ler m. p.

Unsere berehrlichen Mitglieder, insbesondere die herren Leiter ber bienenw. Beobachtungsstationen, werden ersucht, sich über ihre Ersahrungen mit der Tambourin-Babe zu handen der Zentral-Geschäftsleitung in Kgl. Aeinberge gefl. ehestens äußern zu wollen.

Chefte Ginzahlung ber Mitgliedsbeiträge ift bringend geboten, zumal fie fatungsgemät bis Enbe März zu erfolgen hatte. Wer feinen Gelbberpflichtungen für 1915 noch im mer nicht nach getommen ift, erhält im Schadensfalle teine Entschädigung aus ber breifach tombinierten Bersicherung. Bei ausständigen Zahlungen der Settionen werden Leiftungen der Bentrale nur im Berrech nungswege gutgeschrieben und nicht bar erfolgt.

Einladungsfarten zu den Sektionsversammlungen wurden in Drud gelegt, u. zw. mit nachfolgendem Text: sie sind bei der Zentralgeschäftsleitung in Kgl. Weinderge zu bestellen und kosten 10 Stück 14 h. Postfrei versendet man sie als "Druckjache" mit 3 h-Marke. "Sektion . . . . des Deutschen bienenw. Landes-Zentralbereines. Einladung zu der Sonntag, den . . . . 191 . . um . . . Uhr nachm. im Gasthause . . . in . . . stattfindenden Versammlung. Tagesordnung: 1. Begrüßung. 2. Genehmigung der letzten Verhandlungsschrift. 3. Witteilung der Einläuse. 4. Aussnahme neuer Witglieder. 5. Einzahlung der Witglieds-Beiträge. 6. Bortrag: . . . 7. Wechselrede über bienenw. Angelegenheiten. 8. Anfragen und Anträge. 9. . . . . Gäste herzlich willsommen. Die Sektionsleitung."

Die Einkafsierung und Ginsendung der Mitgliedsbeiträge für 1915 hatte satungsgemäß bis Ende März zu erfolgen. Ber seinen Jahresbeitrag noch nicht eingezahlt hat, gilt im Schabensfall als nicht versichert. Die Jahresbeiträge muffen nunmehr

auch feitens ber Settions-Raffen an die Bentrale abgeführt fein.

Dringend zu beachten! Seltionen, welche ihre sakungsmäßigen Einzahlungen an bie Bentrale noch nicht geleistet haben, können auch seitens ber Zentrale teine Bar-Auszahlungen erhalten und können in folchen Fällen die auszuzahlenden Bersicherungs-Entichabigungen, Gubrentionen u a. bem betr. Gettionstonto nur buchmähig gutgeforieben werden. Siebon tann gufolge bes durch ben Entfall der Gubbentionen beranlaften, beschränkten Raffaftandes ber Bentrale unter feinen Umftanben abgegangen merben.

Die Gauversammlung bes Begirtes Jechnis muß in diesem Jahre infolge bes Krieges ausfallen, da die meiften Mitglieder der Bereine in den Krieg gezogen find. Die nachfte Gaubersammlung wird mit Gottes Gilfe im Mai 1916 abgehalten werben. Statt beffen foll eine Berfammlung der benachbarten Vereine in Jechnitz stattfinden, in welcher hauptsächlich über den Hon igpreis in der hiesigen Gegend verhandelt werden und eine gemeinsame Honigspende für kranke Kriegsteilnehmer besprochen werden soll.

Die beauftragte Sektion Deutsch-Horschowis.

Dauba. In der Berfammlung am 16. Mai in Dauba gedachte Obmann Giegmund der bedeutungsbollen Kriegszeit, widmete dem abgeschiedenen Imferfreunde freundliche Worte des Gedenkens, begrüßte insbesondere das treue und bewährte 83jährige Settionsmitglied Josef Schant in, der sich trot seines Alters in noch recht reger Weise mit der Bienen-zucht betätigt. Wanderlehrer Oberlehrer K. Mita-Lämberg hielt einen Vortrag: "Wie er-zielt man möglichst größien Honigertrag", (Richtlinie: Entsprechende Wohnungen, Tränkevor-richtung, Wärme und prakt. Behandlung.)

+ Eger. Am 14. Juni wurde unfer im 75. Lebensjahre stehendes eifriges Mitglied Georg Baidhas aus Konradsgrün zu Grabe getragen. Er war ein stets treubesorgter echter Bienenbater, reich an Renntniffen und Erfahrung. Seine Ehrenstellen als Feuerwehrtommandant und Feuerwehr-Gau-Inspettor usw. bezeugen die Unerkennung seiner edlen, gemeinnützigen Tätigfeit. Wir werden ihm jederzeit ein treues Andenken bewahren!

Gulau. Am 3. Juni fand in Franz Schmidts Casthaufe im herrlich gelegenen Holzgrund eine Sektionsbersammlung statt. Aus den Mitteilungen des Obmannes Fr. Wag ner war zu entnehmen, daß die Sektion 68 Mitglieder zählt, daß seit Beginn des Krieges 8 Mitglieder im Felde stehen und daß Sektionsmitglied Manthehaus Sulau mit der goldenen Tapferkeilsmedaille ausgezeichnet wurde. Zentralausschuhrat Bürgerschuldirektor Josef Gaude de-Tetschen sprach über die treffliche Organisation des Landeszentralbereines und der Reichsbereinigung und über verschiedene bienenwissenschaftliche Fragen; besonders einsehend über "Sowia", indem er die demisch-mikenschaftliche Untersuchung auf die im gegenehend über "Sowia", indem er die demisch-mikenschaftliche Untersuchung auf die im gegenehend über "Sowia", indem gehend über "Honig", indem er die chemisch-wissenschaftliche Untersuchung auf die im ge-ichleuderten Honig enthaltenen Speichelabsonderungen der Biene als die einwandfreieste Methode für die Echtheit des Honigs hinstellte. Gleichzeitig richtete er an die zahlreich Erschienenen die Litte, von der neuen Honigernte den verwundeten Vaterlandsverteidigern recht viel zu spenden.

† Hals. Am 12. Mai I. J. wurde unser eifriges und strebsames Mitglied Hermann Be i b I, Friseur in Hals, zu Grabe getragen. Ein tüdisches Lungenleiden setzte seinem Leben ein Ziel. Er war ein tüchtiger Imter, der die Bölker der meisten Mitglieder in Hals behandelte. Bir berlieren in ihm eines der eifrigsten und tätigsten Bercinsmitglieder, der als † Sals. Vertrauensmann für Sals keine Mühe für den Berein scheute und stets auf Ordnung und Bunktlichkeit hielt. Wir werden sein Andenken stets hoch in Ehren halten; er ruhe in Frieden!

Sals. In der Berfammlung am 6. Juni in Sorghof hielt Obmann Banderlehrer Bimmer bem verstorbenen Mitgliede Germann Beibl einen warmen Nachruf. Bon ben Bermundeten in Tachau find Dankschreiben für Honigspenden eingelangt. Berlefen murde die Zuschrift der Finanzwacheabteilung Tachau, daß Lehrer nicht mehr mit steuerfreiem Zucker au beteilen find.) Die Bersammlung gab die Zustimmung zur Kriegsanleihezeichnung bon 50 K. Sodann wurden fünf Bienenstände besichtigt und ein Bolt in einer Gerstungbeute zer-Der Obmann gab wichtige Unweisungen fur bie Praxis. Der Bitwe bes berftorbenen Mitgliebes Hermann Beibl wurden 15 K gespendet. Als Bertrauensmann für Hals wurde Anton Lenk bestimmt. Nächste Versammlung am 26. September in Tiergarten.

Riemes. In der Monatsversammlung am 8. Juni 1915 wurde einstimmig der Beschluß gefaßt, das Kilogramm Honig von nun an mit 3 K zu verkaufen, welcher Beschluß für famtliche Settionsmitglieder bindend ist. Zugleich wird dringend ersucht, die restlichen

t) Gine berartige einseitige Entscheidung ift ungutreffend. Laut Erlag des t. t. Finangministeriums bom 25. Juli 1914, 3. 52.628, find "minberbemittelte Mitglieder" gum Buderbeguge berechtigt; ob Lehrer zu diesen nicht gehören, hängt von dem betr. einzelnen Fall ab. D. Schriftl.



<sup>\*)</sup> Eingesenbet von ber Geftion Reichenberg.

Jahresbeiträge sofort einzuzahlen, ba solche säumige Mitglieber sonst am Jahresschlusse gestrichen und die Reste postwendend eingehoben werden.

† Raspenau-Milbenau. Am 29. Mai wurde Kaufmann Ressel, langjähriges Mitglied unserer Sektion, Kaufmann in Raspenau, nach kurzem, schwerem Leiden in seinem 51. Lebensjahre zur ewigen Ruhe bestattet. Wir werden ihm ein treues Andenken bewahren!

† Schöbris. Unser allseits geschättes Mitglied Emil Stolze ist im Kampse fürs Vaterland am 7. März in den Karpathen dem Thybus zum Opfer gefallen. Die Sektion berliert in dem Dahingeschiedenen einen nicht nur ob seines schlichten und liebenswürdigen Wesens geachteten Freund, der jederzeit opferwillig und freudig für die edle Imkerei eingetreten ist. Das Andenken an den Verstorbenen wird in uns stekt fortleben. Die Erde möge ihm leicht sein!

Tetschen-Bobenbach. Wandecversammlung in Kalmswiese am 23. Mai. Obmann Direktor Gaube d-Tetschen berichtete über die Hauptversammlung. Viel Aerger bereiten den Inkern die besonders in hiesiger Gegend entstehenden Erzeugungsstätten für Sühstoffe, welche durch die fälschliche Bezeichnung "Honig" das berdrauchzude Kublikum irreführen. Wanderlehrer Hormann Kich le re-Aussig sprach über praktische Bienenzucht. Für die hiefen Rescrecipitäler spendete die Schion 10 Kilogramm Honig. Der Obmann socherte die Mitglieber auf, von der neuen Ernte, die hoffentlich wieder einmal günstig ausfallen möge, recht viel Honig unseren berwundeten und kranken Kriegern zu spenden!

### Schulrat Baßler-Jubiläumsfond.

Letter Zeit sind Spenden eingegangen von Oberlehrer i. R. Julius Strigel, Oberfellabrunn (Ricder-Oesterreich) 10.— K und von der dw. Sektion Seibersdorf 5.— K; serner vom Prosessor der montanistischen Hochschle Dr. August Harps, Pribram, K 2.—. Herzlichsten Dankl An Kupon-Zinsen sind zugewachsen K 58.20. Stand des Fonds am 18. Wai 1915: 2600 K Kom. 4½ % österr. Staatsschaptanweizungen, 100 K Rom. 5½ % opterr. Kriegsanleihe (neu) und K 150.38 im Einlagsbuch, alles hinterlegt vei der Deutschen Agrarbank für Oesterreich in Prag.

Der Zentralausschuß.



S. Weigert, Kurze Leitsätz zum praktischen Betriebe ber Bienenzucht. II. Auflage. 18° 41 S. Negenstauf (Bahern) 60 Kfg. postfrei. Wir haben hereits die erste Auflage dieses vom Kreisbienenmeister der Obecpfalz — (auch als Schriftseiter der "Süddeutsch. Bztg." best. bekannt) — versasten Werkbückleins lobend anerkannt und wiederholen dies: ohne viel theoretisches Beiwerk bermittelt es volkstümlich geschrieben die wichtigsten Kenntnisse der imkerlichen Betriebsweise, so daß es für den Anfänger sehr zweddienlich ist und auch jedem "Bienhalter" in die Land gegeben werden sollte. Warum wohl Verf. über die bienengemäße Wobilbeute nicht ein paar allgemeiner Worte mehr verlieren will? Doz. F. Bakler.



Herausgeber: Deutscher bienenwirtschaftlicher Landes-Bentralverein für Bohmen in Rgl. Beinberge bei Pras-Drud ber Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r. G. m. b. H.

## Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlefischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbstandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Carifileiter: L. L. Coultat Sans Safler, S. Weinberge bei Prag (Landw. Genoffenidafishaus.)

Erscheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Die bentsche Sienenzucht in Ehrerte und Vravis" ist besorbers zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Anklindigungsgebühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile oder deren Raum 10 heller (8½ Kg.), auf der letten Umschlagseite 19 heller (10 Pfg.). Nach Hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anschrift für alle Gendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Zandes-Zentralbereines für Böhmen in A. Beinderze bei Prag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Wonats. — Bostsparkassen-Konto Rr. 815.769.

## Gewinnung, Behandlung und Aufbewahrung des Honigs.

Das kalte, unfreundliche Wetter, das der Himmel uns im heurigen Frühjahre bescherte, war die Hauptursache der verspäteten Frühjahrsentwicklung unserer Bienenvölker, weshalb auch die Obstblüte, die heuer in unserer Gegend für die Vienenzucht so vielberheißend war, von den zumeist schwachen Völkern nicht

die wünschenswerte Ausnützung gefunden hat.

Diese späte Frühjahrsentwicklung ist auch die Ursache, daß die meisten Imter unserer Gegend mit der Gewinnung des Honigs aus den starken Bölkern erst Ende Juni, bei den schwächeren Bölkern jedoch Mitte Juli begannen. Viele Imterschen Henden den Honig schon viel zu früh. Kaum, daß in einigen Zellen der hintersten Waben eiwas Honig glänzt, seben sie schon die Honigschleuber in Bewegung. Der auf diese Weise gewonnene Honig ist jedoch unreif und wässerigt, bessitt nicht das köstliche Geruchs- und Geschmacksaroma eines ausgereisten Honigs und übergeht leicht in Gärung. Manche Imter dagegen seben mit der Honigs schleuber zu spät ein, so daß sie nur mit Mühe den äußerst dickslüssigen Honig mit der Schleuber gewinnen können.

In heißseuchten Jahrgängen, die der Honigtracht besonders günstig sind. tritt durch das verspätete Entnehmen des Honigs eine Berringerung der Brutzellen und dadurch eine Entvölkerung des Bienenstockes ein, weil die Bienen infolge Mangels von Honigzellen jede Brutzelle, aus der die Brut ausschlüpfte, so

fort mit Honig füllen.

Wann soll die Honiggewinnung demnach einseten? Ein bienenwirtschaftkiches Lehrbuch, das auf meinem Schreibtische liegt, gibt darauf die prompte Antwort: "Nicht vor Ende Juni und nicht nach dem 20. August."

Dieser aufgestellte Grundsat ist wohl im allgemeinen, wie ich gerne zugebe.

vichtig, trifft aber doch nicht in jedem Jahrgang, in jeder Gegend zu.

Die Imker des Elbtales, bei denen die Haupttracht mit dem Verblühen der Obstblüte beendet ist, werden wohl schon Ende Mai an die Einbringung der Honigernte schreiten, während jene Imker, denen in der zweiten Hälfte des Monats Rai eine reickliche Esparsettetracht winkt, wohl schon ansangs Juni oder längste werten Woche dieses Monates den Honig gewinnen werden.

Die Juker jedoch, deren Haupttracht das Busperkraut (Stachys rest, das besonders in-Niederösterreich, mehr aber noch in Ungarn nach der Rosente in den Stoppeln dieser Getreideart äußerst reichlich blüht und eine Uni

Digitized by Google

et Jge nen

L.

von lichten, dünnflüssigen Honig spendet, werden wohl selbst Ende August und anfangs September die Honigschleuber noch nicht raften lassen.

Die Honiggewinnung richtet sich daher meiner Erfahrung nach hauptsäcklich nach der Witterung im Frühjahr und Sommer, nach der Haupttracht, die nicht in jeder Gegend in die gleiche Zeit fällt, sowie nach der Stärke der Honigvölker.

Man zögere nicht mit dem Schleubern, wenn die meisten Waben im Honigraume eines Bienenvolkes mehr als zur Hälfte verdeckelt sind. Man soll also nicht schleubern, wenn die Honigwaben größtenteils unbedeckelt sind, man darf auch nicht warten, dis sämtliche Waben dis auf die letzte Zelle verdeckelt sind.

Das Schleubern von Waben aus dem Brutraume darf nur bei sehr reichlicher Tracht in der letzten Augustwoche vor der Fütterung vorgenommen werden.

Besser tut jedoch der Imfer, wenn er die Waben des Brutraumes überhaupt nicht schleudert, sondern den Bienen nur den Ueberschuß an Honig aus dem Honigraum entnimmt. An einem windstillen, sonnigen, nicht zu schwülen Tag öffne der Imfer den Honigraum und lasse, bevor er den Deckel vollständig hebt und entsernt, einige Züge Rauch aus dem zur Verfügung stehenden Rauchgefäße in den Honigraum einziehen. Wan warte sodann, die Vienen sich mit Honig vollgesaugt haben.

Indem man so dem altbewährten Grundsate: "Satte Bienen, gute Bienen", Rechnung trägt, wird man von den Stichen unserer lieben Stackelträger weniger belästigt. Alsdann eninehme man die Waben von hinten nach vorn zu und stelle dieselben in den Wabenbau ein. Ist auf diese Weise der Honigraum entleert, so schüttle man die Bienen mit einem kräftigen Ruck von jeder Wabe in den Honigraum und streise die noch an den Waben haftenden Bienen mit einer Gänseseer,

die man vorher in Wasser getaucht hat, ab.

Hat man Reservewahen, so wir des sich empfehlen, diese statt der gefüllten Waben in den Honigraum einzusetzen und nicht erst das Ausschleubern der vollen

Honigwaben abzuwarten.

Auf diese Weise beunruhigt man das Bienenvolk nicht zweimal und braucht auch nicht eine größere Anzahl von Bienenstichen zu quittieren. Sin Entnehmen des Honigs an schwülen Tagen ist nicht zu empfehlen, da die Bienen an solchen, meist trachtreichen Tagen gewöhnlich sehr stechlustig sind und selbst durch starken Rauch nicht gedemütigt, sondern vielmehr in rasende Wut versetzt werden. An diesen Tagen hilft höchstens das Bestäuben der Bienen mit Wasser.

Wer gegen Bienenstiche sehr empfindlich ist, dem kann nicht dringend genug die Anwendung der "Bienenslucht" empfohlen werden. Diese ist ein Gerät aus Blech, welches den Bienen wohl den Durchgang aus dem Honig- in den Brutraum,

nicht aber umgekehrt, gewährt.

Die "Bienenflucht", die gewöhnlich im Schiedbrett, welches den Honigraum von dem Brutraume trennt, entsprechend eingelassen ist, kann vom Imker am Tage vor dem Schleudern eingesetzt werden. Am nächsten Tage können sodann die Honigwaben aus einem fast bienenfreien Honigraum entnommen werden.

Hat man die Honigwaben dem Honigraum entnommen, so folgt nun das Entdeckeln derselben, das, wie Jung-Klaus richtig bemerkt, die männlichen Imker auf eine ziemlich harte Geduldsprobe stellt, während weibliche Hände damit viel

ichneller und beffer fertig werben.

Um ein Vertropfen des Honigs aus offenen Zellen zu vermeiden, lege ich die Waben auf eine größere Blechplatte und deckele nun die Waben auf einer Seite mit der Entdecklungsgabel, die aus einer Reihe nebeneinanderstehenden dünnen, spitigen Stahlnadeln besteht, ab. Die Gabel muß dabei ziemlich parallel mit der Wabe gehalten, öfters abgestreift und in warmes Wasser getaucht werden.

An Stelle dieser Gabel wird auch das Entdeckelungsmesser verwendet, bei welchem jedoch ein Verschieben der Zellen viel leichter eintritt, als mit der Ab-

bedelungsgabel.

Größere Imkereien verwenden, wie dies in Amerika vielfach zur Anwendung

kommt, auch den Abbeckelungshobel.

Die auf einer Seite entbedelten Waben werden nun in die Schleubermaschine so eingesett, daß die abgedeckelte Seite der Wabe gegen die Wand der Schleubermajdine zu stehen tommt. Diefe wird nun mit ber Rurbel langfam in Bewegung gesetzt und ber Honig nicht ganz aus biefer Seite ber Wabe geschleubert.

Die so behandelten Waben werden nun herausgenommen, auf der anderen Seite entbedelt, in der gleichen Weise eingesett und die zweite Seite nunmehr vollständig ausgeschleudert. Sodann wird die Wabe nochmals auf die erste Seite ge-

wendet und nun auch diese noch vollständig ausgeschleubert.

Wer beim Schleubern so verfährt, wird insbesondere bei gedrahleten Waben,

felbst bei einjährigem Bau, feine eingebrochenen Waben beklagen können.

Beim Einhängen der Waben wähle man womöglich ziemlich gleichschwere bamit das Gleichgewicht der Maschine beim Bewegen des Schleuder-

käfigs nicht gestört wird.

Sehr vorteilhaft ist es, wenn die Wand des Schleuderkäfias, der gewöhnlich aus Draft besteht, etwas schräg steht, ba bann ber Honig aus ben etwas nach aufwärts gerichteten Zellen leichter und schneller durch die Zentrifugalkraft der Masschine aus den Zellen entfernt werden kann.

Bollkommen wird die Entleerung der Zellen, wenn man nach dem Borwärtsdrehen der Kurbel diese sodann nach rudwärts bewegt, wobei stets noch Honig aus ben Zellen herausgeworfen wirb. Die ausgeschleuberten Baben werben, ba fie noch etwas Sonig enthalten, bemfelben Bienenstode eingehängt, bem man sie entnommen hat. Hat man jedoch biesen Stod mit Reservewaben verfehen, so verwende man die ausgeschleuberten Waben beim nächsten Bienenvolke, bem man den Honig entnimmt. Die Bienen werden nicht nur die Zellen ausleden, soubern auch ben etwa beschädigten Bau sorgfältig in Stand seten.

In trodenen Jahren hat der Honig stets die richtige Konsistenz, und zwar 70 bis 80 Prozent Zuder und 10 bis 25 Prozent Wasser. In nassen Jahren ist jeboch ber Honig selbst in verbedeltem Bustande oft nicht reif, sondern bunnflussia.

Solcher Honig wird, wenn er im Stode bleibt, oder geschleubert wird, stets in Garung übergehen und kann in ersterem Falle dem Bienenvolke fehr gefährlich werden, weskalb er stets ausgeschleudert und durch Zuckerfütterung erseht werden foll. Solchen Honia läkt man nach dem Schleubern auf 63 bis 65 Grad Cellius ermärmen.

Selbst reifer Honig soll vor der Aufbewahrung geläutert oder geklärt wer= ben, bamit die stidstoffhältigen Stoffe, wie Bflanzeneiweiß und Bollen, die als

Gärungserreger wirken, aus dem Honig ausgeschieden werden.

Ungeläutertem Honig fehlt auch der feurige Glanz; er ist trüb und sett nach bem Erwarmen im Honigglase einen unschönen, weißen Ring an. Am bolltommensten wird ber Honig im Klärapparate, welcher aus einem Doppeltopfe besteht, In den inneren Topf wird ber Honig gebracht; zwischen die beiden aereiniat. Töpfe Wasser, welches erwärmt wird und diese Wärme dem Honig mitteilt.

Der Honig hat in warmem Zustande, wie der Wein bei der Gärung, das Bestreben, alle Unreinlichkeiten nach oben und unten abzuseten. Luftbläschen, Pflanzeneiweiß, feine Staubpollen heben sich nach oben, wenn sie längere Reit einer wärmeren, gleichmäßigen Temperatur ausgeseht werden. Andere Unreinlichkeiten folgen dem Gesetze der Schwere und fallen zu Boden. Im Klärtopfe wird die Neberhitung bes Honias, welcher babei sein köstliches Aroma sowie schöne, lichte Farbe und den feinen Geschmack verliert, vermieden.

Der Sat, ber unter bem Ausflufrohre steht, welches mit dem inneren Topfe verbunden ift, bleibt zutud, während die an der Oberfläche des Honigs fawimmenden Austaeibungen vor dem völligen Erfalten des Konigs abgeschöpft

werben.

Durch diese Behandlung erzielt der Imker das denkbar feinste und haltbarste Bienenprodust. Alle Ausscheidungen verwende man zur Fütterung der Bienen

ober aur Bereitung von Honiggebad, Honiglifor ober Honigwein.

Wer einen solchen Klärtopf nicht besitzt, der stelle den Topf mit frisch geschleubertem Honig in einen zweiten, etwas größeren Topf und erwärme das Wasser auf etwa 40 Grad Celsius. Zwischen die Böden der beiden Gefäße wird Holzwolle, Stroh oder Heu etwa 40 Zentimeter hoch gegeben, damit der Boden des Honigtopses vom Boden des anderen Topses, in dem er steht, nicht übermäßig erhitzt wird. Selbstredend müssen auch hier die oberen Ausscheidungen abgeschöpst und der Honig vom Bodensate vorsichtig abgegossen werden.

Will man Feinschmedern, die gut zahlen, einen besonders köstlichen Nektar bereiten, so sortiere man den Honig aus altem und neuem Bau. Es ist eine Tat-

sache, daß der Honig aus Jungfernbau besser schmeckt, als aus altem.

Man hüte sich, den Schleuderhonig mit Honig, der durch Wärme oder Pressen erzielt wurde, zu vermischen, weil dadurch die Qualität des Schleuder-

honigs vermindert wird.

Wohl kann man auch bei entsprechender Behandlung durch Wärme einen guten Honig erzielen. Diesem wird, selbst wenn die Erwärmung der Wabenteile im Wasserbade erfolgt, aber doch stets der Wachs- sowie der bittere Pollengeschmad anhaften.

Selten wird jedoch mit entsprechender Sorgfalt vorgegangen. Häufig erhält er durch lleberhitzung eine schwarze Farbe, sowie einen brenzligen Geruch und Geschwack. Er verliert auch dabei stets sein natürliches Aroma und die flüchtige, ihm so nötige Ameisensäure.

Kriftallisierten Honig löst man gleichfalls im Wasserbabe, ober besser noch im

Rlärtopfe, auf.

Beim Auflösen von Honig in größeren Gefäßen empfiehlt es sich, den Honig nicht auf einmal auflösen zu lassen, sondern nach und nach. Man schütte den an den Seiten aufgelösten Teil des Honigs ab und erwärme den unaufgelösten Honig des Gefäßes noch weiter. Die Farbe des Honigs, wie auch der Geschmack und das Aroma leiden auf diese Weise weniger.

Oft ist an der Oberfläche des Honigs nicht ersichtlich, daß bereits ein Teil des Honigs aufgelöst ist. In diesem Falle bohre man mit einem langen Wesser ein Loch in den Honig, durch welches dann der aufgelöste Honig ablaufen wird. Oft zeigt sich auf dem Honig, der früher fest fristallisiert war, insbesondere, wenn er

einige Monate steht, eine wässerige Schicht.

Riecht man dazu, so verspürt man einen Geruch nach Alfohol, der später in einen säuerlichen Geruch übergeht. Dieser Honig ist an der Oberfläche bereits in Gärung begriffen. Durch Entfernung dieser Schicht und stärkere Erwärmung dies Restes auf 63 bis 65 Grad Celsius kann man diesen Honig vor dem Ber-

berben bewahren.

Weichere, schwer kristallisierbare Sonigarten, die mehr Fruchtzucker als Traubenzucker enthalten, so beispielsweise der Obstblütenhonig, sowie der Afazienhonig, neigen leichter zur Gärung, als hart kristallisierende Honigarten, die mehr Dextrose besitzen, wie z. B. der Hederich: und Rapshonig. Erstere Honigarten vertragen daher keine längere Ausbewahrung und müssen zuerst konsumiert oder abgeseht werden.

Der Honig foll sofort nach bem Läutern in Gefäße gefüllt werden, die luft-

bicht abgeschlossen werden, damit er nichts von feinem Aroma einbufe.

Man hüte sich, den Honig in Gefäße zu geben, welche vorher zum Einlegen von Gurken oder Sauerkraut usw. verwendet wurden, da der Honig, selbst bei vorhergehender sorgfältigster Reiniqung solcher Gefäße, verderben kann.

Viele Inter übergießen ben Honig, um ihn hermetisch von ber Luft abzuschließen, mit einem fluffigen Wachs. Andere nehmen einen Bogen Pergament-papier, feuchten es an und binden es fest auf die Definung des Gefäkes.

Beim Grokbetriebe ber Bienenaucht werden Holatonnen aur Aufbewahrung des Honigs verwendet, die aus verschiedenen Holzarten gefertigt werden. Vorzuniehen find begreiflicherweise jene Holzarten, welche bem Sonig teinen unangenehmen Beigeschmad mitteilen und bem Quellen und Schwinden nicht fo leicht ausgesett find. Ru solchen Gefäßen barf nur vollkommen trodenes Holz verwendet werden und die Gefäße muffen sehr genau gearbeitet werden.

In Amerika sucht man die Holztonnen durch Eingießen geschmolzenen Wachfes honigbicht zu machen. Holztonnen follen mit aut fchliefenben Dedeln verfeben fein. Beffer als Honigtonnen, die ben Honig auffaugen ober burch die Dauben fidern laffen, find aut verzinnte Blechaefake, Die mit genau ichliekenden Deceln

versehen sind.

Monat

Offene Blechgefäße muffen mit Vergamentbabier, welches man vor dem Verbinben feucht macht, bamit es in trodenem Zustande besser an den Rand des Gefäßes ansaließt, verbunden werden. Blechgefäße, bei denen die Verzinnung abgenütt ift, burfen nicht zur Aufbewahrung bes Honigs in Berwendung tommen, weil sich in solchen Gefäken die Karbe, ber Geschmad und selbst die demische Beschaffenheit des Honigs ändert.

Dies gilt auch von den Emailgefäßen, bei denen das Email abgesprungen Irbene Gefäße sowie Glasgefäße gerfpringen häufig beim Ranbieren bes Bonigs, ober wenn fie ber Kälte ausgesett find. Dies ist fast immer bestimmt zu

erwarten, wenn ber obere Teil bes Gefäßes enger ift, als ber untere.

Gefäße aus Zinkblech, aus Meffing ober gar aus Kupfer sind wegen ber gefuntheiteschädlichen Verbindungen, Die sie mit bem Honig eingehen, nicht zur Aufbewahrung bes Honigs geeignet. Bienenzuchter mit kleineren Bienenftanben fullen ben Sonig am beften birett in die Honigglafer. Die mit Honig gefüllten Gefäke muffen in einem fühlen, trodenen, ftaub- und geruchsfreien Raume aufbewahrt werben, ber von Zeit zu Zeit, wenn fein Bienenflug stattfindet, gelüftet werben muß. In Räumen, die fich zu warm halten, geht ber Honig leichter in Bahrung über; in feuchten Lotalen gieht er Baffer an.

Der Honig muß auch bor Ameisen geschütt werben. Wer tein ameisenfreies Lotal hat, streue rings um die gut verschlossenen Gefäße feine Sola- ober Stein-Tohlenasche. Ueber biese schreiten bie Ameisen nicht und ber Honig hat Rube.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, Reichenberg. Temb.

Mittel'

Rieberichläge Mittel

mm

mm

					armite <sub>a</sub>			5 5
Mai				10 = 63.9	10.9º C	657:27 =		820:19=3332
,,	191	0	1817.8 :	14 = 94.9	11.9º C	870:35 =	25.0 92.0	870:26 = 3564
,,	191	1	984.0	14 = 70.3	12.60 C	945 : 36 ==	26:0 108:	130:27 = 4005
		$\overline{2}$		13 = 61.6	11·8º C	948 : 84 =		090:33 = 2457
••								
••	191	3		15 = 70.1	11·9º C	1069:41 =		640:41 = 1552
.,,	191	4	1964.0 :	15 = 709	11·5° C	981 : 39 ==	25.0 12.4	450:39 = 346
	191	K	499-0	11 = 38.3	12.30 C	856:29 =		360:27=5125
.01	101	<i>.</i>	TOD U.		1200	000.20 —	200 200.	00.21 = 0120
			993 ă	rme, Feu	có, tig feit	, Luftbri	ı d.	
	Tag			Luft	Außenftod	Annenftod	Boben-	Feuch- Baro-
	~-8					Gaffe unbefest	temp.	tigleit brud
					•,		•	-
1.	Mai	1915.		22·6º C	38.00 C	0-0 <sub>0</sub> C	21·0° C	<b>26 % 7</b> 25
Б.	,,			15.0° C	37·0° C	0.00 C	18.0 C	37 ,, 731
10.				18·0° C	87.0° C	0.00 C	18·0º C	40 704
	"							
<b>15.</b>	"			8.0 <sub>0</sub> C	37.€ C	0.00 C	20·0° C	40 ,, 720
<b>2</b> 0.	/	1915.		20.0º C	37·0° C	$0.0_0$ C	25.0° C	81 " 726
25.	,,	1915		22·0° C	37·0° C	0.00 C	30.00 C	<b>34</b> , 730
<b>3</b> 0.				22·0° C	37·0' C	0.00 C	26·0° C	FA " F10
<b>30</b> 0.	**	1919 .		2400	310.0	0 0° C	2000	50 , 719
		Mittel	:	17·5° C	37·10 C	0.0 , C	22.5° C	44.3% 726.4

Flugtage Mittel

Mittel

Abnabme

Mai 1914: Ralt, trub und nak. Bienentage: allgemeine Stodung. Honigerträgnis: im biabrigen Durchschnitte bas einzige Minus.

Mat 1915; im 7jährigen Durchschnitte zweithöchste Mitteltemperatur, zumeist Nare

Tage mit bebeutenben Barmen und im felben Durchichnitte bie geringften Rieberfchlage.

Bienenlage: mit geringen Ausnahmen allgemeines Aufschnellen ber Bollsentwicklung, vereinzeltes Schwärmen und im Durchichnitte ber größte Reinertrag (Reichenberg 23.7 Rg.).

Die Maifrantheit trat felten und ohne Schäbigung der Bölfer auf.

Altstadt b. T. erwähnt Trodenheit, false Nächte und als Kolge trop reicher Obst-

blüte geringe Ernte. Erster Schwarm am 30. Mai. Leitmerit. Die Beuten stropen von Bienen und harren der Haupttracht. Reine Maitrantheit. Trachtfolge: Frühpflaumen, Aepfel, Kastanien, Eberesche, Weikhorn. Erfter Schwarm am 9. Mai.

Reich stadt. Borzügliche Tracht und starke Bölker lassen hübschen Ertrag erwarten.

Schwärme find ichon gefallen. Brächtige Afazienblüte.

Barnsborf. In bem mirflichen Bonnemonate fonnte die Obitblute gur Gange ausgenütt werben. Reine Maikrankheit.

Brag. Tracht: Löwenzahn, Kirsche, Apfel, Kastanie. Bei feuchter Luft und drücken-

ber Schwüle trop großem Fliegen nur bescheibene Bunahmen. Reine Schwärme.

Bilnikau. Mehrere Gewitter waren infolge Blatregens und eiskalten Nordost-Windes für die Bicuen verhängnisboll. Im zweiten Monatsbrittel gab es schönen Ertrag, im letten Drittel wegen großer Trodenheit fast gar feine Tracht. Die Boltsentwidlung be-

friedigte nicht gang. Reine Schwärme.

Sofau. Tracht: mit 1. Mai Kirsche, mit 7. Mai Birne und Zwetschle, mit 14. Mai Apfel. Bahrend die Bolter Ende April rudftandig waren, erholten fie fich mahrend ber große artigen Baumblut berart, daß fie im halben Mai gegenüber anderen Jahren schon um 14 Tage voraus waren. Ein breiringiger Pringleger war am 11. Mai vollständig befest. Am 24. Mai febten wir bereits die Bonigpramie auf, mas fonft erft im fpaten Juni gefcheben tonnte. In ben letten Maitagen fielen die erften Schmarme.

Kleinborowit. Bei herrlichem Wetter im Mai aute Entwicklung der Bölker. Er-

fter Schwarm am 24. Mai. In Caslau ausgezeichnete Tracht aus Afazie und Raftanie.

Glashütten. Bei gunftigften Bitterungsverhaltniffen tonnte im erften Monatsbrittel die Stachel- und Johannisbeere, im zweiten Monatsbrittel die gesamte Obstblüte ausgenütt werben. Maikrankheit trat nicht auf. Die Bolksentwicklung ist sehr zufriedenstellenb. Schwärme keine.

Rebelsborf. Auch heuer war die Obstblüte nur ein Reizfutter. Die Haupttracht be-

ginnt anfange Juni mit ber Efparsetteblute. Schwarme feine.

Sohenfurt. Erfter Schwarm am 20. Mai.

Neubistris. Geringe Spuren von Maikrankheit bei drei Bölkern.

Johannesberg. Brutentwicklung ausgezeichnet, Honigräume größtenteils gefülkt. Tracht: Beibelbeere, Stachelbeere, Kirsche, Apfel, Birne, Ahorn, Löwenzahn, Traubenkirsche und Frühlingswiesenblumen.

Deutsch-Rillmes. Bölfer prächtig, feine Maikrankheit.

Infolge icarfen Nordost-Bindes und beständiger Trodenbeit wenig Sonig. Frauenthal. Die Bölker find ziemlich entwickelt. Die und ba ift bereits ein Schwarm gefallen.

Sibenberg. Reiche Blütenflora. Entwidlung flott. Erweitert und Auffattaften ge-

geben. Faft alle Bolter auf gleicher Bobe.

Deutsch-Liebau. Der Mai war für die Bollsentwidlung gunftig. Einige Schwärme find bereits gefallen.

Anaim. Beginn ber Esparsettetracht mit 25. Mai bei prachtvollstem Bienenwetter.

Biefenberg. Der Bind und die Trodenheit beeintrachtigte die Tracht, boch

konnten bei fortgesett klarem Wetter alle Trachtquellen ausgenütt werden.

Reuftift. Hier und in ber Umgebung zeigte fich Mitte Mai ein auffallendes Schwädermerben ber Böller. Da auch Baben mit abgestorbener Brut vorfamen, so werden die Befiger folder Boller aufgeforbert, mindeftens 2 Quadratbezimeter große Babenftude mit toter Brut fofort an meine jebige, untenftebende, Anschrift zu fenden.

Bargborf. Infolge großer Trodenheit war ber Mai für die Bienen ungunstig. Ende des Monats wurde fogar ein schwacher Drohnenabtrieb bemerkt. Erster Schwarm am

25. Mai.



Lestowes. Trodenheit und kalte Nord- und Nordost-Winde hemmten die Vegetation. Die fehr ftarten Boller tamen am 30. b. M. in die Sochtracht. Das Sonigiabr verfpricht aut gu werben.

Ramit. Der Mai ift fehr gunftig ausgefallen. Maitrantheit feine.

Ambheil!

Altmann, bg. Oberleutnant im Q.=3.=M. Nr. 10, Wattens bei Innsbrud (Tirol).

#### Juni 1915.

Monat ·	Rieberfchläge mm	Mittel Temp. nm Mittel	Hugtage Mittel	Zunahme g	Mittel B
Juni 1909 Juni 1910	11184:12 = 15480:14 = 17410:15 = 16900:14 = 18110:14 = 10910:15 =	98.2 - 14.4 - 1106 + 18.50 + 14.9 + 14.9 + 120.7 + 18.10 + 120.7 + 15.10 + 1	C 797:80 = 26·6 " 925:36 = 27·4 " 1006:85 = 28·7 " 862:35 = 24·6 " 1009:38 = 26·6 " 979:36 = 27·2 " 729:25 = 29·2	281.850 : 28 = 388.470 : 34 = 601.730 : 35 = 445.700 : 35 = 584.520 : 35 = 588.5240 : 28 =	8280 9955 17192 12784 8278 15272

#### Juni 1915.

Der vorjährige Gerbst war im sechsjährigen Durchfcnitt ber zweitbeste Bienenjuni. Die Krone jetzt aber allen Honigmonaten ber heurige Juni im Mittel mit 23 Kilogramm 402 Gramm auf. Die höchste Leistung hatte heuer Neubistrit mit 53 Rilogramm 20 Detagramm. Mit wenigen Ausnahmen waren sämtliche Stationen mit Bolisentwidlung, Tracht und Ernte Gine Rolge bes oftmals in Strömen fliegenben Bonigs mar bas gering? Schwärmen.

Besonderes:

Der Berichterstatter weilt derzeit im Lande Tirol und nimmt jede Gelcgenbeit mabr, um die Bienenzucht dieses Landes in den Tälern und auch auf Göhen bis über 1000 Meter fennen au lernen.

Er hat icon viel Schönes gesammelt, das er nächstens in Wort und Bild seinen Freun-

ben im "Imfer" befanntgeben wird.

Altstadt b. T. Die Haupttracht war: Afazie, Linde, Balb (?) und Schneebeere.

Biese versagte infolge der Trodenheit.

Leitmeris. Die selten reiche Atazienblüte gab Honig in Strömen. Doch dauerte die Freude nicht lange; die ungeheuere Site und trodene Luft ließen auch die Honigquellen versiegen, sodaß die Haupttracht mit dem ersten Drittel des Monates zu Ende war. Schwärme fielen nur wenige. Trachtfolge: Atagie, Efparfette, Beberich.

Reichstadt. Witterung und Tracht borzüglich. Schwärme genug. Wäre Regen gemejen, fo mare ber Ertrag großartig ausgejallen. Sommerlinde fteht in ber reichsten Blüte.

Binterlinde fängt an und steht so prächtig, wie fie felten gesehen murbe.

Barnsborf. Die Saupttracht war ausgezeichnet, wogu befonders die Afagie mit-

half. Heberich hat teilweise versaat.

Bilnitau. Beiftlee blühte infolge ber Durre nur 14 Tage. Beberich mar fast

Der Wachshonig rettete noch den Wittelertrag. Wenig Schwärme.

Sofau. Das burch Nieberichläge und Temperaturrudichläge faft ungestörte Trachtwetter, wobei die Bienen vom frühen Worgen bis spät am Abend tätig waren, gestattete am 14. d. Dt. die erfte Ernte, am 24. die ameire und am 8. Juli die dritte Ernte. Wenig Schwärme. Befannte Tatsache: wo nicht geschleudert wurde, viel Schwärme und wer nicht alle 14 Tage ichleuderte, hat großen Schaden.

Schwanenbrüdl. Gehr troden, ichlechte Tracht.

Repelsborf. Sehr wenig Schwärme. Gute Tracht aus Afazie und Esparsette. Der Juli lägt fich leiber fchlecht an.

Sobenfurt. Biel Simbeerblute. Sederich wenig und beinahe nicht beflogen. Fichte honiat sehr reich.

Reubistrit. Sonig vom Bederich und Kornblume in Bulle und Fulle, aber nur ein Schwarm.

Johannesberg. Die Bölker haben sich prächtig weiter entwickelt. Am 9. Juni fiel ber erfte Schwarm. Sonigertrag jehr gut. Tracht: Simbeere, Bederich, Schneebeere, Nadelbäume.

L							-			_		_		-	_		_	_	_				=			_	=	_		-	===			-
	org · · ·	 · . · .	Bargborf 5. 3			e i	gren.	Eibenberg	euling .	Recommental	d-Lilmes	:	Rebelsborf	hohenfurt	<u> </u>	•	Schmonenhrlich	Schönau b. Braunau	Rieinborowiy	Refchenberg	•	Solau I	Rifnifan	Brag L	Lämberg	enthal .		5	Britmeris		Mähman.			Drt
	8	38	88	g I a	8	810 810		750	8	8	88	8	<u>8</u>	2 6	ğ	581	9 8	8	\$	38	870	3	888	38	88	36	265	3 5	120	3	B.	Ð	ðbe	4.9
2	•	+ 88	ا 88	4		<del>   </del> 150		+ 73		110	ا 1 55	•	560	1 1 3 5	•	। 8	    }	•	+ 8	+ **	82	+ 18	. 142	+ 202		1 1 1 2 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4	+		<del> </del>	⊦ 3_	dkg	1:	no Mg	9
		+ - - -	+ 102	<del> </del>	=	+   65   65		+ 77		100	99	•	+1520	980 800	· ·	+ 880	35. H	•	+ 120	+ .	+ 128	+ 172	<del>   </del>	+ 347	•	-   22  4  4	+ 815		+ 410	⊢ 3	dkg .	2.	24.00	F
		+ 430-	   28 	<del> </del>	•	+ 875 + 875		+ 260 +			+ 496		- 760 - 760	4 86 5 65		ا 9	+ == ==	•	+ 200	+1330 L	   85  -	+ 60 I	<del> - </del>	+ 43		150	+ 200		+ 78 78 1	- 3	dkg.	å	el	
	•	æ.	<del>1</del>	2	-1256	46 68 68 78		- 410	• •	9	540	•	200	- 270		720	420	•	400	-23 <b>7</b> 0	45	256	880	592		310	545	• •	988		dkg	d	Scf itge	am! bui
		140 16.	<b>74</b> 31	· 		154		50			250 180 180			100		240 16.	120 30	•	80 26	280 13	44 17	70 21.	198 138	72 20		136 17	100 12	• •	86 13		dkg	3		ito- ihme
	· ·	<b>8</b> .	%	•	46	4 4	:	Æ	3.		29 g		8	39 E	<u>.</u>	8	\$.	•	·	₽.	ä	22	322	38	٠ :	57 °	2 88	•	6	3	di R	5	lbu	ahm
	••	14 0.0	28 8.0		Ť	16. 1.0 16. 04		0.1		8.0	1.7 - 5 - 5	2.	9. 8.0	00		15. 1.2	§. } }	•	. 15	14. — 5.4		0.5	<u>5: 1:</u>	<u>.</u> د		5.5	25 T 20	<u>· ·</u>	16 - 00	1	,Ĉ			ag rigfl
1	3.	24.0	27.0	5	24.0	29.0	3	24.0		19.0			88			23.0	22.0	.•	28-0	25.0	•	90.0		•	• ;	26.0			27.0		റ്	-	ßф	
	ç . 1	2.5	<b>14</b> ·2			16.0		e S		इंग् व	3 -		ις.	14 5		13.6	12.	•		11:5	•		14.6	•		5.3	14.0			4.1	Ğ	1	Rit	tel
	<u>.</u> .	<u>:-</u>	81.			82.		31.	<u>-</u>	• !	32 C		~	21.	<u>ē</u> ·	18.	∾.	•		31.	51.	2 22	28	3 2	·	ည္ . -	<b>ن.</b> ن	• •	~ ?	81	5 80 E		ma	rimi
ĺ		3. ===	œ			<u> </u>		-:	<u>.</u> .		2			120	-=	<u>.</u>	∾•	•	81.	۳.	=-		<u>ص</u> و			-	<del>ن</del> • ن		~ .	=	Lag	L	mi	nate nim
	9 ·	≌.	. 8		ટ ક	27					ည ( <u>(</u>	1 2		32 5 11 1	3·	- :	≊. 1	-	31	<u>3</u> .	ò	88	31	<u>ب</u> و		<u> </u>		• •	81	<b>81</b>		-		gtag
1	٥. 	<u>∞</u> .	<u> </u>			000				ادی		1 00			•• 		10.	<u>.</u>		<u> </u>			10.	<u>.</u>			ော်ဖ		00 (	_			Reg	en: nee:
1	-		0 20	_	-	_		-		-				-				-														i-	Pla	
	_		9													_																1-		bfiar
	٠.	<u>.</u>	ıo	(	<b>4</b> cc	. 00 1	9	N	٥.	~•	<b>=</b> 0	o 13	=	က င်	٠ ف	10	œ.	•	-	19	•	12	0	•	•	<b></b> +	- 4		œ				ξrü	be
	٤٠	<u>2</u>		_ !	<u>۔</u> ن ن	35.	3	_	5.	4	 15 7	_ ၂ ၁	7	<u> </u>	<u>.</u>	16	Ξ.	•	K	$\frac{\pi}{\infty}$ .		13	27	•	•	8	18		19	8			£3;	ind-
			ಚಾ																													L	Ben	oitter
		37			. o			•	•	17	· õ	<u>.</u>	30	. ;	<u>4</u> .	•				<u>ن</u> خ.		ਹੈ					58				mm	7	Pie	

ni 1915.	ō.	
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	öhmen: bt 6. Tetfcen erih ier-Kufca . iabt ieorgentsal . sborf	Ü, d. W
1	1 1	u. o. 20
1. dkg dkg +1680 +1948 -1948 -1948 -1948 -1948 -1948 -1948 -19460	98 on 1 1, 1348 1, 134	+8
2. dkg + 1332 + 1400 + 1530 - 736 824 886	8 b t   2. 2. 2. 2. 332 116 180 180	ober Abnahme
3. dkg dkg + 295 + 370 + 370 + 780 + 11376 + 1	++ + + ++ ++	
dkg dkg +2317 +2097 +2097 +3110 +3110 +3148 +3486	### ### ##############################	bnis 😤
· 33317212. 16. 14. · 338 AH   3		to=
1787565. 8. 10 3.8		
. 12 25 25 . 25 . 25 . 25 . 28 25 . 28 . 25 . 25	88. 8. 2 2. 8. 8. April	pme Rie
. 114 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14. 55. 55. · 110.	ag
°C 110 °C	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	rigfte 2
		fighte Silver
°C 19.0 19.2 19.2 19.2	· · · · 21.0 · · · · 19.0 mit	
E 32 00	28. 27. 20 29. g ma	iatsįtoc rimum
		atsstock nimum
· %&%&&. &. &. &. &&	සිසි සි සි සිසි <b>දි</b> ණ	ugtage
en e. 4 nt	ედ. പ თ.⊨ _ კაცე	gen=
	o.o. oo sa	nee=
20 114 	20 RI	lare
· · · 13 · · · · 12 · · · · · · 6 4	v. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	flare
		übe
	11 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ind
m-1 m. p mm	1 თ. ю თ	itter
40 40 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	B Niet	derichla

Deutsch = Killmes. Bei prächtigem Wetter bollständige Ausnützung der reichlichen Tracht. Rottlee, dessen Blütenröhren infolge der Hitz waren, wurde ebenfalls beflogen.

Lom. Infolge der günstigen Bitterung entwidelten sich die Röller sehr rasch. Leider folgten der großen Trodenheit und den talten Nächten nur wenig Nektar, sodaß die Beuten am Wonatsende wohl mit Bienen gefüllt, aber zumeist honigleer find.

Frauenthal. Trop starten Fluges war der Honigertrag wegen der großen Troden-

heit gering. In der Nachbarschaft fielen zahlreiche Schwärme.

Eibenberg. Alle Bölker auf der höhe ber Entwicklung. Wenig Schwärme, dafür

eine ziemliche Sonigernte.

Bua'i m. Die ersten Schwärme fielen ab 3. Juni, aber in auffallend geringer gahl. Die Saupttracht erstreckte sich bei herrlichstem Bienenwetter über den ganzen Juni, und zwar bon Esparsette, Akazie, Sommer- und Winterlinde.

Reustift. Juni war troden und heiß. Tracht aus Heberich und Kornblumen. Schwärme in der zweiten Junihälfte und wenig. Nachschwärme blieben infolge der Regen-

woche aus.

Bardborj. Trok vorherrschender Ost- und Nordwinde günstige Tracht aus Früh-

linde, Kornblume und Beifiltee. Schwärme nur wenige; Ursache war die gute Tracht.

Wiefenberg. Wegen andauernder Dürre im Juni honigte die Alazie nicht. Fast keine Schwärme, Nachschwärme ganz ausgeblieben. Die Schilberung "Bienenstich" wurde zur Beurteilung weiter geleitet.

Ramit. Wegen zu großer Trodenheit verblühte alles fehr rasch. Wenig Schwärme.

Imbheil aus dem Land Tirol!

Richard Altmann, Oberleutnant.

### Der Abschluß des "Harmlosen Kampfes" in ernster Kriegszeit.

Gin Rachwort von Oberlehrer i. R. 28. Sonzeit-Reichenberg.\*)

Dağ Arbeit Sbienen Eierauseiner Zelleineine an dere tragen. glaube ich bis jett noch selber nicht, wie ich dies gleich am Anfange meines ersten Artikels erwähnt habe. In meinem Streitfalle haben die Bienen nur die von der eingesperrten Königin abgegangenen Eierabgefaht und diese regelmäßig um den Pseisendeckel in den Zellen abzacsett, meiner Ansicht nach.

Daß nach Herrn Dickels Meinung mehrere Arbeitsbienen sich bas verflizte Bergnügen gemacht haben jollten, gerade beim Zuseisen der Königin wie auf Kommando an 300 Gier um den Pfeisendeckel regelmäßig Zelle für Zelle — die Gier legenden Arbeitsbienen legen bekanntlich ihre Gier zerstreut umher — abzusehen, um sie nach 24 Stunden bei ihrem Freilassen möglichst schnell wieder aufzuräumen und so der neuen Regentin Platzu machen, darüber dürften

die meiften Imfer den Ropf schütteln.

Schließlich sei erwähnt, daß Herr D i de l als eine besonders wertvolle Stüte Herrn Rad werth zu würdigen weiß, indem er zu Ende seiner Aus führun: gen schreibt: "Ich kann nur meine Freude darüber äußern, daß wohl Herr Auf werth den Fall Honzell Freude darüber außern, daß wohl Herr auf werth den Fall Honzell Freude gesprochen." Was nun nach der Weinung des Herrn Dickluswort ist mir aus der Seele gesprochen." Was nun nach der Weinung des Herrn Dickluswort ist mir aus der Seele gesprochen." Was nun nach der Weinung des Herrn Dickluswort ist mir auß der Freue Kösnigin an mich gestellte Frage: "Dürfte, Herr Honzelf, nicht eine freie Kösnig in in dem fraglichen Bolke gewesen sein! antworte ich, denn wäre früher eine Königin in dem fraglichen Bolke gewesen, so hätten die Vienen die ihnen im Pfeisendeckel zugesetzte nicht mit sichtlicher Liebe angenommen, sondern sie wäre von ihnen getötet worden, und hätte sich eine Königin während der Internierung der zugesetzten in den Stock eingeschlichen, so wäre es ihr nicht besser ergangen. d. h. sie wäre auch getötet worden.

<sup>\*)</sup> Wir gönnen unserem deutschböhmischen Restor noch dieses Nachwort, doch bleibt die Erörterung der strittigen Fragen nunmehr abgeschlossen. D. Schr.



Das Schlußwort, das Herrn Dickel aus der Seele gesprochen ist und auch mich bestens befriedigt, lautet: "Eine Eierübertragung der Bienen ist ganz ausgesschlossen."

Da nun Herr Dickel mit mir gleicher Ansichtist —, wie sich oft manche Angelegenheiten so sonderbar gestalten können, ist auch hier zu ersehen, — so halte ich unseren Kamps für been bet und sage den Herren: Glutig, Mücke, Nut und Jackwerth meinen besten Dank dafür, daß sie zur Klä-rung des Problems der Eierübertragung durch die Arbeitsbienen wacker mitgeholsen haben!

Für meinen Teil halte ich nun das Problem, das mich viele Jahre — in den fünfziger und sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts schon — nicht ruhen ließ und wobei ich durch verschiedene Versuche an Zeit und Mühe nicht gespart habe, als gelöst und freue mich umsomehr, daß dies noch vor meinem wohl baldigen Lebensende ist und ich mit bom ben fester Neberzeugung sagen kann: "Die Bienen übertragen in gewissen Fällen ihre Gier!"

Was mich und Herrn Dickel nach unserem Kampfe in der ernsten Kriegszeit noch freuen kann, ist, daß wir ihn weit von Russischen führten, da unssonst die "Dicke Berta" mit einigen "Knallbonbonß", die eine schauberhafte Wirkung haben sollen, hätte überraschen können, so daß wir unseren Frieden sich en ßeschen noch wit einem Jenseits hätten seiern müssen, ohne einander vorher im Leben noch mit einem warmen Händebruck und jovialen "Servußt und auch so verabschiedet zu haben.

### Ueber Blatthonig und Honigtau. \*)

Bon Rreisbienenmeifter Beigert, Regenstauf (Babern.)

Betrachtet man den heuer vielenorts eingetragenen Honig nur ganz obersflächlich, so sindet man sofort, daß es sich hier um den tiesdunkelgrünen, etwas zähen, aromatischen Wald hon ig handelt. Wir meinen hier weniger den Neftar, den die Vienen aus den im Walde wachsenden Beerensträuchern und Blumen einzusammeln vermochten, sondern jene Honigsorte, die unter dem Namen "Koniserenhonig" bekannt ist und eine bedeutende Rolle im Vienenzuchts betriebe spielt. Der Name "Koniserenhonig" ist jedenfalls nur teilweise richtig, insofern es sich um eine Honigsorte handelt, die als ein Sekret der Tannens und Fichtennadel in Vetracht kommt. Die Wichtigkeit des sog. Koniserenhonigs, der in der heurigen Durchwinterung und besonders im kommenden Frühschre im Vienenzuchtbetrieb eine große Kolle spielen wird, veranlaßt mich, näher auf seine Entstehung, seinen Wert als Wintersutter und seine Qualität als Nahrungss, Gesnußs und Heilmittel einzugehen.

Meine praktischen Erfahrungen haben gezeigt, daß die Entstehung des Koniferen hon ig 3— woken wir ihn einstweilen so benennen — auf vielerlei Ursachen zurückgeführt werden muß. Tanach korrigiert sich auch sein Name. Zu nächt erscheint dieser Honig als direktes Ausschweizert sich auch sein Name. Zu nächt erscheint dieser Honig als direktes Ausschweizert sich auch sein Name. Zu nach kerschweizer Honig der Konig als direktes Ausschweizert sich ung sprodukt der Tann der und bein nabel n, weniger der Kiefer no der Föhren. Henn Honigen der Nadelbäume gehört in erster Linie trockenes, heißes Wetter. Das hat uns der heurige Sommer in noch nie dagewesener Weise beichert. Wenn aber nicht in allen Gegenden unseres großen Vaterlandes die Koniseren gleich gut ihre Säste absonderten, so waren daran in erster Linie auch die Untergrundverzhältnisse mit schuld. Auf völlig ausgebranntem Boden war natürlich eine Absonderung nicht mehr zu erwarten.

<sup>\*)</sup> Sieh auch Auffäte S. 40, 200, 204 "T. J. a. B.", Sa. 1910.



Für die Nadeln der Koniferen ist der Honigtau schädlich, weil er sie völlig wie mit Firnis überzieht und damit die Atmung sehr erschwert oder ganz aufhebt. Der in manchen Jahren beobachtete sehr starke Nadelsall unserer Waldbäume ist vielsach auf den Honigtau zurüczuführen. Anderenteils bildet das Ausschwitzungsprodukt einen guten Nährboden zur Ansiedlung verschiedener Pilze. — Mehltau. Rußtau.

Auch andere Pflanzen scheiben auf ihren Blättern eine klebrige, süß schmekstende Flüssigkeit in Tropfenform ober in Gestalt eines glänzenden, fettigen Uebers zuges ab. Die Gesamtheit dieser Ausscheidungen bezeichnet man im allgemeinen

mit bem Namen Sonigtau.

In welcher Weise diese Ausscheidungen aus den Pflanzen oder deren Blättern vor sich gehen, ist noch nicht endgültig festgestellt. Nach biologischen Forschungen und chemischer Analyse sind diese Ausscheidungen zweisellos Zuckerablagerungen

der Pflanzen.

Aehnlick Ausscheidungen von sükschmedenden Substanzen kommen auch beim Roggen vor, wenn die Roggenähre mit einem Mutterkorn besett ist. Die Ursache dieser Ausscheidung aber ist ein Pilz, Claviceps purpurea. Je stärker derselbe wuchert, desto massiger erfolgt die Ausscheidung einer klebrigen, sükschmedenden, zuweilen abtropsenden Flüssigkeit, welche zwischen den Spelzen der Blüten hervorquillt. Solche durch Pilze hervorgerusene Ausscheidungen bilden die zweite Sorte des Honigtaues. Sie kommen für unsere Bienenzucht in unseren Gegenden weniger, wohl aber in der heißen Zone sehr in Betracht.

Der gewöhnliche, typische Honigtau aber ist keine Pflanzenausscheidung, sondern tierischen Ursprunges. Er bildet die dritte Sorte. Wir treffen ihn hauptsächlich auf Linden, Ahorn, Eschen, Platanen, Buchen, Wirken, Weiden, den Rosensträuchern, dem wilden Weine, auch auf verschiedenen unserer Futterkräuter. Er besteht aus Ausscheidungen der Blattläuse, welche ihn zum größten Teil durch

Die an ihrem Hinterleibe befindlichen "Sonigröhren" ausspriten.

Da bieser "Sonigtau" im Körper der Blattläuse anscheinend eine Umwandlung ersahren hat, so bedars der aus diesem Honigtau eingetragene Saft weit weniger Zeit, um in den Waben gedeckt zu werden. Daher ist auch die Zunahme der gedeckelten Zellen zur Zeit einer derartigen Tracht manchmal eine rapide. Gewisse Imker und noch mehr viele Laien können sich eines leichten Gruselns nicht erwehren, wenn von solchem Honig gesprochen wird. Man bedenke jedoch, das bei der Honigbereitung von seiten der Vienen im Grunde genommen ein ähnlicher Prozest wie bei diesen Ausscheidungen stattsindet.

Die vierte Sorte des Honigtaues liegt sozusagen in der Luft. Tritt nach seuchtwarmem Wetter sehr hohe Lemperatur auf, so kann man manchmal die eigentümliche Beobachtung machen, daß sich auf dem freien Erdboden, auf Felsen, noch mehr aber an den Gräsern ein feuchter, glänzender, süß schmedender Ueberzug sindet, der von den Bienen und anderen Insekten gierig aufgesogen wird. Das kann kein Erzeugnis der Blattläuse, keine Ausscheidung der Pflanzen sein. Der süße Tau fällt gleichsam vom Himmel, der gesamten Insektenwelt zur Freude.

Die Ansichten über die Qualität des Blatthonigs sind in Imkerkreisen geteilt. Ich würde ihn nie als minderwertig einschäken. (Sehr richtig! D. Schr.) Er zeichnet sich zunächst durch ein feines, schwaches Waldaroma aus. Seine Besömmlichkeit steht der des Blütenhonigs sicher nicht nach. Viele Aerzte behaupten, daß er bei Erkrankungen der Atmungsorgane ganz hervorragende Heile

wirkungen erziele.

Für unsere Bienen allerdings ift er ein gefährliches Winterfutter, wenn nicht öfters Gelegenheit zu Reinigungsflügen geboten ist. Seine Gefährlichkeit ruht in erster Linie darin, daß er meistens, besonders aber heuer, sehr wasseram ist, bald zähe und dickslüssig wird und so von den Bienen ohne genügende Wasserzusuhr nicht mehr aufgenommen werden kann. Dann enthält der Honig die meisten mineralischen Bestandteile — Salze — unter allen Honigsorten. Prof. v. Raum er untersuchte mehrere Sorten von Honigtau, welche von Abornblättern mittels kalten Wassers abgewaschen worden waren. Die eingedampfte, durch Tiertohle entfärbte Lösung ergab einen goldgelben Sirup, welcher bem besten Sonia Ganz auffallend in den Analysen war der hohe Gehalt an im Aussehen glich. Mineralstoffen. Bielfache Untersuchungen ergaben an Mineralstoffen CaO 19.5 Prozent, SO. 16.2 Prozent. Aus biefen Mengen erklärt sich auch ber verhältnis= mäßig sehr starte Darmrüdstand bei allen Bienen, die winters über vorwiegend auf foldem Honig fiten. Wenn ba nicht rechtzeitig Flüge zur Entleerung fich einstellen, muß das Volk die Ruhr bekommen.

Es ift also wohlbegründet, wenn alle Imfer den dringenden Rat geben, den gefährlichen Honig rechtzeitig auszuschleubern (und burch Buder= löfung zu erfeten. D. Schr.) Wer nach ber Richtung hin heuer faumselig war, der forge den Winter über für gute, ausreichende Trankung seiner Bölker, halte die Bienen nicht zu warm, daß sie nicht allzufrühe ins Brutgeschäft eintreten, wozu sie der hitige Honig ohnehin sehr anreizt. Je mehr Ruhe dann die Kolonien haben, besto leichter werden sie die Gefahren überstehen. (Dtsd. II. Batg.)

### Bur Verbesserung der Honigpreise.

Bom gepruften Bienenmeifter Jofef Bayer, Obmann ber Seltion Tachau.

Gewiß wird es heute jedem Imfer recht sein, wenn er das Erzeugnis seiner Bienen, guten Honig, auch zu einem guten Preise verkaufen kann. Und ebenso gewiß wurde schon so oft gefragt und beraten, was da zu machen sei, um bessere

Preise zu erlangen.

Der eine meint, die Sektionsleitung müßte es in die Hand nehmen, der andere fagt, eine Verkaufsstelle beim Kaufmann Z. wäre besser; bas alles führt Bu feinem Erfolge. Rur ein Mittel ift von durchschlagendem Erfolg: Die So. nigkontrolle. Ja, warum benn? Weil der Käufer weiß, daß er underfälschten Sonig bekommt, so gablt er auch lieber einen befferen Preis. Seit Jahren habe ich meinen Honig um 3.60 K bas Kilogramm verkauft, seit Ginführung ber Honigkontrolle aber um 4 K, ohne Glas.

Und das kam so: Sobald durch den "Deutschen Imker" bekannt war, daß unsere Sektion die Honigkontrolle durchgeführt hat, bekamen die kontrollierten Mitglieder an die fünfzig Zuschriften; jeder der Briefschreiber wollte solchen Sonig

haben, es hätte noch dreima! soviel Vorrat sein können.

Der Unterschied ber Honigpreise von einst und jest ware, wenn das Kilogramm Honig mit 3 K verfauft wird, gleich Rull, weil schon vor 50 Jahren, soweit ich mich erinnere, berfelbe Preis war. Es kostete damals 1 Seibel Honig 1 fl. 1 Seibel wiegt 661/2 Dekagramm, 11/2 Seibel 1 Kilogramm; 1 fl. 50 kr. ist gleich 3 K. Damals gab es aber keinen Schleuberhonig; somit war ber bamalige Preis noch besser als der jetige. Warum sollen wir aber jett, gerade im Zeichen ber Teuerung, ben befferen Sonig nicht beffer verkaufen, warum zum alten Preis? Die bessere Ernte von heuer darf uns nicht abschreden; was nicht verkauft wird, heben wir als Vorrat auf (Sehr richtig! D. Schr.), wer weiß, wie es im nächsten Jahre wieder aussieht! Honig läßt sich jahrelang aufheben. Auf zwei Punkte möchte ich aufmerksam machen: Einig Zusammenhalten,

ben Honig kontrollieren laffen. Dann wird so manchen Imkers Bunsch erfüllt,

nut so wird ein besserer Honigpreis erreicht!

### Bienenzucht und Landwirtschaft.

Bon Jofef Bittermann, Bollenbach (Nieber-Defterreich).

Die Nacheinanderfolge von derartigen Wiftjahren, wie wir fie jest bereits durch ein halbes Dezennium zu berzeichnen hatten, bringt die gang natürliche Folge mit fich,



daß die Bienengucht einen gewaltigen Rückgang erfahren muß. Und dieser Rückgang lätt nicht nur in späteren Jahren hohe Werte in den vielen Blumen und Blüten unserer Felder und Gärten unbehoben, sondern was speziell für die Landwirtschaft höchste wichtig ist: die Kreuzbefruchtung so vieler Kulturpflanzen, die fast ausschließlich durch unsere Bienen bewertstelligt wird — ich erwähne bloß die verschiedenen Kleearten und die Obstbäume — muß aufboren und dadurch werden auch die Erträge in der Samen- und Obst.

gewinnung rapid finten.

Der hohe wirtschaftliche Ruten, den die Bienen durch die Aflanzenbefruchtung unwillfürlich herbeiführen und der weit größer angeschlagen werden muß, als die direkten Berte bon Honig und Wachs, ist den meisten Landwirten überhaupt nicht bekannt und das ist ein Mangel un serer ländlichen Bolksschulerziehung, daß von dieser wichtigen Sache — wenn der Lehrer nicht selbst begeisterter Inker ist") — meist in der Bolksschule nichts gelehrt wird. Damit einmal eine allgemein verständliche Anschauung über den hohen wirtschaftlichen Auten der Bienenzucht im Volke platzgreise, ist es notwendig, daß die Kinder schon in der Schule von antswegen lehr plan mäßig\*) mehr von den Bienen lernen als disher. In den Lese ben der volkse und Kürgerschulen sollten eritschläge Aussätzersche den sollten erstülassige Aufsätze mit Flustrationen aus dem praktischen Bienenzuchtbetriebe von tücktigen Imfern verfaßt, enthalten sein. Das würde bei den Kindern Interesse hervormisen und gewiß würden dadurch viele später zu eifrigen Bienenzüchtern herangezogen werden. Ist einmal ein Interesse für die Bienenzucht bei der ländlichen Bevölkerung vorhanden, so wird nan sich auch mehr Müse damit geben und die Bienenzucht in Sinkunft nicht allein ham einseitigen Standburgte des diesektes Sanischungs kennteligen allein bom einseitigen Standpunkte bes birekten Honignupens beurteilen.

Damit die Bienenzucht am Lande wieder an Ausdehnung zunehme, möchte ich den wohlgemeinten Rat geben, diefe in ben einzelnen Betrieben nur in fleinerem Maß stabe zu betreiben, da ein größerer Bienenstand in einer rauben, trachfarmen Gegend viele Ansprüche betreffs Fachkenntniffe, Zeit und Geldaufwand an den Imter stellt. Nur der Brattiten, der gefchulte Bienenguchter, der reiche Erfahrungen hinter fich hat, darf es wagen, auch in einer schlechten Trachtgegend einen größeren Bienenftand aufzuftellen. Amei bis vier Bienenvölker an einem sonnigen windgeschützten Rlatchen frei im Haus-garten aufgestellt, sollten für die meisten genügen. Bon diesen können in mittelguten Jahren ganz gut 30—60 Kilogramm Honig geerntet werden, der ja für den Sausgebrauch aus-

reichen wird!



#### Fried und Gieg!

Um den Turmsims geht ein Zwitschern, Selten fiel es mir fo ichwer; Unsere Schwalben halten Teiding: "Wart' nur, bald geht's übecs Meer!"

Leises Rauschen in ben Balbern. Ueber Saatenwogen rollt Flammend, flirrend, Segen spendend Flimmernd flares Sonnengold.

Fernher grüßt am Hang die Weide, Bo bes Hütbubs Berbe graft; Seine trauten Lieber ichweigen, Denn auch ihn brückt schwere Last.

Sichelflingen, Genfenklirren Aechzend Wagen querfeldein, Doch erstorben aller Jubel, Beimden girpt nur gang allein! Immlein putt fein Binterftubchen, Imfer lehnt am Bienenhaus: "Ach jo schön märs doch auf Erden. Wäre nur der Krieg bald aus!"

Und fein Ginnen geht ins Beite, Bo der Schlachtendonner brullt, We am Virkenhain ein Hügel All fein Soffen eingehüllt. -

Um den Turmsims geht ein Zwitschern, Heimlich flüsterts Wald und Ried: Treu um Treue muffen siegen, Eh' cs wintert: Sieg und Fried! -Jung Klaus.

\*\*) Sich' Kachlehrer Spakal, Postelberg: Die Schule und unsere edle Imterei, S. 256. Ig. 1914, "D. J. a. B." D. Schr.

<sup>\*)</sup> In unserem Landeszentralbereine gibt es deren erfreulicher Beise eine ganze Reihe; sieh auch unsern Jahresbericht S. 110, D. "D. J. a. B." — D. Schr.

Wutterzusak-Methoden. Auf jedem größeren Stande ereignen sich Fälle, wo der Zusak einer Mutter sich als höchst notwendig erweist. Das alte Mütter-lein ist müde geworden, sterdensmüde; der Sommer ist vorgeschritten, eine stille Umweiselung nicht mehr möglich wegen Drohnenmangel oder Drohnenermattung, das Volk wäre zum Tode verurteilt, wenn man ihm nicht ein Jungmütterchen einpflanzen möchte. — Aber gerade dies ist gar nicht so einfach und leicht, als sich mancher denken mag denn die Bienen sind oft recht eigensinnige Dirnen und wollen just nicht begreisen, daß der sorgiame Imker ihr Helfer sein will. — Es wird darum recht gut sein, der Frage über die Zusakmethoden der Mütter etwas näher zu rücken. — Dr. Br ün n ich, gewiß ein Berusener, veröffentlicht in Nr. 6 der "Sch w e i z. Bz t g." einen Aussah, der mehrere der bekanntesten Zusakarten bespricht. Jung-Klaus entlehnt daraus nachstehend: "1. Die Sch war m= m e t h o d e. Sie ist üblich bei Kunstschwarmbildungen. Die Bienen eines oder mehrerer Völker werden in eine Schwarmsiste abgewischt, dann einige Stunden im hellen Bienenhause gesüttert, hierauf wird dem Kunstschwarm durch eine Dessenung ein unten mit Juckerteig verschlossenes Weiselröhrschen mit der Königin eins gesenkt, worauf er auf 2—3 Tage im dunklen Keller Zeit erhält, sich zu ordnen. Die Einlogierung in die Beute ersolgt dann à la Schwarmsfang.

2. Die Rauch = Fasten = Methobe. Das Bolk wird am Morgen ent= weiselt. Abends wird Rauch von glimmendem Faulholz für etwa 2 Minuten ein= geblasen ins Flugloch. Dann läßt man die Königin einlausen, schickt ihr noch einen Buff Rauch nach. Nun wird das Flugloch wieder für 2—3 Minuten geschlossen.

3. Dr. Brünnichs Ausfreß=Methode besteht darin, daß die Mutter in einem Weiselröhrchen in mit ten von Bienen die nen des zu beweiselnden Volkes in der Regel Zage lang auf dem Brutraum belassen, ehe den Bienen die Befreiung der Mutter durch Ausfressen gestattet wird. Im Weiselröhrchen bestinde sich eine entspreckende Menge Futterteig und werden die Besathienen erst durch ein Wasserd firre gemacht, um die Mutter vor etwaigen Anfällen der Vienen zu schüben. Unn kommt das Röhrchen über den Brutraum auf die Rahmenschenkel, und Königin und Vienen bleiben acht Tage eingeschlossen. Mittlerweile Untersuchung und Ausschneiden der Weiselsellen im Volke. Sitzen die Vienen in die er Schicht auf dem Röhrchen, so zeuge das für eine noch vorhandene seindselige Stimmung der Mutter gegenüber; spazieren sie jedoch friedlich um den Käsig oder belagern sie ihn in dünner Schicht, so ist Versöhnung vorhanden. Nach 8—12 Tagen wird der Käsig so eingehängt, daß die Ausschöffnung nach unten steht. Man tut dies, indem man oben ein Zündholz durch den Käsig steckt und ihn so zwischen die Waben hängt, oder ihn auch an die Waben hestet. Das Holzsäpschen vor dem Frestoch wird entsernt und die Vienen beginnen das Vesteiungs-werk der Mutter.

4. Tie Mehl met hode verlangt Bestäubung der Bienen mit Mehl vor Bereinigung mit der ebenfalls bestäubten Königin im Wabenkäsige. Der Erfolg war nun folgender: Methode 1: von 10 Zusakköniginnen 7 angenommen, 3 nicht; Methode 2: von 11 Zusakköniginnen 7 angenommen, 4 nicht; Methode 3: von 11 Zusakköniginnen 11 angenommen, 0 nicht; Methode 4: von 8 Zusakköniginnen 8 angenommen, 0 nicht.

Die beiden ersten Zusabarten, die da fußen auf einer Störung des selischen Gleichigewichtes, um die erschreckten und verlegenen Bienen am Muttermorde zu hindern, sind also nicht immer zuverlässig, die zwei anderen, gestützt durch die Nested uft theorie, indem man der Mutter und den Bienen den gleichen Geruch zuteil werden läßt, endeten also immer heil. —

Jung-Alaus will herzlich gerne den schönen und interessanten Methoden seinen Beifall spenden, aber er wird sie nie der Allgemein beit der Imker zur Aussührung empfehlen. — Sie sind ja doch mehr ober weniger nur eine zeitzraubende Spielerei, die sich nur jene gönnen dürfen, die eben kenne nund köns

n e n. — 8—12 Tage hinter Schloß und Riegel! Welcher Zeitverlust in der kurzbemessenn Hochtracht! Die Mehlpuberung! Gar sehr erbaut werden die Immen über solchen Damenschnickschaft gerade nicht sein! Und ein allgemeines Trachacen-Emphysem dürfte ihnen nicht sehr behaglich erscheinen. Und erst die Räucherei bei knurrendem Magen — Rauchbomben im Schützengraben nach eng-

lischem Rezept! Der Teufel mag da Mutter sein! Ei, ei! Mutterzusatz ober Mutterneuerung bei schwachen Bölkern führt so wenig aum Reichtum, wie der Seller beim Bettelmann, und Wechselmutterzucht aus bloker Baffion ist ein Tang ohne Musik. Rechtzeitiger Altmütterle-Erfat bagegen ist lobenswert und ben erreicht man am besten und klügsten burch Berdrudung ber Altmutter am Ende der Hochtracht! Das übrige verstehen die Bienen von selbst! Rurz, der einfache Imkersmann wird wohl selten in die Lage kommen, künstlichen Mutterersatz zu pflegen, eine heikle Sache bleibt sie ja immer und eine höchst nötige wird sie nur bort fein, wo man mit "Berkaufsmuttern" Gelb verdienen will. Man fange nur brav die kleinen Nachschwärme, sorge für ihre gute Entwicklung — und ergibt fich mal im Berbste oder im Winter die Rotwendigkeit der Muttererneuerung, — bei! bann Stödlein auf Stödlein und Przemist ift wieder gerettet. — Es ift ja bekannt, und Jung-Rlaus hat im "Sammelforh" barüber auch schon gesprochen, daß eine Vereinigung von Völkern spielend leicht fich vollziehen läßt, und zwar ohne Käfig, ohne Rauch, ohne Mehl und ohne Wasser, in jenen Tagen, wo im Bolke kein Brutnest mehr sich befindet und der Bien dem Schlummerzustand sich nähert. — De e i ft er burfen Meisterstücke in ber Bienenzucht vollführen, niemand wird fie tadeln, ein fache Imter jedoch bleiben stets bei einer vernünftigen Praxis — und dürfen dafür ihre Honigschnitte auch in Zufriedenheit genießen. — Alles paßt nicht für alle, und jeder barf auch nicht alles probjeren ober tammen muffen wir uns alle, aber Stablbürften brauchen die weniaften.

Die Bienenzucht in der Herzegowina schilbert ein Feldpostbrief des Herrn Rudolf Kempe, derzeit beim 9. Landst. Reg., 11. Romp., Bilek, also: "Berzeihen Sie mir, daß ich Sie mit einem Schreiben belästige. Doch die Liebe zu den Immen läßt mir keine Ruhe, auch anderen etwas über die hiesige Bienenzucht mitzuteilen. Wie die Bewohner in der Herzegowina in allem zurück sind, so auch in der Bienenzucht. Seit September in Bilek (bekanntlich eine kleine Grenzssektung Desterreichs gegen Montenegro), hatte ich oft Gelegenheit, die hiesige Imkerei zu beobachten. Hier kennen sie keine andere Beute, als die Klohbeute, nur die hiesige Gendarmerie\*) hat Lagerstöcke. (Bravo!) Ich hatte setzt zur Schwarmzeit Gelegenheit gehabt, das Einfangen derselben zu beobachten. Es ist sehr interessant,

und ich will es Ihnen beschreiben, so gut ich kann.

Sobald der Schwarm herauskommt, stellen sie sich in die Nähe hin, die Klotbeute, die sie erst mit Melisse ausgerieben haben, unterm Arm, oder auf einer Mauer, und fangen dann zu locken an, indem sie etwas Melisse in die Hand nehmen, in sie hincinblasen. Das tun sie in kurzen Zwischenräumen, dann pfeisen sie wieder und sagen einen Spruch dazwischen. Ich staunte nur darüber, das auch ein seder Schwarm hineingegangen ist.

Er bleibt dann bis Sonnenuntergang am Plat liegen, dann stellen sie ihn wieder auf eine Steinplatte und kummern sich nicht mehr darum bis zum nächsten

Jahre, wenn wieder Honig herauszuschneiden ift.

Nun etwas über das Hon ig ernten. Es ist ein wirkliches Rauben, denn sie schneiden die Waben von oben heraus, auch wenn Brut dabei ist. Die Gewinnung derselben ist recht appetitsich! Die Wabe wird zwischen den Fingern zers drückt . . . . uff.

<sup>\*)</sup> Bei Gendarmerie und Kinanzwache wurde durch die Bemühungen des auch unferen Mitgliedern beitbekannten herrn Kin.=Oberkommissär Glößl der Bienenzucht weitgehend Singang verschaft!

Ich habe mir selbst 3 Schwärme aufgestellt und hoffe noch auf eine kleine Ernte, da ja hier eine Tracht mit höchstens 8 Wochen Unterbrechung im Jahre ist."

Der brade Festungs-Landstürmer beschäftigt sich nämlich in seiner dienststeien Zeit mit der Imkerei und will, wenn es möglich ist, sogar seinen kleinen Stand photographieren lassen. Durch einen Rollegen aus Tetschen-Altstadt ist er auch in der Lage, den "Deutschen Imker" zu lesen und da sich einige Kameraden für die Vienenzucht sehr interessieren, so bittet er um Jung-Klaus" "Lehr- und Bolksbuch der Bienenzucht", um ihnen, wie er sich ausdrückt, eine kleine Vorbildung zu geben. — Brav! ihr lieben Imker im Felde! Das Buch sollt ihr haben, es soll Euch Freude bereiten und Segen schaffen für jeht und spätere Geschlechter. Imb- beil allewege im Felde wie zu Hause. Gott mit Euch!

Boltsbeglüder! Die bose Absicht der Feinde Deutschlands, das Reich auszuhungern, will eine höchst ehrenwerte G. m. b. H. in Berlin dadurch vereiteln, baß sie folgendes Nahrungsmittel auf den Markt wirft:

> "Ein Pfund Zuckerhonig erhalten Sie nach folgendem Honig = Rezept: 2 Pfd. Streuzucker, ¼ Liter Wasser, 1 Bäcken Salus-Honig-Aroma für 10 Pfg., über Feuer auflösen und kurz aufkochen lassen. Miklingen ausgeschlossen! Hoher Nährwert! Leicht verdaulich! Im Geschmack wie Bienenhonig!

> Coriolan = Gefellschaft m. b. H., Berlin."

Der Kern der sauberen Anzeige aber liegt in dem empfehlenden Nachsate: "Es ist in dieser ichweren Zeit Pflicht eines jeden denkenden Menschen, den
als Nahrungsmittel hochgeschätzten Zucker in erhöhtem Maße zur Volksernährung
heranzuziehen. Einen Ersat für den beliebten, aber recht teueren Bienenhonig
bietet der Zuckerhonig. Wenn man in Betracht zieht, daß ungeheuere
Wengen an Zucker zur Bienen fütterung herangezogen
werden, wird man den Wert des echten Bienenhonigs nicht
übermäßigeinschaften."

Hiezu bemerkt die "Märk. Bztg.": "Es ist traurig, daß sich eine Firma erlauben darf, öffentlich zu empfehlen, den Wert des echten Honigs nicht zu hoch einzuschähen weger der ungeheueren Menge von Zucker, welcher zur Verfütterung an Bienen herausgezogen wird." — Jung-Klaus sagt seine Meinung hintendrein,

und gibt noch eppes diesbezüglich zum beften:

Tas bekannte "Noah = Honig pulver" bes spanischen Hoflieseranten hat also schon recht hübsche Konkurrenz gefunden, denn außer dem "Salus = Honig pulver" tut auch noch ein anderes, nämlich das "Upis = Honig = pulver" an der allgemeinen Bolksbeglückung während der Kriegszeit mit sein Bestes. Der Erfinder des letzteren ist ein Oskar Tietze und er meldet und, daß sein Honig pulver "Apis" sogar st ür misch verlangt werde. Aus 3 Ksund Rucker, 1/2 Liter Wasser und einem "Apisbeutel" zu 30 Ksg. erhält man 4 Ksund goldgelben, aromatischen Kunsthonig. Nimmt man 50 solcher Beutel zu je 30 Ksg. auf einmal ab, so kriegt man 50 Krozent Rabatt und einen schönen Schaukarton."
— "Das Geschäft blüht," meint die "Münch en er Bztg.", "ein Honigschutzsgesetz, daß diesem Geschäftsgebaren ein Ende bereitet wird.\*) —

Ja, ja, man kann dem lieben Publikum vorschwaten, was man will, auch. ber albernste Hanswurft findet noch Anklang, sonst wären Inserate nach dem

<sup>\*)</sup> Die Aussuhr von Honig, Honigpulver usw. aus dem Deutschen Reiche ift bet. berboten; bliebe sie es nur immer! D. Schr.



Schlage der oben genannten einsach unmöglich. "Haltet den Spisbub auf!" ruft der versolgte Gauner, um die Dummen irre zu führen; "sehet, die Imker füttern Zuder," schreien die Honigpulverer, "um ihren Pulverzuder ins richtige Licht zu setzen." Und, wer glaubt die Schlaumeiereien? Nur die Tümmsten der Dummen? I. Gott bewahre, gerade die Vielleser, die Besserwisser, die auf ihr Leibblättchen schwören, sie sind die Opfer solcher Volksbeglücker, die auf dem jetzt allgemein bekanntgewordenen Wege der Inserate nur ein Ziel versolgen, nämlich: Laschen füt terung durch Lugung und Beit rug. — Auch der größte Heuochs muß ja wissen, daß Zudersütterung, um Honig zu ernten, sich nicht rentiert, und daß die Zudersütterung nur in Notjahren zur Ueberwinterung der Vienen sich als nötig erweist, und daß selbst der von den Vienen verarbeitete Zuder durch Invertierung in der Hochtracht tatsächlich wirklicher und echter Vienenhonig geworden ist, dem die Pulverschmieren nie gleichwertig sein werden. — Aber, du mein Gott, lehre den Sesel die Geometrie schier tausendmal, er behält hat doch seine langen Ohren und bleibt ein Esel sein Leben lang. Sie passen zusammen, die Pulvermacher und ihre Pulverschlester, wie der Kutscher zum Bock; wer billig fahren will, darf sich nicht beklagen, wenn ihm das hintere Antlitz brummt.

"Wenn nicht die frechen Lügner wären, So lebet ich ohne Sorg und Leid, Läßt man sie fürder so gewähren, So ists mirs ewig leid. Es ärgert mich ihr tückisch Treiben, Wic sie's offen tun; Kein Mensch kann unbehelligt bleiben. Niemand vor ihnen ruh'n. (Walth, v. d. Vogelweide.)

Und Jung-Klaus meint dasselbe! Imbheil!

Jung = Rlaus.

Vermischtes CERTON

Laut Kundmachung im Berliner "Reichsanzeiter" hat die kais. Deutsche Regierung ein Ausfnhrverbot für Sonig, auch Kunsthonig, Honigpulver, erlassen.

Bienenzuchtkurs für Damen in Wien. An der Gartenbaufchule für Frauen in Wien-Gringing fand bom 19. April bis 22. Mai ein fünfwöchiger Rurs über Coft- und



Bienenstand des Sausbesiters Issef Sausmann, Starofedl, G. Gertine.

Gartenbau, Gemüsefultur und Vienenzucht statt, der von 35 Teilnehmerinnen besucht war. Die Korträge über Bienenzucht und die praktischen Temonstrationen an den Vienenzucht war. Die Korträge über Bienenzucht und die praktischen Demonstrationen an den Vienenzucht Banderlehrer Th. Weiten des Verbandes d. selbst. Vienenzuchtvereine Rieder-Ocsträgen mit dem größten Interesse und beteiligten sich auch an den praktischen Arbeiten, die an den Vienensständen der Frau Clife Sulte in Wien-Salmannedorf und des Vortragenden in Zeiselmauer abgehalten wurden. Bei der Erkursion auf den letztgenannten Stand konnten die Teilnehmerinnen auch einen in einen hohlen Baumstamm eingezogenen Schwarm beobachten, den auszuräuchern freilich nur teilweise gelang. Durch die Veranstaltung dieses Kurses hat sich die Tirektrice der Gartenbauschule für Frauen, Frau Y. Hertzien der Gartenbau treibender Damen Riens erworden. Unseres Wissens war dies der erste Kurs in Ocsterreich, der aussschließlich für Frauen abgehalten worden ist.

Unter dem Titel "Befreier und Befreite im Jongo-Tale" schreibt die Biener "Neichspost", daß die Italiener es mit unserer Friulanern schon längit durch ein Shitem von Grenzschiftlanen verdorden hatten, die zum Teil einen humoristischen Anslig hatten, abec von den Grenzbewohnern ärgerlich empfunden wurden. So gibt es dort viele Vienenzüchter, die mit ihren Völkern it ets wandern, weil in dem Beiglande die karge Blütenpracht sich bald dier, bald da erschließt, je nach der Höhe über dem Weeresspiegel und den sonstigen klimatischen Verhältnissen. Darum kamen von Cesterreich her sockwährend Vienenhäuser (richtig Stöcke) mit ihren Insassen, die in Italien weiden sollten, über die Grenze gezogen. War ein solches Vienenhaus schlicht und unbemalt, so durste es frei passieren, hatte aber, wie gewöhnlich, ein ländlicher Raffael mit allerband bunten Farben seine Kunst daran versucht, so mußte es als "seine Manufasturware" beträchtlich verzollt werden. . Desterreich hat diese und ähnliche Follpladereien stets mit seltener Langmut hingenommen, ohne freilich Dank dafür zu ernten.

### Schwarmgeschichten.

Von Megner Joh. Janda, Oberplan, (Böhmerwalb.)

Die Erwartungen auf ein gutes Bienenjahr scheinen sich heuer wenigstens bei uns in vollem Maße zu erfüllen. Seit 15. April haben wir hier mit wenig Unterbrechung prächtiges Bienenwetter. Fast lauter Flugtage bei großer Wärme und genügender Feuchtigkeit. Und so geht bis jeht bei den Bienen alles nach Wunsch; und selbst jene Bölker, welche im Borjahre infolge der miserablen Wetzterlage schwächer in den Winter kamen, erholten sich in diesem außergewöhnlich

günstigen Frühling in ungeahnt kurzer Zeit.

Much die feit etlichen Jahren so fehr vermiften Schwärme fallen heuer in genügender Zahl. So sehr verderblich auch eine zu große Kraftzersplitterung burch Bielschwärmerei auf einem Stande ist, ebenso nachteilig ist es aber, wenn etliche Sahre keine ober nur wenige Schwärme kommen. Die unvermeiblichen Berlufte im Winter, oder welche durch unzeitige Umweiselung entstehen, können bann nicht ersett werden und die Folge ift eine Berminderung der Stockzahl. Parum ift es mir nicht unerwünscht, wenn heuer eine größere Anzahl Schwärme tommen. Der 1. Schwarm fiel hier am 30. Mai. Dann wieder nichts, bis am 11. Juni eine ganz tolle Schwärmerei losbrach. Wie ich um 1/211 Uhr in den Barten fomme, feb ich an einem Baume unweit ber Butte einen Schwarm han-Nun wird eine Stehleiter herbeigebracht, an den Sproffen in entsprechender Höhe ein Brett befestigt, die Beute (Strohprinz) baraufgestellt und die Bienen, welche gang fest am Stamme liegen, mit einem Schöpflöffel eingeschöpft. Raum war dies einigermaßen gelungen, jo zog ein zweiter Schwarm aus und legte sich an die Beute des ersten. Dies war aber noch nicht vollends geschehen, als lich vom Bienenstande des Nachbargartens eine Stimme vernehmen ließ, welche sagte: "Hier zieht auch ein Schwarm aus." Trot sofortiger Unwendung der Sprite war es boch nicht möglich, die Schwärme von einander zu halten, und ehe man fiche berfah, mar auch bicier Schwarm bei ben zwei erften. Ms ich nun so stand und nachsann, was da zu tun, kam vom eigenen Stande noch ein vierter Schwarm und in fürzester Zeit lag auch er bei den anderen. Unmaffen von Bienen hingen am Baum und an ber Beute, von beren Mänden

nichts mehr zu sehen war. Sine Königin war trot eifrigen Spähens nicht zu entveden. Was nun aber jetzt tun? Es wurden noch zwei weitere Beuten herbeigeschafft, und nachdem die ganze Gesellschaft ordentlich bespritzt worden war, in
bieselben ebenfalls eingeschöpft. Anfangs ging dieses Sinschöpfen ganz gut. Als
dies aber einige Zeit fortgesetzt wurde, gab es ein Gesumme und ein Geschwirre,

bas förmlich die Sonne verdunkelte.

Daß es bei einer solchen Arbeit auch Sticke in Ueberfluß absett, wird jeder gern glauben, und schließlich ließ sich ohne Handschuhe nichts mehr machen. Als ich so die Bienen in die drei Stöcke ziemlich gleichmäßig verteilt hatte, die Bienen unch auf allen Fluglöchern fächelten und einzogen, hielt ich die Sache für gelunzen, und da auch der Wagen schon knurrte, ging ich zum Essen. Als ich nach demselben wieder zu den Bienen sah, waren dieselben von einem Stocke zum größten Teile wieder auß gezogen und hatten sich zu den anderen zwei Schwärmen geschlagen, so daß die gegebenen zwei Ringe die Bienen nicht fassen konnten und ein dritter King angesetzt werden mußte. Die Bienen beruhigten sich erst spät nachmittags, und zogen sich dann abends in ihre Beuten zurück, worauf sie dann an ihre Plätze, einer auf den eigenen, der andere auf den nach-barlichen Stand übertragen wurden.

Jung Klaus erzählt in seinem so trefflichen "Bolksbuch für Bienenzucht" welches mit Recht in keinem Imkerhause sehlen sollte, eine ähnliche Schwarmgeschichte. Nur war er mit dem Auseinanderteilen glücklicher. Hoffentlich werden aber die zwei Doppelschwärme, autes Wetter vorausgesetz, auch Doppeltes leisten.



Die XII. Delegierten=Berfammlung

(Schluß.)

Bericht üer bie Erlangung fteuerfreien Buders gur Bienen-Autfütterung herbft 1914 Frühjahr 1915.

Aus ben Ausführungen des Referenten Dz. F. Bahler sei u. a. entnommen: Im Sinne des Beschlusses der letten Delegierten-Versammlung und auf Grund des Ergebnisses der Hauptracht 1914 war das Krästdidium der "Reichsvereinigung" wegen der Abgabe steuerfreien Zuders für die Fütterungsperiode 1914/15 vorstellig geworden. Dank dem höchst rühmenswerten Entgegenkommen der Herren Funktionäre des h. k. Kinnaz-Ministeriums wurde erzielt, daß die Steuerfreiheit für das dollständig ausreichende Quantum von 13.000 g Zuder bewilligt wurde. Die zusolge des Kriegszustandes durch Wochen andauernde Einstellung des gesamten Zivilgüterversehres auf den Sisenbahnen hervorgerusenen Hindernisse in der Verfrachtung, die weitere Beschränkung des Güterverkehrs in Bezug auf Annahme wie Besittellung der Güter noch im September, die außerwordenklichen Lieferfristenzuschläge, die Besittellung von nur offenen Waggons seitens der Bahnen auf unsere Gefahr, die wiederholte zeitweilige Verkehrs-Einstellung auf einzelnen Linien brachten manche sehr unliehsame Verzsägerung mit sich. Doch ist unsere Aftion wider unser Erwarten bestens gelungen: selbstredend hat sich die Krühjahrsverteilung 1915 diesmal gänzlich staglos abgespielt. Nachstehend folgt die Gesamt über sicht 1914/15 über das Austrelsens und 4% Sand und 1% Sägespänel, zugäglich 5% Zuschlag = 13,650 g:

Insgesamt erhielt unsere "Reichsbereinigung" 1910/15 nachstehende fteuerfreie

Buder: Contingente:

C L-St O H I	ingenic.			
1910/11	1.100 g	_	41.800 K	Verbrauch&-Steuer-Befreiung
1911/12	3.000 g	_	144.000 K	Berbrauchs-Steuer-Befreiung
1912/13	7.015 q	==	266.570 K	Berbrandi3=Steuer=Befreiung
1913/14	12:200 g	=.	467.400 K	Verbranche-Steuer-Befreiung
1914/15	18.000 g	=:.	494.000 K	Berbrauchs-Steuer-Befreiung
1910/15	36,410 q	==	1,383.770 K	Berbranche-Stoner-Befreiung

An den verflossenen fünf Kütterungsperioden hat unsere "Meichsbereinigung" ihren Mitgliedern durch die Erwirfung der Sieuersreiheit für 36.415 g Zuder zur Notfütterung der Bienen eine Sieuerersparnis, also eine indireste Subvention von K 1.383,770 ermöglicht.

Die zur Begründung unserer Gingabe im Sinne der Beisungen des h. t. f. Finanz-Die zur Begründung unserer Eingabe im Sinne der Weisungen des h. k. k. Finanz-Ministeriums im Juni 1914 durchgeführte statistische Erhebung ergab bei den einzelnen unserer "Meichsbereinigung" angeschlossenen Landes-Vereinigungen ohne Dalmatien und Galizien — 349.910 Vienenvölker. Demnach gehört unserer Nitgliedschaft, welche "/, der organisierten Imkerschaft Oesterreichs umfaßt, weit mehr als der dritte Teil der gesamten Vienenvölker (1913 1,115.893) Oesterreichs. Der Wiener Zentralverein (sogen. Oesterre. Neichsberein) zählte Ende 1914: 18.377 Mitglieder und verteilte im Jahre 1914 laut Jahresbericht "fast" 2000 q steuerfreien Zuder. Die ganze Aktion verursachte dem Präsidium unserer "Neichsbereinigung" wieder eine sehr beträchtliche Kanzleist des Erkedigung ersorderten Dem k. k. Hinanz-Ministerium und dem k. Acterdau-Ministerium wird der geziemende, tieszestüllte Dank der sehrende Kriedischen Swifersdaft zum Ausdruck gebracht für die so hochberzige gefühlte Dan t der österreichischen Inkerschaft zum Ausdruck gebracht für die so hochherzige Unterstüdung durch Gewährung der Steuerfreiheit für ein so ausgiediges Kontingent Zuderz zur Rotfütterung unserer Bienen. Wärmster Dank gebührt den p. t. Funktionären im k. k. Finanz-Ministerium, dem Departements-Chef Herrn k. k. Sektions-Chef Dr., Joas und Herrn k. k. Sektionsrat Dr. Krauba, daß sie in so verständnisdoller Weise unseren Darlegungen die volle Würdigung zuteil werden ließen und die Ubwidlung der für unsere herrikke Weise werdet der Kochwickleich Aktion ketz in ausderen kennennter Weise auslichten mifche Bienenzucht fo hochwichtigen Aftion ftets in entgegenkommenbfter Beife erleichterten.

In der anschließenden Bechsclrede erflärte fich der geschäftsführende Strenprafident ber De. Agrar. Zentralitelle Reichsritter b. Sobenblum bereit, gewiffe Kreise über die Bebeutung der "Meichsbereinigung" aufzuklären. Präsident Kanonikus Kebrle (Estř. spolek Böhmens) regte an, eine noch frühere Bewilligung ber Steuerfreiheit, sowie die Uebertragung im Frühjahre unberbrauchter Kontingente auf den folgenden Herbangen zu fuchen und einen im vorhinein festen Preisabschluß für die ganze betr. Periode. Weiters sprach man fich im Hindlid auf die durch den Kriegszustand bedingten Zahlungsschwierigkeiten allgemein für die Zuder-Berfendung unter Nachnahme des entfallenden Betrages aus, wie felbe bei

einer Reihe Landes-Bereinigungen bereits feit Jahren erfolgt.

Bur Frage ber Regelung unferer goll- und hanbelspolitifchen Beziehungen mit bem Auslande nach bem Weltfriege

referierte 1. 1. Oberrechnungsrat Abolf Wohlrab-Wien, Borstandsmitglied d. "Berband d. felbst. Bacht.-B. Rieter-Defterreichs". Um sich in dieser wichtigen Frage vor allem orientieren zu können, mussen wir nach ber eigentlichen Ursache des Weltkrieges sehen. Dieser Krieg entfpringt nicht militärischen ober dunastischen Beweggründen, sondern einzig und allein dem Bettbewerbe um bie wirtschaftliche Nebermacht auf bem Beltmartte. Rach Dr. Krebs in den Mitteilungen der geographischen Gesellschaft (Rr. 3 ex 1915) betrug im Jahre 1888 der Anteil am Welthandel bei England 50.7%, dei Frankreich 7.4% und beim Deutschen Reiche 7%; im Jahre 1910 betrug bieser Anteil bei England 38.3%, bei Frankreich 4.4% und beim Deutschen Reiche 16%. In 22 Jahren ist also der Sandel Englands um 12.4%, jener Frantreichs um 3% gurudnegangen, nahrend jener bes Deutschen Reiches fich

nahezu verdoppelt hat.

Nach bem bisherigen Berlaufe ber Kricgsercigniffe tann wohl angenommen werben, bag bie militärifche und wirtichaftliche Macht Deutschlands noch weiter fteigen wird, und bag wir als Berbunbeter uns bem Ginfluffe bes machtigen Reiches in wirtschaftlicher Begiebung nicht entziehen werden können. Prof Dr. Nobalich führte in einem Wiener Bortrage mit Recht aus, daß nach bem Kriege eine Befeitigung und Bertiefung bes Bundniffes nach allen Richtungen, insbesondere auch in wirtschaftlicher Hinsicht, eintreten wird. In ber "Cronaca agricola" bom 15. April I. J., einem italienischen Rachblatte in Turin, steht wörtlich: Rach Beendigung bes Kricges, wenn das Weltblutbad, wie wir leider fagen muffen, sein Ende genommen hat, muffen wir Mittel und Wege finden, unseren Produkten (barunter find die der Bienenzucht gemeint) die ausländischen Märke zugänglich zu machen und jene internationa-Ien Preise feitseten, welche bas Gleichgewicht unter ben Rolfern aufrecht erhalten. Die Dunitionslieferungen Amerikas kollen an unfere Gegner nicht gegen bar erkolgen, wohür sich Amerika dadurch schoollos balten will, daß es nach dem Ariege in Europa Handelsagentien errichtet, um einen besseren Absatz für feine Produkte zu erreichen.

Wie sich unser Bündnis nach dem Kriege in wirtschaftlicher Beziehung ausgestalten wird, darüer konn felbstverständlich heute noch nicht gesprochen werden. Ob es zu einem gemeinsamen Zollaebiete mit ober ohne Zwischengollinie fommt, ob ein mitteleuropäischer Wirtschaftsbund enisteht ober ber frühere Follverein wieder aufleben soll, das sind Angelegen-heiten, deren Besprechung der Zuhunft verbehalten ist.

Dr. Graf v. Schwerin-Löwig, Prafident des preufischen Abgeordnetenbauses und Prasident des deutschen Landwirtschaftsrates, ist wegen berfassungsrechtlichen Schwieriofeiten nicht für eine gollunion mit Cefterreich-Ungarn, wohl aber für eine vertragsmäßige Borgugsftellung beider Neiche in zolltarifariicher, handelse und vielleicht auch verfehrsvolltischer Hinscht. Um 18. April fand in Wien eine Borstandefitung ber mitteleuroraifden Birifcaitsvereive statt, in welcher beschlossen wurde, daß allen bandelspolitischen Berhandlungen die wirtichaftliche Ginigung Cesterreich-Ungarns vorangeben muffe. In einer zu Bestim stottgehabten Bersammlung der Sachorganisationen wurde von einem gemeinsomen Aufenzolltarife mut Zwischenzollinie gesprochen. (Deutsche Kreffe v. 30. April I. J.) Wie man sieht, zieht die Angelegenheit schon mächtige Kreise und unsere Aufgabe ist es, bereichigen Beworstehenden Beratungen auch zu Worte zu kommen, um die Interessen ber öferreichischen Bienenzucht und unserer Mitgliedschaft zu bertreten; dies ist umso bringlicher, als man bon febr matgeben. ber Stelle bes beutschen Reiches wegen Meinungsäußerung und Vorschlägen an unsere

"Reichsbereinigung" bereits herangetreten ifi.

"Neichsbereinigung" bereits herangetreten in.
In dieser Kriegszeit hat es sich gezeigt, daß Honig nicht nur ein Heilmittel, sondern auch ein unentbehrliches Nahrungsersakmittel ist. Noch nie sind die Borräte so zusammengeschmelzen wie heuer. Die Vienenzucht hat wie seder andere Zweig der Landwirtschaft Anspruch auf Verücksichtigung. Wir müssen daher sorgen, daß nach dem Kriege unsere bisherigen Produktionsquellen nicht nur keine Einbuse erleiden, sondern durch intensive staatliche und Landes-Fürsorge eine solche Förderung erfahren, daß unsere Vienenzucht in der Austunft in der Lage ist, nicht nur den in länd is so ne Verdan kondern zuch mit ihrer harrügssichen Reduktion den Sonig und Wadhs zu beden, sondern auch mit ihrer borzüglichen Produktion den Markt im Auslande zu beschied iden, den bisherigen Export weiter zu betreiben und ebentuell zu vergrößern. Besonders mit Rudsicht auf unsere Ausstuhr an lebenden Bienen muffen wir darnach trachten, das teine Erschwerniffe eintreten. Bas ben Honig betrifft, jo muffen wir uns da in erster Linie gegen den Kunst-

honig schützen. Viele und sogar einflufreiche Bersonen sind im Deutschen Reiche an der Kunsthonig-Erzeugung interessiert. Gegen den Kunsthonig brauchen wir ausgiebigen zollschutz und ein eigenes Honigschutzesetz. Der Kunsthonigfrage muß bei den Verhandlungen

mit Deutschland und ber Schweig ein besonderes Augenmert zugewendet werben.

Beim Bachs können wir nach Ueberwindung ber gegenwärtigen Beschaffungsschwierigfeiten bei der bisherigen handelspolitischen Galtung verbleiben, bejonders fo lange die Ber-fälschungsmittel (Zeresin und Baraffin) einem niedrigerem Zolle als das Bienenwachs

unterliegen.

Im Großen und Ganzen bleiben alle unseren handelspolitischen Gesichtspunkte die gleichen gegen Ungarn, gegen bas Deutsche Reich und gegen bas übrige Ausland. gebenfalls muffen wir die Augen immer offen halten, bamit bei ber Regelung ber goll- und handelspolitischen Beziehungen nach bem Kriege keine Schäbigung ber Bienenzucht eintritt, damit wir nach einigen Jahren froh berichten können, "Neues Leben blüht uns aus ben Ruinen!"

(Lebhafter Beifall.) Im Anschlusse gab ber geschäftsführende Ehrenpräfident der Defterr. Bentralstelle jur Wahrung der land- und forzine. Interessen Reichseitter v. Sohen blum einen geinvoll durchdachten Ueberblick über die wichtigften Momente der mit Friedensschluß zu gewärtigenden Bertragsverhandlungen, und erörterte die normaler Weise im Jahre 1917 absaufenden Boll- und Handelsverträge und die einheitliche Stellungnahme den Landwirtichaft Oefteereichs und Ungarns. Es wird zweifellos zu einer Annäherung an das Deutsche Reich tommen, zu über die allgemeine Veistbegünstigung hinausgebenden gegenseitigen Sonderbegünstigungen, für welche Form zwischen den Narariern Defterreich-Ungarns und bes Deutichen Reiches beceits die grundsähliche Einigung erzielt ist. Es sind unsererseits nun alle für uns wichtigen Einzelheiten inbezug auf ihre Vorteilhaftigkeit zu überprüfen.

Nachdem noch Lehrer Weippl, Geschäftsführer des Verband d. selbst. B.-B. Nieder-Cesterreichs, den Anteil Ungarns am Außenhandel unserer Wonarchie und die Verhältnisse im Zwischenbertehre dargelegt, Toz. F. Bahler den ungarischen Honighandel erörtert und Schulrat H. Bahler die Ungleiche Honighenbertehre dergelegt, Toz. H. Bahler den ungarischen Hollen Honighandel erörtert und Schulrat H. Bahler die Krage der Kompensationen, d. h. der Möglichkeiten des gegenseitigen Wederschulzung der Kompensationen, d. h. der Möglichkeiten des gegenseitigen Entgegenkommens im Sandelsberfehr mit bem Deutschen Reiche und bem übrigen Auslande. Nach biefen in ihren Gingelheiten vertraulichen Erörterungen wurde beschloffen, bag jebe Landesvereinigung in ihrem Tätigkeitsgebiete noch die Büniche der Sandelsbienenstände und bienenw. Berfandgeschäft erhebt, welche feitens der "Nieicksvereinigung" sodann weiter verweriet werden. — Die sehr aktuelle Frage der

#### Berbilligung bes Sonigglafer=Bezuges

erörterte Dog. Gelig Bagler, Geschäftsleiterstellvertreter b. Deutsch. b. L.-Bentralbereines f. Löhmen-Prag. Die alles verteuernde Zeit der Kriegswirren ist zwar nicht besonders geeignet, diese Frage zur Lösung zu bringen, doch muß ihr deswegen naber getreten werben, weil mehrere Glasfabrifen, bisherige Lieferanten einzelner Landesvereinigungen, durch bie Berhältniffe gezwungen ihren Betrieb eingestellt haben. Unfere heutigen Honiggläfer find immer noch biel zu teuer und belaften ben Sonighandel unverhaltnismäßig. Wenn es auch faum bagu fommen wird, daß alle Mitglieder eine einzige Glasform annehmen, fo wird es bei dem großen Mitgliederstande der "Neichsvereinigung" vielleicht doch möglich fein, eine ge wiffe Bereinheitlichung in ber Beborgugung bestimmter formen zu erzielen, fo bag burch erhöbte Abnahme die betr. Glasfabriken zu einer Preisverbilligung veranlagt werden; im allgemeinen fommen in Betracht die mehr niedrige Dofenform fur Die bequeme Honigentnahme und die hobe Briemens, begm. Bilinderform, für das bequeme Mitnehmen in ber Rodtafce. Mejerent unterzog die verschiedenen Glasformen der Kritit - ihr Sauptichler ift, daß fie alle

- 410

zu teuer sind und hiedurch den zu verkaufenden Honig zu sehr belasten — und verlangte insbesondere genauen Fassungkraum, nicht zu schmalen Hall ohne toten Raum (Schaumwinkel!) und tadelloses Weißglas. Die so billigen reichsdeutschen Gläser entsprechen in der Reinheit des Glases nicht. Nachdem zum Gegenstande Prösident des Oberösterreichschen Randes-Bienenzüchter-Vereines, Kürgerschuldirektor Kuch nahr-Linz, Geschäftsleiter des Berband d. deutschen B.-B. Mährens, Landw. Fachlehrer Krepinsty-Rnaim, und Del. Weippel spräsident Kebrle über ihre verschiedenen Vereinshoniggläser berichtet hatten, wurde das Präsidium der "Reichsbereinigung" ersucht, die Frage bei den seitens der einzelnen Landes-Bereinigungen empsohlenen Fabriksfirmen weiter zu verfolgen.

#### Magnahmen gur Dedung bes inlänbifden Bebarfes an Bienenwachs

behandelte wiederum k. k. Ober-Rechn.-Nat Abolf Wohlrab-Wien. Infolge der durch die Kriegsereignisse eingetretenen Unterdindung des überseeischen und europäischen Handels ist seit Kriegsbegunn die Einfuhr an Bienenwachs start zurückgegangen. Die normale Einfuhr beträgt im Jahre durchschrittlich 100.000 Kilogramm. Weiters ist infolge der seinblichen Invasion in Galizien, Bustowina und Nord-Ungarn eine große Zahl Bienenwirtschaften der Bernichtung preisgegeben worden. Galizien allein zählt 340.000 Bienenstätigkaften den 1,115.893 im ganz Oesterreich. In der Deckung des heimischen Bedarses an Bienenwachs sind daher nun arze Kalamitäten eingetreten. Wenn Wachs jeht im Handel überhaupt noch vorkommt, ist es häusiger denn je eine große Fälschung.

England hat bereits ein Ausfuhrberbot für Paraffin und Bachs erlassen, Rumänien für Paraffin, Stearin und Bachs. In Holland und Spanien soll ebenfalls ein Bachsausfuhrsberbot bestehen. Bei uns besteht bisher ein Aussuhrsberbot für Stearin und Paraffin,

nicht aber für Wachs.

Infolgebessen hat die "Reichsvereinigung" um Erlassung eines Berbotes der Ausfuhr von tierischem Bachs in natürlichem und zubereitetem Zustande (Zolltarif Rr. 81a und b) an die Regierung petitioniert und über eine Eingabe der Salzburger Handels- und Gewerderammer sich gutächtlich dem k. k. Aderbauministerium dahin geäußert, daß gegen die temporäre (zeitlich beschränkte) Auf hebung des Eingangszolles auf tierisches Bachs in natürlichem Zustande der T. Rr. 81a im vertragsmäßigen Verkehre (und meist auf Italien und Spanien beschränkt) keine Bedenken bestehen.

Mit Rudficht auf die bestehenden Aussuhrverbote ist aber auf eine nahmhafte Steige-

rung ber Wachseinfuhr nicht zu rechnen.

Bu einer Ausbehnung biefer Zollfreiheit auf zubereitetes Wachs ber T. Rr. 81b glaubt man im Interesse ber heimischen Wachs verarbeitenden Gewerbe nicht eintreten zu sollen.

Da diese Anträge und Gutachten bringlicher Natur waren, so wurde nun nachträglich die Genehmigung der Delegicrtenversammlung eingeholt, welche denn auch einstimmig erfolgte

### Die Beteiligung ber "Reichsvereinigung" an ben Rriegsfürforge-Beftrebungen,

insbesondere die Frage der Unterstühung der Imkerschaft das kriegsgebiestes des der Monarchie erörterte Doz. F. Babler. Unsere Imkerschaft hat nicht nur patriotische opferwillig die einzelnen Zweige der allgemeinen Kriegsfürsorge kräftigst unterstützt, sonder überdies unter Leitung der einzelnen Landesbereinigungen Honig als Heil und Stärfungsmittel den Militärkrankenanstalten, bezw. dem "Roten Kreuz" in namhaften Gaben gessendet, eine Altion, welche selbstredend auch weitergesührt wird. Die durch die Modilisierung und durch die wiederholten Ausmusterungen der Imker verwaisten Bienen völker wurden und werden in den einzelnen Vereinsgebieten nach Möglichseit betreut. Bei der Kestultivierung Galiziens und der Busowina, wo viele Tausende Völker durch den Feind vernichtet wurden, wird die Reuaufstellung von Vienen ständen in größerem Maßnade stattsinden und unsere Aufgabe wird es sein, nach Möglichseit durch Widmung von Volskern hiezu beizutragen. Zu der hier empfehlenswerten Arbeitsteilung sei demerkt, daß die Bulowina zum Tätigkeitsgebiete des Wiener Zentralbereines (Reichsverein) gehört und für Galizien eigene Hilfsbauptausschüffe für die polnischen, ruthenischen und deutschen Hilfsbedürstigen bestehen, mit welch letzteren das Eindernehmen unmittelbar zu psiegen wäre.

Im Berlaufe der Bechselrede wurde einstimmig beschlossen, von der Einführung eines eigenen Imfer-Kriegsfürsorgeabzeichens abzusehen, hingegen aber — Antrag des Berbandes selbst. deutsch. Bienenzuchtvereine Mährens K für die Förderung des bekannten, unter Prostetiorat des k. k. Aderbauministers Erz. Zenker stehenden St. hubertus-Kreuz tat-

Eräftiaft einzutreten.

#### Antrage ber Lanbesvereinigungen.

Ueber Antrag des Slov. čeb. družstvo (Krain) wurde beschlossen. 1. die k. k. Regierung bringend aufzusordern, dem Erlasse der k. k. Landesregierung für Krain, betr. die Verhin. derung des Bienenmordes durch die Lebzeltner und Wachszieher die letzter Zeir vermiste Geltung zu verschaffen, da durch die ungehörige und unzulässige Betriebsweise die Bienenstände, insbesondere von Laibach und Umgebung, schwer leiden; 2. eine frührendere des Bienenständes Bienenständes des Bienenständes des Bienenständes des Bienenständes Bienenständes des Bienenständes des Bienenständes des Bienenständes des Bienenständes des Bienenständes Bienenständes Bienenständes Bienenst



zeitigere Behebung der Refaktie für steuerfreien Zuder zur Bienenfüteterung anzubahnen. — Bei ber

Reuwahl bes Brafibenten ber "Reichsvereinigung"

wurde über Antrag Präsident Rom. Reberle der bisherige Präsident Dr. jur. Wilhelm Körbl, Landesabvokat und Präsident des Deutsch, dienenw. Landes-Zentralbereines für Böhmen in Prag, unter dem Ausbrucke des Dankes einstimmig wiedergewählt und für die nächstzjährige Delegiertenbersammlung 1916 als Versammlungsort wiederum Wien gewählt.

—r.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes=Zentral= vereines für Böhmen.

Erftattet vom Beschäftsleiter t. t. Sch.-R. Sans Bagler, abgeschloffen am 15. Juli 1915.

Abgabe fteuerfreien Buders gur Rotfütterung Berbft 1915 betr

Im hinblid auf die in verschiebenen Gegenden unseres Bereinsgebietes geringe Donigernte und den hiedurch hervorgerufenen Rolftand der Bienenvöller, ist heuer wieder die Abgabe steuerfreien Zuders zur Bienen-Notfütterung bewilligt worden.

Laut Weisung der Finanzbehörde soll der steuerfreie Zuder nur an die minder bem ittelten Imker abgegeben werden; minderbemittelt ist, wer nicht wohlhabend ist. Hierüber entscheidet der Seltionsvorstand; bez. Anfragen an die Zentrale sind gef. zu unterlassen, weil diese über ihr nicht näher bekannte Vermögensverhältnisse kein Urteil abgeben kann.

Da die Berhandlungen betr. Abgabe des steuerfreien denaturierten Zuders noch immer nicht abgeschlossen sind, wird diesmal wiederum der bisherige mit 4% Sand und 1% Säge.

späne charafterifierte Rriftall-Buder steuerfrei abgegeben werden.

Es ergeht baher an unsere berehrl. Sektionsleitungen die Aufforderung, die in ihrem Wirkungskreise unbedingt benötigte Zudermenge uns dis 15. August 1. J. anzuzeigen und in einem Berzeichnis die einzelnen Mitglieder sowie die von diesen einzeln beanspruchte Zudermenge — pro Vienenvolk höch stens 5 kg — uns und in einem gleichen Berzeichnis nach der Zuderberteilung mit Angabe der wirklich verteilten Mengen der zuständigen k. k. Finanz-Bezirks-Direktion (ungestempelt) namhaft zu machen. Jede Sektionsleitung hat ein Berzeichnis auch für sich zu behalten zur Kontrolle durch die zuständige k. k. Finanz-Kontroll-Abeilung. Den Finanz-Kontroll-Ocganen ist jederzeit Zutritt zu den Vienenständen zu gewähren und sind thnen einentucll die notwendigen Hilfsdienste zu leisten. Für jede mistörauchliche Verwendung des steuerfrei bezogenen Zuders haften die betr. Imker und ihre Sektion solidarisch, dies umsomehr, als ja die einzelnen Imker der k. k. Finanzbehörde laut obigem jeweils namhaft gemacht werden.

Die nur an unsere Zentral-Geschäftsleitung in Kgl. Weinberge einzusendenden Anmelbungen werden dort gesammelt und dem Freilager des Em. Urbach u. Co. in Prag-Kolin übergeben, den wo die Versendung unter Nachnahme des entsallenden Betrages oder gegen vorherige Sinsendung jeweils an die gemeinsame Sektionsadresse erfolgt; diesdezügliche etwaige Wünsche sowie die genaue Abresse und die letzte Vahnstation müssen im Vestellure enthalten sein; dei geößeren Pestellungen können für die einzelnen Säde mehrere Empfänger vorgesehen werden. Die Verteilung des Zuders an die einzelnen Imer hat die Sektionsleitung unter ihrer geseklichen Haftung zu überwachen. Durch Einsendung der Vestellung der prischtet sich die Sektions auch stillschweigend ausdrücklich zur soldarischen Haftung für pünktliche Rezahlung.

Die Zuderbeschaffung erfolgt durch die vom Landes-Zentralverein betraute Firma E. Urbach u. Co. in Prag-Kolin so rasch als möglich, selbstredend aber erst nach Erledigung der gesehlichen Formalitäten. Daher sind alle Urgenzen und Aufforderungen zu rascherer Bersendung usw. seitens der berehrt. Besteller unbedingt zu unterlassen, da sie gänzlich überstüssten und von der mit Arbeit überkäusten Zentral-Geschäftsleitung auch zeitmangels halber nicht beantwortet werden können. Insbesondere sind die hinweise auf drohendes Berdungern der Völler gegenstandslos, da ja die bewilligte Höchstmenge von 5 kg pro Voll zur Neberwinterung ohnehin nicht hinreicht und der Imter auch versteuerten Zuder sättern muß, was er eben zunächst zu tun hat. Auch die alljährlichen Versehrssschwierigseiten im Berbste auf den Eisendahnen (beschränkte Grüterannahme, Wilitärtransporte) sowie die Nebergangs-Zuschlagfristen sind zu berücksichtigen.

Die borherige Ausendung der Rechnung an den bebollmächtigten Besteller zeigt an, bat

bie Bestellung angenommen wurde.

Ber noch von der früheren Bersendung ber mit der Bezahlung im Rückstande ift, erhält keinen stenerfreien Zuder ausgefolgt. Bes. Ansuchen um weitere Stundung sind zwecklos, weil ihnen nicht entsprochen wird.

Der Preis für 100 kg steuerfreien "charakterisierten Kristallzucker" bürfte zirka 55 bis 56 K betragen, samt Sack brutto für netto 2 Prozent Stonto prompt. Die Bahnscacht bon Prag bis zur Landesgrenze kostet pro 100 kg zirka 1.60 bis 2.70 K. Das Präsibium.

Reue Schabenbfälle. Brandschaben. 654. (22.) S. Görkau: Das Vienenhaus des Häuslers Ed. Hand, Türmaul, verbrannte mit 4 besehren und 4 leeren Mobilbeuten. 655. (23.) S. Handschaft Van Krimaul, verbrannte mit 4 besehren und 4 leeren Mobilbeuten. 655. (23.) S. Handschaft Van Krimaul, derbrannte mit 4 besehren und 4 leeren Mobilbeuten. 655. (23.) S. Handschaft Van Krimaul, trot Nettungsversuch vernichtet. Einbruch 2 Die hit ahl: 656. (24.) Wegstädlit. Dem Jos. Eibich, Radaun, wurden 2 besehre Völker verauht. Hand Ullrich, welche 3 Lage arbeitsunfähig war. 658 (26.) S. Seeden: Vienen ver kinden Anna Ullrich, welche 3 Lage arbeitsunfähig war. 658 (26.) S. Seeden: Vienen ver kinden Anna Ullrich, welche 3 Lage arbeitsunfähig war. 658 (26.) S. Seeden: Vienen von kinden und 1 Heinenschaft von Anna Josl, 1 Zuchthenne ver Krundbesiters Ant. Söllner, 4 Hennen und 1 Heinenschwarm ver Anna Josl, 1 Zuchthenne ver Krundbesiters Ed. Musil. 659. (27.) S. Nadonit: 1 Vienenschwarm ver Landwirts Jos. Krehan in Nadigau zog in 2 gut bevölkerte Stöde ver Landwirts F. Wanka ein, wodurch 1 dieser Völker abgehöltet wurde. 660. (28.) S. Languagest: Vienen vom gemeinsamen Stand in Briesen des Vahrlantrollors Jos. Trimbuch, des Vertmeisters Ferd. Kühnel und des Vahnschrollors Handschrollors Handen den Virthasser Kenz. Kenhöch einen geschwollenen Fib. welcher 1 Tag arbeitsunfähig war. 661. (29.) S. Hashowa: Patharina Langstein, Heistigenkreuz, erlitt durch den Stich einer Viene des Lehrers Benz. Seenhöch einen geschwollenen Fuß. 662 (30.) S. Hahnmeisterswitwe Frau Hilgenreiner, Holden. Krenier, Ngn. Handen Krau Krenier, wurden von Kienen des Lehrers Ab. Niklas gestochen.

Bei Eintritt eine & Schaben & folles wolle gef. sofort die Instruktion Seite 20/23 bes "D. Imker" dies. nachgelesen werden!

#### Die Bonigfontrolle

ift in Durchführung u. a. auch in ber Seltion Postelberg.



#### Den Belbentob fürs Baterland fanben auf bem Felbe ber Ghre:

Josef Lang, Kaufmann, S. Tepl. -- Anton Sügner, Gärtner. Obmannstellvertreter ber S Buschwis.

Bir werben unseren tapferen Imterbrüdern, welche in der Berteidigung unserer heimatlichen Scholle ihr Leben lassen mußten, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue bewahren!

#### Rriegsauszeichnungen.

Rabett Ernst Fleischer, Sohn unseres Mitgliedes, Raufmann A. Fleischer, Auttenplan, erhielt die silberne Tapferkeitsmedaille 1. Kl. Ginjährig-Freiwilliger Ottomar Steiner, Sohn des Obmannstellbertreters unserer Sektion Hokau, Anton Steiner, Wirtschaftsbesitzer, erhielt die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Kl.

#### Reuerliche Rricgefürforge-Bibmungen.

Die Sektion Posiciberg hat als Sammlungsergebnis unter ihrer Mitgliedschaft 79 Kilogramm Honig und 24 K. bar aufgebracht, für welch lettere ebenfalls Honig angekauft wurde, sodaß an das "Roie Kreug" 87 Kilogramm abgeführt wurden; der Berein bat die Gläser leihweise beigestellt, gegen seinerzeitige Küdgabe. Diese namhafte Sammlung wurde koftenlos ermöglicht, da 22 wadere Bürgerschüler die gewiß nicht geringe Arbeit des Austragens der Anmelbebogen, dann der Honiggläser und schliehlich das Sindringen des Honigs in sehr dankenswerter Weise bestens besorgten.")

Es wird aufmerksam gemacht, daß neubeitretende Mitglieder bis auf meitere Kundmachungen den vollen Jahresbeitrag von K 3.00 zu entrichten haben, da die bereits erschienenen Rummern des "Deutsch. Imker a. B." nachgeliefert werden und der Versicherungsbetrag nicht teilbar ist.

Die Bückerei unseres L.-Zentralvereines sollte von unseren Mitgliedern noch viel mehr benützt werden. Besanntlich sind alle wichtigeren Werke vorhanden und wird das Bückerderzeichnis samt Nachträgen (1912/14) über Ersuchen jedem Mitglied zugesandt. Das Ausseihen der Bücker ist für vier Wochen koft en los, die Zusendung erfolgt positrei und ist nur auf unbeschädigte positreie Rückendung zu achten.

<sup>\*)</sup> Sehr dankens- und anerkennenswert; eine vom Obmann W.-L. Fachlehrer Spakal wie immer trefflich organisierte Aktion, welche allseitige Nachahmung sinden sollte.

D. Schr.





Monigetikette 1.

Bereinsverlag. Unfer Bereinsabzeichen finbet allgemein Anklang; es ist gegen Einsendung von 75 h (auch in Briefmarken) durch die Zentralgeschäftsleitung zu beziehen. Ebendort werden abgegeben: Hon ige etiketten (in grünem Druck), längliche Form pr. 100 Stüd 40 h postfrei zugesandt. Die Hon ig wein broßüd 30 h postfrei zugesandt. Die Hon ig wein broßüre Graftiau-Baßler "Die Bereitung von Honigwein, Met und Honigessig" kostet für die Landes-Zentralbereinsmitglieder 45 h posifrei zugesandt.

Die berehrl. Herren Settionskaffiere werden dringend ersucht, die Beträge, welche für aus dem Bereinsberlage bezogene Drucsforten (Inventarbogen, Bücher, Etiketten, Marken, Abzeichen usw.) entsallen, entweder gleichzeitig mit der Bestellung in Marken einzusenden, oder aber, wenn dies nicht geschieht, in den übersandten Kontoauszügen in den Aufzeichn, in den über die Bezahlung der Beiträge u. f. borzumerzen ien; ersahrungsgemäß entstehen durch die Unterlassungbieser Vormerkung die meisten Differenzen und Vemängelungen unsere alljährlich an die einzelnen Sektionen ergehenden Vorschreibungen.

Das borzügliche Faulbrut-Plakat (mit Abbildung) Meister Theodor Weippls, welches zur Massenberbetung ganz besonders geeignet ist (bekanntlich erhielt jede Sektionsleitung, die Wandberlehrer und appr. Bienenmeister je 1 Exemplar seitens des L.-B.-Bereines gratis), wird seitens des L.-Z.-Bereines zwecks möglichst weitgehender Verbreitung verbilligt abgegeben.

Die durch die Einstellung der Subventionen empfindlich beeinflutte finanzielle Lage unseres Landes-Zentralbereines erheischt es, daß seitens unserer verehrlichen Seltionsleitungen und Mitglieber alle noch ausständigen Zahlungen nunmehr ungefäumt zur Einsendung gelangen. Die derzeitigen kriegerischen Berwicklungen entschuldigen es in keiner Weise, wenn seit Monaten fällige Zahlungen, bereits einkassierte Gelder usw. nicht zur Einsendung gelangen. Wir derweisen auf die wiederholt kundgemachten Kassa

bestimmungen, daß an Sektionen und Mitglieber, welche noch mit Zahlungen im Rücktande
sind, seitens der Zentrale keinerlei Barauslagen erfolgen, sondern nur Gutschrift am
Sektions-Konto stattsindet. Dies gilt bekanntlich auch bei Bersicherungsentschädigungen und wird daher ebentuell nur
der entsprechende Teilbetrag seitens der Zentrale flüssig gemacht, wohingegen der Rest unmittlbar aus der Sektionskassangahlen ist.

Da infolge der allgemeinen Kriegsmobilisierung vielfach auch die von den betreffenden Sektionen bestimmten
bisherigen Schriften-Empfänger zur militärischen Dienstleistung eingeruckt sein dürften, werden die verehrl.
Sektionsleitungen dringend ersucht, gefl.
rechtzeitig etwaige neue Schriften-Empfänger der
Zentral-Geschäftsleitung in Rgl. Weinberge bekanntzugeben, damit deren Zuschriften und sonstige Sendungen ordentlich an die betreffende Sektion gelangen.



Monigetikette II.

Golbendis. In der Sommerversammlung am 4. Juli waren auch Gäfte der umliegenden Sektionen vertreten. Der Obmann forderte die Mitglieder auf, Honig den Kriegern im Felde und den Verwundeten zu spenden und ihm dadon Mitteilung zu machen. Rachdem 1915 acht neue Mitglieder der Sektion beitraten, (Baad). D. Schr.) sprach Odmann Vaudischer Honigernte, Behandlung der Schwärme und abgeschwärmte Völker. Auch heuer Verkaltete sich der praktische Teil der Versammlung äußerst interessant und ernetete der Odmann für die auf seinem Stande vorgenommenen praktischen Arbeiten Anersennung und Dank Prächtige schwarze Königinnen waren in 8 Sektionen zu sehen; mit einer wurde ein Ableger gemacht. Ein abgeschwärmtes Volk wurde als weiselrichtig befunden, da eine tagsvorzer eingehängte Babe mit Siern und offener Brut keine Nachschaffungszellen zeigte. Derbstversammlung am 5 September I. J. in Wolka.

Görtau. Unser treues Mitglied Anton Bretfeld, Privatier, Görkau, ist am 16. Juni 1. J. im 82. Lebensjahre gestorben. Die Sektion ehrte sein Andenken durch eine Kranzspende und beteiligte sich am Leichenbegängnisse. Er ruhe in Frieden!

Großechmeleschen. Franz Buresch, Schneibermeister, der Gründer unserer Sektion, seither, 1893, Geschäftsleiter, ist am 28. Juni I. J. gestorben; er stand im 82. Lebensjahre unt war praktischer Imker seit 1880. Den "Deutschen Imker" und "Gerstung" las er immer noch bom Ansang dis zum Ende, sogar noch die letzterschienene Juni-Ar. Der Verstorbene war auch Besitzer der "Goldenen Chrendiene" unseres Landes-Zentralbereines, Ehrenbürger don Großechmeleschen und Ehrenmitglied des Jechnitzer Bezirks-Zeuerwehrberdandes, sowie verschiedenen Feuerwehrbereine. An der Leichenseier beteiligten sich an 30 Feuerwehrbereine. Die hiesige Veuerwehr und die Gemeindebertretung trugen den Aerblichenen zu Grade. Wit dem † Altmeister Böhm war Buresch sehr intim. Er genoß allseits hohes Ansehen unter der Imkerschaft und berlieren wir in ihm eines unserer treucsten Witglieder, das sich durch seine vielzährige Tätigkeit um unsere Organisation hochverdient gemacht hat. Die Erde sei ihm leicht.

Daschwen. In der Jahreshauptversammlung am 3. Juni in Zwingau wurden der vom Obmann Lehrer Benzel Ebenhöh erstattete Tätigkeitsbericht sowie der Kassabericht genehmigt. Der Obmann sprach über "Die Borteile des rechtzeitigen Bereinigens"; anschliehend rege Bechselrede und Besprechung wegen An- und Verkauf von Schwärmen, Verteilung von Sämereien. Später einmal wird ein Banderlehrer sprechen.

Jednit. In der Bersammlung am 11. Juli I. J. unter Borst des Obmannes Friederich wurde der Honigpreis mit K 8.40 per Kilogramm angenommen (ab 20 h für Bereinsswede.) Unsere Witglieder wollen sich an unserer Verkaufstelle bei Josef Piller in Jednit, recht start beteiligen. Honig-Gläser sind bei Abolf Friedrich in Jednit zu haben. Es werden umliegende Sektionen und Miter ersucht, sich möglich ich sie sem Preis an zupassen. In has hiesige Siechenhaus sind für verwundete Krieger bereits 10 Kilo Honig abgegeben worden; weitere Spenden solgen noch. Wöchten sich auch die umliegenden Sektionen unserer Soldaten in den Spitälern erinnern (Sammeln und in Blechbüchsen bersenden!) Bericht über "Tambourinwabe:" für Honigraum geeignet, für Vrutraum vorläufig nicht verwenden. Unsere Wachspresse wird repariert und möchte dann eifrig benützt werden. Leuer ist ein gutes Honigsahr, wenig Schwärme. Schriftliche Grüße an unsere Imker im Felde wurden abgesandt.

Briteberg. In der Haufer im Felde wurden abgefandt.

Postelberg. In der Haufer im Felde wurden abgefandt.

Postelberg. In der Haufer im Herichten Derichte über das abgelaufene kereinsjahr das die Kreinschaft der in erster Linie auch die Fürsore für alles, was das Leben an Ansorberungen kelt. Der Nitgliederstand beträgt dermalen 74. Insolge Aufgebens der Intereissahren der Intereissahren der Kreine auch die Fürsore für alles, was das Leben an Ansorderungen stellt. Der Nitglieders Geftorben sind: Stadtbechant Vlasse das Leben an Ansorderungen stellt. Der Nitglieder. Gestorben sind: Stadtbechant Vlasse der Intereissahren der Intereissahren der Kreine für Kreine k

wollierte heimische Brodukt wird dem nicht kontrollierten fremden Brodukte vorgezogen; bie Gefahr ber Ginfchleppung der Brutpeft etc. burch eingeführten Honig ift bermieben, bas Gelb bleibt im Orte, das Ansehen der Ginzelmitglieder wie auch des gesamten Bereines gewinnt; bem Imter erwachsen auch materielle Borteile, weil aus all biesen Grunden sein kontrollier ter Honig lieben gekauft und beffer bezahlt werden wird als der unkontrollierte, weil ferner bie Kontrollore ihr Umt auch als Berater und Belfer aufzufaffen haben. Um einerseits jedem Mitgliede die Wöglichkeit der Kontrolle au berschaffen, andererseits Imkern mit nicht gang einwandfreiem Betriebe den Kichtbeitritt zur Kontrolle mit dem ebentuellen Hinweise auf die großen Kosten zu benehmen wurde die Gebühr tunlichst gering festgeseht: 8 K Grundtage dis 100 kg, für jedes weitere 100 kg 1 K. Als Kontrollore wurden über Vorschlag des Ausschules Obmann Fachlehrer Spa a l, Obmannstellbertwere Fadrikdirektor Schon au er und Bürgermeister Mg. Hans Meich gewählt, bei beren etwaiger Verhinderung treten ein: Bribatier Andersch, Fribatier Rejnisch, Oberlehrer Sachs, bezw. Schulleiter Haas. Der Berkaufspreis bes Honigs wurde mit 8 K per Kilogramm festgesett. Mit Rudsicht auf bie Beitverhaltniffe und die vielen eingerudten Imter (benen die Bersammlung Erinnedie Zeitberhältnisse und die bielen eingeruckten Imser (denen die Versammlung Erinnevungskarten schickt) wird don der Neuwahl des Ausschusses abgesehen. Für den versebenen Herrn Prawender wird Herr Anderschusses aus Ausschusses. Der Ausschuß, vertreten durch ben Obmann, stellt den Antrag, im Hindlick auf die großen Opfer, die unsere Braden fürs Vaterland und für uns alle bringen, spendet sedes Mitglied don seiner Honigernte für die Zuschusses u. zw. die der Nitzelle der Vonigernte für die Zuschusses u. zw. die der Ausschliftschusses der Kollen der Vonigernte schrieben der Wohltätigkeit Schranken zu sehen, die Gläser stellt der Verein dei; einstimmig ange-nommen. Wit der Durchführung wird ein Ausschuß betraut, bestehend aus den Herren Spahal, Laurich, Nowakund langte hier die kneuerkennung! Schriftl.) Puschwis. Vor wenigen Tagen langte hier die traurige amtliche Rachricht ein, daß der Obmannstellbertreter unserer Sektion Auton Sükner. Görtner und Wirtschaftsbesiker.

ber Obmannstellbertreter unserer Settion Unton Sugner, Gartner und Birtschaftsbesither. im Gefechte bei Bobfofnina am Tanemfluffe (Ruffifc-Bolen) am 21. Juni ben Belbenbtob fürs Baterland fand. Die Sektion verliert in ihm ein immer hilfsbereites, strebsames und erfolgreich wirkendes Mitglied. Wir werden dem treuen Imkerbruder deshalb auch stels ein gutes Gebenken bewahren und rufen ihm Körners Worte nach: "Wer mutig für sein Baterland gefallen, der baut sich selbst ein ewig' Monument im treuen Herzen seiner Landesbrüder und dies Gebäude stürzt kein Sturmwind nieder." Möge seine treue Gattin und seine fünf Rinder in der allseitigen Anteilnahme einen Trost finden. Der tote Belb, er rube in fremder Erde in Frieden!

Saas. Das große Kriegsjahr war für uns ein gutes Honigjahr. Gebentet bei Guerem Erntefegen bes "Roten Kreuges". Guer alter Obmann richtet an Guch bie brivgende Bitte und erwartet, daß auch nicht ein Mitglied mit einer Honiggabe zuruch bleiben wird. Der Bertreter des "Roten Kreuzes", Lehrer Rögler-Saaz, hat eine Lifte bei Buchhandler Neudörfer aufliegen. Jedes Sektionsmitglied möge sich einzeichnen und feine Son ig fpende bort abgeben. Wer viel hat, gibt viel, wer wenig hat — eben wenig. Alle Spenden werden in den Lokalblättern ausgewiesen. Unsere Helden, die ihr Herzblut für das geliebte Baterland hingeben, verdienen unsere wärmste Unterstützung während ihrer Kur- und Aflegezeit und nichts ist hier besser, als unser Blut und Nerven stärkender Honig. auf daß sie ihre bolle Körperkraft in kurzer Zeit wieder erlangen und unsere vielen Feinde enblich ganglich zu Boben ringen fonnen. Sauftein, Obmann.

Tepl. Josef Lang, Raufmann in Stadt Tepl, ist am 24. v. M. auf dem Felde der Shie gefallen; in Burfaret, Butowina, wurde er beerdigt. Moge ihm die fremde Erde leicht fein.

**Tetschen-Bobenbach.** Am 11. Juli fand in den Gafthausräumen der k. b. landw. Made mie Liebwerd die 3. diesjährige Berfammlung statt. Namens der Direktion begrüßte ord Mie Atelwerd die 3. diesjagrige Berjamitanis jaar. Kalnens der Dieterion vertugte des Prof. Dr. Jako wat die 60 Inker auf akademischem Boden. Die Sektionen Benfen, Eulau und Höflich waren durch Abordnungen berteten. In einstündigem Vortrag sprach Dozent Felix Bahler über die herbstfütterung der Vienen. Sodann wurden die bienen wirtschaftlichen Einrichtungen der Akademie besichtigt und die reichhaltige bienenw. Sammlung in einer Ausstellung im Hörfaal I von Dozent Bahler erklärt, woran sied eine Vessächigung der Sammlungen uswe frademie unter Inkologien der Akademie der Akademie der Akademie der Akademie der Akademie der Akademie Schwarz Denkaldschukerten Schwarz Archaelschukerten Schwarz Akademie der Akademie Akademie der A Schlusse der Versammlung sorderte Obmann, Zentralausschusprat Direktor Caubed, alle Imter auf, es als Gheenpflicht zu betrachten, mindostens ein Kilo Honig der heurigen guten Ernte den Roten Kreuzspitälern in Tetschen und Bodenbach zu spenden. Die Spenden sind im Tetschen dei Bürgermeister Vrim und in Bodenbach bei Frik Vrunn abzugeben.

"Thestal" (Mähr.) In der Versammlung am 18. Juli wurde dem Obmanne Oberdehrer Isidor Rotter die vom L.-B.-Aereine gewidmete "Goldene Chrendiene", samt Ehrenurkunde seierlichst überreicht. Bw. Wanderlehrer Hugo Langer, Fachlehrer-Währ.-Schowberg, hielt in selbstloser Weise einen Vortrag über die Fähigkeiten der Vienenkönigin und das Brutnest.

· Digitized by GOOGIC

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candosvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. (852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschafts. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbstandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: L. L. Schultat gane gafler, 3. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericeint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Die Dentsche Sienenzucht in Cheerie und Pravie" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Antindigungsgebühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile ober deren Raum 10 heller (8½ Kig.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 Kig.). Nach Hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Anschriftsta alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschub des Dentschen Bienenwirtschaftlichen Bandes-Zentralvereines für Böhmen in R. Weinberge bei Brag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostspartassen-Konto Nr. 815.769.

### Gedanken über die Ein- und Durchwinterung der Bienen.

Bon bienenw. Manderlehrer Rarl Mifa, Cherichrer in Lämberg b. Deutsch-Gabel.

Der "Deutsche Imfer" sett dieses Jahr an Stelle der üblichen Monatsbilder, entsprechend ungefähr den vier Jahreszeiten, Abhandlungen ein, welche eine Art Borausblick, Kücklick oder Nebersicht über die wichtigsten Vorgänge in dem Bienenleben und unserem imkerlichen Tun darstellen oder es wenigstens streifen sollen. Dadurch soll unseren lieben Imkern ein angenehmer, wohltuender Bechsel geboten werden. Es bezwecken diese Zeilen daher nicht, eine Anleitung zur Ein- und Durchwinterung der Bienen zu geben. Dieselbe erliest man am besten aus imkerlichen Zeitschriften, aus Büchern, erlernt sie von erfahrenen Imkern. Die Absicht ist, den Imker zu veranlassen, er möge erwägen, ob und wie er die zu einer guten Ein- und Durchwinterung nötigen, erprobten und bewährten Maßnahmen mit Kücksicht auf seine besonderen Verhältnisse, als Stocksorm, Stockbeschafsenheit, Wabendaugröße, Wabenanordnung, Freistand oder Bienenhaus, Betriebsweise, Trachtbeschafsenheit und vieles andere mehr, zu treffen beabsichtigt.

Auf die Zeit der eingeschränkteren Nahrungsaufnahme, des herabgesstimmten Triedlebens, der Ruhe oder den Winter, bereiten sich alle Pflanzen in Garten, Feld, Wiese und Wald sowie die daselbst lebenden Tiere vor. Die allmähliche Veränderung an ihnen und ihrer selbst ist gut wahrnehmbar. Wir brauchten eigentlich nichts zu der Eins und Durchwinterung dieser Lebewesen beis zutragen, weil das alles in wunderdar zweckmäßiger Weise die Naturselbst an besten besorgt. Aber wir lassen und können dem Werben, Wachsen und Verzgehen der belebten Dinge nicht ganz freien Lauflen. Wir müssen pslegen, hegen, sördern, unterstüßen, helsen, Veränderungen anstreben, kultivieren, züchten. Immer aber unter Anlehnung an die von der Naturgewolls überhebt, wird und mußtatsächlich mehr ver der ben als nüten.

Bu jenen Tieren, welche eine auffallend wahrnehmbare Beränderung im Tasein während des Winters gegenüber den anderen drei Jahreszeiten zeigen, geshört das Bienenvolk. Bei ihm müssen wir auf zweierlei Taseinsformen achten: das Vienenvolk im natürlichen, d. i. dem vom Menschen underinflußten und dem halbs oder teilweise natürlichen, dem mehr künstlichen, Haustiers oder Kulturzus

stande.

Das unbeeinflußte Bienenvolk wintert sich selbst ein. Zu solchen Bölkern rechne ich jene in hohlen Bäumen, mehr oder weniger auch die

mit unbeweglichem Baue in Klopbeuten, Kanitkorben u. a. m. Sier "mift" sich das Bolf den nötigen Raum für eine jede Jahreszeit oder Periode felbst zurecht. Es "erweitert" und "verengt" fich. Die Borrate werden in gehöriger Menge (25 Kilogramm und mehr) am entsprechenden Orte (im "Ropfe" der Wohnung, damit in "Durchzehren" unmöglich werde), verwahrt. Auch der Bollen ist an der richtigen Stelle in "Gürteln" und Einzelzellen zwischen dem Honig. Das Bienenvolk hat sich beizeiten "getränkt", indem es seine "Lösung", vielleicht auch 1:1, auch bider ober dunner, im August bis Mitte September, wenn möglich auch schon früher, im Mai bis Juli, "einfütterte". Durch diese "spekulative Fütterung" ist es in der Lage, im August noch einen "Stamm oder Sath" junger Bienen zu er-brüten, welche als "Herzbienen" den Winter ganz vorzüglich überdauern und als eigentliche Erhalter ber Rolonie aus bem Rampfe ums Dafein siegreich hervorgehen und in ber Durchlenzung fich meisterhaft bewähren. Auf bas Auflegen ber Strolymatte oben oder Einstellen hinten und gar auf bas Drahtgeflechtfenfter kann dieses "Naturvolk" verzichten, weil es die "Luftzufuhr" dadurch bewerkstelligt, daß es anstatt mit Watte oder Kilzstreifen alle unnötigen Spalten und Klinzen mit Rittwachs und Rittharz verstopft und das Flugloch entsprechend groß hält, ja, wenn dasselbe aber gar zu groß ist, es mit einem natürlichen "Harzfluglochschieber" verengt, um diesen bann im kommenden Frühjahre felbst wieder zu beseitigen. fen sehr interessanten "Harzfluglochschieber" sah ich von manchem Bienenvater burd einen fünftlichen, aus Lehm gefertigten, ersett. Anstatt zu warten, bis es im August ober September dem Imfer gefällt, einen mindestens handhoben Luftraum oberhalb des Stockbobens bis zu ben Kanten bes nach unten ragenden Wabenbaues zu schaffen, wählte unser "Naturschwarm" lieber gleich zu Beginn seiner Wohnungswahl einen sehr lang nach oben gezogenen Hohlraum, ber im unteren Teile stets unbesetzt bleibt. Auch auf die Unterschiebung des Papp= ober Afphaltdedels ist unser "Wilder" nicht gerade erpicht, weil die den Winter absterbenden, wenigen Toten, durch die langen Wabengaffen nach unten fallend, diefe nicht verstopfen und nach ber "Auswinterung" rasch hinausbefördert werben. Eine Herbstmusterung braucht fich unfer "Klopbewohner" auch nicht gefallen zu laffen, weil er schon seit bem Reinigungsausfluge, bas ganze Frühjahr und ben ganzen Sommer hindurch, "gut ging", viel eintrug, schön baute und prächtig gedieh. au alfo am Ende des gludlichen, froben Dafeins eine "Auseinanbernahme" und ein "Ordnen der brauchbaren und Entfernen der mangelhaften Baben?" ber Leiftungsfähigkeit, Brauchbarkeit ber Königin und bamit von ber Bolksftarke ift unfer Freund "Naturvolk" felbit fest überzeugt, denn die Konigin ging aus einer stillen Umweiselung bes Vorjahres hervor und brachte heuer bas Bolf in allen Erforberniffen auf eine hohe Stufe.

Scinen Wabenbau führte er weber in reiner Warmbau- noch in ausgesprochener Kaltbaustellung auf, sondern etwas schräg vom Flugloche aus, stehen die Waben im Hohlraum. Diese Stellung hat er am liebsten, weil sie ihm die besten Luftströmungen ermöglicht. Eine "Blendung gegen schädigende Sonnenstrahlen" findet im Hohlraume auch nicht statt. Erstens besesstat niemand unterhalb des Flugloches zwecks Aufstellung von Dachziegeln ein Flugdrett an und zweitens ist unser "Wilber" so klug, auch bei hellem Sonnenschein im Jänner und Feber einzelne Bienen nicht herauszulassen. Ja, die warmen Sonnenstrahlen begrüßt er sogar mit Wohlbehagen und se mehr sie, um den runden, dunkelbraunen Stamm herumtanzend, ihn kosend und seine schützende Hülle erstrahlen. besto molsliger und behaglicher fühlt er sich. Sine warme Verpackung mag er keinesfalls haben und genügt ihm die Stockwanddicke vollkommen. Die "Verfassung", d. i. die Zusammensehung von jungen und alten Vienen, der Menge nach und ihr sonstiges Verhältnis zu einander, ist tadellos und wäre eine Nachhilfe, etwa durch Vertärkung mit einem "nackten Volke" uur von größtem Schaben.

durch Verstärkung mit einem "nackten Bolke" nur von größtem Schaden. Genießt benn aber unser "Wilder" in dem Hohlbaum auch die vorgeschriebene und erwünschte Ru he? Gewiß! Die lästigen Mäuse verlassen ja beizeiten Feld und Wald, eilen herein in die menschlichen Wohnungen der Dörfer, auch in die Bienenhäuser und auf die Freistände und können daher unser "Naturvolk" in seiner Baumhöhle da droben nicht erreichen. Hühner, Kahen, klopfende, horchende, neugierige "Auhestörer" in Gestalt zweibeiniger "Fürsorger" gibt es da weit drausen auch keine. Anstoßende, reibende Aeste können auch nicht schaden, da ein, ein Vienenvolk bergender Baum gewöhnlich ein altes Gewächs mit dickem Stamm ist, das sich in weiser Fürsorge Kameraden hübsch weit vom Leibe hielt.

Der liebe Inkerfreund errät gewiß, was diese Ausführungen bezwecken: Unserem Bienenvolke jene Bedingungen zu ermöglichen, unter welchen es zunächst im Perbste, dann im Winter, hernach im Frühjahre und später im Sommer am besten gedeiht. Allerdings sind hier nur einige Bedingungen erwähnt. Das sind aber nicht bloß Boraussetzungen einer guten Ein- und Durchwinterung, sondern es sind Das ein s., Leben sbedingungen von den des Bien süberhaupt. Durch unsere Zucht, durch unsere Kunst, durch unsere Betriebsweise, durch unser Streben nach Nuben sind wir genötigt, viele von den in dieser Betrachtung genannten Lebensbedingungen wenig oder gar nicht zu achten, ja, wir nehmen einzzelne sogar als nicht vorhanden an und können so das Bienenvolk in seiner Er-

haltung und Entwicklung ganz wesentlich schäbigen.

Ein Beispiel noch: Das Bienenvolk speicherte den ganzen eingetragenen Honig oberhalb des Sites in reichlicher Menge auf. Es winterte sich, durch nichts gestört, wunderbar ein und war beizeiten mit allem fertig. Nun kam der Imker, aber ganz zur Unzeit, entnahm den Honig, setze eine Matte auf, merkte aber nicht, daß er dadurch aus dem Ständer einen halben Lager werden ließ. Das nun gezeichte Futter wurde wohl binnen wenigen Tagen als Wintergut geborgen. Welche großartige Veränderung durch einen zu späten Eingriff hinsichtlich des Wintersitzes, der Luftströmung, Lufterneuerung, Wärme, Nahrungserreichung und vielem anderen mehr, dadurch stattsand, ahnt leider der Imker nicht, denn nach seiner Meinung hat sich nicht viel, doch gegen das gedeihliche und sür das schädizgende Weiterleben des Viens hat sich viel geändert. Andere, zu spät oder zur Unzeit vorgenommene Eingriffe, wie Uebersiedlungen von Völkern aus einer Beute in die andere, Vereinigungen usw. usw., bringen ebenfalls ungeahnte Störungen und Nachteile-hervor.

Lieber Imkerfreund, du erkennst nun, welch wichtige Rolle dir bezüglich einer guten Ein= und Durchwinterung unseres Biens zukommt. Halten wir das her an dem Grundsatze sest: Das Bienenvolk wintert sich am besten selbst ein und dir fällt nur die Aufgabe zu, es hierbei zu beobachten, zu studieren, es zu unterstüben, ihm zu helsen, denn: Was die Natur will, einrichtet, schafft, ist am besten

getan!

### Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, Reichenberg.

#### Juli 1915.

	· ·		•		
Monat	Nieberichläge Mittel	Temp.	Flugtage Mittel	Gewicht	Mitt
	mm mm	Mittel		g	g
Juli 1909	$.1300 \cdot 0 : 11 = 118 \cdot 2$	15 2 C	659:29=23.9 +	53.8.2:29 = -	1855
Juli 1910	.1489.0:13=114.6	17:49	869:32 = 271	92.820:52 🖚 -	- 2900
Juli 1911	. 8730:12 = 81.1	191	1018:33 = 30.9 +	97.720 : 32 🛥 ~	- 3053
Juli 1912	.1044.0:15 = 69.6	17.5'	1067:38 = 30.7 +	204.020 : 58 = -	<b>5</b> 369
	. 1286·0 · 14 - 49 0				
	.1583.0:14=113.0				
Juli 1915	$. 851.0 \cdot 10 = 85.1$	16·4° "	718:26=27.6 +	52.380:25 = -	- 2093

Juli 1915 hatte weniger Niederschläge und im Wittel etwas geringere Wärme als der Juli 1914. Im Honigertrage folgte der vorjährigen Juni-Mittelernte eine bessere Juli

### Monatsüberficht Juli 1915.

										υ. -	710	10		·	4	ij.	itt	EL	uo			_	<i>-</i>	_									_						_	_	
en. effcen . ifica ifica	_	<u>.</u>	•	•		<u>-</u>	•	•	•	•	•			•		unau	irmin	cuat	:		Reubistria	•	orn .		<u>خ</u> .		eufina .		jren.	•	3naim	•	• •			٠. ٠.	•		berg	Pomit	
日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	9	8	8	67	8	88	825	88	<u>88</u>	<u>85</u>	370	3	8	8	8	8	8	g	7 2	2 8	3	ğ	38	888	<u> </u>	38	8	8		8	310	8	619	į	9 5	200	Ş	807	524	561	4
	102	•	•	+ 5	+ 200	+ 480	•	+ 100	+ 170	+- 88	; ; ; ; ;	+ 298	•	+ 250			·	-   Se	+	ا چ	+ 1 156 20	<del> </del> -	۲- 88	<del> </del> + +	. ;			1 200	į	+ 844	+ 245	<del> </del> 500	+ 870	-		4	•		•	1210	1. A. A. P.
-	ı			+	! -	1		1	1	l	1	I	•	+ 30				1 02	١	1	+ !	-	+					104		<u> </u>	1	+	+-	-	-	+	•		•	1/32	
1++11 111 ++ 2	+	-		1	I	1		I	ı	+	+-	1.		160	•	•		_	+	)     )30	+ 1	+-	<del> -</del> -	 	-			107		+		+	+	_	<del>-</del>	7 7 200	•			2. 1. 130 130	
· +++11 ++1   + e	$\neg$			- 1	+	+		T	Ī	F	F	+	•	<b>+ 120</b>	•	•		45		ì	+ 245	Ī.	F	+-	-		• •	510		1856	+-	+	<u> </u>		-	1 020	•	•		(00)	1
dkg 2000 98 12 1140 98 12 1140 1180 1180 1180													•	•	•	•	•		64		55			8.	. 8			•	•	88	8,	160	250	-		£.T.0	•	•	·	970	
6. 90 23. 70 1. 150 6. 30 8. 110 6. 30 8. 110 6. 30 8. 110 8. 110 8. 110							,	-					•	•	•	•	<u>·</u>				55.0			<u>ن</u> تن	•	•	• •	~			7:				7 71		•	<u>-</u> -	•	0110	
	_												_		_	_		5 5			S 5			<b>~</b>		_		8			40 2				<b>x</b>	δ	_	_	· -	. <b>5</b>	
	•	•		6.0	6.0	8.0	•			8.0	6.7	•	•	. 4-0 8	•	•	, ·		0.21	٥ کړ.	18. 6.0 2	<u></u>	40	6. 208	· .	80.8	. 6	7.02	,	90	27. 5.9 8	7.0	8.0				•	•	•	0.10	
	_				_		•	-						30-0 18·	_	_		0.0T			28-0 16	_	_			26-0 16-0		26.0 13.8			83.9 18.9					11 000	_	-		5.5	
			•	ъ́ 1.				6.					•	<u>- 3</u>	•	•	_	•			16.2 27		ِ خ	16·2 6.		ġ.		∞ 			9 31.					110 01.	•	<u>.</u>	· ·	2	
<b>Yag</b> 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81.			· .	81.		81.		<u>81.</u>	<b>8</b> 1.	20.	81						2.	2.	<u>ة</u>	≌.	ع ع	8		<b>8</b> .	. §			81.		io	-!	'n	io i	!	<b>-</b>	:	•		•		l
81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 8	ç			22	8	81	•	31	31	8	17	17		31	•	•	₹•	35	7	જુ ·	32	છુ	32	8	. {	<u>چ</u>	٠	31			22				စိ	8	•		•	2	
	_									_	_			છ	•	•		50		_	8		7	6	• (	<b>x</b>		19			17	_			=	F	•	·_	•	2	
	_																	_					_		 			-			_					•		<u>.</u>	<u>.</u>		
o, ,	_												_			_										_					6							•	_	,	
110 14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	_																														13 1			_		_		<u>.</u>	-	-	
	_														_			_																				<u>.</u>	_	-	
7 00. %, 44%, . 888	_		_													_															<u> </u>					_	_	•	_		
S 40 85 B										_					_	_		-IT						-		_							-						=		

ernte, während auf die heurige fehr gute Juniernte eine mindere Juliernte kam. (Die Schwärme blieben auch im Juli aus.) Im allgemeinen wird bas auffallende Burudgehen ber Bolfsstärke betont, was wohl barauf zurudzuführen ift, daß im honigreichen Juni nur fleine Blatchen für die Brut übrig blieben.

Die Linds arbeitete auch heuer nur fürs Auge, nicht aber für die Honigraume.

Altstadt b. T. Im 1. Drittel noch Zunahme aus ber Linde, nachher Ende der Tracht. Leitmerit. Im Juli nur spärliche Tracht aus Luzernklee, Schneeberen, Weiß-klee und Taubnessel, etwas Blatthonig. Die Völker sind auffallend zurückgegangen, so daß manche kaum mehr den Bau belagern. Der Honigertrag war überall gut. Herbstfütterung wird faum notwendig fein.

Reichstabt. Die Linde hat heuer prachtvoll geblüht; leider war es am Anfang zu troden und später gabs viel Regentage, fo bag die Bienen die Tracht nicht ausnühen konnten.

Barnsborf. Die honigernte stellte überall gufrieben. Die Bolter ftehen bis an die Fenster noch in Brut.

Prag. Das Stodgewichtsmaximum bes Bolles Nr. I war am 6. Juli 1915, bas Stodgewichtsmaximum bes Bolfes II war am 8. Juli 1915.

Die heurige Conigernte war bon ben bisherigen Ernten bie befte.

Bilnitau. Obwohl mit dem Juni die Haupttracht vorüber war, fo bot der Beiß-Hee noch eine reiche Beibe, was eine ftattliche Julibrut gur Folge hatte.

Der Honigertrag war gut, im Durchschnitt 13 kg. Schwärme fielen in ber Sel-

tion nur 6.

Sosau. Die reiche und andauernde Honigernte wurde im Juli durch unbeständis ges Wetter gar balb beenbet. Obwohl einige Tage über 1 kg Zunahme aufwiesen, so fteht ber heurige Juli folden gunfligeren Jahren weit nach.

Biefenberg. Linde verfagte infolge Regens und trüber talter Bitterung.

Somanenbrudl. Alles ift vertrodnet. Wenn nicht bas Beibefraut noch Honig

liefert, ift wenig Ueberschuß.

Glashütten. Wiesenpflanzen, himbeere, Brombeere, Schneebeere u. m. a. lieferten eine ausgiebige Tracht, so daß sich das Reinerträgnis für Juni vom Wagstod auf 28.1 kg beziffert. Der Honigectrag war überall fehr gut, die gahl ber Schwärme bagegen fehr gering.

Glashütten. Infolge des regnorischen Wetters im 2. und 3. Monatsbrittel endete dieser Monat mit einer Abnahme von 56 dkg. Der Drohnenabtrieb begann bereits Mitte Juli. Die Stode find in guter Berfaffung.

Repelsborf. Ende Juli kamen die im Juni ausgebliebenen Schwärme, fast

durchwegs flein, wenig über 1 kg schwer.

Sohenfurt. Während herrlichster Blüte aus der groß- und Keinblätterigen Sommerlinde und ber kleinblatterigen Binterlinde in ben erften 3 Wochen bes Juli bei gunftigstem Better am vollsstarfen Bagftode fein Ertrag, sogar 2 kg Abnahme! Die alte Erfahrung: hier honigt bie Linde nicht nur nicht, sondern fie halt die Bienen auch noch bon ber Beigfee- und Beibenroschenweide ab.

Reubistris. Tracht: Heberich und Kornblume. Meinblättrige Linden haben wie-

der versagt. Drohnen werden noch feine abgetrieben.

Obergeorgenthal. Das Wagevolf gab im Borjahre und auch heuer biele Schwarme. (Das tann in tiefem Falle nur in ber Raffe bes Bolles, nicht aber in ber bermeintlichen Beunruhigung burch bas Wägen liegen.) Sonst nur wenig Schwärme. Drohnenbruter treten auf. Der Honig (Blatthonig) ift febr gabe.

Johannesberg. Schwärme find im Beobachtungsorte weniger gefallen, im Juli überhaupt feine mehr. Dafür ift aber bie Honigernte eine fehr reiche. Bracht: himbeere,

Frauenthal. Tracht aus Waldblumen, Ertrag nur mittelmäßig.

Gibenberg. Bollen bon ber Linde, weitere Eracht bom Beidenroschen und ber Beibe. Blog 8 Schmarme, bafur befriedigende Sonigernte.

Neuftift bei Iglau. Tradit: Kornblume, Beigklee, Biesenblume. Schwärme.

Bargborf. Tracht: Linde, Beigklee und Biefe. Schwärme wenig. Honigernte gut und fehr gut.

Ramis. Im Juli war magere Tracht. Der vorjährige Juli (14.9 kg) war beffer als ber heurige (4.8 kg.) Imbheil!

Richard Altmann, Oberleutnant.



Es empfiehlt fich, fehlende Druckforten und Umichlage direkt bei der Geschäftsleitung des L.-A.-B. anzusprechen.

Druckfehler: Auf Seite 202 Juni 1915 statt "Der vorjährige Herbit", "Der vor-

jährige Juni.

## Ueber das Schwärmen der Bienen und seine Erklärung.

Bon Ferdinand Didel, Darmftabt.

In einer unserer Bersammlungen, die über Ableger verhandelte, wurde folgender Gebanke ausgesprochen: "Bei den immer ungunftiger werdenden Beideverhältnissen der Bienen, die das Schwärmen berselben so sehr begünstigen, wenn sie sich im Frühjahr gut entwickeln und bann wenig zu holen haben, sollte man nicht auch noch bas Ablegermachen befördern. Haben doch namentlich die ourch Beruf gebundenen Imfer nicht einmal Zeit und Gelegenheit, die fallenden Schwärme alle zu erwischen und sachgemäß zu behandeln."

Die Meußerung erinnerte mich junächst an bie "wiffenschaftliche" Erklärung bes Schwärmens, wie sie der bekannte Prof. Dr. Zander-Erlangen (S. 79) in seiner Schrift: "Das Leben der Bienen" aufstellt. Nach dieser wissenschaftlichen Feststellung soll das Schwärmen der Bienen eine "biologische Begleiterscheinung des Fortpflanzungsvorganges: das Erwachen des Wandertriebes", sein. ungeheuere Bahl von Individuen, welche sich bei unbeschränkter Individuenvermehrung auf einem kleinen Raum zusammenbrängt, ist ber Gefahr bes Rahrungsmangels und Unterganges ausgesett. Darum verlaffen viele Organismen zur Fortpflanzungszeit die bisherige Wohnstätte, um den Nachkommen neue Weidepläte und günstigere Lebensbedingungen zu sichern."

Als ich bas las, da ist mir erst so recht klar geworden, baß doch eigentlich nur eine "wissenschaftliche" Bienenzucht, wie fie in Erlangen borliegt, biefes Biehzeug an der Hand vernünftiger "wissenschaftlicher" Pflege zur Selbsterkenntnis über den wahren Zweck ihres Schwärmens emporfördern kann. Bei der seitherigen unwissenschaftlichen Behandlung der Bienen haben sich die dummen Rerle von Schwärmen an bein nächsten Baum ober Strauch gesammelt, um sich bann ruhig einfangen und in den ersten besten Kasten werfen zu lassen. Geschah das nicht, so bezogen sie in der Nahe innerhalb ihres seitherigen Flugtreises die erfte beste leere Wohnung usw. Die "wissenschaftliche" Aflege ber Bienen wird ihnen für die Folge erst beibringen, daß ihr Schwärmen ja nur eine Begleiterscheinungihres Wandertriebesift, um ihren Nachtommen Bohnftätten und neue Beibepläte, wie gunftige Lebensbebingungen gu fichern. Gie werben infolge biefer "wiffenschaftlichen" Bebandlung fernerhin nicht mehr fo bumm fein, um fich bom erften beften Sans ober Kung einfangen zu laffen, ober fich gar vom schlauen Nachbar Peter töbern laffen, ber eine leere Wohnung mit bem nötigen Wabenbau aufstellt und fie bamit ihren wiffenschaftlichen Aflichten entzieht, sondern fie werden erst auf Stunden wegsweit Umichau halten und nachspuren, ob auch wirklich die Fürforgepflichten, die fie gegen ihre Nachkommen haben, in jenem neuen Flugtreis erfüllt finb. Sie werben bann auch nicht mehr fo bollig unwiffenschaftlich handeln und zu Zeiten schwärmen, wo infolge Nahrungsmangel sowohl bie Schwärme felbst wie bie Mutterftode mit Notwendigkeit bem hungertobe verfallen mußten, wenn nicht "die Unkenntnis der natürlichen Borgange", die nach Zander "felbst langiährige Praktiker an den Tag legen", bei ihrem Mangel "jeglicher Fühlung mit der Wissenschaft" so verblendet wäre, ihnen durch Kuttergaben die Existenz zu erhalten, ober sie wieder mit dem Mutterstocke zu vereinigen. Nicht wahr, Herr Professor, das alles würde erreicht, wenn wir Amker die Bienen "wisse nschaftlich" zu behandeln fähig wären?

Lassen wir uns boch nicht die Köpfe verdrehen durch solche gelehrte Schul-Die Erfahrung, biefe alleinige Grundlage aller brauchbaren meisheit.

Wissenschaft, hat gerade das Gegenteil von dem sestgestellt, was Zander als Zweck des Schwärmens bezeichnet. Nicht Sicherung neuer Weidepläte und günsstiger Lebensbedingungen hat das Schwärmen der Bienen zur Folge, sondern umgekehrt: Ge fährd ung ihrer künftigen Existen zurch Nahrungsmangel und damit zugleich wesentliche Verminderung des Wertes der Imkerei. Daher geht denn auch das Bestreben durch die ganze Imkerei — am besten in Amerika durchgesührt — das leidige Schwärmen völlig zu umgehen. Die konssequente Durchsührung dieses Strebens erweist sich aber nicht nur für die Erfolge der Vienenzucht als höchst segensreich, sondern sie zeigt auch mit Vestimmtheit, das die herkömmliche Aufsassung, die auch Zander teilt, das Schwärmen der Vienen sei der Geburts- und Fortpslanzungsakt der Vienen, eine durchaus unhalt- bare ist. Wäre dem so, dann könnten wir die Vienen doch wahrlich nicht ershalten, ohne sie sowarmen zu lassen, und dabei sogar noch unsere Rechnung weit bester sinden.

Bas aber ist benn nun das Schwärmen der Bienen eigentlich für eine Ericheinung? Ueber biefe Frage muffen wir uns beshalb im Bringip felbst klar zu werben suchen, weil wir ja sonst nie zu erfolgreichen, naturgemäßen Verfahrungsweisen gelangen burften, um es verhindern zu konnen. Nicht nur, um diese Berfahrungsweisen hier darzulegen, die wir vielfach erst noch durch gemeinsame Suche aufzufinden haben, sondern um auf die verschiedenen Richtungen hinzudeuten, in benen wir sie zu suchen haben, will ich hier turz aussprechen, für was ich auf Grund eigener und anderer Beobachtungen bas Schwärmen halte. Erklärung war bisher beshalb unmöglich, weil man widernatürlicherweise die Arbeitebienen nicht als lebhaft triebige Geschlechtsbienen betrachtete, die auf anderen Wegen als zweigeschlechtliche Tiere ihre Fortpflanzungstriebe betätigen, sonbern weil man sie als "teusche Jungfrauen" ansprach, die die selbstinteressenlose Aufopferung des eigenen Iche jum Wohl und Glud anderer bezweden. Betrachten wir aber sachgemäß die Bienenarbeitstiere als lebhaft rege Geschlechtstiere, die, wie alle nieberen Tiere, nicht anberen, sondern sich felbst zum Bergnügen ihre Triebe während bes ganzen Lebens betätigen, fo muß fich in uns bie Borftellung gestalten: Das Echwärmen ber Bienen ift nicht anberesalsbie Reaftion gegen äußere ober innere Störungen ober auch beibe zugleich, bie ben Normaltriebzustanb ber Arbeits= bienentreffen unb bie Teilung ber Rolonieim Gefolge hat. (Schluk folgt.)

### Jux Bekämpfung der Jaulbrut in Böhmen.

Bon bienenw. Banderlehrer Ab. A. Köhler, Schulleiter, Christiansau, S. "Erlbachtal".

Ueber die Faulbrut ist schon sehr viel geschrieben und noch mehr gesprochen worden und auch unser Organ hat schon mehrere sehr lehrreiche Artikel über diese Bienenseuche gebracht. Bisher standen wir in Böhmen wohl alle dieser Sache sehr kihl gegenüber, glaubten wir doch sicher zu sein, daß unsere Bienen dieser Gesahr nicht ausgesetzt sind. Seit drei Jahren sind wir doch eines besseren belehrt worden. Das seinerzeitige Austreten der Faulbrut in Hainspach, Rochlitz, Komotau, also in Gedieten, die räumlich weit auseinander liegen und eine gegenseitige Anstedung vollständig ausschließen, lätzt wohl den Schluß zu, daß wir in Böhmen — genau so wie in anderen Ländern — viel öfter die Faulbrut haben, als wir meist annehmen.

Dank den wissenschaftlichen Forschungen ist jeht das Wesen der Faulbrut sichergestellt. Die Ausmerksamkeit ist rege, aber in der allseitigen Bekämpfung der Faulbrut sind wir außerhalb des Wirkungskreises unseres Landes-Zentrals

vereines noch nicht viel weiter gekommen, trot der vielen Broschüren und sonstigen

Publikationen.

Für den einfachen, schlichten Imker — und um diesen handelt es sich wohl in erster Linie — kann es nicht von Wichtigkeit sein, wie die verschiedenen Ansteckungskeime heißen — soll es doch schon über dreißig verschiedene Namen geben — es läßt ihn auch gleichgültig, welche Form die Bakterien haben. Dagegen muß er wissen:

1. welches die Kennzeichen der Faulbrut sind,

2. wodurch sie verbreitet wird, 3. welche Folgen sie zeitigt und

4. wie man sie bekampft.

Ich suche diesen Anforderungen nachzukommen, indem ich folgende Kennze ich en nenne: Gesunde, offene Brut sieht weiß aus und ist im verdeckelten Bustande ein klein wenig gewöldt. Kranke Maden sind gelb bis braun. Sind diese verdeckelt, so ist der Zellendeckel ganz flach, mitunter auch eingefallen (konkav) und hat oft, aber nicht immer, ein ganz kleines Loch in der Mitte. Deffnet man die Zellen mit einem spizigen Hölzchen, so kann man aus dem Zelleninhalt Faden ziehen. Die Masse riecht nach saulendem Tischlerkeim. (Bei Sauerbrut zerset sich

die Nymphe nicht, bleibt also ganz.)

Verbreitet wird die Seuche durch Verwendung von Waben aus faulbrütigen Völkern, durch Geräte, insbesondere Wabenzangen und Wabenmesser u. dgl. m. Es wird wohl auch behauptet, daß die Anstedung mittelbar durch die Trachtquellen erfolgen kann, doch bezweifle ich diese Annahme sehr. Faulbrutskranke Völker gehen stets nach einiger Zeit zugrunde. Deshalb sollte man mit dem Ankaufe und der Verwendung von Waben, insbesondere solcher von aufgelassen Vienen Vienen sienen stenen ständen, insbesondere solcher von aufgelassen von dieserhaupt nicht kausen. Wie oft mag wohl die Faulbrut die Ursache des Absterdens der Völker sein! — Mir selbst ist es schon wiederholt gelegentlich von Revisionen vorgekommen, daß die gewesenen Vienenbesitzer, nach der Ursache gefragt, warum denn ihre Vienen stienen vorgekommen, daß die gewesenen vienenbesitzer, nach der Ursache gefragt, warum denn ihre Vienen stienen sienenbesitzer, nach der Ursache gefragt, warum denn ihre Vienen halt immer schwach und einmal waren sie gar weg." In zwei derartigen Fällen waren noch Waben in den Beuten, die die charakteristischen Merkmale der Faulbrut auswiesen. —

Daß ich nicht nur für das Abschwefeln der Bienen und das Berbrennen der Waben bin, sondern auch die Bienenwohnungen am liebsten ganz dem Feuer überliesere, wird wohl als zu weitgehend beurteilt werden und doch bleibe ich dabei. Man bedenke doch: Bienenwohnungen, in denen faulbrütige Bölker waren, sollen ausgekratzt und ausgeschabt, mit einer Stichslamme ausgebrannt, mit heißer Sodalösung ausgewaschen und mit Formalindämpfen behandelt werden — und — dann ist man noch immer nicht sicher, alle Faulbrutseime getötet zu haben. Wie leicht können in irgend einer Ecke oder Spalte Spuren zurückbleiben, die dann bei einem nächsten Bolke ihr Zerstörungswerk von neuem beginnen. Ueberdies sind doch die Kosten der Desinsektion, sowie die Zeit für die Durchführung derselben mit in Betracht zu ziehen. Ich stehe also auf dem Standpunkte der vollständigen Baben

und Beuten.

Bei einer burchgreifenden, radikalen Bekämpfung der Faulbrut in Böhmen fiele auch den Sektionsleitungen eine Aufgabe zu. Zunächst sollten überall unter Zuhilfenahme des bekannten bei jeder Sektion befindlichen Weipplichen Kaulbrutplakates Vorträge über die Faulbrut gehalten werden und hiebei, wenn nur irgend möglich, Faulbrutwaben als Anschauungsmittelt) verwendet werden. Im Anschlusse daran müßte überall im kommenden Frühjahr eine gründe

<sup>†)</sup> Solche stellt &. O.-L. Falta, Rrinsborf bei Schahlar borzüglich her. D. Schriftl.

liche Untersuchung aller Bienenvölker, auch jener der Richtmitglieder, bis aut die letten Waben erfolgen. Diese lettere Arbeit durfte wohl überall nach dem Borbergegangenen bon ben Sektionsleitungen vorgenommen werden können.

Unsere Zentralgeschäftsleitung hätte schließlich auch noch mit dem tschechischen Landes-Bienenzuchtervereine Fühlung zu nehmen, damit dieser mit gleicher

Energie die Bekampfung ber Faulbrut vornehme.\*)
Streng genommen, habe ich in den Rennzeichen und der Bekampjung der Faulbrut auch jene der Brutpest angeführt. Ich habe das aber aus zweierlei Gründen getan. Erstens habe ich bei meinen persönlichen Beobachtungen stets beibe Krankheiten in holder Eintracht nebeneinander gefunden und schließe trot verschieden gearteter Bazillen auf eine Wesensverwandtschaft und zweitens foll durch die Anappheit der Erläuterung die Hauptsache, nämlich die Erkennung und Befämpfung der Faulbrut, mehr hervorgehoben werden. —

Selbstrebend will ich mit dieser Darlegung die Bedeutung der wissenschaft

lichen Erforschung beider Seuchen keineswegs berühren.

Wohl bin ich mir bewußt, daß die Faulbrutbekampfung auch noch weitere Magnahmen erforbert, z. B. die von Dr. Zander empfohlene subjektive Behandlung der Bölker, die Beseitigung der Ginfuhr frembländischer Bienen u. b. a., doch meine ich, daß unfere allernächste Aufgabe oben ftiggiert wurde. Diese zu löfen, muß unfere erfte Sorge fein. Non multa, sed multum! (Richt vielerlei, fondern viel!)

### Die Ursachen der Stocknässe.

Vom korresp. Mitgliede Oberlehrer Otto Dengg in Rigaus (Salzburg).

Das Nässen der Bienenstöcke ist eine recht unangenehme und für die Bienen selbst gar oft verderbenbringende Erscheinung der kälteren Jahreszeit, zumal des Die Quelle der Feuchtigkeit liegt wohl seltener außerhalb des Stocks, in der feuchtkalten Witterung, die allerdings auch von Einfluß sein kann, als vielmehr im Bien felbft, in der mit dem Stoffwechsel verbundenen forperlicen Ausdunftung.. Der über Winter als Beigftoff verzehrte Sonig zerfett fich nämlich im Stoffwechsel in Rohlenfäure und Bafferbunft. Letterer erscheint anfänglich in luft- oder gasförmigem Zustande und wird erst durch allzurasche Abfühlung in Berührung mit kalter Luft verdichtet (kondenfiert), wobei sich kleine Waffertröpfchen bilben, die sich dann an den umliegenden Rahmen, Waben und Siodwänden als feuchter Ueberzug niederschlagen.

Im allgemeinen können wir das Auftreten von Stocknässe auf folgende Ur-

sachen zurückführen:

1. Die Lufterneuerung. Für einen geordneten Stoffwechsel ift die stete Zufuhr frischer Luft von wesentlichem Ginflusse. Wo die Lufterneuerung nur mangelhaft vor fich geht, kann auch die körperliche Verbrennung und damit die Erzeugung der Eigenwärme nicht ordentlich vor sich gehen. frösteln, werden unruhig, schlagen mit den Flügelchen, kommen ganz aus der Ruhe und steigern die Nahrungsaufnahme, um den Wärmemangel zu ersetzen. Je größer aber die Behrung, besto größer wird natürlich auch die Ausbunftung und je mehr fich die Dunfte im Stodinnern anhäufen, besto mehr vernäßt der Stod.

2. Störungen aller Art. Je mehr die Bienen in der Winterruhe burch irgend welche Urfachen geftort werben, befto leichter näßt ber Stock. jede Unruhe steigert die Nahrungsaufnahme und somit die Ausdünftung. Störungen können sowohl von innen kommen als von außen, sei es durch eingetretene Beisellosigkeit, durch Durstnot, Luftnot, ungeeignetes ober mangelhafies Binterfutter, burch kalten Wintersit, Zugluft, eindringende kalte Luftströme, Geräusche aller Art, durch Bögel, Mäufe uff.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Ist bereits erfolgt. D. Cor.

3. Die Art des Winterfutters. Auch die Art der Winternahrung fann auf die Rässebildung von Einfluß sein. Bei möglichst reinem, leichtverdausichem Wintersutter, das, ohne Tarmrückstände zu hinterlassen, also restloß durch den Stofswechsel ohne weiteres vom Bienenkörper aufgesogen werden kann, wird auch die Ausdünstung der Bienen während des Winters nie so stark sein, als bei solchen Honigarten, welche schwer= oder unverdauliche Bestandteile (Eiweiß, Dextrin, gummiartige oder gärungserregende Stofse) enthalten.

4. Frühbrut. Als Frühbrüter sind natürlich nicht jene Bölker gemeint, die sich im Frühjahre durch eine rasche, flotte und gesicherte Entwicklung auszeichnen, sondern solche, die schon mitten im Winter, also im Jänner in die Brut gehen und trotdem eher schwäcker als stärker ins Frühjahr kommen. Sodald der Brut-einschlag beginnt, ist es selbstredend mit der Winterruhe vorbei. Die Nahrungsaufnahme muß erheblich gesteigert werden und damit erhöht sich auch die Ausbünstung und die Ansammlung von größeren Feuchtigkeitsmengen im Stocke.

5. Die Beschaffenheit der Stockmände. Inwieweit die Art der Stockmände, die Warmhaltigkeit und Luftdurchlässigkeit derselben auf die Verhinderung der Stocknässe von Einfluß ist, läßt sich nicht allgemein bestimmen. Jedenfalls kann eine zweckmäßige Winterpackung den schädlichen Einfluß allgustarker Temperaturstürze und Witterungswechsel ganz erheblich abschwäcken und so einer plöhlichen Abkühlung der Innenlust des Winterraumes vorbeugen.

6. Der Ueberwinter un göraum. Der Raum, welcher ben Bienen als Winterquartier angewiesen ist, spielt bei der Ueberwinterung eine bedeutende Rolle. Gerade in dieser Hinsicht findet man ganz erhebliche Meinungsverschieden-heiten. Manche Züchter raten, den Winterraum möglichst eng zu halten und alle unbesetzten Waben im Spätherbste zu entfernen. Andere wieder empfehlen, den geräumigen Wintersit mit freiem Luftraume, indem sie darauf hinweisen, daß gerade die stillstehende Luftschichte im Umkreise der Bienentraube als warmer Pelz

wirft und ben Stoffwechsel als Quelle ber Lebenswärme beförbert.

Belcher Stock näßt nun leichter, ber engs ober weitges haltene? Die Frage läßt sich nur bann klar beantworten, wenn auch die Art ber Stockwände babei in Betracht gezogen wird. Und gerade da ist mir im Laufe ber Jahre durch vielfache Bersuch die Neberzeugung geworden, daß ein geräusmiger Wintersit mit genügend leeren Lufträumen im Berein mit außreichender warmhaltiger Binterpackung das Austreten der Stocknösse am besten verhindert. Auch Strohkörbe und Lagerstöck, die kaum zur Hälfte außgebaut waren, aber gut verpackt wurden, kamen mit so frischem, vollständig nässe und schimmelsreiem Wabenbau in Frühjahr, wie sie eingewintert wurden. Gefährlich ist aber die warme Winterpackung oft dei solchen Stöcken, die die in die Eden völlig außgebaut waren und keinerlei leeren Luftraum auswiesen; solche Stöcke hatten an den Wabenrändern gewöhnlich Schimmelsseden.

Am sichersten überwintert man seine Bölker auf 9—10 Ganzwaben, wenn auch die Bienen mit Eintritt des kühlen Spätherbstes vielleicht nur 7—8 Brutwaben besehen. Die Endwaben dienen dann als Deckwaben. Dafür gibt man unterhalb oder seitlich vom Bintersit einen leeren Luftraum in genügendem Ausmaße und verpacke die Stockwände auf allen Seiten mit warmhaltigem, aber luftdurchlässigem Stoffe. Auf diese Weise werden die Bienen ersahrungsgemäß am gesündesten durch den Winter kommen, ohne an Stocknässe zu leiden. Ungleichmäßige Verpackung oder Zugluft irgendwelcher Art wird immer Stocknässe zur Folge haben.

### Bergimker, schaffet Bienenweide!

Bon korresp. Mitglied P. Raver Rraus, Stift Hohenfurt.

Nicht eine Aufzählung von Honigpflanzen will ich bringen, — bie findet man in Bienenbüchern öfter, — sondern Erfahrungs fäte, als Frucht lang-

jähriger Beobachtungen und Versuchsreihen, und zwar nicht für jene Bienenzüchter, die da drunten in gesegneten Auen wohnen, Weizenbrot essen und ihre Immen zehn Monate des Jahres in lauen Lüften sich tummeln lassen, sondern für jene Imferbrüder, die das Leben auf rauheren Posten gestellt, dort, wo das coupierte Terrain — ohal —, die bucklige Welt beginnt, wo die Afazie erfriert und die Linde selten honigt, kurz, in die "Bogelbeer-Region" über 400 Weter Seehöhe. Hiefen die Honigtröpschen spärlicher, die einzige Fruchttracht ist auf vier Wochen beschränkt, und sonst muß unsere, freilich im Kampf ums Dasein gestählte Biene mühsam gleich dem Häuslweib ihr Wintersutter zwischen Dorngestrüpp und Felstrümmern zusammensuchen. Unsere sicher Nektarquelle bleibt der Wald, kräftige Hien der weiße Klee und das Geidekraut, die Honigtopssüller aber die Himbeere und der Hederich (Drill), welch letztere leider in den jüngsten Jahren so sehr versagten!

Es erscheint mir für uns Bienenväter als eine weise Dankespflicht, für solche böse Jahre an eine Art Kriegsfürsorge zu benken, und "unseren Bölkern" eine billige und dauernde Nahrungsquelle zu erschließen. Wie aber? Denn in den Bergen wird wohl selten jemand in der Lage sein, ein Stück Erund bloß für den Andau von Bienennährpflanzen zu reservieren. Das Hausgarterl, der Pfarrund Schulgarten sind aber selbstverständlich vom Kückenregiment mit Beschlag belegt, um das nötigste Gemüse sowie Kraut- und Kübenpflanzen zu erzeugen. Vom Schulgärtchen fällt meist noch ein guter Teil für die Baumschule weg. Also wohin denn mit den Honigpflanzen? Nach der Blütezeit ungefähr geordnet, will ich solzgende praktische Winke geben.

Warmer göhn hat eingesett und lodert die harte Schneekrufte. Die Febersonnen bricht durch und ledt an dem weißen Wintertuche an den Subhangen. Der Bien erwacht und feiert froh freisend seine Auferstehung. Noch 3-4 Sonnentage, und — welches Imfers Berg hüpft nicht vor Freude, — die ersten Göschen, elegant fowarz, werben beimgebracht! Die Haselstaude zeigt doch noch kurze, dicke Würftln, bas Schneeglödchen sticht erst spitig durch, die Christrose bebt wohl die rosige Anospe, blüht aber noch nicht. Aber am Schlag ist die Frühlingserika (Erica carnea) erblüht. Sie bietet ben Bienchen ben ersten Pollen und Nektar Beiber ift dieses prachtige, immergrune Strauchlein in Imkerkreisen fast unbekannt. Eigentlich eine Albenpflanze, kommt sie in Böhmen meines Wissens nur im Moldautale auf und abwärts von Hohenfurt auf eine Strede von 15 Kilometern, und auch auf einem kleinen Aleck bei Raaben vor. Sie wurde aber gewiß überall gebeihen, wo man ihr ben aufagenden Boben, die Beibeerbe ober leichte Sand-Lehmerbe bictet; benn ich habe sie sogar süblich ber Apen am Karstranbe in beißen Steinbruchen angetroffen! Die Frühlingserika, wohl zu unterscheiben vom heibekraut, falschlich Erita genannt (Calluna vulgaris), wenn auch bie Bohmermatbler beibe Arten ben "mülben Segenbaam" nach ber entfernten Aehnlichkeit bes Krautes mit bem Säbenbaum (= Sabe) heißen, bilbet dichte, niedrige, bis 80 Rentimeter breite Bolfter, beren einzelne, benadelte Zweiglein an Fichtenzweige erinnern. Schon im August bilben sich die Blütenähren, beren längliche Blumenröhrchen sich beim ersten warmen Frühlingssonnenstrahl erschlicßen, was oft schon im Janner geschieht. Sie farben sich rasch rosafarben bis purpurrot und behalten ben Farbenschmud bis in ben April hinein. Natürlich leuchtet so ein Blütenkiffen icon von weiteni.

Bewunderswert ist die Firigkeit, mit welcher die Bienchen schon auf weite Strecken den gedeckten Tisch entdecken. In der Moldauschlucht auf der Teufels-mauer finden sich große Flächen mit Erika bewachsen. Die nächsten Bienenstände sind wenigstens 1 Kilometer Lustlinie entfernt. Und doch summen unsere Arsbeiterinnen über Schneerammen und Sisplatten sofort herbei. Sin frohes Gefühl überkommt einen auf so einer Frühlingsinsel; und schöne Näscher haben sich eins

gefunden: neben den kleinen Hummeln gaukeln die ersten Füchse und Zitronenfalter. Und doch dräut noch mehr als zwei Monate der Schneefturm!

Die Vermehrung der Frica carnea geschieht sowohl durch Samen, wie auch durch Absenken, indem man die außladenden Zweige anschneidet und in die Erde versenkt. Auch Teilung ist leicht möglich. Als Standort liebt sie eine halbschattige Lage mit Licht und Luft. Wo sie nach harter Frostnacht von heißen Sonnenstrahlen getroffen wird, erfrieren die Blüten. Sie eignet sich vortrefslich zu Einfassungen, z. B. im Obstgarten oder an absonniger Stelle. Im Freien gedeiht sie überall, wo das Heidekraut gut wächst. Ich möchte jedem Imker diese prächtige er ste Zierund Konigpflanze dringendst empsehlen. Bezugsquellen sinden sich in der "Wiener Gartenbörse".

Nach und nach kommen Haselstaube, Erle und Pappel in Blüte; es sind gute Pollenspender, aber nur "Eintagsfliegen". Um ihre Verbreitung brauchen wir nicht zu sorgen, wohl aber sollen wir der vollen Ausrottung dieser und anderer Holzgewächse möglichst Einhalt tun. Zugleich erheben sich Schneeglöcken (Galanthus), Frühlingsfafran (Crocus), dann Frühlingsknotenblume (Leucojum), lauter schöne Lenzgrüße im Garten. Ich habe wiederholt versucht, sie im Freien zu verbreiten. Das kleine Schneeglöcken vermehrt sich aber hier zu langsam und das große (Leucojum), das in seuchten Wiesen schneell Seitenzwiedel ansetz, verdarb mir manche Osterfreude: Da kamen die Ausflügler, die Studenten, und erhofften besonderes Lob ihrer Findigkeit, als sie mir die ausgegrabenen Blumen zeigten, meine armen Schneeglöcken!

Eine wirkliche Tracht läßt sich aber durch Aussetzen des B I au st ern s (Scilla sibirica) erzielen; benn diese auffallend schöne Aprilblume vermehr sich im leichterdigen Gartenrasen außerordentlich rasch und bildet alsbald einen herrlichen blauen Teppich, ohne dem Grasertrag Einbuße zu tun, da sie im Mai bereits wieder einzieht. Die Zwiedelchen sind, wenn nicht anderswo (in den Donauauen kommt Scilla neben Galanthus zu Millionen vor), von den holländischen Gartenssirmen billig zu beziehen, und werden als Streublumen am besten im Obstgarten Zentimeter tief gesetzt. Die reisen Samenkapseln können Ende Mai zur umsoschnelleren Vermehrung benützt werden. Der Blaustern ist völlig winterhart, in der Blüte nicht frostempsindlich, und wird von den Vienen eindringlichst beslogen, worauf sie mit b l au en Hösschen heimkehren. Drum: "Muaß mir a!"

Auf den Wiesen, in den Hainen sind unterdessen die Primeln, Anemonen und Ranunkelarten erwacht. Des Imkers besondere Aufmerksamkeit verdient aber die Sahlweibe, ber Palmtätchenbaum, und die um 14 Tage fpater blühende Am ergart, die einen höchstens mannshohen Busch bildet und auch mit feuchten Standort vorlieb nimmt. Bei ihrer Weiterverbreitung ist darauf zu achten, daß man sowohl die männliche Art, die gelb blüht, und wohl der beste Pollenspender sowie die grünlich blühende weibliche, welche Nektar liefert, vermehrt. Im Winterstadium zeigt die erstere größere, weiße Rätichen, die weibliche kleinere, graue. Die Bermehrung burch Samen ist zu langwierig. Am einfachsten ist es: Man schneibet im Janner an frostfreien Tagen einjährige Triebe in ber Länge von 40 bis 50 cm, bindet fie in Bundel und fentt fie im Keller zur halben Länge in feuchten Sand. Dort bilden diese Stedlinge unten an der glatten Schnittfläche einen runden Wulft, den Callus; sobald die Erde auftaut, sett man fie ungefähr spanntief senkrecht ein, oder, um Büsche zu erzeugen, legt man sie schräg und gießt womöglich gut an. Aus bem Callus entwickeln sich sogleich Haarwurzeln und bas Reis fprofit. Alfo nicht in ben Boben einstechen, sondern seben! Dieses Borgeber gilt auch bei ben später genannten Sträuchern.

Und wohin mit der Sahlweide? Un den Wegen, den Waldrändern, den Bäunen, im Gebüsche finden sich Plätzchen genug. Um besten aber erzieht man die Sahlweide zu einem Bäumchen, — sie ist sehr schnellwüchsig, — und sett sie als

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

Straßenbaum. In den Bergen schaut es ja mit den Straßenalleen meist sehr wind dans, und ein solches Präsent wird dankbarst angenommen. Die goldigen Kronen heben die Schönheit der Frühlingslandschaft, erfüllen die Luft mit Bittermandeldust und geben reiche Weide. Wan darf es sich aber nicht verdrießen lassen sie die hoch hinauf an den Pfahl festzubinden, und die ersten Jahre die kächenbesetten Kuten auf die Hälfte schon im Jänner zurückuschneiden, — denn die Zweige finden "reißenden Absah".

(Schluß folgt.)

### Unsere Honigkontrolle.

Bericht aus der Sektion Posielberg, erstattet vom Obmanne, Fachlehrer u. bw. Manderlehrer Joh. Spațal.

Die Angelegenheit der Kontrolle des in unserem Gebiete gewonnenen Honigs stand in unserer Sektion schon durch mehrere Jahre auf der Tagesordnung fast jeder Bersammlung. In unserer Hauptversammlung am 21. Dezember 1913 felt Dog. Felix Bagler einen febr anregenden Vortrag über diefen Gegenstand. Durch die friegerischen Ereignisse der jetigen großen Zeit wurde auch biefe Angelegenheit worerft wieder in ben hintergrund gedrängt. sollten gerade die durch den Krieg geschaffenen Berhältnisse die Ursache sein, daß die Kontrolle endlich auch in unserer Sektion durchgeführt wurde: Kunstbrodukte, ja, sogar Fälschungen und Berfälschungen, denen ja im Interesse der Leben 3 = mittelkontrolle besonders in der Kriegszeit erhöhte Aufmerksamkeit gewidmet werden muß, nahmen derart überhand, daß dem edlen Erzeugnis unserer lieben Sonnenvögelein baburch arger, auch die Allgemeinheit schädigender Wettbewerb erwuchs. Zudem wurde durch unbedachte und unüberlegte Neußerungen, sogar von Seite mancher Imker, auch das Vertrauen in den von den Imkern gewonnenen Honig untergraben. Es ist ja eine alte Erfahrungssache, die jeder Imker besonders in guten Jahren auf seinem Stande machen kann: ein Volk hat fchr großen Ertrag, vielleicht 20-30 Rilogramm; bas Bolf baneben und am selben Stande gibt — nichts. Die Ursache liegt in erster Linie in der Menge ber Trachtbienen zur Zeit der Haupttracht. Wer baher wohl wenige, aber lauter starke Bölker ins Feld schiden kann, hat großartigen, ber Nachbar aber, mit vielen, aber schwach en Bölkern, gar kein en Ertrag. Und dann gehts los: "Ich habe doch auch Bienen, mehr als der — und habe keinen Ertrag; der aber hat so viel. Man weiß ja: Zucker!" Und er behält seine Weisheit nicht für sich, nein, alle sollen es erfahren — und mit dem Vertrauen zu dem Honig ift es borbei, vorbei auch felbst mit der perfönlichen Achtung ber Imter. Auch in unserer Sektion hat sich ähnliches ereignet, sodaß sich ber Obmann veranlagt fah, in den Lokalblättern hiezu öffentlich Stellung nehmen.\*)

Nach längerer Erwägung wurde u. a. die Einführung der Honigkon = trolle als wirksamstes Vorbeugungsmittel beschlossen. Als Kontrollore wurden Obmann Spakal, Bürgermeister Mag. Reich und Zuckersabriksbirektor Schönauer gewählt, bei deren Verhinderung Privatier Andersabriksbirektor Kejnischerer Cachsund Schulleiter Has as. Das Kind war also da, aber die Versorgung war nicht so leicht. Zum Nuten, vielleicht für jene, die Kontrolle ebenfalls einführen wollen, will ich die gemachten Ersahrungen hier kurz andeuten:

Allen Mitgliedern wurde zunächst gegen Empfangsbestätigung ein Flugblattzugestellt, in dem Zweck und Vorteile der Honigkontrolle klargelegt wurden. Der Deutsche Bienenwirtsch. Landes-Zentral-Verein in Vöhmen leistet durch die von ihm bestätigten Kontrollore, der Inker durch seinen Namen, Bürg-

<sup>\*)</sup> Ift durch einen Auffat in febr geschickter Weise erfolgt. D. Gor.



schaft für die Echtheit und Güte des Honigs. Derart ist böswilligen oder dum men Ausstreuungen ein Ziel gesetzt. Kontrollierter Honig wird lieber gekaust, besserbezahlt. Die Einsuhr fremden, unkonstrolliert en Honigs und damit die Gesahr der Einschledpung der Brutspest ist gemindert. Das Geld bleibt im Bezirke. Das Ansehen der hen des einzelnen Imkers, wie des gesamten Bereines wird gehoben. Die Kontrollore wirken auch als Freunde und Berater der Imker. Die Gebühr ist gering: Grundtage 3 K bis 100 Kilogramm; jedes weitere Hundert 1 K. Derart kann sich jeder Imker, der Honig verkauft, die Vorteile verschaffen; der Hinweis auf den Kostenpunkt müßte als leere Ausflucht betrachtet werden, hinter der sich andere Gründe bergen. Darum melde jeder Honig verkaufende Imker den Beitritt zur Kontrolle (mittelst Karte an. Alles andere besagen die Sakungen der Honigkontrolle. (Deutscher Imker, Ig. 1914, Heft 9.)

Es meldeten 17 Imfer ihren Beitritt zur Kontrolle. Von diesen aber zogen fünf später ihre Anmeldung zurück. (Honig schon verkauft; die Zuschrift falsch verstanden — der Mann war nämlich eingerückt u. a.) Die Kontrolle wusde am 9., 10. und 11. August von den Herren Spahal, Schön auer, Mag. Reich, Anderschuft und has in der Weise durchgeführt, daß immer der Odmann und noch ein Ausschuftmitglied kontrollierten. Der Wagen nach auswärts wurde von der fürstlich Schwarzendergschen Herrschaftsdirektion (Fürst Schwarzenderg ist Protektor des Bereines) sehr dankenswerter Weise unentgeltlich beigestellt. Die kontrollierten Stände waren durchwegs in Ordnung, oft sogar musterhaft; auch der Honig war einwandsrei. Die Kontrollore versäumten nicht, nach Zeit und Gelegenheit auch bei anderen Imfern vorzusprechen, beratend und helsend einzugreisen. Ja, wenn es möglich wäre: das beste wäre ein alljährlicher Besuch aller Vienenstände der Sektion. Da könnte viel Gutes geschaffen, viel Böses verhütet werden. Freilich, leicht wird letzteres nicht gehen, denn gerade die "Schlampen" gewähren niemandem Einblick in ihre "Wusterwirtschaft".

Die Kontrolle haben bestanden: Frau Verwalter Buchner, Sellowit; ferner die Herren: Pfarrer Boraces, Wittoseß; Direktor Schönauer, Priesen; Fabriksbeamter Husak, Priesen; Privatier Bartl, Potscherad; Kausmann Reinl, Schießsalod; Landwirt Wepß, Ploscha; Bädermeister Stohr; Bahnbedienstete Nowak und Helmich, Fachlehrer Spahal, Privatier Laurich und Schneibermeister Josef Bezäk, Postelberg, mit zusammen 103 Trachtvölkern und 1556 Kilogramm Honig, welcher von diesen Kontrollierten nunmehr nur noch unter Benühung und dem Schutze der von der Zentrale aufgelegten und gesehlich geschützten Konstroll marke verkauft werden darf. Die Arbeit war keine geringe, aber sie wurde von den Kontrolloren, denen der Verein zu größtem Danke verpflichtet ist, gerne geleistet, weil sie nut bringen dund zugleich auch inters

essant war.

Ein größeres Honig widelpapier\*) — das disherige ist etwas zu klein — fände viel Anklang, stiftete viel Gutes. Zu erwägen wäre, ob die Kontrolle nicht schon gleich nach der Haupternte, also Ende Juni vorzunehmen wäre. Noch vieles wäre zu sagen, aber es schlt Zeit und Plat. Wer sich aber interessiert, für den bin ich ja gerne zur Auskunst bereit. Davon din ich überzeugt: Die Hosnigk ontrolle wird sich einleben — nicht sofort, aber sicher, weil sie sür Erzeuger wie sür Verbraucher unseres Honigs in gleichem Maße von Vorteil sich.

<sup>\*)</sup> Koftenpunkt! Es wird unferer Mitgliedickaft gratis überlaffen und ist eben nur ein Flugblatt als Beilage zum Honig. D. Schr.

<sup>†)</sup> Sochen langt wieder aus dem Relbe eine Bestellung auf kontrollerten Honig ein. Trotdem das Ergebnis der Kontrolle noch nicht veröffentlicht ist, ist die Sache bekannt geworden, was sich in den Neubestellungen äußert. T. B.

## Eine Betrachtung über die vergangenen schlechten Jahre im Bienenzuchtbetriebe.

Bon 3.-21.-34. Albert Dauftein, Oberlehrer-Reitschomes, Obmann b. S. Saag.

So mancher Bienenzüchter ist durch die letten Notjahre jehr mißmutig geworden, einige haben wohl gar die Flinte ganz ins Korn geworsen und der edlen Imferei bereits den Küden gekehrt. Aber doch mit größtem Unrecht. Gerade solche Notjahre sind ganz angezeigt, uns zu größeren und eingehenden Beobachtungen zu der anz den örtzlichen Trachtverhältnissen und dem Klima anzupassen.

Tun wir dies, so wird dann der Erfolg auch in einem günstigeren Jahre, wie 3. B. im heurigen, sich ver vielfachen und wir werden da unverhältnis-

mäßig mehr ernten, als uns das "gute Jahr" an und für fich beschert!

Solche Glücksjahre, wo sozusagen alle "Zaunpfähle" honigen, erscheinen bei uns höchst selten. Deshalb muß unser Hauptbestreben während bes ganzen Bienenjahres hauptsächlich barauf gerichtet sein, nur starke Völker mit jungen König innen auf unseren Ständen zu erziehen. Ich verweise hier nur auf den Umstand, daß wir den Existenzkampf mit der fortschreitenden landwirtschaftlichen Kultur zu bestehen haben, welcher eben sehr in die Wagschale fällt. Ich ernähne hier nur, daß z. B. bei uns im Saazer Lande ein sogen. Brachseld bereits zur großen Seltenheit gerechnet werden muß und der überall ausgebreitete Rüben und Hopfendau sowie die rationelle Vertilgung des Hederichs und aller übrigen Unkräuter unsere Vienen we ide gang ungemein beschränkt. Will also der Bienenzüchter der hiesigen Gegend tatsächlich Erträgnisse aus seiner Vienenzucht ziehen, so muß sein ganzes Augenmerk darauf gerichtet sein, bei Eintritt der ohnedies kurzen Hauptkracht volksstarke Völker auf seinem Stande zu besitzen, sonst ist seine ganze Mühe ohne seden Erfolg.

Freilich muß der Haupthebel bereits bei der E in winterung der Bölker einsehen und sind hiebei nur Stöcke mit jungen Königinnen sowie mit einem gutsbestellten Bintervorrat auszustellen. Eine außerdem dargereichte Zuckersütterung im Herbste (1 Teil Basser, 2 Teile Zucker) von mindestens 3 Futterballons muß aber in den ersten Septembertagen bereits abgeschlossen sein, damit sich die Biesnen ihren Bintersit noch herrichten können. Eine gründliche Rein ig ung der Bodenbretter hat bei der letzten Revision selbstverständlich mit zu erfolgen. Ist alles sorgsam geschehen, dann werden die hinteren Strohde en angeschoben und alle weiteren Störungen haben zu unterbleiben. Die Kluglöch er sind zu verengen und bei Freiständen wegen der eindringenden Sonnenstrahlen zu verblenden. Das Aufstellen von Mäusesbleiden in den Bienenhäusern oder Auserbleiden.

streuen von Gifthafer ist heuer gang besonders notwendig.

Wer seine Bienenvölker aut eingewintert hat, wird auch über keine frühzeitige Unruhe seiner Völker zu klagen haben. Sine zu warme Sinhüllung der Stöde während der Wintermonate ist schädlich, später aber, bei Sintritt der Brutzeriode dringend zu empfehlen. 1913 erdrachte den deutlichsten Beweis, denn alle im Feber und März angelegten Brutlager wurden im April wieder aufgegeben und die Folge war, daß im Wonnemonat Mai auf den meisten Ständen nur wenige Bienen ausflogen, weil die meisten Binterbienen auf den Plüten wieder gestorben waren. Gehen im Frühjahre die ersten Hafen und Nedhühner zu Erunde, dann ist bekanntlich ein schlechtes Wildjahr und in der Vienenzucht ist ganz dasselbe. Tritt in der Brutperiode wegen großer Kälte oder Rässe ein gewaltiges Hindernis ein, so ist in diesem Jahre mit sehr wenig Erfolg zu rechnen.

Schon im Frühjahre beim ersten Borspiel ber Bienen zeigt es sich, welschem Bolke Kraft innewohnt; dieselbe kann aber durch Aufsetzen eines Ballous erwärmten Honigs noch ganz besonders gesteigert werden. Ift ein ruhrs

frankes Bolk tatsächlich am Stande, so ist ein Warmhalten des Stockes mit warmer Honigfütterung doppelt dringend geboten. Ein vorzeitiges Oefsnen und Untersuchen der Bruträume ist höchst verwerslich und hat erst dei Eintritt genügend warmer Winterung zu erfolgen. Bei dieser Gelegenheit ist das Aufrise nicht en der vorhandenen Honigwaben mit der Entdecklungsgabel dringend zu empschlen und den betreffenden Völkern abgekochtes Wasser mit Beigabe von etwas Salz im Futterballon aufzusehen, was dann auch rasch aufgenommen wird und die Bruttätigkeit ungemein fördert. Der Bautrieb wird durch Einstellen von Kunstweitstigkeit ungemein fördert. Der Bautrieb wird die abschließende Pollenwabe gegeben werden, ganz besonders gefördert. Wer mit den Brutlegegängen der Königin nicht vollkommen vertraut ist, möge also nicht zur zentralen Brutne sterweiterung schreiten, denn diese ist bekanntermaßen nur dann möglich, wenn die Königin auf der Zentrumswabe gerade im Eierlegen ist.

Ein jeder aufmerksamer Bienenzüchter wird nur jene Stöcke seines Standes zur Nachzucht verwenden, welche die besten Eigenschaften sowie den besten Sonigertrag aufweisen. Schreitet er zur Bildung von Kunstschwarm dem Naturschwarm möglichst nachgebildet ist, d. h. wo möglich das richtige Verhältnis zwischen Könizgin und Nährbienen darstellt. Bei jenen Stöcken, die der Züchter als Honigstöcke behandelt, werden die Honigräume wegen Entweichen der Wärme erst dann aufzusehen sein, wenn der Brutraum bis zur letten Wabe mit Vienen gefüllt ist.

Bei jedem gefallenen Vorschwarm wird man sich von dem Zustand seiner Königin genau überzeugen und wäre dieselbe bereits minderwertig, so wird sie einsach vernichtet; um die übrigen Bienen braucht man sich nicht zu kümmern, die fliegen einsach ihrem alten Mutterstode zu. Durch das Vernichten der alten Königin habe ich den Stod auf die einsachste Art umgeweiselt. Hatte der Stod mehrere Weiselzellen angesetzt, so erhalte ich am 7. oder 9. Tage hiefür einen stattlichen Nachschwarm, der alle Existenzbedingungen in sich vereinigt. Ost sallen auch Nachschwärme mit mehreren Königinnen, die man ja niemals einsachen lassen soll, sondern dieselben in Reserveschwärmchen ausstellt und begatten läßt. Im kommenden Herbst sinden sich auf jedem Stande immer ältere Königinnen, die man entfernt und eine so befruchtete und junge Majestät an ihre Stelle setzt.

Beim Aufsehen der Hon igräume verfährt man klug, wenn man zwischen je 2 ausgebauten Waben mit Arbeiterzellen ein Rähmchen mit ganzer Kunstwabe einhängt, denn das Ausbauen dieser Kunstwaben erfolgt bei der nun vorhandenen Volksstärke und Stockwärme ungemein rasch.

Ist die letzte Wabe zum Teile mit Honig gefüllt, so ist der Zeitpunkt des Schleuderns gekommen; er darf nicht mehr hinausgeschoben werden. Die ausgeschleuderten Waben werden in kaltes Wasser getaucht und sind den Bölkern erst abends wieder aufzusetzen, falls man nicht mit der Haftplicht in Verbindung gesett werden will. Unsere Nachbarsseute sind in dieser Beziehung seit neuester Zeit sehr empfindlich und stets auf ihren Vorteil bedacht!

Notjahre sind aber auch ganz angezeigt, die Imkerbrüder zu neuer Fortund Weiterbildung anzuregen, sowie zu regem Meinungsaustausch sleißig in die Vereinsversammlung zu loden, wo erwiesenermaßen Einer vom Andern lernt. Ja, bleiben wir wie disher ein einig Volk von Brüdern und weisen wir allen falschen Propheten, die nur teilen wollen, um dann herrschen zu können, energisch die Türe. Welches Geschrei wurde nicht gegen die Notfütterung der Vienen mit Zuder erhoben. Alle Hebel wurden in Bewegung gesetzt und die Judersütterung als erbärmliches Mittel hingestellt, weil sie eben von unserer Neichsvereinigung d. selbst. Vzch.-V. u. Verbände Cesterreichs angeregt wurde und dann nach Erkämpfung des billigen Zuders wird von den mutigen Gegnern mit beiden handen barnach gegriffen, um nur einen gewaltigen Beutezug ju

machen. So schauen die lieben Freunde bei Licht betrachtet aus.

Unser deutsche Vienenw. Landes-Zentral-Verein ist in den 28 Jahren seines Bestandes zu einem mächtigen und gewaltigen Baum herangewachsen und erwirdt sich mit jedem Tage seines Bestandes immer neue Freunde und Anhänger und alle die Vorteile und Errungenschaften auf dem großen Vereinsgebiete verdanken wir unserem wackeren Präsidium und unserer sestgefügten Einigkeit in den nunmehr 369 Sektionen. Mit dem innigsten Herzenswunsche, daß es immer so bleiben möge und wir nie abwärts und rückwärts, sondern immer nur auswärts und vorwärts schreiten, wünsche ich allen Imkerbrüdern heuer ein reichzgesegnetes Honigiahr!



#### Gleiche ben Bienen.

Bill dir bangen, willst du zagen, Mensch, wenn du in Nöten bist? Billst du nicht zu hoffen wagen, Benn bein herz auch traurig ist?

Lerne Freund, o Iern' es fassen, Sitel Wonn' berträgst du nicht! O, wie muß die Sonn' der hassen, Der stets schaut ihr blendend Licht. Auch bei gift'gen Walbesblümlein, Auch bei Disteln, ohne Rast, Läd't bas zarte, kleine Bienlein Ohne Furcht sich gern zu Gast.

Menich, o Iern' aus allen Dingen, Kost's auch harte Müh' und Not, Gutes dir herauszubringen: "Froh' Gebulb, Vertrau'n zu Gott!" (Jung-Klaus.)

#### Dies und das und noch etwas:

Wie groß ist ber Flugkreis der Bienen? Zwei bis drei Kilometer, ist in der Regel die schnelle Antwort. Dem ist aber nicht so, denn der Flugkreis der Bienen ist abhängig von der Witterung. Schön Wetter läßt die Bienen Touren dis zu 8 Kilometer durchlausen, ungünstige Witterung beschränkt den Flugkreis oft auf die nächste Umgebung. Darum kann man disweilen die Beodachtung machen, daß nach ungünstigen Frühjahren ein Garten als ein ziger in der weiten Umgebung guten Ertrag lieserte, weil Bienen in ihm standen, deren Ausflüge das ungünstige Wetter auf diesen Plat beschränkt hatte; andere waren fruchtleer, weil der Flugkreis der Bienen sie nicht erreichte.

Den Honig behandle peinlichst reinlich und gib ihn nicht ab um einen zu billigen Preiß. Im Kriegsjahre, woo alles, von der Jünsberschachtel bis zur Waschürfte, vom Brotlaibel bis zum Zuderhut, von der Margarine bis zur "Honigdutter", so auffallend empor gegangen ist, darf auch der Honig allein nicht niedrig bewertet bleiben. — 3—4 K das Kilo, je nach Dualität der Ware, wäre in Andetracht der vielen Mühe, die seine Gewinnung macht, und die oft Jahre lang keinen nennenswerten Ertrag bringt, dagegen viele Neberwinterungskosten für Zuderfutter ersordert, wahrhaftig nicht zu viel. Unster 3 K für das Kilo guten, reinen Schleuberhonig soll kein Imker losschlagen. Honig verdirbt ja nicht, er wird im Gegenteil, richtig geschleubert und richtig behandelt (vergl. Jung-Klauß Volksbuch der Bocht., S. 383—IX., Ausg. f. Desterr.), wie der gute, echte Wein immer besser und wertvoller. Suche dir einen Privat et kunden folide Bestinn den kreiß zu gewinnen und such sich die ihn dir zu erhalten durch sollich keit

und It e dit l i dik e i t. — Beim Honigverkaufe ist es genau so, wie bei jedem anberen Berkaufe: Berkäufer und Käufer sind gleichzeitig mit der Bare richtig zu tagieren. Sauberfeit, Bermögen, Stand, Qualität ber Bare, Urt ber Gewinnung spielen hiebei eine große Rolle. — Der Fleischer kauft zwei Schweine, gleich im Gewicht und boch gang ungleich in ber Qualität. Das eine ist ein Wilchschwein, d. h. mit Milch und Mehl gefüttert, das andere ift ein Kartoffelfäuerle, — welches von beiden ist besser und darum auch wertvoller? Die saubere, schmude Liese trägt ihre Butter zu Markte und gleich ist ihr Körbchen leer, die schmutige Gretl eselt sie wieder nach Sause. Warum mohl? Der Berr Rentner hat's ja, ein baar Heller mehr macht ihm nichts, er achtet den Kaufgegenstand deshalb nur noch mehr: der arme Teufel ist krank und noch dazu, ihm fehlt's überall, auch in der Brieftasche — ihm kann geholfen werden, gib ihm die Ware recht billia, oder auch gleich um fonft. — Der kluge Sonigverkäufer wird Jung-Rlaus versteben und manch Goldstücklein, aber auch manch "Bergelts Gott" wird er heimsen. -

Zum Verkaufe biete nur reine, auf dem Wege der Schleuderung gewonnene Ware an, jeden anderen, der z. B. in Wachsschmelzapparaten ausgelassene Honig, kann nur als minderwertig gelten, weil der Dampf in starker Weise auf ihn einwirkt; er ist das beste Herbst futter für die Bienen. — Dem braven Imker kann der "Kunsthonigschwindel" niemals schaden, denn seine

Ware ist konkurrenzlos.

Der August foll die Ginwinterung vorbereiten. Basift biegunötig?

Höre und prüfe, ob du darnach gehandelt haft:

1. Ist das Winterfutter erstklassig? Heibehonig, Tannenhonig sind vortreffliche Honige, aber für die Bienen werden sie im Winter zu zähe und eignen sich schlecht zur Ueberwinterung. Hast du beide entsernt, oder ihre schädliche Wirkung durch gutes Zuckersutter — schon im August gereicht — gemildert?

2. Wurde das Winterfutter von den Völkern auch richtig plaziert?

Der praktische Imker beobachtet schon bei der Honigernte, wie es mit dem Borrat im Winterneste bestellt ist. Handbreit muß der Honig zu Häupten des Bolkes verdeckelt lagern, soll ein Durchzehren und Verhungern des Volkes ausgeschlossen bleiben. — Ständervölker von nicht über 30 Zentimeter Durchmesser sind nur deshalb die besten Ueberwinterungsstöcke, weil in ihnen die eine natursaemäße Honigstaddelung über dem Neste vorhanden ist.

3. Haft du Schwächlinge am Stande — bulde sie nicht, sondern vereinige sie im Oktober, wenn die Bölker brutleer geworden sind, und Kühlswetter die Operation begünstigt. Ing-Klaus hat darüber schon öfters im Sams

melforb geschrieben, lese nach und befolge die alten Mahnungen.

4. Kennst du das Alter aller Mütter beines Standes? Host du im Juli die alten, leistung sun fähigen getötet und für jungen Rach-wuch sacsorgt? — Eine dreisährige Mutter taugt nicht mehr zur Mitnahme in den Winter.

5. Haben beine Bölker auch die nötige Anzahl an Jungvieh? D. h. solche Arbeiterinnen, die erst Ende August und im September kriechen? Wenn nicht, füttere sosort, um noch einen Bruteinschlag zu erzeugen, denn die spätsommerlich geborene Heerschaft ist die Treiberin zur Lebenskraft im Frühlinge. Bringt August und September noch etwas Tracht, ist eine Reizsütterung übersflüssig. —

6. Achte im Herbste auch auf die lästigen Näscher aus hungrigen Bölzkern und verursache selbst keine Räuberei durch Honigklegerei oder ungeschicke Hantierung mit Schleudergegenständen im offenen Garten. Willst du honigheklegte Waben von den Bienen reinigen lassen, tauche sie erst in kaltes Wasser. um ihnen den scharfen Geruch zu nehmen und setze sie den Bölkern

auf oder unter, aber erst am späten Abend.



7. Mitte September ich üte bie Fluglocher vor dem Einzug der

Mäufe -- und bann laffe bie Bienen gang in Ruhe. -

In der Regel bringen die Novembertage noch etliche gelungene Serbstsflüge, freue dich ihrer, denn sie reinigen und lüsten die Völker und karzen die überlange Winterszeit bedeutend ab. Nach jedem Fluge schreite die Völker ab und achte, ob alles wieder ruhig ist. — Heftige Unruhe nach einem solchen Fluge läßt dir den Verlust der Wuttersochen. — Hierkann selbstverständlich nur sofortige Vereinigung sich vollziehen läßt. —

Haft du alles getan, was nötig ist zur guten Einwinterung, dann darfst du ruhig dem Winter entgegengehen, die Bienen schlummern und ruhen aus und werden dein Auge und dein Herz wieder erfreuen, wenn die liebe Lenzessonne

fie wieder zur Auferstehung ruft. Helf Gott!

Suffe Dinge, besonders für unsere Krieger, erfahren wir aus dem "Das heim" von unserer Kollegin Marie Ritter aus Urach. Das erste ist eine

Honig schot ola de: 1 Kilogramm Honig bekommt soviel Kakaopulver vermengt, als er aufnehmen will — dann füge bei 60 Gramm Zimt, 5 Gramm Nelken, 2 Gramm Banille, mische gut, koche alles und gieße die Masse noch flüssig in Formen, die mit Mandelöl ausgerieben wurden. — Das zweite ist ein

Honigbrötchen. 5 ganze Gier werden mit 1 Pfund Bucker gerührt. Dazu fest man ein Lot gestoßenen Bimt, 1 Mefferspise voll gestoßene Relken, schwachen Raffeelöffel Wasser aufgelöft), einen (in etwas Eklöffel Nod flüffigen  $1\frac{1}{4}$ Honig unb Pfund Kartoffelinehl. Will man die Brötchen feiner haben, so kann man statt 11/4 Pfd. Mehl nur 1 Kfund Mehl und ¼ Pfund geriebene Mandeln nehmen. Die Masse läßt man einige Stunden (meist über Nacht) stehen und formt daraus kleine Ruchen, Die in einem guten Ofen gebaden werden muffen. (Bw. 2blt.) Das britte ist eine

Honigwurst, wie sie eine brade Förstersfrau nach der "Bienenspflege" ihrem Wanne ins Feld sendet. Wie man diese macht? Man kauft bei einem Gedärmehändler Pergamentpapierdärme, wie solche zur Wurstfabrikation verwendet werden, seuchtet sie an den Enden an, bindet ein Ende mit Bindstäden gut zu, füllt den so entstandenen Schlauch die drei Finger breit auf und bindet das andere Ende gut zu. — Bis jett sollen alle Honigwurstsendungen in den gewöhnlichen Versandschachteln als "Muster ohne Wert" tadellos an die Front gelangt sein. — All die süßen Dinge sand Jung-Klaus in der "Preuß. Batg.", Nr. 8.

Der nene "Försterstod", ber ein Ersat für den "Lüneburger Stülper" sein soll, findet im "Brakt. Wegw." seine erste Ankündigung. Ueber der Beschreibung — die neue Beute ist eine 7rähm. Doppel-Breitwabenstrohwohnung — stehen die Worte im Fettbruck:

Jedes Jahr — junge Königin — mühelos reicher Honigertrag.

Der wackere Redakteur Herr Harn en fuhr persönlich zum Erfinder, ehe er die Ankündigung aufnahm und er schreibt zum Schlusse seiner Fahrt nach Rühen, wo Herr Förster Weidemann, der Erbauer, wohnt: "Viele Bienenwohnungen sind erstunden, noch mehr werden folgen; unter Imkerfreunden verlebt man die schönsten Stunden des Lebens; und — der "Deutsche Försterstock" wird prodiert." — Jungs Klaus aber denkt: Wer zu viel verspricht, vermag oft am wenigsten zu halten; auch der "Försterstock" wird nicht jedes Jahr "m ühelos reichen Holen; Die Mutster ist bekanntlich am besten im dritten Sommer. — Und eine Beute, die Ersat bieten soll für den alten "Stülper", na, die muß sich schon gewaschen haben. —

Na, möglich ist ja viel in der Welt, aber gut, wirklich gut, ist sehr wenig, und dazu gehört halt doch der "alte Stülper". — Wir werden ja sehen, ob der "Försterstod" wirklich das Besser und demnach der Feind des Guten sei, wie es das Unstündigungsmotto so stolz behauptet. Eine I de al be u t e, nicht dem Namen, sondern der Tat nach, haben wir noch nicht, Jung-Klaus zweiselt sehr, ob ihre Erstindung semals gelingt, und die anderen auch guten Beuten werden kaum der neuesten Schwester etwas nachgeben. Es wird halt wiederum nur e i n e Be u t e, wie alle anderen im lieben deutschen Vaterlande sein. Heute grift der große Hut, morgen der kleine, heute das enge Kleid, morgen das weite, heute der gelbe Schuh, morgen der rote, heute grau die Mode, morgen ganz schwarz, — auch bei den Stöcken: heute Lager, morgen Ständer, heute Kubus, morgen Klotz, heute "Sploden: heute Lager, morgen Ständer, heute Kubus, morgen Klotz, heute "Sploduc", meigen "Auntssch" und "Anack" — so geht es allweil auf und nieder und schlieblich bleibis beim "Alten" wieder. —

Ueber bas "Eliten" ber Mutter berichten die "Stimmen des Auslandes" im "Zentralbl." aus der Feder Doolittles' in den "Gleanings": "Ich habe junge Mütter beim Tüten beobachtet; ich fand sie aber niemals aufrecht stebend, mit den Flügeln schnurrend und flackernd, wie man mir saate. tütende Königin bleibt nicht lange auf ein und berfelben Stelle, fondern gleicht ber Heischrede, die ihre Melodie bald auf einem Zweige, bald auf irgend einem Strauche ober Zaunpfosten ertönen läßt. Die junge Königin läuft einige Zeit awischen ben Bienen herum, bann bleibt sie ploblich stehen, kauert sich in möglichst flacher Lage auf die Wabe und bringt bann die "tütenden" Tone hervor. scheint eine starke Anstrengung zu erfordern, da man durch ben ganzen Körper ber Königin hindurch ein Zittern wahrnimmt. Durch stundenlange Beobachtung habe Toolittle festgestellt, daß die Königinnen nur dann "tüten", wenn sie still ftehen und sich auf die Wabe ducken, ich habe niemals ein Tüten der Königinnen auf einem anderen Plate, als auf der Babe wahrgenommen. . . . " So Doolittle. Jung-Alaus aber hat beobachtet, daß die jungen Königinnen überall tüten, wo es eben nötig ift. 3. B. in der Schwarmtraube, beim Einzug in die Beute, selbst am eigenen Kopfe. Das lettere geschah vor Jahren. Gin Schwarm, beffen Kang nicht gleich gelang, legte sich an Jung-Rlaus felbst an, umhüllte bald ben Rumpf und das Saupt — und plötlich ertonte am Ropfe das: "Tüh, tüh, tüh!". Rufen verriet ihren Aufenthalt, rasch wurde sie gefangen und Jung-Rlaus war von seiner Last befreit. — Die Tone "tüh, tüh, tüh!" entstehen durch Auspressen der Luft aus den Tracheen, was allerdings eine ziemliche Anstrengung erfordern mag und fie bebeuten jedenfalls in erfter Linie nichts anderes als Rampfrufe gegen die im Bolke befindlichen Rivalinnen und in zweiter Linie Sammel = rufe für ihren Anhang. Auch begattete Mütter "tüten", wenn man sie in ein Wolf einlaufen läßt, aus dem man die Regentin zuvor entfernt hat. Jung-Rlaus hatte Welegenheit, auch diese Rufe zu vernehmen. Doch "tütet" eine folche Mutter, wenn kein Gegenruf ertont, nicht öfter als einmal. — Die "Qua, qua, qua"= Töne der eingeschlossenen Mütter entstehen durch die infolge der Zellenwände geftörte Resonanz ber königlichen Alange. Stede einen Ramm in Die Saiten ber Geige und sie klingen ähnlich schnarrend wie die "Qua"-Laute der Mütter. —

Sammelt die Wachsbroden, jest im August ist die beste Zeit zum Ausschmelzen; viele Eier und Larven und Maden der Wachsmotten werden dadurch der Vernichtung überantwortet. Fort mit den alten, schlechten Waben, sie taugen ja so nichts mehr und werden im Frühjahre nur die Beute der fressenden Motten. Ordnet gewissenhaft wieder die Stände, jedes Gerät gehört an seinen Platz reinigt die Futteraefäße und laßt nicht unnötig Gerümpel am Vienenstand liegen, denn diese gen öhren ja nur den Mäusen und anderem, den Bienen schädlichen Ungezieser den erwünsichten Unterschlupf. Gute Mäuse fallen oder Mäuse vertilgungs mittel sollen das lette sein, das der Inker im September noch am Stande ausstellt oder ausstreut.

(S d) I u g.)

Bald stürmts und schneits durch Flur und Feld Aus grau umflortem Himmelszelt, Und unsere Immlein ruhen so still Und fragen verschlasen: "Was der Winter nur will?"

"Du düsterer Winter, du störst uns doch nicht, In unserem Stöckein ists Frühlingslicht. Wir fürchten dich nicht — wie's auch stürmen mag — Für uns kommt doch wieder ein Frühlingstag!"

Gott zum Gruß!

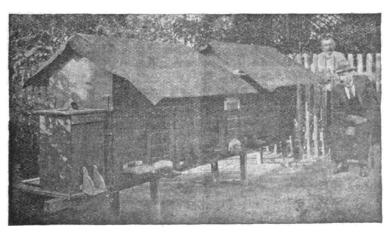
Jung=Rlaus.



Heracieum sphondystum L. ber unechte Bärenklau, eine gute Trachtpflanze. Mitte und Ende August machte ich die Wahrnehmung, daß selbst in der weiteren Umgebung meines aus 20 Stöden bestehenden Bienenstandes ein eigenartiger, starker Honiggeruch zu verspüren war. Dies siel auch anderen Personen auf. Auf eine diesbezügliche Anfrage teilte mir die Leitung unseres dienenw. Bentralrereines mit, daß es sich jedenfalls um einen mit ätherischen Selen versehen Honig handelt. In kurzer Zeit sollte mir des Kätsels Lösung werden. Auf unseren Wiesen wächst heuer in Unmengen Heracleum sphondylium, der unechte Bärenklau (Schärling, Scharelein, Kärentaken). Ich entbedte an ihm denselben Honiggeruch, dermeinen Stöden entströmte. Wo die Pflanze in dichten Beständen stand, war dieser Geruch, wenn der Wind über die weißen, seltener rötlich angehauchten Plütendolden strich, gleichselals stark bemerkdar. Begünstigt durch die heurige Trodenheit und die einseitige Gälledungung sind viele unserer Wiesen heure mit Heracleum stark bestanden. Der Flor würde sehr lange dauern, wenn heuer nicht der Erummetschnitt so früh einsehen möchte. Die Bienen bestliegen diese Umbellisere ununterbrochen von früh dis spät abends in ganzen Schwärmen. Se ist daher der Peracleumsonig, der in der Nähe meiner Vienenstöde den auffälligen starken Geruch derbreitet. Peim Ceffnen der Wähe meiner Wienenstöde den auffälligen starken Geruch berbreitet. Peim Ceffnen der Wähen meiner Wienenstöde den auffälligen starken werd berbreitet. Peim Ceffnen der Wähen weiß sind, waren bei den mit Haracleumsonig gefüllten Waden zitronengelb, der Honig selbst war gut schleuderdar, dünnesselb, der Honig selbst war gut schleuderdar, dünnesselb, der Honig selbst war gut schleuderdar, dünnesselb, der Honig selbst war gut

Lehrer i. R. Josef & le i sch mann, Schüttarschen, S. Haschowa.

Alte Kunstwaben, die schon länger als ein Jahr gelagert haben, sind infolge der Austrockung des Wachses spröder und härter geworden und lassen sich in diesem Justande nicht in die Kähnichen kleben. Es wäre aber ein großer Fehler, sie deshalb einzuschmelzen, weil man sie auf ganz leichte Art wieder brauchdar machen kann. Wan nimmt sie einzeln behutsam in die Hand, taucht sie in lauwarmes Wasser oder lätzt sie einige Minuten darin stehen, doch sie sieh nicht krümmen. Dann salwenkt man das Wasser vorsichtig ab und lätzt sie im warmen Zimmer oder im Freien, nicht aber in der heißen Sonne, trocknen. Man kann auch so versahren, daß man die Waben soweit von der Sonne erwärmen lätzt, bis sie geschmeidig



Bienenftand bes Abolf Mita, t. t. Offisiant, Barnsborf.

geworden sind. Jedoch ist ersteres Brefahren vorzugiehen. Jugeschnitten und in bie Rahm-chen gellebt, werden die Baben gleich nach der Ginweichung und dann sofort auch bie Bienen eingehängt. Diese nehmen fie ebenso gern an und bauen sie ebenso gut aus wie frische Runft-("Neue Batg.") maben.

Zur Preiserhöhung für Bachs. Nach dem Reichsgefehblatte Nr. 221, bom 1. August 1915, durfen in Abanberung ber bisherigen Argneitage bie Apothet'en nachstehenbe Preise für Wachs berechnen: Cera alba (weiß) 10 Gramm 25 Heller, 100 Gramm 190 Heller, Cera flava (gelb) 10 Gramm 20 Beller, 100 Gramm 175 Beller.



#### St. Bubertus-Rriegsfreug.

Der große, schwere Existengfampf, der uns aufgedrungen wurde, heischt große Blutund Geldopfer, und werden wir mit Gottes Silfe burch ein einiges Busammenwirken aller

Schichten der Bevölferung aus diesem Weltfrieg als Sieger hervorgeben.

Eine große Aftion unter Borsit Sr. Erz. bes Geren f. f. Aderbauministers Franz Zenker und Sr. Erz. des Geren Oberstjägermeisters Maximilian Grafen bon Thun u. Hohenstein will die noch nicht anderweitig in Anspruch genommenen Kräfte der Land- und Forstwirtschaft in Tätigfeit feten.

Gin in Form eines Rreuges mit Reichsabler und hubertushirich gefchmudtes Abgeichen

wird als

offizielles St. Subertus = Ariegstreua

vom Rriegs-hilfsbureau bes f. f. Ministeriums bes Innern berausgegeben; bas Reinertragnis besfelben foll bem Rriegs-Silfsbureau mit ber Bestimmung gufallen, daß ein Anteil bon 40 Brogent bem Roten Kreugfonds des Referbespitales Rr. 7 an ber f. f. Sochicule für Bodenfultur und ber Fürsorge für im Felbe gestandene Berufsjäger ober beren Sinterbliebenen anheim zu fallen hat.

Das St. Hubertus-Ariegsfreuz wird in zwei Ausführungen zu K 1.— und zu K 3. herausgegeben, und zwar als Hut- und Brustschmuck mit Sicherheitsnadel, als Knopf und als

Krawattennadel, sowie als Anhängsel.

Beftellungen nimmt das Arrege-Silfsburcau, Bien, 1. Begirf, Sober Martt 5, und

beffen offizielle Berichleifftellen entgegen.

Es ist wohl zweifellos, daß die in lebensvolle Wirklichkeit umgefette Schaffung diefes Kriegszeichens freudigste Aufnahme finden wird. Die XII. Delegiertenversammlung unserer "Reichsbereinigung" hat beschloffen, bon ber Schaffung eines eigenen Rriegsfürforge-Abzeichens abzusehen, hingegen bie Aftion Ct. Subertus-Rriegstreug fraftigft zu unterftuben. Chrenpflicht auch unserer Imterschaft, mit allen Kräften dahin zu streben, daß die Attion einen vollen Erfolg hat. Sie foll ein Ergebnis liefern, auf bas wir mit Stolz bliden konnen und welches die opfermillige Treue zu Raifer und Reich in iconftem Lichte erglangen lagt.

Der Brafibent: Dr. RorbL

# Vereinsnachrichten.

#### Die Berteilung bes fteuerfreien Buders gur Berbft-Rotfütterung 1914.

(charakter. mit 4% Sand und 1% Sägespäne) wurde nach erlangter ministerieller Bewilligung bereits Mitte August I. J. begonnen und die baldmöglichste Zusendung veranlagt. Urgenzen um schnellere Beforberung sind wegen der jedermann bekannten Berhältniffe gufolge des Kriegszustandes zwedlos, zumal die bewilligte höchstmenge von 5 kg pro Bolf allein für Die Ueberwinterung ohnehin nicht hinreicht und jedermann noch steuerfreien Buder felbft gukaufen muß, was er vor Ankunft des steuerfreien tun foll; daher wollen diesbez. Anfragen gef. unterlaffen werden.

Allen Gefuchen murbe im vollen gewünschten Ausmaße statt. gegeben; Geftionen, welche noch feinen Buder abgenommen haben, wollen bies ebestens tun.

Trop unferes Ersuchens haben wiederum mehrere Sektionen keine Bahnstation

angegeben, weshalb fie fich eventuelle Umftandlichkeiten felbst zuzuschreiben haben.

Bahlungen für Zuder durfen nur an den Lieferanten, (Em. Urbach

Co., Prag), feinesfalls aber an unfere Bentralgeschäftsleitung erfolgen. Das Präsidium.

Digitized by Google



#### Den Belbentob fürs Baterland fanb auf bem Felbe ber Ehre:

Geschäftsleiter ter Geftion Bullendorf Bilbelm Bergmann, Birtichaftsbefiber.

Reuerliche Rriegefürforge-Widmungen.

Johann Lofdinger-leberdorfel, G. Abtsborf, widmete 5 kg honig bem Spital in Awittau.

Reue Schabenefalle. Saftpflichtfälle: 663. (31.) S. Rlöfterle: Anläglich Honigentnahme am Stande des Ehrh. Bischoff wurden in der benachdarten Ziegelhütte die Arbeit ter J. Schmidt, W. Schmidt, Joh. Schmidt, F. Dorjchner gestochen, so daß sie die Arbeit den Tag einstellen ungten. 664. (32.) S. Tepl: Frl. Denk wurde durch Sticke den Wienen des Waftwirtes Alex. Bendt da zaufolge Sticke an den Augenlidern den Vienen des Werzelchaftsbesitzers Jos. Schöpka war zufolge Sticke an den Augenlidern den Vienen des Wenzel Kingel einen Nachmittag arbeitsunfähig. 666. (34.) S. Bürgitein: Am Wege in der Nähe des Standes des zur Ariegsdienstleistung eingerücken Jul. Küdert, Kottwitz, gingen Rob. Geppert samt Tochter Elsa aus Schaida trotz Warnung dorüben; zufolge Vienenstich stürzte ersterer bewußtlos zusammen und mußte er nach Haufe gefahren werden. 667. (35.) S. Wies-Landel: Das Zugpferd des Fleischhauers Joh. Fritsch drachte in der Nähe des Wienenstandes des Michl Verner auf der steil ansteigenden Straße den Wagen nicht weiter und wurde von den Vienen des Gen. so secktoduen. dak es geichlachtet werden mußte: Aufscher Ink entnahme am Stande bes Ehrh. Bijchoff wurden in der benachbarten Biegelhutte Die Acberstandes des Michl Berner auf der steil ansteigenden Straße den Wagen nicht weiter und wurde von den Bienen des Gen. so zecstochen, daß es geschlachtet werden mußte; Kutscher Joh. Balsa wurde ebenfalls gestochen. (Schabenersatsforderung: 1258 K.) 668. (36.) S. Saaz: Frau Marie Wolfram wurde durch Sticke von Vienen angeblich des Josef Sacher bettlägerig. 669. (37.) S. Grottau: Hund Sticke von Vienen angeblich des Josef Sacher bettlägerig. 669. (37.) S. Grottau: Hund Schösser Konc. Thum, Görsdorf nurde dei den Erntearbeiten durch Vienen des Franz Schossis, am Auge gestochen und war 2 Tage arbeitsunfähig. 670. (38.) S. Redenit: 2 Psierde und 1 Füllen des Fr. Boj wurden deim Kohlenfahren von Vienen des Wenzel Marzelin gestochen, so daß sie 4 Tage arbeitsunfähig wurden; Kummete und Wagendeichsel durch die scheuenden Tiere beschädigt. (Forderung 150 K.) 871. (39.) S. Obersandu: Wirtschaftsgehilfe Rich. Jäger wurde beim Vorbeischren von Vienen des Lehrers Aug. Ungermann so gestochen, daß er 6 Tage arbeitsunfähig war.

Bei Eintritt eines Schabensfalles wolle aest. sofort die Anstruktion Seite

Bei Eintritt eines Schadensfalles wolle gefl. sofort die Instruktion Seite

20/23 "D. Imter" dief. Ja. nachgelesen werden!

Honig:Untersuchung. Durch die k. k. allgem. Untersuchungsanstalt für Lebensmittel (Deutsche Universität in Brag.) B.: 1412. Kontr.=Ar. 1403. Analhs.=B.: K/167; am 12. August 1915. Beranlaßt burch: D. deutsch. Bienenwirtsch. Landes-Zentralverein für Böhmen Tag der Einlieferung: 4. August 1915. Bezeichnung: "b. K. G. 3. 5041." Verpadung und Verschluß: Glasslasche, mit Kapier überbunden und gesiegelt. Be fund. Acukere Beschafsenheit: gelb, fast klar, dickslüssig, Hongaroma borhanden. Polarisation der 10%igen Lösung in 200 mm Nohr 1.90 Grad. Teksteichen nach der Inversion 2.66 Grad. Sacharose berechnet 4.35%. Asche 0.249%. Phosphorsäure und Vorsäure vorhanden. Neaktion nach Fiehe, Jägerschmid und Len alle negativ. Taninfällung 0.5 cm. Diastatische Fermente ungeschwächt borhanden. Gutachten. Es liegt echter Bienenhonig vor. Die Probe ist daher nicht zu beanftänden.

Bienenw. Borträge in ben Militär-Rekonvaleszentenheimen. Im Anschlusse an die Aftion, den zu zeitweisem Aufenthalt in den Erholungsheimen untergebrachten Soldaten nutsbringende Berftreuung und Unterhaltung gu bieten, wurden feitens unferes Deutsch. bienenm. Landes-Bentralbereines volkstümliche Bortrage über Bienengucht veranstaltet, welche fich stets eines starten Besuches und ungeteilter Aufmerksamfeit der daufbaren Zuhörerschaft erfreuten; in Brag tonnten auch mehrere Mitglieder unseres L.= R. Bereines, begm. Angehörige folcher be-gruft werben. Die Vorträge hatten übernommen: in Brag, u. 3w. in den f. u. f. Dilitär-Rekondaleszenten-Abteilungen Brichowit, Belvedere und Dejwitz: 8.-Geschäftsleiter Schulrat Bagler; in Eger: Banderlehrer Schulleiter Beschta = Mähring; in Bilsen: Banderlehrer Fachlehrer Andreg = Dobrzan; in Leitmerit und in Therefienstadt: Wanberlehrer Fachlehrer Bubner = Leitmerit; im Erholungsheime bes Bereinsspitales vom Roten Rreug in Friedland: Wanderlehrer Cberlehrer Coffner; in Budweis: beide Abteilungen S.-Obmann Fachlehrer Kiengl; in Komotau: Wanderlehren Fabrits-birektor Kohnert. Das k. u. k. Militär-Kommando in Brag hat mit Note bom 15. Juli I. J. unserem L.-B.-Bereine für diese außerordentsliche Betätigung, welche der Mannschaft nebst exspriehlicher Belehrung auch Zeritreuung und Unterhaltung bietet, ben Dant ausgesprochen, welcher auch ben H. B. Bortragenden zu vermitteln ist. Auch wurden die Sanitatsanftalten und Refonvaleszenten-Abteilungen angewiesen, Die invalide Mannichaft auf die Borteile und Nüblichkeit der Bienengucht und auf die Betätigung unseres L.= 3.= Ber= eines hiebei aufmerkfam zu machen.

Bullenborf. Auf bem Relbe ber Ehre (Musselich-Bolen) ist unfer schätzenswerter Gesichäftsleiter, Wilhelm Beramann, t. f. Reserve-Zugsführer beim 1. Felbjägecbataillon im November gefallen. Schon in ter ersten Schlacht bei Lemberg war er durch einen Kopfschuß schwer berwundet worden. Wir werden sein Andenken immer hoch in Ehren halten!

Hainspach. Die Sektion für den Hainspacher Gerichtsbezirk betrauert das Hinschen ihres langjährigen Mitgliedes Johann Klinger, Landwirt in Neugrafenwalde; er starb am 15. Juli im Alter von 70 Jahren; er ruhe in Frieden. Seine Frau wird die Bienenzucht erfreulicherweise weiter fortführen.

Holsens des Schulleiters granz K na u &-Sareibendorf, der am 14. August einem Herzschlage erlegen war, zu einer wahren Trauersitzung. Obmann Facilehrer Kitler hielt ihm einen tiesempsundenen Nachruf, in welchem er den in so jungen Jahren Berksorbenen als einen Imfer schilderte, dem die Bienen gewissermaßen unentbehrliche Lebensgefährten waren. Der Berblichene war kein Nachbeter fremder Theorien, sondern suchte alles am eigenen Stande zu erproben und das beste zu behalten; so wurden seine Bölker durchwegs Selvölker, die ihm die sachgemäße Behandlung mit reichlichem Ersolge lohnten. Gern und freudig stand er jedem mit Kat und Tat zur Seite und wohl niemand hat eine Schlbitte an ihn getan. Er wußte durch rastose ein wahres Paradies zu schaffen, in welchem der Einde wir der Lingebung seines Schulhauses ein wahres Paradies zu schaffen, in welchem der alte Spruch: "Im kleinsten Kaum pflanz einen Baum und pflege sein, er bringt dirs ein"— seine Berrirklichung fand. Ein Arbeitsmensch im wahrsten Sinnz des Wortes ist zur Ruhe gegangen. Ehre seinem Andenken! Im Anschlusse nurden 1300 kg Zuder bestellt und der Ho nieden der die K per kg abzugeben. Bei Abnahme von mehr als 4 kg soll der Mindespreis von zu K 60 h gelten. Ueber Antrag des Geschäftsleiters Lehrer Bittner wurde beschlossen, es möge ieder Imker wenigstens 1 kg Honig dem Koten Kreuze für die berwundeten Soldaten spenden; als Sammlungsstelle wurde Kobert Kühnel bestimmt.

† Lomnittal. Am 8. Juli wurde unser Mitglied Felix Dub, Fabriks-Beamter zu Grabe getragen. Sein biederer und offener Charafter machten ihn allseits beliebt und geachtet. Wir wollen ihm ein treues, ehrendes Andenken bewahren!

Liebenau. Am 30. Juli I. J. starb hier der pensionierte Oberlehrer und Bienenvater Ferdinand Honge if im 78. Lebensjahre. Der Verblichene war 1838 in Gr.-Lesno geboren, trat 1858 in den Schuldienst ein und war zulett Oberlehrer in Drausendorf. 1899 ging er in Bension, welche er in Liebenau in der Rähe seiner Kinder verlebte. Der Dahingegangene war ein fleißiger, pflichtgetreuer Lehrer und ein gerader, aufrichtiger Charafter. Der Bienenzucht, welcher er die zu seinem Lebensende treu blieb, erward er viele Freunde. Er war ein Bruder unseres allverehrten Imfersseniors Oberlehrers Wenzel Honge in Reichenberg.

Aufus. Am 22. Juni d. J. berschied in Wölsdorf die älteste Person des Ortes und das älteste Mitglied der Sektiont) Josef Lorenz im 90. Lebensjahre, bekannt bei Alt und Jung unte dem Nauen "Bienvotrla." Bei dem Verstorbenen konnte man die Wahcheit des Spruches ersahren: "Luft und Liebe zu einem Ding, machen alle Müh und Arbeit gering." Er war ein sehr eistiger, ersahrener Imker, jederzeit hilfsbereit, wenn es der edlen Imkereigalt. Der Verstorbene führte in Wölsdorf das sogen. Englische Magazin als Vienenwohnung ein. Da sich die Vienenzucht in derselben hier (300 Meter Höhe) sehr gut bewährt, wird im Orte (von eiwa 20 Imkern) nur in diesem System geimkert. Es schwerzte den Heingegangenen auf seinen Krankenlager sehr, als er seine lieben Bienen nicht mehr betreuen konnte. Wöge dem Wadaren die Erde leicht sein ehrenbolles Andenken ist ihm gesichtt. I. T.

Langugest. Infolge der Kriegsereignisse wurde unsere Hauptversammlung, etwas berspätet, am 22. Juli abgehalten, u. zw. in Verhinderung des Obmannes leitete Geschäftsleiter Hu f die gut besuchte Versammlung. Nach Erörterung verschiedener, imkeckicher Fragen und nach Erstattung der Jahresderichte wurde mit Nücksicht auf die Schwierigkeiten der Verschaffung von Zucker zur Heurigen Jahre vom L.-Zentral-Verein 450 Kilogramm angesprochen. Der Verkaufspreis für Honig wurde mit 3 K für das Kilogramm sesteseit; die Mitglieder sind daher verysslichtet, unter diesem Preis keinen Honig zu verkaufen. Bei den sahngsgemäß durchgesührten Neuwahlen wurden mit Ausnahme des Obmannes die früheren Amtswalter einstimmig wiedergewählt. Der disherige um die Gründung und den Bestand der Sction sehr verdiente Obmann Oberlehrer J. Tschiesche lehnte eine Wiederwahl infolge Arbeitsüberbürdung ah, worauf Kscarrer Jos. Ezern h zum neuen Obmann gewählt wurde. Dem Ausschusse gehören weiter an: Ig. Tschiesche, Obmann-Stellvertreter, Hans Wisselfsleiter, Anton Tittel, Schriftsübere, Franz Rudl, Kassier, Konrad Ströhme, Franz Willner, Beiräte.

<sup>\*)</sup> Eine folche zeitgemäße Regelung bes Honigpreises wird sich wohl in ben meisten Sektionen notwendig erweisen! D. Schr.

<sup>†)</sup> Gibt es noch solche alte Imfer in Böhmen? D. Schriftlig.

Herausgeber: Deutscher Bienenwirtschaftl. Lanbes-Zentralberein für Böhmen in Brag. Drud ber Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r. C. m. b. S.

## Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Sohmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Bebung der Bienenzucht Bohmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienemeirtschafts. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbsitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Cariftieiter: t. t. Coulrat Sans Safler, &. Weinberge bei Prag (Lanbw. Genoffenicaftebaus.)

Ericheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Bie dentsche Sienenzucht in Ehveris und Fravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pre Jahr.) Antündigungsgebähren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Zeile ober beren Raum 10 heller (8½ Kg.), auf der letten Umschlagieite 12 heller (10 Kg.). Rach hohe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anschrifter alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienen wirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Bihmen in A. Weinberge bei Prag". — Schluß der Unnahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparkassen-Konto Nr. 815.769.

### Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, Reichenberg.

#### August 1915.

Monat	Niedersc	hläge Mittel	Temp.	Flugtage Mit	tel	Gewicht	Mittel
	mn	ı mm	Mittel			g	g
August 1909	425.9	0:11 = 38.7	16 7· C	788:26=28.4	+	$48_{\circ}^{g}:26=-$	· 16
Auguft 1910	139	13 = 102.3	153	816:31=263	+	47.850 : 29 +	1650
August 1911	876 (	11 = 340	191 _	930:32=200	<u>.</u> .	51·400 33 = -	· 15 <b>38</b>
August 1912	1776	15 = 126.1	14 5° "	859:35=24.5	_	81 960 36 = -	2287
August 1913	1833 (	114 = 952	138'	826:33=250	_	21·530:55 = -	615
August 1914	701(	12 = 58.4	16.5	801:28=28.6	+	52.770:26=+	2030
	1124			614:25=24.6	+	1.110:24=+	· 46

#### Auguft 1914.

Betterlage: Bebeutende Wärme und wenig Niederschläge.

Bienenlage: Kräftige Bölker, vereinzelt großartige Augusterträge, erneute Gierlage.

Eracht: Schneebeere, Beiß- und Rottlee, Beidenröschen und Beide.

#### Muguft 1915.

Betterlage: Häufige und ausgiebige Niederschläge, geringe Bärme.

Bienenlage: Kräftige Völker mit hübschen Honigborraten, nur wenig Brut. Wieberholtes Absterben älterer Königinnen; biese Tatsache und das völlige Ausbleiben heuriger Schwärme verhalten alle Besitzer größerer Stände, durch eine geregelte Königinnenzucht im nächsten Jahre wahrscheinliche Lüden zu füllen.

Tracht: Schneebeere, Rottlee, Beibe.

#### Aus bem mittleren Inntale in Tirol:

August: mittlere Temperatur 7 Uhr früh + 12·3° C, mittags 18·4° C, niedrigste + 7·0° C am 31., höchste + 17·0° C am 10. früh; niedrigste + 11·4° C am 22., höchste 25·0° C am 11. mittags. Regentage waren 12.

Beuten: 3 Stager und Körbe (Bubelmuben) mit zumeift recht fleinen Raumber-

hältnissen.

Bienen: feine Landrasse, überall Mischung von Krainer mit Welschen.

Tracht: viele Wiesenblumen und aushaltende Beide auf den Almen.

Ertrag: beffer als 1914 und im allgemeinen befriedigend.

Altstadt b. J. Tracht und Brut geben zu Ende.

Leitmeris. Auguft hat uns nichts mehr eingebracht, da in der hiefigen heidelofen Gegend alle honigspendenden Gewächse fehlen; doch können die Imker heuer auch ohne Spättacht zufrieden sein.

Reichstadt. Die schöne Erike wurde infolge beständigen Regen nicht ausgenüht. Warnsborf. Die Seide konnte heuer beinahe gar nicht besucht werden.

### Monatsüberficht Juli 1915.

Color   Colo														M	lot	ıat	tsi	ibe	rfi	фt	3	lul	i 1	91	<b>5</b> .										
The control of the co			•	· •	cf b. J	:	•				eufina .	1. Ablergeb	ch-Lillmes	erra .	•	:	. · ·	:	• •	Sirmin	Rieinborowis	•	•	•	au	Strag I.	Lamberg	tt Heurdan	Reichftabt	otmmcraufga	& ttmerit	Mitfabt b. Teffchen .	Söhmen.		Đ r t
Company   Comp		161	\$ 8	38	260	619	8	828		750	g. 9	635	389	8	Z 8	2 4 6	ğ	581	498	38	8	8	300	370	8	39 g		88	88	86	<b>\$</b>	183	B	80	he L. I.
Company   Comp	Ser. of	+ 25	•	•		•	•	十 874 88	•	1	· · •	+ 44	+ 160		-   = = = = ==========================	⊢	į.	+ 170	₩.		•	1.20	ا	ا وي	1	l l Ēg	٠,	١.	186				dkg		이 , 닭
	S.	1	•							<u> </u>				`	<u> </u>			<u> </u>	<u> </u>			<u>ں</u> ا	ا	1	1	<u> </u>	<u>.                                    </u>	<u>.                                    </u>	١		_ <del></del>		<u> </u>		
######################################		90	•	•		ë	200	500		ප	•	8	6	. 8	3	၁ ထ	3	92	۰.	•	•	ි. ප	Loo	88	74	142		٠. 45	8	• •	134	28	8	١٣٩	
Company   Comp	4	_				+	-			1		+	•	4	<del> - </del>	-+	-	+	+	_		١.	+	-	I	1+	-	1			1	1	2	œ	
Crystellia (Charles)  64		590			8	8	8	58		8		8	$\overline{}$	_ {	88	36	5	80	8		_	8	46	ģ	8.5	9.	<u>.                                    </u>	18	8		8	<u>8</u>	£	Ш	
Hier things of the part of the				•	+ 7e5	† 345	19	十   <del>1</del>   <del>1</del> 		180		1 280	-	. į	1 1 88	200	· 3	<del>**</del>	+. 8	•	.•	180	ا	ا \$88	185	1 1 3 6	ġ.	۱ 200	+ 10		800	1 64	dkg	(E)	ejamt. gebuis
Truck  100  100  100  100  100  100  100  1		95 250		•	182	180	8	112				<b>1</b> 294	30	. 8	3 5	<u>.</u>	3.	120	8.	•	•		æ	88	88	3, 25	3.	120	180	• •	න	8	gkb	9	lette
Registration of the control of the c	ì	130	•	•	1,5	ķ	io.	10.		•	• •	'n	.5	. !	8;	5 S	3	'n	25.	•	•	. :	σ	9	<u>4.</u>	<u>ب</u> ف		<u>29</u> .	28.	• •	'n				24
C   C   C   C   C   C   C   C   C   C		B.	· ·	•	74	2	65	46		•		8	48	. 8	3 2	38	<u>.</u>	44	8	•	•	٠.	82	88	8	5, g	2.	9.	8	• •	0	8	dkg		
######################################	1	<u>≅</u> .		<u>.</u>	14.	14.	8	8 8				12	4	٤.	3, 5	S.€	٠.	14.	9.	•			14.	, K	9	3 0	٠.	<u></u>	ŗ		4	8			Log
Title 11		63		•	8,					70	. 0	٠ د د	3.0	5.0	•	700	5	13.0	<u>6</u> .	•	•	<u>ق</u> .	•	5.5	8.0	•	•	<del>6</del> .	<b>3.</b> 0				å	nie	ebrigite
Tag Stag Stag Stagtor		27.0		•	27.0	202	289	8 8 0 0		200	22.2	3 6	26.0	26·0	6	2 2	3.	23.0	25 <b>-0</b>	•	•	24.6	•	28.0	25.0 0	•	•		88.0		26-0	27.0	ငိ	þб	d)fbr
\$1. 81 22 0 6 10 15 2 6 8 8 11 20 10 10 2 19 11 16 8 8 11 20 10 10 2 19 25 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		182		•	11.6	7.91	14.5	16.9 16.9		14℃	. 2	5 25	180	1 <del>3</del> .0	, H	10.2	•	15.2	14.5	•	•	18.8	•					17.5	15.4	• •	16.6			908	ittel
81 22 0 6 10 15 22 9  81 12 0 8 8 17 11 8  81 12 0 8 8 17 11 8  81 12 0 9 10 15 22 9  81 12 10 0 6 20 6 10 15 22 9  81 12 10 0 6 20 6 10 16 20 6  81 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1		32		•	<b>8</b>	.5	80	- 55		14.		<u>31</u>	6.		60.	8:	٠.	18.	<u></u>	•	•	⊨.	•	:	! 4!	٠:	٠.	<u>.</u>	•		'n	<u>.                                    </u>	803	98 = 1	
14   14   15   15   15   15   15   15	-	<u> </u>		·	<u>;-</u>	٠	81.	32 !-		۳.	•	٠	81.		-	٤.	2. —	55	<b>8</b> .	•	•	<u>31</u> .		<u>81.</u>	81.	3 8	₹.	<u>8</u> .		• •	81.	81.	Bas	1	
66mer  66mer  6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		181		•	24	8	÷ ₹	<b>8</b>				_		_		_				•	•						_		_			==		_	
# Mark    State   Stat	; .	18	•	•	16		4.6	16							_					_														-	
\$\text{Tube}\$  \$\text						_	0	00				_														-								_	
\$\text{Tube}\$  \$\text		0 s	•	•	9									_												_					_				
8 12 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0																	_							_			_								
αν		. 8		•	2 1																														
H	,																_	_																	
																																	BB	TÇi	r) cold

Brag. Seit 21. August geht die Bolfsstärke gurud.

Bilnifau. Schlechtes Wetter, deshalb Ginftellung der Brut und entleerte Honig-

So fau. Infolge bes fehr fühlen Betters trat eine Stodung bes Bienenlebens ein. Rottlee wurde beflogen.

Schwanenbrudt. Beibe hat nur wenig Bonig gegeben.

Glashütten. Der August war im allgemeinen regnerisch mit borherrschend kühlen Rordwestwinden.

Rebelsborf. Tracht genug, aber kein Flugwetter.

Neubiftris. Die seit 1. August blühende Erika wurde des schlechten Wetters wegen nicht ausgenützt. Der Beobachter teilt mit, daß er wiederholt Schwalben beobachtete, die bom Stande Bienen zur Fütterung ihrer Jungen holten.

Deutschen altersschwacher Roniginnen.

Lom. Bom 6. bie 12. August find in der Gegend viele Schwärme gefallen.

Frauenthal. Bei mittelmäßigem Bienenfluge zeigte sich nur eine geringe Stodzunahme.

Gibenberg. Auguft gang berregnet, Beibe gleich Rull.

Deutsch=Liebau. August war ein guter Schwarm- und Honigmonat.

Bargborf. Schlechtes Wetter, etwas Rotflee, Brutstand noch gut.

Ramit. Die Augustzunahme dürfte aus Honigtau stammen.

Imbheil! Richard Altmann, Oberleutnant.

### Was lehrt uns das Jahr 1915?

Bon M. Spuhler, Rutich.

Nach den drei verflossenen schlechten Honigjahren erwarteten die Imker fehnsüchtig und hoffnungsfroh, daß bas heurige Sahr fie einigermaßen entschädigen werde für die gehabten Berlufte und Opfer. Als aber bas naffalte Regime des Winters nicht enden wollte und der sonnige, warme Lenz mit seinem Einzug bis weit in den April hinauszögerte, da wollte doch manchem wieder der Mut entsinken. Aber um die Mitte des Monats kam endlich ein jäher, erfreulicher Bechsel. Sommer wurd's mit einem Male und Göttin Flora streute bald ihre Gaben in verschwenderischer Fülle aus. Freudig pochten da die Imkerherzen: nun konnte noch alles gut werden! Das herrliche Wetter wurde die vielfach noch zurückgebliebenen Bölker mächtig fördern und sie befähigen, die sich bald öffnen-ben, reichen Honigquellen gründlich auszunützen, so kalkulierte man. Doch welch graufame Enttäuschungen! Statt zu machsen, gingen viele Bölker beständig zurud und bald fehlte cs an den nötigen Bienen, um die vorhandene Brut richtig erwärmen zu können. Manche Stöcke gingen ganz ein, andere schleppten ihr elendes Dajein weiter und erholten sich nur nach und nach, jedoch zu spät, als daß fie die vielorts reiche Frühjahrstracht hätten ausnützen können. Doch gab es auch Stände, die eine volle Ernte zu verzeichnen hatten, und zwar anscheinend unter den nämlichen Berhältniffen, in benen ihre Rachbarn fich befanden, die über Mißerfolge zu klagen hatten. Das sind Erscheinungen, die zum Nach benten anregen und uns vor die Aufgabe ftellen, den Ursaden nachzuforschen; benn nur, wenn wir diese kennen, vermögen wir auch, uns gegen allfällige Wieberholungen mehr ober weniger zu schüten.

Vielsache im Laufe des Frühjahrs gemachte Beobachtungen haben mir nun von neuem gezeigt, welch entscheidende Bedeutung der Standort und die Bc= handlung der Bölker besitzen, sie haben aber auch den Beweis erbracht, daß

bie Wohnung boch auch einen wichtigen Faktor für den Erfolg bildet.

Eine geschüßte Lage bietet vor allem auch, namentlich wenn noch Waser in der Rähe ist, den großen Vorteil, daß im Frühjahr weniger Vienen verloren gehen, dadurch das Vienenkapital gespart und eine raschere Entwicklung der Völker erreicht wird, welche die notwendige Voraussehung für einen vollen Ertrag bildet. Die Lage des Standes kann bisweilen viel wichtiger sein, als die Qualität des Trachtgebietes, das habe ich seit Jahren bei meinen beiden Ständen

in Zürich beobachten können. Der beim Wohnhause befindliche, geschützte Stand inmitten der Häuser, sernab von ausgedehnten Wiesenflächen, gibt im allgemeinen weit bessere Erträge, als der 2 Kilometer entsernte, auf dem Lande unter weit günstigeren Trachtverhältnissen gelegene zweite Stand, der aber allen Winden ausgesetzt ist und kein Wasser in der Nähe hat. Wo geschützter Standort und gute Trachtverhältnisse sich vereinigen, da ist gut sein, und da ist auch die Ausgabe des Imkers eine leichte. Es ist deshalb auch sehr oft geradezu ein Unrecht, wenn man den Imker nach seinem Ersolge beurteilt; denn der Hauptfaktor des Ersolges liegt nicht in ihm, sondern in Verhältnissen, die er meist nicht ändern kann.

Unter gleichen Verhältnissen aber bilbet der Im ker den entscheie den den Faktor und von seiner Einsicht und seiner Arbeit hängt sein Ersolg ab. Die Jahre kommen und gehen, aber sie gleichen sich nicht: jedes stellt uns neue Aufgaben, gibt uns neue Rätsel auf, und nur wer die Lösung findet, dem wird der Preis zufallen, die anderen gehen mehr oder weniger leer aus. Das

Nahr 1915 beweift es!

Woher kommen nun die großen Unterschiede im Ertrag von Bienenständen, die sich unter den gleichen günstigen äußeren Verhältnissen befanden? Es lag im wesentlichen an den Völkern: je stärker sie in die Tracht gingen, desto größer war die Ernte; geringe Völker aber gingen fast leer aus und ihre Zahl war leider nicht klein. Den Ursachen dieser Erscheinung nachgehend, werde ich die Fälle, wo infolge des Krieges die Bienen zu spät oder ungenügend verprodiantiert wurden, nicht berücksichtigen, sondern mich auf diesenigen be-

schränken, wo die Einwinterung in normaler Beise erfolgte.

Bei der Auswinterung zeigte sich nicht viel Abnormes: vielleicht war die Zahl der Weisellosen etwas größer, der Leichenfall etwas stärker und zeigte sich verhältnismäßig viel Stock seucht igkeit, meistens Folgen der Witterung des letzten Sommers sowie des vergangenen Winters. Jahr für Jahr sindet unter normalen Verhältnissen im Laufe des Sommers in einer Anzahl von Stöcken noch ein stiller Kön ig in wech selstent; so auch im letzten Sommer mit seiner kühlen, unfreundlichen Witterung. Da fehlte es nun oft einerseits an den nötigen Drohnen — die Bienen hatten ihnen früh schon den Laufpaß gegeben —, teils an der für die Begattungsausflüge nötigen Wärme und die jungen Königinnen gingen entweder verloren, oder blieben (wie ich es in einem meiner besten Völker beobachtete) unbegattet und mußten abgetan werden.

Der etwas stärkere Leichenfall mag bavon herrühren, daß verhältnismäßig viele alte Bienen eingewintert wurden; der Berluft einiger alter Bienen hat jedoch im allgemeinen nicht viel zu bedeuten; aber schlimm ift es, wenn, wie im letten Jahr, die Bahl der eingewinterten jungen Bienen klein ift; benn auf ihrer Tätigkeit als Ummen der heranwachsenden Generationen beruht die Zukunft des Biens. Schon im Juli hörte meistenteils das Brüten auf und auch das Küttern war nicht imftande, das Brutgeschäft neu zu beleben; benn es fehlte der äußere Anreiz: schönes Wetter und Blumenstaub. Gin großer Teil der jungen Bienen war schon infolge mangelnder Tracht teilweise mit Zucker aufgefüttert worden, und nun galt es noch den Winterproviant einzutragen und einzudicen und zu verdeckeln, eine Arbeit, die viel Kraft konsumierte und bei ber kühlen Witterung, wenn nicht frühzeitig gefüttert worden war, nur unvollkommen besorgt wurde, indem viel Proviant auf den äußeren Waben unverdedelt blieb. Der naffalte Winter begünftigte fodann die Bildung von Stockfeuchtigkeit, welche nicht nur für die Bienen ebenso ungesund sein mag, wie ein feuchte Wohnung für uns, sondern auch noch einen höchst nachteiligen Einfluß auf die Qualität des Proviants — namentlich bes unverbedelten — ausübt. Die feuchte Stockluft ift nämlich aeschwängert mit den gasförmigen, giftigen Ausscheidungsprodukten des Biens, und da ber Zuder hygrostopisch ist, b. h. mit Begierbe die Luftseuchtigkeit auffaugt (ce fommt in feuchten Stöcken vor, bag infolge biefer Gigenschaft bie

Zeklendedel gesprengt werden und der Zelleninhalt über die Waben sich ergießt), so wird dadurch die Nahrung der Bienen vergiftet und die sogenannte Trom melkrankt bei derzeugt, die man so häusig im Frühjahr beobachten kann. Die Bienen lausen träge, mit dickaufgeschwollenem Hinterleib und schräg abstehenden Flügeln übers Flugbrett, fallen zu Boden und kriechen da noch eine Weile schwersfällig umher, dis sie verenden. Zerdrückt man eine derselben, so sindet man den Darin gesüllt mit einer dicken, gelben Wasse, deren sie sich nicht zu entledigen vers

mögen; sie sterben also an Verstopfung. Die Trommelkrankheit hat auch bieses Jahr viele Opfer gefordert, boch viel schlimmer als fie wirkte der Mangelan Bollen und die dadurch verursachte Entartung der Bienen in Berbindung mit dem Mangel an eingewinterten jungen Bienen, an Ammen. Da traten bem Imter bei ben Revisionen zwei berschiebene Krankheitsbilber entgegen. Ginerseits schwach mit Bienen besetzte Bruttafeln mit flachen Zellenbedeln und einer noch ruftigen Königin. hatten hier ihre Kraft zu rasch aufgebraucht und ber Nachwuchs war nicht imstande, die Brut zu nähren und zu erwärmen; wollte man sie nicht zugrunde gehen laffen so mußte man zumeist zur Bereinigung schreiten. Andererseits ziemlich aut besette Baben, bei beren Berausgiehen eine Menge kleiner, schwächlicher junger Bienen auf den Boden purzelten und sich da muhsam und unsicher fortbe-Der Mangel an Vollen hatte ihre normale Entwicklung verhindert und fie zu ausgesprochenen, armseligen Schwächlingen gemacht. Die betreffenden Bölker waren jedoch imstande, sich zu erhalten und sogar bei der günstigen Witterung völlig zu erholen; einen Ertrag gaben sie aber nicht.

Unter den gefunden Bölfern, die sich normal entwickelten, die Kasten mit Honig füllten und des Imkers Freude waren, fanden sich vor allem die mit Ietjährigen neuen Königinnen, die trot der Ungunst der Witterung bis weit in den Sommer hinein gebrütet und mit einem hohen Prozentsat

junger Bienen in ben Winter gegangen waren.

Wenn man bedenkt, wie viel Honig dies Jahr infolge des Abganges und der mangelhaften Entwicklung der Bölker für die Imker verloren ging, so wird hossentlich die Mahnung, heuer alles zu tun, um solchen Mißerkolgen vorzubeugen, keine tauben Ohren sinden. Man sorge also dafür, daß

1. den Bienen das für eine gefunde Frühjahrsentwicklung so nötige natürliche Futter, der Honig, erhalten bleibe und belasse, wenn möglich, einen ge-

nügenden Vorrat im Brutraum;

2. ja rechtzeitig gefüttert wird — schon im August —, daß der gereichte Proviant noch völlig verdeckelt werden kann. Man füttere aber nicht zu viel, weil dadurch die Bienen zu einem tiesen Wintersitz gezwungen werden, der Unruhe erzeugt und einen starken Leichenfall veranlaßt, während anderersseits der breite Proviantgürtel über der Traube sie im Frühjahr hindert, sich normal zu entwickeln und den Aufsatz zu beziehen, oder aber dazu führt, daß sie, um Raum zu bekommen, den Proviant in den Aufsatz schaffen und den Imker das durch sogar zum unbewußten Honigfälscher machen:

3. nur Nachzucht von den gefündeften und fräftigften Boltern getrieben wirb, die ben schödlichen Ginfluffen schlechter Sahre au

miderstehen vermögen:

4. möglichst viele junge Königinnen nachgezogen werden, damit auch unter ungünstigen Verhältnissen die für die nächstjährige Brutpflege nötige Anzahl junger Bienen eingewintert wird;

5. die Stöde so gelüftet werden, daß weder Volk noch Proviant burch

Stockfeuchtigkeit Schaben nimmt;

6. ben Bienen durch Anpflanzen pollenfpenden ber Sträucher in der Nähe des Standes Gelegenheit geboten wird, frühzeitig den nötigen Pollen zu beschaffen;

7. durch zweckmäßige Anlage von Bienentränken bie Beschaffung des nötigen Wassers erleichtert und Volksverluste möglichst vermieden werden.
(Schweiz. Bata.)

## Ueber das Schwärmen der Bienen und seine Erklärung.

Von Ferdinand Didel, Darmftabt.

(Schluß.)

Als Beispiel für die Folge von Erschütterungsstörungen dienen die Trommelschwärme, bei denen durch die Art der Aussührung allerdings ein Absliegen und Wiedersammeln der Tiere unmöglich ist. Daß aber die Folge dieser Erschütterung ohne den umbundenen übergestülpten Kord die Bildung eines Schwarmes sein würde und ist, das hört man schon aus dem harakteristischen Laufen der Tiere nach oben und sieht es an der Bildung der Schwarmtraube im vorher leeren ausgesetzen Korde. Hier kann doch wahrlich von keiner Fortpflanzung der Vienen, sondern nur von einer Teilung derselben durch Erschütterungsstörung die Itcde sein.

Störung des Normalzuftandes, die Teilung ober formliches Ausziehen ber Bicnen im Gcfolge hat, verursacht auch ungewöhnliche Hitze. Bei Branden auf Bienenständen ift wiederholt das Ausziehen der Bienen und ihre Sammlung zur Schwarmtraube beobachtet worden. Ift das Fortpflanzung? Bon meinen seche Bölfern und Bölfchen, die ich ohne weitere Brut lediglich zum Sammeln von frischem Eimaterial für mikroskopische Untersuchungszwecke wochenlang hielt, schwärmten mir die nieisten ein= und mehreremal aus und hingen sich als Schwärme ober Schwärmchen in der Rähe an. hier lag innere und äufere Störung zugleich vor. Durch mein tägliches, oft viertelftundiges Auseinandernehmen murden die Bienen an sich schon äußerst erregt. ursachen für die Störung des Normaltriebzustandes bildete jedoch die Wegnahme der Gier. Nun konnten sie ihre Geschlechtstriebe weder an Giern, noch an Larven befriedigen, die nicht da waren. Ich machte auch die Probe mit einem der wieder eingefangenen Durchbrenner darauf, ob die Eiwegnahme wirklich die innere Störungkursache für ben Schwarmauszug sei, indem ich nach dem Wiedereinschlag keine Gier mehr entnahm. Und siehe da! Tropdem ich täglich den Fortgang kontrollierte, zog das Bölkchen nicht wieder aus. Wie aber kann bei allen diesen und noch anders erzeugten Schwärmen, die ich aufführen könnte, überhaupt von Fortpflanzung der Bienen gesprochen werden? Nur Störung zursachen finde zauch — äußere und innere — die unternormalen Umftänben bas Schwärmen veranlaffen.

Voher Wärmegrade im Brutnest, von den Folgen nur knapper Weide usw. als das Schwärmen befördernde Störungsursachen, soll an dieser Stelle keine Rede sein. Es möge nur noch kurz auf das zwischen Arbeitsbienen und Königin bestehende Geschlechtsverhältnis hingewiesen sein, das mit dem Erscheinen der Naturschwärme unlösdar verkunden ist. Das Entscheidende hierfür ist die der Königin eigenkümliche Vrunst, die den Arbeitsbienen mangelt. Sie führt die erstere zur Begattung und damit zur Aufnahme der Zeugungsbeiträge des Männchens und scheidet die letzteren hiervon aus. Dieser Mangel der Arbeitsbienen sindet einen Ersatz in der gepaarten Königin selbst und in den von ihr abgelegten Giern. Ber schon planmäßig, wie ich, viele ungepaarte Königinnen dis zur Eiablage gezüchtet hat, dem wird es auch klar, daß naturgemäß nur die Geruchsausstrahlung der gepaarten und nicht der ungepaarten Königin die volle sinnliche Geschlechtsbestriedigung der Vienen erzeugt. Mir ist kein Fall vorgekommen, wo nicht die Arbeiter troß der ansangs regen Eiablage der ungepaarten Königin auch sehr bald Weiselstroß der ansangs regen Eiablage der ungepaarten Königin auch sehr bald Weisels

näpfchen angelegt hätten und damit ihrem sinnlichen Unbefriedigtsein durch die Rönigin äußeren Ausdruck verliehen hatten. Die unbesamten Gier aber entwideln sie in den Arbeiterzellen genau so zu unechten Drohnen heran, wie sie hier vollkommene Gier zu Arbeitsbienen herangebildet hatten, benn sie wissen bezw. nehmen genau so wenig wahr, daß sie unbesamt sind, wie die Königin es empfins den kann, ob sie besamte oder unbesamte Eier ablegt.

Daß aber die Ausbünftung ber Königin für das Verhalten der Arbeitsbienen ausschlaggebend ift, bas erfährt alsbald jeder Imter, der einen noch teine Drohnen erzeugenden Bienenschwarm auf jungem Bau entwidelt. Sie schaffen bann nicht nur Königinnen nach, sondern erweitern auch Arbeiterzellen zu Drohnenzellen, womit sie bem Triebe Ausbrud geben, jest auch männliche Geschlechtstiere nachzuschaffen. Die Frage, ob benn nun auß den in diesen erweiterten Bellen einliegenden Arbeiterlarven auch wirklich Drohnen hervorgehen, hängt von der Erfüllung noch anderer Bedingungen ab, auf die ich hier nicht eingehen will. Daß sie aber wirklich zu Drohnen werden können, das haben nicht nur 1898 gegen 20 probierende Imker in der "Nördl. Bienenzeitung" bezeugt, sondern das hat schon Lzierzon selbst mit Bestimmtheit konstatiert, wie aus seinen Streitschriften mit v. Berlepsch hervorgeht. Selbstverständlich konnte er auf diese Erscheinung, seiner eigenen Spothese von ber willfürlichen Geschlechtsbestimmung burch die Konigin wegen, nicht weiter eingehen, benn er stempelte ja auch bie Arbeitsbienen zu "keuschen Jungfrauen".

Wenn nun ber plötliche Verluft, insbesondere ber gepaarten Königin als Störungsursache die Triebe zur Nachschaffung beiber Geschlechtstiere als Folge ber gestörten Befriedigung ber normalen Sinnesbedürfniffe ber Arbeiter auslöft, so muß logischerweise auch schon die Abanderung dieser befriedigenden Normal-Geruchsquelle durch die Königin das Unbefriedigtsein der Arbeiter mehr oder weniger verursachen. Diese Mbanberung ist aber gang naturgemäß in der Tatsache gegeben, daß der den Normalgeruch erzeugende Zeugungsbeitrag der Drohne ja mit der maffenhaften Giablage durch die Königin immer geringer werden muß. Und hiermit hatten wir nun eine ganz naturgemäße Erklärung für die Tatsache ber Entstehung von Beiselzellen infolge innerer Störungsvorgänge, die dem Schwarmakt in der Regel vorangeht, überhaupt, wie für die so häufig vorkommende stille Umweiselung insbesondere gefunden, die besonders bei mangelhaft gepaarten Königinnen im Stock beobachtet wird.

Daß aber auch die andere physiologische Störungsursache bes Borhandenseins überreicher verbedelter Brutmengen im Stod und bamit bes gleichzeitigen Mangels an Giern und offener Brut für Befriedigung der Arbeiter-Geschlechtsbedürfnisse den Trieb zur Anlage von Geschlechtszellen auslöft, das wußten auch icon Dzierzon und v. Berlepsch. Sie hatten schon das Entziehen von verdeckelter Brut und Erfat burch offene Brutwaben ober leere Waben als Mittel erkannt,

bas Schwärmen zu verhindern, bezw. hinauszuschieben.

Aber, wie schon angebeutet, kann bier auf engem Raum dieses umfangreiche intereffante Thoma nicht annähernd erschöpft werden. Diese Ausführungen sollen velmehr nur Anregungen dahin geben, daß wir, um die Bienen vom naturge-mäßen Betrachtungsstandpunkt aus zu verstehen, keineswegs genötigt sind, zu ins Uferlose gehenden Phantasicbildungen, und einer erträumten Kürsorge um Weidepläte für die Nachkommen, zu greifen. Bu solchen abstoßenden Bermenschlichungen niederer Tiere hat man zu flüchten nur dann nötig, wenn man den Arbeitsbienen die primitiven Triebe der Befriedigung geschlechtlicher Fortpflanzung deshalb abspricht, weil man die eigenartigen Wege noch nicht er tannt hat, nach benen diese Befriedigung bei ihnen verläuft.



## Bergimker, schaffet Bienenweide!

Bon forrefp. Mitglied P. Zaver Rraus, Stift hohenfurt.

(Editug.)

Der nächstwichtigste Baum ist der Ahorn in seinen verschiedenen Sorten, bald hoch und früh blühend. Als Straßenbaum in der Jugend noch mehr vor Fredel zu schützen, wie der vorhergehende; er wird wegen seines glatten Stammes sonst abgeschnitten oder abgebrochen. Ulme, Eiche, Schlehe und die restlichen Weidenarten sind gut, vorzügliche Weide jedoch bietet die Roßkastanie. Sie gedeiht dis zu 1000 Meter Seehöhe, zwar verknorrt, wirkt aber gerade durch diesen schwarzen Schattenriß im Winterbild reizend. Die spätere, rotblühende Abart ist nicht überall wintersest. Die Kastanie spendet die roten "Franz-Hosen" und Honig.

Daß die Obstaucht und Obstbaumpslege im ureigensten Interesse des Imfers liegt, ist selbstverständlich. Bom Stackelbeerstrauch dis zum weitausladenden Apfelstamm sind sämtliche Obstarten die "Approvisionierungssirmen" des neugeborenen Bienenvolkes. Es handelt sich also nicht nur um den eigenen Garten, sondern auch der Nachdarn; auch dort soll man durch Rat und Tat helsen. Nebenbei möchte ich auf die Wichtigkeit des Kalkens der Obstbäume in den bewaldeten Gebieten hinweisen, und zwar Bespritzung dis in die kleinsten Zweige, damit der von Moos und Flechten so gereinigte Baum zu neuem Leben und Blütesähigkeit erwache. Und wenn auch viel Kalk beim Sprizen danebengeht, es ist kein Tröpschen verloren, — im Gebirge unserer Heimat ist Kalk sask überall zur Bolldüngung not wendig.

Den seinsten Honig, wenigstens nach den Kostproben, die ich veranstaltete, gibt uns die Him be ere. Sie ist in den Höhenlagen wohl überall verbreitet. Wo sie aber nicht vorsindlich, ist sie gewiß zu pflanzen. Jeder Ausläuser, ja, jedes Stüdchen Burzel, wenn nicht zu tief und in loderen Boden gesett, bringt bald breite Büsche. Im Einvernehmen mit den Waldbesitzern und Förstern (manche Herrschaften rechnen ja mit dem Waldbeserenertrag, und auf das Himbeerlaub als Rehfutter), lassen sich geeignete Schläge finden, besonders dort, wo viele Blöde lagern. Sehr reichblühend ist die goldfrüchtige Hinbeere. Auch die Brombeere wäre nicht zu verachten, ist aber nicht jedermanns Freund. Die neuen auserikani-

schen Sorten kann ich nicht empfehlen, sie frieren oft aus.

Ebenso erfriert leider die Akazie. Nur an Nordhängen, geschützt vor der Frühlingssonne, gedeiht sie noch. Bersagt ist uns auch der Raps. Aber die Hauptmenge des Honigs liefert uns Bergimtern der Gederich, im bajuvarischen Gebiete Drill genannt. Für ben Fall, daß auch diese Quelle versiegt, ift burch Anbau von gelbem Bunbober Tannenklee vorzusorgen. Dieser ist neben der Bicke so ziemlich die einzige Honigfutterpflanze, deren Massenanbau einführbar ist; benn in ben Bergen wird man wohl kaum einen Landwirt bewegen können, fur ber weißen Alee oder ben ichwebischen einen Schlag herzugeben. Der Tannenklee sührt sich aber schnell ein. Er ist eine schnellwüchsige, vorzügliche Futter- und Grünbungungspflanze sowie Ausnützung der Brache, welche mit dem mindesten Boben vorlieb ninmt. Auf das eine mache ich aber aufmerksam: Bei der ersten Futter probe wird man bei ben Stallfeen zwei Tage lang tein freundliches Geficht feben wie ich aus meiner "Stromtid" weiß: Die Kühe brüllen vor Hunger bei den vollen Krippen, sie kennen dieses rauhe Futter noch nicht. Aber schon am dritten Tage sind sie ihm auf den Geschmack gekommen, besonders wenn man es rechtzeitig, nicht verholzt, geschnitten hat, und ziehen es schließlich manch anderen Gewächsen vor. Die Honigausbeute ift bedeutend, selbst in nassen, fühlen Jahren. — Der Widen anbau läßt fich als Mijchling leicht fördorn. Es handelt fich nur um ein Soul beispiel: Auch die schönsten Wanderporträge überzeugen den Waldbauern nicht, er muß es erst in natura sehen, - Unschauungsunterricht!

Eine ber besten Rektarquellen, jedenfalls aber die ausdauernoste, ist die be-

fannte Schnee be ere (Symphoricarpus racomosa), ein auf dem Lande gesuchter Strauch, da seine "Eiskugerln" zum Gräberschund benötigt werden. Die Bermehrung ist spielend leicht; jedes Reis, behandelt wie obgesagt, kommt und Burzelausläuser gibt es genügend. Bloß auf eines ist zu achten: Der Strauch verträgt keine Vergrasung am Burzelhals, er wird sonst kümmerlich und vermoost in den Zweigen. Eine Freilegung und kräftiger Rückschnitt bringt ihn wieder auf. Und wo ist sein Platz? Heutzutage erstehen "Verschönerungsvereine" bald in jedem Vorse. Der Dorsplatz um die "Kaisereiche" wird mit Buschwerk verziert, ein Standbild, ein Kreuz, eine Heiligenstatue, eine Prangersäule, der Dorsteich soll umzäunt werden: Dort ist der richtige Fleck für die Schneebeere! Sie läßt sich schön unter der Scheere halten und blüht umso reichlicher und länger, wenn sie im Sommer 2-—Imal eingestutt wird. Je lockerer der Boden, umso besser der Buchs und schöner das Laub.

Eine weitere Dorfzierde ist der Bocks dorn, Teuselszwirn", Lycium europaeum, schnellwüchsig und genügsam. An den Türpfosten, über der Sonnenbant ("Gredbant") hochgezogen, bildet er bald eine schön überhängende Kuppel, den ganzen Sommer über mit wechselsfarbenen Blüten besät. Ein jeder Zweig, im Frühjahr abgeschnitten und an Ort und Stelle eingesteckt, wächst. Ebenso einfach ist die Vermehrung des wilden Weines, und zwar der nicht selbstklimmenden Art (die mit den Füßchen versehene ist nicht winterhart). Er bietet auch in Hochlagen eine späte Weide.

Für eine künstliche Spättracht in bescheibenem Maße kommen nur noch bas Gurkenkt (Boretsch) und die Honig die ftel in Betracht, ersteres steht am besten auf dem Komposthausen, lettere am graßfreien Gartenzaun. Beide, einmal angebaut, pflanzen sich in nicht zu kalten Lagen von selbst weiter fort. Am Blumenbeet möchte ich die Rese da nicht missen.

Einen Anbaubersuch mit vielgerühmten Honigpflanzen, wie Phacelia Seradella, Heibekorn usw. möge sich jeber "hochgestellte" Imker ersparen. Die Blüte des Buchweizens, die im Süden die Stöcke binnen einer Woche mit Honig füllt und fast zum Ueberlaufen bringt, wird in unseren Lagen selbst von ganz

frisch eingeführten Rrainerinnen nicht einmal angesehen!\*)

Zum Schluß muß ich doch meine Bienen-Standesgenossen auf den vortrefflichen Lindenhonig "blangig" machen. So mancher Imker will es gar nicht
fassen, daß die Linde in vielen Gegenden fast keinen Honig gibt. Und doch brummt
und summt es auch in der dortigen Dorflinde wie ein tiefgestimmter Schwarm, derselbe Eiser von früh dis in die Nacht, und manches Bienenwöglein übernachtet verbotener Weise sogar im duftenden Blütenkelch, — aber der Wagstock schlägt nicht
aus! Die 200, 300 Gramm Nektar, wo an 100 Linden herumstehen, das ist kein
Ertrag. Trothem machen wir unseren Arbeiterinnen die Freude, — denn die
haben sie wirklich mit der Lindenblüte und ich habe sie sogar im Verdacht, daß sie sich dort ein kleines Räuschchen antrinken, — und sehen Lindenbäume mit Vorbedacht: Die kleinblättrige Frühlinde, die Winterlinde, die Krim= und Silberlinde. Die großblättrige Sommerlinde scheidet auß, sie friert zurück. Diese Arten ergänzen sich in der Blütezeit und erstrecken den Festtisch auf fast zwei Monate.

Noch etwas Wichtiges: Alle Kulturversuche scheitern, wenn nicht die Schule mit wirkt; bort muß ins junge Serz die Liebe zu Pflanze und Tier eingesenkt werden. Erst wenn der heranwachsende Mensch die Zweckmäßigkeit und den Rutser der sonst unbeachteten Blume kennt, wenn er, zum Ausseten herangezogen, die Arbeit wertet, welche das Emporbringen eines Baumes kostet, erst dann ist unser Ersfolg sicher. Das einsache Kind am Lande ist viel leichter zur Achtung und Liebe

ber Pflanzen erzogen, als das "gebildete" Kind ber Großstadt!

<sup>\*)</sup> Sangt von der Gleichzeitigkeit anderer Trachtquellen ab; honigt überdies nur auf leichteren Böden. D. Schr.



Winke nur waren es, die ich im vorliegenden gab, und ich weiß, daß sich so manches im ergiebigen Großanbau nicht durchführen läßt; dennoch sind wir sozu sagen im Gewissen verpflichtet, unseren Lieblingen in der kleinen Näscherei eine Belohnung zu bereiten, sie haben ihre Freude daran und nicht zulett der einsame Bergimker selkst!

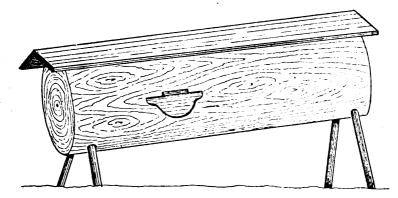
### Die Bienen und der Krieg.

Giniges von der Bienenzucht in Ruffifd-Bolen.

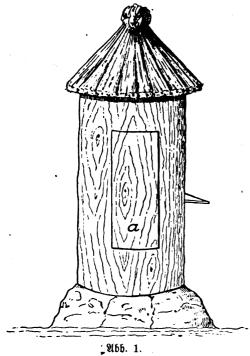
Bei meinem jett schon über ein Jahr währenden Aufenthalte iv Galizien und Russisch-Volen war stets, wo nur immer möglich, mein Augenmerk auch der Bienenzucht gewidmet. Obzwar ich Galizien zur großen Hälfte durchwandert habe und auch größere Bienenzuchten vorsand, so gewann ich doch die Ueberzeugung, daß in Russisch-Volen die Bienenzucht, wenngleich auch noch sehr rückständig, doch bei weitem mehr verbreitet ist, als in Galizien. Der Grund dürfte wohl darin zu suchen sein, daß in Russisch-Polen viel Buch weizen schol beitet.

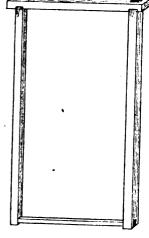
Bienenhäuser, wie bei uns, wo die Bienen geschlossen beisammen stehen, konnte ich weder in Galizien, noch hier in Aussisch-Polen finden. Die Stöcke stehen meistens einzeln um die Häuser oder in eingezäunten Gärten unter Bäumen auf 4 Pfählen oder einsachen Steinunterlagen. Im nördlichen Galizien, zwischen Weichsel und San, sowie in Aussischen üst die vorwiegende Stocksorm die Klohden und bei en echt alter, primitiver Urform, stehend und liegend. Diese Stocksorm machte auf mich immer einen recht romantischen und historischen Eindruck, besonders die Ständersorm mit, dem runden Strohdache. (Abbild. 1.) Da die Gegenden hier sehr holzreich sind, dürfte es auch die billigste Stocksorm sein, zumal auch deren Betriedsweise für die sehr rückständigen Bewohner eine sehr einsache ist. Zum Herausschneiden des Honigs, welche Arbeit meist im Frühjahr geschieht, ist an sedem Stock ein türartiger Ausschnitt vorhanden. (Abbild 1a.). Der Bau ist Wildbau und ist durch einzelne Stäbe versteift. Die liegenden Klohdeuten (Abbild. 2) liegen eigentümlicherweise nicht wagrecht, sondern schräg. Dies dürfte den Vorteil haben, daß die Bienen den Honig in den höher gelegenen oberen Teil des Stocks tragen und so auch im Winter den Vorräten bester nachrücken können als bei wagrechter Lage, ob nun Warm= oder Kaltbau vorhanden ist.

In der Umgebung von Krasnik, Lublin und nördlicher interessierte mich besonders eine Stockform, ähnlich der Gerstungbeute, welche auch teilweise sehr genau und sauber ausgeführt war. Diese Stockform ift Mobilbeute, hat 16 bis 20 Stud Gangrahmehen, ähnlich dem Gerftungsmaße, eher etwas höher, und fann sowohl von rudwärts, als auch von oben behandelt werden. Der rudwärtige Teil dient als Honigraum und hat auch Ganzrähmchen, wie der Brutraum. Obwohl Brut- und Honigraum burch nichts getrennt sind, so hat doch ber ganze Stock zwei Dacher, nämlich ein größeres, aufflappbares, für den vorderen Teil, den Brutraum, und ein ebenfoldes, jedoch fleineres, für ben rudwärtigen Teil, ben Sonigraum. Bei der Honigentnahme braucht man baher nur das fleine hintere Dach aufzuklappen, Tur und Fenster zu entfernen und hat bann ganz bequemes Santieren. Der gange Stod ift aus girka 2 Bentimeter ftarken Brettern verfertigt. hat 4 Füße und der Brutraum ist außen mit Strohmatten belegt (Abbild. 3). Oben auf die Rähmchen unters Dach kommt über den Winter auch eine Strohmatte ober ein mit Moos ober ähnlichen Warmestoffen gefüllter Polfter. Im Commer ist keine obere Decke nötig, da die Oberteile der Rähmchen 35 Millimeter breit sind und somit den ganzen oberen Raum bienendicht abschließen. Im Bergleich zu unferen Rähmehen find diese viel ftarter und ftandhafter gebaut, nur ift ber Unterteil sehr schwach, was ich auch für gut finde, da die Bienen so zu jeder Jahreszeit von unten genügend Luft haben. Der Erfinder biefer Stockform hatte bem-

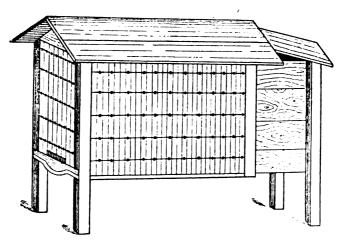


Ubb. 2.





**Ubb.** 3a.



**A66.** 3.

Digitized by Google

nach ganz gute Anschauungen und hielt sich auch ans Neue. Die Runst mabe und die Sonigschleuber fand ich hier noch nirgends vor, boch teilweise das Absperrgitter, welches zwischen Brut- und Honigraum eingeschoben wird.

Was den Stand der Bölker im heurigen Sommer anbelangt, so stehen die Bölker auch nicht gerade besonders; es finden sich wohl vereinzelt schöne Bölker. aber die Mehrzahl ist zurudgeblieben, da auch die Bienen vom Krieg in Mitleidenschaft gezogen wurden. Wohl wurden hier die Bienen weniger als in Galizien von den Russen ausgeraubt und vernichtet, da dies im Sommer doch nicht so leicht sein mag, als wie während ber kalteren Monate in Galizien, bagegen fehlen hier ben Bienen viel Rulturen und Beibeflächen, welche fonft reichlich Nahrung fpen beten und überhaupt in Rriegsgebieten alles, so auch die Bienen vom Besitzer fehr ftiesmütterlich behandelt werden, weil die Leute in allem zu unsicher sind und daher Luft und Liebe, selbst zur ebelften Sache, verlieren. Biel Bienenvölker wurden in Ruffisch-Polen auch durch Feuer vernichtet. Tausende Bauernhäuser, ja, selbst gange Ortschaften mit ber heurigen Ernte, wurden von ben rudfluchtenben Ruffen vernichtet, nur, bamit uns und ben verbündeten Deutschen nichts in die Hände fallen sollte. Ich fah da mehrmals unter den bon den Feuersbrünften versengten Obstbäumen mit den schon von weitem erkennbaren roten und dürren Laube teils verkohlte, teils gang verbrannte Bienftode, beren Inhalt nur noch einige verkohlte tote Bienen ober etwas geschmolzenes Bachs war. Ueberall nurein Bilb ber Berwüftung.

Ich will nun meinen kurzen Bericht mit vielen herzlichen Grüßen an die geehrten Mitglieder unferes 2.-Zentralvereines schließen, in der innigen Hoffnung, daß uns ein baldiger, siegreicher Friede beschieden sein möge und die im Felde stehenden Imker bald wieder zu ihren Lieblingen heimkehren können, um

fie dann wieder mit doppeltem Eifer zu betreuen. Gebe es balb Gott!

Franz Röhler,\*) bat. f. f. Lit.=M.=B. Nr. 20, 4. Romb., Keldboft 56.

#### Bericht aus Galigien.

Der Mensch benkt, Gott lenkt. Dieses alte Sprichwort hat sich uns "73ern" verwirklicht, benn am 15. September 1914 erhielten wir die Feuertaufe, burch ruffisches Kanonen- und Schrapnellfeuer; drei Tage konnten wir der ftarken Uebermacht Trot bieten, nach heftigem ftarken Artilleriekampf und für den Feind schweren Verluften, mußten wir am 18. September unsere Stütpunkte verlaffen. Unser Bug hatte noch die Aufgabe, zwei schwere Geschütze vor dem Feinde zu retten und, nachdem teine Pferde mehr vorhanden waren, mußten wir die Geschüte selbst gieben; tropbem wir die Bivilbevölkerung mit Gewehr und Bajonett auch gur Mitarbeit trieben, mußten wir leiber unfere Geschütze mitten in der Stadt S. stehen laffen, da die Ruffen uns ichon auf den Ferfen waren. Als lette drei Mann verließen wir unser Geschüt, um uns vor der Gefangenschaft ober bem sicheren Tobe zu retten. Bon da verlor ich meine Kompagnie, bis ich nach langem, rastlosem Umherwandern, Hunger und Wetter ausgesett, verschiedenen Abteilungen zugeteilt, erft am 17. Ottober 1914 meine "73er" wiederfand. Es wird mir unbergeßlich bleiben in meinem Leben, welchen Strapazen und Hungerkur wir damals ausgesetzt waren. Doch die Freude meiner Rriegskameraden, als wir wieder in ihre Reihen eintreten konnten, hat vieles wieder vergessen lassen.

So will ich nun meinen lieben Imkerbrüdern einiges mitteilen, was Bevölfterung, Landwirtschaft, Obstbau und Bienenzucht betrifft.

Ich selbst habe unser Land Galizien auf Schusters Rappen durchwan-dert, noch vor der seindlichen Besetzung. Da fällt einem gleich die Bevölkerung durch die nur notdürftige Kleidung auf, besonders der Männer, welche die Ge-

<sup>\*)</sup> Dem unseren Lesern besthekannten Leiter der bw. Beobachtungsstation Simmer und iehigen maderen Rämpfer fürs Laterland bergliche Gruße und Bienheil ins Felb! D. Schr.



wohnheit haben, das hemd über die Hose heraushängen zu lassen. Die Wohnungen sind kleine Holzhütten mit Lehmboden, die Einrichtung besteht nur aus dem Rotdürftigsten: Bett und Tisch ist oft unbekannt. Das wichtigste ist eine kleine Hausmühle und ein Backofen, wo sede Hausfrau ein schlechtes, schwarzes Brot bereitet. Der Großbauer dort ist mit einem Aleinbauer bei uns nicht zu vergleichen, benn die Felder werden schlecht geackert und nur bei den Großgrundbesitzern sindet man alle modernen Maschinen.

Infolgebessen ist es mit Obstbau und Bienen zucht noch schlechter bestellt, trothem daß Boden und Land gut geeignet sind. Ja, ganze Streisen Landes kann man gehen, ohne daß man einen Obstbaum sindet; ich glaube, daß

die Bevölkerung den Obstbaum vielfach gar nicht einmal kennt!

Nicht viel besser ist es mit der Bienen zucht. Man imkert nur in Klotzbeuten (stadil oder modil), in großen Holzkästen, ähnlich Ständerstöcken, nur in langen schmalen Rähmchen. Durch diesen Krieg ersieht man erst, wie weit die Bevölkerung in unserem Galizien zurück war; möge nach siegreicher Beendigung des Völkerringens dieses Land zivilisierter werden zu Gunsten unseres Vaterslandes.

Biel wäre hier noch mitzuteilen, doch uns Soldaten fehlt es oft an der nötigen Zeit, somit mussen sich meine lieben Imkerbrüder mit diesen Zeilen zufrieden stellen.

Allen Imfern unseres Landes-Zentralbereines die besten Gruße vom

Schlachtfeld!

Bädermeister Franz Gebert, Obmann d. S. Altzedlisch, dzt. b. 73. Inf.=Reg., Feldpost 56.



Im Bölterfrieg.

Noch geifert die Wut In Eisen und Blut — Und doch muß sie wanken und weichen Der Treue ohne Gleichen:

Borwärts mit Gott! Die acht fache Wacht

Berbrochen, zerkracht — Die Festen in Trümmer geborsten, Die Heere in sumpfigen Forsten Zerrieben und tot!

Im Weltenbrand Hält Gottes Hand Den Schild den Brüderreichen: Fest steht der alten Gichen Knorrige Pracht.

Nach oben den Blid. Es gibt kein Zurüd, Durchs Sturmgewölk bricht schon ein Schimmer. Lenfer ber Schlachten, weich' nimmer, Dein ist die Macht!

Wie Gott auch will, Wir harren still — Nach Kämpfen und Beschwerden Muß wieder Frieden werden, Fricde und Sieg!

Dann foll es braufen

Bie Nörfersausen
Am Rhein-, am Donaustrand,
Durchs große Baterland:
"Den Sieg ersocht
Nicht Deutschlands Wacht,
Nicht Destreichs Krast,
Den Sieg ersocht ein Edelleu:
Die alte große deutsche Treu!"

Ja, unser Honig! Die prächtige "Schweiz. Batg.", Nr. 9, 1915, behandelt wieder einmal das alte und doch so liebe Thema vom "Nährwert des Honigs im Vergleich zu anderen Nahrungsmitteln" aus der

anerkannt tüchtigen Feber des Herrn Jul. Fre i. Jung-Klaus entlehnt baraus nur soviel, als er für seine Zwecke für nötig hält, um auch bei einfachen Leuten Berftändnis zu finden, umsomehr, da ihm die schönen erklärenden Mustrationen ber "Schweiz. Batg." nicht zur Verfügung stehen. — "Der menschliche Körper," schreibt Herr Frei, "besteht aus Wasser, Eiweisverbindungen, Fett, Kohlehndraten (Stärke und Zuder) und aus anorganischen Stoffen (Salze, Phosphor, Gifen usw.). Einem jeden dieser Stoffe fallen im lebenden Körper gang bestimmte Kunttionen au. In Ausübung dieser Kunktionen verbrauchen sich diese Stoffe im Korper ober fie werden ausgeschieden. Sie muffen baber wieder erfett werden und darum ist es notwendig, daß unsere Nahrungsmittel zwecks richtiger Ernährung alle oben genannten Stoffe enthalten. — Selbstverständlich bedarf unfer Körper nicht alle in gleicher Denge, Die richtige Röchin foll also miffen, wie viel Eiweiß, Fett usw. der Mensch zu seiner täglichen Rahrung benötigt. Die Wissen= schaft hat als mittleres Kostmaß für einen fräftigen Arbeiter folgendes Ergebnis gefunden: Er braucht täglich 118 Gramm Giweiß, 56 Gramm Kett und 500 Gramm Kohlehnbrate zum gesunden Bestande.

Vergleichen wir nun unsere hauptsächlichsten Nahrungsmittel nach ihren

Bestandteilen, so ergeben sich etwa folgende Werte:

	Giweiß %	Fett %	Rohlen=	Total %
mittel:			hbrate %	•
Milch	4.1	3.9	4.6	13.0
Ochsenfleisch	21.9	0.9		22.8
Kartoffeln	2.0		22.6	24.6
Räse	43.0	7.0	-	50.0
Honig	0.19-1.24		80.0	81.0
Brot	8.3	_	57.7	65.0
Eier	14.1	10.9	_	25.0
Butter	0.9	92.1		93.0
Mais	11.0	7.0	67.6	85.0

Räse ist also unser hauptsächlichster Eiweißlieferant; Butter liesert uns Fett; während wir die größte Zusuhr an Kohlehh braten dem Honig, dem Mais und dem Brot verdanken. Hiebei ist zu bemerken, daß Honig hauptssächlich Zuker, Brot und Mais und Kartoffeln dem Körper hauptsächlich Stärke zusühren. Aus der Tabelle ergibt sich, daß es eigentlich kein Unieversale Mahrungsmittel gibt, sondern daß das Heil der richtigen Ernährung in der zweikentsprechen den den Zusammenstellung der Nahrungsmittel liegt, wobei Eiweiß, Fett und Kohlehhdrate gebührend in der erforderlichen Weise berücksichtigt sind. —

Ta ferner der im Honig enthaltene Zucker von den Bienen bereits invertiert (d. h. vorvertaut) wurde, so ist es klar, daß er allen zuckerhaltigen Nahrungsmitteln vorzuziehen ist. Dabei darf nicht übersehen werden, daß im Honig sich auch noch eine Menge anorganischer Nährstoffe befinden, die dem Bedürsnis des menschlichen Körpers Nechnung tragen und seine Gesundheit regeln und erhalten, so daß er sich auch in kranken Tagen als vorzügliches Med is am ent bewährt, — darum, mein Freund, achte die kleine Biene, die so Vortreifsliches zum Tienste des Menschen schafft. —

Ast bitterböß im Arieg die Not, Jung-Alaus tut sich nicht kränken, Er ist vergnügt sein Honigbrot, Wer will es ihm verdenken?

Das Fleisch ist rar, viel anders auch, Im Beutel keine Maren, Und's Essen ist ein alter Brauch, Wer will barob viel karen? Und wuchern tut das Bienlein nit, Wic's heut viel Menschen machen, Es gibt um sonst den Honigschnitt, Und läßt uns Amser lachen.

Drum ist Jung-Alaus sein Honigbrot, Ist auch im Brot nur Spreue — Das Vienlein half aus ärgster Not, Das ist der Lohn der Treue!

Drum schwört Jung-Alaus ben alten Schwur: "Dem Bienlein will er bienen — Serr, alles nimm ihm, laß ihm nur Treu Liebe zu ben Bienen!"

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

Haus im "Prakt. Ratgeber Bienenzucht? Diesen Sommer, also liest Jung-Klaus im "Prakt. Ratgeber" ber "Schw. Batg.", Frage 63, hatte ich jedesmal, nachdem ich ein Volk geöffnet hatte, mit einem sehr lästigen Haut au 3- schlaus im, b. h. einige Stunden nach der Arbeit fing es hauptsächlich zwischen den Fingern und an den Hauten an zu beißen; sosort entstanden kleine Bläschen und in kurzer Zeit steigerte sich der Schmerz fast dis zur Unerträglichteit. Das "Jucken" ließ gewöhnlich erst nach, nachdem die Bläschen geöffnet und ihres Inhaltes entleert waren. Von den Stichen kann es nicht sein, da ich mehrmals die gleiche Plage hatte auch nach Arbeiten, die ohne Stiche abliefen. Wer hat ähnliche Erfahrungen gemacht? Gibt es Mittel dagegen?"

Na, wenns nicht die "Kräte" ist, so kann Jung-Klaus Auskunft geben. Die Bienen tragen hier ke in e Schuld, sondern gewisse kleine putige und furchtbar

biffige "Räferchen", denen der alte Spötter Blumauer ein Loblied sang:

"Du Kleiner Rero, Kompagnon der Läufe, Blutgieriger Thrann! Für dich stimm' ich nach Meister Linquets Weise, Nun auch ein Loblied an.

Du Springinsfeld bist überall gelitten, Und springst herum wie toll, Und schwelgst Dich, gleich der Biene, an den Blüten Geheimer Schönheit voll.

Nur dies berzeihen Dir die Schönen nimmer, Daß stets bon jedem Ruß, Den ingeheim Du ihnen aufdrückt, immer Ein Fledchen zeugen muß." — — II. s. f.

Es ist aber nicht der gewöhnliche "Huppauf", der das unerträgliche Juden durch seine Berletungen hervorruft, sondern der sogenannte Walde oder Eichehörn der floh. Wie so er gerade in den Bienenhütten sein Unwesen treibt, tann Jung-Klaus allerdings nicht ganz klar beweisen, aber vermutlich fängt der amtierende Imker dort die versprengten Ausreißer der Katzen, der Mäuse und ähnlicher Gesellschaften auf. Jung-Klaus weiß ein Liedchen über diese böse "Juderei" im Juli und August aus eigenem Empfinden zu singen. Kamp=feröleinreibung en halten die keden Ueberläuser in respektvoller Entsernung. — Der giftige Stachel der Biene ist verrusen genug, wir dürsen nicht dulben, daß ihr nicht auch noch die Sünden des "kleinen blutgierigen Nero" in das Rucksacklage geschoben werden — also Jedem das Seine! —

Der Honig von Humetus wurde zu allen Zeiten gerühmt als der be ft e aller Honige. Humetus ift ein Berg in der Nähe von Athen und die alte grieschische Sage bezeichnet uns diesen Berg als den Ort, allwo die Götter die Immen ins Tasein gerufen. Pfarrer Schach in ger erhielt von einem Griechenland bereisenden Professor 1 Gläschen Humetushonig, gekauft in Athen und er beschreibt die Probe also: "Ein höchst angenehmes Aroma erfüllt, wenn wir einige Tröpschen auf den Gaumen bringen, die ganze Mundhöhle und dampst sozusagen dei der Rase heraus. Dieser undeschreiblich siedliche und würzige Geruch stammt jedensalls von der eigenartigen Flora des kräuterreichen Humettus, deren glückliche Mischung eben die seine Wirkung erzeugt und den hohen Wert des Produktes bedingt. Thymian und Salbei glaubte ich heraussinden zu können, aber deren eigenartiger starker Geruch ist durch den aus anderen Blüten sast völlig verwischt. Man möchte sagen, er sei das unter den Honigen, was der Champagner unter den Weinen ist."

So geschmackvoll der Honig von Hymettus auch sein mag, so soll — Jung- Klaus hat wenigstens aus Reisebriefen dies entnommen — die Bienenzucht selbst am Hymettus sich in einem trostlosen Zustande befinden. Der betreffende Schilberer fand nach langem Suchen nur einen einzigen Bienenstand, nicht besser als der eines verlotterten Züchters bei uns. — Ja, Attita einst und jetzt mag doch ein

gewaltiger Unterschied sein, wenn auch der Honig der gleiche geblieben ift.

#### Wie singt Lord Byron in Athen?

.Der Zauber brach, der Reiz berflog! So gehi's mit unsern Liebesnöten: Wan lächelt, wo man sollt erröten, Daß Wahnwit uns so lang betrog. —"

Und heute dürfte es in Solons Heimat noch wenig besser geworden sein. Wann werden wieder die Dichter Hymekusimmen besingen?

"Pflanzet Friedenslinden!" "Die Linde ist doch neben der Eiche ein echter deutscher Lauf der Baum und hat vor der Siche den Vorzug der Schnellwüchsigkeit bei gleicher Anlage, sehr alt zu werden." Pfarrer Gerstung meint hiezu: "Als Friedensgedächtnisbaum dürfte sich sogar die Linde besser eignen, als die Eiche, welch letztere mehr die deutsche Kraft, Ausdauer und Helbensinn versinnbildicht. Die Linde ist allgemein ein Sinnbild friedlicher Justände." Recht so, meint Jung-Klaus, wenn auch die Bedeutung der Linde als Honigbaum längst nicht mehr so groß ist, als viele glauben, die Linde bleibt doch der Baum der deutschen Nation. Wie prächtig singt doch Kernstock:

"Der Sichbaum nicht mit harnischharter Kinde, Der duftlos träumt schrermüt'gen Hunentraum — Die heilduftatmende, die helle Linde Ist der Germanen heil'ger Lieblingsbaum." "Des Lebens Kotdurft: Tonnen, Schiffe, Brüden Gab ihm die Siche: doch des Deutschen Stolz, Die Bilber, welche seine Tempel schmüden, Sein Heiligstes — schuf er aus Lindenholz."

Also pflanzet L i n d e n h a i n e und mitten hinein ein Prachtbenkmal, nicht Dutentbenkmale an Straßenecken, wie sich die deutschen Kriegsflugblättler (Lille) ausdrücken. "Der Hain soll der Garten für das Bolk sein, in dem es das Alltagsleben vergißt, er soll der heranwachsenden Jugend Plat dieten für Wettkampf und frohes Spiel. Deutsche Blumen, Sträucher und Bäume werden, wenn sachtundige Berater den Gemeinden bei der Gründung und Förderung solcher Anlagen zur Seite stehen, wohl auch die Biene, als Sinnbild deutscher Emsigkeit zu Gaste laden." ("Münch. Bztg.".) Und Kernstock setzt fort:

"Zu Rat und Teibing sammelten im Schatten Der Lindenkronen sich die Frei'n des Gau's, Die Matten rasteten, die Lebenssatten Am liebsten unter Kirchhofslinden aus."

Borfdwärme vertragen fich eben nicht. Im "Bentralbl." erzählt ein Imter: "Am 2. Juni mittags zog ein Vorschwarm aus und legte fich am Stachelbeerstrauch an. Gben mit bem Faffen beschäftigt, legt fich noch ein zweiter Borschwarm zu bem erften. Um Abend erhielt der Doppelichwarm einen Kaften mit 10 Rähmchen ausgestattet. Am 5. Juni wurde dem Volke eine Honigwabe zugehängt. Am 6. Juni gab es schon eine Menge Zellen mit Gier bestiftet. Am 10. Juni, also 7 Tage nach dem Einbringen des Doppelschwarmes, empfahl sich eines der Bölker wieder und wurde als Schwarm wieder geborgen, der sich in der Folge reactrecht entwickelte." Vorschwärme vertragen sich eben nicht, Jung-Klausens Ropfspruch ist ja mahr, aber hier verließ sicherlich nicht eine ber beiden Bor schwarmmütter mit ihrem Bolke die Beute, sondern es war einsach ein neuer. ganz regelrechter Borschwarm. Der Toppelschwarm hatte einfach eine Mutter getötet, die übrig gebliebene legte sofort Gier — die Uebermasse des Bolkes zwang zur Neufdwarmvorbereitung und so geschah die rätselhafte Schwärmerei. 7 bis 10 Tage bor dem Ausschlüpfen der jungen Mutter, eben je nach Wetter, verläft der Vorschwarm die Bente. Es war also hier keineswegs so, wie es der Rundschauer der "Pom. Bztg." meint, wie bei Kosecks Hund, der nicht aus dem leeren Näppel fressen wollte — ober nicht?

Bienenhausausbesserung. Nicht bloß die Stiefel friegen Löcher und die Hosen, auch die Hütten, namentlich solch alte, windschiese Dinger, wie sie Jung-Klaus besitzt, erfordern Flickarbeit. Wann sollst du diese vornehmen? Im Sommer, während der Tracht, sagen die Bienen: "Nein!", im Winter kann es auch nicht sein, also bleibt nur der zeitige Frühling nach dem Reinigungsfluge und der Herbst vor der Einwinterung übrig. Teeranstriche mache nur an kalten Tagen, wo kein Flug möglich ist, sonst üben sie Vienenfang, wie die Leimstreisen Fliegensang. Haben deine Völker eine mit der Hütte nicht zusammenhängende Unterlage, dann darsst du mit Wollust hämmern und schlagen — den Immen schadet es nicht — ist das nicht der Fall, dann klopfe nur bei regnerischer, nicht zu kalter Witterung. Einige werden absliegen und schauen, was los ist, und wenn sie sehen, welcher Künstler da pocht, werden sie sich schon wie die Italiener am Isonzo wieder unters Flugloch verdusten.

Anfang Oktober muß auch den Mäusen der Eintritt in die Stöcke verwehrt sein, sei aber achtsam darauf, daß du nicht etwa einer eingesperrten Mauß durch deinen Mäuseschutzapparat den Austritt hinderst, denn dann hättest du das

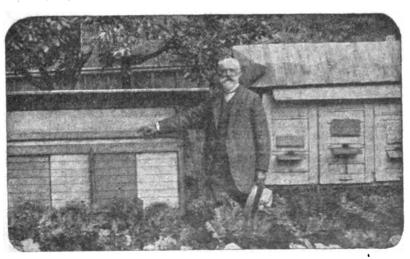
Danaerrößlein nach Troja gezogen. Also, sei klug und vorsichtig.

Die Honigtracht war heuer nicht schlecht, lasse den Immen genug Wintervorrat; die Witterungsverhältnisse zur Mutterzucht waren geradezu ideal— also kanns an der guten Durchwinterung kaum fehlen. Wir und die Immen gehen dem Winter entgegen — unsere Krieger noch immer in den Krieg — ach, Gott, wenns doch bald Frieden würde! Wie glücklich wäre wieder

Jung=Klaus.



Geltener Honigertrag. Industriallehrerin Frl. Emilie Lust in et, Dobrzan, hat heuer aus einer Gerstungsbeute 56 Kilo Honig geschleudert! (Wir gratulieren! D. Schr. ) R.



Bienenftanb ber Gettion Iglau mit bem Bienenmeifter Berrn Direttor Ig. Rrebs.

### Ein neuer Wachsauslakapparat.

Bon B. Lunge, Rabenau bei Dregden.

Honig will jeber Imfer einten, auf die Bachsgewinnung legt man gewöhnlich weniger Bert. Der Grund dazu liegt mit in der wenig angenehmen Arbeit, die das Wachsauslassen

verursacht. Gewiß, aber ohne Fleiß kein Preiß! Auch das Honigschleubern koftet Rübe. Bas macht benn die Arbeit des Wachsaustassens so wenig angenehm? Man hört der Klagen berschiebene. Im unangenehmften empfindet man die Säuberung vieler Bachsauslagapparate nach ihrer Benutung.

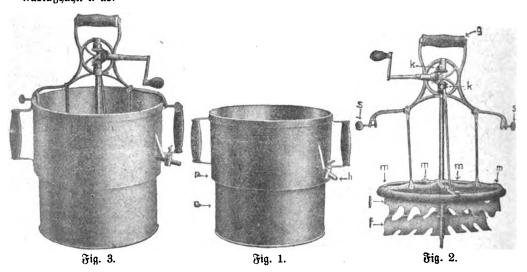
Die nachfolgend beschriebene Bachkauslagborrichtung weist verschiedene Borzüge auf, die die Arbeit des Bachsauslaffens ungemein erleichtern, borteilhaft geftalten und vereinfachen.

Die gange Borrichtung (fiehe Fig. 1) besteht aus einem großen Topf, deffen unterer Teil u mit dem oberen Teil r durch einen Ringrand verbunden ift. Das obere Gefäh ist mit einem Auslaghabn li verseben. In dieses Gefäß gehört der Apparat, wie ihn Fig. 2 veranschaulicht.

Er besteht im wesentlichen aus einem fraftigen Mctallfranz, an den ein auswechselbares Sieb durch die Klemmschrauben m befestigt ist. Unterhalb dieses Siebes befinden fic 2 Flügel f, f, die besonders geformte Buchtungen aufweisen. Mittels des Raderwertes k

Tunger 1, 1, die vesonders gesonnte Buchtungen ausweisen. Wittels des Käderwerkes ktönnen die Flügel in entgegengesette Bewegung gebracht werden.

Die Arbeitsweise ist sigt solgende: In dem Untergesätz u werden die Waben in kochendes Wasser gebracht. Ist das Wachs vollständig erweicht, so wird der Apparat (siehe Fig. 2) in den Topf eingesett und durch die Klemmschraube s, s gesichent (siehe Fig. 3). Run gieht man in den Topf kochendes Wasser und setzt die Flügel mittels der Kurbel in Bewegung. Das Wachs tritt durch das Sied in den oberen Teil des Topses und sließt durch den Auslashbahn h ab.



Die eigentümlich geformten Flügel haben den Zwed, den Inhalt umzurühren, die Waben möglichst zu zerreißen und von dem lästigen Pollen zu befreien. Dadurch wird auch den kleinen Wachsteilchen zwischen den Nymphenhäuten der Austritt möglich. Die Schrägflächen ber Schlagflügel bruden bie Dachsreste vom Boben ab und halten somit die Raffe in fteter Betregung. Gin Unbrennen berfelben am Boben ift bolltommen ausgeschloffen.

Die Lorgüge diefer Wachsauslagvorrichtung bestehen in ihrer überaus leichten Be-

dienung und bequemen Reinigung.

Man braucht also — um die ganze Tätigkeit noch einmal kurz zusammenzusassen bas ausschmelzende Bachs wie in jedem gewöhnlichen Topf nur zu tochen, den Apparat ein-

zuschen, Wasser aufzugießen, an der Kurbel zu drehen und das Wachs auszulassen. Dia Reinigung gestaltet sich überaus einfach. Man ninmt den Apparat aus dem Lopf, spült ihn, das Sied und die Flügel mit kochendem Wasser ab, gießt die Ueberreste aus dem Topf und das Auslassen kann von neuem beginnen.

Die Bachsgewinnung bebeutet für jeden Infer eine wichtige Rebeneinnahme zumal jest im Kriege, da jede Zusuhr von Bachs aus dem Auslande unterbunden ist.
Um nöglichst viel Bachs zu gewinnen, muß man as baldigst nach ber Ernte auslaffen, mas auch bon anderer Seite öfter betont wurde. Läft man bie Baben langere Zeit liegen, so verlieren diese an Wachsgehalt, das Wachs ist dann auch schwer zu

Der Erfinder hat seinen Apparat, ohne daß eine Reparatur nötig gewesen märe, be reits 12 Jahre in Benutung. Er gewann durchschnittlich jährlich von jedem Bolle über ein Bfund schönes, reines Wacks, wobon er die Hälfte zum Gießen von Kunftwaben verwendete

und die andere Balfte berkaufen konnte.

Der Apparat ist gesehlich geschützt und in Oesterreich patentiert. Alle seine Teile sind sest und widerstandsfähig gebaut, sodaß er fast unberwüstlich ist. Der Blechtopf ist auch für verschiedene häusliche Zwede berwend ar, z. B. zum Sinkochen von Früchten in Konservenzgläsern, zum Aufkochen des Zuders u. a. m. Der Preis beträgt jeht einschließlich eines groben und eines seinen Siebes Mt. 45.—.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes-Zentralvereines für Böhmen.

Erftattet vom Geschäftsleiter t. t. Sch.-R. Bans Bagler, abgeschloffen am 15. September 1915.

#### Die Ginführung ber Bonigtontrolle

erfolgte im laufenden Jahre weiter in den Sektionen:

**Reichenau bei Gablon3:** Kontrollore: S.=Geschäftsleiter Aug. Peutert und S.-Kassier Fr. Springer. Kontrollierter Bienenstand: Emil Rosat, Kaufmann-Gablonz a. b. N.; fontrolliert: 95 Kilogramm Honig; Stand: 9 Völfer.

Drum: Kontrollore: Fr. Dorn, Kaufmann-Drum, Wenzel Pallast, Landwirt-Littnig. Kontrollierter Bienenstand: Franz Nitsche, Oberlehrer-Littnit; kontrolliert: 300 Kilogramm Honia; Stand: 26 Völker.

Postelberg: Rontrollore: Bw. W.-L. Fachlehrer Joh. Spats a l, Mag. pharm. Apotheker Hans Neich-Bostelberg; Zudersabriksdirektor Franz Schön auer-Priesen; beren Ersatsmänner: Privater Wenzel Andersch, Privater Josef Rejnischerg, Oberlehrer Jul. Sachs-Weberschan, Schulleiter Hans Haas-Schubis. Kontrollierte Bienenstände: P. Franz Vora et, Pfarrer-Wittosek, Franz Schön auer, Direktor-Priesen, Josef Husak, Fabriksbeamte-Priesen, Narl Bartl, Privater-Potscherd, Josef Reinl-Schießglock, Franz Beps, Landwirt-Ploscha, Gust. Stohr, Bädermeister, Franz Nowak, Bahnbediensteter, Ferd. Helmich, Bahnbediensteter, Anton Laurich, Privater, Josef Bečak, Schneibermeister, alle in Postelberg. Kontrolliert: 1556 Kilogramm Honig; Stände: 103 Völker.

#### Rrieg8-Musseidnung.

Rudolf Kunert, ein Sohn des Oberlehrers Adolf Kunert, Geschäftsleiter unserer Sektion Meistersdorf-Ullrichstal, erkämpste sich als Kadett des 94. Ins.-dieg. die silberne Tapferkeitsmedaille. — Achrer Rudolf Liedler, Zwug, Sohn des Obmannes unserer Sektion Dobraken, Oberlehrer Wenz, Liedler, erword sich als Kadett des 7. Ins.-Neg. die silberne Tapferkeitsmedaille I. Kl.; leider ist er auf dem Felde der Ehre refallen. — Anton Pösch, Sohn des Obmannes unserer Sektion Kaaden, Oberlehrer W. Bosch, Atschau, Kadett im 91. Ins.-Neg., wurde für tapferes Verhalten zum Fähnrich ernannt und mit der silbernen Tapferken, Sohn des Agsiers unserer de. Sektion Kraslik, Johann Lausmann, Kasser im 73. Ins.-Neg., Sohn des Kassiers unserer dw. Sektion Kraslik, Johann Lausmann, Kasser d. Separ- und Vorschukkasse, erhielt die silberne Tapferkeitsmedaille II. Kl. — K. u. k. H. Dauptmann Viktor Thois, zuleht in Brag, wurde durch das Wilitär-Verdienstinstinstill. Kl. ausgezeichnet. (Hückvunsch den Tapferen! D. Schr.)

#### Reuerliche Rriegefürforge-Bibmungen.

S. Fichtenbach spendete dem Kriegsfürsorgeamt Pilsen 12 Kilogramm Honig. Sorz. Forstwart J. Weiß, Vornschloß (Krain) widmete dem Noten Kreuz in Gottschee 10 Kilogramm Honig. S. Schaaben nibmete 9 K bar zu Handen des Kriegsfürsorgeamtes, Zweigstelle Prag; von ihren Mitgliedern kridmete Landwirt Andreas Sommer je 1 Kilogramm Honig dem Koten Kreuz in Karlsbad sowie dem Koten Kreuz-Spital in Königsberg a. d. C., ferner dem letteren Landwirt Andreas Soid 1 Kilogramm Honig. Oberstleutnant i. R. Edler v. Rieß-Altbunzsau widmete 5 kg Honig.

"Im Siegeszeichen ber Achre." Bei dieser am 3. v. M. von der k. k. Landwirtschaftsgesellschaft in Wien veranstalteten Reichs-Hesttagung war die "Reichsvereinigung d. s. Lockt.-Landes-Vereine und "Lerbände Cesterreichs" durch das Vorstandsmitglied des Verband d. s. Lober-Rechn.-Rat Adel Wolf Wohlrab, der deutsche beinenw. L.-Zentralverein f. Böhmen durch Geschäftsleiter-Stellvertreter Doz. F. Vakler vertreten.

A.h. Auszeichnung. Dem städt. Saazer Förster Franz Tippner, Obmann unserer bw. Settion Welhütten wurde die Ehrenmedaille für 40 jähr. treue Dienste berliehen. (Unseren berglichsten Glüdwunsch! Die Schriftleitung.)

Die Lieferung des steuerseien Zuders zur Bienen-Rotsütterung hat sich bei einigen Bestellern verzögert, weil die ron der Versandstelle übermittelte Vorschreibung ohne Erledigung blieb, d. h. einerseits nicht mitgeteilt wurde, ob Nachnahme des Vertages gewünscht wich, anderseits aber auch das Geld nicht im Vorhinein eingesandt wurde!! Allen Gesuchen wurde im vollen gewünschten Lusmaße entsprochen; Sektionen, welche noch keinen Zuder abgenommen haben, wollen dies ehesten tun. Ueber die diesmaligen Schwierigsteiten, bezw. Preisssessign und andere Aergernisse, wird später berichtet werden.

Neue Schabensfälle. Einbruch sdiebstahl. 672. (40.) S. Morchenstern: Dem Bezirketierarzt Josef Sommer-Aannwald wurde von einer Gerstungveute der Honigraum samt Waben gestohlen. Brandschöf däden. 673. (41.) S. Hohenstadt (Währen). Dem Oberslehrer Rubolf Gill-Markt Triebendorf verbrannte 1 besetzte Beute, die Decken von 5. Beuten und 5. Geräte, 4 Futterballons, das Bienenhaus teilweise angesohlt. Haftlicht fälle. 674. (42.) Berein deutsch. Vienenzüchter Kohrlitz (Währen): Bienen des Hausbesitzers K. Prochaska stachen den fünseinhalbjährigen Hauslerssohn Josef Kralik, welcher ärztliche Hilfe in Inspruch nahm. 675. (43.) S. Meichenberg: Fabriksarbeiter Wilh. Nikolaus wurde durch Stiche von Bienen des Wenzel Horn-Einssiedl 8 Tage arbeitsunsähig. 676. (44.) S. Dittersbach bei B.-Kamnitz: Josef Vater jun. wurde angeblich wiederholt durch Bienen des Hieron. Kral, Prettsägenaufsehers-Kennersdorf gestochen.

Mitglieber! Benüger die Imter-Marten!! Diese Wertschammarken werden in mehreren Farben und in zwei verschiedenen Zeichnungen sehr schön ausgeführt in Teften zu je 100 Stück à 2 h, also zum Preise von 2 K postfrei, abgegeben. Jene Sekt ion sleit ungen, welche den Weiterderichleiß übernehmen, erhalten das Heft zu 100 Stück um 1.20 K geliefert, so daß beim Weiterverlauf der Sekt ion ein Gewinn von 40% verbleiß zur Verwendung für die Zwecke der Sektion. An Einzelpersonen kann eine Verschleißprovision nicht bewilligt werden. Der dem Landes-Zentralberein sich ergebende Gewinn nach Abzug der Heftellungskosten wird in einem Fond für gem ein nützige Zwecke angesammelt, über dessen Verstellungskosten wird in einem Fond für gem ein nützige Zwecke angesammelt, über dessen Verstellungskosten wird unsere Geschäftsleitung in Kgl. Weinberge, Jungmannstraße 8. Unter 100 Stück (= 1 Gest) werden nicht abgegeben. Der entsprechende Ver ag ist im vorh in ein (event. auch in Briefmarken) einzusenden, kann aber den Sektionsleitungen auf Wunsch auch in Abrechnung gestellt werden. Alle verehrl. Witglieder werden gebeten, für recht rege Abnahme und Verdreitung der Imser-Marken überall einzutreten. Durch den Gewinn beim Verschließ der Imser-Warken löhnute jede Sektion ihre kleinen Auslagen (Postspesen usw.) deden.

Bienenw. Wander-Unterricht betr. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß bom 20. Feber I. J. bestimmt, daß trot Aussalles der Staats- und Landes-Subventionen bienenw. Vorträge durch Wanderlehrer auf Kosten des L.-Zentralbereines auch bis auf weiteres nach Zulaß der versügdaren Mittel abgehalten werden, wenn seitens der ansuchenden Sektions-Leitung die Gewähr geleistet wird, daß die in Aussicht genommene Versammlung tatsächlich gut besucht sein die Beteiligung der ben ach barten Sektionen siets nach Wöglichkeit heranzuziehen sein. Der Zentralausschuß.

Es wird ausmerksam gemacht, daß neubeitretenbe Mitglieber bis auf weitere Kundmachungen den vollen Jahresbeitrag von K 3.00 zu entrichten haben, da die bereits erschienenen Rummern des "Deutsch. Imfer a. B." nachgeliefert werden und der Bersicherungsbetrag nicht teilbar ist.

Die Bücherei unseres L.-Zentralbereines sollte von unseren Mitgliedern noch viel mehr ben ützt werden. Befanntlich sind alle wichtigeren Werke vorhanden und wird das Bücherverzeichnis samt Nachträgen (1912/14) über Ersuchen jedem Mitglied zugesandt. Das Ausleihen der Bücher ist für vier Wochen to stenlos, die Zusendung erfolgt positrei und ift nur auf unbeschädigte positreie Rücksendung zu achten.

† Mordenstern. Um 16. August verschied unser allbeliebter Ehrenobmann Kaimund Endler, Gürtler, hierselbst. Seit Gründung der Sektion im Jahre 1901 stand er derselben lange Jahre als Obmann vor und verlieren wir in ihm eines unserer treuesten Mitglieder. Er ruhe sanst! R. R.

Freie Bercinigung ber Bienenzlichtervereine im politischen Bezirke Friedland. Am 12. Sentember d. J. kamen die Bertreter der Bienenzlichtervereine des politischen Bezirkes Friedland zuf "Kandw. Bereinschause" in Friedland zusammen, um die längst geplante Gründung der Bezirkevereinigung durchzussihren. Sinderuser, W.-L. Karl Wünsch, legte Zwed und Biel dieser Bereinigung klar. Nach kurzer Bechselrede meldeten folgende Sektionen ihren Beiz. itt an: Raspenau-Wildenau, Erlbachtal, Unteres Wittigtal. Lomnistal, Heinersdorf a. L.
llendorf, Nüdersdorf und Haindorf. Nur die beiden ältesen Bereine des Bezirkes, die S.
ciedland und Oberes Wittigtal, stehen dieser Bereinigung, aber hoffentlich nur noch auf

Turze Beit, fren. Auf Grund der nachstehenden, bereits vor reichlich einem Jahre von dem Bentralausschusse genehmigten Geschäftsordnung wurden über Borschlag des W.-L. Ab. Köß-Ier-Christiansau in den Ausschuß der Bezirksvereinigung gewählt: Obmänner: Wilhelm Jäckel, Tischlermeister-Bullendorf und J. Hortensth, Lehrer-Mückersdorf; Schriftsührer: Gb. Altmann, Fabriksbeamte-Milbeneichen, und J. Lindner, Landwirt-Maspenau; Rechnungstührer: Josef Prosop, Großimker-Friedland (für die S. Erlbachtal)), und Heinrich Hausenau; Kechnungstreitsbeamte-Bunzendorf; Geschäftsleiter: W.-L. Karl Wünsch, Lehrer-Heinersdorf a. A., und Franz Altmann, Oberlehrer-Hegewald. Folgende Beschlüsse wurden gesaßt: 1. Noch in diesem Jahre ist ein Bezirksimkertag abzuhalten. 2. Der Minde st preis für Honig wurde über Antrag J. Prokop in Andetracht des Kriegsjahres mit K 2.80 für ein Kilogramm sestgesetz. 3. Für die Krieger in unseren Notspitälern soll möglichst viel Ponig gespenden. (Angenommen.)

Gefchäfterbnung ber freien Bereinigung b. Bienenguchterbereine im pol. Begirte Friedland. 1. Die Bereinigung bezweckt bie Fortbildung der ter Bezirksvereiniung angehörenden Witglieder und die Förderung der wirtschaftlichen Interessen auf allen Gebieten ber Bienengucht. 2. Diefer Bereinigung gehoren an bie Imtervereine des pol. Bezirfes Friedland, welche sich ihr freiwillig anschlieben. 3. Die Leit ung der Bereinigung besorgt ein Ausschuß, in welchen jeder angeschlossene Interverein je ein Mitglied, bezw. einen Ersahmann entsendet, die von jedem Imtervereine eigens dazu gewählt werden. Diese Wahl gilt für drei Jahre. Alle Beschlüsse werden mit unbedingter Stimmennichrheit zefaßt. Bei Stimmengleichheit entscheid ber Vorsihende. Diese Ausschußmitglieder wählen unter fich einen Obmann, einen Schriftführer, einen Geschäftsleiter und je einen Stellber-treter. 5. Der Obmann vertritt die Vereinigung in allen Belangen, führt den Vorsit in den Ausschuffitzungen, Bezirksimkertagen usw. Der Schriftführer hat alle schriftlichen Arbeiten mit Ausnahme derjenigen, die dem Gefchäftsleiter obliegen, zu erledigen und nötigenfalls den Obmann ober beffen Stellvertreter zu bertreten. Der Rechnungsführer ist mit der Gelbges bahrung zu betrauen. Der Geschäftsleiter hat alle wirtschaftlichen Angelegenheiten zu erles Dazu gehören insbesondere die unentgeltliche Bermittlung bon Rauf und bigen. Verkauf aller Artikel, die auf die Bienenzucht Bezug haben. Die Vermittlung des Kaufes und Verkaufes geschieht in der Weise, daß den Fall zu Fall jedes Ausschutzmitglied in seinem Vereine Angebot und Nachfrage sammelt und selbe dem Geschäftsleiter schriftlich übermittelt, ber bann die Vermittlung fosort weiter übernimmt. Diese Vermittlung geschieht kostenlos. 6. Jedes Jahr ist zu passender Zeit ein Bezirks-Imkertag abzuhalten, bei welchem Borträge, Berichte, kurz alle Fragen, welche die Gesantheit der Imker des Bezirkes betreffen, beraten werden follen. Um die Abhaltung des Bezirksimkertages bewerben sich die einzelnen Bereine. Die Auswahl trifft ber Ausschuft und ftellt die Tagesordnung fest. Den Zeitpunkt bestimmt der Ausschuß im Einvernehmen mit der betreffenden Vereinsleitung. Alle Borbereitungen hat dieser Verein zu treffen. 7. Alle Gelbauslagen werden zu zleichen Teilen von den angegliederten Vereinen getragen und am Ende des Kalenderjahres beglichen.

† Reichenberg. Am 23. August I. J. verschied nach kurzer schwerer Krankheit unser treues Witglied Med.-Or. Stefan UIbrich in seinem 69. Lebensjahre. Der Verblichene war durch seine literarische Betätigung und durch sein leutseliges Wesen allgemein bekannt und beliebt. Sein Andenken werden wir in Shren halten!

**Gabions a. b. A.** In der Wander-Versammlung am 22. August I. J. hielt Obmann Bish. Pilz einen Bortrag siber die Einwinterung der Bienen und über die heurige gute Honigernte. Beschlossen wurde, daß die Mitglieder je nach Möglichkeit eine Honigspende für das Reserve-Spital des Roten Kreuzes in Gablonz spenden mögen.



## Th. Gödden, Millingen (Kreis Mörs)

Erstes, ältesies und grösstes bienenwirtschaftliches Geschäft in Westdeutschland Preisgekröut mit über 50 goldenen, silbernen, bronzenen. Staats-Medaillen usw.

#### liefert alle für die Bienenzucht nößigen Artikel

in bester Ausfuhrung und zu den mässigsten Preisen.

- Fortwährend Konstruktion oder Eingang praktischer Neuheiten. -

Reichillustrierter Katalog Nr. 25, 208 Seiten stark, gratis und franko.

Aus meinem Verlage empfehle ich besonders die Werke:

Schulzen, Der praktische Bienenzüchter. M. 2.50. Jung-Klaus, Volksbienenzucht, neu M. 3.50. Für Haushaltungszwecke und die Herbetfütterung der Bienen empfehle ich zu äusserst billigen Tagespreisen. la. rheinische Kristall-Ganzraffinade, versteuert oder steuerfrei, in jedem Quantum.

- Offerten stehen gerne zu Diensten. -

## chleuder-Honig

garantieri naturrein, feinfte Sorte, Bon-boie netto  $4^{1/2}$  kg goldgelb K 11...0, dunkeigelb K 10.30. Bei größerer Ub.ahme billiger Roftproben 20 h. Broipett gratie.

rainifas bienenwirtschaftliche Gefellschaft Jupr.-Feiftrig 16.

### Honigschleudermaschinen



für alle Rähmchengrössen, Dampfwachsschmelzer verschiedener Systeme, alle Geräte für Bienenzucht. Kunstwaben aus garantiert reinem Bienenwachs, Bienenwohnungen aller Arten, Rähmchenstäbe und alle Holzwaren für Bienenzucht erzeugt, Bienenvölker, Schwärme und Königinnen liefert, anerkannt reell und billigst die seit 1859 bestehende und allerorts bestens eingeführte erste Firma auf diesem Gebiete

#### Heinrich Deseife, Oberhollabrunn bei Wien.

eisliste reich illustriert auf Verlangen umsonst. - Eigene Werkitten für Metall- und Holz-Bearbeitung mit maschinellem Betrieb. 120 mal mit nur ersten Preisen ausgezeichnet.

ederlage in Wien bei Heinrich Wobornik, k. u. k. Hoflieferant, ien I., Tiefer Graben 14. - Niederlage für Böhmen in Komotau bei Eduard Zuth, Eisenwarenhandlung, Bahnhofstr. 4.

Inferate jeder Bet haben in dielem Blatte



Die prafrifche Bochenichrift,, Wiener Bausfrau" ift gerabe in ber Rriegszeit beionders reichhaltig und nuglich. Sie tann burch alle Buchhandlungen und Boftanftalten, fowie von ber Geichafteftelle für vierteljährlich mit Schnittmufterbogen 2.60 K bezogen werben. Der Anfang bes bergeit gur Beröffentlichung gelangenben Romans "Abeismenfchen", bon E. Georgy, wird allen neu eintretenden Abonnenten auf Berlangen von der Geschäftsstelle, Bien L Rofenburfenftrage 2, franto überfanbt.

## Das Patent

der in dieser Nummer 10 beschriebenen

## Wachsauslassvorrichtung

erhältlich. ist für Oesterreich

Anfragen zu richten an

## P. LANGE, RABENAU

bei Dresden.

R-24

## Edle Dachsbracken

Welpen, 2 Anden, 1/4 Jahr alt, fehr fräftig, braun, von jagblich guten Eltern mit Stammbaum, Bater pramiiert, ver-

lauft 1 Stud um 20 K

Aulius Friedrich, Leben in Görkan.

ausgeber: Deutscher Bienenw. Lanbes-Bentralberein in Brag. — Deutsche agrarifche Druderei in Brag.

Digitized by GOOGIC

## Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschafts. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: f. L. Schulra: Sans Safler, 3. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Die bentsche Sienenzucht in Cheseris und Pravis" ift besonders zu bestellen. (Bebühr 1 K pro Jahr.) Antündigungsge-bahren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile ober beren Raum 10 heller (81/2 18sg.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 18sg.). Rach hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anschrift für alle Sendungen und Zuchriften: "Musschuß des Deutschen Bienen wirtschaftlichen Sandes-Zentralvereines für Behmen in R. Weinberge bei Prag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostlparkasien-Konto Nr. 815.769.

### Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, bg. Wattens in Tirol.

#### September 1915.

Wonat			Nieberse	thläge	Mittel	Temp.	Flugtage Mit	tel	Gewicht	Mittel
			m	n	$\mathbf{m}\mathbf{m}$	Mittel			g	g
September	1909.	•	. 4571	0:10 =	= 45.7	125- C	559:26=21.0		13.24  : 26 =	. <b>5</b> 00
S.ptember	1910.		. 1323	0:12 =	= 110.0	118'	514:27 = 190		67.940 : 29 🕳	2343
Geptember	1911.		. 659	0 . 12 =	= 549	13.9	724:35=20.7		47.770 .5 -	. 1365
September	1912.		. 998	0:18=	= 768	84° 🛴	535:36=14.8		$54.960 \cdot 1 =$	. 1778
September	1913.		. 678	0 12 -	= 582	124'	853:36=23.7		67.680.27 =	2507
Gebiember	1914.		. 9004	0:12=	= 75.0	آ ر9·11	451:25=18.0		36.680:22 =	. 1668
September							469:24=19.5	•	85.110:19=	. 1848

#### September 1914.

Rauh, windig, regnerisch. Zumeist fraftige Bölker. Lette Honig- und Bollenspender: Serkstlöwenzahn, Reseda, Sonnenblumen.

#### Scptember 1915.

Sinige Tage mit Frost bis — 4.0 Grad Celfius, viel Regen und Wind. Seltene Ausstüge und auch diese ohne Bedeutung. Brut nur ausnahmsweise.

#### Mittleres Inntal in Tirol.

Temperaturmittel 14.2 Grad Ccsffius, 11 Tage Bind, 14 klare, 3 holbklare und 13 trübe Tage, 7 Regentage, 22.7 mm Niederschlag. Regen im Tal, Schnee auf den Bergen. Bienen-Aug ohne Bedeutung.

Wiesen- und Alpenenzian noch in Menge, doch keine Bienenweibe. Bon großer Bichtigkeit ist der beilchenblaue Speik, der in größter Sohe getroffen und selbst bier bon Bienen

noch besucht wird. —

Leitmeris: Im ungunstigen September konnten die Bienen nichts mehr eintragen. Stand im allgemeinen gut. Wintervorrate genugend; gefüttert wurde wenig. Bis auf ein umgeweiseltes Voll ist alles brutleer.

Reichstadt. Schlechtes Wetter und Brutpflege führten zu größerer Abnahme.

Brag. Die heurige Ernte ist als eine recht gute zu bezeichnen. Die beiben Wagvöller gaben 81.2 Kilogramm und 17.2 Kilogramm. Der Mittelertrag aller Böller war 8.7 Kilogramm. Außerdem berblieben den Bienen noch beträchtliche Wintervorräte.

Sofau. Als Geltenheit find die Nachtfrofte bis — 1.5 Grad Celfius bom 20. bis 23.

September zu berzeichnen. Stodnachschau fast unmöglich.

Neubistris. Regnerische Witterung und Wespen waren lästig. Eibenberg. Geringe Bollentracht von Augentrost und Bederich.

Rnaim. Der heurige Honigertrag ergab im Mittel 17 Kilogramm bon einem Bolke. Wie fen berg. Honigertrag schr gut. 20 Kilogramm Durchschnittsernte, größte Sente von Gerstungbute mit 45 Kilogramm, geringste Ernte vom Kanipforb mit 4 Kilogramm. Kamih. Ende September gab es noch einen munteren Drohnenflux.

Imbheill

Richard Altmann, Oberleutnant.

## Monatsüberficht September 1915.

Marie Ballet	All the second		1	095073			10.502		A CHE	11111	2000	236		953	100	(Sale	44			
Briedet	Barzborf b. 3	Deutschau. Deutschau. Bnaim Bielenberg Veustillstglau.	Bestlau & heufing	Lon i. Adlergeb.	Regelsbori	Reubistris	Grün b. Alch	Schwanenbrück	Schönaub. Braunzu	Reichenberg	Sofan II.	Bilrifan	Brag II.	Lämberg	Barnstorf	Reichstabt	Saag	Aithabt b. Tetschen .	göhmen.	11.0
524	260	287 310 480 619	750	635	600	56.4	550	498	450	400	370	353 370	325	35	٠.	00.	230	127	B	Höhe ü. d. M.
	- 170		•	- 116	- 120 - 30	1   30				- 50	1 88	1 84	1 1 55	107		- 115	•	1   64 64	dkg	Bus on a
	- 110	60 40	٠.	- 70	- 30 80	+ 20 - 75				- 40	- 44	1 52	- 65			- 75		11	dk ;	atsbri
	- 78	1 1 50	• •	. 60	1+ 80					- 40	- 40	- 26 - 14	80		4	- · 95		- 34 24	••	g besachuse die et tet 23.
• • •	- 358	- 180 - 206	• •	- 240	$-\frac{140}{130}$	- 215			: 1:	- 130	- 172	1 162	99		•	- 285	•	- 212 - 134	dkg	Gefamts Ergebnis
						40			• •	• •				•					dkg	Größte Sunahme
	38	25.		42	- 1	9 9 9			•	1		. 14		•		30		28	dkg	Tag Größte ** Ubnahme **
17.				. %.	. 23	3,00,2	3					. 18.				ω.		3.		Eag
	- 2.0	1.000	1.0	200	1 200	2.0		1.0		1.4		- 2·0 1·5				- 4.0		- 0.0	°C	niedrigste 2
	28-0	20·0 24·3 19·0 21·0	20.0	17.0	200	20.0	2	20.0		20.0	•	19.0		·	•	26.0		20.0	°C	höchste an
<u></u>	11.2	12:3 12:9 10:0	8.	9.4	9.0	14.8	ġ	10.3	4.	10.4		11.8		•		10.7		12.4		Mittel   7
	-	rrrr	H.		-:-:	- 00 :-		1.	-	÷.		-:	-:	٠.	Ė		×	1.		mazimum Monatsitoda
	30.	80.	30.	30.	-		_	80.		30.	•	30.	_	_		80.	•	30.	_	minimum
	20	24 24 13	20		_	27		30 1	• •	14	10	107	82	Ď.		25		225		Flugtage
	00	5967	15.	9 11	7 00 0	0 5 0	D	10		15	-	00 0	. 0	χο.		13.	100	00		Regen=
	0 1	0 8	0 1	000	000	0 0 1		0.		0.		0 1		<u>.</u>		c.		0 1	-	Schnee=
1	1000	8 9 6 16 7 9		7 4	-		_			_				_		-	-	200	-	Rlate M
		13 6 8 7 14 12		19 13					-	_		_	-	-	-		-		-	Halbtiare S
-	21	27 10 13		8 26				_		_	_			_	_		-	-	10000	Wind.
	10			201								_				- 5	25%	1120	1157	Gewitter»
		· 66		74	245	2. 4	1			94		58				90			mm	Niederschlag

### Der gegenwärtige Stand der Bienenzucht in Oft-Galizien.

Bon f. f. Oberrechnungsrat Abolf Bohlrab in Wien (Maria-Enzersdorf).

Die große Bedeutung, welche das Land Galizien für die Bienenzucht hat, indem daselbst nahezu ein Drittelder Gesamtzahl der Bienenzucht hat, indem daselbst nahezu ein Drittelder Gesamtzahl der Bienenvölkern stöcke Desterreichs hatte i. J. 1913 Galizien 311.726, hieden Westgalizien 26.756, Ostzgalizien 215.000),\*) lassen es wohl angezeigt sein, zu wissen, in welchem Zustande sich jeht die Bienenzucht in diesem dam Kriege so arg heimgesuchten und dem Kriede nun nahezu völlig gesäuberten Lande befindet.

Dem Berichterstatter steht in dieser Beziehung ein Schreiben des allen Besuchern der deutschöfterreichischen und ungarischen Wanderversammlungen bestenst bekannten k. u. k. Försters Johann Marcinkow in Neu-Mizun zur Berstügung, in welchem er mitteilt, daß die galizische Bienenzucht durch die Russen auf barbarischeste Art fast gänzlich vernichte Bienenzucht durch die Russen von seinen 100 Stöcken mit harter Mühe durch Eingraben und Einkellern 50 Stöcke gerettet, die anderen 50 Bienenstöcke wurden ausgeplündert, die Wintervorräte weggenommen, die Vienen mit den Füßen im Schnee zertreten, die Vienenwohnungen sodann zertrümmert oder verbrannt.

Glücklich zu preisen sind noch jene, welche nur beraubt wurden, wo das Haus nicht verbrannt wurde, wo man mit dem Leben noch davon kam und wo man nicht

nach Sibirien verschleppt wurde.

Die ganze im kerliche und bienenwirtschaftliche Organisation hat aufgehört zu sein. Infolge der schrecklichen russischen Invasion und Landesverwüstung weiß man nicht einmal, welche von den Bereinsund Ausschußmitgliedern noch am Leben sind. Die Bereine sunktionieren vorläusig gar nicht und in der schönsten und größten galizischen Bienenkammer um Tarnopol wird noch blutig gekämpst.

Seit über einem Jahre ist bas Vereinsleben ganz erstorben. Bei Kriegs=

beginn bestanden nachfolgende Imkerorganisationen:

Im Jahre 1909 hat sich im landwirtschaftlichen Landesvereine für die ukrainische Bevölkerung Galiziens unter dem Namen "Silskyj gospodar" eine bienenwirtschaftliche Sektion unter dem Kräsidium des k. k. Försters Marcinkow gebildet; diese Sektion zählte 2000 Mitglieder.

Die gleichzeitig gegründete Honigberwertungs = Genossenschaft konnte mangels Mittel und Mitglieder nie recht zum Leben kommen und ruht gegenwärtig. Präsident derselben war Dr. Eugen Olesnicki, Reichsratsabgeord-

neter, in Lemberg.

Im Jahre 1913 hat sich im Herbste in Tarnopol ein selbständiger Landesserein mit dem Namen "Towarystwo ukrainskych pasicznykiw", mit dem Präsidenten Lehrer Theodor Senhkaus Tarnopol gebildet. Dieser Berein gab seit 1. Jänner 1914 auch eine Zeitschrift, "Ukrainsky pasicznyk" ("Der ukrainische Bienenzückter"), heraus, welche unter der Leitung des Pfarrers Washlöht hih pozuk in Botohotown (Post Olejow) dei Tarnopol stand. (Bezug für Mitglieder 4 Kronen einschl. Mitgliedsbeitrag, für Nichtmitglieder 3 Kronen jährlich.) Diese Zeitschrift enthielt gediegene Artikel von tüchtigen ukrainischen Imkern und erschien dis August 1914 regelmäßig; mit der russischen Invasion aber wurde ihr das Lebenslicht ausgeblasen.

Wie aus Vorstehendem zu entnehmen ist, haben sich in der letten Zeit Bienenzüchterorganisationen entwickelt, war doch der ukrainische Landesverein

<sup>\*)</sup> Hiebon auf beweglichen Bau 26.756, bezw. 215.000, auf unbeweglichen 10.192, bezw. 18.000, auf gemischten 4778, bezw. 42.000. (Böhmen: 196.465 Böller.)



in Tarnopol auch Mitglied unseiter Reichsvereinigung ber felbständigen Bienen-

züchter-Landesvereine und Werbande Desterreichs.

Gine schwere Einbuße hat wohl die Bienenzucht in Galizien erlitten und es wird nach dem Kriege alles daran gesett werden müssen, daß in einem Lande, wo so günstige Vorbedingungen für die Bienenzucht vorhanden sind, dieselbe neu erstehe, daß die Organisationen sich wieder neu beleben, damit der Schaden, den die Volkswirtschaft durch den Krieg erlitten hat, durch vermehrte und emsige Tätigseit der einzelnen und der Gesamtheit wieder wett gemacht werde.

## Die Bienen und der Arieg.

(Mit Abbilbung.)

Verehrliche Schriftleitung!

Soeben erhielt ich die Bienenzeitung und freue mich über die günstigen Aufzeichnungen der Beobachtungsstationen, ein Zeichen, daß nebst gutem Wetter doch auch die Bölker betreut werden, trothdem so mancher Imker im Felde steht und nur aus der Ferne ihrer gedenkt!



Nun, übers Jahr bin ich hier und sah vorigen Herbst bei Patrouillengängen mit Vorliche die vielen Vienen auf den eigenartigen vielen Blumen in diesem felsigen Gelände. Später bemerkte ich schwache Klotheuten und einsache Vretkerkisten in Ständersorm ohne Boden auf einer Steinplatte stehen und mit einer solchen auch abgedeckt. Meist sind diese Stöcke zu klein und ein Aufsatzfastel ist hier unbekannt. Im Dezember und Ansang Jänner bemerkte ich noch Vienen, doch in der primitiven Wohnung setzte ihnen die Bora den Winter über stark zu und Ende Feber, beim Frühlingswehen, sind die Scharen sehr klein geworden, die von Krokos u. dal. die ersten Pollen holten und an gar manchen März- und Apriltagen heulte die Bora noch dazu. Doch im Mai traten sonnige Tage ein, der seuchte Boden erwärmte sich rasch und die Täler prangten bald in einem prächtigen Blumenflor. Ein eigenartiger Weißklee, der in den Wiesen vorhanden, wurde besonders gut beslogen und wie staunte ich, als ich Ende Mai von Schwärmen hörte! Einen Bienenstand, den ich im April wehmutsvoll betrachtete wo hin und wieder einige Vienen sienen slogen, sah ich in der zweiten Hälfte Mai in vollster Blüte mit vielen bedecklen Waben. Nun ging die Schwärmerei los, jeder Stock schwärmte und auch die Schwärme schwärmten meist wieder, sodas zus

so manchem Volke zehn geworden sind. Ich kaufte mir 3 Schwärme und trug fie auf einen Berg, wo ich auf Grenzwacht gegen Montenegro stehe und gab sie in eigens gebaute Stode aus Bretterabfällen. Die Schwärme entwicklten sich und bauten rasch, boch setten alle wieder Weiselzellen an, die ich von Zeit zu Zeit abschnitt und so das Wiederschwärmen verhinderte. Als die Tracht im Tale nachließ, erblühten mannigfaltige Blumen auf den Berghängen und konnte ich Ansfang Juli schon etwas Honig ausschneiben. Ende Juli erntete ich das zweitemal und im August begann die Saupttracht von Pfefferkraut ähnlichen Pflanzen, die in Buscheln in Massen und wie Heibe durch volle 2 Monate blüht. Auch Eiselt und Salbei find vorhanden und gaben ben Bienen reichlich Nektar, sobak ich Ende August wieber ernten mußte. Die leeren Raume wurden im September rafch ausgebaut und Ende bes Monate waren die Stöde wieder zu zwei Trittel mit Honig und einem Prittel mit Brut besett. Die Prohnenschlacht hat am 7. Dftober begonnen. Erntete bis Ende September 80 Kilogramm Honig und ließ allen reichlich Winterfutter. Die Tracht halt nur noch mäßig an. Diese schönen Erfolge erzielte ich in Stabilbau und hatte nur gerne gesehen, wenn ich hatte können mit Mittelwändern und Schleuber arbeiten. Der Honig war mir und meinen Kameraden sehr willtommen und verfüßte uns so manches Kommigbrot.

Diefe schönen Erfolge verstehen die hiefigen Leute nicht auszunüten und

führe nur folgendes an:

Sobald ein Schwarm ausfliegt, nimmt eine Frau eine Klokbeute nuter ben Arm reibt selbe mie Melisse ein, pfeift, lodt und winkt mit der Melisse und zu meinem Staunen setzen sich die Schwärme an die Beute an, selbe wird nachher auf eine Steinplatte gestellt, die als Boden gilt, mit einer Steinplatte zugedeckt und sich selbst überlassen. Beim Honigernten gehen die Leute barbarisch um: Der Deckel wird weggerissen (Türe haben sie keine), die halbe Beute außgeleert, hiebei kommt meist Brut ins Tressen, weshalb oft ganze Trseln weggeworsen werden. Die geernteten Honigstücke werden zwischen beiden Händen außgequetscht und das Wachs bleibt in Schneeballensorm übrig. Au einer anderen Vorgangsweise lassen zich die Leute nicht bewegen, eine Stockerweiterung durch Aufsat, beweglich wau und Schleuder kennen sie nicht. Lege eine Photographie eines hiesigen Bienenstandes bei.

3mb-Keil!

Bingeng Urban,

Grager auftuur ver kerjujen u. G.).

## Eine nette Bescherung für die Imker im Deutschen Reiche.

Bon Co.-R. Sans Bafler-Brag.

In der agrarischen "Deutsch. Tagekzeitung" (Berlin) lese ich soeben nachfolgende Aufforderung:

"Sorgt für Fettersparnis durch Berbrauch von Aunsthonig!

Der dem Herrn Reichstanzler unterstellte Kriegsausschuß für Dele und Kette bittet uns (b. i. nämlich die agrarische "Deutsche Tageszeitung", Berlin)

um Veröffentlichung bes nachstehen aufrufes:

"Angesichts der in Teutschland vorhardenen Fettknappheit halt der Kriegsausschuß für Oele und Fette es für seine Pflicht, der Bevölkerung dringend zu empfehlen, auftatt der Butter, Margarine und des Schmolzes mehr Oblimarmelade und Honig zu genießen. Insolge der beute berrschenden Obste- und Ruderknappheit sind der Herkelung und dem Verbrauch von Obstmarmeladen gewisse Grenzen gezogen. Der Honig ist als vollwertiger Ersat anerkannt worden, bei den bohen Preisen gezogen. Der Honig ist als vollwertiger Ersat anerkannt worden, bei den bohen Preisen absolieh. Aus diesem Grunde kann als Ersat für Speisesett lediglich Honig in Frage kommen, wenn bei der Gerstellung desselben Stärkezuder, der in reichlichem Waße vorhanden ist, verwendet werden kann. Aus dieser Erwägung heraus



bemüht sich der Ariegsausschuß für Oele und Fette, sür die Ariegsdauer den Genuß von Honig mit Stärkezusaufat zu Gördern. Das gettende Recht steht der Verwendung den ig mit Stärkezusaufat zu metreden von Honig nicht im Wege. es fordert nur, daß das Erzeugnis nicht schlechtweg als Honig vertrieben wird. Beim Verlauf und Feilhalten muß in die Erscheinung treten, daß dem Ponig ein Femder Bestandteil zugesett worden ist. Selbstverständlich darf Täuschungen kein Vorzeubt geleistet werden und es des steht keine Veranlassung, ein Andrungsmittel, welches nicht reiner Bienenhonig ist, als Honig in Berkehr zu bringen. Werden daßich bezeichnungen gewählt wie: Kunsthonig, siruphaltiger Honig, Honig mit Stärkezuser ober dgl., so steht dem Erzeugnis der Weg in den Verkehr offen und es besteht also die Möglichkeit, die Stärkezuservorräte auszunutzen und der Aachstrage nach Ersatsmitteln für Butter und Schmalz zu genügen. Dabei muß besonders darauf hingewiesen werden, daß nach einer Denkschreits und der eben tu ellen Ges und heitssschaft die delte des Kunsthonig, ir gend welche Bedenkeits mich der heitssschaft die de Kedenkeits und der eben tu ellen Ges und heitssschaft die der Kennig des Kaischlechten Gestandseitsschaften Seigeng nicht wern bei der Perstellung des Stärkezusers eine gewisse Gesahr für die Gestundheit bestanden hat, so ist nach dem mittlerweile vervollkommneten Versahren eine Schädigung nicht mehr zu bestündten. Bezüglich des Kährtwertes und der Beköm mit ich ein des Kunsthonig dazu beitragen, daß an Fetten in Deutschland gespart wird und die vorhandene Kettknapheit nicht in Kettnot ausartet."

Das ist ja ein Stoß ins Herz für die deutsche Imkerei. Mit welcher Anstrengung und Bemühung wurde der Kampf gegen den Kunsthonig bis jett gesührt, und noch dazu ohne besonderen Ersolg, denn die Fabrikation der mancherlei Kunsthonige nahm in Deutschland ja immer mehr zu trot so mancher

Prozesse gegen die Fälscher.

Und nun kommt der hochoffizielle reichsdeutsche "Kriegsausschuß für Deke und Fette" und fordert geradezu zur Herstellung von Kunsthonig in Masse auf, da derselbe ja sehr "bekömmt ich und nahrhaft" und eine Fabrikation

bes Runfthonigs bei einiger Borficht nicht gegen bie Gefete fei."

Was sagen benn die deutschen Imker dazu? Warum will man benn nicht den so "bekömmlich en Stärkezuch uch et ömmlich en Stärkezuch uch et ömmlich en Sonig liefern und andieten? Weil die Mitbezeichnung "Honig" eben die Käufer ansloden soll und die Herren Kunstfabrikanten dann auch höhere Preise fordern können, obwohl die beigemischte Honigquantität wohl recht unbedeutend sein wird.

Das ist wohl die schlimm fte Schädigung unserer Amkerei infolge der Kriegsverhältnisse! Wenn das Publikum einmal daran gewöhnt sein wird Stärkezucker-Honig du verbrauchen, wird es wohl auch in späkeren Zeiten kaum mehr zum Genusse des "teueren" Honig zurückzubringen sein!

Gewiß sind wir Imker gerne bereit, nicht weniger Opfer für das Vaterland zu bringen als alle anderen Bolksgenossen, aber ist es nötig, ein unter ohnehin so schwierigen Verhältnissen gewonnenes Produkt, den echten Bienenhonig, in sohner Weise und wohl sür immer zu schädigen? Alle landwirtschaftlichen Produkte sind enorm im Preise gestiegen; der unseres edlen Honigs ist saft überall gleich geblieben. Weizen, Gier, Butter u. dgl. werden aus dem Kriege ohne jede Schädigung hervorgehen. nur unser Ebelprodukt der fleißigen kleinen Sommervöglein soll für immer geschädigt werden!

#### Die Nachteile des Breitwabenstockes.

Ron Lehrer Theodor Weiphl, Geschäftsführer bes Berbandes b. selbst. Bienenzucht-Bereine Rieder-Oesterreichs, Rlosterneuburg.

In Borträgen, Zeitschriften und Broschüren wird heute ziemlich allgemein bas Loblied des Breitwabenstodes gesungen. Er ist wieder einmal ein "Stod der Zukunft" und der liebe Imkersmann, so er sich zu den Fortgeschrittenen rechnen will, hat nichts Eiligeres zu tun, als seine Hinterlader und Ständer in die Rumpelkammer zu wersen und sich Breitwabenstöde anzuschaffen. Dreis die zehns

mal jo rasche Arbeit! dreimalso großen Ertrag! Also wenig Arbeit, viel Gewinn! Der Breitwabenstog hat nur Vorteile, von Rachteilen hört und fiest man nichts:

Nachdem ich mich nun schon mehrsach über die Tor- und Nachteile dieses Stockhistemes in Versammlungen und Fachschriften ausgesprochen habe,\*) sei es mir heute gestattet, einmal nur die Nachteile zu erörtern, zur Abkühlung allzu eisriger Hitzemeier. Vorausgeschickt sei, daß ich ke in Gegner des Breitswabenstockes din, daß ich denselben seit einer Reihe von Jahren in stets steigender Anzahl auf meinem Stande habe, heuer z. B. deren 23, mit demselben zusrieden din und ihn im allgemeinen dem Ständerstocke (Wiener Vereinsständer) vorziehe. Aber ich din auch nicht blind gegen seine Nachteile, und gerade, weil ich beide Stockshsteme durch und durch zu kennen glaube, möchte ich vor einer überstürzten

Einführung des Breitwabenftodes gar fehr wernen!

Wir haben in Desterreich eine so unüberlegte Empfehlung eines neuen Systems schon einmal erlebt: damals, als der Mobilbetrieb seinen Siegeszug burch die Imkerwelt antrat. Das Heil der Bienenzucht lag damals nur im Mobilbetrieb. dem Hinterlader; wer Stabilbetrieb hatte, war ein Stümper ärgster Sorte und da dies niemand sein wollte, so machten 90 von 100 die neue Mode mit. Aber von diesen 90 waren 75 binnen weniger Jahre mit der Bienenzucht fertig, 10 werkelten kümmerlich damit weiter und nur 5 hatten Erfolg. Landauf, landab, gabs in der Folge hunderte von leeren Bienenständen, und die Bienenzucht erlitt ftatt bes prophezeiten Aufschwunges einen Riebergang, von dem sie sich bis heute pielfach noch nicht hat erholen können. Auch ber Stand ber Bienenwirte anderte sich, denn die 75 oder 80 vom Hundert, die sich nicht in den neuen Betrieb finden konnten, waren zum größten Teile Landwirte, Bauern, Kleinhäusler; in jahre-langem Streben und Ringen mußte erst eine neue Imkergeneration geschaffen werden, die sich aber mehr aus den Areisen der Geiftlichen, Lehrer, Beamten, Handwerker und nur zum kleineren Teile aus den Kreisen der Landwirte, der geborenen Bieneiwirte, sammelte; der Bauer war zur Seite gestellt, durchaus nicht zum Vorteile der Bienenzucht und der volkswirtschaftlichen Bedeutung berselben, und nur bort bilbet er heute noch ben Hauptbestandteil der Imter, wo der alte Betrieb sich erhalten hat: in Rärnten, Krain, im n.-ö. Baldviertel, im Böhmerwalde, in Lüneburg.

Aber die traurigen Erfahrungen vergangener Jahrzehnte sind vergessen und wieder wird ein neues Schlagwort in die Imkerwelt geworfen: Amerikanische Systeme, der Breitwabenstock! Lätzt sich die Menge neuerdings betören und läuft sie wieder blindlings den Locktönen einiger Nattensfänger von Hameln nach, dann erleben wir wieder einen Rückgang der Bienen-

- zucht, der dem überwundenen nicht viel nachstehen dürfte!

Die amerikanische Betriebsweise pakt nicht für unsere Trachtverhältnisse. Dort ist sie Industrie Bienengucht, Haupterwerdszweig einiger weniger, zurechtgeschnitten auf Trachtverhältnisse, die von den unseren grundverschieden sind. Dort kann ein verhältnismäßig kleiner Flächen-raum 2000 Völker eines einzigen oder einiger weniger Besitzer reichlich ernähren, bei uns dieselbe Fläche zur Not 200 und von diesen 200 Völkern können wir auch im Breitwabenstode keine 60, 80 kg Durchschnittsertrag erzielen, gesichweige denn 100 bis 150, wie drüben.

Wer uns amerikanische Betriebsweise empsiehlt, der schaffe uns auch amerikanische Trachtverhältnisse! Bei uns ist das goldene Beitalter der Bienenzucht vorbei, sie ist nichts mehr und nichts weniger als ein Nebenerwerbszweig, der oft recht guten und recht willkommenen Ertrag bringt, oft aber auch nicht. Nuch lingarn ist heute nicht mehr in allen seinen Gegenden, das hochgelobte Land der Bienenzucht und wird es in 50, in 100 Jahren noch weniger sein; ein hoch en te

<sup>\*) 3.</sup> B. am XIV. 3mfertag Deutsch=Bohmens Romotau 1913.

widelter, intensiver Landwirtschaftsbetrieb schließt eine Bienenwirtschaft, soertragreich wie die amerikanische,

einfachaus.

Wo aber die amerikanischen Trachtverhältnisse stocksomm nicht entfernt, das leisten können, was man davon erhofft und was die Apostel dieser Stocksormen davon singen und sagen. Der amerikanische Breitwabenstock ist bei uns eine Stocksorm, wie jede andere, die, wie jede andere, mancherlei Vorteile, aber auch, wieder wie jede andere, mancherlei Nachteile hat, die aber bei uns nie das leisten kann, was sie drüben leistet.

Wer also Breitwabenstöde aufstellt, der mache sich von vornherein mit dem Gedanken vertraut, daß er daraus durchaus keine amerikanischen Ernten wird erzielen können, und das ist eigentlich der schwerwiegenoste Nachteil des Stockes, dazu aber kommen noch andere, die nicht weniger schwer ins Gewicht fallen und die im

Rachstehenben erörtert werben sollen.

1. Die Anschaffung der Breitwabenstöde kostet etwa um die Hälfte mehr, als die der Ständerstöde. Während 50 Ständer etwa 400 K koften, stellen sich 50 Breitwabenstöde auf ca. 600-700 K. Da ber Stod einen beträchtlichen Raum in der Breite einninmt, kommt ein Bienenhaus für die gleiche Anzahl Stöcke wieder um etwa die Sälfte höher au steben. Die Aufstellung im Freien kommt faum billiger, andererseits aber verlangt die Ginzelaufftellung soviel Raum, wie ihn die wenigsten zur Verfügung haben, schon mit Rudficht auf die bestehenden Bestimmungen über die Entfernung von Nachbargrundstücken. sommt nun noch die kostspielige Innenausstattung der Stöde. Ohne ausgiebigste Berwendung von Mittelwänden läßt sich der Breitwabenbetrieb nicht denken. Während die Mittelwand beim Ständer eine mehr ober minder empfehlenswerte Beihilfe, aber keineswegs unbedingt erforderlich ist, gehts dort ohne Mittelwände durchaus nicht, da die großen Rahmen nur in den allerseltensten Fällen mit tadellosem Arbeiterbau ausgebaut würden. Der geräumige Dabant-Blatt-Stock 1. B. benötigt zu seiner Innenausstattung 13 Stud Mittelwände die zusammen 1.1 bie 1.3 kg wiegen und 6-9 K kosten, rechnen wir für den Honigauffat genau die Hälfte, also für 3-4 K Mittelmände, so tommt die Anschaffung und Ausstattung eines einzigen Stodes auf 24-30 K zu stehen!

2. Die Mittelwände des Brutkastens sollen nach allgemeiner Ansicht gebrahte und das Anlöten der Mittelwände. Ist das Löträdchen zu kalt, so liegen der Drähte und das Anlöten der Mittelwände. Ist das Löträdchen zu kalt, so liegen die Drähte nur oberflächlich und die Mittelwände werden von den Bienen ausgebissen, ist es zu heiß, so schmilzt es die Mittelwand durch und das Loch muß mühselig verklebt werden, ist die Mittelwand zu dunn, so läßt sie sich überhaupt nicht gut löten, ist sie die, so ist der Wachsbedarf ein gewaltiger, überdies bauchen sich dunne Mittelwände zwischen den Drähten regelmäßig aus und ergeben einen unschönen, ja oft unverwendbaren Bau. Aus diesen Gründen bin ich seit neuerer Zeit vom Drahten der Rahmen und Einlöten der Mittelwände ganzabge

kommen. Es geht auch fo.

3. Die rasche Behandlung des Breitwabenstodes im Vergleiche zum Ständer ist auch so ein Ding. Es ist gewiß richtig, daß ich in den meisten Fällen mit 3 oder 4, ja bei manchen Arbeiten mit 5—8 Breitwabenständern in der gleichen Zeit fertig din, wie mit einem Sinterlad ber. Dafür aber ist die Arbeit umso unaugenehmer. Eine Brutrahme Dadant-Blatt, gut mit Brut oder Honig gefüllt, wiegt 4—5 kg. Wird sie mit einer Hand gehoben, hin= und hergewendet, so ermübet die Hand rasch, wird unsicher und die Folge ist erhöhte Stechlust der Bienen. Faßt man die Rahmen aber mit beiden Händen, dann ist man hilflos der Stechwut der Vienen preisgegeben, ohne sich wehren, bezw. schieden zu können. An



meinen Ständerstöden arbeite ich ausnahmslos ohne Bienenhaube und ohne Rauchmaschine, die Pfeise genügt vollständig. Die Waben werden mit der rechten Hand mittels der Zange entnommen. Kommt eine Biene dem Gesichte zu nahe, so kriegt sie einen Rauchstrahl ins Gesicht, läßt sich der Stecher dadurch aber nicht abweisen, so greift die Linke rasch zu und ernsernt ihn, bevor er noch stechen kann. Ist der Stock übervoll und sind die Bienen stechlustig, so muß der Smoker, den ich in der linken Hand halte, die Bienen im Zaume halten. So ginge es auch beim Breitzwabenstocke, wenn man eine — dritte Sand hätte!

4. Die Stechlust scheint im Breitwabenstode im allgemeinen größer zu sein als im Hinterlader. Hebt man den Deckel empor (ich verwende grundsätlich keine Wachstuchdeck, da sie einesteils das rasche Arbeiten hindert, andererseits ja doch bei aufgesetztem Honigraume wegsallen muß), dann quellen hunderte von Bienen aus dem Spalt, die mit Rauch zurückgetrieben werden müssen. Meist ist der eine oder andere Rahmen an dem Deckel angeheftet und wird mitgehoben, freilich löse ich ihn vor dem gänzlichen Aussehen des Deckels, so daß er nur 3 die 4 mm hoch gelüstet wird, dies genügt aber vollständig, wenn er nach dem Ablösen zurücksinkt, die darauf sitzenden Bienen die ans Bodenbrett in Aufregung zu bringen. Und wenn nun gar der Stock schlecht konstruiert ist, keine Laufschiene als Rahmenträger hat, und an den Rahmen Holzohren, die sest an die Nute gekittet sind, dann ist das Ziehen der ersten Wabe in starken Bölkern, die lange nicht gesöffnet worden sind, eine Herfulesarbeit, die lebhaft an die Tätigkeit eines Zahnarztes erinnert, der einem robusten Holzsnecht einen massiene Stockzahn ziehen muß!

Wit Schaubern benke ich heute noch an die erste Bekanntschaft, die ich vor ungefähr 25 Jahren als Wanderlehrer mit den Breitwabenstöden machte. Der Stod war übervoll, wahrscheinlich seit mehreren Jahren nicht geöffnet worden, die Rahmen mit ihren Holzohren an die Auflage wie angeleimt. Als nun der erste Rahmen mit einem gewaltigen Ruck auß seiner Verkit it ung herausger sen wurde, da strömten auß allen Wabengassen die erbosten Bienen in solchen Massen hervor, daß das Arbeiten an dem Stock unmöglich war und alle Reikaus nehmen mußten. Ich hatte damals auf Jahre hinaus genug von den Breitwabenstöden.

5. Aber alle genannten Uebelftande fallen lange nicht fo ins Gewicht, wie der eine, daß der Breitwabenstod, ist einmal der Honigauffat darauf, fast un zugänglich ift. Denn der Breitwabenftod ift nur von oben zu behandeln und will ober muß ich einmal nach dem Auffeten des Honigraumes im Brutraume nachschen (z. B. ob er Weiselsellen hat, ob er geschwärmt hat, ob die Königin befruchtet ist usw.), dann muß vorher ber Auffat (ober gar beren zwei) abgehoben und beiseite gestellt werden. So ein gut gefüllter Auffat aber wiegt seine 18-25 kg und ist festgekittet. Ber eine solche Arbeit allein verrichten muß, wer mit den Anien den Brutraum festhalten, mit beiben Sänden den Auffat logfprengen, abheben und beiseite stellen muß, alles natürlich möglichft langfam und fanft, wer hilflos ben bem Brutraum und bem Auffate entströmenden Bienen preisgegeben ift, ber wird, und sei er von sanftester Gemütsart, das Fluchen lernen. Aber die Arbeit ift erft halb getan, denn nach der so viel gerühmten raschen Untersuchung kommt erst das Meisterstüd, den schweren Aufsat wieder an seine ursprüngliche Stelle zu bringen und dies womöglich ohne gar zu viele Bienen zu zerquetschen. Ich hab es einmal getan, aber nie mehr wieder. Seitdem untersuche ich meine Breitwabenstöcke bei aufgesetten Auffäten nur mehr unter Beihilfe einer zweiten Person. Ich hebe ben Auffat etwas, ber Gehilfe treibt die Bienen mit einem tüchtigen Rauchschwall zuruck, beibe zusammen heben dann den Aufsatz langsam ab; während ich nun den Brutraum untersuche, hält der Gehilfe die Bienen mittels Rauch im Zaume, bin ich fertig, treibt er fie energisch in die Wabengassen gurud und nun seben wir beiben ben Auffat wieber auf. Aber nicht immer hat man einen furchtlofen Gehilfen bei

ber Hand, dann unterbleibt die Untersuchung bis zum Schlendern, oder gar die zur Einwinterung, oft sehr zum Schaben des Bienenwirtes. Und wie pleibt die so viel gerühmte Raschheit der Untersuchung bei dieser Arbeit? Wahrlich: 10 hintersader habe ich rascher auf Weiselrichtigkeit untersucht ohne Gehilfen und ohne sonderliche Mühe, spielend fast als einen einzig en Breitwabenstock, der seine zwei gut gefüllten Auffähe hat!

5. Daß ber Breitwabenftod mehr honig liefert als ber Ständer, ift in manchen Jahren richtig, schon darum, weil ja im Breitwabenstod ein bedeutend stärkeres Bolk ist, also meist auch mehr Honigsammlerinnen. Von Bedeutung ift ber Unterschied nur bei sehr guter aber kurz dauernder Tracht; ausgeglichen kann er werden, bei guter, lang anhaltender Tracht, wenn der Imfer fleizig die Honigräume seiner Ständerstöde entleert. In nur mittelmäßiger Tracht ift ber Ueberschuß im Breitwabenstock dem Ständer gegenüber meist nur gering, bei schlechter Tracht übertrifft regelmäßig der Ständer seinen Rivalen; es hat dann zwar auch ber Ständer nicht viel, ber Breitwabenstod aber gar nichts. In guten Jahren habe ich aus mittelstarken Breitwabenstöcken schon 25—30 kg im Durchschnitte ernten fönnen, gegen 12—15 kg im Ständer. Daß man auch 60—80 kg ernten kann, beaweifle ich nicht im geringsten, wenn gleich in meiner Gegend folche Rekordjahre noch nicht bagewesen sind. Aber im Amstettner Bezirk in N.-De., hatten 1911 manche Bienenzüchter 80, 90 und noch mehr kg von einem Stocke geerntet und das waren nicht einmal Breitwabenstöde, sondern — fimble Ständer. Sie hatten eben rechtzeitig bazu gesehen und die Honigräume jeden dritten Tag entleert.

Bei Breitwabenstöcken mit niedrigem Rahmenmaß (unter 25 cm) ist der oft recht große Unterschied im Ertrag bem Ständer gegenüber, oft nur eine Selbst. täuschung des Imfers. In diesen Stöden reicht nämlich das Brutnest bis unmittelbar an den Oberteil des Nahmens, ja wenn kein Absperrgitter verwendet wird, bis in den Auffatz. Rommt die Haupttracht, so muß aller Honig in die Auffate getragen werden, auch jener eiserne Bestand, der in den Brutraum über die Brut gehört und der bei Hochwaben und bei Dadant-Blatt 15—20 kg ausmachen fann. Um so viel hat der Breitwabenmann mehr im Aufsak, aber um genau jo viel weniger im Brutraume. Nun werden die Auffate geschleubert und unser Imter ift eitel Wonne, ob ber gewaltigen Erträge. Aber tritt bann, wie fast immer nach der Haupttracht, eine Trachtpause ein ober schlechtes Wetter, dann ist binnen 8 Tagen das bischen Honig, das in den Seitenwaben des Brutkastenk untergebracht werden konnte, aufgezehrt und die Bölker sind am Berhungern. Und wo bleibt das Winterfutter, wenn keine Berbsttracht ift? Dann muß unser Imkermann, das Blus, das er oben erhalten hat, unten wieder einfüttern und noch etwas barüber, benn 15 kg Honig, die eingefüttert werden, ergeben nur einen eisernen Borrat von etwa 10 kg; 5 kg werden verpulvert. Oder aber er füttert nicht Honig, sondern — Zuder und ist so mit seinem Breitwabenbetriebe bei der Zuder-Bienen zucht angelangt. Wohl bekomms!

Bum Schluße fasse ich mein Urteil über den Breitwabenstod in folgenden Satzusammen: Für er fahrene, tüchtige Imker, die die größeren Auslagen nicht scheuen und genügend freie Zeit haben, ist der Breitwabenstod zu empfehlen; zur allgemeinen Einführung in allen Kreisen der Imkerschaft, insbesondere aber für die Imker landwirtschaftlichen Beruses ist er in keiner Weise geeignet.

## Ueber die Betriebsweise im sogen. "Englischen Magazin".

Diese Betriebsweise wurde von dem unlängst im 90. Lebensjahre verstors beneu Imker Josef Lorenz bei uns in Wölsborf eingeführt; sie hat sich für die hieligen Verhältnisse sehr gut bewährt.

Die vierecigen Holzkästichen sind (außen gemessen) 44.5 Zentimeter lang, 36.5 Zentimeter breit und 23.5 Zentimeter hoch; die Rähmchen 31 Zentimeter lang, 23 Zentimeter hoch.\*) So ein Rähmchen wiegt bis 23/4 Kilogramm. 10 Rähmchen füllen ein Kästich en. Diese sind oben und unten offen, die Rückwand ist abnehmbar und verglast. Der Schwarm (Volk) wird gewöhnlich sogleich ins Kästchen eingeschlagen. Ist es ausgebaut und die letzte Wabe voll Honig, wird ein zweites Kästchen unter gesetzt, da die Bienen bekanntlich von oben nach unten bauen. Ist auch dieses voll, kommt das dritte Kästchen an die Reihe usw. Auf diese Weise stehen oft 5 Kästchen übereinander. (Von meinen 5 Völkern standen heuer 2 auf 5, 2 auf 4 und 1 Volk auf 3 Kästchen. Geerntet habe ich über 100 Kilogramm Honig.).

Daß sich ein Bolk in so einer Wohnung möglichst stark entwickeln kann, günstige Bedingungen vorausgesetzt, ist klar. Aber auch der möglichst größte Ertrag wird erzielt. (Bis zu einem halben Meterzentner Honig von einem Bolke in guten

Sonigiahren ift keine Seltenheit!)

Bei der Honigernte werden die obersten Kästchen abgenommen, da die Bienen den Honig oben ablagern, und das Volk auf 2 oder 3 Kästchen je nach seisner Stärke überwintert Die Fütterung geschieht gewöhnlich von unten, da das unterste Kästchen auf einem sogenannten "Kranze" steht; es kann aber auch von oben mit Glasballon usw. gefüttert werden, nur muß dann im Deckel eine ents

sprechende Deffnung (Loch) sein.

Der Imker hat bei diesem System die Bienen sörmlich in der Hand, doch ist die Betriedsweise nicht so ein fach, wie es scheint. Wenn unter mehrere Kästchen untergesett werden soll, benötigt man dazu ein Hebewerk! Auch kommen diese Wohnungen ziemlich teuer zu stehen: Ein Kästchen kommt derzeit auf K 2.60 (ohne Kähmchen). Zwei Völker stehen nebeneinander in einem Kasten (Lade), die auf etwa 25 K kommt. Der Grundsat: "Den Bienen genehm, dem Imker bequem", stimmt daher nur in seinem ersten Teile auf unsere Bienenwohnungen. Doch wird in Wölsdorf (von etwa 20 Imkern) nur mit dieser Bienenwohnung geimkert und sind die Leute mit dem Ersolge sehr zusrieden. (300 Meter Höhe.) Oberlehrer Kosef Tins. Wölsdorf. S. Kukus.

## Bienenköniginnen des Jahres 1913.

Son bienenw. Banderlehrer Adolf Salta, Krineborf, Obmann der Geltion Brettgrund.

Das Jahr 1913 war ein M i ß jahr, wie ich während meiner Imkertätigkeit kein zweites mitgemacht habe. Nach einer guten Ueberwinterung entwicklten sich die Bölker normal und standen Ende Mai schlagfertig da. Die Frühlingstracht zählt in hiesiger Gegend nicht viel, wenigstens kam ich bisher noch nie in die angenehme Lage, im Mai schleubern zu können. Auch war im Mai 1913 die Witterung nicht besonders günstig. Nun traten Ende dieses Monates und Anfang Juni etwa 10 herrliche Tage ein, Tage, die in Gegenden, wo eben gute Tracht herrschte, in diesem Jahre für die Honigernte ausschlaggebend waren. In hiesiger Gegend war während dieser Zeit eine Trachtpause; die Obsthäume waren verblüht, die Wiesenblumen, die ihre Kelche in Massen geöffnet hatten, gaben blutwenig.

Eben fingen die Aderunkräuter, besonders der Hederich, dann der Klee und auf den Waldblößen die Himbeersträucher, an zu blühen, als ein Umschwung der Bitterung eintrat. Vom 10. Juni an regnete es sast täglich und dazu sehr aus-alebig.

Während draußen alles knospte und blühte, waren die Bienen in ihren Beschausungen eingesperrt. brüteten fleißig und verpufften rasch die im Frühjahr aufs

<sup>\*)</sup> Das englische Kowan-Maß hat 32 : 20.32, das englische sog. "Normalmaß" 34 : 20.8 Zentimeter Babenfläche. Die Schriftleitung.



geibeicherien kleinen Borrate. Durchbrachen die Sonnenstrahlen hie und ba einmal die Wolken, so stürzten die Bienen hinaus, fanden jedoch alle Pflanzen bon Basser triesend; sie trugen kaum das ein, was sie am selben Tage verzehrten. Kein Bunder daher, daß es im Riesengebirge im Juni verhungerte Bölker gab! Auf meinem Bienenstande habe ich dieses Uebel wohl abgewendet, ba ich fleißig mit dem Futtertopfe umging. Etwas Honig gab es 1913 nur in den beften Boltern: Schwärme fielen wenige, auf meinem 30 Bölker gablenden Stande bloß 10, und was das merkwürdige war, fast lauter Singerschwärme. Die Befruchtung ber jungen Königinnen gestaltete sich bei bem immermährenden Gesubel febr fcwierig; viele kehrten vom Begattungsausfluge gar nicht zurud, bei ben übrigen ließ Die Gierlage lange auf fich warten. Im ganzen waren die Königinnen von anno 1918 fast burchwegs nin berwertig.

Einige Beispiele: Bolk Nr. 1 stieß am 20. Juli einen Singervorschwarm ab, ben ich verkauft habe. Die Königin des Mutterstodes trat erft am 1. September in die Eierlage. Das Bolf wurde vom 10. September an gefüttert, trug die Buderlöfung rafch ein und verbedelte die gereichten Wintervorrate. Im Man 1914 scierte es aber keine Auferstehung. Auf den fast unberührten Borräten und dem Stockboben waren kaum 30 tote Bienen. Das Bolk ist noch vor Eintritt des

Winters weisellos geworden, die Bienen haben sich verflogen.

In Stock Nr. 4 logierte ich am 25. Juli einen Singervorschwarm ein. Erst am 8. September fand ich Eier und kleine Larven. Im April 1914 wurde das Bolk weisellos und kassiert. Bolk Nr. 9 schwärmte am 1. August, nachdem es vorher mindestens 5 Tage getütet hatte. Der Mutterstod verlor die Königin und wurde mit hilfe eines Reservevölkens mit einer jungen, befruchteten Königin beweiselt. Im April 1914 war auch dieses Bolk weisellos. Ich ließ es mit Fleik stehen und konnte den am 10. Mai erschienenen Kursteilnehmern das Kassieren eines drohnenbrütigen Bolkes zeigen.

So könnte ich noch mehrere Beispiele ber Minderwertigkeit der Königinnen

vom Jahre 1913 anführen.

War baran bas elende Wetter ober die ungenügende Nahrung — bie Bölfer mußten wegen gänzlichen Fehlens von Honig mit Zuder-lösung aufgefüttert werben — schuld? Jebenfalls be i de 8!

Interessant märe es, diesbezugliche Erfahrungen anderer Imfer auch bier

veröffentlicht zu sehen.

## Produktion aus der Bienensucht im Jahre 1914.

Bahrend bas Jahr 1913 für die Imler geradezu ein Mifjahr war, wie seit Jahrzehnten keines vorgesommen ist, ergab bas Jahr 1914 in Ansehung der Produktion aus der Pienenzucht im großen und ganzen einen mittleren Ertrag.

Bu der nebenstehenden Tabelle wäre vor allem zu bemerken, daß von einer Einsehung der Ergebnisse der Bienenzucht in Galizien und in dem Bukowina abgesehen werden mußte, weil die bezüglichen Erhebungen im Jahre 1914 infolge des Kriegszustandes

teils garnicht, teils nur unbollständig durchgeführt werden konnten.
Nach den vorliegenden Berichten aus den übrigen Reichsratsländern vollzog sich die lieder winterung der Bienenkölfer — im Gerbste 1913 durch ausziedige Zuderfütterung nachhaltig unterstütt — unter den gegebenen Witterungsverhältnissen zumeist ziemlich flaglos und berechtigte, die fconften Ergebniffe zu erhoffen, welche jedoch infolge ungunftiger Witterung mahrend der Saupttrachtzeit (Mai bis anfangs Juli) wesentlich beeintrachtigt worden find; gunftiger waren die Trachtverhaltniffe im weiteren Berlaufe des Juli sowie im Spätsommer, insbesondere die Wanderungen in die Buchweizenfelder brachten noch genügend Wintervorrat. Ueber Krankseiten der Bienenbölfer krurde fast nirgend**s getlag**t.

Abgesehen von Oberösterreich, Salzburg, Steiermark, Italienisch-Sübtirol und Vorartsberg, wo das Erträgnis mehr oder weniger unter Wittel blieb, war die Honige und Bachsaus-

beute im Berichtsjahre eine mittlerc bis aut mittlere, in Aftrien speziell eine gute. Auch die Schmarmgewinnung mar zum Teil befriedigend, nichtsbestoweniger ib bie gegen bas Borjahr eingetretene Bermehrung ber Bienenstöde nur eine fehr gerissft gige (11.811 Stud ober 1.5%), während sich beim Bergleiche mit der durch die amtliche Bieb.

7 9	p oad	10 2   04   2020 01 3 ms   10	
g1320	dattinid) 🖂	8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	. S
d) &	Stod Kg	0.45 0.010 0.010 0.010 0.020 0.030 0.0	u. 4
Ж а 1918	im ganzen	367.—  367.—  16.17  122.20  220.—  0.31  122.20  0.31  122.20  0.31  122.20  0.32  0.33  0.34  1.39  0.44  0.39	in Rrafau. 4)
ed aisro Sz	d ord	891 -   484 - 90   90 - 90 - 90 - 90 - 90 - 90 - 90	Kichaft G
1 i g	Otog kg	10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.1	=Gefe
\$ о п 1914	im ganzen	4601.— 5.78  822.87  113.19  0.70  1.650.— 2.32  2.488.50  8.79  4.520.— 4.99  1.555.89  8.30  9.181.39  4.450.— 5.78  8.81  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.4  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  2.780.— 3.80  3.80  2.780.— 3.80  3.80  3.80  3.80  3.80  3.80	urrats-Geftion Inns brud. 2) Lanbestulturrats-Geftion Trient. 8) R. f. genelligaft in Brafau. 4) R. f.
-sbung	mit gemisch= tem Bau	7.635 2.045 2.045 1.000 3.6(0 3.6(0 3.02 4.17 4.500 69 69 69 600 7.549	nt. 8) \$
ber <b>Erh</b> e 1913		18.883 18.883 18.883 18.883 4.000 63.300 63.300 63.300 63.300 18.684 18.684 18.684 11.442 11.442 11.442 11.442 11.442 11.442 11.442 11.442 11.442 11.442	ion Trie
n pt & a e nach den Angaben der Erhebungs- stellen 1913	Bie beweglich. u	55.166 46.413 10.920 35.000 18.400 22.250 41.743 4.196 6.013 7.475 7.475 182.924 7.847 7.855 182.924 7.855 1.82.924 7.855 1.82.924 7.855 1.82.924 7.855 1.82.924 7.855 1.82.924 7.855 7.85	irrats-Sett
nach der	im ganzen beweglich, unbewegl. Bau	79.580 62.341 16.170 71.000 65.700 90.550 51.863 8502 7.280 91.569 905.880 93.104 16.884 16.884 786.363 786.36	Landeskulturrate-Settion Trient.
18ählung	mit gemisch= tem Bau	4.808 5.332 975 975 975 975 975 975 975 975 975 975	rud. 2)
n der Bieh re 1910		18.744 24.355 8.369 8.365 8.365 19.328 19.328 8.65 2.412 1.2112 8.65 8.65 8.744 9.328 1.2112 9.316 9.317 9.316 9.316 9.316 9.316 9.316 9.316 9.316 9.316 9.317 9.316	Inns 6
Ergebnissen der Wiehzählung vom Zahre 1910	Bienenstöde beweglich, unbewegl. Bau	49.068 32.654 91.61 12.590 112.590 112.590 12.590 18.393 28.020 4.587 2839 20.658 18.504 18.504 18.504	its=Seftion
nach den	im ganzen 6	72.620 62.341 118.487 63.254 63.254 52.694 51.162 8.066 11.357 9.769 8.749 8.7	gfult 5)
.0061 0061	n. d. Erg der Biehz der Jahre I	65.448 20.544 107.103 41.699 42.579 72.889 11.2894 24.413 19.929 19.929	et der Lai
Sanber,	<b>bezw.</b> Landesteile	Oberöfterreid   65.448   72.65	2) Gebiet der Lande

Digitized by Google

sählung vom Jahr 1910 konstatierten Auzahl sogar eine erhebliche Verminderung (um 62.132 Stück oder 7.1%) ergibt, derem Grund hauptsächlich in der Auseinandersolge zweier sehrschlichter Vienensahre (1912 und 1912) zu suchen ist. Der mährische Landeskulturrat hat übugens auch die Besiratung auszelprochen, daß die Ueberwinterung von 1914 auf 1915 infolge Advesenheit zahlreicher erzahrener Imler eine sehr verlustreiche gewesen sein dürste. Was die Austeilung der Vienenssöcken nach dem Haupt bet rieb bricht ung en anbelangt, walstelen durchschnitzlich auf 1000 Stöcke im Jahre 1914 295, nach der Viehzählung dom Indesen durchschnitzlich auf 1000 Stöcke im Jahre 1914 295, nach der Viehzählung dom Indesen der Vienenssche der Stabilbau ist sonach etwas zurückgegangen.

Die Hon ig-Nußbeute im Jahre 1914 mit rund 30.354 g war beinahe doppelt so größ wie zene im Jahre 1913 mit rund 15.223 g und nahezu gleich dem Durchschnitze der Jahre 1904 bis 1913 mit rund 30.429 g. Der Gesamtwert der Honigkauste im Jahre 1914 beträgt 8,769.036 K, ist somit um mehr als 3½ Willionen K höher als im Vorjahre; der Durchschnittpreis per 1 kg Honig ist im Jahre 1914 auf 2.23 K gestiegen.

Der Wachs-Ertrag im Jahre 1914 war um rund 186 g ober 7.6% größer als im

Der Wach &-Ertrag im Jahre 1914 war um rund 186 q ober 7.6% größer als im Jahre 1913 und überstieg auch den Durchschnitt (1904 bis 1915) um rund 58 q ober 2.2%. Der Gesamtwert des im Jahre 1914 gewonnenen Wachses betrug 876.914 K gegen 850.291 im Borjahre, der Turchschnittspreis per 1 kg Wachs berechnet sich bemnach pro 1914 mit 3.31 Aronen.

(R. f. ftatift. Zentralkommiffion.)



#### Sein Blatchen am San.

Ich hab ein Blatchen am fernen San, Sein Hoczblut hat es getrunten, Dort stürmte der Tapfere allen boran, Rerichmettert ift er gefunten.

Stola ftiegen fie ein, er allen boran, Roch feh' ich ben Abschiedsgruß weben: "Für Gott und Raifer!" Wie weh' mir bas 'tan! Und bann hab' ich ihn nimmer gefeben!

Nun hab' ich ein Blatchen am fernen San, Bo, allen voran, er gefallen, Meine Liebe wird pilgern zum Sügel fortan, Stolz trauernd will fürder ich wallen. ,

Und drudt mich ber Schmerz zu fehr — wohlan, Dann flag' ich den Rummer den Winden: "Sie wehen mein Leid, ich weiß es, zum San, Sie werden sein Blatchen auch finden"

Rung-Rlaus.

Bur Berbefferung ber Imferversammlungen, Jung-Rlaus wollte eigentlich fagen: "Bur Reformierung ber Imterversammlungen", besann fich aber noch rechtzeitig, dem allgemeinen Zuge der modernen Zeit sein Kratfüßchen nicht zu verweigern. — Also zur Berbesserung der Ung der Imkerversammlungen liest Jung-Klaus in der "Bienenrflege" also: "Gewöhnlich ist der Geschäftsgang einer solchen Versammlung folgenber:

1. Begriffung der erschienenen Mitglieder durch den Vorstand.

2. Vortrag durch herrn N. N. (ber immer berfelbe ift, ber herr N. R. matürlich — vielleicht auch der Vortrag!)

3. Meinungsaustausch und Anfragen.

4. Wahlen nach gewissen Zeitabschnitten. Der Deinungsaustaufch befteht meiftens in ber Rachfrage und bem Befinden ber eigenen Person, ber Frau und Rinder, bes Biehstandes, ber Stand ber Felber — — furz und gut in recht nebensächlichen Dingen. Man vergeudet recht wertvolle Zeit und statt den Leuten die Bersammlung recht an-regend gemacht zu haben, hat man sie zu einem "gemütlichen Schoppen" stundenweit herlaufen laffen Kein Bunder, wenn die Bersammlungen recht schwindsüchtig werden.

Und wie münscht nun der Verfasser obiger Zeilen, Herr Hauptlehrer Hand =

jauh. die zukunftige Gestaltung dieser Bersammlungen?

Vor allem anderen, falls Jung-Klaus recht begriffen, einen tüchtigen Borstand, der es versteht, die Bersammlungen interessant oder bester deutsch: recht an ragend zu gestalten. Also nicht immer dieselben Themata und Reden über altbekannte Linge, wie z. B. "Einwinterung" und "Auswinterung", sonbern 3. B. etwas über Bienenphysiologie und biologie, d. i. etwas über die Ericheinungen und Berrichtungen bes Lebens ber Bienen und ihren Bedingungen.

Lod mittel brauchte man nicht anzuwenden, die Sache an fich muß jebem Imfer Ansporn genug sein, keine Bersammlung zu verfäumen. Doch biete man nicht zu viel auf einmal, zu viele Speisen verderben den Magen. Wenige und leichtverständliche Vorträge ermüden die Zuhörer nicht, "gelehrte Broden" find Anochen im Fleische, unverkaulich und unverdau-

lich für die Mehrzahl der Hörer.

Eine halbe Stunde Theorie, eine halbe Stunde praktische Arbeit auf einem Stande mare das richtige. Auf jedem Stande gibt es doch was zu sehen. Ist es nichts Musterhaftes, dann ist es etwas Abschreckendes! Lernen durch letteres wir nicht auch? —

Wo der Borstand glaubt, mit zwei statutengemäßen Versammlungen der Vereinssache gedient zu haben, da ist ke in Vereins leben mehr. —

Döglichst viele Teilversammlungen muffen bas Biel sein. engen Rreise läft sich am meisten zeigen und sagen und arbeiten. Stänbebe such seitens des Vorstandes bei den Mitgliedern und Gewinnung der Frauen für die Imterei sei zum tatträftigen Leben des Bereines unerläßlich.

— Wer wollte leugnen, daß Herr Handschuh ganz gute Ansichten vertreten mag, aber solche Ibcalvorstände sind eben leider sehr spärlich zu finden. Denn das wengerl Ehre, das so ein Vorstand genießt, wiegt die viele Plage und Mühe, bie er mit dem Vereine hat. keineswegs auf. Ja, wenn die Bernaderungssucht, ber Chrgeiz, die Unverträglichkeit und die Trägheit so manden Migliedes nicht ware, wenn der Vorstand bei jeder Versammlung mit vollen handen Subventionsgaben geben könnte, kum, wenn die lieben Imker halt immer auch rechte Bienenväter waren, wenn sie oft nur a Fünkli mehr Chorgeist besäßen und bas Feuerle ber Begeisterung im Bergen ber Menschen nicht gar se schnell verlöschen möchte — ober wenn die Imter net auch Menschen wären! — Ja, bann! -

Jung-Klaus barf mohl über Versammlungen ein Wörtlein mitreben, benn er hat ihrer oft genug schon geschen, jihlecht und recht, wie es eben mit unterlief und manchmal fab das anwesende 3m fervölkchen recht trubselig brein und helle Begeisterung lieft es auseinander gehen. Umgekehrt aber paffiert es auch, daß ein Borftand, namentlich bann, wenn er ber Liebling ber regierenben Gemeindepartei ist, eine Riefenbersammlung zusammenzutrommeln wußte, die wohl eine Zeitlang Aug und Ohr war — aber bann gelangweilt sich verdrückte; man suchte eine luftige Unterhaltung und fand ein "unverstanbenes Geschwähe", meinte ein teilnehmenbes Nichtimkerschaf.

Mängel bei Imterversammlungen wird es immer geben, benn bie Im-ter, Führer wie die Geführten, sind und bleiben (ben Menschen; nur dürfen die Mängel nicht größer sein, als der praktiss, e Ruten, den die Bersamm= lungen boch bieten. Und bas ift bis jest bei all ten Rusammenkunften, an benen Jung-Klaus teilnahm, noch nie ber Fall geweien. Die Tätigkeit ber Borftande kritisieren, ist teine Kunft, aber besser machen, wenn ber Kritiker felbst Borftand

geworden, das ist eine, die auch selten getroffen wird, wie die praktische Erfahrung schon oft bewiesen.

Hanserl, Hanserl, der weiß alles, Hinten, borne, oben, unten, Was kein andrer je erträumte, Hat der Hans schon längst gefunden. — Vorstand ward barob ber Hansel: Mustervorstand im Vereine; Heil nun ging es wie am Schnürchen, Doch zulett war er alleine!

Gine überaus lästige Bienenseindin, wenigstens auf Jung-Klausens Stänben, ist die Spitmaus. Im Winter 1914—1915 ließ diese Störerin des winterlichen Bienensricdens aber auch kein Stöcklein ungeschoren. Vermöge ihrer Kleinheit vermag sie sich überall durch die Absperrgitter durchzuzwängen, um sich an den vorhandenen Bienenseichen gütlich zu tun. Ihr beständiges nächtliches Rumoren beunruhigt die Völker über alle Waßen und kann Schwächlinge sogar ruinieren.

Die Spihmans ist keine eigenkliche Maus, sie gehört nicht zur Familie der Nagetiere, sondern sie ist ein Insekten fresser, und somit dem Landmann und Gärtner eigenklich nütslich, ob sie auch von ihnen viel verkannt wird.

Man unterscheidet mehrere Arten von Spihmäusen. Die gem eine ober Wald pit mauß (Sorex vulgaris) ist 6.5 Zentimeter lang, ihre Schnaube ist drehrund und länger zugespiht als die der Hausmauß. Ihr Fell ist rötlich braun, unterseits und am Nücken weißgrau, ihr Schwanz ist kurz und gleichmäßig behaart. Sie jazt nur nachts, ist ungemein gewandt und höchst gefräßig und ernährt sich nur von tierischer Kost (Insekten, Schnecken und Würmern). Daranf deutet schon ihr Gebiß hin, das wesentlich verschieden ist von dem der Mäuse. Sie hat nämlich keine Ragezähne und auch keine flachen Backenzähne, sondern spike seine Kaubtierzähne, im übrigen aber ein sehr vollständiges Gebiß. Sie richt sehr stark moschusartig, wird deshalb von der Kate zwar getötet, aber nicht gefressen.

Im Sommer hält sie sich in Felbern, Wälbern, in Steinriegeln in unterirdischen Gängen auf und kommt im Winter in die Wohnungen, Ställe und Scheuern und wird namentlich in Bienenhäusern zum großen Friedensstörer.

Die Haus spit maus (Crocidura granea) ist 7 Zentimeter lang, der Schwanz 4.5 Zentimeter. Sie hält sich in Gebäuden auf und nascht gern Fleisch. Speck und Del; auch sie ist ein arger Bienenstörer. Die Existenz dieser Tierchen auf Bienenständen ist umso ärgerlicher, weil ihnen nur durch ein Absperrzitter beizukommen ist, durch das auch die Bienen nicht durchzukommen vermögen. Und solch enge Absperrzitter können den Immen an Flugtagen im Winter sehr gefährlich werden, wenn der Imfer nicht immer dei der Hand sein kann, um sie zu entsernen. — Trahtgitteriallen bewähren sich nur, wenn sie recht enggezogene Spitalen haben, ansonsten stehlen die Teuselchen den Speckköder und verduften sich japanisch. — Es wird sich also empschlen, auf die Spitmäuse besonders acht zu haben, wenn man nicht verkümmerte Kölker auswintern will.

"Achtung auf Drohnenbrüter!" möchte Jung-Klaus heuer allen Imfern zurusen. Verweiselte und darum drohnenbrütig gewordene Völker sind heuer keine Seltenheit. Was mag die Ursache gewesen sein? Jung-Klaus selbst bemerkte, Gottlob noch rechtzeitig, um helsend einspringen zu können, 4 der stärkstem berartig außer Rand und Vand geratenen Völker: 1 Altvolk, 2 abgeschwärmte Muttervölker und 1 Nachschwarm. Das Altvolk hatte Bech bei der Stullumweise lung — die hochzeitende Mutter mag, wie es in Wotsch öfters geschicht, nach dem Augenblick der Begattung mit der Drohne in die Eger gefallen sein. Die Königin des Nachschwarmes dürfte bei den Riesendorspielen aller Völker das richtige Flugdrett versehlt haben und die abgeschwärmten Muttervölker wurden ein Opfer der überaus glänzenden Honigtracht. Zedes hatte nur einen Vorschwarm gelassen — die Prinzessinnen "küteten" furchtbar und drängten zur Abschwärmung

— beibe Bölker gaben tatsächlich Scheinnachschwärme, die aber beibe balb wieder zurückgingen. Derartige "Scheinnachschwärme" hat Jung-Klauß schon österz besobachten können. Sie werden veranlaßt durch eine Ueberzahl hofsender Prinzessinnen. Die Immen rüsten scheindar zum Schwarm, viele schwärmen tatsäcklich. die flinken Mütter verlassen eilig den Stock und verlieren sich häufig vom Schwarm durch Abslug zur Hochzeitssreude. Die Bienen gehen eilig zurück — die wieder zurücksehrenden Mütter werden auch oft vom Flugloch abgedrängt — und so passiert es leicht, daß dem Bolke auch das letzte Mütterchen entschwand. — Im Herbste beklagt der Imker einen verwaisten Stock. Gerade die besten Honigsiahre zeitigen derartige Erscheinungen, weil der Trachttrieb den Schwarmtrieb rasch ablöst.

Frage die Bölker durch Alopfen und achte auf die noch vorhandenen Drohnen, leicht findest du die kranken dann heraus. Jeht, da die Brut der Bölker vollkommen avsgeschaltet und das Wetter fühl geworden ist, ist bei Etagenbetrieb eine Bereinigung durch Etagenuntersat leicht vollzogen — und gelingt auch immer. Die fliehenden Drohnen sind der beste Beweis des Erfolges. — Also Achtung auf die Drohnenbrüter!

Kleine Fundsachen. Eine Million Mark betrug ber Schaben, ben die Kosakenhorden ber oft preußischen Bienenzucht zugefügt haben. 452 Mitglieder des Zentralvereines in Königsberg verloren 6045 Völker, ihr Gessamtverlust allein betrug 98.089 Mark. Die Vereine Alenstein und Gumbinnen beklagen einen Schaden von 800.000, resp. 400.000 Mark. Der Tod in den Sümpfen Masuriens mag für viele recht bitter gewesen sein, aber unverdient war er nicht. —

Rohzuderfütterung. Im heurigen Sommer frug ein Mitglied unseres Zentralvereines bei Jung-Alaus an, ob es möglich sei, die Bienen auf Rohzudersfutter einzuwintern. Jung-Alaus warnte und empfahl einen Versuch mit einem einzigen Volke, denn wer wird die Hände gleich in eine Staude steden wollen, wenn er nicht weiß, was drinnen verborgen ist?

Nun berichtet Nr. 7 ber "Schweiz. Bztg.": "Habe im September 1914 meine 12 Bölker mit Rohzuder von der Zuderfabrik Aarberg verproviantiert. Sie erwachten erst am 16. März ganz gesund. Entwicklung normal. Im Winter keine Ruhrzeichen, außer bei einem weisellosen Stock. Verhältnismäßig wenige Reinigungszeichen beim ersten Ausflug." — "Na, Schaberl, was willst du noch mehr?" Kraftvolle Völker und ein schön er September können ja eine ganz vortrefsliche Filtriermaschine abgegeben haben — ob aber derartige Versuche auch sonsten gut ausfallen werden? Jung-Klausens Grundsak lautet: "Den Immen nur allweildas Vestellt zum wird er wohl nicht recht haben, meistens aber schon. — (Ueber die Rohzuderfütterung lies auch die Aufsähe S. 314 und 342, Ig. 1912, sowie S. 46, Ig. 1913, des "Deutsch. Imfer a. B.".)

Noch immer donnern die Kanonen, noch immer bluten die Krieger — daß Jahr geht schlummern, die Erde will ruhen, die Bienen schlafen, nur der Krieg deuert fort, wie lange noch?

- 1. Jed's Ding hot an Onfong, Jed's Ding hot a End', D'rum woll'n wir a hoffen, Daß ber Krieg a folch's fänd'.
- 2. Gebrosch'n ist g'nug worn Die Bande — und wie! — Die Russen und Franzeln, John Bull und Kompagnie.
- 3. Und jetund friegt der Serb' a, Ectüpfelt sei' G'luft Und zulett kommt der Schurk' dro, Der Weltgaunerschuft.
- 4. Und Friede muß werben, Dös is jo ka Frag', Wenn Willi, der Deutsche, Und unser Franzseffl halt mag. Jung-Klaus.

Kann ich noch im Oktober steuerfreien Zuder süttern? Hereibt Landesbienenzuchtinspestor Ho f mann-Nünchen in der "Münchner Bztg.": An später Fütterung gehen
nicht leicht Bösser zugrunde, sonst müßten die Heidemanderer schlechte Ecfahrungen machen. Großimser sommen erst in der zweiten Hälfte des September mit ihren Bölkern aus der
Großimser sommen erst nach Beendigung der Honigernte (Ende September und Infang Oktober) mit der Fütterung besendigunen. (Auch bei uns ist durch verspätete Einfütterung des "steuerfreien" sein Schoen berursacht worden, sonst würden manche nicht immer so spät
den Zuder bestellen; noch am 29. Oktober I. J. liefen Bestellungen ein. D. Schr.)

Die Deutsche Bienenzucht-Zentrale in Ofmannstebt — burch schweres Brandungläck heimgesucht. Am 21. September in der Mittagsstunde brach in der Deutschen Bienenzuchtzentrale in Ohmannstedt (Sachsen-Weimar) wahrscheinlich infolge achtlosen Wegwerfens eines brennenden Streichbolzes vonseiten eines Arbeiters, welcher sich eine Zigarette angezündet hatte, Feuer aus, welches an den außerordentlich großen Holze und Lagerbeständen an fertigen und halbsertigen Beuten und Geräten überreiche Nahrung fand und in wenigen Stunden das ganze große Werk, sowohl die Werktätten, als auch die Maschineurame, Lasureräume, Geschäfts- und Wohnräume in Asche legte. Troß Versicherung erleidet der Besitzer, Sohn unseres verehrten herrn Pfarrer Gerstung, großen Schaden. Doch ist dafür gesorgt, daß seine Unterbrechung der Arbeit eintritt und alle Bestellungen in Beuten und Geräten ausgeführt werden.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes-Zentralvereines für Böhmen.

Erftattet vom Geschäfteleiter t. t. Sch.-R. Sans Bagler, abgeschloffen am 15. Ottober 1915.



#### Den Belbentob fürs Baterland fanh auf bem Felbe ber Chre:

Obmannstellbertreter der Sektion Saaz, Baumeister Alfred Woma & ka. Wir werden unserem tapferen Imkerbruder, der in Verteidigung unserer heimatlichen Scholle sein Leben kassen mußte, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue bewahren!

#### Rriegsauszeichnung.

Dem Revierförster Hugo Drd I a, Sohn unseres bienenw. Wanderlehrers, Oberletzer Pranz Drdla in Altstadt bei Neuhaus, wurde die Medaille "Signum laudis" am Bande des Militärverdienstfreuzes verliehen. (Herzlichsten Glückwunsch dem Tapferen! D. G.-A.)

Wir ersuchen wiederholt und dringend, uns Kriegsauszeichnungen, Kriegsfürsorgewidmungen usw. unaufgefordert stets gefl. baldmöglichst betanntzugeben!

#### Reuerliche Rriegsfürforge-Bibmungen.

Bon 41 Imfern der Sektion Cablonza. d. R. wurde dem Reservespital des "Noten Areuzes" 41.5 kg Honig, 5 K dar und 0.5 kg Apfelmus gespendet. — Die Ritglieder der Sektion Reichen berg spendeten 60 kg Honig an die dortigen Militärspitäler. — Dir.- Nitgl. Gulft. Ebler d. Ries, k. u. k. Oberstleutnant i. R., spendete dem k. u. k. Neservespikale Brandeis a. d. E. 4 kg Honig. — Die Nitglieder der Sektion Saaz widmeten 48 kg Honig und 36 K 68 h dar dem Kriegsfürsorge-Ernteseste, bezw. den dortigen Nilitär-Rekondelszentenheimen.

#### Die Ginführung ber Sonigtontrolle

exfolgte in der Sektion Saaz. Als Kontrollore sind tätig: Fachlehrer Franz Jose f-Saaz. Lehrer Ab. Weps-Bezdiek; Grsammann: Oberlehrer Fr. Micksch, deren Bahl bom Zentralausschusse mit Beschluß bom 9. Oktober 1. J. bestätigt wurde.

Seine Majestät der Kaiser hat mit Allerh. Entschließung vom 2. Oktober d. J. den mit dem Titel und Charakter eines ordentl. Universitätsprosessions bekleideten außerordentl. Prosession an der Universität in Graz, Obersanitätsrat Dr. Josef Lunger zum außerordentl. Prosession der Kinderheilkunde und Vorstande der pädiatrischen Klinik an der beutschen Universität in Prag ernannt. Wir begrüßen es freudigst, daß der ja auch in der Vienensorschung weltbekannte Gelehrte, unser früheres, langjähriges Ausschussmitglied, Shrenmitglied unseres Landes-Zentralvereines, wiederum in die Witte seiner Landsleute tritt. Der Rendes-

ausschuß hat in seiner Sitzung vom 9. Oktober I. J., im Sinne des Beschlusses der diesjährigen Generalbersammlung Obersanitätsrat Dr. Langer als Zentralausschußmitzglied kooptiert.

Bichtig! Dringenb zu beachten! Zur Erleichterung ber Einfenbung ber Statistit 1915 und bes Berficherung 8-Inventars für 1916 seitens ber einzelnen Sh. Mitglieber an bie zustän bige Sektion 8 seit ung haben wir auf ber 1. Umschlagseite ber November-Rummer bes "Deutschen Inker" l. J. ein Anmelbeblatt abgebruckt. Dieses wolle ausgeschnitten, mit ben betr. Angaben ausgestüllt, als Rorrespouben glarte mit 5 h-Briesmarke frankiert, an bie betr. Sektionskeitung geft. umgehenbeingesandt werben.

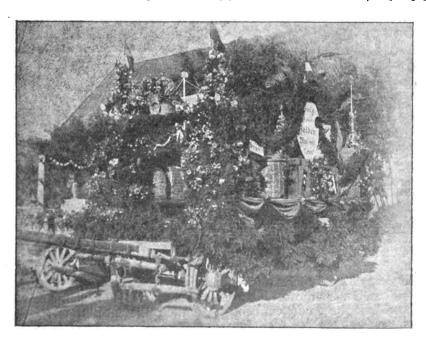
Es wird hiemit zur allgemeinen Kenninis gebracht, daß für 1916 die Vienenstände nur jener Miglieder für den Mehrwert über 500 K versichert werden, welche dies ausdrücklich verslangen; alle anderen bisherigen Mehrwertversicherungen werden nur als Versicherungen bon 500 K weitergeführt, auch wenn sie für 1914 mehrbersichert waren; die bloge Einsendung der Gebühr ist keine Anmeldung, eine solche muß ausdrücklich schriftlich erfolgen.

Auch die Gelb-Berpflichtungen der verehrl. Sektionen und Mitglieder muffen unbedingt noch im Laufe dieses Jahres geordnet fein.

Richtzahlende Mitglieder sind uns zur unmittelbaren Ginkassierung anzuzeigen und find für 1916 aus dem Mitgliedsstande unbedingt auszuscheiden.

Bostelberg. Rontrollierte Bienenstände (Nachtrag): Frau Berwaltersgattin Stefe Buchner, Sellowit; Fachlehrer Joh. Spahal, Bostelberg.

Saaz. In der Versammlung am 3. Oktober 1. I. hielt Obmann Hau sie in dem im Heldenkampse gefallenen Baumeister Alfred Wo mat schla als unserem verdienstvollen Obmann-Stellvertreter, einen tiefempfundenen Nachruf. Beschlossen wurde, für diesen Helden ein Eichenblatt am Wehrmannsschwert in Saaz zu widmen. Nach der Zuderverteilung und Abrechnung berichtet der Vorsitzende über den glänzenden Verlauf des großen Erntezet est es in Saaz, wobei die Sektion Saaz einen prächtigen Festwagen (siehe Bild) stellte, auf welchem der Vienenbater Haustein die Entnahme der Waben aus den Stöden und 3 Festiungfrauen das Schleubern des Honigs vorsührten, was don der Veölserung mit großem
Veisall ausgenommen wurde. Laut Beschluß der Versammlung vom b. September I. J.
war jedes Vereinsmitglied moralisch verpflichtet, diesen Att der Ariegskürsorge nach bestem
Kräften zu fördern und 14 kg Honig von jedem seiner Vienenstöde als Kriegsspende zu
liesern oder den entfallenden Vetrag in Geld zu erlegen. Eingelaufen sind 48 kg Honig und
der Geldbetrag von 36 K 68 h. Für die Erntefestombola wurden 100 Gläser Honig gespen-



Bienenfestwagen beim Erntefeste in Saas.

det und der verbliebene Nest von 30 kg Honig wurde laut Beschluß den Saazer Resondleszentenheimen zugewiesen. (Diefür bester Dank des Prässidiums eingelangt.) Die Ernteseschrechnung ergab einen Fehlbetrag von 44 K 28 h, daßer einstitumiger Beschluß, daß alle Witzlieder, die mit einer Geldspende noch im Nücksande sind, von der Vereinsteitung zwangsweise zur Nachzahlung zu verhatten sind, weil gleiche Nechte auch gleiche Pflichten spricken stelle dies Geldspenden sind dem Herrn Odmann Haus leichen einzusenden; nur Kriegsdienst leistende Witzlieder sind hievon enthoben. Die Angehörigen der Kriegsdienst leistenden Bereinsmitglieder werden verpflichtet, deren Jahresbeiträge umgehend einzuzahlen, widrigenfalls die Witzgliedschaft und Berssickerung der Bienenstände verfällt. Laut Vereinsbeschluß wird die Hon is kontroller in der Settion eingeführt. Zu Kontrolleren wurden gewählt: Fachlehrer Franz Josef Saaz und Lehrer Abolf Werps, Bezdiet, serner Oberlehrer Kranz Wicksch, dum Ersakkontrollor, bestimmt. Die Sinführung der zeinstich geschützten Schutzmarke soll der Kunsthonigschmiere ein Ende machen. Der Vorssitzende dankt ichließlich allen Mitzliedern für die zielbewußte Hörderung des Erntesestes, dessen Koher Neingewinn von 14.000 K der Kriegsfürsorge zusällt. (Allseitig. Beisal.)

Vablonz a. b. A. In der Versammlung am 26. September hielt Obmann Pilz einen Vortrag über die heurige Honigernte und zeigte 3 verschiedene Arten aus den Monaten Juni, Juli und August. Der Geschäftsleiter, Direktor John, besprach den Kunsthonig und zeigte 2 Sorten dieser Kunstprodukte. Dem Reservespitale des "Roten Kreuzes" in Gablonz wurde von 41 Jmkern 41.5 kg Honig, 5 K und ½ kg Apfelmus gespendet.

- † Königsberg a. d. Eger. Die Sektion betrauert den Tod ihres langjährigen Mitgliedes Anton Hahn, Gaftwirt in Kahengrün, der seit Gründung der Sektion im Jahre 1893 derselben ununterbrochen angehörte. Die Sektion wird das Andenken ihres langjährigen Mitgliedes und Mitbegründers stets im treuen Angedenken bewahren. Er ruhe sanft.
- † Lomnittal. Am 10. d. M. berschied gang plötlich und unerwartet unser Obmann und Gründer der Sektion, Josef Altmann, Oberlehrer in Hegewald. Der Verstorbene war ein sehr tüchtiger Imker und verlieren wir in ihm eines unserer eifrigsten und fleißissten Witglieder, der keine Mühe für den Verein schoute. Wir werden ihm jedeczeit ein shrendes Andenken bewahren!
- † Oberdrausnis. Axprob. Bienenmeister Anton Kloh, Tischler und Feldgärtner in Vorder-Masig, ist durch ein trauriges Geschick ums Leben gekommen. Er war gründendes Mitglied der Sektion und eines unserer eifrigsten Förderer. Er war auch langjähriges Ausschußmitglied der Gemeinde Anseit usw. Der Fall ist umso mehr zu bedauern, als er sieben verwaiste Kinder hinterläßt. Vor etwa einem Jahre ist seine Frau gestorben. Die Sektion vermißt ihn schwer; er ruhe in Frieden.

## Börse für honig, Machs und Bienenvölker.

Johann Biemann, Bost Harta bei Hohenelbe, hat ein größeres Quantum garantiert reinen Riesengebirgshonig — abzugeben; die 5 kg Bostdose 14 K mit Rachnahme. A. Bihmann, Versicherungs-Bezirls-Inspektor in Podersam, kauft jederzeit und jedes Quantum Honig und Bachs. — Em. Krejsa, p. Lehrer in Kriegern, verkauft garant. echleuderhonig; 5 kg Dose franko 14 K mit Nachnahme. — Firma Leopold Beiß, Rouleaux-Erzeugung und Bohnungs-Neinigungsinstitut "Puritas", Prag II., Wariengasse 20, möckte Bachs beziehen.

Den Herren Bestellern des in Nr. 9 angekündigten Bachses zur Kenntnis, daß dasselbe sofort verkauft war. Es war mir nicht möglich, die vielen Anfragen, noch dazu ohne Rückporto, schriftlich zu beantworten. A. Falta, Krinsdorf-Schaklar.

(Ein guter alter Freund für Kranke), ber St. Bonifatius bringt sich jett im Gerbst wieber in Erinnerung.

Bei unreinem Blut sowie bei allen Leiden, die Stuhlberstopfung gur Grund-

lage haben, ist er ein vielbeliebter Hausschat.

Eine Monatstur, bestehend aus 4 Kaketen, kostek K 5.—, und ist zu beziehen burch den St. Bonisatius-Thee-Versand Wien XIII/4, Postsach.

Näheres besagt der unserem heutigen Blatte beiliegende Prospekt.

Herausgeber: Deutscher Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralverein für Bohmen in Brag. Drud ber Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r. G. m. b. H.

## er Deutsche Imker aus Böhm

(Sett Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsichrift "Der Bienenvater aus Bohmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines jur Hebung der Bienenzucht Bohmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schleijichen kandes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes felbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Sariftleiter: t. t. Schulrat Saus Bağler, &. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe ber Zeitichrift "Die deutsche Sienenzucht in Chesete und Bravis" ist besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Anfündigungsgesähren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Zeile oder beren Raum 10 beller (8½ Kg.), auf der letten Umschlagieite 12 heller (10 Kg.). Rach hohe des Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Anschrift six alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Böhmen in A. Weinberge bei Brag". — Schluß der Unnahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Kostsparkassen-Konto Nr. 815.769.

#### Jum 2. Dezember 1915.

Auch wir deutschen Imter Bohmens vereinigen uns mit ben Millionen, welche heute unserem geliebten greisen Kaiser

## die innialten Segenswünsche

barbringen. Mögen ben fiebenundsechzig Regierungsjahren, Die er in Freud und Leid an bem alten Sabsburger Throne vorübergiehen fah, noch recht viele folgen gur Freude und gum Segen seiner Bolfer. Das malte Gott!

Die Schriftleitung.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, bg. Battens in Tirol. Oktober 1915.

Mona	t				N	iederschläge Mittel	Temp.	Flugtage Mitte	ı.	Gewicht	Mittel
						mm mm	Wittel			g	g
Ottober	1909					247.6:11 = 22.5	96 C	414:28=15.0	•	19.92 : 20 =	. <b>g</b> 711
Oftober .	1910					447.3:12 = 37.3	86	504:32 = 160		28.910 33 =	. 893
Oftober	1911					367.0:12 = 30.6	84' "	419:34 = 12.0		29.910 34 =	. 849
Oftober	1912					5630:11 = 51.2	5.8 "	346:33 = 100		$35.990 \ 31 =$	. 1138
Ofiober .	1913					$393.0 \ 13 = 30.2$	8.7.	569:33 = 17.0		$40.970 \ 35 =$	. 1170
Oftober	1914					540.0:11 = 49.0	79 "	238:27 = 90	•	25.630:25 =	. 1025
Ottober	1915	•	•	•		$959 \cdot 0 : 10 = 95 \cdot 9$	6·40 "	157:26 = 6.0	•	23.680:23 =	. 1029

Der Cktober des Jahres 1913 ermöglichte bei prächtigem Wetter zahlreiche Ausflüge und viel Pollen- und etwas Sonigertrag. Richt fo gunftig ftand es im Offiober des folgenden Sahres. Rur im 2. Monatebrittel zeigten fich vereinzelte Bollenbienen aus Rejeda, Berbitlöwenzahn und Hederich.

Im Ottober des Jahres 1915:

Betterlage: geringe Wärme, wenig Sonne und bedeutende Niederschläge.

Flora: emas Seberich.

Bienenlage: Wegen fpater Auffütterung kamen die Bolker erft gegen die Mitte des Monates zur Ruhe.

Dr. Beobachter Oberlehrer Siidor Chert, Gibenberg, verlor am 3. Ceptember I. S. auf bem Schlachtfelde bei Muravice in Wolhnnien feinen Sohn Sito. Im Namen famtlicher Beobachter inniges Beileid!

Hr. Beobachter B.-L. Ludwig Chriftelh murde als Schulleiter vom militärischen Dienste enthoben und versieht seit 1. Ettober d. J. wieder seinen Schuldienst.

Die Station In a im übersendet für 1915 folgenden Bericht:

1. Zahl ber eigenen Bölfer: 28. 2. Zahl ber Tage ber Winterruhe: 94. 3. Haupt-reinigungsausflug am 18. Feber. 4. Bellitändige Nachichan am 25. März. 5. Vorräte aus-

#### Monatsüberficht Oktober 1915.

<u> </u>		_	_		_			_	_	_	_		_		_	_	_	-	_			_	_	Ĺ		-	_	=	_	_		_		_			_	_	_	_	_				_	_
2000	Cangenoety	200000	Reafornite	Edition of J.		Reuftift-Iglau	Wiesenberg	•	-Liebau				ufina .	•	Lom i. Ablergeb	Deutich-Rillmes	Johannesberg	Repelsborf	•	poteniuri	Grun b. Ald	Slasgutten	Somanenbruat	Cirmis	Schonauo. Staunau	Mieindocomis	Reichenberg	:	•	Sofan I	Bilrifan	Brag II.	Brag L	Lämberg	Warnstorf.	Obergeorgenthal	Reichstadt	•	_•	Ritmeria	Without & Gathan	#öhmen.			n +	
1	202	2 5	300	200	3	619	180	310	283	}		750	88	86	63 5	, 88	ŝ	중	989	4	8	180	198	8	8	9	40	390	370	370	358	825	325	325	33	÷,	ا ا	99	8	121	197	B	Si	öbe	ű. d.	9
		•	•	١		•						ا	1	•	1 108	1		1 8	•		•		1			•	1 85	•	1 00	ا چ	1	ı	7				١.		1	1	. (	dkg	1.	9 E	<u>ن</u>	<u> </u>
2	5_			2	<u> </u>		<u>8</u>	8	0			<u>ප</u>	<u>o</u>		<u>oo</u>	<u>8</u>	<u>00</u> 1	<del>2</del> 2	_		<u>-</u>		K		_	_	0		<u>8</u>	2	<u>-44</u>	0	<u>.</u>			_	Л I		-		≥			n a	+.	בו
1		•	•	ا وي	3	•	90	। 20	44		9	ا 30	- 32	•	128	၊ ဗ္ဗ	<b>- 4</b> 2	। 32	•	ا و	•	•	1	•	•	•	ا 88	•	140	- 40	ا 88	। 8	: 8	•		. 8	۱ چو	•	5	26		dkg	'n	1 8 b r	300	1-1
	•	•		1			1	l	1			1	    -		1	1	1	ĺ		1			١				1		Ī		1		!				١.		١	١		dkg	<u>.</u>	itel	zionagme	9
F	2	_	_	- 62	}	<del>-</del> T	<u>86</u>	15	20	_		6	39		8	6	8	<u> </u>	_	25	_	-	00	<u>-</u>			6		9	<u>8</u>	<u> </u>	8	8	_		{	3	_	-	**	-		_			1
		•	•	- 105		70	- 76	- 65	- 114		,00	1 3 3	107	. !	254	100	- 126	1 98	•	- 95	•	•	- 81	•	•	•	128	•	- 160	98	109	43	- 113		•	į	<u>.</u>	•	5	ا 38	3 :	dkg	Œ	befa tgel	mi- inis	8
	•	•	•	•		•	•				•	•		•		•		•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•			•	•		•	•	•	•		٥	dkg	9	Stö Lett nak	0-	0 9 8
-	<u>.</u>	<u>.</u>	•	•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	<u>.</u>	•	•	•	•				La		1
ii li-	•	•	•	•		•	•	•	•		•	•	•	_	_	_		•	•	•	•	•	·	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	9	ayp	318	na	me	2
1=	•	<u>.</u>	•	÷		•	•	•		_	•	٠	·	_		_:				•		•	·	•	•	•		•	•			•	_•	•	•	•	•	•	÷	÷		_		Ta	8	
	•	•	•	14.0		ا 3و	1 4:0	 50	1 4.0			٠ د	700	ا ت ک د	ا غۇچ	ا وو	ون ا	ا 50	ا ق	5.0	•		ا 0	•	•	•	6.7	•		 	4.0	•	•	٥	۵. غ	0	٥٠	•	ا م	10	. (	å	ni	ebri	gfte	12
	•	•	•	22-0		16.0	14.0	16:0	18-0		100	5 6	1 o		110	19.5	14.0	17.0	14.0	17.0	•		14.0	•	•	•	15.0	•	•	146	16.0	•	•	7.7	<u>.</u>	70.0	<b>į</b> .	•	0.91	16.0	}	ငိ	Ьõ	фft		rnibasdun
1	·		•	8. 6		80	5.5	7.2	9 0		2	ب ا	, # 0 C	٠ د خ	יי פינ	<u> </u>	у ( <u>)</u>	<u>သ</u> သ	<u>6</u>	5 <u>.9</u>		•	7.8		•	•	5.7		• '	6.1	χ. Σ	•	•	•	<u>1.</u>	20	<u>.</u>	•	3	90	_	റ്		itte		
1.	•	•	•	<b>—</b>		<u></u>	-	-	<b>:</b>		:	- :	٠.	:	-:	-:	- !	<del>-</del> !	-	<u>.                                    </u>	•	•	ŗ.	•	•	•	H.	•	• ;	٠:	- :	-:	٠.	:	٠.	:	٠.	•	٠	·		200			tSft nun	
12	•		•	<b>31</b> .		31.	<u> </u>	31.	31.		1	9 5	٥.		29.5	2.5	22 9	32 9	31	<u>31</u>			31.				31.		• !	31.	30	32 9	۳.		٥.	.T.	2.	•	51.	82	9	200	900	ona	18ftı Wu	de
1	•	•	•	9		10	4	OT	57		5	# 6	5 0	> 0	סיכ	0	ه و	0 5	16	9	•	<u>.                                    </u>	00	•	•	•	ထ	•	101	8	7	<b>4</b>	∠.	<	۶.	7	<b>:</b> •		٠	H	_		31	ugt	age	
	•	•	•	11		9	12	19	5		7	5 #	<u> </u>	50	۰	20	ء د	5	=	12	•	•	17	•	•	•	15	•	• ,	9.	۷.	į	<u>5</u> ·	ð	٠.	5		•	9	~			R	egen	=	
	•	•	•	0		0	0	0	0		N	2	> -	<b>-</b> t	ပ င	> <	2	٠.	_	10	•	•	_	•	•	•	0	• •	٠,	<u> </u>	٥.	•	•	<	٠.	<u> </u>		•	0	0			S	hne	20	
٠ !	•	•	•	ထ		ю.	~	0	ယ		9	5	5 ks	0	<b>b</b> C	٥ د	<b>7</b>	٥.	7	10	• •	•	~	•	•	•	0,			4-4	٠.	•	•	0	٠,	0	٠.		K	4			AI	are		10
	•	•	•	13		ابر	10	4	٥,	_	ď	2	i to	0 0	<b>.</b>	10	n 6	ခိုင်	<u>ت</u>	ဖ	•	•	<b>3</b> 0	•	•	•	' سر			4	٠ و	•	•	1	:-	σ	٠.	•	14	0			Ş	lbfi	are	E a 9
	•	•	•	15		8	<u> </u>	27	ဗ္ဗ	_	13		, K	3 6	200	10	5 6	5 6	50	20			16	•	•	•	පු.		į	22.5	ુ.	•		10	÷ .	2	3.	•	15	22			Tr	üБе		•
:	•			17		<b>1</b>	יכ	יכ	3		_	4 0	5	6	200	30	ה כ	, t	3,	J.		. !	17			•	ლ.	•		א יכ	၁.	•		2	2.	_	۱.	•	9	7			Æ	inb	-	
	•	•	•	<b>—</b>		0	> 0	- -> +	_		_	· -	- -	· •	> <	_	> 0	> 0	<b>-</b>	٥,	_		0			•	0		_	0	⊃.	•	•	_	•	c	· ·	•	0	•			Ge	vitt	et-	
	•		•	•			_	_	_		_	_	-		-	_			_		_	_	_		_			_=							-	_	_			-			_		ſΦI	_
			3	)ie	Sper	rrer	1	Bei	oba	аф	ter	c t	pei	rbe	'n	eı	ะโบ	фí	t.	i£	re	9	ξαb	re	8b	eri	фtе	· 11	ad	6 b	en	1 9	Œι	ıîte	r	A	lno	iim	*	211	b	erfa	iien	ur	ו מו	πit

Die herren Beobachter werden erfucht, ihre Jahresberichte nach bem Mufter "Inaim" zu verfaffen und mit achftem Brief einzusenden.

...1

Digitized by Google

reichend, Bolter gufriedenstellend, aber ungleich entwickelt. 6. Erfte Bollentracht am 25. Marg von Hafel. 7. Durchlenzung im allgemeinen sehr günstig. 8. Schwärme wenig; Auftreten der 1. Drohnen am 5. Wai. 9. Beutenarten: Gerstungbeuten und einige Wiener Ständer. 10. Vienenartsen: Kartner Alpenbienen und schwarze Waldbienen. 11. Gefüttert wurden inse gesamt 35 kg Zuder und 40 kg Honig. 12. Zuderart: unversteuerten Krhstalzuder. 13. Beginn der Fütterung am 10. September, Ende derselben am 12. Oktober. 14. Verkaufspreis von 1 kg Konig K 240 mar 1 kg Wats V von 1 kg Honig K 2.40, von 1 kg Bachs K 5.—. Biel Glüd zum Jahreswechsel entbietet

Richard Altmann, Oberleutnant.

## Honig 1915.

Bon Ch.-B. Baus Bafler-Brag.

Es war ein gutes Jahr für viele unserer Bereinsgenoffen, das so schwere Rriegsjahr 1915, wenigstens in betreff bes honigerträgniffes. Aus einer Reihe Seftionen und von einzelnen Mitgliedern geht uns Meldung zu, daß die Honigernte nicht unbefriedigend, ja bei manchen sogar reichlich ausgefallen sei.

Und doch nirgends in Böhmen mehr ein größeres Quantum Honig zu einem Breise zu haben, bei dem wiederverkauft werden kann, ja oft überhaupt nicht, nicht

einmal bei Honighändlern, die sonst großen Vorrat haben.

Im vergangenen Jahre, bezw. Winter und Frühjahr, war recht geringe Nachfrage nach Honig, der Preis blieb ber alte, man konnte im Herbste 1914 größere Honigmengen mit 150—170 K für 100 kg leicht kaufen. Auch noch im Sommer d. J. war genügend Anbot, 160—180 K, auf einmal, Ende August, alles vergriffen und immer höhere Preise gefordert! Selbst der amtliche Marktbericht gab 260—280 K als Marktpreis an, anfangs Oktober verlangten bereits bie Honig-Großhändler 260 K loko Wien, Mitte Oktober die Zentral-Honigverkaufs-Stelle des Berbandes der ungar. Bienenzüchter-Bereine Budapest 320 K loko Budapest ohne Gefälle, ein Preis, welcher selbst beim Wiederverkauf zu 4 K per Kilogramm im Verschlukglase (mit Berücksichtigung der nicht geringen Regie) kaum mehr den geringsten Nutsen geboten hätte. Das war noch nicmals dagewesen, seitdem ich Bienenzucht betreibe (29 Jahre).

Wodurch find diese Preissteigerungen veranlaßt? In erster Reihe wohl durch ben Bedarf ber Zuderbader und Lebzeltler, die keinen Auslandshonig bekommen und auf heimische Ware angewiesen find. Dann wohl vor allem dadurch, daß bei ben enormen Butterpreisen (3. B. in Prag Molkereibutter bis 9.60 K, in Bilin 10.80 K!!) die Leute sich doch auf den Wert des viel billigeren Honigs besinnen

und ihn anstatt der unerschwinglichen Butter zum Brote benüten.

Wenn man bebenkt, daß ber Honig die lange Zeit hindurch fast immer ben alten niedrigen Preis — hauptfächlich infolge der großen Einfuhr überseeischen honigs - beibehalten hat, so ist eine mäßige Steigerung bes Preises gewiß berechtigt und erwünscht und wird wohl auch für fünftige Zeiten wenigstens teilmeife feftgehalten merben können. Bu Preistreiberei merben unfere Imkergenossen wohl selbst keine Veranlassung geben.

Erfreulich ist es auf jeden Fall, daß endlich einmal nach so vielen Fehljahren der Imter für seine große Mühe und nicht geringen Ausgaben auch eine materielle Entlohnung findet und daß daß köstlichste aller Naturprodukte — unser

edler Honig — endlich einmal in seinem Werte Würdigung findet.

## Die Bienen und der Krieg.

Wie es unferen Solbaten in ruffifder Rriegsgefangenicaft geht.

Bon einem Freunde, welcher am 9. September 1914 in ruffische Kriegsgesangenschaft geriet, erhielt ich nachstehende acht Karten, in welchen er das Leben der Priegsgefangenen in Rugland in einer für jedermann, doch insbesondere uns Bienenzüchtern, äußerft interessanten Weise als Bienenzüchtern, äußerst interessanten Weise als Bienenzüchtern,

schilbert, Um nicht unnütz den Platz zu nehmen, wurden die Ueberschriften und Nachsätze der Karten, welche Grüße an Verwandte usw. enthalten, weggelassen.

#### Karte Nr. 1.

Rasdalnoje bei Wladiwostok (Ost-Sibirien), am 24./9. 1915.

Lieber Freund!

Bon unserem Hauptpächter Franz John erhielt ich gestern eine Karte vom 30. April, die mich sehr freute. Ich habe ihm gestern sosort wieder geantwortet. Für Teine speziellen Grüße nieinen besten Dank. Wie oft denke ich an die Jagdzgesellschaft, aber leider muß ich alle schönen Triebe, Jagden, auf Anstand gehen beiseite lassen. Zu erlegen wäre in dieser Gegend genug Wild, wenn ich nur frei wäre, aber dieses Leben (wir sind wie ein Bienenschwarm, von allen Truppengatzungen zusammengemischt) bekommt man bald satt. Hoffentlich nimmt tieses Bienenleben bald ein Ende und wir werden uns dann glücklich wiedersehen. Ich hoffe, daß Du mit Deiner Familie gesund bist, was bei mir auch der Fall ist. Wie geht es meinen Onkeln Franze und Michel " sind hoffentlich noch kräftig und

Rarte Nr. 2.

gesund, sowie Herrn Bing. Wie haben sich die Bienen der Tante Natalia

Rasbalnoje, 28. 9. 1915.

Ich nehme Bezug auf meine Karte vom 24. 9., welche Du wohl inzwischen erhalten haben wirft, und nachdem Du ein großer "Immenfreund" bist, so will ich Dir über die hiesige Bienenzucht, wie ich sie nach meinem Gutachten wäh-

rend meines Hierseins beobachten konnte, in kurzem Bericht geben.

unserer Heimat bewährt?

Derselbe wird Dich sowie auch andere Inker sehr interessieren. Die Bienenstöcke stehen zu vielen meistens 3—5, aber jeder einzeln in eingezäunten Gärten, also nicht wie zu Hause alle Stöcke zusammen in einem Haus, sind auch allem Anscheine nach nicht so eingerichtet wie die unserigen. Es sind auch viele Nasturstöcke. Oft stehen auch noch mehr in einem Garten, wovon die meisten leer sind. Eigentümer sind Russen und Chinesen. Die hiesigen Bienen sind größer und dunkler gefärbt, haben einen größeren Stackel und scheinen auch nicht so sleißig zu sein wie die unserigen, was schon zusolge der hiesigen Lage und auf das rauße Alima zurückzusühren sein mag, auch sehlt hier 1. der Obstbau, 2. der Feldbau sowie auch 3. der Nadelholzbestand. Du kannst Dir somit vorstellen, was es hier für eine Gegend sür Bienen sein mag. Blumen gibt es schöne und viele andere wie bei uns. 11eber den erwähnten Bienenschwarm lasse ich Dir mit den nächsten Karten etwas zukommen.

Rarte Nr. 3.

Rasbolnoje, 29. 9. 1915.

Meine zwei Karten vom 24. und 28./9. hoffe ich in Deinem Besit. Bon einem hiesigen Biewenschwarm: Als ich nach einer langen Fahrt in der hiesigen Station ankam, konnte ich nach einer kurzen Zeit gelegentlich das Einfangen eines hiesigen Bienenschwarmes mit eigenen Augen bemerken. An einem schönen Tage ließ sich plötlich in der Nähe der Bahnstation ein solcher nieder. Der Hunderte zählende Bienenschwarm mochte von weit her gekommen sein, denn die Bienen sahlen seiner von ihnen heschäftigte sie sofort mit der Arbeit. Die Bienen sahen viel heller, kast durchsichtig, wie die hiesigen Bienen aus, auch waren sie nicht behaart und hatten keinen so langen Stackel wie die einheimischen. Der betreffende Herr löste den Schwarm voneinander, nahm die Drohnen heraus, doch zu seinem größten Erstaunen fand er keine Königin

fort erkannt haben, daß es sich um eine fremde Rasse handelte, weil er sich fleißig beschäftigte.

Rarte Nr. 4.

Rasbolnoic, 30. 9. 1915.

Ich nehme an, daß Dich meine 3 Karten inzwischen bei bester Gesundheit angetroffen haben. Fortsetung über den gesehenen Bienenschwarm: Trotzem die Königin bei dem Schwarm fehlte, nahm er alle Bienen mit sich, vermischte sie mit einigen hiesigen, vielleicht, um eine Kreuzung zu erhalten, und versorzte sie in einem ganz anders eingerichteten Bienenhäuschen , welches unter anderen ganz leer auf einem schönen, eingezäunten Platz stand. Die armen Bienen waren augenscheinlich froh, daß sie endlich unter Dach kamen, denn sie liesen summend in dem neuen Säuschen umher.

Das Flugloch wurde von dem Besiter einige Tage zugemacht und sütterte er die Bienen während dieser Zeit. Eines Tages konnte ich bemerken, daß der Besiter zornig im Garten hin und her lief und die Bienen immer mit einem Steden ärgerte, warum, wußte ich nicht, aber bald siel mir ein, daß es wegen der Kütterung sei, welche die Bienen nicht fressen wollten, bezw. das Kutter nicht

fannten.

#### Karte Nr. 5.

Rasbolnoje, 2. 10. 1915.

ftode wieder geöffnet und ich sah, wie die Bienen fleißig summend zum Flugloche cin= und ausziehen und auch schon unter Begleitung der Einheimischen, um ihre Arbeit zu verrichten, ausstogen. Manche kehrten, schwer mit Staub beladen, des Abends zurück. Bemerken finnte ich auch einmal die Fluglochwächter, die in einem jeden Bienenhaus zu sehen sind, aber meistens waren das bei dem neuen Bienensschwarm nur die Einheimischen. Je wärmer die Tage wurden, desto fleißiger sah ich sie zu hunderten mit den hießigen summend aus= und einfliegen. Eines konnte ich aber wahrnehmen, daß der Bienenschwarm immer schwächer wurde und ich kann das nur auf das rauhe Klima, auf die Nahrung oder nur auf die Behandslung des Besitzers zurücksühren, oder daß er mit fremden Bienen nicht umzugehen weiß.

#### Rarte Nr. 6.

Rasbolnoje, 3. 10. 1915.

In der Erwartung, daß Dich meine 5 Karten inzwischen erreichten, gebe ich Dir noch bekannt. daß ich bei dem Bienenschwarm noch viele Beobachtungen machen konnte. Ich will Dir nun noch einiges mitteilen und hoffe, daß Dich meine Zeilen interessieren, was ich von Dir als Bienenzüchter erwarte. An einem Sommertage, als wir gerade Wasser für unsere Küche tragen und fahren mußten, bemerkte ich auf den schönen Bäumen, welche bei uns nicht wachsen, einige Bienen von den neuen, öfter ausruhend und wahrscheinlich auch nachdenkend an ihre alte Heimat. Auf einmal sah ich, wie mehrere einheimische Bienen auf die Ausruhenden herfielen und sie mit ihren langen Stacheln bearbeiteten. Auch konnte ich noch beobachten, wie hiesige Bewohner in die auf einem Platz sich fleißig von Blume zu Blume hin und her bewegenden Bienen mit Stock oder Beitsche mutwillig hineinschlugen, wovon manche mit aufgesprungenem Leib und zerschlagenen Gliedern zugrunde ging.

Rarte Nr. 7.

Rasbolnoje, 4. 10. 1915.

Ich hoffe Dich im Besitze meiner 6 Karten und kann Dir nur noch sagen, daß ich die Fluglochwächter in dem Bienenhaus einmal bemerken konnte, wie gut sie aufpassen, denn wehe der Biene, die sich einmal in einen anderen Stock verflog, der ging es schlecht. Wie ich sah, ist die Ernte an Honig im heurigen Jahre schlecht ausgefallen, was ich an dem Besitzer von Zeit zu Zeit demerken konnte,

Digitized by Google

weil er zornig im Garten hin und her lief. Trothem jett schon ziemlich kalte Tage sind und das Laub schon von den Bäumen gefallen ist, sieht man die Bienen täglich sleißig ein- und ausstliegen und schwer mit Staub beladen zurückehren, aber viele sind hier eingegangen . Wie der Besitzer den Schwarm über den kommenden Winter weiter behandeln wird, will ich noch weiter beobachten und Dir gern mitteilen.

Rarte Nr. 8.

Rasbolnoje, 5. 10. 1915.

Meine letzte Karte Nr. 7 sowie die anderen 6 wirst Du wohl erhalten haben. Ich hätte mit dem Besitzer des Bienenschwarmes wegen der Behandlung und Pflege, wie sie dei uns gehandhabt wird, gern einmal gesprochen, aber leider durste ich nicht und dann hätte er mich auch nicht verstanden. Meiner Anschauung nach wird der Bienenschwarm, wenn der Besitzer nicht besser darauf schaut. über den strengen Winter und durch das rauhe Klima wieder schwächer werden. Ich gebe mich der Hossing hin, daß Du auch in der Niederschrift meine Beobachtungen über die hiesigen Bienen — wenn auch kurz — verstanden hast und es Dich interessiert haben wird. Vorläufig genug und grüßt Dich sowie Familie Dein Freund Emil

Wie aus diesen Zeilen zu ersehen ist, führen unsere braven Soldaten, welche das Unglück hatten, in russische Kriegsgefangenschaft zu geraten, ein Leben, welches wohl kaum ein menschenwürdiges zu nennen ist. Bedenkt man serner, daß unsere an geordnete Verhältnisse gewöhnten Soldaten als willenlose Sklaven einer Horbe. — welche man nur deshalb Wenschen nennt, weil sie Wenschenantlitz tragen, ihrem sonstigen Venehmen nach jedoch eher unter die Tiere gerechnet werden könnten, — untertan sein müssen, und zieht dann die humane Bekandlung, welche man den gesangenen Russen, daß die Träger der Kultur und der Humanität nie und nümmer im hinterhältigen Zarenreiche zu sinden sind.

Magazinsmeister Josef Kostial, Geschäftsleiter b. S. Tetschen-Bobenbach.

## Eine Zeidel-Ordnung vom 30. Mai 1398.

, Bom forrefp. Mitglied Bfarrer Abam Binter-Bien.

Turch die Güte des Herrn Obermagistratssekretärs Tröger in Hof a. d. Saale konnte ich im August 1915 die Originalniederschrift der Chronik des M. Enoch Widman, ludimoderator (Lehrer), welche derselbe im 64. Jahre seines Lebens, den 1. April 1615 der Stadt Hof vermachte, im dortigen Nathause einssehen.

Es ist ein stattlicher, dicker, gut erhaltener Foliant, in Holzdecken gebunben, welche mit gepreßtem Leder überzogen sind. Die Ecken des Einbandes sind mit Messingbuckeln versehen, in der Mitte des vorderen Deckels befindet sich eine Rosette von gleichem Metall. Darunter ist folgender Titel in den Lederüberzug eingepreßt:

Chronicon Cur cum historia obsidionis. M(agister) E(noch) W(idmanense)

C(uriensis) (15)98.

Es heißt bort: Dieses jahr, bonnerstag nach pfingsten (30. Mai) hat burggraf Hans Friderici IV. sohn, das zeidelrecht in seinen emptern angerichtet, daraus zu vermerken, wie hart und scharf man vor alters darob gehalten. Und weil unsere voreltern, furnemsich in der alten stad, auch gertner und zeidler gewesen, so unter andern sich auch von binen genehret, daher das bingeßlein in der alten stad seinen namen bekommen, sintemal man in derselben revier viel binstöf ge-



habt, und solches recht auch bei uns ist in acht genummen, will ich basselbe zum gedechtnus hieher seben:

Wir Johanns von Gots anaden Burgarafe zu Nurmberg, Bekennen offennlich mit dem brief und thun funth allen den die In sehen, hören oder lesen furuns, unsern erben- wann solche recht und gewohnheit haben unnser zeidler uf unnserm forste zu Göszler, als hernachgeschriben stet nach des Reichs forsten recht, Als unns diefelbigen unfer zeholer gejagt haben, Und durch ufnemung und besserung wegen unser lannde und lewten, haben wir solche recht gegeben und geben auch mit frast dits briefs Allen unnsern zendelwaiden die Icz undt oder zukunftiglich zeidelwaiden haben, oder gewynnen In allen ampten Wenffenftat, Wunlidell, Hohenwergt, kirchenlomits, Regniter Hof, Munchperg und Schawenstein, In allen den welden und holvern, die zu den vorgeschriben ampten gehoren, dieselbigen Recht sie alle und Itlicher besunder, Also halden schullen, Als hernachgeschriben stet. zum ersten Its, das alle vorgescriben zehder hundt unnd auch kunftiglichen alle Jare uf zwu zeit Ein gericht juchen zu ber Beissenstat vor einem forstmaister des ersten alle Jare uf den Montag nach Quasimodogeniti, den Suntag nehst nach dem heiligen Oftertag und ben Mantag Nach sannd Michelstag, umb alle verhanndlung unnd jach die dy zeidelwahde beruren, und Ift ein forstmaister ein Richtiger uber diesselbigenn sache, und besetzt das recht mit den zendlern, und leset aus In nemen und fordern, die fursprechen.

Item ein pblicher zehdler, der darzu geschworn hat, der hat macht zu psenden, darumb was die zehdelwaid anrurt, So sein alle gerichtes sell halp unnser und halb der Zehdler. Item ein ptlicher zehdler, der ein zehdelwahd besteen wil, das sol er thun vor der vergeschriben gericht einem, das also mit dem forstmaister und den zehdlern besetzt ist, und soll der Zehdler recht und gewohnheit zu den Beiligen schwern zu halden, Als Ir Recht hernach geschriben steen und wenn das also besteen will, das soll er thun mit einem schilling haller. Item wenn einer die zehdelwaid ufgeben will, so soll er thun vor dem gericht einem mit einem schilling haller, mit ehnem saill, mit ehnem sumer, mit einer pewthaken, mit wehen hmen und einem swarn. Item welcher zehdler der vorgeschriben gericht eines oder sie pede versewnt unnd darauf nicht kome und den ehehaft not daran nicht hindert, der versellet zu ydem gericht ein halb pfund haller, er hab daruf zu schikken ader nicht; versawmbt er aber das dribt gericht, das nach den zwehen schirft komet, So hat derselbig verlorn alle sein zeibelwaid.

Item alle zeholer Erben Ir zehdelwaid uf Ihre kinder und mogen auch die verkauffen, hingeben aber verschicken, wem sie wollen. Item wenn auch ein itlicher, vere der ist, ein zeidelwaid bestet fur gericht, als obgeschriben stet, der mag in allen den welden, die zu dem gericht gehoren, nach des forstmaisters Rat lochen und vipfen und die zendelwaid arbaiten, allenthalben ungehindert vor allen zendlern, boch also, das er vermenden soll alle Fre pewten und verzeichet pawm; Sunderlichen so sol er kannen pawm, an fortsmaisters wissenn, nicht lochen non wipfeln. Item welcher zeholer sein zehdelwaid liefz ungearbait Jar unnd tag, berselbigen mag sich ein forstmaister von unnsern wegen underwinden und einem andern hinlassen. Item wer auch phn hat under uns ausz den zehdelwahden, woe oder ver das seh, was sich von der vyn wegen verlief, darumb soll ein solcher das recht nemen und geben vor dem zeidel Rechten. Item es foll kein zehdler aufz der zehdelwaid kein swarm tragen und in ander stock oder vasz fassen, die usz der zehdelwahd wern, wer das über fur, den mocht die Herschaft nach gnaden oder ungnaden straffen; So mag ein hoer in die zehdelwaid tragen und domit besehen. Item wer ein lennen abriefz aber wegktrug, wer der were, der verfill vor einem Iglichen XXX schilling haller. Item wer ein pewten aber wipfer underfellet, der verfill funf pfund und V schilling haller. Stem wer ein pewten abstieg, ber berfil auf und ab X pfund Haller. Item wer ein besatt hmen steigt und der nit

darzu komet, der verfil XL pfund Haller und wer darzu ader doruber steigt, der ist verfallen der Herschaft leib unnd gut. Item wer einen swarm In eines Jesichen zehdlers zehdelwaid ufhüg und hintrug, der verfill V pfund und V schilzing haller. Item wer ein behstall verhib ader fellet, der verfill V pfund schilling. Item wer ein ligende pewten ufhub an des forstmaisters wissen der verfellet X vfund haller.

Item wer ein lynden ader ein salchen abhib, sie sein klayn ader grosz, der verfil X pfund haller. Item wer einen hmen erprichtet, dem sol gescheenn, als einem kirchenpruchell. Item wenn ein swarm komet an das hewholt, der sol dapleiben; wer ben hintruge, ber verfill X pfund haller. Item einen pawm nicht lochet, ber nehft ber bazu komet, ber mag ben fertigen unnd nhffen nach feinem pesten. Item wenn ein forstknecht hmant an der waren that begriff das er sein nit mocht glaugen, Item so haben wir vonn besundern gnaden gethan, das ein Ihlicher, die wipfer haben unnd die nicht arbaiten, die felbigen wipfer mogen ander arbaiten, on gehindert der, die die wipfer gemacht baben. Item so geben fie von einem yelichen Zeydler zu ginft, von be zwaien pmen ein nosel honias, und stet das zu bem aid, das er den zinft also rechtlich reichen foll. Atem welcher zendler folden seinen Zinst nicht geb und den verhillt und des hinderkomen wurd, der verfil der Herschaft In Ir gnad. Item welche ein swarm gefasset wirt, davon besselbigen Jars gefellet nicht zinst, und barnach alle Jare, die phn pringen frucht aber nicht, die weill sie leben unnd also hmen und besetzt find, So gesellet der zinst, den die zehdler gewynnen aber nicht. Und des alles zu gedechtnus haben wir unnser Inssigill an disenn briff laffen hangen, der gegeben Ift zu plassemberg, Am bonrstag I der heiligen pfingstwochen, Nach unsers Herrn geburt drenzehenhundert unnd In dem Acht und Neunzigsten Jarn.

Im Lehen buch bes Burggrafen Johann III. von Nürnberg ist ein Actum zum Hof, seria III. post dominic. indica 1398 eingetragen: Hans Zeller und Nickel Süsser von Asch haben empfangen die zeidelweide auf dem walde zu Resaw (heute Rehau), den die herschaft umb Heinrich von Kohaw kauf hat; dorvon sullen jerlich von heder besaben hmmen sie oder ir erben zu rechten zinse so vil geben und richen unsern castner gen der Weissenstat, als von andern unsern zeis delweiden und besetzen hmmen umb Weissenstat, als von andern unsern zeis delweiden und besetzen hmmen umb Weissenstat, as seh ein halbes nosel honigs

Egever masses ober mer.

## Die Nachteile des Breitwabenstockes.

Mott,o! Jeder Rarr lobt feine Kappe, Beder Imter feinen Stod.

Zu diesem Auffat in Nr. 11 des "Deutschen Imker" 1915 sei mir erlaubt, folgendes zu bemerken:

Ich schlicht guchte und pflege meine Bienen in den Amerikanerstöcken ähnlichen, sogen. "Küchenmüller-Bauernstöcken", welche im Brutraum 7 Ganzwaben

liegend Gerstungsmaß 25×40 cm Wabenfläche haben.

Es dürfte wohl keinem vernünftigen Imker Oesterreichs einfallen, herrn Weippl etwa Mangel an Erfahrung oder Boreingenommenheit für eine bestimmte Stocksorm zuzumuten und doch: Warum tadelt herr Weippl diese Stocksorm und führt dabei selbst deren 23 Stück am Stande? Dürste da nicht der

Name "Amerikanisch" zum Tabel bas Seine beitragen?

Amerikanische Trachtverhältnisse haben wir hier leider nirgends, doch kann ich ruhig sagen, daß immer die besten Erfolge weitum auf meinem Stande seit 7 Jahren erzielt wurden. — Außer ich müßte annehmen, daß alle Herren Imkerkollegen, welche "Wiener Vereinsständer" führen, ihre Ernten niedriger angeben, was ich nicht glaube. Nach meiner Beobachtung reicht unsere Tracht auch bei weitem nicht an die Trachtverhältnisse Niederösterreichs heran, jedoch ist die Qualität des Honigs hier eine vorzägliche.

Der Anschaffungspreis eines Stodes, wie ich ihn habe, ist bedeutend niedriger als eines Wiener Vereinsständers, außerdem kann die einsachen Kästen ohne Tür und Fenster jedermann, der mit Hobel und Säge arbeiten kann, leicht selbst machen. Plat ist auch nicht mehr nötig als für den Vereinsständer, wohl aber ist für die Ausstatung eine tüchtige Portion M i t t e l w ä n d e nötig, wenn man überhaupt gute Ersolge haben will; dies trifft aber auch beim Vereinsständer zu, wenn man mit Ersolg unsere, manchmal nur 3 bis 4 Wochen lang dauernde Haupttracht ausnüben will.

Un rascher Behandlung kann sich wohl keine Stock = form mit bem Dberlaber vergleichen. Was Berr Beippl in seinem Bergleiche anführt, ift mir felbst mit einem Wiener Bereinsständer vor einigen Jahren paffiert. Man ftelle fich einen folden Stock vor, geftockt voll Bienen, voll Brut und Honig, jedes der 20 Halbrähmchen im Brutraume an allen vier Seiten fest verkittet; um bis zur Mitte bes Brutnestes zu kommen, muffen 10 bis 12 Rähmehen herausgezogen und am Wabenbod aufgehängt werden. Beim Oberlader wird der Deckel vorsichtig abgehoben, eine an der Wand befindliche Wabe herausgezogen und beiseite gehängt, worauf cs ein Leichtes ift, die anderen Waben auseinanderzurücken, um jede gewünschte Wabe hoch zu ziehen und zu untersuchen. Ein Berlieren der Königin ift ausgeschloffen, da die Baben mit Ausnahme der von der Wand genommenen nicht aus bezw. vom Stode wegfommen. Der lebelstand, daß Breitwabenstöde, sobald der Honigauffat darauf ist, fast unzugänglich, wie Herr Weippl fagt, find, fällt wohl nicht schwer in das Gewicht. Für "Gudemeier" ists nichts. Das Aufseben eines vollen Honigraumes erfordert allerdings Geschick, doch Uebung kommt mit der Zeit und es ift absolut nicht nötig, daß beim Abnehmen und Aufseben eines vollen Honigraumes oder Dedels am Stode mehr Bienen ihr Leben laffen als beim Ginsehen eines einzigen Rähmchens in ben Sinterlader. "Jung = Rlaus" fann ja auch in seine Stode nicht hinein und ift boch zufrieden. Diesen Nachteil haben alle berartigen Stocke, auch bas in Nr. 11 beschriebene "Englische Magazin"\*), welche Stockform außer ber Nehnlichkeit mit dem englischen Normalmaß auch nichts "Englisches" an fich hat, eher dürfte biefer Stod von den noch heute bei den oberöfterreichischen Bauern ftark verbreiteten Stabilkastlstöden stammen.

Dem Schlußsat im Artifel des Herrn Weippl möchte ich folgende Fassung geben: "Für erfahrene tüchtige Imfer, welche wenig freie Zeit haben, ist der Breitwabenstock zu empfehlen, zur allgemeinen Einführung für Imfer des landwirtschaftlichen Beruses ist er aber ebenstowenig geeignet wie der Wiener Vereinsständer; für diesen Zweck paßt meiner Ansicht nach besser der stadile Kaniktor wit Kahmen. Es ist ganz gleich, ob der Kasten Amerikaner, Küchenmüller, Kanik oder Jung-Klaus heißt, ob von Holz oder Stroh hergestellt, wenn nur der Imfer se ist sein Getreideseld am Kopfe hat.

Eisenb.-Stationsleiter J. Moderegger, Rottenegg, Ober-Oesterr.

#### Erwiderung.

Soll ich meine Ausstührungen über den Breitwabenstock in der letzten Nummer des "Deutschen Inker" rechtfertigen? Nachdem heute alle Welt voll des Lobes ist über den Breitwabenstock und darüber nur Gutes und Schönes zu berichten weiß, hielt ich es für notwendig, auch einmal dessen Nach eile etwas zu beleuchten. Wo Licht ist, ist auch Schatten, und absolut vollkommen ist auf dieser Welt leider nichts, nicht einmal der Breitwabenstock!

<sup>\*)</sup> Stimmt nicht, Seite 281 Zeile 5 v. o. d. Nr. 11 des "Deutschen Smier" schreibt Herr Tins, daß die Rüchwand abnehmbar und verglast sei, also Ober- und Sinterbehandlung erfolgen kann! D. Schr.

Herr Moberegger wundert sich, daß ich den Stock, tadle", wo ich dock deren 23 auf meinem Stande habe! Gerade aus diesem Grunde kann ich mir doch ein objekt ives Urteilüber seine Nachteile erlauben, denn wie könnte ich dies, wenn ich nur 1 oder O Stöcke hätte? Besondere Einwendungen erhebt Herr M. gegen meine Ausssührungen überhaupt nicht, manches gibt er ja zu und manches übergeht er mit Stillschweigen, das doch nur als Zugeständnis gedeutet werden kann, überdies habe ich bei meinen Ausssührungen den Dadant Blat = Stock im Auge, den charakteristischesten und auch verbreitetsten Breitwabenstock, Herr Moderegger dagegen den Kuch en müllersche Rauernsstock, der mit seinen 7 Kahmen im Brutraume für die meisten Trachtverhältnisse viel zu klein ist. Dadurch erledigt sich z. B. sosort der Einspruch gegen die große Raumbeanspruchung des Breitwabenstocks im Bienenhause. Die Breite des Bezeinsständers beträgt za. 32 Zentimeter, des Bauernstocks etwa ebenso viel, des Dadant-Blatt-Stocks dagegen 52 Zentimeter. In einem Bienenhause von 6 Mester Breite haben daher 19 Ständer, aber nur 11 Breitwabenstöcke Platz.

Daß der Anschaffungspreis des Breitwabenstodes um 50 Prozent höher ist als des Ständers, ist doch aus jedem Preisverzeichnisse zu ersehen. Gewiß ist es sehr richtig, daß der Preis wesentlich billiger ist, wenn man die Stöde selbst fertigt, sie kosten sogar nicht z, wenn man auch das Holz nicht zu kaufen braucht, aber wie wenige sind in der glücklichen Lage, ihr Werkholz selbst zu produzieren

und ihre Stöde felbst anzufertigen?

Und nun die rasch e Behandlung: ich habe doch selbst geschrieben, "daß ich bei manchen Arbeiten in derselben Zeit mit 5—8 Wabenstöden fertig bin, wie mit einem Hinterlader", aber ebenso sicher ist, daß ich bei manch en Arbeiten mit 10 Hinterladern rascher fertig bin wie mit einem Breitwabenstode, z. B. bei Untersuchung auf Weiselrichtigkeit in abgeschwärmten Mutterstöden, da wirds Türl aufgemacht, Fenster weggenommen, ebenso die letzte Wabe, und ein Blidauf die Brutprobewabe getan, Wabe und Fenster hinein, Türl zu, fertig, Zeit: 1 Minute! Herr M. mache das einmal bei einem Breitwabenstode, vielleicht mit

aufgesettem Sonigraume!

Daß der Breitwabenstod mit aufgesetzem Honigraume fast unzugänglich ist, fällt bei Herrn M. nicht sonderlich ins Gewicht, man müsse ja kein "Gudemeier" sein. Gewiß, nach 31jähriger Praxis bin ich längst kein "Gudemeier" mehr, aber ein "Gudezuwenig". Aber es gibt Fälle, wo man fleißig guden muß, sonst hat man Schaden, z. B. ob ein Stod Schwarmzellen hat, ob er geschwärmt hat (24 Stunden nach dem Schwärmen ist das bei einem volkreichen Stode nicht mehr sicher von außen zu erkennen), ob er nachschwärmen will, ob die junge Königin noch vorhanden ist, ob sie bereits in der Eierlage ist, das sind Gudereien, die unerläßlich sind, gerade in der Zeit der Höchstentwicklung der Völker, wo die meisten noch die Honigräume aufgesett haben.

Eine wesentliche Verbesserung des Breitwabenstodes wäre es, wenn er nicht nur von oben, sondern auch von rückwärts\*) zugänglich wäre und wenn durch diese Einrichtung die sonstigen Vorteile des Systemes nicht beeinträchtigt

würden.

Herr Oberlehrer Dengg in Rigaus (Salzburg) hat mir im Borjahre 6 solche Stöcke konstruiert. Ueber deren Brauchbarkeit kann ich freilich erst bezrichten, wenn ich sie einige Jahre werde erprobt haben.

Th. Weippl, Klosterneuburg.

#### Eine Beweiselung ju Weihnachten.

Schon diese Neberschrift dürfte wohl bei manchem Imkerkollegen ein Lächeln und den Gedanken hervorzaubern: Was will der mit einer Kur mitten im Bin-

<sup>\*)</sup> Die bon oben und bon rudwarts zugängliche Beute, d. B. Gerftungbeute, lagt fich gewiß am allerleichteften behandeln, daber ihre Zwedmäßigfeit! D. Schriftig.



ter? Diese ist um diese Zeit unmöglich! Mit nichten, Berr Imkerbruber; Die Beweiselung während der kalten Jahreszeit ist nicht nur möglich, sondern — da im Bolke jedes Triebleben ruht — sogar sehr leicht auszuführen. Voraussetzung ift jedoch, daß ber Besiter des weisellosen Bolkes über eine Reservekönigin verfügt ober es muß sich ein Reservevölkchen aus einem der benachbarten Orte leicht beschaffen laffen. Eine Königin um diese Zeit von irgend einem Zuchter zu bestellen, wäre wohl Torheit, da, wenn sich überhaupt jemand zur Versendung einer folden finden follte, diefelbe ficher beim Transport per Bahn und Boft zugrunde gehen müßte.

Run zur Sache! Um den 20. Dezember 1910 erschien Herr P. J. Hampel, Rooperator in Schatsar, ein eifriger Bienenzüchter, in der hiesigen Schule, um Religionsunterricht zu erteilen. Nach Schluß ber Amtsftunden suchte er mich auf und teilte mir mit, daß eines seiner stärksten Bolker weisellos geworben fei. Das Heulen der Bienen habe ihn zur genaueren Nachschau des Flugloches veranlaßt, wobei er die jedenfalls erst bor kurzem gefallene Königin gefunden habe. Da ihm bekannt war, daß ich einige Reserveköniginnen eingewintert hatte, ersuchte er mich, ihm eine zu überlassen. Ich besaß damals 7 Stück und gab ihm ein Bölkchen, das in einem Prinzringe mit 4 Rähmchen mit den anderen Reserve-

völkchen im Reller stand.

Das kleine, leichte Kästchen wurde von einem Arbeiter mit der größten Borficht nach dem eine halbe Stunde entfernten Pfarrhaus in Schaklar übertragen und in ein verbunkeltes, ungeheigtes Zimmer gestellt. Die Bienen verhielten fich vollständig ruhig. Run wurde auch das weisellose Bolk in benselben Raum übertragen, hierauf das Zimmer mäßig erwärmt und nach Entfernung bes Einwinterungsmateriales aus bem Honigraume beim Scheine einer Rerzenflamme an die Bereinigung geschritten.

Die Pringrähmchen konnten, ba fie zu breit waren, nicht eingehängt werden, sondern wurden verkehrt (mit den Oberteilen nach unten) über die Oeffnung des Brutraumes gestellt. Die auf den Waben sitzenden Bienen verhielten sich ruhig,

nur wenige flogen ab.

Die ganze, mit größter Ruhe vorgenommene Arbeit hat bloß wenige Minuten gebauert; ber Stod wurde nun geschloffen. Nach kurzer Zeit entbedten Die weisellosen Bienen das über ihnen liegende Reservevölfchen, strömten hinauf, stießen dabei zuerst auf die Futtervorräte, saugten sich an und begannen den gefundenen Sonig in den Brutraum zu übertragen. Die zugesetten Bienen, die, turz gesagt, auf den Kopf gestellt worden find, halfen bei bieser Arbeit und so erfolgte die Bereinigung, ohne daß auch nur eine Biene zugrunde gegangen wäre. Nach kurzer Zeik hörte auch das Heulen der weisellosen Bienen auf und ein behagliches Murmeln deutete auf das Gelingen der Operation hin.

Um nächsten Tage wurden nun die bienenfreien Waben aus dem Honig= raum entfernt, dieser wieder mit warmhaltigem Material ausgefüllt und der Stod auf den Freiftand übertragen. Berr P. Sampel befaß dieses zu Beih-

nachten kurierte Volk noch mehrere Jahre.

Eine Beweiselung ift also im Winter wohl möglich, zur Regel kann und darf sie aber nicht werden!

Wanderlehrer Adolf Falta, Oberlehrer, Krinsborf, E. Brettgrund.

## Honig=Bäckereien für Weihnachten.

Baseler Lederli: 500 Gramm grob gehadte Mandeln. 125 Gramm Bitronat, 40 Gramm Zimmt, 20 Gramm Restenpulver und 11/4 Kilogramm Mehl werden gut untereinander gemengt, in der Mitte wird eine Grube gemacht, dann wird 1 Kilogramm Honig in eine Pfanne aufs Fener gesetzt, 875 Gramm gestoße-

Digitized by Google

ner Zuder hineingetan und langsam gerührt, bis der Honig steigen will. Die Pfanne wird vom Feuer weggenommen, nach und nach ein Glas Kirschenwasser, Araf oder Rum zum Honig geschüttet und dann mit dem Honig in der Grube gehörig durcheinander gemengt und sogleich — noch warm — kleinere Teile daraus gemacht. Der Zusat von Mehl soll nicht mehr groß sein. Gut bleistististä ausgewalkt werden die Leckerli auf ein mit Mehl gut bestreutes Blech hart anseinander gelegt und bei mittlerer Hite gebacken. Glasur: Zwei große Siweiß werden mit 250 Gramm Puderzucker 4 Stunde geschwungen und dann damit die Leckerli überstrichen.

Brauner Nürnberger Lebkuchen: Man verarbeitet ½ Kilogramm gekochten Honig, solange dieser noch warm ist, in einer Schüssel mit ½ Kilogramm Mehl. Borher hat man 125 Gramm grob gestoßene ungeschälte Mandeln in 125 Gramm Juder geröstet und seht diese obiger Masse zu; serner 8 Gramm klein geschnittenes Zitronat nebst einer Messerspitze voll in einem Weinglas Rum aufgelösten kohlensauren Kali. Ist dies alles wohl vermengt, bildet man auf einem mit Mehl bestreuten Blech Lebkuchen nach beliebiger Größe; man kann solche auch mit dünn und breit geschnittenen Zitronatstreisen verzieren und bäckt sie dann bei gelinder Sitze ungesähr drei Stunden lang schön braun. (Lotter-Nürnberg.)

Rrainer Honigvotiken: Schr gut zum Kaffee und Tee. ½ Kilogramm Honig wird aufgekocht, 125 Gramm gehackte Mandeln und soviel geriebenes Koggenbrot darunter gemengt als der Honig befeuchtet. Ift die Masse erkaltet, so fügt man etwas Zimmt, auch Zitronenschalen und Gewürznelken zu und lätt sie über Nacht stehen. Am nächsten Morgen tut man etwa ein Löffel Kum und soviel Wein hinzu, daß sich die Fülle leicht streichen läßt. Sinen gewöhnlichen Hefeteig von etwa ½ Kilogramm Mehl, 2 Siern, 50 Gramm Butter, 30 Gramm Jucker. 15 Gramm Hefe, ¼ Liter Milch rollt man dünn aus, bestreicht ihn mit der Fülle, rollt ihn zusammen und läßt ihn aufgehen. Hierauf wird er mit Siweiß bestrichen und etwa ¾ Stunden gebacken.

Elfässer Lebkucken: Nimm ½ Kilogramm Honig, ½ Kilogramm Mehl und 10 Gramm Pottasche. Der Honig wird zuerst in einer Kasserolle aufs Feuer gesetht, bis er ansängt, zu steigen. Bom Feuer weggenommen, rührt man das Mehl hinein und rührt zulett die Pottasche bei. Der Teig ist dann fertig zum Backen. Will man die Lebkuchen verzuckern, so schlägt man 1 Eiweiß zu

Schnee und rührt 125 Gramm Honig bazu.

Französischer Honigkuchen: Man erhitzt in einer Kasserolle 150 Gramm klaren Zuder und ½ Liter Milch. Ist der Zuder aufgelöst, so setzt man 350 Gramm Honig zu, kocht die Masse, vermischt damit ½ Kilogramm seines Mehl und 2 Gramm Pottasche, knetet den Teig tüchtig durch, formt davon eine Kugel, legt sie auf ein mit Mehl bestreutes Blech, macht einen dicken Kuchen daraus und bäckt ihn 1 Stunde.



Ja die schredliche Angst vor jeder Konkurenz ist wohl der größte Unheilsstifter auf Erden. Wer hat den Weltenbrand entsacht? Der tücksiche Mord von Serajevo? Nein. Die Rot der "unterdrückten" Nationalitäten? Rein. Deutschsands "beängstigender" Militarismus? Nein. Desterreichs "vermeintliche Völkerzwietracht"? Nein. Na wer trägt denn alle Schuld an den lohenden Kriegsflammen? Der Krämer aus dem Lande der Briten, die schrecklich Englands Goldzbeutel fürchtete sich vor der Schwindsucht, die ihm durch deutschen Geist und deutssche Arbeitsamkeit zugefügt werden könnte, und diese schreckliche Furcht trieb zum Kampse, hehte die Bölker überz und gegeneinander, entsachte den grauenvollen

und unseligen Bölkermord. —

Wie im Leben der Bölker, so bleibt auch im Leben jedes Einzelnen die Angst vor der Konkurrenz die Mordkeule jeder Freundschaft. Sie zerstört das gegenseitige Bertrauen, fie zerreißt felbst die engsten Bande der Familie und läßt nicht loder, bis der Gegenstand der Konfurrenz gefallen ift. Die alte lehrreiche Geschichte von Kain und Abel findet immer wieder ihre Wiederholung und Kortsetzung. Auch in den Kreisen der Imker ist es nicht anders. Auch da blüht die gelbe Blume des Reides, der Angit vor jeder Ueberflügelung leider gar oft in allzu frecher Ueppigkeit. — Schön ift es allerdings nicht, aber es ist bennoch oft so und auch Jung-Klaus kann darüber aus Erfahrung am eigenen Leibe reben. - Doch zu ipeziellen Fällen: Als "Jung = Rlaus' Bolksbuch ber Bacht." erschien, bekamen alle Schriftleitungen unserer Imferpresse sogenannte Rezensions-Exemplare — natürlich ohne den modernen buchhändlerischen Waschzettel — und heute noch ist so manche Zeitung mit ihrer Kritik im Rückstand. Eine besonders fonkurrenzängstige gitierte am letten Ausbig furg: Es erichien Jung-Klaus', ein Volksbuch der Bienenzucht v. Pfr. Tobisch. — Sonst las man nicht einen Laut. Und warum? Pure Angst ums eigene Büchlein schwieg den neuen Konkurrenten "halbtot". -

Manches schöne Imferblättchen weiß so wundervolle Sachen und Sächelchen aus anderen Federn zu bringen, aber regelmäßig vergißt man in Gile auf den Autor und die Quelle. Warum nur? Der fleine Leserfreiß soll ja nicht erschren, von wo die Erleuchtung des eigenen Geistes ausgeht, und daß Europa auch noch andere gute Bienenzeitungen besitht, die im Falle des Bekanntwerdens

ihrer Adresse ja eigenen Abonnentenschwund erzeugen könnten. —

Im Bolfsvereinsverlag in M.-Gladbach erschien ein hochmosbernes Büchlein "Die Bienenzucht, Anweisung zur Behandlung eines Bienenvolkes nach moderner Betriebsweise" (1915), von dem der Verfasser Anton Apistikus im Vorworte schreibt: "Vorliegendes Schriftchen soll keineswegs die ganze Vienenwissenschaft erschöpfend behandeln — das tun andere Werke, wie "Aungsalaus von Th. Gödden, "Unsere Vienen v. A. Ludwig usw.— Und Seite 68 zitiert er nochmals: "Kür die Königinnenzucht verweisen wir auf ausksührlichere Werke, wie "Aungsalaus" v. Th. Gödden und Gerstungssehrbuch "Der Vien und seine Zucht." — Freund Gödden wird sich königlich freuen, daß ihm der "Jungsalaus" zugeschoben wird von einem modernen Wissenschaftler, der wohl den Jungsalaus benütt, aber seinen Autor nicht gelesen hat. — Und wie wissenschaftlich der Apistikus Anton tut, ei ei so

hört doch und merkt es wohl: "Das Geheimnis der Futtersaftlehre ist dieses: Die jungen Bienen steden ihren Rüssel der Königin in den Mund und erbrechen — mit Erlaubnis — den Inhalt ihres Speisemagens in den Schlund der Königin. . . Dadurch wird die Eierproduktion der Königin angeregt. — "Die Lebensdauer der Königin beträgt 5—10 Jahre" — "Zu einer Drohnenschlacht bedarf es keiner Kannonen und Gewehre, sondern die ermatteten Drohnen werden kurzerhand zum Flugloch hinausbefördert." — — "Rektar und Ambrosia werden nicht mit Güterzügen und elektrischen Bahnen näher gebracht, sondern mit Flugmaschinen. Durch einen regelrecht eingerichteten Luftverkehrsdienst wird die Bienenstadt verproviantiert." — — "Die Königin und die Drohne begegnen sich bei einem Ausssluge hoch in der Luft. Die Königin erhält dabei einen Samenpfropfen, den sie von diesem Augenblick an zeitlebens bei sich trägt, und welcher fortwährend neue Samensäden entwickelt für die Befruchtung der Eier."

Diese wenigen wissenschaft ich en Brocken erhaschte Jung-Klaus nur im Fluge — sie sind jedenfalls recht viel versprechend für alle rücktändigen "Bienenkasperle." denen zur Ergänzung ihres Wissens noch manche Erleuchtung so not täte. — Seite 14 aber schreibt der liebe Anton Apistikus: "Allerbings erfordert die moderne Imkerei einiges Nachdenken. Iedoch wird durch ein wenig geistige Arbeit viel körperliche Arbeit erspart." Auch Verse macht er, z. B.:

Es machet dem Apistifus Die Schmärmerei gar viel Berdruß. Doch folcherlei Berdrüffe pflegen Die Denkungsträfte anzuregen."—

Ja ja, Jung-Klauß, die moderne Imkerei erfordert einiges Nachdenken, namentlich die jener Autoren, die die Namen der geplünderten verschweigen oder nicht lesen und selbst den eigenen nicht zu nennen wagen.

Drum lieber Herr Apistikus Verschluck ja nicht zu viel Verbruß — Leicht bringt das Studium der Immen Statt Wissenschaft nur Värmegrimmen.

A Büchle kler'n ift ka Kunst, Hiczu genügt a kla weng Dunst: Such nur a großes Werkel her Und schustr'e braus die neue Lehr.

Ach Dumme gibts 'ne Legion, Und diese, ja, die glaubt es schon, Wach nur die Konfurrenz kaput, Treib's Geschäft wie a Kinkeljud!

Auch der "Prakt. Wegw." singt in Nr. 11 ein unfeines Konkurrenzangstsangel, doch Jung-Klaus hat genug illustriert und alles Bulver darf man nicht verschießen, also bohren wir in das Scheunetor ein anderes Löchel, und lugen wir mal da hindurch auf den

#### Modernen Sonigpreis.

Jung-Alaus hat seine Meinung hierüber schon einmal klar gelegt. Sie sußt auf dem Grundsate: Wenn's Zündholzschachterl und die Waschbürsten und die Trahtnägel und die Zwirnspulen "ausgeschlagen" wurden, warum darf es der Honig nicht? Gleiches Recht oder gleiches Unrecht, wie man eben will, sür alle. — Nun sand aber Jung-Alaus in der Imkerpresse auch Ansichten, die ganz gegenteiliger Anschauung waren. Weil eben Krieg ist, und alles eben überzhoppfert, soll es eben gerade der brade Imker nicht tun, nämlich exempli causa oder weil ihm die Kolle eines "Leithammels" recht gut anstehen möchte. De gustidus non est disputandum oder über Zipfelmützenquasten lassen sich wenig vernünftige Reden führen. — Es kraze sich jeder, wo's halt juckt. Aber sicher ist, daß im Monate September ein Mitglied des Wiener Zentralvereines wegen Preistreiden der antliche Verdammerung veranlaßt den "W. Bv ater." über köheren Beschluß, einen Aussach zu veröffentlichen, um die Mitglieder vor Scha-

den zu bewahren und aufklärend aufs kaufende Bublikum zu wirken. Wenns Bübl ertrunken ist, kriegt der Teich an Schutzaun! Kommen Jung-Klausens Auszüge auch schon a wengerl spät — hem, hem! Der Weltfrieg ist ja noch nicht Also los: Wanderlehrer Lux unterscheidet allda verschiedene Honige: 1. Reifer Sonig; bas Reichen seiner Echtheit ift Kandierung; er besitt alle aromatischen Dele; gewonnen wird er durch die Schleuber.

2. Tropfhonig oder Ledhonig, wird gewonnen burchs Sieb — hat

demnach eine Menge Pollenförper, ist also minderwertig.

3. Prefhonig ging burch ben Preffact und ift ber minberwertigste von allen, weil er aus Stampfmaterial gewaltsam ausgepreßt wird.

Je nach Tracht und Gegend zählt er auf: 1. Ahornhonig (hellgelb, feinschmedend, aromatisch).

2. Ailanthushonig (dunkelgelb-grünlich, eigenes Aroma).

3. Marienhonig (wafferhell, mild, aber nicht fehr aromatisch).

4. Alpenhonig (beste Sonigsorte).

5. Buchweizenhonig (rötlich-braun, scharf, minderwertig).

6. Esparsetthonia (hochgelb, eigener Geschmack). 7. Fenchelhonig (bunkelgelb, aromatisch).

8. Heibehanig (hellrot, recht angenehmer Geschmad und sehr aromatisch).

9. Kastanienhonig (braun, Geschmad minder).

10. Lindenhonig (grünlich, kandiert grau, Geschmack angenehm). 11. Obstbaumblütenhonig (gelb-gelblichbraun, gut).

12. Raps- oder Heberichhonig (gelb, start aromatisch, schnelle K.). 13. Weißtleehonig (gelb, kandiert rasch und steinhart).

14. Wiesenhonig (feine Ware). 15. Waldhonig (grünlich, feiner Geschmack). 16. Roftaftanienhonig (wasserhell, mild).

Statt Albenhonig fest Jung-Rlaus feinen Erggebirgshonig, ber

sicherlich dem ersteren gleichwertig ist. — Endlich spricht er noch vom Rosen hon i g, den wir in Böhmen Jung = fernwabenhonig ober Fladenhonig nennen, d. h. ungeschleuderte

Ware im reinen, weißen Wabenbau.

Aus den angeführten Sorten ergibt sich von selbst die Folgerung, daß die Honigpreise nicht gleich sein können. — Wie die Ware, so ber Breis. Auch Die Reinlichteit ber Imterei und die heitle Behandlung fällt ftark ins Gewicht. Der Honig, wie er von einem polnischen Sandelsjuden angefünbigt wird, wird demnach nie mit Imkerhonig konkurrieren können. Daß man bemnach den reinen, echten Bienenhonig (Erzgebirgs= oder Alpenhonig), der ob seines Ursprunges aus taufenderlei feinwürzigen Blumen den höchsten Medizinal- und Nahrungswert besitzt, nicht billig hergibt, ist wohl einleuchtenb.

Jung-Klaus gab ein Kilo auch vor dem Ariege nicht unter 2 K 40 h. Und nun foll es Preistreiberei sein, folche Ware im Weltenkriege um 3-4 K zu vertaufen? Gi, ei, mein lieber Pfannenstiel, goh heim ins Winkerl und red' nett viel. Und Rosenhonig ober Jungfernhonig um den Preis von 5 bis 6 K ift feit Methusalems Zeiten nicht viel niedriger verkauft worden.

Run aber will auch Jung-Klaus einmal die Walze verkehrt einstellen und fragen: Wieso verdient denn der Honig so hohe Preise? - Boret Kinderchen und

horchet fein:

Das Kilo gewöhnlichen Rübenzuckers kommt auf 1 K zu stehen — füttere 3 Kilo solchen Zuckers den Immen, dann hast du noch lange kein Kilo Honig soviel geht nämlich durch Invertierung verloren — und doch wären schon die 3 K für den Honigpreis da. Nun rechne hinzu die viele Mühe, die der Imfer hat bei ber Einwinterung und Auswinterung, bei ber Hochtracht und namentlich bei ber

Schleuberung, nimm dazu noch die Futtersorgen, die er in Notjahren um seine Lieblinge hat und die er bar beblechen muß, ohne zu erdten, rechne den prozentualen Verlust an Völkern dazu und vergesse nicht das Kapital, das in seiner ganzen Bienenzucht steckt — das alles summiere gut und sein, die Stiche rechne auch mit ein, dann, Freunderl, klingt der Sang vom Honigpreis erst rein!

Eine hochstehende und rechnende Frau erklärte jüngsthin ganz offen dem Jung-Klaus: "Mein Gebäck zum Tee, Kaffee und Wein bereite ich von nun an immer nur mit Honig, statt mit Zucker und Sirup, denn mit Honig sahre ich trot seines Preises immer noch besser, da er qualitativ mehr ausgibt, nahrhafteres Gebäck mit schafft und so tatsächlich billiger kommt als Zucker, denn der Honig gibt eben mehr aus."

Dem Kranken gibt man dann und wann Ein Honigpröbchen gratis auch, Der "böse" Nachbar darf auch nicht, Bergessen sein — so ists Brauch — Und schließlich ist der Honig rar, Er langt ja kaum fürs eig'ne Haus; Ist er zu teuer, armer Narr, Eh Zwetschlenschmiere, meint Jung-Rlaus!

#### Dies und das.

Pappdächer dauerhaft macht gelöschter Kalk, den man halb und halb mit dem aufzutragenden Teer vermischt. Im "Prakt. Ratgeber für Obstund Gartenbau" wird diese Strichmasse sehr gelobt. Der Anstrich ist geruchlos, denn der Kalk bindet den Teergeruch; läuft auch bei der größten Hitze nicht, erzeugt einen glaßartigen Ueberzug von großer Halbarkeit, ist vollkommen wasserbicht und bekommt keine Sprünge. Der Misere der kurzledigen Bienenhaußdächer könnte dadurch recht vorteilhaft gesteuert werden. Jung-Klauß wird eine Prodemachen.

Gegen ben Sausschlicht wamm empfiehlt die "Ah. Bztg." eine Lösung von 6 Gramm Salichlfäure in 1.3 Liter Alkohol. Ein einmaliger Strich soll genügen. Jung-Alaus nahm hiezu einfach Petroleum und es hat jedesmal ben Schwamm getötet.

"Die Bienenzucht im Austragftüberl" titelt sich ein hübsches Artifelden von Dallinger in den Linzer "Mitteil. f. Bzcht.", dem Jung-Mlaus nachstehend entnimmt: "Für das Alter gibt es wohl keine schönere Beschäftigung, als die edle Imkerei. War der Greis vor dem Einzuge ins Austragstüberl ein Bienenvater, so wird ihm das neue Heim doppelt behagen, denn bei ben Bienen gibt es fo viel zu beobachten, daß ein Menschenalter viel zu kurz ift. Jedes Menschenalter hat einen Drang nach der Natur, so auch das Alter. Kesseln den Greis trübe, kalte Tage ins Zimmer, so verfäumt er nicht viel bei den Immen, denn auch sie wagen sich nur an sonnigen, warmen Tagen ins Freic. Kommen wieder heitere Tage, so erfreut ihn der Umgang mit den Himmelvöglein doppelt; auch die Bienen sind mit ihm zufrieden, denn seine langsame, behutsame Arbeit behagt ihnen gar sehr. Kehrt er nach solch genufreichen Stunden ins Austragftüberl zurud, so wird ihm die Mahlzeit bestens munden. Rein Greis wird einen köftlicheren Feierabend haben, als wie der, der auch im Austragftüberl noch seine Immen liebt. — Brav, meint Jung-Klaus, auch er will mal mit seinen Immen sich in die Ruhe seten, wenn die Kanonen schweigen werden. Helf Gott, daß dann Arme und Beine nicht zitterig geworden find. Denn ein gar zu manker alter Tatel wird wenig mehr schaffen können, genau wie die alte Ammenmutter.

"Bie wird man Bienenzüchter? Die "Biene und ihre Jucht" bringt über dieses alte Thema einen längeren Artikel, der lesenswert ist, aber Jung-Alaus beantwortet die Frage mit wenig Worten: "Liebe, Fleiß und Arbeit machen dich zum Meister!" Frage den braven Pfarrer, Lehrer, Doktor, Handwerker und Bauer, wieso er geworden, was er ist, und immer wird er dir sagen: "Ich wollte es, ich bemühte mich und se ward ich es." Nach

demfelben Rezepte handle auch der Imker und er wird es zum Züchter und Meister bringen.

Alle Ratschläge find leerer Schall, wenn der eiferne Wille fehlt. --

Wann foll man die Mutter erneuern? Antwort darauf gibt Herr Karl Günther in der "Leipz. Bztg.": "Alle zwei Jahre, und nur seltene Eremplare läßt er ins dritte." Gut! Wann soll das geschehen? Ende Juni, Ansang Juli, also nach der Haupttracht. Auch gut! — "Man dulde keine Zwergkönig in, meint er weiter, diese kleinen Dinger werden sehr schwer fruchtbar — und dann sind sie wenig leistungssähig. — Das stimmt wohl nicht ganz, namentlich nicht bei der "schwarzen Heimatsbiene", meint Jung-Klaus. Oft im schöften Bolke sand Jung-Klaus schon die winzigste Wutter. Und dies nicht einmal und zweimal.

Auch im Menschenleben ist oft an klans Weiberl viel braver als eine baumlange Trude. Klein und niedlich, schnell und gut, schafft das Glück, verstärkt das Plut. — Nicht in der Figur liegt die Kraft, sondern in der gefunden inneren Anlage! — Unter allen Bienenmüttern ist die unscheinbarste die beutsche, und doch sind ihre Stämme die kostbarsten von allen! Heil ihr!

Froh Weihnacht!

Jung-Klaus.

# Vermischten Station Vermischten Vermischten

Honig-Ertrag 1915. Cefters gelesen habe ich über verschiedene Stockformen und deren Abanderungen, um größeren Ertrag zu erzielen; man wird da nie klar, macht sich seine Gesanken, kommt auf neue Iden und ichließlich oft wieder zurück auf den alken Leisken!

danken, kommt auf neue Ibecn und schleislich oft wieder zurück auf den alten Leisten!

Ich habe einen ganz gewöhnlichen Strohitock mit Bolk von Herrn Köhler aus Simmer im Jahre 1912 gekautf; er hat Gerstungsbau: 7 Ganzrähmchen im Brutraum, was für die Brut vollständig genügt; für die Vergrößerung 2 Auffahkalteln mit je 7 Holbeähmchen, die ich mir selbst machte. Dieser Voll hat noch nie ge jch wär mt, im Jahre 1914 umgeweisselt. Von diesem einen Stock habe ich 56 Kilo Honig geerntet; dabei nehme ich nie vom Brutzaum etwad; das ist gewiß ein seltener Ertrag. Von einem Schwarm nahm ich 16 Kilo, so daß ich von den zwei Vöstern im ganzen 72 Kilo hatte. Ich weiß nicht, war der Stock oder das Volk oder die Visterung und die Tracht die Ursache des Ertrages? Um 20. Juni habe ich das erstemal geschleubert: 18 Kilo, am 1. Juli 17 Kilo, am 14. Juli 19 Kilo, viertesmal im August. Da am 20. Juli Regenwetter eintrat, so kann ich sagen, daß ich binnen 10 bis 12 Tagen immer wieder schleubern kom Vanen nichts mehr wissen, daß dem kunikwaben eingeschoben und die Urbeit hieran ging sehr stan, so daß ich sie den dritten Tag wieder herausnahm. Ich bin wirklich sehr zustrieden gewesen in diesem Kriegsjahr. Wein Imkertollege Herr Puschen kanner batte sogaz ein Volk, das ihm 76 Kilo brachte, aber nur das eine unter 36 Völker mieder standen dem Kunger nahe! Ich dache, doch mit meinem Ertrag schon sehr viele Kölker wieder standen dem Kunger nahe! Ich dachte, doch mit meinem Ertrag schon sehr viele kölker mieder standen dem Kunger nahe! Ich dachte, doch mit meinem Ertrag schon sehr viele kölker mieder standen dem Kunger nahe! Ich dachte, doch mit meinem Ertrag schon sehr viele kölker mieder standen dem Kunger nahe. Serr Kuschen bed wieder die Kasteln mit 7 Haben; auch gab ich der Stockorm die Schuld, es müssen den dan genzen Stand se eingerichtet, er wird aber dech auch der Ertoskorm die Schuld, es müssen hat, sich selbsit gebaut. sie sind sehr das der besch auch der Ertoskorm der Keitelwadeniich verstung sehr, hat den ganzen Stand se ein

Dur alteften Geschichte der bohmischen Bienenucht 1197 bistätigt Zpitigneus, dux provinciae Brunensis, den Klöstern in Tredach u. in Lut die Bestitungen u. sügt neue dazu. — Insbieser Urkunde heißt es nun: Ranozir dedit silvam na Pas-kah cum custode, qui dicitatur les ni, et a piari is dictis wecelnici et korestario, qui appellatur pohain i = Ranozir gab einen Bald na Pasekah sumt den Kächter, welcher lesni heißt und den Bienensschtern, genannt wecelnici, sammt den Förster, welcher pohaini angesprochen wird (Erden, Pegesta Bohemiae, tom. I.) — Nach Krek geht das böhmische volla auf das alte allsavische ducela = die Summande zurück, während ül = Bienenstod ist; im deutschen sindet sich der Schreibename Uhl noch östers. — Krek schreibeit: dieden; die in russischer Buchiade, der sich im Deutschen nicht wiedergeben lätzt und hier mit sehr kurzem u ausgedrückt wird; dies was sprechen. Auch Krek leitet das litaulsche medüs = Honig aus dem altindischen midüs = Met oder west, mächn ab.

neber bie Bienengucht in Bulgarien ist dem bom t. t. öfterr. Sandelamufeum guiammengestellten Berichte der t. u. f. Stonfularämter zu entnehmen, daß 1914 ein für die Imferei besonders günstiges Jahr war. Die abnorme Teuerung des Holzmaterials (??) für die Herstellung von Bienenkösen hemmt jedoch die Entwicklung der modernen Bienenzucht. Was den Hands beirifft, so ist der Bedarf hierin in Bulgarien ein ziemlich bedeutender. Trothdem bildet Wachs keinen wichigen Einfuhrarikel. Die Schwierigkeien, welche der Einfuhr dieser Ware in den Weg gelegt werden, sowie der verklitnismäßig hohe Einfuhrzoll, halten die Käufer von einem regeren Bezuge aus dem Auslande ab. Es wird daher bloh das inländische Wachs von den kirchlichen Wachsziehereien, welche einzig und allein das Recht haben, Wachsterzen zu erzeugen, berücksigt. Hür den restlichen Bedarf konnte aus der Türkei ungebleichtes Wachs in kleinen Wengen eingeführt werden.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes-Jentralvereines für Bohmen.

Erftattet bom Beichäftsleiter f. t. Sch.-R. hans Bagier, abgeschloffen am 15. Rovember 1915.

Aus ber Benralausschung-Gigung vom 9. Ofober 1915. Borfigender: Bigeprafibent Dr. Aus der Zenkalausschuß-Sitzung vom 4. Olober 1915. Vorligender: Vizepkastident Dr. Pic Ileversiedlung des Ehrenmitglicdes unseres L.-B.-Vereines und jat. vieljährigen Zentralausschußmitgliedes t. k. Ober-Santäiskat Univ.-Prof. Dr.-Med. Josef Langer von Wraz nach Prag wird begrüßt und seine Kooptierung in den Zentralausschuß im Sinne v. Beschlisse der erweit. Zentralausschußsitzung vom 17. April I. J. anzielle der wegen Uedersseichlung von Prag auf ihr Mandat leider verzicht leistenden Frau Statthaltereivzepkräsidentenswirwe Paula Dörfel, einstimung beschlossen. — Ueder Antrag des Kassiers Wühlt wird die Zeichnung von 1000 K III. De perr. Ariegsanleibe seitens des L-B. Bereines deschlossen. — Der Bericht des Fentralausschußrates Haufe ihr seinen der Beteilt gung der Sentron Saaz am glänzend verlaussen. Ernteseit wird mit Befriedigung zur Kenntwis genommen. — Desoleichen der Vericht des Zentralausschäftsleiterkellvertreters K. Bak nis genommen. — Desgleichen der Bericht des Zentral-veschäftsleiterstellvertreters F. Bazler über die außerordentlichen Schwierigkeiten dei Durchsührung der diesherbstlichen Afric. des steuerfreien Zuckers aur Bienennotsütterung. — Zur Kenntnis genommen wird die Danksagung des f. u. k. Dilitärkommando Prag für die Ubhaltung der dienew. Vorträge in den Willitärtelle on valeszenten heimen. — Desgleichen der Berickliebs Leiters der König in zuchtstation Hohen wald. B.-L. Ad. A. Köhler-Christiansau pro 1915 und wird dem Genannten der beste Dank ausgesprochen. — Dem Medlenburger Landesberein für Bienengucht nurde über Ersuchen über bie b. o. Durchführung der Sonigkontrolle Auftlärung erteilt. — Anläglich Eingaben des Di-Durchführung der Honigtontrolle Auftlärung erteilt. — Anläglich Eingaben des Die ektors L.R.N.-A.P. Schubert-Schüttenswsen und der Sektion Kernlesdorf bett schwindeltatt. Leber Anfrage des Zentralausschufters Dauftein wird die Bestimmung der Honig introlle-Sahungen betont, wonach ein kontrollierter Anker ausschließlich nur kontrollierten Honig verkaufen darf. — In der Honig preisfrage wird die Bischerige Haltung des L.B. Bercines als richtig anerkannt: daß wohl in den meisten Sektionen eine zeitgemäße Negelung des oft seit Jahren zu Ungunsten des Amkers gleichgebliebenen Honigpreises sich als notwendig erwies, daß eine solche durch die am allgemeinen Honigmarkte, bezw. im Honighandel insolge des Kriegszustandes ersolgte Preisbildung bewirkt wird, daher von einer "Preistreiberei" in Honig mit Necht nirgends gesprochen werden kann. Aus Anlaß mehrerer haft hilt fälle werden die verefel. Witglieder dringend ersucht der Gegenpartei gegenüber sich nicht ichroff auf ihr zweischlungsanstalt förbernde freundliche Valtung einzunehmen. — Es wird neuerlich grundsählich beschossen, daß die zur Aner Saltung einzunehmen. — Es wird neuerlich grundfählich beschloffen, daß die zur Anettennung vieljähriger verdienstweller Tätigkeit der Sektionsborstandsmitglieder gestifteten Auszeichnung en — Ehrenurkunden, goldene Ehrenviene s. Ehrenurkundenur dann verliehen werden können, wenn die Tätigkeit ununterbrochen mehr als zehn. bezw. fünfzehn Jahre andauerte. - Außerdem nurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten verhandelt, insgefamt: 27.

Kriegerisches. Kriegsbienstleistenbe Zentralausschußmitglieder Oberlehrer Richard Altmann, Reichenberg, steht als k. u. k. Oberleutnant i. b. 3. in Battens bei Innsbruck (Tirol.) K. k. Stermwarte-Alsielent Dr. Anton Kaiser ist k. u. k. Einzereins-Feldwebel bei der 11. Fliegerkompagnie, Feldswetterstation III, Feldpost 206 (am östlichen Kriegsschauplate; er schreibt: "Mir geht es sehr gut. Den großen "Brummern" geht es jest wie den Lienen, denn sie haben auch weniger Flugtage."

Auszeichnung verdienter Seftionevorstands-Mitglieber. Der Bentralausschuß tat mit Beschluß vom 9. Chober l. J. verlichen: die "Goldene Chrenbiene" famt Chremittunde für mehr als 15-jährige ununterbrochene, fehr verdienstvolle Tätigkeit: in det

Sektion f. d. Hainspacher Gerichtsbezirf: dem Obmanne Josef Hälbig, Oberlehrer, Riedereinsiedel und dem Geschäftsleiter Abalbert Polfeld, Oberlehrer, Wölmsdorf; die Ehrenurkunde für mehr als 10-jährige ununterbrochene, sehr verdienstvolle Tätigkeit: in der Sektion Kriesdorf: dem Obmanne Franz Scheufler, Kürschnermeister, und dem Beschäftsleiter Franz Herk, Mühlenbesitzer, in der Sektion Königsberg a. d. Eger dem Beschäftsleiter Karl Hauffe, Rachlehrer.

Das Anersennungsbiptom bes L.-3. Bereines wurde mit Beschluß des Zentralausschusses bom 9. Oktober 1. 3. für seine vieljährige, ganz besonders ersprießliche Tätigkeit dem Geschäftsleiter der Sektion Niemes Karl Schwarzbach, Oberlehrer i. R., verliehen. (Herzelichsten Glückwunsch unseren hochberdienten Mitarbeitern mit der Bitte, ihre bewährte Kraauch weiterbin in den Dienst unserer gemeinnühigen Bestrebungen zu stellen! D. Schr.)

#### Die Durchführung ber Sonigtontrolle

erfolgte in der Sektion Saaz\*) bei den Mitgliedern: Ab. Weps, Lehrer-Bezdieck, Franz Dach, Tischlermeister-Saaz, Alb. Haust ein, Oberlehrer-Reitschwes. Kontrolliert 706 kg; 3 Stände: 47 Bölker.

In der Sektion Reichenberg. Kontrollore: Privatier Ferd. Elst ner, Privatier Franz Rummler, Schuhmachermeister Ed. Hauer, Biencumeister Franz Jäger. Kontrolliert wurde der Stand des Raimund Gärtner, Landwirt, Neuharzdorf, (32 Bölker); die kontrollierte Ernte von 600 kg entspricht allen Ansorderungen.

Schulrat Bagler-Fond. Dem Mitgliede ber Settion Schwarzental, Schloffermeister Franz Ettrich, wurde ber Betrag von K 30.— zuerkannt.

Elementarschabens-Entschäbigung. Dem Mitgliede der Sektion Rochlit, Glasschleifer Anton Trtil, Harrachsdorf, wurde aus Anlag einer Schädigung seines Bienenstandes durch Hochwasser am 5. September I. J. eine Entschädigung mit Zentralausschußbeschluß vom 9. Oktober I. J. auerkannt.

Reue Schabensfälle. Brandschaben: 677. (45.) S. Bostelberg: Beim Brande eines Strohschobers erlitten 3 unweit stehende Bölker des Maurermeisters Karl Brünnler, Weberschan, Schaben. Einbruchsbied biedstähle. 678. (46.) S. Mariendad: Dem Lehrer Christ. Ernst wurden 2 Bölker ausgeraubt, die Beuten zertrümmert. 679. (47.) S. Dobrzan: Dem städt. Gärtner Franz Bruch a wurde 1 Bolk ausgestohlen. 680. (48.) S. Tweras: Dem Maurer Joh. Schasko, Tusch, wurde 1 bevölkerter Prinzsiock ausgestohlen. 681. (49.) S. Hagensdorf: Dem Maurermeister Karl Fast, Tschernowis, wurde aus 1 Strohringständer und aus 1 Gerstungsständer Honig gestohlen, 2 andere Stöcke wurden ausgerissen. 682. (50.) S. Hagensdorf: Aus 1 Kanistord des Tschlermeisters Jos. Lang. hof, Tschernowis, wurde der obere King ausgeschnitten. Has ficklermeisters Jos. Lang. hof, Tschernowis, wurde der obere King ausgeschnitten. Has peuaufladen erhaltene Sticke von Bienen des Zimmermannes Ad. Rost, Walhosis, 4 Tage arbeitsunfähig.

In einem der obgen. Schadensfälle mußte die Entschädigung von vornherein abges lehnt werden, weil die Schadensanzeige entgegen den Versicherungsbestimmungen um mehr als 6 Wochen verspätet erstattet worden war.

Bichtig! Dringenb zu beachten! Zur Erleichterung ber Einfenbung ber Statistif 1915 und beg Berficherungs-Inventars für 1916 seitens ber einzelnen Do. Mitglieber an bie zuständige Sektionsleitung haben wir auf der 1. Umschlagseite ber Rovember-Rummer bes "Deutschen Inker" L. J. ein Anmelbeblatt abgebruck. Dieses welle ausgeschnitten, mit ben betr. Angaben ausgestüllt, als Rorrespondenzkarte mit 5 h-Briefmarke frankiert, an die betr. Sektionsleitung gefl. umgehend eingefandt werden.

Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß für 1916 die Bienenstände nur jener Miglieder für den Mehrwert über 500 K versichert werden, welche dies ausdrücklich verlangen; alle anderen disherigen Mehrwertversicherungen werden nur als Versicherungen don 500 K weitergeführt, auch wenn sie für 1915 mehrversichert waren; die bloße Einsendung des Gebühr ist keine Anneldung, eine solche muß ausdrücklich schriftlich erfolgen. Bei den dis Ende Dezember 1. 3. erfolgten Anmeldungen beträgt die Gebühr nur 1.50 K für je 500 K Mehrwert, ab 1. Jänner hingegen 2.50 K.

Die verehrl. Settionsvorstände, besonders der neu gegründeten Settionen, werden aufmerksam gemacht, das Versicherungs-Inventar für 1916 in Abschrift der Zentral-Geschäftseleitung in Kgl. Weinberge einzusenden. Wegen der bez. Bestimmungen, Drucksorte, usw. wolle die Instruktion Seite 22/24 s. J. gest. beachtet werden.

Die verehrl. Schingborftande werden dringend ersucht, die statistischen Berichte für das Jahr 1915 zu verfassen, damit sie nach Jahresschluß sofort abgegeben werden können; die hiezu nötige Druckforte wird über Verlangen gratis zugesandt.

<sup>\*)</sup> Sieh auch S. 288 "D. J. a. B."



Die tostenfreien Bereins-Drudsorten: Mitgliedstarten, Briefumschläge, Mitgliedsverzeichnisse, Statistik-Drudsorte, wurden für 1916 jämtlichen Sektionen bereits zugejandt, u. zw. an die Abresse betr. Schriftenempfängers, weshalb nicht bei uns,
sondern dort gefl. nachzustragen ist.

Much die Gelb-Berbflichtungen der verehrl. Gektionen und Ritglieder muffen unbedingt

noch im Laufe diefes Jahres geordnet fein.

Richtzahlende Mitglieder find uns zur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und fint 1916 aus dem Mitgliedsstande unbedingt auszuscheiden.

Um eine entsprechende Uebersicht zu erhalten, werben die verehrl. Sektionen und direkten Witglieder ersucht, ihre für das "Note Kreuz", bezw. die sonstigen Wilitär-Krankenanstalten gewihmeten Honig-Spenden der Zentral-Geschäftsleitung gefl. summacisch bekanntzu geben. Wir fordern nochmals zu recht zahlreichen Spenden zu Handen der nächstgelegenen Krankenanstalt auf!

Wir bitten, der Zentral-Geschäftsleitung bie in der Berteibigung unseres Baterlandes auf dem Felde der Ehre gefallenen Mitglieder unter ausdrücklichem Hinweis hierauf bei der Abmeldung gefl. namhaft zu machen.

Wir erbitten uns auch gefl. Namhafinnadung der anläftlich ihrer Kriegsbienstleiftung für Tapferfeit vor bem geinde u. ä. ausgezeichneten Ditglieder.

jur Lapferieit pot dem geinioe u. a. ausgezeichneten weiglieder.

Unser gesch, korresp. Witglied Oberlehrer Otto Dengg (Rigaus, Salzburg), dat. k. k. Ginj. Freiw. Landst.-Korporal bei einem Festungskommando, Feldpost 216, schreibt und: "Aus der äußersten Südweststront bei täglichem Granatenhagel in treuem, sesten Durchhalten gegen vielsacher Uebermacht und welsche Tücke die ergebensten Imkergrüße. Heil und Sieg!" (Unsere herzlichsten Wünsche begleiten unsere treuen Witarbeiter! D. Schr.)

Unser gesch. Mitarbeiter Großimker Nobert Israel, Ebersbach i. Sachsen, teilt mit, daß er als sächsischer Landsturmmann eingerückt ist und sein Geschäft daher bis auf weiteres schließen mußte.

Reuerliche Kriegsfürforge-Wibmungen.

Seftion Schönbach, Bez. Eger, spendete aus Seftionsmitteln dem "Roten Kreuze"
25 K bar. Seftion Eger (Kr. 5) widmete dem Egerer "Wehrmann" einen der Spende von K 10.— entsprechenden Goldnogel mit Gravierung "S. 5" Eger d. b. L. Z.-V. f. K.", welcher namens der Seftion vom Geschäftsleiter, Schulleiter Heiner, Waller, mit dem Spruche "Vernen Fleiß, der Jamen Mut, — des Bienenvolles Liebesglut für Königin, — für Volf und Staat, — des Egerlandes treudeutscher Sohn zum Vorbild sich genommen hat" beim Wehrmannseste eingeschlagen wurde. In der Seftion Saaz widmeten die Mitglieder so zahlreiche Honigspenden, daß sämtliche 6 Saazer Willitärkrankenanstalten seit 15 Monaten ununterbrochen unentgellsich mit Honig versogt sind;\*) sehrerer Zeit widmeten: He. Lev Misof-Saaz 5, Fos. Engel-Fruschowan 2.8, Fak. Ott-Frusenz 3.5, Ant. Wohanka-Stecknik 5, Sektion Saaz 6, Gelbst 27.7 kg; Sammelitelle ist bei Buchhändler Neudorfer-Saaz. He. Lehrer Honis Möhler-Saaz ist sederzeit gerne bereit bei den bienenw. Vereinsversammlungen des Saazer Bezirkes Korträge über die segensreichen Aufgaben des "Noten Kreuzes" und den hohen Wert des Honigs für Kranke und Verwundete abzuhalten.

#### Freie Bereinigung ber Bienenguchtervereine bes Friedlander Begirtes.

Der am 24. Ottober d. J. in Raspenau abgehaltene Imfertag unserer jungen Bereinigung nahm einen sehr befriedigenden Berlauf. Obmann Jäkel-Bullendorf begrüßte



Wem gebort biefer Bienenftanb??

<sup>\*)</sup> Sehr mader und vorbildlich! D. Schr.

u. a. den Landesfulturrates-Delegierten und Gemeindevorsteher von Seinersdorf Baier, und gedachte aller jener Imter, welche in dieser schweren Zeit bereits den Helbentod er-litten haben, oder daheim durch den Ted entrissen wurden; die Bersammlung besundete das Gebenken ihrer durch lautlofes Erheben von den Giben. Die Berhudlungsschriften der grundenden Berfammlung, sowie der borbereitenden Situng wurden durch Schriftführer Ed. Altmann-Milbeneichen, zur Vorlesung gebracht und genehmigt. Das Fernbleiben infolge Verhinderung hatten entschuldigt: B. L. Kohler, Christiansan und der zu Heeresdiensten einberufene Del. Hortensti-Rückersdorf. Geschäftsleiter Bunsch berichtete sodann über den gablenmäßigen Ausweis unserer Mitglieder, deren Stände und Erträgniffe. Der Bereinigung gehören bis jest 8 Settionen mit 233 Mitgliedern an. Ausgewintert nurden 955 Bolfer, heuer eingewintert 1088, ergibt ein Wehr von 133 Bolfern. Der Honigertrag beläuft sich auf etwa 16.500 kg, was zum Preise von K 2.80 niedrig gerechnet, eine Summe von über K 42.000 ergibt, welche durch unsern Bienen der Volkswirtschaft zugeführt wurde, Der Geschäftsleiterstellbertreter unseres L.Z.-Bereines Doz. Bagler-Prag iprach sodann über Honigkontrolle, tam auch auf die besonders derzeit in markichreierischer Beise in den Handel gebrachten verschiedenen "Kunst". Honige zu fprechen und beleuchtet die mitunter schwindelhaften Wachenschaften solcher Betriebe zur Täuschung der Verbraucher. Es ist unsere Pflicht solchen unlauteren Geschäften unser Augenmerk zuzuwenden, da durch Reklame die in die weitesten Schichten des Volkes der Kunsthonig preisdrückend auf unseren echten Honig wirkt, und ist es notwendig, immer streng zu verlangen, daß der gute echte Honig nicht den künstlichen Erzeugnissen und Surrogaten gleichgestellt wird. Das wirksamfte Mittel gegen den Migbrauch des Houigs ist daber die Honigfontrolle. Es folgte eine Wechsels rede, in welcher angeregt wurde, auch in unseren Vereinen nach Tunlichkeit die Honigkontrolle einzuführen; diesbezügliche Beschlüsse haben die Sektionen in den Sauptversammlungen zu faffen. Dog. Bagler fpricht noch über bie Schwierigfeiten ber biesjährigen Buderbeichaffung.

Ms weiterer Vortrag folgte das Referat unseres Geschäftsleiters des W. W. ün fcheinersdorf a. T. über "Unsere Vereinigung und ihre Aufgaben." Reduer legte die Vorteile klar, welche durch gemeinsames Arbeiten in unserer Vereinigung erzielt werden können und weist u. a. auf die wirtschaftliche Seite hin. Es wird Sache des Wirtschaftlichessein, Angebot und Nachfrage in biennw. Gegenständen zu sammeln und Ans und Verkauft zu bermitteln, Einheitsppreise seitzüglichen und überhaupt die Vienenzucht im Vezirfe zu fördern. Verner strebt die Vereinigung auch den gegenseitigen Verlehr der Inker durch Abhaltung von Versammlungen, Ausstellungen usw. an, überhaupt alles, was zur Heimischen Vienenzucht. Anschließend wurde noch eine längere Wechselrede gepflogen. Es kam sodann die Vereisfrage des Hon ig zur Veratung und es wurde beschlossen. daß für jedes Jahr ein M in de stepre is beschlossen werden soll, für dieses Jahr gult der Preis von K 3.— als solcher. Wans dereichere W ün sin heiner Veratung des Ennscherers W ün sin derichtete schließlich an die Anwesenden die Vitte, unsere franken, verdung deten Soldaten in den Spitälern nach Annlichteit mit Honighenden zu beschlenen, wo keine

Spitaler im Orte find, wird ber Geschäftsleiter die Bermittlung beforgen.

Bensen. Die Gerren Mitglieder werden ersucht, das Verficherung sich nbentar für 1916 bis 10. Dezember 1915 bei der Geschäftsleitung abzugeben; Säumige kommen für daraus entstehende Weiterungen bei ebent. Schadensfällen selbst auf.

- † Bullendorf. Auf dem Relbe der Ehre ist nun schon unser zweites Sektionsmitglied gefallen: Kinanzwache-Oberausseher Rudolf Vilek, er siel gegen Aukland. Als eifriger Bienenzüchter und treues Vereinsmitglied werden wir sein Andenken immer in Ehren halten! W. K.
- † Eger, Stadt und Lund. (334.) Im August I. I. hat unser eifriges Mitglied Josef Scherbaum, Wirtschaftsbesitzer in Altkinsberg ben helbentod fürs Baterland gefunden. Wir werden unserem tapferen Imferbeuder, der stets ein eifriger Besuder unserer Berssammlungen war, dankbare Erinnerung für alle Zeit in Treue bewahren!
- Eger. (Sektion 5.) In der Versammlung am 21. November I. A. in Gosel wurde besichlossen, den Kahresbeitrag um 30 h zu erhöhen, da bekanntlich 3 K per Mitglied Jentralbeitrag sind. Es wollen daber 3 K 30 h ehe stens an den Geschäfsleiter in Ukricksgrün, Kost Sandau bei Eger, eingeschickt werden. Jene Herren, welche auf den verminderten Betrag (1 K 50 h für je weitere 500 Versicherungsbetrag) bei der Mehrwertberzicher ung Anspruch erhöben, müssen ihre Anmeldung undedingt his 10. Sezember dem Geschäftsleiter zukommen lassen; nach diesem Zeitpunkte müssen für je 500 K Mehrwertverssicherung 2 K 50 h gezahlt werden. Die auf dem Umicklage der November-Nummer des "Teutsch. Inklassen abgebruckte Korrespondenzkarte (das Versicherung 2 M 100 m elbes blatt) ist sofort ausgefüllt dem Geschäftsleiter zu senden. Vei eingerücken Mitgliedern wolle ein menschenfreundlicher, arbeitsstreubiaer Nachbar die Sache regeln, ebenso bei den "bequemen Herren." Nicht vergessen, da souft ersahrungsgemäß das Anmeldeblatt verleat wird! Fedes im Kelde stehende Mitalied. dessen Anschen unterschriebenen Feldpositzruß.

besonders der Verwundeten, wurde besprochen. Auch heuer sei daran erinnert, daß die er wissenhafteste Betreuung der Bienenstände unferer eingerückten Ribglieder eine ernste, heilige Pflicht der Zuhausgebliebenen ist.

Gablons a. d. R. Am 7. November I. J. hielt in der Versammlung in Gablons a. d. R. H. bei reger Beteiligung Wanderlehrer Ab. A. K die Ier-Christiansau einen Vortrag über die Behandlung des Biens im Kreislauf des Jahres. Die Generalbersammlung findet im Jänsner 1916 statt.

Sertine. Infolge der Kriegsereignisse wurde unsere Hauptversammlung erst am 3. Oktober in Starvsedl abgehalten. Wanderlehrer Bahninspektor Josef Horeischie hielt einen Vortrag über "Die Bedeutung des Zellenbaues" und erörterte verschiedene bienenw. Fragen. Ueber Bunsch versprach Herr Inspektor bald wieder zu erscheinen. Gendarmerie Bachtmeister Kasper stellte den Antrag, es möge jedes Mitglied 1 kg Honig dem "Roten Kreuz" für die verwundeten Soldaten spenden; auf diese Beise konnten in kurzer Zeit 13 kg Honig abgeliefert werden.

† Bilnitau-Pilsborf. Die Settion betrauert den Berlust ihres Gründers und Stremmitgliedes Balentin Pfeifer, Gerbermeister in Pilnitau, welcher am 7. Oktober nach längerem Leiden verschied. Der Entschlasen war seit Jahren Mitglied der Stadtvertretung und eine allseits geachtete Persönlichseit. Die Sektion verliert in ihm eines ihrer treuesten Mitglieder und wird ihrem allgeschäpten Gründer stets ein ehrendes Gebenken bewahren! Stat eines Kranzes erlegte die Vereinskeitung eine Spende von 10 K für hierortige Kriegsfürsungezwede. — In der Versamlung am 30. Rovember widmete Obmann, Müllermeister Meich stein dem verstorkenen Gründer einen herzlichen Nachruf. Im geschäftlichen Teile hielt der Obmann eine Vorlesung über Vienenkrankheiten. Shrenmitglied Oberlehrer W.L. Leuber seinen Antrag wurde auch das Sektionsverwögen durch Sammlung erhöht und Kriegsanleihe gezeichnet.

S. "Tekial". In der Versammlung am 7. November unter Borsit des Oberlehrers Jsidor Rotter in Reitendorf hielt Wanderlehrer Sugo Langer-Rähr.-Schönberg einen Bortrag über Jmmen- und Imkerwinter und die Auswinterung des Biens, der sehr beifällig ausgenommen wurde. An der längeren Wechselrede beteiligten sich besonders die H. H. Rich Schmidt und Kfarrer Josef Rhydar. Jeder erzählte aus seiner Praxis und das war sehr lehrreich. Sodann wurde die Zuderabrechnung zur Kenntnis gebracht und allen der Dank ausgesprochen, die um die Verteilung des Bienenzuders bemüht waren. Man trennte erst nach vierstündiger Situng, welche sich strengstens nur im Kahmen der Vienenzucht hielt. Im nächsten Sommer soll eine Versammlung in Wiesenderg abgehalten werden. Imbheil!



Unfer bienenw. Landes museum soll laut Aufruf in Rr. 5 des "D. Imker" v. J. 1912 eine allseitige Förderung in allen Sektionen ersahren. Auch alle Herren Banderlehrer niegen das bei ihren Vorträgen berücksichtigen und werktätig sammeln. Die ganze Last der Arkeit ruhte mit wenigen rühmlichen Ausnahmen der Sektionen bisher auf den Schultern des Saazer Museumsausschusses. Beeile sich daher jedes Bereinsmitglied mit der Einsendung wenigstens eines brauchbaren altertümlichen Gegenstandes! Rede Sektionsscitung muß diese Sammlung von Gegenständen als Ehrenpflicht ansehn! Wir bitten aber auch alle Herren Fabrikanten und Firmen von Bienenzuchtgeräten unserem P.L. Museum in Saaz mindestens einen Gegenstand alter oder neuer Konstruktion gütigst zuwenden zu wollen.

Jene Sektionen, welche die abgenommenen Museumskarten noch nicht bezahlt haben, mögen dieses sofort nachholen, widrigenfalls Postauftrag erfolgen müßte.

Wgen Uchersiedlung des herrn Kustos Franz Pohnert nach Komotau find von nun an alle Museum &-Sendungen an seinen Stellvertreter hr. Rudolf Lässig. Graveur in Saaz, kostenlos abgehen zu lassen.

#### namhafte Spenbe.

Unser Bienenw. Landesmuseum hat durch den unermüdlichen Förderer Herrn Wanderlehrer Idolf & a I t a, Oberschrer in Krinsdorf b. Schahlar, eine wundervolle Spende erhalten u. zw.: 1 Sonnenwachsschundizer, dann je 1 Entwickung der Arbeitsbiene, der Trohne, der Sonis in Glaszhlindern, weiters in Glaszfästen je 1 Kräparat der Zellenarten, des Homenbeut, der Vrohnenbrut, der krankhaften Zustände des Viens, des Vlumenstaubes, die vergleichende Zusammenstellung des Zellenbaues der Vienen und Wespen. Diese hochwissenschaftlichen Lehrmittel erhielten auf der vorjährigen Ausstellung in Preßburg den Ehrenpreis

bes kgl. ungarischen Aderbauministers, 1 silbernes Shbested im Werte bon 200 K. Der Museumsausschutz in Saaz bringt diesem waderen Freund seinen besten und herzlichsten Dank entgegen. Möge die edle Spende bei jenen Mitgliedern ein Ansporn sein, die für ihr Museum noch rein nichts getan haben!

Für den bienenwrtschaftlichen Landes-Museumsausschuß: Haustein L., Obmann. L.-B.-B.-Bräfident: Dr. Wilh. Körbl. L.-B.-B.-Geschäftsleiter: f. f. Sch.-R. H. Sabler. Rud. Lässig, Kustos-Stellvertreter.



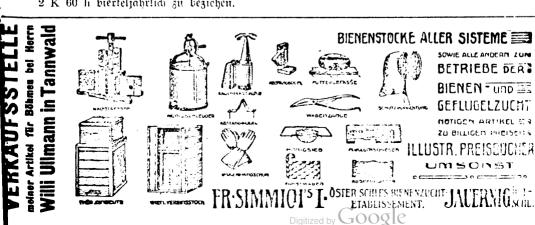
Imter Jahr- und Taschenbuch für 1916. Unter Mitwirfung bekannter Bienenzüchter herausgegeben von Frit Pfenn in git orff, 300 S., Leinenbe. m. Tasche. 60 Pfg. Berlag v. Frit Pfenningstorff, Berlin B. 57. Was diesem Kalender sein besonderes Gepräge gibt, ist der Umstand, daß er, wie der Herausgeber betont, von der Aufnahme längerer Artitel abssieht und den Schwerpunkt seines Inhaltes auf Beiträge und Tabellen legt, wie sie der Imker sast und gebrauchen sollte. Wenn z. B. die von unserem korresp. Mitglied Den gu unter dem Titel: "Ein Vienenjahr" gegebenen zahlreichen Vordrucke nach Anweisung ausgefüllt werden und diese Aufzeichnungen dann in verschien Vertruck nach Anweisung ausgefüllt würden, so würden sie ein Bild der Bienenzucht in einzelnen Gegenden geben, das auch für die Praxis von nicht zu unterschätendem Werte näre. Viele andere Tabellen, wie z. B. von Cedonomierat L. Wüst-Nohrbach über die wichtigsten Vienennährpflanzen zur Verdesterung der Vienenweide nehft Angabe ihrer Kultur, die Uedersicht über die gebräuchlichsten Kähmchenmaße und ihre Größenverhältnisse. Dem Titel eines Jahrbuches in dem Sinne, daß es über besondere Ereignisse, Veranstaltungen und Erfindungen des lehten Jahres ber richtet, wird der Knhalt ebenfalls gerecht.

Alles in allem kann man fagen, daß der Serausgeber seinen Zweck, ein brauchbares, praktisches Notiz-, Sand- und Nachschlagebuch zu schaffen, auß beste erreicht hat. "Inkers Jahr- und Taschenbuch" ist nicht allein ein vorzügliches, praktisches Notiz- und Nachschlagebuch, sondern auch ungewöhnlich billig und sollte es jeder Inker besitzen!

B. Starc, Pokrokové včelářství slovem i obrazem, (Fortschrittliche Bienenzucht in Bort und Bild.) 3. berm. u. verb. Aufl. 69 S. 8°, 135 Abbild. Koleč 1915, K 1.20. Verschiffer tritt wie seit jeher, auch in diesem "Kührer durch die tickechoslavische Vienenzucht" für die Rubbarmachung der bekannten praktischen Ersahrungen der Amerikaner inbezug auf Zucht, Honig und dessen unter seinen Landsleuten wärmstens ein. Hat er dier zum allergrößten Teile Recht, so muß doch wohl beachtet werden, daß das für Amerika Passende, namentlich inbezug auf Stocksormen, auf böhmische Verhältnisse nicht zur Gänze übertragsbar ist.

#### (Eingeiendet.)

Bintersachen für unsere Felbgrauen sind jeht sehr nötig. Praktische Winke hierfür gibt die Wochenschrift "Wiener Hausfrau" in ihrer neuesten Nummer. Die praktische Wochenschrift "Wiener Hausfrau" mit ihren verschiedenen Gratisbeilagen ist eins der beliebstesten Frauenblätter und durch alle Luchbandlungen und Postanstalten zum Preise von 2 K 60 h viertelsährlich zu beziehen.





Rietsche Gußformen und Walzwerke

sowie die sonstigen Spezialitäten wie

Dampfwachspressen mit Innenrühren D.R.G.m. modell 1914 Honigschleudern, Gabeln, Lötlampen, Honigdosen, Absperrgitter aus Zink und Aluminiumblech, sowie alle zur Bienenzucht erforderlichen Geräte sind weltbekannt.

Verlangen Sie Katalog!

Bernh. Rietsche. Biberach (Baden) | gegr. 1883

Fabrik für Kunstwabenmaschinen und Bienengeräte | Telefon 10

# Bonigglas Nr. 11.026



Das neueste u. beste Honigglas

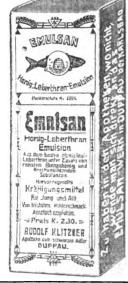
Niedrige, breite, dabei elegante Ferm, verteilhaft zum Fällen, Reinigen und Entleeren. Weite Oeffnunger.

Dieses Gias ist, wie die Abbildung zeigt, für den neuen, luftdichten

singerichtet, der ehne Maschläen an jedem Glas durch einfaches Andrücken angebracht wird. Prospekte gratis und franke.

# Nr. 11.026 "Sigma" C. STOLZLE'S SO

Aktiengesellschaft für Glasfabrikation Prag II., Wenzelsplatz Nr. 47 neu.



Schleuderhonig, kontrolliert von Esparsetteklee und Linde. Postdose K 11'-Josef Horatschek. Ernstbrunn (N.-Oest.) 318

entdeckelt

rieg allen veralteten beraten sen Sie meine neue Preisliste! 11 32 Da Hochst pramiierte deutsche Firma

erausgeber: Deutscher Bienenw. Landes-Bentralverein in Brag. — Deutsche agrarische Druderei in Brag.

Digitized by GOOGIC

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

Monatsschrift für die Interessen der Bienenzucht.

## Organ

des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österreichisch-Schlesischen Landesvereines für Bienenzucht und des Verbandes der selbst, deutschen Bienenzuchtvereine in Mähren.

#### Geleitet von

k. k. Schulrat BANS BASSLER.

### Neunundzwanzigiter Jahrgang.

(Als Fortiegung des «Bienenvater aus Böhmen« 41. Jahrgang.)
Hullage: 12.500.



#### PRHG 1916.

Periag des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen.
Druck der Deutschen agrarischen Druckerei.

# Inhalts-Verzeichnis

# des "Deutschen Imker aus Böhmen" 1916.

Sette	, Sette
Absperrgitter, mit und ohne 136	Ehrenmitglied (J. Rrebs) 171
Alfonsus als Retter "Deutschen	Ehrungen v. Geftions-Vorstands-
Wissens" 149 Arme Trachtgegend und Bienen-	mitgliedern 20, 97, 218, 219 281
Urme Trachtgegend und Bienen-	Einwinterung 10, 35, 62, 211, 227
aucht 290	235
zucht	235
Ausfuhrverbot für Honig u. Wachs 95	Erblichfeit bei ber Biene 182
Auszeichnungen verdienter Get-	
tionsvorstande und Bereinsmit-	Faulbrut-Bekampfung 122 170
glieber 20, 38, 17, 218 219	Feinheit des Konigs 203
g 20, 00, 11, 210 210	Feinheit des Honigs 203 Fleiß der Bienen 42
	Flugloch-Beobachtungen 188
Beerenstrancher, Aug- ung Tracht-	
wert 56, 84 133	Friebensgruß für 1916 37
wert 56, 84 · · · · · · · · · 133 Beobachtungsstationen, Unsere bienenwirtschaftlichen 1, 25, 77,	Frühlingsblumenschutz 91
bienenwirtschaftlichen 1, 25, 77,	Fütterung 203 (im Oftober) 280
116, 129, 152, 199, 247, 264 285 Biblische Biene und biblischer	
Biblische Biene und biblischer	General-Versammlungsbericht 29 171
Honig 184	Geräte-Reinhaltung 159
Honig	Geruch ber Biene 212
Bienenforschung, Aber 249	Geschichte der Blenenzucht in
Bienenfütterung und Rohzuder 181 188	Bohmen, Bur 3, 27 49
Bieneniahr 1915 160	Geschichte der Bienenzucht, Noch-
Bienenjahr 1915	mal8
Bienenrassen-Verbesserung, Aber 6,	Keilwirkung bes Konigs 235
31 53	"Beiteres in ernfter Beit" 149
Bienenfeuchen-Berichleppung und	Helbentob 20, 43, 69 98, 239, 263 . 296
Verhütung 159	Honigbutter-Schwinbel, Der 50
Bienen, Die und ber Rrieg 11	Honigbieb im Jahre 1548, Ein 255
Bienenweide 171, 179 262	Honig, Dunkler 164
ienenzucht auf Porto-Rico 275	Honigernte in Feindesland 182
Bienenzucht im 3. Kriegsjahre,	Honigertrages, Erzielung bes boch-
Timbra 0h2	sten 40, 60, 65, 157 163
Unsere 243 271	Honigkontrolle 22
Bienenzucht in Böhmen, Zur Ge-	Honigpreise 177
Bschichte ber 3, 27 49	Bonig-Schleubern und Rlaren 178
Bilanz-Konto für 1915 128	Honigspekulation in Bapern 214
Blatthonig, Ursprung und Wesen	Honigstöde und Schwarmstöde 154
206, 224	Honig und Butter 274
Böhmerwald, Aus dem 193	
Breitwabenstod, Nachteile bes 11, 36	Honig-Untersuchung 71
Brutseuchenbefampfung 122 170	Omitaniatain and Caltannaid CC1
Bücher und Schriften 24, 76 147	Imterlatein aus Oesterreich 261
	Jung-Klaufens Sammelforb 13,
Drohnenbau-Rähmchen 155	38, 67, 91, 138, 162, 186, 210,
Drohnenschlacht 213	233, 256, 276 292
Durstnot 69	
·	Raiser Franz Josef I. † 284
<b>E</b> gerlander Zeidlerverordnung aus	Ralte ober warme Einwinterung
b. 3. 1348 30	10
• •	

Geite	Geite
Rassagebahrung 1915 108	Schulrat Bafler-Fond 109 171
Rlaren bes Honigs 178	Schwalbe, Die, ein Bienenfeind? 273 289
Königinnen-Zuchtstationen 117	Schwarmauszug und seine Ursachen 256
Mulical Oliversidaniman On 42 60	
Kriegs-Auszeichnungen 20, 43, 69	Schwärme, Verwertung der 86
98, 143, 173, 194, 219, 262 296	Schwarm- und Honigstöde 154
Kriegsjahre 1915—16 im Saazer	Schwarmverhinberung 163
Lande 209	Schwierigkeiten in der Beschaffung
Kriegsverlette(bienenw.Unterricht)	von Güßstoffen, besonders Honig
99, 172, 173, 219 239	zur Kriegszeit 197
Kriegs-Fürsorge-Widmungen 20,	zur Kriegszeit 197 Seftionsnachrichten 22, 45, 71, 91,
44, 69, 98, 125, 143, 173, 262, 282 296	144, 174, 195, 220, 263, 282 297
Rrieg und Bienen 64, 166, 237 . 243	Stechlust der Bienen 138
Artey und Stellen 04, 100, 201 . 240	Subventionen und Spenden 117. 143
Rritische Täge im Bienenvolt 39	Subbentionen und Spenden 111: 145
Krombholz Wenzel, 60 Jahre	CHILL FILES S GO OF F LALA CO
Imfer	Satigfeits- und Raffabericht für
Rubusbeute 89 135	1915
Runsthonig 92, 122 186	Sannenhonig 213 251
·	Trachtverhaltniffe, Verschlechterung?
Landesmuseum, Bienenw. (Gaaz) 115	253 267
Lehrerauszeichnungen durch den	
f. t. Landesschulrat 21	Ueberwinterung der Bienen 15, 62 161
Lehrfurs für Kriegsverlette in	Unterricht, Bienenw. (1915) 113, 172 173
Reichenberg 173 219	\ \tag{1010}   \tag{1010}   \ \tag{1010}   \ \tag{1010}   \ \tag{1010}   \ \tag
Luft, Gute, im Bolte 278	Stansin Su admiditor 20 N3 60 06
cupi, water, the world in the second	<b>Bereinsnachrichten</b> 20, 43, 69, 96,
Mäuseplage am Stande 279	143, 171, 194, 217, 237, 261, 280 296
	Bererbung 56
Militärurlaube für Imfer 95, 143 170	Vergnügungsaustluge der Ro-
Mitgliederstand 1915 108	nigin
Monatsübersicht 2, 26, 78, 130, 153,	Berluft- u. Gewinn-Ronto 127
200, 201, 248 265	Dermischtes 37, 65, 142, 165, 206, 280 295
OT a harman and aimed Wiener-	Berficherung, Unfere 3fache 17, 118 189
Mahrungsverbrauch eines Bienen-	Berwertung ber Schwärme 86
voltes 287	Borteile und Begunftigungen bes
Neujahrsgruß 1	Bentral-Bereines 110
Motfütterung im Berbste 1916 237	Bortrage für Rriegsinvaliben
Dettl- PFeier 38, 172, 238 261	(Wien) 99, 142, 143 172
Dettl-BStiftung 109	(40,000) 500, 500
Detti-DStifting	Bachegewinnung in fleinen Be-
On attendan number have Oliveran 190	triehen
Batienten unter ben Bienen 139	trieben
Bollen, "Höschen", Bienenbrot 266	Warme im Bienenhaushalte 9, 10,
	15, 33, 35, 82 131
Raffeköniginnen-Abgabe 173 195	Wasserquelle der Bienen im Winter 33
Rassenverbesserung 6, 31 53	Winterbeobachtungen 288
Reichsvereinigungs = Delegierten=	Wintertempenetur had Wienen-
Bersammlung 123, 167, 189 214	Wintertemperatur bes Bienen- volkes 9
Regesten der Bienenzucht 30 38	001168 9
Rekonvaleszenten- u. Invaliden-	Wintervorrat der Bienen 277
Bortrage 99	
Bortrage	Bander, Prof. Dr. und die deutsche
Rohzuder als Bienenfutter 181 . 188	Bienenzucht
***************************************	Reidels und Ochleuderveheise 231
Samereien-Berteilung 143	Rentralausichuk=Gikung 20, 97,
Sammeltorb Jung-Rlaufens 13, 38,	171, 218, 280 296
67, 91, 138, 162, 186, 210, 233,	Buchtstationen
01, 01, 100, 102, 100, 210, 200, 000	Rüchterisches Berhalten
256, 276 292 Schabensfälle 21, 44, 70, 98, 173,	Buderbenaturierung 169 215
290, 240, 262	Buder, steuerfreier und versteuerter
	21, 44, 96, 120, 174, 192, 217,
Schleudern und Rlaren des 50-	
nigs	3uder und Futternot 245 271
Schmak Heinrich T 240	3um 18. August 1916 222
Schulgarten, Bienenaufstellung in 22	2 2 mm 10. grudult 1910

# Mitarbeiterverzeichnis des Deutschen Imker 1916.

Othe	etite.
Andersch Dr. M., f. u. f. Ober= ar3t, Bostelberg	Gebert Franz, Bädermeister, Alt- zeblisch, bzt. i. F. 11 182 Glutig Karl, Bädermeister, Rado-
Wanderlehrer, Zentralausschuß= rat, Referent der bw. Beob.=	wity 272
St., Leiter b. Untersuchungsstelle für Bienenfrankheiten, Reichen-	Hahn Binzenz, Oberlehrer, bw. Wanderlehrer, Elbogen 231
berg, 3. J. f. f. Oberleutnant i. E. 1, 25, 77, 129, 152, 199, 222,	Haustein Albert, Oberlehrer, Zen- tralausschuftrat, Reitschowes 38 179
247, 264	Herter Jul., Oberlehrer, Heilbronn (Württenberg) 154
Bereines für Böhmen, s. Zentral- ausschuß	Roblischke Josef, Lehrer, Lukau 167 Röhler Franz, Landwirt, Leiter der
Babel Franz, Ofonom, Lauben 37	bew. Beobachtungsstation Sim- mer, dzt. im Felde 166
Baßler Felig, Gefretär des Deut- fchen landw. Bentralverbandes f. Böhmen, HonDozent der kgl.	Langer Josef, Meb. Dr. f. f. Univ. Brofessor, Ob. Sanitātsrat, Prag 266 Lüftenegger Josef, f. f. Forst= u.
landw. Afademie Tetschen=Lieb= werd, G.=L.= u. Schr.=L.=Stell= vertr. d. D. Bienenw. L. Z. B.	DomBerwalter, Bruh (Tirol) 6, 31, 53, 82, 131 249
Prag 49, 75, 80, 104, 147, 167, 181, 189	Martel Ernst, Lehrer, Britschapl, bzt. im Felbe 260
Baßler Hans, f. f. Schulrat, Ge- ichaftsleiter des deutsch. bienen. wirtschaftl L.=Zentralvereines f.	Miller C. C. Dr., Marengo (Ber. Staaten v. Nordamerika) 65 Moderegger, J., Gisenbahn-Sta-
B., Schriftleiter des "Deutschen Imker", Brag 1, 20, 43, 65, 69, 80, 97, 105, 142, 147, 171, 177,	tionsleiter, Rottenega (Ober- Osterreich) 36, 161, 261 273
194, 217, 237, 245, 261, 280, 284 296 Beringer Joh. Georg, tgl. banr.	Nestler Dr., f. t. Univ. Brofessor, Regierungsrat, Brag 71
Telegraphen-Oberingenieur, Tut- zing bei München 38	Nidel Rarl, Bädermeister, Steins- borf, bzt. i. F., 280
Bittermann Jos., Hollenbach (A.B) 290 Braun Jos., Bienenmeister, Graslit 288	Rauch Emil, Oberadersbach 232 Reidenbach Ph., Lehrer u. bienenw.
Dengg Otto, Oberlehrer, Riegaus, (Salzburg) 56, 84 133	Redafteur, Rehhorn (Bahern Bfalz) 62
Didel Ferd., Oberlehrer, Darmstadt (Hessen, Deutsch. R.) 149	Richter J. W., Wertmeister b. B.: E.=B., bw. Wanderlehrer, Ro= motan
Effenberger Stefan, Buchhalter, Trieft (03t. Prag) 290	Rilfe Wilh., Hausbesitzer, Schon- felb
Elstner Ferd., Brivatier, Reichen- berg	Philipps C. F. und George S. Demuth, Staats-Entomologen,
Falta Ad., Oberlehrer, bw. Wan- berlehrer, Krinsdorf 232 273	Washington (Verein. Staat. v. Nordamerika) 9 275
Frei J., Lehrer, Binningen (Schweiz) 206, 224 251	Bohnert Frang, Fabriksdirektor, bw. Wanderlehrer, Turn 60 157

Seite	Gette
Sieber Eduard, Juwelier, Reichen- berg 86	Weippl Theodor Lehrer,, Heraus- geber b. JU. Monatsblatter f.
Sitter Joh. Skonom, BöhmHaibl. 193 Sladen F. W. L., Ottawa, Kanada (Amerika), 182	B3.cht., Heiselmauer (Nieder Hiterr.) 253
Snowadzti, Lehrer, Bosen, (Deutsch. Reich)	schloß (Krain,) 131
Spanal Hans, Fachlehrer, bw. Wanberlehrer, Bostelberg, 227	Winkler Josef, Bäcker, Rehelborf, . 17 Winker Ubam, Pfarrer, Wien, 30,
Starte R., Privatier, Dresben, 89 135 Steiner Anton, Landwirt, Hofau,	64, 184, 255 274 Wodicka Jofef, Schloßgärtner,
3, 27 49	Schwoifa, 35
T'eber Karl Lehrer, Defau, dzt. im Felde	Wohlrab Ub. k. k. Oberrechnungs- rat, Wien, Maria-Enzersdorf 49, 197, 243
Tobijo Franz (Jung Rlaus), Pfarer, Wotjob a. d. Eger, 13, 39, 66, 91, 138, 162, 186, 233, 256, 276	Bentralaußsch. b. beutsch. bienenw. L. Zentralvereineß f. Böhmen, Rgl. Weinberge, 19, 22, 70, 105, 144, 195, 239 182
Weigert Hans, Hauptlehrer, Kreis- bienenmeister, Regenstaus (Bahr.),	Zirrgiebel E., Prof., Grana, (Prov. Sachsen) 284
10	

# Abbildungen im Deutschen Imker 1916.

(Die Bahlen bezeichnen bie Geiten.)

Bienenstand in Wolhynien 260. "Schlenker Karl-Dauba 17. Blutendurchschnitte (6 Ub.) 57. Stalienisch. Kriegs-Bienenschwarm 237.

Arombholz Wenzel 165. Rubusbeute (2 Ab.) 89. Siroler Bienenstand (R. Altmann) 194.

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Bebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschafti. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlefischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbsitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftletter: L. L. Schulrat Sans Safler, S. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenicaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe der Zeitschrift "Die bentsche Sienenzucht in Etwarts und Bravis" ist besonders zu bestellen. (Gebühr 1 k pro Jahr.) Antlindigungsgesähren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile oder deren Raum 10 heller (81/2 Kig.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 Kig.). Rach Hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anschrifter alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Bandes-Zentralvereines für Böhmen in A. Weinberge bei Brag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparkassen-Konto Kr. 815.769.

# Henjahr 1916!

Allen lieben Mitgliedern unseres deutsch, bienenw. Landes-Zentralvereines, Mitarbeitern und Lesern dieses Blattes und allen lieben Freunden und Mitimkern

#### die herzlichsten Segenswünsche für 1916!

Möge boch bas neue Jahr vor allem uns nach Sieg den ersehnten guten und ehrenvollen Frieden bringen!

Prag, Neujahr 1916.

Sch.=R. Bafler.

# Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, ba. Battens in Tirol.

#### November 1909-1915.

	***************************************	700 2000	
Monat	Nieberschläge Mittel	Temp. Flugtage Mittel	Abnahme Mittel
	$\mathbf{m}\mathbf{m}$ $\mathbf{m}\mathbf{m}$	Mittel	g g
November 1909 .	$690\cdot 2:12=57\cdot 5$	$09^{-0} \text{ C}  13:34=0.4$ .	14.1(5:81 =455)
	14590:13=1120	$1.4^{\circ}$ $16:32=0.5$ .	19.147:30 =637
	4220:12 = 35.1	$41^{\circ}$ , $123:33=3.8$ .	16.490 32 =515
Rovember 1912 .	481.0: 9 = 53.4	0.70  .  11:32=0.3  .	$18.760 \ 33 = 568$
Rovember 1913 .	826.0:18 = 63.5	$5.2^{\circ}$ , $189:35=39$ .	$19.580 \ 35 = 560$
	326.0:10 = 32.6	$32^{\circ}$ , $71:27=2.6$ .	$19 \cdot 560 : 27 = 724$
Rovember 1915 .	659.0:11 = 60.0	$0.8^{\circ}$ , $40:26=1.5$ .	$18\cdot100:25=724$

November 1915.

Wetterlage: Der kalte und recht duftere November hatte in der 1. Monatshälfte einige und recht ergiebige Regenfälle und in der 2. Hälfte gang bedeutende Schneefälle. Die Bienenruhe wurde nur selten durch schwache Ausflüge gestört.

Ambheil!

Oberleutnant Altmann.

Hoeil den Herren F. L. Krepinsth und Sch. L. Felfel, die am 15. Dez. I. J. zur Fahne gerufen wurden.

Einige Beobachter haben noch nicht die verlangten Berichte eingejendet.

	No. 07-2			~~~###		- inuji	#1005F						البطيب		×
Bangenberg	Bathlefton. Saraberi b. 3	Deutschen	. 65 , 65 ,	Reubifrit		nbrüdī	Reichenberg	Sosau II	Bilvifan	Brag I.	Barnstorf	simmer Aufca.	Altftabt b. Tetfcen . B itmeris	øöhmen.	
<b>85</b>	<b>388</b>	987 810 810 619	25,000	<b>2888</b>	7 57 57 2 52 52 2 52 52	885	\$55	825	388	\$ 83 84 \$	38.4	88	355	Ħ,	Sobe 1
1		. 111	11.1	11.1	11.	. 1.	1	. ] ]	           - 0	1	3	1	1:	dkg	
<u>8</u> 1	<u>18</u>	125 <u>*</u>	<b>8</b> 8 8 8	<u>ဗီ ၈ ၂</u>	80 12 -		8	<u>~</u> ;	<u> </u>	<u> 15.</u>	8	<del>  </del>	<b>88</b>		
<u>.</u>	!	, 10 10 1 1 1	1 l	i	<u>.</u> .	. 1.	• • •	.	. I I	١.		١	11	dkg	1
8		<u>288</u>	88 !	5 68	5 6	10	<u> </u>	28	388	<u>ቻ 6ኛ</u>		25	26 -		8
<u> </u> .	!		1 1 1	1   1			1	. 1 1		!!.	1.	1		dkg	00
8	17-	<del>- 1881</del> - <del>1 1 1</del>	36	3388	6.4		84	<b>88</b> 5	388≅	30	10_	8	# <u>2</u>		
<u>.</u> .		1	. <del>.</del>	111.	.   ≛.^	. ! .		. ! !	1       .s.c.	1.	ļ.	1	11	dkg	Geior
8	<u> </u>	004 604 604 604 604	82 8	885	5 <b>क</b>	6	<u>8</u>	22:	282	<del>26</del>	8	<u>65</u>	88	<u></u>	-
• •	• • •	• • • •	-,	· · · ·	• •	• • •	• • • •		• •	••	• •	·.··	• •	g <sub>N</sub> p	Ren
<u>:</u>	• • •	• • • •	• • • • •		• •	• • •	• • • •		• • •	• •	<u> </u>	• • • •	<u> </u>		. 2
ŀ			• • • • · ·	 		• • •			•				• • .	gkg	Sipan
		· · · ·	<u>.</u>				• • • •		•	· •	•		• •		Eng
-18°0	—22·0	-16.0 -14.0 -15.0 -13.0	-130 -131 -170 -140	-13 0 -13 0 -24 0	) 16.0 1   1	-14.0	-13:0	;	-145 0.61	1:0	12.0	—16·0	-17·0	°C	niche
0.0	90	100		7700		. 80	8.		9.6 9.00 9.00	011.0	8.	0.00	0140		þödjír
-0. 8	45	1.000 4.500		-100 -100	0.7.8. 0.7.8.	. <u>*</u> .	· · ˌç.		0. <del>4</del> .	2:8	2.6	2 2.2	1.6		Mitte
	· · <u>-</u>				- <del>-</del> -	٠ ـــ ٠	· · -		- <u></u>	- i	·	۲		gag.	Stage 1
 80	8	8 8 8 8 6 8 8 8			 38.	. 8.	30.	. 88	886	58.	30.	<del>.</del> 80.	8 8 8	10	Total mini
ω·	%	Hewe	1000		<del></del>	٠ 4٠		0 0	<b>ာ (၁</b> ပ	<u></u> ωω.	0.	c	ဝၽ	==	314
7		רכיטיט⊢	#00°00			. 7.		• • •	√1 co.	9.	٥, .	7.	64		Meger
=-	• • • •	<b>7656</b>					••=	· · · ·	ა⊿.	თ.	∞·	∞			Educ
∞.	6	#~1rw	1142						► <b>⊢</b> .		o. •	e	70 44		Platt
7.	. 19	ಹರ್ಪರ್ಷ	6					٠٠٠	უ∙ე`	ლ.	18.		13 8		
8.	• • •	16 22 22	13 5 15 6 S									19	13		Erüfe
8.	2	165	96				· · · · · · ·					12:			274
0	• • •	0000	0001												; Øu.
		· 28.	&											mm	Vide
						D	ligitized by	Go	008	zle			•		

# Bur Geschichte der Bienengucht in Böhmen.

Ein Rüdblid auf die Bienenwirtschaft vor 700 Jahren bis jum Jahre 1856.

Bon Landwirt Anton Steiner, Obmann-Stellvertreter ber S. Hofau.

In den Chroniken Böhmens lesen wir, daß man schon vor 700 Jahren nicht nur viele zahme Bienen in ben Sausgarten hielt, sondern auch häufig wilbe, in zufällig ober absichtlich ausgehöhlten Bäumen ber Wälber wohnende Bienenvölker hatte, welche einen sehr reichlichen Ertrag an Honig und Wachs lieferten. Dabei findet man auch die guten Jahre mit reichlichen Honigernten und die schlechten mit geringer Ausbeute namentlich aufgezeichnet. In damaliger Zeit fand aber der Honig einen sehr guten Absat; denn er war ein weit größeres und allgemeines Bedürfnis in den Haushaltungen als heutigen Tages, weil man noch kein anderes Berfüßungsmittel der Speisen und Getränke kannte, als den Honig. Die reich= haltigen Nahrungsquellen für die Bienen in den berühmten böhmischen Urwälbern, die massenhafte Ausbeute, welche von den Bienenhältern in guten Jahrgangen gemacht wurde und der gute Absat des Honigs im Lande selbst vor Ginführung des Rohrzuckers gegen Ende des 15. Jahrhunderts sind demnach die vorzüglichsten Ursachen gewesen, weshalb die Bienenzucht von unsern Vorsahren als ein einträglicher landwirtschaftlicher Erwerbszweig hoch geschätzt und in manchen Orten mit viel mehr Fleiß und Gifer betrichen wurde, als es gegenwärtig ber Fall ist. Im Verlaufe des 16., 17. und 18. Jahrhunderts, ja selbst noch in den ersten vier Dezennien des 19. Jahrhunderts haben mancherlei Ursachen zusammengewirkt, den Verfall der böhmischen Bienenzucht herbeizuführen und dieselbe so bedeutungsloß zu machen, daß alljährlich große Quantitäten von Honig und Bachs nicht nur aus andern Ländern Desterreichs und Europas (Polen, Ungarn, Steiermark, ben italienischen Staaten und fürfischen Propinzen), sondern auch über das Meer aus Amerika zum Gebrauche für Zuderbäcker, Lebzeltner, Apothefer, Bachszieher und verschiebene andere Gewerbsleute eingeführt wurden und bafür zum größten Nachteil bes Landes tausende von Gulden über die Grenze wandern mußten. Die Hauptursachen dieses Berfalles unserer Bienenzucht find aber folgende gemefen: Die Verheerungen bes Landes im breifigjährigen Kriege; das rudfichtslofe Borgeben bei Abtreibung großer Waldbestände an ben nordwestlichen Grenzen sehr fruchtbarer Landschaften; Die Dreifelberwirtschaft mit vorherrschendem Brotfruchtbau, Unkenntnis der Bienennatur, abergläubische Meis nungen und Irrtumer mancherlei Art, verbunden mit einer bloß mechanischen Bienenbehandlung; Unficherheit ber Bienenbestände vor diebischen Gingriffen; ber von Jahrhundert zu Jahrhundert immer allgemeiner gewordene und besonders nach Einwohner verbreitete Gebrauch des Rübenzuders und gemeinen Sirups.

Alber felbst in diesem ihren Verfalle gehörte die Bienenzucht Böhmens immer noch zu den ansehnlicheren in Europa und zählte im Jahre 1794 die nam-

hafte Anzahl von 40.180 Stöden. (1914: 205.880!!)

Der erste Bersuch zur Sebung der tiefgesunkenen Bienenwirtschaft in den zu Deutschland gehörigen Erbländern Ockterreichs, Mähren und Böhmen, ist schon in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts unter der Regierung der erhabenen Kaiserin Maria Therefia und ihres großen Sohnes ofe f. II. gemacht worden. Der weisen Einsicht der Ersteren verdankt man eigene Bienen-Batente vom 8. April 1775 und 30. August 1776 dessen ganzer Inhalt ein iprechender Beweis der Fürsorge Regentin ist. Im Eingange dieser Patente heißt es wörtlich also: "Die Nutbarkeit der Bienenzucht, dei der mancher sleißige Untertan die reinste und sicherste Duelle seiner Kontributionen für die Ersorbernisse des Staates sindet, hat uniere landesmütterliche Sorgfalt rege gemacht. und Wir haben uns entschlossen, diesen wichtigen Nahrungssprossen durch beson-

dere Aufmerksamkeit und Unterstützung nach und nach in unseren Provinzen zu perbreiten, mithin auf einer Seite die erforderliche Silfe zu ichaffen, auf der anberen aber die Hinderniffe zu entfernen, die der Vergrößerung des Gegenwurfes entgegen stehen." Mit diesem Patente wurde zugleich die Errichtung einer Saubtlehrschule in dem Wiener Belbederegarten und zweier anderer Bienenschulen in Desterreich und Mähren angeordnet, welche allen Lernbegierigen offen steben sollten, um dort die nötigen Kenntnisse unentgeltlich sammeln zu können. Bienenzucht wurde darin auf ewige Zeiten vom Zehent befreit und zu Gunften der Banderbienenzucht murde angeordnet, daß Bienenstöde überall mautfrei passieren und überall in den Buchweizenfeldern gegen Ersat des gerecht und mäßig geschätten Schadens aufgestellt werden konnten. Endlich wurde noch am Schluffe die landesfürftliche Verficherung gegeben, daß bie Bienenzucht niemals mit einer besonderen Auflage ober gabe an das Aerar ober zu was immer für öffentlichen und Privatvorteilen es sein möge, belegt, sondern vielmehr bei vollkommener Freiheit gefchütt, geschirmt und unterstütt werden foll. Bur Beförderung der Bienenzucht in Böhmen insbesondere sind überdies Prämien ausgescht worden, welche den vorzüglichsten Bienenzüchtern auf dem Lande erteilt werden sollten.

Der berühmte Bienenmeister Anton Janscha aus Kärnten wurde nach Wien berufen und als Professor der Wiener Schule angestellt. Seine Wirksamsteit hat auch in Böhmen den fast ganz erloschenen Eifer zu einem besseren Betriebe wieder angefacht; denn er schrieb ein sowohl in theoretischer als praktischer Bezieshung sehr gutes Bienenbuch, welches nach seinem Tode zu Prag im Jahre 1777

in Gröbl's Buchhandlung im Karolinum erschien.

Zu Anfang diejes Jahrhunderts war Freiherr v. Ehren fels besonders tätig für diesen Zweig der Landwirtschaft und beantragte bei den hohen Regierungsbehörden zu Wien den Versuch zur Emporbringung der Bienenzucht in allen deutsch-österreichischen Erbländern durch Erteilung eines gründlichen theore tischen und praktischen Unterrichtes über dieselbe in den Bolksschulen. gebnisse seiner reichhaltigen Erfahrungen in diesem landwirtschaftlichen Kulturzweige hat Chrenfels in einem zu Prag bei Calve im Jahre 1829 herausgegebenen Werke niedergelegt, welches den Titel führt: "Die Bienenzucht nach Grundfaten der Theorie und Erfahrung." Dieses Bienenbuch ift wegen seiner naturwissenschaftlichen Gediegenheit und praktischen Brauchbarkeit in ganz Deutschland, ja selbst in Rukland mit sehr großem Beifall aufgenommen worden und auch in Böhmen Beranlassung gewesen zur Sinführung einer besseren Zuchtmethode in späteren Jahren. Bollständiger ift aber die Wiederbelebung der böhmischen Bienenzucht und die Verbreitung einer rationellen Bienenpflege der ländlichen Bevölkerung bem scharffinnigen Erfindunas. geiste, den gemeinverständlichen Bienenschriften, der mündlichen Beredsamkeit und opferwilligen Hingebung des von allen seinen Schülern und zahlreichen Bienenfreunden hochverehrten Herrn Pfarrers Johann Nepomuk Dettl, unter eifriger Mitwirkung der k. k. patriotisch-ökonomischen Gesellschaft in der Mitte des vorigen Jahrhunderts gelungen. Die Mittel, durch welche Dettl das Augestrebte glücklich erreicht hat, waren folgende: Bekämpfung der Borurteile. des Aberglaubens und der Irrtümer über Bienenzucht im Belehrungs: und Unter: haltungsblatte für den Land- und kleinen Gewerbsmann Böhmens, herausgegeber von der f. f. patriotisch-ökonomischen Gesellschaft. — Verbreitung naturwissenschaflicher Kenntniffe über die Honiginsekten unter ben Bolksschullehrern")

<sup>\*\*</sup> Bon den ältesten Schillern Oettls lebt und wirkt heute noch Oberlehrer i. R. B. Songejt in Reichenberg, unser hochgeschättes Ehrenmitglied, noch jett Mitarbeiter am "D. J". Sah.



durch hierauf bezügliche Abhandlungen im Jahrbuch e für Lehrer, Eltern und Erzieher, herausgegeben zu Prag in Kommission bei Kronberger und Rziwnat von Ignaz Jaksch, Kapitulardomherrn und dem k. k. Herrn Schulrat Johann Maresch;

Erfindung der Maschinenkorbfabrikation und verschiedener Art von Strohstöden, Verbesserung derselben nach den jeweiligen Fortschritten der Wissenschaft und den Zeitbedürfnissen, Abrichtung von Korbarbeitern zur Verfertigung solcher Maschinenstöde aus Stroh, Binsen und anderem Materiale und der dazu nötigen Geräte:

Verfassung des Werkchens: "Klaus, der Bienenvater und Bienenkorbmacher," oder: "Unterhaltende Belehrung für Alle, welche Bienen halten oder halten könnten, insbesondere für die gemeinen Landwirte Böhmens." Es wurde von der k. k. patriotisch-ökonomischen Gesellschaft in Böhmen im Jahre 1843 her-ausgegeben, erschien 1853 in zweiter Auflage bei Ritter von Schönfeld in Saaz, und ist nach einer umfassenden Neberarbeitung und Bearbeitung in dritter Auflage erschienen;\*)

Prüfung der praktischen Nutbarkeit fremder Erfindungen durch selbstgemachte Beobachtungen und Versuche, Einführung ihres Gebrauches in Böhmen nach richtigem Besunde oder Warnung vor deren unvörteilhafter Unwendung;

Gründung des "Vereines zur Sebung der Bienenzucht Böhmens," des allerersten Bienenzüchtervereines im ganzen österreichischen Kaiserstaate. Er hat sich im Jahre 1852 zu Schönhof als Zweigverein der k. k. patriotisch-ökonomischen Gesellschaft konstituiert, Pfarrer Dettl zu seinem Präsidenten auf 3 Jahre gewählt und diese Wahl im Jahre 1855 erneuert. Der Verein hat alljährlich 1—2 Ausschuksikungen und eine Generalsversammlung, nämlich die ersten 3 zu Schönhof, die 4. zu Podersam, die 5. im Jahre 1856 im Komotan abgehalten.

Die Wirksamkeit des Bereines hat sich hauptfächlich in folgenden Stücken geäußert: Bei den Ausschußsitzungen und in den Generalversammlungen durch Mussehung von Preisen für Bienenzuchtlehrer und ihre vorzüglichsten Schüler, für Korbarbeiter und Erfinder neuer, zwedmäßiger, für einen nütlichen Betrieb der Bienenzucht als wichtig anerkannter Maschinen, Geräteschaften, Bienenwohnungen usw.; durch Keststellung verschiedener Fragen über zweifelhafte, theoretisch und praktisch wichtige Gegenstände der Bienenzucht, schriftliche und münd= liche derselben: durch mündliche Beantwortung **Vorträge** kanntgebung des wesentlichen Inhaltes derselben in dem trefflichen Wochenblatte der Lands, Forsts und Hauswirtschaft, dessen sich der Berein unter besonderer Begunstigung von Seite der k. k. patriotisch-ökonomischen Gesellschaft als seines öffentlichen Organes bedienen durfte; durch Abhaltung von Prüfungen nach der Anleitung und den Züchtungsgrundsäben des Bienenbuches "Klaus", wirkliche Erteilung von Brämien an die betreffenden Bienenzuchtschüler und ihre Lehrer an die geschicktesten Korbarbeiter und Verfertiger der besten Maschinen, Gerät schaften u. dal. m.; Ausstellung von besetzten Bienenwohnungen mit deutschen und italienischen Bienen, Eröffnung berfelben und Inbetrachtnahme ihrer innerer Einrichtung, Erklärung der ausgestellten Gegenstände mit vorzüglicher Hervor hebung ihrer Borzüge vor andern, der praktischen Handgriffe beim Gebrauche usw.; in der Besorgung der Korrespondenz in Bereinssachen und der Herausgebung übersichtlicher Zusammenstellungen der neuesten Ergebnisse im Gebiete der theoretischen und praktischen Bienenzucht; durch die Beteiligung an der Versammlung des großen Wandervereines deutscher und österr.-ungar. Bienenwirte zu Wien 1853 und der Pariser Industrieausstellung im Jahre 1855 unter Vermittlung der

<sup>\*)</sup> Außerdem das vom k. k. Sch.=R. P. Maresch herausgegebene Buch Ottls: Volksmann zu Immenheim, Hauss und Lesebuch von den Bienen, Prag 1857 bei Friedr. Ehrlich



patriotisch=ökonomischen Gesellschaft; in der unablässigen Ermunterung der Strohforbarbeiter zur Anfertigung neuer, besonders dzierzonisierter Strohstöde und Geldvorschußleistung an dieselben aus der Bereinskassa; durch häusige Bersendung neuer Strohbienenwohnungen auf Verlangen aus dem Bereinsmagazine zu Puschwitz bei Podersam; in einzelnen zeitgemäßen Abhandlungen über verschiedene Gegenstände der Bienenzucht theoretischen und praktischen Inhaltes, in den nötigen Bekanntmachungen, Belehrungen und Berichterstattungen in Vienenswirtschafts= und Bereinsangelegenheiten durch das Wochen= und Zentralblatt der k. k. patriotisch=ökonomischen Gesellschaft. Die k. k. patriotisch=ökonomischen Gesellschaft hat die Verdienste des ersten Präsidenten "des Vereins zur Sebung der Bienenzucht Böhmens" durch die Erteilung der großen goldenen Gesellschafts-Medaille öfsentlich ausgezeichnet.

(Fortfegung folgt.)

# Untersuchungen über den Wert der Bestrebungen, die Bienenrassen zu verbessern.

Bon f. u. f. Forft- und Domanenverwalter Jofef Euftenegger "), Brus i. Tirol.

In den auf Kebung der wirtschaftlich bedeutsamen Faktoren für die Aufzucht der Honigbiene gerichteten Bestrebungen lassen sich heute hauptsächlich zwei Richt ungen geht dahin, durch Wahlzucht, d. h. züchterische Auslese und Fortpflanzungsbegünstigung die wirtschaftlich wertvollen biologischen der Sammeltrieb, das Ausmaß der Honigausspeichen, wovon in erster Linie der Sammeltrieb, das Ausmaß der Honigausspeicher rung, in Betracht kommt, zu erhalten oder womöglich auf eine höhere Stufe zu bringen, während dabei den somatischen (körperlichen) Merkmalen nur eine untergeordnete Rolle eingeräumt wird. Die andere Richtung erstrebt eine Hochzucht der Biene durch Reinzucht auf die außerlichen Merkmale dieses Vienenschlages gelegt wird, während die züchterische Auswahl hinsichtlich wertvoller biologischer Sigenschaften in zweiter Linie oder wohl auch nebenher erfolgt in der Annahme, daß diese ohnehin in hohem Maße der außerwählten Lokalrasse innewohnen und mit der Reinzucht von selbst miteinhergehen werden.

Diese zweite Richtung schlägt sonach in den Bestrebungen, die Vienenrasse zu verbessern, die Wege ein, wie sie bei der Rassenzucht der übrigen Nuttiere gegangen werden, nämlich sorgsame Auswahl der Elterntiere. In ganz analoger Weise wird hier ein geeignet befundenes Volk zu starker Drohnenzucht gefördert, dieses auf einen tunlichst isolierten Stand, "Belegkation", gebracht wie weit dieser für eine gesicherte Zucht von anderen Bienenständen entsernt sein müsse, ist hiebei allerdings noch ein umstrittener Punkt — und es sind dahin Nachschwärme oder Ableger mit ebenfalls aus geeignet befundenen Völkern gezückteten, unbefruchteten Königinnen zum Zwecke der Befruchtung zu bringen. Auch

Stammregifter werben geführt.

Die Reinrasse duch ter vergegenwärtigen sich nun folgende Momente: Gine seit Jahrhunderten in einer Gegend angestammte Bienenrasse müsse durch Afflimatisation am meisten den vorherrschenden Verhältnissen angepaßt, gegen allfällige besondere Ungunst in diesen am besten gewappnet sein; ihr Schwarmtried sei den lokalen Verhältnissen ebenso angepaßt, wie die Art der Durchwinterung; kurz sie sei die für die Gegend am besten ausgezüchtete, angepaßte Kasse Aus diesen Gründen müsse von selbst auch der relativ größte Honigertrag bei dieser Skimrasse resultieren; vermöge der klimatischen Anpassung sei sie doch jeder

<sup>\*)</sup> Wir fegrugen ben neuen S. Mitarbeiter bes "D. 3." aufe freundlichfte. D. Schriftltg.

anderen Rasse (Schlag) notwendig voraus. Weiters: vor Zeiten, als die Bienenraffen (Schläge) in hier in Betracht kommenden Gegenden noch unvermischt gewesen seien, sei das Honigerträgnis ein größeres gewesen als heute. ber Rassenmischungen sei eine ber Ursachen bes erfolgten Niederganges und hartnädigen Tiefstandes der Bienenzucht. Ohne aber nach den bisherigen Ergebnissen ber Reinrassezucht ein höheres Durchschnittserträgnis aus der Bienenzucht nachweisen zu können, wird bennoch von einer längeren Dauer dieser Buchtweise ein greifbarer Erfolg gewärtigt.

Wenn es ber Verfaffer unternimmt, die Erfolgsaussichten diefer beiden Zuchtrichtungen hier kurz abzuwägen, so stützt er sich hiebei auf eine langjährige Erfahrung auf dem Gebiete der praktischen Bienenzucht und auf eine Reihe felbst durchgeführter züchterischer Versuche in grochm Maßstabe und mit verschiedenen

Bienenraffen sowie auf eine eifrige Beobachtung berselben.

Den Anschauungen ber Reinraffezüchter läßt sich vom Standpunkte

objektiver Beurteilung folgendes gegenüberhalten:

Durch eine sorgsame Paarung von ausgewählten Elterntieren - hinsicht= lich bes verwendeten Männchens (Drohne) kann natürlich nur die Herde folcher eines ganzen Bolkes in Betracht kommen, bavon ein Ginzeltier die Begattung meist im Wettfluge ausführt — lätt sich gewiß auch bei ben Bienen eine gestedte Linie förperlicher Raffezüchtung erreichen, womit hier insbesondere die Beseitigung häufiger Ruckschläge infolge früherer Kreuzungen verstanden werden kann, ähnlich wie bei anderen Ruttierzüchtungen. Bei Diesen letteren, zumeist nur auf bestimmte Körperformen gerichteten Buchtbestrebungen ist aber bamit icon Ziel und Zweck erreicht, ober, falls psychische Eigenschaften in Betracht kommen (Gesang bei Bögeln, geeignetes Benehmen von Spezialhunden usw.) tann burch Ginschätzung ber Eigenschaften beiber Eltern wirtsam nachgeholfen Die körperlichen Eigenschaften als solche haben aber bei den Bienen in wirtschaftlicher Sinficht fast keinen ober boch nur einen gang untergeordneten Wert. In dieser Richtung, von der Färbung abgesehen, differieren auch die für uns in Betracht kommenden Bienenrassen nur sehr wenig. tete Eigenschaften wie Langrüffeligkeit haben sich bekanntlich als Humbug heraußgeftellt. Durchaus offen bleibt aber nun noch bie Frage, ob bei ben Bie= nen in enger Beziehung zu ben körperlichen Merkmalen sich auch bestimmte seelische bezw. wirtschaftlich wichtige Eigenschaften konstant fortzüchten lassen.

Denn bei den Bienen üben nicht so wie in der übrigen Tierzucht nur zwei Elterntiere außer ber Paarung auch die Bebrütung, Ahung, Betreuung und sonstische erzieherische Beeinflussung der Nachkommen aus, sondern es tritt hier ein drittes Wesensalied, die Herde der Arbeiterbienen, hin-zu, welches nach dem Tode der Vater-Drohne, der schon gleich nach der Begattung erfolat, bem einzigen Bienenweibchen im Stode alle Sorgen mit Ausnahme bes Gierlegens, ja selbst auch dieses Geschäft nach eigener Reigung regulierend, abnimmt. Die Arbeiterbien en füttern und lenken die Königin, bebrüten die Gier, bereiten die Futterstoffe für die jungen Maden aus eigenen Drüsensäften, ja ihr Einfluß ist so groß, daß sie selbst auf die Geschlechtsentwicklung bestimmend einzuwirken vermögen, in allem nach eigener Inftinktsbetätigung handelnb, so daß die Herde der Arbeiterbienen als die ausschließliche Trägerin in der Intellekt (seelischen) Instinkte im Bien angufehen ift, mahrend bie Bienenkonigin ein gang unselbständiges, bon dem Willen der Arbeiterbienen abhängiges Wesen bleibt, das zu allen zwedmäßi-

gen Handlungen von diesen geleitet, ja selbst gedrängt wird.

Im Hinblide auf die durch das Dreiwesenspftem für die Biene sich ergebende Ausnahmsstellung unter Nuttieren und die innigen physiologischen Beziehungen der Arbeiterbienen zur Volkentwicklung mag es allein schon sehr gewagt erscheinen, die Zuchtverbesserungserscheinungen in der Bienenzucht

in den Rahmen der übrigen tierischen Hochzucht zu zwängen.

Als Grundsatin der Kererbungslehre gilt doch, daß Eigenschaften, welche die Elterntiere nicht besitzen ober erworben haben, von diesen auch nicht vererbt werden können, den Zusall von Rückschlägen ausgenommen. Die Vienenkönigin nun wie auch die Drohne haben nicht einmal die nötigen körperlichen Organe, um jenen Aufgaben gerecht werden zu können, die den Rutwert der Viene ausmachen. Die Königin besorgt nur das Eierlegen, eine der vielen Drohnen die einmalige Bestruchtung; mit Nahrungs-, Wohnungs- und Erhaltungssorgen, Schutz- und Verteidigungsmaßnahmen für den Vien haben Drohne und Königin nichts zu schaffen; all das ist Sache des Arbeitervolkes. Wie soll nun eine Königin den Sammelgeist vererben, die selbst nicht einmal die Pollensammelhaare (Körbchen) an den Hinterbeinen besitzt? Wie eine Klimaanpassung, da sie nur gelegentlich ihres Hochzeitsausfluges und des Schwarmastes den Stockverläßt? Wie soll eine Drohne die Art und Weise des Stachelgebrauches verzerben, die selbst doch gar keinen Stachel hat?

Die Eier der Bienenkönigin stellen ferner nicht wie bei anderen Tieren (Bögeln, Amphibien) einen schon fertigen Embryo für ein bestimmtes Geschlicht dar, sondern es ift die individuelle Entwicklung, darin noch so wenig vorgeschritten, daß diese durch Sekrete und spätere Ernährungseinflüsse nebst Bebrütung seitens der Arbeiterbienen, wenigstens soweit es sich um befruchtete Eier handelt, je nach Neigung jener zu jeder der drei Wesensformen gebracht werden können. Wenn hier auch sich unklare Momente sinden, so ist dies in bestimmten

Fällen immerhin nachweisbar.

Hummeln und Wespen haben eine mit dem Bienenleben wesentlich verschiedene Bergesellschaftung. Das Wespen- und Hummelweiben ist selbständig und arbeitsfähig geblieden. Es überwintert allein, betreibt im Frühjahr in einem kleinen Neste allein oder in Gesellschaft von mehreren Weibehen die Jucht einer kleinen Jahl Arbeiter, die hernach die Kolonie vergrößern helsen. Es sind dies nur Arbeiter, die für den größeren Sommerhaushalt benötigt werden. Intellektträger bleiben die Weibehen. Nach Erbrütung von Männchen und wenigen jungen Weibehen, und nach Begattung dieser, löst sich im Herbst die Kolonie auf; einzelne Weibehen überwintern; alles übrige Volk stirbt ab.

Die Artauszichtung der Honigbiene ist hingegen ganz anders verlaufen. Bei der Biene ist die meiste Lebensbetätigung auf die Arbeiterbiene übergegangen; diese überwintert auch als dauernde Kolonie in großem Schwarm mit nur einer Königin, die sich das Volk zum Gierlegen gleich für mehrere Jahre gezüchtet hat. Hier ist das Arbeitervolk also der alleinige Intellektträger und wohl auch Bererber. Sollte dies nicht auch das größere Gehirnganglion der Arbeiterbiene im Vergleiche zur Königin, die doch das doppelte Körpergewicht auf

weist, bestätigen?

Aus diesen Neberlegungen allein schon haben wir Grund zur Annahme, daß die wirtschaftlich wertvollen Eigenschaften (ebenso wie die nachteiligen) sich nur von Arbeitervolk auf Arbeitervolk fortpflanzen, hauptsächlich aber im Bege eines vollgegliederten Bolksganzen, also durch einen Schwarm, auf ein anderes selbständiges Ganzes übertragen werden, während durch die freie Begattung außerhalb des Stocks bei den Bienen hauptsächlich nur ein rein blutzüchterischer, regenerierender Wert bezweckt wird, daß hingegen im Bege der Eierablageseelische Eigenschaften nicht, oder nur in untergeordnetem Maße, jedensalls aber nicht sicher weitervermittelt werden.

Als Folgerung gilt, daß durch bloßes Zuseten (ober Austauschen) einer befruchteten Königin anderer Rasse nur das Erscheinen der äußerlichen Rassen, merkmale, nicht aber auch die seelischen und biologischen Sigenschaften dieser

Königin bei den Nachkommen dieses Bolkes sicher zu gewärtigen sind. Damit aber fällt auch der Wert der ohnehin nicht naturgemäßen künstlichen Weiselzucht

für Awede ber Raffenverbefferung.

Diese Ueberlegungen sostigten sich beim Verfasser immer mehr zur Ueberzeugung durch umfangreiche Wahrnehmungen und zahlreiche einschlägige Beobachtungen in der praktischen Zucht wie bei Züchtungsversuchen. (Forts. solgt.)

## Die Temperatur des Bienenvolkes im Winter.

E. F. Phillips und George S. Demuth in "Bulletin of the U. S. Departement of Agriculture", Nr. 93, Washington, Berein. Staaten von Nordamerika.

Nachstehend ein vorläufiger Bericht, in dem einige der wichtigsten Ergebnisse von Untersuchungen über das Verhalten der Bienen im Winter und insbesondere betreffend die Wärmeproduktion eines Bienenvolkes im Vergleich zur Aukentemperatur mitgeteilt sind. (Unter "Schwarm" verstehen die Verff. das

Volf überhaupt.)

Die über diese Frage bisher gemachten Studien beziehen sich des öftern auf abnormale Berhältniffe: sie wurden alle mit Quedfilbertermometern ausgeführt, die ohne Beunruhigung bes Schwarmes im Stod nichtable Sbar find. Berff. haben festgestellt, daß eine solche Störung genügen fann, um die normale Temperatur bes Schwarmes für mehrere Stunden ober manchmal für mehr als einen Tag zu verändern; sie bedienten sich daher bei ihren Versuchen eleftrischer Thermometer. In einem zehnwabigen Langftroth-Stod brachten fie 19 Thermometer an: 12 zwifden ben Baben, 4 an ben Winkeln und 3 an der hinteren Wand des Stockes. Ein Teil der Stocke (Stock mit 6 Waben) wurde in einem abgesonderten dunklen Zimmer bei einer Temperatur von nicht unter 16.7 Grad C gehalten; ein anderer Teil der Stöde (mit 10 Baben) wurde unmittelbar über bem Verjuchsraum im Freien aufgestellt und ba ruhig belassen. Nach Reftstellung ber normalen Temperatur bes Stodes und ber Temperaturen des Schwarmes mit Rudficht auf dessen Tätigkeit ist es möglich, die Form, Lage und die Tätigkeit des Schwarmes burch Ablesen der Temperatur an ben verschiedenen Bunften bes Stodes zu erfahren, ohne fich bem letteren allzu stark zu nähern.

Die Verff. haben diesbezüglich folgendes festgestellt: Im allgemeinen sinkt die Temperatur des Schwarmes alsmählich nach einer kalten Witterung und im Augenblicke, wo die Außentemperatur wieder zu steigen beginnt; sie ist bestrebt, sich mit der letteren ins Gleichgewicht zu stellen. Die Wärmeerzeugung ist des schwarmes ermöglicht, z. V. den Flug. Ihr änkt und steigt nur, wenn die Außentemperatur wiederum sinkt oder zu hoch wird, daß sie eine regere Tätigseit des Schwarmes ermöglicht, z. V. den Flug. Ist die Volkstemperatur größer als + 25,5° C, so ist sie weniger ständig, als wenn sie unter dieser Zahl steht, was besagt, daß dei höheren Temperaturen die Vienen sich ein wenig bewegen, während sie bei einer Temperatur zwischen + 14° C und 20,5° C, gewöhnlich still sind. Virgt eine Kolonie keine Brut, bleiben die Vienen ruhig, und ist die Temperatur nicht allzu hoch, so erzeugen die Tiere praktisch solange keine Wärme, bis die kälteste Stelle des Stocks eine Temperatur don etwa + 14° C erreicht hat. Bei höheren Temperaturen bildet sich seine kompakte Vienenkraube, sondern die einzelnen Vienen sind über den Waben zerstreut. Vei der unteren kritischen Temperatur (+ 14° C) stellt sich eine kompakte Traube ein, und sintt die Temperatur noch weiter, so bildet sich im Innern des Schwarmes nach und nach eine Wärme, die bedeutend größer ist als die, welche

vorher zur Beruhigung des Schwarmes notwendig war.

Es geht also aus diesen Beobachtungen hervor, daß die Temperatur bes Bienenvolkes im Winter im Gegensatzu der Meinung ber Jmker nichts weniger als gleichförmig ist. Die Temperatur, bei der die anderen Insekten weniger aktiv werden, d. h. bei Beginn des Winters,

ruft bei der Biene eine regere Tätigkeit hervor; letztere erzeugt Wärme, die in manchen Fällen sogar die Temperatur der Sommerbrut erreichen kann. In einem brutstreit un Bolke und bei + 14° C bis + 21° C bleiben die Bienen also ruhig und ihre Temperatur gleicht sich mit der der freien Luft aus; bei einer niedrigeren Temperatur bilden sie eine Traube, deren innere Temperatur ershöht ist.

Wenn im Gegenteil dies Volk Brutwaben besitzt, so vermehrt die Aufzaucht der Brut im Winter die Wärmeerzeugung um ein beträchtliches und kann

dadurch dem Stock außerordentlich Schaden zugefügt werden.

Während der sehr aktiven Sommerperiode ist die Lebensbauer ber Arbeitsbienen durch die Intensität ihrer Arbeit bestimmt; sie steht im umgekehrten Berhältnis zur Arbeitsintenfität. Berff. vermuten, daß die gleiche Erscheinung sich auch mahrend des Winters bemerkbar macht. Um im Frühjahr lebensträftige Bölker zu haben, muß man also nur solche ohne Brut überwintern, bamit bie Bienen so wenig Barme wie möglich erzeugen. Geschieht die Ucberwinterung mit Brutwaben, so wird der Schaden durch die Zahl der neugeborenen Bienen nicht aufgewogen. — Das Ansammeln von Extrementen (Ausscheidungsstoffen) im Darm der Bienen hat eine Reizwirkung, Erhöhung ber Körpertemperatur und ein größeres Nahrungsbedürfnis jur Folge. Es ift auf die Verfütterung von gewöhnlichem Bienenzuder gurudzuführen, der Dertrin, ein für die Bienen icheinbar unverdauliches Produkt enthält. (Bier ift ein amerikanischer Zucker gemeint, unser Futterzucker enthält kein Dexirin! D. Schr.) Balt man die Stode für die Ueberwinterung in einem geschloffenen Raum, so verhindert man das normale Ausstoßen der Extremente, was viel schädlicher ift als die niedrige Temperatur, benen die Stöde in der freien Luft ausgefett find.

Im Bolf findet sich die höchste Temperatur im Mittelpunkt und nach außen hin nimmt die Wärme allmählich ab; Verff. beobachteten zwischen dem Mittelspunkt und einem außerhalb, 11,5 cm von diesem entsernten Punkt eine Temperaturdifferenz von 20° C. Die angrenzende Lust (namentlich zwischen den Bauchhaaren) zwischen den Bienen der einzelnen Schichten des Schwarmes wirkt wie ein Trennungsmittel. Die ven den Bienen erzeugte Wärme stammt natürlich von der Orphation der verzehrten Futterstoffe. Verff. beobachteten ebenfalls, daß die sir die Erwärmung erzeugte Temperatur durch die Mußfeltätigkeit der Bienen im Innern der Volkstraube gebildet wird, indem die Tiere mit den Flüsgeln kräftig schlagen und sonst noch andere Bewegungen wie Stöße und rasche Atzmungen außführen. Diese Veobachtung stimmt also mit dem Summen, das man bei großer Kälte in den Bienen flösten vernimmt, vollkommen überein. (Intern. agrartechn. Kundschau d. landw. Instituts.)

## Kalte oder warme Einwinterung?

Sierüber äußert sich Kreisbienenmeister Sauptlehrer Beigert = Regen-

stauf im "Wochenbl. d. low. Berein i. Bayern" nachstehend:

Die Frage, ob die Völker mehr kalt ober warm eingewintert werden muffen, bewegt jedes Jahr die Imkerautoritäten und der Streit: hie kalt! hie warm! wird nicht verstummen, wenn man sich nicht dazu entschließen kann, bei der Einwinsterung mehr in div id u ell vorzugehen, d. h. die jedem Bolke im bes sonderen zukommenden Gigentümlichkeiten zu würdigen.

Mehr kühl, d. h. ohne besondere warmhaltige Umhüllung, werden eingewintert alle starken Bölker, die infolge ihrer Energie leicht zu vorzeitigem Brutsansate neigen, alle Kolonien mit junger, rüstiger Mutter, alle süblichen Kassen. Besondere Schutz aber bedürsen die Bölker auf Freiständen, in hochgelegenen, nicht sturmfreien Lagen und besonders solche Bölker, die in einfachwandisgen Beuten untergebracht sind.

Wo aber einmal eine warmhaltige Umhüllung der Beuten notwendig erscheint, da soll sie gleich mäßig nach allen Seiten angebracht werden, weil jede weniger gut verhüllte Seite näßt und so Ursache der Schimmels und Moderbildung wird. Das Füllmaterial — wir empsehlen hier Holzwolle, trockenes Moos, dürres Laub oder auch Papier, aber unter keinen Umständen Heu und Stroh — mußlose aufgetragen werden. So bilden sich in den kleinen Zwischenräumen Luftsäulen, schlechte Wärmeleiter, welche die Kontraste zwischen Stockwärme und Außentemperatur gut mildern. Die Schuthüllen dürsen nicht zu früh angebracht wersden, sondern erst, wenn der rauhe Winter mit Sis und Schnee und seinen Stürmen tatsächlich Einzug gehalten hat.

Vor der endgültigen Einwinterung wäre noch das Bienenhaus durchzusehen, besonders das Dach zu überprüfen, die Läden und Türangeln zu ölen, der Platz unter dem Ausfluge zu reinigen, zu ebnen und mit feinem Sande zu bestreuen und etwa an den Wänden des Bienenhauses sich reibende oder aufschlagende Aeste naher Bäume zurückzubinden oder wegzuschneiden. Wer so seine Vienen auf die

falte Zeit vorbereitet, wird nur Freude und Erfolg an ihnen erleben.

# Nochmals "Die Nachteile des Breitwabenstoches"

Im Artikel "Die Nachteile des Breitwabenstockes" im "D. 3. a. B." in Nr. 12, Ihrg. 1915, von Herrn Moderegger, macht der Herr Berkasser eine recht sonderbare Erwähnung: "Jung=Klaus" kann in seine Beuten ja auch nicht hinein und ist doch zufrieden!" Wenn nun unser allversehrter "I. K." nicht "hinein" kann, so muß das für Züchter mit Jung-Klaus-

Bauten, zu welchen auch ich gehöre, eben auch der Fall sein.

Nicht hinein können? Ja, aber warum denn nicht? Hat denn der Cerr Berfasser noch keine richtig gebaute "J. K."-Beute vor Augen gehabt? "Jung-Klauß" zeigt in seinem trefflichen Lehrbuche, in dem Abschnitte über den Bau seiner Beuten, klar und deutlich, daß sogar zwei Fenster und Türen angebracht werden können und schreibt, daß es auch schon genügt, wenn nur eine auf der hinteren Seite angebracht wird. Also, Decks und Bodenbrett beweglich, jede Stage durch eine Tür zugänglich, dann braucht man bei der geringen Tiese (6-8 Waben) oft kaum 2 oder 3 Waben zu entsernen, um das zu sinden, was man sucht. Wir können also recht gut hinein, tuns aber nur, wenns nötig ist.

Weiter schreibt Herr Berfasser, daß es sich gleich bleibt, ob der "Kasten" so oder so heißt (in gewissem Sinne allerdings) und ob von Stroh oder Holz gebaut. Ersteres kann es oft, aber nicht immer sein und der Brutraum, das ist doch wohl der "Kasten", soll weder zu groß noch zu klein, d. h. der Gegend, dem Volke und auch dem Vienenjahr an gepaßt werden, und das besorgt wohl am besten eine teilbare, also eine vergrößerungs- und verkleinerungsfähige Veute. Und daß an eine Vienenwohnung von Stroh oder von Holz und Stroh keine zweite an Zweckmäßigkeit und Cauerhaftigkeit heranreicht, würde mir wohl mancher bestätigen.

Meine unmaßgebliche Meinung geht nun dahin: Man möge niemals an einer Sache Mängel aussetzen, die doch nicht vorhanden sind, und andererseits alles in Bausch und Vogen annehmen, was erwiesenermaßen nicht möglich ist.

Wilhelm Rilke, Hausbesitzer, Schönfeld, S. Groß-Tschochau.

## Die Bienen und der Arieg.

#### VII.

Bericht über 1. Galizisches" von Bädermeister Franz Gebert, Obmann der Sektion Altzedlisch, derzeit am russischen Kriegsschauplahe.

Wieder eine lange, unbequeme Eisenbahnfahrt durch Mussisch-Volen in & innere Mußland, vorbei an zerstörten Bahnhösen, Städten, Törsern, Fluren

usw., ein tragisches Kriegsbild in Feindesland. So will ich diese Zeit ausnützen, um meinen heimischen Bienenvätern einige Zeilen zu berichten. Ich will nicht von den zusammengeschossen Dörfern, Städten schreiben, da dies von jedem Kriegsberichterstatter genügend geschildert wurde, doch als wir am 17. Mai l. I. bei unserem ersten Vormarsch durch die Stadt H. marschierten, tat mir doch das Herz weh, als ich die ersten, in voller Blüte stehenden jungen Obstbäume sah: die Rinde ringsum von oben dis unten abgeschält, das letzte Leben im schönen Bäumchen. Ist dies noch Krieg, wenn sich der Feind auch an der Natur vergreift?

Bei einer kurzen Rast sah ich in nächster Nähe einen Bienen stand; sofort begab ich mich dorthin. Doch wehe! Zwei alte Klotheuten, in denen flogen
noch Bienen, während nur die Holzkästen, herumliegende Wabenstücke, Rähmchen
usw. zeigten, daß hier der Feind gehaust hat. Die Bienen flogen schwach, trugen

aber emfig Bollen ein.

Wie war ich froh, daß sich ber Krieg nicht in unserem Heimatlande abspielte

und welche Freude, endlich wieder einmal Bienen fliegen zu sehen.

Die Mobilbeuten waren interessant gearbeitet. aus Holzstämmen ausgehauen, Lichtweite: 28 Zentimeter breit und 60 Zentimeter hoch, das Flugloch in der Mitte. Die Rähmchen standen 20 Zentimeter oberhalb des Bodenbrettes auf zwei Tragleisten, ineinander gepreßt, der untere Raum gehört zum Auspuhen der toten Bienen, die Rückseite ist mit einem Brett verschlossen und mit Lehm verschmiert.

Am 31. Mai wurde unsere Kompagnie beim Flusse D. in einem kleinen Dorfe T. einquartiert. Nebenan sah ich in einem in nächster Nähe liegenden Garten einen größeren Bienenstand. Schon wollte ich mich dorthin begeben, als ich auf dem Wege von einem schlicht gekleideten Herrn angesprochen wurde: "Mein Herr, wo wollen Sie hin?" Ich drehte mich um, fragte gleich, ob er der Besitzer wäre und stellte mich als großen Bienenfreund vor. Nun stellte sich der Herr als Prosessor ver Stadt Neusander (Galizien) vor, welcher während der Kriegszeit seinen Urlaub im Elternhause verbrachte; der Herr Prosessor war sofort bereit, mir seine Bienen zu zeigen.

Auf bem Wege dorthin klagte er mir sein Leid, daß von seinen 30 Bienenvölkern nur mehr vier Klotheuten geblieben seien. Alle anderen wurden von den Russen vernichtet, die Mobilwohnungen mußte er wegräumen, sonst hätte auch diese

ber Feind verbrannt.

Nun hatten sich zwei Bienenväter im Kriege gefunden; doch die Freude war noch größer, als ich dem Herrn Professor mein Bienenbuch und den "Imker" zu

lesen gab, welche ich stets im Tornister bei mir trage.

Da unsere Kompagnie Befchl hatte, in nächster Nähe eine schwere Kriegsbrücke zu schlagen, so hatte ich öfters Gelegenheit, Bienen fliegen zu sehen und meine freie Zeit verbrachte ich am Vienenstand. Dies waren meine schönsten Tage im Kriege, ich konnte daher die Raft nicht bald genug herbei wünschen.

Der Herr Professor züchtet Bienen in Klotheuten und Mobilstöcken, ähnlich Gerstung. Die Klothe uten waren keilförmig ausgehauen, die Stirnseite breit, verengt sich nach der Rückseite dis auf 10 Zentimeter, welche mit einem Brett versehen und mit Lehm verschmiert wird; das Flugloch ist in der Mitte. — Der Honig wird nur von hinten herausgeschnitten (gezeidelt), und zwar erst im Frühzighr. Ein kleines Fenster gibt Einblick in die Wohnung, eine Strohhaube bildet das Dach des Ganzen.

Die Mobilkästen, aus Brettern zusammengenagelt, haben ähnliches Maß wie Gerstung, doch ohne Aufsat; die Rähmchen standen auf zwei Tragleisten eng ancinander, unter demselben war ein freier Raum zum Füttern und Auspuben der toten Bienen usw. Flugloch wieder in der Mitte, die Rückeite war mit einem Türl mit zwei Fensterreibern verschen. Oben bildeten aufgenagelte Bretter

das ganze Dach der Wohnung. So standen die Wohnungen vereinzelt im Garten berum.

Manches Wörtchen wurde über Bienenzucht gesprochen; die Zuchtverhältnisse sollen in Galizien sehr gut sein, doch die Bevölkerung ist zu wenig unterrichtet auf

biesem Gebiete.

Am 2. Juni kam mir der Herr Professor mit der freudigen Botschaft entgegen: einen Schwarm habe er bekommen. Ich wünschte noch Glück und Gedeihen, mußte aber Abschied nehmen, denn am nächsten Morgen, früh, gings fort. Tränen standen dem Herrn Professor in den Augen, als er mir die Hand zum Abschied reichte und mir weiteres Glück auf meinen Wegen wünschte.

# Jur Bensurierung unserer Ur. 12 "D. Imker a. B." 1915.

Unsere verehrl. Leser werden wohl aus den mehrsachen weißen Stellen in Nr. 12 "D. J." v. J. ersehen haben, daß auch unser doch gewiß sehr harmloser "Deutscher Imker" nun einmal der gegenwärtigen Zensur verfallen. Der preßbehördlichen Zensur versielen die erläuternden Anmerkungen der Schriftleitung zu den Korrespondenzkarten aus Außland (S. 294/296), welche hiedurch viel weniger verständlich wurden, und — das Weihnachtsgedicht unseres lieben "Jung-Klaus"!!!



### Um Sonnenwend 1915/16.

Mortendes Sengen, Mörfergebrause, Knatternde Läufe, stöhnende Wut, Gierige Flammen, wildwüstes Rasen, Das war dein Wildwerk, Jahr voller Blut!

himmlischer Friede, heilende Bunden, Jauchgender Jubel, endlicher Sieg, Mächtigster Bolterbund, treulieb verbunden, Das sei bein Segen, Drittjahr im Krieg!

Herrgott dort oben, höre mein Flehen, Sei unser Schirmherr wider den Feind; Trendeutsch allwege: Zollern und Habsburg, Desterreich = Deutschland ewig vereint!

Stählerne Nerven, eherne Herzen, Wanken und weinden und weichen nicht, Wär mit dem Feind eine Hölle im Bunde: Treudeutsch allwege — ein Gottesgericht!

Söret ihr bröhnen die Neujahrsgloden, Söre, mein Bolf, den ehernen Schwur. "Borwärts zum Siege, treudeutsch allwege, Frei wie der Strahlim gold'nen Azur." Jung-Klaus.

In schweren Zeiten stille Imkerfreuden! Auf die frostigen und überaus rauhen Vorwintertage folgten die Lenzduft atmenden, sonnigwonnigen Bienenstlugtage im Dezember. Ein Dezemberreinigungsflug ohne große Verluste, dabei gründlich und erfolgreich lüftend, gilt am Bienenstande mehr als

Digitized by Google

ein Haupttreffer in der Klassenlotterie. Die ältesten Glieder der Kolonie fallen und werden abgestoßen, der allzu große Winterleichenfall mit seinem das Stockinnere verpestenden Fäulnisgeruch bleibt den Bölkern erspart, die fern stehenden Borräte werden rasch noch richtig ans Nestchen geschafft, der vorwinterliche Leichenunrat wird entsernt und kräftiger, weil auch gesünder, schließt die Ruhetraube ihre Glieder aneinander. —

Lasse sie ruben fortan die trauten Lieblinge und store sie nicht, bis die

Strahlen im Leng sie jum neuen Ausflug loden. Gott belf!

Im stillen Kämmerlein harren dir andere stille Freuden, wenn du ein wahres Imkerherz im Leibe trägst. Geh in die Werkstat! Am molligwarmen Rachelosen schaffe und ordne an den alten Beuten, gieße die Mittelwänder, schaffe und bessere die Geräte aus und ergöße beinen Geist an gesunder Bienen lektüre. Begeisterung läßt Wüh und Arbeit des Lebens leicht ertragen und Begeisterung schafft Freude am Beruse. Die Begeisterung zeugt nur der gute Wille und der nimmerrastende Fleiß, immer tieser in das Leben und Weben der Immen einzudringen. Die Zeiten sind so schwer, der Freuden gibts so wenige — in treuer Sorge für deine Lieblinge kannst du das bittere Weh der Gegenwart getrösteteter ertragen. Versuche es nur, und du wirst Jung-Klaus verstehen! —

Die Bienen lekt üre speziell ist das geistige Brot des Imkers und an den langen Winterabenden hast du Zeit zum langsamen Genusse und zur gedeihlichen Verdauung. — Lese nur gutes und lese es gut. Lese mit dem Stift in der Hand, mache deine Auszüge zur späteren Verwendung.

Bur guten Lektüre rechnet Jung-Klaus jedes ernsthaft geschriebene Im men lehrbuch, von Meisterhand gezeugt; nicht das unheilvolle Broschürenunwesen unausgegorener Stribifare und dummdreister Honorarjäger, die lange Reihen Zeilen aneinanderfügen und kaum den eigenen Unsinn selbst verstehen.

Auch eine gute Bienenzeitung wirf nicht achtlos beiseite. Aus den Immenzeitungen sammle die neuesten Errungenschaften und Forschungen in der Theorie und Praxis. — Jung-Alaus hat die Pflicht als Rundschauer, so viele Imfersachblätter zu lesen — aber gründlich liest er nur etliche, die Majorität leider mag er nur durchschauen. Warum? Den Braten nämlich liesern ihm die etlichen, die anderen aber bieten nur Sauerkraut und Süßkraut, und Süßkraut und Sauerkraut — und zuwiel süße Säuere bringt Uebelbesinden und Kolikschmerzen.

In der Zeit der Wintersonnenwende stellt auch manch lieber Ralen ber fich ein. Der einfache Mann liebt folche Lekture fehr, weil fie in ber Regel feinem Fassungsvermögen angepaßt ist. — Auch die Imferliteratur hat solche Kalender, d. i. Schreib- und Lesebücher für das neue Bienenjahr. Dr. Bertholds "Deutsch. Bienenkalenber" — Berlag C. F. B. Fest, Leipzig, Preis 1.20 Mark — flog auch auf Jung-Klausens Weihnachtstisch. Gin nettes Schreiblesebuch für Bienenzüchter für 1916, 300 Seiten, mit prächtigen Monatsanweifungen zur praktischen Bucht und vielen interessanten und hochoriginellen Auffaten und imterischen Sentenzen. Dieser ichon ausgestattete Kalender eignet fich besonders auch als treffliches Notizbuch und Cammelregister für bedeutungsvolle imferische Lesefrüchte. Für Beobachtungsstände und ihre Borftande ist er gerade zu ein unentbehrliches Hilfsmittel. Auch eine Monatsflora vermißt Jung-Klaus nicht und die beigegebene Artikelserie zeigt tüchtige Mitarbeiter. Wüft gibt Anleitung, wie nach dem Kriege die Bienenweide zwedentsprechend vermehrt werden . foll, Dr. Raebiger ergeht fich über bas Tranten ber Bienen, R. Günther lehrt die praktische Aufstellung der Bolker, Pfr. Sträuli, wie man die Mutter erneuert, Lebrecht Wolf spricht über Kasten- und Korbbienenzucht, Wilh. Mathes hat es den Fremdwörtern in der Imfersprache geschworen, Pfr. Coeleft in Schach inger verliert eiliche Gedanken über bie imkerliche Sonntagsruhe und Inling Herter bringt drei überraschende Schlager.

Der erste lautet: Arbeiterin und Mutter haben feinen Geburtstag. Denn geboren werden im Bienenstaate wohl die beiden Geschlechter Männchen und Beibchen, gezüchtet aber (von den Immen nämlich) wird das Legeweibschen und das Pflegeweibchen. Stimmt also samos.

Der zweite lautet: Welches ist der beste Kasten? In der Theorie ists immer der Kasten des Erfinders, in der Praxis sinds immer die Kästen des

Meisters.

Der dritte lautet: "Warum kann ein Bienenstachel 2 mal stechen? Antwort: Lies selber im Kalender nach, lacht Jung-Klaus, denn weiter plappert er nichts aus.

"Arbeiten und Sorgen des Imfers im Monate Jänner . . . . . Dezember" lautet irgendwo der ständige Titel der Monatsanweisungen — —Jung-Alaus muß jedesmal über den kuriosen Titel lächeln, und warum? Weil er sast durch ein Halbjahr ja gar nicht wahr ist. Denn vom Oktober an dis Ende Feber gibts am gutgepflegten Stande weder das eine noch das andere — "Faullenzen und sorglos sein" käme der Wahrheit viel näher, wenn sonsten der Herr Meister seine Pflicht getan. — Sorgen um die Vienen im Winter haben nur die allzu eifrigen Ansänger, weil sie eben über das Winterleben der Immen noch zu wenig wissen — und diese Sorgen sind für die Kah; imkerische Leichtsüße dagegen sollten Sorgen haben, doch auch bei ihnen mangeln sie in der Regel, auch wo und wann sie am Plate wären.

Wie sorgsam dagegen echte Meister bei Einwinterung schon im Serbste verschren sind, um im Winter sorgenfrei sein zu können, lehrt uns der alte Bienensbaron v. Ehren fels, indem er schreibt: 1. Ich verwahre mein Bienenhaus durch eine seste Mauer als Rückwand vor aller Zuglust und lasse auch die Seitenwände so herstellen, daß sie vom Winde undurchdringlich sind. 2. Die Stöcke selbst statte ich bei der Einwinterung mit Volk und genügendem Honig aus und nehme bei der Zeidelung nichts, was zur Lüstung und gesundem Wintersit nötig ist. 3. Die Vorderwand der Vienenhütte sowie die Rückwand der Körbe lasse ich mit Laden oder leichten Vrettern verkleiden, so daß meine Vienen wie in einem Verschlage stehen; die Zwischenräume lasse ich mit trockener Nadelstreu oder Häckerling außfüllen und sestdrücken, so daß die Füllung 1 Schuh hoch über die Vienen reicht. 4. Die Fluglöcher werden durch Außflugmaschinen geschlossen, damit die Mäuse nicht gefährlich werden können."

Frage, wird der Mann der "1000 Völker" Ueberwinterungssorgen gehabt haben? Wenn er fertig war, sicherlich keine mehr. Jung-Alaus aber macht mit der Einwinterung nett a achtel so viel Geschichten, wie der übervorsorgliche brave Baron und hat trotdem keine Angst vor dem Winter, weil die Immen zur guten Durchwinterung nur 3 Dinge nötig haben, nämlich 1. Futter, 2. Mutter, 3. Luft — aber alle drei müssen gut sein. Und darauf schaue schon sommerlich und lasse sie im Winter einfach in Ruh, und sede Winterarbeit und Wintersorge

am Stande ist unnötig geworden.

Schadet aber die grimmige Kälte den Bienen im Winter nicht? Nein, sagt Jung-Alaus, denn kein Bolk erfriert, sondern es kann nur verhungern. Kein Bolk erfriert — Jung-Klaus redet natürlich nicht von Elendern — solange es Kohlenvorrat hat zur Selbstheizung der Traube (nicht der Beute), und dieser Vorrat besteht in gesundem und ausreichendem Futter.

Wo ist der Plat des Wintersites der Bienen? Antwort erteilt der Aundsch. des W. Br. Her Franz Richter, indem er schreibt: "Der Plat des Winterssites der Bienen ist für jegliche Beuteform gleich. Ob das Volk im Kalts oder Warmbau überwintert, stets sitt es hart neben dem Flugloch."

Nee, denkt Jung-Alaus, das aber ist einmal recht schlecht. Es ist richtig, die Luft ist die dritte Neberwinterungsnotwendigkeit, aber nicht die erste, darum sagt

Jung-Klaus, das richtig plazierte Vienenvolk hat seinen Wintersitz unter und in Mitten seiner Vorräte. Sind diese beim Flugloch, umso besser, sind sie aber höher oben oder gar hinten im Stocke, dann wirst du den Wintersitz nie beim Flugloche antreffen. — In Jung-Klausens Teilständern ists sogar Regel geworden.

Kriegszeit und Honigfrage. Wenn Jung-Klaus 1000 Zentner Honig geerntet hätte, fürwahr, sie täten nicht langen, so sehr begehrt ist der Honig in der Kriegszeit. Man hat von dem Nährwert des Honigs vielsach erst jett den richtigen Begriff erhalten. "Es scheint", schreibt auch Müsebed erst jett den richtigen Begriff erhalten. "Es scheint", schreibt auch Müsebed in der "Leipz. Batg.", "als ob die Bienenzucht einer besserung durch die Behörden gehen soll. Sie ersährt nicht nur weitgehende Förderung durch die Behörden auch in der Land wirt schaft scheint sich eine Aenderung zugunsten der Bienenzucht als Folge des Krieges vorzubereiten. Des Segens geht auf Feldern und Wäldern allährlich noch viel verloren; es sind ungehobene Schätze, die der Bolfswirtschaft, dem Nationalvermögen, zugute kommen könnten, wenn genügend Urbeiter zur Hebung vorhanden wären; an diesen sehlt es an vielen Orten. Daher sind die Bestrebungen, geeignete Kriegs in validen der Vienenzucht zuzuführen, der Unterstützung wert."

Jung-Klaus war mit seiner Honigernte recht zu frieden, seine leeren Steingutöpfe fanden alle volle Füllung und das will was heißen. Er hätte aber noch mehr geheimst, wenn dem 1915. nicht das 1914. Jahr vorausgegangen wäre. Wohl hat er die Not des Sommers 1914 durch Herbstfütterung wett zu machen gesucht, aber die vielsach eingetretene Volksarmut war doch nicht mehr, wenigstens dei etlichen Völkern, zu beseitigen — denn der "Steuerfreie" kam zu spät an — und 5 Kilo per Volk war etwas zu kriegsmäßige Austeilung. Die Strase folgte nach. Die Kern völker bezahlten 1915 mit Zinseszins, die mittleren mit ein fachem Zins und die kleinen machten wieder Schulden, d. h. sie langten mit dem Vorrat selber nicht. Drum sütte in Notjahren rechtzeit g und stark — der Zahltag bleibt nicht aus — und dann gibts Wehklag und Reue!

Beschluß. Jung-Alausens Weihnachtsliedchen im Dezemberheft des "D. J." fiel dem Blaustift des strengen Zensors zum Opfer, und es war doch so gut gemeint und auch wahr. Leider, leider!

#### Wann - bann?

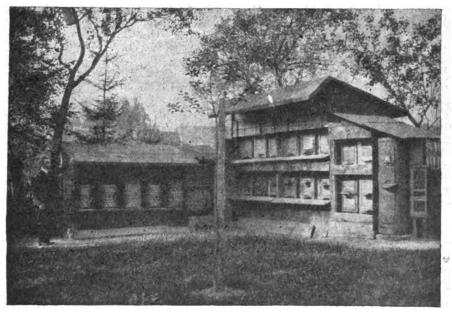
Um Wintersonnenwend, Grad just am Reujahrstag, Schritt ich zum wilden Hag Und frug: "Grüner Wald, Sag mir: Wird Kriede bald?" Da flog ein krächzender Nabe davon: "Noch lange nicht!" klang sein schnarrender Hohn!

Mir hat's fo weh getan, Ich fieng zu weinen an: Fern schon im Grabe ruht, Uch, so viel junges Blut! — Da klang gar lieblich ein Liedchen im Cann, "Lieb Bögelein sag mir: "Wann kommt er, wann?"

Da schwieg das Böglein still, Nun wußt ich: "Wie Gott will!" — Krieg kam durch Menschen Schuld, Friede bringt Gottes Huld, — Drum harr' nur in Geduld! Da ging ich frohgemut heimwärts vom Wald: Friede muß werden — herr füg' es bald!

Jung-Rlaus.

Ich muß dem Herrn Imkerkollegen aus Neubistrit zustimmen, daß die **Echwalbe** einer ber größten Bienenrauber ift, ba ich felbe fcon durch Jahre beobachte. Ueberhaupt dann, wie 3. B. im heurigen naftalten August, wenn feine Fliegen sind, lebt die Schwalbe mit den Jungen nur von Bienen. Bäcker Jojef Winkler, Lehelsdorf b. Königinhof.



Bieneuftand bes Rarl Schlenter jun., Spartaffenbeamter, Dauba.

# Uniere dreifach kombinierte Verlicherung.

Die Versicherung ist für alle unsere Vereinsmitglieder obligatorisch. Für das Jahr 1915 beträgt der Prämiensat 60 h pro Mitglied. Diese Zahlung hat jedes Witglied zu leisten, einerlei, ob es Bienenzüchter ist oder nicht. Jene Mitglieder, welche Ausländer sind, nehmen ebenfalls an der Versicherung teil, wenn ihre Stände auf österreichischem Gebiete stehen; für Galizien und Bulowina gilt sie nicht.

Als Söch stehet stehen; für Galizien und Bulowina gilt sie nicht.

Als Söch stehen tich ädigung sir Beuer- und Einbruchsschäden ist die Summe von 500 K für den einzelnen Fall bestimmt. Jene Herren Mitglieder, deren Bienenstände größeren Wert besitzen, können diesen anmelden, sie müssen aber eine Mehrverssidderung anschteben, wenn sie eine höhere Entschädigungssumme garantiert haben nollen. Die Nachtragsderämie beträgt jetzt sür je weitere 500 K Versicherungswert jährlich 2.50 K\*\*) für die Feuerund Einbruchsversicherung zusammen und ist durch die Settionsleitung erst nach erhaltener Vorschreibung abzusühren. Geht jemand nicht in der Söhe des vollen Wertbetrages die Werhrvertversicherung ein, so hat er nur auf eine verhältnismähige Entschädigung Anspruch; es embsseht sich daher die Versicherung stehs im vollen Gesamtwerte. Wehrwertversicherungen aus dem Vorjahre müssen ausdrücklich neuerlich angemeldet werden. aus bem Borjahre muffen ausbrudlich neuerlich angemeldet werden.

Keber bernünftig Denkende wird dies recht und billig finden; es geht nicht an, mit 80 h Tausende von Kronen zu erhalten. Zur Entschädigung gelangt der jeweilige Zeitwert und wurde, um alle spätereen Differenzen zu vermeiden, ein Durch ich nittsmaximalstarif für die Brands und Einbruchsschäden aufgestellt, u. zw. für 1 Golzbeute K 12, besetzt K 38, 1 Strohford K 7, besetzt K 30, 1 Vienenvoll K 15. Zugrundegegangene Flugs bienen allein werden nicht entschädigt.

Bährend der Ueberwinterungszeit von Mitte September bis Mitte Mai im besetzten Stode borhandene außerordentliche Mengen Honig werden nicht entschädigt. Es beträgt während dieser Zeit die Söchst-Entschädigung pro Stod, wenn durch die Beschädigung das Bolf zugrunde geht, den Bert des Bolles 16 K, wenn aber nur teilweise Beschädigung statisand und das Boll intalt blieb, dis zu 9 K als Ersat für Innengut an Honig und Baben. Während der Trachtzeit von Mitte Mai dis Mitte September bei gefüllten Honigräumen beträgt die Höchsteitschlädigung per Stod für Innengut an Honig und Baben bei Mobilstöden 25 K, bei Strohförben mit Aufsäherseichnusse sines Sandelskienenstendes

Bienengeräte u. a. werden nach dem Preisberzeichnisse eines Sandelsbienenftandes, Babenborrate, Mehrbeuten, Pavillons usw. werden nach dem wirklichen Zeitwerte entschädigt. Maggebend ist in erster Linie das nach dem tatsächlichen Zeitwerte aufgenommene

Standinventar. (Giehe unten.)

Bei Unftimmigleiten und Wiberspruch bes Mitgliedes in der Entschäbigungsbemeffung enticheibet ber Bentralausichuß und ift gegen feinen Befchluß fein Rechts.

mittel zulässig.

Die Haftpflicht-Berficherung umfaßt alle durch den Betrieb der Bienenzucht britten Berionen gegenüber ermachfene Schaben. Bon ber Berficherung ausgefchloffen find Schadenersabanspruche bon Bersonen, welche zum Familienstande ber bersicherten Mitglieder gehören. 3. B. wenn von den Bienen eines versicherten Mitgliedes die Kinder oder die Frau oder die Eltern des letteren verlett werden, oder wenn das Eigentum dieser Berfonen burch bie Bienen bes verficherten Familiengliedes beschädigt wird, fo murbe bie Gefellschaft nicht einzutreten haben. Dienstboten, welche nicht berwandt mit den bersicherten Ritgliebern find, fallen nicht unter biefe Befchräntung ber Berficherung; wenn alfo folde Dienftboten Schabenerjatansprüche an ein versichertes Mitglied erheben, fo hat die Gesellschaft ein-Dagegen find bem Bienenbesiger zur Bermahrung anvertraute Objette von der Saftpflichtverficerung ausgeschloffen. Die Bochft-Entschädigung pro Fall betragt 50,000 K. wenn eine Berfon ober ein Objett, 200.000 K, wenn mehrere betroffen werben.

Es wird nun den verehrl. Gettioneleitungen und diretten Mitgliebern noch einmal folgende Instruktion in Erinnerung gebracht, beren Richtbeachtung ben Berluft bes Entschädigung srechtes nach fich ziehen mürbe. Zahlreiche Un-Butommlichteiten bei fruberen Fallen nötigen ben Ausschuß, genauefte Ginhaltung Der

Instruktion zu berlangen:

1. Berfichert find nur jene Sektions- und direkten Mitglieder, welche ihren Rahlungs-

verpflichtungen bis Ende März nachgefommen find.

2. Jedes Settionsmitglied hat im Laufe des Dezembers bei der Settions leitung, jedes birette Mitglied bei ber Bentralleitung ein Bergeichnis feines gu bersichernben Bienenstanbes nach dem Muster A zu übergeben; aus den einzelnen Berzeichnissen hat die Sektionsleitung ein Sektions - Inventar nach dem Muster B anzulegen und jährlich eine Abschrift an die Zentrale einzusenden. Reu beitretende Mitglieder gelangen fofort in den Genug der Berficherung, melben ihr Standinventar bei der Settionsleitung, welche aber erst im nächsten Jahres-Inventar der Bentrale Mitteilung davon macht. Neu an ich affungen bis gum Bochft-Gesamtwerte bes Standes von 500 K mahrend des Jahres werden ebenfalls erst in der Inventar-Abschrift des nachsten Jahres ber Bentrale mitgeteilt, fie find aber jeweils fofort ber Gektionsleitung aweds Gintragung in das Sektions-Inventar anzumelden, widrigenfalls bei Schadeneintritt biefe Reuanschaffungen in die Entschädigungssumme nicht einbezogen werben. Bon Anschaffungen während des Jahres ist die Anzeige auch an die Bentrale notwendig. Diese Anzeige ist umso notwendiger, wenn eine Mehrwertversicherung angestrebt wird.

3. In Schabensfällen hat der Geschädigte sofort (binnen 24 Stunden) die Seftionsleitung au verständigen. Diese hat die genaue Darstellung des Falles (Stodform, Schaben in Kilogramm, Geldwert ufm. möglichst ausführlich geschildert), mit Settionspiegel Bentrale binnen 3 Tagen versehen und laut § 7 der Gektionsstatuten gezeichnet, der eingufenden. Die Angaben bes Berficherten muffen bon ber Ortspolizeibehörde (Gemeindeamt) unbedingt bestätigt fein. Bei Brand- und Diebstahlsichaden ift die Anzeige auch ber f. f. Gendarmerie zu erstatten. Dirette Mitglieder haben die Schadensfälle in gleicher Beije unmittelbar bei der Bentrale anzuzeigen. Erfahanfprüche mit Borbehalt merben nicht zur Menntnis genommen, es ift bielmehr in furgefter Brift ber tatfachliche Schaben au

berechnen.

4. Ein unmittelbarer Berkehr ber Mitglieder mit ben Berficherungsanstalten ift unguläffig; bagegen haben die Berficherungsanstalten das Recht, durch ihren Bertreter einen Lofalaugenschein borzunehmen und in das Gektions-Inbentar Ginficht zu nehmen.

Ericheint ein Bertreter ber zuständigen Berficherungsgefellschaften ("Defterr. Phonix", begm. "Internation. Unfallverficherungsgesellichgeft") am Schabensorte gweds Schabens-

erhebung, so ift ihm unaufgefordert Anzeige zu erstatten.

5. Gine anderweitige (zweifache) Bersicherung desselben Objektes bei einer anderen Berficherungsanftalt ober bei dem Unterftubungsfonde eines anderen Bienengucht Bereines macht die Berficherung durch unfere Berficherungsanstalten ungültig.

<sup>\*)</sup> Bei Anmelbung bis 15. Degember des vorhergebenden Jahres nur 1 K 50 h.

6. Die Entichadigungs fumme (abzüglich gefehlicher Gebühr) überfendet bie Bentrale der Settionstaffe, welche die Ausgahlung an den Geschädigten gegen eine einfache Bestätigung besorgt, die der Zentrale einzusenden ist. Ist die Settion noch nach der sabungsmäßigen Frist mit Einzahlungen im Rudstande, so wird der Entschädigungsbetrag in erster Linie hiemit verrechnet und nur der sich ergebende Rest wird der Settionstaffe dar überwiesen, unbeschabet beffen, bag biese bie guerkannte Entschädigung im vollen Ausmaße an ben Geschädigten gur Ausgahlung gu bringen verpflichtet ist.

7. Berfichert find nur jene Gegenstände, welche fich in ben Bienenhäufern ober auf den Ständen befinden, nicht aber die in anderen Gebauden aufbewahrten. Im Bienenhause ober

in leeren Stöden aufbewahrte Honigvorrate find ebenfalls nicht berfichert. 8. Die Diebftahls - Ginbruchs - Berficherung erftredt fich auch auf jene Schaben, welche burch gewaltsame Beschädigung hiebei entstanden, nicht jedoch auf mutwillige oder böswillige.

9. Bei Paftpflichtschabensfällen ist stets eine einfache ärztliche bzw. tierärztliche Bestätigung borzulegen, welche auch die Dauer einer ebent. Erwerbsunfähigkeit, Die Beilkosten usw. anzuführen hat. Der an Gegenständen berursachte Schaben ist rechnungsmäßig au belegen.

Bekanntlich wurde die Bersicherung von uns nicht auf unseren L.-Zentralberein be-schränkt, sondern auch zugleich für die Mitglieder der "Reichsvereinigung der selbftanbigen Bienenzucht-Landesvereine und Berbande Desterreichs" abgeschlossen. Jede Landesvereinigung hat ihre eigene Polizze und verhandelt in Schadensfällen direkt mit den Ber-

ficherungsanstalten.

# Verfiderungs-Anmeldung für bas Rahr 19 . .

	Gegenstand	Zahl	Wert in K
l.	Bienenhaus	1	60
2.	Befette Gerftungebeuten	10	300
3.	Leere Gerftungsbeuten	3	36
L.	Schleudermaschine	1	40
<b>5</b> .	Sonftige fleine Gerate	5	20
	uff.		

Drt.

Unteridrift.

hiefür wird teine Drudforte ausgegeben, ba ein einfaches Blatt ohne Linierung genügt; auch kann hiezu die Umschlagseite, Nr. 11, Ig. 1914 eingebrudte Correspondenzkarte permendet werden.

#### B. Sektions=Inventar. Name des Mitgliedes; Stand und Wohnort

beigetreten am . . . . . .

Jahr	Unzahl und Bert	Bienenhaus	Offener Stand	B i bef	 n st i		Schleuder	Machepresse	Strohpresse	Babenpresse	Bertzeuge und Gerate	Futtergeschirre	Bor- räte leere Waben	glie beit	lit= bs= rag	Unmertung
1915	Unz.	-1 -80	$\frac{1}{10}$	10 250	 	1 	1 40	1 15	$\frac{2}{30}$	1 25	5 5	- <u>12</u> 10	I	4.,		
1916	Unz.															
uíw.																

Diese Drudforte ist täuflich per Bogen (für 8 Mitglieder 6 Jahre reichend) postfrei gu-

gesandt à 4 h bei der Zentral-Geschäftsleitung in Brag.

Diefes Formular B tann auch für die laut Bunft 2 jährlich an die Bentrale einzufenbende Abich rift berwendet werden, indem einfach in der Spalte "Jahr" die Mitgliedernamen berzeichnet werben; ein Bogen reicht bann für 48 Mitalieber.

Vom Ausschusse des Deutschen Bienenwirtschaftl. Candes=Jentralvereines für Böhmen.



# Vereinsnachrichten.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Landes= Bentral= vereines für Böhmen.

Erstattet vom Geichaftsleiter f. t. Sch.-It. Bans Bafter, abgeschloffen am 15. Dezember 1915.

Aus der Zentralausschuft-Sigung vom 27. November 1915. Borsitender Präsident Dr. Körbl, bezw. Vizepräsident Tr. Pichl; als Gast anwesend vom Wanderlehrer Obmann d. S. Postelberg Fachichter Spatial. Der Vorsitende begrüßt das erstmalig erschienne Ausschuftungmitglied Cb.-Sanitätsrat Univ.-Prof. Dr. Josef Langer, welcher dankend erwidert; sodann werden den auf dem Felde der Ehre gefallenen Mitgliedern warme Borte der Dantbarfeit gewidmet. — Bur Ausgeichnung durch die belobende Anerkennung von um die heimische Bienenzucht verdienten Lehrpersonen wird dem L. k. Landesschulrat der doppelte Sechser-Vorschulrat. — Der Jahres-Voranschlag für 1916 nird mit 35.700 K. Ersordernis und entsprechender Bededung genehmigt. — Wegen des Verkauses sogen. "Honigbutter", welche weder Butter noch Honig en thält, wurde an das k. k. Ministerium des Innern herangetreten. — Gegen den Ausschluß von Sonig von der & clbpo ft-Beforberung wurde Ginfprache erhoben. - Beiters wurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten erledigt, insgesamt 24.

Auszeichnung verdienter Seftionsvorstands-Mitglieder. Der Zentealausschuß hat mit Reschluß vom 27. November 1915 verliehen: die "Goldene Ehrenbiene" samt Ehrenurkunde für mehr als 15jährige, umunterbrochene, sehr verdienstvolle Tätigseit: dem Obmanne der S. "Ob. Worchgebiet" Oberlehrer Johann Theuer-Halbseit. Die Ehrenurkunde für mehr als 10jährige ununterbrochene, sehr verdienstvolle Tätigseit: in d. S. Wellemin: dem Obmann Anton Arche, Wirtschaftsbesitzer und dem Geschäftsleiter, Oberlehrer Wenzel Peiter: dem Obmann d. S. "Am Juhe des Geltscheres" Lehrer August Hensel Peiter: dem Obmanne dw. Wanderlehrer Cherlehrer Josef im mer-Mingelberg und dem Geschäftsleiter, Oberlehrer Adam Waidhas-Bran D.

Rriegeauszeichnungen.

Lehrer Karl Grimm Säffelkdorf, Sohn bes Cherlehrers Georg Grimm, Schönderunn, S. Tachau, wurde durch Verleihung der Verdienstmedaille "Signum laudis" am Bands des Willitärverdienstfreuzes ausgezeichnet. — Dem Chmann unserer Sektion "Verein selhst. Deutscher Vienenwirte", Brür, Leutnant Friedrick Kinh, Baumeister, Brüz, welcher bereits mit der Silbernen Tapferkeitsmedaille 1. Kl. ausgezeichnet worden war, wurde nunmehr die "Signum laudis"=Berdienstmedaille am Bande des Militärperdienstfreuges verlieben. — Radett Anton Zottl, Sohn des Stationsvorstandes der B. E. B. Zottl in Mickelob, S Mellfit iten, wurde wegen persönlicher Tapferkeit außertourlich zum Fähnrich befördert. — Die Sohne des Mirischaftsbesitzers Anton Eis, S. Horosedl, Konrad Eis, Sberleutnant i. d. R., und Friedrich Gis, Leutnant i. d. R., wurden beide durch die Berdienstmedaille "Signum lazz bis" ausgezeichnet. — Fabrifant Joief Gareis, G. Saindorf, wurde burch die Gilberne Ta pferfeitsmedaille ausgezeichnet. - Sabrifant August Tenner, G. Görfau, welcher feit Rriegsbeginn im gelbe ftebt, murbe im Fruhjahr 1915 gum Oberleutnant beforbert, im Gepte xiber durch Berleihung der Berdienstmedaille "Signum laudis", im Oftober durch jene bes litärverdienstfreuzes 3. Ml. mit der Kriegsdeforation ausgezeichnet.

#### Reuerliche Rriegefürforge-Bibmungen.

Sektion Reichenberg spendere für den "Wehrmann in Gifen" dortselbst 10 K bar. — Settion Wteln midmete dem Roten Kreuz 10 K bar. — Settion Betersburg 1- B. ibendete 20 kg honig für die Vermundeten. — Die Zentrale in Brag spendete für die VI eih. nachtsbescherung in den f. u. f. Militärfrankenhäusern des Brager Rahons 60 kg Bonig-

Den Belbentob fürs Baterland fant auf bem Welbe ber Ehre:

aus der Seftion "Unter. Wittigtal": Franz Neumann, Maurer, Bunzendorf, Josef G 🚛 🔭 ter, Engelsdorf, Julius Werfe, Landwirt, Weigsdorf; S. Wönchsdorf: Albin Schre Eer, Feldgärtner; S. Warschendorf: Franz Kühn, Nieder-Albendorf; S. Schönbach (32): Sofet Riedl, Gärtner; S. Plan: Alois Trischler, Dekonom, Aboau; S. Franzenthal-MCI. dorf: Georg Mattausch, Großindustrieller, Franzenthal; S. Kommern: Obmannstell Derticter Marl Dorn, Wirtschaftsbesitzer, Harelh; S. Karlsbad: Rudolf Reinl, Lehrer, Schobrowitz S. Kallern: Josef Bohm, Cefonom, Johann Paulusch, Tischer; Rexxxent Drösel, Magazinsmeister d. t. k. St.=V., S. Deutsch=Liebau.

Wir werden unseren tapferen Imferbrüdern, welche in der Verteidigung unserer Hei. matlichen Scholle ihr Leben lassen mußten, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Leve

bewahren!

Auszeichnungen. Der k. k. Lanbesschulrat für Böhmen hat über (doppelten Sechser-) Vorschlag des Zentralausschusses des Deutschen bienenw. Landes-Zentralvereines für Böhmen in Prag für ihre Verdienste um die heimische Bienenzucht die belobende Anserken und gausgesprochen: dem Obm.-Stellb. der S. Marienbad Klemens Venus, Oberlehrer, Ausschuben, Obmann der S. Kaaden und Lehrer für Vienenzucht an den landwirtschaftl. Lehranstalten Wenzel Pöschl, Oberlehrer, Atschau, Obm. der S. Hudweis Josef Kienzl, Kachlehrer, Obmann der S. "Am Juste des Geltscherges" August Senke, Lehrer, Liebesschitz dei Auska, Geschäftsleiter der S. Königberg a. d. E. Karl Saufe, Kachlehrer, Obsmann der S. Schödit Karl Aurn berger, Obschehrer, Potau. Wir beglückwünschen uns sere verdienstwollen treuen Mitarbeiter aufs herzlichste!

**Reue Schodensfälle.** 684. (52.) S. Klan: Bon einer beseten Strohbeute des Oekonomen Fr. Kramer, Neudorf, wurde der oberste Strohkorb samt Tedel gestohlen. 685. (53.) S. Lanz: **Dem Müllermeister Josef Bach, Kichlberg,** wurde 1 Kanikkord zertrümmert. 686. (54.) S. Dollana: Tem N. Luk, Kiwana, wurde 1 besetzer vierringiger Kanikstock, ferner aus 1 Gerstungsbeute 5 Mähmchen gestohlen, Volk tot. 687. (55.) S. Hagensdorf: Luk 2 Gers

itungbeuten des Ferd. Gaffauer, Prahn, murden Sonigtraben geftohlen.

Die verehrl. Sektionsleitungen werden bringend ersucht, die neue Mitgliederliste für 1916 gefälligt einzusenden und in ihr auch die Abnehmer der Gerstungs-Zeitung (Beilage) sone der (Weipplichen) "Il. Wonatsblätter f. Bzcht.", anzuführen. Gleichzeitig ist gef. anzugeben, aus welchen herren der Sektionsvorstand besteht und wer der Schriftenempfänger ist.

Es wird bringend erfucht, nur fichere, d. h. wirklich im Bereine berbleibende Mitglieder, in der Liste für 1916 weiterzuführen.

Richtzahlende Mitglieder find uns zur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und find für 1916 aus dem Witgliederstande unbedingt auszuscheiden.

Ehefte Einzahlung der Mitgliedsbeiträge ist dringend geboten; unser L.Z.. Bersein muß die Versicherungsgebühren im borbinein erlegen und mussen dacher auch unsere Mitglieder sie ehetunlichst einsenden, da das Vereinsvermögen unmöglich langfristige Vorschiffe geten kann. Wer seinen Geldverpflichtungen für 1915 noch im mer nicht nach gekom men ist, erhält im Schadensfalle keine Entschädigung aus der dreissachtondiniere Versicherung. Bei ausständigen Zahlungen der Sektion werden Leistungen der Zentrale nur im Verrechnungswege gutgeschrieben und nicht dar erfolgt.

Nene Rummern des "Deutschen Inter a. B.", welche den zur Kriegsdien it se ist ung eingerückten Mitgliedern von der f. t. Post nicht zugestellt wurden, können nach Einritt ruhigerer Zeiten, auf Wunsch auch sofort, von der Jentrale neuerlich kostenlos bezogen werden; bei Bekanntgabe der genauen Anschrift erfolgt die Zusendung auch durch die k. u. k. Feldpost.

Reuanmelbungen haben stets mittels der Anmeldeblätter zu erfolgen; der Neberstritt zu einer anderen Settion muß ausdrücklich angezeigt werden, da sonst die Adresse doppelt geführt wird!

Mitglieder-Nebertritte von einer Sektion zu einer anderen mussen nicht nur der neuen, sondern auch der früheren Sektion gemeldet werden, da sonst das Mitglied doppelt gestührt wird.

-Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß für 1916 die Vienenstände nur jener Mitglieder für den Mehrwert über 500 K versichert werden, welche dies ausdrücklich verslangen; alle anderen disherigen Wehrwertversicherungen werden nur als Versicherungen bon 500 K weitergeführt, auch wenn sie für 1915 mehrversichert waren; die bloße Einsendung der Gebühr ist keine Anmeldung, eine solche muß ausdrücklich schriftlich erfolgen.

Die verehrl. Sektionsvorstände, besonders der neu gegründeten Sektionen, werden aufmerksam gemacht, das Bersicherungs-Inventar für 1916 in Abschrift der Zentral-Geschäftseleitung in Kal. Weinberge einzusenden. Wegen der bez. Bestimmungen, Drucksorte usw. wolle die Instruktion Seite 17/19 I. J. beachtet werden.

Die verehrl. Sektionsvorstände sowie die Handerlehrer werden demegend ersucht, die statistischen Berichte für das Jahr 1915 zu verfassen, damit sie nach Jahressichluß sofort abgegeben werden können; die hiezu nötige Drucksorte wird über Berlangen gratis zugesandt.

#### Steuerfreier Buder gur Frühjahr8-Rotfütterung.

Nene Mitgieder, welche auf den steuerfreien Zuder zur Bienen-Notfütterung für das Frühjahr 1916 noch anstrucksberechtigt sind, wollen ihre Anforderung gefl. möglichst bald bei der zuständigen Settionsleitung befanntgeben. Bek. darf für Herbit 1915 und Frühzighr 1916 zusammen pro Volk nicht mehr als 5 kg steuerfreier Zuder verfüttert werden!

Um eine antsprechende llebersicht zu erhalten, werden die verehrl. Sektionen und direkten Mitglieder ersucht, ihre für das "Note Areug", bezw. die sonstigen Militär-Aranken-anftalten gewibmeten Gonig-Spenden der Zentral-Geschäftsleitung gefl. fummarisch bekannt-

zugeben. Wir fordern nochmals zu recht zahlreichen Spenden zu Handen der nächstgelegenen Krankenanstalt auf!

Wir bitten, ber Zentral-Geschäftsleitung bie in ber Berteibigung unferes Baterlandes auf bem Felbe ber Ehre gefallenen Mitglieber unter ausbrudlichem hinweis hiecauf bei ber Abmelbung gefl. namhaft zu machen.

Wir erbitten uns auch gefl. Namhaftmachung der anläglich ihrer Kriegsbienstleiftung

für Tapferfeit vor bem Feinde u. a. ausgezeichneten Mitglieber.

Spende. Unser verehrtes Ehrenmitglied Fabrikant Anton Rauten strauch, Haida, Ha

#### Erganzung ber Catungen ber Conigfontrolle.\*)

Der Zentralausschuß hat in seiner Situng vom 27. November 1915 folgende Ergänzung beschlossen: Zu II. "Allgemeine Bestimmungen", 3. als Absatz: "An Wiedervertäufer abzugebender kontrollierter Honig darf nur in der vom kontrollierten Bienenstande zu bezeichnenden Originalfüllung, u. zw. an dieser jeweils mit nur je einer Schut marke versehen werden. " Z. B. Seitens des Wiederverkäufers, Händlers, kandlers, kandlers, kandlers, kandlers einer Schut marke versehenen Gläsern seilgehalten werden, wenn sie ichon vom Inker selbst gefüllt und mit der Schut marke versehen wurden; verkauft der Inker den kentrellierten Honig in größeren Gefähen, so darf jedes Gefäh mit nur je einer Schut marke versehen werden, eine Uebertragung der Schut marken an den Wiederverkäufer zwecks Andringung durch letzteren an den Gläsern usw. her Kleinhandel ist unzulässig.

Die Bonigtontrolle 1915 wurde weiters burchgeführt:

in der Sektion Tachau. Kontrollore: S.-Obmann Bienenmeister Jos. Baher, Oberlehrer Joh. B. Schön, Ersakmann: Tischlermeister Rich. Brantl. Kontrollierte Bienenstände: Josef Baher, Kassendau, Mich. Brantl, Tischlermeister-Tachau, Georg Grimm, Oberlehrer-Schönbrunn, Andreas Reiter, Schneibermeister-Langendörflas, Martin Löbl, Kaufmann-Tachau, Josef Burdak, Wirtschlerflösesiker-Groeibreith, Setsan Bober-auer, Schulleiter-Waschaftschen, Johann Bod, Wagnermeister-Schönwald. Insgesamt Schände mit 110 Wölkern, kontrollierter Honig 1120 Kilogramm. Das Ergebnis der Kontrolle nun im zweiten Jahre war wiederum ein vollkommen zufriedenstellendes.

Bur Förberung ber Bienenzucht burch die Schule. Der k. f. Bezirksschulrat Saaz (Borsitzende: k. k. Statthaltereirat Jos. Schmidt, k. k. k. Bezirksschulinspektor kais. Rat Franz Billomitzer), welcher seit jeher unserer edlen Bienenzucht werktätige Förderung zuteil werden läßt, hat diese mit Beschluß vom 6. November v. J. allen Ortsichulräten und Schulseitungen neuerlich empfohlen und insbesondere auf den Erlaß des k. k. Landesschulrates vom 9. August 1893, Z. 27.894, aufmerksam gemacht, nach welchem in jedem Schulgareten nach Tunlichkeit ein Bienen stoof ausgestellt und auch für die Anpflanzung von Honig spendenden Pflanzen gesporgt werden soll; auch wurde gleichzeitig aufmerksam gemacht, daß unser Zentralausschusserat Oberlehrer Albert Hein in Reitschowes gerne zu Fachauskunften bereit ist.

Dollana. In der Jahresversammlung am 5. Dezember v. J. wurde beschlossen, 10 K aus der Bereinskassa der Deutschen Kriegsfürsorgestelle in Pilsen zu spenden. Ueber Antrag des Geschäftsleiters Frohna wurde beschlossen, von den im Felde stehenden Mitgliedern den Jahresveitrag per 1916, so weit möglich, von den Angehörigen einzuholen, für die Bedürftigen aus der Bereinskasse zu leisten. Schmiedemeister Hans Peter mann spendete Ansichtskarten, welche unseren Kriegern mit herzlichen Intergrüßen zugesand wurden. Obmann Wartin Schnei der veranlaßte eine Tischsammlung, welche den Betrav von 4 K für den alleinstehenden Karl Panuschse ergab. Nächste Versammlung im Feber d. J. in Tollana.

Haindorf. Josef Gareis, Fabrikant in Haindorf, wurde an der Front gegen Russkand verwundet, erhielt die Silberne Tapferkeitmedaille. Nach seiner Genesung kam er nochmals an dieselbe Front und fiel da durch einen Kopfschuß tötlich getroffen auf dem Felde der Ehre! Herr Gareis war ein eifriges Mitglied und wird er stets in ehrendem Gedenken bleiben. Heil ihm!

Hermannseisen. Unsere Sektion hielt am 6. v. M. im Gajthause unseres Witgliedes Theodor Müller ihre Jahresversammlung ab unter Borsitz des Obmannes Kfarrer Josef Knau'er. Die Sektion zählt 24 Mitglieder, davon waren anwesend 12, im Felde unter der Waffe stehen 6, davon sind 3 in russisieder Gesangenschaft, nämlich Josef Kindt, Franz Gernt und Josef Dont aus Volkendorf. Um Borabende des Versammlungstages starb das Mitglied Josef Klug aus Volkendorf, bei der am 8. d. M. erfolgten Beerdigung beteiligten

<sup>\*)</sup> S. S. 250 , D. Imter a. B." Ig. 1914.

sich die Mitglieder. Gemustert und weiterer Einrückung gewärtig sind noch 4 Mitglieder. Rach nichreren Mitjahren konnten die Inker in diesem Jahre doch die Honigschleuber mehr ausnühen, denn die Ernte war etwas über mittel. Die früheren Mitjahre haben mehrere Inker bereits kleinmütig und verzagt gemacht, ja einige haben die Inkerei ganz aufgegeben. Der Honigpreis wurde mit 3 K für das ky sessetzt.

Tachau. In der Monatsbersammlung am 21. November 1915 wurden nach Bekanntzgabe des Einlauses die Kontroll-Ausweiskarten verteilt und die Versicherungs-Inventare für 1916 abgegeben. In dem darauf folgenden Vortrage unseres immer tätigen Obmannes Josef Vaher ließ dieser eine ältere Biene zum Bienenbater sprechen. (Verhaltungsmaßregeln während des Winters.) Die Viene schloß mit dem Wunsche: Auf Wiedersehen im nächsten Frühjahre, dem hoffentlich schon die Friedenssonne leuchten wird!

† Kommern. Dorn Karl, Erundbesitzer in Harth bei Brüz, ist am russischen Kriegsschauplatze im Juni fürs teure Vaterland gefallen. Er war eines der ersten und eifzrigsten Mitglieder der Seltion. Längere Zeit war Dorn auch trotz seiner Jugend Mitglied der Bezirksvertretung Brüz-Katharinaberg. Infolge seiner trefslichen Charastereigenschaften war der Verstorbene berusen, im öffentlichen Leben eine wichtige Kolle zu spielen. Der Krieg hat diese Soffnungen vernichtet. Wir wollen unserem treuen Freunde ein ehrendes Andenken bewahren.

Krummau. Berjammlung am 21. November 1915 in Krummau. In der freien Besprechung wurde das Bienenjahr allgemein als gutes bezeichnet. Es gab hinreichenden Honigsertrag und genug Schwärme — der erste am 24. Mai. Obmann Dr. Hottegger zeigte die von ihm bezogenen Herkuleswaben. Dieselben sind allerdings nicht dehns und zerreisbar aber teuer; das Loch in der Witte (5 Zentimeter Durchmesser) scheint für den Zwed des Durchganges zu tief gestellt und viel zu groß, weshalb es auch regelmäßig verbaut wird. Die Sache scheint uns mehr sportgemäß als practisch zu sein. Herr Obmann empsiehlt wärmstens, nur hölzerne Futtergeschiere, beim Füttern von "rückwärts" zu verwenden, welche den geringsten Leichenfall ausweisen. Er gebraucht dazu Feldpositisteln kleinerer Nummer. Die von Herrn Kurz angeregte Frage des einheitlichen Honigpreises wird der Frühjahrsversammslung zur Beschlußfassung vorbehalten.

Lauterbach. In ber Bollversammlung gedachte eingangs Geschäftsleiter Awetensth ehrend des bahingeschiedenen Oberlehrers Geinrich Baudisch. Sobann wurde der Kassabericht genehmigt, im Laufe des Jahies traten 2 Mitgleder bei. Die Neuwahlen ergaben: Obmann: Hochw. Pfarrer Franz Stejskal, Obmann-Stellbertreter: Grundbesitzer, Joh. Kwetenskh, Geschäftsleiter: Oberlehrer Emil Müller.

Loschwis. Die Generalversammlung fand am 12. Dezember 1915 statt unter Vorssitz bes Obmannstellvertretere Wenzel Barbel. Die Inhresrechnung wurde richtig befunsben. Gine rege Aussprache über imkerliche Fragen schloß sich an as Geschäftliche.

Marienbad. Die Sektion betrauert den Tod ihres langjährigen Mitgliedes Anton J. Köhler, Maschinenmeister, Marienbad, der seit Gründung der Sektion ununterbrochen angehörte. Die Sektion wird das Andenken ihres langjährigen stramm-deutschen Mitgliedes und Mitbegründers stets in treuem Angedenken bewahren.

- † Mittleres Bolzental (Oberpolis.) Im Laufe einer Woche wurden unferer Sektion zwei Mitglieder durch den Tod entrissen. Otto Zwirschte, Oberlehrer in Schossendorftarb am 10. Tezember und Josef Hante, Schuldirektor i. R., in Oberpolit am 14. Dezember. Unsere Sektion verliert in ihnen treue Mitglieder und eifrige Bienenzüchter. Ihr Ansbenken wird von uns immer in Shren gehalten werden!
- + Groß-Mergthal. Wir betrauern den Tod unseres verdienten Obmannes und Grünsbers Franz F ia la, Landwirt, und des treuen Mitgliedes Franz R unge, Fleischermeisters-Kunnersdorf, welche beide nach kurzem Krankenlager verstarben. Unsere Sektion verliert in ihnen zwei der besten Fmker; wir werden ihnen ehrendes Andenken jederzeit bewahren!
- † Theusing. Am 5. Revember 1915 verschied hier Johann Pfannercr, Bolfsschuls direktor i. R., im 73. Lebensjahre. An ihm verliert die Sektion, zu deren Gründung er seinerzeit den ersten Anlaß gab, ein eifriges, die Bienenzucht förderndes Mitglied, welches jederzeit seinen Jmkerkollegen mit Rat und Tat zur Seite stand. Er verstand es als langjähriger Obmann der Sektion immer belebend und aneisernd auf die Mitglieder einzuwirken, und dieselben damit zu erhöhter Tätigkeit im Bienenzuchtbetriebe anzuspornen. Ferner ist ebenzfalls in diesem Jahre das Witglied karl Pfannerer aus Littwa aus dem Leben gezschieden. Wir werden beiden siehe ein ehrendes Andenken bewahren!
- † Schwarzebach. Die Settion verlor im Jahre 1915 durch den Tod 2 Mitglieder und zwar Wenzel Leibelt, Ockonom in Dotterwies und Franz Karl Fider, Ockonom in Kofl. Beide waren eifrige Imker und verliert die Sektion in den Tahingeschiedenen treue Freunde und Förderer. Ihr Andenken werden wir siets in Ehren halten!
- † Picheblit. Am 16. Dezember I. J. verschied unser Mitglied Abolf Zeiler, gewesener gräfl. Czerninischer Waldheger im Alter von 75 Jahren. Er war Obmann-Stellvertre-

ter seit Gründung unseres Vereines. Wegen seines biederen und schlichten Charakters war er allseits geschäht und geachtet. Die Sektion verliert mit ihm ein treues Witgleb; möge ihm die Erde leicht sein.

† "Unteres Bittigtal". Am 28. Oftober verschied nach langer Krankheit unser treues Mitglied Stephan Feller, herrschaftlicher Heger aus Lautsche; sein Andenken werden wir in Ehren halten. — Den helbentod fürs Vaterland fanden auf dem Felde der Ehre unsere lieben Imkerbrüder Franz Neum ann aus Bunzendorf, Josef Günter aus Engelsdorf und Allius Beise aus Weigsdorf. Das Andenken an die Gefallenen wird in unserer Sektion stets sortleben; möge ihnen die fremde Erde leicht sein.

Wieln. Tätigkeitsbericht für 1915. Im Kriegsjahre 1915 zählte unser Verein 14 Mitglieder, auf 4 Ertschaften verteilt, hielt 2 Versammlungen ab. Die Gesamtversicherungssjumme der Sektion betrug 5288 K. Die Kassadarschaft beträgt mit Schluß des Jahres 1915 K 20.25. Dem Roten Kreuz in Brüx wurden. 10 K zugesandt. Die Neberwinterung der Stände war meist gut, mit Ausnahme einiger Abgänge. Die Sektion zählt 10 Vienenhäuser, 5 offene Stände, 70 Völker mit Wobils und 2 Völker mit Stabilbau; leere Mobils 45 und Stabilssiöde 26, Huttergeschirre 33. Da die Tracht eine gute war, das Jahr trocken, so war auch das Honigerträgnis ein gutes. Wan schleuderte 434 Kilogramm Honig, gewann 22 Kilosgramm Wachs und hatte 12 Schwärnwe; auf 1 Stock kommt ein Durchschnittsertrag von 6.2 Kilogramm Honig. Eins und ausgewintert wurden 72 Stöck. Jur Fütterung wurden 2 Jtr. steuerfr. char. Zucker gebraucht. Der Vorstand besieht aus: 1. Kater Agnaz Bolke, Kiarrer, Edmann, 2. Robert Scheikhauer, Landwirt, Chmannstellw, und 3. Veter P. Waste, Oberlehrer, Geschätisleiter. Die Sektion zählt mit Veginn des Jahres 1916 18 Mitglieder; Gerrn Lehrer Frisch wünscht die Sektion eine glückliche, gesunde Heimfehr aus dem Kriege! Der Mitgliedsbeitrag beträgt 3 K 40 h.

# erband selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Die verchrichen Vereinsborft ande der angeschlossenen Verbandsvereine nedlen zur Kenntnis nehmen, daß der Verbands-Geschäftsleiter und bienenw. Instruttor der Teutschen Sektion des mähr. Landeskultuerates, Herr Fachlehrer J. Krepinsky-Anaim, mit Tezember 1915 zur Kriegsdiensteistung einberusen vurde. Es wollen daher dis auf weiteres nur in den dringendsten Fällen etwaige schriftliche Anfragen, wie Zuderbedarf für 1916 u. a. an den 1. stelle. Präsidenten und Delegierten der Teutschen Sektion des Landeskulturrates, Herrn Oberlehrer Franz Jips, Tassowis bei Inaim, gerichtet werden. Die Verschandsbeiträge eiträge für 1916 wollen die verehrl. Vereinsleitungen zurückschalten und süreigene Vereinszwecke verwenden, nachdem eine Abrechnung bei Abwesenheit des Geschäftsleiters ohnedies nicht möglich wäre. Die Beiträge für Vlattbezug und Verschäftsleiters ohnedies nicht möglich wäre. Die Beiträge für Vlattbezugssiellen (Prag, "Dutscheil Jufer", und Klosserenburg, "All. Wonatsblätter") abgerechnet werden. Imdeheil! Für die Verbandsleitung: Franz Hiller m. p. Präsident.



Deutscher Vienen-Kalender 1916. Unter diesem Titel erscheint im Verlage E. F. W. Zeitzig, unter Mitarbeiterschaft hervorragender Imfer ein neuer Kalender, herausgegeben vom Schriftleiter der "Deutsch II. Bienenzeitung." Das Kalendarium ist für tägliche Beodachtungen und Notizen praktisch eingerichtet, für jeden Monat ist eine "Bienenpflege und ausstübrliche Lienenweide beigegeben. Unf 38 Seiten folgen ausgewählte Kachaufsähe, eine Uebersicht über die gebräuchlichsten Nähmchenmaße, eine Unterweisung in einfacher Königinzucht mit zugebörigen Tabellen, und schließlich solche für die allgemeine Amferpraxis. Das handliche gut gebundene Vüchlein, welches seinem Zwecke bestens entspricht, fostet 1.20 Mt.

Berausgeber: Deutscher Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralverein für Bohmen in Brag. Drud ber Beutschen agrarischen Druderei in Brag, r. G. m. b. S.

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oktober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. f. Schulrat Sans gafler, &. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenicaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Beitschrift "Die Dentsche Sienenzucht in Sheorie und Pravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Antündigungsgebühren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Zeile ober beren Raum 10 heller (81/2 Pig.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 Pig.). Nach hohe des Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Anschrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschung bes Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Bohmen in R. Beinberge bei Prag". —, Schluß der Unnahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Postspartassen-Konto Rr. 815.769.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, bg. Battens in Etrol.

#### Dezember 1913-1915.

					~ ~,~…				
Monat			98	liederjæjläge mm	Mittel mm	Temp. Mittel	Flugtage Mittel	Abnahme	Mittel
Dezember Dezember Dezember	1914	•	•	966·0 : 12 = 563·0 : 12 = 686·0 : 9 =	<b>= 46</b> 9	0·7° " 1·1° " 1 9° "	$30:38=09$ . $25:28=09$ . $66:21=3\cdot1$ .	20·290 : 32 = 16·150 : 25 = 17·200 : 23 =	. 634 . 646 . 748

#### Dezember 1914.

Geringe Niederschläge, wiederholt steigende Barme und deshalb einigemale Loderung der Bienenfige.

#### Dezember 1915.

In dem milden und niederschlagsreichen Monate konnken die Bölker nicht zur Ruhe kommen. Oftmals loderten sich die Wintersitze, was zu wohltuenden Reinigungsausssusgen und zu größeren Zehrungen führte.

Einige Stände haben durch vorzeitige Ausflüge, Mäufe und Spechte empfindliche Verlufte erlitten.

Wollen wir nunmehr im 3. Kriegsjahre auch für unsere Bienenstände das Beste erhoffen! Imbheil! Oberleutnant Altmann.

Herr Abolf Sommer in Kamit ist frankheitshalber gezwungen, die Berichterstattung niederzulegen. Er gehörte zu den ältesten Beobachtern (1. August 1907) und hat durch seine gewissenhaften Aufzeichnungen viel Belehrendes gebracht und zur Klärung der heimatlichen Bienenzucht beigetragen. Besten Dank und baldige Genesung!

herr Obl. Julius Strohfchneiber hat für einige Zeit die Beobachtung an herrn Alois Walter in Katharinaberg abgegeben.

Herr Lehrer Josef Kolbe in Kl.-Borowis, ist seit Weihnachten vom Landsturms bienste enthoben.

herr Obl. Wilhelm Chowanet in Sosau wurde zum Landsturmbienst für tauglich befunden.

Herr Mebichurzenerzeuger Eduard Kauer, Deutsch-Liebau (Mähren), übernimmt bie dortige Beobachtungsstation für den eingerückten Herrn Tischlermeister Franz Bracharz.

# Monatsüberficht Dezember 1915.

			_				·		_			<del>,,,</del>						<del></del>							١.
110	Böhmen.	Litnaor o. Zengen . Litnieriß	simmer-Ausaa.	Reichstadt	Lämberg	Brag I.	Brag II.	Sofau I.	Boratichen	Reichenberg	Schönaub. Braunau	Sowanenbrück	Grün o. Ala	Reyelsborf	Neubistris	Ratharinaberg i. E.	Bon i. Ablergeb	Frauenthal	Eibenberg	Deutsch-Liebau	Weustitt-Iglau	Barzborf b. J.	•	Bangenberg	
pohe al	3 B	7 <b>3</b> 8	3	265	<b>35</b> %	325	32.55	378	39°	8 2	r S	88	8,5	70 00 44 00 44	589	625	£ 88	<u> </u>	<b>7</b> 7	316 316	480 619	86	305	524	1
1. 300 n	dkg s	- 63 - 46		15	. #3	35	65	24	ا و	ا ا		1 40		   .		1 1 285	. 40	! . 40	98	· ` •	. 16	 51			İ
natebr	يم	32   26		1 55	1	·  .=	, , , ,	14	. 1	- 15		- 36		1.20		1 1	50   24	١.	88	·` •	. 14	- 51			
atte!	d.		• •	1	. 1	1	1			1		<u> </u>					11	l				1			•
Gefamte Ergebnië	<u></u> بم	28 — 115 28 — 100		20 58	. 80 - 80	15 6	T	6 44	. 60	20 - 5		2 — i18		7034		20 60	$\frac{40}{16} - \frac{110}{40}$	Ī _	00 1   08 90	-     <b>4</b>	22 — 52	80 – 182		• •	
Gtößte Retto≠ zunahme	dkg		· ·																				•		
Tag Größte Ubnahme	dkg	• •			•		•			•	· ·	• •	-:									•	• •	• •	•
Lag				• •					•					•				•	• •						
niebrigfir	åå	90		Ŏ	-15.0		<u>.</u> .	100	•	-17.0		9.6		100	00	-150	11.0	3 30	99	8.0	10-0	-16·0/19-0	• ;		•
höchste	ది	16.0	• •	0.11	13.0			14.0	•	120	• •	7.0	• •	150 0	14.0	120	9 59	300	10.0	15-0	. <u>.</u> .	9	. ;	• •	•
Mittel Monatest		2 1. C 3		<u>.</u>	8.4			4 30 4		13		4.6	• •	2. C S SS	, 00 c	000	-1- -1-0	120	- 1:8: - 1:4:	2.7	. 5.	<b>7.</b>	• ;		•
magimus Monatéft	£ 8 23		· ·	<u></u>		۳.	. :-			<u></u> .	• •	۳.	• •					-    -			<u>:::</u>	<u> </u>		• •	-
ministr	803	81. 	•	æ.	81.	81.	4,2	81.	31.	81.	· ·	<u>81.</u>	• •	2 22	81.	<u>s</u> :	2 22	225	81.	81.	. 21.	81 	• }	• •	=
Flugtage Regen	:=:::::::::::::::::::::::::::::::::::	76		2 1.	1 12			2 - 6 -		2		<u>4</u> .	· •	<u>ω</u> -			. E	000	51	<u>23</u>	. n.	00 		•	=
Schnee		2 1	•		-				•	9.								ေတ			. e.	.s			
Mare		40				~	•					-					-		-		. ہے،		٠ 5	• •	
Halbitan		77	•	∞.	19		•	œ ω	•	<u></u> .		છુ.	•	<u>- oʻ</u>	71	5 o	50	· /- C	-0	8	12 ·	<del>,</del>	٠ ٢	• •	•
Trübe		88																			. 15		• •		_
Bewitter.																					10		. 8		
Rieberich																					0 110		• •		
	3	• •	•	ಹ∙	• }	•	• •	5.	•	త:	• •			. <u>.</u>		ဆ	∞.	<u>.</u>	• •	•	<u>o</u> .			• •	•

# Bur Geschichte der Bienengucht in Böhmen.

Ein Rüdblid auf bie Bienenwirtschaft vor 700 Jahren bis zum Sahre 1856.

Bon Landwirt Anton Steiner, Obmann-Stellvertreter der S. Hokau. (Fortsepung.)

Musbehnung und Ertragshöhe bes Betriebes.

Mit Ausnahme einiger an den Grenzen Böhmens hoch im Gebirge gelegener Bezirke wird die Bienenzucht im Innern des Landes fast allenthalben betricben, die Ausdehnung und Ertragshöhe ist jedoch in den einzelnen Kreisen und Amtsbezirken eine sehr verschiedene. Die Gesamtzahl der Bienenstöcke belief sich im Jahre 1851 auf 106.300, welche ein Erträgnis von 6870 Zentnern (à 50 kg) Honig und 2250 q Wachs lieferten.\*\*) Im Allgemeinen ist jedoch dieses Bahlenverhältnis verglichen mit dem großen Reichtum des Landes an Nahrungsquellen für die Bienen als ein sehr niedriges zu bezeichnen. Das geringste, aber sichere jährliche Erträgnis veranschlagt Dettl, gestütt auf eine mehr als zwanzigjährige Erfahrung, in vier verschiedenen (Begenden Bohmens im Durchschnitte, bei gut gezüchteten Stöcken, die nicht schwärmten, nach Abschlag des Kutterhonigs im Gebirge auf 10, auf dem flachen Lande mit vorherrschendem Getreidebau auf 8 Biener Pfund Sonig. An Wachs entficien hievon beiläufig 5 Prozent. Bei Schwarmitöden waren die Schwärme im Werte von 5—10 fl. der Nuken. Im Besonderen aber war in den letzten 10 Jahren zweimal, und zwar 1 8 4 5 und 1 8 5 5 ein sehr großer Unterschied zwischen ber Zu- und Abnahme bemerkbar gewesen, was mehreren Ursachen zuzuschreiben war:

1. Den bienenfeindlichen, ungewöhnlich falten und lange anhaltenden Win-

tern der beiden, vorhin angeführten Jahrgänge;

2. den minder guten Trachtverhältniffen der diesen Wintern unmittelbar

vorausgegangenen Jahre und

3. dem Mangel einer rationellen, den klimatischen Verhältnissen und ärztlichen Umständen angemessenen Zuchtmethode bei dem größten Teile der Bienenhalter.

In dem strengen Winter 1845 war die Temperatur bis 20° R durch lange Zeit anhaltend gewesen, die Bienen mußten volle 6 Monate im Winterlager beisammen sitzen. Um besten waren damals in gut gearbeiteten Maschinenkörben wohnende Bölfer in geschlossenen Bienenhäusern, wenn es ihnen nur sonft nicht am Futter mangelte, durch ben Winter gekommen. In diesen lagen die Bienen noch zu Oftern fo ruhig, wie um Weihnachten und kamen gegen Ende März allent halben nach Eröffnung des Bienenhauses gefund heraus, überflogen ruftig bei 6—7° Wärme den noch massenhaft vor den Ständen liegenden Schnee und ent leerten sich. Jeder Stock war zugleich im Innern rein und trocken und hatte nur wenige tote Bienen. Auch bei vielen gut eingerichteten Chrift'schen und Sabl'schen Raftenftöden mit 11/2 bis 2 Boll diden Wänden und stehenden Klotstöden mit ma-Big großen, von Watte oder Tuchlappen, Löschpapier u. dgl. m. bebedten Glasfenftern war dieses der Fall. Sie hatten weniger tote Bienen, Näffe und Schimmel. als in manchen kurzen und gemäßigten Wintern mit häufigem Wechsel in ber Temperatur der atmosphärischen Luft. Dagegen sind in jenem Winter zwei Drittteile ber Bienenvölker in ben alten Stülpkorben und ungwedmäßig eingerichteten Alok- und Bretterbeuten abgestorben, weil fie ohne allen Schutz gegen verderbliche Binterfälte im Freien belassen wurden und der schädlichen Einwirkung berselben wegen kalten Baues, Futternot, Volksarmut und Feuchtigkeit im Junern ber

<sup>\*\*)</sup> Gegen 196.465 (201.895) Bienenvölker 297.800 (940.612) kg Honig und 41.691 (57.754) kg Bachs i. J. 1913, bezw. i. 10-jähr. Durchschnitt 1903/12). Sieh S. 260 Ja. 1912. Sch. R. B.



Stöcke nicht lange Trot bieten konnten. Dem ungeachtet gablte man in Bohmen im Jahre 1846 noch 106.330 Bienenftöde. In dem bofen Winter 1855 ift die Bahl der Bienenftode im ganzen Lande wenigstens um die Sälfte verminbert worden; benn man zählte im Saager Kreise allein 3001 eingegangene Bolfer, von welchen 2603 in hölzernen und 398 in strobernen Stöden wohnten. Aut Ständen, wo die Bienen nur in Holzstöden aufs Geratewohl im Freien gezüchtet wurden, war durchschnittlich mehr als die Sälfte der Bölfer abgestorben, dort wi Stroh= und Holzstöde gemischt bestanden, mar der vierte Teil davon eingegangen; dagegen beträgt der Verluft in jenen Ortschaften, wo die strohernen Maschinenförbe die überwiegende Mehrzahl ausmachten und bei der Einwinterung rationell nach den Grundsäten des Bienenbuches "Alaus" vorgegangen wurde, nur den achten Teil der gefamten Stockahl. Die nachgewiesenen Ursachen der großen Sterblichkeit unter den Bienen waren: Rälte der Bienenwohnungen wegen jungen zu geringen Wachsgebäudes, vielen lecren Raumes in den unteilbaren Beute ftöden, wegen dunner Holzwände, großer Glasfenster; Bolksschwäche bei Spätichwärmen und Mutterstöcken, welche man planloß 3, 4 und noch mehreremal schwärmen ließ; wirklicher Honigmangel oder bloße Unmöglichkeit, die hinlänglich vorhandenen Nahrungsvorräte erreichen zu können, weil fie nicht unmittelbar über bem Winterlager der Bienen, sondern in den feitlichen Tafeln angehäuft waren; Erstidung der Bienen wegen Verstopfung der Fluglöcher durch herabgefallene Bienen und zu Gis zusammengefrorene Niederschläge der wässerigen Ausdunftungen der Bienen in voll- und honigreichen Stöden; Ruhrfrankheit, bedingt entweber durch zu wässerige Beschaffenheit des eingesammelten Honigs ober durch Berderbnis des zu spät gefütterten und daber unbededelt gebliebenen Ersathonigs burch mässerige Ausbünftungsstoffe im warmen Brutlager der Bienen. Aus dieser Urfache sind die Bienen in der Gegend bei Görkau, Oberleutensborf, Offegg usw. wo in den lichten Wälbern das Seidekraut wächft, nicht nur maffenhaft in ben Stöden selbst abgestorben, sondern auch noch gegen Ende bes Winters frei willig aus ihren Wohnungen ausgezogen, weil sie es nach der Meinung dortiger Bienenzuchter wegen üblen Geschmackes bes Sonias und höchst widerlichen Geruches der eigenen Ausdünftung und der häufig entleerten Erkremente in denselben nicht länger aushalten konnten. Auch in anderen waldigen Gebirgs gegenden, wo fein Seidekraut wächft, find hie und ba die Bienen auffallend matter als sonft aus ben Stöden bei ben erften Reinigungsausflügen gekommen und beshalb auch zu tausenden auf dem in der nächsten Umgebung liegenden Schnee abge storben. Wie sehr übrigens die Bienenzucht im Saazer Areise, als der seitheriger Wirkungssphäre des Bienenzuchter-Vereines. in den Jahren 1852—1855 zugenommen hat und wie verschieden die Ausdehnung des Betriebes in den einzelnen Amtsbezirken derselben war, kann man aus folgender Uebersichtstabelle deutlich entnehmen, zusammengestellt aus Ausweisen hierüber, die auf Ansuchen des Bereinsvorstandes und diesem zufolge mittels Berordnung des f. f. Sagzer Kreis-Prafibiums vom 6./12, 1855 von den f. f. Begirfsamtern tabellarifc erstattet murben.

Berglich man den Stand der Bienenzucht im Saazer Kreise von 1855 mit jenem von 1845 und die in umstehender Uebersichtstadelle angesührten Zahlenverhältnisse der einzelnen Amtsbezirke unter einander, so ergaden sich hieraus solgende, für die Bienenzucht überhaupt bedeutungsvolle Folgerungen: 1. Im Saazer Kreise hatte die Vienenzucht in den Jahren 1845—1855 einer lebhaften Aufschwung genommen, welcher selbst durch die ungünstigen Trachtverhältnisse der Jahre 1852—54 und dem schlimmen Winter 1855 nicht gehemmt wurde. Daselbst wurden auch die Vienen nicht nur von intelligenten Geistlichen und Volksschullehrern, Wirtschaftsbeamten, Forstmännern, Aerzten und Kaussleuten, sondern auch von einer großen Anzahl von Landwirten, Häuslern und Ges

Tabellarifde Heberficht

über den Stand der Bienenzucht im Saazer Areise\*) bei der Einwinterung im Herbste 1855.

-	3 a				ing in	(ict)		Zahi d	er			
Name bos	der im De		1ð.fc	ns, o. cegl. in	€dim	ärme	im Winter 1835 eingegangenen		afelbit für fich o. andere	Anmertung		
Umtebezirtes	Bienen-	Bienen=	\$000	Strobfibde	Tstergons, o. nit bewegl.	natsir. Ii.1 e	tilufit. o. 4161 g:r	Dolz=		arbeitenden Majchinen- forbmacher		
Schaftians= berg 1) Katharina=	2	10	_	-	-						1) Norewestl. Grenze gegen Sachsen. Hoh. Gebirge, rauhes Klima.	
berg			1	2				_	_			
Bregnig	. 3	2)	20		_	6				!	2) Wald. Gegend mit Getreidebau u. blu=	
Duppau 2) .	165	455	455	183	19	94	2	72	25	6	menreichen Wiefen.	
Zechniz	398	'	1095	99	67	304	1	190	11	11	Un der Grenze des Saazer Flachlandes. 3) Größtent, frucht= bares Getreideland;	
<u>Poberjam³)</u> .	442	2124	1414	680	115	331	27	131	77	38		
Saaz	212	833	637	196	41	134	10	239	56	13	viel Obstbau, mit	
Postelberg .	52	462	<b>4</b> 03	59		64	-	114	-	<b>1</b> !	Raps= und Klee= feldern, groß. Part=	
Laun	71	677	673	4				398	_	<u> </u>	anlagen mit Linden-	
Bilin	281	773	654	119	11	112	2	359	124	7	Alleen, Atazien -, Aborn= u. Beiden=	
Dug	79	200	144	56		11		66		6 +	baumen ; in d. Baid.	
Brüg	229	675	586	89	22	198	25	332	32	5	Baumnahrung, auch Heidefraut.	
Görfau4)	218	383	317	66	<b>3</b> 3	64	3	129	47	2	4) Baldtracht, auch bedeut. Obit= u. Ge-	
Komotau .	88	364	284	80	1	53	_ :	116	2	3 .	treisebau i. d. Eben.	
Kaaden	390	1513	1206	307	119	239	4	347	24	18	am Fuße des Erz- gebirges, Wicfen.	
Summa	2630	9866	7926	1940	4_8	1610	8	2603	389	110		

werbsleuten rationell behandelt und mit foldem Erfolg gezüchtet, daß felbst in weniger guten Jahrgängen ein sicherer Gewinn erzielt wurde. 2. Im Ganzen hatte diefer Kreis 6036 Stode mehr als i. J. 1845, und die dem bisherigen Berfammlungsorte des Bienenzüchtervereines zunächst gelegenen 5 Bezirke: Podersam, Jechnit, Duppau, Kaaden und Saaz zählten i. J. 1856 allein 2470 Bienenstöcke mehr, als i. J. 1846 der ganze Kreis. Bon diesen Bezirken aus, wo Pfarrer Dettl bisher wohnte und wirkte, hatten sich auch seine strohernen Maschinenkörbe weiter verbreitet und waren eben hier in bedeutender Mehrzahl zu Hause. 3. Im Saazer Kreis allein beftanden i. 3. 1856—1940 Strohstöcke, mahrend i. 3. 1836 in gang Böhmen nur allein Holgstöde eriftierten. Un der Verfertigung dieser Maschinenkörbe zum eigenen Gebrauche und für Andere arbeiteten i. J. 1856 un Saazer Kreise 110 Arbeiter. Manche arme Familie sand hierin, besonders im Winter, einen willkommenen Erwerbszweig. Die geschicktesten Arbeiter warer in den Ortschaften: Maschau, Duppau, Komotau, Bukwa, Fünfhunden, Reitscho wes und Lischwitz zu finden. Am wenigsten Bienenvölker waren im Winter 1855 in jenen Bezirken eingegangen, wo die meisten Mitglieder des Bienenguchterver eines wohnten; ein Beweis, daß durch dieselben allenthaben ein gutes Beispiel der Nachahmung gegeben ward, auf welche Weise das Meisterstück des Bienenzüchters

<sup>\*)</sup> Besonders für unsere Saazer-Areis-Seltionen sehr interessant! Sch. R. B.

"Die gute Durchwinterung der Bienen" am zwecknäßigsten bewerkstelligt wurde. Und weil von den sämtlichen Holzstöcken des Kreises im Winter 1855 fast ein Drittel, von sämtlichen Strohkörben aber nur ein Fünftel zu Grunde gingen, so gat dieser Umstand zugleich ein empschlendes Zeugnis für die Vortrefflichtet der Strohsäcke hin sichtlich der guten Durchwinterung. 5. Für den Fortschritt in der Vienenwissenschaft und in rationeller Züchtung sprachen auch die 428 nach Dzierzonscher Methode eingerichteten Stöck; so wie die 80 künstlichen Schwärme oder Ableger. Das Ablegen geschah mittels des Abtreis bens oder Abtrommelns der Vienenvölker und durch Teilung dzierzonssierter Stöcke. 6. Der Saazer Kreis war seiner Beschaffenheit nach nicht der beste für die Vienenzucht, indem seine 3 nordwestlichen Bezirke hiezu wegen hoher Lage und kalten Klimas nicht geeignet waren und der übrige größere Teil des Kreises slackes Getreideland enthält, das den Vienen nur kurze Tracht gewährte; trohden hatte hier die Vienenzucht binnen 10 Jahren solche Fortschritte gemacht.

(Schluß folgt.)

# Verordnung für die Zeidler im Egerlande a. d. Jahre 1348.

Bom forrefp. Mitglied Bfarrer Adam Winter, Bien.

Carolus etc. etc. . Um die Stellung der lieben Bürger in der Stadt Eger zu verbessern, übergeben und mittels gegenwärtigen Schuthriefes verleihen wir den Bürgern genannter Stadt Eger aus königlicher Freigebigkeit für ewige Zeiten das Forsteiamt (officium forestarie), welches Sigmar von Selb (Sigmarus de Seleven) leitete, innehatte u. genannten Bürgern rechtlich verkaufte (vendidit).

In weiterer Gnade wollen wir genannten Bürgern gewähren, daß diese Forst ein mt irgend eine von ihnen zur Leitung desselben bestellte taugliche Person seiten u. verwalten darf, dazu über alle anderen im Egersande bestindlichen Forst angestellte (quoslibet alios forestarios in terra Egrensi existentes Index) nach Gutdünken genannter Bürger als Richter sungiere.

Bor ihm als ihrem Richter haben sich auch die einzelnen forstlichen "Mellicide, qui Zeydler vulgariter nuncupantur (= welche gewöhnlich Zeidler heißen)" in den Hainen und Wäldern genannten Egerlandes mit ihren Rechtssachen und Streitigkeiten zu verantworten.

Datum Pragae, Indictione prima VIII Idus Martii A. D. 1348 = Prag,

ben 8. März 1348.

Der Ausdruck Mellicida, Mehrzahl Mellicidae ober nach damaliger Schreisbung Mellicide, besticht aus zwei Teilen: mel (Honig) und cida (Ausschneider), vom lateinischen caedere — schneiden), bedeutet also wörtlich Honigausschneider, wie auch noch heute im Volke gesagt wird: honigausschneiden.

In den libris erectionum der Prager Erzdiözese aus der Zeit Karl IV. kommt auch der Ausdruck: pannicida (= Gewandschneider) vor, also war cida

ein damals öfter gebrauchtes Wort.

Dazu heißt es bezüglich des Wortes Zeidler in "Einleitung in die flavische Literaturgeschichte" von Dr. Gregor Kref, Graz, 1887, Seite 112, Anmerkung 2: Treffend bemerkt D. Schade: "Es kann kein Zweifel sein, daß Wort (ahd. zidal, mhd. zidel) und Sache von Haus aus flavisch war: Slaven waren es vor allen, die ehedem in den unabsehbaren Lindenwaldungen ihrer Heimat dem Honige der sie erfüllenden Myriaden von Bienenschwärmen nachgingen zu süßer Speise- und Methereitung, nachmals, als jene Urwaldungen durch die Kultur sich lichteten, in den gebliebenen Wäldern die Waldbienenzucht pflegten und den Westen mit Honig und Wachs versorgten."

Darauf wäre Zeidler vom Slavischen abzuleiten, und zwar von ciditi. == sieben, reinigen. Wie aber, wenn die Slaven die Hon igkunst von älteren Bölkern, Semiten, Griechen ober Römern lernten?

Seit Karl dem Großen mußten die unterworfenen Slaven immer eine Ab-

gabe "in melle", b. i. in Honig liefern.

In der Urfunde Frankfurt, am 1. Dezember 889, heißt es: decimam tributi quae de partibus orientalium Franchorum vel de Sclavis ad fiscum dominicum annuatim persolvere solebant, quae secundum illorum linguam steora vel ostarstuopha vocatur... in melle sive in paltenis seu in alia qualibet redibitione, quae ut diximus, prius e pagis orientalium persolvebatur.

In allen lateinischen Urkunden aus damaliger Zeit werden die Slaven nicht

Slavi sondern Sclavi genannt.

Im Nürnberger Lehenbuche steht ein Actum 1417, 5. Feber: Plassenberg am Freitag nach purificationis Mariae anno 1417: Conze und Erhart Bogel, gebrüder von Selbe haben empfangen ein kaufrecht, haus und hof mit seinen zusgehorungen; item breh erbacker, und acht tagwerg wismats, item eine ze i de lewe i de auf dem walde, alles um Selbe gesegen.

Das Verzeichnis der Teutschordensballei Thüringen vom Jahre 1503 erwähnt auch als Besit der Pfarrei Adorf: zweihundert Acer Wald in der Zeidel-

weide.

Um das Jahr 1362 wurde unter dem Leuchtenberger Lehenbesite im Egerslande erwähnt: ein Gut in Miltigau, Schwarzenbach, Wolfhardsgrün, Zeidelsweid, Thurn, Grün, Schönficht und im Biengarten.

# Untersuchungen über den Wert der Bestrebungen, die Bienenrassen zu verbessern.

Bon f. u. f. Forst= und Domanenverwalter Josef Kuftenegger, Brug i. Tirol. (Fortsehung.)

Zunächst spricht gegen die Auffassung der Keinrassezüchter, körperliche Merkmale und seelische Eigenschaften stünden in innigem, ja untrennbarem Zusammenshange das so sehr verschiedene Verhalten von Bienenvölkern gleicher Rassechläge, Stänung) bei gleichen Bedingungen, insbesondere dort, wo ohne Wahlsucht lange geimkert wurde. Wir haben für solches verschiedenes Verhalten eine Erklärung nur in der verschiedenen Instinktregung der einzelnen Arbeitsvölker. So ist zu beobachten, daß z. B. bei der rein deutschen Vienenrasse — immer unter gleichen Verhältnissen gesprochen — manche Völker auffallend und nachhaltig dem Schwärmen ergeben sind, etwa alle zwei Jahre je zwei Schwärme, wobei Völker mit altgewordener Königin meistens ableben, während andere sich mehr der stillen Umweiselung, ohne kaum einen Schwarm je einmal abzustoßen, zuneigen. Mit nur geringen Verschiedenheiten ist das Gleiche von der Italiener-Viene, wie auch selbst von der Krainer-Viene dann zu beobachten, sobald diese eine Reihe von Jahren unter anderen Verhältnissen als denen ihrer Seimat gehalten werden.

Bährend sich äußere Merkmale, wie Größe, Färbung, Zeichnung ziemlich konftant erhalten und selbst nach wiederholter Areuzung noch immer als Nückschläge sich zeigen, flauen biologische Eigenschaften bei den Bienen verhältnismäßig sehr bald ab oder es zeigen sich neue, wobei nun eine Anpassung an neue lokale Berhältnisse augenscheinlich nur im übrigen ein mehr zufälliges oder wenigstens aus nicht erkennbaren Ursachen veranlaßtes Aufflackern oder Abssachen von In-

stinktsregungen anzunehmen ist.

Als solche Eigenschaften haben wir für die praktische Zucht hauptsächlich im Ange: Mäßiges Schwärmen bei rechtzeitiger stiller Umweiselung, geringe StechIust, besonders aber starken, zeitsich erwachenden und lange andauernden Honigaufspeicherungstrieb, beziehungsweise relativ größten Honigertrag. Die häusig beklagte Frühdrüterei kommt deswegen hier nicht in Betracht, weil diese Erscheinung nicht als nachhaltige Rassensigenschaft anzusehen ist, sondern auf physiologische Ursachen, namentlich auf den Ausfall der Spätsommerbrut zurückzu-

führen ist.

In Sinficht auf biefe wichtigen Eigenschaften finden wir da, daß fie fich als Merkmale bestimmter Raffen so gar nicht recht einfügen laffen. Es tritt eine abnorme Schwarmlust in manchen Jahren bei alten Rassen auf, wenn auch hier im allgemeinen die Krainer Biene mit ihrer Neigung zu besonders reichlicher Drohnenzucht voraus ist. Im Jahre 1914 beobachtete ich übrigens ein tolles Schwärmen, selbst in einzelnen Fällen das Abstoßen von Jungfernschwärmen, bei einer sonst schwarmfaulen Tiroler Gebirgsrasse (bei Korbbienenzucht), meinen nur 13 Kilometer entfernten Ständen, welche auch eine anschnliche Bahl Rrainerpölker beherbergen, von 66 Standvölkern nur 6 schwärmten, allerdings bei geräumigen Beuten, und nach sechsiähriger Einburgerung. Was die Stechluft anlangt, ift es nur die Krainer Raffe, welche einen Anspruch auf einen gelinden Grad von Sanftmut erhoben fann, während die Bölker aller übrigen Raffen fich je fehr verschieden in der Stechluft zeigen. Die Stechluft kann ührigens bei einem Bolke von Jahr zu Jahr sehr schwanken. Der starke Honigaufspeiche-rungsbetrich ist gleichkalls nicht einer bestimmten Rasse durchwegs besonders eigen, insbesondere, wenn Wahlzucht nicht beobachtet wurde. So ist es z. B. nicht immer richtig, daß die deutsche Biene der Italiener im Sammelfleiß nachstehe; auch fand ich, daß Krainer Bölker sehr hohe Leistungen auswiesen.

Insolange nun aber der innige, untrennbare Zusamsmenhang zwischen körperlichen Rassemerkmalen und seelischen, wirtschaftlich wichtigen Eigenschaften nicht nachs weißbar ist, besitt die Reinrassenzuchtbestrebung nur

theoretischen, nicht aber praktischen Wert.

Durch bloßes Zusehen (Austauschen) einer Königin konnte Verkasser nach vielen Fällen an der späteren Entwicklung solcher Völker niemals die wirtschafts lichen Eigenschaften jenes Volkes sicher wiedererkennen, dem die Königin als Zuchtmaterial entnommen wurde. Wohl aber war das der Fall nach Zusat vollsgegliederter Reservevölker.

Zweiflern könnte folgender Versuch dies bekräftigen: Man bestelle 20 Nachschwärme der schwarmlustigen Seidebiene; bestimme 10 durch das Los, setze sie in gleiche Beuten auf Anfänge und füttere sie mit Zucker und Honig je halb zur Win-

terständigkeit auf.

Die zweite Serie behandle man ganz in der gleichen Weise, nur daß gleich bei Ankunft deren Königinnen gegen junge, befruchtete ausgetauscht werden, die man von einem Weiselzüchter bezieht, der sich rühmt, eine sehr schwarmfaule Rasse zu züchten.

Verfasser behauptet nun, daß im folgenden Jahre zwischen diesen beiden Völkerserien ein wesentlicher Unterschied nicht bestehen wird. Ist die Beute nicht geräumig, die Gegend sowie der Jahreswitterungscharakter dem Schwärmen günstig, so werden beide Völkergruppen tüchtig schwärmen, bei gegenteiligen Verhält nissen beide Gruppen wenig Schwärme abstoßen. —

Bu einer eigenen Auffassung über Bienenrassen führt auch noch anderes.

M. Kuntssch, der im Interesse, die Bienenzuchtverhältnisse zu studieren, die meisten europäischen Länder bereiste und sogar eine Weltreise unternahm, ist in der Lage, uns in seinen "Imkerfragen" hinsichtlich des Vorkommens der verschiedenen Bienenrassen wissenswerte Sinzelheiten und ein klares Gesamtbild zu geben. So sagt er unter anderem ganz allgemein: "Die scharf begrenzten Eigen-

schwarmeigenschaft nicht feststellen kes In- und Auslandes zuschreibt, bestehen ja gar nicht! Ich habe selbst bei den Versuchen mit Seide- und Krainervölkern, allerdings bei schwarmloser Betriebsweise und geräumigen Beuten, ihre gerühmte Schwarmeigenschaft nicht feststellen können. Die besonderen Verhältnisse von Klima, Tracht und Beutesorm geben ihnen dort natürlich andere Sigenschaften, die sich dagegen bei uns abschleifen. Und wie habe ich suchen müssen, ehe ich ir den verschiedenen Ländern die von uns dort gewähnte Rasse nur der Farbe nach aufsinden konnte. Weit, dis zu den tropischen Ländern sindet man alles wie bei uns zusammengewürfelt. Sinige Länder machen wohl mit der Farbe strichweise eine Ausnahme."

Wir können daher annehmen, daß die verschiedenen körperlichen Merkmalber Honigbiene mehr eine zufällige Auszüchtungserscheinung einzelner Gegenden darstellen, die auf klimatische, territorielle, tier- und pflanzengeographische Berbältnisse zurüczuführen ist, daß aber, und zwar mehr auf natürlichem als künstlichem Wege, eine Verbreitung und Vermischung dieser Auszüchtungen stattgespunden hat, wobei ursprünglich vielleicht bestandene spezifische biologische Gigen! schapten ganz oder sast ganz verloren gegangen sein mochten. Durch praktische Jüchtungsversuche ist nämlich nicht nach weisbar, daß eine innige Bezieh ung des eigenartign Verhaltens in der Lebens betätigung ung der Vienen mit den äußeren Rassenerkmalen besteht. Damit sind natürlich nur unsere engeren europäischen Rassen und deren Kreuzungen gemeint.

(Schluß folgt.)

# Die Wasserquelle der Bienen im Winter.

Verschieden sind die Ansichten der Inter über die Frage, aus welchen Duellen die Nienen während der Winterruhe das notwendige Wasser bekommen. Sinmal soll es der seuchte Niederschlag an der Decke und an den Wänden des Brutraumes sowie auf den verdeckelten kalten Waben sein, den die Vienen aufsaugen, dann wird auf den Wassergehalt des flüssigen Honigs hingewiesen, endlich wird gesagt, daß durch chemische Zersebung des Honigs, der ja auch die Grundstoffe des Wassers, nämlich Sauerstoff und Wasserstoff enthält, der Honig an und für sich schon zur Wasserguelle wird.

Auf die praktischen Ratschläge, der einen und der anderen Richtung für die beste Einwinierung näher einzugehen, lohnt sich nicht. Wir wissen, daß ein weiselrichtiges Bolf mit guten Vorräten an der richtigen Stelle auf einem geräumigen Wabendau und dei allseitig gleichmäßiger warmer Einhüllung in der Regel gut durch den Vinter kemmt, wenn der Stockseuchtigkeit durch eine durch-lässige Verpackung Abzug auß dem Brutraum und dann auch auß den übrigen Teilen der Vienenwehnung verschafft wird.

Daß in einem nässen ben Stocke die Vienen gewöhnlich unter Durstnot leiden, während in einem trockenen Stocke die Vienen ruhig sitsen, hat schon v. Verlepsch, festgestellt, ohne eine nähere Begründung dafür geben zu können. — Eine zutreisende Erklärung über die wirkliche Wasserquelle der Vienen im Winter scheint der Lemberger Professor Ciesielski\*) zu haben. Seine vor etwa 10 Jahren erschienene Arbeit benütze ich bei den folgenden Ausssührungen:

Tatsache ist es, daß der unverdedelte Honig, so lange er flüssig bleibt, aus der ihn berührenden Luft mit großer Begierde Wasser aufsaugt. Der Feuchtigkeit sicher ist nur der verdeckelte

<sup>\*)</sup> Universitätsprofessor Dr. Ciefielsfi ift einer der berborragendsten dat. Bienenforscher. D. Schr.



Honig; schald aber die Deckel weg sind, sättigt er sich mit Wasser. In der Vienentraube finden sich nun immer eine kleinere ober größere Zahl geöfsneter Honigzellen. Ic wärmer die Luft ist, desto mehr Basserdampf kann sie aufnehmen, eine Abkühlung bewirkt aber, daß sich Basser außscheidet. In der Mitte
des Bienensitzes beträgt nun auch an kalten Bintertagen die Bärme 28 dis 32°
Celsius, während am Rande der Bienentraube kaum 10° Celsius gemessen werden. Die warme Luft, die nun aus dem Bienenknäuel nach außen abströmt,
wird abgekühlt und muß darum Wasserdampf ausscheiden. Ist nun offener Honig
vorhanden, so saugt er den Basserdampf auf und macht die Stockluft trocken;
die Bienen haben weder unter Stocknässe, noch unter Bassermangel zu leiden.

Hat ein starkes Bolk aber einen gar zu engen Raum, ist das Flugsoch klein, die Wohnung oder das Bienenhaus zu warm, so steigt die Wärme in der Nähe des Bienensites über 10 bis 12°, Wasser kann sich am Bienensitz nicht ausscheis den, der offene Honig kann also keines aufnehmen, es sehlt den Bienen in genügender Menge, sie geraten in Unruhe, vermehren dadurch noch die Stockwärme und überwintern schlecht. Das Oeffnen der Türen, eine Entsernung eines Teiles der Berpackung helsen in der Regel schon dagegen.

Eintritt wärmerer Witterung im Winter kann auch leicht zu obigem Uebelstande, also damit auch zur Durst not führen. Darum empfahl Herr Chelminski, Ottorowo, in seinen Monatsanweisungen vor etlichen Jahren auch

schon die vorgenannten Mittel bei milbem Winterwetter.

Trockene und warme Luft entzieht dem Honia sogar seine Feuchtigfeit. Wer hätte nicht schon beobachtet, daß im heißen Sommer nach guten, aber trockenen Trachttagen der Honig schon in kurzer Zeit recht dickslüssig und reif zum Verdeckeln ist. Trockene und warme Luft wirkt darum im Junern des Vienenstockes im Winter recht nachteilig. Trockene und milbe Vinter haben darum bei enggesetzten starken Völkern und engen warm verpackten Vienenwohnungen meistens eine schlechte Auswinterung zur Folge.

Unter den Vienenwolnungen sind neben den Körben in dieser Beziehung jene am besten gestellt, welche breite und nicht zu niedrige Waben has ben. Auch starken Bölkern nuß es möglich sein, sich vollskändig in den Waben zurückziehen zu können. Dann wird ihnen auch die natürliche Wasserquelle für den Winter immer zur Verfügung stehen. Die "Posener Beute" und ihre Brutwabe

hat ihre endgültige Gestaltung mit Rücksicht auf diese Tatsache erhalten.

Sorgfältige Untersuchungen Ciesielskis ergaben, daß 3 Gramm frisch entbeckelte Honig binnen 24 Stunden bei 30 Grad Celsius = 0.584 Gramm Wasser aufnahmen, auf 10° Celsius abaekühlt aber = 1.527 Gramm, in mit Feuchtigkeit gesättigter Luft 2.70 Gramm und mehr. Bei 3 Kroben im Vienenstocke selbst stellte er fest, daß 5 Gramm Honig in 24 Stunden durchschnitsich 3.068 Gramm Wasser aufgenommen hatten. Damit ist bewiesen, daß in der Vienenstraube frisch entdeckler Honig in 24 Stunden mehr als die Hälfte seines Gewichtes an Wasser aufsaugt. Da das Volk in dieser Zeit 15 Gramm Honig verstrauchte, darf wohl angenommen werden, daß es mit Hilfe dieser Honigmenge fast 10 Gramm Wasser täglich gewann. Das scheint der tägliche Wasser volkes während der Ueberwinter ung zu sein. Ciesielski beobachtete den selben Wasserberdrauch bei einem in seinem Zimmer ausgestellten Vienenstocke.

Diese natürliche Wasserwielle versiegt zum großen Teile, sobald eine höhere äußere Luftwärme auch die Wärme der Luft höher steigen läßt, welche das wissen den Waben sitzende Vienenvolk umspült. Ein Nachhelfen mit dünnfüsser Nahrung ist darum im zeitigen Frühjahr recht oft am Rlake. Snowadzki.

("Posen. Bienenwirt.")



# Weiteres gur Frage, ob kalte oder warme Einwinterung.

Bon Josef Bobicta, Schlofgartner in Schwoita, S. Burgftein.

Da die Frage "kalte ober warme Einwinterung" in der Jännernummer dieser Zeitschrift wieder einmal angeschnitten wurde, so fühle ich mich veranlaßt, hiezu Stellung zu nehmen. Ich verweise auf meinen Artikel "Rationelle Wärmesökonomie", veröffentlicht in der September= und Oktobernummer 1913, woraus ersichtlich ist, daß ich wohl, soweit bekannt, dis jeht das höch te Maß von war mer Verpackung in Anwendung gebracht, und bemerke, daß ich diese Art der Einwinterung dis heute beibehalten habe. Autz zusammengefaßt war das Resultat der Auswinterung in sämtlichen Jahren stets folgendes: Geringe Zeherung, sehr geringer Leichenfall, vollkommene Trockenheit im Stockinnern, demzusfolge vollkommen schimmelsfreier Wabenbau, auf Grund dessen auch vollkommen

gefunde Auswinterung der Bölker. Rreisbienenmeister Sauptlehrer Weigert-Regenstauf schreibt: "Mehr fühl, d. h. ohne besondere warmhaltige Umbüllung werden eingewintert alle starken Bölker, Die infolge ihrer Energie leicht zu vorzeitigem Brutansatze neigen usw." Meine bisherigen Beobachtungen in der von mir durchgeführten warmen Berpadung ergaben jedoch gerade das gegenteilige Refultat. Ich konnte stets bei ber ersten Frühjahrsrevision, welche ich gewöhnlich in ber Zeit vom 14. bis 24. März vornahm, mahrnehmen, daß gerade die starken Bölker in der hohen Mehrzahl noch keinen Bruteinschlag zeigten, während schwächere Völker schon verbedelte Brut auf einer bis brei Baben aufzuweisen hatten. Dieje Bahrnchmung brängte mir unwillkürlich die Bermutung auf, als ob die starken Bölker instinktiv das Bewußtsein hätten, daß fie infolge ihrer Bollfraft naturgemäß sich noch Beit laffen können, ba fie mit ihrer bann rabib einsetenden Entwicklung noch gurecht kommen, während in schwachen Bölkern bas Gefühl vorherrscht, daß bieselben infolge ihrer Schwäche erft noch viel nachzuholen haben. Da man jedoch unseren Bienen ein soldies Bewuftsein absprechen zu muffen glaubt, so ließe sich bas beobachtete Verhalten ber Bienen auf meinem Stande in folgender Beise mutmaklich erklären. Rachdem ja - wie bekannt - kleine Rugeln ober Klumpen leichter und rascher auskühlen als große, müssen sich auch die Bienen in einem schwäckeren Bolke potgebrungen stärker betätigen, um die zu ihrem Lebensunters halt notwendige Wirme zu erzeugen. Hieraus läßt sich schließen, daß diese erhöhte Betätigung auch eine verhältnismäßig stärkere Zehrung voraussett, welch beides den beobachteten früheren Bruteinschlag im Gefolge haben kann. wenn man annimmt, daß die Bienen in einem ftarken Bolke im Berhältnis weniger zehren und sich nicht so stark zu betätigen brauchen, um die zu ihrem Unterhalt nötige Wärme zu erzeugen, sich also auch ruhiger verhalten, so wäre ber spätere Bruteinschlag bei letteren hiemit auch erklärlich.

Es dürfte also ziemlich schwierig sein, je nach individuellen Eigenschaften bei jedem einzelnen Volke das richtige, entsprechende Maß von warmhaltiger Umbüllung zu treffen, um Frühbrüterei zu verhüten. Das Berhalten meiner Völker kann ich nicht als besondere individuelle oder Rasse-Eigenschaft ansprechen, do meine Vienen Abkömmlinge von Völkern sind, welche ich damals aus Kärnten und Krain bezog, als ich meine jedige Vetriebsweise einführte. Seit der Zeit, wo ich nur warm einwintere, hatte ich nur einen einzigen Fall von wirklicher Frührbrüterei zu verzeichnen, u. zw. in den ersten Jahren. Dasselbe Volk verhielt sich jedoch in den nöchstsolgenden Jahren ganz normal und zeigte ferner keine Spur mehr von Frühbrüterei. Lettere kann möglicher Weise auch dadurch hervorz gerusen werden, daß die Vienen bei der Zehrung auf allzu reiche Pollenvorräte stoßen. Daß meine Völker auch heuer nicht, trot der abnormen warmen Jänners witterung, zur Frühbrüterei neigen, sagt mir das vollkommen ruhige Veihalten derselben. Diese von mir gemachten Beobachtungen überzeugen mich nur immer

mehr, daß eine sachgemäß durchgeführte warme Einwinterung nicht jene nachteiligen Folgen zeitigt, wie sie ihr noch von vielen Seiten unterschoben werden, sondern es liegen bei gehabten Mißerfolgen sicher andere Ursachen zu Grunde. Ob das andauernde Störungen, ungeeignetes Wintersutter, Luftnot oder Durstnot usw. sind, wer kann das immer ergründen oder behaupten? Die hier behandelte Frage ist gewiß von Bedeutung und es könnte nur wünschenswert sein, wenn auch andere Imker ihre diesbezüglichen Ersahrungen veröffentlichen würden, um Alarheit zu schaffen, welche Art der Einwinterung die besseren Ergebnissertigt.

# Ju den Auffagen "Die Nachteile des Breitwabenftockes".

"Es ftreiten fich bie Leut herum . . . "

I.

Da habe ich in ein schönes Wespennest gestochen mit meiner doch gut

gemeinten Verteidigung des Breitwabenstodes.

Wohl habe ich in "Jung-Alaus" tresklichem Lehrbuch gelesen, daß man Fenster und Türen anbringen kann, doch eben auch nicht muß, und wer aus Mangel an Geldüberfluß seine Beuten selbst machen muß, wird dieselben, ob aus Solz oder aus Stroh, so einfach als möglich machen. Wer das Geld hiezu hat, soll sich die moder nite n Beuten vom Inkertischler kaufen, er wird vielleicht etwas bequemer arbeiten, bezw. seine Völker behandeln, aber sicherlich auch nicht mehr Honig ernten, und letzteres ist doch der Endzweck der ganzen Zucht bei Den meisten Züchtern, mit Ausnahme einiger Weniger, welche die Viene aus wissenschaftlichem Interess züchten.

Es kann ja auch jeder Breitwaben stock mit Fenster und Türe verschen werden (siehe Preisverzeichnisse der Handelsbienenstände), nur än dert die Sdann die Aufstellung der Stöcke und erhöht die Anlagekosten, obens so können diese Stöcke als Blätterstock versertigt werden, aber nötig ist Tür und

Fenster nicht.

Was Hr. Wilh. Rilfe (S. 11 "D. J.") über Anpassen einer Bente, bezw. des Brutraumes an die Gegend, Volk, bezw. Vienenjahre sagt, damit hat er ja recht; kleiner als 7 Gerstungsrahmen soll wohl kein Brutraum über Winter gemacht werden und größer kann ich, ebenso wie "Jung-Klaus", denselben durch Anterseen eines leeren, oder wenn ich im Herbste ein sehr starkes Volk habe, durch Aufsehen eines mit vollen Honig-Reservewaben gefüllten halbhohen Aufstates sederzeit machen. Damit ist dann aber auch, frei nach "Jung-Klaus", die Einwinterung in der besten Weise vollzogen.

Ich fann nur betonen, daß ich in meinem Artikel nicht den Breitwabenftock, auch nicht den "Jung-Alaus-Ständer" in den modern ften Ausführungen, sondern nur den einfachsten Volksstock meinte, denn die Bienenzucht soll doch eine Beschäftigung und Erwerbsquelle für den ein fach en Mann sein und das

wird sie niemals in komplizierten Beuten.

Henry Lehrer Th. Beipp l-Klosterneuburg beklagt in seinem Artikel ben Müdgang der Bienenzucht insolge der Einführung des Mobilbetriebes; ich sehe eben darum nicht ein, warum der Sinterlader\*) heute nach so vielen Jahren besser und der Stock mit Oberbehandlung (Breitwabenstock) nachteiliger sein soll: Jeder Stock hat seine Bor- und Nachteile, und einem gedankenlosen Bienenhalter wird weder in dem einen noch in dem anderen Stocke das Glück blüben.

Zweck meines Artikels war ja auch nicht, Herrn Lehrer Weippl etwa Irrtum vorzuwersen; ich weiß ganz gut, daß ich diesem Herrn, bezüglich Kennt

<sup>\*)</sup> Aft nicht fo gemeint! D. Schr.



nisse des Bienenlebens, gewiß nicht heranreiche, aber ich wollte die Stocksform, die sich bei mir nun seit 7 Jahren, bei meinem Bruder in Feistrit bei Marsburg (Steiermark) seit noch viel längerer Zeit unter grundverschiedenen Trachtsverhältnissen sehr gut bewährte, in Schutz nehmen. Vom Aussetzen von Mängeln, die bei den "Jung-Klaus-Stöcken" — modernster Form — des Herrn Rilfe nicht vorhanden sind, kann keine Rede sein.

Ich halte meine Behauptungen Seite 299 v. J. "D. Imter", Schlußsat, vollsinhaltlich aufrecht, würde aber keinesfalls nochmals erwidert haben, da es nicht gut angeht, wegen der Zwecknäßigkeit einer Bienenstockform viel Worte zu verlieren, wo doch jett Millionenwerte verloren gehen. Nebrigens behauptet auch Herr Rilke, daß Beuten von Holz oder Stroh und von Holz und Stroh die

best en sind, etwas anderes habe auch ich nicht behauptet. Imferheil!

Eijenbahnstationsleiter 3. Moderegger, Rottenegg (Ober-Defterreich.)

П

In unserem "D. Imfer" ist meines Wissens noch kein Urteil über den "De sterreich ischen Breitwabenstock" abgegeben worden. Ich bin 7 Jahr Bienenwirt und führe 4 Jahre diese Stocksorm, din mit ihr ganz zustrieden; ich will auch keine andere, weil mir diese doch am besten und bequemsten vorskommt.

Von den 15 Völkern habe ich 11 in Desterr. Breitwabenstöden. Ich hatte auch schon Hinterlader oder Ständerstöde, 2- und Zetagig, auch eine Gerstungsbeute (welche von drei Seiten zu behandeln ist), auch einige Ottl-Strohstöde, aber seine dieser Wohnungen hat mich so befriedigt. Voriges Jahr haben mir 3 starke Völker, jedes viermal, den großen Honigraum voll Honig gefüllt, obgleich wir seine amerikanische Tracht haben. Weiner Ansicht nach kann man in keiner Beute mehr erzielen. (Die genauen Angaben in Kilogramm halte ich nicht für angezeigt, weil die Geschäftsleute auch nicht sagen, wiedel sie an ihren Waren verdienen.)

Ich habe mir vor 4 Jahren einen Breitwabenstod von A. S. Deseife, Oberhollabrunn, angeschafft. das nächste Jahr noch 5 solcher Breitwabenstöde von F. Simmich in Jauernig bezogen, die Wohnungen waren sehr genau und sauber gearbeitet. Nachher habe ich mir eine Strohstodpresse aus Brettern angesertigt, aus welcher ich diese Wohnungen nun mir selbst her stelle. Zwei Mann können so täglich einen Brutraum und einen Honigraum herstellen. Obenauf wird ein Holzlattenkranz, auf welchem die Rähinchen ruhen, mit angepreßt und mit Flechtrohr gut angenäht. In diesen Strohwohnungen entwickeln sich die Bienen vielschnenzucht vor als in den Kastenstöden. Diese Strohwohnungen sind auch die billigsten, die ich kenne. Ich bin Landwirt auf einer Einschicht, mir war die Bienenzucht vor 10 Jahren ganz fremd, ich hatte weder Berater noch Lehrmeister in der Bienenzucht oder im Ansertigen der Bienenwohnungen, alles habe ich aus Büchern und Fachschriften gelesen und, was nüblich schien, nachher praktisch ausgesührt. Ich kann die großen Bienenwohnungen jedem empsehlen, besonders dort, wo viel Tracht ist. Die geschilderten Nachteile des Breitwabenstodes sinde ich nicht, da die anderen guten Beuten auch solche besiten oder gar noch mehr.

Frang Badel, Lauben.



Friebensgruß für 1916.

Wieder ist ein Jahr entschwunden In das Meer der Ewigkeit, Doch es war ein Jahr voll Stürme. Neberfüllt von Haß und Neid.

Sehnend bliden wir zum Himmel, Wo der Gott der Liebe thront, Wo die Leidenschaften ichweigen Und ein ewiger Friede wohnt, Zugleich aber quillt die Bitte Zu der höchsten Himmelsmacht: Gib den Deutschen Sieg und Stärke Neber Neid und Riedertracht! Tutzng bei München.

Laft uns fest zusammenhalten, Treuc Freunde immerdar, Wie das Schickfal auch mag walten: Gott mit uns im Reuen Jahr! G. Beringer, kal. Tel. Oberinsp. i. R.

A. h. Auszeichnung. Der Generalinspettor der freiw. Kriegsjanitätspflege Se. k. u. k. Hoheit Erzherzog Franz Salvator hat im von Sr. Majestät übertragenen Birkungskreise dem Bentralausschusmitgliede des Oesterr. Schles. Landesvereines fur Bienenzucht k. k. Schulrat Alois Meigner in Troppau in Anerkennung besonderer Verdienste um die militärische Sanitätspflege im Kriege das Chrenzeichen 2: Klasse für Verdienste um das Rote Kreuz mit der Kriegsdesoration verliehen. (Herzlichsten Glückwunsch! D. Schr.)

#### Rum 50, Tobestage unferes unvergestiden Altmeiftere P. 3. R. Detti.

Wir leben in einer sturmbewegten Zeit. Die Helden unseres tapferen Heeres tämpfen vereint mit unseren treuen Bundesgenossen, teisten oft Uebermenschuches und eilen von Sieg zu Sieg. Sin ethebendes Gezühl der Sicherheit ist bei uns im hinterlande eingezogen und die Bevölkerung in allen Orten tut pflichtgemäß das Möglichste zur Förderung der Kriegsfürserge. So hat der schwere Krieg auch sein Gutes, denn er wirft erzieherisch. Freilich ist diese schwere Zeit nicht geeignet, um frohe Teste zu seiern, aber, einen Gedenktag müssen wir heuer begehen, u. zw. aus treuer Lantbarkeit und Pietät.

Im Sommer diese Jahres werden es fünfzig Jahre, daß der Altmeister unserer Bienenzucht Pfarrer I' Johann Nep Dettl in Prölles, Bezirk Podersam, gestorben ist. Wir alle wissen, daß er ein großer Praktiter, gediegener Schristieller und der erste Organisator des vienenwirtschaftlichen Vereinswesens war, dessen Schöpfung in unserem bienenwirtschaftlichen Landeszentralbereine aufgegangen is. Seine Benten zieren heute noch zahlreiche Vienenstände und sie sind wegen ihrer Teilbarkeit und leichten Vehandlung

allfeitig geschätt.

Detti war aber nicht nur der Gründer des früheren "Landesvereines zur Sebung der Bienenzucht Böhmens", sondern auch dessen erster und fürsorglicher Präsident und die eigentliche Seele des damaligen Bereines dis zu seinem Tode. Wir erfüllen daher nur eine heilige Chrenpflicht, wenn wir diesen Gedenttag in dankkarer Erinnerung im heurigen Jahre vegehen. Es möge von Seite unseres Zentralausschusses ein Aufurt im "Deutschen Imker erfolgen, damit wenigstens alle Sektionen der angrenzenden Rachbarbezirke an einem Sontage in den Monaten Auni oder Juli I. J. in den Bormittagsstunden nach Puschwis, Bezirk Podersam, einberusen werden, wo das Erab des edlen Mannes und Vorkämpfers gemeinschaftlich besucht und von Seite unserer Zentralleitung ein Ehrenkranz niedergelegt werden sonnte.

Wie ich erfahren habe, soll das alte Bienenhaus Cettls in dem von Puschwiß unweit entfernten Orte Pröllas derzeit noch bestehen, weshald eine Fuhwanderung behufs Besichtigung des denkwürdigen Ortes seiner einstigen Tätigkeit wärmitens zu empschlen märe. In dem 20 Minuten von Pröllas entfernten Orte Schönhof könnte ein gemeinsames Mittagnahl alle Teilnehmer vereinigen und anschließend daran nachmittags eine Festversammlung stattsinden, in welcher ein Vortrag über das verdienstvolle Wirken Pfarrer Dettle den Ubschluß vilden könnte.

Diese von mir aufgestellten Gesichtspunkte behufs einer würdigen Feier des ganz be senderen Gedenktages erheben keinen Anspruch auf definitive Aurchführung, sondern sollen vielmehr als Anrequing gelten, damit unser Zentraliusschuß Stellung nimmt und die Durchführung der Gedenkseier selbst übernimmt oder sie einer Sektion zur Durchführung überträgt.

Auf alle Fälle würde ich aber doch empfehlen daß uns die kriegswirren nicht abhalten dürfen, diesen würdigen Gedenktag, der nach 50 Sahren wiederkehrt, im heurigen Jahre in entsprechender Form zu seiern

Zentralausschuftrat Bauftein, Obmann d. S. Sag.

Vienenzucht-Meagiten. Herzog Ctio von Meran verleibt am 6. November 1230 an das baurische Moiter Tiessen am Ammersee den ganzen Zehent in Franconia und Restinz, d. i. Megnipland, von Geld, Getreide, Schweinen, Gemüsen und Honig denurus frumento, porcis, leguminibus et melle.

Pfarrer Ab. Winter, Wien. (Morrefp. M. 3. B.)

Drucksehler-Berichtigungen zu Nr. 12, Zg. 1915; des "D. Imter a. Böhmen". Seite 307 Zeile 12 von unten: qui dicituc; Zeile 8 von unten: samt dem Bächter; Zeile 7 von unten: samt dem Förster; Zeile 4 von unten: oder avest. — Seite 296: Zeile 8 von unten: Chronicon Curiense cum historia obsidionis. M'agister) E(noch) W(idman). — Seite 297: von oben Zeile 9: Jetzundt; von oben Zeile 14: zevdler. — Seite 298: vorletzte Zeile des vorletzten Abjapes: In der heiligen: septer Absapes: In der heiligen: septer Absapes.



#### herr bleib bei uns.

herr bleib bei uns im Sonnengolb, Im höchsten Glück ber Erbentage, herr bleib bei uns, wenns Schickal grollt, Und unerträglich wird die Plage!

Du bist der Hort der treuen Knechte, Der Bölker Schirm und Hoffnungsstrahl, Bor dir zagt nur der boshaft Schlechte Dem Treuen bist du Schild und Stahl.

herr bleib bei uns und unferm heere In Hunger, Elend jeder Not, herr fei uns Führer, Schut und Wehre Sei unser Reichtum, unfer Gott! Herr bleib bei uns und laß uns fiegen, Halt fern von uns des Unglücks Nacht, Laß uns're Braven nicht erliegen, Sei Kührer ihnen in der Schlacht!

Herr bleib bei uns, Millionen schauen, Millionen bliden himmelwärts: Herr bleib bei uns im bangen Grauen, Auf dich, Herr, baut das deutsche Herz! Jung-Klaus.

Kritische Tage im Leben bes Bienenvolkes gibt es gar oft und Tausende Bölker fallen ihnen zum Opfer, ohne daß sich der wenig erfahrene Imker darzüber richtig Rechenschaft zu geben vermag. Solche Tage bringt jede Jahreszeit, und nur die Kernvölker vermögen sie scheinbar schadlos zu überkommen. Scheinsbar, denn auch sie tragen in der Regel einen Klapps davon. Jung-Klaus will zum Nut und Frommen seiner Freunde ein wenig näher darauf eingehen.

Rritisch, recht kritisch kann schon die E in winterung, resp. die Aussprückt erung zur Einwinterung sich gestalten, wenn der Imker nicht acht hat auf die qualitative Beschaffenheit seiner Pfleglinge. Er süttert z. B. alle seine Bölker in gleicher Menge auf ihre innere Berfassung. Völker mit jung en Müttern, oder auch solche, die infolge Trachtmangels oder ungünstiger Witterung mit dem Brutgeschäft noch nicht sertig waren, namentlich Krainer Stämmlinge oder andere Leichtbrüter — bei der Heinatkrasse schwazen Plutes ist es weniger zu fürchten — lassen sich durch die Herbststätterung leicht noch einmal zu großem Erut ansatzeilen. Die Folge ist Borratsnot aller Fütterung zum Trotz und winterliches Hinsiechen. Der Unerfahrene stannt dann über seine versorene Fütterung, der Kenner denkt an kritische Zeiten im Leben des Biens und sittert Massen, der kenner denkt an kritische Zeiten im Leben des Biens und sittert Massen, der ne intragung gung gestatten, um der brünstigen Wintter die leeren Zellen zur Eierablage untauglich zu machen. —

Kritische Tage können auch mitten im Winter eintreten, wenn das flüssige Herbstfutter verbraucht ist, und die Immen auf kandierten Honigvorrat geraten. Starke Bölker vermögen durch Selbstwärme leicht die Kristallisation zu

beheben, schwächliche aber bringt es um.

Kritisch für unsere Bienen waren die zu milden Tage im heur igen Dezember und Anfang Jänner. Die Bienen flogen täglich, die Kreusungsstämme setzen Brut an — echte Seimatsstämme tun es nicht — das Brutsnest hindert die Traube am Nachrücken zu den Vorräten, und so wird mancher die Erfahrung machen müssen, daß Mittelvölker im Frühjahre tot und verhungert auf der Brut sitzen, ob auch noch genügend Honig in der Beute war. —

Kritisch gestalten sich oft, namentlich im April, die jähen Wetterstürze, "Bubenstöberer", "Schneegecher", im unvermittelten Wechsel. Jeber

Rückschlag des Winters, jeder kalter Regenschauer nach sonnigen Tagen, jeder herbe Windstoß, jede Frostnacht im Mai sind Würger unserer Bienen und stören ihre Entwicklung. Tausende höchst wertvoller Sammler fallen zur Erde und erstarren, die Völker werden dezimiert, die Vrut kann nunmehr nur noch mangels haft belagert werden, die Randbienenbrut stirbt ab und heilloß ist die dadurch

hervorgerufene Krisis für das Volf. —

Kritisch sieht es am Stande selbst oft in der besten Entwicksung siede Mai, alles periode aus, wenn das Wetter halt gar nicht sich eignen mag. Ende Mai, alles steht in schönstem Flor, die Völker schaffen Trachtmassen, — da tritt eine gruselige Regenveriode von 6 Wochen ein! Schauer und Regen und kein Flug und kein Flug! Endlich heitert sich der Himmel aus. — noch hofft man auf reichliche Tracht, da, patsch! Schwarm auf Schwarm und nichts als Schwarm! Vorüber die Herslichseit, lauter Hund sie kommen vor und müssen, das sind dann recht böse, kritische Zeiten! Und sie kommen vor und müssen auch ertragen, wenn die Ursachen in ungünstigen Vitterungsverhältnissen sich leicht ertragen, wenn die Ursachen in ungünstigen Witterungsverhältnissen siegen, wenn der Imker sich selbst keine Schuld oder Nachlässigkeit zuschreiben muß, wenn eben alle die gleiche Last tragen müssen. Es gibt aber auch eine große Zahlanderes sittere Selbstvorwürfe solange, dis die Zeit wieder bessere stihlendes Vmkerzbeiten Sergessen bringt. —

Solch letteren kannst du nur entgehen durch steis wachsame Aufmerts am keit auf beine Lieblinge durch beständige treue Wart ung und nimmermüden Fleiß, namentlich bei der Einwinterung, bei der Auswinterung und während der Hochtracht. Jung-Klaus hatte vor Jahren einmal 2 recht kritische Tage am Bienenstande durchzumachen und mit Entseben denkt er heute noch an jene schrecklichen Tage seiner Anfangsimkerei zurück. Der eine fand vor vielen Jahren an einem Silvestertage statt. 10 Grad Wärme vormittags — allgemeiner Flug — Punkt 12 Uhr ein fürchterlicher Stöberer — 2 Uhr wieder Sonnenschein im hellsten Glanze auf Tausenden von Bienenleichen! Jung-Klaus hielt hernach eine traurige Silvesterpredigt. — Der andere war ein Frühlingsreinigungsslug gelungendster Art — aber 6 Völker waren tot. Die Immen saßen tot auf toter Brut und sanden infolge der Märzkälte nicht mehr den Weg zu den etwas höher liegenden Vorräten! Es war ein milder Winter, wie heuer, um Weihnacht schon viel Brut — aber Klein-Hornung und März brachten schrecklichen Frost und solche Winter sürchtet Jung-Klaus mehr wie John Vull ein "U.". —

Drum laß dich erbitten Aleinhornung, du Raufbold Und stör' nit dem Jmmle die Ruh — Magit Schneierlinge bringen und sonniges Gold, Kur erfrier' nit das Kalble in der Kuh! —

Was mußt du tun, um möglichst viel Honig zu ernten? Den neuen Breitwabenstod kausen? — Nein! Den neuen "Försterstod" dir beibringen? — Nein!
Teine alten Immsein abschaffen und gelbe Bienen von den welschen Schurfen
kausen? — Nein! Na, also, was denn, wenn diese modernsten Honiglieseranten
keine Gnade sinden? — So höre, was Jung-Klaus meint: Das erste muß zum
Teil schon geschehen sein: Gute Einwinterung — dann folgt starke Auswinterung — halte warm die junge Brut. Junges, gutes Mütterle in guten
Bolke und reicher Vorrat im April und Mai — das ist die ganze Hexerei! — Tas
zweite ist viel schwieriger: Führe nur Massen in die Hochtracht oder nüte den
richt zersplittern durch Vielschwärmerei. Erweitere die Brut rechtzeitig, aber nicht
zu srüh, verhindere den Bautrieb nicht und bleibe bei deiner Heim at Krasse
und züchte nach heimatlichen Grundsähen und Methoden. Durch Bagabundach
ist noch keiner reich geworden und auf der Landstraße sindet man kaum das Glück

des Lebens. Das ewige Herumbagabundieren nach neuen Beuten, Geräten und Bienen und Zuchtmethaben schafft sicherlich keinen Meister, sondern nur Mißerfolge, Aerger und Verdruß. —

Als Imfer mußt du handeln, wie der brade Landmann: Im Herb fie tüchtig vorbereiten: düngen und ackern, und zwar gut und gründig. Im Frühlinge guten und reichlichen Samen streuen in die gut gepflegte Flur! — Alles übrige kommt von des Herrgotts Segen. Wer erst im Frühjahre die "Schwarte" aufreißt, schlechtes Zugvieh hat und mit dem Düngen im Rückstande bleibt, daut wohl auch, aber in der Regel nur Heberich und "Zweg"— und der faule Imfer, der erst an seine Bienen denkt, wenn die Schwärme fallen, wird eine Ernte heimsen, wie Peter, der Mörderkönig von Serbien, nämlich er wird bald "fertig" sein. — Für beide täte passen das alte belgische Wirtshaussschild: "In de Zoete Inval", d. i. "Zum süßen Reinfall", von dem die Elsaßz Lothr. Bztg." zu schreiben weiß: "Die Erklärung dieses Schankwirtschaftsschildes sieht man auf einem sehr alten Gasthausschild in Löwen: einen Mann, kopsüber in einen Bienenkord gestürzt, dei diesem "sühen Keinfall" natürlich von den aufgescheuchten Bienen arg zerstochen." Des schwarzen Veters Gicht und faulen Imfers Faulheit könnten dadurch nur heilsam angeregt werden.

Willst du aber

"ohne Bienen reich werden", so gründe eine Stärkezuckerfabrik und verkaufe "Hond ig", oder erfinde ein Stärkezuckerpulver à la "Apis" und lasse die "Troddeln" der Menschheit selbst den "Honig" bereiten. Geschehen kann dir nichts, denn die deutsche Staatsregierung nahm diese Art "Honig" unter ihre schützenden Fittiche. Der böse Krieg mag vieles entschuldigen, aber recht garstig werden die Früchte sein, die derartiges Beginnen zeitigen werden.

Mit bem schönen Worte "Sonig" wird im Sandel mit Runstschleckereien ganz erbärmliche Schindluberei getrieben. Für jede Schmiere muß es herhalten ganz erbärmliche Schindluberei getrieben. Für jede Schmiere muß es herhalten, um die Leute zum Kaufe zu verleiten und recht viel au ergattern. Es war barum höchste Zeit, daß man dergeld In einer berufener Seite bagegen aufzutreten magt. vom 9. November 1915 an ben beutschen Reichstangler gegen ben Mifbrauch bes Bortes "Sonig" schreibt ber Borstand ber "Bereinigung ber beutschen Imterverbände", Professor Fren, also: "Der größte Feind ber Bienenzucht ift ber fogenannte "Runfthonig" mit seiner sehr oft schwindelhaften Reklame. Warum nennt er sich überhaupt "Honig"? Warum gar nennt fich eine folde Runfthonigfabrit "Im terfto I 3"!? Der "Runfthonig" ift doch tein "Sonig". Sonig tann überhaupt nicht tünstlich hergestellt werben. Der "Kunsthonig" ift nichts weiter als eine Zuderlöfung, vielfach auch Starkezuder. Er enthält etwa 20 Prozent Waffer und ift zur Erzeugung von Fruchtzucker mit einer Säure gekocht, die, wenn sie eine organische Säure ist, in gesundheitlicher Beziehung unbedenklich ist. Im Fabrisbetriebe aber wird meistens Salzsäure, auch Schwefelsäure zur Invertierung verwendet, die für gefunde Menschen ichablich, für Rrante - und Krante effen am meiften Sonia gerabezu G i ft ift. — Warum nennt es sich nicht "Sirup"? Antwort auf biese Frage gibt uns die Preisfrage. Die Herstellungskoften betragen ungefähr 20 Mt., — ber Marktpreis ist 60 Mf. für ben Zentner!! 60 Pfg. für ein Pfund Sirup zahlt keine vernünftige Hausfrau! Darum nennt man diesen Sirup — "Honig". Das Bolk wird absichtlich getäuscht und betrogen, der echte Bienenhonig tommtin Migtreditund bem reellen Bienenzüchter wird unreelle Konkurrenz gemacht." 160.000 Mitglieder ber "Bereinigung ber deutschen Imkerverbände" bitten Guer Erzellenz (beffer ware forbern. 3.-Al.), bestimmen zu wollen, daß für das burch ben Kriegsausschuß für Oele und Fett empfohlene Erzeugnis die Benennung "Honig" auch in Zusammensehungen untersagt und mit Rücksicht auf das kaufende Publikum für diese Ware ein Höchstreis im Einzelverkauf angesett wird, der seinem wirklichen Werte entspricht."

Hoffentlich hat die Eingabe Erfolg. — Jung-Rlaus täts wünschen.

Fleißige Stämme. Welcher aufmerksame Imfer hat nicht die Erfahrung schon gemacht, daß die einzelnen Stämme der Zucht in bezug auf Fleiß und Ausbauer ganz grundverschieden geraten? So manches Schwärmchen wird nachher ein Mustervolk und mancher Brachtschwarm artet ganglich aus. Die Urfachen hiebon konnen verschiedenartig fein, doch liegt bie Hauptursache meiftens nur in ber Seele bes Bolkes, in ber Mutter. Diese ift nur ein Individuum und unterliegt so vielen Fährlichkeiten bei ber Beugung, der Entwicklung, der Begattung, daß man sich gar nicht wundern darf, wenn oft Züchtlinge der schönsten Rassen gänzlich ausarten. Es darf nur ein geringes körperliches Gebrechen ober eine nur unvollkommene Begattung der Mutter vorliegen und das ganze Bolk geht bem Ruin entgegen. Auch Uebermak an Fruchtbarkeit ift schädlich, benn folche Stode werden "Fleischbeuten", bruten und zehren und tragen nie einen Ueberschuß. Die Ursache bes Unfleißes mander Stöde ist oft begründet im Raturell ber Bienen, es fehlt ihnen bie richtige Spurnase zur Aufstöberung der Honigquellen. Während andere vollbelaben heimwärts purzeln, halten biefe beständig tummelnde Borfpiele und berfäumen die kostbarften Stunden. Jung-Klaus hat auf seinem Stande Stämmlinge so prächtiger Art, daß er daran seine helle Freude hat. Im Frühjahr sind fie immer die letten, die die Brut beginnen, die Entwicklung geht fehr langfam, gleichsam bebächtig vor sich, die Bolkszahl ist regelmäßig nicht übermäßig stark, Schwärmerei gibts gar nicht — aber herbstlich haben diese Stämme geradezu einen überraschenden Ueberschuß an Vorrat. Gine Futterunterstützung erübrigt sich gang, die Behrung ift stets gering, im halben Juli siten sie wieber im Winternest und ihre Ueberwinterung ist stets gut. Gines nur ist gefährlich, wenn ihre ft i l le Um wei fel ung zu zeitig ober zu spät einseht. Rechtzeitige Tötung des alten braven Mütterchens, so wehe es auch tun mag, ist hier eine unbedingte Notwendigkeit, um diese Ebelraffe weiter zu erhalten. Aber auch das ist bei ihnen nicht so leicht getan, benn sie wehren sich bei solchen Gingriffen gar gewaltig mit ihren Stacheln. — Rosen und Dornen, Honig und Stachel? Wer will sie trennen?

Schuld am Unfleik der Bienen ist aber auch mitunter der J m ker selbst, fei es burch Nachläffigkeit, fei es burch Uebereifer. Wer ba nicht immer mit seinen Bienen lebt, sie nur beschaut, wenn er haben will, nicht rechtzeitig Raum gibt, wenn er nötig ift, ihnen keine Baumöglichkeit schafft, wer anderseits ein wahrer Friedensstörer ift, fortwährend im gutmutigen Bolke herumftöbert. bald diese oder jene Kunstpfuscherei sich erlaubt, die Bienen behandelt wie einen alten Fußlappen, ber barf sich nicht wundern, wenn ihm schlieglich ber Segen gänzlich fehlt. Bei ber Bienenzucht ists so wie bei ber Staatswissenschaft ober Sauf' und Brauf', Lug und Schwindel mag eine kurze Zeit betören. siegen aber nur wird die zielbewußte energische Ehrlichkeit. fagt das Sprichwort? "Lorbeer macht nicht fatt, besser, wer Kartoffel hat." In ben Brotkartenzeiten mit ben hohen Ariegspreisen für Mles waren Jung-Alaufens fleißige Im mlein von ganz unschätbarem Werte. Und glücklich, wen die vielen Mikjahre vor dem Kriege nicht kopfschen gemacht haben, der einzige Sommer 1915 hat hundertfachen Lohn gebracht! Es geht doch nichts über die fleißige Biene. -

Erkennen die Bienen ihren Herrn? Diese uralte Frage kehrt in Richtimkerkreisen immer wieder. Man kann sich bort nicht vorstellen, wieso es kommen mag, daß der "Bater" so leicht und ungeschoren am Stande arbeiten darf, ohne gestochen zu werden, während die Angsthasen, auch in ziemlicher Ferne, gleich den nötigen Laufpaß bekommen. Und doch sollte es allgemein bekannt sein, daß die Immen ihren Hern niemals merken, so weit reicht ihr Gedächtnis nimmer, ganz abgesehen davon, daß in der Hauptstechzeit schon ihre Lebensdauer (4—6. Bochen) viel zu kurz ist, um eine derartige "Wissenschaft" sich anzueignen. Die Bienen erkennen ihren Herrn nicht, aber das Umgekehrte ist der Fall, der richtige Bienen vater Iernt die Immen en kennen und behandeln und darum darf er suchtlos mit ihnen auch verkehren, ohne böse Klappse zu ernten. Im richtigen Umgange mit den Bienen liegt das ganze Geheimnis des gesahrlosen Verkehres mit diesen so gefürchteten Lanzenträgern. —

Die Tage werden wieder länger, die Sonne scheint wärmer und langsam beginnt es sich im Innern der Bölker zu regen. Bald wird der erste Reinigungs-flug uns wieder zum Stande ziehen, bald werden wir wieder das so anheimelnde Summen unserer Lieblinge vernehmen — mögen sie alle wieder Auferstehung halten im jungen Lenze, wenn die Blümlein wieder sprießen und die Böglein wieder kommen aus weiter Ferne. Möge aber auch der Herr der Welten in den Tagen der Wonne Sieg und Heimkehr verleihen den tapferen Regimentern unsferer Helden, möge mit dem Kuckucksruf der Siegesruf erkönen von der Nordsee bis zum persischen Meerbusen:

heil Oesterreich! heil Deutsches Reich! heil Allen, die zum großen Streich Die Treue hielt umschlungen! Borüber der Krieg, Errungen der Sieg Und dem Herrn fei Ruhm und Chre! Gott, wenns so weit wäre! Fung=Klaus.

# Vereinsnachrichten.

Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes=Zentral= vereines für Böhmen.

Erftattet vom Geschäftsleiter t. t. Sch.-R. hans Bafler, abgeschlossen am 15. Janner 1916.

+ Den Belbentob fure Baterland fanben auf bem Felbe ber Ehre:

Nus der Sektion Lubenz: Emil Hunter, Buchhalter-Hitchen; E. Arnau: Anton Barth, Wirtschaftsbesitzer, Wittel-Dels, starb in serbischer Gesangenschaft; S. Roßbach: Albin Girschied d. J., Buchhalter, Grün; S. Grulich: Josef Gabler, Landwirt; S. Altzedlisch: Josef Wirl, Gastwirt, Innichen; S. Pomeisl: Gottlieb Fabian, Gutsberwalter; S. Brunnersdorf: Hugo Rösch, Landwirt, Wernsdorf; S. Langenau 212: Johann Priesel, Landwirt, Mittellangenau; (starb im Garnisonsspital in Budapest); S. Königsberg a. E.: Georg Schuster, Wittellangenau; (starb im Garnisonsspital in Budapest); S. Königsberg a. E.: Georg Schuster, Wittellangenau; (starb im Garnisonsspital in Budapest); S. Königsberg a. G.: Georg Schuster, Wittellangenau; (starb im Garnisonsspital); S. Tetschen Bodensbach: August Rotsch, Kondutteur, Ch.-MIgersdorf (im Spital Laibach); S. Hurz: Josef Eech, Landwirt, Hurz; (als Kriegsgefangener in Sibirien gestorben); S Deutsch-Horschie.

Wir werden unseren tapferen Imterbrüdern, weldse in Verteidigung unserer heimisscholle ihr Leben lassen mußten, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue bewahren!

M.= S. Rriegsauszeichnungen.

Es erhielten: Zentralausschußrat unseres L.-Z.-Vereines Dr. Anton Kaiser, k. t. Sternwarte-Assistent in Prag, derzeit Leiter einer Feldwetterstation bei den Luftschiffertuppen im Often, das silberne Verdienstreuz mit der Krone am Bande der Tapforkeitsmedaille und wurde Dr. Kaiser sodann zum Landsturm-Ingenieur befördert. Weiter: Viktor Koste his Pasiser, k. u. t. Nittmeister i. Gendarmerie-Korps für Wosnien und Derzegovina, dzt. Kommandant eines Halbeataillons, Sohn des Geschäftsleiters unseres Landes- Zentral-Kereines Sch.-R. Baßler, die Verdienstmedaille "Signum Laudis" am Bande des Wilitärverdienstfreuzes und dieses Verdienstreuz 3. Klasse mit der Kriegsbekoration; Heinrich Die h. t. L. Oberseutnant i. d. G., Vater der Beamtin unseres L.-Z.-Bereines Grete Tieb, das Ehrenzeichen 2. Kl. für Verdienste um das Rote Kreuz und

das Militärverdienststreuz 3. Kl. mit der Kriegsdesoration: Heinrich Diet jun., L. L. Landwehr-Ulanen-Fähnrich, Bruder der Borganannten, die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Kl.; Johann Sichler, L. u. k. Artillerie-Beschlagmeister, Mitglied der S. Schlowit, das silberne Verdienststreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille; Hand Ott, L. L. Gerichtsauskultant als k. u. k. Oberleutnant i. d. R., Sohn des Obmannes unserer Sektion Radlowit, Stefan Ott, die bronzene und die silberne Verdienstendeille "Sigmum Laudis", das goldene Verdienstltreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille, das Militärberdienststreuz 3. Kl. mit der Kriegsdesoration; Lehrer Hand Langer, Geschäftsleiter der S. Reichenau b. Gablonz, die bronzene Tapferkeitsmedaille.

Ferner wurde in Anersennung besonderer Berdienste um die militärische Sanitäts. pflege im Kriege verliehen: die silberne Spren-Medaille für Berdienste um das Rote Kreuz mit der Kriegsdekoration der Frau Julie Zippe, Gattin des Obmannes d. S. Dobrzam Apotheker Zippe, dem bienenw. Wanderlehrer und Obmann d. S. Wies Josef Peschek, welcher bereits Inhaber der betr. Bronzenen Shrenmedaille ist, und dem Witgliede d. C. Dobrzan, Franz 11 tschik, Tischlermeister. (Herzlichste Glückwünschel D. Schr.)

A. h. Auszeichnung. Se. Wajestät der Kaiser hat dem k. k. Shmnasial-Professor Josef H ann, stellb. Geschäftsleiter unserer Sektion Kaaden, aus Anlaß des Uebertrittes in den wohlberdienten Ruhestand den Titel k. k. Schulrat verliehen. (Herzlich. Glückwunschl D. Schr.)

#### Reuerliche Rriegsfürforge-Bibmungen.

Sektion Graslit spendete zum "Bergmann in Eisen" 10 K bar. Sektion Fried Iand widmete dem dortigen "Roten Kreuz-Spital" 9 Kilogramm Honig. Sektion Riemes spendete dem dortigen Reservsspital 27 Kilogramm Honig, Sektion Grulich für das dortige Wehrschild 11 K. Die Mitglieder der Sektion Tetschen Dodenbach scholen meibe dortigen "Rote Kreuz-Spitāler" 27% Kilogramm Honig. Mitglieder der Sektion Budweis schenkten 20 Kilogramm Honig den dortigen Militärheilanstalten, aus Sektionsmitteln wurden 20 K dar für die Familien der "Eingerückten" gewidmet. Die Mitglieder der Sektion Bielen zu überwiesen dem k. u. k. Reservsspital Komotau 12 Kilogramm Honig. Sektion Kom otau spendete 10 K dar dem "Roten Kreuz" statt eines Kranzes für den verstorbenen Verwalter Jul. Friedrich Witschie. Sektion Dobrzan wöhnete dem dortigen Keservsspital 25 Kilogramm Honig.

#### Steuerfreier Buder gur Frühjahr8=Rotfütterung.

Jene Mitglieber, welche auf den steuerfreien Zuder zur Bienen-Notfütterung für das Frühjahr 1916 noch anspruchsberechtigt sind, wollen ihre Anforderung gefl. möglicht bald bei der zuständigen Sektionsleitung bekanntgeben. Bek. darf für Herbst 1915 und Frühjahr 1916 zusammen pro Bolk nicht mehr als 5 kg steuerfreier Zuder verfüttert werden!

Im Hinblid auf die häufigen Verkehrsunterbrechungen auf den Bahnen, empfiehlt fich eheste Bestellung, um den Zuder zeitgerecht zu erhalten! Die Gisenbahnstation ist in der Bestellung anzuführen!

Reue Schabensfälle. Einbruchsbiebstähle. Aus 1915: (688) 58. S. Brüz: Dem Jos. Lippmann, Brüz, wurde 1 Gerstungvolk ausgestohlen. (689.) 57. S. Brüz: Dem Borgenannten wurden 2 besetzte Gerstungbeuten ausgestohlen, Bölker tot. Aus 1916: (690.) 1. S. Gger: Dem Rikl. Bartl, Eger, wurden je 1 bevölkerter Pring-Lagerstod und Ständer bestohlen. (692.) 2. Sohenstadt (Mähren): Am Stande des Mühlenbesitzers J. Knott wurden bei 4 besetzten Gerstungbeuten die Strohdeden entsernt, hiebei aus 3 Bölkern Honig gestohlen, hiebon 2 Bölker tot.

Beim Gintritt eines Schabenfalles wolle die Berficherungs-Ordnung Seite 18, I. Jg., gefl. sofort nachgelesen werden.

Mehrwert-Bersicherungs-Anmelbungen werden jederzeit entgegengenommen; sie treten siets mit dem 1. der der Anmelbung folgenden Wonates in Kraft; die Pramie für je 500 K Wehrwert ist 2.50 K.

Siedurch werden alle berehrl. Settionsleitungen erinnert, daß nach dem Bereinsgesetze alljährlich im Jänner an die zuständige k. k. Bezirkshauptmannschaft die Bereins-Rachweisung einzusenden ist, welche folgende Angaben zu enthalten hat: 1. Name des Bereines. 2. Sit des Bereines. 3. Zahl der Mitglieder: a) Ehrenmitglieder, b) ordentliche. c) außerordentliche (beitragende). 4. Mitgliedersumme. 5. Unterschrift des Borstandes und Sektionsstempelabdruck.

Bienenw. Borträge burch Wanberlehrer werden derzeit gern bewilligt. Im Hindlid auf die durch den Kriegszustand hervorgerufenen Verhältnisse wäre eine derartige Auffrischung des Vereinslebens in manchen Sektionen sehr wünschenswert. Selbstredend ist für möglicht zahlreichen Besuch solcher Versammlungen vorzusorgen und sind auch die dem Vortragsorke benachbarten Sektionen einzuladen. Auch die Herren Wanderlehrer werden ersucht, solche Versammlungen beim Zentralausschussen.

Am eine entsprechende Uebersicht zu erhalten, werden die berehrt. Sektionen und direkten Mitglieder ersucht, ihre für das "Aste Aren,", bezw. die sonstigen Militär-Aranken-anstalten gewihmeten Honig-Spenden der Zentral-Geschäftsleitung geft. summacisch bekannt zu geben. Wir fordern nochmals zu recht zahlreichen Spenden zu Handen der nächstgelegenen Krankenanstalt auf!

Bir bitten, ber Bentral-Geschäftsleitung bie in ber Berteibigung unseres Baterlandes auf bem Felbe ber Ehre gefallenen Mitglieber unter ausdrudlichem hinweis hierauf bei ber Abmelbung gefl. namhaft zu machen.

Wir erbitten uns auch gefl. Namhaftmachung der anläßlich ihrer Ariegsbienstleistung für Lapferkeit vor dem Feinde u. ä. ausgezeichneten Mitglieder; trot wiederholten Ersuchens erfahren wir meist nur zufällig von den Auszeichnungen.

Die berehrl. Sektionsborstände, besonders der neu gegründeten Sektionen, werden aufmerksam gemacht, das Berkicherungs-Inventar für 1916 in Abschrift der Zentral-Geschäfts. leitung in Kgl. Weinberge einzusenden. Wegen der bez. Bestimmungen, Drucksorten usw. wolle die Instruktion Seite 17/19 l. 3. beachtet werden.

Die verehrl. Sektionsvorstände sowie die Handerlehrer werden dringend ersucht, die statistischen Berichte für das Jahr 1915 zu verfassen, damit sie allerehe stens eingesandt werden können; die hiezu nötige Drucksorte wird über Berlangen gratis zugesandt.

Die verehrl. Sektionsleitungen werben bringend ersucht, die neue Mitglieberlifte für 1916 ehestens gefl. einzusenden und in ihr auch die Abnehmer der Gerstung 8-Zeitung (Beilage) sowie der (Beipplichen) "Fil. Monatsblätter f. Bzcht.", anzuführen. Gleichzeitig ist gefl. anzugeben, aus welchen Herren der Sektionsvorstand besteht und wer der Schriften empfänger ist.

Es wird bringend erfucht, nur fichere, b. h. wirflich im Bereine ber-bleibende Mitglieber, in ber Lifte für 1916 weiterzuführen.

Richtzahlenbe Mitglieber sind uns zur unmittelbaren Sinkaffierung anzuzeigen unb find fie für 1916 aus dem Mitgliederstande unbedingt auszuscheiden.

Die bestbekannten "Al. Monatsblätter für Bienenzucht", herausgegeben von unserem hochverdienten Ehrenmitglicde Lehrer Theodor Weippl, Geschäftsleiter des "Verbandes der selbständigen Bienenzucht-Vereine Nieder-Oesterreichs", in Klosterneuburg, können von allen unseren Mitgliedern um die ermäßigte Bezugsgebühr von nur 1.20 K jährlich bezogen werden, wenn die Anmeldung und sofortige Einzahlung des Betrages im Wege der zuständigen Sektionsleitung (bei direkten Mitgliedern unmittelbar) bei der Zentral-Geschäftslitung unseres L.-Z.-Vereines in Königl. Weinberge) erfolgt.

Arnsborf b. Haiba. Die Sektion hielt am 9. Jänner ihre Generalversammlung ab. Aus dem Berichte ging hervor, daß die Sektion seit ihrem Bestande mit der besten Honigernte abgeschnitten hat: auf 24 Mitglieder mit zirka 130 Bölkern über 20 Zentner; in unserer rauhen Lage eine sehr hobe Jiffer. Im nächsten Frühjahr wird Akazie ausgesett, damit wir eine Zwischentracht von den Wiesenblumen zur Seide haben. Obmann Raimund Neumann hielt einen Vortrag über unsere heimische Bienenzucht, welcher mit großem Beisall aufgenommen wurde.

Eger "Stadt und Land" (Nr. 334). Am 6. Jänner 1916 hielt in der Hauptversammlung Obmann Anton Wolf eine schwungvolle, von patriotischem Geiste getragene Ansprache, in welcher er in ehrender Weise der für das Vaterland gefallenen Imser gedachte. Die Settion spendete zu Gunsten des Egerländer Wehrmannes für einen Nagel 10 K. Die Setstion zählt 40 aktive Mitglieder mit 310 Völkern. Die Honigernte war eine gute: 2866 Kilogramm Honig, 56 Kilogramm Wachs. Der Honigpreis schwankte zwischen 3 K 20 h bis 4 K. Wachs wurde keines verkauft. Auch wurde beschlossen, eine "Verfauf stelle" für Honig der Sektion zu eröffnen, deren Leitung in liebenswürdiger Weise Obmannstellvertreter E. Se is fert, Gasthaus "zum Morgenstern", übernommen hat; auch wird derselbe von nun an ein größeres Lager von Imkergeräten und Gebrauchsgegegnständen führen und werden die Mits glieder hierauf besonders ausmerksam gemacht.

Frankftabt (Mähren). Den 9. Jänner fand die Generalbersammlung für 1916 statt. Obmann Werksührer Florian Kusch ner erstattete den Rechenschaftsbericht für das Jahr 1915, der Kassatand ergab 88.36 K. Die Rechnung wurde richtig befunden. Die Neuwahlen ergaben wieder: Florian Kuschner — Obmann, Josef Steffan — Obmann-Stellvertreter und Emil Schmied als Geschäftsleiter. 3 Mitglieder traten bei, der Verein zählt dzt. 28.

† Giethübel-Deutsch-Killmes. Am 5. Jänner I. J. starb in Engelhaus f. f. Postmeister Rudolf Haber zett I im Alter von 50 Jahren. Er war ein eifriger Imfer; da er bereits

<sup>\*)</sup> Ein sehr nachahmenswertes Beispiel erfreulicher Bunktlichkeit! D. Gor.



vor Jahren sich einer gefährlichen Kehlbopfoperation unterziehen mußte, waren die Bienen in seiner langen, schweren Leidenszeit seine einzige Freude und Erholung. Wöge ihm die Erde leicht sein!

S. Golbenills. Die Hauptversammlung fand am 19. Dezember 1915 in Wolta statt und war äußerst start besucht. He. Oberlehrer Joh. Haseldach hielt einen interessanten Bortrag über Bienenseinde mit Benützung lehrreicher Kräparate. Reicher Beisall lohnte den Bortragenden. Der Obmann gab praktische Winke über Behandlung der Bienen im Winter, sorderte auf, den Stand wohl östers zu besuchen, dagegen jedes Geräusch zu vermeiden. Die warmen Dezembertage veranlaßten viele Völker, stark auszussiegen, was eine stärkere Zehrung zur Folge haben wird. Mancher Imser dürfte daher im Frühjahre wohl bittere Erfahrungen machen, besonders bei unserer Sektion, da hier immer der Reinigungsausflug spät erfolgt.

Graslis. Am 9. Jamner hielt die Sektion im Bereinsheime "Deutsches Saus" ibr gut besuchte Generalbersammlung ab, welcher auch bas Chrenmitglied Bleichereibesiter Anton Rühnl beiwohnte. Obmann Josef Lausmann eröffnete mit einem Rudblid auf bas bergangene Jahr die Versammlung. Infolge des Krieges wurden nur die notwendigsten Versammlungen abgehalten, nichtsdestoweniger aber wader gearbeitet. 1915 war erfreu-licher Weise ein bessers Bienenjahr als 1914. Zu bedauern ist es, daß fünstliche Produste als "Honigbutter" und "Kunsthonig" den reinen Naturhonig teilweise verdrängen und den Honigmarkt zu überflügeln drohen; dagegen misse entschieden Stellung genommen werden. Anschließend erstattete Geschäftsleiter Johann Weiblich ben Jahresbericht. Die Einläuse und sonstigen Borkommnisse im Vereinsjahre 1915 wurden in 3 Wonatsversammlungen und 2 Ausschubsitungen erledigt. An fteuerfreiem Buder murben 1050 Rilogramm bezogen. Der in flarer, überfichtlicher Beife gusammengestellte Jahresbericht murbe beifällig gur Kenntnis genommen. Gr. Beiblich, der auch als Delegierter bei der Generalberfammlung der Bentrale in Brag antresend war, berichtete, daß bei Abhaltung des nächsten Zentral-Imfertages Graslit in erster Linie berücksicht werde. Den Kassabericht erstattete Kassier Johann Laus-Den Gesamteinnahmen bon K 641.65 stehen gegenüber Auslagen bon K 236.15. Der Salbo mit K 405.50 sett sich zusammen aus K 37.85 wirkliches Bereinsgeld (Handkassauglich K 190.01 Garantiefond und K 177.64 an eingelegten Ehrenpreisspenden, welche Gelber nicht in Angriff genommen werden. Der Garantiesond erhöhte sich um K 8.64 Zinsen, die angelegten Breisspenden um K 7.64. Auf dem Gebiete der Kriegsfürsorge beteiligte sich ber Berein mit einer Spende bon 10 K beim "Bergmann in Gifen", weiters murbe ber Bentrale das Ergebnis einer Sammlung im Betrage bon 21 K für gleiche 3wede der Kriegsfürsorge übermittelt. Der Bericht wurde bankenb zur Kenntnis genommen und bem Raffier die Entlastung erteilt. Bebor zu den Neuwahlen geschritten wurde, fühlie sich Obmann Josef Lausmann verpflichtet, dem Gesamtausschusse für die treue Mitarbeit während der vergangenen Beriode herglichft gu banten, spezieller Dant gebuhre Geschäfteleiter Bei'be lich und Raffier Lausmann für ihre uneigennütige, mustergiltige Geschäfts- und Raffaführung. Anschließend sprach Ehrenmitglied Anton Rühnl seinerseits dem Obmanne in anerkennenden Worten seinen Dank für die Berdienste um den Berein mahrend seiner Borstandszeit aus. Gleichzeitig stellte Herr Kühnl, der sich schon wiederholt dem Vereine gegenüber vordildlich spendenfördernd erwies, einen Jahrgang "Gerstungszeitung" (1915) zur Verfügung des Vereines, wosür der Obmann bestens dankte. Der Anregung mehrerer Mit-glieder zufolge wurde beschlossen, von den Neuwahlen während des Krieges Abstand zu nebmen und dem Beispiele anderer Bereine folgend, den Gesamtvorstand in bisheriger Reife zu belassen, was zum Beschlusse erhoben wurde. Dem Borschlag des Obmannes, den Ausidug um zwei Mitglieder zu erweitern, wurde Rechnung getragen und hierzu Bienenmeister Bosef Braun und Kabritsbeamte Julius Frang bestimmt; beibe Herren berficherten ibre regite Mitarbeit. Berr Obmann teilte mit, bag nach Fertigftellung bes neuen Bolizeigebaubes in Graslit bas ftabtifche Mufeum borthin überfuhrt werde und empfahl er bie Anlegung einer kleinen, bienenwirtschaftlichen Abteilung in diesem Museum. Bu diesem 3mede muften bie entsprechenden Gerate und fonftigen Gegenftande ber Bienengucht bon einft und jett beigestellt merben, gleichzeitig mare eine Dentschrift mit niederzulegen, welche bie feit der Gründung der Settion gemachten Erfolge und Fortschritte enthält, ferner Die altesten Imfer von Graslit und Umgebung anführt. Die Anregung fiel auf fruchtbaren Boben und fand allseitiges Interesse.\*) Mehrere Serren erklärten sich zur Zuweisung entsprecender historischer und sonstiger alterkümlicher Gegenstände bereit. Die Aussprache weiterer Bunkte betraf das Archiv, Geräte-Anschaffung, Festschung der nächsten Versammlung für Märk

Groß-Chmeleschen. Am 2. Jänner 1916 fand die Hautversammlung im Gasthause Linhart am Bergwerk statt unter Borsit des Obmannes, Oberlehrer Hubaczek. Die Versammlungsschriftstude wurden vom derz. Geschäftsleiter Theod. Buresch zur Berlesung gebracht und genehmigt. Die abwesenden Mitglieder werden ersucht, die Beiträge an



<sup>\*)</sup> Sehr gut! D. Schr.

den Geschäftsleiter in Bälbe einzusenden, so auch das Bersicherungs-Indentar für 1916. — Es wurden 2 neue Witglieder aufgenommen und rege Bechselreden gepflogen.

Hurz. Jahresversammlung am 6. Jänner unter Borsit des Obmannes Wenzel Ebert. Geschäftsleiterstellvertreter Tokauer erstattete Jahres- und Kassabericht. Die Gebahrung wurde von den Rechnungsprüsern für richtig befunden: Einnahmen 118.68 K, Ausgaben 88.90 K. Der lleberschuß wird zur Anschaffung bienenw. Geräte berwendet. Wegen militärischer Einberufung des Schriftenempfängers herrn Tokauer wurde Oberlehrer Leop. Lan gan dessen Stelle gewählt. Geschäftsleiter Bautechniker Rubik ist in russischer Gefangenschaft; unser treues Mitglied Josef Cech ist ebendort an Bauchtphus versteben. Die Nitglieder Wartin Röhler und Wenzel Schimana wurden bereits aweimal berwundet.

† Komotau. Die Sektion betrauert das Ableben ihres hochberdienten Mitgliedes Julius Friedrich, Oekonomie-Berwalters der Em. Klarschen Domaine Brunnersdorf-Hagensdorf in Witschiß. In seinem rastlosen, arbeitsfreudigen nur seinem Beruse und seiner Familie gewidmetem Leben nahm auch die edle Imkerei einen Teil seiner freien Zeit in Anspruch. Als eifriger Besucher der Bersammlungen der eigenen wie der Nachbarsektionen war er unentwegt bestrebt, andere für die Liebe zur Bienenzucht zu gewinnen und zu bezeistern. Der Sektion als Mitglied seit ihrem Bestande i. I. 1895 angehörend, als Freund und Förderer jeglichen Fortschrittes, wurden seine Berdienste auch von den Landes-Bentral-Berein durch Verleihung der Anerkennungsurkunde gewürdigt. Der Obmann und Geschäftsleiter und mehrere Sektionsmitglieder geleiteten den berewigten Imkerbruder zur letzten Ruhestätte. Anstelle eines Kranzes wurden 10 K fürs "Rote Kreuz" gespendet.

Mileschau. Tätigleitsbericht für das Kriegsjahr 1915. Unser Verein zählte 12 Mitglieder. Es wurden 2 Versammlungen abgehalten. An den L.-Zentralverein wurden abgeführt 46 K 50 h, für das Mitglied wurde an die Sektion 3 K eingezahlt; da die Sektionsauslagen jedoch gestiegen sind, wurde beschlossen, für 1916 4 K pro Mitglied einzuheben. Kassatand Ende Dezember 14 K 70 h. Die Sektion zählt 10 Vienenhäuser, ausgewintert wurden 90 Völker, leere Stöde sind 30. Trachtverhältnisse waren sehr gut, infolge dessen ein gutes Honigerträgnis. Man schleuberte 1607 Kilogramm Honig und hatte 16 Schwärme, 30 Kilo Wachs; auf ein Volk kommt im Durchschnitt 15 Kilo 16 Dekagramm Honig. Die Sektion zählt zwölf Mitglieder, eingerückt sind unser Obmann Kudolf Pawlik und vier Mitglieder. Hoffen wir, das die schwe Blütenzeit auch unseren Eingerückten den langersehnten Sieg und Frieden bringe!

Obersandau. Hauptversammlung am 9. Jänner 1916. Die bom Geschäftsleiter Obersehrer Baher erstatteten Berichte werben genehmigt. H. Florian Pich lekmonsgrün führt eine bon ihm selhst erdachte und hergestellte Flachstrohpresse bor, mit welcher man Strohmande bon verschiedener Breite ansertigen kann. Diese Presse zeichnet sich durch Einsachte und leichte Handhabung aus und liesert auch schöne Wände (Deden). Der Dank, der dem Erzeuger zuteil wurde, war wohlberdient. Der als Gast anwesende Herr J. Dan is el (Settion Königswart) teilte bei dieser Gelegenheit seine reichen Ersahrungen in der Herstellung der Strohstöde mit, wosür ihm der besondere Dank ausgesprochen wurde. Bei der Neuwahl der Amtswalter erklärte der Geschäftsleiter Baher, wegen lleberbürdung mit der Areuwahl der Amtswalter erklärte der Geschäftsleiter Baher, wegen lleberbürdung mit der Arebeit könne er eine Wiederwahl nicht annehmen; es wurde ihm aber so lange zugeset, dis er sich dazu bereit erklärte — wenigstens sur des Krieges.") Da die Sektion im Herbste nur 150 Kilogvamm steuerfreien Zucker bezog, wurden über Antrag Her Reum unn s fürs Frühjahr 150 Kilogramm bestellt. Der Geschäftsleiter schlägt vor, den Honig mit 3.20 K zu verlausen; angenommen. Visher war der Verlausspreiß hier mit 3 K sestgeset.

Reichtabt. In der Hauptversammlung am 2. Jänner 1916 wurde vom Obmann Privatier Eich ler einleitend den im abgelaufenen Jahre verstorbenen Mitgliedern, u. zw. Anton He f (15. 9.) und Josef Rittel (30. 12.) ein herzlicher Nachtung gehalten. Beide Herren gehörten der Seltion seit Eründung als Mitglieder an und bekleidete Herr Heide Hand zwei Jahre die Seltle des Obmannes, während her Nittel durch viele Jahre die Funktionen des Obmannes, resp. Geschäftsleiters versah; derfelbe wurde 1914 vom Zentralvereine durch Verleihung einer Ehren-Urkunde ausgezeichnet. In Erledigung der Lagesordnung wurde 1. der Mitgliedsbeitrag pro 1916 wieder mit 3 K 40 h, 2. der Mindestverkaufspreis für Honig per ein Kilogramm ohne Glas mit 3 K sestgesett und bezüglich eines angeblich von der Behörde erflossenen Höchteries beschlossen, ebent, gegen einen solchen unter 3 K Stellung zu nehmen. 8. An Stelle des einzukenden Geschäftpreises beschlossen als erklärt sich Obmann Sich ler bereit, auf Kriegsdauer desse Geschäfte zu führen, daher an denselben die diesjährigen Einzahlungen gest. ehemöglichst geleistet werden sollen. 4. Für die einrückenden Mitglieder Schulze, Wends

<sup>\*)</sup> Wader! Hoffentlich auch noch viel länger! D. Schr.

ler und Baschnak versprechen die Mitglieder Türk-Göthorf und Panzner-Brenn in freundslichster Beise deren Bienenstände in Pflege zu nehmen.\*) 5. Anschließend an die Versammslung beteiligten sich die Anwesenden korporativ an dem Begräbnisse des Mitgliedes Josef Rittel.

Konsperg. Am 28. November fand die Hauptversammlung statt. Obmann Schulseiter Franz Ost er er-Linz erstattete den Geschäftsbericht über das abgelausene Vereinsziahr 1914. Im Berichtsjahre wurde eine Versammlung abgehalten. Alle 27 Mitglieder betreiben praktische Bienenzucht; sie hatten ausgewintert 128 Völker auf beweglichem, 9 Völker auf unbeweglichem Bau. So wurden 1398 Kilogramm Honig und 32 Kilogramm Wachs gewonnen. Ein Volk lieferte durchschnittlich 7.4 Kilogramm Honig, gegen das Vorjahr um 3.4 Kilogramm mehr. Der Verein besitt eine Kunstwabenpresse, eine Honigschleuder, zwei besetze Originalvölker, eine Bibliothek. Der Jahresbeitrag betrug 3.30 K. So erhielten drei Mitglieder Vereinsschwärme à 4 K. Anschließend erstattete der Obmann auch den Rechenschsteicht: Die Einnahmen waren 132 K 42 h, die Ausgaben 129 K 64 h. Dem Verichterstatter wurde Dank und Entlastung ausgesprochen. Herauf erstattete er noch kurz den Versicht über die Hauptversammlung des Zentralbereines in Krag. Anschließend wurden verschiebene Arbeiten am Vienensstande in reger Wechselrede besprochen, wobei der Obmann besonders auch vor allzu häusiger Verwendung der Kenstlichen Mittelwand warnte. Die Verwendung der Kunstwabe "Tambourin" — wenigstens im Honigraum — wird empfohlen. Der Preis für 1 Kilogramm Honig wird auf 2.80 K sestgeset.

† Roßbach. Unser lieber Geschäftsleiter und Leiter der Beobachtungsstation in Grün bei Asch Albin Girsch it lebt nicht mehr. Ein russisches Geschoß setzte seinem Leben ein Ziel, raubte den betagten Eltern den 3. Sohn auf dem Felde der Ehre, der Familie den liebevollen besorgten Vater und Gatten, der Weltsirma Christian Geipel u. Söhne in Asch einen pflichtreuen Buchhalter, uns einen treuen Freund und der Imkerwelt ein Vorbild, ein Ideal eines rasslos strebenden Imkers. Ruhe sanft, lieber guter Freund, in fremder Erde, uns bleibst du unvergestich! Auf dem Schlachtselbe sielen noch ferner unsere eifrigen Witglieder Emil Stöß aus Friedersreuth und Wolfgang Fuch aus Gottmannsgrün. Auch ihrer gedenken wir mit Wehmut und werden ihnen immerdar ein freundliches Angedenken bewahren. Ehre Euch!

Bieln. In der Generalbersammlung am 20. Jänner wurden Tätigkeits- und Rechenschaftsbericht für 1915 zur Kenntnis genommen und dem Geschäftsleiter die Entlastung erteilt. Der Einlagenstand der Sektion beträgt mit Beginn des Jahres 1916 25.45 K. Die Mitgliedsbeiträge für 1916 wurden bereits am b. M. dem J.-Verein in Ubsuhr gebracht.\*) Rach Verlesung einiger Karten eines in russischer Kriegsgesangenschaft besindlichen Imkers wurde der Aussalasse Geheimnis der Drohnenschlacht" verlesen und besprochen. Dierauf wurde die Krühjahrszuderbestellung vorgenommen, der Preis des abzugebenden Honigs mit 3 K per Kilogramm feltgesett. Da das Mitglied d. S. Jos. Wessner am 21. d. M. als Landsturmmann einrüden muß, werden ihm seitens der Sektion die besten Glückwünsche auf den Weg mitgegeben: möge er gesund und siegreich heimkehren!

#### Bichtig für Begirtsausfcuffe!

Um ben Bezirksvertretungen die Arbeit der Bervickfältigung der Erlässe der Bandesberwaltungskommission des Königreiches Böhmen, soweit sie an die Gemeinden weiterzugeben sind, zu erleichtern, hat die Deutsche agrarische Druderei in Prag, Königl. Beinderge, Jungmannstraße 3, den Drud dieser Erlässe, genau nach den amtlichen Borschriften, übernommen und gibt sie den Bezirksausschüssen in jeder gewünschten Anzahl zu billigem Preise ab, so zwar, daß die einmalige Bestellung genügt, um stets sofort nach Erscheinen in den Besit der nötigen gedruckten Formulare zu gelangen. Wir empfehlen allen deutschen Bezirksausschüssen die Benützung dieser derteilhaften und bequemen, dabei billigen Einrichtung, die nebendei auch bedeutend Zeit in der Zustellung an die Gemeindeämtes erspart.

Herausgeber: Deutscher Bienenwirtschaftl. Lanbes-Zentralverein für Böhmen in Brag. Drud ber Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r. G. m. b. S.



<sup>\*)</sup> Eine folche bestimmte Aufteilung verwaister Stände ist sehr dankens- und nachahmenswert! D. Schr.

# Deutsche Imker aus Böhme

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Bohmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Bebung der Bienenzucht Bohmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbliandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mahren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat Sans Saftler, A. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericheint im erften Monatsdrittel. Beigabe ber Beitschrift "Die bentiche Sienenzucht in Cheorie und Pravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Antundigungsgebühren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Beile ober beren Raum 10 beller (81/2 Pfg.), auf der lepten Umschlagseite 12 heller (10 Big.). Rach bobe bes Rechnungsbetrages entsprechender nachlaß. — Anichrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes Bentralvereines für Bohmen in R. Weinberge bei Brag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparkaffen-Ronts Rr. 815.769.

### Bur Geschichte der Bienenzucht in Böhmen.

Ein Rüdblid auf bie Bienenwirtschaft bor 700 Sahren bis zum Jahre 1856.

Bon Landwirt Anton Steiner, Obmann-Stellvertreter ber S. Sofau. (Schluß.)

Bei dem großen Reichtum des Landes an Nahrungsquellen für die Bienen waren ausgezeichnet gute Bienenjahre wie z. B. 1839, in welchem die Bienen ichon im Marz und April viel Blumenmehl und etwas Honig eintragen konnten. die Stöcke schon Ende Mai honiggefüllt und bereits schwarmgerecht waren, in der ersten Hälfte des Juni Schwärme von solcher Stärke fielen, daß Vor- und Nach ichwarm ihren hinreichenden Nahrungsbedarf für einen langen Winter eintrugen und nicht abgeschwärmte, volkreiche Zuchtstöcke bei der Serbstzeiblung durchschnittlich 40-50 Wiener Pfund Rolhonig lieferten, äußerft felten: weil bas Alima die örtliche Lage der Bienengegenden, die Fruchtbarkeit und Kultur des Bodens ebenso wie die herrschende Jahreswitterung einen bald mehr, bald weniger gün Rigen Einfluß auf die Trachtverhältniffe der Bienen äußern.

Im Allgemeinen hat Böhmen ein ber Bienennatur nicht ganz zufagendes Klima. Der Frühling tritt in der Regel erft gegen Ende Marz ein falte Spätfröste erschweren nicht selten noch im April und Mai den gehörigen Fortschritt im Gierlegen ber Konigin und bem Brutgeschäfte ber Arbeits bienen, die Raps- und Obstbaumblüte geht bisweilen wegen rauher Witterung fü die Bienen verloren, die Sommertracht wird durch häufigen Wechsel in der Tem peratur ber Luft und manchmal durch empfindliche Kälte ober anhaltenden Regen wochenlang gang unterbrochen. Die Honigzeit beginnt gewöhnlich mit ber Sta chelbeerblüte, die Schwärme fallen am häufigften erst Ende Juni bis Mitte Juli und mit Eintritt ber Getreibeernte zu Ende Juli ober längstens in ber Mitte August ist die ganze Trachtzeit geschlossen; sie dauert also nur 3, höchstens 4 Monate. Die bor rauhen Nord- und Nordwestwinden durch die Grenzgebirge gefcutten, ber mittäglichen Sonnenglut ausgesetzten Lalgegenben ber nörblichen Hälfte bes Landes sind überhaupt weit besser für die Bienenzucht geeignet, als die Gegenden ber füblichen Landeshälfte, die im ganzen höher gelegen, den kalten Winden mehr blokgestellt und größtenteils durch den rauhen Bohmerwald ber bienenfreundlichen Ginwirkung ber füblichen Sonne ent zogen find. Der höchste Ertrag ift also bei rationeller Rucht in Böhmen nur in

jenen Landstrichen zu erzielen, die fich am Fuße ber Berge und Balber bes Erg und Riefengebirges hinabziehen, bann in den fruchtbaren Talgegenden bes Mittelgebirges an ber Eger, Biela und Elbe und einigen gemischten Landschaf ten des füdlichen und öftlichen Landes, wo Feld und Wald, Berg und Tal, Garten und Triften, der öbe Beidegrund wie der blumige Wiesenplan der Biene tribut pflichtig find und fie bom zeitlichen Frühjahr an bis in ben herbst nähren. Auf dem flachen Lande, wo größtenteils nur einformiges Getreideland ift und die Bie nen nur in Obst-, Ruchen- und Blumengarten, Barkanlagen und Strafenalleen lebendigen Bäunen und Gehegen, auf Wiefen, Saatfelbern, Triften und Rainen ihre Nahrung suchen muffen, können bei ber beften Bucht höchstens gute Mittel ernten von 15—20 Pfund Tafelhonig per Stod gemacht werden, wenn der Ber lauf der herrschenden Jahreswitterung ein gunftiger ift. Die schlechte Beschaffen heit der letteren in den unmittelbaren Borjahren der strengen Winter 1845 und 1855 ist auch großenteils Mitursache an dem großen Verluste gewesen, den die große Winterfälte der beiden Jahre der einheimischen Bienenzucht zugeführt hat. In ben Brutmonaten März, April und Mai waren nämlich die Bienen wegen feuchtkalten, stürmischen Wetters nicht imstande, die unumgänglich notwendigen Nahrungsstoffe in die Stöde zu schaffen; baburch wurde ferner nicht allein bat Brutgeschäft in den Stöden sehr aufgehalten, sondern auch viele alte Bienen janden während der Arbeit den Tod. Die Sommertracht dauerte nicht länger all sechs Wochen; die Schwärme fielen durchaus schwächer als sonst und fo fpat, daß sich viele nicht einmal ein hinreichendes Wachegebaube zur Ginlagerung und zum Schute bor ber Rälte erbauen tonnten. In ber zweiten Sälfte bes Monats Juli mußten überdies die Bienen schon wieder anfangen, von ihren Berbst= und Wintervorräten zu zehren, den nur ftarte, volltommene, nicht abgeschwärmte Zuchtstöde in solcher Menge eingetragen hatten, daß ihr Eigenbedarf an Sonig für den kommenden Winter hinlänglich gedeckt war. Futternot und Volksarmut bei den meisten Schwärmen und ihren Mutterstöden hatten also die ungunftigften Trachtverhaltniffe ber Bienen bor ben ftrengen Wintern ber Jahre 1845 und 1855 zur Folge, und solche Stöde waren bann freilich nicht imstande, der nachfolgenden ungewöhnlich hochgeftiegenen und lang anhaltenden Winterkalte Trot zu bieten. Ihrem fleinen Säuflein Bienen mußte balb die nötige Lebenswarme entschwinden und dies um so mehr, als die meisten Bienenwirte es verabfaumt hatten, die bekannten Schubmittel gegen die schädliche Ginwirkung großer Winterkälte ihren Bienen zu verschaffen.

Die Hauptursache aber, warum in Böhmen die Bienenzucht noch nicht jene Betriebshöhe erreicht hat, deren sie überhaupt fähig ist, ist der Mangeleiner rationellen, den klimatischen und örtlichen Verhälten issen des Landes angemessen Lucht methode bei einem großen Teile der Bienenwirte. (Noch heute nicht unrichtig! wenn auch inzweschen durch die fortbauernden Bemühungen unseres L.-Zentralvereines in vielem

Wandel geschafft und vielest gebessert worden ist. Sch.=R. B.)

# Der Honigbutter=Schwindel.

Bom f. f. Oberrechnungsrat Adolf Wohlrab und Dog. Selie Bafler-Brag.

Echte Honig butter ist eine aus reiner Kuhbutter und aus reinem Bienenhonig zu etwa gleichen Teilen hergestellte Ware, demnach ein vorzügliches Nahrungsmittel, wie es z. B. in Holland vielsach auf den Markt kommt. Die chemische Zusammensehung ist nach Prof. Tr. Lara= Prag durchschnittlich in Prozenten: 38 Invertzucker, 1 Honigdertrine, 0.5 Eiweißstoffe und 41.75 Buttersett.

Es sind nun zehn Jahre her, daß das erstemal bei uns unter der Bezeichnung "Hon ig butter" ein angeblicher Ersatstoff für unseren Bienenhonig angeprie-

jen wurde. Es war dies ein Erzeugnis aus Auffig, mit welchem wir uns bestanntlich im "D. Imker", S. 309 und 347, Hg. 1906, befaßt haben, und daß sich dadurch auszeichnete, daß man ihm hierzulande durch chemische Aughste nicht beistommen konnte, dis über unsere Beranlassung Dr. Haen le in Straßburg die Ware als künstlich invertierten Rübenzucker sicherstellte.

Im Jahre 1907 setzte eine Margarinesabrik in Houbetin die "Honig = butter Brosia" in den Handel (siehe "D. Imker", S. 78, Ig. 1907), welche angeblich aus Honig und Kuhbutter (merkwürdigerweise nicht Margarine) bestand. Ueber unseren Kampf in damaliger Zeit wolle man im "D. Imker" freundl.

nachlesen.

Wenn schon im letteren Falle ber Name "Honigbutter" möglich war, so ist vom einfachen Rechtsstandpunkte eine solche Bezeichnung eines Erzeugnisses, welches garkeine Butter, ja überhauptkein Fett und überdies auch garkeinen Honigenthält, unzulässig und es beinhaltet eine grobe Täusch ung und Frresührung des kaufenden Publikums; ist die Ware noch dazu minderwertig und nicht preiswert, so ist ihr Verkaus Betrug.

Eine eigenkliche Kunsthonig-Erzeugung hat sich — wohl des hohen Zuckerpreises wegen — bei uns zulande bisher weniger fühlbar gemacht, — im Gegensate zum Deutschen Reiche, von woher allerdings die Honig-Einfuhr — zu einem
namhaften Teile richtig "Kunsthon nig" — in den letzten Jahren auffallend
stieg. Die bei uns meist nach deutschem Rezept und unter Einfuhr von dortigen
"Pulvern" hergeswellten Kunsterzeugnisse sind überdies zumeist derartige Vantsche-

reien, daß sie auch der Mindergebildete als solche leicht erkennt.

Hingegen hat sich die einheimische Erzeugung der unter dem Namen "Ho » nig but ter" in den Handel gebrachten, künstlich auß Zuder bereiteten Süßstoffe als eine wachsende, manchenorts sogar bereits empfindliche, unlautere Konkurrenz erwiesen. Die tatsächlich ein Fett enthaltende Honigbutter hat sich wegen ihrer geringen Galtbarkeit für die Erzeuger wenig rentabel erwiesen, heute kommen daher außschließlich sett lose Erzeugnisse in den Handel, welche auß nichts anderem, als auß einem künstlichen, zum Teile invertierten Zuder bestehen und denen gar kein Hon on ig oder nur ganz geringsügige Mengen zur Aromatisserung zugesetzt sind, letzteres, um die Täuschung vollkommener zu machen. Analhsen ergeben, dei Abwesenheit der wertvollen Erzhme einen Zudergehalt von durchschnittlich 72 bis 73 Prozent Invertzuder und 4 bis 5 Prozent Rohrzuder, sie weisen die künstliche Färbung mit Teerfarbstoffen und künstliche Aromatisserung nach!

Da in Oesterreich noch immer kein Gesetz gegen den un lauteren Wettbewerb besteht, ist die Bekämpfung des Honigbutter-Schwindels eine recht schwierige Sache! An Stellungnahme seitens der Imkerschaft der verschiedennen Bereine hat es nicht gesehlt, denn die "Honigbutter" kommt überall im Handel vor, in Böhmen allerdings konnte man dies in den letzen Jahren ganz beson-

ders bemerken.

Die Bekämpfung der schwindelhaften Honig-Ersatstoffe ist ein Programms punkt unserer "Reichsbereinigung ber selbst. Bienenzucht zunt des Destereinschen und wurde insbesondere die hier schrwichtige Zollfrage schon auf der gründenden Bersammlung am Ostermontag 1903 zur Beschlußfassung gebracht; seither ist keine Delegiertenversammlung ohne Bersamm hierüber vergangen und sind deren Ergebnisse im Bericht und Antrag der k. k. Regierung seweils übermittelt worden, so insbesondere i. J. 1908, 1909, 1911 und 1914, wo unter Hinweis auf die in anderen Staaten, insbesondere auf Belgien (siehe "D. deutsche Imker a. B.", S. 261, Jg. 1897, Res.: F. Baßler), und auf die Schweiz, der Schutz des Honigs verord nung verlangt wurde. Namentlich die seitens des Schweizer Lundes-

rates über den Verkehr mit Honig und Honigfurrogaten erlassenen Bestimmungen (siehe "D. deutsche Imker a. B.", S. 70, Ig. 1911, Res.: Ad. Wohlrad) haben sich sehr bewährt, sie wurden im Jahre 1914 einer Umarbeitung unterzogen und sind auch für uns vordikdlich. Nach dem Beschlußantrage unsern "Reichsvereinigung" vom 30. April 1911 soll zur Bereitung von Eswaren, deren Beze ich nung mit "Honig" in Verbindung steht, wie "Honigbutter", "Honigfuchen", "Honigwein" usw. nur unverfälschter, reiner Bienenhonig verarbeitet werden. Mit dem Beschlußantrage der "Reichsvereinigung" vom 10. Wai 1914 wurde die Schaffung eines Honig cines Honigsbereinigung" vom 10. Wai 1914 wurde die Schaffung eines Honigchuschen kan Verschlußantrageses Kunsthonigschwindels gefordert, ähnlich wie durch das Margarinegeset vom 25. Oktober 1901, R.-G.-Bl. Nr. 26. 27 und 119 vom Jahre 1902, der Schut der Naturbutter bereits erfolgt ist.

Im Bunkte 5 des Bandes III des amtlichen Handbuches für den Lebensmittelverkehr, "Codex almentarius austriacus" (Gegenstand "Honig", "Honigsurrogate" und "Wet"), wird die Schaffung eines auf Honig bezüglichen Sondergesetzes ober eine geeignete auf den Honig passende allgemeine Ergänzung des Le-

bensmittelgesetes anempfohlen.

Schon im Jahre 1906 veranlaste das k. k. Ministerium des Innern die strasseriadten in Bien. (Erlass vom 1. September 1906, Z. 31.826.) Mit dem weiteren Erlasse vom 29. März 1909, Z. 11.041 (Berordn.-Blatt Nr. 7 v. 15. April 1909) wurde den k. k. allgemeinen Untersuchungsanstalten für Lebensmittel zur Darnachachtung bekanntgegeben, das laut Beschluß des Ständigen Beirates für Angelegenheiten des Berschres mit Lebensmitteln vom 20. März 1908 als "Honig butter" oder "Butterhonig" nur eine Mischung von reinem Naturhonig und reiner Naturbutter bezeichnet werden darf.

Die durch den Weltkrieg geschaffene Lage, welche zur Lebensmittelknappheit und Teuerung geführt hat, begünstigt den Schwindel mit minderwertigen "Ersatstoffen" ("Surrogaten") ganz besonders. Die Einfuhr des überseeischen Honigs ist gänzlich unterbunden; das Hauptproduktionsgebiet in Desterreich — Galizien — ist durch die erlittene feindliche Invasion verwüstet und die dortige Vienenzucht ist nahezu vernichtet; die nicht unbedeutenden Honigübersichüsse in Ungarn sind zum größten Teile von den Kunsthonigsabriken in Deutschland angekauft und dorthin ausgeführt worden; infolge Knappheit der Fettstofk und der Preissteigerung der Butter trat eine noch nie dagewesene Rachstrage nach

Honig ein, so daß am Honigmarkt nun eine große Anappheit herrscht.

Diese Lage wird nun von gewerbsmäßigen Lebersmittelfäligher n auszunützen versucht. In den Tageszeitungen wird Kunsthonig allein und in Berbindung mit anderen ebenfalls gefälschten Stoffen in marktschreierischer Weise angepriesen, von der Bevölkerung gefaust und überzahlt. So ist auch der in Wien angekündigte "Brotauftkrich" ein durchaus leeres, minderwertiges Zuckersabrikat. "Honig butter" wird zu K 1.60 bis K 2.— der Kilogramm angekündigt, die nicht eine Spur Honig (und Honig auch gar nicht enthalten kann) und (bei den derzeit hohen Preisen für Butter — K 7.— bis 8.— per Kilogramm) Butter enthält!! Nach dem Berichte der Untersuchungsanstatives allg. österr. Apothekervereines in Wien von Direktor Dr. Mansfeld in des unter dem Namen "Honigbutter" neuerdings als Brotbelag in den Handel gebrachte Produkt ein künstlicher Invertzuckersirup mit einem Teerfarbstoff gefärdt. Turch den Ankauf solcher Waren aber wird die Bevölkerung nicht nur mater ist I, sondern auch gefund heitlich geschäbiges

Unsere "Reichsvereinigung" ist daher beim k. k. Ackerbauministerium sowie beim k. k. Ministerium bes Innern in begründeter Eingabe neuerlich bahin vorst ellig geworden, daß, wenn schon nicht besondere Maßnahmen zum Schutz des Honigs getroffen werden, so doch wenigstens auf Grund der bisherigen Regis

rungsversügungen gegen den "Honigersatz-Schwindel", insbesondere gegen die "Honigbutter" behördlicherseits vorgegangen werde. Auch in der Sitzung des Ausschusses der Desterr. Agrarischen Zentralstelle in Wien vom 15. Jänner l. J. wurden bezügliche Anträge, vertreten durch F. Bakler, einssimmig angenommen.

Laut dem Präsidium unserer "Reichsvereinigung" zugekommener Note des f. f. Ministeriums des Innern vom 28. November 1915, Z. 17.041, ist die Entsscheidung des Ständ. Beirates für Angelegenheiten des Verkehrs mit Lebens

mitteln auch heute noch unverändert.

Weiterhin wurden mit Erlaß der k. k. Statthalterei für Böhmen vom 28. Dezember 1915, 3. 345.988, die Gemeindevorstehungen und die mit der Ueberwachung des Lebensmittelverkehres betrauten Organe mit der Auforderung verständigt, bei allen sich ergebenden Gelegenheiten Proben von als "Butterhonig" oder "Honigbutter" bezeichneten Produkten zu entnehmen und zur Untersuchungsanstalt für Lebensmittel einzusenden.

Hieburch ist nicht nur die Möglichkeit zur kost en losen chemischen Untersuchung gegeben, sondern, da die genannten k. k. Untersuchungsanstalten die Berspflichtung haben, gegen die Lieseranten gegebenenfalls die Strafanzeige bei der Staatsanwaltschaft zu erstatten, so wird es nunmehr hoffentlich möglich sein, wenigstens gegen die "Honigbutter-Schwindler" mit Ersolg vorzugehen und sie wenigstens zur Hinweglassung ihrer täuschenden Warenbezeichnungen zu zwingen. Ten beiden k. k. Untersuchungsanstalten in Prag (beutsche und tschechische Universität) sind bereits eine ganze Reihe "Honigbutter"-Proben eingesandt worden.

Auch der unserer "Reichsvereinigung" angeschlossene tschechische Landessverein Zemský ustr. spolek vč. in Prag führt in seinem Wirkungskreise eine kräftige Aktion gegen den Honigbutterschwindel durch mit dem Erfolge, daß die Marktbehörde für die Schwindelerzeugnisse den Namen "Honigdutter" unterssagt und die richtige Bezeichnung "In vertzucker" ut er = Sirup" vorschreibt.

Was die gegenwärtigen Sandelsverhältnisse noch anbelangt, so hat nach Nr. 137 vom 14. Juni 1915 des "Reichsanzeigers" der Deutsche Reichstanzler die Ausfuhr von Sonig, Kunsthonig und Sonig pulver us dem Deutschen Reiche verboten, was von uns nur sehr begrüßt werden kann.

Für die Einfuhr von Runfthonig und Honigpulver kommt gegenwärtig

nur die Schweiz in Betracht.

Nach der Zollbeiratsentscheidung (Erlaß d. h. Finanzministeriums vom 27. Feber 1914, Z. 12.370 Z. T. N. 2356 und Erlaß des k. k. Finanzministeriums vom 23. August 1915, Z. N. 2356 und Erlaß des k. k. Finanzministeriums vom 23. August 1915, Z. 57.245, Z. A. 2932, muß Honig von ig pulver nach Tarif-Nr. 132 zum Sate von 120 K behandelt werden, wodurch die Einfuhr dieses Produktes allerdings eine Verteuerung erfährt. Da aber bereits im Inlande Fabriken sich mit der Erzeugung von derartigen Kunstprodukten befassen, so müssen noch andere wirksamere Maßnahmen ergriffen werden, wenn der inländischen Erzeugung von schwindelhaften Ersakstoffen des Honigs mit Erfolg entzgegengetreten werden soll. Hoffentlich geschieht dies nun recht balb!

# Untersuchungen über den Wert der Bestrebungen, die Bienenrassen zu verbessern.

Bon f. u. f. Forsts und Doiranenverwalter Josef Luftenegger, Brut i. Tirol. (Fortsetzung.)

Rlimatisch e Anpassung hat gewiß große Bedeutung in der Bienenzucht. Damit soll aber nicht gemeint sein, daß verschiedene geographische Gebiete mit nur unwesentlichen Klimaverschiedenheiten eigene angestammte Bienenschläge benötigten. Am meisten maßgebend wird hier die Dauer des Winters sein können. So wird sich beispielsweise eine in den Zentralalpen angestammte Bienenrasse in klimatisch ähnlichen Lagen der Karpathen ganz zweisellos ebenso wohl besinden als umgekehrt. Verfasser der Vahren ein Volk aus dem Bukowinaer Hochgebirge (Jakobenh); dessen Verhalten wies keinen Unterschied auf im Vergleiche zur einheimischen Gebirgsrasse. Gediete mit normalen Jahreszeiten, also durchschnittlich der im on atlich er winterlich er Schneelage, besitzen im allgemeinen zweisellos eine vorzügliche Vienenrasse, soweit eine solche dort angestammt vorkommt. Denn don einer solchen Rasse ist anzunehmen, daß die Ratur sie zur Aneignung wertvoller wirtschaftlicher Eigenschaften, wie Sammelsleiß und geringer Schwarmtrieb, gezwungen hat.

Weiters ist zweisellos der Grundsat berechtigt, wohl Bienenschläge aus rauh eren Lagen sich zur Zuchtverbesserung für klimatisch begünstigtere Gebiete nutbringend zu wählen, nicht aber umgekehrt. So wäre beispielsweise eine Bienenrasse aus Dalmatien oder noch süblicheren Gegenden in Mitteleuropa von der praktischen Zucht auszuschließen. Die Italiener Biene hingegen ist als keine eigentliche sübliche Rasse aufzusassen, da sie sich mehr in den Gebirgsgegenden der süblichen Alpen ausgezüchtet zu haben scheint, wenigstens daselbst, namentlich in der Südschweiz, als ausgesprochene Gebirgsbiene in selbst sehr hohen Lagen gzüchtet wird. Freilich wäre sie im Falle eines Zuchtgebrauches dann auch aus solchen Lagen sür nördlichere Gebiete zu beziehen. Die Krainer Biene ersordert immerhin schon in den Gebieten der Zentralalpen und nördlich derselben viel

Kraftverbrauch zur Anpassung.

Die Ansicht der Reinrassezuchttheoretiker, durch Rassen misch ung sei die Bienenzucht auf einen Tie fit and geraten, vor Wiederherstellung der alten Rasse sei an einen Aufschwung nicht zu denken, ist nach all dem Gesagten nur eine Täusch ung. Daß durch Rassenkreuzungen die Heimatbiene ihre Sammelkrasteingebüßt und dafür verschiedene nachteilige Eigenschaften fremder Rassen ange nommen habe, ist als ganz haltlose Behauptung aufzunehmen. Gine Berschlechterung der Rasse ist wohl denkbar; hauptsächlich aber aus Mangelan wahlzücht erisch en Grund sitzen, oder deren Gegenteil, nämlich durch die Bernichtung der besten Hen Honigvölker im Wege des Abschwefelns, dann durch den ortsweise vielleicht nötigen Mangelan Blutauffrischung.

Daß das Honigerträgnis endlich in früheren Jahren ein größeres war, ist auf ganz andere Ursachen zurückzuführen als auf eine bessere Bienenrasse. Womit wollte man nachweisen, daß die einheimische Biene zu Großvaters Zeiten ein größeres Durchschnittserträgnis infolge eines ausgeprägteren Ausspeicherungstriebes abgeworfen hat? Sicher ist nur, daß manche Bedingungen für die Bienenzucht früher bessere waren, so die besseren Trachtverhältnisse, der relativ höhere Wert und die regere Nachfrage nach Bienenzuchtpodukten. Alles imkerte daher mit mehr Fleißauswand und mit genauer Beobachtung überlieserter Regeln und Ersahrungssäte. Wenn gleich der Durchschnittsertrag nicht sehr wesentlich größer gewesen sein mochte, als heute beim Stabilbetrieb, so war doch der Umfang der Zucht und damit der Wassenafall der Erzeugnisse ein ungleich größerer.

Den Erfolgsaussichten der Reinrasseuchttheoretiker gegenüber sind nun jeme der freien Bahlzüchter wesenklich günstiger. Man könnte nun zwar einwenden, daß jegliche Zuchtverbesserungsbestredung überhaupt dann haltlok wird, wenn körperliche Rassenmerkmale als belanglos zu betrachten sind, weil ein Zusammenhang zwischen diesen und wirtschaftlichen Sigenschaften nicht sicher besteht, andererseits Beodachtungen dargetan haben, daß auch wirtschaftliche Sigenschaften wenig konstant sind. Diesem Sinwurse begegnet nun der freie Wahlzüchter mit dem Sinweise, daß wert volle wirtschaftliche Sigenschaften sind zu vollt war nicht sich er von Bolk zu Bolk vererben und mit

unter selbst plöglichen starken Schwankungen unterworfen sein können, daß aber dennoch auß Erfahrung als Regelein Andauern wenigstens für eine Reihe von Generationen gelten kann, vorausgesetzt, daß die Entstehung neuer Bölker auf naturgemäßem Wege, also durch Aufnahme von Schwärmen oder Bildung von Reservevölkern erfolgt.

Während der Reinrassezüchter keine volle Gewähr hat, daß die von ihm bevorzugte Lokalrasse den absolut höchsten Grad der Honigaufspeicherungsleistung
besitt, hat der freie Wahlzüchter die Möglichkeit, die sen Grad
durch freie Blutmischung, absichtliche Kreuzung vermutlich
bester Schläge herbeizuführen und durch anhaltende Außlese möglichst festzuhalten. Die Erfolgsaussicht kann ihm hierin nicht

abgesprochen werben.

Bei freier Wahlzucht wird also zunächst bei verschiedenen an und für sich guten Bienenschlägen der natürlichen Zuchtwahl insoferne ein Spielraum gewährt, daß genügend Kreuzungen erfolgen können und so eine mäßige Blutauffrischung rreicht wird. Dies besorgt die Natur von selbst. Das Schwärmen wird durch geräumige Beuten, Bruteinschränkung beim erstarkten Bien, Baugelegenheit und andere naturgemäße Mittel auf ein wirtschaftlich unschädliches Maß herabgestimmt. Bon den so gezüchteten Bölkern werden nun jene mit der größten individuellen Leistungsfähigkeit festgestellt und für eine möglichste, jedoch meist nur gelegentliche Vermehrung in Aussicht genommen, hauptsächlich, indem man Schwärme als neue Standvölker aufstellt oder unter Verwendung von Nachsschwarmköniginnen Reservevölker dildet und diese an Stelle abledender Völker trefen läßt, wohl auch zur Vereinigung mit Völkern nicht entsprechender Schläge verwendet. Ausnahmsweise können Reservevölker auch durch Aussichneidung reiser Beiselzellen nach dem Abschwärmen eines edlen Volkes bei Mitverwendung einer reichlichen Bienenmenge gleichen Schlages gebildet werden.

Nur die Verfahren der Zuchtverbesserung find vollkommen naturgemäß und lassen bei größter Einfacheit

guten Erfolg gemärtigen.

Die Absichten mancher gipfeln nun darin, auf solchem Wege eine Bienenrasse von höchster Leistungsfähigkeit zu erzüchten. Zu große Erwartungen dürften
trügen; immerhin haben sie es aber bei dieser Zuchtweise in der Hand, eine gute
Standrasse vor einer wirtschaftlich nachteiligen Entartung zurückzuhalten und auf
die beste Leistungsfähigkeit immer wieder zu heben. Dies wird noch mehr in
wärmeren Klimaten wichtig sein, wo die Gesahr der Abslauung des Sammeltriedes
eine größere ist. In ertremen Lagen wird aber ein Abslauen des Sammeltriedes
selbst durch die umsichtigste Wahlzucht nicht ganz auszuhalten sein; es steht dann
nur ein Mittel zu Gebote: Neuer Import aus Gegenden mit ausgesprochenen
Wintern.

Daß bei der Auswahl der Zuchtwölker, wie auch bei der Ausmerzung von Stämmen Borsicht notwendig ist und eine einjährige Ertragsleistung nicht entscheiden kann, versteht sich wohl von selbst; entschen tann vielmehr nur eine mehrjährige Durchschnittsleistung unter Beobsachtung der Art des Königinnenwechsels. Es ist deshalb eine jährliche Qualifikation der Standvölker notwendig.

In schließlicher Abwägung und Zusammenfassung der erörterten Gesichtspunkte für Reinrassezucht und freie Wahlzucht muß letzterer der Vorzug eingeräumt werden. Ja, es darf kaum angenommen werden, daß die Reinrassezucht der Bienen einen größeren Umfang annehmen wird, als sie heute bereits angenommen hat, falls überhaupt eine ernstliche Fortsührung dieser Bestrebungen zu gewärtigen ist. Die freie Wahlzucht hingegen wird der rationelle Betrieb der Bienenzucht nicht ent behren können. Aller Voraussicht nach wird diese als gewichtiges Förberungsmittel sich mehr Geltung und Wertung in der Zufunst verschaffen, ja, Verallgemeinerung finden.

# Die Vererbung bei den Bienen.

Boo Newell Bilmon, (Science, 41. Bb., Nr. 1049, S 218219, Garuifon Nr. 1., 15. Jeb. 1915.)

Es wurden Kreuzungen zwischen it a lien ischen und Krainer Bienen ausgeführt. Die erstere ist typisch gelb, die letztere mehr oder weniger grau und unterscheidet sich dadurch, daß sie Wach sitatt Harz für das Verkitten der Spalten im Stock, das Befestigen der Waben usw. verwendet. (Hierüber wird weitesten Kreisen nichts bekannt sein. Was meint Dr. Küsten macher dazu?? Wer hat

Räheres selbst beobachtet?? D. Schriftl.)

Die mit Krainer Drohnen befruchteten italienischen Königinnen erzeugten eine Generation von Arbeitsbienen und Königinnen, bei denen die gelbe Farbe und normale Gewohnheit der Wachsverwendung vorherrschten, während in einer anderen, durch umgekehrte Kreuzung erhaltenen "Fi-G en eration" keiner Sohnen beiden Merkmale gänzlich vorherrschend war. Die mit Krainer Drohnen belegten italienischen Königinnen gaben nur italienische Drohnen, und die Krainer Königinnen, welche mit italienischen Drohnen belegt waren, erzeugten nur Krainer Drohnen. Die "Fi-Königinnen dieser beiden Kreuzungen hatten aber sowohl italienische wie Krainer Trohnen im gleichen Verhältnis hervorgebracht.

Nimmt man nun an, daß die Drohne parthenogenetisch (jungfräulich) erzeugt wird, so verhält sich die gelbe Farbe wie ein ein faches Mendelsches Wendelschaft unrichtig, anzunehmen, daß eine italienische Königin, die gelbe Arbeitsbienen erzeugt, von einer Drohne ihrer Rasse befruchtet

(Intern garar.=techn. Rundichau.)

worden ist.

# Nut- und Trachtwert der Beerenfträucher.

Bom forresp. Mitgliede Oberlehrer Otto Dengg in Rigaus (Salzburg). (Dzt. am italien. Kriegsschauplatz.)

Wenn wir unsere Trachtverhältnisse verbessern wollen, so müssen wir in erster Linie solche Gewächse zur Anpflanzung empfehlen, die sich auch durch nennenswerten wirtschaftlichen Nuten auszeichnen. Und da nehmen die verschiedenen Becrensträucher wohl nicht den letten Platz ein. Nicht nur im Garten, auch sonst überall entlang der Zäune und Wege könnten weit mehr Kulturen angepflanzt werten und würden schon durch die köstlichen Beerensrüchte reichen Gewinn abwersen, da sie nicht viel Pflege erfordern und fast in jedem nicht allzu schlechten Boden gedeihen. Außerdem spenden alle Beerensträucher den Bienen reich lich Hon ig von hervorragender Güte und auch etwas Pollen. Nennenswert ist auch der Blattlaushonig von Aphis ribis und grossulariae.

Um meisten findet man Stachelbeeren und Johannisbeeren (Ribisel) ansgepflanzt. Beide Arten wachsen bei uns auch wild, erstere als Rauhbeere, lettere als Alpen-Johan isbeere (Ribes alpinum) und Felsen-Johan

nisbeere (Ribes petraeum).

Dic Rauhbeere (Ribes Uva crispa) findet sich auf steinigen Abhängen durch ganz Europa verbreitet und eignet sich besonders zur Anlage undurchdringlicher Heden, welche auch als Nistplätze von vielen nühlichen Bögeln benütt werden und zudem den Borteil bieten, daß Katen und andere Feinde der Bogelwelt infolge der stackeligen Aeste nicht eindringen können. Die Honigergiebigkeit der grünlichgelben Blüten (Mitte April die Ansang Mai) ist ganz bedeutend.

Die Alpen = Johannisbeere kommt ebenfalls burch das ganze Gebiet zerstreut an felsigen, gebirgigen Orten vor und wird manchmal auch für schattige Pläte in Unlagen verwendet. Der Honigertrag ist jedoch hier spärlich.

Die aufrecht stehenden, grünlichgelben Blüten erscheinen Mai bis Juni. Die Beeren sind rot.

Von geringer Bebeutung ist auch die Felsen=Johannisbeere, welche hie und da an feuchten Gebirgsabhängen vorkommt. Die von April bis Mai erscheinenden Blüten sind rötlich=grün und rot-punktiert, die Beeren rot.

Die in Gärten gezogenen eblen Stachel= und Johannisbeer= sträucher zeigen mannigfache Formen, die alle durch Kultur aus den wild-

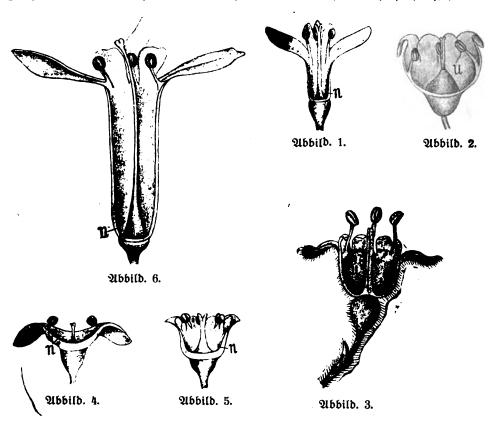
wachsenden Sorten hervorgegangen find.

Werfen wir einen Blick auf den Blütenbau, so fällt uns die verschiedene Länge der Blumenröhren und damit auch die Verschiedenheit in der Nektarsbewegung auf. Der Nekt ar wird nämlich bei allen Ribesarten im Grunde des Blütenkelch, der mit einem drüsigen Gewebe ausgestleidet ist. Ze flacher der Blütenkelch, desto spärlicher ist die Nektarabsonderung, je kiefer, desto reichlicher, aber auch desto schwerer erreichbar. Bei manchen Arten, disöffnungen erreichen können, da ihr Küssel nur 6 Millimeter lang ist, die Kelchröhre so lang, daß die Bienen den reichlichen Nektar nur durch seitliche Einsbisöffnungen erreichen können, da ihr Küssel nur 6 Millimeter lang ist, die Blumenröhre aber 10—11 Millimeter Länge besitzt.

1. In gang flachen Blumenschalen wird ber Nektar bei ber Alpen-Johannisbeere abgefondert; hier können selbst Fliegen mit Erfolg

Einkehr halten (f. Abb. 1).

2. Etwastiefer liegt der nicht sehr reichliche Nektar bei der Garten = Johannisbeere (Ribes rubrum). Die Blüten sind nicht so flach, sondern



Bluten-Durchichnitte n und n = Reftarium.

mehr halbkugelig, etwa 2 Millimeter tief (siehe Abbild. 2). Aehnlich sind auch die

Blüten der Felsen-Johannisbeere.

3. Nicht tieser sind die Blütenglöcksen der Stachelbeere (siehe Abb. ); boch ist hier der Blüteneingang etwas verengt und im Innern mit Sperrhaaren versehen, so daß Fliegen und dergleichen der Zugang zum Nektar verwehrt ist. Außerdem sind die Blüten hängen d, der Eingang also nach unten gerichtet welche Stellung den Bienen besonders zusagt.

4. Merklich tieferliegt der Nektar bei den ebenfalls hängenden, fast kugeligen Blüten ber ich warzen Johannisbeere, deren Blütenachse

etwa 3 bis 4 Millimeter beträgt.

5. Noch etwastiefer liegt ber Nektar bei den mehr röhrens förmigen Blüten der Blut-Johannisbeere; die Kelchröhre ist zwar nur 3 Millimeter tief, wird aber durch die vorstehenden Blumenblätter auf ungefähr 5 Millimeter verlängert. Der Nektar ist den Bienen also noch bequem erreichbar.

6. Sehr tief hingegen sind die röhrigen Blüten der Gold = Johan nisbeere. Der Nektar ift in den 10 bis 11 Millimeter tiefen Blumenröhren den Bienen vom Blüteneingange aus nicht erreichdar; sie mussen also hier die seit-lichen, von Hummeln eingebissenen Löcher benüten, um wenigstens kosten zu können.

Wir sehen also, daß keineswegs alle Ribes-Arten für die Bienen gleich gut sind und müssen auf solche Sorten Bedacht nehmen, die tatsächlichen Trachtwert

besiten.

#### Der Stachelbeerftrauch.

Die Stachelbeeren sind ein kühlendes, sehr angenehm schmedendes und gesundes Obst; sie werden zu Kompott, Gelee u. dgl. eingemacht, auf Kuchen und Torten gelegt, in Zuder gesetzt und auch zur Weinbereitung verwendet. Der Stachelbeerwein hält sich sehr lange und ist von vorzüglicher Güte. Im Gemenge mit schwarzen Johannisbeeren wird er im Geschmad sogar dem Madeira ähnlich Auch ein vorzüglicher Essig und Branntwein wird aus den Veeren erzeugt. Zur Bildung von Heden und Iebenden zu an en ist der Stachelbeerstrauch weit besser geeignet als der allgemein gebräuchliche Weißdorn, der zudem den Vienen nur kärgliche Nahrung spendet.

Die Stachelbeere liebt eine freie, offene, recht sonnige Lage und lockeren Boben mit burch lassen dem Untergrunde, wenn die Früchte recht gut und schmackhaft werden sollen. Auf feuchtem, settem, also fruchte barem Boden werden die Beeren zwan größer, verlieren aber dafür an Schmackhaftigkeit. Im übrigen ist die Stachelbeere sehr anspruch svoll und gedeibt

selbst auf magerstem Grunde.

Die Kultur ist sehr einsach. Man bestellt von einer Gärtnerei im Serbste einige Stämmchen von gewünschter Sorte. Es gibt bünn= und dickhalige, glatte und rauhe, rot=, grün=, gelb= und weißfrüchtige Sorten; im ganzen kennt man bei 300 derselben. Die besten und empfehlenswertesten Sorten sind folgende:

Rote Triumphbeere (Winham's Industrie), sehr fruchtbar, saftig und zum Massenanbau besonders zu empfehlen.

Rote Preisbeere (Roaring Lion), reichtragend, sehr groß, spätreifend. Grüne Samtbeere (Smiling beauty), groß, dünnschalig, sehr tragbar, saftig. Grüne Flaschenbeere (Green Willow), groß, birnförmig, dünnschalig.

Gelbe Riesenbeere, sehr groß, festschalig, spätreifend.

Riesen-Zitronenbeere (Two to one), sehr groß, goldgelb und braunrot stifleckt, dünnschalig, durchscheinend.

Beiße Triumphbeere (White smith), groß, gelblichweiß, flaumig.



Weiße Kristallbeere (Primrose), groß, gelblichweiß, oft braunrot marms-

viert, flaumig, sehr bunnschalig, burchscheinenb.

Die weißen Sorten verlangen einen besonders lichten und warmen Standort. Die Sträucher werden sofort nach Ankunft in einen Bottich mit Waffer ge-Bellt und in ben nächsten Tagen an die für fie bestimmte Stelle gepflanzt. Im nächsten Jahre schon kann man die jungen Zweige im Berbste als Stedlinge abichneiden, wobei man etwas vom alten Holze mitnehmen tann. Die einjährigen Triebe von 25 bis 30 Zentimeter Länge werden nun auf gut 1 Meter Entfernung to in bas gut geloderte, womöglich mit Sand vermischte Erdreich gepflanzt, bak mur die oberften 2 bis 3 Augen hervorschauen. Darüber wird Komposterde ge-Bracht, sodaß das oberfte Auge freibliebt. Im nächsten Berbste ober zeitigen Frühjahre werden die bewurzelten Stedlinge vorsichtig ausgehoben, wobei die aus den unteren Augknospen entstandenen Fußwurzeln geschont werden, ebenso die oberten Triebe; ber zwischenliegende Teil bes Stämmchens wird bagegen von allen bervorgeschoffenen Wurzelchen befreit, indem man bieselben bicht am Stam entfernt. Dun werden die Stedlinge neuerdings gepflanzt, wobei aber nur die auf ein Drittel eingefürzten Fugwurzeln in die Erbe kommen, mahrend ber obere Teil aus der Erde ragt. In ben nächsten Jahren kann man bie Triebe duf 3-4 Augen zurudichneiben, um eine gleichmäßige, dichte Krone zu erzielen. Auf biefe Beise kann man sich mit wenig Unkosten in einigen Jahren eine hübsche Anlage fräftig entwickelter Stachelbeerstämmchen schaffen.

(Schluß folgi.)

# Deuten heruntergeschrotene Lutterkriftalle auf Durfinot.

Jeder Imfer kennt die kleinen winzigen Zuderkristalle, die in größerer oder geringerer Menge im Frühjahr das Bodenbrett bededen und von den Bienen aus den Borratszellen heruntergeschrotet wurden. Ieder, der sein zusieht, kann ebenfalls in vielen Zellen auch diese Kristalle sehen, die als solche keinen Wert für die Bienen haben, sondern ausgeschieden wurden. Nun ist die herrschende Ansicht die, daß solche Futterkristalle sich bilden und ausgeschieden werden, wegen mangelnden Wassers im Bienenhaushalte, oder daß die Durst not die Ursache desselben sei. Man sagt sich eben, wenn genügend Wasser vorhanden wäre, würden die Bienen die Kristalle auf lösen kenn genügend Wasser vorhanden wäre, würden die Bienen die Kristalle auf lösen konn nen, ja, es würde zur Bildung dieser gar nicht erstenmen, weil nur Wasserabsonderung und Ausscheidung eben Kristallisation hervorruse. Dieser Schluß mag sich ganz besonders gut anhören und im großen und ganzen seine Berechtigung haben, im Bienenhaushalt ist er aber in mehr als einer Hinsicht ein Trugschluß. Um das recht begreifen zu können, müssen wir etwas weister ausholen.

Wer nicht gedankenlos an seinen Bienen arbeitet, der findet, daß die Futterkristalle, sowohl die in den Bellen, wie diejenigen auf dem Bodenbrett, sich dort bestinden, wo die nen leere Waben sind. Das Volk besetzt nämlich im Winter nicht alle Waben, die der Imker ihm für die Uederwinterung zuweist, ja, mitunter nur die Hälfte davon, wenn nämlich der Imker ein Anhänger der sogenannten kalten Einwinterungsmethode ist. Selbstverständlich befindet sich nun auch in den unbesetzten Waben Futter, ja, das me i ste sogar, weil diese Vorräte erst spät angrissen werden, bezw. werden können. Das Volk zehrt naturgemäß von dem Futter, das sich dort besindet, wo es seinen Wintersitz ausgeschlagen hat. Nach und nach werden die seitlichen oder hinteren Vorräte angegrissen, wenn die Jahreszeit es gestattet, weiter zu rücken; sonst kann es geschehen, daß das Volk leider bei auszeichenden Vorräten, die es aber wegen der Kälte, die ein Auseinanderrücken nicht gestattet, verhungern muß.

Es ift nun ohne weiteres für unfer Thema einleuchtend, daß felbstverftändlich die ein Vierteljahr und länger unbelagerten Vorräte nach und nach kriftallisieren müssen. Hier ist in der Tat die Kälte und der Wassermangel die Ursache der Kristallisation, aber damit ist noch keineswegs gesagt und dargetan, daß dieser Bassermangel nun auch in dem Bienenvolke herrscht oder daß es an Durstnot leidet. Hingegen ist das Futter, daß die Bienen während des ganzen Winters start belagern, nicht kristallisiert, es hat die Wassermenge, die es haben muß, so daß die Bienen kein übriges mehr bedürsen. Wirkliche Durstnot ist eine so seltene Erscheimung im Winterleben der Bienen, daß von zehn Fällen, wo solche angenommen wird, neun andere Ursachen haben. Alte und ersahrene Heidimker wissen über Durstnot nichts zu berichten. Ich selbst habe Wölker (Korbvölker) schon nahezu auf reinem Rapshon ig überwintern können und müssen, habe aber von Durst not nicht sgespürt. Es kann allerdings vorkommen, daß uns der Feber so mildes Wetter bringt, daß die Wölker intensiv ans Brüten gehen. Kommt dann im März anhaltende Kälte, dann verlangen solche Wölker nach Wasser, das ihnen dann, wenn irgend möglich, in Gestalt einer warmen Zuckerlösung gegeben wird. oder man steckt einen nassen schwamm oder nasses moos ins Flugloch.

Es sollen den Bölkern nicht mehr Waben gegeben werden, als sie im Binter bei guter Einhüllung gut belagern können, dann wird man nicht nur nicht über Futterkristalle zu klagen haben, sondern dann wird auch die Durstnot" mit einem Male verschwunden sein.

—0—.

(Prakt. Wegweiser f. Bzchtr.)

# Wie ift der Betrieb der Bienenzucht zu gestalten, um den möglichst höchsten Honigertrag zu erzielen ?\*)

Bom bienenw. Banberlehrer grang Do'mert, Sabrifebireftor, Romotau.

In meinen folgenden Ausführungen habe ich besonders Gegen den im Auge, welche nur eine kurze Hauze haupttracht, wie z. B. bei uns von Anfang Juni bis Ende Juli aufweisen. In diesen Gegenden kann selbstverständlich von einem so reichlichen Ertrage wie in solchen mit viel Wiesen und Alee, reicher

Afazienklüte, Raps-, Buchweizen- ober Beibetracht, keine Rebe fein.

Hier muß des Imkers Hauptsorge sich darauf richten, seine Bölker so zu pflegen, daß sie bei Einsehung der Haupt tracht stark an Flugbienen en sind, denn nur diese verdürgen ihm, wenn das Wetter günstig ist einen annöhernd sicheren Ertrag. Der Imker muß aber auch auf Erneuerung der Königinnen besten Bölkern treiben. Aus einem schlechten Volke, welches Jahr für Jahr ein Schwächling bleibt, kann ja guter Nachwuchs nicht hervorgehen. Dasselbe gilt schon bezüglich der Schwärme: Kleine Schwärme bringen es in den meisten Fällen zu keinem guten Bau, speichern wenig für die kalte Jahreszeit auf und sind, wenn sie überhaupt durch den Winter kommen, Kümmerlinge, welche unseren Ständen nicht zur Zierde gereichen, sondern nur viele Sorge, aber keinen Ruten bringen.

Der vielsach noch gebräuchliche Betrieb der Bienenzucht, die Bienen sollen für sich allein sorgen, muß über Bord geworfen werden und einem rationelleren Betriebe sollen die Wege geednet werden. Den Bienen muß, ebenso wie bei jeder Klein= und Großviehhaltung, die volle Ausmerks amkeit und nötige Pflege zugewendet werden. Kann man denn auch in minderen Trachtsgegenden Rutzen von den Bienen haben? Gewiß, denn den Beweiß hiefür liesern uns so manche strebsamen Inker. Nur dürsen dann nicht solche Zustände vorkommen, wie wir sie auf manchen schlecht gepflegten Bienenständen vorsinden. Es dürsen nicht Wölker im Lause des Winters oder Frühjahrs an Futtermangel zu Erunde gehen oder weißellos werden. Die Völker dürsen



<sup>\*)</sup> Nach einem Bortrage.

nicht schwach, mit wenig jungen Bienen aus dem Winter genommen werden. Die sose Krankheit, die Ruhr, soll möglichst hintangehalten werden. Es dürsen keine Schwärmvölker absterben. Stark kristallisierender und zähflüssiger Honig darf im Brutneste nicht vorhanden sein. Mäuse dürsen im Bienenstode nicht nisten. Die Wachsmotten sollen unsere Waben nicht vernichten. Das sind Uebelstände, welche man wiederkehrend jedes Jahr auf kleinen Bienenständen beobachten kann.

Was hat man zu tun, daß solche Mikstände vermieden werden? Vor allem andern hat jeder stretsame Bienenzüchter sich ein gewisses Maß von Kenntnissen anzueignen, welche er aus verschiedenen guten Büchern schöpfen kann, die er als Mitglied des Landes-Zentralvereines aus dessen Bibliothek kostenlos zum Unterricht zugesandt erhält. Weitere wertvolle Winke kann er sich auch auf den nach ar lichen, gut gepflegten Ständen holen.

Die Bienen dürfen vor allem nicht als Einzelwesen betrachtet werden, sondern man muß sich immer vor Augen halten, daß zum B i en alle drei Lebewesen, der Bau, der Borrat an Honig und Pollen gehört, und wenn eines dieser Glieder aur rechten Zeit sehlt, der Bestand des Volkes aufhört. Die 3 Lebewesen, Königin, Arbeitsbienen und Trohnen sind gegenseitig auseinander angewiesen. Fehlt die Königin, so kann kein Nachwuchs an jungen Bienen erstehen, mangelt es an genügend Arbeitsbienen, so seidet darunter die Eierlage der Königin und die Aufsehren herbeisühren. Fehlen in der richtigen Zeit die Trohnen, so sind keine Bestruchter für die jungen Königinnen da. Es sind also alle drei Lebewesen im Vien von einander abhängig und ergänzen sie sich gegenscitig, so daß von ihrem richtigen Berhältnis der Ertrag eines Volkes mit abhängig ist.

Ein höchst wichtiger Punkt beim Betriebe der Bienenzucht sind die Tracht verhältnisse. Wo es nicht genug Trachtquellen gibt, muß der Bienenzüchter bestrebt sein, die Weide zu verbessern. Wie schön sieht es in Orten aus, wo der Ortsplat mit Kastanien, Afazien, Linden und blühendem Strauchwerk bepflanzt ist. Wieviele Orte gibt es aber noch, wo die Imker auf die Gemeindevertretung einen Druck ausüben könnten, damit da etwaß getan werde, wo disher leider wichts geschehen ist. Sie und da könnten Wege und Straßen, Haußgärten mit Obstbäumen bepflanzt werden, welche herzerfrischend auf jeden Besucher einwirken und Ertrag geben und den Bienen eine entsprechende Bermehrung ihrer Nahrungsquellen verschaffen. Un Bächen und seuchten Orten könnten Weiden und Haselnußträucher gepflanzt werden. In jedem Haußgarten soll man Stachel-, Johannis- und Himberen anpflanzen, deren frühe Blüten dem Vien eine rasche Entwicklung ermöglichen, deren Früchte nicht allein im rohen Zustand geschätzt sind und leicht verkauft, sondern auch in mancherlei Form im Haushalte verarbeitet werden können.

Wenn in einem Orte aber Bienenzüchter gleichzeitig Grundbesiter sind, so sollten die sich zusammentun und einige Grundstücke mit Gewäch sen bes bauen, welche nicht nur den Bienen bei Tracht pausen eine gute Fortentswicklung ermöglichen, sondern auch als Biehfutter verwertbar sind. Hiezu eignen sich die verschiedenen Klecarten, Senf, Raps und Phazelia.

Nur von starken Bölkern kann man einen ordentlichen Ertrag erwarten. Darum muß unser Sauptaugenmerk darauf gerichtet sein, alle unsere Bölker so zu pflegen, daß sie beim Eintreten einer Haupttracht volksstark an Flug bienen sind. Auf vielen Ständen gibt es einzelne solcher Bölker, während wieder andere im Ertrage zurücktleiben. Diese Schwachen sind meistens jene, welche volksschwach aus dem Winter kamen, schlechte oder zu alte Königinnen haben. Wir können diesbezüglich schon im August durch Zusütterung einer dünnflüssigen Zuckerlösung einwirken, daß die Königin noch einmal einen größeren Sat Sier absett. Die aus diesen Siern sich entwickelnden jungen Bienem kommen jung in den Winter, ohne daß sie Gelegenheit fanden sich in den verschies

denen Trieben abzuarbeiten und verbürgen daher eine rasche Frühjahrsentwicklung. Der Zuder in dieser Jahreszeit gereicht, ruft nur eine regere Wärmeentwicklung hervor; in der Natur sind ja noch mancherlei Honigquellen vorhanden, so daß wir nicht befürchten dürsen, daß die jungen Bienen mit Zuder allein genährt werden, dieser dient lediglich als "Heizmaterial" und sördert daher den Bruttrieb. Hat das Bolt im Herv hicht den nötigen Borrat an Honig sür den Winter und das Frühjahr, so muß Ende August und ansangs September Rotz ut ter gesüttert werden. Die Berabreichung einiger Ballops dicksüssiger Zuderlösung ist sehr vorteilhaft, auch dann, wenn uns der Honigvorrat genügend erscheint; nur muß diese Fütterung rechtzeitig geschehen, wenn die Bienen noch ausstliegen; dann wird diese Zuderlösung genügend verarbeitet. Würde man vielleicht erst Ende September oder im Oktober Zuderlösung zusüttern, so würden sie die Bienen nicht mehr entsprechend verarbeiten und, wenn der Winter früh eintritt, kann es vorkommen, daß die Zellen versiegelt werden und so die Zuderfütterung nachteilige Folgen hervorruft.

Für den Winter müssen die Stöcke so verwahrt werden, daß keine Beunruhigung der Bölker durch Mäuse, Katzen, Bögel u. a. herbeigeführt wird. In Gegenden, wo viel balb kristallisierender oder zähflüssiger Honig eingetragen wird, muß man Sorge tragen, daß dieser nicht im Wintersitz abgelagert wird. Als Frühjahrsnahrung, wenn die Bienen Wasser zu seiner

Auflösung herbeischaffen können, ist solcher Honig ganz gut geeignet.

Im Frühjahre muß man seine Bolker, sobald die Temperatur dies zuläßt, untersuchen auf Weiselrichtigkeit, Eierlage und Bolksstärke. Ift ein Bolk schwach, so muß es mit einem anderen vereinigt werden, wobei man immer die bessere Königin leibehält, die ichlechtere tötet. Das Bereinigen schwacher Bölker soll aber schon im Hertste geschehen. Im Frühjahr ist auch das Tränt e n der Bienen von großem Borteil; dies geschieht am besten mit dem Thüringer Ballon und es ift erstaunlich, welche Mengen Baffers die Bienen annehmen; Dieses Baffer wird bei rauber Bitterung erwärmt gegeben und etwas angefüßt. Beit der Stachelbeerblüte ift es fehr empfehlenswert, im Brutnest und ben anichließenden Waken alle vorhandenen Honigvorräte zu entdedeln, aufzureißen, daburch wird der Bruttrieb sehr gesteigert, der alte Honig verarbeitet und zur Beit ber Haupttracht, Ende Mai, anfangs Juni, haben wir ein großes Beer junger, flugfähiger Bienen, welche, wenn das Wetter es zuläßt, eifrig Honig eintragen Warmhalten der Bienenstöcke in dieser Jahreszeit und so lange man nicht den Honigraum öffnet, ist von großem Wert, und ermöglicht es, daß man ab und zu ganze Runst waben zum Ausbauen geben kann. Der Bruttrieb wird durch das Zusammenhalten der Wärme mehr geweckt und wir erhalten so rechtzeitig jungen Rachwuchs als Ersak für die abgestorbenen alten Bienen. Benn wir Ende Mai ober anfangs Juni den Sonigauffat geben, fo ift es empfehlenswert, keinen zu großen Honigkaften aufzusehen. Ich habe meine ganzen Gerstung-Sonigkaften in die Sälfte geteilt und sete diese mit entsprechend umgeschnittenen Waben ausgestattet, auf. Später setze ich bann, je nach Stärke bes Bolkes, einen ganzen oder halben Honigkasten zwischen ben Brutraum und benersten Sonigauffat.

(Schluß folgt.)

## Wie ich im letten Winter meine Bienen überwintert habe. \*)

Rürzlich schrieb mir ein Imfer, er habe ben ganzen Honigraum seiner Stöde mit Stroh ausgestopft, benn ber kleinste leere Raum im Stod könnte im

<sup>\*)</sup> Borstehende Aussührungen des bet. Schriftleiters der "Pfälzer Batg.", Lehrer Reidenbach, werden, da sie dem bisher Geübten ganglich Gegenteiliges beinhalten, gewiß besonders interessieren. Sieh' den Artitel des Hrn. Schloggartners Bobieta, S. 85 L. I. I.



Binter leicht ben Bienen schäblich sein. Diese Ansicht ist unter ben Imkern weit verbreitet.

\*\*\*

Ich habe die Ansicht, daß die leeren Räume hinter und über bem Winterfit, namentlich in Stöcken mit Warmbau, wie auch in Stöcken mit Kaltbau, wenn in diesen das Flugloch tief steht, den Bienen im Winter wie im Sommer eher nütlich als ich ablich find; benn biefe leeren Raume begünstigen in hohem Grade die Lufterneuerung und den Luftwechsel im Bintersit, ohne daß dabei die Bienen unmittelbar der Kälte ausgesett sind. Bei Stöden mit Raltbau und hoch ftehendem Flugloch, wie fie die Beideimker haben, oder wie fie in den Wäldern vorfommen, genügt zur Lüftung ficher bas Flugloch, ba bie warme, feuchte Luft des Winterknäuels spezifisch leichter ift als bie Luft ber Umgebung und aus bicfem Grunde, wie die Luft im Schornsteine, in die Höhe steigt und nach oben zu entweichen sucht, obgleich sie etwas mehr Rohlenfäure enthält. Alle Beobachtungen deuten darauf hin, daß es im Winter weniger auf das Warmhalten als eben auf diese Lufterneuerung im Wintersit ankommt. Jede warmhaltige Verpadung, mag sie auch aus porosen Strohdeden ober Riffen bestehen — von Glassenstern oder Filzplatten gar nicht zu reden — ist für die Lufterneuerung im Winterfit immer niehr ober weniger ein Sindernis, weshalb ich auf den Gedanken kam, diese Wärmemittel im Winter ganz wegzulaffen. In ber Natur hat man sie auch nicht. Schon im Winter 1913/14 wurde nach dieser Richtung ein Versuch gemacht wird, bei bem es sich zeigte, daß die Bölker, benen die warmhaltigen Riffen aus bem Stod genommen worden waren, in bem kalten Janner, der eine bide Eisbede auf dem Glan erzeugte, sich vorzüglich hielten.

Im letten Winter überwinterte ich nun alle Bolker auf Diese Beise. meiften Lefer kennen wohl meine Ständerblätterstöde (andere Stöde habe ich nicht auf bem Stand). Sinter ben 8 Waben bes Brutraumes befand fich ben gangen Winter über bas Drahtfenfter, fonft nichts und über bem Brutraum das Absperrgitter. Das Brett mit bem runden Lüftungsloch lag nicht Von einem Warmhalten durch Strohmatten, Strohkiffen ufw. wurde vollständig abgesehen. Dazu standen auch noch die Lüftungslöcher in der Tür und das obere Flugloch offen, das untere war durch ein Lättchen nur so weit verkleinert, daß keine Mäuse eindringen So standen die Stode den gangen Binter über, Bind und Better In Zwischenräumen von mehreren Tagen wurden von jedem die Toten auf dem untergeschobenen Karton gezählt. Dabei zeigte es fich, daß mehrere Stöcke sehr wenig, einige auch ziemlich viel Tote hatten. Die Ursachen bes Leichenfalles sind nicht immer auf Kälte zurudzuführen. Bruterzeugung und die Individualität des Volkes spielen sicher auch eine große Rolle. Hier erschließt sich uns noch ein weiteres Gebiet der Forschung. Bei einem Volk, das zu meinen besten Honigvölkern gehörte, gab es die meisten Leichen. Der Leichenfall war Ende Jänner besonders ftark. Es gab da in einem Tag an 20 Tote. suchsweise wurde barum einmal das Bolk durch starkes Trommeln aus seinem trägen Winterschlummer aufgeweckt, allein es wurde nicht beffer. Vom November bis März zählte ich bei biesem Bolk rund 1000 Tote. Als aber bas Frühjahr kam, entwickelte sich bas Bolk großartig und errang sich wieder einen Ehrenplat unter den besten Honigvölkern. Wahrscheinlich hatte es trot der Rühlhaltung doch Winterbrut erzeugt, die den starken Leichenfall bewirkte. Bei warmhaltiger Berpackung können solche Wölker im Winter eingehen. Andere Bölker hatten nach 10 Tagen noch feine 10 Tote. Bei schwachem Leichenfall kann man auf ben Tag 1-2 Tote rechnen.

Alle Bölker kamen gesund ins Frühjahr, die Bienen waren schaffensfreudig und außerordentlich widerstandsfähig gegen Kälte. Sie trugen schon bei einer Wärme von nur 3½ Grad lebhaft Wasser ein ohne zu erstarren und brachten bei 7 Grad Luftwärme die schönsten hößechen vom Haselstrauch. Schon im Mai bekam ich reichlich Schwärme, und zwar von den besten Honigs

völkern. An diesen Resultaten kann man doch erkennen, was von den weisen

Ueberwinterungslehren ber "großen Meifter" unserer Reit zu halten ift.

Rum Schluß will ich noch bemerken, daß ich an einem Stock täglich auch Temperaturmeffungen vorgenommen habe. Darüber bente ich fväter noch nähere Mitteilungen zu machen. Aus biesen Temperaturmessungen ergibt sich, daß ein normales Bienenvolk, auch wenn es nicht "warmhaltig" eingewintert ift, die Winterkalte nicht zu fürchten braucht. An Störungen hat es bei bicfem Bolf nicht gefehlt. Un vielen falten Wintertagen tam es burch bas Bervorziehen in die größte Aufregung. Das hat ihm jedoch gar nichts geschabet, es bekam nicht mehr Tote als die andern. Ich wählte gerade dieses Volk, weil ich annahm, es habe seine im britten Jahre befindliche Königin mit in den Winter genommen, bon ber man nicht erwarten konnte, baß fie infolge ber Störungen bei ben Temperaturmessungen Brut erzeuge. Allein ich hatte mich getäuscht. Das Bolf erzeugte wohl teine Winterbrut, was man aus bem geringen Leichenfall mit Sicherheit ichließen konnte; allein im Frühjahr entwidelte es fich prach tig und war bald eins der ftärksten Bölker. Anfangs Juni schwärmte es und gab auch reichlich seinen Tribut an Honig. Es hatte im Sommer borber ftill umgeweiselt. Bei ber bicsjährigen Ueberwinterung werbe ich nun wieber auf Die angegebene Beise verfahren. Reibenbach.

## Die Bienen und der Krieg. VIII.

Auch ein "Ratur-Beibeln".

Mitgeteilt bom forrefp. Mitgliebe Bfarrer Abam Binter, Bien.

In dem Tagebuch des jett invaliden Deutschmeistertorporals Nudolf Peithner v. Lichtenfels, aus deffen Auf-

zeichnungen aus bem ruffifchen Rriege:

Einmal kamen wir durch eine kleine Ortschaft, in der uns das Obst von den Bäumen froh entgegenlachte. Unter den Bäumen aber sahen wir Monturstücke umherliegen; zerrissene Menschenkörper, und wir dachten: Hier hat ein Kampf stattgesunden. Unsere Offiziere klärten uns jedoch über den Ausammenhang auf. Die Aussen, daß wir durch diese oder jene Ortschaft durchmarschieren würden, und so gaben sie den Einwohnern Austrag, Bomben in die Bäume zu hängen. Die Leute wußten es so geschickt anzustellen, daß wir beim Annähern an diese Gärten die unheilbringenden Bomben zwischen den Aesten gar nicht sehen konnten. Kaum aber wurden die Bäume geschüttelt, als das furchtbare Unglück über unsere Braven hereinbrach. Seitdem mieden wir diese Bärten

Biel harmloser verlief unser Einbruch in die Gärten einer anderen Ortschaft. Die Bewohner erwarteten uns auf der Straße mit Milch und Wasser. Die Reihe ihrer zierlichen Hütten wollte schier keine Ende nehmen, und bei jeder Hütte lag ein kleiner Garten. Aber was stand im Garten darin? Wir wußten den merkwürdigen Bau von der Straße nicht zu unterscheiden und gingen daran vorbei, dis einer entschlossen über den Zaun spranz, jedoch mit verschwollen en Augen und Wangen zurückfam. Wir fragten, was ihm geschehen sei. Da erzählte er, daß es Vienen waren, die ihn so arg zugerichtet hatten. Nun wußten wir uns den seltsamen Bau aus vielen kleinen Kästchen zu erklären: die Leute betrieben hier Vienenzucht. Den süßen Ho on ig wollten wir uns aber nicht ent gehen lassen und fürchtet en doch — trothem wir Soldaten im Kriege waren — die kleinen Vienen Vienen. Aber wir schafften uns Rat. Wir stopsten die Oeffnung in zedem Kästchen mit Graßbüscheln zu und trugen den Vienenschwarm auf unseren Schultern davon. Alls sich unser Offizier an der Spitze zusällig umwendete, sah er uns

mit den kleinen Möbelstücken, die wie Nachtkästchen aussahen, am Rücken und fragte, was das zu bedeuten habe. Wir sagten ihm, daß wir Honig trugen. Er muß selbst gerne Honig gegessen haben, denn außerhalb der Ortschaft besahl er

zu kurzer Rast.

Wir stellten nun alle Kästchen im Kreise zusammen, mit den verstopsten Deffnungen nach innen, sammelten Stroh, legten grünes Gras darauf und zünseten den Sausen an. Dann machten wir die Dessnungen in den Kästchen wieder frei. Als die Bienen Luft verspürten, kamen sie alle heraus; aber der dicht entswickle Rauch verjagte sie in alle Windrichtungen. Icht erst wagten wir die kleinen Türchen auszumachen und da standen wir vor den süßen Konigmengen. Den ersten Honig sollte unser Offizier bekommen. Man nahm einen Teckel von der Menageschale herunter, legte ordentlich Holz darauf und überbrachte ihn unserem Offizier in seierlicher Weise. Dann süllten wir unsere Feldslaschen mit Honig an und machten uns weiter auf den Marsch. Unterwegs mußten viele aus den Reihen springen. Wir hatten zu viel vom Honig genossen und jetzt tat er seine Wirkung!

## Nochmals "Ein Echter".

Der glänzende Sammelkorb-Mann "Jung-Klaus" bringt auf Seite 184 des "D. Imker" v. Ig. eine Notiz, betr. meinen Enthusiasmus und meine Rekordernte, und sagt dann, daß, wenn es mahr ift, daß 100 Rilogramm Baben honig pro Bolk Durchschnittsertrag ist, so ist dies halt nur in Amerika möglich und auch ba nur bei gänglicher Honigentnahme zur Zeit ber Hochtracht und bei sustematischer Wiederauffütterung durch Zucker. Nun seben Sie, Freund "Jung-Rlaus". Rein Mensch in Europa ift ein größerer Feind ber Buderfütterung als ich, ausgenommen im Falle ber äußersten Not und ich habe seit Jahren kein Stäubchen Bucker verfüttert. Außerdem, da alles Babenhonig war, können Sie sehen, daß es da keine Gelegenheit gab, etwas aus bem Brutraume zu nehmen, der ganze Borrat blieb unberührt. "Jung-Klaus" denkt weiter, daß mein ganzer Enthusiasmus nur für ben allmächtigen Dollar ift und ber echte und rechte "Bienen-Enthusiast" wäre wohl ber, ber zehn Mikjahre gebuldig über sich geben lößt und immer noch Begeisterung für die kleine Imme im Herzen trägt. Wahr genug, aber folgt baraus, daß der Erfolg die Begeifterung eines folden Mannes töten würde? Selbst wenn bas mahr ift, so bin ich sicher, baß ich Schwierigkeiten genug hatte, meinen Enthusiasmus lebendig zu erhalten. Um Ende meiner ersten 11 Jahre ber Bienenzucht, nachdem ich mir eine größere Angahl Bölker gekauft hatte, die ich mährend biefer Zeit bis auf 50 Bölker vermehrte, mußte ich bis auf 2 Bölker zurudgehen und ich habe feit ber Zeit eine Menge Mißerfolge gehabt. Glauben Gie nicht, Jung-Rlaus, bag Gie mir jest icon ein wenig Begeisterung zutrauen können? Nur ein wenig, vitte!

Dr. C. C. Miller, Marengo, Ja., Berein. Staaten v. Nordamerika.



Unser Mitglied Oberlehrer Josef Blau-Freihöls (Vöhmerwalb), den Lesern als gern gesehener Mitarbeiter des "Deutschen Imter" wohlbekannt, hat neuerdings ein auch in Deutschland mit großer Anerkennung aufgenommenes Buch erscheinen lassen: "Der Lehrer

<sup>\*)</sup> Sich' S. 184 "D. Imfer a. B." v. Ig.: "Dr. Miller ist gegenwärtig 84 Jahre alt. Sein Bienenstand ist einer der bestigepflegten in Amerika und brachte seinem Besitzer im Jahre 1913 eine Durchschnittsernte von über 100 Kilogramm Wabenhonig pro Bolt." — Wir freuen uns, daß auch im fernen Amerika der Sammelkord unseres lieben "Jung-Klaus" solche Beachtung findet! D. Schr.



als Seimatforscher" (Schulmissenschaftlicher Berlag A. Haase, Brag), das wir insbesondere unseren Lehrer-Mitgliedern nicht warm genug empfehlen können. Ist in seiner Art ganz neu und wegbahnend, scharfer Beobachtung, reichem Wissen, gründlichem Denken entsprungen: ein echtes Seimatbuch im besten Sinne. Wir beglückwünschen Herrn Oberlehrer Blau zu seinem Erfolge, aber wir beglückwünschen auch jeden verständigen Leser seines Buches. Möge Herr Blau auch nicht völlig auf Mitarbeit in unserem bescheidenen Kreise vergessen! Sahler-Krag



Ich schau mit Entzüden Ein Glödlein am Hange, Schon wollte ich's pflüden Da klang es so bange: "Für wen, für wen?" O lah mich stehn!" "Ich bin bom Lenz der erste Gruß Und grüße beine Immen!"

Rings sonniges Träumen Am Herzschlag ber Erbe, In Strauch und Bäumen Das sproffende Werbe: "Für wen, für wen?" O lerne verstehn: "Die Mutter Erbe sorgt so lieb Für unsere kleinen Immen."

Welch Trillern im Walde.
Der Lenz ist erwacht,
Am Ried, auf der Halde,
Welch blumige Pracht?
"Für wen, für wen
Dies duftend Weh'n?"
Der Lenz führt seine Bräutchen aus
Und küßt die kleinen Jmmen.
Jung-Klaus.

Bückerisches Berhalten. Das Wirtschaftsjahr beginnt mit der Auswinterung der Bienen dann, wenn man sichere Kenntnis über den Stand der einzelnen Bölker im Innern erlangt hat. Alle Frühjahre gibts etliche Berluste, manche Bölker wurden weisellos, manche laborieren am Frühjahrssiechtum, ein oder das andere ist recht schwach geworden, die Mehrzahl aber ist kerngesund und vorratereich. In jungen Jahren quälte sich Jung-Klaus oft wochenlang mit der "Armitschkern" ab, um sie dem Stande zu erhalten; auch der Verlust des elendesten Bölkchens kränkte ihn, heute ist er kälter und vernünstiger geworden: Was leben zun fähig ist, muß rasch verschwinden, nur die krästigen Sirtschaftschaft das ist nun beine Mühe und Arbeit! Jung-Klausens Wirtschaftschaftsplanzeigt darum nur ganz wenige §8. Die ersten greisen noch auf den Winter zurück, allwo Zeit war für ihre Erledigung.

§ 1. Salte im Stand die Geräte. Fertig muffen sie stehen, wenn du sie brauchst. Ein Wagen mit gebrochenen Achsen kann nicht frachten, ein Imker mit vertraktem Rüftzeug, halbverfaulten und wackeligen Beuten kann wohl

wurschteln, aber nicht züchten.

§ 2. Halte Vorratin Reserve. Dringen die Feinde in die eigenen Gräben, und es happert mit der Reserve, gibts einen Durchbruch mit allgemeinem Reifaus und der Feldzug naht der Entscheidung. Kein Imker weiß, wie der April sich anläßt, keiner kennt die Launen des Mai, hat er aber Borrat und führt er rechtzeitig die Reserve herbei, dann überwindet er auch den schrecklichsten Rai Also Vorratsstöcke und Vorratsreserve in der eigenen Bude für alle Fälle!

§ 3. Du mußt wissen, was du willst. Ein Feldherr ohne Ziel und Blan gleicht dem sausenden Kreisel: Lärm und hin und her im wirren Durcheinander und Schlußessett: ein kraftloses Umfallen! Was sollen deine Immen dir bringen? Schwärme oder Honig oder beides, je nach Verhältnis? Darnach muß auch deine Fürsorglichkeit die Straße ebnen und rechtzeitig die Hindernisse beseitigen. Wen die rechtzeitige Erweiterung verdrießt, oder wer dies tut, wenn

vas Bolk schon schwarmbereit ist, wird wenig Honig heimsen können. Wer seine Bölker erst trachtreif bringt, wenn die Sicheln klingen und die Mäher singen, muß froh sein, wenn ihm bei der Kreisjagd noch Platz gemacht wird zum "letzten Trieb" in der Wirtschaft "St. Hubertus".

Wer, wenn die Honigquellen strömen tagtäglich mit dem Schwarmfangsbeutel ausrücken muß, und schließlich trot herrlicher Tracht nur Bettelvölker am

Stande hat, darf nimmer behaupten, daß er gewußt habe, was er wollte.

§ 4. Ernte rechtzeitig und mit Bernunft und weiser Sparsamkeit, wenn du noch weitere Jahre Imker sein willst. — Wer erst lodrückt, wenns Hößlein in den Klee gesprungen ist, der gleicht unserem "edlen Bundesschuft aus Welschland", er darf wohl nach Albions Pfeiserl tanzen, aber nicht mit Albion hamstern; und nach Schluß der großen Kirmeßseier wird er froh sein müssen, wenn er mit leerem Magen demütig sagen darf: "Wünsch wohl gespeist zu haben."

§ 5. Der Winter ist so lang, ein gefülltes Stadel und ein kräftiger Zippelpelz machen ihn wonnig und wohlig. Bas dieser § zu bedeuten hat, dürste dem alten Sammelkorbleser einleuchtend

sein und Rung-Rlaus brischt nicht gerne auf eine Schütte Stroh.

Wie man zu Vienen kommt, ist recht leicht zu sagen: Durch Erbschaft, Jund, Gewinn, Schenkung, Diehstahl und andere redliche, oder auch unredliche Aneignung. Die letzeren Erwerbungsarten sollten allerdings unter Imkern uns bekannte Dinge jein — aber es kommt doch vor, wenn, Gottlob auch selten. Was aber so ergattert wird, ift oft des Heimtragens nicht wert. Ererbte Bölker sind sprichwörtlich verderbte Luders, gefundene sind halbverhungerte Nachzüglersschwärme von schlecht gepflegten Ständen, gewonnene und geschenkte zeigen in der Regel die Verfassung eines alten "Gottfrieds" und gestohlene bringen selten Segen.

Der brade Imkeranfänger macht sich mit obigen Erwerbungsarten keine Rühe, sondern er kauft seine Erstlinge ehrlich und redlich von ehrlichen Jüchtern. Wann soll man Völker kaufen? Unbedingt im Frühlinge nach der Auswinterung. Denn da kann er beschen, was er kauft. Herbstäufe rät Jung-Klaus nicht an, einmal wegen des gefährlichen Transportes bei honigereichen Völkern und dann auch deswegen, weil für das herbstlich beste Volk der Winter ein Mutterwürger sein kann.

Am billigsten kauft man in der Schwarmzeit gute Nachschwärme vor dem 15. Juni, denn diese schaffen bei junger Mutter und frischem Bau auch noch den nötigen Wintervorrat. Jungimker, Jungmutter, Jungschwarm passen gar wundersam, wenn zum jungen Vermögen auch noch der aute Wille des

ersteren kommt. -

Haft bu beinen Schwarm ober beren auch zwei, so erwerbe dir auch ein ern sthaftes Lehrbuch über die Zucht der Biene. Die Bienenliteratur ist nicht arm, aber nicht immer erstklassig. Biel Schund und Unsinn ist darin aufzgespeichert, auch in Büchern, für die die Moderne gar emsig die Reklame pflegt—bier beist es: befrage dich genau bei jenen, die vor Jahren schon in ähnlicher Lage waren, wie du, befrage dich bei ehrlich en Meistern, nicht bei schadenfrohen Stümpern, die sich freuen, dich anseten zu können durch Verkauf ihres eigenen Plunders.

Bift du erft mal so weit, dir selbst ein Urteil bilden zu können, dann er = weitere beine Zucht, dann baue deine Häuser und dann wirst du bei Reiß und

Mühe auch ein Meister.

Gutgeleitete Im kerkurse mit pädagogisch richtiger Lehrstofsverteilung und praktischen Anleitungen würden jungen Anfängern die besten Wegweiser sein, aber die Leiter müssen Weister ihres Faches und wahre Freunde der Vienenzucht sein, keineswegs aber darf da Falschheit und Selbstüberhebung die Primgeige spielen, oder einseitige Parteistellung auf Abwege führen. Man halte ja nicht die Bienenzucht für ein Kinderspiel, das nur ein Flickwerk sür das zerschlitzte Alcid der Langweile des Lebens abgeben soll, auch nicht für eine gute Milchtu, die sich nach Belieben und ohne jede Mühe ausbeuten läßt — wer mit solchen Borsähen zum Ankauf von Bienenvölkern schreitet, wird eine Zeitlang stümpern, viel Geld verklimpern, viel Zeit vertrödeln und schließlich mit Schimpsen und Sassen das Imkern lassen. — Und dies letzte war nicht das schlechteste, das er den Vienen angetan. —

"Gibt es eine Imferscuggerierung?" also frägt Herr Ochsner in der "Schweiz. Bat g." und er sagt: Ja; dies ungefähr also beantwortend: Es gab eine Zeit, da waren lauter brave Immen im Lande, da kam der Italieners um mel und dann die Krainerindas ion. Und der war kein rechter Immenmann, der nicht wenigstens diese Rassen oder deren Bastaide am Stande hatte. — War das nicht Suggestion? Wenn eine Imfersuutorität über die Beuten frage einen Vortrag hält, oder einen Kurs leitet, so wird immer eine Anzahl Zuhörer "das neueste und beste" System, das der Reserent entweder versertigt, oder doch ersunden, anschaffen, und die Folge ist, auf dem gleichen Etande zweis dis dreierlei Kasten und nach etlichen Jahren der Jammer: "D, hätte ich mein altes System wieder allein, ich wollte nichts mehr tadeln!"

Ift das nicht geiftige Beeinfluffung?

Solange diese Suggestion wirklich epochemachende Neuigkeiten und Erfahrungen unter die Imker bringt, ist sie sicher nicht zu tadeln, aber gefährlich steht die Sache, meint Jung-Klauß, wenn es sich um Schund oder nur um Gesch äftskniffe handelt. Da spintisiert irgend einer, der an die Imkerei kaum gerochen hat, eine neue, "honigspendend" "Reform"- oder "Jocal"-Beute auß, nicht besser, vielleicht aber viel schlechter, als 1000 andere, längst verwendete, und gleich wird die Suggestions-Trommel der Reklame gerührt. In allen Zeitungen kehren die ekligen Eigen lohart ike lwieder — da, patsch, kommt eine Kontrostimme, jeht gibts Kampf und Streit — das macht noch mehr Geschrei, und das ist doch die Hauptsache dabei, — Geschäftshuberei! — Und sindet sich wirklich einmal etwas greisbar Gutes, so sindet es, wenn nicht ein rechter Windmacher hinter ihm steht, kaum den richtigen Weg zur Beachtung auß dem Wirrwarr und Schutt der modernen Oberflächlichkeit. —

"Darum," bemerkt ganz richtig die Redaktion der "Schw. Bztg." zu Herrn Ochsners Auskführungen, "möge auch fürderhin die Suggest in (geistige Beeinflussung) im gut en Sinne unter und Imkern wirksam sein zu Segen aller; denn wer ihr nicht fähig ist, ist für den Fortschritt verloren. Die Bienenzüchter mögen von einsichtigen, strebsamen und gemeinnütigen Männern, begeisterten Ibealisten derart beeinflußt werden, daß es weiterhin vorwärts gehe mit vereinten Kräften." — Recht so, meint Jung-Klaus, wenn uns die Konkurrenz die Spitze bietet, müssen wir ihr zwei Spitzen entgegensetzen. Der Nebelbunst der Minderwertigkeit mag eine Zeitlang die Erde umhüllen, der geldene Strahl der Wahrbeit und der Güte muß schließlich doch zum Durchbruch kommen! —

Das sind so Ansichten. Die "II. Batg." nennt als wichtiges Mittel zur Steigerung der Honigerträge die Wahl der besten Bölker zur Nachaucht und glaubt dies zu erreichen durch sustemischen Austausch der Mütter.

Ganz richtig, notiert Jung-Alaus, aber es stimmt halt nicht ganz, wenn man fa Wettermacher ist.

Desgleichen hat dieselbe Zeitung auch die Ursache ber schlechten Honigernisten fon ig ern ten entdeckt, indem sie schreibt: "Es ist mir ganz unbegreiflich, daß sogenannte ersahrene Imker sich über geringe Honigernten beklagen und die wahre Ursache nicht heraussinden. Würden diese Imker ihre Beuten und

Behandlungsweise den als besser bekannten gemäß einrichteten — ich bin überzeugt, sie würden das Doppelte und Dreifache ihrer gewöhn=

lichen mageren Ernte erzielen." —

Na, habt ihr gute Tauschrasse und behandelt ihr sie recht in der "besten Bienenwohnung der Welt", dann erntet ihr Honig in Kübeln, auch wenns im Junischauert und schneit! Ei, ei, hört weiter: "Ich stelle die folgende Behauptung auf: "Es gibt eine beste Biene kohn ung der Welt, welche in jeder Gegend, für reiche und arme Tracht, für starke und schwache Bölker, durch die mit derselben duchsührbaren Betriedsweise sich ausgezeichnet bewährt. Bei dieser gibts keinen Unterschied zwischen den einzelnen Bienenrassen. Die bekannten Schwarmrassen, welche dazu auch die fleißigsten sind, liefern in dieser Beute die höchsten Erträge. Dazu ist die Beute sehr einfach in der Herstellung wie in der Behandlung."

Ei, ei, das lieft sich ja schön wie Cadornas Siegesberichte und Churchills Schmetterreden, aber das Monstrum aller Herrlichkeit blieb noch steden in ber

Geburt. — Mauldrescherei, lautet die beste Kritik! —

Des Imfers und der Immen Schaffenszeit naht in fürze, Gott segne beide und auch unsere lieben Brüder im Felde, und süßer Lohn werde uns allen! Heil! Sieg! der Gerechtigkeit! Gott zum Gruß!

Jung = Rlaus.

# Vereinenachrichten.

Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenm. Landes= Bentral= vereines für Böhmen.

Erftattet vom Beichafteleiter f. t. Sch.-R. Sans Bagler, abgeichloffen am 15. Feber 1916.

† Den helbentob fürs Baterland fanben auf bem Felbe ber Ehre:

Aus Sektion Leskau: Jsidor Giebl, Landwirt-Fürwiß. Aus Sektion Mähr.-Schönberg: Libor Faltinak, Kondukteur-Hermesdorf, Abolf Kostendt, Beamter-M.-Schönberg (beide in Rußland gestorben). Aus Sektion Schwarzental: Josef Kröhn, Landwirt. Sektion Langenau: (Richtigszcllung:) Richt Landwirt Johann Priesel, sondern Polier Josef Lirm-Riederlangenau ist im Garnisonsspikale zu Budapest gestorben. Aus Sektion Ascherkerbard Klier-Schildern.

Wir werben unseren tapferen Imterbrübern, welche in Berteibigung unserer heimisichen Scholle ihr Leben laffen mußten, bantbare Erinnerung für alle Zufunft in Treue

bewahren!

#### A. b. Rriegs-Muszeichnungen.

Radett Josef Werner, Lehrer Graupen, Sohn des Oberlehrers zos. Werner-Khhanten, Mitglied der S. Teplit, welcher bereits früher mit der Silvernen Tapferkeitsmedaille 1. Klasse ausgezeichnet worden nar, wurde zum Kähnrich befördert. — Lehrer Ferdinand Kußdackeine Landet i. B., Mitglied der S. Mies-Landet, erhielt die bronzene Tapferkeitsmedaille und die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Klasse. — Feldwebel Keinhold Preißler, Slaswarenerzeuger, Mitglied der S. Neichenau, erhielt die belobende Anerkennung des k. u. k. Armeekommandos. — Ferner wurde in Anerkennung besonderer Verdienste um die mitikarische Sanitätspslege im Kriege berlieben dem Mitgliede Ksarver Franz Kut nar-Pilnikau das Sheenzeichen 2. Klasse für Verdienste um das Rote Kreuz mit der Kriegsdehration; dem Lehrer zosef Vest die, hw. Wanderlehrer und Geschäftsleiter d. S. Mies, welcher bereits kurch Verleihung der bronzenen Ehrenmedaille und der silbernen Ehrenmedaille mit der Kriegsdehration ausgezeichnet ist, — das Chrenzeichen 2. Kl. sür Verdienste um das Rote Kreuz mit der Kriegsdehration. — Dem k. k. Eberpostmeister Vinzenz Czer wen fa, Obsmann d. S. Haindorf, wurde die bronzene Ehrenmedaille für Verdienste um das Rote Kreuz berliehen. — De. med. Max Vreh, pratt. Arzt, Witglied d. S. Keichenberg, wurde durch das Ehrenzeichen 2. Kl. für Verdienste um das Rote Kreuz berliehen. — De. med. Max Vreh, pratt. Arzt, Witglied d. S. Keichenberg, wurde durch das Ehrenzeichen 2. Kl. für Verdienste um das Rote Kreuz mit der Kriegsdeforation, Frl. Keft Vreh durch die silberne Ehrenmedaille mit der Kriegsdeforation ausgezeichnet.

#### Neuerliche Aricgefürforge-Wibmungen.

Sektion Braunau fpendete bem dortigen t. u. t. Reservespital (Bezirkstrankenhaus und Bezirksfiechenhaus) 35.5 Kilogramm honig. — Die Mitglieder ber Sektion hummel

Digitized by Google

übermittelten zu Sanden des Frauen-Bilfsvereines vom Roten Rreug, Zweigverein Leit. merit, 10.74 Kilogramm Honig. — Settion Iglau midmete als "Behrichilbspende" 36 K bar. - Settion Afch fpendete 10 K bar für den Afcher "Wehrmann".

#### Steuerfreier Buder gur Frühjahr8:Rotfütterung.

Jene Mitglieder, welche auf den steuerfreien Zuder zur Bienen-Notfütterung für das Frühjahr 1916 noch anspruchsberechtigt sind, wollen ihre Anforderung gefl. aller. e heft en 8 bei der zuständigen Settionsleitung bekanntgeben. Bek. darf für Herbst 1915 und Frühjahr 1916 zusammen pro Bolk nicht mehr als 5 kg steuerfreier Zuder verfüttert werden!

Im Sinblick auf die häufigen Berkehrsunterbrechungen auf den Bahnen, empfiehlt sich cheste Bestellung, um den Buder zeitgerecht zu erhalten! Die Gifenbahnstation ift m

der Bestellung anzuführen!

Bei Uebernahme des Zuckers auf der Bahnstation vergleiche man Reichen und Nummer der Gade mit den Angaben am Frachtbriefe und laffe durch Nachwiegen bas Ge wicht bahnämtlich feststellen. Ber bies nicht tut, begibt sich bes Reklamationsrechts; wenn er erst nachträglich findet, daß er Sade mit nicht richtigem Gewicht erhalten hat, so ist die nachträgliche Beschwerde gegenstandslos. Lächerlich ist es, — wie in einem Falle geschehen — dann mit der Beschwerde hinterdrein zu kommen und zu behaupten, die Gewichtsangaben am Frachtbriefe seien "nur so draufgeschrieben"; ohne bahnämtliche Rach

wage bei der Nebernahme gibt es eben keine Enkschädigung für ein etwaiges Mindergewick.
Rach der erfolgten Vert eilung des steuerfreien Zuders ist eine die einzelnen beteiligten Sektions-Mitglieder, deren bez. Bienenvölker-Zahl und die tatsächlich zugewiesen Zudermenge enthaltende Liste sowohl der zuständigen k. k. Finanzwad-Kontroll-Bezirksabteilung als auch uns gefl. chestens zu übermitteln.

Um eine entsprechende Uebersicht zu erhalten, werben bie verehrl. Settionen und direkten Mitglieder ersucht, ihre für das "Note Kreuz", bezw. die sonstigen Militär-Krankenanktalten gewidmeten Honig-Spenden der Bentral-Geschäftsleitung gefl. summarisch bekannt zu geben. Wir fordern nochmals zu recht zahlreichen Spenden zu handen der nächstgelegenen Arankenanstalt auf!

Bir bitten, der Zentral-Geschäftsleitung bie in ber Berteibigung unseres Baterlandes auf bem Felbe ber Ghre gefallenen Mitglieber unter ausbrudlichem hinweis hierauf bei ber

Abmeldung gefl. namhaft zu machen.

Wir erbitten uns auch gefl. Namhaftmachung der anläglich ihrer Kriegsbienftleiftung für Sapferfeit bor bem Feinde u. a. ausgezeichneten Mitglieber; trot wiederholten Ersuchens erfahren wir meift nur zufällig von den Auszeichnungen.

Die verehrl. Geftionsvorstände, besonders der neu gegründeten Geftionen, werden aufmerkfam gemacht, das Berficherungs-Inventar für 1916 in Abschrift der Zentral Geschäftsleitung in Kgl. Weinberge einzufenden, fonst bleibt bas bisherige in Geltung. Wegen ber bez. Bestimmungen, Drucksorten usw. wolle die Instruktion Seite 17/19 I. J. beachtet werden.

Die verehrl. Gektionsleitungen werden dringend ersucht, die neue Mitglieberlifte für 1916 ehestens gefl. einzufenden und in ihr auch bie Abnehmer der Gerftung &- Beitung Beilage) sowie der (Beipplichen) "Il. Monatsblätter f. Bzcht.", anzuführen Gleichzeitig ist gefl. anzugeben, aus welchen Herren der Sektionsporstand besteht und wer der Schriftenempfänger ist.

Es wird dringend erfucht, nur fichere, d. h. wirklich im Bereine bez-

bleibende Mitglieder, in der Lifte für 1916 weiterguführen.

Richtzahlende Mitglieder find uns zur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und

find fie für 1916 aus dem Mitgliederstande unbedingt auszuscheiden.

Reue Schabensfälle. Brandschaben. 3. (692.) S. Obersandu: Beim Brande des Wirtschaftsgebäudes des Landwirtes Ad. Fritsch, Amonsgrün, erstidten 5 Bienenvöller. — Einbruchsdiebes die hitälile. 4, (693.) S. Schaab: Dem Wirtschaftsbesitzer Karl Hoffmann, Negrowitz, wurden 5 Völker des Honigs beraubt. 5. (694.) S. Krummau: Am gemeinsamen Bienenstande des Pensionisten Franz Jimmermann und des Photographen Wenz. Wiede wurden dem ersteren 2 Völker bernichtet und beiden die anderen Völker beschädigt.

Im Sinne der Bersicherungs-Bestimmungen, welche bei Eintritt eines Schadensfalles stets gefl. ivfort nachzulesen sind (S. 18 l. 3g.) wird nur ber tatsächliche Schaben entschädigt und können Borbehalte für den Minderertrag nicht berücksichtigt werden.

Mehrwert-Berficherungs-Unmelbungen werben jederzeit entgegengenommen; fie treten itets mit bem 1. der der Unmeldung folgenden Monates in Rraft; Die Bramie für je 500 K Wehrwert ist 2.50 K.

Im Sinblid Bienenw. Bortrage burch Wanderlehrer werden berzeit gern bewilligt. auf die durch den Kriegszustand hervorgerufenen Berhaltniffe mare eine derartige Auffrischung des Vereinslebens in manchen Settionen fehr wünschenswert. Selbstredend ist für möglichft zahlreichen Besuch solcher Versammlungen vorzusorgen und sind auch die dem Bortragsorte benachbarten Gettionen einzuladen. Much die Berren Banderlehrer werden ersucht, folde Das Brafidium. Berfammlungen beim Bentralausschuffe zu beantragen!

Hatersuchung. K. f. allgem. Untersuchungskaftalt für Leben sim ittel (deutsche Universität) in Prag. G.-3. 58, Kontr.-Nr. 42, Analys.-B. K/26. Gegenstand: Honig. Untersuchung veranlast durch den Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralberein für Böhmen in Kgl. Weinberge.\*) 12. Jänner 1916. Bezeichnung: Honig. S. 70. F. H. G. J. 281". Verpackung und Verschluß: Glasdose mit einem Papierstreisen verslebt. Be fund: Neußere Beschaffenheit: Braun, auskristallisiert, Honigaroma vorhanden, schmeckt wenig süß, bitterer Nachgeschmack, taramelartig, einem einwandsreien Honig nicht entsprechend. Die wässige Lösung ist auffallend trüh, die Trübung gibt mit Willons Reagens Eiweißreattion. Polarisation der Idprozentigen Lösung im 200 Milimeter-Rohr—2.71 Grad, desgl. nach der Inversion—2.98 Grad, Saccharose 1.54 Prozent, Asch. Neastion nach Fiebe, schwach positiv, Reaktion nach Jägerschmid negativ, Taninfällung nach Lund keine, diastatische Fermente nach Ausinger seine. Gutachten: Es liegt ein Honig vor, der durch startes Ersigen bereits Karaamelgeschmack angenommen hat. Ein derartiger Honig vor, der durch nicht mehr als "erhibter Honig" in den Verlehr gebracht werden, sondern ist der eine dort der Berschund: Restler m. p.

Settion Aich. In der Hauptversammlung am 6. Feber hielt Obmann Johann Wunderlich eine der ernsten Zeit entsprechende Ansprache, in welcher er in ehrender Weise des für das Vaterland gesallenen Imters Erhardt Alier und des verstorbenen Witgliedes Christof Fleißner gedachte. Jahres und Kassabericht wurden erstattet, die Kassagebarung wurde von den Mechnungsprüfern für richtig befunden. Der derzeitige Geschäftsleiter Goßeler brachte aus dem "Deutsch. Imfer", S. 18, Ig. 1916, Absah 1—9 über die VersicherungsAnmeldung zur Berlesung und forderte er zu pünttlicher Einzahlung auf. Die Sektion spensche zu Gunsten des Uscher Wehrmannes für einen Nagel 10 K. Ernst Wunderlich, Geschäftsleiter, ist seit April 1915 in Außland Gesangener, disher von ihm noch keine Nachricht. Zum Schlusse der Geschäftsleiter eine Vorlesung, "Wie werde ich Imker", von Ludwig.

Am 6. Feber 1916 hielt die Sektion in Schönbach im Gasthause Künzel eine gut besuchte Bersammlung. Nach der üblichen Tagesordnung wurden die entsprechenden Berichte zur Kenntnis gedracht und vom Geschäftsteiter Lorenz Goßler eine gut gewählte Borslesung, "Wie man ein rechter Imker werden kann", geboten. Daß ein guter Geist die Sektion beherrscht, zeigt die wachsende Jahl der Mitglieder, die mit Fachkenntnis, Fleiß und treuer Wartung auch in kritischen Zeiten die Lienenzucht in einer Höhenlage von 600 bis 650 Meter Seehöhe zu betreiben verstehen.")

Afch t. Einen herben Verlust bestagt die Sektion: Ein lieber Inkerbruder, Witbegründer der Sektion, war der Landwirt Erhard Klier aus Schildern. In der Schaffenstraft seiner Mannesjahre sand er den Tod auf dem Felde der Shre im Kampfe gegen Italien im Dezember 1915. Als strebsamer Unhänger Gerstungs zeigte er uns oft den richtigen Weg, wie man mit Erfolg Bienenzucht treiben soll; er fertigte alle Bienenwohnungen selbst an. Seine Treue hat er mit dem Tode besiegelt. Ein ehrendes Andenken wird ihm allezeit gewahrt bleiben.

Aussige. Am 6. Feber d. J. fand die Hauptversammlung statt. Obmann Oberlehrer Emil Struppe hielt nach Erledigung der Tagesordnung einen gediegenen Bortrag über "Das Leben und Wesen der Bienen". Genannter Herr hat uns schon öfters Gelegenheit gegeben, seine reichen Ersahrungen zu Gehör zu bringen. Oberlehrer Hans He in dankte unter allseitigem Beisall dem Vortragenden für seine großen Müheauswendungen, die er der Sektion nun schon durch viele Jahre erwies. Von jenen Mitzliedern, welche dis 15. März ihren Jahresbeitrag von 3 K 40 h nicht geleistet haben, wird derselbe mittels Vostauftrag eingehoben.

Auch Tischlermeister Fleißner aus Asch, ein alter praktischer Imker und Mitsbegründer der Sektion, ging heim zu den Seligen. Durch Krankheit war er wohl in der letten Zeit oft an das Bett gebunden, doch sein With, sein edler und biederer Charakter sichert ihm im Kreise der Imker ein dauerndes Andenken.

Bürgkein. Um 26. Dezember fand die diesjährige Generalversammlung statt. Aus dem Berichte des Geschäftsleiters Hauisch ging hervor, daß sich von den 27 Mitgliedern, aus welchen die Sektion besteht, zur Zeit 14 im Felde befinden, wovon 2 in russische Geschangenschaft geraten sind. Die Arbeiten auf den Bienenständen der eingerückten Mitglieder werden von den anderen Mitgliedern besorgt! (Wacker! T. Schr.)

Gablonz a. A. Am 16. Jänner 1916 fand die Hauptbersammlung statt. Oberlehrer Gobert gab einen Bericht über die meteorologische Beobachtungsstation. Geschäftsleiter Direktor John berichtete über die Statistik und die Bersicherung. Als Bertrauensmann für Grünwald wurde herr Klamt gewählt; als Kassaprüfer die herren Weiß und Posseltskukan. Obmann ist herr Wilhelm Bilds Gränzendorf, Obmannstellvertreter herr Rich.

<sup>\*)</sup> Bienheil! D. Schriftltg.

Beidrich = Gablong; Geschäftsleiter Berr Bengel John = Gablong, gleichzeitig Schriftenempfänger. 20 Mitglieder der Sektion find eingerudt.

Hennersborf, Bez. Deutsch-Gabel. Die Hauptversammlung wurde am 2. Feber abgehalten. Mitgliederstand: 10. Geerntet wurden im verflossenen Jahre 164 Kilogramm Honig. 23 Kilogramm Wachs, 26 Schwärme fielen. Trachtverhältnisse ziemlich günstig bis zum August, dann wurde durch die lang andauernde Regenperiode der Ausflug unserer Lieblinge verhindert. 110 Kilogramm steuerfreier Zuder werden zur Frühjahrssütterung bezogen.

Ober-Eberdorf. Am 2. Feber fand unter Vorsit des Obmannes Ignaz Tröpfel die Hauptversammlung statt. Besonders begrüßt wurde der als Gast anwesende langjährige frühere Sbmann Oberlehrer W. Schaffran aus Alfstadt, der seiner Befriedigung Ausdruck verlich, wieder einmal im Kreise seiner ehemaligen Imtergenossen zu weilen. Aus dem Jahresberichte sei erwähnt, daß die Sektion 19 Mitglieder zählt, von welchen 3 ihrer Militärdienstiesseichte seinerühnt, daß die Sektion 19 Mitglieder zählt, von welchen 3 ihrer Militärdienstiesseicht seinerstellt im Istoder 375 Kilogramm steuerfreien Zuder, welcher noch restlos versüttert werden konnte. Die Erträge waren ungleichmäßig, meist befriedigend, zusammen etwa 300 Kilogramm. Besondere Verdienste um die Instandschung der Völler sowohl der eingerückten als auch der daheimgebliedenen Mitglieder erwarb sich Hosef Kos il er, der alles in selbstales und den daheimgebliedenen Mitglieder erwarb sich Hosef Kos il er, der alles in selbstals minderwertig. Geschäftsieiter Fürt is erstattete den Geldbericht, worauf beschlossen wurde, den Mitgliedsbeitrag in der gegeenwärtigen Hose zu belassen. Da Gerr Tröpfel wegen anderweitiger Knanspruchnahme auf die Wiederwahl verzichtete, wurde Hore Kröpfel wegen anderweitiger Knanspruchnahme auf die Wiederwahl verzichtete, wurde Hore Kröpfel wegen anderweitiger Knanspruchnahme auf die Wiederwahl verzichtete, wurde Hore Kröpfel wegen anderweitiger Knanspruchnahme auf die Wiederwahl verzichtete, wurde Hore Kröpfel wegen anderweitiger Knanspruchnahme auf die Wiederwahl verzichtete. Derleherer K. Schaffen versichten der Procente die Anwesenden durch eine Vorlesung der herzerfreuenden "Sittenlehre Vienenzucht" Altmeiser P. Dettls und erntete er dadurch den Vant der Bersammlung. Schließlich wurden noch an die ihren militärischen Verpflichtungen obliegenden Witglieder und an den armen Gesangenen in Sibrien Grüßerer geschrieden.

Braunau i. B Die Sektion zählte im Jahre 1915, d. i. im 20. Vereinsjahr, 94 Misglieder, von welchen 93 Bicnenzucht ausüben. Das Sektionsgebiet umfaht die Stadt Braunau und 15 Gemeinden. Si wurden gezählt 484 besethe Söde und 332 leere in 45 Bienendenu und 49 offene Stände; an Geräten sind 39 Honizschleubern, 6 Wachspressen, 12 Wodenpressen vohanden. 6164 Kilogramm Honig und 101¾ Kilogramm Wachs wurden geerntet. Der Honigpreis betrug 2.80 K, der Wachspreis 3.60 K per Kilogramm. Der gesante Honizschleubern, 625.50 K. Das Verstüderungsinventar der Mitglieder hat 29.654.90 K Wert. Das Erträgnis vom Jahre 1915 ergibt eine Verzinsung des Anlagewertes von 59 Krozent, bei einzelnen Mitgliedern sogar 100 Krozent brutto. Leider sind 332 Vienenstöde noch unbesett und erfüllen nicht ihren Ived. Das Honizschleubern hout 2.80 K war der höchste seit Gründung der Sektion. Der Honigabsat sit der beste, da die Vorräte schon im September versauft waren. Leider stehen noch viele Mitglieder unter den Wassen. Benn weise Zeilen den verehrt. Mitgliedern zur Kenntnis gelangen, so ist auch Periatter zum Missierdenste eingerückt. Dann sind von der Sektion der Obmann, dessen. Auf ein kassieren Mitgliedern unter den Vaterlandsverteidigern. Auf ein baldiges, gesundes, frohes Wiederschen!

Hermsborf-Maltersborf. Unsere Sektion hielt am 15. Jänner 1916 ihre Hauptbersammlung unter Vorsit des Obmannes, Wirtschaftsbesitzer Josef Kriesche. Aus dem reichbaltigen Tätigkeitsberichte, erstattet dem Direktor Karl Schmidt, geht hervor, daß unsere Sektion im abgelaufenen Vereinsjahre 600 kg Aristallzuder und 455 kg diarasterisserten Bienenzuder verfüttert hat. Die Mitgliederzahl blied ungeändert. Bis 31. Dezember 1916 wurden 3 Mitglieder unserer Sektion zum Geeresdienste einberusen u. zw. Oberleutnant Sesar Lenhart, Karl Zeider und Germann Jahnel. Im Schlusse des Kätigkeitsberichtes bestprach der Geschäftsleiter die gegenwärtige Kriegslage und schlusse des Kätigkeitsberichtes bestprach der Krieg den Vienenzüchtern bringen dürfte. (Reicher Leifall.) Der Kassericht wurde ebenfalls mit Dank zur Kenntnis genommen. Gastwirt Josef Otto, Walterdorf, dankte der Setsionsleitung namens aller Mitglieder für die pünktliche und gewissen, baste Geschäftssührung.

† Marienbad. Die Sektion betrauert das plötliche Ableben ihres hochverdienten Mitgliedes und Gründers Josef Worsch, Großimker in Klemensdorf. In seiner rastlosen, arbeitsfreudigen Tätigkeit und seines seinem Beruse und seiner Kamilie gewidmeten Lebens war er als eifriger Vienenzüchter unentwegt bestrebt, andere für die edle Vienerzucht zu gewinnen und zu begeistern. Der Sektion als Gründer seit ihrem Bestande angehörend, war er stets Kreund und Körderer jeglichen Kortschritzes; seine Verdienste wurden auch dom Landeszenralverein stets gewürdigt. Die Sektionsmitglieder geseiteten den verewigten Imskerbruder zur letzen Ruhestätte. Die Erde sei ihm leicht!

<sup>\*)</sup> Höchst dankens- und nachahmenswert! Die Schriftl.



Jednis. Aus dem in der Bersammlung am 6. Feber I. J. erstatteten Jahresbericht ist zu entnehmen: Im Jahre 1915 wurden 2 Bersammlungen abgehalten. 1915 ist
els recht gutes Honigjahr zu verzeichnen, aber im Frühjahr naren Böller abgestorben, es
sab wenig Schwärme, infolgedessen wurden weniger Bölser eingewintert. Die Zahl der Mitelseder ist 24. Das Settionsbermögen beträgt 44.60 K. Für den Geschäftsleiter wird ein
beschieden der nächsten Bersammlung gewählt; die Reuwahlen werden erst nach Beendigung
des Krieges stattsinden. 6 Mitglieder sind beim Militär. Weitere Aussprache zur Berbesserung unserer Bienenzucht wird in der nächsten Versammlung ersolgen.

Groß-Tichochau. In der Hauptversammlung vom 30. Jänner I. J. unter Borsit des Obmannes Bahnmeister Kettner wurden Geschäfts- und Kassabencht nach Krüfung genehmigt und die Jahresbeiträge wieder mit K 3.— sestgeseht. Der Obmann berichtete über den Stand der Bicnenzucht im abgelaufenen Jahre: der Honigertrag war überaus günstig, u. zw. 1269 Kilogramm gegen 553 Kilogramm im Jahre 1914, was einer Wehrernte unter Berückstätzigng der sast gleichen Bienenvölkerzahl von 114½ Krozent entspricht. Bei der Keuwahl des Vorstandes nurden die disherigen Amtswalter einstimmig wiedergewählt. Bestellung für steuerfreien Zuder (per Boll 5 Kilogramm) ist umgehend dem Obmann bekanntzugeben.

Riemes. In der Bollbersammlung am 20. Feber 1916 wurden die Berhandlungsschrift und die Kassagebarung für 1915 genehmigt. Die Settion zählte 70 Mitglieder, welche im Frühjahr 1915 362 Völfer ausgewintert haben, die einen Ertrag an Honig 4381 Kilogramm und Wachs 43½ Kilogramm ergaden. Der Preis für 1 Kilogramm Honig war mit 4 Kangesett, was ein Kapital von 13.317 K ergab. Schwärme sielen gegen 50 und bezog die Gektion 1200 Kilogramm steuersreien Zuder zur Herbstaufsütterung. Die Sektion hielt 1 Houpt- und 11 Wonatsversammlungen ab, in denen zahlreiche Vorträge über rationelle Vienenzucht gehalten wurden. Für 13 im Felde stehende Mitglieder wurde der Jahresbeitrag er Gektionskasse entnommen und dem Reservespital in Niemes spendete die Sektion 27 Kilogramm Honig als Weihnachtsgabe. Zum Schlusse Versammlung hielt Obmann Wahnbeamte Sch we ig ert einen sehr beifällig ausgenommenen Vortrag über die Durchlenzung der Veienen und empfahl besonders die Ausstellung von Vienentränken.

Deutsch-Horschwise. (Bericht über das Vereinsjahr.) Wie auf allen Berschlinissen der Krieg lastet und er überall die Kräfte in Anspruch nimmt, so hat er natursemäß auch unser Vereinsleben beeinträchtigt und einige Völtlein sind auf und davon gegangen, weil sie ihren Hern dern nicht fanden, der die lustigen Schwärmer zur rechten Zeit fand. Der Krieg hat große Lüden in unsere Reihen gerissen: 6 Mitglieder zogen in den Krieg? davon kehrten nach einiger Zeit als kriegsuntauglich wieder heim. Ein Mitglied, unser geschätzter Zahlmeister, Anton Kleißl, wurde, nachdem er lange Zeit tapfer gekämpft und mit Tapferkeitsmedoillen ausgezeichnet worden war, nach über einjährigem Kampse in die sdere Armee abberusen. Er starb, nachdem er so vielen Feinden getrott und viele Kämpse mitgemacht, im Spital in Nodom an einer tückschen Kriegskraukheit. Ebenso starb in der Deimat nach schwerem Leiden das Mitgliede, Gemeindevorsteher Albin Eger. Ehre ihrem Andenken! Verwundet wurden die Nitglieder Joses Ulbrich und Ed. Lista. Insolge Rangels an Mitgliederm und gesteigerter Arbeitslast der zurückgebliedenen hat das Vereinszleden ziemlich brach gelegen. Es wurden nur 3 Versammlungen abgehalten. Die alljährlich im Boratschen tagende Gaubersammlung, welche unsere Sektion in Vorbereitung nehmen sollte, mußte ausfallen und auf die Zeit nach dem Kriege hinausgeschoben werden. Das Ponigjahr war für unsere Verhältnisse ein mittleres; die große Trachtarmut des hochkultizeitern Hopfenlandes wurde ein klein wenig durch Kleesaatea (Esparsette) verdessert. Wir entnahmen 61 Stöden 351 kg Honig, erhielten also durchschitlich 6 kg auf den Stod.

† Rohling. Am 2. Dezember 1915 berschied nach furzem schweren Leiden unser Mitzelied Franz Horace f, Erz. Graf Nostikscher Nebiersörster im Tiergarten zu Heinrichszerün. Er gehörte der Sektion seit 23. April 1899 als eifriger Imker und Förderer an und war allseits geschätzt und geachtet. Die Sektion verliert in dem Dahingeschiedenen ein treues Mitglied und wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren!

Romotau. Im 23. Jänner fand in den städtischen Parkfälen die Hauptversammlung statt. Unwesend waren u. a. Vertreter der Hagenskorfer und Görfauer Seftionen, sowie Vizepräsident des L.B.-Vereines, k. k. Bezirkhauptmann Dr. Graf Huhn. Jungklaus sens Plaus sens Vortrag "Allersei aus der Inkerei" fesselte die Anwesenden durch 1½ Stunde. Obsmann Flamm gedachte der im Kelde stehenden Mitglieder sowie des am 8. Jänner I. J. verstordenen Mitgliedes Julius Friedrich in ehrenden Borten. Jahress und Kassabesricht wurden über Antrag des Ebrlehrers Ludw. Wagner genehmigt. Die Wahl der Verzeinsleitung ergab keine Veränderung; Ehmann Cherschrer Franz Flamm, dessen Stellberstreter Toberförster Jos. Klenert, Geschäftsleiter Privatier Jos. Viererbl, dessen Stellbertreter k. k. Vezirkssekretär Hans Wad. Eine freiwillige Sammlung der Anwesenden ergab 16 kg Honig für die im Lungenheim zu Komotau zu verpflegenden Soldaten.

Die in ber Bersammlung am 23. Janner I. 3. ab mefend gewesenen Mitglieder unserer Gettion werben auf die honigfpende ber anwesenden Mitglieder aufmertsam

gemacht und gebeten, gleichfalls Spenden an Honig oder Geld für franke Soldaten bei der f. k. Bezirfshauptmannschaft. Zimmer Nr. 6 (t. k. Bezirfsfekretar Hand Man) ablicfern zu wollen. Dant und "Suß Heil!" allen Spendern im Boraus. — Die Sektionsleitung: Flamm.

† Christofsgrund-Machendorf. Am 8. Feber 1. 3. verstarb plöhlich unser treues Mitglied Franz Wollmann, Cefonom in Neuland. Er ruhe in Frieden!

Königsberg a. E. Die Hauptversammlung fand am 13. Feber I. J. beim Obmanne Hr 8 im mermann in Mostau statt. Aus dem vom Geschäftskeiter erstatteten Tätigkeitsberichte ist zu entnehmen: Mitgliederstand 33 + 3 — 4 (2 ausgetreten, 1 gesallen, 1 gestorben) = 32; verteilt auf 11 Ortschaften. Eingerückt und im Felde 6 Mitglieder; Versammlungen 2, u. zw. 1 Haupt- und 1 Wanderversammlung; abgehaltene Borträge 2. Ergebnisse. I Imser besassen 33 Vienenhäuser und 5 offene Stände: 11.407 K wert; im besonderen ählte man 8 Strohpressen, 4 Schleudern, 1 Wachspresse und 1 Wadenpresse. Ausgewintert wurden 166, eingewintert 189 Völser; das Erträgnis belief sich auf 1560 Kilogramm Honig und 30 Kilogramm Wochs. Durchschnittsertrag per Volse 34 Kilogramm Honig, 0.18 Kilogramm Wachs. Das Sckionsinventar zählte 9 Geräte, 65 K wert. Zur Winterfütterung wurden der Sektion 700 Kilogramm steversreier, char. Juder überwiesen. Kassenstand: 4.05 K; Jahresbeitrag für 1916: 3.20 K. Geschäftsleiter K. Hauf er behandelte hierauf das. Thema "Unser heimische Vienenzucht im 2. Kriegssahre" und fanden seine Ausführungen Versaul. Der Sektion traten 3 neue Mitglieder dei. Der Geschäftsleiter widmete den gefalseinen und berstordenen Mitgliedern einen warmen Rachruf und gedachte auch der im Felde Stehenden.

Martersdorf a. b. B. N. B. Um 1. Feber fand im Vereinsheime "Gasthaus zur Tanne" die diesjährige Hauptversammlung statt unter Vorsit des Obmannes Franz Dörre. Den Jahresbericht erstattete Geschäftsleiter Lehrer Lühne. Unsere Sektion zählte 17 Mitglieder, welche 1915 107 Völker einwinterten. Der Honigertrag war zufriedenstellend, der Berkaufspreis 3 K für 1 kg Honig. Die Jahresrechnung wurde für richtig befunden.

Pilnikau-Pilsborf. Die Sektion hielt am 19. Jänner ihre 29. Hauptversammlung ab bei gutem Besuche. Der Jahresbericht wurde vom Obmann gepr. Bienenmeister Reichstein erstattet. In 3 Versammlungen gelangte die Vereinstätigkeit zur Erledigung. Singewintert wurden 187 Völker. Ueber die Kassischrung verichtet Kassischrung. Singewintert wurden 187 Völker. Ueber die Kassischrung verichtet Kassischrung. Singevintert wurden 187 Völker. Ueber die Kassischrung verichtet Kassischrung. In den mit großer Sorgfalt und lleberssichtlickseit zusammengestellten Monatsberichten. Zufolge Einrückens legte der Zahlmeisterstellvertreter sein Umt nieder, welches in bereitwilliger Weise von Herrn Fink übernommen wurde. Der Jahresbeitrag wurde mit 3.50 K sekzgelegt. Erwähnt sei, daß die Sektion über eine reichkaltige Bibliothes (Vienenzucht) derfügt; 80 Nummern mit 157.13 K Anschaftungspreis; das Verdienst der Anlage dieser Kückere und trefslichen Verwaltung gebührt dem Chrenmitglied Oberschrer W.-L. Frz. Te u ber diese Sektion dankte ihm für die Spende eines Vienenzuchtgerätes zu Gunsten der Sektionskasse. (Wacker! T. Schr.) An die im Felde stehenden Mitglieder gelangten Kartengrüße zur Absendung.

Mittl. Polzental. (Oberpolit.) In der Jahresversammlung am 16. Feber I. J. gebachte Obmann Lehrer Sd. Brade ehrend der dahingeschiedenen Mitglieder, Oberlehrer Stto Zwirschlerender und Direktor i. M., Josef Sanke in Oberpolik. Der dom Geschäftsleiter Franz Niedel erstattete Kassabericht wurde genehmigt. Der Jahresbericht wurde vom Obmann erstattet. Aufgenommen wurden 2 neue Mitglieder, dzt. Stand 20.

† Schwarzenthal. Landwirt Josef Kröhn, Schwarzenthal Ar. 86, hat als Landsturminfanterist in Montenegro den Heldentod gefunden. Er war ein langjähriges, strammes Bereinsmitglied. Ehre seinem Andenken. Sehr erfreulicher Weise wird seine treue Lebenss gefährtin Frau Hermine Kröhn den Bienenstand weiterführen und Mitglied sein.

Tetschen-Bobenbach. Bei der sahungsmäßigen Hauptversammlung am 6. Feber konnte Obmann Tirektor Gaubech, trosdem die Mehrzahl der Mitglieder im Felde steht, eine zahlreiche Versammlung begrüßen, da die Angehörigen\*) der eingerückten Mitglieder start vertreten waren. Oberlehrer W. Schaffran, Altstadt, hielt zu den vom Vereinsmitgliede Friedrich Vru n ne Vodenbach vorgeführten Lichtbildern "Aus dem Leben der Bienen" einen Litündigen fesselnden Vortrag. Die Festsehung des Honigpreises gab zu einer lebhaften Aussprache Anlaß. Den auf dem Felde der Spre, sowie den inmitten friedvoller Arbeit durch den Tod entrissenen Mitgliedern wurden vom Obmann warme Worte der Vankbarteit gewidmet. Die Prüfung der Rechnung wurde in der vorhergehenden Ausschüßstitung vom Redierförster Max Vorreit und dem Leiter der Beodachtungsstation Josef Weber vorgenommen. Die Sektion hat einen dat. Stand von 114 Mitgliedern. Im Namen des Aussichts bezugnehmend die etwaige Einmisstung eines unbestauten "Sachverständigen" im Falle des Ausstretens von Bienenkrankheiten sichen heute kategorisch zurückverständigen" im Falle des Ausstretens von Bienenkrankheiten sichen heute kategorisch zurückverständigen" im Falle des Ausstretens von Bienenkrankheiten sichen heute kategorisch zurückverst; diese einstimmig angenommene Entschließung wurde der f. f. Bezirkshauptmannschaft übermittelt.

Reichenan. Unsere durch Einberusungen zusammengeschmolzene Sestion hielt diesmal keine Jahreshauptversammlung ab, sondern bloß eine Borstandssitzung in der Wohnung des Kassiers Franz Sprenger und beschloß folgendes: Als Jahresbeitrag werden 3 K eingehoben, für Mitglieder, welche derzeit nicht zahlen können, wird dieser Betrag einstweilen aus der Bereinskasse gedeckt; die kleinen bei der Zuckerberteilung erzielten lleberschüsse dürsten für der Sektionsbedürsnisse genügen. Neuwahlen werden erst nach dem Kriege dorgenommen. Sleich bei Kriegsbeginn wurde mittelst Kundschreiben bekanntgegeben, das die Bienenstände der Eingerückten gern in Pflege genommen werden, was auch getreulich geschehen ist; freislich dürfte es diesen Sommer schon schwerer gehen, da ein Teil dieser Kiseger auch wieder dem Kuse unter die Fahnen gesolgt ist. Kür Kriegsfürforge spendete die Sektion 24 K bar, an das Reservespital Gablonz 45 Glas Honig; Kassier und Geschäftsleiter beforgten die ATagen konnten wir unseren tapferen Kriegern den Mitgliedern zum Füllen zu und binnen aus gute Honigern dersen kriegern Kriegern die köstliche Spende überreichen! Sine überzaus gute Honigernte hatten wir 1915. Da unsere hiesige Bedölkerung zum großen Teil Glasarbeiter und Celmaler, derzeit sast aus ereihen Wucker getrieden und selben zum alten Preise von 2.40 K verkauft, werden aber Blasarbeiter und Celmaler, derzeit sast auf S erhöhen. Wäre unsere überaus reiche Ernte zehnmal so groß gewesen, sie hätte doch nirgends hin gelangt, so groß war die Nachfrage. Ungleder, also über die Hätte doch nirgends hin gelangt, so groß war die Nachfrage. Ungleder, also über die Hätte doch nirgends hin gelangt, so groß war die Nachfrage. Ungleder, also über die Hätte doch nirgends die erhielt und Neinhold Preißler, Feldwebel, die belobende Anersennung.

Oberprausnis. In der aut besuchten Hauptversammlung am 13. Feber berichtete Chamann Kolbe: Das Bienenjahr 1915 hatte 110 flare, 93 halbslare und 162 trübe Tage. Regen fiel an 93, Schnee an 28 Tagen. Gewitter gab es 24. Die Bienen hatten 179 Flugtage. Erster Ausslug am 13. Feber, letzter am 12. Dezember. Wärmster Tag am 18. Juni (34 Grad Celsius), fältester Tag ber 29. November (—22 Grad Celsius). Jahresmittel 6.6 Grad Celsius. Ehre dem Andenken der treuen Mitglieder Joh. School, und Unt. Klos, die und der Tod entführte! Kriegsdienste leisten 7 Mitglieder. Die 23 Mitglieder bestigen in 9 Wienenhäusern und auf 18 Freiständen 167 Wienenvölker. Ernteergebnis: Honig 1205 Kilogramm, Wachs 39 Kilogramm, Schwärme 24. Wert des Inventors 7757 K. Nächste

Kohling. (Jahresbericht für 1915.) Im Kriegsjahre 1915 zählte unsere Scklion 17 Mitglieder auf 8 Ortschaften verteilt. 1 Mitglied hat die Seltion durch den Tod versloren. Nach mehreren Mißjahren konnten die Imfer nun doch die Sonigschleuder mehr außen. Ausgewintert wurden im Frühjahre 61 Völker auf Modils und 28 Völker auf Stadilbau, eingewintert wurden im Gerbste 87 Völker auf Modils und 37 Völker auf Stadilsbau, eingewintert wurden im Gerbste 87 Völker auf Modils und 37 Völker auf Stadilstau, Leere Wohnungen sind 76 modil und 30 stadil vorhanden. Außerdem besitet die Setsion 210 leere Waben, eine Schleuder, eine Wackspresse, eine Wabenpresse, 2 Strohprisen, 340 kg Hachs. Die allernotwendigsten Werkzeuge und Geräte. Geerntet wurden Der Vorstand besteht auß: Karl Möschl, Landwirt, Obmann, Friedrich Ströhmer, Nevierschulleiter, Obmannstellvertreter, Karl Sandner, Oberlehrer, Zahlmeister und Johann Klöchner, 20 Jahren und es herrscht unter den Mitgliedern volle Einigkeit und gegensteite Unterstützung.



Prof. Dr. Enoch Bander, Bericht über Tätigkeit der R. Anstalt für Vienenzucht in Erlangen im Jahre 1914. Sonderabdruck aus "Zeitschr. f. angew. Entomologie." Berlin, SB., B. Bareh, 1915. 44 S. 8°, 12 Abbild., 1 Graph., 2 Tad. Der vorliegende Bericht gibt nicht nur ein Bild über die Wirksamkeit dieser einzig dastehenden missenschaftlichen Anstalt, welche seit 1907 nunmehr 1201 Amker als Hörer hatte, sondern es werden auch die so reichsplitigen inneren Einrichtungen: Sammlungen und Lehrmittel an der hand von Abbildungen geschilberl. Sehr interessant ist auch der Bericht über das Vienenjahr 1914 und die mit ihm zusammenhängenden Untersuchungen und Neodachtungen. Das Heft sit für jeden gebildeten Inter höchst lesenswert.

<sup>\*)</sup> Eingesandt von der Sektion Schwanenbrückl.

Geschichte der Bienenzucht in Defterreich und des österr. Reichsvereines für Bienenzucht, herausgegeben vom selben Bereine (Zentralverein f. Bzcht., Wien.) Wir hätten wohl seine Ursache auf diese Brochure zurüczusommen, wenn nicht der Titel allein schon zu einer Berwahrung der recht maßigen Vertretung der überwiegenden Zahl der Bienen zucht-Landesvereine Desterreichs heraussoven würde. Wer Geschichte schreibt, muß in erster Linie verstehen, sich streng an die geschichtlichen Tatsachen zu halten und alle Vorkommnisse sachlich darstellen. Das ist aber in diesem Buche leider nicht der Fall. Roch weniger aber darf es sich Geschichte der Vienenzucht in De sterreich, natürlich mit Ausschluß einige Episoden aus dem Reichs-, dezw. Zentralvereinsgetriebe, natürlich mit Ausschluß aller unangenehmen und beschämenden Vorkommnisse, dehrnoelt werden und der genannte Verein doch nur den kleinen Bruchtell der österr. Amterschaft werden und der genannte Verein doch nur den kleinen Bruchtell der österr. Amterschaft werden, daß dem Leser wohl gezählte 15 Wale das Vild des Prässenten und seines Schriftleiters vorgesetzt wird. Bezeichnend vor allem aber ist der Umstand, daß die doch ollgemein anerkannte, bahnbrechende Tätigkeit des Deutschen Wienenw. Landes-Zentralvereines für Böhmen (seine Einführung der Isaab kond. Versicherung der selbstiänd. Bienenzucht Landes-Vereine und Berdände Desterreichs", welche bet. 15 angeschlossene Landes-Vereinigungen mit 48.000 Mitgliedern zählt.

# Bienenwirtschaftliche Geräte

in ver: fier uswahl u. zu billigffen Originalpreisen liefert bei ftreng teeller soliber Bedienung Will Allmann, Caunwald (Böhmen) gebr. Bienenmeister, Riederlage und Bertretung des I, Desterr.-Schlessichen Bienenzucht-Etablissement Fr. Simmich, Jauernig.

Breisbücher umsonst und franko.

seisesies Rähmchenholz Schönstes Rähmchenholz

jeder Dimension, anerkannt genau und sauber geschnitten, auch gehobelt, jede gewünschte Holzart, liefert billigst und preiswert

ANTON POHL, Holzwarenfabrik,

Pasek im Isergebirge.

STATE SCHOOL STRIKE SCHOOL

Frau Witwe **Böhm,** Bubentl<sup>4</sup> bei Brag, Kaifermühle

a a waa aa

## verkauft

aus dem Nachlasse Altmet W. H. Böhms eine große M zahl fertiger und halbfetty Bienenwohnnngen, viele Gent Honiggläfer, Strohpreffen, u. v. a.

ଜ୍ଞାର୍ୟର ଜ୍ୟାକ୍ୟ

Schön Rähmchenholz

rein Ficate, fast astfrei, 1 m lang. In breit und 6 mm dick, mit geraniert glattem obelschnit, 100 m K 20 lan K 20 m Mustersendung 60 m K 20 lan nach allen Poststationen Österr-Ung: Stäbe in allen Dimensiones.

RICHARD K. BRUSZKAY, Heldelen Brühl. Po t Weitra, Niederöster

Mit 165 Auszeichnungen preisgekrönter erster und größten Oberkrainer Bandels-Bienensfand

M. Ambrožič, Mojstrana, Oberkrain, Oesterreich, beiseit Krainer Bienen, Kunstwaben, Honig, Bienenwohnungen, Geraf

1. Originalstod, Bauernlogerftod à 16 K. 2. Ambrožič Lagerstod mit 17 Rahmeden, Deniert. Normals oder Bijener Bereins-Muß à 21 K. 3. Muttervolt auf 10 Rahme

Deutsches Normals oder Wiener Bereins-Maß à 18 K, Wurtervölker werden auf Kunsch nach jedem belickt. A. Sawarm mit bestuchteter Königin, 18 kg Bienengewicht, Wai 12 K, Juni 11 k, Auli Aug 10 K. 5. Schwarm mit bestuchteter Königin auf 7 Wabenrähmchen, Waß wie Nr 3. Wai 14 K, Juni 13. Juli-August 12 K. 6. Königin bestuchtet mit Begle tdienen April 8 K, Wai 7 K, Juni 6 K, Juli-August 5 Bei Bestellungen von 10 Stück wird 1 Stück gratis beigegeben. Kunstwahen, 1 kg 5 K. Preiskurante auf Berlangtungs und franko.

herausgeber: Deutiger bienenwirtichaftlicher Landes-Bentralverein fur Bohmen in Rgl. Beinberge bei Bing. Drud ber Deutschen agrartichen Druderei in Brag, r. G. m. b. S.

Digitized by Google

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Bohmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Bebung der Bienenzucht Bohmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlefischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. f. Schulrat Sans Safler, S. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Beitschrift "Bis bentsche Sienenzucht in Chesrie und Pravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Antindigungsgebühren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Beile ober beren Raum 10 heller (81/2 Big.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 Big.). Rach hohe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anichrift für alle Sendungen und Buschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Bentralvereines für Bohmen in R. Beinberge bei Brag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Bostspartaffen-Ronte Rr. 815.769.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstat onen.

Berichterftatter: Richard Altmann, bg. Wattens in Tirol.

#### Jauner 1910-1916.

Monat	Niederschläge Mittel mm mm	Lemp. Flugtage Mittel Mittel	Abnahme Mittel
Janner 1911	581.0: 12 = 48.4 5. 584.0: 14 = 38.8 5. 243.0: 8 = 30.9	$+24^{\circ}$ , $7:84=0.2$ . $-45^{\circ}$ , $2:36=0.1$ . $-28^{\circ}$ , $11:40=0.2$ . $-5.6^{\circ}$ , $7:81=0.2$ .	$24 \cdot 320  31 =  784$ $27 \cdot 040 : 33 =  847$ $35 \cdot 350 : 35 =  1010$
	7220:10 = 722 714:0.8 = 893	$-0.3^{\circ}$ " $2:26=0.08$ . +1.7° " $33:22=1.5$ .	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

#### Jänner 1916.

Wetterlage: Windige, trübe Tage mit ziemlich hohen Wärmen und großen Niederschlägen. Im siebenjährigen Mittel hatte der heurige Jänner die größten Niederschläge und betreffs der Wärme wird er nur vom Jänner 1911 übertroffen.

Blüten: Safelnuß, Aprifofen, Niegwurg, Erifa.

Bienenlage: Loderung des Binterfites, wiederholte Ausflüge (im fiebenjährigen

Mittel die meisten), Bruteinschlag. Ueber Ruhr liegt keine Meldung vor.

Ueber die beiden Beobachtungsstöde "Elftner" wird vom Herrn Ferdinand Elst ner-Reichenberg folgendes mitgeteilt: Die beiden Bölker sind ruhig. Die Glasscheiben sind nicht angelaufen. Bolk I liegt an der nördlichen Seite, Bolk II an der östlichen Seite. Die Beutenböden zeigen keinen nennenswerten Leichenfall.

Altstadt bei T. Laue Witterung, unruhige Bolfer, Brut bereits vorhanden.

Leitmerit. Infolge der beständigen Unruhe eine größere Zehrung als im Borjahre. Ende Jänner waren die Hafelstauden verblüht, Aprifosen und sonstige Frühblüter find zum aufbrechen. Einen gleichen Winter haben wir noch nicht erlebt.

Reichstadt. Sast alle Tage Regen und Wärme und beswegen unruhige Bölker. An

ber Sonne ift Hafelnuß am 18. Janner bereits verblüht.

Barnsborf. Regen, Wind und Barme.

Brag. In dem Frühlingswetter des heurigen Janner grunten viele Straucher. Die Hafelnuß blühte an geschütteren Stellen seit 7. Jänner und oft fanden sich sammelnde Bienen ein.

Bilnifau. Der Jänner war windig, regnerisch und trüb und hatte nur wenig Schnee.

Sofau. Frühlingswetter, alles fproßt. Bruteinschlag.

Hunter mit vorzeitigem Bruteinschlag. Imbheil! Oberscutnant Altmann.

Die Herren Beobachter werden nochmals ersucht, fämtliche Drudforten direkt in Brag anzusprechen.

# Monatsüberficht Janner 1916.

Langenberg Kamis	Barzborf 5. 3 Friedet	diebar rg Iglar	Lom i. Ablergeb Frauenthol	berg i. E.	Strmit	Sylnicau Sofiau II. Sofiau II. Woratschen Reichenberg Kleinborowig Schönau 6. Braunau	Simmer-Aufcha Reichstabt Barnstorf Bamberg Kamberg Frag L	Söhmen. Althabt 6. Tetjchen . Litmerih Saaa .	110
561	260 305 307	287 810 480 619	7686	\$ 500 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	75 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 5	370 370 370 390 450	888 888 888 888 888 888 888 888 888 88	B 152	Sobe E. b. 1
1	1	1 1	111	11	İ		11 11	1 1	1 9 E
60	. 27	. 24 10	88 14	25. 35	 5 8	. 16 16 18		- 26 - 26 - 65	= T
	. 1	. 1 . 1	11.1	11 11	1	. 11 . 111	(	يم اا	a t e
<u>e</u>		20 12	88 18	88 86	5 6	<b>81</b> 88 83	8 8	222	D11
., 1	. 1	. 1. 1	11.1:	. 11:11	١١.	. 11. 111	11.11.		itte I
6	- 4	2616_	24 b	20 30	46	56.0 184 56.0 56.0	248 458	<u> </u>	
160	. '	. 1. 1	.   .   89		1 136	· 1 ·	1. 120   120   120	dkg - 74 - 160	Gefant: Ergebnis
		<u> </u>	<u> </u>	00 00	<u> </u>	<u> </u>			Größe
	• •	• • • •	· · · · ·				· · · · · · · ·	dkg	Retto- o
	• •	• • • •			• • • • •			···	Eag
• •	• •	• • • •		• • • • •		· · · · · ·	. <b></b>	<u>k</u>	Größk Abnahme
									<b>Eag</b>
<b>-18.0</b>	-11-6	-100				-12:0 6:0 7:0		0.5 - 5.0 - 4.0	niebrigfte
6.0	18.0	. 7	9784·	0 7.0 9.0	5	700	· · · · 00 100	°C )12-0 )12-6	höchfte .
T		-	1	·					90Rittel
8.	<b>.</b> 6	2·7	9919. 790 <b>4</b>	00. %	2 2	11. 234		8:26 8:26	Ronats
<u> </u>	· :-	. H. H	<u> </u>	<u> </u>	<del></del>	<u> </u>	LL. LL	Tag 1.	maximum
81.	. 81	· 81.	81. 81.	81.	2 <b>8</b>	31. 31.	81. 81	<b>37.08</b> 81.	Monatification minimus
8.	4.	. h. a	H000.	oo. œo		.088.84		<b>88</b>	Flugiage
ω.	- 4	13	<u>15</u> 987.	110 9	21	10	88	147	Regen
۰.	. 0	. 01. 01	2582.		4	4884	80	∞ ∞	Schnee
<u>=</u> .						ao æ10.			Riare
						<del>1</del> 1. · 185.			Halbliatt 2
						188 152.			ZINO
						8° · · 9° · · · · · · · · · · · · · · · ·			Winb-
ċ	. 0	. 0, 0	1010.	00, 10	· · <u> </u>	00, . 00,		<u> </u>	Gewitter
	• •	1222	8	209 209		41	1(8	🖁	Riederfclag

## Monatsüberficht Seber 1916.

Anomais ascellage Level 1010.																									
ب	fien:	Wiesenberg Neustiste-Iglau			•	lergeb.	reig			lashütten	Samanenbrück	Aleinborowig		•	Sofan II		•	· ·	Katharinaberg	ufatja :		en : Tetfchen		۳ ۲	
305	8	480	287 310	750	38	8	38	25 SS	ध्र	531	455	<b>15</b> 55	800	38	370 370	353	3, 56	88	685	3,53	38	127	₽	öhe ü. i	). I
	9	- 44	- 50	ا ا چ	л. Э	 %	714		- 18		   	- 10	- 26  -	•	- 12 - 10	16	- 17	— 10	. &		   	dkg - 22		_	R <sub>II</sub>
8	8	. <u>3</u> 2	50	% १ १	ş.	   <del> </del>	     88	88 	8. I	- 45 65	B	- 15	- 32 -	•	  28	 	16	- 10	. %	• •	55 57 57	dkg 20	2.	ats	ober 916m
	3	.   . %	- 100	ا ا 8ع		ا چو	286	   25	14	-110	ا ح	- 10	 50	•	- ! 810	 88	ا يو	10	. 6	• •.	 50	dkg	ఴ	brittel	An Bur
- 81	2	104	- 200	80		 85	68	 	559	150	3 3	မှ	- 102 		5 %	174	185	8	- <b>1</b> 60	• :	160	dkg 89	E	defamt= gebnis	8 20 a g
		· · ·	•		•				• •		• 		 		• •	 	• •		• •			dkg	9	drößte letto= nahme	91100
			•	•	•	· ·	•	•	•	••••	•		•	•		· · ·	•	•		· ·	· ·	dkg	श्र	Tag brößte nahme	- 8
•		• • •		• •		•	• •	• •		• •	• ·	• • •	• •	•	•			• •	•	• •	•		<u> </u>	Tag	
-21.0		-13·0	•	11.0		12.0	15.0	16.0 10.0		9.0	3	-21.0	_ 60		- 8:0	16.0	• •	-14.0	180		100	7. C	nic	drigfte	Eem.
21.0		· #.	•	3.0		57 00 0 0	1 1	15. 15.	•	7.0	<u>.</u>	. 6.0	6.  -		7.0 -		•••	7.0	0 0 0 1	• •	7:5		Ė	öchste	Cemperatur
6:3		2.3	છ. •	26		ယ် လ 	200	y,	÷.	0.0	· ·	20		• •	0.8	بن بن		0.0	30		0.0	දී දූ	n	nittel	
:		٠ بـ .	:	<u></u>	٠. إ		. <u>-</u> -		٠.	<b>::</b> :	٠	:	<b>-</b> .	. :	- <u>-</u> - :		۳.	::	- ;-		<b>:-:</b>	Tag		onatsit nazimu	
%		. 29.	29.	88		2,8	28.8	389	3.	88	3	.8:	8.		88	8,8	29.	29.	8.8	•	28.		M	nats(to iinimu	od.
		· -	. 0	- 10	• •	<u>ب</u> در	00	္ ယ -	<u>.</u>	ယင	٠. ٠	٠ 🛶	<u>.</u> •	٠,		ပ ယ	ლ.	0	-0	•	2 -	<b>.</b>		lugtag	e
0		· ω·	ယ	- 10	• •	<b>→                                    </b>	200	000	۰.	10 a	· ·	<u>ن</u> د	<b>-</b>	• •	2	₽.	• •	ω×	≥ O. '	•	<b>₩</b> K	2	99	egen=	
7	•	<u> </u>	4	16	· i	<del>5</del> 9	85	===	٠.	7	• •	9	<b>.</b>	• •	10	٥.	• •	10	3 To	•	<u> </u>	•	<u></u> 6	dnee=	
7 14 12 3 19 	•	<u> </u>	ယ	20	٠,	<u>ω</u>	10 6	10	٥.	6.4		0.0	>.	• •	H24 E	٥.	• •	ت o	0 <b>10</b> '	•	- 0			lare	149
: 12		۵.										6												lbflare	8
· · ω		14	21									17												rübe	6
19	•	Θ.	<b>19</b>	70	. }	3, 53	13 %	30#	<b>‡</b> ·	18	•	21	<u>.</u>	• •	10	<b>1</b>	• •	18	g 01.	•	<b>3</b> 2	<u> </u>		Bind	
0		0.		00	٠,	0	00	0	<u>.</u>	20	•	0	> .	• •	0	>.	• •	00	· ·	•	00		Ge	witter	
· · ·		113	•		• •	64	91	89	1	• •		٠٤	<u>.</u>		ය	•	 	• •	63 -	:	· ·	mm	Ni	ederichl	ag

#### feber 1916.

ano	onat	Mieberichläge Mitter	8	Flugtage Mittel	Runahme	Mittel
an.	nuar		200 J	Qualinft metter	•	
		nm mm	Mittel		g	g
Feber	1909	884.1:12 = 73.2	- 4·1º C	8:31 = 0.4	g 26,350 : 24	= 784
,,	1910	424.3:11=38.4	+ 1.80 C	203:34=5.8	38.600 : 33	= 1170
,	1911	630.0:11=575	— 0.50 C	62:33 = 1.9	36.360 : 33	= 1102
,,	1912	424.6:10 = 42.4	+ 1.40 C	216:51=6.9	46.490: 32	= 1453
	1913	290.0:13=22.5	— 0.80 C	162:38=4.3	68.500 : 89	= 1623
"	1914	177.0:13=13.6	+ 0.5, C	127:34=3.7	34.540:37	= 938
,,	1915	177.0 7 = 25.3	+ 0.3v C		27.850 : 24	= 1139
,,	1916	524.0: 7 = 74.8	- 0.5° C	36:26 = 1.4	24.490 : 25	= 979
••		ş	keber 1916.		•	

Der Feber des Jahres 1916 war im allgemeinen günstig für die Bienen. Die anfäng-liche Kälte milderte sich gegen die Monatsmitte, so daß bedürftigen Bölkern der Keinigungs-kausslug ermöglicht wurde.

Der Feber des Jahres 1915 hielt sich so ziemlich in der Wärme des Jahres 1914 und brachte einige Ausslüge, die sich nur selten auf alle Bölker des Standes ausdehnten. Der Feber des Jahres 1916 unterschied sich bon den borgenannten Monaten durch seine größere Kälte, bedeutendere Riederschläge und wenigen Ausslüger.

Die im Jänner hie und ba schon sichtbar gewordenen Frühlingsblumen fielen dem eisigen Feber zum Opfer. Nach den eingegangenen Berichten scheint die Auswinterung eine

recht ungleiche zu fein.

Alt ft abt b. T. An ben wenigen lauen Tagen waren besonders jene Bölker unruhig,

bie im Jänner schon Brut angesett hatten.

Leitmerit. Bei ben Frubbrutern waren die am 28. und 29. Feber erfolgten Aus-

flüge recht willtommen.

Reich stadt. Die im Jänner ausgetriebenen Bienenpflanzen sind im eisigen Feber erfroren. Reinigungsausflug sehr erwünscht.

Barnsborf. Im winterlichen Feber kam es zu keinem Reinigungsausfluge.

Prag. Die gut überwinterten Bölker wurden im Feber von Mäusen sehr belästigt.

Pilnikau. Um 28. und 29. Jeber erfolgten bei 7 und 8 Grad Wärme die ersten Ausflüge, weshalb Ruhrgesahr wohl nicht mehr zu befürchten ist.

Sofau. Endlich Winterwetter im — Feber! Brut ist bereits vorhanden, deshalb

Bienenflug bei geringftem Sonnenschein.

Ketelsborf. Der langen Winterruhe wegen — über 5½ Monate — wäre ein balbiger Reinigungsausflug bringend nötig.

Sohen furt verzeichnete am 28. Feber den ersten Vollen von der Erica carnsa. Neu bistrik. Ein zu warm gepaates Volk war rührig. Katharinaberg. Die prächtig blühende Hasel konnte auch heuer von den Vienen nicht beflogen werben.

Deutsch = Rillmes befürchtet wegen gaben Honigs Durftnot.

Befikau. Um 29. Feber hielten einige Bolfer bei 4 Grab im Schatten ihren Reiniaungsausflug. Leichenfall gering, Zehrung mittelmäßig. Die Blüten bon Erlen, Safel und Beiben wurden bom Schnee bernichtet.

Eibenberg. Für die Bienen ein recht schlechtes Wetter, daber auch ber ftarte

Leichenfall.

D. = Liebau. Die recht unruhigen Bölker haben heuer fehr viel gezehrt.

Langenberg. Biele Alagen über ruhrfranke Bölker werden laut.

Imbheil! Altmann, Oberleutnant.

## Prof. Dr. Zander und die deutsche Bienenzucht.

Im "Landw. Jahrbuch für Bahern" 1916, Nr. 2, 6. Jahrgang, erschien ein 44 Seiten umfaffender Artifel (begw. eine Brofchure) bes Leiters ber Königl. baherischen Anstalt für Bienenzucht Prof. Dr. Zanber = Erlangen, unter bem Titel: "Die volkswirtschaftliche Bedeutung und künftige Entwidlung ber beutschen Bienenzucht".

Da ich Prof. Dr. Zanders Eintreten für die Imkerei und seine Bemühungen um die deutsche Bienenzucht, beziehungsweise seine Forschung n gen auf diesem Gebiete, die freilich von anderer nicht minder schätzenswerter Seite nicht ohne Widerfpruch geblieben find, gebührend hochfchate, nahm ich bie Brofchure mit großem Interesse und auch in der Erwartung, über obige wichtige Fragen etwas Neues und Gutes zu hören, zur aufmerksamen Lefung bor.

3d muß aber zu meinem Bedauern von vornherein gestehen, daß ich in

nieinen Erwartungen sehr enttäuscht wurde.

Was der Herr Verfasser auf diesen 44 Seiten bringt, ist entweder lan aft Befanntes und - wenigstens in unserem Bereinsbereiche Gingeführtes our es sind Behauptungen, die keineswegs allgemeine Zustimmung beauspruchen för gen.

So besonders Seite 25, 2. Zeile v. u. Die arg abfälligen Worte über die Deutschen Imter: "Wer aber selbst Erfahrung besitt, mertt im Umgange mit ben 3mtern gar bald, daß es um ihre theoretische Schulung . . . auch heutenoch meistens sehr schlecht fieht. Die Unkenninis felbst ber cinfachften Lebensvorgange in einem Bienenftod ift oft gerabezu haarsträubend. Ich lernte Imter kennen, die trog 20 jahriger Bragis nieeine Bienenkönigin gefehen hatten, die nicht fähig maren, eine Drohne von einer Rönigin ober Arbeiterin zu unterschei= den!" Run, verehrter Herr Professor! Das geht denn doch zu weit! Mögen sich das die betreffenden banerischen "Inker", wenn es ihnen paßt, gefallen lassen, wir de ut sch böhm i sch en Imker müssen eine solche Beurteislung entschieden zurückweisen. Ich weiß nicht, aber bezweisle es sehr, ob es unter unseren mehr als 10.000 Mitgliedern derartig qualifizierte "Imker" gibt, wenn aber ja, bann wird ein folder von uns eben nicht zu ber "Imter"-Gilbe gezählt, ist kein Bienenzuchter, sondern ein Pfuscher und bloger Bienenhalter.

Gewiflich wird gerade von mir theoretische Bildung und ihre Notwendigkeit für den Imker am wenigsten unterschätt; aber es geht doch nicht an, daß e i n Mann — und wenn es auch ber geschätzte Berr Professor Bander ift, deffen Bienenpraxis-Zeit ich übrigens nicht kenne — mit solch allgemeinen Anwürfen die "Imker", "Zeitschriften", "Versammlungen" behandelt und mit dem Ausdrucke "überall unausstehliches Pfuschertum" abtut.

Auch Seite 26, 3. 15 v. o. Die Beurteilung des Unterrichtswesens und der Kurie muß — in folch allgemeiner Weise abgegeben — zurückgewiesen werden. Unfere Wanderlehrer und Bienenmeifter wenigstens werden fich bedanken! Sicherlich waren wir hier in Bohmen froh, wenn wir ein von der Regierung fo begünstigtes "Erlangen" im Lande hätten; um so mehr verdienen aber jahrzehntelange Einrichtungen und Bemühungen Anerkennung für immerhin schätzenswerte Leistungen mit geringen Mitteln.

Wenn der Ausdruck "Phantastereien, die viele Bienenbücher unserer Beit füllen", etwa auf Pfarrer Gerft ung und beffen Tätigkeit und Schriften gielen follten, muß entichieden Ginfpruch gegen eine berartige Beurteilung eines Mannes erhaben werden, der bis heute doch gewiß größere Berbien fte um die Praris der modernen Bienenzucht sich erworben hat, als Herr Professor Dr. Zander sie bis heute ausweisen kann.

Die allgemeine Verbreitung der von Herrn Profossor Dr. Zander mit Recht gerühmten Behandlung der Stöde von oben ist doch vor allem Gerstungs Berdienst und den Wert der großen Babe für frühzeitige Volksentwicklung bei boch immer möglicher Brut-Einschränkung kann nur der in Abrede stellen, der eben noch keine längere Praxis darin aufzuweisen hat.

Bas die sonstigen Ausführungen des Herrn Prof. Zander betrifft, muß man felben ja meistens (- bie Bemerkung über f ch ä b l i ch e n Wi n t e r h o n i g, S. 30, wurde ich nicht unterschreiben! —) zustimmen, aber neue Wege für bie Bukunft bes beutschen Imkers werben nirgends gezeigt, wenigstens uns beutsch-

böhmischen Imkern nichts Neues — Gutes geboten.

Ich habe wahrlich nicht aus Freude an Streit oder Rechthaberei diese Beilen nach einigem Bedenken geschrieben. Aber — principiis obsta! — es geht nicht an, daß neuerdings wieder ein "Bienenpapft" uns beschert werde. Wir hatten



- 52 -

unter dem früheren — Dr. Dzierzon, bei voller Anerkennung seiner wirklichen Berdienste — genug Hemmung und Streit erlebt. Sch.=R. Hand Bakler.

#### Die Wärme im Bienenhaushalte.

Bom f. t. Forst= und Domanenberwalter Josef Luftenegger in Brut (Tirol).

Es war der honte Banin in Bald ver Biene nichter Aufenthalt

Meine in großem Maßstabe durchgeführten, auf eine einfache, naturgemäße Betriebsweise abzielenden Versuche haben mich ebenso die ganz warme, als die vordie borteilhafteste ertennen lassen, wie auch M. Kuntsch, der hervorragende Kunti im ker, nach seinen "Imkerfragen" nur diese Ueberwinterungsweise als allein richtig fand. Mit großer Genugtuung las ich die übereinstimmenden Aussührungen des Herrn J. Wodie a. S. 1. Ig.), während die Ausslegungen des Herrn Reiden dach (S. 62, I. Ig.) zugunien ganz kalter Einwinterung im Interesse der Allgemeinheit eine nähere Beurteilung erheischen. Die Versuche Reidenbachs besagen nicht mehr als das eine, daß der Bien auch bei ganz kalter Einwinterung den Winter zu überstehen vermag, wobei natürlich Voraussetzung ist, daß nur starte Völker eingewintert werden und daß die Vorräte sehr reichlich und ganz bekömmliche sind. Nicht aber vermögen sie zu besagen, — und das ist das Wesentille, — daß die keinwinterung de his kieher über wirten und das ist das Wesentill eine verallgemeinerte Einwinterung nach diesem Muster müßte notwendig volkswirtschaftliche Verluste mit sich brinzgen durch eine Verschwendung an Stoff und Krast, d. h. unnötigen Mehrbedarf an Winterssuter und Lebensenergieverdrauch. Eine Nachahmung ist keineswegs anzuraten, da die ganz warme Einwinterung als wirtschaftlicher unbedingt seistseht.

Wenn Reidenbach glaubt, durch eine einmalige kalte Einwinterung sei es ihm gelungen, seine Bienen so sehr abzuhärten, daß sie schon bei einer Lustwärme von 3½ Grad Celsius lebhast Wasser eintrugen, so gibt er sich einer großen Täuschung hin. Um eine solche Biene auszusüchten, würden Jahrtausende kaum hinreichen. Er vergaß wohl, uns zu jagen, daß es sich dabei nur um Schattentemperatur handelt, während der Vienensslug in warmem Sonnenschein geschah. Ich habe in früheren Jahren einmal den Versuch gemacht, tief im Winter bei grellem Sonnenschein ein Völken zum Fluge zu veringen, während im Schatten des Vienensitandes eine Lustwärme von O Grad, einmal sogar von — 1 Grad Celsius herrschte. Es gelang mir dabei sogar, einzelne Vienen dazu zu veringen, daß sie vorgelegtes Honigiuter an einem warmen Plätzchen im Freien annahmen, wobei sie den Schatten im Fluge sehr auffallend mieden. Jenes Volk war aber — ganzwarm eingepackt. Solche Wahrnehmunger sind nur Imkerstudien; für die wirkliche Zucht sind sie belanglos. Wit der Abhärtung hat er deine bald seine Grenzen. Etwas anderes ist die Klima-Ungewöhnung, die Vorsicht gegen Volksverluste usw.; das sind aber nicht körperliche, sondern seelische Anpasiungserkheinungen.

Reidenbach will ferner den winterlichen Totenfall als einen Maßstab einer guten lleberwinterung gelten lassen, was ganz wertlos wäre oder wenigstens irreführend sein würde. Der Totenfall zeigt sich sowohl bei warmer, als auch bei falter Einwinterung recht verschieden. Er hat dei souft guten Verhältnissen seine hauptsächliche Ursache in der zufälligen natürlichen Sterblichkeit, je nachdem sich mehr Spätsommer ein Volk mehr oder weniger durch Brüten versüngt hat; häusig auch in einem Nachdelen der herbstlichen Arbeiterschlacht (Veschränkung aus einen kleineren Uederwinterungsstamm durch triebmäßiges Ausmerzen von Volksteilen), was dann Tote in Hausen abseht, denen kein Krankheitsvild anzuhaften scheint, während das verbleibende Volk deswegen noch immer eine gewöhnliche Stärke und Weiterentwicklung auf weist. Wer sollte das nicht aus der Kraris kennen? Wie soll man da nun die Zwedmäßig keit der Einwinterungsweise am Totenfall messen?

Bon Wert kann also nur bleiben, daß eine Ginwinterungsweise mit voller Sicherheit die Bölker ruhrfrei und richtig stark in den Leng bringt, daß ferner der Wabenbau schimmelfrei bleibt und daß

die Winterzehrung möglichft gering ift.

Ter Widerstreit der Meinungen unter den Imfern über kalte oder warme Einwinterung hat sich dis heute wohl ziemlich allgemein zugunsten der warmen Einwinterung entschieden, immerhin hört man von verschiedenen Borbehalten. Wenn jedoch behauptet wird, die kalte Einwinterung sei natürlicher, da doch ein wildlebendes Vienenvolf ebenfalls den Unbilden des Winters preisgegeben bleibt, so ist dieser Sinvurf nur wenig berechtigt. Die beste Wohnung des wildlebenden Viens war doch der hohle Baum des Urwaldes, dessen mächtiger Holzhlinder der jahreszeitlich wechseinden Außentemperatur nur wenig oder nur allmählichen Einsluß auf das Innere der Vienenwohnung einräumen konnte, dem sonach im

allgemeinen das Gepräge einer sehr warmen Winterherberge zukommt. Auch ist der Bien bestrebt, im Herbste alle undichten Stellen und Rigen der Beute, namentslich nach oben luftdicht mit Kittwachs zu verstopfen und zu verpichen dis auf ein kleines Flugs, vielmehr Luftloch, trothem es sich zeigt, daß hiedurch bei nicht warmhaltiger Beute auf solche Weise Bau und Vorräte verderben und die Wohnung ungesund wird. Daraus können wir wohl schon ganz deutlich ersehen und schließen, daß der Bien von Ratur aus auf eine warmhaltige, den schädlichen Witterungseinflüssen entrückte Winterherberge eingewohnt sein muß, in der besagte Uebelstände nicht annähernd in dem Maße auftreten.

Die Natur arbeitet übrigens bekanntlich mit Zufallstreffern. Das eine Jahr bringt beispielsweise einer Insektenart Daseinsbedingungen für ein üppiges Wohlleben und für eine ungeheuerliche Bermehrung; ein anderes Jahr rafft sie wieder durch eisigen Hauch oder zahllose Feinde saft bis zur Austilgung dahin. Nur dort und da rettet sich eine kleine, zumeist bestgewappnete Sippe in schützendem Schlupswinkel vor gänzlichem Aussterben. Bei den wildlebenden Vienen ist es nicht anders. Jedes Jahr sendet seine Schwärme aus zur Vermehrung der Art und deren Verbreitung; das eine Jahr ist dem Gedeihen und einer starken Vermehrung günstig, ein anderes bringt zahlreiche Feinde, Futternot, Krankheiten oder einen strengen Winter, der iht Vorkommen gewaltig vermindert. Nur jene, die den glücklichsten Unterschlupf als Winterwohnung gefunden, werden die hereins brechende Siss oder Regenzeit überdauern, werden sich vor seindlichen Angriffen erwehren können.

Ober wenn schon, warum halten wir unser nühlichstes Haustier, das Rind, und auch die anderen des Winters über im warmen Stalle, während doch seine Ahnen den Winter im Freien verbrachten? Wir wollen eben nicht mit Zufällen arbeiten wie die Natur, die so reich begütert ist, daß sie sich das erlauben kann. Wir wollen vielmehr Unternehmungen auf tunliche Sicherheit abstimmen, daher auch in der Bienenzucht — warme Einwinterung!

Ja, ich gehe noch weiter — und das mag manchem vielleicht befremblich klingen, doch ist die Behauptung haltbar: Ein Bienenvolk soll das ganze Jahr hindurch warm eingehüllt bleiben, um ein gessundes und gutes Gedeihen zu sinden und am meisten Ruten zu schaffen. Eine zeitweise Ausnahme kann vielleicht die beabsichtigte Dämpfung des zu starken Schwarmtriebes bilden, was allensalls durch eine entsprechend vorsichtige und maßvolle Lüstung der Beute in der wärmssten Jahreszeit bewirkt werden kann. Auch kann beim vollerstarkten Bien wegen Raummangel die rückwärtige Strohmatte (oder die Kissen) in der warmen Jahreszeit entsernt werden.

Tritt da in der flugbaren, warmen Zeit nicht eine unerträgliche Uebershitung im Bienenstode ein? In den mitteleuropäischen Breitelagen, wo im Hochsommer die Wärme des Nachmittagschattens selten über 25 Grad Cessius, der Nachtluft aber selten über 15 Grad Cessius beträgt, ist eine solche Besürchtung ganz und gar überflüssig. Wissen wir doch, daß der Bien innerhalb seines Brutznesse eine Sitze von ungefähr 35 Grad Cessius aufweist, eine Wärme, die zum Zwecke des besten Gedeihens der Brut geflissentlich erzeugt wird. In dieser Wärme besindet sich der Vien auch am wohlsten. Welch großer Unterschied ist nun noch von der Schattenwärme eines nach unserem Begriffe heißen Tages oder gar einer warmen Nacht dis zur gewöhnlichen Wärmehöhe des Brutraumes im Vienensstell Und dieser Unterschied, dieser Abgang an Wärme muß daher von den Vienen noch immer, also selbst in unserer heißesten Zeit erzeugt werden, was nur durch vermehrte Nahrungsaufnahme und Krastverbrauch geschehen kann. Ist es da nicht schae, diese kostbare Wärme insolge unzureichender oder sehlender Umshüllung der Beute ausströmen zu lassen und so zu vergeuden? Gewist! Teshalb

ist es auch nur vernünftig, auch im Sommer mit der Barme burch warme Ber-

packung zu haushalten.

Im übrigen kann als Grundlage gelten, daß ber Bien — von einer ungewöhnlichen Aufregung abgesehen, die die geregelte Lüftung stören kann — seine Wohnung nicht mehr erwärmt, als ihm jahreszaeitlich auträglich ist.

Für genügende Lüftung sorgen bekanntlich die Bienen selbst durch Fächeln vom Flugbrette und Flugloche angesangen bis in das Herz des Stockes. Ueberall, wo das Bedürfnis vorhanden ist, sind im Innern des Stockes Bienen als Lustsfächler ausgestellt. Das ganze Volf ist beim wetterstarken Biene einer Lunge, das Flugloch der Luftröhre vergleich dar. Binters nach dem herbstlichen Schrumpsen des Biens steht die Bersorgung mit Atmungsstoff ohnehin, selbst bei kleinstem Flugloch, nicht in Frage. Durch das Fächeln der Bienen am Stande der Traube wird die Luft gemischt, die Kohlenstäure sinkt zu Boden und strömt durchs Flugloch ab; sonstige giftige Atmungsbünste (Miasmen) werden durch die Ameisensäure, mit der die Bienen die Stockslust schwängern, unschädlich gemacht. Die Atmung des winterlich schlummernden, selbst stärksten Biens ist übrigens so gering, daß bei vollständiger Abschließung der Beute und kleinstem Lustloch (am Bodenbrette) eine vorgehaltene Flaumseder nicht im geringsten bewegt wird.

Solange also eine Brut von allen Seiten von Stoffen, die als "schlechte Wärmeleiter" bezeichnet werden können, fest umschlossen bleibt, kann von einer Ueberhitung, einer schädlichen Wärmewirkung in unseren Gegenden nicht die Rede sein. Ich glaube, daß es selbst in den Tropen nicht anders ist; denn: Aus dickem Holz ein Haus, sperrt Hit, und Kälte aus!

Wohl aber kann eine schädliche Wärmewirkung bei Bienenwohnungen, die nicht sehr dickwandig sind, dann eintreten, wenn sie un mit telbar der vollen Besonnungsrärme kann an heißen Tagen die den Bienen willommene Stockwarme beträchtlich in die Söhe treiben. Nur ein Absächeln der Luft von der heißen Stockwand nach den kühleren Wänden kann da den größten Schaden verhüten. Ist nun auch das Flugloch den heißen Sonnenstrahlen ausgesetzt, was stets eine nachteilige Aufstellung ist, so sind die Vienen auf solche Weise einer wahren Pein preisgegeben. (Schluß folgt.)

## Hut- und Trachtwert der Beerenftraucher,

Vom forresp. Mitgliede Oberlehrer Otto Dengg in Rigaus (Salzburg). (Dzt. am italien. Ariegsschauplag.)

(Fortschung.)

Notwendig ist ein jährliches, fräftiges Beschneiben ber alten abgetragenen Zweige im Herbste, da sich sonst die Sträucher bald erschöpfen und kleinere, mindere Früchte liefern. Auch die überzähligen Wurzeltriebe werden entsernt, um sie eventuell auch zu Neuanlagen zu benützen. Die jungen, frästigen Jahrestriebe werden etwa gut ein Drittel eingefürzt, die schwächeren bleiben. Durch frästige Düngung nach der Blüte, besonders durch flüssigen Guß, erzielt man große Beeren. Recht schone und große Früchte erzielt man durch Veredlung aus Gold-Johannisbeere.

Die grünlich zgelben, glodigen Blüten, mit zurückzeichlagenen, rötlich angehauchten Kelchzipfeln und kleinen, weißlichen, nach unten stehenden Kronblättehen erscheinen vom 10. ober 15. April an bis Mitte Mai, etwa 5 Wochen blühend. Die Blüten sind ganz für Vienenbesuch eingerichtet und würden ohne denselben schlecht befruchtet werden. Ist auch die Färbung der Blü-

ten im dichten Blätterschmuck wenig augenfällig, so ist doch der köstliche Honigduft derselben den Bienen der beste Beaweiser.

Mit dem Deffnen ber Blüten springen auch die Staubbeutel auf, mahrend die Griffelnarben noch nicht empfängnisfähig find. Die Bienen sammeln also von frischen Blüten Pollen und Nettar gleichzeitig, während sie von älteren Blüten nur Nektar allein erhalten. Derselbe wird im Grunde des glockensörmigen Relches abgesondert und durch den verengten Blüteneingang, sowie durch starre, vom Griffel fenkrecht abstehende Haare, welche den Grund der Blütenglocke gleich einem Gitter verbeden, vor unberufenen Blumengaften geschütt. Roch mehr in Betracht kommt bie hangen be Stellung ber Blutengloden, welche ja gerade für die Bienen die passendste ist und ihnen den Vorteil gewährt, daß vielen anderen Mitbewerbern der Zugang auf diese Beise verwehrt wird; benn für Schmetterlinge, welche bor ben Blüten schwebend, ben Reftar faugen wollen, - für Kliegen, welche gewohnt find, den Süksaft von einer ebenen Scheibe abzu= leden, — sowie für alle jene Insetten, die viel zu scheu und vorsichtig sind, als daß fie sich in den Grund einer ausgehöhlten Blütenglocke wagen würden, — end= lich auch für Räfer, welche große Mengen abgelagerten Bollens verlangen, — ift diese Blütenstellung äußerst unbequem und unpassend. Für die Bienen (und hummeln) ist jedoch die nach unten gerichtete Glodenform die zwedmäßigste Stellung. Sie fliegen von unten her zum Eingang der Glode erfaffen die in ber Mitte vorragenden Griffelnarben und Pollenblätter und klettern nun an ben Griffelhaaren bequem bis zur reichlich nettarführenden Ruppel ber Glode empor. Dics macht begreiflich, daß gerade die Bienen mit Borliche die Blütengloden ber Stachelbeere belagern. Die hängende Stellung der Blüten hat auch den großen Borteil, daß die inneren Blütenteile, bor allem der Nektar und Bollen, so am besten gegen Regen geschützt find.

Der Nektar ist in der Honigblase fast wasserhell, mit einem ziemlich außgeprägten, eigenartigen Geschmad. Der Honig selbst ist hellzitronen-

gelb.

Die Hösch en sind nicht groß und von blaßgelber bis grünlich=gelber Farbe. Der Trachtwert der Stackelbeersträucher liegt nicht so sehr im Konig= und Pollenertrage selbst, sondern vielmehr darin, daß sie gerade in einer Zeit, wo der Tisch noch nicht allzweichlich gedeckt ist, den Bienen eine vortrefflich e Brut=nakrung hieten und so die flotte Entwicklung der Bienenvölker im Frühjahre ganz besonders fördern helsen.

#### Der Garten=Johannisbeerstrauch.

Die rote Johannisbeere kommt da und bort auch wild vor und zwar zerstreut in seuchten Hecken und Waldgebüschen der Voralpen. Sie wird bei uns bei weitem häusiger als die Stachelbeere allgemein in den Gärten kultiviert. Die besten und empschlenswertesten Sorten sind die rote und weiße Holländische; die Kirsch-Johannisbeeren haben zwar auch sehr große, weiße oder rote Veeren, doch haben sie einen warmen, sonnigen Stand nötig, damit die Veeren recht süß werden.

Auch ber Johannisbeerstrauch wird einsach durch Ausläuser ober Stecklinge sortgepflanzt, welche in etwas frischem Boden bald Wurzeln gewinnen und in kurzer Zeit tragbar werden. Man kann sie sowohl als Strauch ober auch als niedrige Kronenbäumchen ziehen; lettere sind besonders zierlich und nett und zudem überzaus tragbar. Auf Rabatten nehmen sie sich herzig aus. Hat man für die Nibisel ein Plätchen am Spalier frei, so werden die Veeren umso süger und schmackhafter.

Die Johann Beersträucher gebeihen in jeder Lage und auf allen gut gelockerten und etwas gedüngten Bodenarten. Tiefgelegenes, nahrhaftes Erdreich sagt dem Strauche bester zu als hochgelegener,
magerer Sandboden, wenn auch in letterem die Veeren früher reisen. Um besten
gedeiht die Johannisbeere an einem etwas beschatteten, aber soust freiem

Standorte in gutem, nahrhaftem, nichtzuleichtem Lehmboben.
Gewöhnlich pflanzt man sie längs des Gartenzaunes (Nord- und Westseite) in Reihen von etwa 1.5 Meter. Gleich wie bei den Stackelbeersträuchern ist auch bei den Johannisdeeren ein jährliches Beschneiden id en und Auslichten notwendig, weil sich sonst die Sträucher auch hier bald erschöpfen und die Früchte kleiner werden. Außerdem bedarf der Strauch, um vollkommene Früchte hervorzubringen, einer jährlichen Düngung mit kurzem, verrottetem Stackten tallmist oder Kompost, den man im Herbste um die Stöcke herum flach unterhackt. Auch ein Begießen des Bodens unter den Büschen mit Jauch eim Winter befördert den Fruchtansah und soll zugleich die Blattwespen abhalten, welche sonst die Blätter beschädigen und die Ausbildung der Fruchtaugen behindern. Auch andere Insektenschädlinge suchen die Stackel- und Johannisdeerssträucher oft heim und verhindern die Ertragsfähigkeit. Durch Abschütteln und Einsammeln gelingt es am sichersten sie zu vernichten.

Um stets schöne, große und schmackafte Beeren zu erzielen, ist es angezeigt, nach 6—8 Jahren die Sträucher direkt am Wurzelhalse so stark zurückzuschneiden, daß sie völlig neues Holz erzeugen oder man lege eine neue Pflanzung an.

(Schluß folgt.)

## Die Verwertung der Schwärme nach meiner Betriebsweise.

Bortrag, gehalten bon Juwelier Chuard Sieber, Obmannstellvertreter ber Sektion Reichenberg, in ber hauptbersammlung ber Sektion Reichenberg am 18. Feber 1916.

Welchen Nuten bringt uns die Bienenzucht? Unter den Bienenzüchtern wird der Nugen, den uns die Bienenzucht bringt und bringen kann, gewöhnlich geringer angeschlagen als er wirklich ist. Wie die Landwirtschaft, so ist auch die Bienenzucht von Wind und Wetter abhängig und ebenso von der Geschickliche keit dessen, der sie betreibt. Ganz besonders spielt auch die Bienen woh nung eine große Rolle, wenn die Jahre weniger gut find. In guten Jahren, wo der Honigtau von den Blättern der Bäume fich fadenförmig herunterzieht, ba wird sich fast jede Wohnung mit Honig ohne viel Kunst füllen. Die Bienenzucht ift eine herrliche Beschäftigung, welche veredelnd auf Geift und Charakter wirki, fie ist ein mächtiger Hebel für die Bilbung von Herz, Seele und Gemüt. Würde die Bienenzucht volkstümlich, so würde dieselbe ganz sicher an der Beredlung des Volfes mitwirken. Sie macht glückliche, arbeitsame, sittlich gute Menschen. Dieser moralische Ginfluß, den die Bienenzucht auf den Menschen ausübt, biefes Wachsen der Sittlichkeit burch fie, ist nicht minder hoch anzuschlagen als der matericale Gewinn, den fie bringt, und die maßgebenden Areife möchten die sem Vorteile eine ernstere Beachtung zuwenden. Die Bienenzucht ist auch fehr einträglich. Ohne viel Zeit und mit etwas Mühr kann ein schönes Nebeneinkommen erworben werden. In mittelguten Jahren bringt ein gutes Bolk 10-15 Kilogramm Honig.

Gerr Ferdinand Elftner, Privatier in Reichenberg, hat uns ein Mobell für eine burch sichtige Zimmer- und Freistandwohnung vorgeführt. Dieselbe ist nach Gerstungsmaß, auf Kaltbau, mit 9 bis 11 Ganz-

rähmden, einem Schiedbrett und 2 Honigauffähen verschen.

Wie werde ich nach meiner Betriebsweise, die ich schon durch viele Jahre praktisch erprobt habe, in dieser Beobachtungsbienenwohnung die Verwertung der Schwärme aussühren, so daß dieselben schon im ersten Jahre einen guten Ertrag abwerfen? Ten ersten Schwarm, der fällt, gebe ich in den Keller zur Abkühlung. Gegen Abend schlage ich denselben in den leeren Eistnerischen Stock ein und gebe ihm nach Vedarf die entsprechende Anzahl von Ganzrähmichen. Am andern Tage nehme ich das Schiedbrett, um den Schwarm so viel als möglich zu verengen und warm zu halten. Am dritten Tage wird derselbe gefüttert. Fällt z. B. in einigen Tagen wieder ein Schwarm, so

wird berfelbe in den erften Honigauffahtasten eingeschlagen. In biesem Sonigaufsattaften befindet sich ein Flugloch und ein Bobenbrett, welches ein 10 Bentimeter ausgeschnittenes Loch an der rudwärtigen Breitseite besitt. mit einer Glasplatte ober Blechscheibe, welche von rudwärts einzuschieben geht, ohne ben Stod öffnen zu muffen, verschlossen, damit die eingeschlagenen Bienen bon dem unteren Bolke nichts merken, da sonst ein Berbleiben des eingeschlagenen Sobald ber obere Schwarm seine Bautätigkeit Schwarmes fraglich wäre. beginnt, ziehe ich die Glasplatte oder Blechscheibe heraus und schiebe an deren Stelle ein engmaschiges Drahtnet ein, damit die oberen Bienen durchsogen werben, was in der Regel nach 5 bis 6 Tagen vollkommen stattgefunden hat. Jett räume ich das obere Bolk, welches auf Halbrähmchen sitt, in den Brutraum nach unten und es ift nun die Bereinigung ohne jedwede Beigerei erfolgt. Um nächsten Tage wird man eine von den beiden Königinnen, und gewiß die minderwertigere, abgestochen vor der Wohnung finden. Ich glaube, daß die Bienen das Aus-such en der wert volleren König in besser verstehen als wir Menschen. Sollte aber, während der zweite Schwarm noch im ersten Honigraume sich befinbet, noch ein britter Schwarm fallen, so verwerte ich benselben, indem ich ihn in ben zweiten Honigauffatkaften gebe und mit der Bereinigung ebenso verfahre wie vorher beim zweiten Schwarme angegeben murbe. Jest habe ich nun ein Riesen volk beisammen, welches ganz sicher bei halbwegs günstiger Witterung im Stande sein wird, einen reichlichen Honigertrag zu liefern. Zur Einwinterung läßt sich der zweite Honigaufsakkasten ohne Glasscheiben, mit herausnehmbarem Bodenbrett, gut verwenden, ba er mit einer auf den Brutraum herabzuschiebenden Strohmatte mit Futterloch für Ballonfütterung eingerichtet ift. Auch ist biefer Sonigauffatfaften zum Ginfangen und Ginfchlagen ber Schwarme gut geeignet.

Auf meinem Stande befinden sich 14 Bienenwohnungen. Im Jahre 1915 habe ich 9 Bölker ausgewintert, von denen 8 stark und 1 schwach gewesen ist. Bon bisen 9 Bölkern, welche in einer Seehöhe von 400 Meter sich befinden, erntete ich 320 Kilogramm Honig und fing 24 Schwärme ein. Alle diese habe ich selbst verwertet. 8 Bölker haben geschwärmt und trothem ist mein Stand nur um 2 Bölfer größer geworden. Mein Grundsat lautet, die Schwärme sofort, wo dieselben gebraucht werden, zu vereinigen und die Bölker dadurch auf die größte Bolks stärke zu bringen und sie zur sofortigen Arbeitsleistung heranzuziehen. Ende Mai und Anfang Juni 1915 fielen an einem Bormittage 2 Schwärme, à 2.5 Kilogramm schwer. Ich vereinigte diese sogleich in einem Kistel und stellte sie in den Keller. Sie brummten wohl, aber die Abkühlung tat ihr Gutes. Am Mbend wurden diese vereinigten 2 Schwärme, somit ein Riesenschwarm von 5 Kilogramm, auf das schwache Bolk in die 3. und 4. Etage, über den Brutraum eines Bieretagenstockes, eingeschlagen, nach 6 Tagen burch das Entfernen des Drabt= gitters vereinigt, wodurch ich ein Riefenvolk gewann. Die Halbrähmchen des verstärkten Schwarmes waren bereits ausgebaut und wurden nun in den Brutraum nach unten eingeräumt und der Honigraum mit ausgebauten und mit Brut verdeckelten Waben versehen, wodurch ich das Brutnest erneuerte. Das obere Flugloch blieb immer offen. Von diesem Volke konnte ich dreimal ernten. zweite Schwarm wurde ebenfalls vereinigt und der dritte und lette durchsieht und zurückgegeben, weil er zu schwach war.

Die abgeschwärmten Völker, die burch Schwärme verstärkt und auf die Höhe gebracht werden, schwärmen nicht wieder, arbeiten fleißig

und liefern eine reichliche Ernte.

Die Vereinigung der Kölker gechieht auf den Bienenständen gewöhnlich durch das Aussuchen der Königin, was aber für ältere Züchter, deren Augenlicht schon schwäcker geworden ist, besonders schwierig ist. Durch meine Betriebsweise und einsache Stocksommentfällt das Aussuchen der Königin, die Bienen erhalten vom Brutraume denselben Geruch und die Bereinigung geht ohne gegenseit is

ges Abstechen und ohne Störung vor sich. Am nächsten Tage findet man die eine Königin getötet vor dem Stande. Auf diese Weise arbeiten die eingeräumten Schwärme sogleich für den Honigraum.



Im Jahre 1915 war die Tracht so gut, daß ich in 10—14tägigen Abständen je 15—20 Kilogramm Honig ernten konnte. Es ist wohl am Bad Polf menn schwärmt, zusammenhält und sväter im Stillen umweiselt. Bölker aber schwärmen fast alle in jedem Jahre und ich finde bei meiner Betriebsweise bas Schwärmen durchaus nicht so schlimm und mache dabei fein faures Geficht, da ich weiß, daß sie ja alle noch für eine gute Ernte arbeiten werben.

Hender und eistiger Bienenzüchter, welcher oft Besuche zu Bienenstächter, welcher oft Besuche zu Bienenständen unternimmt. Er hat nun nachgesonnen, ob es nicht möglich wäre, seinen Be ob acht ung stock so einzurichten, daß meine Betriebstweise angewendet werden könnte. Es ist ihm diese edle Sache in tadelloser Weise gelungen und es wird auch der Erfolg nicht aus

bleiben. Diese Wohnung ist auch geeignet, am gimmer fen fter Aufstellung finden zu können, was eine stete Beobachtung des Volkes leicht ermöglicht. Herr Glstner hat sich dadurch ein Ruhmesblatt in der Bienenzucht erworben und wird vielen Menschen durch die Beobachtung des Vienenlebens recht schöne Stunden bereiten und so zur Veredlung der Menscheit beitragen.

Vor 11 Jahren, im Jahre 1905, erbaute ich meinen ersten Beobachtung sift od mit Glas, welcher auf der Reichenberger Industrie- und Gewerbeausstellung 1906 in der besonderen bienenw. Ausstellung ausgestellt war und prämiiert wurde. Der Stock fand viele Freunde, aber auch Zweisler, ob die Bienen in Glas auch gut überwintern.

Jest nach 11 Jahren sei festgestellt, daß ber Beobachtungsstod ununterbrochen bevöllert ist und daß die Bienen jedes Jahr ohne Ruhr oder sonstige Krankheit durchgewintert wurden.

Bur weiteren Beobachtung wurde von der Sektion Reichenberg vor vier Jahren ein zweiter folcher Glasstod gebaut, welche beide auf dem Bienenstande unseres Obmannes Herrn Richard Alt mann aufgestellt sind, um die Sommer- und Winterworgänge beobachten zu können. Es sind auch durch unsern Obmann als Leiter der Beobachtungsstationen im "D. Imker" die interessantesten, verschiedensten Beobachtungen im Winter festgestellt worden.

An unseren zwangslosen Immen-Runden-Abenden, welche jeden Montag, abends 8 Uhr, im "Gotel Zentral" in Reichenberg statsinden, und von vielen Mitgliedern regelmäßig besucht werden, wurde mein neuer Stod vorgeführt und gut besunden. Der "Elstnerstod 1916" ist in Oesterreich-Ungarn, im Deutschen Reiche und in der Schweiz geschlich geschützt. Baubewilligungen für Sektionen oder größere Bienenbau- und Vertriedsstellen erteilt Ferdinand Elstner, Reichenberg (Böhmen), Stefansstr. 25. Die Hauptaufgabe ist, den Stod solid und billigst in Verkehr zu bringen.

## Die Kubusbeute und ihre Behandlung.

Bon R. Starfe, Dregben.

Aus welchen Erwägungen kam ich zur Konstruktion genannter Beute? Seit mehr als 30 Jahren treibe ich Bienenzucht in Mobilbeuten; ich habe mahrend biefes Zeitraumes berfchiedene Wohnungsarten in Benutung gehabt. Zuerft, als ich wohl Liebe zur Bienenzucht, aber fein Berfiandnis von ben Lebensbedingungen bes Bienenvoltes hatte, imterte ich in 2 etagigen Normalmagbeuten, die mir der Tiggler des Dorfes anfertigte, der fich das Mufter wohl von einem benachbarten Imter beforgt hatte. Sie lieferten mir außer regelmäßig kleinen Schwarmen immerhin, durch die vorhandene Spätiracht bedingt, recht hubichen Wabenhonig, der stets meist im Frühjahr der obersten Etage entnommen wurde. Die beiden Stagen wurden burch Dedbretten getrennt, an ber Stirnfeite wurde ein Absperrgitter eingelegt.

Nach Begründung eines neuen Wohnsites wurde eine den nunmehr erworbenen Kenntniffen entsprechende und ben gang anderen Trachtverhaltniffen angebafte Bienenwirtschaft

ins Leben gerufen.

Reben Betagigen Berlepschständern wurden Albertis Blätterftod, Thuringerbeuten in rationellem und deutschem Normalmaße beschafft; zum Bergleich auch ein Tieswabenstod in letzgenanntem Maße, mit 18 Rähmchen. Der Stand umfaßte ca. 20 Bölfer.

Nachdem ich den Wert der Oberbehandlung kennen gelernt hatte, imkerte ich nur noch in Thüringerbeuten; neben dem rationellen, führte ich hauptjächlich das deutsche Rormalmaß. Schlieflich befriedigten mich aber beibe nicht mehr; ich erhoffte aus anderen Beuten einen höheren honigertrag zu erzielen. Die Thuringerbeuten mit den rationellen Baben, welche 25 Zentimeter breit und 40 Zentimeter lang find, deswegen nicht, weil, bedor der Honigfasten aufgesetzt werden kann, die Brutwaben in ihren oberen Teilen mit ziemlich breiten berdedelten Honigstreifen berfeben werden. Diese in Verbindung mit dem, mit 12 Ganzwaben ausgestatteten, verhältnismäßig großen Brutraume, gaben häufig Veranlassung, daß die Honigkästen später als erwünscht von den Bienen bezogen wurden. Diese Verzögerung tann aber eine Einbuße am Honigertrage, und zwar einer folchen bon wertvollen Honigforten, mit fich bringen.

Dieselben Beuten im Normalmaß, mit ihren 21.5 Zentimeter breiten und 35.5 Bentimeter langen Rahmchen, befaffen biefen gerügten Uebelftand nicht, aber das berhältnismäßig schmale Rahmchen unterstützt zu wenig die im Frühjahre erwunschte schnellere Brutbermehrung. Diese ist aber burchaus notwendig, um sich in den Besit starter Bölter zu seten, welche die Frühjahrsvolltracht, die hier die Blüten der Obstbäume, Kastanien, Ahorn usw. liefern, voll ausnützen können.

Nachdem ich erkannt hatte, daß das deutsche Normalmaß diesen Ansprüchen nicht genügt, beabsichtigte ich eine neue Wohnung zu bauen, die bei Bermeidung oben berührter Mangel boch bie Borteile und Unnehmlichfeiten ber fonft febr ichatbaren Thuringerbeute, womöglich in erhöhtem Mage, beibehalt.

Nun war zu ermägen: Welche Mage und welche Form find bei ber Konstrut-

tion einer folden Beute zugrunde zu legen?

Es wurde mir bald flar, bag in erster Linie auf eine Berbreiterung bei einer entsprechenden Berfürzung der bon mir benubten Gangrahmchen Gewicht gelegt werden mußte; außerdem waren die Größenverhältnisse des Brutraumes so zu bemessen und dabei in folde Form zu bringen, daß sich ein Bienenvolk im Frühjahr schnell zu ansehnlicher Größe entwideln fann und eine gute Ueberwinterung gemährleistet wird.

Um diese gesorderten Bedingungen zu ersüllen, seite ich solgende Maße fest: Der Brutzaum ist eingerichtet für 10 Rähmchen, die je eine reine Wabensläche von 30 Zentimeter Breite und von 30 Zentimeter Söhe haben. Da einem frästigen Volke zur Ueberwinterung 8 solche Waben belassen werden, welche in der Tiese 30 Zentimeter in Anspruch nehmen (8 Wabengsssen 3.50—28 Zentimeter + 2.0 Zentimeter, am Wabensissen 8 à 30 Zentimeter der Volke meter), so bildet dieser Naum einen Kubus und ich habe, um das Wefentliche ber Beute gum Ausdruck gu bringen, ihr den Namen Kubusbeute beigelegt.

Drch die in ihr jum Gebrauch kommenden Waben kann der jur Zeit lebhaft geführte Meinungsaustausch, ob hoch= oder Breitwaben vorzuziehen find, ale erledigt betrachtet mer= ben; denn auch in diesem Falle wird der goldene Mittelweg zur Ueberbrückung dieser Gegenfate dienen und es heißt: weder Boch- noch Breit-, fondern Quadratwaben. Diefe Baben find trop ihrer 900 adem Wachstläche außerordentlich handlich und lassen sich, da sie nicht au hoch sind, bequem aus- und einhängen. Da bei den augenommenen Magverhältnissen ber Königin eine große, zusammenhängende Wabenfläche zur Anlegung eines umfassenden Brutnestes geboten wird und der fubische Raum die erzeugte Wärme gut zusammenhält und gleichmäßig verteilt, so ift die Bolksvermehrung eine flott vonstatten gehende. Die Brutnestanlage ift fast ben gangen Commer über eine freisrunde und wird, ba genügende Rahmenbreite vorhanden ist. nirgends eingezwängt. Für die Winter- und Frühjahrsmonate lassen fich die Borrate bei erreichbarer Weite in genügender Menge aufspeichern, und da hier dem Bolke Gelegenheit gegeben ist, sich kugelförmig zu gestalten, ist die Ueberwinterung eine gute.



Die Waben werben in Warmbauftellung benutzt, und zwar aus dem Erunde, wil die Behandlung der Bienen beim Aufhängen der Rähmchen eine schonendere ist, als bei ihrem Einstellen in Abstandsstreisen bei Kaltbaustellungen. Außerdem ist das Arbeiten mit Waben, die der Imfeellen in Abstandsstreisen bei Kaltbaustellungen. Außerdem ist das Arbeiten mit Waben, die der Imfer quer vor sich hat, für ihn handlicher, als die einer anderen Anordnung Da es häusig im Betriebe erwünsicht ist, auch im Brutraume einige Halbwaben verwenden zu können, so ist diesem Wunsiche insofern Rechnung getragen, als in halber Söhe desselben eine Nute eingeschnitten ist. Für die Honigewinnung sind aus den verschiedensten Gründen am vorteilhaftesten Halbwaben zu benutzen. Die Ganzwaben sollen nur Brutzweden dienen

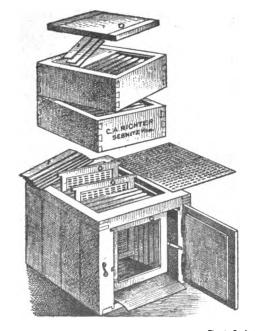
Der Honigraum besteht aus zwei einfachwandigen Aufsakkäften, von denen jeder die halbe Höhe des Brutraumes besitzt. Sind beide, bei günstigen Trachtverhältnissen manchmal drei, aufgesetzt, so bildet die Beute eine auf quadratischer Grundfläche bestehende hohle Säule.

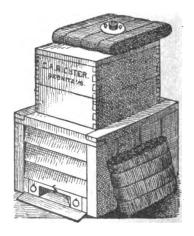
Die Holgrähmchen werden von den gleichen Holzstäden als wie die Ganzrähmchen, die auf allen Seiten 2.5 Zentimeter breit sind, angefertigt. Die Kunstwaden in diesen Kahmchen werden aufs schönste ausgezogen, und es füllen die fertigen Waben die Kähmchen tadellos aus. Bei den von mir auch früher geführten Didwaden, deren Kähmchen 1 Zentimeter breiter sind, ist dies nicht immer der Fall, ihre Zellen werden manchmal nicht bis zu ihrer größten Länge ausgezogen, sondern bereits vorher verdedelt. Es scheint eine über ein gewisses Waß gehende Zellentiese den Bienen nicht sonderlich zu behagen.

Bei der Bewirtschaftung der Kubusbeute wird ein in zwei Teile zerlegtes Absperrgitter, das den ganzen Brutraum überdeckt, in Anwendung gebracht. Infolge der nur 30 Zentimeter hohen Bruträhmchen bleiben die Bienen des Honigraumes mit denen des Brutraumes trot des Absperrgitters in inniger Verbindung; sie fühlen sich kaum von Königin und Brut getrennt und zeigen dies durch rasches Ausziehen von Kunstwaben und schnelles Füllen von Honigwaben an.

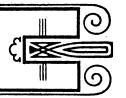
Um das leidige Quetschen der Bienen tunlichst zu vermeiden und den jreien Berkehr von Wabe zu Wabe nicht nur seitwärts, sondern auch oberhalb zu ermöglichen, werden zum Bededen der Brut- und Honigwaben hochliegende Deckbrettchen verwendet. Ohne das gange Volk stören zu müssen, kann man nach Wegnahme einiger Brettchen sich schnellstens über seinen jeweiligen Zustand unterrichten oder Arbeiten an ihm vornehmen. Es ist dies für den Inker mit die leichteste und für die Bienen unschädlichste Behandlungsweise; sie lätzt dem Grundsabe am meisten Rechnung tragen: "Du sollst dein Volk nicht ohne Grund stören."

Für die Zeit des Fütterns, Tränkens und der Ueberwinterung wird an Stelle der Deckbrettigen eine Strohdede mit Futterloch, in der dauernd ein Zeppelinteller stedt, verwendet. Als Abschluß des Brutkörpers kommt, solange Plat dafür vorhanden ist, eine Strohmatte.





(Schluß folgt.)



Was für Deutschland der Franzose, Was für uns der welsche Schurke, War für Jung-Rlaus stets der lose Wond April — 'ne saule Gurke!

Saufen, Braufen — lichte Strahlen, Donnern, Krachen — Schneegewehe, Heute Schwithab — morgen Qualen Der erfror'nen großen Zehe.

Fröhlich lacht die reinste Bläue Auf die lenzgestimmten Auen, Gleich darauf gibts große Streue: Floden, Schlossen — Frost und Tauen. Lugt hervor ein Buschwindröschen Aus dem Moose — armes Blumerl! Nicht füllt du das Immenhöschen, Nein dich rupft ein altes Mumerl.

Macht ein übermütig Summsumm Im April die kleine Imme, Heil gleich saust ein wüstes Dum-Dum, Und bann schweigt die traute Stimme.

Lräf die Lerche schlecht ihr Gsangel, Tät' der Starmat sich genieren, Si ich glaub, der lose Schlankel Tät die Schnäbel eingefrieren.

Darum fleuch bu alter Sünber, Tummle dich nach Albion, Werde Englismen und Grünber Giner Weltschuftaktion!

(Jung-Rlaus.)

Schut den Frühlingsblumen und den Weidekätichen. Seit einigen Jahren also liest Jung-Klaus in der "Schweiz. Bienenzeitung", hat besonders in der Umgebung der Städte die Unsitte überhand genommen, die ersten Frühlingsblüten, insbesondere die Kätchenzweige der Haseln und Weiden, massenhaft herunterzureißen. Wo man hinkommt, sieht man namentlich die Salweiden, die sonst mit ihren großen, silberglänzenden Blütenkätchen das Herz jedes Katurstrundes erfreuten, zerrissen und zerschunden, daß es einem weh tut. Diese rohe Neußerung der Frühlingslust ist nicht allein aus ästhetischen und ethischen Gründen verwerslich, sie ist auch eine schwere Schädigung der Blumen= und Insettenwelt. Der Blütenstaub und der Honig der Weiden bilden im Frühlinge die vorzüglichste Nahrung der Bienen, und die Entwicklung der Wölker hängt ganz wesentlich von der ausgiedigen Benutung dieser Kätchenblütler ab. Wir haben aber Grund, das Gedeihen der Vienen zu fördern, nicht allein, weil sie uns den Honig liesern, sondern noch vielmehr beshald, weil die Viene als Vestruchterin der Obstblüten eine so hohe Bedeutung für den Obstbau hat.

Ibeale und reale Gründe sprechen also ein gewichtiges Wort dafür, daß der Naturschutz, der ja den Alpenblumen bereits zuteil geworden ist, auch auf unsere Frühlingsblumen und insbesondere auf die Kätchenträger Anwendung sinden sollte, und wir appellieren an jeden rechten Naturfreund, daß er bei sich bietender Gelegenheit dem gerügten Unsug entgegentrete. Der gute Ersolg wird nicht aus-

bleiben."

Jung-Klaus bittet seine Freunde, obige Zeilen in den Lokalblättern zur allgemeinen Kenntnis des Publikums zu bringen und schließt etliche

Gloffen noch an.

Mal auf einer Bortragsreise stiegen in Jung-Klausens Abteil Frau Großmama und Frau Mama und Fräulein Lotti und Mimi und Gretl und Sophie
und jede hatte einen Armstrauß Blumen. — "Haben wohl recht viel Ziegen daheim?" war Jung-Klausens schalkhafte Frage. "Nein — nein, Papa ist ja Beamter!" "Wozu brauchen Sie denn dies Futter da?" — Alle, langgedehnt:
"Futter?! — Blumen sinds ja!" — "Schade, daß ich ka herrgott bin." "Warum?"

"Dann täte ich es machen wie diese (auf die Mädchen zeigend) schönen Menschen blumen da!" "Was denn?" frug Jungserchen Sophie vorlaut. "Ausrupsen täte ich sie mit Stumpf und Stiel und auf den Düngerhausen wersen!" war die kurze Antwort. Blutrote Wangen ließen noch auf Schamgesühl schließen. Die bittere

Dosis dürfte geholfen haben, denn Papa lachte mir freundlich zu. -

Neulich ging ich in eine auswärtige Schule, beim Dorfeingang kam mir, "Lalala" singand, eine Hosentrompeterkompagnie entgegen — jeder trug einen Himmelschlüsselstrauß. — "Ihr Leufelskerle habt ja Giftblumen — morgen holt euch der Totengräberhans!" — Hui, lagen die Blumen auf der Straße — und heulend zerstob die kühne Schar! Ebenso rasch erschienen auch unter den Lüren die neugierigen Röpfe der Mütter, denen ich ernstlich ans Herz legte, künftighin den angeborenen Kindervandalismus zu zügeln! Seitdem gehen mir die kleinen Wiesenzerstörer scheu aus dem Wege! Auch das Mittel hat geholfen!

"Große Bäsche" am Stande brachte uns der 12. März. Das Wetter war so prächtig, daß einem das Herz im Leibe hüpste; und die Immen slogen so start und säuberten sich so gründlich, daß man hossen dars, sie Wenden in Kürze alle Winterschäden schadlos überwunden haben. Wie Jung-Alaus voraus gefürchtet, so ist es auch geschehen. Der warme Dezember und Jänner mit dem darauf solgenden wilden Hornung erforderte große Opfer an Einzelbienen. Die allzusrüh angelegten Brussätten liegen isoliert auf den Waden, zwischen ihnen und dem Futtervorrat klasst eine weite Lücke, die nun ausgefüllt werden muß, um größeres Verderben zu vermeiden. Rasche und kräftige Ergänzungs dem Stockvorrat sich selbst, Schwäcklinge sind eingeschlasen. — Auch mandmut terloses Volk wird man sinden, der honigströmende Sommer des Vorjahres mit seinem übermäßigen Sammeltried ließ die Jungzuchttriede an die untergeordnete Stelle rücken, darum wenig Schwärme, Vernachlässigung der stillen Umweiselung und recht alte Bienen im Frühjahre bei heimatlichen Stämmen. Also Achtung auf Drohnenbrüter!

Die Tage der ersten gründlichen Reinigung zwingen den sorgsamen Imser zu etlichen Handgriffen bei gewissen Bölkern: Nachschau nach den Borräten, Reinigung der Bodenbretter, Einengung des Brutnestes, Entsernung unbrauchbar gewordener Waben u. dgl. m., aber Achtung! lieber Freund, kein Bolk darf übermäßig gestört oder gar verkühlt werden! Nur Patienten werden geöffnet, geheilt, wenns möglich, wenn nicht, vereinigt oder ausgekehrt.

Beachte das Spiel der Bienen am Flugloch, dort siehst du alles, was du vom Volke wissen mußt, ob die Mutter gesund, ob Brut vorhanden, ob Wassernot, ob Volk normal uff. Näher darauf eingehen ist kaum nötig, da der Traktat im Jung-Klaus'-Volksbuch, "Am Flugloch" sich genügend aussührlich damit be-

schäftigt. —

Feuchtwarm und nebelig zogen diesmal die 40 Martyrer dem jungen Lenz entgegen, hoffen wir, daß wahr wird, was sie versprachen — unseren Immen täte ein prächtiger, seuchtwarmer März und April sehr vonnöten, denn keine Kunst auch nicht die des geschicktesten Meisters, vermag die liebevolle Fürsorglickseit der Allmutter Natur zu erseben.

"Hoffnung, bu allverklärende, Die allzeit beseligend lacht, Komm boch, du allgewährende Ewige Liebesmacht!

Sonne, du lebenfpendende, Allmutter im blauen Agur

Strahle, du forgenwendende, Sprossenden Segen der Mur!

Dich ruf ich Unerkennbarer, Schütze uns, strafe uns nicht, Rühre uns du, Unnennbarer, Wicder zum Siege, zum Licht! —

"Willst du ohne Bienen reich werden", so gründe eine Stärkezuckerfabrik . . . , so schrieb Jung-Klaus in Nr. 2 bes "Deutschen Jmk." und ein braver Imker aus

bem Reiche ließ biese Bemerkungen in den "Sprechsaal" des "Döbelner Anzeiger", Nr. 37, einruden. "Diejenigen, die es angeht", alfo schreibt ber Döbelner Freund, haben auch schon gequietscht! Lefen Sie den Sprechsaalartikel in Nr. 40 berfelben Reituna."

Und Jung-Klaus las und notierte:

"Der in Nr. 37 dieses Blattes abgedrucken Eingabe würde eine Berechtis gung zugesprochen werden können, wenn fie, bom einseitigen Standpunkte bes um seinen wettbewerbsfreien Gewinn besorgten Interessenten geschrieben, nicht gar so gröbliche Unwahrheiten und ungerechtfertigte Amgriffe gegen Erzeuger und Sändler von Sonig. Erfagmitteln (warum nicht Sirupmitteln? J.-Kl.) — enthielt, und wenn der Bienenhonig nicht so außerorbentlich teuer geworden wäre, tropbem recht viele Bienenzüchter mit reichlicher fünstlicher Fütterung durch Zuder ber Natur nachzuhelfen pflegen."

Birflich gut gequietscht, die "Unwahrheiten" und "ungerecht= fertigten Angriffe" muffen bie Hühneraugen arg gequetscht haben, sonst würde ein ernster Mann nicht so alberne Dinge über die künftliche Auckersütterung ber Imfer retour tutschieren. Der Runfthonigschöpfer scheint von ber Imferei einen Begriff zu haben, wie ein Nilpferd von der Karte von Europa. Denn welder Damian wollte 3 Kilo Zuder taufen, um 1 Kilo Honig zu ernten. Soviel ungefähr geht burch Invertierung nämlich verloren. Der Schreiber mag mal mas von der Winternotfütterung durch Zuckerzuschuß gehört haben — ja, es pimpelten Die Gloden, aber ber Binfel hörte fein Läuten! - Doch, ce fommt noch ichoner.

"Die für Honigersahmittel angewendete Bezeichnung "Runfthonig" sagt klar und beutlich, daß dabei die Absicht der Täuschung ausgeschlossen ist — — und ein Nahrunsmittel-Chemiker wacht in Deutschland - in Böhmen vielleicht nicht -, daß in den Runfthonigfabrifen feine fchablichen Gauren verwenbet werden. Diese notwendige Kontrolle erstreckt sich auch auf Bienenhonig und bie Gerichte find oft mit Honigfälschungen in großem Makstabe — (also Runsthonigfabriken, nicht Imkereien! 3.-Rl.) — beschäftigt worden, wobei festgestellt worden ist, daß der Imfer — (nein, der Kunsthoniamacher! 3.=Rl.) — durch un= erlaubten Zusat oder K ütterung von Mehl. Stärke- oder Mala-Sirup vorgenommen hat."

Was da der gute Scribifax schreibt, verstehe, wer da wolle, Jung-Alausens Bienen freffen nicht Mehl, wie die Ochsen und gibt man ihnen Auckersirub, so machen sie halt Honig baraus; es klangen wieder einmal die Glocken, aber das Nilpferd hörte vom Zusammenläuten nichts. Die Honigfälscher, von benen ba oben gefaselt wird, waren keine Imker, sondern Runfthonigfabri-kanten, und beren Bienen mögen Mehlfressen!!

Was dann noch weiter gezimpert wird vom billigen Preis, vom "guten Brotaufstrich", vom gleichen Nährwert des Kunst= Sirups mit echtem Bienenhonig, von ber "einseitigen Berbadtigung von Industrie und Sandel", verdient feine ernstliche Erwiderung."

Aeder Spikbube weiß eben Gründe, weshalb er stehlen gehen müsse —! Wir Imfer tampfen nicht gegen bie beutsche Nahrungsmittelindustrie, sonbern wir wehren uns unferer eigenen Saut. Sonig ist Bienenerzeugnis, Sirup aber bas, mas in Kabriten hergestellt mirb. Gebt biefem außerchelichen Kinde einfach ben rechten Namen, und jeber Streit hat ein Enbe!

"Runsthonia" nennt ihr eure Sach -Dem Glakkopf hilft 'ne Perude noch -The wift wohl gut. warum? — Retrüglich? - Gott bemahre! -Ahr seid so brav, daß ich nicht lach — Tuts nur für's Publikum? Der Gideite nicht, ber Dumme boch, Glaubt auch an echte Haare!

Ter Name "Honig" Ningt so fein; Das Wörtchen zieht, macht reich —! Trüg' unsere Birne Strup ein — "Runft-Girup" hieß es gleich!

(Jung=Rlaus.)



Weil wir einmal bei diesem spießigen Rapitel stehen, so mag die neueste

Nachricht diesbezüglich hier noch paradieren.

Sie lautet: **Bertlosigkeit der Honighulver** und ähnlicher Erzeugnisse, und stammt aus dem "Posener Bienenwirt". "Der Posener Polizeipräsident und das Posener Nahrungsmittelamt haben in öffentlichen Bekanntmachungen ausdrücklich betont, daß die Preise dieser und der meisten anderen Ersakmittel in keinem Berhältnisse zu ihrem wirklichen Werte stehen und davor gewarnt. Die Honig pulver werden z. B. mit 30—45 Pfennig für ein Paket angeboten, während sie dem Hersteller nur ungefähr 5 Pfennige kosten."

Na, na! "Der Gscheite nicht, der Dumme doch, Glaubt auch an echte Haare —!" Und: "Ihr seid so brav — daß ich nicht lach — Tuts nur fürs Publikum!" Au! Au!

"Gin Echter!" Nach dem Hefte Nr. 3 des "Deutsch. Imk." ift es also wirklich ein "Echter". Wer? Herr Dr. C. C. Miller, Marengo, II., Union. Die 100 Kilo Durchschnittsernte pro Volk erweisen sich darnach als wahr — und da will man in Europa amerikanische Zuchtweise nachahmen? Welche Freude muß es sein, in Amerika Bienen züchten zu dürfen. Um sein klein wenig Zweiseln an der echten Bienenbegeisterung Herrn Dr. Millers wieder gut zu machen, entbietet Jung-Klaus dem braven Meister über der großen Salzslut seine Hochachtung und freundlichen Imkergruß: Gott mit Ihnen!

Na, aber so etwas? Nicht bloß in Amerika, auch in Europa weiß man von Riesen ernten, wenn auch nicht von Durchschnittsernten, zu berichten. Allerbings mögen die Orte, allwo dies geschehen ist, recht rar sein. Aus dem Schreiben eines "Feldgrauen" an seinen lieben Friedrich in der "Bienenpflege", entnimmt Jung-Klaus, daß 8 "Kriegsbien en stöcke", vermutlich im Elsaß oder in Frankreich, 14 Zentner Schleuberhonig ergaben, und abermals voll waren mit 2 Jentner Ueberschuß! 2 Zentner per Bolk! Und dabei seien die Bölker im April und Mai mehrmals ihrer ganzen Vorräte dis auf die Brutwaben beraubt worden! Woher die große Trachts — Der Krieg ließ jedenfalls die Felder verwildern und das massenhafte honigende Unkraut half den Vienen zur seltenen Riesenernte. — Ein kleines Tröpschen süßen Trostes im Wermutssaß des Kriegsjammers! Der brave Feldgraue, "Breitling" nennt er sich, war natürlich der treue Anwalt der sleißigen Immen, die ihm "über manche langweilige Stunde hinweghalfen". Heil ihm!

Biel weniger als die vorstehende Geschichte gefiel Jung-Klaus die "Natur-Beidelung", wie Pfr. A. Winter im letten "D. Imk. a. B." aus dem Schreiben eines "Deutschmeisters" berichtete, — nur der Schluß klang versöhnlich: "Unterwegs mußten Viele aus den Reihen springen. Wir hatten zuviel vom Honig gezacssen, er tat seine Wirkung! — "Xenophons Aanabasis" und ihre komischen "Durchfallsberichte" der honigüberessenen griechischen Soldaten erhielt damit eine allerneueste Auflage, und Jung-Klaus gesteht gern, daß er beim Lesen des Schlußzessersen flein wenig Schadenfreude nicht unterdrücken konnte, — nur wegen der armen, geguälten Bienen, die wahrhaftig am Weltenkriege vollkommen schuld-

los find. —

Schilda kennt man, Sierschau auch, und nachstehendes dem "Schles Im kerbl." entnommenes Stücken ist leider in beiden nicht passiert. Einem Züchtersolbaten, der sich eine große Stadt, jedenfalls in der Nähe des Kriegsschauplates, durch einen Führer zeigen ließ, sagte letterer plötzlich, vor einem unanschnlichen Sause stehen bleibend: "Wenn Sie ein Vienenzüchter wären. da könnten Sie hier sehen, wie sich der 110 Jahre alte berühmte Prosessor Dzierzon noch in seinem letten Atemzug aufopfert, für das Wohl seiner geschäbigten Imkerbrüder in Oftpreußen und Elsaß-Lothringen." — Man trat ein

und fand einen alten Mann, umgeben von etlichen Imkern, die er belehrte, inmitten seines Krams. Eine Blechbüchse hinhaltend, sprach er: "Ihr seid meine lieben Kinder! Ich habe noch viele in Ostpreußen, der Feind hat sie zugrunde gerichtet, hat ihnen das Liebste genommen — ihre Bienen. Wisset, wenn ihr nicht eure milbe Hand auftut, um ihre Schmerzen zu stillen, so verslucht euch Gott, der Gerechte." — Auch der Schreiber dieses Vorkommnisses gab 2 Mark — und war schon 6 Jahre Mitglied eines Züchtervereines! —

D, heilige Einfalt — bei solch plumpem Schwindel!

Endlich ist sie wieder da, die goldene Zeit des Bienenfluges — möge Gott uns alle segnen und unseren Heeren im Kelde baldigen Endsieg verleihen!

Jung=Klaus.



Aus bem Ablergebirge. Am 12. März war hier ber erste Reinigungsausflug, welcher beute, ben 15., vollendet wurde, wobei ziemlich viele Bienen mit Pollen heimfehrten. Wenn wir nur wieder einmal ein gunstiges Bienenjahr hatten!

Clemens Rut, Obmann ber Settion Mokitnis.

#### Musfuhrverbot für Sonig und Bachs.

Mit Verordnung der k. k. Ministerien des Junern, der Finanzen, des Handels und des Aderbaues vom 10. März 1916 (R.-G.-Bl. XXXVII. St., Kr. 66) wurde im Einvernehmen mit der kgl. ungarischen Regierung sowohl die Ausstuhr wie auch die Aurchsuhr nach dem Zollauslande für eine ganze Keihe Artikel ver boten, u. a. laut § 1, Pkt. 15, für Hon ig, auch Kunsthonig, und Wachs, u. zw. für tierisches (Vienenwachs) wie für vegetabilisches (Pflanzenwachs). Dieses Verbot trat mit dem Tage seiner Kundmachung, 21. März I. J., in Wirtsamkeit. — Diese Ausstuhrverbote kommen jeht etwas spät, da derzeit niemand Honig oder Wachs zur Ausstuhr übrig hat; immerhin aber sind sie für das lausende Vienenjahr von Bedeutung und werden sie das übermäßige Hinausschen der Preise im Wege der Spekulation mit hintanhalten.

Bom englischen Zensor. Der Bienen zucht berein für den Areis Herzogtum Lauenburg (Deutsch. Reich) hatte an eines seiner Mitglieder, das sich in englischer Gefangenschaft befindet, zu Weihnachten ein Liebesgabenpaket gesandt. Der Vorsitzende des Vereins erhielt jett don dem Empfänger eine Positarte, auf welcher er sich für die Sendung bereins erhielt jett don dem Empfänger eine Positarte, auf welcher er sich für die Sendung der und auf welcher er auch seiner Bewunderung über Deutschland Ausdruck berlich: Unter anderm schrieb er: "Es gibt nur ein Deutschland in der Welt!" Der englische Zensor hat diese Worte stehen lassen und die Bemerkung hinzugefügt: "Gott sei Dant!"

Pfr. Adam Winter, Wien.

#### Drudfehlerberichtigungen

zu: Untersuchungen über den Wert der Bestrebungen, die Bienenrassen zu berbessern. S. 6: Auszucht anstatt Auszucht. S. 7 soll heißen: Trägerin des Intelletts (der seelischen Anstinkte) des Biens. S. 32: bei allen Nassen anstatt alten Nassen. S. 32: Honiquusserichtengstrieb anstatt . betrieb. S. 32: Italiener Biene statt Italiener. S. 54: mächtige Blutaufsrischung anstatt mäßige. S. 55: Nur diese Versahren anstatt die Versahren.



#### Militärurlaube für Bienenguditer gu ben Auswinterungsarbeiten.

Bereits im herbst v. J. hat das Präsidium unserer "Neichsvereinigung der selbständigen Bienenzucht-Landes-Vereine und "Verbände Cesterreichs" an die k. k. Regierung das begründete Ansuchen gestellt, unter denselben Bedingungen, wie sie für die Erteilung der Ernteurlaube an Landwirte festgesetzt wurden, auch für die zur militärischen Dienstleistung eingerückten Bienenzüchter Urlaube für die Einwinterungsarbeiten zumerkennen. Unter den damaligen Umständen konnte dieses Ansuchen keine Berücksichung sinden. Die seither gepflogenen Verhandlungen mit den maßgebenden Stellen ergaben inzwischen Tant dem Entzgegenkommen der Herbandlungen eine wesentliche Erweiterung der militärischen Urlaubsbestimmungen.

Das Bräsibivm unserer "Reichsvereinigung der jelbständigen Bienenzucht-Landes-Beteine und Berbande Defterreichs" war nunmehr neuerlich an das hohe t. t. Aderbau-Ministerium herangetreten mit ber Litte, für die eingerudten Bienenguchter Urlaube gu ben Mus-

winterungsarbeiten auf den Bienenständen bei der Herenbernganger Artale gu beantragen.

Darausbin hat das f. k. Akerdau-Ministerium mit Note vom 16. März 1916, 3. 11.410, unseier "Neichsbereinigung" die sehr erfreuliche Erledigung zuteil werden lassen, das nach Ansicht des k. k. Akerdau-Ministeriums die mit Note vom 3. März, 3. 10.545, befanntgegebenen neuen Bestimmungen betc. die Urlaube zu land- und forswirtschaftlichen Arbeiten auf Bienenzüchter ohne weiters anwendbar find, daß aber überdies noch seitens des t. t. Aderbau-Ministerimus die militärischen Zentralbehörden noch besonders ausdrüdlich ersucht wurden, die militärischen Stellen anzuweisen, bei der im Sinne der obgen. Bestimmungen zur verfügen-

den Urlaubsbewilligung auch die Gesuche der Bienenzuchter entsprechend zu berücksichtigen. So ist nunmehr durch die höchst dankenswerte Unterstützung des t. t. Ackerbau-Ministeriums die Nöglichkeit gegeben, daß auch die zur Kriegsdienstleistung eingerückten Imter zu der so wichtigen Arbeit der Auswinterung im heurigen Frühjahr zeitgerechte Urlaube

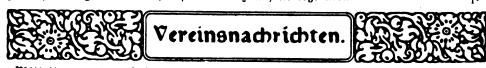
bewilligt erhalten.

Im Sinne der allgemeinen Urlaubsbestimmungen sind die Urlaubsansuchen seitens des betreffenden Imfers einfach beim Rapport bem vorgesehten Kommando vorzubringen. Be-urlaubungen erfolgen bei den Ersatförpern, Landsturmetappen, Landsturmwachbataillonen, in den Kriegsgefangenenlagern, Brudentöpfen, sonstigen Bachformationen und Eisenbahn-ficherungsabteilungen. Weiters werden Urlaube den landsturm- und friegsleiftungspflichtigen Arbeitern, ben im Sinterland in berichiedenen Berwendungen fommandierten Mannschaften, fowcit es die Berhaltniffe gulaffen, den im Sinterland befindlichen Offigieredienern, den gut Superarbitrierung beantragten dienstunglichen Mannschaften und auch solchen in Rekonbaleszentenheimen befindlichen bewilligt. Beurlaubungszeit und Termin sind dem bienenzüchterischen Bedürfnis anzupassen. Auch soll eine wenn tunlich mehrmalige Beurlaubung (Schwarmzeit, Honigernte, Einwinterung) in Bukunft Plat greifen.

Die Regelung bes Bertehres mit versteuertem Buder in Defterreich

Die Regelung bes Bertehres mit versteuertem Zuder in Desterreich ist durch Ministerialverordnung vom 4. März I. I. bekanntlich dahin zur Durchführung gelangt, daß der Berbrauchszuder nur nach Maßgade der "Zuderkarten" in der Höchstung verlauft werden darf. Bei Erlassung vieser Vervednung ist nicht berüd sichtigt worden, daß auch die Bienen zu Erlassung vieser Vervednung ist nicht berüd sichtigt worden, daß auch die Bienen zu üchter in vielen Fällen zur Verwendung von der steuertem Zuder genötigt sind: zunächst zur Notstüterung der Bölker im Frühjahre, dann aber auch zur Aufsütterung der Schwärme, schließlich aber auch im Herbste, um die Bölker winterständig zu machen; wir sind bekanntlich zwar grundsählich gegen die Frühjahrs-Zuderfütterung, doch läßt sich eine solche in gar vielen Fällen nicht umgehen, wenn die Serbstauffütterung sich als ungenügend erwies, namentlich nach so starter Zehrung der Bölker in beurigen Winter. Dazu tommt, daß der steuerfreie Zuder nur an minderbemittelte Imker abgegeben werden soll, bemittelte also nur auf den bersteuerten Verbrauchsaucher angewiesen sind. versteuerten Verbrauchszuder angewiesen find.

Das Profibium unferer "Reichsbereinigung ber felbit. Bienenzucht-Landest. f. Aderbauministerium sowie bei der Zuckerzentrale in Wien in begründeten Gingaben berangetreten um entsprechende Erganzung ber bisherigen Bestimmungen, um ber Imtericaft die Dedung des Bedarfes an versteuertem Juder zu ermöglichen. Ueberdies haf der Sckretär des Deutsch. landw. Zentralverbandes f. Böhmen, Doz. Felix Bakler, in der Sikung des ständigen Lusschusses der Ocsterr. Agrar. Zentralstelle in Wien am 18. Wärz l. J. einen beg. Antrag eingebracht und bei diesem Anlasse auch die Rotwendigkeit der Freigabe bon Buder fur bie Bwede bes Obsteinsiebens im Saushalte begründet.



Mitteilungen der Geschäftsleitung des Deutschen Bienenw. Candes= Jentral= vereines für Bohmen.

Erstattet vom Geschäftsleiter f. t. Sch.-R. Kans Bafler, abgeichloffen am 15. März 1916 Generalversammlung

des "Deutschen Bienenwirtschaftlichen Candes=Zentralvereines für Böhmen" Conntag, ben 30. April 1916, um 10 Uhr vorm, in Brag im "Deutschen Saufe".

Brog amm:

1. Tätigfeite und Raffabericht für 1915.

2. Berichte: a) über die Berficherung, b) über die Erlangung steuerfr. Zuders i. 3. 1913.

3. Neuwahl der Revisoren.

4. Ernennung bon Ehrenmitgliebern.

5. Verteilung ber Binfen des Schulrat Bafler-Jubilaumsfonds.

6. Freie Antrage.

7. Bortrag des Bentralausschußrates und Obmannes d. S. Saaz Albert Sauftein-Reitschowes: "Die Hebung der Bienenweide im Kriegsjahre."

Der Ausichug bes "Deutschen Bienenw. Landes-Bentralbereines für Böhmen".

Der Bräsident:

Der Geschäftsleiter:

J. U. Dr. Wilhelm Rörbl m. p.

R. f. Sch.= R. Hans Bagler m. p.

Gin zahlreicher Mitgliederbesuch von auswärts, und namentlich die Vertretung recht vieler Settionen durch Delegierte wäre sehr wünschenswert.

Für ben Borabend, Camstag, ben 29. April I. J. um 6 Uhr, wird hiemit eine

## Situng des erweiterten Bentralausichusies,

bei welcher die Sektionsleitungen nach Matgabe des § 10, baw. 12 der Huuptvereinsjohungen Sib und Stimme haben, einberufen. — Tag esordnung: 1. Die Faulbrut in Böhmen. 2. Bur Durchführung der Sonig-Kontrolle. 3. Feier des 50. Todestages Altmeister P. Joh. N. Oettl. 4. Vericht über das Bienenw. Landes-Museum in Saaz. 5. Vorträge und Lehrtucse für Kriegsverletzte. 6. Geschäftliches. 7. Anträge.

Unschließend wird in den oben genannten Räumen eine

#### gesellige Zusammenkunft

um 8 Uhr stattfinden.

Teilnehmerbegünstigungen: Freie Fahrt III. Al. und 3 K Nachtquartier-Entschädigung. Anspruch darauf haben nur je ein Bertreter jener Settionen, welche wenigstens 40 Mitglieder zählen. Der Bertreter muß spätestens bis 20. April ber Bentral-Geschäftsteitung in A. Beinberge angemelbet sein.

Rachtquartiere (unftatt ber 3 K Entschädigung) werben nur für jene Gerren beftellt, nelche ausbrudlich und längstens bis 20. April bei der Zentralgeschäftsleitung
bestellt haben. Der Zentralausichus.

Mus ber Zentralausschussitung vom 4. März 1916. Borsit: Kräsident Dr. Körbl. Es erfosgt die Fesiseung der diesjährigen Generalversammlung. — Ueber Untrag des Zentralausschustates Haust it ein wird der 50. Todestag weil. Altmeisters P. Joh. A. Dettle seirlich begangen werden. — Berichte der Zentralgeschäftsleitung wegen erfolgreicher Bemühung betr. Erhöhung behördlich angesetzer Honighöcksteitung wegen erfolgreicher Bemühung det Erhöhung behördlich angesetzer Honighöcksteitung wegen erfolgreicher Besuch des Kunsthonigschung in habe Kunsisterium des Janern und beim k. k. Alderbauministerium, Antragstellung im Ständigen Ausschussen des Innern und beim k. k. Alderbauministerium, Antragstellung im Ständigen Ausschussen, werden zur Kenntnis genommen. — Die Fortsetung des dienenwirtschaftlichen Unterrichtes in den Militär=Refonvaleszen tenheimenbezweichung an den Invalidenschulen wird beschlossen. — Das Präsidium des Landeskulturates, D. S., hat die Subventionsverteilung durch den L.-A.-Bereine für 1915 genehmigt. Außerdem wurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten erledigt, insgesamt: 30.

An der landw. Winterschule Reichenberg hat den Unterricht in der Bienenzucht, da die bisherige Lehrfraft Wanderlehrer Nichard Altmann bekanntlich als Oberleutnant i. d. U. eingerückt ist, derzeit der Obmann unserer Sektion "Am Fuße des Jeschken" Anton Pilz, Landwirt in Eichicht, freundlich übernommen.

Ehrung von Sektions-Borftandsmitgliedern. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß vom 4. März l. 3. zuerkannt: für mehr als 15 jährige ununterbrochene verdienstvolle Tätigkeit die goldene Ehrenbiene samt Ehrenurkunde an: Obmann b. S. Budweis Josef Kienzl, Kadsehrer und Obmannstellvertreter Josef Schubert, Raufmann-Leitnowit; Obmann d. S. Rlösterle Josef Bartl, Kausmann; in S. Strahl: Obmann kleinowit; Obmann d. S. Rlösterle Josef Bartl, Kausmann; in S. Strahl: Obmann Kaufmann-Strahl und Geschnom-Grundmühlen, Obmannstellvertreter Franz Wiedemann, Kaufmann-Strahl und Geschäftsleiter Emanuel Klausniber, Raufmann-Strahl. Ferner, für mehr als 10 jährige ununterbrochene, verdienstrolle Tätigkeit — die Ehrenurkunden klois Reitmeier, Oberschrer; Geschäftsleiter d. S. "Verein selbst, deutsch Vlois Reitmeiter; Geschäftsleiter d. S. Markersborf a. d. B. R. Josef Lühne, Lehrer; in S. Neichenberg: Obmannstellvertreter Franz Blumrich, Privatier, und Kasser; und Kasser; Respectiver.

Ausseichnende Chrung. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß bom 4. Marz I. J. bem Ausschußmitgliede der Sektion Neichenberg Ferdinand Elst ner, Privatier, in Bürdigung vieljähriger Verdienste um die heimische Bienenzucht und um den Landes-Zentralverein das Anerkennungs-Diplom verliehen.

† Den Selbentob fürs Baterland fanben auf bem Felbe ber Ehre:

aus Sektion Mähr. Schönberg: Wilhelm Zohner, Tischler-Mähr. Schönberg; Libor Faltin et, Kondukteur-Hermersdorf (starb in Ruhland). — Sektion Reichenberg: Josef Hirsch mann, Oekonom-Hazderstrift, Franz Strad e, Oekonom-Jaberlich; Franz Heichenberg. — Sektion Reichenau b. Gablong: Anton Tischer, Glasarbeiter-Puletschnei (durch ein tragisches Geschied auf der Bahnsahrt). — Sektion Krohorz: Wenzl han wel, Landwirt-Wilkschne (ist in Servien gestorven). — Sektion "Südl. Teil d. Klan. Bezirtes": Josef Vla d. Goldwag (siel auf dem nördl. Kriegsschauplate).

Wir werben unseren tapferen Imterbrübern, welche in Berteibigung unserer beimiichen Scholle ihr Leben laffen mußten, bantbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue

bewahren!

#### Beitere Kriegsfürforge-Bibmungen.

Sektion Dollana widmete ein Sammlungsergebnis von 13.20 K dem Witwen- um Waisenfond, Sammelstelle Mies. — Bienenw. Wanderlehrer Franz Pohnert, Fabriksdirektor-Komotau, widmete 50 K bar dem k. u. k. Kriegsfürsorgaant, Zweigkelle Prag, Abt. 5, für die Zwede der Militärkrankenanstalten. — Zentralausschukrat Obmann der Sektion Saay Albert Hauf ein, Oberlehrer-Reitschowes, widmete 40 K bar dem Kriegsfürsorge-Fonde für erblindete Krieger. — Die Mitglieder der Sektion Schowis spendeten dem k. u. k. Acservespital I in Pilsen 15 Kilogramm Honig. — Die Mitglieder der Sektion Lubenz widmeten den zuständigen Militäranstalten namhaste Honigspenden. — Sektion Lach au widmeten dem k. u. k. Wilitär-Witwen- und Waisensond 5 K dar. — Sektion Veter zuch ur g i. B. spendete für verwundete Soldaten 34 Kilogramm Honig. — Die Mitglieder der Sektion Warns dorf widmeten den Militärkrankenanstalten des Bezirkes 40 Kilogramm Honig. — Sektion Böhm. » Rust widmete 21.50 K Sammlungsergebnis dem k. u. k. Wilitär. Wilitär-Witwen- und Waisensond

A. S. Rriegeauszeichnungen.

Landsturmforporal Franz Wiksch, Schieferbedermeister, S. Robisfort-Unterlomis, wurde durch die silberne Tapserkeitsmedaille I. Al. und die deutsche Kriegerverdienstmedaille ausgezeichnet. — Dem Lehrer Karl Eximm, Sohn des Mitgliedes unserer Sektion Tachau Oberlehrers Georg Grimm in Hösselsdorf, welcher bereits das "Signum laudis" besist, wurde nunmehr das Militärverdienstkreuz 3. Kl. mit der Kriegsbekoration verliehen. — Phil. Dr. Josef K ott, einziger Sohn des Geschäftsleiters unserer Sektion Pomeisl Oberlehrer W. Kott, welcher wegen besonderer Tapserkeit außertourlich zum Leutnant besördert, dann mit dem Militärverdienstkreuze 3. Kl. mit der Kriegsbekoration außgezeichnet wurde, siel leider dei Spas (Ostgalizien). Nach seinem Tode wurde ihm von Sr. Majestät der hohe Orden der Gisernen Krone 3. Kl. mit der Kriegsdekoration berliehen und Se. Majestät hat außerdem zur bleibenden Erhaltung seines Grabes am Schlachtselde "in huldvollster Würdigung der hervorragenden Tapserkeit" aus Allerhöchsten Kribatmitteln 500 K gespendet. — Lehrer Hans La n ger, Obmann d. S. Keichenau b. Gablonz, welcher bereits die bronzene Tapserkeitsmedaille besitzt, wurde neuerlich, u. zw durch die silberne 2. Kl. außgezeichnet. — Oberleutnant i. d. Res. Günter Schrenmitgliedes Sr. Erzellenz Abg. Dr. Gustab Schreiner, der bereits das "Signum laudis" besitzt, wurde nunmehr mit dem Militärverdienskfreuz 3. Kl. mit der Kriegsdekoration außgezeichnet.

Der Generalinspektor der freiw. Kriegssanitätspflege Se. k. u. k. Hoheit G. d. K. Erzeherzog Franz Salvator hat in von Sr. k. u. k. apost. Majestät übertragenem Wirkungskreise verliehen: in Anerkennung besonderer Verdienste um die Militär-Sanitätspflege das Ehrenzeichen 2. Kl. für Verdienste um das Rote Kreuz mit der Kriegsbekoration dem k. k. Bezirkshauptmann Dr. Vinzenz Graf Huhn-Komotau, Vizepräsidenten unseres L.-Zentralvereines.

Neue Schabensfälle. Einbruchsdiebstähle. 6. (695.) S. Nürschan: Dem Gastwirt Ant. Prüch murde von 6 Schulbuben der Stand beschädigt; 1 Volk tot, Beute beschädigt, 2 Glassenster zerschlagen, Anflugbrettchen von anderen Stöden abgerissen. 7. (696.) S. P.-Leipa: Auf dem Stande der Landes-Acerdauschule wurde 1 Volk umgestürzt. 8. (697.) S. Komotau: Dem k. k. Bezirksiekretär Hand May wurden aus 2 Völkern je 7, aus 2 Völkern je 8 Waben, 5 zum Zubeden bestimmte Säde gestohlen.

Bei Eintritt eines Schadensfalles find stets die Bersicherungs-Bestim.

(S. 18 I. Ig.) gefl. nachzulesen.

Mehrwert-Bersicherungs-Anmelbungen werden jederzeit entgegengenommen; sie treten stets mit dem 1. der der Anmeldung folgenden Monates in Kraft; die Prämie für je 500 K Nehrwert ist 2.50 K.

Die satungsmäßige Frist zur Ginzahlung ber Mitgliebsbeitrage endete mid 31. Rarz; mer seinen Mitgliedsbeitrag noch nicht entrichtet hat, geht im Schadensfalle seines eb. Entsich ab igungsanspruches aus der dreifachtomb. Bersicherung der Bienenstände ber lustig.

Richt gablenbe Mitglieber find uns zur unmittelbaren Ginkassierung anzuzeigen und find fie für 1916 aus dem Mitgliederstande unbedingt auszuscheiden.



Bienenw. Borträge durch Wanderlehrer werden derzeit gekn bewilligt. Im hinblid auf die durch den Kriegszustand hervorgeufenen Verhältnisse wäre eine derartige Aufstrischung des Vereinslebens in manchen Sektionen sehr wünschenswert. Selbstredend ist für möglichst zahlreichen Besuch solcher Versammlungen vorzusorgen und sind auch die dem Vortragsorte benachbarten Sektionen einzuladen. Auch die Herren Wanderelehrer werden ersucht, solche Versammlungen beim Jentralausschusse zu beantragen!

Das Präsidium.

Bienenw. Borträge für die Militär-Rekonvaleszenten und Invaliden. In Fortsetzung unserer Aktion wurden letzter Zeit derartige Borträge mit Demonstrationen abgehalten: Ju Ko mot au im k. u. k. Nilitär-Mekonvaleszentenheim vom bienenw. Wanderlehrer Fadriks- direktor Franz Pohn er t im Famner/Feber als Kurs von 5 Borträgen, besucht von durchschn 100 Mann. In der Bortragssolge "Bolkstümliche Borträge für genesende Krieger" in Actzicken: 2 Borträge (mit Lichtbildern) durch Zentralausschuhrat und Obmann d. S. Actschen-Bodenbach Bürgerschuldirektor Josef Gaude d. In den vom landw. Bezirksverein Saaz veraustalteten Bortragsreihe in Saaz: 2 Borträge des Zentralausschuhrates und Obmann d. S. Saaz Oberlehrer Alb. Hauf ein. Im Mekonvaleszentenheime des 73. Ins.-Reg. in Wrschwiszkrag: 3 Borträge des Zentralgeschäftsleiters k. k. Schultates Hauf veraltalteten Bortragsreihe für genesend an der vom Landeskulturrate, D. S., in Prag veranstalteten Bortragsreihe für genesende Krieger beteiligen.

Im fürsterzbischöflichen Priesterseminar zu Prag hielt über Ersuchen unser Zentrals geschäftsleiter t. t. Schultat Hans Ba z I er am Faschingsonntag und Montag 3 je 1stünz dige dem Zuhörerkreise augepaßte Borträge, welche bei den Alumnen das lebhafteste Interesse fanden und — dem Bernehmen nach — manchen späteren Seelsorger der praktischen Unse übung der edlen Bienenzucht zuführen werden.

Im Anschlusse an den vom Deutschen landw. Zentralverband f. Böhmen im März 1. 3. in **Wolschen**, Bz. Niemes, veranstalteten **Wander-Kochlehrfurs** hielt unser Zentralgeschäftse leiterstellvertreter Doz. Felig La fler in einer von 200 Landwirtinnen besuchten Frauen-versammlung einen Vortrag über Bedeutung und Wert der Bienenzucht, insbesondere des Honigs in der jetzigen Kriegszeit. (12. März.)

Der Ce. Neichsverein f. Vienenzucht (Zentralverein f. Vienenzucht i. Oe.), Wien, hat unserem um die wissenschaftliche Bienenkunde hochverdienten heimischen Forscher t. k. Obers Sanitätsrat Univ.-Prof. Tr. Josef Langer, Zentralausschuftrat und Ehrenmitglied unseres Landes-Zentralbereines, in Prag, die Ehren-Mitglied chaft verliehen.

Spende. Unser Mitglied Jos. Deutschmann, Geschäftsführer, in Blottendorf spendete unserem L.-Z.-Bereine den namhaften Betrag von 10 K, wosür der geziemende vers bindlichste Dank zum Ausdruck gebracht wird. Das Präsidium.

Warzborf. Hauptversammlung am 19. März. Der vom Obmann Cherlehrer Anton Klimt vorgetragene Jahresbericht bezeichnet das Jahr 1915 als ein günstiges; der trodene Sommer gestattete den Bienen, die dorhandenen Honigquellen gut auszunüben. Im Frühsight wurden 261 Völker ausgewintert, im Herbste 263 eingewintert. Das Honigerträgnis belief sich auf 1913 Kilogramm; Schwärme wurden 73 gezählt. Den verwundeten Kriegern in den Spitälern des Bezirtes wurden als Ergebnis einer Sammlung unter den Mitgliedern 40 Kilogramm Honig gespendet. Die Zahl der Mitglieder betrug 40; 8 Mitglieder wurden zur Kriegsdienstleistung einberusen und haben sich mehrere Mitglieder bereit erklärt, deren Vienenstünde zu betreuen. Der Kassabeitraß wurde wieder mit 3.40 K seltgesekt. Jum Schlusse das Indentarverzeichnis der Mitglieder überprüft, woran sich eine rege Aussprache über bienenw. Angelegenheiten schloß.

"Am Fuße bes Geltscherges". Unsere Hauptversammlung am 27. Keber I. J. in Kuttendorf gestaltete sich zu einer seltenen Feier. Obmann Lehrer August he n ke, Liebesschik, war Gegenstand großer Ehrung, indem ihm die dom Landessentralbereine gewidmete Ehrenurkunde für mehr als 10jährige Tätigkeit seierlicht überreicht wurde. Die Versammslung schloß ihre besten Wünsche an die sclischen Worte, die Geschäftsleiter Lehrer Beden arsch an den Gescierten richtete. Letterer versprach, auch fernerhin zum Wohle unserer Sektion und der Immslein bestmöglichst zu wirken. Heil unserem Obmanne! — Es wurden in den Beratungen Beschlüsse gesakt über Wabenpresse, Konigabgabe an Spitäler. Von 48 Mitgliedern sind ein Drittel zu den Waffen eingerückt, zum Glück sind noch alle wohl und gesund. Nachdem unserer Kameraden im Felde gedacht worden war, wurden aus imkerischen Zeitschriften der Zeit angehaßte Artikel zur Verlesung gebracht. Der Sektionsvorstand verbleibt bis auf weiteres derselbe.

† Bostelberg. Unerwartet ist unser Mitglied Johann Schutt aus Ploscha aus unserem Kreise abberusen worden; so unerwartet, daß es der Bereinsleitung leider nicht möglich war, sich, wie sie dies immer getan, an dem Leichenbegängnisse zu beteiligen. Polizeimann Schutt war ein eifriger Imter, ein Anfänge wohl noch, aber mit Leib und Seele bei der Imterei, ein rechter Bienenbater seinen Immen, ein rechter Kamerad seinen Imtersteunden gegenüber: jederzeit hilfsbereit. Wir werden sein Andenken in Ehren halten!

Morchenstern. In der Hauptversammlung am 20. Jeber I. J. widmete Obmannstellvertr. Heinr. Wüller dem im verstoffenen Vereinsjahre dahingeschiedenen Gründer Raim. E'n dler, welcher auch mehrere Jahre die Obmannstelle vekleidete, einen warmen Rachruf, edenso dem langjährigen verstordenen Mitgliede Roman Schuster aus Georgental. An Stelle des eingerückten Geschäftsführerstellvertretters Josef Fischer dringt in Vertretung Johann Friedrich den Tärigkeitsdericht. Im vergangenen Vereinsjahre wurde trot der Rriegswirren eine Hauptversammlung, drei Wanderversammlungen und eine Ausschüssung atgehalten. Die Settion zählt 72 Witglieder, von welchen 26 im Felde stehen. 271 Völker wurden im Frühjahr ausgewintert, 338 im Herbite eingewintert. Nach Prüfung wurde dem Kasseiler Johann Hungen und eine Ausschussen erzielter Vetrag von 61 K für steuersreien Zuder wird sur allgemeine Kriegssürsorge gewidmet. Von einer Neuwahl des Ausschussen wurde in Andetracht des Umstandes, das mehr als ein Drittel der Mitglieder im Felde stehen, abgesehen und die Führung der Geschäfte dis auf weiteres dem alten Ausschusse übertragen. Als Schristenempfänger wird Obmannstellvertreter Heinrechten Ausschussen. Als Schristenempfänger wird Obmannstellvertreter Hingegen sind er Weldelichsbeiträge behindert sind, sollen diese durch die Einderusung an der Zahlung der Mitgliedsbeiträge behindert sind, sollen diese durch die Einderusung an der Zahlung der Mitgliedsbeiträge behindert sind, sollen diese durch die Einderusung an der Zahlung der Witgliedsbeiträge behindert sind, sollen diese durch die Einderusung an der Zahlung der Bentrale anzumelden. Lehrer Setehan Huskeihung zu bescherwalter eine gehörigen Geräte im Vereinslokale zu berwahrenden Wücher und sonstigen dem Bereine gehörigen Geräte im Vereinslokale zu berwahrenden Wücher und sonstigen dem Bereine gehörigen Geräte im Vereinslokale zu berwahrenden Wücher und sonstigen dem Bereine gehörigen Geräte im Vereinslokale, und ber Ausseihung zu besorgen. Der neuanzuschaffende Wücherschan über werden, ist i

Karlsbab. In Donit berstarb das Witglied Josef Lippert, Auch dessen Frau ist plöglich gestorben — beide durch Kummer, daß der einzige Sohn über ein Jahr bermißt wird. Bater und Sohn waren sehr eifrige Imker. Ein schöner Bienenstand mit mehreren Geräten

Robisfort-Unterlomis. Anläglich der Inspizierung der Roten Kreuz-Station Welchau am 21. Feber wurde Franz Mitsch, Landsturm-Korporal aus Rodissort, welcher als langsähriges treues Mitglied unserer Settion angehört, für tapseres Verhalten vor dem Feinde mit der stapserseitsmedaille erster Klasse und der deutschen Kriegerverdienstwedielle am schwarz-weißen Bande ausgezeichnet. Eberstleutnant v. in der Mauer hielt in Answesenheit der Inspizierungskommission, des hochw. Hospizieiters Monsignore Baumgärtl und sürsterzdischöft. Votars und Pfarrers i. K. Anton Setter sowie in Gegenwart der gesamten im Hospiz untergedrachten Mannschaft eine ehrende Ansprache an den Tapseren, worin er dessen Verdienste um das Vaterland als beispielgebend hervorhob, und heftete ihm die beiden Ariegsauszeichnungen an die Brust. Wissch hatte am 22. Ottober 1915 den Besehl erhalten, die Trina bei Viscarad zu überschreiten. Seine Partie, bestehend aus 25 Mann, war die erite, welche mit einem Konton in der Nacht, trot heftigsten Houers der Serben, die Trina balde 2 Uhr in der Nacht berwundet, kämpste er trot beiser Verwundung mit seiner Gruppe dis 10 Uhr vormittags, sodas durch sein energisches Gingreisen die Serben bis zum Eintressen von Verstärkung in Schach gehalten wurden.

† Rieder Gbersborf. Im abgelaufenen Bereinsjahr beklagt unsere Sektion das Ableben zweier Mitglieder, Franz Neumann und Anton Weber. Als treue Bereinsmitglieder und durch ihre stete Silfsbereitschaft wird ihr Verlust schwer empfunden werden. In anerkennender Weise führen die Erben die Bienenstände weiter und bleiben Mitglieder der Sektion.\*) Besonderen Dank verdienen die Hinterbliebenen nach Hern Neumann, welche der Sektion den ansehnlichen Betrag von 30 K widmeten!\*\*)

Rieber-Gbersborf. Im abgelaufenen Monat fand die Hauptversammlung statt. Die Sektion zählt 13 Mitglieder mit 76 Völkern, 2 Mitglieder starben im abgelausenen Jahre,? stehen im Felde. Der Mitgliedsbeitrag für die Eingerückten wird aus Vereinsmitteln bestritten, die verwaisten Vienenisände werden von den Dahemgebliebenen betreut.\*) Die Honigserute war befriedigend, die Schwärme nicht zahlreich. Um die Vienenzucht zu fördern, verspricht Herr Chmann, an Mitglieder, die um ihre Vienen kommen sollten, unentgeltlich Schwärme abzugeben.\*) Dies sowie die Mitgelung, daß von den hinterbliebenen seines Schwiegerwaters Landwirt Meun aun der Settion 30 K gewidmet wurden, wurde dauken zur Kenntnis genommen. Gewählt wurden dieselben Herren: Obmann Friedrich Fürtig Stmannstellb. August Wenzel, Geschäftsleiter S. Parsche.

<sup>\*)</sup> Bravo! D. Schriftleitung.

<sup>\*\*)</sup> Söchft anerkennenswert, denn felten wird bei folden Anläffen des Bereins gedacht. D. Schriftleitung.

Graslis. Zur Monatsversammlung am 19. Feber I. J. um 3 Uhr nachmittags im Vereinsheime "Deutsches Haus", die sehr gut besucht war, waren auch die benachbarten Sektionen Bleistadt und Kohling geladen. Obmann Lausmann machte die erfreuliche Mitteilung vom Beitritte des als Gast anwesenden Gemeindesekretärs Paule aus Markhausen. Darauf hielt Bienenmeister Josef Braun den angekündigten Vortrag über "Durchlenzung der Bienen". Die sachlichen, gediegenen Ausssührungen dieses altbewährten Imtermeisters fanden ungeteilte Anerkennung, stützten sie sich doch auf eine langjährige, eigene Praxis. Redner bemerkte besonders, daß eine gute Einwinterung mit entsprechender Fütterung eine der wichtigsten Vorbedingungen einer guten Durchlenzung bilde und empfahl im Frühjahre die Ausstellung einer Wasser, daß eine gute Durchlenzung bilde und empfahl im Frühjahre die Ausstellung einer Wasser, daß eine guten Durchlenzung bilde und empfahl im Frühjahre die flichen Vanschleisend gab Gerr Odmann Lausmann einen Küdblick über die Sektion seit ihrem Bestehen dis heute. Dabei gedachte er in ehrenden Worten des Wanderlehrers Weschafte hier durch seine praktischen Anregungen und wertvollen Winke anlählich seiner Besigde hier die zum Gedeihen unserer Sektion beitrug. Auch gab Odmann Lausman n nebendei noch bemerkenswerte Aufschlüsse über Erzielung guter Hongvölster. Weiters machte der Odmann die Mitteilung, daß von der Jentrale in Wien des Kitwens und Waisenhilfssondes ein Bild: "Die Saat im Kriege" vorstellend, gekaust wurde, welches den Anwesenden der des die Veschaftsleiter Weid lich gezeigt ward. Das Bild stellt in sinniger Weise einen Greis vor, der die Keder bestellt. Der Anregung, um Anwerdung weiterer Freunde der edlen Imelect, entsprachen mehrere Mitglieder, indem sie sich bereit erklärten, in fürzester Zeit das nache Schönwerth besuchen zu wollen, um dort zu werben, da diese Ortschaft wegen ihrer günskigen, geschützten Lage besonders für Vienenzucht geeignet wäre. Nächste Bersammlung im

Eger Rr. 5. Aus dem Jahresberichte, erstattet in der sehr gut besuchten Hauptberssammlung am 19. März I. 3. in Schöba, sei u. a. hervorgehoben, daß die Honigernte aller Mitglieder 2969 Kilogramm betrug. Der Durchschnittsertrag war 7% Kilogramm pro Bolf, das höchste Erträgnis bon einem Bolte war 30 Kilogramm, dann folgen 1 mit 211/2, 1 mit 12%, 2 mit 11,5 mit 10 bis 10% Kilogramm von einem Bolfe und so herunter. Gar keinen Ertrag melbeten 4 Mitglieder, u. 3w. Eingerudte, bei benen fich niemand um ben Bienenstand fümmerte. Honigpreis 2 K 80 h bis 3 K, also keine Erhöhung, so daß der allgemeine Fluch: "Gott strafe die Lebensmittelwucherer", die Inker nicht trifft! Die in 21 Ortschaften wohnenden 52 Mitglieder haben ein Inventar von 23.953 K versichert. Im Frühlinge 1915 waren ausgewintert 382, eingewintert im Serbite 426 Bölker. Die Auffütterung notleidender Bölfer, besonders der Schwärme, geschah mit 900 Kilogramm steuerfreien, charaft. Kristallzucker. Much ein Ginbruchsdiebitabl ift zu nennen, da beim Mitgliede Bartl in Eger am Bienenstande eingebrochen wurde; dabei wurde Sonig gestohlen (Wintergut), 2 Völker ruiniert und mutwilligerweise an Geräten, leeren Waben u. a. größerer Schaden angerichtet. (Wöchte doch folden Leuten, Die einem wilben Rofafenregimente alle Gire machen wurden, endlich bas Sandwert gelegt werden fonnen!) Der Jahresbericht enthält ferner die Bitte, daß in den Donigspenden für unsere vermundeten Arieger keine Erlahmung eintreten möge. Die Ginnahmen waren 326 K 12 h, die Ausgaben 306 K 95 h. Die Kassaprüfer & isch er=Schoba und Solm-Gafinit fanden die Geldgebarung in vollster Ordnung. Für das laufende Jahr 1916 sind bereits alle Einzahlungen geleistet. Der Zentrale ift der Dank für die unausgesetten Bemühungen zur Bekämpfung des Sonigbutter- und ähnlichen Schwindels ausgesprochen. Die Tagesblätter Egers erhalten einen Auszug aus den Ausführungen S. 50 des "D. Imfer f. B." "Der Honigbutter-Schwindel".\*) 2 Kilogramm Tambourinwaben werden bestellt und an die in der nächsten Versammlung im Mai erschienenen Mitglieder verteilt werden. Diefe Bersammlung wird in Lindenhau fein und foll "Jung-Maus" ju einem Bortrage gebeten werden. 600 Meter Röhmchenholz werden bestellt, der Honiggläserbedarf wolle in ber nächsten Sigung befannt gegeben werden. ift nun berlaffen! 3. 93.

Tekana. Gut besuchte Versammlung am 27. Feber in Stengls Galthaus. Es wurden 100 Kilogramm stenerscier Zuder bestellt. Obmann Henerschaft eine Sammlung, deren Ergebnis. 13.20 K, wurde dem Witwens und Waisensond in Mies überswiesen. Obmann Martin Schneider septe ein Bild vor, welches für die Zwecke des vorsgenannten Kondes verkauft wird; es wurden 8 Stück nachbestellt. Da Geschäftsleiter Frohner einberusen wird zur Vahndienstleistung im Kriegsgebiet, so wurde die Geschäftsleitersstelle von Johann Luk-Nasowa übernopunen. Geschäftsleiter Frohna zust allen Inksenson ihr derniches Lebewohl" und "Auf gesundes Wiederschen" zu!t Nächste Verssammlung im Mai in Kitwana; ein Wanderlehrer wird dort vortragen, daher zahlreiches Erscheinen dort erwünsicht!

Gablonz a. d. R. (Nichtigitellung zu S. 72 I. Ig.) Obmannstellvertreter ist Gerr Richard Haufer, Gablonz, Kassier Herr Anton Heid rich, Gablonz. Obmann Gerr Wilsbelm Pilz spendete eine größere Anzahl bienenw. Bucher, wofür ihm der beste Tank aussgesprochen wurde.

<sup>\*)</sup> Sehr gut! Sollte überall in den Lokalzeitungen veröffentlicht werden. D. Schriftl.
†) Auch wir wünschen dies unserem wackeren Mitarbeiter berglichft! D. Schriftltg.

Tachau. In der Hauptversammlung am 12. März I. J. mußte leider der dom Wanderslehrer Josef Wimmer-Ringelberg angekündigte Vortrag wegen Krankheit des Referenten entfallen. Dekonomieverwalter Abolf Frömpter von der Sektion Plan war Gast. Jahresund Kassachericht wurden erstattet, die Kassackerung für richtig befunden. Dem Witwenund Waisenschund Angehörigen der gesamten dewafsweten Wacht, Landesstelle für Böhmen, spendete die Sektion 5 K. Bei der Neuwahl wurden mit Ausnahme des Kassices die dieherigen Amtswalter wiedergewählt; an Stelle des Kassices Nathan Köhner, der eine Wiederwahl trot mehrmaligen Ersuchens aus Gesundheitsrücksichten nicht annahm, wurde Oberlehrer i. R. Jos. Bapt. Schön gewählt. Obmann Josef Baher sprach dem scheidenden Kassicer sie deren Kohner kortraße dem scheidenden Kassicer für dessen langsährige Tätigkeit den wohlberbienten Dank aus; dieser Dank sei hier wiederholt herr Kohn er versah das Umt eines Kassicers seit 1904, d. i. seit Gründung der Sektion, in mustergiltiger Weise. An Stelle des entsallenen Vortrages verlas der Obmann einen Aussachen der "Bohemia" vom 1. März 1916, betitelt: "Der Honig als Rahrungs- und als Heilmittel" von Dr. A. Lorand, Badearzt in Karlsbad. Oberlehrer Georg Er im m findet die in diesen Darlegungen ausgesprochene Wichtigkeit des Honigs als Rahrungsmittel sehr richtig; nur hätte dieser Artikel auch gegen die sogenannte "Honigbutter" Stellung nehmen follen. In den nächsten Versammlungen erfolgen immer Aussprachen über die im "Imfer" enthaltenen bienenw. Ausschaunglantlungen erfolgen immer Aussprachen über die im "Imfer" enthaltenen bienenw.

Dauba. In der Hauptversammlung am 12. März I. J. gedachte Obmann der gegenwärtigen Kriegsverhältnisse, wünschte den eingerückten Mitgliedern Gottes Segen und glüdsliche Heinkehr. Er gedachte serner der im verklossenen Vereinsjahre dahingeschiedenen Imter: Wenzel Heller, Ausgedinger in Binai, Josef Knobloch, Jimmermeister in Oodzim, Frz. Schöler, Hausteligter in Janba, Kosina Just, Hausbesitzer in Redam und in besonders ehrenzeise des in russischer Gesangenschaft verstorbenen Mitgliedes Wenzel Kunge. Aus dem Jahresüberblick wäre besonders au entnehmen: Die Settion zählte 75 Mitglieder. Die Sinnahmen betrugen 389 K, die Ausgaben 253 K, somit verbleibt ein Kassabestand von 136 K. Die Sestion hielt 2 Versammlungen ab, in der letzten hielt Wanderlehrer K. Mitglieder. Der Settionsbeitrag betrug 3.20 K. 6 Mitglieder traten am Schusse des Jahres aus, 5 waren gestorben. 18 Mitglieder siehen im Felde. Vei der Hauptversammlung traten 4 Mitglieder zur Sestion bei. Jur Frühjahrsfütterung werden 500 Kilogramm steuerfreier Zuder bestellt. Durch berschiedene ausgeworsene Fragen, gestaltete sich eine rege Wechselrede. Nächste Verssammlung am 16. Mai, wieder vorm. 150 Uhr in Dauba.

Görfau. Zu der Hauptbersammlung am 20. Feber 1. J. waren u. a. erschienen Vizepräsident des Landes-Zentralvereines k. k. Bezirkshauptmann Dr. Graf Huhn, Mitglieder der Sektion Komotau, sowie Imker aus Kunnersdorf, Bartelsdorf u. a. Obmann Lehrer Jul. Triedrich brachte die von der Behörde wegen seitgestellter Faulbrut über Komotau und Oberdorf verhängte Vienensperre zur Kenntnis. Wanderlehrer Fabriksdirestor Kohnert hielt einen beisfällig aufgenommenen Vortrag über "Gerstungslehren, Folgerungen und Wert für den praktischen Imker". An der regen Wechselrede beteiligten sich Dechant P. Lukas, Oberslehrer Flamm und Geschäftsleiter Enz.

Seinersborf a. b. Tafelsichte. (Jahresbericht 1915.) Der Berein zählte im verslossenen Kriegsjahre 31 Mitglieder, welche im Herbite 182 Völker, alle mit beweglichem Bau, einwinterten. Der Honigertrag betrug 2248 Kilogramm, 31 Kilogramm Wachst eigener Ernte wurden zu Kunstwahen verarbeitet. Die Versicherungssumme war 8609 K. Außer der Hauptversammlung wurde noch eine Wanderversammlung abgehalten, in welcher der Obmann über gute und schlechte Bienenwohnungen sprach. Die verwundeten Soldaten erhielten zur Bekämpfung von Hals- und Lungenfrantheiten Honig beigestellt. Jum Landsturmdienste wurden 8 Mitglieder ausgemustert, deren Vienenstände von den Taheimgebliebenen betreut werden. In der Hauptversammlung am 13. Feber d. J. wurde der krühere Ausschuft wieder gewählt. In einem Gedenkuche wird das Wirken des Vereines, bezw. der Mitglieder während der großen Kriegszeit entsprechend gewürdigt werden.\*)

Lubenz. Von unseren drei im Felde stehenden Mitgliedern ist Reserveleutnant Emil Hübl am Jonzo gefallen. — Honig für die Militäranstalten spendeten sast alle Mitglieder, insbesondere Gutsbesitzer Gustav Sie gmund, Franz Wolf und Josef Wohlrab. Die Sektion arbeitet ersolgreich weiter, 4 Neubeitritte.

<sup>\*)</sup> Sehr gut! Zu allseitiger Nachahmung empfohlen. D. Schriftleitung.

† Reichenberg. Unsere Sektion beklagt als Mitgliederverlust im Jahre 1915: Gefallen auf dem Felde der Ehre: Josef Hirsch mann, Dekonom, Harzdorf, Franz Strade, Dekonom, Javerlich, Franz Heidenberg, Edhosser, Ratharinenberg; verstorben sind: Stephan Ulbrich, Wed.-Dr., Reichenberg, Anton Jich mann, Weber, Massersdorf, Josef Tietze, Schuhmacher, Einsiedel, Franz Hütter, Tischler, Wassersdorf. Ein ehrendes Andenken wird den allzufrüh von uns Geschiedenen stets treu bewahrt bleiben!

† Reichenau bei Gablonz. Der Tob hat ein Mitglied aus unserem Kreise gerissen: Anton Tischer, Glasarbeiter aus Puletschnei, rückte am 21. Feber ein und hat auf der Bahnfahrt von Turnau nach Keczkemet durch ein tragisches Geschick den Tod erlitten. Die Sektion verliert in ihm ein fleißiges, treues Mitglied, einen wirklichen Bater seiner Bienen. Möge ihm die fremde Erde leicht sein: Die Sektion wird ihm stets ein treues Andenken bewahren!

Saaz. Generalversammlung am 27. Feber. Begrüßung. Verhandlungsschriften und geschäftliche Mitteilungen genehmigt. Zu Kassareispren wurden Oberlehrer Sanl, Srusschwan, und Misof, Saaz, einstimmig gewählt, welche die vorgelegten Rechnungen überdrüfen. Der Besund des Kassabuches und der Museumsabrechnung bleiben der nächsten Versammlung zur Genehmigung vorbehalten. Der eingehende Tätigteitsbericht des Obmannes Zentralausschuftrat Haus ausset die großen Fortschritte: Mitgliederstand 75, ausgewintert 399 Stöde, eingewintert 437, Zunahme 38 Stöde. Hausgewinis 3158 Kilogramm (bei regem Versammlungen mit 2 Korträgen. Zum Kriegserntesetzgestwagen 51 Kilogramm. A Versammlungen mit 2 Vorträgen. Zum Kriegserntesetzgestwest. Verein besitz Lereinsstöde, 2 Honigschleudern, 1 Wabenpresse, verwaltete das Vienenw. Landesmuseum. Postspartassentionto über den Sch. R. Bastersond wurde zur Zkriegsanleihe gekündigt. (Beifall.) Wahlen fanden wegen des Kriegsjahres seine statt, trohem der Obmann unter Hinweis auf seine 19jährige Tätigkeit und sein Alter dringend darum bat. Zu seiner Entlastung wurde herr Pfarrer Franz Kast., Keitschwes, als Obmann-Stellbertreter und Kassier des Museums neugewählt. (Beifall.) Frläuterung der Honigstontweile. Der Obmann des landw. Bezirkvereines Leo Zu leger dankte dem Verein für die große Förderung des Kriegserntefestes und wünsscht, das gute Eindernehmen zwischen Bereinen sod Kriegserntefestes und wünsscht, das das gute Eindernehmen zwischen Bereinen sod der Obmann und dem Verein den Krieger son kernens aller berwundeten Krieger für die reichen Honigspenden dar.

† Beistirchen. Am 24. Feber 1916 verschied unser treues Mitglied Lehrer Adolf Willert, Lehrer in Weißtrichen, nach schwerer Krankheit in seinen besten Mannesjahren. Er war Mitgründer unseres Bereines und hat sich als dessen Mitglied und als Lehrer burch seine kerndeutsche und liebenswürdige Gesinnung die Liebe und Achtung von Groß und Klein erworden. Der Berein wird ihn stets in treuer Erinnerung behalten und seiner vorbildlichen Eigenschaften nicht vergessen.

Rosbad. Die Hauptversammlung der Settion am 13. Feber I. I. stand im Zeichen der Trauer um unsere gefallenen Helden, derer gebührend gedacht wurde. Der Verein zählt 31 wirkliche, 4 beitragende Mitglieder, der Aussall wurde somit durch Neueintritt sast ausgeglichen. Singewintert wurden 194 Völler, gegen das Vorjahr 5 mehr. Honigertrag 857 Kilogramm, Wachsgewinn 66 Kilogramm, entfällt auf ein Voll 5.6 Kilogramm Honig und 0.48 Kilogramm Wachs; gegen das Vorjahr 0.6 Kilogramm Honig mehr, 0.07 Kilogramm Wachs weniger. Der bersicherte Gesamtwert 11.475.90 K, um 308.90 K mehr als im Vorjahre. Die Bücherei zählt 49 Bände. Zuderbezug 650 Kilogramm. Kassabetmögen übersteigt 300 K. Der Honighreis wurde hür 1 Kilogramm ohne Glas mit 3.60 K sesstereißeset. Zur Entlastung des Geschäftsleiters wurde Bädermeister Karl Hond el zum Kassier gewählt. Das Kriegsjahr 1915 war wohl ein günstigeres Vienenjahr als seine Vorgänger. Wollen wir hossen, das der Lenker der Geschicke und der Schlachen uns heuer noch mehr Imterglüd und den sehnlichst erwarteten siegreichen Frieden beschere!

Schawis. Am 12. März 1916 fand unter Borsit des Obmannes Hochw. Kfarrer Bapt. Slade's die Hauptversammlung statt. Geschäftsleiter Oberlehrer Mothka erstattete Tätigkeits- und Kassabericht, welche mit Befriedigung zur Kenntnis genommen wurden. Schule leiter Stark und Löftler fanden die Geldgebarung in vollster Lrdnung. Der Obmann dankte dem Geschäftsleiter für seine Mühewaltung. How. Kfarrer Slade's hielt einen großzangelegten Bortrag über "Innere Ginrichtung des Bienenvolkes". Obm.-Stellvertreter Joh. Jaklin sprach ihm namens der Versammlung innigsten Dank aus. Gine Mabenpresse und zur Frühjahrs-Notsütterung wurden 260 Kilogramm steuerfreien Zuders bestellt. Bei der Bahl wurde der frühere Vorstand über Antrag des Mitgliedes Stark wedergewählt. Von Witgliedern stehen zur Zeit 11 im Felde! Die Arbeiten auf den Vienenständen der einzerückten Mitglieder werden von den anderen Mitgliedern besorgt. Der Mitgliedsbeitrag beträgt 3.50 K. Am 1. Juni Versammlung in Schlowis.



Bal. Wust, Die Sonnenblume eine wertvolle Futters, Dels und Honigblume. Ihr Anbau, ihre Pflege und Nutung. Alfr. Michaelis, Leipzig 1916. 22 S. 8°, Titclsbild. Brosch. 40, kart. 60 Psg. Sine Handreichung in Kriegszeiten nennt Verf. seine Broschüre und dies mit Recht, gilt es doch, jetzt jede Scholle uns nutbar zu machen. Hier ist die Sonnenblume nun ganz besonders am Platse. Und Inkern wird sie als Honigspender besonders willsommen sein. Anhangsweise wird auch die Seide npflanze (Asclepias syriaca) besprochen. Deren Blüten sangen jedoch manche Piene ab! — muß der Besprecher hinzusügen! — Konnenblume

3. N. Scheel, Reues Honigbuch. Wert und Verwendung des echten Bienenhonigs zu Speisen und Gebäden, sowie zu Hoilmitteln bei Krankseiten. Mit 150 Rezepten. 78 S. Al. 8°. Geb. Wk. 1.—. 1916, Eugen Ulmer in Stuttgart. Ein Büchlein, neldes heute in der Zeit der Nahrungsmittelfälschungen für den edlen Honig eintreten und seine recht bielseitige Verwertung, insbesondere der Hausfrau zum Versochen als Hausmittel lehren will. Dieser Aufgabe kommt es bestens nach; schade ist nur, daß das über "Allgemeines dom Honig" gesagte lückenhaft ist; auch sollte zur Erkennung den Kunsthonig dem Laien die ganz unsichere "Allschrobe" nicht empfohlen werden. Vers. durch bei einer nächsen Luslage aewiß einige Sätze der Ergänzung bringen über die Bedeutung des Honigs nach dem Standpunste der heutigen Wissenschaft, dann werden seine gutgemeinten, warmen Aussührungen noch stärfer unterstricken werden!

Jul. Herter, Wegweiser für neuzeitliche Vicnenzucht mit besonderer Berückschigung der Königinzucht in 238 Fragen und Antworten. 3. Aufl. 100 Abbild. 204 S. 8°. 1916, E. Mmer, Stuttgart. Geb. Mt. 2.20. Aus der großen Zahl bienenw. "Leitfäden" ist vorliegender einer der allerbesten. Kurz gefaßt, doch über alles Wissenswerte unterrichtend, ist er ein trefslicher "Wegweiser" für den neuzeitlichen Betrieb. Wede Einseitigkeit vermeidend wird die neuere Prazis in der Königinzucht und Seuchenbekampfung gebührend veranschaulicht. Dr als Leiter des bienenw. Bechachtungswesens, Wanderlehrer, früher. Tozent an der k. nürtt. landw. Hochschule um sein Heimatsland hochverdiente Verfasser hat den Stoff so geschickt der die einzelnen Abschnitte auch als Grundlagen sür Vorträge sehr geeignet sind. Das Buch verdient bei seinem billigen Preise weiteste Verbreitung.

K. Huber, Landmanns Hausgarten, 57 Abbild. 84 S. Oftab. 2. Aufl. 1 Mt. 1916, Rub. Bechthold u. Co., Wiesbaden. Ein von dem kgl. preuß. Landwirtschafts= und dem k. k. östern. Aderbauministerium empfohlenes Büchlein, welches zur erfolgreichen Bebauung des Gartens sachgemäße Anleitung eines praktischen Fachmannes — kgl. Obst= und Gartenbau-Inspektors in Kassel — bestens gibt.

#### Eingesenbet.

(Ein wohlmeinend Ratgeber für Kranke) betitelt sich ein Bücklein, das die alte Spora = Apotheke in St. Pölten an jeden Leidenden gratis und franko verschickt. Das Bücklein will aufmerksam machen auf die vorzüglichen Sigenschaften der Houbertustabletten der genannten Apolheke und liegt auch der heutigen Zeitung ein Prospekt darüber bet Jeder, der darum schreibt, erhält das Bücklein nebst einer Probe der Hubertustabletten und erwachsen ihm daraus keinerlei Kosten.

#### Wichtig für Begirteausschliffe!

Um den Bezirksvertretungen die Arbeit der Vervielfältigung der Erlässe der Landesverwaltungskommission des Königreiches Böhmen, soweit sie an die Gemeinden weiterzugeben sind, zu erleichtern, hat die Deutsche agrarische Druderei in Prog. Königl. Weinderge, Jungmannstraße 3. den Drud dieser Erlässe, genau nach den amtikter Vorschriften, übernommen und gibt sie den Bezirksausschüssen in jeder gewünschten Anzah zu billigem Preise ab, so zwar, daß die einmalige Bestellung genügt, um stets sofort nach Erscheinen in den Besit der nötigen gedruckten Formulare zu gelangen. Wir empfehlen allen deutschen Bezirksausschüssen die Penükung dieser vorteilhaften und bequemen, dabei billigen Sinrichtung, die nebendei auch bedeutend Zeit in der Zustellung an die Gemeindeamter erspart.

Berausgeber: Touticher Bienenwirtichaftl. Landeseffentralverein für Böhmen in Brus. Drud ber Deutschen agrarifichen Pruderei in Brug, r. (8), h. m. H.

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Bebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschafts. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schielischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine im Mähren.

Schriftleiter: f. f. Schulrat Sans Safler, &. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftsbaus.)

Ericheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Zeitschrift "Bis bentsche Sienemencht in Cheserie und Bravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Unfündigungsgebühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile oder beren Raum 10 beller (81/2 Bfg.), auf ber lepten Umschlagieite 12 heuer (10 Bfg.). Rach hobe des Rechnungsbetrages entspreceender Rachlaß. — Anschrift iur alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienen wirts chaftlichen Landes-Zentralvereines für Bohmen in R. Weinberge bei Prag". — Schlich der Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparksfen-Konto Rr. 816.769.

# Tätigkeits= und Kassa-Bericht für das Jahr 1915,

erstattet

in der Generalversammlung des Deutschen bienenwirtschaftlichen Landes-Zentrals vereines für Böhmen in Prag am 30. April 1916.

Der im vorjährigen Bericht ausgesprochene Bunsch, das Jahr 1915 möge uns recht bald nach Sieg den Frieden bringen, ist leider nicht in Erfüllung gegangen. Nach wie vor tobt der Bölferfrieg und umbraust er unser Vaterland von allen Seiten, wenn auch disher alle Angriffe unserer gewalttätigen Gegner durch die Tapferfeit unserer Heere ersolgreich und rühmlich zurückgewiesen und weite seindliche Ländergebiete besett wurden.

Auch aus den Reihen unserer Vereinsgenossen folgten viele dem Ruse unseres Kaisers, in manchen unserer Sektionen steht heute mehr als die Hälfte der Wisglieder unter den Fahnen. Und gar viele der Tapferen — ihre Namen verseichnet, soweit sie uns bekannt geworden sind, unsere Vereinszeitschrift — haben sich auf dem Felde der Ehre ganz besonders hervorgetan und Kriegseiluszeichneit Gut und Blut fürs Vaterland geopfert. Dieser auch nicht wenige haben in Wirklichseit Gut und Blut fürs Vaterland geopfert. Dieser auf dem Felde der Ehre gefale lenen Imkerkennung und Wehmut gedenken. Es wurden wir in erster Reihe in dankbarer Anerkennung und Wehmut gedenken. Es wurden uns außer den bereits in der vorjährigen Generalversammlung Genannten (17 an der Zahl, siehe "D. J." 1915, Kr. 5, S. 97) als im Kampfe fürs Vaterland Gefallene gemeldet:

Schneibermeister Franz Joach im staler. Bab Königswart. — Albert Thiel, Wirtschafter, Frankstat (Mähren). — Friedrich Janda, Wirtschaftsbesiter, Melm. — Gesichäftsleiter d. S. Deutsch-Neichenau Lehrer Menzel Wittek. — Franz Diez, Wirtschaftsbesiter, Auchorschik. — Octonom Josef Storch, Algersdorf. — Zimmermann Ferdin. Siez, gert, Walkau. — Lehrer Wzl. Gößl. K. Kleinwerscheditz. — Arbeiter Karl Wend, Fischau. — Gerrschaftt. Wirtschaftsdeimit Georg Schuster, Königsberg a. d. Eger. — Lehrer Jos. Hof. Herrichaftt. Wirtschaftschiumit Georg Schuster, Königsberg a. d. Eger. — Lehrer Jos. Hos. Hen ann, Niedereinsiedel, Schriftsührer d. S. f. d. Handberg Gerichtsbezirk. — Franz Wild ner, Landwirt, Goldenöls. — Drechsler Franz Neissebach. — K. k. Steuersoffizial Josef Zum pe, Leitmerite. — Wädermeister Otto Kellmann, Obmann der S. "Um Fuße des Jeschen" (Ober-Hanischen). — Vanmeister Alfred Womatschieder. Schaz. — Nudolf Koth, Bräuer, Tepl. — Abolf Zedert, Dekonom, Johnsborf, Wellbertt. S. Saaz. — Nudolf Koth, Bräuer, Tepl. — Abolf Zedert, Desonom, Johnsborf, Winzer, Lepl. — Ant. Süßner, Geschäftsleiter d. S. Bullendorf Wilh. Bergmann, Wirtschaftsbesiter. — Franz Neumann, Waurer, Bunzendorf, Josef Günter, Engelsdorf, Julius Weise, Landwirt, Weigsdorf; Albin Schreier, Seldgärtner, Mönchsborf; Franz Kühn, Nieder-Albendorf; Josef Riedi, Gärtner, Schönbach, Nois Trischler, Dekonom, Khoau; Georg Wattausch, Größins

dustrieller. Franzenthal; Ohmannstellvertreter der S. Kommern: Karl Dorn, Wirtschaftsbesitzer, Hudolf Reinl, Lehrer, Schotrowitz; Josef Böhm, Ockonom, Johann Paulusch; Rudolf Reinl, Lehrer, Schotrowitz; Josef Böhm, Ockonom, Johann Pauluschier, Wallern; Mement Drösel, Magazinsmeister d. k. k. St.-B., S. Deukschein; Kinanzw.-Oberaufseher Rudolf Vilek, Wallendorf; Wirtschäftsbesitzer Josef Scherbaum, Alk-Kinsberg; Fabrikant Josef Gareis, Heindorf; Emil Hukoner, Buchhalter, Hirschen, Annton Vacid, Wirtschaftsbesitzer, Mittel-Ocks, starb in serkschafter Gengenschaft; Albin Girschied. J., Buchhalter, Grün; Josef Gabler, Landwirt, Grulich; Josef Wirl, Gastwirt, Junichen; Gottlieb Fabian, Gutsberwalter, Komeisl; Hugo Kösch, Landwirt, Wernsdorf; Josef Zinner, Wolser, Mittellangenau, (starb im Garnisonsspital im Budapest); Georg Schuster, Wirtschaftsadzunkt, Wostau; August Kotschusch; Kondukteur, Ob. Ulgersdorf; Josef Coch, Landwirt, Huton Kleik, S.-Zahlmeister, Deutschorfsporschwitz, Jsidor Giebl, Landwirt, Huton Kleik, S.-Zahlmeister, Deutschorf; Aost Kendukten, Währ.-Schönberg; Issef Kröhn, Landwirt, Schwarzenthal; Erhard Klier, Schilbern (57).

Außerdem verloren wir durch den unerbittlichen Tod noch folgende Mitglieder:

Realitätenbesiter Heinrich Süß-Saaz, Privatier Josef Franze-Bensen, Josef Schiffner-Dauba, Kabrikant Friedrich Rost-Beamte Johann Bogt, Obmann der S. Mochlit, Mechis-anwalt Dr. Heinrich Eppinger-Braunau, Fachlehrer Heinrich Hauserister Brawende Fohann Bogt, Obmann der S. Mochlit, Mechis-anwalt Dr. Heinrich Eppinger-Braunau, Fachlehrer Heinrich Hauserister Brunz Marschiler Pranzunau, Fachlehrer Heinrich Hauserister Bernh. Pröscher, Oberlehrer Bernh. Pröscher, Wällermeister Georg Baibhas-Konradsgrün, Friseur Hermann Beibl-Hals, Kaufmann Gustav Resser Bernh. Pröscher, Friseur Hauserschlehren, Fachrikebeamter Felix Huberweister Georg Baibhas-Konradsgrün, Friseur Hermann Beibl-Hals, Kaufmann Gustav Resser Felix Halbenau, Schulleiter Franz Krauß-Schreibendorf, Fabrikebeamter Felix Huberkonnistal, Oberlehrer Ferdinand Hausenschlen Halben Halbenderberg, Gaitwirt Unton Hahsenschen Halbenschen, Derlehrer Wosef Altmann-Hogewald, Vienenmeister, Tischer Anton Hahsenschun, Oberlehrer Josef Altmann-Hogewald, Vienenmeister, Tischer Anton Kahnenschun, Serbermeister Vatentin Preiser-Kinikau, Waschinenmeister Anton J. Köhler-Wastien, Gerbermeister Vatentin Preiser-Kinikau, Waschinenmeister Kranz Kung Kahnenschof, Schulbirestor i. R. Josef Harschlehrer, Schulbirestor i. R. Johann Kiannerschof, Schulbirestor i. R. Johann Kiannerschof, Desonom Fr. Kauldie, Kanlbeger i. R. Ibolf Zeiler-Potterwick, Desonom Fr. Laussche, Isl der-Potterwick, Desonom Fr. Laussche, Fanz Harschlehrer, Desonom Fr. Laussche, Fanz Harschlehrer-Keinrichsgrün, Joh. Scholz (40).

Ihnen allen, die stets treu zu uns und unserer guten Sache gehalten, wollen wir in alle Zukunft dankbare Erinnerung treu bewahren!

Es war nicht ohne begründete Besorgnis vorauszuschen, daß unser Berein durch zahlreiche Mitgliederverluste, durch Entgang vieler Mitgliedsbeiträge, Berminderung der Ankündigungsgebühren und so manche mit den schweren Zeiten zusammenhängende Umstände in seinem Bestande wesentlich geschwächt werden könnte. Wir dürsen aber mit Dank und Besriedigung seststlen, daß diese Borausdesürchtungen nur zum geringen Teile in Ersüllung gingen. Wohl haben wir, wie der Ausweis über den Mitgliederstand ausstühren wird, einen Ausstall in der Zahl unserer Mitglieder zu verzeichnen, der aber wesentlich geringer ist, als besürchtet werden mußte; und was die sinanzielle Lage unseres Bereines betrifft, ist selbe trot andauernder Einstellung der Subenventionen und Ausstalles zahlreicher Mitgliederbeiträge nicht nur nicht ungünstig, sondern sogar so ausreichend, daß wir unseren Mitgliedern alle bisher gewährten Borsteile ungeschn mälert weiter bieten konnten und auch weiterhin sür die nächste Zeit nach wie vor zuwenden können, so daß unser Landes-Zentralverein seinen Ausgaben und Verpflichtungen in jeder Hinsicht nachzukommen in der Lage ist.

### Das Bienenjahr 1915.

Nicht weniger erfreulich war die Tatsache, daß das Jahr 1915, nachdem schon das vorhergehende im Honigertrage als ein mittelgutes zu bezeichnen war, geradezu — wenigstens für den größeren Teil unseres Vereinsgebietes — als ein gutes Honigjahr eingeschätzt werden darf. Da außerdem — entsprechend der allgemeinen Preiklage — auch die Honigpreise naturgemäß höhere wurden, dürfte wohl für viele Mitglieder ein den Auslagen und der aufgewendeten Arbeit entsprechendes materielles Resultat zu verzeichnen sein.

Unsere Vereinsgeschichte kennt noch kein Jahr, in welchem die Nachstage nach Honig sich berartig gesteigert und dementsprechend auch der Honigpreis eine ähnliche Erhöhung ersahren hätte. Es ist dieser noch weit hinter der Butter= und Fettpreissteigerung zurückleibende Honigpreis (durchschnittlich 3 K pro Kilogramm) nur dem recllen Honigwerte entsprechend, wenn die vorzüglichen Eigensschaften dieses edlen Naturproduktes und die aufgewendete Geld= und Arbeitseleistung des Inkers in Betracht gezogen wird.

Auch im Jahre 1915 war die Zahl der im Herbste eingewinkerten Bölster wieder geringer als im Jahre 1914. Es wurden 5 9.1 47 Bölker einsgewinkert (gegen 60.165 d. Borj.), also ein Ausfall von über 1000, bei einer Schätzung von 20 K pro Bolk ein Berlust von zirka 20.000 K. Es ist bereits das dritte Jahr des Nückganges der Bölkerzahl, während doch gerade für die künstigen Jahre die so dringend nötige Vermehrung der Obstbäume und Beerensträucher auch eine vermehrte Bienenzahl zur Bestruchtungsarbeit fordern wird.

Bon der eingewinterten Bölkeranzahl entfallen 53.673 auf Mobil-, 5474 auf Stabilbau.

Die Söch it zahl an Völfern besitzt die Sektion Teplitz (910), dann folgt Wegskätl (714), Oberes Marchgebiet (684). Teutsch-Liebau (612), Kukus (587), Komotau (535), Pojtelberg (530), Reichenberg (527), Jglau (521), Tetschen-Bodenbach (520); 4—500 Völker zählten die Sektionen: Braunau, Plan, Schödris, Dauba, Saaz, Eger 5, Güntersdorf, Aussig, Oagensdorf, Gablonz; 3—400 Völker die Sektionen: Handau, Riemes, Trautenau, Teglau, Kaaden, Budweis, Leitmerik, Thehtal, Morchenstern, Eger (Stadt und Land), Wellemin, Rochlitz, Franzenskad; 47 Sektionen besahen 2—300, 124 Sektionen 100—200 Völker und unter 100 Völker zählten 163 Sektionen.

Aus letteren Zahlenangaben erweist sich, daß in zahlreichen Sektionen die Bienenzucht immer noch in wenig ausgiebiger Weise betrieben wird und noch genug Spielraum für den so nötigen intensiveren Betrieb vorhanden ist.

Der Ge famtwert der Bienenstände unserer Mitglieder beläuft sich auf zirka 2,100.000 Kronen.

Die Honigernte ergab 457.405 Kilogramm, also das verdoppelte Erträgnis des Vorjahres und das fünfsache des Jahres 1913 (230.000 und 88.600 Kilogramm) und steigt der Durchschn ittsertrag eines Volkes auf 8 Kilogramm, bei dem diesjährigen Mindestpreise von K3 ein Gewinn von K24, hat also den Geldwert des Volkes erreicht. Einzelne Sektionen melden bis über 50 Kilogramm Erträgnis einzelner Völker.

Das größte Honigerträgnis weist die Sektion Neichen berg auf mit 7530 kg, ihr folgen Teutschau (6870 kg), Wegstädtl (6428), Braunau (6164), Kukus (5150); 4—5000 Kilogramm Ertrag melden die Sektionen: Schödrik, Oberes Marchgebict, Niemes, Gablonz, Vostelberg, Friedland, Mähr.-Schönberg, Tachau, Wellemin; 3—4000 kg Grottau, Dauba, Morchenstern, Sagensdorf, Unteres Wittigtal, Hainspach, Komotau, Saaz, Budweis, Thehtal, Thomigsdorf, Eger 5. 2—3000 kg erzielten 18 Sektionen, 1—2000 kg 88, 500—1000 kg 110, 200—500 kg 91 und unter 200 kg nur 37 Sektionen.

Die größten Durchschnittszahlen der Erträgnisse pro Bienenbolk weisen auf: Fichtenbach mit 36 kg, Hainsborf 22, Raspenau-Milbenau 21, die S. Reichenberg, Rosel, Weißensulz, Kankraz je 16, Bielenz, Milleschau, Friedland je 15, Groß-Czernosek, Niemes, N.-Schönberg je 14 kg.

In der S. Fichtenbach kommen je 133 kg, S. Raspenau-Milbenau 94 kg auf je ein Mitglied. Die größten Erträge weist Nord-Oftböhmen auf, aber auch der Böh-merwald schnitt im Jahre 1914 gut ab.

Eine neue Auflage solcher Honigerträge wäre auch für das fünftige Jahr sehr wünsichenswert!

Das Wachserträgnis wurde mit 10.747 Kilogramm, im Gesamts werte von K 53.735 (bei den bedeutend höheren Preisen) angegeben.

#### Der Mitgliederstand

weist entsprechend den schweren Zeiten in diesem Jahre zum ersten Male eine Berminderung um 661 Mitglieder aus (nach Abschreibung auch der Zahlungssäumisgen sowie der 97 Verstorbenen), und zwar

•			-						-				
Chrenmitglieder .												84	
Stiftende Mitgliede												16	
Rorrespondierende	Mit	alie	ber									38	
Dirette Mitglieder												254	
Sektionsmitglieder												9025	
						8	ufa	mn	nen		•	9417	
Abonnenten des De	fter	r.=f	фlе	١.	$\Omega_{01}$	abe	8=						
Bereines für Bzi												1016	
Abonnenten des Be													
Vereine Mähren	8.	•		•	•			•		•		174	
Abonnenten des Of	tschl	eſ.	Bzc	ħt.	:Ve	rei	nes					<b>2</b> 8	
Andere Abonnenter	ι.	•	•									74	
Tauscheremplare .		•										136	
Gratisexemplare .											٠	114	
						Bı	ıʃaı	nm	- ien		:	1542	
						_							

Also im ganzen . . 10959

Bezieher bes "Deutschen Imker", 714 weniger als im Jahre 1914.

Richt eingezählt find dabei die in den letten Monaten des Jahres bereits für 1915 angemelbeten Mitglieder.

Sektionen bestanden Ende 1915: 370 gegen 369 des Borjahres, und zwar 357 in Böhmen, 10 in Mähren, 1 in Niederösterreich, 2 in Krain.

Entsprechend den Grundsätzen unserer "Reichsvereinigung b. selbst. Nacht. Landes. Vereine und Berbände Oesterreichs" lehnen wir Sektionsgründungen in den anderen österreichsischen Kronländern ab; die oben gezählten 13 Sektionen außerhalb Böhmens sind alte Gründungen, mit Ausnahme der Krainer, die aus nationalen Beweggründen berücksichtigt wurden.

Neugründung fand 1 statt: Graten.

Den "Berband der selbst. deutschen Bienenzuchtvereine Mähren s" unterstützten wir in jeder Hinsicht, ohne die Interessen unserer dortigen (längst bestehenden) 10 Sektionen zu vernachlässigen, die auf unseren Wunsch hin sich obigem Verbande mit angeschlossen haben. Leider ist — infolge der nicht ausgegebenen Tätigkeit und Ngitation des Wiener Zentralvereines (De. R.-V.) — die Einigkeit und Selbständigkeit aller deutschen Inker Mährens noch immer nicht zustande gekommen.

#### Raffa=Gebarung.

Mit Ende 1914 verbliebener Reft an Mitgliedsbeiträgen, Beilagengebühren, Mehrversicherungsprämien und Sektions-

Digitized by Google

belastungen	4.717·78 28.890·40 329·— 690·70 133·32 572·11
es ergibt fich baher eine Gefamt-Borfcreibung für	
1915 von . , ,	35.333·31 2.980·85
K	32.352.46
und es erfolgte hierauf eine bare Abstattung von K	<b>31.</b> 688·49
jo daß ein Ausstand von	663.97
an Beiträgen, Versicherungsgebühren usw. verbleibt.	100 000 50
Der Gesamt=Rassaeingang betrug	
Der Gesamt-Kassausgang betrug K	98.280.77
Die Gesamt=Rassabewegung demnachK	204.670.56
und es verblieb ein Kassa : Saldo von K	8.109.02

Anläßlich der dritten öfterr. Kriegsanleihe beteiligte sich unsier Berein mit einer Zeichnung von K 1000.—, wofür K 931.— aufgewendet wurden.

Abschreibungen erfolgten: An Beiträgen usw. mit (siehe oben) K 2980·85, bei Kanzlei-Einrichtung, Bibliothek, Verlags- und Vereinsdrucksachen mit K 391·65, zusammen K 3372·50.

Trot dieser weitgehenden Abschreibungen und des neuerlichen Ausfalles der Landes-Subvention sowie der Staats-Subventionen vermochte die Zentralleitung durch peinlich genaue Einteilung der zur Verfügung stehenden Mittel jede Schädigung der Vereinstätigkeit zu vermeiden. Ermöglicht wurde dies aber eigentlich nur durch die Juwendung von K 5414·32 als Anteil an einer der "Neichsvereinisgung d. selbst. Bzcht.-L.-Ver. u. Vbde. Desterreichs" seitens des "Gemeinsam. Komitees der Rohzucker-Fabriken und Raffinerien Desterreichs in Wien" zugesstandenen Rück verg üt ung für den im Frühjahre und Herbst 1915 bezogenen steuerfreien charakt. Zucker für die Bienen-Notsütterung.

So schließt unsere aufs gewissenhafteste gezogene Bilanz des Jahres 1915 immer noch mit einem Gewinne von K 406.26 und erhöht sich demnach das Vereinsvermögen auf K 12.356.46.

Von dem vorstehend ausgewiesenen Vereinsvermögen stehen getrennt in besonderer Verrechnung:

- 1. Die P. Joh. N. Dettl=Stiftung (Einlagebuch der Böhm. Spartassa in Prag Fol. 19.643). Stand Ende 1915 K 1043·14; die Zinsen bis 31. Dezember 1914 per K 43·06 wurden im Jänner 1915 satungsgemäß für Wanderunterrichtszwecke in Empfang gestellt.
- 2. Der Schulrat Bağler = Jubiläums fonds, dessen Zinsen-Erträgnis zur Beteilung verdienstvoller, bezw. unterstützungbedürstige Landes Zenstralvereins Mitglieder bestimmt ist, belief sich Ende 1915 auf K 2974.88. Im Jahre 1915 liefen K 38.10 nachträgliche Widmungen ein. Der obige Betrag ist in 4½ % österr. Staatsschatzunweisungen im Nenn-Werte von K 2600, in zweiter österr. Kriegsanleihe von K 100.— Nennwert und in 274.88 K dar bei der Deutsschen Agrardank für Desterreich in Prag angelegt. Im Sinne der Fondsbestimmungen teilte Schulrat Baßler vom Zinsenerträgnisse 1914 K 30 dem L.-Z.-E. Witgliede Franz Ettrich = Schwarzenthal zu.

An Subventionen und Spenden für den L.-B.-Berein liefen 1914 ein:

Bom k. k. Ackerbauministerium nur ein Nachtrag vom
Jahre 1914
vom Landeskulturrate Böhmens, Deutsche Sektion K 1400
von der Böhmischen Sparkassa in Prag
Spende unseres Ehrenmitgliedes Herrn Kabrikanten
Rautenstrauch, Haida
Zusammen K 2060

• Außgeblieben ist infolge Nicht-Tagung des Landtages auch in diesem Jahre (also bereits zum 6. mal) die sonst alljährliche Subvention des Landes-außschusses Böhmens per K 600. Infolge des Kriegszustandes ersolgte auch te ine weitere Auszahlung der Staats=Subvention und erscheint hier-durch unser L.= R.= Verein um namhafte seste Einnahmen verkürzt.

Leider ist infolge der durch den Kriegszustand gestörten Finanzen des Lande stulturrates Böhmens, D. S., der alljährliche Subventionsbetrag zur Verteilung an unsere Mitglieder zwecks Anschaffung von bienenwirtschaftlichen Geräten, Beuten, Bölkern, Samen honigender Pflanzen usw. im Jahre 1915 ebenfalls ausgeblieden. Da jedoch aus der im Jahre 1914 zugewiesenen Summe ein Teilbetrag von K 339.— noch erübrigt war, so konnte allen im Berichtsigahre vorgedrachten Ansuchen voll entsprochen werden, insbesondere auch, weil aus eigen en Mitteln unseres Landes-Zentralvereines der Fehlbetrag ergänzt wurde.

Somit genossen unsere Mitglieder auch weiterhin wie zuvor außer unserer dreisach kombinierten Versicherung gegen Feuers, Einbruchs, Diebstahls und Haftpflichtschen auch (vom Zentral-Ausschusse bewilligte) Entschädigung bei Wassers und Wetterkatastrophen, sowie auch in Faulbrutfällen. Dazu kommt nun die Zuwendung des steuerfreien charakterisierten Zuckers, ein höchst realer und bedeutender Vorteil, so daß mit Recht behauptet werden darf, daß kein zweiter Landes-Verein seinen Mitgliedern derartige Vorteile zu bieten in der Lage ist.

Im Nachstehenden folgen die nun

#### 32 Borteile und Begünstigungen

für unsere Mitglieder:

- 1. Jeben Monat ein forgfältig redigiertes Fachblatt "Der Deutsche Imker aus Böhmen", bis 42 Seiten ftark, koftenlos postfrei ins Haus.
  - 2. Fenerberficherung ber Bienenftände.
  - 3. Diebstahle und Ginbruchsberficherung der Bienenftanbe.
- 4. Haftpflichtversicherung gegen Sach- und Personenbeschädigung in jeder Böhe.
- 5. Erwirkung bon Entichabigungen bei Baffer= und Glementaricate ben an Bienenständen.
- 6. Unentgeltliche Untersuchung in Fällen bon Bienentrantheiten und Erwistung bon Entschädigungen in Faulbrutfällen usw.
- 7. Wanderunterricht für jede Sektion wenigstens einmal im Jahre durch geprüfte, praktisch erprobte Wanderlehrer, welche der Landes-Zentralverein honoriert; Revision der Bienenstände. Förderung des bienenw. Unterrichtes an den Schulen.
- 8. Abhaltung von Bienen zuchtlehrfursen in den verschiedenen Teilen des Bereinsgebietes, wobei der Landes-Zentralverein den Bortragenden honoriert und den Bestuchern Borteile (Freiquartiere, Fahrtentschädigung u. a.) gewährt.
- 9. Errichtung bon bienenw. Beobachtungs- und bon Ronigin-Bucht- Stationen; Abgabe bon billigen Ebelköniginnen.
- 10. Vermittlung von Cubbentionen seitens des Landeskulturrates für das König-reich Böhmen.
- 11. Koften lofer Rechtsbeift and ber Mitglieder in allen Bienenzucht- angelegenheiten.

12. Benützung der reich ausgestatteten Bereinsbibliothet, franko Busendung ber Bucher (ohne Ginlage) fowie ber Lichtbilber.

13. Ratichläge in allen bienenm. Angelegenheiten entweder unmittelbar oder burch

das Raciblatt.

14. Roftenloje Untersuchung bon Sonig und Bachs, bon Bienen . Schab.

lingen und Rrantheiten, u. a. 15. Deftere Berteilung bon Samen honigender Gewächse und bon Strauchern.

16. Unterftubung einzelner Geftionen oder Mitglieder burch Beteilung mit Stöden, Schwarmen, Buchern, Geraten ufm.

17. Subbentionen an Mitglieder zum Besuche auswärtiger Bienenzuchtfurfe,

Reise=Stipenbien.

18. Beranftaltung bon Imfertagen und Ausstellungen mit Lotterie gum

Abfat ber bienenw. Erzeugniffe mit Berteilung von Breifen und Bramien.

19. Unentgeltliche Inferate bon vertäuflichem Honig und Bache sowie bon Bienenvölkern des eigenen Betriebes beliebig oft in der Borfe des Fachblattes; unentgeltliche Verkaufsvermittlung.

20. Nachlaß von 25% der Infertionsgebühren im "Deutschen Imter aus Böhmen" für nicht gewerbsmäßige Anfundigungen.

21. Unentgeltliche Berteilung bon Sonig=Reflamepapieren.

22. Ueberlaffung billiger Sonigetitetten (100 Stud 40 h franto). 23. Alleiniges Benütungsrecht ber Bereins - Sonigglafer (billige, prattifche

Dosenform).

24. Roftenloje Bermittlung des Anfaufes bon Bienenbuchern, Stoden, Bolfern und Imfergeräten usw. mit Breisnachlaß.

25. Berteilung steuerfreien (also um 38 K pro 1 q verbilligten) charakterisierten

Buders gur Berbst- und Frühjahrs-Notfütterung.

26. Bei Gründung einer Settion\*) übernimmt ber Landce-Rentralberein bic Ginreichung ber Statuten, gahlt alle Stempelgebühren.

27. Der Landes-Zentralberein spendet den Gettionen die Seftionestampiglie und alle

nötigen Drudforten.

28. An jede Sektion unentgeltliche Zuweisung eines Jahresabonnements auf ein 2. ges diegenes Fachblatt (gegenwärtig: "Deutsche Bienenzucht" von Pfarrer Ferd. Gerstung = Ofmanftedt, Weimar).

29. Ermäßigung ber Bezugsgebühr für vorgenannte Rachschrift auf 1 K für jedes Mitglied, postfrei; in gleicher Beise ben ermäßigten Bezug ber bienenw. Monatsschrift: "Allustrierte Monatsblätter für Bienenzucht" von Lehrer Theodor Beippl-Mosterneuburg, (postfrei 1 K 20 h).

30. Der Laubes-Bentralberein bertritt die bienenm. Antereffen in jeder Beise bei des Megierung in Bollangelegenheiten, Steuerfragen uiw. und erwirkt

bie den Mitgliedern wieder zufließenden größeren Subbentionen.

31. Der Landed-Bentralverein forgt für Bermehrung ber Bienenweibe durch Gingaben an Bahndirektionen und Behörben betreffe Unpflanzung honigender Gewächse.

32. Alle aus ben Satungen bes Landes-Bentralvereines ersichtlichen Mitglied &-

rechte.

Wir können diese einzigartigen Vorteile selbstwerständlich nicht aus ben geringen Mitgliedsbeitragen allein ermöglichen, sondern nur mit Bilfe ber uns gütigft gewährten Subventionen. Es fei für bieselben auch hier ben oben genannten hohen Behörden und Gönnern der wärmste Danf zum Ausdruck gebracht, insbesondere unseren Ehrenmitgliedern Berren Sans Eblen von Kreisl, Vizepräsident des Landeskulturrates f. d. Kar. Böhmen und Präsident bes Deutschen landw. Zentralverbandes f. Böhmen, besonders als Obmann bes Subventionskomitees des Landeskulturrates, D. S., und Er. Erzelleng f. u. f. Geheimen Rat Abg. Dr. Guftav Schreiner, sowie dem Präfidenten ber Deutichen Sektion des Landeskulturrates Abg. Theodor Zuleger und k. k. o. ö. Techn. Hochschul-Professor Dr. Bosef Pichlals Referenten Des Subventions-Romitces, die allzeit bereit sind, die heimische Bienenzucht fräftigst zu fördern. Mögen unsere verehrten Förderer und Gönner überzeugt sein, daß sie eine gute und nütliche Sache unterstüten, welche Tausenden unserer meist nicht mit Glücks gütern gesegneten deutschen Landsleuten zugute kommt!

<sup>\*)</sup> Zur Gründung einer Sektion (Zweigberein) müssen sich wenigstens 10 Amker bereinigen, welche noch nicht Landes-Zentralbereinsmitglieder waren.

Wenn auch in den jetigen so schwierigen Zeitläuften diese Subventionen naturgemäß zum großen Teile entfallen, so hoffen wir doch zuversichtlich, bei Eintritt friedlicher Tage auf die so schätzbare weitere Unterstützung unserer gemeinnihig Bestrebungen!

Unfer Bereinsorgan

die Monatsschrift "Der Deutsche Imfer aus Böhmen" seit Oktober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", Organ des ehem. "Landesvereines z. Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegründet 1852), welches wohl zu den besten und umfangreichsten Blättern Deutschlands und Desterreichs gezählt werden darf, als solches auch alleitige Anerkennung ausweisen kann, dot in seinem 28. (bezw. 40.) Jahrgange auf 368 Seiten Aufsätze nebst Abhandlungen und 19 Abbildungen außer den zahllosen kleinen Mitteilungen und Bereinsnachrichten. Beigetragen hatten 59 Mitarbeiter aus den verschiedensten Ländern und Lebenskreisen. Bon selb ständ gen Berein en bezogen den "Daufschen Imfer" als Bereinsblatt: De sterr. Schlesischer Landes verein in Troppau, der Berband der sehand der sehand ber selb st. deutschen Bienenzuchtverein sür Dstschlage war auf 12.500 erhöht und wurden gegen 140.000 Heste im Jahre versandt. Die Drucksosen beliesen sich auf 8817 K 69 h, die Kosten für Zeitungsmarken, Abressendruck, Schleisen, Expedition u. a. auf 4012 K 06 h. Für Artikelhonorare wurden K 488 aufgewendet, während das Inseratenerträgnis nach Abzug der Spesen und Provisionen K 2034.01 betrug.

So beanspruchen die Kosten unserer Monatsschrift gut zwei Drittel der Einnahme der Mitgliedsbeiträge. Sine derartig enorme Ausgabe wird sich nur dann rechtsertigen lassen und lohnen, wenn unsere Mitglieder auch wirklich das im Fachblatt so reichlich gebotene Material zu ihrer Belehrung und in ihrem praktischen Betriede gründlich ausnützen. Diese Ausnützung wäre auch für den Ankündigungsteil wärmstens zu empfehlen; freilich bietet die Honig, Wachstund ihr Bienen vitgliedern einen kosten losen Weg zur Verwertung ihrer bienenw. Erzeugnisse; auch bei Inserwertung ihrer bienenw. Erzeugnisse; auch bei Inserwertung ihrer bienenw.

seraten anderer Art genießen unsere Mitglieder 25 Prozent Rabatt.

Auch im Jahe 1914 erhielt jede Sektion je ein Jahred Exemplar der Monatsschrift Pfarer Ferd. Gerstungs Dsmannstedt: "Die De utsche Bienen auch in Theorie und Praxis" gratis als Beilage zum Bereinsorgan (also im ganzen 370 Jahresexemplare mit einem Kostenauswand von dar K 370). Neberdies vermittelten wir den Bezug dieses Blattes noch 329 Mitgliedern gegen Ermäßigungen des Preises auf K 1 jährlich postfrei (sonst K 2). Ebenso wird gegen den ermäßigten Jahresbeitrag (1 K 20 h postfrei) 27 Mitgliedern das Theod. Weipplsche Fachblatt "I I ustrierte Monatsheft (Klosterneuburg), vermittelt. Allen unseren 39 H. Be obachtern wird die Monatsschrift Würtztembergische "Bienen pflege" gratis geliefert (K 98).

Außerdem geht unser Bereinsorgan allen deutschen landw. Lehre an ftalten sowie Lehrerbildungsanstalten und zahlreichen gleicheartigen Anstalten in ganz Oesterreich sowie einer größeren Zahl von Lesehallen

und Volksbibliotheken in 117 Gratiseremplaren zu.

Bienenwirtschaftlicher Unterricht.

Trot bes Beschlusses bes Ausschusses, mit Beginn des Jahres 1915 den Wanderunterricht wieder zur Gänze aufzunehm ehmen und jedem dießebezüglichen Sektionsansuchen zu entsprechen, war die Jahl der betreffenden Gesuche nur eine geringe und fanden die bienenw. Vorträge nur dadurch einige Vermehrung, daß der Ausschuß in ganz Deutschöhmen, wo es seitens der Militärbehöhmen, der bei den ermöglicht wurde, durch seine Lehrkräfte bienenw. Vorträge in den verschiedenen Militärske fon valeszenten heimen zur Absaltung bringen ließ. Diese Vorträge und Kurse sollen auch im Jahre 1916 weis



ter fortgesett werden. Es soll auf diesem Wege zunächst die Aufmerksamkeit der Kriegsverletten auf die Bienenzucht gelenkt werden, welche von gar manschem unserer Kriegsverletten wenigstens als Nebenerwerd in den projektierten Kriegerheimskätten mit Garten- oder Landbesitz betrieben werden könnte. Weiterhin sollen länger dauernde Lehrkurse besonders in den praktischen Betrieb der Bienenzucht einführen. Sehr erfreulicher Weise haben die (26) abgehaltenen Vorträge für rekonvaleszente Krieger große Teilnahme und dauerndes Interesse gefunden.

Obwohl unsere deutsche Lehrerschaft nicht wenig von den Anforderungen der schweren Kriegszeiten in Mitleidenschaft gezogen ist, haben doch die nicht zum Kriegsdienste einberufenen Lehrer auch uns gegenüber ausdauernde Mitarbeit bewiesen und sprechen wir ihnen, wie sämtlichen Wanderlehrern, Bienen meistern und Sektion soorst anden für ihre Opferwilligkeit

besten Dant und Anerkennung aus.

Auch in diesem Jahre haben die Schulbehörden, vor allem der k. k. Landessschulrat für Böhmen, unsere Wirksamkeit in anerkennenswertester Weise gefördert und sei hiefür der ergebenste Dank zum Ausdruck gebracht.

A. Banderunterricht. Im Laufe des Jahres 1915 wurden von unseren approbierten Wanderlehrern 45 honorierte (hievon 24 für rekonvaleszente Soldaten) und in ihrem eigenen Sektionsgediete 52 unentgekliche (hievon 2 für rekonvaleszente Soldaten), also im ganzen 97 Vorträge abgehalten in Anwesenheit von 5013 Juhörern. Für die Berufung der Wanderlehrer waren stets die Wünsche der bez. Sektionen maßgebend; hiefür wurden K 714·82 ausgewendet.

Nachstehend das Verzeichnis unserer 54 approbierten Wanderlehrer und

38 approbierten Bienenmeister.

Em. Wagner, Direktor des Alarschen Vlindeninstitutes, Oberbeamte der Böhm' Sparkaffe i. N., Prag, Kelix Bazler, Sekretär des Deutschen landw. Zentralberbandes f. Böhmen, 2001. Dogent d. Igl. d. landw. Alabemie Tetschen-Liebwerd in Kgl. Weinberge-Prag, Josephagen, Oberlehrer-Kohling d. Kalfenau, K. Möhler, Oberlehrer-Vottowis d. Schad, Herm. I. Kückler, Algebrard d. Kyfraumberg, Al. Behr, Oberlehrer-Wichelsberg d. Plan, Kr. Andreh, Fachlehrer-Dobrzan, Fr Prbla, Oberlehrer-Altsfiadt d. Neuhaus, A. Siselt, Oberlehrer-Krugau d. Schludenau, Kr. Kseisser, Lehrer-Kaspenau, Fr. Andreh, Fachlehrer-Podrzan, Fr Prbla, Oberlehrer-Altsfiadt d. Reuhaus, A. Siselt, Oberlehrer-Krugau d. Schludenau, Kr. Kseisser, Lehrer-Kaspenau, Fr. Aichter, Oberlehrer-Wilh d. Kardik, Jos. Sossen, Oberlehrer-Kriedland-Lädelsthal, Jos. Glaser, Oberlehrer-Wilhs. Kardik, Jos. Glaser, Oberlehrer-Kriedland-Lädelsthal, Jos. Glaser, Oberlehrer-Wilhs. Sardik, Jos. Werg, Oberlehrer-Poglasgrün d. Ehddau, R. Mida, Oberlehrer-Wilhs. Sabel, Jos. Wengel Hage, Sossen, Schludenau, Kr. Keisser, Oberlehrer-Poglasgrün d. Ehddau, R. Mida, Oberlehrer-Keischenberg, Wengel Hage, Jos. Jadel, Raschehrer-Währlich, Kr. Herter-Kriedland-Lädelster-Währlich, Kr. Herter-Kriedland-Kadelster-Währlich, Jos. Jadel, Raschehrer-Währlich, Kr. Herter-Kriedland-Raschehrer-Währlich, Kr. Herter-Kriedland-Kr. Kriedland, Kr. Köhlleiter-Ohren d. Buchau, Kohulleiter-Ohren d. Raschehrer-Frahrensen d. Kriedland, Job. Baier, Domänenberwalter-Pröblig d. Auffig, Schulleiter-Trahuschen d. Kriedland, Job. Baier, Domänenberwalter-Pröblig d. Ausfig, Kr. Werner-Krieddbrit, Kr. Bulan, Oberlehrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-Kriedbörik, Kr. Bulan, Oberlehrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-Kriedbörik, Kr. Belishar, Kr. Bulan, Oberlehrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-Krauenthal d. Krahatik, Koses horeichrer-K

Letigen a. d. E., 301ef W. Migier, Wertmeister d. B. E.-stomotat.

Außerdem sind als Bienenmeister approbiert die Herren: Ant. Kraus, Lehrer-Weisbach, K. Wöschl, Landwirt-Kohling, Jos. Gottstein, Schulleiter-Benesko, Joh. Grimm, Kuppenfabrikant-St. Joachimsthal, E. Reichstein, Müller-Kisdorf, Fr. Scholz, Schulleiter-Rennzähn, Georg Wüller, Oberlehrer-Oberschied, Eng. Wenzel, Oberlehrer-Bober, Bernh. Richter, Wirtschaftsbesiter-Saubernit, Jos. Forkl, Tischlermeister-Dobrzan, Joh. Wunderlich, Lehrer-Schönbach, Wilhelm Ullmann, Fabriksbeamte-Tannwald, Fr. Ullmann, Fabriksbeamte-Eisenbrod, Sd. Hühner, Drecksler-Auppersdorf, Al. Prieger, Landwirt-Wernersdorf, Wilh. Stieber, Schloßgärtner-Neufalkenburg, Ant. Dinnebier, Tischlermeister-



Deutsche Forschowit, Jos. Braun, Wirtschaftsbesitzer-Altenbuch, Fr. Bergmann, Wirtschaftsbesitzer-Wildenau, Jos. Bauer, Außenbiener-Lachau, Heint. Blasche, Schulleiter-Seidersdorf bei Wildenschwert, Joh. Baudisch, Lehrer-Goldenöls dei Gabersdorf i. B., Benz. Heinz, Lehrer, Langgrün b. Buchau, Fr. Slamka, Oberlehrer-Lettwing dei Unterhaid, Al. Wolf, Agent-Ludis, D. Baher, Keisender-Ludit, Wilh. Stark, Fadrikant-Pheusing, Jid. Treml, Landwirt-Neustadt pr. Altlangendorf, K. Bischa, Lehrer-Ludit, Frz. Drescher Stredenwächter der Ce. R.-W.-B.-Leitmerit, K. Bech, Stationsleiter-Herenwalde, K. Schröter, Wirtschaftsgehilfe-Naschwinz bei Bleiswedel, Joh. Bogel, Willermeister-Sattl (Ablergebirge), Jos. Winter, Liehhändler-Hensborf b. Braunau i. B., Ant. Winkler, Bahmmeister-Keichstadt, Jos. Praun, Instrumentenmacher-Graslit, Ernst Jäger, Friseur.

Maffersdorf a. N. Außerdem hatten Borträge Kfarrer Franz Tobisch-Wotsch a. E., Z.-C.-L. k. Echulrat Hans Bahler-Krag und Z.-A. Albert Haustein, Oberlehrer-Neitschowes übernommen

Neuerlich werden die Herren Wanderlehrer darauf aufmerksam gemackt, daß es ihrem Wirkungskreise vollkommen entspricht, wenn sie sich um die bienenn. Angelegenheiten der ihnen Genachbarten Sektionen fleißig bekümmern und even. Anträge nicht nur bei Sektionsleitungen, sondern auch bei dem Zentralausschusse stellen, da hiedurch die Interessen unserer Sektionen nur gefördert werden. Die verehrl. Sektionsleitungen aber werden dringend aufgefordert, stets für recht zahlreichen Besuch der Wandervorträge zu sorgen, auch sollten stets die Nachbar-Sektionen nach Möglichkeit teilnehmen, damit die hohen Vortragskosten sich lohnen.

Neben den Herren Wanderlehrern hielten auch in diesem Jahre zahlreide Sektionsfunktionäre und Mitglieder Vorträge und Demonstrationen ab und belief sich die Gesamtsumme der Versammlungen in unseren Sektionen auf 597 mit 10.412 Teilnehmern und 297 Fachvorträgen. Wohl sind obige Zahlen geringer als die des Vorjahres; aber immerhin noch sehr bedeutend zu nennen, wenn die allgemeine Lahmlegung jedweden Vereinslebens zufolge der durch die Kriegswirren bestehenden außerordentlichen Verhältnisse berücksichtigt wird. Aus diesem Erunde ist es im Verichtsjahre zur Abhaltung eigentlicher

B. Lehrfurse nicht gefommen.

C. Landwirtschaftliche Lehranstalten. Wie alljährlich, erteilten Bereinsmitglieder regelmäßigen Unterricht in der Bienenzucht an landwirtschaftlichen Lehr anstalten. Dieje Borträge hielten im Studienjahre 1913/14 ab Hon. Dogent Felix Baßler, Landes-J.-B.-Sefretär, Prag, an der kgl. böhm. landw. Akademie Tetschen-Liebwerd (10 ord., 1 a.-o. — 11 Hörer); Sekt.-Obmann Wenzel Pösch. Oberlehrer-Atschau, an der fgl. böhm. landw. Landesmittelschule Kaaden (52): Institutsverwalter Karl Schwarz an der Kaiser Franz Josef I.-Jubiläums Ader=, Obst- und Weinbauschule Leitmerit (11); Landw. Fachlehrer Hermann Rönig regelmäßige Demonstrationen am Anstaltsbienenstande der k. b. Landes Ackerbauschule B.-Leipa (15); Josef Profop, Großimker- an der landw. Winterschule Friedland i. B. (21); Sekt.-Obmann Josef Scharf, Braumeister, an der landw. Winterschule Staab (8 Hörer). Der durch Sekt. Obmann Alben Haufte in, Oberlehrer-Meitschwes, an der Kaiser Franz Josef I. Hopfen- und Gemufebaufchule Saag alljährlich erteilte Unterricht entfiel, ba die Anftalt bei Kriegszustandes wegen gesperrt war; aus dem gleichen Grunde entfiel der som durch Seft. Dhuann Benzel & ö i ch l, Cherlebrer-Atschau, an der landm. Winteridule Kaaden erteilte Unterticht; er entfiel auch an der landw. Winterschule Reidenberg, deren Lebrfraft Wanderlehrer Seft.-Obmann Richard Altmann, int. Oberlehrer, bat. als Oberleutnant im Felde fteht, und wurde bort im Semester 1915/16 burch einen 3wöchentlichen Kurs (31 Hörer), abgehalten vom Obmanne unierer Seftion "Alm Rufe des Beichken", Anton Pila, Landwirt-Gidicht, erfett. Huch an der landm. Winterschule Gradlit mußte der hienenm. Unterricht im Semester 1914/15 entsallen und wurde er im Semester 1915/16 durch die ständige Lebrfraft Jaroslav Pataf, Schulleiter-Rennzähn, wieder aufgenommen (10 Schuldireftor i. R. Sanag Arche erteilte wie ichon frühere Jahre wiederum den Unterricht an der landw. Winterschule Iglau, Mähren, (14 Hörer).

D. Anderweitiger Unterricht. Auch im abgelaufenen Jahre 1915 hielt Banderlehrer Hans Spatal, Fachlehrer, Obmann ber Settion Postelberg, für die Schüler ber II. und III. Bürgerschulklassen in Postelberg, während 4 Monaten einen von 28 Schülern besuchten Lehrfurs an seinem Bienenstande ab, desgleichen für die V. Bolksichulklasse in Elbogen der dortige Manderlehrer und Sektions-Obmann Binzenz hahn, Cherlehrer, mährend 7 Wochen mit 24 Schü-Wanderlehrer Sekt.-Geschäftsleiter Gustav Ab. Reller, Oberlehrer in Mertendorf, unterwieß an seinem Bienenstande 20 Schüler der obersten Altersflassen der bortigen Bolksichule, Bürgerschulbirektor Florian Roschig in Leitmerit jene der Bürgerschule am Schulbienenstande, desgleichen auch f. f. Professor Wilhelm Wallisch in Reichenberg die Zöglinge ber f. f. Lehrerbildungsanftalt an deren Bienenstande.

Direktor i. R. Ignaz & rebs in Iglau hielt einen Kurs für Bienenfreunde ab, an welchem auch die Bürgerichüler 3. Kl. teilnahmen (47 Teilnehmer). Diese Bestrebungen, auch die Jugend für die Bienenzucht zu interessieren, sind bejonders dankens und anerkennenswert.

# Imfertage und Ausstellungen.

Infolge des außerordentlichen Kriegszustandes fand nur die XXVIII. Generalversammlung am 17. und 18. April in Brag statt: 4 Referate.

Am 11. Juli wurde seitens unseres Geschäftsleiterkstellvertreters Doz. Felix Bakler eine allgemein zugängliche Ausstellung der reichhaltigen Lehrmittelsammlung der Hon. Dozentur für Bienenzucht der Teutsch. kgl. b. landw. Mademie Liebwerd veranstaltet, welche insbesondere von Mitgliedern ber Sektion Tetichen-Bobenbach anläglich einer, gleichzeitig ftattgefundenen Bersammlung zahlreich besucht wurde.

# Die L.= 3.= Bereins Bibliothet

erforderte K 69.20 Ausgaben für Neu-Anschaffungen, Einbände u. a. Der verbleibende Inventarswert beträgt 1200 K und umfaßte Ende 1915 458 verschiedene Fachwerke (alle wichtigen in mehreren Eremplaren), 78 Bienenzeitungen und 22 andere Fachblätter. Im abgelaufenen Jahre haben 74 Parteien 149 Werke kostenlos ausgeliehen; die so reichhaltige, auch alle neueren Werke enthaltenbe Bücherei wird noch immer zu wenig benütt. Die Sammlung Glasbilder (Diapositive) für Licht bilber = Borträge (I: 70 Bilber) aus bem Gesamtgebiete der Bienenzucht wurde nur einmal leihweise abgegeben; von diesem ausgezeichneten Lehrmittel sollte namentlich für größere Bersammlungen weitaus mehr Gebrauch gemacht werden. (Ausleihbedingungen f. "D. Imker a. B.", C.. 66, 3a. 1915).

# Das bienenw. Landes-Mufeum

in S a a z zählt derzeit 872 Nummern und wird vom Museumsausschuß, insbesonbers Sett. Dbmann Oberlehrer Albert Sauft ein, bem als Ruftos Sw. Pfarrer Franz Raft I-Reitschowes und Lehrer Josef Rubolf-Ticherabit zur Seite stehen, geleitet. Die Gegenstände sind gegen Diebstahl und Feuer versichert; bas Gebande ift mit einer netten Unkundigungstafel verfehen. Allen Mitgliedern unferes Landes-Zentralvereines steht der freie Eintritt zu; der Schlüssel der Räumlich-keiten befindet sich in den Händen des im selben Gebäude wohnenden Waisenhausverwalters. Der Museums-Ausschuß stellt an alle unfere Mitglieber Die ergebenste und dringende Bitte, das Unternehmen nach besten Rräften fördern zu wollen und ist er stets bereit, Altertümer der Bienen-Bucht auch käuflich zu erwerben. Besonderer Dank gebührt ber Stadtgemeinde Caas, welche, hochft entgegenkommend, nicht nur die Räumlichkeiten beiftellt, fondern bekanntlich auch Aufwendungen in bar bewilligte.

Die Bienenw. Beobachtungsftationen.

Im Bereiche des Deutschen Landes= Zentralvereines sür Böhmen arbeiteten im verslossenen Bienenjahr 37 Stationen mit insgesamt 37 Wagvölkern, zu welchen noch 4 Stationen des Desterr. Schlesischen Lanzbesdern noch 4 Stationen des Desterr. Schlesischen Lanzbesdericht erstatten. Zede Station ist mit einer Dezimalwage und einem Maximum-Minimum-Thermometer ausgestattet, die meisten besitzen auch Aneroid-Barometer, mehrere auch Regenmesser (Ombrometer). Der Leiter und Referent sämtlicher Beobachtungsstationen. Zentralausschuftart Richard Altman, welcher trotz Einberufung zur Kriegzdienstleistung als k. u. k. Oberleutnant i. d. L. seiner Ausgabe mit stets gleicher Treue und Umsicht nachsam, veröffentlicht bekanntlich allmonatlich seinen Nebersichtsbericht im "Deutschen Imker", welcher den großen Wert und die Bedeutung der regelmäßiger Beobachtungen für die imkerische Krazis erkennen läßt; es sei H. Altmann auch hier der besondere Dank ausgesprochen.

Sämtliche Stationsleiter erhielten je 1 Jahres-Exemplar der Monatsschrift "Die Bienenpflege" (Württemberg). Die Gesamtausgaben für das Beobachtungs-stationswesen beliefen sich auf 381.94 K, der Inventarwert beträgt K 100.—.

Die Konferenz der Leiter der Beobachtungsstationen mußte der Kriegs

wirren halber entfallen.

Tem Steiermärk. Bienenzuchtvereine in Graz wurde über Ersuchen über die Einrichtung unserer Stationen Mitteilung gemacht und Musterdrucksorten zugesandt.

Ueber den Wert und die Bedeutung der Beobachtungsstationen für Theoriund Praxis der Bienenzucht herrscht heute wohl kein Zweisel mehr. Es ist diesemsige Aleinarbeit, die Ausdauer und Verständnis erfordert, mit umso größeren Danke zu begrüßen, als unsere H. Stationsleiter für ihre so gemeinnütigen Leistungen außer Ersat der Postspesen keine anderweitige Entschädigung erhalten Wir verzeichnen solgende Stationen und HH. Stationsleiter:

1. Reichenberg (400 m Sechöbe). Rich. Altmann, W.-L., i. Oberschrer. 2 Johannesberg b. Gablonz a. N. (600), Emil Gebert, Oberschrer. 3, Pilnikau b. Trantenau (353), Jos. Kink, Tischler. 4. Alein-Porowik (450), Jos. Kolbe, Lehrer. 5. Schönau bei Braunau (450), Jos. Weißer, Lithograph. 6. Lom b. Cieckbübel im Ablergebirge (635), Wenzeiel, Landwirt. 7. Landskrond. (360), Em. Weinlich, Fachlebrer. 8. Rebelkdorf bei Kwistau (550), P. Wenz. Wakke, Piarrer. 9. Neubilich, Fachlebrer. 8. Rebelkdorf bei Kwistau (550), P. Wenz. Wakke, Piarrer. 9. Neubilich, Fachlebrer. 8. Rebelkdorf deckant. 10. Leitnowik bei Budweiß (380), Jos. Schubert, Kaufmann. 11. Hohenfurt (550). P. Aaber Krauß, Stiftssschretär. 12. Krauenthalb. Brackatik (618), Frz. Hulan B. L. Oberschrer. 13. Glaß hütten b. Neuern (531), Jan. Albrecht, Cherkbrer. 14. Schwenen brüdl b. Hostau (493), Kr. Hogen. Schweibermeister. 15. Frün b. Usch (550) Mb. Gierschieß, Kaufmann. 16. Sirmis b. Reanzenschab (455), N. Hern. Oberschrer. 17. Doglaßgrün b. Chodau (480), Int. Horz, W.-L. Cherschrer. 18. Besisaub. Theusing (680). Ludw. Christelh, W.-L., Schulleiter. 19. D.-Kill meß b. Buchau (632). Em. Hoeraet, Schuleiter. 20. Eibenberg b. Reubes i B. (750). Jib. Chert, Cherschrer. 21. Sofau (270). Will. Chowanek, Cherschrer. 22. Woratscheneben (390). Jul. Reim Müllermeister. 23. Obergeorgental (267), Jul. Strohfdmeiber. Oberschrer. 24. Saaz (230), Jos. Kranz. Radlehrer. 25. Krage Fewnow (325), R. Netusa. We. Kadlehrer. 26. Leitmerik (184), Int. Mingel. f. f. Gend.-Wadtmeister i. N. 27. Altstadt h. Reisten (127). Aos. Weber, Lowelschier. 28. Kugau b. Schlusenau (323). Int. Siselt B.-L. Oberschrer. 29. Simmer b. Ausden, Kr. Köbler, Landwirt. 30. Warnsdorf (316), Rich. Krisschren. (265), Krz. Swederk, Landwirt. 30. Warnsdorf (316), Rich. Krisschren. (270). Sibere, Caushesiber. 28. Kugau b. Schlusenetter. 34. Deutschrer. 32. Reickschren. Briefern. 25. Wiesenberg. (265), Krz. Swederk. (260). Rudwirter. 25. Wiesenberg. (260). P. Krisschren.

33. Neustift b. Salau (619), Rud. Kelfel, Schulleiter. 34. Deutsche Liebau (287), Krz. Bracharz, Tifcklermeister. 35. Wiesen berg b. M. Schönberg (480), P. Jes. Rupar. Pfarrer. 36. Znaim, Kak. Krepinsky, landw. Kachlebrer. Schlesien.

37. Langenberg b. Freudental (524), Gub. Onberka, W.-L., Lehrer. 38. Lesko, weth b. Karlsbütte (207) K. Witrzens, Eberkehrer. 39. Kamis b. Obrau (561), Ko. Sommer. Landwirt. 40. Barzborf b. Fauernig (260), Fof. Abolf, Oekonom. 41. Friede (205), Rosef Tiba, Oberkehrer.

(37-38, 40-41 Stationen bes Oesterr. Schlefisch. Landes-Bereines in Troppau).

#### Unfere Königinuen-Buchtstationen

in Toglasgrün (Bez. Falkenau a. E., Leiter: Wanderlehrer A. Herz, Oberlehrer) und Christiansau=Hohen wald (Bez. Friedland i. B., Leiter: Wanderlehrer A. Köhler-Christiansau) arbeiten nach den bewährten Leitpunkten in ruhiger, geordneter Weise weiter. Es sind keine quantitativ auffallenden Leistungen zu verzeichnen, aber qualitativ sehr zufriedenstellende Ergebnisse.

In Doglasgrün waren i. J. 1915 mit Beginn bes Monats Juni nur 3 Königinnenbestellungen eingelangt; wie in den Vorjahren waren um diese Zeifschon 3 Völker zur Weiselzucht vordereitet. Bald langten weiterhin von Tag zu Tag so viele Bestellungen ein, daß die doppelte Anzahl der in den Vorjahren gesüchteten Königinnen nicht genügt hätte. Sogar aus dem Felde trasen Bestellungen ein, ein bereits wiederholt Verwundeter holte sich persönlich hier 1 Königin ab und berichtete bei dieser Gelegenheit, daß die Völker mit den im Vorjahre für die Sektion Goldberg bezogenen Königinnen 3 Konigräume gefüllt hätten. Es wurz den vom 23. Juni bis 12. Juli 5 9 Be frucht ung skäst the en auf der Zuchtstation ausgestellt und außer den auf dem Stande verwendeten Königinnen 39 Königin nen und 3 Feglinge versendet. Viele Bestellungen mußten sür das Jahr 1916 vorgemerkt werden. Als Dröhnerich wurde wie im Vorjahre ein Volktstamme Lanza-Lanza verwendet.

In Christiansau= Hohen nwald waren die Witterungs= und Trachtverhältnisse im Jahre 1915 — wie überall — sehr befriedigend und dieser Umstand war auch auf die Zuchtergebnisse von günstiger Wirkung. Am 24. Mai wurde mit den Arbeiten begonnen und bis zum 1. Juni fünf der besten Völker zur Zucht verwendet. Insgesamt wurden 17 König innen in Bestuchtungskästchen und 3 Feglinge in Versandkissen den Vestellern übermittelt. Seit Jahren wird hier der Stamm "Wilhelmina-Lanza" gezüchtet, der sich nach der bisherigen Erfahrungen als schwarmfaul und sammeleifrig erwiesen hat. Gesichwärmt hat auch im Jahre 1915 kein Volk, dagegen waren die Honigerträge sehr günstig.

Der Kostenauswand für die beiden Zuchtstationen betrug im Jahre 1915 einschließlich einiger Nuslagen noch für 1914 K 748.42.

#### Subventionen und Spenden an Seftionen und Mitglieder.

Trot der infolge des Kriegszustandes erfolgten gänzlichen Einstellung der sonst gewährten Subventionen des k. k. Ackerdauministeriums und des Landes-kulturrates f. d. Kgr. Vöhmen, D. S., konnte im Berichtsjahre deunoch allen de q ründ et en Gesuchen werden, de aus den seitens des Landeskulturrates, D. S., im Borjahre zur Versügung gestellten Mitteln ein Betrag von K 169.— noch erübrigt war. Der weitere Betrag von K 429.10 wurde aus eigenen Mitteln unserers Landes-Zentralvereines aufgewendet; insgesamt K 598.10. Es wurden teils an Bar-Subventionen, teils in natura zur Anschaffung von Honigschleubern, Wabenpressen, Dampfwachssichmelzern, sonst. dienenw. Geräten u. a. K 315.—, von Zuchtwölkern, Honigensben Gewächsen u. a. zur Verbesserung der Vilogramm), Sträuchern, honigensben Gewächsen u. a. zur Verbesserung der Vilogramm), Sträuchern, honigensben Gewächsen u. a. zur Verbesserung der Vienenweide K 184.60 an 26 Sektionen und 4 Einzelpersonen zugewendet. In der Faulbruttilgungsaktion wurden K 60.80, u. zw. für die "Sektion f. d. Hanschafter Gerichtsbezirk" K 16.50, in der Sektion Pilnikau K 44.— verausgabt.

Es muß abermals aufmerksam gemacht werden, daß eine Subvention kein Geschenk ist, sondern nur eine Beisteuer zwecks Erleichterung und Ermöglichung einer Anschaffung. Es kann daher nach dieser vom Landeskulturate aufgestellten Norm nie der volle Anschaffung spreis bewilligt werden, sondern stets nur ein Teilbetrag.

Digitized by Google

Beiters wurden aus Mitteln unseres Landes-Zentralvereines die Reise kosten für die Telegierten zur Sitzung des erweiterten Ausschusses und zur Generalversammlung mit K 343.54 und jene von 3 auswärtigen Zentralausschußmitgliedern zu den Ausschußsitzungen in Prag mit K 135.60 entschädigt.

#### Unfere breifach tombinierte Berficherung

hat sich auch im abgelaufenen Jahre trefflich bewährt.

Der zur Versicherung gebrachte Gesamt Mindestwert der Vienen en stände betrug K 1,416.380, die Prämie pro Mitglied 60 h für die Feuerund Diehstahl-Sinbruchsversicherung im Höchstaußmaße von K 500 per Fall, in der Höstpflichtversicherung bei dem Höchstaußmaße von K 50.000 pro Person bezw. 200.000 für den einzelnen Fall. Außerdem nahmen noch 312 Mitglieden mit K 249.000 Besitzwert an der Mehrwertversicherung teil, u. zw. zu dem vom allgemeinen Generaltarise besonders ermäßigten Sate von K 1.50, dezw. K 2.50 jährlich für je K 500 Wert für die Feuer- und Diehstahls-Einbruchsversicherung zusammen.

Im Jahre 1915 wurden an Schäben angemeldet:

- A. Feuer-Bersicherung: 6 Fälle, Sektionen: Tetschen-Bodenboch, "Wottawatal", Görkau, Haindorf, Hohenstadt (Mähren), Postelberg. Schadenanmeldung: K 3204.—; die höchste Schadenkanmeldung war K 2485.—. In einem Falle bestand keine Entschädigungsverpflichtung, da die Vienenwohnungen (leer) und Geräte im Wohnhause ausbewahrt und mit diesem verbrannt waren: aus besonderem Entgegenkommen wurde eine Teilentschädigung zuerkannt. In den obgenannten 6 Fällen wurden zusammen K 2103.— Varentschädigung ausbezahlt; die höchste Entschädigung im obgenannten Falle war K 1700.—
- B. Haft pflichtversicherung. 21 Fälle, Sektionen: Stankau Langenau, Projehvit, Stecken, Nadonit, Langugest, Haschowa, Haid, Klösterle Tepl, Bielenz, Bürgstein, Mies-Landek, Saaz, Grottau, Redenit, Obersandau Reichenberg, Dittersbach b. B.-Kannit, Hertine und in dem durch uns versicherten Berein deutsch. Bienenzüchter Pohrlit (Mähren). Schadenanmelbung: K 2009.67. Sin Haftpslichtfall war dis zu Jahresschluß noch nicht ausgetragen, in 2 Fällen wurde auf die Entschädigung freiwillig verzichtet; die übrigen 18 Fälle wurden durch K 359.41 entschädigt. Der höchste Entschädigungsanspruch d. i. der obgenannte noch nicht ausgetragene war K 1220.— für ein getötetes Pferd (K 1100.—) zuzüglich Verdienstentgang sowie Versäumnis (K 120.—). Die höchste Entschädigung war K 100.— für 3 durch Vienenstiche geschädigte Pferde und beschädigte Unspannvorrichtung. Als besonderer Wert der Haftscher und den Imker Ersahsorderungen zu stellen und ihn in der Ausübung seiner Vienenzucht zu stören.
- C. Einbruchs Diebstahl = Sachbeschäden, Nosten, Tischau (2 Fälle), Hagensdorf ung. 30 Fälle, Seftionen: Kaaden, Kosten, Tischau (2 Fälle), Hagensdorf (4 Fälle), Trum, Komotau, Tentschöden, Tollana (2 Fälle), Schönbrum b. Polička, Kleinwerschedik, Schwarzebach, "f. d. Hainspach. Gerichtsbezirk", Schwarzenthal, Budweis, "Am Fuße des Reichten", Mertendorf, Wegstädtl, Morchenstern, Mariendad, Tobrzan, Tweras, Plan Lanz, "Berein selbst. deutsch. Bienenwirte Brür" (2 Fälle). Schadenanmeldung: K 962.40. Sin Fall wurde nicht entschädigt weil kein Einbruchsdiebstahl, sondern ein Böswilligkeitsakt vorlag, ein Kall wurde abgewiesen, weil die Anzeige 7 Wochen grundlos verspätet erstattet wurde; die anderen 28 Fälle wurden durch K 678.40 entschädigt. Die höchste Schadenanmeldung war K 150.— für 3 bevölkerte Gerstungbeuten, welche gestohlen, unaufsindbar blieben und mit K 114.—— höchste diesjährige Entschlens Prinzstodlager von 9 Ganzrähmchen mit K 80.— bewertet worden!)



Bekanntlich ift unfer Landes-Zentralverein auf dem Gebiete der bienenw. Bersicherung als erst er bahnbrechend gewesen: am 1. Juli 1893 haben wir die Feuer-, am 1. August 1900 die Haftpflicht-, am 1. Juli 1903 die Einbruchs-Diebstahl-Sachbeschädigungs-Bersicherung fakultativ eingeführt, seit 1. Jänner 1904 ist diese dreisach kombinierte Bersicherung obligatorisch für jedes Mitglied. In den nun abgelaufenen 12 Jahren wurden durch bare Auszahlung erledigt:

		i. d. Feuers,	i. d. Einbruchs- Diebstahls-,	i. d. Haftpflicht- Berficherung	Jahre <b>s-</b> fumme
Schadenställe:	1904	11	24	9	44
<b></b>	1905	9 7	39	8	56
	1906	7	30	13	50
	1907	7	27	14	48
	1908	7	. 39	12	58
	1909	8	<b>32</b>	16	56
	1910	8	<b>27</b>	17	52
	1911	, 10	23	20	53
•	1912	$^{\prime}$ 2	26	17	45
	1913	14	20	16	<b>5</b> 0
•	1914	8	31	27	66
	1915	6	28	18	52
	zusammen	97	346	187	630

		i. d. Feuer-,	i. d. Einbruchs= Diebstahls=,	i. d. Haftpflicht-	Jahres jumme
mit K Entschädigung:	1904	712.—	890.—	492.—	2.094
,, 0 0	1905	1.710.60	1,141.40	306.74	3.158.74
	1906	285	995.20	318.25	1.598.45
	1907	597.—	998.32	559.47	2.154.79
	1908	1.417.—	933.44	389.—	2.739.44
	1909	2.773	916.10	176.30	3.865.40
	1910	2.884.50	823	352.85	4.060.35
	1911	1.731.—	<b>5</b> 95.—	341.18	2.667.18
	1912	3.189,80	742.20	309.67	4.241.67
	1913	2.717.80	392.20	366.11	3.476.11
	1914	878.—	911.50	656.01	2.445.51
,	1915	2.103	678.40	359.41	3.140.81
2 Suja	mmen	20.998.70	10.016.76	4.626.99	35.642.45

Im Berichtsjahre 1915 lag die Zahl der Brandschäden wohl etwas unter dem Mittel der vorangegangenen Jahre, hingegen die Höhe der ausbezahlten Entschädigungen nicht unerheblich über diesem. Die Zahl der Einbruchsdiebstähle entsprach dem Mittel, jene der Entschädigungen war unter diesem. In der Haftepslichtversicherung blieb die Zahl der entschädigten Fälle etwas über dem Mittel der früheren Jahre, hingegen die Summe der Entschädigungen über diesem.

Es wurden in diesen 12 Jahren 702 Schadensfälle mit K 57.307.49 angemeldet, hievon 630 Schadensfälle mit K 35.642.45 beglichen. 34 Schadensfälle wurden abgelehnt, in 37 Fällen wurde auf die Entschädigung freiwillig verzichtet. 1 Fall war zu Jahresschluß noch nicht ausgetragen. In 1 Falle (K 651) wurde der Gericht sprozeß zugunsten des Mitgliedes in 2 Instanzen (mit K 319.33 Kosten) geführt, in 1 Falle (K 100) in einer Instanz (K 12.70 Kosten). Die bisherigen Ersahrungen sprechen nicht dafür, daß der Landes-Zentralverein eine Selbstversicherung auf Gegenseitigkeit einführt, zumal er das Risito der Haftplicht nicht übernehmen kann.

Unseren beiden Berficherungsanftalten "R. f. priv. Defterr. Phonix" (Feuer- und Diebstahl-Einbruchs-B.) und "Internationale Unfallversicherungsgesellschaft" (Saftpflicht-B.) gebührt volle Anerfennung für die rasche und flaglose Abwidlung bes Geschäftsverkehres.

Die Bermittlungsabteilung.

Unser Ziel, unseren Mitgliedern tadellosen "denaturierten" steuerfreien Rucker zur Bienennotfütterung zu verschaffen, konnte auch im abgelaufenen Jahre mangels Zustimmung der kgl. ungarischen Regierung nicht erreicht werben. Bir mußten uns wiederum mit dem Erhalt des mit 4 Prozent Sand und 1 Prozent Sägespänen darafterifierten fteuerfreien Rriftallzuders (Steuerersparnis 38 h per 1 Kilogramm) zufrieden stellen, umso mehr, da das k. k. Finanzministerium ein für alle Anforderungen unserer Mitglieder völlig zureichendes Kontingent be-Wir sind dem hohen Ministerium wie allen geehrten Ministerialfunk tionären, insbesondere den Herren k. k. Sektionschef Dr. Leopold Jonas und t. t. Sektionsrat Dr. Josef Kraupa, welche uns seit jeher das verständnisvollste Entgegenkommen zeigen, zu ganz besonderem Danke verpflichtet.

Aur Berteilung gelangten an steuerfreiem charaft. Kristall-Aucker:

Ajus Octoberany	מ נ			•••			-yar-ar	· \/,
im			_		an Settionen	an direkt. Mitglied.	kg	Steuernachlaß K
Herbst 1910.					190	19	11.590	4.183.99
Frühjahr 1911		•			12 <b>2</b>	8	<b>23.076</b>	8.330.44
Herbst 1911.				•	217	18	72.072	26.018.—
Frühahr 1912			•		111	21	19.780	7.140.58
Herbst 1912.		•			284	47	124.075	44.791.07
Frühjahr 1913					140	14	27.769	10.024.60
Herbst 1913 .					295	77	186.724	67.407.36
Frühjahr 1914	÷	•		•	171	16	35.6 <b>35</b>	12.864.23
Herbst 1914.		•	•		266	48	135.034	48.747.27
1915							635.755	229.507.54
Frühjahr .					149	13	27.446	9.908.01
Frühjahr .					1*)		400	144.40
Herbst			•		<b>256</b>	47	145.981	52.799.14
Herbst	•	•	•	٠	7*)		9.900	9.573.90
		8	usai	m	men 191	5	. 183.727	66.425.45
		3	n&a	ef	amt 191	01915	. 819.482	295.932.99

Von der Gesamtmenge von 819.482 Kilogramm\*\*) steuerfreien charakt. Kristallzuckers 1910—1915 (Steuernachlaß 295.932.99 K) entfielen demnach auf das Berichtsjahr 1915: 183.727 Kilogramm mit einem Steuernachlasse von 66.425.45 Kronen, einer unseren Mitgliedern zugewendeten Geldersparnis, die mittelbar eine, namentlich in ber Jehtzeit, gewiß höchst bemerkenswerte Subventionierung unserer Mitgliedschaft barftellt.

Begründet war die Gewährung der Steuerfreiheit auch im Berichtsjahre durch den in verschiedenen Gegenden ungünstigen Ausfall der Haupttracht des Bienenjahres 1915 und die Notwendigkeit des Erfaces des fonst zur Ruhr führen-

den Waldhonigs.

Leider ift eine Gifenbahnfrachtermäßigung nicht zu erreis chen, obwohl es sich doch um eine begrenzte Notstandsaktion handelt. Auch bewilligt das t. f. Finanzministerium die beantragte Sinweglassung der Säge-

<sup>\*)</sup> Mährische Scklionen aus dem Kontingent des "Verband d. selbst. Bzcht. Bereine

Mährens".
\*\*) Siezu kommen nun noch für das Frühjahr 1916 an 173 Sektionen und 15 direkte Mitglieder zugewiesene 34.344 kg mit 12.398-18 K Steuernachlaß. Gesamt-Zuweisung

s pro Bienenvolk nicht. Trots der Kriegswirren ist es dank der im vorhinzein getroffenen Mahnahmen gelungen, den Zuder nicht nur überhaupt zu bezichaffen, sondern ihn auch trots der zufolge der militärischen Inanspruchnahme zeitweisen Sperrung zahlreicher Bahnlinien\*) fast überall rechtzeitig zuzustellen, obwohl durch die Einführung der staatlichen Regelung des Zuderverkehres ("Zuderzentrale") unsere Verteilungsaktion wesentlich erschwert und leider auch verzögert wurde.

Ia. Aristallzuder (Granulateb) zu Notfütterungszwecken lieferte unser Bertreter Großhändler Eman. Urbach u. Co., Prag II., Tischlergasse 4, zu den billigsten Tagespreisen an zahlreiche Sektionen und Mitglieder. Auch der flüssige Raffinadezuder von A. Fleischer in Kuttenplan wurde von zahlreichen

Imkern' bezogen.

Unser Bereinshonigglas, erzeugt in nieberer Dosen= und hoher Zhlinder- Form mit Glasdeckel und Verschlußstreisen von der Firma C. Münzel, Röhrsborf b. Zwickau, stellt sich bei allen seinen Vorzügen auch als das billigste Glasdar. Nebstdem sind die bekannt guten hohen viereckigen Gläser von C. Stölzles Söhne, Prag II., Wenzelsplatz Nr. 47, und von Fr. Siemens, A.s., Neussattel b. Elbogen, immer noch viel in Verwendung.

Die Bermittlungs-Abteilung hat auch im verflossenen Jahre den Ankauf von Bienenvölkern, Stöcken, Geräten, Büchern usw. vermittelt, wobei der entsfallende Rabatt unseren Mitgliedern zugewiesen wurde.\*) Auch Rat und Ausstunft wurden seitens der Zentral-Geschäftsleitung in zahlreichen Fällen erteilt, 14 größere Fach-Gutachten abgegeben.

Aus dem Bereinsverlage wurden im Jahre 1914 bezogen 13 Lehr = bücher, 7 Honig weinbroschüren von Graftiau-Bakler, 6250 Honigetiketten, 246 Inventarbögen, 2700 der sehr beliebten Einladungskarten zu Sektionsversammlungen, 1820 Honig-Kontrollmarken, 600 Imkermarken und 5 Vereinsabzeichen. Den Mitgliedern wird der bedeutend verbilligte Bezug der Verke II. Kramer "Die Rassenzucht der Schweizer Imker", Gerktung D. Bien.
11. 5. Jucht", Root "ABC d. Bienenzucht", "Jung-Klaus Lehr- und Volksbuch" vermittelt.

Die "Imker marken" sollen als Wertschahmarken einen Nuten von 40% den verschleißenden Sektionen zur Stärkung ihrer Kasse zuführen; der weitere Ertrag wird nach Abzug der Herstellungskosten zu einem gemeinnützigen Fond angesammelt, weshalb ihre Verwendung ebenso wie unser schmuckes Verzeinsabzeichen bestens empsohlen sei.

Die Börse für Honig, Wachs und Bienenvölker im "Deutschen Imker", welche unseren Mitgliedern (nur für Erzeugnisse des eigenen Standes) unentzgeltlich zur Verfügung steht, bewährt sich nach wie vor; sie wurde für Honig von 42, für Wachs von 12, für Vienenvölker und Beuten von 23 Mitgliedern benütt. Außerdem wurde der direkte Honigverkauf in 12 Fällen für 1788 kg vermittelt. Zur Förderung des Honigabsates war das Flugblatt "Der Honig", seine Bedeutung und sein Wert" von Doz. F. Baßler (im 160. Tausend) zur Gratisz verteilung aufgelegt.

<sup>\*)</sup> Leiber sind infolge ber stetig steigenden Material- und Erzeugungskosten die meisten Gegenstände sehr im Preise gestiegen und ist bei dem hohen Mark-Aurs und der Ausfuhrsperre für gew. Metallwaren ein Bezug aus Deutschland sehr erschwert.



<sup>\*)</sup> Die zur Bahn zugestreiften Zudersendungen mußten wiederholt auf Tage zurudgenommen werden; angenommene Sendungen mußten im Bahnmagazin tagelang liegen bleiben, so z. B. eine Sendung für die Sektion Hermsborf 16, eine für die Sektion Hohen-furth 16 Tage!!

Die Joh. Graf Plater van der Broelsche Guts- und Fabriksdirektion Groß-Glodersdorf, Oesterr.-Schlesien, hat die **Berarbeitung der Wachsabfälle** vom Bienenstande, der Wachstrester usw. durch Abnahme für ihre Fabrik wieder ermöglicht als nutbringende Verwertung dieser früher als wertlos weaaeworsenen Abfälle.

Rat und Ausfunft

wurden unseren Mitgliedern in zahlreichen Fällen stets bereitwilligst und kostenlos erteilt, u. a. 14 größere Fachgutachten abgegeben.

Unentgeltlichen Rechtsrat und Rechtsbeistand hat unser Präsident Landessabvokat IUDr. Wilhelm Körbl auch im Jahre 1915 durch Erteilung von rechtsfreundlichem Kate, Rechtsgutachten, Aussertigung von Rekursen und Bertretung bereitwilligft und kostenlos zur Verfügung gestellt und wurden über Ersuchen unserer Witglieder 18 Angelegenheiten rechtskundig erledigt; in 2 Fällen wurde bei Streitigkeiten von Mitgliedern untereinander eingeschritten; außerdem wurde in 18 Fällen im privaten Interesse einzelner Mitglieder eingeschritten.

#### Sachverständige Untersuchungen im öffentlichen Intereffe.

Honig= und Wachsuntersuchungen wurden 18 durchgeführt, hievon 2 durch das Chem.-Analyt. Laboratorium d. k. k. deutschen technischen Hochschule Pragauf Kosten des L.-A.-Vereines. (Kostenauswand K 30.—.)

Alls ständige Gerichts-Sachverständige sind berzeit beeidet beim k. k. Landesgericht Brag: Hon.-Doz. Felix Baßler, Landw. Z.-Sekretär in Prag. und beim k. k. Areisgericht Reichenberg bw. Wanderlehrer Richard Altmannint. Oberlehrer in Reichenberg (letterer dzt. als Oberleutnant im Felbe).

#### Befämpfung der Bienen-Faulbrut.

Das immer wieder drohende Imkergespenst, die Faulbrut, wurde auch im abgelaufenen Berichtsjahre scharf im Auge behalten und in jedem uns mitgeteil ten Kalle sofort die sachverständige Untersuchung durchgeführt und hieran die entsprechenden Tilgungsmaßnahmen angeschlossen. In 4 Fällen ergab die Umtersuchung anderweitige n icht seuchenhafte Bienenkrankheit. Festgestellt wurde hingegen wirkliche Faulbrut in der Sektion Pilnikau, wo seitens des Sek tionsvorstandes -- Obmann gepr. Bienenmeister Ernft Reich ftein, Obmann stellvertreter bw. Wanderlehrer Franz Teuber und bw. Beobachtungsstations leiter Sos. Fint — alle notwendigen Tilgungsmaßnahmen durchgeführt mut ben (1 Volk abgetötet) und weiters in der "Sektion f. d. Hainspacher Gerichtsbezirt", in welcher bw. Manderlehrer Anton E i felt-Fugau mit einer gründlichen Revision der Bienenstände betraut wurde. (1 Bolk abgetötet.) Es wurden in jedem Falle im Sinne der betr. Ministerialberordnung die betr. t. t. Bezirke hauptmannschaften verständigt, die stets bereitwilligst unsere Maknahmen unter Da infolge des Priegszustandes Entschädigungen in Kaulbrutfällen seitens des h. f. f. Aderbauministeriums ebensowenig wie Subventionen zu erzielen sind, mußte der Zentralausschuß die Entschähigung der Bienenbe fiber, bezw. Kosten der Tilgungsaktion aus eigenen L.-Z.-Vereinsmitteln deden (K 60.50.)

Schut ber Bienengucht=Grzeugniffe.

Der Bekämpfung des Kunsthonigs und der Honigsurrogate wurde nach wie vor die vollste Ausmerksamkeit zugewendet. Es seien auch hier unsere verchtl. Sektionsleitungen ersucht, auf Grund des Lebensmittelgesetzes die Behörden zum Einschreiten gegen Schwindelerzeugnisse zur veranlassen und die Lokalpresse zur Aufklärung des Publikums recht ausgiedig zu benützen. Ein Einschreiten gegen den ev. Honigkutterschwindel wird im Sinne unserer Mitteilungen Seite 50, Nr. 3 "D. Imker a. B." I. Ig., möglich sein. Die Ausstellung des Grund geses ür den hand einer Mitglieder (siehe "D. J. a. B.", Ig. 1912,

S. 152) und die Honigkontrolle würden unserem echten Bienenhonig wohl zu noch größerer Anerkennung verhelfen. Sehr zu begrüßen ist die namentlich bei der heutigen Lage des Lebensmittelmarktes notwendige bindende Festsehung der Mindeste und Einhei,tspreise für Honig und Wachs in einzelnen Gauen. Zur Ausschaltung auswärtiger Konkurrenz werden — im Gegenssate zu anderen Fachblättern — die Ankündigungen ungarischen Honigs im "Deutsch. Imker a. B." nicht ausgenommen.

#### Die Honigkontrolle

wurde im Berichtsjahre in der Sektion Tachau (kontrolliert bei 8 Mitgliedern mit 110 Völkern, 1120 kg Honig) wiederum durchgeführt, sie gelangte weiters zur Einführung in den Sektionen Drum (1 M., 26 B., 300 kg H.), Post els berg (13 M., 113 B., 1656 kg H.), Reichen aub. Gablonz (1 M., 5 B., 95 kg H.), Reichen berg (1 M., 32 B., 600 kg H.), Saaz (3 M., 47 B., 705 kg H.) und wurde daher in insgesamt 6 Sektionen bei 27 Mitgliedern mit 333 Bienen-völkern für 4476 kg Honig durchgeführt.

Es hat sich als notwendig erwiesen, die Satungen unserer Honigkontrolle durch eine den Wiederverkauf von kontrolliertem Honig betreffende Bestimmung (II. "Allg. Bestimmungen", 3., Abs. 2., s. S. 22 "D. Imker a. B.", Ig. 1916) zu ergänzen, um etwaigem Mißbrauche unserer Schutzmarke vorzubeugen.

(Zentr.-Aussch.-Beschluß v. 27. Nov.)

Die Satungen und Anweisungen über die Honigkontrolle und unsere unter dem Schutze des Gesetes stehende, bei der Handels- und Gewerbekammer Prag unter Nr. 8509 am 7. Jänner 1914 registrierte Schutzmarke sind im "Deutsch. Imker a. B.", S. 250, Nr. 9, Ig. 1914, veröffentlicht. Es steht zu erwarten, daß bald auch weitere unserer verehrl. Sektionen diese neue Vereinseinrichtung in ihrem Wirkungskreise nach Tunlichkeit einführen und werden hiedurch allmählich nicht nur der Schutz, sondern auch dauernde besseles Preise unseres edlen, heimischen Honigs erzielt werden!

Für die Einrichtungen unserer Honigkontrolle findet man auch auswärts Interesse; so haben wir i. J. 1915 über Ersuchen dem Vorarlberger Imkerbund in Mäders und dem Mecklenburger Landesverein für Bienenzucht (Deutsches Reich) hierüber Auskünfte erteilt und unsere Drucksorten usw. als Muster ein-

gesandt. .

#### Die Reichsvereinigung

ber selbständigen Bienenzucht 2anbesvereine und Werbändereiche und Berbände Desterreichs zählt nunmehr 15 Landesvereinigungen mit 40.276 Mitgliebern mit 370.000 Vienenvölkern, ist also die weitaus größte bienenv. Organisation Desterreichs — es gehören ihr fünf Siebentel aller organisierten Imker Desterreichs an — und deshalb das berusenste Forum sür alle gemeinsamen bienenw. Fragen und Interessen von größerer Tragweite. Auch 1915 hatte über dringendes Ersuchen sämtlicher Mitglieder der XII. Delegierten-Versammlung in Wien vom 9. Mai 1915 unser Präsident H. Dr. Wilhelm Körb I das Präsid is die um beibehalten und wiederum auf Grund der diesbezüglichen Statuten unseren Zentral-Geschäftsleiter Schulrat Hans Vaßer unsere Geschäftsleitung die gesamte recht bedeutende Geschäftssührung der Reichsvereinigung zu besorgen und kam sie auch sür den allergrößten Teil der hiedei ausgelausenen Kosten auf. Der ausführliche Bericht über die in der letzen Geschäftsperiode, entwickelte Tätigskeit sindet sich im "D. Imker", Nr. 7 u. 8, In 1915, S. 188, 216 ff.

Das k. k. Finanzministerium hatte in höchst dankenswerter Weise für die Herbsterung 1913—14 12.300 q, bezw. 1914—15 13.000 q — insgesamt also 1910—1914/15 36.410 q — steuerfreien harakterisierten Zuder zugewiesen und damit den österr. Imkern in 4 Jahren

eine Verbrauchs-Steuer-Befreiung — also eine mittelbare Subvention — von 1,383.000 K ermöglicht, ein Ergebnis, das allein schon die Berechtigung der "Desterr. Keichsvereinigung" begründen würde. Befriedigung gewährte das Ergebnis der dreif ach kombinierten Versicher ung der Vienenvölker: Es waren in dem abgelaufenen Dezennium 1436 Schadens fälle durch 77.708 K dar entschädigt und 7 größere Prozesse kostenlos geführt worden. Besondere Aufmerksamkeit wurde der Bekämpfung der immermehr zunehmenden unlauteren Konkurrenz der Honigsurrogate zugewendet, der Denaturierungsfrage des steuerfreien Futterzuckers, welche nun hoffentlich duch die günstige Wendung in Ungarn bald zu unseren Gunsten, bezw. zur Bewilligung der Denaturierung mit Methylviolett-Paprika entschieden werden wird, ebenso den zoll- und handels politischen Beziehungen zu Deutschland und dem Auslande nach Beendigung der Krieges, ferner der Faulbruttilgung u. v. a. Unsere "Reichsvereinigung" hat demnach im Laufe ihres 12 jährigen Bestandes eine große Summe von Erfolgen und Vorteilen für unsere österreichische Imkerschaft erzielt.

Chrung von Bereinsmitgliedern für verdienstvolle Tätigfeit.

Bu Chren mitgliedern unseres Landes-Zentralvereines ernannte die Generalversammlung am 18. April 1915: den bienenw. Wanderlehrer und Obmann der Sektion Brettgrund Adolf Falta, Oberlehrer-Krinsdorf und Heinrich Schmak, Hausbesitzer-Görkau.

Das Anerkennung 8 = Diplom für ganz besonders verdienstwolles langjähriges Wirken auf bienenwirtsch. Gebiete erhielt in S. Niemes: Geschäfts-

leiter Karl Schwarzbach, Oberlehrer i. R.-Niemes.

Die "Goldene Chrenbiene" samt "Chrenurkunde" sür mehr als fün sehn jährige un unterbrochene Lätigkeit als Sektions-Borstandsmitglied wurde verliehen in: Sektion "Landwirtschaftl. Bezirksverband Auscha" an: Obmann Benzel Krombholz, Wirtschaftsbesier-Bleiswedel und Geschäftsleiter Benzl Fiedler, Oberlehrer-Altzhein; S. Schöndrunn an: Odmann Josef Bachmann, Landwirt-Schöndrunn und Zahlmeister Franz Seidleschöndrunn; S. Tutz an: Obmann Romed Balch, Schulleiter-Pabelsdorf; S. "Thestal" an: Obmann Jibor Rotter. Oberlehrer-Reitendorf; S. "Mittl. Polzental" an: Obmann Sidor Rotter. Oberlehrer-Reitendorf; S. "Mittl. Polzental" an: Obmann Souard Brade, Lehrer-Ober-Politz und Obmannstellvertreter Franz Münzberger, Bahnaussscher-Ober-Politz, "Sektion für den Hainspacher Gerichtsbezirk" an: Obmann Josef Halb ig, Oberlehrer-Nieder-Einsiedel und Geschäftsleiter Adalbert Holzeleld, Oberlehrer-Wölmsdorf; S. "Oberes Marchgebiet" an: Obmann Johann Theuer, Oberlehrer-Balbseit.

Die "Ehrenurkunde" für mehralszehn jährige ununterbrochene Tätigkeitals Sektions-Borstandsmitglied erhielten in: S. Langenau: Obmann Johann Kracik, Oberlehrer-R.-Langenau; S. Schaben: Geschäftsleiter Johann Wimmer, Oberlehrer-Schaben und Zahlmeister Karl Ullsberger, Heger-Schaben; S. Trautenau: Geschäftsleiter Anton Kutter, Fachlehrer-Trautenau; S. Schiltern: Geschäftsleiter Anton Krubiker, Grundbesiter-Schiltern; S. Königsberg a. G.: Geschäftsleiter Karl Haufe, Fachlehrer-Königsberg a. G.; Seniesborf: Geschäftsleiter Karl Haufe, Fachlehrer-Königsberg a. G.; S. Kriesborf: Geschäftsleiter Franz Here kniesborf; S. Wellemin: Obmann Franz Scheufleren und Geschäftsleiter Wenzel Peiter, Oberlehrer-Wellemin; S. Halls: Obmann Josef Wim mer, Oberlehrer-Kingelberg und Abam Waidh has, Oberlehrer-Brand; S. "Am Fuße des Geltscherges": Obmann August Henker-Lehrer-Viebeschis.

Die Auslagen für obige "Golbenen Ehrenbienen"\*) und Diplome betrugen im Jahre 1915 K 529.70.

<sup>\*)</sup> Geliefert vom Obmannstellvertreter unserer bw. Sektion Reichenberg Svard Sieber, Juwelier. (Preis à K 30.-..)

Auch in diesem Jahre hat der k. k. Lande Lsschullt at für Böhmen über (boppelten Sechser-) Borschlag des Zentralausschusses im Jahre 1915 für ihre lehramtlichen Verdienste um die heimische Bienenzucht die belobende Unserken nung ausgesprochen dem: Obmannstellvertreter der S. Marienback Rlemens Venus, Oberlehrer-Auschweit, Obmann der S. Kaaden und Lehrer sür Bienenzucht an den landwirtschaftlichen Lehranstalten Wenzel Pöschl, Oberlehrer, Atschau, Obmann der S. Hudweis Josef Kienzl, Fachlehrer, Obmann der S. "Am Fuße des Geltschberges" August Henzel, Lehrer, Liebeschitz dei Ausch, Geschäftsleiter der S. Königsberg a. d. E. Karl Hause, Fachlehrer, Obmann der S. Schöditz Karl Nürnberger, Oberlehrer, Potau.

#### Anderweitige Tätigfeit.

Der Zentral-Ausschuß hielt 5 Sitzungen, hievon 1 des erweiterten Ausschusses, ab, bei welchen insgesamt 107 Verhandlungsgegenstände erledigt wurden.

Mit den Staats = und Landesbehürt den war der Zentral-Ausschuß durch mannigfaltige Eingaben und Auregungen in ständigem Berkehr; im Ausschusse des Landeskulturrates Böhmens (Deutsche Sektion) sowie dessen Deslegiertenversammlung war unser Landes-Zentralverein (Birilstimme) durch seinen Präsidenten Dr. jur. Wilhelm Körbl, in der Delegiertenversammlung des Deutschen landw. Zentralverdandes für Böhmen durch seinen Vizepräsidenten k. k. o. ö. Techn. Hochschulprof. Dr. Jos. Pick ih l vertreten; auch in zahlreichen and deren Körperschaften, so u. a. in der "Desterr. Zentralstelle zur Wahrung der lande und forstw. Interessen" in Wien wurden durch den Sekretär des Deutsch. landw. Zentralverdandes f. Böhmen Dozent Felix Baßler unsere Interessen wahrzenommen.

Seit Ausbruch des Weltkrieges ift unser L.-Zentralverein bestrebt, in seinem Wirfungsfreise zur Forberung ber Rriegsfürforge beigutragen. Unferen Aufrufen gerne Folge leistend, hat sich unsere Mitgliedschaft nach Kräften in den Dienst ber Augemeinheit gestellt, indem sie die Betreuung der durch die militärischen Ginberufungen verwa i ft en Bienenstände übernommen hat, andererseits sich aber in den verschiedenen Zweigen der unmittelbaren Kriegsfürforge perfönlich eifrigft beteiligte, insbesondere aber auch durch Spenden, sei cs in bar oder durch geschenkweise Ueberlassung von Son i g, welche seitens ber Militär-Krankenanstalten mit besonderem Danke entgegengenommen werden; die Zentrale ift auch hier burch Widmung von 110 Kilogramm Honig mit gutem Beispiele vorausgegangen; auch hat sich bas Rangleipersonal unseres 2.-Bentralvereines zur unentgeltlichen Mitarbeit in der Abteilung V "Kriegsfürsorgestempel" der Zweigstelle Prag des Kriegsfürsorgeamtes im t. u. t. Kriegsministerium mit Freuden Bur Berfügung gestellt. hierher gehören auch die von unserem L.-Bentralvereine burch Wanderlehrer und Mitglieder abgehaltenen bienenw. Vorträge Rurse in den verschiedenen Militär-Rekonvaleszenten-Abteilungen und -Spitälern Prags (burch Bentralgeschäftsleiter Schulrat S. Bagler) und Deutsch-(Eger: burch Wanderlehrer J. P. Weschta, Schulleiter-Mähring; böhmens Wanderlehrer Franz Andre &, Fachlehrer-Dobrzan; Bilsen: Therfienstadt: Wanderlehrer Rubolf S übner, Fachlehrer-Leitmerit; Friedland: Wanderlehrer Josef Soffner, Oberlehrer; Budweis: S.Dbmann Josef Kienzl, Fachlehrer). Das k. u. k. Militärkommando Praghat mit Note vom 15. Juli 1915 unserem L.-Zentralvereine ben Dank aum Ausbruck gebracht.

Bei ber am 3. September von der k. k. Landwirtschaftsgesellschaft in Wien veranstalteten Reichs-Festtagung "Im Siegeszeichen der Nehre" war

unser L.-Zentralverein durch den Geschäftsleiterstellvertreter Doz. Felix Baßler (kostenlos) vertreten. An der von dieser Tagung ausgehenden Kriegsfürsorge-Aktion im Herbste 1915 hat sich unsere Mitgliedschaft eifrigst beteiligt und bei den zahlreichen örtlichen Veranstaltungen (Ernteseste, "Wehrmann", Sammlungen) sind unsere Sektionen auch körperschaftlich aufgetreten. (S. "D. d. J.")

#### Die Berwaltung bes Landes-Zentralvereines.

Wer überhaupt auf dem Gebiete größerer und weitläufigerer Vereinstätigkeit einigermaßen Erfahrung besitzt, weiß, daß eine ersprießliche, erfolgreiche Wirksamkeit nicht in letzter Linie von einem genau funktionierenden Verwaltungsbetriebe abhängt, der in unserer gut eingerichteten Kanzlei bei der hohen Mitglieberziffer, den immer steigenden Anforderungen derselben, sowie bei der immer größer werdenden Anzahl von Agenden nur noch mehr Arbeitskräfte erfordern würde, als unsere Mittel zu beschäftigen erlauben.

Unserem Geschäftsleiter, gleichzeitig Schriftleiter des "D. J. a. B.", und seinem Stellvertreter, der auch zugleich Bibliothekar ist, standen zur Verfügung: 2 Kanzleibeamtinnen, 1 Buchhalter und 1 Expedient. Die auß 8 Käumlickseiten bestehende Kanzlei befindet sich im Deutsch. landw. Genossenschause Kgl. Weinberge-Prag, Jungmannstraße 3, Telephon Nr. 3707.

Der Einlauf des Jahres 1915 weist auf: 8298 protofollierte Geschäftsstücke, ferner 255 besondere Korrespondenzen der Schriftleitung des "D. Imter a. B." und weit über 2000 Kechnungen, Inseratenausläuse, Kasadelege u. a., nicht gezählt all die vielen Hunderte Drucksortensendungen u. a. m. Daß zur Bewältigung einer solchen Arbeitslast, außer Miete, Beleuchtung, Beheizung, noch größere Auswendung für Gehalte, Pensionsz und Krankenversicherungszusklagen, namhaste Postspein und andere Kanzleiauslagen erforderlich sind, bedarf wohl keiner Rechtsertigung, zumal sie weitaus niedriger sind, als die gleichartigen Auswendungen ähnlicher Körperschaften.

Unserem L.-J.-Vereinskassier, Herrn Franz Wüst l, Beamte der Böhm. Sparkassa in Prag, der im Berichtsjahre die Kassageschäfte in selbstloser Weise besorgte, sei auch hier für seine Mühewaltung bestens gedankt.

Wir dürfen wohl mit Recht behaupten, daß trot der so ungünstigen Zeitverhältnisse unser Landes-Zentralverein eine strenge Probe abermals aufs beste
im abgelaufenen Jahre bestanden hat. Die unseren Mitgliedern gewährten Hauptvorteile: die kombinierte Versicherung, die Sektions-Varsubventionen und die so bedeutsame Verteilung steuerfreien Zuckers sowie der regelmäßige Vezug der Monatsschrift blieden ungeschmälert aufrecht.

So steht trot den so schweren und traurigen Zeiten unser Zentralverein unerschüttert da, seinen nicht unbedeutenden Aufgaben und Pflichten in vollem Maße gerecht bleibend, unterstützt dan seinen Mitarbeitern und zahlreichen treuen Mitgliedern, in Eintracht und zielbewußter Arbeit sein weitgestecktes Ziel erstrebend. Mögen recht bald wieder friedliche Zeiten dies Streben fördern helsen unserem Deutschen bienenw. Landes-Zentralvereine, unserem deutschen Bolke zum heil und Segen!

Für ben Zentralausschuß:

Der Präsident:

Der Geschäftsleiter:

Dr. Wilhelm Rörbl m. p.

R. k. Sch.=R. Hans Bağlerm. p.



Aktiva:	M	Valltva:	K	
En Kaffa, bestehend in den als Kassachagit gesührten Galdis: bes Postspartassentos Fol. 16.769 ber Einlagsbücker der Böhm. Spartasse Fol. 170.002, 204.368, 800.612 Wertpapieren III. Kriegsanleibe Weiglieder-Konto (ausständige Beiträge, Beilagen- und Ber- stäglieder-Konto (ausständige Beiträge, Beilagen- und Ber- stäglichten-Konto (ausständige Gebühren) Vereinsblaistosse, Wert derschen Nereinsblaistosse, Wert derschen Nereinsblaistosse, Wert derschen Der Rechnung) borausbegabite Zeitungsmarten, Worssen un Baseuchung Dorausbegabite Zeitungsmarten, Worssen un Beseuchtung Reobachungs- u. Konsignmenzuch- Sateionen, Induser Sonig-Konto, Wert des Korates Meichsbereinigung d. f. Bycht. A&. B. Destert. Guthaben Der Arafläcker.	8.568 12 4.540 90 931 1.200 500 500 500 1.790 66 4.0 1.12 24	Ber Miglieber-Callo.  "(Saldo der Selo der Selo der Selo der Selo der Selo der 1914.  "hiezu Gewit	1.938 08 1.192 25 887 62 12.356 46	86 2 8 4
# Rungtel=Dimigagen, 2vert Des Borates (einfiglieglich Des	- 092			1
1	16.324 4		16.824 41	7

Nom. K 2600'— 4½/20/0 Staatsichapliceine, nom. K 100'— II. östert. Kriegsanleiße. 208:68 Einlagsbuch No. 147 der Deutschen Agrarbank sir Destert. in Prag. "66:25 in lauf. Rechng. b. """"" In dem oben ausgewiesenen Bereinsbermögen ist das Bermögen der P. Öttl-Stistung, angelegt in dem st. Stathaltereierlaß vom 14. Juni 1904, F. 127.344 vinkulierten Einlagsbuche der Böhm. Sparkasse, Fol. 19.648, nicht inbegrissen; der Stand besselben beträgt mit Ende Dezember 1915 K 1048.14.

Stand des Chulrat Bakler-Jubilaumsfondes per 81. Dezember 1915:

##ag, am 15. Jeber 1916.

Gepruft und richtig befunden:

Inten Enche m. p., Revifor bes Centralverbandes b. beutich. landm. Genoffenichaften Bogmens, Der Beichafteleiter:

JUDr. Milhelm Särbl m. p.

f. f. Sch.-R. Baus Baffter m. p.

Der Brafibent :

Otto Mitter u. Sreft m. p., d. g. Revisor.

mari Mlach m. p.

4. Want m. p.

### Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterstatter: Richard Altmann, bg. Battens in Tirol.

#### Mär: 1909-1916.

	Stat's 1909—1910.														
909	onat		Niederschläge	Mittel	Temp.	Flugtage Mitt	el Abnahme	Mittel							
			nm	$\mathbf{m}\mathbf{m}$	Mittel		g	g							
Mära	1909.		471.0:11 =	42.8	0.90 C	236:26 = 9		= 2120							
,,	1910.		329.0:13 =	25.4	+ 3·7º C	565:34=16									
,,	1911.		576.0:12 =	480	— 38º C	373:35 = 10									
	1912.		$535 \cdot 0 : 12 =$	44.6	+ 5·1° C	501:85=14									
•	1913.		450.0:14 =	32.2	+ 4·9º C,	561:40 = 14									
,,	1914.		1085.0:16 =	68.0	+ 3.8° C	328:40 = 8									
,,	1915.		1017.0:12 =	840	+ 3·0° C	122:26=4									
,,	1916.		262.0: 7 =	3 <b>7·4</b>	+ 4.9° C	262:18=14	·6 27.560 : 16	= 1723							

#### Mära 1916.

Das günstige Märzwetter brachte die Begetation zur raschen Entfaltung, sodas die im allgemeinen recht gut ausgewinterten Bienen eine sehr ergiebige Weide fanden. Auhrfälle kamen nur vereinzelt dor.

Der bisherige Berlauf ber Bolksentwicklung berechtigt zu den schönsten Hoffnungen. Hand weg aber vor allzu vieler Künstelei und scharfen Ausgust nach Feinden und Krankheisten der Biene!

#### Befonberes:

Altstabt b. T. In den schönen Flugtagen des 2. Monatsdrittels brachten die Bienen viel Bollen von Kalmen, Pestwurz, Trocus und Erlen. In den kalten Winden des letzten Drittels gingen viele Bienen zugrunde. Ueberwinterung befriedigend.

Leitmerit. Hie und da etwas Ruhr, wahrscheinlich infolge des im Borjahre eingetragenen Blatthonigs. Höschen aus Crocus, Leberblümchen und Schneeglöckhen. Auswinterung gut.

Reich ft abt. Die Witterung war besonders in ber 2. Hälfte des Monates sehr gunstig. Bölfer und Bienenweide sehr borgeschritten,

Barnsborf. Die Bienen brachten am Hauptreinigungsausfluge am 12. März Bollen von Salweibe, Crocus, Hafel- und Schneeglödchen.

Pilnikau. Befund bei der Mitte März stattgefundenen Frühjahrsschau: Bölker mit 1—2jährigen Königinnen hatten sehr wenig Tote, mit älteren mehr; bei jungen Königinnen waren 3 Gassen Brut, bei älteren nur 1 Gasse. Trot des milden Winters hielt sich die Zehrung normal.

Das an Faulbrut erkrankte Bolk wurde im vergangenen Serbste vernichtet. Alle in ber Nachbarschaft befindlichen Völker wurden im März gründlichst untersucht und gesund befunden. (Richt sorglos werden!)

So fau. Meinigungsausflug am 12. März bei 12 Grad C, ruhigem Oft und Sonnensschein. Die Bölker stehen kräftig da. Am 14. und 15. beginnt Frühlingsknotenblume, Lesberblümchen, Hafelnuß und Erle, am 21. Pestwurz, am 26. Salweide zu blühen.

Rleinborowit. Das herrliche Märzwetter trieb Bienen und Pflangen gur borgeitigen Entwidlung. Am 12. erster Bollen.

Sohen furt. Polleneintrag in der 2. Märzhälfte fehr befriedigend. Bruteinichlag start.

Johannesberg. Bei wolfenlosem himmel am 12. Marz hauptreinigungsaus-flug. Gute Ueberwinterung. Erste höbchen am 13. Marz von hafelnuß.

Katharinaberg. Neinigungsausflug am 12. März. Die Winterruhe dauerte 92 Tage bei geringer Zehrung und mäßigem Leichenfall. Ein Frühbrüten hatte stark gezehrt und viele Tote. Bienenweide: Hungerblümchen, Erle, Zitterpappel und Buschwindröschen. Die Warmwassertränke hat reichen Zuspruch.

Eibenberg. Es blühte Safelnuß, Erle und Seidelbaft. Rraftige Bolfer.

Wiefenberg. Binterruhe 150 Tage. Bölfer gefund, erfter Bollen am 17.

Bargborf. An bem größeren Leichenfalle trägt die lange fluglose Zeit die Schuld. Tracht aus Salweide, Erle, Pappel und Espe.

Langenberg. Die Bolter entwidelten fich fehr gunftig.

Digitized by Google

# Monatsüberficht Mär; 1916.

_	2 20cm 1/2	0 20	20:00		40 40		<u> </u>	<u> </u>	eo =-	200		، عدی	- L	MO 54	•	- CA		ī		7
	Deutscheben: Deutsch-Liebau	Bestlau-Theusing	.e					Graunau	Woratschen	• •	• •	Brag II	E18	<u> </u>	lujcha .	•	THE STATE OF THE S		0 4 1	
	287 310 480 619	388	888	88	2525	555	255	555	<u> </u>	882	378	383	£ 59	88	38	325	3 B	Höh	e ü. d. <b>S</b>	4
	. 50	₩ 60 1   .	-1 <sub>50</sub>	— · 26	 55	4	<b>5</b> .	٠. ا	용. 	. 10	100	17   17	કું.	0 %	• •	  20  27	dkg	1.	TE	
	. 66	-120 -00	-110 088 088	90	88	. 8	3.	• • ;	70	. 42	। इ.स.	S 82 4	, ,	100   50		110	dkg	2:	ber B	
	. 88	88. 	- 76 50	1 .	120   60	٠ ٤	J	8	æ. ∣	٠ و	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	955	3.	-110 - 60		140	dkg	8.		
	-198	-270 -130	-19 <del>1</del> -260	-136		. 5		,	<u> </u> .	.	-13 <del>4</del>	-130	1.00	-305 -110	•	-29U	dkg		amt- ebnis	
					10		•						•				dkg		diste tto- abuse	
}	• • • •	• • •			₩		•		• •	• •	• •	• •	•	• •	• •	<u>··</u>			ag i	
•	• • • •	. ₺.	გ		8	٠٤	g						•	. 15		<b>ප</b> .	dkg		ößte ahme	ł
5		· 8·	15		5.	. 5	<del>,</del>					•••	•	• •	• •	8.		8	ag	a l
•	 -20	↓ <del>0</del> .0 0.0 0.0	000 0000	) 39.	.   00   00	٠ ,	ļ.,	50	ģ.		-2.8 8	ļ	•	1 99 90		-1.5°	൨	nieb	rigite	
	. 130	10.0 12.0	130	14.0	15:0 21:0	. 5	٠ غ	16.0	5. 5.		18.0	<b>.</b> .	•	30.0 00.0		16.5	රී	<b>5</b> ö	t) fte	
3	. ည . ည	-267 -27	#:35 2:35 2:35 3:35 3:35 3:35 3:35 3:35 3	3.1	တ္ တတ္	. 4	<u>.</u>	4.	о	• •	4.9	19.7	•	7.9. 2.1.		<b>%</b> 0		m	ttel	
•	· <del>; ·</del> · ·	rr.	rr.	٠.	۲::	• :	<b>.</b>	. :::	۲.	• •	::	<b>-:</b> :	<u>.</u>			-:	. gg		Times!	
?	. 9	≌¥. ———	원원.	31.	82	. :	₽	. 22	₩. •	• •	31.	285	2. 	8 2 2 3	• •	31.	. E		nimus	]
20	. 22	17 12	1010	<b>1</b>	15 19	• • :	<b>1</b> .	. 15	12	· ¦	# # 5	3 88 E	္သ .	17 17	• •	21	5	81	mated,	
•	. 7	ro.≠•.	တတပ	٠٥.	2,4	• • •	5 ⋅	. 10	õ.	• •	7	s . 5	<u>5</u> .	<b>₽</b> 13	• •	<b>ت</b> بت	·	Re	gen	1
ع			0#0															60	nee	l
2		17	2007	<u>.</u>	18	• • {	용· -	• 13	œ٠	• •	7	<b>.</b> .	•	78	• •	<u>ت</u> آ	5	<u> </u>	late	4
-	• 13• •	67.	6	œ.	86	• •	<b>x</b> o .	11	<u> </u>		9	ತ · ·	•	14	• •	70	٥		blare	
1	. 10	18	822	28.	12	• •	<b>.</b> .	. ~	<u>ಚ</u> .	• •	15	<del>;</del> · ·	•	1018	• •	191	\$ .		übe "	1
	. ∞	2.4.	888	go.	5 12	• ;	<b>*</b>	16	14	• •	7	<u> </u>	•	18	• •	3	<u>.                                    </u>		ind	1
<u> </u>	<u>. o</u>																		itter	1
	• 55 • •	• • •	· ห.	41	පස.	• •	• •	• • 8	딿 · ——		8	• •	•	• 42	• •		B	Stie	berj <b>álas</b>	

# Nochmals "Die Vererbung bei den Bienen".

Bum Artikel des Herrn "Newell Wilmen", S. 56, I. Jg., über Berfitten der Spalten im Stocke usw. mit Wachs seitens der Krainer Bienen, erlaube ich mir hier mitzuteilen, daß dieselben die Spalten usw. gerades om it Harz verkitten, wie es vor 23 Jahren meine "schwarzen" (deutschen) Bienen in Böhmen machten. Einen Unterschied habe ich dis heute bei den Krainern nicht heraußzgefunden. Auch ein Italiener-Bolk, welches ich durch 2 Jahre auf meinem Stande hatte, machte gegenüber den Krainern in bezug auf Verkitten keinen Unterschiedes ich der

Vornschloß (Krain).

I. Weiß, herzogl. Forstwart.

### Die Warme im Bienenhaushalte.

Bom f. f. Forst- und Domänenberwalter Josef Lüftenegger in Brut (Tirol).

Es war der hohle Banm im Bald Der Biene liebster Aufenthalt.

(Schluß.)

Um den Begriff von kalter und von warmer Einwirkung festzustellen, sei folgendes ausgeführt: , Das kalte Berlies.

Bleibt eine Beute ganz ohne ober ohne nennenswerten Wärmeschutz, so daß die Aukenkälte mit geringem Unterschiede, ferner auch die wechselnde Luftseuchtigkeit ungemilbert in dieselbe eindringen kann und die Bienen sich nur durch einen eng geschlossenen Winterknäuel vor der Erstarrung schützen können, so ist das als Kalte Einwinterung zu bezeichnen. Die Beute dämpft stark und es bilden sich beutlich wahrnehmbare Niederschläge an Decke und Wänden, so daß das Niederschlagswaffer zu Boben rinnt; ober sie bämpft und schwitt nur deshalb nicht, weil für einen freien Abzug ber Dunfte Borkehrungen getroffen wurden. Die Beute ift einer kalten Rammer mit einfachen Fenstern, die triefen ober vor Eisblumen starren, vergleichbar oder einem zugigen Berlies, in dem die Außenluft freien Durchzug hat. Warme herrscht nur im Bienenknäuel, ber gleich einer zusammengedrängten, geängstigten Herbe an einer Stelle festkauert; das Untier, das den Bien ängstigt, ist der Frost ober die Kälte, die jede Biene vernichtet, die sich vom Knäuel allein abtrennt. Die am Rande des Knäwels befindlichen Bienen, die Hautbienen, erwärmen sich durch die Arbeit des Fächelns und tauchen wieder in .bas Gewimmel unter, bevor fie ermatten, und wechfeln fo mit anderen in ftändi gem Gewoge ab. Ein gleichmäßiges fräftiges Braufen ist dem horchenden Ohre mährend ber kalten Zeit mahrnehmbar. Gine folde kalte Ginwinterung vertragen nur ftarte Bolter bei fehr bekommlichen, wenig Berbauungsrudftanbe bilbenben Borräten. Der Totenfall ist gewöhnlich, das Rehrungsmaß stets berhältnismäßig hehr groß.

Die gefchütte Rammer.

Als warme Einwinterung ist jene zu bezeichnen, bei der die Beute von allen Seiten mit wärmerückaltenden Stoffen (Moos, Holzwolle, Sägespänen, Häcksel, Brechelag, Spreu, Torf, Lobe u. dgl. — es wäre denn, daß sie selbst aus etwa 15 Zentimeter starken Holzblockwänden besteht —) bis auf das verengte Fluglock am Bodenbrette (also auch unterhalb dieses!) derart fest umgeben ist, daß die rasch wechselnde Lustwärme fast keinen, eine andauernde Aenderung nur allmählichen Einfluß auf das Stockinnere gewinnt, edenso der Feuchtigkeitswechsel der Außenzlust. Zu diesem Behuse hat das Flugloch noch außerdem in einen ebenfalls geschützten Vorraum zu verlaufen (der sich durch Aussparung bei der Verpackung von selbst ergibt) und der so abzuschließen ist, daß Winde nicht und Kälte nicht unz mittelbar eindringen können, daß server auch der Einfluß der Außenlustzeuchtigkeit gemildert wird. Das Stockinnere ist so mit einem trockenen, warmhaltigen, jedoch nicht geheizten also kühlen Gelaß vergleichbar.

Auch in biese geschütte Kammer bringt bie Winters fälte all mählich ein und zwingt, oberwenigstens beranlaßt ben Bien, sich zu einer Wintertraube, wenn auch zu einer weniger eng geschlossenen und baher leichter zu lüftenden, zu sam men zuziehen; ber übrige Raum bleibt im Vor- und Mittelwinter sür gewöhnlich mäßig kalt. Die Lustwärme in demselben ist geringen Schwankungen ausgesetzt, es wäre denn, daß der Bien ihn zeitweise, zwecks Vorräteübertragung, vorübergehend angemessen erwärmt, wobei sich der Winterknäuel mehr auslöst und nachber wieder zusammenzieht. Ein leises Fächeln der am Rande des Knäuels besindlichen Bienen dient hauptsächlich der Lusterneuerung in den Wabengassen. Das horchende Ohr vernimmt selbst bei großer Kälte nur wenig davon; es ist mehr ein leises, behagliches Raunen. Das Zehrungsmaß ist verhältnismäßig sehr gering, weshalb die Gesahr der Ueberfüllung des Dickdarmes durch Verdauungsrückstände und die der Verfühlung nicht besteht. Diese Einwinterungsweise bekommt starken wie auch mittelstarken Völkern in gleicher Weise gut; auch kleinere Hilsvölker können so gut durch den Winter gebracht werden.

Wie die Verhältnisse im Nachwinter nach dem Bruteinschlage liegen, insbesondere wie es sich hinsichtlich der Niederschlagsbildung dei beiden Einwinterungsweisen ursächlich verhält, würde besondere Klarlegungen ersordern, wosür hier der Raum fehlt. Ganz allgemein kann aber gesagt werden, daß die Verhältnisse in beiden Fällen ähnlich liegen, nur ist die Form bei warmer Einwinterung gemiledert, weniger schädlich; keinessalls aber ist dieser eine Durstnotgesahr besonders eigen.

Während eine zu warme Einpadung nicht befürchtet werben ben braucht und nicht zu Nachteilen führen kann, ist gerade eine Halbheit im Wärmeschutz das Schädlichste; sie ist gekennzeichnet durch Schimmelbildung und, wenn nicht Ruhr, so doch durch zahlreiche Einzelerkrankungen erwachsener Bienen, die sich bei den Stockreinigungsarbeiten vergisten oder verkühlen und, meist mit Niederschlagswasser angesogen, mit aufgeschwollenen Leibern den Stock verlassen. (In geringerer Anzahl sind diese Erscheinungen bei jeder Einwinterungsweise wahrzunehmen; sie sind gleichsam als eine natürliche Sterblichseit der Bienen aufzusafien; der Winter bringt dem Vien eben Schädigungen.) Das jahreszeitliche Wechseln der Verpackung hat gleichfalls Gefahren, besonders die der Brutverkühlung mit deren schädlichen Folgen.

Am meisten pflegt man von der ganz warmen Einwinterung einen vorzeitigen starken Bruteinschlag zu befürchten, der zu Mißlickeiten führt. Auch diese Befürchtung ist unbegründet. Ein starkes Brüten ist mit Flug und Tracht (wohl auch Futterverabreichung) naturgemäß verknüpft; ein mäßiger, zeitlich beginnender Bruteinschlag ist jedoch nur vorteilhaft, da der Bien mit besser uteinschlagischen Altersstufen in den Lenz treten kann, er daher vom naturgemäßen Frühjahrsvolksschwund (Verjüngung des Bolkes) nicht so empfindlich getroffen wird.

Wozu auch häuft sich ein richtiges Bienenvolk Pollenvorräte triebmäßig im Nachsommer im Stocke an, wenn es nicht auch im Winter brüten wollte? Die erwachsenen Bienen brauchen sie nicht für sich; sie finden eine viel bessere und vollskommen ausreichende Nahrung im Honig allein, während es im Frühjahr frischen Vollen in der Natur doch gewöhnlich in Ueberfluß gibt. Sicher bevorrätigen sie sich reichlich Pollen, um das herbstliche Brutnest herum nicht deshalb, um es — wie bei der kalten Einwinterung — im Winter, von Kälte bezwungen, zu verlassen, wodurch der Pollen der Verderbnis anheimfällt, sondern wohl nur dazu, um ihn sür Brutzwecke sparsam zu verbrauchen. Ein richtiger Verbrauch sowie die Beibehaltung des herbstlichen Brutnestes als Wintersit, ist jedoch nur bei warmer Einwinterung möglich. Eine mäßige Brut kann auch weiters, ohne Fluggelegenheit,

vollkräftig und ohne Gefahr der Unterernährung hervorgebracht werden; reiche Pollenschätze und der Nährsalzüberschuß in den Speicheldrüfen der jüngeren Bie-

nen nebst dem Honig befähigen den Bien hiezu. —

Bur erschöpfenden Erörterung unserer Frage kann das Gesagte freilich noch kange nicht hinreichen; hiezu fehlt hier der Raum. Aber schon nach vorstehenden Ausführungen, die sich auf durchgeführte Versuche gründen, können wir sinden, daß die warme Einwinterung und ständige Warmhaltung des Biens nicht allein naturgemäß, sondern auch am wirtschaftlichsten ist, und zwar in allen Klimaten. Wer damit schlechte Ersahrungen gemacht haben sollte, hat die Sache vermutlich zaghaft, mit halben Mitteln angepackt, was zu Schäden führt. Bei ganz warmer Einpackung ist hauptsächlich nur auf zwei Dinge zu achten: genügend großen Brutzaum, sodaß der starke Bien sich entsalten kann und nicht wegen Raummangel häusiger schwärmt, ferner eine Einrichtung, die es mit einsachen, sicher arbeitenden Mitteln ermöglicht, den Fluglochvorraum bei bienenmörderischem Frühjahrsewetter, z. B. bei warmem Neuschnee, kühl und vollständig dunkel, abzusperren.

Ein Sonnenvölklein ist der Bien, das die Wärme liebt und braucht; diese, vielmehr der Schutz derselben, ist für ihn ein wertvolles Kapital, wofür er uns gern reichen Zins abstattet. Wir können ihm diesen Schutz umso leichter geben, als er mit billigen Mitteln zu erreichen ist und sich die Betriebsgeschäfte dabei noch vereinsachen; denn mit einem einmaligen Müheauswand ist es für Jahr-

zehnte abgetan.

### Aut- und Crachtwert der Beerenftraucher.

Bom korresp. Mitgliede Oberlehrer Otto Dengg in Rigaus (Salzburg). (Dzt. am italien. Kriegsschauplaß.)

(Schluß.)

Die Sohannisbeeren sind überaus gesund und in der heißen Sommerszeit für Gesunde und Kranke sehr erfrischend; in Honig oder Zuder einzgesotten, geben sie eine beliebte und erquidende Zuspeise zu Fleisch, Eierkuchen und dergleichen und sind von überaus wohltätigem Sinfluß auf die Berdaunngsbeförder und gebe förderung, ebenso der eingedickte Saft als Gelee oder Marmelade. Der

Johannisbeerwein ist bekannt als gutes, gesundes Getränk.

Die grü'n lich = gelben Blütenglöck den erscheinen einige Tage nach der Stachelbeere,, also Mitte April dis Ende Mai, und sind flach=haldkugelig (siehe Abbild.) und weit geöffnet, der im Grunde der außgehöhlten Blütenschale abgesonderte Nektar ist daher leichtzug änglich, versiegt aber bei trockener Witterung ziemlich schnell. Doch werden die Blüten von nektar und pol=lensammelnden Bienen fleißig besucht. Der Nektar ist schwach wein=gelb. Auch den Blattlaußhonig suchen die Bienen auf.

#### Die schwarze Johannisbeere.

Auch Ahl= oder Gichtbeere genannt, wächst dieselbe oft wild an feuchten, wal=

bigen Orten, an Bachufern, Sümpfen u. bgl. zerstreut.

In Gärten ist sie nicht so häusig zu treffen als vorige, odwohl sie sehr nutzbar und zudem he ilkräftig wäre. Zweige, Blätter und Früchte besitzen nämzlich einen sehr starken, aromatischen Geruch und harntreibende Kraft; der abgekochte Tee soll gegen Gicht und Kheumatismus sehr heilsam sein. Die frischen, jungen Blätter dienen im Berein mit Waldmeister uss. Zum Ansehen des Waiweines. Doch darf von den Blättern nicht zudiel genommen werden, damit ihr Geruch nicht allzusehr hervorsticht.

Die schwarzen Beeren werden ganz ähnlich verwendet wie die roten, spielen aber besonders bei der We in ber eit ung eine große Rolle; sie geben nämlich dem Weine einen angenehmen Muskatellergeschmad. Auch der aus lauter schwar-

zen Beeren bereitete und mit Wasser und Honig versetzte Johannisbeerwein als solcher ist köstlich. Meist werden dazu schwarze und rote Beeren gemengt. Auch der aus den schwarzen Beeren bereitete Likör besitzt heilkräftige Eigenschaften.

Für Anlagen, welche ber Weinbereitung dienen sollen, werden die Sträucher aut 1 Meter entfernt in Reihen gesetzt. Die Behandlung und die Bodenansprücke sind bei allen Johannisbeeren dieselben. Die schwarze Johannisbeere ist auch zur Anlage von Heden und Zäunen empfehlenswert, da man sie durch Beschneiben besliebig formen kann.

Die besten Sorten sind Frauendorfer, Ogbenis und schwarze Rapler, alle mit großen, saftigen Beeren; besonders große und schmachaste Beeren liesert

die letigenannte Sorte, doch scheint der Strauch etwas empfindlich zu sein.

Die Blüten erscheinen ebenfalls April und Mai und sind grünlich mit rötlichen Kelchzipfeln und kleinen, weißlichen Kronblättchen, also ziemlich unscheinbar. Doch werden die Blüten von den Bienen pehr fleißig beflogen, besser noch, als die der roten Johannisbeeren, wenn auch nicht so stark, als die der Stackelbeeren. Da die Staubbeutel sich mit der Narbe schon mit Ausbruch der Blüte entwickeln, sammeln die Bienen Nektar und Pollen gleichzeitig. Der Nektar wird in den fast kugeligen Blütenglöcken (siehe Abbild. 3) ziem lich reich lich abgesondert und liegt etwa 4 Millimeter tief, den Bienen also bequem erreichbar. Die Pollen ausbeute ist, wie bei allen Kibesarten, etwas spärlich.

Die vielblütige Johannisbeere (R. multiflorum).

Ein bis 2 Meter hoher Zierstrauch aus Amerika, mit grün liche gelben Blüten, welche im Mai erscheinen und von den Bienen eifzig beflogen werden, da der Nektarnur 3 bis 4 Millimeter tief liegt.

#### Die Blut-Johannisbeere.

Ebenfalls ein aus Amerika stammender hübscher und beliebter Ziersstrauch mit leuchtend purpurroten Blütentrauben und angenehm duftenden Blättern. Der Strauch blüht sehr reich, aber nur auf sonnigem, warm em Standort in Einzelstellung oder in Gruppen und ist in unserem Klima auch eines Winterschutzes bedürftig. Die schon im April erscheinenden Blüten sind auch gegen Spätfröste empfindlich.

Die reichblühende Johannisbeere (R. floridum).

Auch dieser kleine amerikanische Zierstrauch wird von den Bienen fleißig beflogen. Der Nektar ist in den im Mai zahlreich erscheinenden gelblich-weißen Blüten etwa 6 bis 7 Millimeter tief geborgen. Die dunkelgrünen Blätter färben sich im Herbste scharlachrot.

Die Gold-Johannisbeere.

Ein prächtiger, über 2 Meter hoher Zierstrauch aus Amerika, der besonders auf sonnigem, aber nicht zu trockenem Standort reichlich Blüten trägt. Er ist auch als Unterlage für kräftige Johannis- und Stachelbeerbäumchen empfehlenswert.

Die anfangs hellsgoldgelben, sehr würzig buftenden Blüten farben, sehr murzig duftenden Blüten färben sich beim Berblühen karminrot. Der Nektar wird nur von den noch frischen, hellgelb gefärbten Blüten abgesondert. Da aber die Kelchröhre bei dieser Art 10 bis 11 Millimeter lang ist und durch die aufrecht stehenden Blumens blätter noch um 3 Millimeter verlängert wird, kann der Nektar ist weißlich. Bienen nur durch Einbruch von unten gewonnen werden. Der Nektar ist weißlich.

Diese letigenannten Ziersträucher werden nicht der Beeren wegen gepflanzt, dienen also nur zur Berzierung, gleich der Gordons Ahlbeere (Ribes Gordonianum) mit orangegelben Blüten, der rötlich weiß blühenden Johannisbeere (R. Bethmonti) u. a., welche in sonniger Lage schöne Blühfträucher sind und durchwegs von Bienen besucht werden, aber

sonst keinen wirtschaftlichen Nuten ergeben.

### Die Aubusbeute und ihre Behandlung.

Bon R. Starte, Dresben.

(Schlup.)

Was nun meine Betriebsweise in der Kubusbeute anbelangt, so ist diese auf das Prinzip der möglichsten Einsachheit gestellt: jede unnötige Arbeit, weil überdies schädlich, wird grundsählich bermieden. Die Konstruktion dieser Beute ermöglicht es, ohne großes Zutun des Imsers rechtzeitig ein startes Bolk zu erziehen, während der Tracht zu erhalten und doch auch die Brut in gewünschafter Menge zu begrenzen. Letteres wird ersleichtert durch Benützung von Halbmaben in dem hinteren Teile des Brutraumes; einige von ihnen werden bei der größeren Ausdehnung des Brutnestes vielleicht noch eins oder zweimal zur Bruterzeugung mit herangezogen, aber dann nicht mehr; sondern sie werden früher, als

dies bei den Ganzwaben geschieht, zur Honigaufspeicherung verwendet.

Weine Frühjahrsarbeiten beschränken sich auf Reinhalten der Bodenbretter, Tränken der Bölker mit Zuderwasser nach dem großen Reinigungsausstuge und Entdedeln der Honigvoräte in unbesetzten Waben. Eine eigentliche Brutnesterweiterung sindet nicht tatt, sondern sämtliche Brutwaben bleiben dem Volke als ein einheitliches Ganzes zur Verzfügung; nur diesenigen, welche wegen Alters oder Schadhaftigseit eines Ersates bedürsen, werden während des Sommers gelegentlich nach hinten gehängt, um später entzent zu werden. Als Ersat kommt vor der Pollemrade eine Ganzwabe oder eine gedrahtete Kunstwabe (29 Zentimeter breit, 28 Zentimeter hoch) im Ganzrähmchen. Diese wird nach Umwandlung in eine Brutwabe unmitteldar hinter die Anflugwabe gehängt, wodurch das Brutnest in schoenenhster Art einer langsamen, stetigen Erneuerung unterworsen ist. Huntest in schoenenhster Art einer langsamen, stetigen Erneuerung unterworsen ist. Huntest in schoen na na ta st da er Brutnest sinds Wanzwaben vorgeschen und wird der weitere leere Raum mit Halbrähmchen vollgehängt und das Trahtsenster als Schluß angeschoben. Stroßt endlich der Brutraum von Bienen, so wird nach Auflegen des Abspergitters der erste Honigkassen aufgeseht, mit leeren und mit aus dem Brutraume entnommenen Halbwaben, seien sie mit Honig gefüllt oder mit Brut versehen, vollgehängt und warmhaltig verpackt. Der dadurch freigewordene Raum wird sosot wieder mit leeren Halbwaben oder Nähmchen mit Kunstewaben ausgestattet.

Bei einer guten Tracht reicht einem starken Bolke der erste Honigkasten allein nicht aus; es muß ihm, damit die Bienen stets Gelegenheit haben, das eingetragene Gut ablagern zu können, nach einiger Zeit der zweite aufgesett werden. Während nun auch dieser von den Vienen benutt wird, reist der Honig im ersten Kasten und kann nach seiner Bededlung geerntet werden. Der hiedurch frei gewordene Raum des ersten Honigkastens wird mit den teils weise oder gang gefüllten Waben des zweiten Honigkastens ausgestattet, während dieser die waben werden Waben dur weiteren Füllung erhält. Die im Brutraum vorhandenen Halbe waben werden gelegentlich immer wieder nach oben mitgenommen. Der unterste Kasten wird bei diesen Arbeiten nicht abgehoben, um ein Luetschen von Bienen möglichst zu vermeiden, wenn nicht aus besonderen Eründen ein Plick in den Brutraum geworsen werden soll.

Von Ausgang Mai ober Anfang Juni ist es notwendig, damit das Volk nicht übermäßig viel Brut zur Pflege und Ernährung hat, was eine Minderung der Honigernte bebeutet, die Stockmutter auf die Zahl von drei Waben zu beschränfen. Es

wird folgendermaßen berfahren:

Nachdem der Brutraum durch Wegnahme der Honigkaiten und des Abiperraitters frei gemacht ift, wird die Wabe mit der Königin gesucht und diese einstweilen in den Wabenbod gehängt. Die Anordnung des Brutraumes geschieht jett wie folgt: Die ersten drei Waben bleiben an Ort und Stelle, worauf ein Brutraumschied tommt, fodann folgen die Wabe mit der Königin und weitere zwei Waben, wiederum ein Brutraumschied und als Schluß die letten zwei Ganzwaben. Die drei Baben, die nun der Königin gur Verfügung fteben, werden oben mit dem einen Teile des Absperrgitters abgedeckt, während die anderen freibleiben und Die Bienen ungehindert in den Honigraum können. Go wird bas abgesperrte Brutnest vom ganzen Bolke umflutet; das lettere fühlt sich nicht in seiner Harmonie gestört und bleibt, da immerhin offene Brut vorhanden ist, arbeitslustig. Durch die Bruteinschränkung wird auch der Schwärmerei wesentlich borgebeugt. Erhält man trot dieser Mahregel Schwärme und will biefe nicht mehr zur Bergrößerung bes Standes benuten, fo empfiehlt es fich, fie in zur Beit unbenütte Honigkaften, welche auf bewegliche Untersabbretter gesetht werden, zu schlagen. Die jungen Bolfer bauen bie niedrigen Waben sehr schnell aus und werden nach getaner Arbeit wieberum mit einem Standvolf bereinigt. Die borteilhafteste Bermendung biefer fleinen Bölker geschicht aber durch Bereinigung im Frühjahre, wenn sie ihre kleinen Wohnungen gut Belagern, mittels Drabtgitter mit Standvölfern. Auf leichtefte und ichnellfte Beife gelangt man fo in den Besit tadellos ausgebauter Schleudermaben.

Nach ungefähr 3—4 Wochen, wenn nicht durch besondere Verhältnisse schoen früher gestoten, wird die Königiniperre aufgeboben und der Stodmutter der Brutraum wieder ganz überlassen. Gbenso wird beim Zurüdgehen der Tracht erst der oberste und nach einiger Zeit der unterste Holzfassen entsernt, um das Volf nach und nach in sein heim den Brutraum, zurüdzuleiten. In dies geschehen, wird alsbald die obere Tecke aufgelegt und dem Volke,

ba ihm sein Honig entnommen ist und es nicht mutlos werden soll, ein oder mehrere Ballen gutter gegeben. Die Ergebnisse der Nachtracht sollen jedenfalls den Bölkern überlassen bleiben, fie bilden für das Fruhjahr das beste Rahrungsmittel gur Erzielung einer neuen, fraftigen Generation. Unfang August wird mit ber Auffütterung bes jehlenden Binterquantums, 10-12 Bjund Buder, welches in Baufen bon 2-3 Tagen gereicht mird, begonnen. Gehl jedoch durch die Ungunft des Wetters eine ergiebige Rachtracht, so muß das Zuderquantum

etwas bergrößert werden.

Hat sich das Bolt bei fühleren Herbsttagen zusammen gezogen, so werden die hinteren Halbwaben herausgenommen und die Strohmatte an die 8 Ueberwinterungswaben angeschoben. Das Fenster wird über Winter nicht im Stod gelassen. Im Spätherbst, wenn dauernd der Flug eingestellt ift, wird noch einmal das Strohtiffen herausgenommen, das Bodenbrett gereinigt und die Auberoidunterlage, auf der der Sit, die Zehrung und der Abgang der Bölfer während des Winters zu erkennen sind, eingeschoben. Die Schlüsse, die der Erchtrens Bienendater daraus zu ziehen imstande ist, sind für ihn über das Verhalten der Bienen während der Winteruhe lehrreich und zur Beurteilung der Eigenschaften seiner Völter wichtig. Ilm aber die, durch die örtlichen Trachtverhältnisse bedingten, besten Erträge den einem Stande zu erzielen, darf eine König in nen aucht nicht unterlassen merden Reim Besie

Um aber die, durch die örtlichen Trachtverhältnisse bedingten, besten Erträge von einem Stande zu erzielen, darf eine Königinnen zucht nicht unterlassen werden. Beim Besit von Kubusbeuten ist eine solche leicht und sast kostenlos herzustellen.

Die sich durch gute Honigerträge auszeichnenden Völker werden, der Größe des Standes entsprechend, zur Erzielung von Drohnen und Hergabe von Juchtmaterial bestimmt. Jedes derselben erhält vor der Königin-Absperrung ein Halbendhen zum Erdauen und Besisten von Drohnenzellen, wodurch für eine genügende Wenge Drohnen guter Qualität zur Begattung der jungen Königinnen gesorgt ist. Die anderen Bölker sollen auf möglich drohnensteiem Baue sien. Da in dem hinteren Teile des Brutraumes der Kubusdeute einige Halbwaben in Benuhung sind oder zwecks Bestiftung eingehängt werden können, so ist mannie um bestes Königinnen-Ruchtmaterial in Berleaenheit.

nie um bestes Königinnen-Buchtmaterial in Berlegenheit.

nie um bestes Königinnen-Zuchtmaterial in Berlegenheit.
Sat man sich einige bewegliche Bodenbretter mit Fluglocheinrichtung beschafft, so werden auf sie Halbschen gesetz, und in deuselben träftige Brutableger mit den Halbschen aus den auserwählten Bölkern gemacht. Die reisen Weiselzellen, die man dadurch erhält, werden zur Umweiselung der zweisährigen und der sich nicht bewährenden einjährigen Königinnen benut, indem dieselben einen Tag nach Beseitigung der alten Königin mittels Zellenschützers auf eine Brutwade beseistigt werden; eine der leichtesten und einfachsten Arten der Umweiselung, wo die Königin gleich im eigenen Reich ausschlüpft und die Herschaft antreten kann. Nach Beseitigung der Königinnen werden selbstwertsändlich sämtliche Absperrmaßtegeln aufgehoben; da hier ja die Bruterzeugung unterhrochen ist. Durch fortgesetzt Auswahl des besten Zuchtmateriales auf dem eigenen Stande kann der Imker die Leistungsfähigkeit seiner Völker beben.

Mit den Honigerträgnissen aus der Aubusbeute bin ich und die sie besitzenden Imser sehr zufrieden. Selbstverständlich schafft nicht die Beute den Honig, sondern bas in ihr be-findliche Bolt; und es muß dieses, wie ein jedes in einer anderen beliebigen Wohnung, ein leistungsfähiges sein, um eine reiche Ernte in seine Behausung tragen zu können. Die Konstruktion der Beute muß aber auf alle Fälle einer rechtzeitigen Erstartung des Bolkes, sowie einer für den Imker vorteilhaften Honigablagerung Vorschub leisten. Diesen Anforderungen

entspricht die Rubusbeute in bollem Mage.

Die Bekanntgabe meiner Kubusbeute möchte ich nun aber keineswegs fo aufgefaht wiffen, als mare ich der Meinung, die anderen Wohnungsformen eigneten sich nicht zu einer nunbringenden Bienenzucht; boch die guten Erfahrungen, die ich mit der Rubusbeute gemacht habe, wollte ich meinen Imferfollegen nicht borenthalten. Wie auf allen Gebieten, so ist es auch in unserer lieben Bienenzucht, bas Gute kann von etwas Besseren überholt werden.

Bird nach diefen Anweisungen geimkert, so wird man sich einer bequemen und nut

bringenden Bienengucht erfreuen.

Fabrilant und Lieferant der Rubusbeute ift Berr C. A. Richter, Sebnit i. Sachfen.

### Mit oder ohne Absperrgitter.

Bon &. Ticbemann, Golm (Medlenburg-Strelit, D. R.)

Vielsach wird das Absperrgitter als ein Marterwerkzeug für bie Bienen hingestellt, indem sie sich beim Hindurchschlüpfen die Flügel ausreißen sollen u. a. m. Der diesen Vorwurf gegen das Absperrgitter anführt, hat sein Urteil nur in der Theorie gebildet. In Wirklichkeit hat sich noch keine Biene Beim Hindurchkriechen burch das Absperrgitter irgendwie verlett. Boraussehung ift natürlich, daß die Kanten desselben gut abschließen, bezw. abgerundet sind oder noch besser, daß das "Gitter" aus Sol3 hergestellt ist, wie es auch wohl foon meistens geschieht.

Also vom rein gesundheitlichen, wir können auch sagen rein men schlich en Standpunkt auß (denn es wäre ja Tierquälerei, wenn obige Behauptung zuträfe und wir es dann noch länger auf dem Bienenstande dulden würden), ließe sich gegen die Anwendung des Absperrgitters nicht Stichhältiges einwenden. Die Frage ist nun, was sagt die Erfahrung, die Praxis, zu seiner Anwendung. Wollen wir es da beibehalten oder zum alten Eisen werfen.

Ich sehe keinen Grund, der uns für das Absperrgitter erwärmen kann. Im Gegenteil, ich erblicke in der Anwendung desselben eine Beeinträchti-

gung unferer Erträge.

Doch lassen wir dunächst die Befürwortung des Absperrgitters du Worte kommen. Es handelt sich da in der Hauptsache darum, daß die Königin nicht in den Honigraum hineinkomme und dort ebenfalls ihren Legekreis ausedehne, sodaß unsere schönen Honigwaben, wenn wir sie schleudern wollen, vielleicht

über und über mit Brut befett find.

Diefer Grund ift eigentlich fein Grund. Es kommt bei ber Bestiftung bes Honigraumes durch die Königin ganz darauf an, wie hoch berfelbe ift und wie die Tracht ausfällt. Meine Honigraume sind Auffahtasten mit Wabenhöhe von etwa 10 Zentimeter. Die "Auffate" werden birett auf ben Brutraum gesett, sodaß Brut und Honigraum ein inniges Ganze bilden und ber Honigraum fofort von den Bienen besett wird. Ich habe nun selten die Erfahrung gemacht, daß der Honigraum bestiftet wurde. Ich gebe allerdings zu, daß ich in einer guten Bienengegend imtere. Bubem ift ber Brutraum bei mir fo groß, daß bic Königin ihren Legetrieb dort vollauf befriedigen kann. Nur bei minimaler Tracht, die wie eine intensive Triebfütterung wirkt, waren auch einige Waben im Honigraum voll Brut. Ich betrachte bas aber nicht als ein großes Unglud: Entweder werden diese Waben nicht mitgeschleubert ober ich schleubere sie bann, wenn die Brut vollkommen verbedelt ift. Ich wüßte dann nicht, welchen Schaden das der Bute des Honigs zufügen follte. Nun ift es ja freilich mit ben Ständerbeuten, die ihren festen Honigraum haben, etwas anderes als mit ben Lagerbeuten, bei tenen ein Auffahkasten gegeben wird. Der einzige Unterschied ift aber hier, daß die Honigwaben, bezw. ber Honigraum einige Zentimeter höher ift, daß infolgedessen dieser Raum nicht so schnell mit Honig gefüllt werden kann, wie bei den niedrigen Auffakkaften, felbst nicht bei guter Tracht und daß deshalb wohl sehr häufig alle Waben aus dem Honigraum mehr oder weniger mit Brut beseht sind. Aber wenn ich dieses, wie schon erwähnt, nicht für ein Unglück halte. so lätt sich dieser Uebelstand mildern oder gar abstellen, indem ich auf den Brutraum ein Schiedbrett ohne Absperrgitter lege und dieses Brett so weit an die Stirnwand der Beute heranschiebe, bag zwischen dieser und dem Brett ein etwa 3 oder 4 Zeutimeter breiter Raum bleibt, durch den die Bienen beguem in den Honigraum hinein können. Die Rönigin sucht biefe Spalte nicht auf, benn fie bat ihren Wirkungstreis weiter nach hinten. Die beiden letten Waben enthalten selten Brut.

Nun wird mir mander einwenden, ja, warum denn so machen, wenn es mit dem Absperrgitter doch auch geht oder noch besser, weil dann gar keine Brut im Honigraum vorhanden ist. Wenn das Absperrgitter keinen Schaden tut, dann wollen wir es doch ruhig beibehalten. In der Tat. Aber ich sagte es schon, das Absperrgitter be ein trächtigt unsere Erträge. Davon wollen wir nun kurz hören.

Es ist jedem Imker bekannt, daß die Bienen ungern durch das Absperrzitter hindurchgehen. Sie müssen erst dazu gezwungen werden. Ich habe es erlebt, daß ein Bolk eher schwärmt e, als daß es in den schön mit Waben außzgestatteten Honigraum ging. Da hängt der Imker Brut waben in den Honigraum, und nun müssen die Bienen nach; denn ihre Brut lassen sie nicht im Stiche. Aber derweilen haben die anderen Bölker ohne Absperrzitter gleich Be-

fik genommen vom Honigraum und find übereifrig an der Arbeit, diesen zu füllen. Ift der Honigraum gefüllt und find die Waben verdedelt, so wird der Honig außgeschleubert, damit die Bienen immer über sich leere Zellen finden und sich nie fertig fühlen. Dieses fortwährende Mehmen zur rechten Zeit steig e r t einerseits den F l e i f und den Honigertrag, andererseits kommen in den Bölfern keine Schwarmgebanken auf, da eben auch im Brutraum kein Tröpfchen Honig vorhanden ist. Das Absperrgitter nun hat zur Kolge weiter, daß fehr viel Sonig in ben Brutraum getragen wird, bas begunftigt den Schwarmtrieb, umsomehr, als wir die großen Brutwaben nicht ausschleubern werden und als sich die Bienen nur in geringer Anzahl an den durch ein Absperrgitter getrennten Honigraum gewöhnen. Es ist eine alte Erfahrung, daß Bölfer mit Absperrgitter viel früher schwärmen, als solche ohne dasselbe. Das war der Grund, weshalb es auf meinem Stande verschwunden ist. Denn Schwärist gleichbedeutend mit Honigeinbuße, wie andererseits naturgemäße Schmarmverhinderung, zu der sich uns das Absperrgitter nur hemmend und ftorend in ben Weg ftellt, gleichbedeutend ift mit ber Steigerung bes Sonigertrages.



Es geht ein Raunen durch die Ratur, Laut schmetterts der Sing-Sang im Walde, Millionen summen's im gold'nem Azur: Jung-Maien zieht über die Halde.

Rudud! Rudud!

Noch lobert des Krieges mordender Groll, Noch raset das wütende Toben — "Jung-Waien bring' Frieden!" Vertrauensvoll Nusen wir flehend nach oben!

Rudud! Rudud!

Es geht ein Raunen bon West nach Ost: "Wir werden die Feinde bezwingen, Am längsten hat nun der Weltkrieg getost, Will Waien den Frieden uns bringen?" Ruckuck! Kuckuck!

Cann jubelt in golbenen Flammen ihr Höhn, Tann klinge es ehern bom Turme: "Wilkommen! Wilkommen! Froh' Wiedersehn, Jungmaien nach wildestem Sturme! Kudud! Kudud!

Jung-Alaus.

"Ach Gott, ich tät schon Bienen züchten, aber — bie verfl... Stackel!" Wie viele Lippen haben diesen Sat schon seufzend ausgesprochen! — Herr A. von Sprecher schreibt in der "Schweiz. Bztg": Die "Borderseite der Medaille" ist jedem Bienenzüchter wohl bekannt; der hohe Genuß, den die Beobachtung des Lebens und Schaffens der Bienen, die Bergleichung der wissensichaftlichen Forschung mit der Praxis und auch das süße Endresultat, das sie dem beobachtenden Imfer einbringt. — Aber auch die "Kehrseite der Mesdaille" hat wohl jeder schon unliebsam verspürt —, die Stechlust der

Bi en en, wodurch oft die herzhaftesten Männer in die Flucht getrieben wurden. Aber wir muffen auch hier die ehrliche angeborene Waffe achten, auch wir muffen uns vor jeder Herausforderung hüten, und uns tunlichst ichuten." Ererbte Sted mutigfeit will er vernichten burch Um weifelung mit Roniginnen gutmütigerer Stämme. (Also die alte gute Raffe z. B. mit Krainerstämmen verfreuzen. Ei, ei, ein simpler Weg, der icon so viel Unbeil angerichtet hat! 3.-RI.) Doch kommen auch Fälle vor, bag Stanbortveranberungen bas Temperament der Bienen beeinflussen, und zwar besonders beim Uebergang von einem schattigen auf einen heißen Stand und umgekehrt. Darum sorge für Beschattung allau heiß ftebender Bolfer. Gin fam geftellte Bienen find ftechluftiger, als folde in verkehrsreicher Umgebung. Auch die Gewöhnung fann etwas ausmachen, so sind immer die felten behandelten die bösartigsten. Sicherlich ist die Stechlust auch ein Ausfluß ber Rraft ber Bolker; Rernvölker, in ber Schweiz "Hüngler" genannt, find immer die giftigften Stecher. Auch die Wit = terungs-und Trachtverhältniffe beeinfluffen die Stechluft fehr. Bei nebeligen und regnerischem Wetter läßt sich in ben Bölkern nicht gut operieren, beim Sochtrachtflug gehe ihnen hubich aus ber Flugbahn. Bei allen Sandgriffen ruhig arbeiten, die Bienen zur Gättigung veranlaffen, möglichst wenig Rauch anwenden, mit sauberen, namentlich geruchlosen Sänden, Rleibern und Werkzeugen zugreifen. Bor Oeffnung eines anderen Bolkes die Werkzeuge im frischen Wasser abspülen, Hände und Gesicht vom Schweiß befreien und mit kaltem Baffer abwaschen! Bändigung mittelft Wasserbestäubung bemütigt fie mehr, als stinkender Rauch. Die von Dr. Zander empfohlene Behandlung der Bienen mit in Karbol getränkten Tüchern tut bei kurzen, überraschenden Operationen vorzügliche Dienste im Volke, reizt aber entsetzlich, wenn Freiflügler uns umschwirren.

Berkehrte Immenbehandlung und beständige Störungen macht auch aus den gutmütigsten Bienen arge Stecher, während umgekehrt die ärgsten Stecher unter den Känden des Meisters gar bald manierlich werden. Angsthasen, die das Ausschlagen und Kratzen nicht lassen können, sollen nie ohne Haube und Haube aus Gummi sich an die Arbeit machen und beständig lispeln: "Ruhe ist des Imkers erste Pflicht."

Schmerzlinderungsmittel wendet man viele an, z. B. verdünneten Salmiakgeist, verdünnte Karbollösung, Essig, Zwiebel und am besten kaltes Wasser, auch Salz, Honig, aber vor dem uralten Mittel der feuchten Erde muß Jung-Klaus ganz entschieden warnen, wenn man nicht dem mörderischen Wundbazillus zum Opfer fallen will. —

Wer die nötige Ueberwindungskraft ausbringen kann, mags tun, wie Dr. Pseiser rät: "Weg mit den Sandschuhen, weg mit dem Schleier! Reines Wasser! Und dann, sobald ein Stich an geeigneter Stelle erfolgt ist, saugt man den Stachel aus, zerreibt die Giftblase auf der Hand und leckt das Gift ab — —! Na, wohl bekomms, denkt Jung-Alaus, Alles past eben nicht für Alle! —

Nervenzerrütete und herzfranke Menschen sollen nicht Imker werden und normalen Individuen tun a par Stichle nix; sie gewöhnen sich an die Bienen-impserei gar bald und sehnen sich schließlich nach langen stichlosen Wintermonden wieder nach dem ersten Stich im Mai. —

Patienten-Behandlung. Es ist eine alte Imkerregel: "Schwächlinge dulde nicht, sondern verstärfe sie oder vereinige sie oder kassiere sie." In früheren Zeiten las Jung-Klaus öfters auch die ichönsten Anweisungen, wie man im Frühlinge all Bölker gleich mach en könne. Tieses letztere ist imkerischer Blödsinn und kann unter ungünstigen Umständen zum vollständigen Vankerott des Standes sühren. Denn solche Operationen ruinieren wohl die Kernvölker, können aber trotdem die Kümmerer dis zur Volltracht nicht ertragsfähig machen.

Schwächlinge verforgt man am besten im Frühlinge mit genügend Vorrat und wariet ihre Entwicklung ab. Hochtrachtfähig werden fie nicht, aber vorzügliche Standvölfer für den Winter und Brachtvölfer für den kommenden Sommer kannst bu gang wohl aus ihnen machen. Mit ihnen beschäftigt fich Jung-Klaus am liebsten in der Zeit nach der Sochtracht; und da läßt sich oft recht viel erreichen, falls bie innere Beschaffenheit ber Patienten eine Rabifalfur verträgt. Bevor man an die Heilung derartiger Bölker schreitet, wird bei den meisten wohl eine gründliche Untersuchung sich als nötig erweisen. Gin Bölklein hat 3. B. ein Alltmütterle und blieb infolgedessen wolksarm — diese Schwäche vermag eine Stillumweiselung nicht burchzuführen — was also tun? Deffnen, Mütterle toten und Bereinigung mit einem spät gesallenen Nachschwarm tann bir noch ein Kernvolt bringen, wenn bu die Bereinigung naturgemäß und zwedentsprechend burchzuführen verstehft. Auch Beifügung einiger Brutwaben mit Brut in allen Stadien aus überstarken Bölkern, denen nach der Hochtracht ein Aberlaß gar nicht schabet, führt zum selben Ziel. In 16 Tagen sind die neuen Mütterchen flugfähig, zur Begattung reif, und Anfang September ift ber Stod bei vollentwideltem Brutnest pumperlgesund. Futterzuschuß ist bei diesen natürlich unerläßlich.

Ober man hätte ein Nachschwärmchen. Mütterle putig, Brutnest mellig, aber Immlein nur wenig — hei, solch ein Dingerle kann durch eine außlaufende Brutwabe und Futterzuschuß ein Bollblutstödle erster Sorte sein, noch ehe es herbstelt. Sines aber muß bei derartigen Kuren wohl beachtet werden, der Zuschüßlieserant, d. i. das Volk, dem die Brutwabe entnommen wird, muß derartig

fräftig sein, daß ihm die Schröpfung nicht schadet. —

Da ist wieder ein Völklein, früher war es stark, hat 2 bis 3 Schwärme geworsen, nun ist es weisellos — man sagt, es hat sich kahl geschwärmt. Die Ver-

einigung mit seinem Lettschwarm rettet es aus aller Not.

Ein Nachbar davon hat gar in der Schwarmlust Orgien geseiert, vier Jungvölker sind ihm entflattert, nun hat es noch ein Jungmütterle, aber so blutwenig Immlein, auch dieses Bolk ist kahl geworden, — ein Brutwabe oder die Mann-

schaft eines weisellos gewordenen, kann es wieder flügge machen.

Hattersen gatte man aber ein Siech volk, von dem man weiß, daß das Mütterchen noch jung ist, das aber trotdem in der schönsten Zeit nicht vorwärts gekommen ist, und rein gar nichts leistete, und schließlich noch ein Schwächling blieb, da ist Jungmannschaftszuschuß wohl ein Wasserfang im Sieb, — das Mütterle ist sehlerhaft, die wenigen Bienen meist alt und abgerackert, da lautet der Kommandorus; "Hol euch der Kuckuck!" Ebenso ist es mit einem Erstschwarm, der wohl zeitig auszog, aber dennoch keine Entwicklung ausweist, weil er ein uralt Mütterle haite; ihm ist die Altersschwäche ins Eingeweide und in die Glieder geraten — kehre ihn aus und weine ihm keine Träne nach.

Endlich gibt es auch Bölker, denen schon längere Zeit die Mutter gefallen, und denen ungünftige Umstände die rechtzeitige Muttererneuerung versagten: Trohnenbrüter nennen wir sie und zum Tode verurteilen wir sie. —

Wann also werden wir am Bienenstande doktern? 1. Wenn ein Volk noch Scilungsmöglichkeit zeigt durch Jungmutter und Jungvolk; 2. wenn Zeit und Tracht es gestatten; und 3. wenn uns kräftige Stämme Verstärkungsmaterial ohne selbsteigenen Nachteil zur Verfügung stellen. —

Völklein aber, die bereits derartig in Agonie geraten find, daß fie das darge reichte Futter verschmähen, kassiere sofort, sonst loden sie dir noch die Räuber auf den Stand — und dann könnte auch Aeskulapius, der uralte Todenerwecker, kaum

mehr auf einen grünen Zweig kommen. -

Shone Sachen allerlei. In den "L. N. N." paradiert ein Kunstsirup-Inferat, allwo der fesche Mantscher sein Produkt unter dem stolzen Namen "Imskerft olz" zum Verkaufe andietet. Welch ein Rhinozeros aber muß der sein, der einer solchen Unverschämtheit auf den Leim geht! —

Ein Imker, wie es ihrer gar manche gibt auf Gottes Erdboden, wollte auch etwas in König in nenzucht machen und plagte sich den ganzen Sommer mit der schönen Kunst ab. Endlich, als der Erfolg das Werk krönen sollte, "öffneten wir denselben (Stock), heißt es in der "Biene", fanden aber keine richtige Weiselzelle — das Volk war drohnenbrütig geworden." — Ja, ja, der einfache Drahtenik soll nicht Kanonenfabrikant werden wollen!

In Amerika hat ein Mr. D. Kehes ein krankes Bolk. Welche Krankheit es war, steht in den "Stimmen d. A. des bienenw. Zentralbl." nicht dabei. Die Larven wurden erst rosa, dann braun und dann schwarz. Schließlich starben sie, als die übrig gebliebenen anfingen, auszukriechen, konnten sie nicht fliegen, fielen auf den Boden und krochen herum wie blind. So ging es das ganze Jahr fort, dis Herr Kehes pulverisierten Schwefel in den Eingang und aufs Flugbrett und zwischen die Waben streute. In kurzer Zeit soll die Schwefelkur geholfen haben, und im Frühjahre sei dieses Bolk eines der stärksten gewesen. — Ja, so ein "Schwefel" hat oft gar sonderbare Wirkungen, namentlich um den 1. April herum!

Durchhalten. Trot reichlicher Einwinterung im Herbste kommt es doch nicht selten vor, schreibt die "Leipz. Bztg.", daß bei brutreichen Bölkern großer Mangel (Aba!) eintritt, wenn die Blüten erst verhältnismäßig spät ihre Kelche entfalten. Läßt es in solchen Fällen der Imker an Aufmerksamkeit fehlen, so kann er leicht seine besten Bölker verlieren. In solchen Fällen gilt es durch alten.

Und was versteht der Schreiber obiger Zeilen, H. A. Jahn, darunter? Er nahm ½ bis 1 Kilogramm ungeblauten Zucker, tauchte ihn in Wasser und legte ihn unter die Waben. — So!? Vor dem Hungertode allerdings werden sie gerettet — aber Kraft und Leben wird solches "Durchhalten" kaum erzeugen.

Warum nicht gleich reichlicher Einwinterungsvorrat? —

Auch im "W. Bvater." liest Jung-Klaus die Warnung: "Lasset eure Bienen nicht verhungern! — — — ist das Futter zu Ende, so hören die Bienen auf zu brüten und reißen die Larven aus den Zellen und kommt nicht Hilse, ist das Bolk verloren. Dann hört man den Jammerrus: "Sie sind schon so schön ge-flogen, und nun sind sie hin!" —

Das ist der schönste Imterzipfel, Der herbstlich geizt und 's Bolt bestiehlt, Und dann im Frühling manch a Tüpfel Blank Juderwasser ins Stödle spült. Dann zetert er im Mai und flennt, Und flennt und knautscht, daß Gott erbarm: "Bin boch so oft mit Futter g'rennt, Und nun kaput der schöne Schwarm!"

Geh', Schöps, laß dich ins Wagerl spannen Als Zugtier, weißt, mit langen Ohren, Magst die erträumten Honigkannen Per Gilpost zieh'n ins Land der Toren!

Jung-Alaus.

Freilich, wer da meint, wie Herr Kunth sowawes, daß die Bienen im Winter 2 bis 4 Monate nicht zehren und daß es nicht Tausender von Jahren brauche, um, nach der Wahlzucht Darwins, ihre Lebensgewohnheiten in die frühere Abstammungszeit zurückzuversetzen, also sie zu vollkommenen Abstinanzlern machen zu können, der darf allerdings mit der Winternahrung geizen, er lust die Immen einsach in Murmeltierschlaf ein, steckt sie einzeln in Streichholzschachteln und lätzt sie einsach den Winter über aushungern! — Na, die einsachen Immenhalter gehören gewöhnlich zu den Leuten, die nicht sehr hartgläubig sind aber wenn die Erbsensuppe doch zu dick geworden, wird sie nicht allen bekömmlich — meint Jung-Klaus.

König Eduard VII., so erzählt uns H. Mulos in der "Leipz. Bztg.", wollte einmal im hessischen Hinterlande "krebsen", wobei ihn beinahe der Schlag getroffen, und er war auch ein er solgreich er Imker mit Hilfe des schlauen Herrn Oberförsters von Hakseld, der es verstand, rechtzeitig in die königlichen Stöcke Honigwaben einzupaschen, — um dem königlichen "Bienenzüchter" die Freude bereiten zu können, selbstgeernteten Honig schlecken zu dürfen. Wie gut

haben es doch die großen Herren, denen die kleinen so gerne die göttliche Vorschung gratis und franko spielen! — Die Hochtracht ist im Anzuge, seid ihr auch bereit, Imker der Heimat? Dann Imbheil! In ung = Klaus.



Rochmals bie "Geschichte ber Bienengucht in Defterreich und bes öfterr. Reichsvereines für Bienenaucht"

herausgegeben vom selven Bereine (Zentralverein f. Bzcht., Wien).

Unsere sachliche Kritik dieses Buches (s. S. 76 "D. Imker a. B." L. Jg.) kommt den Herausgebern begreislicher Weise sehr ungelegen. In Nr. 4 des Wiener "Bienendater" werden unsere "gehässigen Angrisse" "auf das Entschiedenste zurückgewiesen" und zu diesem Zwecke wird unsere Besprechung aus dem "D. Imker a. B." vollinhaltlich zum Abbruck gebracht. Dies ist für uns umso erfreulicher, als hiedurch auch alle Leser des Wiener "Bienen der" nun endlich einmal erfahren, das außer ihrem zuständigen Vereine noch eine weit größere Imkerorganisation die "Reichsvereinigung der seichs" beiteht mit 15 ihr angeschlossenen Landesbereinungen und 43 000 Mitaliedern! reich 3" besteht mit 15 ihr angeschloffenen Landesvereinigungen und 43.000 Mitgliedern!

Unsere Meinung, daß die Tätigkeit auch dieser Landesbereinigungen sowie unseres "Prager Vereines" in einer "Geschichte" der Bienenzucht Erwähnung hätte finden sollen, bezeichnet der Verfasser des Abwehrartikels im "Wienenbater" Hr. Alkonsus als "naib", eine Notwendigkeit hiezu liegt nach seiner Ansicht nicht vor.

Alls "objektive" Besprechung des Buches druckt er dann aus jener "eingehenden" der "Lande und forstw. Unterrichts-Zeitung" (herausgegeben vom k. k. Ackerbauministerium) die das — günstige — Gesanturteil enthaltenden Schlußsätz ab. Da aber diese Besprechung wirklich "eingehender" mar, so sei es gestattet, aus ihr einige im "Bienen-vater" nicht abgedruckte Sate zu veröffentlichen: "... in dem Buche zugleich ein Gesantbild der Bestrebungen und Berdienste des Bereines um die heimische Bienengucht entworfen. Ja es ist dies an erster Stelle Ziel und Zweck des Buches, wodurch leider das Bild der Gramtentwicklung der öfterreich ischen Auches, wodurch leider das Bild der Gramtentwicklung der öfterreich ischen Abienenzucht, um die sich so viele Fachmänner und Vereine, die abseits dom Zentralbereine itehen, Verdienste erworden haben, in mancher Hinschlaft und Vereinsorganistell von Bereinstellen Gestellung wird Gestellung das Kapitel "Die Vienenzucht und Vereinsorganissation in Vöhmen", Seite 269 bis 281, hingewiesen. Personliches und Sachliches läster die vertellung der Vertellung von der Vertellung der Vertell in einer historischen Darstellung nicht trennen und Männer, die sich um eine gute Sache Verbienste erworben haben, verdienen auch genannt gu werden. Doch tritt die perfonliche Note auch bei minder hervorragenden Leiftungen mit-unter start in den Bordergrund. Andererseits werden oft Namen und Leistungen ton Männern, die sich, wie beispielsweise Otto Dengg (Salzhurg) sowohl als praktische Imter als auch fachwissenschaftlich bervorragend betätigt haben, mit einigen Worten abgetan. 

Hieraus geht hervor, daß unfere Kritik weber "naib" noch ungerechtfertigt ift, ba fie ja gerade durch jene — von Herrn Alfonius als "objettiv" erklärte — der "Lands und forsiw. Unterrichts-Zeitung", welche teilweise noch weiter gebt, — nur bestätigt wird; übris gens ist die Kritik auch in anderen bienenw. Hachblättern von unserer nicht wesentlich ber-

ichieden, ausgefallen!

Die Bemerkung des "Bienenvater", daß unsere Kritik nicht unterzeichnet ist, beantworz ten wir dahin, daß sie nicht von einem einzigen berstemmt, sondern bas zusammengefakte Ergebnis ber uns von einer gangen Angabl Berfonen mitgeteilten Meinungeaußerungen ift. Die Schriftleitung.

Borträge für Ariegsinvalide in Wien. Neber Einladung der Zweigbereinsleitung Möbling des "Moten Areuzes" begann am 15. Feber d. A. der k. k. Cherrechnungsrat Mosk Wohlrab im Ackonvaleszentenbeime des Sanatoriums Borderbrühl bei Wien Lortrage über Bienenzucht und Obitbau für Ariegsinvalide. Erfreulicherweise zeigten die Zuhörer großes Interesse; da nur ein Drittel der deutschen Sprache vollkommen mächtig war, fanden sich aus dem Kreise der Anvaliden freiwillige Volmetscher, welche in den Vortragsvausen den Gegenstand ins Arcatische und Ungarische übertrugen. Am ersten Tage wurde der allgemeine Ruten ber Bienengucht sowie die Erwerbsmöglichkeiten baraus besprochen, mahrend an den anderen Tagen die Theorie und Praris volkstümlich behandelt wurde. Den Abidluk bildete ein Chilbanbortrag, wozu der Landesobitban-Berein die entsprechenden Alugblätter feitenlos jur Berfingung itellte. Temonitrationen am Bienenftande und im Obitgarten bes Bortragenden ergänzten das gesprochene Wort.

#### Militarurlaube für Bienenguchter.\*)

Auf unsere neuerliche Eingabe an das f. f. Acerbauministerium bom 12. April I. J., daß die Militärunterbehörben von der Beurlaußungsmöglichkeit angeblich bisher noch keinc Kenntnis haben, hat uns das f. k. Acerbauministerium mit Note vom 15. April I. J., Zahl 17.705, mitgeteilt, daß zusolge Verfügung des f. u. k. Kriegsministeriums jene Imter, welche nicht schon als dem landwirtschaftlichen Berufe angehörend, aus dieser Ursache einen landwirtschaftlichen Ursaub erhalten, in analoger Weise im Interesse der Vienenzucht dis zum Söchstausmaße von vierzehn Tagen beurlaubt werden können und sind bezügliche Vitten von den Mannschaften beim Rapport vorzubringen. Es haben daber nunmehr die Militärunterkommandos die entsprechenden Weisungen erhalten, u. zw. laut Erlaß des k. u. k. Kriegsministeriums vom 9. April I. J., Abt. 10, Nr. 40.492, res. v. 1916.

# Vereinsnachrichten.

#### M. h. Rriegsauszeichnungen.

Fähnrich Mudolf Kunert, Sohn des Geschäftsleiters unserer Sektion Meistersdorf Oberlehrer Ab. Kunert, welcher bereits mit der silbernen Tapferkeitsmedaille 2. Klasse agzeichnet ist, erhielt nunmehr diese 1. Klasse. — Unserem korrespondierenden Mitgliede, dem Oberlehrer Otto Den ag, Nigaus, (Salzburg), wurde als Zugskührer für Kslichteiser und uwermüdliche Dienstfreudigkeit am italienischen Kriegsschauplabe don seinem dorgesetzen Kestungskommando die belobende Anerkennung ausgesprochen. — Lehrer Alsons Abelt aus Lenowa, Obmannstellvertreter der S. Gertine, erhielt als Kadett die silberne Tapferkeitsmedaille. — Die silberne Tapferkeitsmedaille wurde zuerkannt: dem inzwischen auch zum Leutnant i. d., R. abancierten Idolf Wohlrab in Waria-Enzersdorf-Wien. — Unserem bienenw. Wanderlehrer, Einz-Kreiw. Tit-Korporal Zeno Bern aus er, Schulleiter-Gabrielahütten, S. Komonfau, wurde die bronzene Tapferkeitsmedaille verlieben.

#### Neuerliche Rriegsfürforge-Wibmungen.

Jentralausschußrat, k. k. Ober-Sanitätsrat Univ.-Prof. Dr. Josef Langer-Brag, spendete 10 kg Honig für die Militärkrankenpflege (Tuberkulosen-Ubteilung) im Wege des k. u. k. Ariegsfürsorgeamtes, Zweigkelle Prog. — Sektion Languge ft spendete 20 K har für den k. k. Cesterr. Militär-Witwen- und Wassenschend. — Sektion Hals sammelte sür diesen Kond 18 K. — Sektion Größpriesen und Wassenschuster worden Areuz-Spital" 22 kg Honig. — Sektion Soöbris sammelte sür Ariegs-Kürsorgestreke 10 K. — Sektion Raspen au-Wilden au widmete der Militärkrankenpflege Honig die lungenleiden den Soodsen — Sektion Budweis spendete 20 K für die Angehörigen nach Eingerückten der hiesigen Argimenter. auch wurden Honigkenden an kranke Militärs berteilt. — Sektion Hod se m lawis widmete aus Sektionsmitteln 30 K har dem k. k. Ockterr. Militärswittens u. Wassendo. — Oberlehrer Adalbert Holfe ld. Wölmsdorf, S. f. d. Kainspacker Ger-Bezirk, sbendete 5½ kg Honig dem Krankenassell für Verwundete und ins Arld. — Sektion Grulich samten k. k. Militärs Witwens und Wassensond in Krag 10 K ein.

Bienenw. Vorträge für die Militär-Aekonvaleszentensund Anvaliden finden in weiterer Verfolgung unserer diesbez Aftion derzeit bei der k. u. k. Anvalidenschule in Pilsen und bei der k. u. k. Meservespital-Filiale in Mies durch dw. Wanderlehrer Franz Andre h. Dobrzan statt. Das Anteresse unter den Heren ist ein sehr reges.

Sämereien-Berteilung zur Bienenweibe-Berbefferung. Wir find in der Lage, den icht fast gar nicht erhältlichen Sonnenblumensamen, dann Phazelia aratis abzugeben und find Ansuchen hierum gefl. ehestens bei der Zentralgeschöftsleitung einzubringen.

Der Bezirksausschuß Komotau hat unseren bienenw. Sektionen Komotau und Has as gensdorf die namhafte Spende von je 100 K gewidmet. Diese hochberzige Förderung der bienenw. Bestrebungen muß mit dem Ausdrucke größten Tankes verzeichnet werden.

<sup>\*)</sup> Siehe S. 95, Nr. 4 I. Ja.

Die Raffa-Abredinungen und -Einzahlungsvorschreibungen über Schuldigkeit und Abstattung in Mitgliedsbeiträgen, Beilagen- und Versicherungsgebühren find im April 1. 3. den verehrlichen Sektionen zu Sanden der Herren bebollmächtigten Schriftenempfänger augegangen. Die berehrl. Gettionsleitungen werden bringend ersucht, die erhaltenen Aufstellungen einer sofortigen Prüfung gefl. zu unterziehen und bei Differenzen eventuell die derzeitige Witgliederliste zur Bergleichung gefl. einzusenden. Mückftändige Beiträge und Gebühren vor 1916 dürfen nunmehr unter keinen Michtandige Beitrage und Geduhren vor 1910 durfen nunmegt unter ternen Um ftänden weitergeführt werden, sie sind vielmehr zum Ausgleich zu bringen, gegebenenfalls sind begründete Anträge auf Eintreibung durch die Zentrale oder auf Abschreibung und Streichung gefl. zu stellen. Die p. t. Derren Sektion 8 - Obmänner werden dringend gebeten, den Punkt "Kassa-Abrechnung mit der Bentrale" auf die Tagesordnung der nachsten Sekt.-Borstands. Sigung zu sellen und den erhaltenen Ausweis der Zentrale zur Deutscheratung Das Prafidium. au bringen.

Budweis. Die Hauptversammlung am 25. März unter Borsit des Obmannes Fach-lehrer Josef K i en zl erfreute sich anschnlichen Besuches. Geschäftsleiter städt. Amtsbiener Tohann Ma it legte seine Jahresrechnung vor, nelche lobend genehmigt wurde. Herauf erstattete berselbe den Tätigkeitsbericht 1915 aus dessen reichem Inhalte hervorgeht: Der Mitgliederstand erhöhte sich durch den Neubeitritt auf 43 Inter, das daare Sektionsvermögen beträgt K 90·14, Geräte- und Kücherinbentar blieben unverändert, steuerfreier charakt. Kristallzuder wurde an 19 Mitglieder in einer Gesamtmenge von 787 Kilogr. abgegeben, einem Mitgliede wurde der Diebstahl eines bevölkerten Prinzsiodes durch die Versicherung erweitet i R 1015 sieh weiteren Alleiteider aum Westspriegeits einerwiftet der verneter unter vergütet, i. 3. 1915 find weitere 4 Mitglieder jum Baffendienste eingerudt, darunter unfer Obmannstellvertreter Josef Schuberteleitnowis, welcher gegenwärtig auf Andauurlaub in unserer Mitte weilt. Die Settion spendete K 20.— zu Gunsten des Fondes für die Angehörigen nach Eingerückten der hiesigen t. u. t. Regimenter samt Landsturm, auch wurden Honigspenden an Arcmundete und Kranke verteilt und der Obmann Kien zl hielt bienenw. Vorträge in den militärischen Genesungsheimen ab. In längerer Ansprache erinnerte sodann der Geschäftsleiter an die am 28. März 1900 erfolgte Gründung unserer schönen Bicnensestion, führte die 14 Mitglieder, welche im Gründungszahre beitraten und die zum heuneigenion, jugire one 14 Weiglieder, welche im Grundungsjahre beitraten und die Jum heutigen Tage ihr treu geblieben, namentlich an, sprach dem Obmanne und seinem waderen Stellvertreter und Vienenmeister für die vielen Sorgen und Mühen, die sie beide duch volle 15 Jahre um das Gedeihen unserer Sektion selbstlos und unermüblich getragen, den tiesempfundenen Dank der Sektion und zugleich den Bunsch aus, es möge ihre wertvolle Kraft noch lange Jahre uns erhalten bleiben! Sichtlich ergriffen dankte der Obmann für die ihm und seinem Stellvertreter erwiesene Sprung und versichterte, er habe während seiner Tätigkeit als Obmann manche glückliche Stunde erlebt. Bei der nun folgenden Neuwahl des Rorstandes krunden sömtliche Gerren micheramökte Wöhrend der auchliebenden gewößt. Vorstandes nurden sämtliche Herren wiedergewählt. Während der anschließenden gemüllichen Besprechung verschiedener bienenw. Fragen zeigte noch der Geschäftsleiter je 1 Honigglas zu kg 1, 1/4, 1/4 der Firma Münzl mit Glasdedel und der Firma Stölzle mit dem "Sigma"-Verschluß und lud zur gemeinsamen Bestellung ein. Schließlich wurde noch eine sommerliche Wanderbersammlung nach Slinz beschossen.

Fommerliche Wanderbersammlung nach Glinz beschlossen.

Fusan. In der Hauptbersammlung am 26. März gedachte Obmann Fr. Wagner der im Felde stehenden Mitglieder herzlichst. Nach Genehmigung des Tätigkeitst und Kassaberichtes wurde der bisherige Obmann, Hausdesster Franz Wagner, wiedergewählt und ihm auch die Geschäftsführung übergeben. Zentralausschuftrat Tirektor Josef Gaube de chielt zu den dom Mitgliede der Sektion Tetschen-Wodenbach Fr. Brunn frül vorgesührten Lichtbildern "Aus dem Leben der Biene" einen zweistündigen, beifälligst aufgenommenen Vortrag. Die Sektion zählt 60 Mitglieder.

Großskriesen a. d. Elbe. In der Hauptbersammlung am 3. März erstattete Geschäftssührer Domänen-Borstand Faßl den Tätigkeitsbericht. Von den 26 Mitgliedern stehen 6 im Kelde, bezw. sind 2 in Gesangenschaft. Im Jahre 1915 wurden abgehalten: 1 Dauptskersammlung und 2 Neben-Versammlungen. Vorträge hielten Pfarrer Tob is ch. les in ger: "Unserklaus): "Unsere Bienenzucht" und Obmann Wanderlehrer Alois Schlesing er: "Unsere Vienen im Krühling" und "Die Herbststütterung." An das hiesige Note Kreuzspital wurden 22 Kilogramm Honig gespendet. — Zur Verbesseren der Vernenweide wurde ein Grundstüd gepachtet, mit Schneebeeren bepflanzt und Sämereien den honigspendenden ein Grundstiid gepachtet mit Schneebecren bepflanzt und Samereien von honiafpendenden Aflanzen ausgefärt.\*) Die 164 Bölfer in der Sektion lieferten einen Honig-Strag von 1108 Kilogramm. Aus feiner Königinnen-Zucht hat Obmann Oberlehrer Alois Schlefinger an mehrere Mitglieder junge Königinnen tostenlos abgegeben; ihm für seine unermudliche Tätigkeit im Intereffe der Sektion an diefer Stelle unferen Imkerdank!

Borfits des Ehmannes Abolf T. Müller. Dem Tätigkeitsbericht, borgetragen vom Geschäftsleiter A. Schiller, war zu entnehmen, daß die Sektion i. J. 1915 32 Mitglieder gahlte, bon welchen 5 feit Kriegsbeginn im Felbe ftehen. 2 Mitglieder find burch ben Tob

<sup>\*)</sup> Sehr gut! Nur ausgiebige Trachtverbesserung wirkt! D. Schr.

abgegangen u. zw. unser einstiger Obmann und Mitbegründer der Sektion Wishelm Tietse mund Wishelm Sitte. Die 32 Mitglieder hatten von 296 Völkern einen Honigertrag von 2815 kg, einen an Wachs von 57 kg. Der Honigpreis war K 2.80 bis K 3.20. 1400 Kilozarm steuerfreier Juder nurden bezogen. Sine Hafflickt war auszutragen. Der Kassarm steuerfreier Juder nurden bezogen. Sine Holigieder wurde die Revisoren Josef A. Stoch und bericht ergab einen ersteulichen Stand und wurde durch die Revisoren Josef A. Stoch und Karl Richter richtig besunden. Der Mitgliedsbeitrag wurde wieder mit 3 K 60 h belassen. Von einer Reuwahl wurde über Kriegsbauer abgesehen, nur wurde für das verstorbene Auszungmitglied Tiche und für die 2 im Felde stehenden Ersat gewählt u. zw.: Herren Josef schufmittilied Tiche und für die 2 im Felde stehenden Ersat gewählt u. zw.: Perren Josef schufmitglied Tiche und für die 2 im Felde stehenden Ersat gewählerede und die Borzusch hat hat er Kanna.

Beschluß der Tagung.

Sals. In der Bersammlung am 2. April in Tiergarten überreichte Herr Rauch dem Sals. In der Bersammlung am 2. April in Tiergarten überreichte Herr Rauch dem Seschäftsleiter Waibhas die Shrenurkunde Sbmann Wanderlehrer Wimmer und dem Geschäftsleiter Waibhas die Shrenurkunde der Zeinjährige Tätigkeit als Borstandsmitglieder. Bor der Bersammlung wurden Arei ichone Vienenstände von den Mitgliedern besichtigt. Das Bild "Saat im Kriege" den Arei ichone Vienenstände von den Mitgliedern besichtigt. Das Bild "Saat im Kriege" den Arei ichone Arei ichone Arei ichone Arei ichone Arei ichone der Gab disher 18 K; wurde angesauft. Die Sammlung für den Witwens und Waisenhilfssond ergab disher 18 K; wurde angesauft. Tätigkeitss und Kassabericht des Geschäftsleiters wurden genehmigt. Der wird sortgeseht. Tätigkeitss und Kassabericht des Geschäftsleiters wurden genehmigt. Der wird sortgeseht wieder 3 K 60 h, der Mindesspreits sür Honig 4 K, sür Wachs 5 K. Mitgliedsbeitrag beträgt wieder 3 K 60 h, der Mindesspreits sür Honig 4 K, sür Wachs 5 K. Witgliedsbeitrag beträgt wieder 3 K 60 h, der Mindesspreits sür Honig 4 K, sür Wachs 5 K. Witgliedsbeitrag beträgt wieder 3 K 60 h, der Mindesspreits sür Honig 4 K, sür Wachs 5 K. Witgliedsbeitrag beträgt wieder 3 K 60 h, der Mindesspreits sür Honig 4 K, sür Wachs 5 K.

Soch-Semlowis. In der Jahresbersammlung am 12. März widmete Obmann Oberlichrer Maher den berstorbenen Mitgliedern Lehrer Hirsch und Zimmermeister Josef Max-Schleiwis den Nachruf. Lehrer Anton Hirsch, der als jüngstes Mitglied unserem Vereine angehörte, fand am südlichen Kriegsschauplate den Heldentod fürs Vaterland. Derselbe, als Sohn des Markus Hirsch, Schulleiter in Hoch-Semlowih geboren. widmete sich dem Beruse seines Vaters und war zulest als Lehrer in Mogelzen angestellt; sein Andenken wird im Vereine fortleben! Der günstige Jahresbericht wurde zur Kenntnis genommen. Aus dem reichlichen Kassabeitande konnte dem Witwen- und Waisenspond 30 K zugesprochen werden. Bei der nächsten Versammlung im Mai, wird jedem Mitgliede ein Schwarm zugesden, geb verbleibt dem Witgliede die Wahl, ihn in Natura oder in Geldwert zu beziehen, boch nuß der Versammlung vollzählig zu erscheinen und ihre Ansprüche geltend zu daher in der Mai-Versammlung vollzählig zu erscheinen und ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Vereinsleitung erhöfft eine lüdenlose Versammlung!

Iglau. Wie alle Lahre, so fand auch heuer wieder am Ostermontag die Hauptverstammlung in der Sängerhalle statt, dwar insolge der ungünstigen Witterung etwas schwächer, besucht als sonst, aber deshald nicht minder animiert. Das Ergebnis der Neuwahl war, datz best im verstossenen Verstammens Cajetan Malnati Direktur statt des im verstossenen Verstammens Cajetan Malnati Direktur Ignaz Krebs als Obmann gewählt wurde; die ührigen Ausschussmitglieder mit und ohne Junation blieben dieselben. Aus dem nach der Wahl solgenden Kassendert des Direktors Krebs war unter Anderem zu ersehen, daß das Note Kreuz mit K 50.—, nämlich K 25.—Krebs war unter Anderem zu ersehen, daß das Note Kreuz mit K 50.—, nämlich K 25.—als Spende sür Wehrschild-Venagelung, außerdem K 15.— als Spende und K 10.— als Aranzablösung nach dem verstordenen Obmann Cajetan Walnati bedacht wurde. Aus dem Venandblösung nach dem verstordenen Obmann Cajetan Walnati bedacht wurde. Aus dem Veienenstandsberichte desselben Amtswalters ging hervor, daß die Sektionskassa durch einen Veien Bollversammlung, sowie des Tätigkeitsberichtes über das abgelausene Vereinsjahr letzten Vollversammlung, sowie des Tätigkeitsberichtes über das abgelausene Vereinsjahr denschung den Schriftsührer Kaussmann Theodor Naw artil, hielt noch Director Krebs einen interessanten Vollversammlung über die Notwendigkeit der Vienenzucht für die Landwirtschaft.

Rangugett. Hauptversammlung am 21. März 1916. 4 Mitglieder find zum Waffensbienst eingerückt. Dem bom Geschäftsleiter erstatteten Jahresberichte über 1915 ist zu entsnehmen, daß infolge der Kriegsereignisse die Versammlungstätigkeit auf das Notwendigitz beschränkt blied. Die Anzahl der im Frühjahre ausgewinterten Völker betrug 114, davon 113 auf beweglichem Bau; geerntet wurden 945 Kilogramm Honig und 23 Kilogramm Wacks. Die durchschnittliche Leistung eines Bienenvolkes betrug demnach 8-3 Kilogramm Diese Ernteergednisse waren dei Gegenüberssellung des ungünstigen Ertrages im Jahre 1914 zus Ernteergednisse waren dei Gegenüberssellung des ungünstigen Ertrages im Jahre 1914 zus Kriedenstellend. An steuerfreiem Zuder wurden 448 Kilogramm bezogen. Die Versammlung friedenstellend. In steuerfreiem Zuder wurden 448 Kilogramm bezogen. Ariegern zu spenden, beschloß, den Vetrag dom 20 K für Witwen und Waisen nach gefallenen Kriegern zu spenden, daußerdem den nächstgelegenen, heimischen Spitälern eine entsprechende Honispende für unsaußerdem den nächstgelegenen, keimischen Spitälern eine entsprechende Gonispende für unsaußere Goldaten zu überreichen. Zeitgemäße imserliche Fragen über "Sins und Auswinterung sere Soldaten zu überreichen. Zeitgemäße imserliche Fragen über "Sins und Auswinterung unserer Bienen nach eigenen Erfahrungen" wurden im Verlaufe der Versammlung vom Leinerter Behnen soller P. Josef Czern und Wessprache anknüpfte.

Lichtenstadt. Hauptversammlung am 19. März 1916. Mitgliederzahl 25; fast die Hälfte eingerückt! Der derzeitige Geschäftsleiter Bifar K. Funt hielt einen Bortrag über Friihjahrsarbeiten am Bienenstande. Unser an der Jonzofront stehender Geschäftsleiter,

Mexporal Lehrer Alfred Schöttner aus Lichtenstadt wurde mit der Bronzenen Tapferleits, nichaiste, und unser eifriges Mitglied Sduard Hauster, Feldwebel, Erzherzogl. Revierstämter in Wölfling, wurde mit dem Silbernen Berdiensttreuz mit der Krone ausgezeichnet. Der 66-jährige Obmann und derzeitige Geschäftsleiter, em. Bikar und Pfarrer im Aubestande, arbeitet schon seit 1. August 1914 in der hiefigen Seelsorge wie ein 30-jähriger und findet noch die Zeit, seine Bienlein zu pflegen; und in der Kilcge der Vienen der eingerückten Mitglieder sind die eifrigen Mitglieder: Abalbert Kichter, Josef Nauthe und Josef Schrott musterhaft tätig. Dafür besten Dank.\*)

Maspenau-Wilbenau. Am 9. April I. A. fand die diesjährige Hauptbersammlung statt. Die Settion zählt 20 Mitglieder mit 89 Völkern; 1 Mitglied starb im abgelaufenen Jahre, 7 Mitglieder stehen derzeit im Felde, deren Bienenvölker werden von den Zurüdgebliebenen mit versorgt. Die vernundeten und kranken Soldaten erhielten Honig beigestellt. Der Honigpreis wurde per Kilogramm ohne Glas, mit 3 K festgesetzt.

Settion für den Hainspacher Gerichtsbezirk. In der am 26. März in Margarctendorf abgehaltenen Versammlung gedachte Obmann Oberlehrer Hälbig der im Felde stehenden Mitglieder. Aus dem Jahresderichte des Geschäftsleiters Oberlehrer Holfel sei erwähnt: Mitgliedersiand 68. Ausgew. Völker 299 (— 60), auf Mobild. 21 (— 3), auf Stadild. Eingew. B. 368 (+ 35), auf Mobils und 28 (+ 8) auf Stadildau. Honigertrag um 2565 kg mehr als im Vorjahre; Wachsertrag 82 kg (+ 31). Turchschnittl. Honigerträgnis 10.53 kg (+ 8.39 kg). Wachserträgnis per Volk (2.66 kg. Tie Gespanteunahmen betrugen K 295-01, Gespantausgaden K 247-80, mithin ein Saldovortrag pro 1916 von K 47-21. Der Vortrag des Schriftsührers Jos. Schistan über "Warum wir Inleckleiben müssen", wurde mit Beisall ausgenommen. Der Nachspreis wurde mit 5 K seitglicht; für das Wabenprägen soll fürs kg 1 K vergütet werden. Energische Mahnahmen sollen getrossen werden gegen zwei saulbrutverdächtige Stände. Namens der Versammelten beglückwinsicht Schulleiter Jos. Schistan die seitens des Laudeszentralvereines durch Verleihung der goldenen Ehrenbiene ausgezeichneten Versiandsmitzlieder Obmann habe gleichsteiter Abald. Holfeldeseichneten Versandsmitzlieder Obmann välbig und Geschäftsleiter Abald. Holfeld Der Mitgliedsteitrag wird mit K 3-20, wie im Vorjahr, seltgeseit. Veschlossen wird, wenn möglich, geeignete Beuten eder Vienenzuchtgeräte aus dem Nachlasse des beritorbenen Imters Obersehrer Grohmann in Großschönau für das bienenw. Landesmuseum zu erwerben.

Schöbrit. Aus den Verkandlungen der Hauptversammlung am 26. März 1916 jei nur erwähnt: In bewegten Worten gedachte Obmann Wenderlehrer Werner des in Ausigbung seiner Dienstpflicht verstordenen Emil Stolze aus Kardit sfiede schon frühren Nachruf) ferner des Mitgliedes Oberleutnant i. d. R. Jos. Steidler, Lehrer in Johnsdorf, der in treuer und sapferer Pflichtersüllung den Heldentod auf den Podgorahöhen sand, und obwohl erst kurze Zeit unserem Vereine angehörend, dennoch Imter mit ganzer Seele war und seine Immen nie vergaß und endlich des langjährigen Mitgliedes Wenzel Wundrats ich e.t. der einer sückschon einen der Westen, der, immer hilfsbereit, wo es nur immer anging, lange Jahre in selbsteller, oft mit Opfern verbundener Weise für die Sektion das Pressen der Waden besonde. Ein dankbares Gedenken bleibt diesen, unseren treuen Mitgliedern für immer bewahrt! Möge ihnen die Erde leicht sein. Eine Sammlung zu Gunsten der Kriegsfürforge ergab 10 K. Der Mitgliederstand beträgt derzeit 77.

Beistirchen. Laut Protofoll der letten Jahresbersammlung hat unsere Sektion das gehnte Vereinsjahr abgeschlossen. Aus diesem Anlasse sei unserm Geschäftsleiter Serrn Josef Johne, Stationsborstand, für sein unermübliches Arbeiten während dieser 10 Jahre an dieser Stelle der wärmste Dank ausgesprochen. Geschäftsleiter Johne hat sich in dieser langen Zeit um die Sektion in jeder Sinsicht hochverdient gemacht und wollen wir hoffen, daß er auch weiterhin seine Kräfte zum Wohle des Vereines und der Bienen widme! Kür die Sektion der Obmann: W. Rastera.

**Befelsbori.** In der Versammlung am 2. April I. I. unter Borsit des Obmannes Kabrikanten Leo Popper wurden 3 neue Mitglieder aufgenommen; in warmen Worten bielt der Obmann dem verstorbenen Mitgliede Heinzel, Obermohren, einen ehrenden Nachruf und gedachte er sodann herzlichst der im Kelde stehenden Mitglieder. In lehbafter Wechselrede wurde insbesondere der Honigbutterschwindel behandelt und angerent, daß die Allgemeinheit durch entsprechenden Hinweis in allen Zeitungen aufgeklärt werde!\*)

<sup>\*)</sup> Ja, wenn alle Zeitungen bies bringen würden; aber bas tun fie nicht, weil fie sonit die bezahlten Ankundigungen verlieren würden! D. Schr.



<sup>\*)</sup> Besonderen Dank aber dem hochm. Geren Bikar Funk für seine unermudlicke, selten opferwillige Arbeitsfreudigkeit! Gin mahrer deutscher Priefter! D. 3.:Geidäfisktg.

Herücklichen zum Betriebe von Gartenbau und Kleintierzucht mit besonderer Berücksichtigung bon Kriegsbeschädigten und Kriegswitwen. Sin Wegweiser zum lohnenden Obst- und Gartenbau, zur Bienen-, Schneden-, Geflügel-, Kaninchen- und Meerschweinchenzucht, sowie zur Haltung und Zucht von Ziegen und Schweinen. Heraußgegeben unter Witarbeit von Dr. Blande, J. Herick von Fritz Fenningstorff. Der ib ler, Oekonomierat Dr. Ulrick von Fritz Fenningstorff. Berlin W. 57. Sin sehr zeitgemäßes Bücklein! Es will keineswegs ein ausführliches Lehre buch ersehen, sondern die deinstätenleute auf vielartige Beschäftigungs- und Erwerbsmögslichkeiten hinweisen und sie durch kurzen Ubritz über das Einschlägige übersichtlich unterzichten. Aber nicht nur unsere aus dem Felde Heimgekehrten werden dies mit Auben lesen, sondern auch weiteren Kreisen sein das Bücklein wärmstens empfohlen, da es zu Obstdau, dienenzuchtwetrieb usw. anregt. Der Abschitt Bienenzuchtwetrieb usw. anregt. Der Abschitt Bienenzuchtwessen da es zu Obstdau, bestehennten Württemberger Fachmann Jul. Der ter verfaßt und bringt er in zweckentssprechen Areise angeordnet nur das ausgewählt Gute. Senso ausgezeichnet sind auch die anderen Abschitte von zuständigen Fachscuten bearbeitet. Besonders beachtenswert ist das über die meist unbekannte Schnedenzucht Gesagte.

Die Tracht, ber Lebensnerv unserer Bienenzucht. Ein Wegweiser mit Trachtkalender zur Verbefferung unserer Trachtverhältnisse. Bon Hauptlehrer F. Fischer, Wanderlehrer des Landesvereines für Bienenzucht in Württemberg. 1 Mt. Verlag von C. F. W. Fest, Leipzig, 1916. Ein Nüchlein, das in keiner unserer 370 Sektionen sehlen follte! Vorzüglich in seiner Art. Die Talsachen, welche angeführt werden, kennen nir ja seit langem; aber die Art der Ausammenfassung, die eindringliche Mahnung an jeden Amter ist vortrefslich. Schon seit Jahren schwebt mir eine organisierte, ins Große gehende Aktion unseres Vereines auf dem Gebiete der Vienenweide als die nächste und nötigste Arbeit vor. Obiges Bücklein zeichnet dassir ganz genau bestimmte Wege vor, die auch wir gehen wollen. Also niemand spare die eine Mark für das so empfehlenswerte Buch.

Die Zukunft ber beutschen Bienenzucht. Bon Prof. Dr. Enoch Janber, Leiter der Kgl. Anstalt für Bienenzucht in Erlangen. Preis 1 Mk. 50 Pfg. Bei Mehradnahme billiger. (Flugschrift der Teutschen Gesellschaft f. angewandte Entomologie. Nr. 2.) Berlag v. P. Baren, Berlin 1916. Es ist diese Schrift ein Abdruck, der in anderem Verlage als Teil des "Bahr. Jahrducks für Landon." erschienenen, (was allerdings aus der Prochüre nicht zu entnehmen), von uns im "D. Inker" Mr. 4, S. 80, bereits besprochenen Schrift Prof. Dr. Banders. Wir waren dort genötigt, einige ungebührliche Urteile des H. Verfassers namens der deutschehdend Inkeren der kerfasser namens der deutschehden Inkeren der Genen vor kerfasser nurses den Anders. Auch er legt mit Recht ein Hauptgewicht auf die Verbesserung der Vienenweide und können diese Ausführungen der Beachtung bestens empfohlen werden.

Etatt ber belegten Brote abends sind in jetiger Zeit frästige Grüben, dide Suppen, Erdäpselgerichte mit etwas Brühe usw. empschlenswert, und zwar, wie die prakt. Wochensschrift "Wiener & ausfrau" in ihrer neuesten Nummer schreibt, sowohl für die Kinder wie für Erwachsene. Wenn ein solches Abendbrot in der jetigen Zeit auch nicht billig ist—und was wäre denn heutzutage überhaupt noch billig — so ist es doch auch nicht teurer als Aufschnitt, sondern es macht nur ein wenig mehr Arbeit, ist aber für die Gesundheit doppelt wertvoll in einer Zeit, wo soviel Leben verblutet. Ein Brei aus Hafermehl, auch Hafersschlaft werden mit etwas Wilch und Zuder, wobei man nötigenfalls Trodenmilch nehmen kann, die verdünnt wird, Grießschaen mit Pstaumenmus oder Badobst sind solche passende Abendgerichte Auch aus altbadenen Kriegssemmeln kann man ein gutes Abendbrotgericht herstellen, wie schließlich dafür die verschiedenen Aufläufe nicht zu verachten sind. — Wer sich hiersür intersesseit, verlange Nummer 624 der Wochenschrift "Wiener Haussfrau" durch Korrespondenzssarte von der Eschäftsstelle, Wien I., Kosenbursenstr. 2, die die Kummer, soweit der Vorrat reicht, kostenfrei versendet. Die Nummer enthält auch die neuesten Damens und Kindermoden.

#### Widtig für Begirtsausfauffe!

Um den Bezirksbertretungen die Arbeit der Vervielfältigung der Erlässe der Landesbermaltungskommission des Königreiches Böhmen, soweit sie an die Gemeinden weiterzugeben sind, zu erleichtern, hat die Deutsche agrarische Druderei in Prag, Königl. Beinberge, Jungmannstraße 3, den Drud dieser Erlässe, genau nach den amtlichen Borschriften, übernommen und gibt sie den Bezirksausschüssen in jeder gewünschten Anzahl

zu billigem Preise ab, so zwar, daß die einmalige Bestellung genügt, um stets sofort nach Erscheinen in den Besitz der nötigen gedruckten Formulare zu gelangen. Bir empfehlen allen beutschen Bezirkausschüffen die Benützung dieser vorteilhaften und bequemen, dabei billigen Einrichtung, die nebenbei auch bedeutend Zeit in der Zustellung an die Gemeindeämter ersport.



Nr. 11.044 gesetzlich geschätzt.

# Bonigglas 11.044

mit Nickelblechdeckel.

NEUES MUSTER" Gewinde-hals.

Niedrige, breite, dabei elegante Form, vortellhaft zum Füllen, Reinigen und Entleeren. Weite Geffnungen

Preislisten überalle Sorten Honiggläser mit und ohne Blechdeckel, ferner Haushaltungs-Konservengläser

ULTREFORM

C. STÖLZLE'S SÖHNE

Aktiengeselischaft für Giasfabrikation 345 Prag II., Wenzelsplatz Nr. 47 neu.

C. MÜNZEL, Glas-Bei Zwickau in Böhmen



## Honigversand-Gläser

(Dosenform mit Glasdeckel). Deckel mit und ohne Aufschrift.

Von der Generalversammlung des Leutschen Bienenw. Landes-Zentralvereines für Böhmen am 4. März 1904 einstimmig sum Vereinsglas erhoben. Vorteile:



Kein Metall- sendern Glasdeckel, bequemer infacher und sieherster Verschluss, anssprechende handliche Form. Der Rand wird jetzt schon glatt abgerunden geliefert. Sanberes Aussehen.— Billiger Profs.

Sanberes Aussehen. — Billiger Preis.
Preiskurante auf Wunsch gratis und franko
Erzeugen auch alle sonstigen bienenwirtschaftlichen Glasgegenstände

Hur nur M. 1.20 fendet Ihnen der Berlag gest, Zeipzig, Lindenste. 4, portofrei ben reichhaltigen



Bus. 800 Seiten ftank, cleg. gebunben, Rocttafchenformat. Er wird 341 tägl. Begleiter fein.

Emanuel Grünert, Tischlermeister in Leitmerit

gibt fauber geschnittene Rähmchen: ftäbe ab.



Deutsche agrar. Druckerei
PRAG-WEINBERGE, Janganaust. 3
empfiehlt sich z. prompt. Anfartigung.
Drucksorten aller Alt zu billig, Reden.

Herausgeber: Teutscher bienenwirtichaftlicher Landes-Bentralverein für Bohmen in Rgl. Beinberge bet Dies. Drid ber Deutschen agrarifchen Druderei in Brag, r. G. m. b. S.

## Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Bohmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Bebung der Bienenzucht Bohmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlefischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schultat Sans Safler, S. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Leitschrift "Bie bentsche Sienenzucht in Sheorie und Vravis" ift besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Anfändigungsgebühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile ober beren Kann 10 heller (8½ Pig.), auf der lepten Umschlagseite 12 heller (10 Pig.). Rach hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Anichrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß bes Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Bohmen in R. Beinberge bei Brag". — Schliß der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Postspariaffen-Konio Rr. 815.789.

## "Heiteres in ernster Beit" oder "Alfonsus als Retter Deutschen Wissens".

Bon ferd. Dickel, Darmftabt (Beffen).

In voller Zustimmung aller ehrlich strebenden deutschen Imker hat der Schriftleiter des "D. Imker" in Nr. 4 l. Ig. die unverdiente Herabsehristleiter des "D. Imker" in Nr. 4 l. Ig. die unverdiente Herabset ung der heutigen "Imker", "Zeitschriften" und "Bersammlungen" durch Prof. Dr. Zander-Erlangen als weder sachlich berechtigt,
noch die Zukunst der Vienenpflege fördernd gekennzeichnet. Schreibt Zander doch
u. a.: "Ueberall macht sich ein unaußstehliches Pfuschertum breit, von dem Zeitschriften und Versammlungen ein beredtes Zeugnis ablegen. Leute, die keine Ahnung von wissenschaftlicher Denk- und Arbeitsweise haben, reden und schreiben
das Blaue vom Himmel herunter und verdrehen den Leuten die Köpfe."

Wenn Bafler mit gutem Recht schreibt, "es geht nicht an, bag neuerdings wieder ein "Bienenpapst" uns beschert wird, wir hatten unter dem früheren — Dr. Dzierzon bei boller Anerkennung feiner wirklichen Berbienfte - genug hemmung und Streit erlebt", fo fühlt fith herr Alfonfus - Wien bazu berufen, fich mit jugendlichem Feuereifer für feinen "Bienenpapft"=Nachfolger ins Zeug Bu werfen. Unter: "Beiteres in ernfter Zeit" fchreibt er in Nr. 5 bes Wiener "Bienen-Bater" u. a.: "Wenn ber Herr Schulrat einmal einen Kurs in Erlangen mitmachen wurde, so könnte er einen kleinen Begriff von deutschem Wiffen und beutscher Gründlichkeit in bezug auf Bienenforschung bekommen". Und mit bezug auf mich schreibt er: "Herr Schulrat Bagler vermag auch baran nichts zu ändern, daß durch eine soeben erschienene Arbeit über die Ausbildung des Geschlechtes bei der Honigbiene aus der Feder des Herrn Prof. Dr. Zander Hauptmitarbeiter bes "Deutschen Imker", Herr Ferdinand Dicke I = Darmstadt, nunmehr ganzlich außer Gefecht gesett wurde. Die Dickelsche Theorie ist heute wiffenschaftlich abgetan und all das viele schon bedruckte Papier, das für die Berbreitung der Dickelschen Theorie den Lesern des "Deutschen Imker" jahrelang hindurch vorgesett wurde, hat seinen Zwed verfehlt. Redakteur zu sein ift leicht, wenn man glaubt, ben Lesern gegenüber keine Berantwortlichkeit zu tragen; hat man aber das Gefühl der Verantwortlichkeit, dann muß man vorsichtig fein in ber Auswahl seiner Mitarbeiter und der Kachartikel".

Also Bakler und damit ich werben hiermit als leichtfertige Gesellen gekennzeichnet, denen jedes Gefühl der Verantwortlichkeit abgeht! Damit aber die Leser nicht durch dieses selbstgefällige Gewäsch dem Irrtum verfallen, Zander und sein Schleppträger Alsonsus seien identisch mit der deutschen wissenschaftlichen Gründlickeit, so sei an dieser Stelle ein Gutachten über meine "wissenschaftliche Denk- und Arbeitsweise" im "Bienenforschen" wiedergegeben, das von wirklick kompetenter Stelle in Entwicklungsfragen am 9. März 1916 abgegeben wurde. Diese Stelle aber ist nicht zu suchen bei mikroskopierenden Zoologen, die das Leben erst abtöten müssen, um dann dennoch die Dreistigkeit zu besitzen, aus den Neberresten dieses vernichteten Lebens dieses selbst ergründen zu wollen, sondern sie ist dort zu suchen, wo man das Werden des Lebens und seine wahre Entwicklung durch den Versuch nach allen Richt ungen hin erforscht und aus diesen Ergebnissen dann wirklich Einblick in die Entwicklungsgesetze erhält. Und daß diese Stelle die Phh siologie eiselst, davon scheint der Schleppträger des neuen "Bienenpapst"-Kandidaten (den die Charakterzüge der Friedens- und Gerechtigkeitsliebe des wahren Papstes unbekannte Erößen zu sein scheinen) die zur Stunde keine Uhnung zu haben.

Das Gutachten wurde veranlast durch den Schriftleiter der "Rheinischen Bienenzeitung", Hern Schulzen, dem ich zwei umfangreiche Manustripte zur Beröffentlichung einreichte, und der das physiologische Institut der Universität Bonn gerade über den "wissenschaftlichen Wert" derselben befragte. Esist in der April-Nummer meinen Aussührungen als Vorwort vorangestellt und lautet:

"Ich habe beibe Manustripte burchgelesen und auch mein Kollege Prof. Dr. Schöndors, der speziell physiologischer Chemiker ist, hat auf meine Beranslassung die Arbeiten studiert. Iwar sind wir leider beide keine Bienenkenner, und es sehlt uns infolgedessen das Verständnis der speziellen Verhältnisse bes Vienenlebens. Aber als Physiologen müssen wir beide bekennen, daß die Arbeiten Dickels einen durchaus wertvollen, wissenschaftlichen Charakter haben. Ich bin zu der Ueberzeugung gelangt, daß die Untersuchungen sogar einen bedeutenzen Fortschuft ist verstellen, insosen sie ilntersuchungen sogar einen bebeutenzeischer Experimente, andererseits auf Grund kritischer Prüfung des vorliegenden Materials an Erfahrungen und Hypothesen mit einem der exakten und objektiven Erforschung der Lebensvorgänge durchaus zuwider gehenden Dogma, nämlich der willkürlichen Beeinflussung der Geschlechtsprodukte, aufzuräumen suchen. Die Tickelscher Greistlussen vor seine keise entspricht, auf aus den objektiven Erickelscher Greistlussen vor seinen Prinktiven Ghypothese der fakultativen Beeinflussung\*) (dagegen) nimmt zu einem Prinktip ihre Zuflucht, das an sich überhaupt keine physiologische Erklärung bedeutet und selbst erst der Erklärung bedürfte.

Wenn Sie von diesem Urteil Gebrauch machen wollen, so bin ich ganz damit einverstanden.

Max Berworn, Dr. med. u. phil., Geh. Medizinalrat, Professor ber Physiologic und Direktor des Physiologischén Institutes an der Universität Bonn."

Auf Grund dieser Urteile bekannter deutscher Autoritäten der Wissenschaft glaube ich nun nicht bloß behaupten zu dürsen, daß ich in "Zeitschriften" und "Bersammlungen" — bei denen ich übrigens Herrn Zander noch nicht begegnet bin — den "Zuhörern und Lesern" keineswegs die "Köpfe verdrehe", sondern ich sehe mich sogar zu den Behauptungen berechtigt, daß Herr Prof. Dr. Zander, der die von Dzierzon übernommene willkürliche Beeinflussung des Geschlechtes durch die Königin lehrt,

1. zu jenen "Leuten" gehört, "die keine Ahnung von wissenschaftlicher Denkund Arbeitsweise haben", denn sonst könnte er nicht zu einem Prinzip seine 31-

<sup>\*)</sup> Prof. Dr. Zanders.

flucht nehmen, das nach wissenschaftlichem Gutachten "überhaupt keine physiologische Erklärung bedeutet und selbst erst der Erklärung bedürfte". Will aber Herr Prof. Dr. Zander diesen Vorwurf von sich abwälzen, so behaupte ich

- 2. ferner, daß derselbe uns Bienenzüchtern gegenüber die Pflicht hat, alle meine zahlreichen vielgestaltigen Bersuche mit Bienen, die seine verteidigte, wissenschaftlich unzulässige Shpothese von der willfürlichen Beeinflussung der Geichlechtsprodukte völlig über den Haufen werfen, alle erst gewissenhaft nachtrüfen muß, bevor er überhaupt fähig ist, über den Wert meiner Leistungen urteisien zu können. Will er sich dazu aber nicht verstehen, so hat er uns gegenüber
- 3. die Pflicht zu erfüllen, uns zu erklären, nach welchen naturwissenschaftlich
- a) die Eiermaschine, der Naturbestimmung des Samens entgegen, die normalen Sier der Trohnenzellen nach ihrem Belieben der Besamung entzieht, obwohl doch bei allen Tieren geschlechtlicher Fortpflanzung, zu denen die Honigbiene zählt, ebensowohl Männchen wie Weibchen aus besamten Giern berdorgeben und
- b) wodurch sie überhaupt befähigt sein soll zur Beeinflussung ihrer Geschlechtsprodukte den Zellen gemäß, für welche sie weder Baumaterial erzeugen, noch solches zu Zellen verarbeiten kann, ferner
- c) burch welche Leibeseinrichtung das Tier in die Möglichkeit versett wird, die Bewegungen der etwa in Zahl von 200 Millionen beim Paarungsakt aufgenommenen Samenfäden so zu regulieren, das dei diesem Ei die Besamung zusläft, bei jenem dieselbe aber verhindert, wie endlich
- d) wo und wann die Eibesamung denn wirklich vor sich geht, da selbst der beste gegenwärtige Kenner der Insektensamenblasen, Dr. Abam, außerstande ist, diese Frage zu beantworten und der größte Bienenforscher des vorigen Jahrtunderts, Dr. Leucart (der gleich Berworn noch an seinem Lebensende ganz auf meine Seite trat), höchst überrascht war, als er seststellen mußte, daß die Samenmasse, entgegen seiner früheren Annahme, ja überhaupt nicht direkt in die Samenblase eingeführt wird, sondern zuerst in beide Sierstöcke eindringt, um dann zu "knapp ein Viertel" erst in die Samenblase zu gelangen?

Bevor nun herr Prof. Dr. Zander diese seine Pflichtaufgaben gelöst haben wird, hat es noch gute Weile. Ich aber glaube nach fast zwanzigjähriger Bienensforschung, der von hervorragender wissenschaftlicher Stelle obiges Zeugnis ausgestellt wurde, nicht verdient zu haben, von Zander und seinem Schleppträger wie ein Prügeljunge behandelt zu werden, der sich mit "Phantastereien" abgibt, die laut Verworns Urteil wohl in den Köpfen der Draufschläger selbst herumspuken mögen.

Ob Herr Sch.-R. Bakler sich sehr niedergeschmettert fühlen wird durch die indirekte Jurechtweisung des Herrn Alfonsus, er habe unvorsichtig und ohne das für jeden Schriftleiter unentbehrliche "Gefühl der Verantwortlichkeit" den Lesern gegenüber gehandelt, als er mich zum Mitarbeiter im "Imker aus Böhmen" zu-lieh, das zu untersuchen ist nicht meine Sache.

Nachschrift. Ich wollte das Geschwätz des Wiener "Bienenvater" unseren Lesern gar nicht erst auftischen, eben weil ich ihnen gegenüber das "Gefühl der Berantwortlichkeit" besitze. Welcher Art diese Auslassungen sind, brauche ich keinem auf vereinsbienenwirtsch. Gebiete unterrichteten Leser auseinander zu setzen. Da aber Herr Dickel, auf dessen Mitarbeit in unserem Blatte ich weder Herrn Prof. Zanders, noch weniger aber Herrn Alsonsus wegen Verzicht leisten werde, die obige Auseinandersetzung wünsche, habe ich eingewilligt, schließe aber hiemit weitere Polemik in dieser Sache aus.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterstatter: Richard Altmann, ba. Battens in Tirol.

#### April 1909-1916.

<b>7.000</b> 1000										
M	onat	Niederschläge mm	Mittel mm	Temp. Mittel	Flugtage	Mittel	Abnahme B	Mittel B		
April	1909	870:12 =	72.5	6·30 C	479:29:	= 16.5	<b>54.885</b> : 26 :			
·,,	1910	596:13 =	<b>4</b> 5·9	7.00 C	664:34 =	<b>=</b> 19·5	66.005 : 32 :			
,,	1911	290:10 =	<b>29</b> 0	7·8º C	570:32		45.940:31			
,,	1912			6·2º C	<b>644:36</b> :		76.140 : 34 =			
"	1913			7·3º C	741:41 =		50.940 : 40 =			
"	1914			9·1º C	984:86		48.470 : 85 =			
"	1915			6.90 C	<b>545</b> : 28 =		58.310 : 26 =			
"	1916	359: 7 =	51 <sup>.</sup> 3	7·8º C	454 : 23 =	= 19.7	37.800 : 22 =	= 1695		
			•	-						

#### Mpril 1916.

Der April 1914 war ein prächtiger Monat. — Obwohl im April 1915 durch größere Nieberschläge und Rälte die erste Bienenweibe zurucgehalten wurde, so erfolgte boch eine hübsche Durchlenzung und man sah im allgemeinen einem guten Bienenjahre entgegen. Im 3. Kriegsjahre (1916) zeigte der April ein verschiedenes Gesicht. Während in manchen Gegenden durch üppige Flora und überraschende Bolksentwicklung die schönsten Hoffnungen erwedt wurden, so lassen andere infolge Bolksschwächung durch kalte Winde und plöstliche Nieberichläge ein ungunftiges Bienenjahr befürchten.

Altstadt bei Tetschen. Häufige Winde störten die Tracht im 1. und 2. Monats-brittel. Die Zunahme begann am 22. bon Kirschen, Pflaumen und Aepfeln. Leitmeris. Das 2. Drittel des Monats ließ viel zu wünschen übrig, durch die talten Binde und häufigen Regenschauer blieben maffenhaft Flugbienen im Freien liegen. Das 3. Drittel befriedigte. Der Stand der Bolter ist im allgemeinen gut und fruhe Schwärme find zu erwarten. Tracht: Stachelbeere, Aborn, Albenganjetraut, Kirfchen, Fruhpflaumen, Löwenzahn, Birnen, Aepfel.

Barnsborf. Anfangs ungünstig, dann sehr gut. Bienen und Tracht haben sich prächtig entwidelt. Tracht: Stachelbeeren, Johannisbeeren, Kirsche.

Brag. Tracht: ab 28. März Mandelbäume, ab 5. April Pfirfiche, ab 7. Reinclauds,

ah 8. Erbbeeren, ab 30. Raftanien.

Pilnikau. April macht was er will. Trop der 22 Flugtage beständige und starke Abnahme, herbeigeführt durch die Nordostwinde. Tracht: Kirschen, Löwenzahn, Ribis- und Stachelbeeren. Bon der Faulbrut (im Borjahre aufgetreten) ift bis jeht nichts mehr zu spuren.

Sofau. Gehört heuer zu den an Niederschlägen ärmsten Aprilmonaten (aber nicht überall). Gute Ausnützung folgender Trachten: ab 1. April Buschmindröschen, Feigwurz, Hahnenfuß, Beilchen, Suflattich und Dotterblume; ab 9. April Aborn, Ribis- und Stachelbeere; ab 22. April Kirschen; ab 25. April Kslaumen und Ende des Monats Birne, Löwenzahn.

Reichenberg. Wo man hinfieht, gibts Freude; rasche Bolksentwicklung und überall Blütenpracht beuten auf ein abermaliges Jahr ber Honigtöpfe hin. Wenn nur die Gis-herren gnädig wären! Tracht: Salweide, Veilchen, Alpengansekraut, Pfirsich, Wiesenblumen, Ririche, Löwenzahn, Stachelbeere.

Aleinborowit. Das Aprilmetter befriedigte nicht. Warme Sonnenstrahlen lodten die Bienen hinaus und scharfe Winde bereiteten ihnen ein frühes Grab. Die Böller

kommen schwach in die Haupttracht. Glashütten. Die Entwicklung der Bölker ist befriedigend. Tracht: Stachelbeere, Frühkirsche, Birne, Apfel. Salweide und Hafelnuß konnten bei günstigem Wetter vom 11. bis 20. April zur Gange ausgenütt werben.

Sohenfurt. Die Entwidlung der Bölker ist trot Betterrüdschlages sehr gut.

Neubistrit. Ginige Bolfer zeigen schwache Maitrantheit.

Johannesberg. Der heurige April war für die Durchlenzung recht günstig, die Bolisentwidlung überraschend schnell. Tracht: Ulme, Bestwurg, Aborn, Seidelbeere, Löwengabn.

Ratharinaberg. Gin Schneierling am 20. und ein Schlagregen am 30. April tosteten vielen Flugbienen das Leben. Tracht ab 5. April die Salweide, ab 8. die Pestwurz und Sumpstotterblume, am 25. die Birne, ab 28. Löwenzahn und Stachelbeere, ab 30. die Beidelbeere.

Frauenthal. Im ruhigen 1. Drittel war Sammel- und Bautrieb, in den windi-gen und fruchten 2. und letzen Dritteln dagegen eingestellt.

Besika u. Die Bolksentwidlung ist im allgemeinen sehr gut. Tracht: Salweibe Buche, Ulme, Löwenzahn, Huflattich.

## Monatsüberficht April 1916.

		Zubuutsubtenigt April 1910.	2230
Barzdorf 6. 3. Friedet Lessowih Langenberg	1::::	Bähmen: Alffadt b. Tefchen Leitmeris Saaz Sang Simmer-Aufcha Reichfladt Barnsdorf Lämberg Prag I Prag	Ð t t
260 305 307	287 310 480 619	250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	Sohe ü. d
57	+154	dkg — 1188 — 1186 — 1260 — 202	1. 1. 5th
58	-104	dkg	natebritte 2. 8
+ 64	—146		ittel 3.
51	.	dkg +186 +	Gefamt= Ergebnis
40	. 78	dkg 50 224	Größte Netto= zunahme
26.	٠. ٠. ٠	26	Tag
21	. 40	. 10. 45	Größte Abnahme
4	. 23	23	Tag
3:0	- 2.0		niedrigfte
24.0	17.0	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	höchste
6.8	7.6	900 107 107 107 107 107 107 107 107 107 1	mittel
	. Çī	11. 11. 111 1 111 111 111	Monatsi maxim
30.		39. 39	Monatsi minimi
:	17	28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2	Flugta
	12	4 6 8 8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Regen=
10	. 10	114283364868. 26 41 11. 1 01	Echnee=
9	. 7	113 113 113 113 114 115 116 117 117 118 118 119 119 119 119 119 119 119 119	Rlare
13		9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Şalbfları
00		111 14 14 16 16 16 16	Trübe
21		23 25 25 25 26 27 27 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	Wind
0		ююн⇔юню, юн нн юю. ю. ю оо	Gewitter
		117	Niedersd
Designation of the last of the			201

Eibenberg. Alles in schönster Blütenpracht. Biefenberg. Seit 10. April stürmische Tage. Im 1. Drittel war gute Tracht aus Valmweibe, Hustatich und Dotterblume.

Barzborf. Wegen anfänglicher Trodenheit und Nässe und folgender Nässe und Kälte konte der heurige Blütenreichtum unserer Obstbäume nicht ausgenützt werden; trotdem ist die Bolksentwicklung ziemlich gut. Imbheil! Oberleutnant Altmann.

Reuer Beobachter seit April I. J.: Ferd. Ginzel, t. t. Oberpostkontrollor i. R., Reichenberg, Sterngaffe 12. Heichenberg,

## Schwarm= und Honigftocke.

Bon Jul. Berter=Seilbronn a. R. (Bürttemberg).

In feiner Zeit ist dem Imker die Bedeutung der Schwarm- und Honigvölker in der Bienenzucht so wichtig und einer so dringlichen Beachtung anempfohlen worden wie gegenwärtig. Mag sein, daß die Zeit- und Kriegsverhältnisse daran schuld sind, die jeden landwirtschaftlichen Betrieb zu Höchstleistungen anspannen, die besonders auch den Imker dazu drängen, den edelsten Sükstoff mit so hohen Nähr- und Heilwerten in möglichst reichen Mengen aus seiner Imkerei herauszuziehen, also die Bienenwirtschaft möglichst in ten sid zu betreiben; mag aber auch sein, daß das Bestreben, immer tieser in die Natur, in die Geheimnisse, in die Biologie des Vienenvolkes einzudringen, uns die Entscheidung über die Frage "Schwarm- oder Honigvölker?" jeht gerade näher gelegt hat. Neu ist za die Frage nicht. Aber heute noch fragen wir: Gibt es nur ein "Entweder — Oder"?, schließt das eine das andere aus oder ist zwischen beiden eine gewisse Abhängigkeit, ein Zusammenhang nachweisbar?

Es ist mir bewußt, daß Hunderte von Lesern sofort klipp und klar antworten: Honigstöde müssen wir auf dem Stande haben und keine Schwarmstöde. Ich weiß auch, daß die Schweizer unterscheiden zwischen "Hünglern" (Honigstöde) und Brütern, und daß ihre ganze Rassenzucht nur zu "Hünglern" sühren will. Dieses Wissen bringt uns aber dem Ziel nicht näher; denn zum ersten sind wir damit, daß wir Honigvölker, bezw. Honigstöde für das Ideal, für das Ziel unserer Imferei halten, noch lange nicht im Besitz von solchen, zum anderen müssen wir fragen: Ist es tatsächlich mög lich, das Schwärmen wegzuzüchten, und wenn es gelänge, wäre das ein realer, besser ein materieller Kortschritt, der

uns nur zu Sonigstöden führen würde?

Nun ist es ganz außer Zweifel: ein Volk, das schwärmt, schaltet sich vom Tage des Schwärmens an im Honigertrag für den Imker aus, ja es mindert auch ben eingetragenen Besit, da ber Schwarm sich seine "Aussteuer" als Grundstod und Rejerve aus dem Muttervolk mitnimmt. Darum die bekannten Imkerregeln: Schwarmreich — honigarm; viele Schwärme find bes Honigs Ende und Jung-Klaufens neueste: "Ein Schwarm im Mai — 'ne Eselei". Also es gibt nur ein "Entweder — Oder", entweder Schwärme oder Honig. Unbedingt sicher gilt das überall da, wo die Honigtracht und die Schwarmzeit zusammenfällt. Aber ich habe nur gesagt: Entweder Schwärme oder Honig und nicht: entweder Schwarmvölfer ober Honigvölfer. In meiner langjährigen Tätigkeit als Leiter ber württembergischen Beobachtungsstationen habe ich gefunden, — und der Zahlenbeweis könnte aus den Beobachtungsliften erbracht werden, - daß gerade die Bölker, die mitten ober am Ende ber Hochtracht einen Schwarm abstießen, in biefer Zeit die bedeutendsten täglich en Bunahmen aufzutveisen hatten. Es find also Schwarm völker, die uns mit hohen Leistungen erfreuen. Der Schwarmtrieb bringt Leben, Lust, Gifer und, menschlich gesprochen, Schaffensfreude in den Stock. Die Aufgabe bes Imters liegt barum nicht in ber Unterbrückung bes Schwarmtriebes, sondern in der Verhinderung des Schwarmaktes, bezw. in der möglich. ften Cinquefdicbungbegfelben. Gelingt bas, bann merben Schwarmftode zu Honiaftoden.

Und nun stehen wir vor der Frage: Wie unterdrücken wir den Schwarmakt und nicht den Schwarmtrieb? Liegt das überhaupt im Bereich unseres Könnens?

Bum Glück ift unser Können auch in diesem Stück unvollkommen; aber die Möglichkeit der Schwarmberhinderung ist da und noch mehr die der Hinausschliebung des Schwarms. Im Vorjahre schrieb zwar Koch = Berlin=Lankwitz in der Gerstungschen Bienenzeitung: "Ich habe alle Jahre ersahren, daß trotz allen Mühen um Befriedigung des Brut= und Bautriedes doch plötlich der Schwarmstried durch Errichtung von Königinzellen einsetze." Tagegen behauptet Kuntzsch, von 100 Völkern seit Jahren keinen Schwarm bekommen zu haben.

Schwarmverhinderungsmittel gibt es ja eine ganze Reihe. Freilich, wer sie rezeptartig anwendet, dem wird es ähnlich ergehen, wie bei der Anwendung von Zahnwehmitteln: es gibt Hunderte und keines hilft. die physiologischen Grundlagen des Schwarmtriebes kennt, wer es weiß, wie wesentlich biefer Trieb durch äußere Lebensbedingungen, besonders auch durch Tracht und Kutter, beeinflußt wird, der wird nicht bloß unschwer richtige Mittel finden, er wird sie auch mit Erfolg anwenden. Es handelt sich dabei por allem darum, ben Stodimmen, b. h. ben jungften Bienen, den Nahr- und Baubienen, ausreichende Gelegenheit zu geben, sich auszuleben, ihren Rähr- und Bautrieb zu be-Die Ronigin muß also stets im Raum des erwarmten Brutkorpers Waben finden zur Giablage und die Baubienen sollen an eingehängten Mittelwänden ihren Bautrieb befriedigen. In wirksamster Beise kann bas in Stöden mit gleich großen Rahmen im Brut- und Honigraum burch bas bekannte Umhängen durchgeführt werden. Sobald die ersten Weiselnapfe angesetzt werben, hängt man die bebedelten Brutrahmen ohne Königin in den Honigraum und stellt dafür in den Brutraum leere Baben und Mittelwände ein.

Zum Auslebenlassen bes Schwarmtriebes gehört aber noch ein weiteres, bas ift die Entwicklung des Drohnenmaterials. Wer recht wirtschaftlich imfern wollte, glaubte Drohnenbau und Drohnenerzeugung möglichst unterdrücken zu Man gestattete im äußersten Falle unten an ben eingehängten Mittelwänden zwei leere Eden zum Anbau von Drohnenzellen, aber weniger um der Wohlfahrt des Volkes willen, als der Schönheit des Wabenbaues wegen, die sonst baburch gelitten hätte, daß die Bienen zur Befriedigung ihres Geschlechts-, bezw. ihres Drohnentriebes mitten in der Wabe Zellen ausgenagt und Drohnenzellen angesett hätten. Gerstung und Preuß haben schon früher die Anwendung eines Baurahmens empfohlen. Kuntsch hat gezeigt und bewiesen, welche Wichtigkeit dem Trohnenburg mittel zukommt. Er stellt einen Rahmen mit Kunstwabenanfang ein, läßt diesen anbauen, was natürlich mit Drohnenwachs geschieht. Die Königin bestiftet die Bellen, die Drohnenbrut wird ernährt und verschlingt Mengen von eiweißhaltigem Futtersaft, der Nähr= und Drohnentrieb ist also befriedigt. Und nun wird von Zeit zu Zeit das brut= besetzte Drohnenwabenstück wieder abgeschnitten und, folange Bau- und Drohnentrieb im Stode herrscht, immer wieder angebaut und bestiftet. Die Wichtigkeit eines solchen Baurahmens wurde bis jeht von den wenigsten Imkern genügend erfaßt. Ich meine, daß bei allen Schwarmberhinderungsmitteln diese Baurahmen künftig nicht vergessen werden sollten. Wir stellen sie am besten unter die letzten Waben in den Brutraum ein.

Nun sagt aber Roch-Lankwitz: "Würde das Schwärmen durch Befriedigung des Bau- und Bruttriebes verhindert, dann hätte ich seit 15 Jahren keinen Schwarm gehabt. Meine Völker müssen jährlich tüchtig bauen und die diesjährie gen Schwärmer (1915) hatten bis zum Anseten der Weiselzellen im Brutraum 3 große Mittelwände und im Honigraum 3—4 Waben ausgebaut. Im allgemeisnen lehrt die Erfahrung, daß das Bauen und Brüten auf das Schwärmen kritt ein, wenn das Volk in seiner Entwicklung die Schwarmreife erlangt hat. Dann teilt es sich. Da

hilft kein Eingreifen. Das ist Naturgeset. Deshalb hat auch das von Preuß eingeführte Baurähmchen nicht den Zweck der Schwarmverhinderung." Die Achillesserse in Kochs Ausführungen liegt in dem Satz: "Das Schwärmen tritt ein, wenn das Volk in seiner Entwicklung die Schwarmreise erlangt hat." Der einfache Versuch zeigt, daß ein Volk, dem es an Raum sehlt, früher schwärmt, als ein anderes, dem Raum und Waben gegeben werden. Die Schwarmreise kann also hin ausgeschoben werden, sie kann durch die oben beschriebenen Mittel soweit hinausgeschoben werden, daß die Höhe des Trieblebens überschritten wird und dann unterbleibt das Schwärmen.

Und nun noch das Ausschneiben der Weiselzellen. Das ift freilich ein Radikalmittel. Nur haperts mit der Durchführung. In Oberladern und Blätterstöden gehts noch. In hinterladern mit 20—24 Stückkleinen Rahmen im Brutraum machts der eine oder andere zweimal vielleicht, beim dritten Mal aber besinnt er sich und unterlätzts lieber. Denn, das muß jede Woche gemacht werden, und jede Wabe von der ersten dis zur letzten muß genau untersucht werden. Eine übersehene Weiselzelle — und das Volkschwärmt.

Für all das hat aber der "zielbewußte" Züchter ein überlegenes Lächeln. Er ruft uns zu: Züchtet Sonigvölker und Honigköniginnen. Weg mit den Schwarmköniginnen! Eine schwarmkaule Rasse muß das Zuchtziel sein! Der Leiter einer Belegstation empfahl vor 2 Jahren seinen Dröhnerich als vorzüglich geeignet zur Befruchtung der Königinnen, da das Stammvolk in den letzten Jahren 50 und 60 Kfund Konig eingetragen habe.

Kr üher sagte Gerstung, daß man durch zielbewußte, aufmerksame und fortgesetzte Ruchtmahl einem Ruchtziel näherkommen könne. Seute sagt er unter Anpreisung des Zitates: "Das find die wahren Weisen, die vom Frrtum zur Bahrheit reisen": "Schwarmluft und Schwarmträgheit sind teine vererbungs. fähigen Eigenschaften, sie sind eine naturgemäße Folge der Beeinflussung des Biens durch die Lebensbedingungen". Die Züchter, die also glauben, auf Belegstationen eine schwarmfaule Raffe zu züchten, befinden sich start auf dem Holzweg. Wir find der Meinung, daß sich Gerstung durch die Tatsache, daß äußere Lebensbebingungen, örtliche Berhaltniffe bie Gigenschaften ber Bienen häufig rasch umzugestalten vermögen, zu einem Trugschluß verleiten ließ. So aut, bezw. so sicher die Farbe vererbbar ift, so sicher sind auch Charaktereigenschaften bei der Biene vererblich. Aber von einer Konftanz in der Vererbung kann bei folch kurzlebigen Tieren nicht gesprochen werden. Hier folgt in raschem Wechsel Geschlecht auf Geschlecht und mit den wechselnden Lebensbedingungen verändern sich auch merklich die Eigenschaften. Ich habe schon wiederholt darauf aufmerksam gemacht, wie Brof. Standfuß-Zürich burch Fütterungsversuche an Schmetterlingsraupen nachgewiesen hat, daß sich die Farbe einer Schmetterlingsart mit dem Futter ändert. So können auch bei ber Biene Farbe und Eigenschaften mit ben äußeren Lebensbebin-Sie konnen aber bennoch vererbbar fein. gungen sich änbern. Dieser Bererbungefähigkeit wird nun allerdings von seiten der Belegstationen ein zu großer Wert beigemessen. Königinnen, die ich auf meinem Stande nach meiner Wahl züchte, werden konstantere Eigenschaften zeigen, als folche, die ich von einer entfernten Belegstation beziehe. Darum möchte ich nach wie vor jedem Imker zurufen: Buchtet Roniginnen von honigvolkern! Es wird eine immer zu beobachtenbe Erscheinung bleiben, baß fich auf Bienenständen Bölker finden, die Honig eintragen, als ob fie Wiese und Wald allein in Pacht hatten, mährend andere nur geringe Erträge aufzuweisen haben. Strebe nun barnach,

mäßige Stärke seiner Völker. Gleichmäßigkeit in der Volksstärke ist aber sehr wesentlich abhängig vom Alter ber König innen. Ich kann es nicht verstehen, warum eine große

von solchen Honigvölkern Königinnen zu erhalten und die faulen Stöcke auszumerzen! Den besten Grabmesser für die Tüchtigkeit eines Imkers bilbet die gleichBahl von Imkern immer noch so wenig Wert auf das Alter der Königinnen legt. Findet man auf irgend einem Stande ein schwaches Volk, dann heißt es: Es hat wahrscheinlich eine alte Königin. Ieder Imker, der auf Honigvölker und auf gleichmäßig starke Völker hinarbeitet, muß über das Alter der Königinnen genau orientiert sein. Darum muß er die Königinnen zeichnen und im dritten Jahre rücksichtslos umweiseln. Wag sein, daß man hie und da sprechen könnte: Laß sie noch ein Jahr stehen!, aber Ordnung und Gleichmäßigkeit erreicht nur der, der sie unbarmherzig durchsührt. Dieses Zeichnen hat aber noch den weiteren nicht zu unterschähenden Wert, daß es den Imker zu schärferem Beobachten hinführt.

Zum Schlusse noch ein kurzes Wort über die B i en en wohn ung en. In den letten Wonaten sind besonders in deutschen Bienenzeitungen eine Reihe von neu ersundenen Bienenbeuten in Wort und Bild angepriesen worden. Selbstverständlich wird in allen jedes eingebrachte Bolf zu einem Honigvolk. Der Ersahrene lächelt darüber und der Unersahrene, der Anfänger fällt darauf herein. Man kann es nicht oft genug sagen und nicht start genug betonen: Honigvölker sind zum ersten abhängig von der Tracht, zum anderen von des Imkers Araft und erst zum dritten vom Kasten. Der Kasten soll dem Bien eine naturgemäße Entwicklung und dem Imker eine möglichst einfache Behandlung bieten und weiter nichts. Honig erhälft du von der Tracht und von der Art deines Betriebes. Wer schlechte Ersträge seinen Kästen zuschiebt, täte besser, dei sich selbst die Schuld zu suchen; denn nicht der Ersinder, sondern der Meister hat den besten Kasten.

## Wie ist der Betrieb der Bienenzucht zu gestalten, um den möglichst höchsten Honigertrag zu erzielen?

Bom bienenw. Banderlehrer fran; Po'mert, Fabritabirettor, Romotau. (Schluf b. S. 60 L. Na.)

Rommen wir in die Schwarm zeit, dann seis des Imkers Sorge, möglichst wen i g schwärmen zu lassen, dies erreichen wir, wenn wir möglichst viele Waben ausbauen lassen und von vornherein darauf sehen, daß nicht zu viel Drohnenbau vorhanden ist. Etwas Drohnenbau soll da sein; deshalb dürsen die auszubauenden Mittelwände (Kunstwaben) nicht bis an den unteren Rand der Rähmchen herabreichen, sondern es verbleibe ein Spielraum von 2—3 cm; dort werden dann Drohnenzellen aufgeführt. Drohnen gehören naturgemäß auch zum Volke und, wenn sie nicht in zu großer Zahl vorhanden sind, so üben sie einen günstigen Einfluß auf das Bienenvolk aus und steigern seinen Fleiß.

Die Schwärme läßt man fleißig bauen; man gibt ihnen Kunstwabenstücke als Leitwachs in die Rähmchen und vergesse nicht, sie nach dem zweiten Tage, nach Einschlagen, fleißig zu füttern. In dieser Zeit, wo die Natur genügend Bollens und Honigspender ausweist, kann man auch Zuckerlösung zusüttern. Das Wachsgebäude wird dann in kurzer Zeit und mit Arbeitsbienenzellen errichtet sein. Später fallende Schwärme erhalten ganze Kunstwaben. Solche Schwärme sühren schöne Waben auf, tragen genügend Nahrung ein, sie kommen stark an Volk in den Winter und verbürgern uns für das kommende Jahr gute Erträge.

Die Muttervölker barf man aber nicht zu viel schwärmen lassen; ein Schwarm genügt. Nach dem Vorschwarm werden im Muttervolke bis auf eine alle Weiselzellen ausgeschnitten; diese können vorteilhafter Weise zur Einrichtung der König innenzucht berwendet werden. Bei Nachschwärmen hat man sich nach einigen Tagen zu überzeugen, ob die Königin befruchtet, und in die Sierlage eingetreten ist. Abgeschwärmte Völker müssen im Auge behalten werden und hat man sich auch hier zu überzeugen, daß die neue Königin in die Sierlage ein-

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

getreten ist. Nur so, durch genaue Beobachtung, kann man es erreichen, daß man keine weisellosen Stöcke auf dem Stande erhält; es kommt ja sehr häufig vor,

daß eine Königin beim Befruchtungsausfluge verloren geht.

Die Wohnungen ber Bienen sollen so groß sein, daß die Königin darin die höchste Fruchtbarkeit entfalten kann und sich doch noch Plat findet, genügenden Honig für den Winter an richtiger Stelle — im Warmbau über der Brut, im Kaltbau im rückwärtigen Teil der Waben — einzutragen. Bei Prin z stöden kommt es häusig vor, daß im Wintersit nicht genügend Vorräte aufgespeichert sind und die Bienen absterben, da sie bei Kälte nicht auf andere Waben wandern können. Da nuß der Bienenzüchter rechtzeitig im Wintersitz zusüttern und darauf sehen, daß daß gereichte Futter auch in die Waben des Wintersitzes eingetragen wird, dann kann er auch in dieser Stocksorm ganz getrost überwintern.

Gin wichtiger Punkt ist, möglichst gleiche Stöcke mit gleichen Rähmschen maß auf bem Stande zu haben, so daß ein Austausch von Waben jederzeit

ohne Aufenthalt vornehmbar ift.

Die Stöcke mit großem Wabenmaß verdienen den Borzug vor jenen mit kleinerem im Brutraum, weil auf jeder Wabe genügend Platz für Brut, Henig und Pollen sein soll. Dies ist beim kleinen Maß nicht der Fall und so kommt es vor, daß die Bienen, da sie in der kalten Jahreszeit nicht von Wabe zu Wabe wandern können, oftmals trotz seitlich genügender Nahrung, den Hungertod erleiden. Darum Vorsicht!

Eines der wichtigften Rapitel in der Bienenpflege, von dem der Ertrag ftark beeinflußt wird, liegt in einer richtig eingerichteten Roniginnen zucht. Da benkt freilich so mancher kleine Bienenguchter an die Weifelgucht, wie sie die Umeritaner betreiben, und ihn befällt ein Grufeln. Sehen wir uns einmal an, wie es die Lüneburger Imter machen. Diese betreiben, tropbem sie nur in Stabilftöden imkern, eine fehr rationelle Königinnenzucht, welche sicherlich für den Ertrag ihres Betriebes mit ausschlaggebend ift. Durch spekulative Fütterung im Frühjahre zwingen fie das Bolk zu vermehrtem Bruteinschlag und frühzeitigem Schwärmen. Bu viele Schwärme von einem Volke nehmen sie nicht und verhindern weiteres Schwärmen burch bas Ausschmeiden ber erreichbaren Beiselzellen und des Drohnenbaues. Weisellose Stöcke, welche sich durch unruhiges Umherlaufen auf dem Flugbrette noch spät am Abend bemerkbar machen, erhalten eine Beiselzelle oder eine junge Königin zugesett. Zum Herbste wintern sie nur Boller mit diesjährigen jungen Königinnen ein. Stode mit alten Röniginnen, ebenso solche, die zu schwer und zu leicht sind, werden abgetrommelt und kommen als Trommelschwärme zum Berkauf. Solche Trommelschwärme enthalten also nicht immer das beste. Königinnenmaterial und follten, wenn sie von uns gekauft werden, entweiselt und unseren Standstöden unter ben erforderlichen Borfichtsmagregeln zugeteilt werden.

Sbenso wie die Lüneburger, sollten auch wir Königinnenzucht betreiben. Schwärmt ein Volk, welches sich durch seine guten Eigenschaften, besonders aber durch rechtzeitigen Volksreichtum, Honigertrag und Sanstmut ausgezeichnet hat, so schwärmt diesem Volke die Weiselzellen bis auf eine, welche dem Volke verbleibt, aus und können die Zellen anderen, vorher entweiselten Völkern zugeteilt werden. Wir erreichen damit Königinnen-Erneuerung von einem der besten Völker und halten gleichzeitig die mit jungen Königinnen versehenen Völker vom Schwärmen ab.

Eine weitere Art einfachster Königinnenzucht besteht auch darin, aus Nachschwärmen die vorhandenen Königinnen auszusuchen oder mittelst des Königinnensiedkastens auszusangen; diese jungen Königinnen sind, vorausgesett, daß der Schwarm von einem Bolke mit den vorgenannten guten Eigenschaften abstammt, vorzüglich geeignet, Standstöde mit älteren Königinnen zu verjüngern.
Man kann aber auch einen solchen Nachschwarm teilen und sedem Teile eine junge

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

Königin zugeben und erhält so kleine Königinnenzuchtstöcke, z. B. in ausrangierten einzelnen Prinzringen, welche leicht einem anderen Bolke zugegeben werden

fönnen.

Auf diese Weise kann jeder kleine Bienenzüchter, der nur über einige Völker verfügt, Königinnen- und gleichzeitig Wahlzucht betreiben. Unsere Bienenart, welche wir auf dem Stande haben ist gut, dies zeigt sich daraus, daß viele Bienenzüchter, die eben rationell arbeiten, gute Honigerträge erzielen und haben wir daher nicht notwendig, ausländische Bienen einzusühren. Sbenso ist es wohl auch ausgeschlossen, daß wir die deutsche Biene wieder überall auf unseren Ständen einbürgern können. Meine Ansicht ist daher, wir sollten nur von unser en besten Völken von unseren ich betreibe diese Methode seit vielen Jahren und sahre gut dabei, selbst in schlechten Jahren, wenn viele andere über Honigmangel klagen und tropdem ich in einer trachtarmen Gegend imkere.

Eine wichtige Forderung ist noch an jeden Bienenzüchter zu stellen: Richte Dir für Deine Bienenzucht eine Buch führung ein, die Dir genau Aufschluß über "Soll" und "Haben" gibt. Ich muß von jedem einzelnen Bolke aufschreiben, welche Erträge es gegeben und durch welche guten oder schlechten Eigenschaften es sich hervorgetan hat; mache ich mir diesbezüglich durch einige Jahre Vormertungen, so din ich imstande zu beurteilen, wo ich den Sebel ansehen muß, um eine Besterung auf meinem Vienenstande mit wirklichem Erfolg durchzusübren.

Besserung auf meinem Bienenstande mit wirklichem Erfolg durchzuführen. Wir follten uns an jedem einzelnen Orte darüber klar sein, wie es mit der Bienenweide steht, welche Tracht pausen wir haben, wann die Haupttracht

einsett und wann sie aufhört.

Solche Vormerke sind für jeden Bienenzüchter ein wertvolles und dankbares Material, weil sie ihn in die Lage bringen zu beurteilen, wie er eine Verbesserung der Bienenweide event. im Vereine mit anderen Bienenzüchtern in seinem Orte

anzustreben hat.

Eine nicht zu unterschätzende Einrichtung, die uns über das gesamte Leben und Ergehen unserer Bienen Aufschluß gibt, sind unsere Beobachtung set at ion en; für deren Einführung sind wir der Leitung unseres Landes-Zentralvereines zu großem Dank verpflichtet und möchte ich den Wunsch aussprechen, daß noch viele solcher Stationen, nach Zulaß der verfügbaren Mittel, errichtet werden möchten.

Indem wir mit allen Kräften darauf hinarbeiten, aus unserer Bienenzucht möglichsten Nuten zu erzielen, handeln wir völkisch richtig und mit an der Ber-

mehrung des Volksbermögens.

Darum auf zur Arbeit! Nüten wir die so vielerorts sich bietenden Tracht= quellen zu unserem und der Gesamtheit Wohle auß!

## Bur Verhütung der Bienenseuchen-Verschleppung.

Gine zeitgemäße Mahnung zur Reinhaltung ber bienenm. Geräte.

Unter allen Uebeln, die dem Inker bei seinen Bienen widersahren können, trifft ihn wohl am schwersten, wenn auf seinem Bienenstande eine Seuche auß-bricht. Nicht allein der materielle Berlust, als vielmehr ein gewisses, aber auch und es will ja doch ein jeder seine Bienen am besten pflegen, — eine Kranke— und es will ja doch ein jeder seine Bienen am besten pflegen, — eine Krankeheit außgebrochen ist, die ihn möglicherweise vor seinen Kollegen in ein schieses Licht bringen könnte, peinigt dann den wahren Bienendater mit Selbstvorwürssen. Statt daß er sich sagen würde: Ich verstehe mich nicht darein, ich suche Aufstärung bei einem ersahrenen Freund, hütet er seine Wahrnehmung leider meist als Geheim nis. Und im Verschweigen liegt dann ein Keim, der in Grübezleien auswächst, aus welchen bald eine Hoffnung grünt, die zu einem Versuche, zu einer Dummheit führt!



Bur Zeit der Ausstellung in Komotau wurde auch von uns der Bersuch durchgeführt, Bienenvölker zur Selbstheilung auf "Luftveränderung" zu schicken, mit dem Ergebnis, daß es für ein krankes Volk nichts besseres gibt, als den von barmherziger, braver Hand entzündeten Schwefellappen!

Das Kapitel der Brutkrankheiten ist wohl eines der schlimmsten für den Imker, wie auch für unsere Bienenzucht überhaubt und es will scheinen, als ob eine gänzliche Unterdrückung dieser Seuchen ausgezologien ware. Und dies wird auch der Fall sein, wenn nicht noch schärfere Mahnahmen getroffen werden.

Wenn die Ursache der Verbreitung einer Bienenseuche oft von den Imkern selbst herrührt, so behaupte ich, daß die Vereinshilse häusig denselben Vorwurf verdienen kann: Ich meine die gemeinswissen ist ung der Hon igschleudern, Waben pressen usw. unter den Mitgliedern. Zum Beispiel: Tie Vereinshoniosselweiten verwahrt ein Inker; er schleudert seinen Honia irgend eine Wabe har Irutpestzellen; der Inhalt einer solchen Zelle wird mit ausgeschleudert und klebt an der Schleuderwand. Die Schleuder wird nach werden nur oberstächlich gereinigt, niemand befürstet eine Gesahr; der nächste Imker ist so, wie der vorhergehende, ein anderer ist noch gescheiter und gibt das Erät nach dem Schleudern, wenn as dämmert, seinen Vienen zum "Ablecken"; die Reinigung ist volldracht! Ich muß selbst zugeben, daß ich früher auch zu letzteren gehörte. Auch mit den übrigen Apparaten und Geräten wird oft so versahren, was Wunder dann, wenn eine Anstedung und Uebertragung nach der anderen erfolgt.

Um hier den richtigen Vorgang zu erreichen, erlaube ich mit folgenden Antrag zu stellen: "Es möge beschlossen werden, mit der Verleihung der gemeinsamen Vereinsgeräte auf die gründ lich ste Sauberhaltung hinweisend, sehr strenge Vorschriften zur Reinigung und Desinsektion herauszugeben und dafür Sorge zu tragen, daß die Geräte nicht von Imker zu Imker. wahern von jedem Ausleiher immer wieder an den Geräte wart und Aufbewahrtz zurückgestellt werden, damit sich dieser von der Art der Reinigung nach jedem Gebrauche stehs überzeugen kann."

Das beste aber wäre, wenn überhaupt auf die Gefährlichke it des Ausleihens und Borgens hingewiesen würde und ein solches nicht mehr gefördett würde. Ein richtiger Bienenbater muß seine eigenen Geräte haben und es wäre vielleicht möglich, den Mitgliedern eine Anschaffung solcher Geräte zu erleichtem, etwa durch Gewährung von Teilzahlungen.

Wer weiß, eine Möglichkeit der Verschleppung ansteckender Vienenkrankheiten liegt vielleicht auch in der Notfütterung mit ch arakt. Zucker, da es ja nicht ausgeschlossen ist, daß im Sand und in den Sägespänen Bazillen vorhanden sind und so in das Volk eingebracht werden.

Der Sand sollte daher vor dem Mischen mit Zucker sehr stark erhitzt werden (200 Grad Celsius) und die Sägespäne vielleicht durch Holzkohlenpulver ersett werden.

Angesichts des Umstandes, daß uns bisher keine Erklärung wurde, inwieweit die Bacilli-Larvae u. Pluton verbreitet sind und auch über ihr außerbienliche Vorkommen nichts rechtes bekannt ist, können die Vorsichtsmaßwegeln nicht streng genug sein. Daher sollten alle Imker ihre Wahrnehmungen bekannt geben, damit eine durchgehende Bekämpfung der Bienenbrutkrankheiten durchgeführt werden kann.

Bw. Wanderlehrer J. B. Richter, Werkmeister b. B. E.B., Komotau.

Der erweiterte Zentralausschuß hat mit Beschluß vom 29. Mai I. J. dem vorgenannten Antrage zugestimmt und wird hiedurch auf die dringende Notwendigkeit der peinlichken



Sauberhaltung der gemein samen Bereins-Geräte auf bas pachbrudlichfte hingewiesen; sie sei den Ausleihern umso dringender nahegelegt, als es in manchen Fällen nicht möglich sein wird, das betr. Geräte nach jedesmaligem Gebrauche durch den Gerätewart (Berwahrer) nachsehen zu laffen.

Der Bentralausichuß bes beutich. bienenw. Landes-Bentral

Berein s für Böhmen.

## Wie ich im letten Winter meine Bienen überwintert habe.

Bu diesen Ausführungen des Herrn Lehrer Reibenbach im "Deutsch. Imfer", Seite 62, l. Ig. erlaube ich mir zu bemerken:

Ein leerer Raum hinten, neben oder über dem Bienensit ift für die Bienen

nach meiner Erfahrung fein Schaben, wenn — Zugluft vermieben ift.

Herr Reidenbach läßt aber hinten das Drahtfenster, oben das Absperrgitter ohne jeden Schut, ohne Strohdecke usw.; ober den Bienen ist der leere Honig-raum, in demselben ein offenes Flugloch, an der Türe rückwärts auch noch Lüftungslöcher, welche offen stehen, sollte da nicht eine gehörige Portion Zugluft

vorhanden sein?

Als ich noch ein junger Lehrbube war, da hatte ich im Winter — aus Mangel an Geldüberfluß — auch nur ein fadenscheiniges Köckerl und ein dünnes Höserl an, überwintert habe ich auch stets gut und war im Frühjahr stets munter, einer der übermütigsten Burschen, geschadet hat mir der Frost nicht, — aber wohlgetan wohl auch nicht — und ob nicht diese "kalten Ueberwinterungen" mit Schuld waren, daß ich mit 24 Jahren lungenkrank wurde, kann ich mit Sickerheit gewiß nicht verneinen.

Ich verpacke meine Völker auch nicht mehr. Die Wände der Stöcke sind 2½ Zentimeter stark, oben eine 6 Zentimeter starke Strohdecke, ich lasse ausreichenden Honigvorrat, hier in meiner Gegend mindestens 10, jedoch auch nicht mehr als höchstens 14 Kilogramm, das muß genügen und genügt auch, aber die Vienen bei offenen Lüftungs- und Fluglöchern ohne Strohdecke oben frieren zu

Lassen?

Nein, das könnte ich nicht, wenn ich an mein eigenes Wohlbefinden benke. Ich glaube, wir erleben es noch, daß ein Jemand die neueste, praktisch scholligste Bienenwohnung, vorzüglich in der Ueberwinterung,

unbegrenzt erweiterungsfähig usw., in folgender Form erfindet:

Auf einem Lattenkranz werden an den Eden vier Säulen aufgestellt, auf welchen oben wieder ein solcher Lattenkranz liegt, die Rähmchen oder, um Holz zu sparen, auch Stäbe mit den Waben werden einfach in diesen Kranz eingehängt und der Patentstod ist fertig. — ???

Das wäre dann doch luftig genug? Bienenheil 1916!

Rottenegg (Db.: Defterr.)

Moberegger.

## Honig in Seldpoftpaketen.

In einer im November v. J. durch die Tagespresse gehenden amtlichen Verslautbarung wurde das Publikum aufmerksam gemacht, daß eine Reihe "le icht ver der blich er" Artikel, die trot wie der holter Ver bet immer wiesder in Feldpostpaketen angetroffen werden, "in verdorbenem und daher ungenießbarem Zustande" ankommen und auch die mitgepackten Rauchwaren, Ausrüftungsgegenstände, Kälteschutzmittel "verderben", sodaß die ganze Sendung wertlos wird. Das strenge Verbot der Versendung dieser Artikel wurde daher erneuert, da nur bei genauer Beachtung der Vorschriften der Feldpostpaketverkehr auch weiterhin bestehen gelassen werden könnte.



Unter den daher verbotenen Artikeln wie: Kuchen frisches Obst, frischer (? d. Schr.) Käse, rohe Eier, Sauerkraut usw. war merkwürdiger Weise auch der

Honig genannt.

Das Präsidium unserer "Reichsverein igung der selbst. Bienenzucht-Landesvereine und Werbände Oesterreichs" hatte hiezu sofort Stellung genommen und war in Singaben an die k. u. k. Generalseldpostdirektion beim k. u.
k. Stappenoberkommando sowie an das k. k. Handelsministerium dahin vorstellig geworden, daß die Ausschlagen des Hausschlagen das vom Feldpost verkehr nur dann begründet erscheint, wenn er in zerbrecht ich en Gefäßen versendet wird; es ist jedoch keineswegs gerechtsertigt, ihn wegen seiner angeblich "leichten Verderblichkeit" auszuschließen. Vielmehr wurde auf seine Haltbarkett verwiesen und die hohe Vedeutung des Honigs als Nährmittel usw. besonders für die Truppen im Felde geschildert.

Da die hierauf erflossene Erledigung nicht befriedigend aussiel, wurde neuerlich Stellung genommen und mit Erfolg. Die k. u. k. Generalfeldpostdirektion gab ihren ablehnenden Standpunkt It. Note v. 28. Dezember 1915 auf, das k. u. k. Kriegsministerium hat nunmehr die Versend ung von Honig in luft bicht schließen den und unzerbrechlichen Zinn- oder

Blechgefäßen zugelaffen. (n. b. 17. Jan. 16, B.-D.)

Möchten boch unsere Imker von der nun gegebenen Möglichkeit, unsere wackeren Baterlandsverteidiger im Felde mit dem köstlichen Sükstoff zu versehen, recht regen Gebrauch machen! (—r.)



#### Es blühen die Roscn.

Es blüten die Rosen, da zogen ste aus In sodernder Kampsbegier — Er trug am Gewehr einen Rosenstrauß, Und die Rosen waren von mir.

Sein letter Gruß lag in bem Strauß: "Leb wohl! Ich kehre nicht mehr!" — — Gin Massengrab hügelt, so weh' und graus,', Drinn ruhen so Viele — auch er. Die "große Silberne", die ward sein, Erstritten in wilbester Schlacht. — Berwelkte Rosen hüllten sie ein, So hat sie der Bote gebracht.

Jeht buftet es wieder im Rosenrevier, Die "große Silberne" in weller Zier Drüd' weinend ich an die Brust. Doch mir blühn sie nimmer zur Lust —

Mein Sehnen ach brängt sich nach Gorlice hin, So wehe, doch stolz nur fortan: Und stolz wie die Rosen will ich auch verblühn, So stolz wie mein Trautlieb getan!

Der Monat Juni, der Rosen mond, der schönste des ganzen Jahres auch für uns Imker, der frohe Schöpfer der Immenhochseste und der reichlichste Speuder von Nektar und Ambrosia, war seit undenklichen Zeiten der so sehnsüchtig erwartete Bergelter für alle Mühen eines langen Jahres. Und nach Stunden nur zählen die glücklichen Augenblicke, allwo das kostbarste Naß, das die Erde ihr eigen nennt, durch der Sonne liebste Kinder uns zum Geschenke gemacht wird. So wie es keine Rose chne Dornen gibt, so gibt es keinen Lohn ohne schwere Mühe, außer es wäre ein sündhaster, und wie man den Immen gerne den bösen Stackel verzeiht ob des lieblichen Honigs, so wollen auch wir die Mühsalen der gegen-

wärtigen bitteren Kriegszeiten hoffnungsfreudig ertragen, hoffend und betend um das himmlische Morgenrot eines allbeglückenden Friedens über der dornen-

vollen Erde. Gott steh uns bei! -

"Die Bienen schwärmen!" und wie elektrisiert stürzt des Imkers Familiensanhang in den Garten, um den ersten Schwarm zu begrüßen. Welch jubelnder Singsang der Immen, welch hehre Freude im Herzen des braven Imkers nach so vielen Wochen des öden Winters. Träumend baute er seine Beuten, sehnend goß er seine Mittelwände, hoffend flicke er an den alten Körben herum, um für die ersten Schwärme ein wohnliches Heim zu haben — und nun kommt der erste schon im Mai und wie prächtig er ist und wie stark noch das Muttervolk, und drinnen harren die Prinzessinnen: Jungvölker und Jungmütter, ei, welch froher Ausblick für den nächsten Sommer! Auch bei den Imkern gilt das Wahrwort: Wer die Jugend hat, hat die Zukunst! Also nehmen wir gern die ersten, und Jung-Klaus nimmt noch lieber auch die anderen, die nachgeborenen, denn Jung-mütterchen, ach wer weiß denn nicht, was sie für einen alten Stand für eine Besbeutung haben!

Schwarmverhinderung mag der mit Alugheit und Verstand betreiben, dem's am Jungvieh nicht gebricht, doppelter Honigertrag dürfte ihm zusallen. Die Arten derselben wurden auch im Sammelkord schon öfter besprochen. Für dießmal seien sie mit kurzen Schlagworten abgetan: 1. Tausche die alte Mutter mit einer besruchteten Jungmutter. 2. Schränke die Drohnenbrut ein, entserne die Arbeiterbrut und zwinge zur Arbeit durch Raumgabe und Mittelwände. 3. Lüfte die Völker, füge die Honigräume an und schleudere oft. 4. Kehre das ganze Volk

auf Mittelmände und versetze es in den Schwarmzustand. —

Schön sind solche Ratschläge und leicht lassen sie sich lesen — aber die Ausführung überläßt Jung-Alaus recht gerne denen, die ihre fremdländischen Schwarmteufeln nicht anders bändigen können. Jung-Alausens Seimatsrasse benötigt eine solche Juchkfarbatsche nicht — und man ist recht herzlich froh, wenn sie wieder einmal was junges schenkt. Und dann frohlockt halt alles: "Hurra, ein Schwarm!" —

Biermalschwärmer, Dreimalschwärmer ober gar Jung = fernschwärmer – ach was, das kennt ja die alte gute Rasse nicht — und das ist wohl eine der trefflichsten Eigenschaften, die sie hat. "Singervorsichwärme" dagegen sind nicht selten, und solche sind, kalls sie fallen, Jungs-Klausens Lieblinge vor allen. —

Und warum wohl?

Aungmütterl, Jungvölfel Und prächtige Trackt, Ein fräftiger Stämmlung Ins Nächstight gebrackt. N Kernvolf, wie feines, N Gjáhäftle gemacht — Trum hat beim "Singer" Jung-Maus stets gelacht. —

"Recht viel Houig, Honig, Honig!" will jeder, der Kurasch hat, mit den Stachelteufelchen anzubinden. Und so schaut er sich in den Bienenzeitungen die Reklame an, und da liest er staunend, wie leicht man Honig ernten kann: "Kaufe den "Forster stod", biege dir den "Reform stod" bei, greife nach dem "Försterstod", erhandle einen "Breitwaberich", suche nach einem "Kubus", schaffe dir einen "Kuntsschuse Sträulibeute usw. usw. an — und der Honig fließt in Wassen und voll wird die Kassen wie in Schlamassen!

Willst du lieber junger Freund aber wirklich auch Honig sehen und nicht

bloß erhoffen, so höre auf das, was Jung-Klaus dir rät:

Fürs erste schreib a Briefel an den lieben Serrgott, daß er dir immer eine gün stige Witterung in der Hochtracht bescheert, daß er in den Blumen die Nektartröpflein fließen läßt, wenn deine Bienen so halbwegs fertig sind, dann bitte ihn auch um a Quentchen Verstand und Geduld und Ausdauer, erst das nötigste zu lernen, was dir zur Zucht von Nuben sein kann, und dann

schaffe dir eine rechte Rasse an und dann sei kein Rauberich im Herbst, kein Faulpelz im Winter, kein Sportsex im Frühling, kein Tummkopf im Sommer— und dann erst, ganz zuletzt, schaue nicht in den Zeitungen nach besten Beuten dich um— denn dort sind ja alle erstklassige Honigschafferinnen— sondern gehe zu einem braven, guten und ehrlichen, alten Weister, zu einem, der nicht viel Wesens aus sich macht, der aber gleichwohl viel Honigtöpfe füllt, und den frage nach der besten Wohnung und an seinen Rat halte dich und du wirst Jung-Rlaus Zeit deines Lebens dankbar bleiben.— Siehst du, in der Imkerei gehts manchmal zu wie zur Kriegszeit: Lieferanten nennen sie sich, aber geliefert sind die andern. Und der Beruf zum Millionäre stedt vielen im Blut und die denken halt immer, Dumme gibts genug, die mich dazu machen können. Gehts nicht grad, so gehts halt krumm, man kennt ja gut das Publikum.—

Filtrieren von dunklem Houig. F. Leuenberger berichtet in der "Schweiz. Bztg.": In Amerika wird der dunkle Honig im allgemeinen weniger gut derkauft als der wasserhelle Luzern= und Weißkleehonig. Nun hat man die Entdedung gemacht, daß dunkler Buchweizen= und Asternhonig mittels Filtrierung durch Knochenkohle so hell und klar gemacht werden kann wie Kristall. Doch stellt sich diese Art der Filtrierung (zirka 30 Fr. pro 100 Kilogramm) noch zu teuer, und man versucht es jest mit der Holzkohle, die aber bisher noch kein befriedigendes Resultat ergab. Sodald die Berbilligung der Filtrierung bewerkstelligt ist, kann ein großer Keil des amerikanischen Honigs, der bisher nur zu technischen Zweden oder als Futterhonig Verwendung sand, dem Detailhandel zugewendet werden. —

Amerika ist das Land der Krämer, nicht besser und nicht schlechter als Old-England, und alle Nachrichten, die von doriher kommen, müssen unter dem schiesen Krämergesichtswinkel betrachtet werden, um verstanden zu werden. Statt des Publikum aufzuklären, daß es ein Unsinn sei, den dunkeln Honig geringer zu schätzen, als den hellen, und daß der dunkle Honig sogar besser und geschmachaster wäre, filtriert man ihn helle und verkauft diese ihrer wertvollsten Bestandteile beraubte Masse als Vorzugsware! Klug gedacht — mag sein, aber ehrlich und edel ist es nicht! Gott sei Dank, daß es endlich in Deutschöhmen anders geworden ist mit dem albernen Vorurteil gegen den dunkeln Honig. Nur die Dümmsten der Dummen können die blöbe Ansicht verteidigen, daß der fade, wasserhelle Sinblumenhonig besser wäre, als der würzige, dunkle Tausendblumenhonig der Alpen und des Erzgebirges. —

Die Herren in Amerika sind uns immer um eine ganze Pferdelänge in der Imkerrennbahn voraus. Sie bauten große Begattungspavillons, sie züchten die Goldbiene mit den langen Rüsseln, ihre künstliche Mutterzucht zu Handelszwecken war längst in aller Mund, ihre Stockformen (die Breitwabenstöcke) sinden erst jetzt in dem rückftändigen Europa die "nötige" Wertschätzung und demnächst dürste durch die Presse auch das neueste Kuriosum verdreitet werden: Die in Amerika machen nicht bloß in Mordmaterial für unsere Gegner im Weltenkriege, sondern sie zwingen auch dem Herrgott "Guts Wetter" ab für den reichen Honigsluß. Dort drüben ist eben alles groß, wie das Maul und das denksaule Europa deeilt sich gehorsamst, diesen Krämern die Taschen zu süllen. Der "Lovcen" ist a Zwergberg, weil ihn die Oesterreicher erobert haben, läge er aber in Amerika, und hätte ihn Onkel Sam oder John Bull erkrazelt, hei, da wäre der Himalaya nur a Oelgöten dagegen.

"Schmetten und Schotten" ober drunter und drüber seien die neuesten Melbungen betitelt, die Jung-Klaus in der Imkerpresse der Jüngstzeit aufgestöbert hat: 1. "Das Brutnest wird ein Sciligtum genannt, ist das nicht eine starke Uebertreibung?" frägt ein Angstmeier, wie es scheint, aus religiösen Bedenken in der "Schleswig-Hollswigen. "Holl der Verantwortliche müht sich ab, den Samschagl zu befriedigen. "Heil" bedeute "underlett" oder

unverletzlich und Heiligtum sei etwas, was uns unverletzlich sein muß ober was uns Heil und Glück bringt. Jung-Klaus hätte fürzer so geantwortet: Das Brutnest ist ein Heiligtum und Dummtrottel dürfen es, wenn sie mit den Bratzen
neingreifen, auch anbeten! Einer Gotteslästerung sind diese kaum fähig.

2. In der "Märk. Bztg." steht: "Schiebe unter den Wabenbau eine dünne Scheibe Schwarzbrot, welche in guten Honig getaucht ist. In kurzer Beit ist der Honig verschwunden und die Brotscheibe vollständig auf gefressen und die Immen gehen wie rasend in den Bruteinschlag . . . ." Dihr heimtückschen Schankeln, wo habt ihr nur die "Lummeln" hergehabt für die vielen Portiönchen? Schade, daß Jung-Klaus diese Nachricht nicht schon im April gelesen, der autige Gemeindevorstand hätte ihm sicher für die "Fresse" a Brotkartl mehr zugewiesen. Brot für die Immen, ei ei wie gefährlich in der Gegenwart!

3. Zwischen Wien und Brag kriselts beständig, während man in Deutschland nach Einigkeit in der Imkerwelt ringt. Je nun, warum? Weil aufs Honigbrot weng Salz gestreut wurde; und das soll nicht gut bekämmlich sein; Wie man auch nur ein "Meisterwert" bekritteln kann — ja wenns der Jung-Klaus wäre, der möchte es schon vertragen. Gutwerk verträgt auch die Bleikammern des Verschweigens und sindet doch, doch den Psad zum Gerzen des Bolkes aus der Fremde in die Heimat. Ja das Rüttle in der Hand soll vergnügslicher sein, als das Rüttle am Buckel. —

4. "De de l drauf! — So schleubern wir", schreibt Pfr. Küspert in der "Deutsch. Bacht." und er hat vollkommen recht, denn so geht nicht bloß das Schleubern leichter, auch kein Honig wird heraußgespritt, das Aroma bleibt mehr aebunden und die Hauptsache ist, so fügt Jung-Klauß hinzu, man wird nicht so klebrig und erspart sich den ecklichen Katarrh, der bei geöffneter Maschine totsicher sich einstellt. Also Deckel drauf! und so drah auf! Gott helf uns nur, daß es etwas zum "Drahn" auch geben mag, denn die Hochtracht ist so kurz:

Der Kudud ruft ein lehtesmal Mit müder, heiserer Stimme, Biel Tausend Blumen drunt im Tal Umsummt die kleine Jmme.

Die Sonnwendbrände flammen bald, Die Aehrentvogen träumen — Und stille wird es bald im Wald, Leif' rauscht es in den Bäumen:

Sin Beilchen noch borüber bann Des Sommers schönfte Zeiten, Und still, so still, wie jetzt ber Tann Mußt du auch dich bescheiben. —

Gott fegne uns und unfere Bienen! Jung-Rlaus.



### 60 Jahre Imker.

Wenzel Krombholz in Bleiswedel, Obmann der Sektion Land- und forstw. Bezirksverband Auscha, begeht in diesem Sommer sein 60jähriges Inkerjubiläum. Als 14jähr. Bursche begann Vater Krombholz voll jugendlicher Begeisterung im Jahre 1856 mit der Bienenzucht und ist ihr die in sein 74. Lebensjahr treu geblieben. Den Bienen galt seine Liebe in den Tagen des Glüdes, der Umgang mit seinen Lieblingen half ihm aber auch über die Stunden schweren Leidens hinneg Durch viele Jahre war Krombholz Mitglied des ehem. Landesvereines und seht er der Sektion Auscha seit ihrer Gründung im Robember des Jahres 1895 als Obmann vor. Bon unserem Deutsch, bienenw. Landeszentralbereine wurden die Berdienste des Jubilars um die Hedung der Vienenzucht insbesondere als Sektionsobmann durch Berleihung der goldenen Shrenbiene mit der Fhrenurkunde anerkannt und ihm im heurigen Jahre eine Ehrengabe aus dem "Schulrat Bakler-Jubiläumssond" gewidmet.

erften Breifen ausgezeichnet. Die Mitglieber unferer Geftion und gablreiche Imfer aus ber

Digitized by Google

Nachbarschaft schätzen Herrn Krombholz als Verfertiger sehr schön und sauber gearbeiteter Gerftung- und Breitwabenftode (Golggeruft mit Strohmanden), Die er ftets zu den billigften

Breifen liefert.

Als der Schreiber dieser Beilen Herrn Krombholz im heurigen Fruhjahre an einem wonnigen Marzsonntage mit einem Anfänger in der eblen Imterei besuchte, führte er ihnen wonnigen Warzjonntage mit einem Anfänger in der edlen Imkerei besuchte, führte er ihnen die Behandlung eines besetzten Breitwabenstodes mit wenigen Handgriffen vor, so daß Schreiber dieses, der nur in Gerstungbeuten imkert, selbst Lust bekam, sich nach dem Kriege, so Gott will, eine solche Beute anzuschaffen. Vater Krombholz entsernte bei der Behandlung as Bedbrett nicht, sondern lüftete es bloß am rüdwärtigen Teile, indem er es durch zwei 8 Jentimeter lange Klöschen stützte. Die hinteren Deckwaben waren schnell entnommen und schöne Flächen verdecklter Brut, wie sie das Imkerherz erfreuen, blinkten uns entgegen. Das Vorurteil, daß der Breitwabenstod schwer zu behandeln sei, hatte der alte Meister auf diese Weise glänzend widerlegt. Wöge ihm ein recht glüdlicher Lebensabend beschieden sein und er sich an seinen Wienen noch recht lange erfreuen!



Die Bienen und der Krieg. Mus Ruffifch-Bolen.

hier bluben jest auch Beichsels und Pflaumenbäume; es summt wohl auch barauf, bei naherem hinsehen bemortt man aber, daß bas Summen nur von wenigen Sausbienen herrührt, das Gros ftellen hummeln, Erdbienen und Fliegen. Auch in den Dörfern bemerkte ich nur felten Bienenstände. Die Pflanzenwelt ift hier in der Sandgegend fehr armlich Bienenstände haben von Freund und Feind hier wie in Galizien viel zu leiden gehabt. Sunger wars nicht immer, der dazu trieb.

Lehrer Karl Tieber, Obmann ber S. Defau, bz. Korporal, Rozienice.

In meinem Standorte, größere Stadt in Bolbynien, stehen jest die Obst. und Bierbaume in bollfter Blütenpracht, boch ift leiber nirgends bas Summen einer einzigen Biene zu hören, denn alle Bolfer wurden hier durch den Krieg bernichtet. Es macht auf mich immer einen eigentümlichen Eindruck, wenn ich vor einem blübenden Obstbaume stehe und bas Summen unserer Lieblinge ganglich vermisse. Lin nur sehr neugierig, wie es hier infolgedessen mit der Fruchtbarkeit der Chitbaume bestellt sein wird. Auch auf diesem Gebiete wird hier noch viel Kulturarbeit zu leisten sein. Allen Inkerkollegen die herzl. Grüße. Landwirt Fr. Köhler, Leiter d. biw. Beobachtungsstation Simmer, S. Austa,

berzeit f. f. Landsturm Et Baon. Nr. 20, 3. Romp., Relbpoft 56.

Mai-Schwärme. Als eine Geltenheit und Merkwürdigkeit augleich ift es gewiß au bezeichnen, wenn auf einem 7 Bienenvölter umfaffenden Bienenstande am 3. Mai 3 Schwarme fallen, die fich alle drei am felben Stande in leeren Beuten einlogieren. Diefes Ruriofum hat fich heuer auf dem Bienenstande des der Militärpflicht obliegenden Oberlehrers Rarl Kafta in Dittersbach, Bezirk Landstron, ereignet.

Lehrer Josef Roblischta, berzeit Geschäftsleiter ber S. Thomigsborf.



#### Die XIII. Delegierten-Berfammlung.

fand unter gablreicher Beteiligung am 7. Mai 1916 im Rittersaale des Riederöfterreichischen Landhaufes au Wien statt unter Borfit des Brafidentstellvertreters t. t. Schulrat Dans Bagler (für den verhinderten Bräfidenten Landesadvotaten Dr. Wilhelm Korbl-Brag). Anwesend waren u. a. in Rertretung des f. f. österr. Aderbauministeriums: Ministerialtongipist Freiherr b. Roefler, bes igl. ungarischen Aderbauministeriums: kgl. Rat Landesbienenguchtinfpektor Robacs - Budapeft und ber Direktor der kgl. Bienenguchtlehranftalt in Göböllö Bállo, vom niederösterreichischen Landesausschusse: Landesrat Dr. Oppit, vom niederösterreichischen Landeslulturrate: Alzessist urt mann; besonders begrüßt wurde ferner die Anwesenheit des geschäftsführenden Ehrenpräsidenten der Seiterr. Agrarischen Zentralftelle Reicheritter b. Sohenblum und des Brafidenten der t. t. Landwirtschaftsgesellichaft in Wien Freiherrn b. Chrenfels (befanntlich ein Urentel bes Grogmeisters ber öfterr. Bienenzucht aller Beiten J. M. Freiherrn b. Chrenfels). Beiters war das Mitglied ber Intern. Kommission der Bienenzuchtkongresse Dozent Ba gler- Prag anwesend. Begrüßungen hatten gesandt: Das f. f. Handelsministerium, die f. f. niederösterreichische Stattskalterei, der Landmarschall im Erzherzogtum Ceiterreich u. d. G. Se Durchlaucht Bring Liechs tenstein, Bürgermeister der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien Erz. Dr. Weiskirchner, Sektionschef im I. I. Aderbauministerium Dr. Nitter v. Seidler, Sektionsrat im k. k. Finanz-ministerium Dr. Kraupa, Regierungsrat Künzl, k. k. Inspektor Dr. Freber, ferner der Krä-sident der Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Bienenwirte sür

Desterreich Erz. Dr. Freiherr b. Bed-Managetta und der Präsident der "M.-B." Dr. Körbl. Der Witgliederstand der "Reichsbereinigung" ist derzeit laut Anwesenheitsliste 15 Landesvereinigungen mit 38.896 Mitgliedern (infolge der Kriegswirren ist die Witglie-

bergahl einzelner Landesvereine nicht sicherzustellen).

Eingangs gedachte der Borfitende in warmen Worten unferer in Berteidigung des Baterlandes unter den Waffen itehenden Tapferen, unter ihnen Tausende wacerer Imter; an die kaiserliche Kabinettskanzlei wurde eine

#### Buldigungetundgebung

gerichtet, in welcher Gr. Majestät in unwandelbarer Treue die ehrerbietigste Hulbigung ber Amfer aller Nationalitäten aus allen Kronländern unterbreitet wird. Dem vom Delea. Doz. F. Bakler auszugeweise borgetragenen

#### Tätigteitsbericht für 1915-1916

ist u. v. a. zu entnehmen: Der Bericht gebenkt gunächst in Dankbarkeit und Treue ber in Berteibigung unferes Baterlandes im Gelbe ftebenben Lapferen, befpricht die Beteiligung an ber Aricgefürforge, ben bienenw. Unterricht für Refonbaleszenten und Rriegsbeschäbigte, bie Durchführung der letten Delegiertenbeschlusse, das Bienenjahr 1915 und die Preisbilbung der Bienenzuchterzeugnisse. Die noch nicht bagewesene Knappheit in Honig führte zu einer fast allgemeinen, namhaften Preissteigerung und hat sich so eine in vielen Gegenden schon seit langem angestrebte Regulierung der Honighreise nach aufwärts durchgesetst, welche im Hinblid auf den vielenorts seit Jahrzehnten bisher gleichgebliebenen Stand sehr wohl gerechtfertigt ift; unsere Inkerschaft hat sich hiebei, wie hier ganz besonders festgestellt sei, jeder Breistreiberei enthalten. Die in einzelnen Bezirken seitens der zuständigen politischen Behörde erster Instanz festgesetzen, den tatsächlichen Verhältnissen absolut nicht entsprechenden Söch it preise für Sonig haben ein, u. zw. von Erfolg begleitetes Einschreiten nötig gemacht. Bon den hohen Honigpreisen der Delitatessenhändler und Kaufleute gar nicht zu reben, sei hier nur der bom berufsmäßigen Handel gesorderte Kilogrammpreis kon K 6.— bei Abnahme eines Postfollis erwähnt. Wenn aber für ungarischen Honig loko Ungarn K 3.60 für 100 Kilogramm gesordert werden, so ist das denn doch gewaltig übertrieben! Einfach lächerlich aber find die Anbote schwedischer Händler, welche für amerikanischen Honig (aus Kalifornien) K 325.— loko Stockholm — Vorrat 60.000 Kilogramm — fordern oder — bei einem andern Anbot von 63.000 Kilogramm — einen Preis überhaupt nicht nennen, fondern Söchstanbot verlangen! Siebei find noch die namhaften Transporttoften, der Boll und der Rureunterschied zwischen der öfterr.-ungar. und der schwedischen "K" zuzu-

ichlagen! Da darf man sich freilich nicht wundern, wenn fogar Lebzelter für alte Inlandsvorrate an amerikanischem Honig, der sonst zu Friedenszeiten 38 bis 80 Mart, unberzoult loto Hamburg, tosiet, heute bis 380 K bewilligen! Wie leicht begreiflich, machte sich der schon vorher genugsam berjuchte unlautere Wettbewerb mit Honigsurrogaten in bisher noch nicht dagewesener Weise bemerkbar. Ueber die seitens der "Reichsvereinigung" eingesleiteten Bekämpfungsmaßnahmen wurde bereits S. 50 des "D. J. a. B." I. Ig. berichtet; es sei hier nur noch an die Leitsätze des Referates Wohlrab in der Delegiertenversammlung 1914 verwiesen: 1. Denaturierung des steuerfreien Zuders statt der bisherigen Charatterisierung. 2. Einführung der ja bei uns nun mehrere Jahre erprobten Honigsontrolle in allen Landes-Bereinigungen und endlich die richtigste Maßregel, die allerdings durchzusehen nicht in unserer Macht fieht: Die Schaffung eines ausreichenden Sonigichutgefetes analog bem gum Schute der Butter, mit der Berpflichtung, den Runfthonig deutlich als folden zu bezeichnen. Ten beiden Delegierten f. f. Cher-Nechnungsrat Wohlrab. Wien und Doz. F. Bağlar wird der Dank ausgesprocen für ihre bez. Bemühungen. Ueber ein Ansuchen der Handels-und Gewerbekammer Innsbruck vom 25. Mai 1915-bei dem k. k. Finanz-Ministerium, ex-möge im Interesse der mit Erzeugung von Lebzelten und Met sich befassenden gewerblichen Kreije der Boll für die Einfuhr von Honig aus dem hiefür in Betracht tommenden Auslande aufgehoben werden, wurde über Ersuchen bes f. f. Aderbaumin. v. 5. Juni 1915 unsere Legutachtung dahin abgegeben, daß die Augertraftsetzung des bestehenden Einfuhrzolles auf Konig nur für gewerbliche Zwede zur Erzeugung von Lebzelten und Met empfohlen werden könne und unter der Bedingung, daß gleichzeitig ein Ausfuhrverbst auf Hsnig erlaffen würde, was allerdings bekanntlich erst am 12. März 1916 erfolgte. (S. "D. J. a. B." S. 95 l. Jg.) Ein aussiührliches, warm befürwortendes Gutachten wurde der kaiferlich deutschen Regierung sowie der Cesterr. Ugrar. Zentralstelle in Wien anläglich des Unsuchens der Firma B. Rietsche, Fabrik für Kunstwabenmaschinen und Bienengerate, Biberach in Baden, um Freigabe ber Ausfuhr für Kunstwabenpressen und Zubehör aus dem Deutschen Reiche und um Bewilligung beren Einfuhr nach Cesterreich-Ungarn, überreicht. Durch die im Deutschen Reiche (ebenfo wie in unserer Monarchie) verftigte Metall-Beichlagnahme und Ausfuhrberbote find die für den praktischen Bienenzuchtbetrieb so wichtigen Kunstwabenpressen bei uns kaum mehr er-hältlich. Uebrigens ist infolge der derzeitigen Berhältnisse in gewissen bienenwirtschaftlichen Beräten, wie Sonigschleubern, Wachsichmelzern u. a. eine bedenkliche Knappheit und enorme Verteuerung eingetreten. Ginen Erfolg ergielten wir in ber Frage ber Berfendung Bufolge Beschluffes ber zehnten Delegiertenberfammlung bom Sonia in Relbboitbateten. 4. Mai 1913 murbe wegen weitergehenderer Gifenbahn-Frachtbegunftigung für Bienenvölfer dur Wanderung auf den f. f. öfterr. Staatsbahnen wie namentlich auf den Brivatbahnen wieberholt an die tompetenten Stellen herangetreten und jo u. a. auch feitens des geschäftsfühwenden Ehrenprösidenten der Oesterr. Agrar. Zentralstelle Reichsritter v. Hohenblum in der Gerbstsalion des Staatseisenbahnrates am 9. Dezember 1913 ein Antrag in bezug auf die Frivatbahnen eingebracht, der auch im Ständigen Taristomitee der österr., ungar. und bosn. berg. Gifenbahnen, allerdings trot Gintretens hiefür feitens des t. t. Gifenbahnminifteriums ablehnend behandelt wurde. Nunmehr ist die Bestimmung, wonach für Weibebienen (zur Beförderung auf die Sommerweide) die Auflieferung zu einem Personen-, Bieh- oder Güter-zuge die Frachtsäte der Klasse A für das wirkliche Gewicht der Sendung berechnet werden, vom 1. Jänner 1916 dahin abgeändert worden, daß nicht mehr die Frachtsätze der Klasse A. sondern die weit höheren Frachtsätze der Klasse II berechnet werden. Diese Frachtberechnung wird aber angewendet auf bie ober bon ber Frühjahrs., Sommer. ober herbs: weide zur Reförberung gelangenden Bienen. Gegen frühre ergibt sich also nur insofern eine Berbesserung, als früher bei Wanderung im Frühjahr und im Gerbste sowohl bei Sinwie bei Rüdmanderung, und zwar bei Aufgabe zu Personenzügen der Tarif für ermäßigtes Eilaut, zu Vieh- oder Güterzügen jener nach Klasse I zu zahlen war; die gleichen Tarifc galten früher auch für die Rudbeförderung bei der Wanderung im Sommer, wohingegen für die hinbeförderung im Commer die wesentlich billigeren Gebühren nur nach Rlaffe A zu entrichten waren. Der jetige gleichartige Tarif ift gegenüber jenem bei ber Sommermanderung teurer. Wer also im Frühjahr und Serbst wandert, kommt billiger (14.60) als früher (16.36, 17.— K), wer hingegen im Sommer wandert, kommt teurer (14.60), als vordem (13.90, 13.58 K per 100 Kilogramm und 50 Kilometer). Die Tarifregulierung entspricht also unseren Wünschen nur zum Teile. Sinen energischen richtigstellenden Protest unsererseits erforberte eine im "Kommerschen Natgeber für Bienenkinde" in Buslar (Deutsch. Reich) erschienene Notiz: (Mr. 7—1915) "Einen schlauen Gebanken hat man wieber einmal in Desterreich gehabt usw.", welche zweisellos von gewisser, miggunstiger, leider österreichischer Seite ausgehend, erzählt, daß die frühere Ginteilung der hohen Biener Aristofraten, daß der Menich erst mit dem Baron ansange, jest nicht mehr allgemein Geltung zu haben scheint, da die Lebrer vom Bezuge des steuerfreien Zuders ausgeschlossen würzden usw. Anschließend wird unsere "Reichsbereinigung" verhöhnt: "Der grüne Tisch" sei über die Lankjagung in unserem Tätigkeitsberichte an das h. k. k. Finanzministerium ordentslich rot geworden ind. Daß unserer sachischen Erwiderung ein Raum gegonnt wurde, muß elle ungständig bezeichnet werden der wird einer Kantische und der Verlichten Bernetten der Reiche Reich der Anfahre in der als unanständig bezeichnet werben; es wird aber keinen Renner der leidigen Buftande in ber Imferwelt wundern. Mur follten die Quertreiber berücksichtigen, daß fie fo zwar billig ben

Beifall bes schlecht unterrichteten Bublifums erringen, andererseits aber fie weder für fich noch für ihre eigene Organisation auf Entgegenkommen und besonderes Wohlwollen der ganz uns degründet berhöhnten Behörde rechnen dürsen. Inwieweit unsere Zuder-Aktion die Wünsch, unserer Mitgliedschaft erfüllt hat, das beurteilt diese selbst am besten. Besonders hervors heben müssen wir aber die überraschende und scheindar unsere langiährigen Bemühungen endlich kronende Wendung in der Zuder-Denaturierungsfrage. Nachdem bekanntlich die bon uns durch die k. k. chem. landw. Versuchsstation Wien nach bielsachen Versuchen endlich aufgefundene zwedentsprechende Denaturierungsweise mit 0.5 Prozent Paprita und 0.005 Prozent Methylviolett auch seitens der h. Behörde Anerkennung gefunden hatte, ver-hinderte der passive Widerstand der ungarischen Imker, bezw. die Nichteinwilligung der kgl ungar. Regierung, hervorgerusen und bestärft durch eine gewisse kleine, aber einflusreiche Gruppe österr. Imter, die sich in Gegnerschaft gefallen, die Durchführung der Zuderdenatu-rierung auch in Desterreich. Zu unserer Ueberraschung erschien nun in der "Ungar. Biene", dem Organe des Ungar. Landes-Bienenzuchtervereines in Budapest (Geschäftsführ. Vizepräsident Bolton b. Szilassp, ungar. Präsident der Wanderversammlungen deutscher, österr. und ungar. Bienenwirte), Rr. 12—1915, S. 131, nachstehende Mitteilung im Tatigfeitsbericht bes Direktionsausschuffes für 1915:

"Im Auftrage des Herrn Ministers für Aderbau wurden auch die Fütterungsversuch auftruge bes hertingsberg fuche ber Bienen mit Methylbiolett und Paprika denaturiertem Kriftallzuder fortgesest. Mit ber Vurchführung der Versuche wurde H. Ludwig Erdös betraut. Laut dessen Gericht ist die Fütterung mit derartig denaturiertem Zuder für die Bienen ohne schädlichen Einfluß, selbit der Achtung, daß die Waben gefärbt werden und ber Vunig bon Babrita fch arfichmedenb murbe, ift grundlos gewesen, benn bie Bersuche be-wiesen, bag eine awedinätig burchgeführte Fütterung ber Bienen mit erwähntem Buder du empfehlen ist. Auf Grund der Bersuche und in Hinficht dessen, daß im berklossenen Jahre bie Herbsttracht in den meisten Gegenden gänzlich versagte, viele Bienenstände dem Untergang ausgesett find und viele Imtergenossen die Erwirtung benaturierten Buders wünschten, hat die Bereinsleitung um die Gewährung steuerfreien, denaturierten Zuders beim hohen

tgl. ungar. Aderbau- und Finanzministerium angesucht."

Wir haben sofort in einer Singabe bom 7. Feber 1. I. das k. k. Aderbauministerium auf diese erfreuliche Tatsache aufmerksam gemacht und zugleich die Bitte ausgesprochen, dasselbe möge auf Grund dieser Witteilung sofort mit der kgl. ungar. Regierung in Verbindung treten, damit sobald als möglich die im Interesse sowohl des k. k. Finanzärars wie in senem unferer Bienenguchter liegende, längft borbereitete Denaturierung bes fur bie Bienen Büchter nötigen Zuderquantums durchgeführt werden könne. Eine Erledigung ift in der Sache bisher nicht erfloffen.

Jugwischen entnehmen wir demfelben ungar. Bercinsorgan (Rr. 1/2, Ig. 1916, S. 7) aus dem Bericht über die Direktionsausschuffigung des Ungarischen Landes-Bienenzuchtervereines bom 17. Dezember 1915 wortlich folgendes: "Ludwig Erbos referiert über feine Bersuche bezüglich der Frühjahrsfütterung mit denaturiertem Kristallzucker. Die bisberigen Ergebnisse sind wohl sehr zufrieden stellende, doch da ein endgültiges Resultat noch nicht vorhanden ist, wird herr Erdös ersucht, seine Bersuche fortzuseten.

Geza Roppelh lenkt die Aufmerksamkeit bes Ausschusses auf den mit Spodium benaturierten Rriftallguder, wie derfelbe bei ber Armee als Pferdefutter gur Berwendung tommt. Dieser färbt nicht und ist unschädlich. Sierzu mußte Zuder zweiter Qualität verwendet werden, der infolge gewisser Betriebsfehler zum Teile invertiert ist und bom Gesichtspunkte der Zuderindustrie weniger wert ist als der Kristallzuder, sich aber für die Bienen eben durch Die Anbertierung besser eignet. Boltan b. Szilassh spricht für den wertvollen Aufschluß Dank und verspricht, die Regierung auf die Bedeutung des mit Spodium vergallten Zuders für die Bienenzucht aufmerkjam zu machen. Zur Frühlingsfütterung in der Zeit vom 1. Feber bis gum 1. Mai wurden für jedes Bolk 3 Kilogramm, insgesamt 300.000 Kilogramm steuerfreier, Denaturierter Zuder angesucht. Auf Antrag bes Herrn Johann Symertnif wird beschlossen beim Herrn Finanzminister zu bitten, daß bas Füttern der Bienen mit Zuder bis zum 20. Mai ausgebehnt werde.

Siezu möchten wir nur feststellen, daß wir, wie schon wiederholt zum Ausbrude gebracht, grundfählich gegen bie Zuderfütterung im Frühjahre überhaupt find, insbesondere auch jene mit benaturiertem Zuder im Frühjahre vermeiden wollen; Buder ift ein vorzügliches Ueberwinterungsfutter, zur Frühjahrsfütterung aber soll der Bruternährung wegen nur Gonig verwendet werden und nur in ausnahmsweisen Rolfällen ift Buderfütterung im Fruhjahre gulaffig; bei reichlicher und richtiger Ginminterung ift bie Frühjahrs-Zuderfütterung sehr wohl zu vermeiden Gewiß aber ist es sehr wichtig, daß auch bie Frühjahrefütterung mit benaturiertem Zuder, wie übrigens aus ber wiederholten Maffenanwendung in Holland befannt, auch nach ben Bersuchen bes herrn Ghmn.-Profeffors Erbös nicht die von gewisser Seite behaupteten Unzukömmlichkeiten (Blauwerden von Honig und Wachs) gezeigt hat. Herr Erdös hat sich durch seine augenscheinlich sehr sorgfältig durchgeführten, unparteiischen Bersuche in der Sache sehr verdient gemacht. Spodiumbenaturierung doch können wir uns, weil erft wieder neuerliche Berfuche anzustellen waren (— vielleicht ift fie aber ebenso wie bet. ber Kienruß bei unserem reinen Kriftallauder

nicht brauchbar, überdies würde fie den "Zuderhonig" nicht geschmadlich berändert anzeigen! —), nicht erwärmen, ebensowenig für den sehr ungenügend umschriebenen Buder zweiter Qualität, der in unseren Fabriken nicht erzeugt wird; unferes Wissens wird bei uns zur Rferdefütterung nicht Kristallzuder, sondern nur Rohauder verwendet, eine für die Bienenfütterung, wie sich u. a. ja auch in Ungarn gezeigt hat, ungeeignete Zudersorte. Weiter entnehmen wir demselben Beveinsorgan (Nr. 1/2, Ig. 1916, S. 5) aus dem

Bericht über die Generalversammlung des Ungarischen Landes-Bienenzuchtervereines am 16.

Jänner 1916 wörtlich folgende Stelle: "Borsitzender (v. Szilassy) berichtet über die bezüglich der steuerfreien Bewilligung von Zuder getanen Schritte.

Der Verein hat auf Grund der in den vergangenen Jahren gemachten Erfahrungen biesmal die Bewilligung benaturierten Griftallguders angefucht. Das gur Erledigung tompetente kgl. ung. Finang-Ministerium hat unsere Bitte mit freundlichem Entgegenkommen aufgenommen und wird selbe auch von den Fachleuten des zur Begutachtung berufenen igt. Aderbau-Ministeriums aufs wärmste unterstützt, so daß der günstigen Bescheidung nichts im Wege steht, Redner will übrigens die Sache schon in den nächsten Tagen urgieren. Be-treff der Inderstehrsetzung des Zuders hält Redner den bisher beobachteten Borgany für ven besten, weil dieser der einfachste und rascheste ist, außerdem von Seite des Bereunes kein arökeres Kapital bedingt.

Ludwig Erdös begrüßt mit Freuden die Meußerung des Borfibenden binfictlich ber Betreibung der balbigen Erledigung, denn biese erheischen sowohl die durch den Kriegszustano herborgerufenen Transportschwierigkeiten, wie auch das abnormal milbe Wetter, infolge-dessen schlreiche honigende Bäume Blüten trieben, die dann bei nachheriger Kälte

erfroren."

Welch fo erfreuliche Bendung nach all bem Borangegangenen! Hoffentlich werben nicht neuerliche Rabalen den Sieg der guten Sache abermals vereiteln! Jedenfalls aver tönnen wir unferer bercchtigten Genugtung Ausdruck geben über unferen endlichen moralischen Sieg nach feit mehr benn fiebenjährigem Kampfe. Wir begludwünschen zu biesem Erfolge aber auch bie f. f. chem. landw. Versuchsstation Wien mit ihrem um bie Denaturierungsfrage so hochberdienten Direktor Herrn Hofrat Dr. Da fert, dessen unauslöschlichem hoben Berdienst diese Lösung zu danken ist. Eine weitere Zuderaktion unsererseits wurde rechtzeitig bisher leiter ergebnislos eingeleitet wegen Ermöglichung des Bezuges von veriteuertem Zuder an unsere Vienenzüchter (S. S. 96, "D. 3. a. B." I. Ig.)

Die Befampfung ber Brutfeuchen ber Bienen murbe auch in ber Berichtsperiobe, mo es notwendig war, energisch fortgesett. Hier hat sich namentlich unser bestbekannter Sachverständiger, der Geschäftsleiter des "Berband b. selbst. Bienenzuchtvereine Niederöfterreichs" Lehrer Theodor Beippl burch Untersuchungen und Abhaltung bon Kurfen fehr berbient gemacht. Bu einer besonderen, sehr erfreulichen Aftion, welche hoffentlich für recht zahlreiche Imter von freudig begruftem Erfolge fein wird, gestaltete fich unfer Ginschreiten um Militärurlaube für Bienenzüchter zur Durchführung der wichtigten Standarbeiten. (S. S. 95 Nr. 143 "D. J. a. B.) Der h. Militärbehörde wie dem h. k. k. Aderdau-Ministerium sei der tiefgefühlteste Dank zum Ausdruck gebracht für die so verständnisvolle Würdigung unseres Gesuches in dieser für die Aufrechterhaltung des bienenw. Betriebes so hochwichtigen Austunft über bienenw. Fragen zu gewähren, namentlich in Bezug auf das Recht der unbeschränkten Bienenhaltung und der Besteuerungsfrage in Bezug auf Erzeugnisse aus dem bienenw. Betriebe. Auch für die abgelaufene Berichtsperiode war im Grunde § 7 unserer Statuten der Delegierte und Geschäftsleiter des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralbereines für Böhmen herr k. k. Schulrat hans Bakler, Prag, zum Stellbertieter des Präsidenten der "Keichsbereinigung" bestellt. K. k. Oberrechnungsrat Wohler ab fungierte auch als unser Delegierter in der Vollversumung der De sterr. Agrar ischen Dentralbereinen die Le möhrerd in deren Krahisen Ausklusse Dezent Relie Makler ich en Zentralstelle, während in deren ständigem Ausschusse Dozent Felix Bağler unsere Interessen vertritt. Am Schlusse spricht der Bericht der f. f. Regierung, den autonomen Landesverwaltungen, sowie der Ocsterr. Agrarischen Zentralstelle für die stete Forderung den marmiten Dant aus. (Fortsetung folgt.)

Allerhöchfter Dant Seiner Majeftat bes Raifers.

Auf die patriotische Hulbigungefundgebung der XIII. Delegiertenbersammlung ber "Reichevereinigung" am 7. Mai I. J. in Wien ist am folgenden Tage nachstehendes Antwort-Telegramm eingelaufen:

"Se. Majestät danken herzlichst für die gestern Allerhöchstderselben von den Bienen-

züchtern mit warmempfundenen Worten dargebrachte Huldigung.

Im Allerhöchsten Auftrage: Generaloberft Graf Baar."





## Vereinsnachrichten.



Reununbawangigfte orbentlidje Generalverfammlung in Brag

am 30. April 1916. Borsihender für den berhinderten Präsidenten Landesadvokaten Dr. Körbl am 30. April 1916. Vorsigender sur den berhinderten Krastdenken Landesadvolaten Dr. Korvl Bizepräsident k. k. o. ö. Techn. Hochschulduspresson Dr. K ich, gleichzeitig Vertreter des Landeskulturrates, D. S.; anwesend: in Vertretung der k. k. Statthalterei Bezirkshauptmann Dirsch, staatl. Inspektor d. landw Unterrichtes k. k. Hospitat, o. ö. Techn. Hochschulturratsdizesekreitär Lot hring, L.-R.-R.-Konzipist Dr. Hübner, der Sekretär des Deutsch. landw. Zentralverdandes Doz. Basler, vom Zentralverdand der deutschen landw. Genossenschaften: Direktor Saudny, Direktionssekretär Dr. Nagel, Redisor Fuchs; dann vom L.-Z.-Verein Vizebräsident Wagner sowie Erktionsvertreter. Begrüßungsschreiben hatten gesandt: Die Landesberwaltungskommission d. Kgr. Vöhmen, Vizebräsident des Landeskulturrates und Präsident der Deutsch. landw. Zentralverdandes f. Vöhmen v. Kreisk, Vizebräsident der deutschen Landeskulturrats-Sektion Dr. Vauer-Kobseik, Kräsidentssekspräsident des Deutsch. landw. Zentralversondeskulturrats-Sektion Dr. Vauer-Kobseik, Kräsidentssekspräsident des Deutsch. landw. Zentralversondeskulturrats-Sektion Dr. Vauer-Kobseik, Kräsidentssekspräsident des Deutsch. landw. Zentralversondeskulturrats-Sektion Dr. Vauer-Kobseik, Kräsidentssekspräsident des Deutsch. landw. Zentralverscheik, Kräsidentssekspräsident des Deutsch. landw. Zentralverscheik, Kräsidentssekspräsident des Deutsch. Landw. Zentralverscheik, Kräsidentssekspräsident des Deutsch. kulturrats-Sektion Dr. Bauer-Podjedit, Prafibentstellvertreter des Deutsch. landw. Zentral-verbandes f. B. Fügner-Teplits-Schönau, Ehrenmitglied Minister a. D. Ezz. Dr. Schreiner, Vizeprasident des L.-Zentralvereines Dr. Graf Huhn-Komotau, die Zentralausschußrate Höhm, Meisner, Ripfa, Ebler b. Röthlin.

Gingangs gedachte der Vorsitende in herzlichen Borten der im Felde ftehenden Tapfcren, insbesondere der in Berteidigung unsers Vaterlandes Gefallenen und wurde eine patriotische Hulbigungskundgebung an Se. Maj. den Kaifer abgesandt.

Zentralgeschäftsleiter Schulrat Sans Ba fler erstattete ben Tätigkeitsbericht für 1915, . Zentralkaffier Beamte ber Böhm. Sparkassa Wüstl den Kassabericht, worauf der Revisions-bericht verlesen wurde. Daran schlossen sich die Berichte über die Isaakombinierte Betsicherung ber Bienenftanbe und bie Erlangung bes fteuerfreien Buders gur Bienennotfutterung burch Zentralgeschäftsleiterstellbertreter Doz. Fel. Bagler an.

Bu Reviforen wurden einstimmig wiedergemählt: Anton & uch &, Rebifor des Bentrals verbandes b. deutsch. landm. Genoffenschaften Bohmens und Otto Ritter v. Rreg, Beamte

ber Buschtehraber Gifenbahn in Brag.

Bum Chrenmitglieb des Q.=Bentralbereines wurde einstimmig ernannt der derzeitige

Obmann der Settion Iglau Schuldirettor i. M. Janas Arebs.
Schulrat Bafler wies aus den Zinsen des Schulrat Bafler-Jubiläumsfonds eine Ehrengabe von K 50.— dem um die heimische Bienenzucht hochverdienten Jubilar Landwirt

Wenzel Krombholz, Obmann der Scktion "Land- und korkiw. Bezirkerband Auscha", zu. Sodann begründete Zentralkassier Wüstl seinen Antrag auf Anlage eines Refervefonds für außerordentliche Källe und wurde beichlossen, zu diesem Zwede alljährlich 2 Proz. der laufenden Mitgliedsbeiträge aus den jeweiligen Jahreseinnahmen auszuscheiden und überdies die nachträglich etwa noch eingehenden bereits als "uneinbringlich" abgeschriebenen

Mitgliedsbeitrage gugumeifen.

Nunmehr folgte der Bortrag des Zentralausschufrates und Obmannes der S. Saaz Albert Sauftein, Oberlehrer, Reitschowes, "Zur Sebung ber Bienenweibe im Kriegsjabre"\*). Un ber Mechfelrebe beteiligten fich 3.-G.-Q. Schulrat Bagler, welcher bie Notwendigkeit einer Massenbienenweide, die Ausfüllung der Trachtpausen, Verlängerung der Tracht, Anbau der Oedländereien besprach, Bizepräsident Brof. Dr. Pich I erörterte das Band in Sand gehen des Obstbaues und der Bienenzucht, Zentralausschufrat Obersanitätsrat Univ. Prof. Dr. Langer verwies auf die Lehrer als Pioniere des Fortschrittes auch auf biefen Gebieten und zeigte, wie durch Berichenken von Samereien auch ber einzelne gur Bienenweideberbesserung beitragen kann. 3.-G.-L.-St. Doz. Rafler schilberte die Tätige keit des staatl. Komitees zur Förderung der Arzneipflanzen und machte auf die Blütezeit der verschiedenen Lindenarten aufmerksam, welche eine künstliche Trachtverlängerung ermöglichen. Obmann der S. Postelberg B.-L. Fachlehrer Spakal trat für die Linde als gut deutschen Baum und Sonigspender ein.

Schlieflich erläuterte Privatier Ferd. Elst ner die von ihm erfundene neue Beute. (Siehe Seite 82 "D. J." I. Ag.) Wit dem Danke des Bigepräsidenten Prof. Dr. Pich I an den Vortragenden und an bie Erschienenen und bes B.- L. Rachlebrer Chabal an bas Prafibium fand bie beftberlaufene Tagung ihren Abschluß.

#### Situng bes erweiterten Zentralausschuffes am 29. April 1916.

Borfit: Die Bigepräsidenten Dr. Pichl und Wagner. Zentralgeschäftsleiter & Bafler erstattete den Tätigkeitsbericht für 1915, Zentralkaffier Büftl den Rassabericht. Neber seinen Antrag wurde beschlossen, der Generalbersammlung die Errichtung eines Meferbefonds für außerorbentliche Kalle zu unterbretten, welchem all-

D. Schriftl.



<sup>\*)</sup> Der Bortrag wird im "D. J." an anderer Stelle veröffentlicht.

jährlich 2 Prozent ber laufenden und weiters die etwaigen nachträglichen Gingange ber als uneinbringlich bereits abgeschriebenen Ditgliedsbeitrage gufallen follen; wurde, nachdem fich Delegierter Elftner-G. Weichenberg und Bentralausichufrat Dr. Berch bafür ausgesprochen hatten, angenommen. Ueber Antrag des 3.-Rassiers Wüft! wurde die Zeichnung von 2000 K ber 4. öjterr. Kriegsanleihe beschloffen. Aus bem Berichte bes 3. Geschäfts. leiterstellvertreters &. Bagler ging hervor, daß dem Auftreten ber Faulbrut die groft möglichste Aufmerksamkeit gewidmet und nötigenfalls alle erforderlichen Tilgungsmagnah men getroffen werben. Siegu wurde eine febr bemertenswerte Bufchrift bes am Ericeinen berhinderten Wanderlehrers Jos. B. Richt e r-Komotau verlesen, welcher begründete Forderungen aufstellt inbezug auf die Reinhaltung der an die einzelnen Bereinsmitglieder auszuleihenden gemeinsamen Bienengeräte (Schleudern usw.); sein Antrag, die Mitgliedschaft entsprechend aufmerkam zu machen, wurde einstimmig angenommen. (Siehe Verlautbarung an anderer Stelle des "D. Imter" dies. Nr.) Hiezu sprachen B.-G.-St. F. Bagler, Obmann der S. Tachau Baher, welcher ebenfalls auf die strenge Durchführung der Reinsichteit bei ben einer Settion geborigen Ausleih-Geräten hinwies, und Bentralausschuftrat Hoau ft ein, Obmann d. S. Saaz, der die Verfühlung der Brut erörterte. Ueber die Durch-Sauftein, Obmann d. S. Saaz, der die Vertuglung der vrui etorierte. ueder die Duch-führung der Honigkontrolle i. J. 1915 berichtete Z. G. St. F. Baßler; über seinen Antrag wurde der Ergänzung der Honigkontrolle-Bestimmungen detr. den Wetterberkauf kontrollierten Honigs durch Händler in der Seite 22 "D. J. a. B." L. Jg. bereits veröffent-lichten Fassung zugestimmt. Ueder die Feier des 50jähr. Todestages des Alt-meisters der Vienenzucht Böhmens P. J. A. Dettl berichtete Z.-A.-R. Hau-der Geschaftlichen am O. Juli I. (24) am Kirche Oettls eine mürdige Gedonsteier it ein und wurde beschlossen, am 9. Juli l. 3.\*) am Grabe Dettle eine würdige Gebenkseier zu beranstalten, sodann die Stätte seines letten Birkens in Prollas zu besichtigen und eine Wanderbersammlung anzuschließen, an welchen Beranstaltungen sich alle bienenw. Sektionen des Umkreises nach Möglichkeit beteiligen werden, zu welchen aber auch alle anderen Stionen und Mitglieder unseres L.-A.-Bereines geladen sind; anstatt Kränze sind die vez. Beträge der Kriegsfürsorge (Invalidenfond des k. u. k. Kriegsfürsorgeamtes) zu überweisen. Ueber bas bienenw. Landesmuseum in Saas berichtet B.-A.-R. Sauftein, bag nunmehr an 900 Gegenstände vorhanden sind und zur wurdigen Unterbringung seinens oer Stadtgemeinde Saaz wiederum sehr namhafte Auswendungen erfolgt sind; das Landes Mu-seum ist bek. schon derzeit den sich anmeldenden Besuchern zugänglich, die seierliche Erösse nung ist jedoch bis nach Friedensschluß vertagt; unsere bienenw. Settionen, Wanderlehrer, Bienenmeifter wie überhaupt alle Mitglieder werden bringend gebeten, nach Kräften beizw fteuern und mitzuwirfen zur weiteren Ausgestaltung der Mufeums Sammlungen, sei & durch Zuwendung von Gegenständen, sei es durch Barspenden. Ueber Antrag bes 8.4. W üft l wurde beschloffen, der Stadtgemeinde Saaz den wärmsten Dank zum Ausbruck zu bringen. — Neber ben bienenw. Unterricht für Kriegsverlette berichtete 8.6. B. Bagler; hiezu fprachen insbesondere 3.-Gt. St. Bagler, Bigepraficent Bagner und die Deleg. Elfiner, G. Reichenberg, sowie Swoboba-Reichstadt. Befchloffen murde, bie bisherigen Unterrichtsberanstaltungen fortzusehen und einerseits Vortragsreihen in den Rekonvalcszenten-Abteilungen, anderseits Lehrkurse in den Invalidenschulen abzuhalten, Ueber Anregung des Z.-G.-St. F. Bahler entspann sich eine Wechselrede über die Paulsche Tambourin: Wabe mit dem Ergebnis, daß deren Berwendung am Bienenstande teils günstige Erfolge, teils Wißerfolge hatte; worauf lettere zurüczuführen sind, kann 1.1.cht mit Bestimmtheit sichergestellt werben, weshalb bor weitergehenderer Berwendung ber "Tambourintrabe" bem Imter erft die berfuchsweise Anwendung empfohlen wird. — Schlieftlich erlauterte Deleg. Elftner, S. Reichenberg, ben bon ihm erfundenen "Elftner-Stock 1916" (Beschreibung f. S. 86 "D. J. a. B." I. 3g.)

Der bienenw. Unterricht für Rriegeverlette

an Wilitär-Krankenanstalten wird zufolge Beschlusses des erweiterten Zentralausschusses vom 29. April laufenden Jahres auch weiterhin fortgesetzt, und zwar dahingehend, daß einerseits Vortragsreihen nach Tunlickeit mit praktischen Borführungen für die in den Resonvaleszentenheimen, ebentuell in anderen Krankenanstalten befindlichen Wilitärsabgehalten werden, deren Borträge den örtlichen Berhältnissen, insbesondere dem manchmal oft rasch wechselnden Juhörerkreise angepast sein müssen; anderseits sollen theoretischepraktische Lehr ur se im Anschlusse an die Invalidenschussen, an sonziese Kurse und an anderen geeigneten Orten stattsinden, wo für die Bienenzucht interessertetze eine entprechende Echulung erhalten sollen. Die Herren bienenw. Wan der lehrer und appr. Vienen meister sowie alle verehrl. Sektionsleitungen werden hiedurch ersucht, hiezu gest. ehebaldigst Vorschläge zu erstatten, wo obgenannte Beranstaltungen durchge-

Digitized by Google



<sup>\*)</sup> Die Cettl-Feier in Puschmit betr. wurde im hindlick auf die dat. außerordentlichen Verhältnisse, welche die Verpflegung einer größeren Teilnehmerzahl in Buschwitz unmöglich machen, über Antrag der dortigen Sektion beschlossen, die öffentliche Feier am
obgenannten Tage nicht abzuhalten, sondern auf den Herbst zu berschieben.
Das Präsidium.

führt werben könnten; für die Unterrichtserteilung kommen in erster Linie die geprüften Fachträfte, gegebenenfalls andere geeignete Praktiker inbetracht; die Kosten trägt der Laubes-Bentralberein.
Der Zentralausschuß.

Bienenw. Lehrturs für Ariegsverlette an ber landw. Winterschule Reichenberg, im Anschlusse an ben dortigen Gartenbaukurs. Leiter: bw. Wanderlehrer Lehrer Karl Wünsch. Geinersdors a. d. T. Kurstage: 24., 31. Mai, 21. Juni, 12. und 26. Juli. Die praktischen Arbeiten sinden an von Mitgliedern der Sektion Reichenberg freundl. zur Verfügung gestellten Bienenständen statt. Kursordnung: 1. Tag: Bormittags: Bedeutung der Vienenzugt. Die Viene und Vienenleben. Nachmittags: Am Vienenstande. Umgang mit Vienen. Vienenswesen, Brut, Pollen, Honig, Wachsgebäude usw. 2. Tag: Vorm.: Brut- und Vollsentwicklung. Ernährung. Nachm.: Brutnestordnung, "Erweiterung, Verstärkung. Schwärmen. 3. Tag: Vorm.: Vienenwohnungen, "Hutnestordnung, "Erweiterung, Versehrung, Waben pressen, Etrohmatten sleckten. 4. Tag: Vorm.: Vienenpflege (Hütterung, Vermehrung, Kin-, Durch-, Auswinterung). Nachm.: Suchen der Königin, deren Zusehn, Vereinigen, Abtrommeln der Völler. 5. Tag: Vorm. Das Vienenjahr und seine Arbeiten. Geselliche Bestimmungen. Vereinswesen. Nachm.: Honig schleubern, "Klären; Wachs schwieben, Vereingen, nachmittags: Porträge, nachmittags: Praxis Venderungen nach Ersordernis vorbehalten. Notwendige Ergänzungen gegebenenfalls an einem 6. Tage.

Bienenw. Unterweisungen am Obstbaumwärterturs für Ariegsverlette in Reichstabt werden erteilt durch unser korresp. Mitglied und Leiter der Bienenw. Beobachtungsstation k. u. k. Schlofgärtner Franz Swoboda, welcher den gesamten 12wöchenklichen Kurs leitet;

bie Teilnehmerzahl ift 12.

Renerliche Ariegsfürforge-Bibmungen.

An den K. t. Oesterr. Militär-Witwen- und Waisensonds spendete die Sektion Plan 15 K, eine Mitgliederversammlung ergab noch 9.80 K. Gine Sammlung der Sektion Ma-rienbad ergab für den gleichen Zwed 34.30 K. Sektion Plan spendete den Landsleuten im Felde und in den Spikalern Honig.

M.=h. Rriegsauszeichnungen.

Wenzel Eichler, Feldgärtner-Proschwitz, S. Wofen II, wurde durch die filberne Tapferkeitsmedaille 2. Kl. ausgezeichnet; Rudelf Peukert, Maler, derzeit Rechnungs-unteroffizier 1. Kl., durch das filberne Berdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferseitsmedaille.

Der Generalinspektor der freiw. Kriegs-Sanitätspflege Se. k. u. k. Hobeit G. d. K. Grzherzog Franz Salvator hat im von Sr. k. u. k. Apost. Majestät übertragenen Wirkungskreise für besondere Verdienste um die Kriegs-Sanitätspflege dem Bürgermeister der Stadt Postelberg Apotheker Mag. Hons Ke ich das Chrenzeichen 2. Al. für Verdienste um das Kote Kreuz mit der Kriegsbekoration verliehen. Ueberdies wurde diesem unseren sehr geschätzten Mitgliede im Auftrage des Regimentskommandos des k. u. k. Dragoner-Regimentes Kr. 18 als Anerkennung für dessen Bemilhungen um den Witwen- und Waisensonds des Regimentes durch eine Offiziersabordnung eine schön gearbeitete Krawattennadel, geziert mit den Regimentskinitialen, überreicht.

Reue Schabensfälle. Brandschaben. 9. (698.) S. Wellemin: Dem Tischlermeister Lutw. Meinl, Trebnis, verbrannte der Wabenborrat. Ein bruck & die bsie bsit hlc. 10. (699.) S. Brunnersdorf: 1 Gerstungsvoll des Gastwirtes Jos. Bed wurde gänzlich vernichtet. 11. (700.) S. Pladen a. Gobbach: Dem Schulleiter Jul. Schäfer, Welletschin, wurde 1 bevölserte Mobilbeute gestohlen. Saftpflichtfall. S. Niemes: Maschinenheizer Jos. Stiller wurde von einer Biene des Standes des Maschinisten Jos. Großmann oder des Fabrissbeamten Karl Mary ins Gesicht gestochen, so daß er 2 Tage arbeitsunfähig war. 12. (701.)

In einem Brandschadensfalle konnte keine Entschädigung stattfinden, da der verbrannte Babenvorrat sich nicht im Bienenhause befand, sondern unter einem Dachvorsprung des

Wohnhauses aufbewahrt und daher in die Versicherung nicht einbezogen war.

Bei Gintritt eines Schabensfalles find ftets die Berficherungsbeftimmun.

gen (S. 18 I. Ag.) gefl. nachzulesen.

Mehrwertversicherungs-Anmelbungen werden jederzeit entgegengenommen; sie treten stets mit dem 1. des der Anmeldung folgenden Monates in Kraft; die Prämie für je 500 K. Wehrwert ist 2.50 K.

Abgabe von Raffe-Roniginnen aus ber Bucht-Station Sohenwalb.

Die Rasse-Königinnen werden nur an Mitglieder des Landes-Zentralvereines abgegeben; die bezüglichen Gesuche sind nur bei der Zentral-Geschäftsleitung in Kgl. Weinberge, Jungmannstraße 3, sofort einzubringen und entscheidet der Zentralausschuß über die Bewilligung. Es empsiehlt sich, Königinnen nur im Befruchtungslästchen zu beziehen, weil nur in diesem Falle eine gesunde Antunft verbürgt werden kann.

Die Preise für die Rasse-Königinnen sind unter den Selbsted sten sestigesest, es wird also unseren Mitaliedern ein namhaster Borteil gewährt. Aus diesem Grunde kann keinerlei weitere Ermäßigung des Preises stattsinden und nerden auch keine

Gratis-Roniginnen i. L. 3. berteilt.



Bei Anfragen an bie Buchtftatten Bobenwald (Leiter B.-L. Röhler, Soulleiter in Christiansau per Dittersbach bei Ariedland i. B.) ift bas Rudporto (Doppellarte beizufügen.

Kiniginnen im Befruchtungefästigen ber Buchtftation toften 7 K, im Transportläfig 5 K franto. Für eine Renigin wird nur bann Erfat geleiftet, wenn die tote Konigin langftens in 24 Stunden nach Antunft im Brief und bas Befruchtungstaften ober ber Transport-

täfig famt Bienen postfrei rudgefendet merben.

Aus der Zuckistation Doglasgrün können heuer teine Königinnen abgegeben werben, da der Leiter, bw. Wanberlehrer, Oberlehrer Anton Herz, leiber ertrankt ist.") Urgenzen sind zwedlos, weil die Versendung der Königinnen ohnehin nach Röglichkeit bal-Das Bräsidium. bigft erfolgt.

Die Abgabe fteuerfreien und verfteuerten Buders gur Bienenfutterung betreffenb erhalten wir zahlreiche Anfragen, Urgenzen usw. Wir erledigen diese hiedurch, indem wir dacauf hinweisen, daß — wie aus den Mitteilungen im "D. Imker a. B." ersichtlich ist, — wir schon seit März I. I. bestrebt sind, die rechtzeitige Abgabe von Zuder zu erreichen. Wenn uns dies gelungen sein wird, werden wir unsere verehrl. Mitglieder verständigen; es wollen daher alle Anfragen, weil überflüssig und zwedlos, gefl. unterlassen werden; wir könnten keine andre Antwort geben als die, daß die berehrl. Fragesteller sich gefl. ebenso gedulden müssen wie wir, bis unsere wiederholten Eingaben und Einschreiten bei den maßgbenden Stellen einen Erfolg zeitigen. Anfragen, die Zuderabgabe betreffend, werden daher derzeit nicht beantwortet.

Unser Zentral-Geschäftsleiter Sch.-A. Hans Bakler-Krag gebenkt die Sommer-monate Juni, Juli und August in Marienbad du verbringen. Er ist gerne bereit, in den dortigen Nachbar-Sektionen etwa gewünschte Vorträge zu übernehmen. Um recht-zeitige Benachrichtigung nach Marienbad dieskalls wird ersucht, um die betreffenden Vor-

tragstage ordnen zu können.

Reuer geprüfter Bienenmeister. Gariner Rarl Blumentritt aus Beterswald hat fich am 30. April I. J. bor der Brufungstommission des Deutsch. bienenw. Landes-Zentralbereines f. Böhmen in Brag der Bienenmeisterprüfung mit Erfolg unterzogen. Die Kommission bestand aus dem Kizepräsidenten des L.-J.-B. Prof. Pickl als Borsikenden und dem Bentral-Geschäftsleiter Sch.-R. Bazler sowie den bw. Wanderlehrern Kückler, Spakal. Chrifteln als Brufern.

#### Cettion8-Radridten.

Am 14. Mai b. J. in ber Wanderversammlung in Schönpriesen hatte Cher-Auffig. lehrer Manderlehrer Derner-Schöbrit einen Bortrag über "Die Grundgesche Gerstungs" freundlichst übernommen. Sierauf wurden die Bienenstände des Mitaliedes Josef Rotschein Musterbienenstand für den ganzen Bezirk —, des Oberlehrers Emil Struppe sowie des Lehrers Frang Bogel besichtigt; alle Teilnehmer trennten sich mit voller Befriedigung über bas Gefehene.

Dauba. Am 16. Mai I. J. bemonstrierte in der gut besuchten Wanderversammlung in Dauba Settionsobmann Siegmund das Drahten der größeren Rähmchen jowie ben Schnitt und das richtige Einkitten der Kunstwaben. Oberlehrer Ed. Siete = Niederliebich halte einen Bortrag zugesagt, zum größten Leidwosen war er aber am Erscheinen berhindert. Sektionsobmann Franz Siegmund hielt daher einen Bortrag: "Das Schmärmen der Bicnen"; rege Wechselrede schloß sich an. 2 neue Mitglieder traten bei, sodaß die Sektion

8 Mitglieder zählt, welcher Stand bisher noch nicht erreicht worden war.

Beger (S. Nr. 5). Kann ein Schriftseller eine Beschreibung des Sonnenaufganges in den Alpen liesern oder irgend eine großartige Naturerscheinung so darlegen, daß wir in unserem Bewustsein den Eindruck der Wirklichkeit empfinden? Gerade so unmöglich ist es die Gediegenheit des herrlichen, mit herzlichem Beisall belohnten Vortrages, den unser alle vereichter "Aung sung sung und er Rechammlung am 16. Mai i. I. in Lindenhau bot. Schon berehrter "Jung-Klaus" in der Verjammlung am 16. wan 1. 3. in Lindenhau dot. Swud die überaus zahlreiche, den ganzen Saal ausfüllende, illustre Zuhörerschaft, unter welcher sich Vertreter von 8 Sektionen, der Ackrebauschule, der k. k. Lehrer- und der Lehrerinnenbildungsanstalt befanden, bekundete die Reliebtheit des aus seinen von eigenartiger Würze durchtungenen Sammelkorbes im "D. J." und aus seinem trefslichen Volksducke der Bzcht. bestbek. Redners. Der lieben Gäste wegen wurden alle geschäftlichen Sektionsangelegenheiten auf die nächste Kersammlung verschoben. Jene Mitglieder, die Honigglässer der Weisekalteiter in Ukricksgrün, Post Sandau bei Eger, bekannt geben. Der Kreisk dürcke sich aus die heine Alle kürzen politiken geschaft die Verlegenmenken. Preis burfte fich auf etwa 40 h für ein 1 Kilogrammglas, 30 h für 1/2 Kilogrammglafer und

20 h für ¼ Kilogrammalafer stellen (vieredige Zilinder= oder Fäßchenform). Fleifen. Am 29. April hielt in der gut besuchten Frühjahrsversammlung Bander-Iehrer J. B. Beich fa-Mähring über Bienenbilege im Fruhjahre und Commer einen mehrstündigen, überaus fahliden Bortrag. Ausgebend von den Grundbedingungen einer rationel-Ien Bienengucht beleuchtete der Vertragende in ausführlicher, burchaus verftandlicher Beife bie einzelnen Arbeiten am Bienenstande im Frubjahre und Commer. Um fich ertragsreiche

<sup>\*)</sup> Wir munfchen unferem verdienten Mitarbeiter baldigfte, vollständige Genefung. Die 3.-Gitg.

Bölker, sogenannte "Heimatsbienen" zu sichern, muß der einsichtige Imker es vechüten, die Bölker durch Frühjahrsfütterung zur Frühbrütigkeit und Brutsüchtigkeit zu retzen; daher keine Frühjahrsfütterung und Ruhe ohne Störung. Sobald ein Bolk bei der Herbstredision mit genügend Nahrungsstoff befunden, beziehungsweise versehen wurde, kann die Frühjahrsfütterung in unserer Höhenlage ohne Bedenken unterlassen werden. Singehende Besprechung der Behandlung des Brutz und Honigraumes folgte. In bereitwilligster Weise erklärte Redner die vielen von Inkern wahrgenommenen Erscheinungen am Bienenstande.

Franzensbad. In der Versammlung am 30. April bei Gg. Wittig in Sirmit wurde nach Prüfung und Genehmigung der Jahresrechnung, welche mit 296 K 30 h Ginnahmen und 251 K Ausgaben schloß, der Jahresbeitrag pro 1916 mit 3 K 50 h seitgesett. 2 Mitglieder traten neu bei. Fachlehrer Friedrich Meher von der Ackerbauschule in Eger sprach über die Frühjahrsbehandlung der Bienen. Mitglied Barkl teilte seine Art der Brutnesterweiterung mit und empfahl niedrige Honigramme Nächste Versammlung am Pfingstenontag, 12. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr im Schwuckerschen Gasthause "Zum Gartental" in Schlada.

Gablonz a. b. A. Am 16. April hielt die Sektion im "Belvedere" eine Bersammlung ab, in der der Obmann Wilhelm Pilz einen Bortrag über die "Ueberwinterung" hielt; lebhafte Wechselrede folgte, neue Stockformen wurden besprochen. Neu beigetreten 4, ausgetreten 2 Witglieder. Nächste Versammlung in Gränzendorf: Besuch des Vienenstandes des

Obmanns Bilg.

Graslis. Am 14. Mai 1916 fand in Bechbach eine Wanderversammlung statt, unter Borsis des Obmannes herrn Josef Lausmann. Obmannstellvertreter J. B. Elgas berichtete über die Generalversammlung der Zentrale am 30. April L. J. in Prag, welcher er als Delegierter beigenohnt hatte. Nedner erntete für seine aufmerksame und gewissenhafte Berichterstattung wohlberdiente Anerkennung. Im Anschlusse besprach Obmann Laus ann noch die Vorteile und Begünstigungen unseres Landeszentralvereines. Lebhafte Bechselrede folgte. U. a. berichtete ein Mitglied, daß bei ihm am 7. Mai schon ein sog. Singerschwarm gefallen sei. Insolge der Verteuerung sämtlicher Imergeräte und des Vienenzuchtbetriebes beschloß die Schtion, den Preis des Honigs um 1 K per Kilo zu erhöhen, sods also hierorts der Honig nur mit 5 K per Kilo abgegeben wird.

Alösterle. In der erweiterten Ausschußstütung am 20. Mai I. J. beglückwünschten Obmannstellvertreter Forstmeister Stebra und Wanderlehrer Lehrer Alier den Obmann Kaufmann Josef Bartl zur Berleihung der "Goldenen Chrenbiene" samt Ehrenurkunde des L.-Zentralbereines für die mehr als 15jährige hochverdienstvolle Tätigkeit als Sektions-vorstandsmitglied. Eine rege Aussprache über imkerliche Fragen folgte. Von den 50 Mit-

gliebern\*) fieht fast ein Künftel unter den Sahnen.

Rrummau. In der Versammlung am 30. April entwarf Obmann Dr. Settegger ein Bild der einzelnen Wonate vom Herbste dis zum Frühjahre; Ergebnis: milder Winter, gute Ueberwinterung, wenig Verluste. Kuriosum: die Haselnusblüte schon im Jänner, Pollen wurde aber nicht getragen. Pollentracht bei und meist am 10. Wärz — heuer um 14 Tage früher. Der Vortragende warnte der Störung des Brutkörpers; man sieht genug am Flugeloche. Der Honig-Windestpreis wurde mit 4 K festgesetzt. Esschäftsleiter Lehrer Krötsch, mer berichtete über den Diebstahlsfall bei Zimmermann und Wido und die Entschätzungsart, sodann ermuntert er zur Zeichnung der 4. Kriegsanleihe. Hiernus folgten Rechnungsart, sodann ermuntert er zur Zeichnung der 4. Kriegsanleihe. Hiernus folgten Rechnungsart,

legung und Entlastung.

"Lands und forstw. Bezirksverband Auscha". Am 24. April I. J. wurde die 20. Hauptberfammlung unter Borsit des Obmanns Wenzel Krombholz abgehalten. Geschäftsleiter Oberlehrer W. Fiedler brachte den Tätigkeitsbericht zur Kenntnis, die Sektion zählte 40 Mitglieder, don denen zu Ende des Jahres 3 ausschieden; sie verteilen sich auf 18 Ortschaften. Im Frühjahre 1915 wurden 264 Bölker ausgewintert, im Herbite 1915 294 einzewintert. Der Honigertrag war gut; Schwärme sielen wenig. Zur Versicherungsanmelsdung gelangten 38 Vienenhäuser, 294 besetzt Beuten, leere Beuten und Geräte im Versicherungswerte von 11.319 K. Fachlehrer Fr. Kroft beglückwünsichte hierauf unsern versicherungswerte von 11.319 K. Fachlehrer Fr. Kroft beglückwünsichte hierauf unsern verdienten Obmann W. Krombholz, der im heurigen Frühjahr sein 60 jähriges Jubisläum als Vienenzüchter seiern konnte, aufs herzlichste namens der Sektion und er hob die Verdienste hervor, die sich der Genannte um die heimische Vienenzucht erworben hat. Obmannstellvertreter Wenzel Lind betreibt die Vienenzucht durch 54 Jahre und der Geschäftsleiter Oberlehrer W. Fiedler-All-Kein durch 35 Jahre, welche drei Herven alle seit 1896 an der Spihe der Sektion stehen. Schliehlich gedachte der Geschäftsleiter der zur Kriegsdiensschen Witglieder.

Maria-Stod. Am 24. April fand die Hauptversammlung im Gasthause Joh. Tausch statt. Obmann Alois Tausch, Landwirt in Maria-Stod, eröffnete die Versammlung und hielt dem verstorbenen eifrigen Mitgliede Konrad Riedl-Marodik, der in russischer Gefan-

<sup>\*)</sup> II. a. auch Geschäftsleiter Bisch off, welcher uns soeben aus ungenanntem Lande schreibt, daß dort prächtige Bienenwerde ist, die Beuten aber meist sehr klein sind. Bienheil dem Wackern!

genschaft seinen Bunden erlegen ist, einen warmen Nachruf. Sodann wurden die Ritglieds. beitrage eingehoben, u. 8m. bom Obmann an Stelle des unter die Waffen gerufenen gable meisters Lehrers Franz Wuffa-Marobis. Der Berein gahlt 31 Mitglieber. Längere Wech. neistere über bienenw. Fragen folgte. Un die im Felbe stehenden 9 Mitglieber wurden Ansichtstarten geschickt.

Marienbad. In der Generalversammlung am 25. März hielt t. t. Schulrat Bakler einen Bortrag über "Honig und Bienenzucht" und über "Befruchtung der Baumblute und Bienenweide." Geschäftsleiter, Stadtbautontrollor Bagner erstattete den Tätigkeitsbericht für das abgelaufene Jahr. Bon den Neuwahlen murde wegen des Krieges dis auf weiteres Abstand genommen. Dem t. t. österr. Militär-Witwen- und Waifensond wurde von den Rits gliebern ber Betrag von K 34.30 gewidmet. 2 neue Mitglieder traten bei. Das Kriegsjahr

1915 war wohl ein gunstigeres Bienenjahr als seine Borganger. Plan. Am 16. April war im Gasthause Gaert in Rhoau die sehr gut besuchte Haupt pian. um 10. upril war im Saphause Saert in Rysau die jege gut vejuchte Hampter berfammlung. Obmann, Oberlehrer S. Stelzner, gedachte in warmen Worten der versstorbenen Mitglieder Johann Walters (Plan) und Alois Trischer (Khoau), die underhöft bom Tode dahingerafft wurden; letterer fand den Helbentod in Galizien. Geschäftsleiter Adam Baum gartl erstattete Tätigeits und Kassabericht, welche mit Befriedigung leiter Abam Baumgartl erstattete Tätigkeits und Kasabericht, welche mit Befriedigung aur Kenntnis genommen wurden. Die Kassarvisoren Josef Hufnagl und Alois Pothorn fanden die Geldgebarung in bollster Ordnung. Der Obmann dankte dem Geschäftsleiter für seine Mühewaltung. Der Berein zählte 75 Mitglieder, die sich auf 18 Ortschaften berteilten; die Mitglieder spendeten sür die im Felde sehenden oder in Spitälern untergebrachten Landsleute Honig. Oberlehrer G. Sper besprach in eingehender Weise Wichtigkeit und Auten der einzelnen Aleearten für die Landwirtschaft und die Bienenzucht; reicher Beisall solgte den trefslichen Aussührungen. Oberlehrer J. Wen ig berichtete eingehend über die letze Hauptversammlung des L.-Ventralbereines in Prag; dem Berichterstatter wurde ebenfalls reicher Beisall gezollt. Die Sektion spendete dem Witwen- und Waisenhilfsford der gesamten bewassenschaft. Die Sektion spendete dem Witwen- und Waisenhilfsford der gesamten bewassenschaft. Die Sektion spendete dem Witwen- und Waisenhilfsford der gesamten bewassenschaft. Die Sektion spendete dem Witwen- und Waisenhilfsford der gesamten bewassenschaft wurde als Delegierter bei der diesjährigen Hauptversammlung in Prag gewählt. Unter "Wienenw Fragen" kam ein Rezept für Honigersa — Buttermild in Prag gewählt. Unter "Bienenw Fragen" fam ein Nezept für Honigersat — Puttermisch und Honig — und praktische Verwertung des Wachses zu Kerzen zur Besprechung. Der Preis des Honigs wurde mit 5 K, der des Wachses mit 8 K per Kilo seizeseht. Zwei anwesende Gafte murben als Mitglieder aufgenommen.

Nächste Bersammlung am 16. Juli in Kuttenplan.
Nächste Bersammlung am 16. Juli in Kuttenplan.
Reichenau bei Gablonz a. b. A. Zur Frühjahrsversammlung am 30. April im Gemeindehause erschienen 16 Mitglieder; 21 sind eingerückt. Die Rundfrage über die Auswinterung ergab, daß viele weisellose Böller im Frühjahr gefunden wurden; es sind viele alte Roniginnen mit eingewintert worben. Das Reservespital in Gablong bankte für bie gewidmete Honigspende. In bie Sonigfontrolle murben Frang Gprenger, Anton Appelt und Abolf Hübner als Mitglieder gewählt. Karl Preißler beantragte, alle alten Waben bei den eingerückten und anderen Mitgliedern einzuschmelzen und zu Mittelwänden zu pressen; er stellte hiezu seine Küche zur Versügung, was mit vielem Beifall aufgenommen wurde. Es wurde durchgeführt und 80 Kilogramm alte Waben geschmolzen und zu Kunpt waben verarbeitet.") Den herren Karl Preifler, Franz Sprenger, Anton Appelt sei an biefer Stelle für ihr uneigennühiges, felbstloses Arbeiten ber wärmste Dant zum Ausdrud gebracht. Herr Sprenger übernimmt die Schwarmbermittelungsftelle! Schwarme taufen ober verlaufen will, wende fich an ihn. Dem berftorbenen Mitgliede Anton Tifcher-Buletschnei widmete Borsithender Gubner einen tiefempfundenen Rachruf. Beller Jubel herrschte, als ber Settionsobmann, Lehrer Bans Langer, nach neunzehn. monatlicher Abwesenheit, bon ber Isongofront auf Urlaub gesommen, in ber Bersammlung erfchien; in langerer Ansprache forberte er die Mitglieber zu treuem Aushalten auf, Lobte ben Geift, der im Bereine trot bes Krieges berricht, fdilberte mit Eranen in den Augen bas

Serbien, Montenegro und Kuftenland, wo er perfönlich Gelegenheit hatte, die Verhältniffe aus eigener Anschauung kennen zu lernen.\*\*) Es wurde ihm der herzlichste Dank ausgesproden und die innigften Gludwunfche für feine erworbenen Auszeichnungen dargebracht. Ladiau. In der Monatsversammlung am 14. Mai I. 3. erstattete unfer Obmann Sofef

Wiedersehen in der Beimat und mit feinen Bienen. Er berfprach, wenn ihm bas Kricasglud ferner holb, fpater in ben Berfammlungen Bericht zu erstatten über Bienengucht in Ungarn.

Baher ausführlichen Bericht über die Generalbersammlung des L.J.-Bereines in Brag. 1 Mitglied trat neu bei; Stand jeht 37 Mitglieder, 1 Ehrenmitglied. "Teßtal" in Reitendorf. Am 14. Mai I. I. hielt bw. Manderlehrer Hugo Langer-Mahr.-Schonberg einen Rortrag über bie auffteigende Entwidlung bes Biene und bas Schwärmen Rachste Versammlung Mitte Ruli in Wiefenberg; moge ihr niemand fernbleiben, zumal der geschätzte Redner wieder sprechen wird!

<sup>\*)</sup> Sehr gut! Imfer berwendet überall die doch immer noch fo wertvollen alten Bachereste! Die Schriftleitung. D. Schriftl. \*\*) Erbitten bann auch Auffate für unferen "D. Imter" frbl.

Pr. 7. Prag, Juli 1916 XXIX. Jahrg.

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monaisschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candesveroines gur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gogs. 1662.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schleflichen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes felblichen Liandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mühren.

Schriftleiter: t. t. Schultat Sans Saftler, S. Woinborge bei Prag (Ranbw. Benoffenfchaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe ber Zeitschift, "Die bentsche Flonengucht in Chooris und Fravis" ift besonders zu bekellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Anfändigungsgebähren: Die 1 mm hohe, 50 mm brette Zeile ober denen Raum 10 heller (B1/2 Pfg.), auf der leiten Umschlagieite 12 heller (10 Pfg.). Rach hohe des Rechungsbetruges entprechender Rachlaß. — Anfchrift ür alle Sendungen und Zuschriften: "Musschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralbereines für Bohmen in L. Weinderge bei Prag". — Sching der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Vostsparkaften-Konto Rr. 216.766.

## Zu "Honigpreise".

Bon Sch.=R. Bans Bagler=Prag.

Viele unserer verehrten Mitglieder senden uns Inserate über den Verkauf von "Honigbutter" und anderen ähnlichen Honignachahmungen und — Fälschungen. Solche — sehr geringwertige Stärkesirupmischungen — werden jett in großen Mengen nicht nur angebriesen, sondern auch — selbst zu dem Schwindelspreise von K 2.— pro Kilogramm verkauft.

Wir danken allen Zusendern, stehen aber selbst auf dem Wachturme, damit uns nichts entgeht und sind bereits wiederholt bei den verschiedensten Behörden in dieser "schmierigen" Sache vorstellig geworden.

Dagegen droht dem edlen Produkte unserer Honigbiene, dieser Quinteffenz ber feinsten Pflanzensäfte, noch eine andere Gefahr.

Jahrelang stand der Honigpreis auf einer so niederen Stufe — Folge des unlauteren Wettbewerbes —, daß kaum die Mühe des Imkers genügende Entlohnung fand, geschweige der innere Wert des Produktes gewürdigt wurde.

Jett — wir sind übrigens die letten, welche eine Preistreiberei und Ausnützung der ohnehin genug drückenden Verhältnisse befürworten möchten —, wo eine mäßige Preiserhöhung des Honigs überall stattgefunden hat, eine Preisershöhung, die dauernd bleiben müßte, sollte sie dem Honig wie dem Inker gerecht werden, erleiden lettere vielsach ungerechtsertigte Angriffe, ja Schädigung selbst durch behördliche Maßnahmen.

Bei aller gebührenden Wertschätzung ist doch der Honig nicht unter die unent behrlichen Nahrungsmittel zu zählen, sondern ist und bleibt doch ein wenn auch sehr edles und bekömmliches — Genukmittel.

Trohdem scheint in verschiedenen Bezirken auch für den Honig, und noch dazu ein höchst geringer, gar nicht entsprechender Höch st preis festgeseht zu werden. Aus ein em Bezirke wenigstens wurde uns diese Tatsache mitgeteilt, sowie der am t i che Höch schen Ausweise — wie ersichtlich ist da wieder einmal der Nuben unserer genauen statistischen Erhebungen, die manchen Mitgliedern übersslüssig vorkommen — der 8 Sektionen dieses Bezirkes den Beweis erbringen, das dort schon Jahre lang unsere Mitglieder ihren Honig um K 2.80 bis 3.— verskaufen, konnten wir der k. k. Bezirkshauptmannschaft leicht den Nachweis erbringen, das bei Einhaltung obigen Höchstpreises unsere Imker geradezu empfindlich

geschädigt würden. Tatsächlich hat die gen. Behörde nunmehr den Honigpreiß von 2·60—3·20 K als "angemessen" erklärt.

Wir ersuchen deshalb, alle ähnlichen etwa vorkommenden Fälle uns sofort zur Anzeige zu bringen, damit wir — wie ja unsere Mitglieder ohnehin schon gewöhnt sind, — sofort in ihrem Interesse einschreiten können.

## Das Schleudern und Klären des Bienenhonigs.

Bon Rreisbienenmeifter Sauptlehrer Weigert, Regenstauf (Babern).

Guter, reiner Naturhonig, mit dem Küffel der Bienen aus den Nektarien der Blüten gewonnen, ist ein derart köstliches Nahrungs-, Genuß- und Heilmittel, daß auf dessen Gewinnung aus den Wachszellen die größtmöglichste Sorgfalt verwendet werden sollte. Dies ist auch schon deswegen nötig, um dem den ganzen Honigmarkt überflutenden Kunst- und ausländischen Honig wirksame Konkurrenz dieten zu können. Neben dem "Wabenhonig", auch "Scheibenhonig" gebeißen, rangiert der Schleuderhonig vor allen anderen Sorten: Seimhonig, Preß-honig, warm ausgelassenr Honig etc.

Ge schle u dert sollte der Honig nur werden, wenn er die nötige Reise erlangt hat. Die Vienen deuten uns dies dadurch an, daß sie beginnen, die gefüllten Zellbedel mit Wachs zu überziehen. Es ist nun durchaus nicht nötig, mit dem Schleudern so lange zuzuwarten, die etwa alle Zellen einer Wabe gedeckelt sind. Damit würde die Tätigkeit der Vienen außerordenklich erlahmen, wir würden uns dadurch selbst schwer schädigen. Schleudern wir nur ohne Vedenken, wenn die Hälfte oder zwei Drittel der Wabe gedeckelt sind! Die aus dem Honigraume entnommenen Waben besitzen noch alle die nötige Stockwärme. Es ist von großem Vorteile, sie sofort zum Schleudern zu bringen. So sließt der Honig wie Del aus. Sinkt aber die Temperatur, so wird der Honig zähe und wir haben unsere liebe Not, ihn aus den Zellen und durch die Seiher zu bringen. Aus diesem Grunde sollte auch nie unter einer Temperatur von 18 Grad Reaumur an die Arbeit gegangen werden. Geschleudert wird nur im bienensicheren Raume. Das Entnehmen der Waben muß so schnell als nur möglich geschen, um nicht gefährliche Räuberei herauszubeschwören.

Bor dem Schleudern sind die Waben zu ent de ckeln. Wir verzichten das bei auf die im Handel massenhaft erscheinenden Entdeckelungsgeräte, richten und ein dünnes, scharf, besonders auch vorne an der Rundung gut geschliffenes Tasels messer\*) zurecht und vollbringen die Arbeit damit so gut wie mit jeder Entdeckelungsgabel oder dem eigens hierzu konstrwierten Entdeckelungsmesser. Bei einiger Fertigkeit geht die Sache sehr gut.

Die so präparierten Waben wandern sofort in den Schleuderkord. Stets sollen sie am Gitter gut anliegen, damit sie nicht durchbrechen können. Man drehe zuerst langsam, wende dabei die Waben ein paarmal und gehe dann allmählich zu schnellerem Tempo über. — Von der Schleuder weg fließt der Honig durch den Doppelseiher in die darunter befindlichen Gefäße. Die Seiher sollen immer direkt auf dem Gefäße ausliegen, dann ist esk keiner Fliege etc. möglich, in den Honig zu kommen. Wir dienen damit dem Prinzipe der Neinlichkeit am besten. Auch durch die seinmaschigsten Seiher dringen minimal kleine Wachs und Pollenteile. Sie geben dem Honig unschönes, trübes Aussehen, beeinträchtigen Farbe und Glanz und drücken den Preis. Jedwelcher Schleuderhonig muß daher vor dem Konsum, bezw. Verkaufe noch "geklärt" werden. Wir kennen zwei Arten von Klärung: jene in der Sonne und im Wasserbade.

<sup>\*)</sup> Am besten aus einem alten Sägeblatt hergestellt!

Ersterer geben wir entschieden den Borzug, weil sie einfacher und ungefährslicher ist. Sie muß aber so fort nach dem Schleudern vorgenommen werden. Wir stellen zu diesem Zwecke den Honig offen hinter verschlossenen Fenstern, am besten in Glaßgefäßen, in einem geschlossenen, staubfreien Lokale auf und sehen ihn ein paar Tage der Einwirkung der Sonnenstrahlen aus. Der Honig bleibt dabei immer dünnstüssig, die in ihm enthaltenen leichteren Wachst und Pollensteilchen steigen, dem Gesetze der Schwere folgend, in die Höhe und bilden auf der Obersläche einen weißlichgelben, etwas schmutzigen Schaum, der dann mittels eines hölzernen Löffels sorgsam abgenommen wird. Nach der Arbeit werden die Gestäße gut mit Pergamentpapier verbunden und luftig und "trocken" aufbes wahrt. Derart behandelter Honig hält sich jahrelang.

Die Klärung im Wasserbade einüß bei allen zähen Honigsorten, besonbers wenn bei kälterem Wetter geschleubert wird ober sich nach dem Schleubern
kühleres Wetter einstellt, vorgenommen werden. Man stellt das Gefäß mit Honig
in ein anderes, größeres, zum Teile mit Wasser gefülltes Gefäß. Damit ersteres
ben Boden des großen Geschirres nicht berühre, werden einige Holzzwecke eingelegt. Nun erwärme man das Wasser und damit auch den Honig bei gelindem
Herdseuer und stetem Umrühren auf 40—50 Grad Gelsius (= 32—40 Grad
Reaumur) Wärme. Dann ziehe man die Gefäße vom Herdseuer zurück und lasse
ben Inhalt sehr langsam abkühlen. Dabei wiederholt sich nun der gleiche Pro-

zek wie bei der Alärung im Sonnenbade.

(Lbw. Wochenblatt f. Bahern.)

## "Zur Hebung der Bienenweide im Kriegsjahre."

Vortrag, gehalten in der Generalversammlung des Deutschen bienenw. Landess Zentralvereines für Böhmen in Prag am 30. April 1916,

von Zentralausschufrat Albert Sauftein, Chmann d. G. Caag, Cherlehrer-Reitschowes.

Wir wissen aus Ersahrung, daß alle früheren Ariege auf die Bienenzucht stets verheerend gewirkt haben, daß hernach aber weiterhin immer ein Aufschwung ich wung und Fortschritt zu verzeichnen war. Der jetzige völkermörderische Arieg dauert nun bereits 20 Monate. Was die verbündeten Helbenheere geleistet haben, brauche ich nicht erst zu erwähnen, der Sieg kann uns wohl nicht mehr entrissen

werden, Dank dem einigen Borgehen an der Front wie im Hinterland.

Dieser große Krieg hat aber doch auch sein Gutes: Die Menschen wurden zu Pflichtewußtzein, Sparsamkeit und Einigkeit zurückzesührt. Uns beseelt heute der Wunsch, daß der wirt schaft liche Anschluß and as Deutsch et ich zur Tat wird und das Kriegerheim Pklicht, den Helden, die ihr Blut fürs Vaterland geopsert haben, jenen Dank abzustatten, welchen sie mit vollstem Rechte verdienen. Diese Kriegerheimstätten sollen aus erblichen Einfamilienhäusern mit etwas Land und Garten bestehen, wo insbesondere die Kriegsbeschädigten wohnen und ausruhen sollen. Gewiß werden viele von jenen auch zur Bienenzucht greisen, die an unsern zahlreichen Vorträgen teilgenommen haben.

Aber auch jener Selden, die ihr Leben fürs Baterland geopfert haben, soll burch Errichtung von Selden hainen, Anlage von Kriegsgärten oder

Alleen gebacht werden.

Fördern wir diese Bestrebungen allerorts und mit aller Kraft, sie versprechen die Hebung des Obstbaues und die Bermehrung der Bienens weide. Jett hat man sich mit dieser volkswirtschaftlich wichtigen Aufgabe in vielen Gemeinden bereits bestreundet, lassen wir die günstige Zeit nicht wieder verstreichen und geben wir in jenen Orten die Anregung, wo die Frage noch nicht aufgetaucht ist. Wir müssen ja zugestehen, daß vielenorts von einem Niedergang des Obstbaues gesprochen werden muß. In vielen Orten sind die schönen Obsts

gärten, die das Dorf umsäumten, dem Hopfen- und Rübenbau zum Opfer gefallen und hierin liegt mit eine Ursache auch der Landslucht. Die Elbegegend und Gegenden am Fuße des Erzgebirges bilden da besonders rühmliche Ausnahmen und Musterbeispiele für den hohen Erfolg bei rationeller Kultur. Trachten wir also, Versäumtes jett nachzuholen. Häufig hört man den Ausspruch: "Der Obstedu trägt nichts, er ist unrentabel." Freilich trägt er dort nichts, wo man sich gegen den Obstbau so arg versündigt: 1. Baumloch meist zu klein. 2. Auf Bodenauswahl keine Rücksicht. 3. Früchte auf Hochstämme veredelt, die nur geschützte Lage beanspruchen. 4. Von einem Baumschnitt keine Spur. 5. Ankauf alter Ladenshüter. 6. Keine Düngung usw.

Wollen wir Kriegsgärten und Alleen anlegen, die ein bleibendes Denkmal unferer gefallenen Helden sein sollen, so müssen wir sie mit Verständnis anlegen und Bobenart, Wahl der Obstart, Obstsorte und einwandfreies Pflanzenmaterial berücksichtigen sowie für ein gründliches Weiterpflegen der Anlagen sorgen. Pflicht der öffentlichen Sicherheitspflege muß es da sein, den Obstbaufrevel auszurotten.

Die Helden haine werden in den Städten wohl mit den bestehenden Parkanlagen verbunden werden und wegen der gärtnerischen Pflege mehr

Blumenschmud aufweisen.

Allerorts, auch im kleinsten Dorfe: Heraus jett mit der Anlage eines Helbenhaines, wozu sich die inmitten vieler Ortschaften die Kirche umgebenden, bereits ausgelassenen Friedhöfe am allerbesten eignen. Bo das nicht der Fall ist, schaffe man neue Ortsanlagen: Dorfanger und freie Pläte gibt es fast allüberall, die dringend einer Anpflanzung bedürfen. Als Bäume verwenden wir da Salweide, Linde, Mfazie, von Sträuchern Schneebeere usw. und alle jene Arten, die der Bienenzucht zuträglich sind. Wir Vienenzüchter sind ja wohl in allen Gemeindekörperschaften vertreten und daher einflußreich, darum allerorts auf zur Tat!

Die Bienenzucht ist nicht mehr die Poesse der Landwirtschaft, sondern ein volkswirtschaftlicher Faktor, mit dem man jeht im Kriege besonders rechnet, weil man die hohe Bedeutung des Honigs als Nahrungs- und Heilmittel erst jeht würzdigen gelernt hat. Die Bienenzüchter waren auch keine Preistreiber, trok der allschitg aufgetretenen großen Preissteigerung aller Lebensmittel, auch haben sie allerorts große Wengen ihrer Ernte für die verwundeten Krieger gespendet.

Wir können nach dem Kriege mit einem großen Zuwachs von Inkerfreunten und daher mit einer Vermehrung der Stockahl bestimmt rechnen. Wenn die rationelle Außnützung des Bodens die Bienenweide immer mehr und mehr vermindert, so müssen wir die Vepklanzung aller Bahndämme umso dringender erbitten. Die gute Obsternte im Vorjahre ist hauptsächlich den Vienenzücktern, bezw. ihrer großen Zahl Vienenstöcke zu danken, weil während der Vlütezeit die warme Witterung durch zahlreiche Außsslüge der Vienen die Vlütenstaubübertragung begünstigte. Wollen wir also eine Hebung der Vienenweide im Kriegsjahre noch erreichen, dann muß in allen unseren Sektionen mit Hochdruck gearbeitet werden; daher tretet alle für die Anlage von Kriegsgärten und Selden hainen ein!

Mögen meine Anregungen an allen Orten auf recht fruchtbaren Boben fallen und würdige Gebenkstätten für unsere gefallenen Helben erstehen, die dem Zahne der Zeit nicht weichen und in welchen die Singvögel unseren Edelsten derseinst das Schlummerlied fingen.

Mlen Imkerbrüdern rufe ich heute daher ernstlich zu:

Im kleinsten Raum Pflanz einen Baum, Und pflege sein Er bringt dirs ein!



## Wieder einmal Rohzucker und Bienenfütterung.

Die Frage, ob Rohaucer, also nicht raffinierter Zuder, zur Bienenfütterung geeignet sei, wurde im "Deutschen Imker a. B." schon vor Jahren und auch neuerlich vor einiger Zeit eingehend erörtert, als man in Ungarn mit dem steuerfrei bewilligten Rohaucer so ungünstige Erfahrungen machte und durch dieses Einwinterungssutter Hunderte Völker zugrunde gingen. Merkwürdigerweise hat man erst im Vorjahre — nach Durchsührung eigener Fütterungsversuche (!!) — den ungarischen Imkern den bei uns doch schon seit vielen Jahren in Verwendung stehenden Kristallzuder, — bekanntlich der beste und reinste Zuder — zugestanden.

Man hat nun im Vorjahre im Deutschen Reiche — wohl mangels anderen Zuckers — Rohzucker zur Herbstftütterung verwendet. Ueber die höchst uns günstigen Ergebnisse erschienen in der "Bztg. f. Schleswig-Holstein" Berrichte, aus welchen nachfolgend einige mitgeteilt seien:

R. Hinrichs, Poppenbull, schreibt: "Grausig wars auf den Ständen, die mit Rohzucker eingewintert hatten. Statt vieler Worte nur ein kurzes Rezept: Willst du Massen mord an deinen Bienen begehen, dann füttere mit Rohzucker. Ein Rollege hat im August Rohzucker benutt zur Triebfütterung, später aber mit Sand (Kristall-)zucker eingewintert. Die Völker find gut durchgekommen. Er verzichtet aber auf jede weitere Benutung des Rohzuckers."

"Hamburger Bienenzuchtverein. Durch Umfrage bei den Geschädigten ergab sich das erschreckende Resultat, daß bei 22 Mitgliedern unseres Bereines, die 725 Völker einwinkerten, 8 7 0 V ölker tot sind und die überlebenden teils sehr geschwächt, den Lenz sehen."

H. Uecker, Gelting, schreibt: Mitte August vorigen Jahres gab ich einem Teil meiner Bölker je 10 Pfund Rohzuder und gegen Mitte September noch 7 bis 8 Pfund Sand (Kristall-) zuder. Den Rohzuder, so rechnete ich, mußten die Bienen außerhalb des Brutnestes ablegen, während der Sandzuder ins nunmehr leere Brutnest als Winterzehrfutter getragen werde. Schon im Dezember fand ich bei mehreren Bölkern viele tote Bienen am Flugloch, schlimmer wurde es noch im Jänner und Feber. Im März mußte ich täglich die Fluglöcher dieser Bölker frei machen von toten Bienen, und bei einigen floß buchftäblich ber Rotzum Flugloch hinaus. Gin Fünftel ber mit Rohzuder gefütterten Boller war vollends eingegangen. Die Bienen waren alle nach und nach mit aufgequollenen Leibern bom Flugbrett abgefallen ober lagen tot am Bodenbrett, die Waben und noch mehr die Kastenwände waren stark beschmutt. Andere Bölker hatten starke Verluste an Volk gehabt, Waben und Kasten beschmutzt, andere wieder hatten wenig oder gar nicht gelitten. Heute, bei Beginn der Rapstracht, ist ber Brutansat dieser Bolker erheblich gurud gegen ben ber mit reinem Kistallzuder aufgefütterten Völker. Ob Rohauder als Frühjahrsnotfutter ohne Nachteil verfüttert werden kann, bezweifle ich ftark, ich werde ihn nie wieder verwenden. Ich kaufte den Rohzucker, weil er dem Gewichte nach billiger war als reiner Kristallzucker. Die Messung ber Lösung mit dem Saccharometer ergab jedoch, daß Rohzucker bedeutend weniger Zuckergehalt hat, als reiner Kriftallzucker und daher noch teurer ist als dieser. Die mit Sand(Kristall-)zucker aufgefütterten Völker sind alle aut ausgewintert.

Diese Mißerfolge erweisen neuerlich die Richtigkeit unserer seit Jahren seststehenden Ansicht, daß Rohzuder, weil "Auhr" erzeugend, für die Bienensütterung ungeeignet ist, ja, als Wintersutter eine schwere Schädigung, ja sogar den Tod der Völker nach sicht, wenn nicht zur Einsütterungszeit noch etwas Tracht war, sodaß der eingefütterte Rohzuder noch mit Honig vermischt und so verbessert wurde. (—r.)

## Zum Studium der Erblichkeit bei der Biene.

Von F. W. L. Glaben.

(In "The Agricultural Gazette of Canada", 2. Bd. No. 6, Ottawa.)

Zum Zwecke der Zuchtwahlstudien, die augenblicksich in der Imkerei der Landwirtschaftlichen Zentralversuchsstation in Ottawa, Kanada, ausgeführt werben, wurde ein neuer Klassissierungsplan aufgestellt. Die Bienen werden in zehn Klassen oder Erade ("stages") je nach der Menge und Verteilung der Gelbsärbungsgrades eines bestimmten Schwarmes nimmt man zur Analyse ungesähr 100 Arbeitsbienen und zeichnet einen Plan, auf dem die Verteilungsprozentsäxe der Exemplare in den verschiedenen Graden aufgeführt sind.

Ein Schwarm, der von einer aus Novara (Italien) eingeführten, befructeten Königin stammte, und die Schwärme, welche aus der Begattung von zwei von ihr abstammenden Königinnen mit einheimischen schwarzen Drohnen hervorgegangen waren, wurden der oben beschriebenen Untersuchung unterworsen. Es wurde dabei festgestellt, daß die Nachsommenichast einer Königin italienischer Rasse, die von einer schwarzen Drohne bestuchtet wurde, von der aus der Begattung einer Königin italienischer Rasse mit einer Drohne der gleichen reinen Rasse hervorgegangenen Nachsommenschaft durch die dunklere Farbe der Arbeitsbienen unterschieden werden kann.

Dieses Ergebnis weicht von der Anschauung von Newell ab, der zusolze "die Reinheit der Befruchtung einer Königin italienischer Rasse durch eine Unterstuchung ihrer Arbeitsbienen nicht bestimmt werden sann".

(Intern. Agrartedin. Rundidian.)

## Die Honigernte im Feindesland.

Mitgeteilt von Badermeifter Frang Gebert, Obmann d. G. Altzedlisch, bat. am ruffischen Rriegsschauptage.

Eines wunderschönen Herkstages sind wir in das kleine Städtchen K. (Wolhynien) mittags einmarschiert, hatten Besehl, einige Heine Kriegsbrücken zu bauen und einige hundert Meter Prügelweg zu legen. Sin armseliges, schwuchziges Städtchen, schlechte Straßen und Wege, weshalb unsere Munitionswagen und Eeschütze nur langsam vorwärtsk konnten. Die Bewohner der kleinen, niedrigen Holzhäuschen waren zu allermeist "ausgerissen", nur Juden bewohnten noch einen kleinen Teil des Städtchens. In welcher Hofz die Bewohner geslücket sind, zeigten uns die vorgesundenen Haustiere, Kühe, Ziegen, Schweine, welche, mit Wasser und Futter verschen, in den Ställen eingesperrt waren. Selbst im Wolde sing man noch viele herrenlose Pferde auf und Bienen sit öde hatte man auf Bäumen in den Aesten sollten und gewiß dachten die Flücktlinge, baldigki in ihr Heim zurücksehren zu können.

Den nächsten Tag, frühmorgens, ging cs an unsere Arbeit, während unsere Zivilarbeiter Holz sür unseren Brückenbau fällten. So vergingen kaum acht Tage, als wir drei kleine, schwere Ariegsbrücken fertiggestellt hatten, infolgedessen de kam jeder Zug abwechselnd vor- oder nachmittags Rast. Abends nach Feierabend brachte uns Kamerad Lehrer Marsch, welcher als Sanitätsmann bei den Zivilarbeitern im Walde war, die Nachricht, daß im Walde ein großer, noch unversehrter Bienen stand

Unser Jug hatte gerade den nächsten Vormittag Rast; nun beschlossen ich und Korporal Loxenz, diese freie Zeit außzunützen und den Vienenstand anzuschen, vielleicht, daß wir auch etwas Honig bekommen könnten.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Kaum ertönte der Auf im Morgengrauen: "Herr Zugkführer, melde gehersamst, Lagwach", so machten wir uns fertig, um unsere Wanderung anzutreten. Ein herrlicher Herbstmorgen, so gingen wir hinaus in den schönen Eichenwald, immer dem Wagengleise nach; kein Lüstchen regte sich, nur hie und da störte ein auffliegender Vogel die Ruhe. So mögen wir anderthalb Stunden marschiert sein, als wir an einen Waldsaum kamen, wo wir von unserem Kameraden

Di a r j d; angerusen wurden, der uns den Bienenstand zeigte.

Wir eilten auf ihn zu, doch, o Pech, es mochten an die 40 Bienenvölker sein in ausgestemmten Lindenstämmen (Klotheuten), doch alle, alle, waren diese Nacht ausge stohlen worden. So ging ich durch die Reihen der rauchgeschwärzten Stämme, lleherreste von Waben, Tausende von Bienenleichen, in den Wohnungen überlebende Bienenklumpen, welche furchtbar wild waren, das waren die Reste des schönen Bienenstandes: Kein Volk war verschont geblieben. Nun fand ich einen alten Vienenschleier, einige hölzerne Futtertröge und 3 praktische, schön geschnitzte Weiselkäsige, welch letztere ich zur Erinnerung an unser bienenw. Landesmuseum Saaz senden ließ.\*)

Nach nochmaliger Durchsicht sah ich, daß noch Honig genug vorhanden war; ein Feuer war rasch angezündet und so betäubte ich nun den Acst eines Bienen-volkes, denn anders war an die wilden Bienen nicht heranzukommen. Stiche setztes genug; mein Kamerad hatte sich bald aus dem Staube gemacht. Ich tat eigentslich ein gutes Werk, wenigstens brauchten die überlebenden Vienen nicht länger zu leiden. Hatte noch 5 bis 6 Kilogramm Honig herausgenommen. Es war schon ziemlich spät, und da wir mittags zu Hause sein sollten, lenkten wir willig die

Schritte heimwärts und beratschlagten weiter, was zu tun sei.

Ich meldete mich gleich beim Herrn Oberleutnant, erzählte den ganzen Hergang unjeres Ausfluges, machte den Herrn Oberleutnant auf den Honig und auf das Wacks aufmerksam und versicherte weiters, daß wir keinen Schaden anrichten; so gab er uns frei, stellte mir Roh, Wagen und alles, was ich noch brauchte, zur Verfügung, um die Reste des Vienenstandes für unsere Kompagnie zu holen. Schnell wurde Mittag gegessen, eingespannt, noch ein Mann mitgenommen, dann ein Fah, Kübel, Sack usw. So gings mit Lust hinaus in den Wald auf ein neues Abenteuer im Kriege.

Zu unserem großen Pech hatten wir uns verfahren, nach langem Umweg kamen wir endlich bei unserem Bienenstand an. Der Wagen wurde mit dem Kutscher rückwärts gelassen, Posten wurden aufgestellt, während wir Feuer machten und an die Arbeit gingen. Stiche gab es in Hülle und Fülle, mein Kamerad BI oß half mir tüchtig mit; so mögen wir 3 Stunden gearbeitet haben, als wir 7 Kübel voll Wabenhonig und einen Sac voll Bienenwachs gesammelt hatten. Bestriedigt kehrten wir nach Hause zurück, wo wir schon von unserem Herrn Obers

leutnant und der Mannschaft freudig erwartet wurden.

Tags darauf war Abmarsch, ich und mein Kamerad mußten bei unserer Ernte kleiben, denn wir hatten noch die Ausgabe, den Honig auszukochen und das Bachs zu gewinnen. Zwei Tage sind wir auf dem Marsch gewesen, diesmal brauchten wir keinen Tornister zu tragen, die wir endlich in das Städtchen R. kamen.

Den nächsten Tag, bei Tagesanbruch, begannen wir unsere Arbeit; ein freier **Plat** war schnell ausgesucht. Mein Kamerab hatte ein kleines Sieb gefunden und gut aufgehoben. Kamerad Stöck, welcher sich mit der Bevölkerung halbwegs verständigen konnte, besorgte uns alles Nötige: Kübel, Schüssel usw.

Unsere Komeraden müssen doch der Süßigkeit nicht widerstanden haben, denn es fehlte uns viel. Nun fing ich an, Wachs zu kochen. Sin Jude schaute uns zu, er wollte uns belehren, da war mir die Sache doch zu bunt und

<sup>\*)</sup> Bielen Dant für biefe fehr nachahmenswerte Aufmerkfamkeit!

sich jagte ihn fort. Nach einer Weile kam er wieder; er wollte den Rest der ausgefochten Waben haben und ich gab sie ihm. Darauf kochte er abseits von uns ohne Erfolg weiter; wie er die Treber wegwersen mußte, lachten wir ihn aus!

Kamerad Bloß probierte gleich das Kerzenziehen, es ging famos vonstatten. Der Jude sah es, kam mit Inselt und Talg, machte auch Kerzen und wollte uns welche zum Kaufe anbieten, doch hier hatte er kein Glück. So hatten wir noch 2 bis 3 Kilogramm reines Bienenwachs ausgekocht; nun waren wir sertig. Der Honig war dunkel und hatte einen eigenkümlichen Geschmack; er wurde an die Kompagnie ausgekeilt.

Auch hier war unseres Bleibens nicht lange: nach 2 Tagen ging es weiter; wir mußten auch einen treuen Kameraden zurücklassen, er liegt dort begraben.

So endete unsere Honigernte in Feindesland; sie wird mir und meinen Kriegsfameraden in steter Erinnerung bleiben.

Treubeutschen Imfergruß! Beil und Sieg!

## Die biblische Biene und der biblische Honig.

Bom forrefp. Mitglieb Pfarrer Ubam Winter, Wien.

Nach Philo de sacrif. opp. II. 255 galt die Biene als unreine S Tier: & xadapov, weil sie den Stoff zur Honigbereitung von den verschiedensten, auch unreinen Orten zusammenträgt, denn im Buche der Richten, 14. Kapitel, Vers 8, heißt es: "Samson beugte aus vom Wege, um das Aas des Löwen zu sehen, und siehe, da war ein Bienen sich var mim Rachen des Löwen und ein Honigkunden. Und er nahm ihn in die Hand und af devon auf dem Wege; und da er zu seinem Vater und zu seiner Mutter kam, gaber ihnen einen Teil, und sie aßen auch davon; aber er wollte ihnen nicht sagen, daß er den Honig aus dem Körper des Löwen genommen."

Der Hon ig (debasch)\*) durfte nicht bei ben jüdischen Opfern verwendet werden, weil er wie der Sauerte ig leicht in die Säuerung übergeht (Phinius histor. nat. 11, 15) und deshalb auch zur Essigbereitung gebraucht wurde (Pli-

nius h. n. 21, 48).

In der hieroglyphischen Schrift heißt die Biene: af, wozu eine deut liche Biene gezeichnet ist\*); af gab im Lateinischen: apis; davon die germanischen: pi, di, bee (englisch), dine usw.; auch imbe, smme geht darauf zurück; at bedeutet: fliegen oder bauen; danach stammt die deutsche Bienenzucht von den Römern

Aus dem griechischen µédi (meli) = Honig, .µéditta, µédissa (melitta, melissa) = Biene, entstanden die lateinischen Ausdrücke mit mel; melitta

ift gleichfalls ber alte Name für bas jetige Giland Malta.

In Palästina gab es viele wilde Bienen. Es ist dies die ägyptische ober afrikanische Biene, welche sich über Arabien nach Palästina bis an den Himalaja und China ausgebreitet hat. Daß Palästina wie kaum ein andere Land ein wahres Bienenparadies war, lag in seiner physikalischen Beschaffenheit und besonders auch in seinem kurzen milden Winter. Die Bienen bevölkerten teils Felsenrizen, teils alte hohle Bäume und trugen dahin ihre Blütenausbeute; was sie dom Honige für sich und die Brut nicht brauchten, sloß dann aus den Felsen und Bäumen aus, weshalb Palästina ein Land genannt wird, wo Hon is sließt. Im 1. Buche der Könige, Kapitel 14, Vers 25, steht: "Aber das ganze Volk des Landes kam in einen Wald, wor in Hon ig lag auf dem Erdboden; und das Volk in den Wald kam, da sahen sie fließen den Hon ig; aber keiner tat die Hand zu seinem Munde; denn das Volk seigenvolen Sonig; aber keiner katte nicht gehört, wie sein Vater das Volk beschwo-

<sup>\*)</sup> Leiber fann der "Imker" die Hieroglhphe nicht drucken.



ren; und er strectte die Spite des Stabes aus, ben er in der hand hatte, und tauchte in ben honigseim und wandte seine hand zum Munde und seine

Augen wurden helle."

Es ist wahrscheinlich, daß sich die Hebräer schon früh auch zahme Bienen hielten; auß Jaias 7, 18 wird das gefolgert, wo vom Zischen die Rede ist: "Und zu der Zeit wird der Herr zischen (jischrok) der Fliege, die am Ausfluß der Ströme Aegyptens ist, und der Biene (deboroh)\*) im Lande Affur; und sie werden kommen und alle sich lagern an den Bächen der Täler und in den Klüften der Felsen und in allen Hecken und in allen Höhlen."

Bei Ezechiel 27, 17 heißt es über Thruß: "Juda und das Land Israel handelt mit dir; das beste Getreide, Balsam, Hon ig, Del und Mastix boten sie feil auf beinen Märkten." Bei Sirach 11, 3 steht: "Unter den geflügelten Tieren ist die Bienezwart lein, aber ihre Frucht hat den Vorzug unter

allen Süßigkeiten."

Die wilden Bienen (Waldbienen) flogen in großen Schwärmen und waren wegen ihres Stiches, auf welchen heftige Entzündungen erfolgten, sehr gefürchtet. Da heißt es Woses, 5. Buch 1, 44: "Da zogen aus die Amorrhiter, die auf dem Gebirge wohnten, kamen euch entgegen und jagten euch, wie die Bienen zu jagen pflegen, und schlugen euch von Seir dis gen Horma."

Das arabische Wort Dibs — Honig bezeichnet sowohl echt en Bienenhonig als auch wild en Honig (eine Art Manna als zäher Saft aus gewissen Bäumen und Stauben) ober Rosin en honig, welcher aus dem köstlichsten Weine

zubereitet und noch heute in großen Mengen ausgeführt wird.

Als Jakob seine Söhne mit Benjamin wieder nach Aegnpten ziehen ließ (1. Moses 43, 11) sagte er zu ihnen: "Wenn es also notwendig ist, so tuet nach eurem Willen; nehmet von den besten Früchten des Landes in eure Säde und bringet dem Manne Geschenke, etwas Harz und Honige 17, 28 gibt Sobi dem Myrrhensaft und Teredinthen und Mandeln." II. Könige 17, 28 gibt Sobi dem flüchtenden David und seinem Geere: "Betten und Teppiche und irden Geschirr, Weizen und Gerste und Mehl und Geröstetes und Bohnen und Linsen und geröstete Kichern und Hon den Gerstetete, Schafe und seinen Kuchen und ein Geschirr mit Honige 14, 3: "Nimm auch in deine Hand zehn Brote und einen Kuchen und ein Geschirr mit Honig und geh zu ihm; denn er wird dir anzeigen, was diesem Knaben widersahren wird"; weiters heißt es III. Moses 2. 11: "Alle Speiseopfer, die man dem Hern darbringt, sollen ohne Sauerteig gemacht sein; und kein Sauerteig noch Honige von gesten."

Ezechiel 16, 18: "Du wardst geziert mit Gold und Silber gekleidet mit feiner Leinwand, mit gesticken und bunten Gewanden; du aßest Semmel, Honig und Del, wardst überaus schön und gelangtest zum Königreiche." Bei demselben Propheten heißt an der gleichen Stelle Vers 19: "Auch meine Speise, die ich dir gegeben, Semmel, Del und Honig, womit ich dich genährt, legtest du

ihnen (b. h. ben Göten) bor gum füßen Geruche."

Bu ben Er st l i n g 8 g a b e n, welche nicht geopfert, sonbern bem Priester übergeben wurden, gehörte (III. Buch Mos. 2, 12) auch der Hon ig, denn es heißt dort: "Nur die Erstlinge sollet ihr als Gaben davon darbringen; aber auf den Mtar sollen sie nicht geleat werden zum süßen Geruche"; II. Chron. 31, 5 steht: "Da dies kund ward in den Ohren der Gemeine, brachten die Söhne Israels sehr viele Erstlinge von Getreide, Wein und Del, auch Hon ig." Unter diesem Honig ist nicht Traubenhonig, Dibs der Nraber zu verstehen, sondern Bienenhonig, Meli der Griechen.

<sup>\*)</sup> Hängt mit dabar = sprechen zusammen; auffällig ist, baß bas Wort für Vienen in ben alten Sprachen weiblich ist. Schabe, daß im Drucke die habraisch, arabisch und koptisch geschriebenen Wörter hier nicht erscheinen können.



In meiner Seele klagt fo hartes Weh, Und bittere Tränen preßt es heimlich aus, Ich möchte fliehen in ferne lichte Weiten, Nichts hören mehr bon diefes Weltfriegs Grauf'. Und mude flingen alle meine Lieder: "Gerr steh' uns bei, gib uns ben Frieden wieder." Und leise summend klingts burch Felb und Flur: "Die Nettung, ach, die bringt der oben nur!" Gin schwerer Nebel lag am Horizont, Und schwarze Wolken stiegen brobend auf, Rein heiterer Strahl vermochte durchzubrechen, Noch immer geht's im Kampfe bran und brauf. Die harte Not war übers Feld geschritten, Die Sorge folgte ihr mit muben Tritten. Doch heiter strahlt die Sonne im Azur: "Die hilfe naht, schon goldet sich die Flur." Da donnert laut im Herzen mir ein Wort, Und trifft die Geele wie ein Wetterschlag: "Halt aus!" Noch ist nicht Zeit und Stunde Bum Friedensschluß, sum großen Siegestag! Der ewigen Allmacht Würfel sind im Rollen, Wir werben siegen, weil wir siegen wollen! Zum Himmel drang des treuen Volkes Schwur, Mein Volk halt aus, auf Gott vertraue nur!

Jung-Rlaus.

"Neber den da oben geht halt doch nichts!" Prächtig machten sich unsere herrlichen Völker im März und April herauß, auch der Maienanfang begann so vielverheißend; schon durften wir hoffen: "Der da oben wird uns gnädig sein!" Brr! Da schlug das Wetter um, ein kalter, langer Wetterschauer warf sie um Wochen zurück. Wasser und Pollen taten so not, beide zu beschaffen, flogen auch schon die zartesten unter den Jungbienchen auß und kehrten nicht mehr zurück. Das Brutsutter wurde knapp und mancher schwache Benjamin wäre unter das Wagenrad geraten, wenn nicht die vorsorzliche Imkerhand durch Futterzuschus eingegriffen hätte. In solchen bösen Wetterstunztagen muß der Imkerseine Ohnmacht erkennen, er mag klagen und jammern, aber Hike bringt dies alles nicht, ruhig muß er den Leichenfall so vieler Hunderttausender mit ansehen; er darf dann wohl auch schimpfen über die "böse Maikrankhalt doch nichts!"

Die Quitscher haben ausgequitscht, wo? Na, im "Döbelner Anz.". Jung-Klausens lieber Berichterstatter aus dem Retche schreibt vom 17. Mai 1916: "Für Ihre prachtvolle Erledigung des Sprechsaal-Artikels im "Döbelner Anzeiger" über Kunsthonig — (Bergl. Sammelkord in Nr. 2 des "Deutschen Imkers" und Nr. 4: "Willst du ohne Bienen reich werden, so gründe eine Stärkezuckerschrik . . .") — meinen herzlichsten und verbindlichsten Dank. Ich habe sofort nach Erhalt des "Deutschen Inkers" Nr. 4 versucht, daß der Artikel im "Döbelner Anzeiger" Ausnahme fände. Da mir die Sache zu lange dauerte, frug ich beim Leiter des Blattes an und erhielt nachstehende Antwort:

"Sehr geehrter Herr! Der Abdruck des Jung-Klaus-Artikels aus Nr. 4 des "Deutsch. Im kers aus Böhm." ist derzeit nicht möglich, das Honig-

thema ist schon viel erörtert worden und ganz unrecht (?) hat der Töbelner Einsender mit seiner Entgegnung auch nicht. Denn wer nicht gerade Bienen hat, oder den Honig kaufen kann, muß jetzt froh sein, wenn er Rüben-Marmelade mit Johannisbeerkouleur odr "Kunsthonig" aufs Brot streichen kann. Diese Honigfrage ist also jetzt nicht zeitgemäß. Hochachtungsvollst: Der Leiter des "Töbeln. Auz."."

"Hier möchte man wirklich," fährt Jung-Klausens Gewährsmann weiter, ausrusen: "Ja, gegen Dummheit kämpsen Götter selbst vergeblich!" — Und Jung-Klaus frägt: Wo bleibt da die Unparteilichkeit oder auch die Chrlichkeit der Presse? Als ob wir verbieten möchten, Rüben-Marmelade usw. aufs Brot zu streichen? Noch einmal: nennt eure Brotschmiere Marmeladen-Sirup, aber nicht "Kunst hon i g", gebt der Mantscherei den richtigen Ramen, versucht keinen Bolksbetrug mit dem erstohlenen Worte "Ho on i g" und wir Imker werden lachend eure Kunst sir up vertilgung bewundern!

Nektar, dieses Göttertränken Darf der Himml felbst nur tauen, Und die Blumen sind die Schänken, Draus die Bienen "Honig" brauen. Euer Nektar fährt mit Lastzug, Seine Brauer sind Maschinen Euer "Honig" bleibt ein Bolkstrug, Schwindelhonig ohne Bienen!

Gebt ber "Quetsch" ben rechten Namen, Deutsch, lateinisch, einersei, Frabenbild im gold'nen Rahmen Bleibt halt boch nur Klegerei!

Ein lieber Besuch. Am 14. Mai besuchten eine große Jahl Imfer der Scktion Komotau mit dem Obmanne Gerrn Oberlehrer Flamm und Herrn Oberlehrer Chowanet den Bienenstand des Jung-Alaus in Wotsch. Der Tag war fühl und regnerisch und den Immen war der Flug versagt trot der reichen Honigtautracht, die in Form von kleinen Kristallen wie ein garter Schnecflodenfall von dem reichen Blütenflor der Apfelbäume herniederrieselte und allgemeines Staunen hervorrief. Schabe, baf bie Witterung die Sammeltätigkeit ber Ammen beeinträchtigte, cs wäre der 14. Mai nicht blok ein Freudentag für Jung-Maus ob des lieben Besuckes gewesen, auch die Jimmen hätten jubelnd ihr fröhliches Summ-Summ den lieben Gäften zu Ehren ertönen lassen. Im "Deutsch, Bolksblatt" vom 18. Mai schildert Herr Obersehrer Flamm mit schriftgewandter Feder die Maienfahrt der Sektion Komotan nach Wotsch in einer für Jung-Alaus sehr ehrenden Weise und schlieft mit der Aufforderung, die Tatsache bes reichen Honigtaufalles in den Sammelkorb zu ftopfen. Solch lieben Gaften versagt man keinen Wunsch — und darum fand der liebe Maienbesuch in Wotsch auch ein ftilles Plätchen des frohen Gedenkens treuer Imker an fröhliche Stunden im — Sammelkorb! Ambheil!

Gine zarte Aritik. Im Briefkasten der Bienenzeitung für Schleswigs Solste in Nr. 9 fand Jung-Alaus, blau angestrichen, folgende Notiz: "Fr. in P-f: Daß Sie den Jung-Alaus leiden mögen, verstehe ich. Sie möchten ihn näher kennen lernen? Er heißt mit seinem Alltagsnamen Franz Todisch und ist Pfarrer in Wolsch a. d. Eger. Das ist ein bischen weit? Rausen Sie sich doch sein trefsliches "Lehrs und Volksbuch der Bienen zucht", Verlag von Th. Gödden in Millingen, Areis Mörs. Da haben Sie ihn, wie er im Sonntagsgewande, d. h. als Imfer, leibt und lebt, und der Umgang mit ihm wird Ihnen Gewinn bringen. Br.".

Manch ein Blümlein blüht im Grunde Unbekannt ber großen Welt, Doch auch ihm naht eine Stunde, Die in's Sonnenlicht es stellt. Und dann lacht es still, bescheiden, Weil der Strahl sich ihm gesellt — Und dann wundern sich die beiden, Denn nun sieht sie alle Welt!

Jung-Klaus.

Herzlichen Dank und freundlichen Gruß nach Schleswig-Holftein von Jung-

Am Fluglöcherl kann der Wissende die herrlichsten Studien machen, wenn er Geduld und guten Willen hat. Im "Lehr- und Volksbuche", Ausgabe für Deutschland, S. 257—263, findest du schon 30 verschiedene Beobachtungen angeführt, die man mit leichter Mühe machen kann, ohne das Volk zu öffnen. Die Fortsetung dieser 30 soll nun vorübergehend der "Sammelkorb" besorgen, dis sie bei einer eventuellen Neuauslage die richtige Plazierung finden können.

1. Beachte gar wohl den Flug der Bienen. Immen, die mit dem Kopfe nach dem Flugloch gerichtet, erst enge, dann immer weitere Kreise in der Luft vor der Beute ziehen, dann etwas abschweben und wieder zuschweben, es sind Psabsucher, um ins richtige Häuserl zu gelangen, wenn sie vollbeladen wiederkehren. So twen alle neu aufgestellten Schwärme, so praktizieren es alle verstellten Muttervölker so üben es alle Jungbienen, ehe sie den ersten Flug auf die Weide unternehmen — die Immen or i en t i er en sich. Auch die brünstige Mutter orientiert sich und sie speziell überaus vorsichtig, ahnt sie doch die Gesahr, die ihr droht,

wenr sie einen Kehlflug täte.

2. Junge Bienen, namentlich solche, die soeben im Ammengeschäfte Ablösung gefunden, zeigen vor dem Abfluge eine gewisse und für en gft lichteit, sie laufen die zum Flugbrettrand vor und hüpfen förmlich in den Abgrund hin-aus. Manche stürzen zur Erde, sie leiden an der "Völle" und können sich nicht entleeren, — maikrank nennt sie der Imker, anderen gelingt der Aufstieg in die Lüste und rasch lassen sie auch die reisen Birnchen fallen, die ihre sandläusigen Kameraden zu Tode quälen. Junge Vienen gleichen dem plumpen, haarigen Sau, ihr Wams ist heller und wolliger als das der alten, die mehr dem Jakobähneln, dem galanten, zarten und glatten Erbschleicher. Ihre Farbe ist dunkler, ihr Hinterleib ist schwarz, ihr Wams ist zerrupft und ihre Flügel sind zerzauft. Umkreisen solch verlotterte Invaliden beständig das Flugloch mit schlänkernden Füßen und suchendem Gesumme, und strecken die Wächter am Flugbrett ihnen erschreckend und beobachtend die Fühler entgegen, oder machen sie gar haschende Sprünge nach ihnen, dann haft du Näscher vor dir, liederliche Bagabunden, die ernien wollen, wo sie nichts getragen. Ist dein Bolk krank und weisellos, dann werden die Schnüffler impertinente Käuber und Gefahr droht dem Bolke.

3. Honigträger fliegen mit tiefgesenktem Hinterleibe und platen förmlich auf das Flugbrett und ruhen erst ein Weilden, ehe sie einmarschieren.

4. Wasser äger zeigen benselben gesenkten Hinterleib, platen aber nicht müde aufs Flugbrett auf, sondern seben sich vorsichtig an. Viel Wasserträger verraten einen guten Brutstand. — Am 10., 11., 12. und 13. Juni saßen Jung-Klausens Bienen zu Tausenden am Bäcklein im Hof — warum wohl? Wasser holten sie für die dürstende, zahlreiche Brut. —

So weit mag es für biesmal genügen, ein andermal Fortsetzung.

Rohzuder für die Bienen. Im vorigen Sommer frug ein Freund bei Jung-Alaus an, ob nicht Rohzuder zur Bienenfütterung für den Winter sich eigne. Jung-Alaus hatte die rote Brühe noch nie in Verwendung gebracht und mahnte damals zur Vorsicht, eventuell zu einem bloßen Versuche. Heute steht seine Meinung fest: Kohzuder gehört nicht für die Bienen. Sine Probe, vollzogen an einem hungerigen Vorschwarm, gab folgendes Resultat: Die rote Tunke wurde allerdings genommen, aber sichtbarlich nur widerwillig. Sine Pfanne Kristallzuder war in kaum eine Stunde verschwunden, die daneben stehende Rohzuderschale war nach 4 Tagen noch halb voll. Folgen im Volke stellten sich keine ein, denn das Futter wurde ja im Mai gereicht und auch nur in geringer Wenge, eine totale Vinteraufsütterung durch diese recht übel riechende Masse kann nur Tod und Verderben bringen. Grausig lauten diesebezügliche Verichte in der Vienenzeitung von Schleswig-Kolsstein.\*)

D. Schrifts.

<sup>\*)</sup> Hierüber wird an anderer Stelle berichtet.

Rohzuder taugt für die Immen nicht, denn er enthält verschiedene Stoffe, die den Bienen gefährlich werden müssen, organische Säuren und Salze. Zudem enthält der Rohzuder viel weniger Zudergehalt als der Kriftallzuder, so daß er eigentlich teurer kommt als der reine Kriftallzuder. — Für alle Fälle also merke

ber Imfer: Rohzuder taugt nichts für bie Bienen!

Gine komische Frage lieft Jung-Klaus im "W. Bvater.": "Ich besitze drei Bienenzuchtlehrbücher, eines von Jung-Klaus, eines von Kreuß und eines von D. Tengg. Bitte, nach welchem soll ich die Behandlung meiner Völker einrichten?"
— Antwort gibt der treffliche Kfarrer Schachinger: Lesen und studieren Sie alle drei, aber handeln Sie nach Ihrem eigenen Ermessen. Sigene Erfahrung ist die beste Lehrmeisterin. — Das Komische der Frage fällt erst in die Augen durch Auswerfung von Parallelfragen, z. B.: Ich habe 8 Laibchen Brot, Schwarzbrot, Weißbrot und Kommisbrot, welches soll ich essen? Antwort: Esse alle drei und sabriziere dann selbst das beste. Ja, wenn man eigene Ersahrung so billig im Krämerladen der Weisheit bekommen möchte wie weiland vor dem Kriege das Laibl Brot im Auslagesenster! —

Noch einige komische Fragen: 1. Warum hat die Königin immer die meisten Läuse? 2. Und warum ruft die Schwarm-Prinzessin immer "Tüh-Tüh" oder "Qua-Qua"? — Antwort zu 1.: Ihre Kammerzosen hatten den Läusekamm ver-legt. Antwort zu 2.: Wäre sie ein Esel, so schwie sie weder "Tüh" noch "Qua",

fondern — "3—a"!

Gine Frage aber, die schwer zu beantworten sein soll, steht in der Aundschau der "Le i p z. B z t g.". Sie lautet: Ist man dahin gelangt, eine eierlegende Arsbeitsdiene zu erkennen? Durch welche auffällige Erscheinung unterscheidet sie sich von der gewöhnlichen Arbeitsdiene? Und doch ist hierauf die Antwort leicht: Ueberrasche sie der Sierlage und dann siehst du die Sünderin; hänge ihr a rats Bandl um, und dann fällt sie auch auf dem Publikum; — eine Durchleuchtung mit Köntgenstrahlen käme ja zu kostspielig. —

Ladend schließt Jung-Rlaus diesmal den Sammelforb, aber es ift nur bitte-

rer Galgenhumor, der aus den Zeilen blickt:

13. Juni, St. Antoni, Schwarmpatron, und im Ofen prasselt ein luftiges Feuer und graue, frostige Nebel hängen an den Lehnen und still und fade ists im Bienengarten, ja, über den da oben geht halt doch nichts! —

Doch hofft auf gute Trachtzeit noch immer Jung = Rlaus.

# eichsvereinigung der selbständigen Vienenzucht-Landesvereine und -Verbände Ofterreichs.

hieran folog fich ber bom Deleg. Dozent Felix Bagler-Brag erftattete . Bericht über bie breifachkombinierte Berficherung ber Bienenftanbe für 1915.

Unsere dreisachsombinierte Versicherung hat sich auch im 11. Jahre ihres Bestandes nach wie vor scgensreich bewährt. An der Versicherung gegen Feuer- und Einbruchsdiebsstahlschaften haben sich im Kalenderjahre 1915 fünf Landes-Vereinigungen mit 19.722 Mitgliedern und einem Mindestversicherungswert von 2.760.850.— K. bezw. Höchstwert von 9,861.000.— K beteiligt; außerdem haben an der Mehrwertversicherung 935 Mitglieder von sinf Landesvereinigungen mit K 600.500 Versicherungswert zu dem vom allgemeinen Generaltaris besonders ermäßigten Sabe teilgenommen. An der Haftpslichtversicherung haben sich sechs Landesvereinigungen mit 24.632 Mitgliedern beteiligt.

Im Kalen	ber	jaf	irc	19	15	w	arı	en				
Schadensfälle		•	•							Feuer-Berf.	Diebst.=Ginbr.=B.	Haftpflicht=V.
angezeigte											106	69
entschädigte										13	100	61
Erfakanfprüche										K 5227.—	4567	9411.61
Entschädigungen									٠.	K 3258.—	2678.—	1325.16

Demnach wurden 189 Schabensfälle mit K 19.205-61 Ersatansprüche zur Anzeige gebracht, von welchen 174 mit K 7261-11 zur Entschädigung gelangten. In 7 Fällen wurde auf die Entschädigung verzichtet, abgelehnt wurden 7 Fälle, 1 Fall wurde durch Gerichtsurteil in 2. Instanz abgewiesen. Im höchsten Brandschaden wurden bei K 2231.— Anspruch K 1758.— Entschädigung bar ausgezahlt. (Vöhmen, Deutsch. R.2.3.38.) Der größte Ersschaftpruch war bei Einbruchsdiedsichseln K 200.— (Vöhmen, 3.-Ustr.-Sp.), die höchsie Entschädigung K 114.— (Vöhmen, Deutsch. B.2.3.28.) In der Haftpickerung wird die höchste Ersatsorderung mit K 2411.— gestellt und mit K 220.— Entschädigung erledigt. (Vöhmen, 3. Ustr. Sposek.)

(Böhmen, Z. Ustr. Spolek.)
In den mit Ende 1915 abgelaufenen elf Jahren ihres Bestandes hat unsere dreis fachkombinierte Versicherung 1610 Schadensfälle durch 84.969.78 K bar entsich äbigt und 8 Prozesse fostenlos geführt, gewiß eine höchst ansehnliche Leisstung, wobei besonders zu beachten ist, daß nicht zwei Trittel unseres Witgliederstandes an

ihr teilnehmen. Es maren 1905/15

Schadensfälle	i. d. Feuer-B.	i. d. Einbruche= Diebstahl= B.	i. d. Haftpflicht=B.	Zahressumme
1905	15	75	15	105
1906 •	10	76	24	110
1907	13	70	32	115
1908	14	99	31	144
1909	23	89	35	147
1910	23	97	43	163
1911	20	71	47	138
191 <b>2</b>	17	103	53	178
1913	22	<b>7</b> 6	41	139
1914	34	101	77	202
1915	13	100	61	174
	194	957	459	1610

Mit Kronen Barentsch
----------------------

Schabensfälle	i. d. Feuer=B.	i. d. Einbruchs- Diebstahl: B.	i. d. Haftpflict=B.	Jahressumme
1905	2.122.60	2 041.15	473.74	4.601.49
1906	989:	2.124.05	55ō·51	3.668.56
1907	2.345	1.994.38	1.167 23	5.506.61
1908	2.340·—	2.412 42	950:42	5 702 84
1 <b>9</b> 09	4.936 —	2.574:04	432 20	7.942 24
1910	6.713.90	3.146:32	796:40	10.656-62
1911	3.732	2.407:74	1.079·10	7.218.84
1912	6.520.80	2.710.90	1.597·18	10.828.88
1913	7.204.50	2.269.75	1.875.64	11.349.89
191 <b>4</b>	5.402.—	2.931.—	1.899.68	10.232 65
	42.305.80	24.611.75	10.791.07	77.708 62
1915	<b>3.</b> 258'—	2.678-—	1.325·16	7.261.16
	45.563.80	27.289.75	12.116-23	84.969.78

### Saftpflichtprozesse wurden geführt:

		0 1 ,		
	Erjakanjpruch	Brozek in	Rosten K	Sa. K
1906	K 651 für ein totes Pferb und	2. Justanz gewonnen,		
	Berletung 3 Personen	tropdem	319.33	
1997	498.32 K für ein totes Pferd	2. Instanz verloren		
		mit K 461.39 und noch	<b>237.75</b>	699.14
	wegen Wäichebeschmutzung	1. Instanz gewonnen,	<del></del> ,	,
1911	K730.— für ein totes Pferd	1. Instanz gewonnen,		
		tropdem	284.17	—,—
1911	Gefährdung d. öffentl. Sicherheit	2. Austanz gewonnen,		
		tropdem	145.42	
		wegen Tod des Imfers		
1913	K 100.— Gefährdung der Sicher-	eingestellt tropbem	12.70	
	heit des Nachbars			
1913	K 944.50 für Verletung 1 Person			
		mit K 668.95 und noch	310.05	979.—
1915	K 700.— Wertverminderung einer	in 1. und 2. Instanz		
	Stuh	gewonnen	<b>723.63*</b> )	
			,	•

<sup>\*)</sup> welche allerdings der abgewiesene Kläger zahlen soll.

In der Haftpilichtversicherung wurde im Berichtsjahre 1915 an einen Imfer (Böhmen, 3. Uftr. Spolet) von nicht weniger als 10 Perfonen gleichzeitig wegen Korperverletung und Beichadigung zweier Pferde durch einen Rechtsamwalt ein Schadenerfag bon K 3264.45 verlangt; im Ausgleichungswege wurden dann K 269.— Entschädigung ausbezahlt, der drohende Gerichtsprozeh berhindert. — Hingegen kam es im Jahre 1915 in einem anderen Falle zur gerichtlichen Austragung in zwei Instanzen: Ein Imter (Böhmen, Z. Ustr. Spolet) wurde wegen angeblichen Wertverlustes einer Kuh wegen K 700.— Schadenersat geklagt; der Prozes wurde in erster und, da der abgewiesene Kläger Berussung einlegte, in zweiter Instanz verhandelt und erfolgte auch in dieser die Abweisung der Rlage. Die hiebei aufgelaufenen, gerichtlich mit K 723.63 bemeffenen Prozektoften hat der abgewiesene Kläger der Bersicherungsaustalt zu ersetzen — wenn er zahlungssahig ist. Allerdings hat er furz vorher die angeblich entwertete Kuh um K 1500.— verkauft!

Auch das Ergebnis des abgelaufenen Jahres fpricht nicht dafür, die Versicherung auf Gegenseitigteit durckzuführen. — Auch im Jahre 1915 überstieg die angeforderte Schadensstumme die einschließlich Mehrversicherung eingezahlten Prämien u. zw. um K 6208.36!! Man muß nun auch die Regie der Berficherungsanstalten berudsichtigen, ferner tonnte das Disiso und die Prozesigefahr kaum übernommen werden, zumal bei der Austragung der Schadensfälle (Haftpflicht!!) die Intervention des Vereines keinesfalls eine fo gewichtige wäre, wie die der Versicherungsanstalt. Wurden doch in den abgelaufenen elf Jahren in 522 Haftpflichtfällen nicht weniger als K 24.962.73 Schadenersat verlangt, worüber nachsstehende Tabelle näheren Aufschluß gibt:

Erfaganfpruche in ber Saftpflichtverficherung waren.

1		- 1
Jahr	Falle	K
1905	17	463.74
1906	28	1296.45
1907	3 <b>9</b>	1393.40
1908	36	1578.95
1909	44	676 54
1910	44	1236.50
1911	52	1759.20
1912	64	2871.42
1913	45	1859.96
1914	. 93	2423.96
1915	69	<b>9411</b> .61
1905/15	531	24962.73

Der ebenfalls vom Deleg. Dog. Kel. Bakler = Brag erstattete

### Bericht über Die Erlangung fteuerfreien Buders gur Bienennotfütterung Berbft 1915 — Frühjahr 1916

führte u. a. aus: Im Sinne des Beschlusses der letten Delegierten-Bersammlung und auf Grund des Ergebnisses der Saupttracht 1915 war das Präsidium der "Meichsvereinigung" in eingehend begründeter Eingabe beim h. t. f. Finanzministerium wegen der Abgabe steuerfreien Buders für die Butterungsperiode 1915-1916 rechtzeitig vorsiellig geworden. Die begründete Forderung belief sich auf 11.985 Meterzentner steuerfreien Buders, hievon 2000 Dieterzentner für Galizien. Unter persönlicher Borsprache unserer Selegierten Direktor Buchmahr-Ling, t. f. Ober-Rechnungerat Wohlrab-Wien und Dog. F. Bagler-Prag am 7. Juli 1915 wurde Dant dem hochjt ruhmenswerten Entgegenkommen der Herren Funktionare Des h. k. k. Finangministeriums ergielt, daß die Steuerfreiheit fur das auch für alle nachträglichen Anforderungen vollständig ausreichende Quantum von 9000 Meterzentner Kristallzuder mit Erlaß vom 4. August 1915, Zahl 45.991, bewilligt wurde. Da auch wegen **L**eschaffung des Zuckers alle Magnahmen bereits eingeleitet waren, wäre die ganze Aftion in raschester Weise abgewidelt worden, wenn nicht leider wiederum eine ganze Reihe Schwie-

riakeiten dazwischen gekommen wäre.

Die infolge militärischer Maknahmen bedingte zeitweilige Ginstellung des Zivilgüterverkehres auf einzelnen Gisenbahnlinien, die Beichränkung des Güterverkehres in bezug auf Annahme wie Beforderung der Guter, die außerordentlichen Lieferfriftenzuschläge, Die Beiftellung bon nur offenen Wagen seitens der Bahnen auf unsere Wefahr, brachten wie im Vorjahre sehr unliebsame Verzögerungen mit sich. (Wir haben uns selbst stichprobenweise überzeugt, daß Zudersendungen 10, ja 16 Tage am Aufgabe-Bahnhof mangels Besörderungsmöglichteit liegen bleiben mußten.) Die Hauptursache in der Verzögerung unserer Aftion aber war auf die im August seitens der k. k. Regierung neu eingesetzte Zuckerzentrale gurudzuführen, welche durch Wochen hindurch die Zuweisung, aus welcher Fabrit der Zuder zu beziehen sei, hinausschob. Am 13. August und dann am 18. urgierten wir bei der Zuderzentrale telegraphisch, doch vergebens. Insolgedessen mandten wir uns am 20. August telegraphisch an Ge. Erzelleng t. f. Aderbauminister Benter und an bas t. t. Handelsministes rium zweds Intervention. Gr. Erzelleng übermittelten wir überdies noch eine motivierte Eingabe. Nachdem die Zuderzentrale am 17. August den Zuderpreiß festgesetzt hatte, entschloß

Digitized by Google

fie fich endlich am 28. August gur Befanntgabe ber zugewiesenen Fabrifen. Gegen die Breis-

berechnung erhoben wir - allerdings vergebens - Ginfprache.

Uebrigens find die ungarijden Inter im Buderpreis noch viel fchlechter weggekommen als wir mit unseren 57, 58, erst bei den allerletten Frühjahrssendungen 59 h per Kilogramm, denn laut Kundmachung des Präsidiums des Ungarischen Landes-Bienenzüchtervereines ("Ungar. Biene" Nr. 3, S. 18—1916) tostet dort das Kilogramm steuerfreien charafterisierten Buders 80 h, ein trot ber amifchen öfterreichifcher und ungarifcher Bare bestehenden Spannung fehr teurer Preis. Dant ber außerordenklichen Unstrengung und Borforge ber Firma Urbach u. Co., Prag-Kolin, welche fast ben gesamten Buder lieferte, ist die Uftion schließlich

doch noch bestens gelungen. Doch auch im Frühjahre 1916 wurden — trot aller erdenklichen, rechtzeitigen Maß-nahmen unsererseits — wiederum bedauerliche Berzögerungen durch die Zuderzentrale in Wien beranlaßt, welche die Buderzuweisungen aus uns unbefannten Gründen verspätete. So mußten wir nach fruchtlosen Urgenzen bei der Buderzentrale vom 9. und 17. März 1916 unter Hinweis auf die drohende Schädigung der bienenzüchterischen Interessen, insbesondere, da auch ber uns angeschlossene Zemsky ustr. spolek veel. pro markrabstvi Moravske in Brunn, welcher sein aus unserem Kontingent ihm zugeteiltes Quantum während eines Wonates trop Urgenz nicht zugewiesen erhalten konnte, wiederum die Intervention des k. k. Aderbaumnisteriums und des k. k. Haerbaumnisteriums anrusen. Ueberdies hatte bereits am 18. Mars 1916 ber Berichterstatter im Ständigen Ausschusse der Oesterr. Agrar. Zentralstelle in Wien die Zuderkalamitäten zur Sprache gebracht und der geschäftsführende Ehrenpräsibent Reichsritter v. Sohenblum hat zur Behebung der Verzögerung zweimal in dan-tenswerter Beise interveniert. Diese verschiedenen Interventionen gestalteten sich natürlich nicht so einfach, wie hier turz berichtet wird.

Unsere Mitgliedschaft wird unseren Erfolg umso höber einschäten, wenn sie erfährt, baß z. B. bei einer ganzen Reihe Bienenzuchtervereine im Deutsche n Reiche die Buder-verteilung — obwohl die bei uns in Desterreich bekanntlich stets erst einzuholende Regierungsbewilligung bort gar nicht nötig ist — überhaupt unmöglich war, weil Zudersabriten nicht liefern konnten ober Eisenbahnlinien ständig gesperrt waren, der Zuder der Wilitärverwal-

tung abgetreten mar usw.

Aber auch in Oesterreich waren manche Inter, — solche nämlich, die den unserer "Reichsbereinigung" angeschloffenen Landesbereinigungen fernstehen — bom Zuberbezuge

zu ihrem Nachteil ausgeschlossen.

Se zeigte wenig Voraussicht, daß der Wiener "Bienen-Bater", Organ des "Oefterr. Reichsbereines f. Bienenzucht in Wien" (Bentralberein), im Sommer von vorn-herein eine Zuckerfütterung diesmal für überflüssig erklärte; ein ungehöriger, allerdings gänzlich sehlgeschlagener, Beeinflussungsbersuch, aber war es, betreffende Nummern des Biener "Bienen-Vaters" "rot angestrichen" den war es, betreffende Nummern des Biener "Bienen-Vaters" "rot angestrichen" den H. Derren Ministerialfunktionären anonhm einzusenden, wohl nur zu dem Zwede gegen das zu erwartende Gesuch unserer "Reichs-Vereinigung" von vornherein einzunehmen. Allerdings mußte der "Bienen-Vater" im Oktoberbest berichten, das an vielen Orten es schon im Spätsommer in den Stöden übergaupt salle heft berichten, daß an vielen Orten es schon im Spätsommer in den Stöden überhaupt sast feinen Honig mehr gab und daß von vielen anderen Orten die qualitative Beschaffenheit seinen Ersat durch Zuder nötig machte und so mußte auch der gen. Verein endlich und schleßlich um steuerfreien Zuder dittlich werden und das Endergednis: "Die Einfütterung geschah meistens auf Honig. Nur wenige konnten eine ausgiedige Zuderfütterung von den geschah meistens auf Honig. Nur wenige konnten eine ausgiedige Zuderfütterung vornehmen. Die Zuderkappheit im August, das späte Eintressen bes steuerfreien Zuders sind die Gründe dafür." So mußte der Wiener "Bienen-Vater" später berichten (Nr. 1, S. 11, Jg. 1916). Laut Jahresbericht hat der "Bentralberein sür Vienenzucht in Oesterreich" (Neichsberein) in Wien im Herbst 1915 635 Zentner steuerfreien Zuder
seinen Mitgliedern abgegeben; auch er hatte weiterhin mit großen Schwierigseiten zu kämpfen wegen der zeitweisen Sperre des Sisenbahnfrachtversehrs und dawerte es wochenlana die der Ruder von der Kadris in das Lagerkaus zu Wien einsausen konnte. Ja. einer lang bis der Zuder bon der Fabrit in das Lagerhaus zu Wien einlaufen konnte. Ja, einer der letten Waggons ging bon der Fabrit am 11. November 1915 ab und war Ende des

ver letten Waggons ging von der Faveri am 11. Robember 1916 ab und war Ende des Jahres noch nicht an Ort und Stelle und konnte erst nach mehrkacher Reklamation überhaupt aussindig gemacht werden. ("B.-V." Nr. 2, S. 42).

Borstehendes über Schwierigkeiten in kritischer Zeit mögen jene Imker gefl. zur Kenntnis nehmen, welche selbst "fern vom Schusse" nur wenig oder gar nichts vom Kriegszustandsspürten und denen der "steuerfreie", auf welchen übrigens noch für den Herbst am 28. Oktober Bestellungen einliefen, immer noch nicht rasch genug zusam.

Insgesamt erhielt unsere "Reichsvereinigung" 1910/16 nachstehende steuerfreie Zuderkontingente:

1910/11	1.100 a	_	41.800 K	Berbrauchs-Steuer-Befreiuna
1911/12	9,000 q	_	114.000 K	"
1912/13 1913/14	7.015 q		266.570 K	
1914/15	12.300 q 13.000 a	_	467.400 K 494.000 K	"
1915/16	9.000 q	_	842.000 K	ri 71
1910/16	45.415 q	_	1,725.770 K	Verbrauch&-Steuer-Befreiung

In den erissoffenen sechs Fütterungsperioden hat unsere "Reichsbereinigung" ihren Mitgliedern durch die Erwirkung der Steuerfreiheit für 45.416 a Juder zur Rotsütterung der Bienen eine Steuerersparnis, also eine indirekte Subbention von K 1,725.770.— ermöglicht. Bekanntlich besitzt die Mitgliedschaft unserer "Reichsbereinigung", welche "/1 der organisserten Imfessigat Oesterreichs umfaßt, weit mehr als der dritte Keil der gesamten Bienenvöller (1913 1,115.893) Cesterreichs. Der Wiener Zentralberein (Oesterr. Reichsberein) zählte Ende 1915 11.721 Mitglieder und verteilte im Jahre 1915 laut Jahresbericht 1297.5 a steuerfreien Zuder. Die ganze Aktion verursachte dem Präsidium der "Reichsbereinigung" wieder eine sehr beträchtliche Kanzleisellt, der krese und Kelegramme, welche oft mehrsache Grledigung ersorderten. Mit dem größten Danke nuch hervoorgehoden werden, daß dei der ganzen Aktion wiederum der Obm.-Stelld. des Verdandes der selbst. Vienenzuchterine Niederösterreichs k. k. Oberrechnungsrat Adolf Wohl ka der Vienenzuchten werden der Mitgerium und dem h. k. k. Aderbau-Minisserium der geziemende tiefgefühlte Dank zum Ausdruck gebracht sür die so hochherzige Unterstützung der Vienenzucht, insbesondere auch wärmstens den K. K. Gerren Funttionären im k. k. Finanz-Ministerium, k. k. Sektionszat Dr. Kraupa.

Buder-Buweifung betreffenb.

Im Sinne des Beschlusses der Delegierten-Bersammlung vom 7. Mai I. J. hat eine Abordnung unserer "Reichsvereinigung", bestehend aus dem Präfidenten des "Zemský ústř. spolek včelaršky pro markr. Moravské", Schuldirestor Doležal «Olmüt, Obmannstell» vertreter des "Berdandes selbst. Bienenguchtvereine Niederösterreichs" k. d. Oberrechnungsrat Wohlrabemins für Böhm." Doz. Fel. Bahlerrestere des "Deutschen Bienenw. Landessentralbereines für Böhm." Doz. Fel. Bahler sprag, welcher sich noch der Obmann der dienenw. Sestion Postelberg W.-L. Fachlehrer Spahal angeschlossen hatte, am 30. Mai I. I. Aderbauministerium persönlich vorgesprochen und die Notwendigseit der ehrsten Freigabe von der se ur tem Zuder zur Bienensütterung, insbesondere der Schwärme, aussührlich begründet und gleichzeitig ein gegen den seinerzeitigen abweislichen Beschach des Berhandlungen hob der stellbertretende Referent Ministerialvizesekreicht. Im Berlause der Berhandlungen hob der stellbertretende Referent Ministerialvizesekreicht. Im Berlause der Berhandlungen hob daß es gern bereit sei, die Zudersreigade zu besürvorten, vah diese jedoch in erster Linie don daß es gern bereit sei, die Zudersreigade zu besürvorten, vah diese jedoch in erster Linie don der Sobe der borhandenen Zuderdorräte in der Monarchie adhömighei. In einem gleichen Unsuden wurden wir auch deim k. k. Dandelsministerium nochmals dorstellig. Sine endpültige Entschung ist jedoch disher noch nicht heradgelangt. Aus diesem Grunde wollen Anfragen der berehrt. Mitglieder wegen Zuderabgangt. Aus diesem Grunde wollen Anfragen der berehrt. Mitglieder wegen Zuderabgelangt.



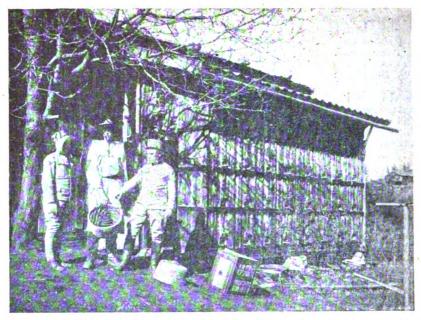
Aus bem Böhmerwald. Der heurige Winter war warm, meist Regen und Schnee gemischt, jedoch fand lange kein Reinigungsausflug statt; der März war rauh und kalt, die Bienen flogen aus, es blieben aber viele drauhen liegen. Der April war meist schön, zu Ende kalt; die Tracht war Salweide und Halt, die Bienen flogen aus, es blieben aber viele drauhen liegen. Der April war meist schön, zu Ende kalt; die Tracht war Salweide und Halt vis Ende; die Wienen singen fleißig an zu dauen, hörten dann bald wieder auf. Die meisten Völker bauten Drohnenwerk, man glaubte, es würden bald Schwärme fallen, doch täuschte man sich. Denn um Mitte Mai kamen Nachtfröste, welche Kirsche, Apiel, Birne, Schlehdorn, überhaupt alles verdarben. Die Blüten waren Vann nektarlos. Zum Ende singen sie wieder zu arbeiten an, aber es ist seither schlechtes Flugwetter, immer Negen und sehr kalt, daher fallen auch teine oder nur sehr wenig Schwöderne. Die Stöde sind voller Vienen, Honig gibt es aber keinen, trok jehiger Tracht: Weißklee, Schwedenklee, Orill. Wiesenblumen. Am 16. Juni I. J., früh, regnete es und dabei schweite es, nache mittags 2 Uhr kam ein Schneesturm, sodaß alles weiß war. Am 17. war früh auch Frost. Die Kartosseln sind berbrannt, auch das Korn ist erstoren! Ist das ein Wetter im Juni! Her wird es ein Nitziahr sür den Imker und für den Landwirt, denn jeht ist auch kein Seuerntes wetter, ohnehm sind keine Leute zur Arbeit! Wenn es nicht noch besser kommt, daß sich alles weihenen kann wirds schlecht aussallen! Gott mache der Not ein Ende! Allen Imkern im Kelde wie in der Seimat ein Vienbeil!

im Felde wie in der Heimat ein Bienheit!

Joh. Sitter, B.-Hall, S. Bernek.

Die Biene und der Krieg. Zu der Feldpostnachricht unseres sehr geschätzten Mitgliedes Lehrer Karl Tie ber, Seite 166 I. Ig., wird berichtigt, daß gen. Gerr nicht — wie von uns irrtümlich im Drucke gesetzt wurde — Obmann, sondern Geschäftsleiter der bienenw. Sestion Dekau ift. Als Obmann steht dieser Sestion dek. Wirtschaftsbesitzer Karl Weis vor, welcher infolge Einrückung des Geschäftsleiters auch dessen Agenda freundlichst übernommen hat.

Die Schriftleitung.



B.=A.=R. Richard Altmann, Obmann d. bw. Seftion Neichenberg, dzt. f. f. Leutnant i. E., bei einem Bienenstande in Tivol.



## Vereinsnachrichten.



#### Allerhöchfte Kriegsauszeichnungen.

Dem leiber vor dem Feinde gefallenen Oberleutnant i. d. M. Georg Mattauschlenschlichten, S. Franzenthal-Ulgersdorf, wurde nachträglich das Militärverdienstre. Russellen der Kriegsdeforation verliehen. — Fähnrich Anton Zottl, Sohn des Stations vorstaudes Johann Zottl, Michelob, S. Welhütten, wurde mit der Silvernen Tapserfeitsmedaille 2. Klasse ausgezeichnet. — Der Sohn des Eberlehrers Fischor Gert, Chemannstellwertreter der bienenwirtschaftl. Sektion Neudek, Feuerwerker Leo C bert, wurde mit der Silvernen Tapserkeitsmedaille 2. Klasse ausgezeichnet. — Karl Trausel (Sohn des Fächlehrers deinrich Trausel, etchielt die Silverne Tapserkeitsmedaille 2. Klasse, der kürzlich zum Fähnrich beserdert wurde, etchielt die Silverne Tapserkeitsmedaille 2. Klasse.

Bizepräsident unseres L.-Zentralvereines Phil. Dr. Josef Pidil, ord. Projessor der Landwirtschaftslehre und Pedologie an der k. k. deutschen Techn. Sochschule Prag, wurde am 21. b. M. zum Ne klor gewählt, nahm jedoch aus Gesundheitsrücksichen diese ehrenvolle Wahl nicht an und wurde daraushin zum Dekan der Aulturingenieur-Abteilung für 1916—1917 gewählt.

Der Zentral-Weichäftsleiter Schulrat &. Baßler, gegenwärtig in Marienbad ("Bandbof") hat letter Zeit in den Settionen Dollana, Schlowit, Plan "füdl. Teil", Franzensbad, Sachan gut besuchte Bersammlungen abgehalten; 16. Juli wird Hert Schulrat Bağler in der Sektion Plan in Auttenplan sprechen und ist außerdem von den Sektionen Eger 5, "Eger, Stadt und Land", und Königsberg a. E. zu Vorträgen eingeladen.

Die Abgabe steuerfreien und versteuerten Zuders zur Bienenfütterung betreffend ethalten wir zahlreiche Anfragen, Urgenzen usw. Wir erledigen diese hiedurch, indem wir darauf hinweisen, daß — wie aus den Mitteilungen im "D. Inker a. B." ersichtlich ist, — wir schon seit März I. I. bestrebt sind, die rechtzeitige Abgabe von Zuder zu erreichen. Wenn uns dies gelungen sein wird, werden wir unsere verehrl. Mitglieder verständigen; es wollen daher alle Anfragen, weil überflüssig und zwecklos, gefl. unterlassen werden; wir könnten keine andere Antwort geben als die, daß die verehrl. Fragesteller sich gestl. ebenso gedulden wie wir, bis unsere wiederholten Singaben und Sinschretten bei den maßgebenden Stellen einen Erfolg zeitigen. Anfragen, die Zuderabgabe betreffend, werden daher berzeit nicht be antwortet.

#### Abgabe von Raffe-Roniginnen aus ber Bucht-Station Sobenwald.

Die Rasse-Königinnen werden nur an Mitglieder des Landes-Zentralbereines abgegeben: die bezüglichen Gesuche sind nur dei der Zentral-Geschäfts-leitung in Kgl. Weinberge, Jungmannstraße 3, so fort einzubringen und entschet der Zentralausschuß über die Bewilligung. Es empsiehlt sich, Königinnen nur im Befruchtungstästichen zu beziehen, weil nur in diesem Falle eine gesunde Ankunst verdurzt werden kann.

Die Preise für die Nasse-kömiginnen sind unter den Selbstlosten sestigeset, es wird also unseren Mitgliedern ein namhaster Vorteil gewährt. Aus diesem Grunde kann teinerlei weitere Ermäßigung des Preises stattsinden und werden auch teine

Gratis-Röniginnen i. I. J. verteilt.

Bei Anfragen an die Zuchtstätte Hohenwald (Leiter B.-A. Köhler, Schulleiter in Christiansau per Dittersbach bei Friedland i. B.) ist das Rückporto (Doppellarte)

beizufügen.

Königinnen im Befruchtungskästichen der Zuchtstation tosten 7 K, im Transportkäfig 5 K franko. Für eine Königin wird nur dann Er satz geseistet, wenn die tote Königin längstens in 24 Stunden nach Ankunft im Brief und das Befruchtungskästichen oder der Transportkäfig samt Bienen postfrei rückgesendet werden.

Aus ber Zuchtstation Doglasgrun können heuer keine Königinnen abgegeben werben, da ber Leiter, bw. Wanderlehrer, Oberlehrer Anton Herz, leider ertranti ist.\*) Urgenzen sind zwedlos, weil die Versendung der Königinnen ohnehin nach Möglichkeit balbigst erfolgt.

Das Brafidium.

#### Sehr wichtig! Bur allgemeinen Beachtung!!

Ta einzelne Nummern des "Deutschen Imfer a. B." laufenden Jahrganges nicht mehr nachgeliefert werden können, erhalten ab 1. Juli 1. J. beitretenbe Mitglieber unse Bereinsblatt nur ab Rr. 7 und zahlen daher K 1.20 Mitgliedsbeitrag und 60 h Berficherungsgebühr, b. i. nur K 1.80 für 1916.

### Gettionsnadrichten.

† Bensen. Am 19. Mai I. J. verschied nach langem schweren Leiden unser eifriges, berbienstvolles Mitglied und Zeugwart Franz Furfert, Privatier in Bensen, im 72. Lebensjahre. Die Sektion verliert ein sehr verdienstwolles Mitglied, welches immer bestrebt war, die Interessen der Sektion zu fördern und mit Kraft und Tat durch sein langjähriges Imkern den Sektionsmitgliedern sich zur Verfügung stellte. Die Sektion wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Die Erde sei ihm leicht!

† Psavblik. Wieder hat ein edles Imkerherz zu schlagen aufgehört. Gustab Wach steff, Wirtschaftsbesitzerssohn, verschied am 16. Nai I. J. Gine tückische Lungenkrankheit hat feinem Leben und Schaffen Halt geboten. Er berdrachte seine freien Stunden stets bei seinem Bienenstande. Noch während seiner Krankheit träumte er von seinen Liedlingen, er ahnte nicht, das er schon in seinem 35. Lebensziahre könnte abberufen werden. Die Sektion verliert mit ihm ein treues Mitglied. Möge ihm die heimatliche Scholle leicht sein!

Dobrzan. In der Hauptversammlung am 21. Mai gedachte der Obmann der berstordenen Mitglieder Förster Joh. Bichl. Beamten Wenzel Chaloupta, Stadtrat Wilh. Utschief, Hausbesitzer Joh. Bezdet und Schmiedemeister Thomas Fischer mit ehrenden Borten. Im Felde siehen 8 Mitglieder. Die Sektion besteht nun schon 20 Jahre, genieht überall das größte Anschen, hat sich an allen Ausstellungen beteiligt und auch schöne Kreise erhalten. Apotheker Zippe sprach auch über den susstellungen beteiligt und auch schöne Kreise erhalten. Apotheker Zippe sprach auch über den susstellungen beteiligt und auch sehre nicht, daß er den Bertauf unseres Honigs besonders schödigen könne. Wie der echte Wein jederzeit seinen Wert behält, so sei es auch mit dem echten Honig. Aur sollte ihn der L-Ventratverein durch eine Marke" schühren. Der Kreis 1 Kilogramm Honig wird mit 4 K angesett. Aur Holltedung 1915 wurden 670 Kilogramm steuerft. Zuder verteilt Die Sektion hat 40 Mitglieder, nur praktische Imker. Der Kassaum steuerft. Zuder verteilt Die Sektion hat 40 Mitglieder, nur praktische Imker. Der Kassaum steuerft. Auch verteilt Die Sektion hat Wöhlere Karl Möhler-Gottowis, hielt einen sehr ansprechenden Bortrag über Krieg und Bienengucht. Bei der Wahl in den Lussschuft wurd genehmigt. Banderlehrer Oberschere Karl Möhlere Hahl in den Lussschuft wurd genehmigt werden wieder gewählt: Edmann Apotheker Hahlerer Franz Spishüttl. Zum Schlisse der Berren wieder gewählt: Edmann Apotheker Franz Spishüttl. Zum Schlisse den Berein leitet. Per sat. der Gründung der Sektion der Mitglieder durch einen Kortrag in die Bienengucht einschlichter Franz Spishüttl. Zum Schlisse den Berein leitet. Apotheker Zippe erinnert u. a. an die große Tätigkeit des Vienenmeisters Franz Marzichter, winter ein und aus, prest Waden, drahtet und übersiedelt

<sup>\*)</sup> Ift ja durch Einführung der gesehlich geschützten Schutzmarke für "kontrollierten" Honig geschehen! D. Schr.



<sup>\*)</sup> Bir wünschen unserem berdienten Mitarbeiter balbigfte, vollständige Genesung. Die B.-Geschäftslig.

mit größter Kunstfertigfeit Bolker aus Bouernstoden usw.; furg, er macht alles,") ist weit und breit berühmt ab seiner Freundlichkeit, Gefälligkeit und Tüchtigkeit und follte er einmal durch Getreideeinführen berhindert sein, so ist sein ebenfalls gefälliger und tuchtiger Bruder Hans Marichit zur Aushilfe bal

Dollana. In der Bersammlung am 21. Mai l. J. in Piwana bei Jojef Pfrogner unter Vorsit des Obmannes Martin Schneider hielt Bentral-Geschäftsleiter Schulrat Sans Bagler (derzeit in Marienbad) einen Bortrag: Raffenzucht und Behandlung der Bienen Bur Förderung der Anpflangung von Honigftrauchern uim. aweds Trachtverbesterung wurde ein Sondergusschuß gewählt: Franz Storch, Gärtner, Piwana; P. Dürr und der Ge-

schäftsleiter Johann Lut, Rajowa.

Franzensbad. In ber Bersammlung am 12. Juni 1916 in Schlada tonnte der Set tionsobmann 46 Mitglieder der Sektion und 15 liebe Gäfte, Obmanner, Leiter und Mitglie der der Sektionen "Eger Nr. 5", "Eger Stadt und Land", Königsberg, Mies und Mühlbach, begrüßen, die alle gekommen waren, um den angekundigten Bortrag des Zentralgeschäfisteiters Coulrat Babler aus Brag "Was unserer heimischen Bienenzucht vor allem not tut" zu hören. Der Vorsitzende Oberlehrer Rern gedachte ber im Kriege gefallenen Sektionsmit-glieder Eg. Rappert-Gichelberg, Gg. Silbermann-Frankenhaus und Gg. Riedl-Hochaus; er ersuchte die Mitglieder sich der verwaisten Bienenstände nach Kräften anzunedmen. Weiter wurde an den in der Hauptversammlung gesatzten Beschluß erinnert, den Honig neuer Ernte nicht unter 4 K per Kilogramm netto zu verlaufen. In ber Bechfelrede horte man hauptsächlich Erfahrungen, welche mit dem Anbau verschiedener Futterträuter inbezug auf Futter- ober Conignuten gemacht wurden. Gleichzeitig wurden die herren Gg. Bartt in Boitersreuth, Friedrich Meger in Eger und Eg. Boit in Schlada in das Anpflan aungstomitee der Geftion berufen. Diefes Komitee fann fich durch Bertrauensmanner und einflugreiche oder tenntnisreiche Mitglicder gur Forderung feiner Ziele berftarten, allen Settionsmitgliedern ift die Möglichteit gur fo erwunschten Mitarbeit geboren. Die Einkassierung der Mitgliedsbeiträge war eine gute; es gibt aber immer noch Rachzügler, so gar aus 1915, welche hiemit dringend an ihre Verpflichtung erinnert werden. In der lesten Zeit ist ein Haftplichtsall durch Bienenstiche vorgekommen. Darum sollen die Säumigen an die Begleichung ihrer Rudftande benten, ba fie eine ebentuelle Nichtentschädigung jich dann nur selbst zuzuschreiben hatten. Der zur Herbstnotfutterung ber Bienen notwendige charatterisierte Zuder wolle rechtzeitig bei dem Chmanne bestellt werden, am besten gruppenweise. Die Bestimmung der nächsten Bersammlung murde dem Obmanne überlaffen; die Berlaubarung hierüber wird rechtzeitig erfolgen.

In der Verfammlung am 21 Mai in Granzendorf waren 34 Mitglieder Gablong. anwesend. Der Bienenstand bes Obmannes Bilhelm Bilg wurde besucht. Der Beobach tungsstationsleiter Oberlehrer Gebert gab eine Uebersicht über April und Rai. Der Obmann zeigte das "Angießen" der Kunftwaben. Geschäftsleiter Direktor John berias einen Auffat aus der deutschen Bienenzeitung von P. A. Nordt über "Werkmale." 1 Mitglied

trat neu bei.

Bum Sonigpreise murben berichiebene Meinungen geaugert. Rarlsbab. Selbftver: ständlich tann heuer der alte Breis nicht mehr gelten. Der Honig darf nicht entwertet merden. Die sogenannte Honigbutter wird hier schon zu 4.50 K und die Butter zu 12 K ber Allen Mitgliedern biene gur Renntnis, baf ber Preis für 1 Rilogramm Honig 5 K Die Bolter haben sich gut entwidelt und bei gunstiger Witterung ist eine zufrie denstellende Ernte zu erwarten. Erfreulicherweise kann mitgeteilt werden, daß von der Faulbrut seit der Tilgungsattion nichts mehr zu bemerken ist. I. B. B. Wies-Landek. Die Neuwahl des Borstandes ergab: Wenzel Lang, Bauleiter, Die

Anton Jung, Bahnmeifter, Obmannftellvertreter; Jojef Röhler, Maurer, Ge mann;

schäftsleiter.

Schlowit. In der Bersammlung am 1. Juni begrüßte Obmann Hw. Pfarrer Sladet auch gablreiche Gafte aus Bilfen und Dobrgan. Der Bortrag bes Bentralgefchafte leiters Schulrat Bagler, bat. in Marienbab, brachte febr beherzigenswerte fachliche Aimeijungen, namentlich auch inbezug auf die Trachverbesserung; Ausfüllung der Trachtpausen kann den Ertrag sehr heben; Feldraine und Triften sollen nicht leer stehen, wo der Obstbaum hingehört. Auch stehen so häusig die Häuser seden Schmudes bar, mahrend sie so leicht bon einer Linde befchattet und bienenumflogen fein fonnten. Bann erft ber Ginn fur Baum und Strauch geweckt sein wird, dann wird auch die Zuneigung zur Biene machten, die zur Blütenstaubübertragung für die Befruchtung notwendig ist. Willft du ein lebendiges Andenken an den im Felde gefallenen Dorfsohn schaffen, dann pflanze ihm eine Linde und benenne sie mit seinem Namen und die Ghrung des Gefallenen, der Nuben der Biene und die Berschönerung des Dorfes erwacht auf einmal. Diese Worte sollen für die Imfer und Landwirte, für Gemeinde und Bezirf golden sein! Wanderlehrer H. Andre se-Tobrzan besprach in dankenswerter Weise verschiedene Bienengeräte und ihre Anwendung.



<sup>\*)</sup> Wader! D. Schr.

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen".
dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Österr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbstandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat Sans Bafter, &. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe ber Beitschrift "Die Deutsche Stenenzucht in Cheeris und Pravis" ift besonders zu beitellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Antündigungsgebühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Beile ober beren Raum 10 heller (81/2 Big.), auf ber lepugu Umschlagseite 12 heller (10 Big.). Nach hobe bes Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Unichrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß bes Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralbereines für Bohmen in R. Beinberge bei Brag". — Schlich ber Annahme für jebe einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparfassen-Konto Nr. 815.769.

## Schwierigkeiten in der Beschaffung von Süßstoffen, insa besondere von Honig, zur Kriegszeit.

Referat, erstattet in der XIII. Delegierten-Bersammlung der "Reichsvereinigung der selbst. Bienenzucht-Landesvereine und -Berbände Cesterreichs" zu Wien am 7. Mai 1916 vom k. k. Obrrechnungsrate Abolf Wohlrab in Wien-Maria-Enzersdorf.

Infolge der kriegerischen Ereignisse sind in der letzten Zeit erhebliche Schwierigkeiten in der Beschaffung von Süßstoffen, insbesondere von Honig und Zucker, eingetreten. Diese Schwierigkeiten liegen beim Honig sowie bei der Bicnenzucht im allgemeinen in der Produkt ion keinschränkung und in der Unterbindung der Einfuhr aus dem Auslande.

Beim Zucker beruhen diese Schwierigkeiten aber nicht auf einer Probuktionseinschränkung und Unterbindung des Handels, sondern auf anderen Umständen, die wir noch besprechen werden.

Die Produktionseinschränkung in der Bienenzucht ist bekanntlich dadurch eingetreten, daß Galizien, die Bukowina und Nordungarn längere Zeit vom Feinde besetzt waren und durch die verheerenden kriegerischen Ereignisse wenigstens 350.000 Vienenstöcke, d. i. ein Drittel aller Vienenstöcke Desterreichs (1,115.893 Stöcke), teils ganz vernichtet oder arg beschädigt wurden. Es mußte daher mit einer argen Verminderung der Honigernte gerechnet werden, wozu noch dazu kommt, daß der in länd isch verden, indem bis zum Jahre 1913 die Einstuhr von Honig aus dem Ausslande auf 1,227.600 Kilogramm gestiegen ist. Im Jahre 1915 sanden große Honigankäuse reichsdeutscher Firmen in Ungarn statt, sodaß im Herbste arge Kalamitäten auf dem Honigmarkte eintraten.

Schon im Sommer 1915 beklagte die Handels- und Gewerbekammer in Innsbruck die Hoon ig not, besonders beim Lebzeltnergewerbe, und verlangte sie Aufschung des Honigzolles. Unsere "Reichsvereinigung" glaubte, diese Aufsbedung nur gegen gleichzeitige Einführung eines Ausstuhrt und erboten befürsworten zu können. Wenn auch noch ganz vereinzelt einige größere Posten übersse ist eis schen Generikanischer) Honige zur Einfuhr gelangten, so mußte diese Einssuhr mit der Zeit wegen Verschlechterung der Geldverhältnisse und wegen Schifistraummangel von selbst aufhören, wodurch auch eine Zollaushebung eine bedeut ung slose Maßtregel geworden wäre, umsomehr, als in den Nachsbarstaaten Honigaussuhrverbote erlassen wurden.

Der Honig preis nahm phantastische Formen an. Vor dem Kriege zahlte man in Ungarn 110 bis 120 K für den Meterzentner Ia. Schleuderhonig und heute gibt es Honigofferte von 360 K per Meterzentner.

Da auch bei anderen Bienenzuchtartikeln, wie Wachs, Schwierigkeiten entstanden. so finden nachstehende handelspolitische Magnahmen ihre

Erklärung:

England erläßt ein Ausfuhrverbot für Paraffin und Wachs. Rumänien ein Ausfuhrverbot für Paraffin, Stearin und Wachs. Holland und Spanien ein Ausfuhrverbot für Wachs. Desterreich-Ungarn ein Ausfuhrverbot für Stearin und Paraffin. Holland ein Ausfuhrverbot für Zucker und zuckerhältige Artikel. Schweben und das Deutsche Reich Ausfuhrverbote für Honig und Kunsthopig.

Endlich kommt auch De sterreich-Ungarn am 21. März 1916 mit einem Ausfuhrverbote für Honig, Kunsthonig, tierisches und vegetabilisches Wachs, nachdem schon am 10. März 1915 die Salzburger Handelsund Gewerbekammer die Ausbehung des Einfuhrzolles auf Wachs aus Italien

und Spanien beantragt hat.

Momentan haben die Ausfuhrwerbote wohl keine praktische Bedeutung, wohl aber dürften sie bei der Preisbildung der heurigen Ernte von Bedeutung sein.

Bei dieser Sachlage ist es nicht zu verwundern, daß der "Kunsthonig" in den verschiedensten Formen auf der Oberfläche erscheint, was umso bedauerlicher ist, als der "Runsthonig" vom gesundheit lichen Standpunkte

kein einwandfreies Erzeugnis ist.

Der Traubenzucker wird fabriksmäßig der Hauptsache nach aus Kartoffelstärke durch Inversion mit verdünnter Säure gewonnen. Damit ist ihm aber auch schon, als unter den heutigen Verhältnissen underwendbar, das Urteil gesprochen, denn das Ausgangsmaterial, die Kartoffel, muß so restlos wie irgend möglich, der menschlichen Ernährung erhalten bleiben.

Stärkezucker ist zur Weinverbesserung verboten, weil er, entsprechend seiner fabriksmäßigen Herstellungsweise im großen, als Handelsware nicht vollkommen rein ist.

Da der Honig viel von Kranken genossen wird, so soll doch der "Kunsthonig" um somehr verboten werden, weil sowohl die Kartoffel, als

ber Zuder jest für andere Zwecke vorbehalten find.

Aber auch in der Zuckererzeugung wurde eine Beschränkung dektetiert, indem die Ungültigkeit von Käusen der künftigen Ernte eingeführt wurde; außerdem war der Grundbesitzer von der Verpflichtung zum Kübenbau dis zu 30 Prozent der Grundsläche enthoben. In der Betriebsperiode 1914—1915 wurde mehr Zucker gewonnen als in der Periode 1918—1914.

Im Jahre 1916 traten besondere Bestimmungen im Absate von Zucker in Kraft. Vor allem wurde angeordnet, daß die Küben der Ernte 1916 nur zur Zuckererzeugung Verwendung sinden dürfen. Weiters erfolgte die Einführung der Zucker farte und der Transportbescheinigung für den Eisenbahnverkehr.

Wir würdigen vollkommen die Beweggründe unserer Regierung, den Zuder anderen Zweden zuzuführen und jeht müssen wir darüber nachdenken, wie die

Beschaffungsschwierigkeiten zu beheben sind.

Nun sind wir wieder zum früheren wirtschaftlichen Zustand altvergangener Zeiten zurückgekehrt, wo die Bienen zur Deckung bes Süßstoffbes darfes herangezogen werden müssen und damit dies ermöglicht ist, seien folgende Leitsätze aufgestellt:

1. Die Bienenzucht muß mit allen Mitteln gefördert werden, woferne sie den unentbehrlichen Süßstoff, den Honig, liefern soll; Sport-

und Liebhaber-Bienenzuchtwereine follen aus öffentlichen Mitteln nicht geförbert merben.

2. Das Hauptaugenmerk ist auf die Bermehrung der das größte Bonigerträgnis liefernben Bölfer zu richten.

3. Solveit Buder zur Aufrechterhaltung des Bienenzuchtbetriebes unumgänglich notwendig ift, foll er den Imtern abgabenfrei sowie abgabenpflichtig zur Berfügung stehen.

4. Die Erzeugung von Runsthonig ist nicht nur aus gesundheit= lichen Gründen, sondern auch als Süfftoffvergeubung zu berbieten. Dies ift umfo leichter durchführbar, als das Berbot ber "Runfthonig"-Erzeugung feine Sufftoffinduftrie, fein eigentliches Gewerbe, sondern nur einige letter Beit entstandene, keineswegs einwandtreie Vantscherei treffen würde.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterstatter: Richard Altmann, bat. Wattens in Tirol.

#### 9774i 1909\_1916

			*****	TOOD I	<b></b>			
<b>90</b> 2	onat	Niederschläge mm	Mittel mm	Temp. Mittel	Flugtage	Mittel	Zunahme <b>B</b>	Mittel g
Mai	1909	673 <sup>.</sup> 9:10:	<b>= 68.9</b>	10.9° C	657:27 =		63.320 : 19 =	
••	1910			11.90 C	870:35 =		92.670 : 26 =	
••	1911			12·6° C	945:36 =		108.130 : 27 -	
••		801.0:13		11.80 C	948:34 =		81.090 : 33 =	
••	1913	10 <b>52</b> ·0 : 15		11.90 C	1069:41 =		63.640 : 41 =	
"	1914			11.20 C	981:39 =		12.450 : 39 =	
**	1915	<b>422·0</b> : 11	= 383	12·3° C	856:29 =		138.360 : 27 =	
,,	1916	<b>394</b> ·0 : <b>7</b>	= 56.2	12·90 C	556:19 =	= 29·2	90.090:16 =	= 5630

#### Mai 1914—1916.

Mai 1914: Kalt, trub und naß, Bienenlage: allgemeine Stodung, Honigerträgnis: im bjährigen Durchschnitte das einzige Minus.

Mai 1915: Aumeist flare Tage mit bedeutenden Wärmen und geringsten Riederschlägen. Bienenlage: mit wenigen Ausnahmen allgemeines Aufschnellen der Bollsentwicklung, Maikrankheit selten. Bereinzeltes Schwärmen und größte Maihonigernte.

Mai 1916: Mit Ausnahme des 2. Drittels fehr gunffines Wetter. Tracht auf 14 Tage

Bienenlage: Kräftige Bolfer, genügend Schwarme und gumeift fehr befriedigende Bonigernte, die im Sjährigen Durchschnitte die höchste ift.

Maitrantheit trat auf mehreren Ständen, die Bienenameife auf 1 Stanbe auf.

Altstadt bei T. Die Chitblüte brachte im 1. und 2. Monatsdrittel geringe Zu-nahme. Im 3. Drittel gab Wiese, Afazie, Schnee- und himbeere reiche Tracht. Die Bölker stehen auf der höhe. Günstige Witterung läßt reiche Ernte erhoffen. Maischwärme sind gemeldet.

Leitmerit Der Mai befriedigte nur im 1. und 3. Trittel. Die Blütezeit ist um 14 Tage boraus und das ist nicht aut. Keine Maikrankheit. Erster Schwarm am 8. Mai. Tracht: Eberesche, Erdbeere, Himbeere, Kastanie, Schneebeere, Weigdorn, Akazie.

Warnsborf. Sehr gute Enmidlung ber Bolfer. Die 1. Drohnen am 21. Mai, etwas Maikrankheit am 22. und 23. Mai.

Bilnifau. herr Fint beobachtete auf bem eigenen Stande bie bom Simmerichen Beobachtungsstande wiederholt vermertte fille Räuberei, die erst burch Berftellung bes Raubers (von fremdem Stande) auf 3000, behoben wurde. Heberich und Weigkles find die Haupttracht. Einige Schwärme

Sofau. Gunftiges Wetter, Gismanner ohne Frost, Gewitter meist abends ober nachts. Im 2. Drittel ziemlich heftige Maikrantheit. In 500 bis 600 Meter Höhenlage bereits Schwärme. Roch kein Bautrieb. Ab 5. Mai Apfelblüte, ab 5. Mai Löwenzahn, ab 16. Mai Wiesenknöterich, ab 22. Mai Heberich.

Reichenberg. Bis 8. Mai schines Wetter, ab 9. bis 24. Mai kihl und trüb. Erster Schwarm am 17. Mai. Ab 21. Mai wütet der Schwarmteusel. Am 26. Mai Hagelschlag. Vom 25. bis 31. Mai äußerst günstiges Wetter. Täglich schine Junahmen.

Aleinborowis. Die Bolter blieben in ihrer Entwidlung wegen heftigen Binden

und andauernder Dürre durud.

Digitized by Google

## Monatsbericht Mai 1916.

GIE. E L	Sobe & A	1 8 - Bu	a t 9 b	rittei 8.	Gefant Ergeinis	Betto- Zunahme	Set of Orthogon	Mbnobme	Eag	niedrigfte	höchfte F	mittel	mer in	St continue	Shippe	Regen.	Science	Salbilare	Trük	Wind		Gewittes
-	B	dkg	dlag	dkg	gap			dkg				Ĉ	Boz	803								
Altstadt b. Tetschen 1:	1827	+270	<u>-138</u>	<del> </del> 886	$+1950 \\ +1012$		30. 27.	46 2	<u> </u>	200	29.0 28.6	15.0	31.	::	31		76	00	0 14 0 4	0 14 7 0 4 19	0 14 7 10 0 4 19 8	0 14 7 10 19 0 4 19 8 22
E	888	• •	••		• •	• •	• •	<u>··</u>	• •	• •	• •	• •		• •			•		• •	• •		• •
<u>ශූහ</u>	88 88 88	+ 266 + 260	8. I	+310	+ + +	240 2	27. 1	140 2	<u>\$8</u> ·	-2-0	8. 0	17.0	완. 	<u>:</u>		31	16	16 0	16 0 7	16 0 7 20	16 0 7 20 4	16 0 7 20 4 23
 	88 88	• •				• •	• •	• •		• •	• •	• •	• •			•••	• •				• •	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	88 88 88 88	• •		• •	• •				-	0.0	27.0		· •			 8.	8.		2 0 16	2 0 16 11	2 0 16 11 4	2 0 16 11 4 24
• • • • • •	370	++ \$8	-142	+246 +250	++ 140	70	. 88	26 16 1	15.			14.7			• :		• 13	. 0	13 0 11	13 0 11 12	13 0 11 12 8	13 0 11 12 8 12
Boratiden	388	եսը 	 	+765	- 019 	9 0	<b>28</b> ·	33··	<u>ع</u>		<u>چ</u> خ	13 66	æ		<del>.</del>	<del>:</del> · · · <b>%</b> · ·	₹	18 · ·	12 0	12 0 9 12	12 0 9 12 10	12 0 9 12 10 21
Strounou	35.5			• •			• •	• •	· ·		. 29.	. 13.0					. 01	. 2	· 0 23	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 0 23 5 3	5 0 23 5 3 19
riidi	455 493	+250	- 20 - 20	+140	+ 370-	+100	ĥÞ.	70 2	<u>8</u> .	1.0	24.0	13.5	31.		<u>.</u> 	1. 31	16	16 0	16 0 15	16 0 15 16	16 0 15 16 0	16 0 15 16 0 14
cün 6. Ajch	5551		• •			• •	<u>· · · </u>	<u>···</u>	<u> </u>	••	• •				•					• •		• •
	. 55 S	+340	100	+310	+ 550	110	ာ ငှာ •	28· 	. ښ .		30. 00.	135	2º.	-	·	11. 82.	1. 31. 20. 11.	1. 31 11 0 13 13 0	1. 31 11 0 16 1. 30 13 0 96	1. 31 11 0 16 4 1. 90 13 0 98 F	1. 31 11 0 16 4 11 1 00 13 0 96 5 0	1. 31 11 0 16 4 11 18 1 90 13 0 96 5 0 90
· ·	388	+245	- 56	+520	+ 709				23:	000	3,83,6		31		۲:	1. 24 31	1. 24 9 31 13	1. 24 9 0 31 13 0	1. 24 9 0 6 31 13 0 17	1. 24 9 0 6 14 31 13 0 17 13	1. 24 9 0 6 14 11 31 13 0 17 13 1	1. 24 9 0 6 14 11 9 31 13 0 17 13 1 15
imes iergeb	888		20 132	-70 + 180	$-\frac{150}{+216}$	<b>8</b> 45	26. 31.	88	27. 18.		24-0 22-0		ယ	<sup>3</sup> :-	24. 1.	24. 29 1. 29	24. 29 6 1. 29 8	24. 29 6 · 1. 29 8 ·	24.     29     6     .       1.     29     8     0     5	24.     29     6     .       1.     29     8     0     5     4	24.     29     6     .     .     .       1.     29     8     0     5     4     22	24.     29     6     .     .     .     .     .       1.     29     8     0     5     4     22     25
	768	₽25.  +	₩ 100-	₽8.  +	十 - 1 <del>1</del> 50	. <sup>1</sup> 2.	17.	· 8·	· <u>10</u>	9.1.	21.0 22.0	11.8 10.7		31. 1.	24. 31.	24. 29 31. 29	24. 29 6 31. 29 11	24. 29 6 0 31. 29 11 0	24. 29 6 0 11 31. 29 11 0 17	24. 29 6 0 11 11 31. 29 11 0 17 7	24. 29 6 0 11 11 9 31. 29 11 0 17 7 7	24. 29 6 0 11 11 31. 29 11 0 17 7
Deutscheren :	287	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•	•	·	•	•		•	•
Reuftift-Sglan 6.	480 610	+772	+110	+538 •	+1420	. 204		· \$.		. 60	26.0	13-0	C13	· 31.	. F.	· 1. · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1. 30 7	1. 30 7 0	1. 30 7 0 14	1. 30 7 0 14 14	1. 30 7 0 14 14 3	1. 30 7 0 14 14
Habori 6. I	88 88	+976	-146 ·	+272	+1102	138	· io	· <u>8</u>	· <u>10.</u>	. ]	28.0	14:3	===	. 10	. 24		24. 29 2	24. 29 2 0 · · · ·	24. 29 2 0 16 · · · · · ·	24. 29 2 0 16 15 · · · · · · ·	24. 29 2 0 16 15 0 	24. 29 2 0 16 15 · · · · · · ·
	7			7.7.			<b>i</b> –		É	3	33. D	) (3)	7.22					105 19 11				
4						がない。これは、これがない。これはいないで	というというなどもなっているというというという	では、これでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmで	では、10mmのでは、1	には、10mmには、10mmに対象がある。 10mmに対象には、10mmに対象に対象が対象に対象には、10mmに対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に	である。 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	である。 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	では、10mmのでは、1	には、日本のは、日本ので	には、10mmを開発している。 10mmに対象がある。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象がの。 10mmに対象が	では、10mmを開発している。 10mmでは、10mmで	には、これは、これは、これは、これは、これは、これは、これは、これは、これは、これ	には、10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mmを対象を表現である。 10mme またる。 10mme	のでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmで	では、100mmので	から かんしゅう かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん かん	に対する。 は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで

# Monatsüberficht Juni 1916.

0.00	NO 1004 - 10	0 70 000	0.6-20			TORIE GEOGRAFIA	e mehicula			
Barzborf b. J	Defifch-Liebau	Befitau-Theufing Gibenberg	Regelsdorf Hobenfurt Reubistrig Johannesberg Katharinaberg i. E.	Schönaub. Braunau Sirmih Schwanenbrückt . Glashütten Grün b. Afch	Leitnowiß Woratschen Reichenberg Kleinborowiß	Prag I. Prag II. Pilnifan Sofan I	Saaz Simmer-Vuscha .  Heichstadt Narnstorf .  Lämberg	Böhmen. Altfladt 6. Tetfcen . Litmerig	Drt	
260	287 310 480 619	635 636 680 680 750	564 600 625	450 455 498 581	380 390 374 450	358 370 370	265 265 265 321 321	в 127 184	Höhe ü. d.	M.
+ 236	+1000 +130	+ 180	+ 470 + 855 + 170	+ 250	+ 800	+ 760 + 130	+ 730 - 90	dkg + 324 + 80	3u= 2R o n	3 E
+ 30	- 100 40	- 20	1111	+ 80	- 120	- 192 + E2	+ 60	dkg 160	" ober Abı + natsbr	iftun
+ 572	+ 470 + 410	+1280	+++	+ 280 + 723	+ 980	+ 980 +1912	- 110 + 780	dkg +2520 - 45		9 b e
+ 838	+1370 +500	+1440		+ 610 + 741	++ -	+1548 +2094 +904	+ 680	dkg +2684 - 265	Gefamt= Ergebnis	8 99 a
234 26.	- 240 + 120 23.	390 23		200 9 284 23		280 24 490 28 340 25	250 9 250 24	dkg 816 24 110 9.	Größte Netto= zunahme Tag	11008
. 66	90	. 80 9	700	90	486	54.860	100	dkg 130 60	Größte Abnahme	600
27.	27. 26.	. # 4	27. 25. 10.	10.	10.	11. 29.	29.	29.	Tag	
4.0	5.0	3000	10230.	. 90	4.7	4.0	2.0	6.9 0.9 0.0	niedrigste	Ter
28.0	25·0 25·0	25.0 23.0 24.0	27-0 23-0 28-0	28.0 24.0	27.0	29 0 29 2	28.0	°C 30-0 29-0	höchste	Temperatur
17-0	14.0	12.4 11.8 11.6	13.5 13.5 12.8 10.7	14·3 13·0	14.1	14.9	13.1	°C 15.0 15.2	Writtel	
80.	26		24.	. 26. ·	26. ·	30	30.	Tag 30. 27.	Monatsito maximum	
21.	rr	30.	1. 7.1.					Tag 1. 1.	Monatsfto mini <b>m</b> un	d=
. 28	20 27	10 18 23	20 27 27 27 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	· 28	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28 28 28 28	· 30	28	Flugtage	
. 11	18	20 5	24 18 17 20	. 24	· 14 22	14 17	. 28	12 16	Regen=	
. 0	00	ю00.	00000.	. 00	00	. 00	. 00	00	Schnee=	
. 11	ee	œ5. ·	62 16 .	. 66	ωσι	. m w	4 00 .	ಬ ರಾ	Rlare	269
. 14	10	681	10 9 7	. 41	11 .	. 98	16 17	10	Halbflare	αg
. 01	14	20 17 16	14 6 21	· 00	14 12	. 16	. 10	15 17	Trübe	e
17	13	15 15	14 30 9	. 27	· 22 19	19	. 26 8	223	Wind-	100
. 00	ος ευ	100°C.	.0004000	12	∞	. 6.9	. 64	57	Gewitter=	
			155 165					-	Niederschla	ag

Sohenfurt. Die reiche Obstblüte, besonders Aflaumen, honigte in bisher noch nie

beobachteter Fülle.

Neubiftrit. Nälte, Regen und Maikrankheit! Das sind die 3 Berbündeten, die nur unsere stark ausgewinterten Lölker mit Ersolg bekämpfen können.

Johannesberg. Bei gutem Wetter des letzten Monatsdrittels erholten sich die Bölker sehr rasch. Auf einzelnen Ständen des Beobachtungsstandes hat heuer die zahlreich auftretende Vienenameise viele Bölker geschwächt. Noch keine Schwärme. Tracht: Obstbäume, Heibelbeere, Stachelbeere, Ahorn, Wiesenblumen.

Katharinaberg. Heuer konnten bereits am 17. Mai die Honigräume geöffnet trerden, was sonst nicht der Ansang Juni geschaß. Erster Schwarm am 17. Mai.

De utsches ill mes. An 3 Tagen starke Maikrankheit; erfrorener Pollen war aber nicht die Ursacke. Die Volksentwicklung befriedigte nicht.

nicht die Ursache. Die Volksentwicklung befriedigte nicht.
Eibenberg. Die Volkerstehen auf normaler Höhe. Die Honigkäften füllen sich.
Volle Tracht auf Obstbüten (Nepfel sehr reich blühend) und Wiesenblumen.
Wiesenberg. Alle Trachtquellen, besonders Obstbäume und Löwenzahn, konnten infolge des schönen Wetters voll ausgnüßt werden. Nur scharfe Winde im 1. Drittel und Dürre am Monatsschlusse hat den Ersolg geschmälert Erster Schwarm am 27. Nai.
Varzdorf bei J. Tas 1. Trittel war sehr günstig; dann trat kühle Witterung ein, welche die Tracht sehr beeinsluste. Die 1. Drohnen am 3. Nai, der 1. Schwarm am 30. Nai.
Langenberg. Durch plögliche Negenschauer wurden die meisten Flugbienen dersloren. Die Hoffnung auf ein günstiges Ergebnis ist sehr gering geworden. Hie und da in die Maikrankheit sehr stark aufgetreten.

## Auni 1909—1916.

Monat	Niederschläge mm	Mittel Lemp. mm Mittel	Flugtage Mittel	Zunahme , <b>M</b> ittel
". 1910 ". 1911	1548014 =	93·2 . 14·4° C 110·6 . 18·5° " 49·4 . 14·9° " ( 120·7 . 18·1° "	$\begin{array}{c} 925:36=274 \\ 1006:35=28.7 \end{array}$	231.850: 28 = 8.280 388.470 34 = 9.955 601.780: 35 = 17.192 445.700: 35 = 12.734
" 1914 " 1915	$675^{\circ}0:10=$		979:36 = 272. 729:25 = 29:2.	322.66 j : 89 = 8.273 534.520 : 35 = 15.272 538.240 : 23 = 23.402 197.790 : 19 = 10.410

#### Auni 1914 — 1916.

Der Juni 1914 mar im fechsjährigen Durchichnitte ber zweitbeste Bienenjuni, ber beste von allen aber ber Juni 1915. Juni 1916. Wetterlage: Kühle Tage, kalte Nächte, starke Winde und viel Regen. Bienenlage: Biel "Fleisch" und wenig Honig, zuhlreiche Schwärme, die zumeist aufge-

füttert werben muffen.

Altstadt bei T. hatte nur wenige gute Tage aus Wiese und Sommerlinde.

Leitmerit miclot Regen statt Connenschein und Waffer ftatt Honig. Bu fcbleubern ist wenig, dagegen gibts viele und starte Schwärme. Reich ftabt. Am Anfange des Monats beste Aussichten, später bas Gegenteil. Warnsborf. Der Erntemonat ist ins Wasser gefallen.

Pilnikau hat eine mittlere Honigernte und viele Schwärme aufzuweisen.

Sofan gibt als mittlere honigernte 10 Kilogramm an, weiters zahlreiche Schwarme und geringen Bautrieb.

Reichenberg Der Monat Jani entsprach nicht gang ben Erwartungen.

Schwärmen hält weiter an.

Kleinborowit hatte nur geringe Zunahmen.

Schwanenbrückl. Die starken Bolker und Schwärme liegen bes folechten Beiters wegen untätig in ben Beuten.

@lashütten Der heurige Juni war ein Regenmonat im bollften Sinne bes Bortes. Die Schwärme find in der Entwidlung fehr gurud.

Sohenfurt ichreibt: Bienenleer, mabenleer, Sochtrachtichlug mit Berbrug.

Reubiftrit hat von 24 Boffern 19 Schwärme erhalten. Honigernte - recht traurig. Johannesberg. Geringe Sonigernte, bagegen viele Schmarme, bie fich bei ent. sprechender Kutterung soon entwidelt haben. Tracht: Simbeere, Preifelbeere, Aderheberid und Wicfenblumen.

Ratharinaberg Mit dem Ginseben guter Trachttage gegen be ber Schwarmrummel auf. Biele junge Königinnen gingen heuer berloren. Mit dem Ginseben guter Trachttage gegen ben 22. Juni borte

Deutschlillmes nennt ben heurigen Auni den schlechtesten Juni seit Jahrzehnten. Frauenthal flagt über bas schlechte Wetter, den eingestellten Bautrieb und ben geringen Honigvorrat.

Besikau. Die häufigen Niederschläge bei der drudenden Schwüle erzeugen einen reichen Schwarmsegen und vollständige Migernte. Die Zuderfrage wird dringende Rotzstandsangelegenheit.

Gibenberg. Die Honigtopfe bleiben heuer leer. Sollen die Bolter nicht berhun-

gern, bann muß fraftigst gefüttert werben.

Biefenberg. Alles enttäufcht; die einzige Hoffnung bleibt die Linde.

Neuftift. Das jetige Juniergebnis ist noch schlechter als in ben Migjahren 1909 und 1912 Reine Schwärme.

Bargborf bezeichnet nur das lette Drittel als etwas beffer.

3mbheil!

A. Altmann, Oberleutnant.

## Über die Feinheit des Honigs und die Bienenfütterung.

Bom forrefp. Mitglied Rarl Trefil, Oberlehrer i. R., Wien.

Ein Punkt, so wichtig, dem aber die meisten Imker sast gar keine Ausmerksamskeit schenken; "meine Bienen und Nachbars Bienen sammeln von denselben Blüten, woher soll da also ein Unterschied in der Güte des Honigskommen?" So meinen die meisten! Und doch, der eine Honig wird von Kennern, von erfahrenen Honigkonsumenten als vorzüglich erklärt, während der andere als weniger wert bezeichnet wird. Woher kommt dieser Unterschied?

Ich setze als allgemein befannt voraus, daß Honig aus frisch gebauten, noch unbebrüteten Waben als der beste angesehen wird, sogenannter Rosenhonig, Jungsernhonig auch genannt. Gewiß nicht aus Spielerei; sondern im eigenen wohlverstandenen Interesse lassen ersahrene Großimker kleine Rähmschen, sog. Psundrähmchen oder Boxes, ausbauen und mit Honig süllen, wofür sie die besten Preise erzielen, nicht nur, weil die Käuser über die Echtheit dieses Honigs vollkommen beruhigt sind, sondern weil dieser Honig tatsächlich von bester Dualitätsschaft, daher allgemein höher gewertet wird als Schleuberhonig. Es läßt sich nicht leugnen, daß dem Schleuderhonig gar manchen Vienenstandes sene Feindeit sehlt, welche den obgenannten Rosenhonig oder Vores so sehleuderhonig der Vores so sehr auszeichnet, wiewohl beide aus derselben Blütenquelle geschöpft wurden. Wie läßt sich dies erklären?

Man mache einen kleinen Versuch, fülle eine frischgebaute Wabe oder ein Stück derselben mit frischem Wasser und entleere, schleubere es nach einiger Zeit aus, man bekommt reines Wasser, ähnlich einem abgestandenen. Man wiederhole dasselbe mit einer alten, schwarzen Wabe — und man mird staunen über die trübe, jauchige, unangenehm riechende und schmedende Flüssigkeit. Schon der Geruch solch alter Waben ist nicht einladend. Von den allerhand Rückständen der vielen Bruten hat das Wasser angezogen, ist verdorben: das selbe geschieht dem Honig, der in alten Waben doch so lange Zeit aufgespeichert und warm im Stocke liegen bleibt, der ebensalls anzieht und baher an Feinheit Einbuße erleibt, der ebensalls anzieht und baher an Feinheit Einbuße erleibt, somit gegen den Rosensoder Bores-Honig minderwertig erscheint.

Um also Sonig in sciner höchsten, ursprünglichen Feinbeit zu ernten, sollte man zu seiner Aufspeicherung (durch die Bienen) nur frisch gebaute ober eigens auf bewahrte Waben benützen, in benen noch keine Brut stattgesunden hat; Brutwaben überhaupt, besonders aber alte, schwarze, durch einen eigentümlich brenzlichen Geruch gekennzeichnete Waben sollten nie im Honigraum verwendet werden. Es erscheint daher die Lehre nicht einwandfrei: es sei der Borzug einer Wohnung, daß man die selbe Rahmengröße im Brutund in honigraum verwenden fönne. Ebenso minderwertig erscheint der Rat, daß man eine Brutwabe in den Honigraum einhängen sollte, um die Vienen dorthin zu locken. Starke, gute Völker ziehen bei entsprechender Tracht von selbst willig in den Honigraum ein; Schwächlinge, bei minderer Tracht, durch Spitz

findigkeiten dorthin zu locken ist zwecklos. Sbenso unrichtig ist es, alte Brutwaben zu zerschneiden und in kleinere Honigrähmchen einzupassen; sie gehören in den Wachsschmelztopf.

Bienenwohnungen mit niedrigeren Sonigrähmchen bringen dagegen den Vorteil, daß die dunnen Kunstwaben rasch ausgebaut und fertige eingehängte Vorratsrähmchen schnell gefüllt und auch bebedelt werden, somit der Erzeugung feinsten Honigs nur förderlich sind, während die Benützung alter Brutwaben größerer Form rerhindert wird. Bei Rähmchen gleicher Größe kann doch manchmal das Umstellen eines Brut- und Honigrahmens unwillfürlich passieren. Schon im Jahre 1880 bekam ich durch meinen verftorbenen Freund Rlot einen Driginal amerikanischen Langstroth-Stock in die Band, verfertigte mir ichon damals nach bicjem Mufter Stöcke mit Oberbehandlung, über deren Verwendbarfeit ich dann 1886 im Wiener "Bienenvater" berichtete, später auch im "Deutschen Imfer" ("Der Honigonkel") und auch anderwärts. Seit dieser Zeit wende ich dieser Stockform meine volle Aufmerksamkeit zu, insbesondere ber eigenartigen Behandlung, die sich nicht von selbst ergibt, sondern erlernt werden will. Der Streit um den Breitwabenftod, der doch nichts anderes ift als ein leider meift nicht ganz richtig nachgemachter Langstroth, ringt mir ein mitleibiges Achsclzucken ab, da die Angreifer blinden Sturm laufen; man lieft es zwischen den Zeilen, daß sie keinen richtigen Langstroth, sagen wir Breitwabenstock, besitzen, von der Behandlung gar keine Rebe.

Ich habe dies gerne ausführlicher betont, weil damit eine zweite hochwichtige Frage zusammenhängt: die unverdient verlästerte Zuckersütterung.

Es ist ein Hauptgravamen gegen den Breitwabenstod, daß die Bienen allen Honig in den oberen Raum tragen, im Brutraume wenig oder gar nichts aufspeischern und dann mit Zuder aufgesüttert werden müssen. In Wirklichkeit ist dies ein Borzug. Man hält ja Bienen, damit sie dem Im ker feinen Honig bringen, nicht aber, daß sie ihn selbst verzehren, ebensowenig als der Bauer Pferde hält, damit sie den besten Hafer auffressen und er das Nachsehen hat. Wenn aber sür Aderpserde während des arbeitslosen Winters ein Erhaltungsfutter genügt — dies unter Umständen auch sür andere wertvolle Haustiere — so wird das Haustier "Henigdseine" mit einem entsprechenden Erhaltungsfutter im arbeitslosen Winter ebenfalls vorlieb nehmen können. So dachte ich. Tatsächlich ist sie damit zufrieden und gedeiht vortrefslich.

Von der Ansicht ausgehend, daß Imker, welche Hunderte, ja Tausende Bienenfamilien berufemäßig behandeln, gang andere, beffere Erfahrungen haben als Dilettanten, die so nebenbei einige Körbe oder Kasteln, mehr zum Veranügen als zum Erwerb, halten, habe ich seit jeher den Geideinkern, besonders aber den Amerikanern, Aufmerksamkeit geschenkt und von ihnen manches gelernt. So auch, als mir vor etwa 17 Jahren der bekannte nordamerikanische Großimker Ernest Root sein Bienenbuch zum Geschenke machte, las ich eifrig barin, unter vielem anderen auch den Sat: "Experimente haben gezeigt, daß Bienen-Rolonien, die auf Honig saßen, im Durckschnitt 14 bis 18 Pfund (7 bis 8 Kilogramm) verbraucht hatten, während diejenigen, die mit Zudersprup gefüttert waren, etwo 7 Pfund (3.5 Kilogramm) brauchten." (!!) Freilich, wenn es Honig im Ueberfluß und niedrige Preise (wie 3. B. in Amerika) gibt, wird man nicht zur Ruckerfütterung greifen muffen, aber bei unferen Verhältniffen spielt einerseits ber Preisunterschied zwischen Honig und Zucker, dann sehr oft die Not eine große Rolle. Man rechne!! Statt 2 Kilogramm Honig nur 1 Kilogramm Zuder als Kutter!!

Seit Jahren wiederhole ich diese Experimente und habe die besten Ergebnisse erzielt: kein Verlust an Völkern, rasches Erstarken derselben im Frühjahre und

zufriedenstellende Ernten. (Souer bei diefer elenden Bitterung Mitte Juni 10.2

Kilogramm Honigertrag pro Bolf!)

Honigernte und Kütterung reichen einander so ziemlich die Hand. Anfangs August etwa — die Wanderung mit Bienen habe ich ganz aufgegeben werden nach gründlicher Revision die Honigraume vollständig entleert; falls sie recht voll sind, eine schwere, aber angenehme Arbeit. Zwischen den ruhig losge-lösten und abgehobenen Honigraum schiebt man das Brett mit der Bienenflucht (in faum 1 Minute) ein, den nächsten Tag sind die Honigwaben bienenleer und wandern in die Schleuder, während das Brett bleibt. Nur wird dann vor dem Auffeten der entleerten Baben die Bienenflucht herausgenommen, damit die Bienen alle Honigreste ausputen. Ist bies geschehen, hebt man nur etwa 2 mittlere Nähmden etwas in die Höhe und läßt die Bienenflucht wieder in die Ceffnung fallen, worauf nach turzer Beit, 1 bis 2 Tagen, die blank geputten Rähmchen berausgenommen und aufbewahrt werden. Auf dem erwähnten Brett wird nun der Futtertrog aufgestellt, im Honigraum. Die Amerikaner benüten den großen Miller j den Kutterapparat, weil sie auf ihren entsernten Bienenständen jedem Bolte auf einmal den ganzen Futtervorrat geben. Ich habe mir diesen Apparat in fleinerem Maßstabe nachgebildet, zerlegbar in 2 Teile, ein Blechgefäß von zirfa 1 Liter Inhalt und ein Holzfästchen mit Drahtgitter zum Aufstieg ber Bienen. An Stelle der entsernten Bienenflucht fommt der Apparat zu stehen, jo daß die Bienen zu dem gefüllten Blechgefäß gelangen, aber nicht nach außen entweichen können. Es gibt übrigens viele jehr gute Futterapparate. Das gereichte Kutter nehmen die Bienen über Racht vollständig auf.

Hir ein Bolf rechne ich durchschnittlich 5 Kilogramm Zucker, wenn im Brutraume fast gar tein Honig vorhanden ist, sonst im Berhältnis weniger (2 Kilogramm Honig gleich 1 Kilogramm Zucker), und nehme nur Kristallzucker, der zwar teurer, aber viel geeigneter ist. Ter Rohzucker icheint nicht ganz einwandfrei zu sein. Kristallzucker stand zulett auf 1.— K per Kilo, also eine Ausgabe von K 5.—, gleich dem Werte von etwa 2 Kilogramm Honig, den die Bienen selbst in schlechten Jahren doch einsammeln, so daß bei einem halbwegs größeren Honigertrage immerhin ein Ueberschuß für den Imfer bleibt. Im

großen bezogen stellt sich Kristallzucker noch billiger.

Es empfiehlt sich die Verteilung des Futters auf mehrere Portionen, etwa zu 1 Liter. Geschieht dies im August oder ansangs September, so haben die Vienen Zeit, alles noch zu verdeckeln; freilich kann man im Notsalle auch noch ansangs Oktober süttern. Unt er den Waben soll man das Wintersutter nicht reichen. — Die Zubereitung des Futters, Zucker-Sirups, ist sehr einsach; auf 1 Kilogramm Zucker wird 1 Liter Wasser genommen und gesocht dis zur Sirupdicke, d. h. dis zum roten Strich des Zuckerprüsers. Noch im lauwarmen Zustande setzt man der Flüsssieit etwas Honig zu, in Ermangelung dessen Hensels Bienen-Nährsalz,

bas schr gute Dienste leiftet und verhältnismäßig billig ift.

Nach beendeter Fütterung entsernt man die Gefäße, beläßt aber das Brett, nur daß man die Defsnung mit einem kleinen Brettchen schließt, statt mit der bleckernen Vienenflucht, welche die Vienen bei längerem Liegenlassen ganz verskleben. Erst zur Einwinterung entsernt man das ganze Brett. Die Amerikaner benützen für den Winter eigene, den ganzen Stock überichließende Deckel, im Freien. Bei uns im Vienenhause genägt der leere, abnehmbare Honigraum. Man stellt zuerst auf die Rähmchen die Wahe en brücke, abnehmbare Konigraum. Man stellt zuerst auf die leider noch nirgends bei den hier versertigten Vreitwabenstöcken ansgetroffen habe; darüber kommt ein Wachstuch und ein dicks, mit Haferspreu oder trockenem Moos gefülltes Kissen, zuleht der Holzbeckel. Unter der "Brück" ist der wärmste Raum, der es den Vienen ermöglicht, mitten im Winter volle Wahen aufzusuchen, so daß ein Verhungern bei Vorräten, wie dies öfters vorkommt, ganz ausgeschlossen ist. Im Notfalle hilft man den Vienen nach. Anfangs war ich

doch besorgt, auch Neugierde trieb mich; ich hob bei strenger Kälte sehr vorsichtig die Zipfel von Kiffen und Decke etwas, sah die Bienen ganz ruhig bei einander es fam mir so vor, als wenn Leute im Winter im Kaffeehaus mit einander verkehren — und schob ihnen ganz kleine Rähmchen mit Kandis schnell hinein unter die Brücke. Später sah ich die Bienen den Kandis ruhig aufnehmen; es war überflüffig, denn im Frühjahre waren noch bedeckelte Nahrungsvorräte vorhanden. Diesen Kandis bereitet man sich selbst. Man erwärmt z. B. 1/2 Kilogramm Honig bis zur Dünnfluffigkeit (nicht Siedehite) und sett unter beständigem Umruhren etwa 1 Kilogramm Zuckermehl dazu, bis daraus ein fester Teig wird, der sich längere Zeit aufbewahren läßt. Sollte er im warmen Lokale wieder fluffig gewore ben sein, knetet man abermals Zucker, auch sehr wenig Weizenmehl dazu. kleinen Rähmchen klebt man einen Papierboden an, bevor man sie mit Kandis füllt, weil er burch die Stockwarme etwas weich wird und zerfließen würde. Geme reiche ich den Bienen im zeitigen Frühjahre ab und zu ein solches Kandisrähmchen, sie entwickeln sich in voller Rube sehr gut, bis dann die eigentliche Reizfütterung eintritt. Doch babon vielleicht ein andermal! Bemerkt sei noch, daß man die Wabenbrücke erst im Frühjahre bann entfernt, sobald die Bienen anfangen, darunter wirr zu bauen. Dies ist die beste Zeit, das Kissen zu entfernen und den Honigraum mit ausgebauten Rähmchen und später mit Kunftwaben zu füllen. bleibt dann aber nur die Wachsbecke und Holzbeckel. Man behalte nur die Wachsbede; besser mit dieser imkern ohne Stiche, als ohne sie mit Stichen.

Somit hätte ich meine diesbezüglichen langjährigen Erfahrungen ziemlich erschöpfend klargelegt, wie ich hoffen darf, zum Nuben manchen strehsamen Imkers und so manchen in Not geratenen Vienenstandes. Freilich dürfte der Widerspruch nicht ausbleiben, denn die Zuckersütterung hat viele Gegner. Aber es sind meist nur persönliche Borurteile, die niemandem nüben, niemandem in der Not helfen, vielleicht sogar schädlich sind. Ich will nicht behaupten, daß mein Borgehen der einzig sichere Weg ist zum besseren Borwärtskommen und fordere niemanden auf, es ebenso zu machen. Ich sage nur: So habe ich es jahrelang gemacht; die Vienen geben mir jährlich soviel oder sowenig als eben möglich seinsten Honig und erhalten dafür hinreichend gute Winterzehrung. Beide, ich und meine Vienen, sind miteinander zufrieden und befinden uns dabei ganz wohl. Sapienti sat!

# Ursprung und Wesen des Blatthonigs.

Vortrag für die Wanderbersammlung in Bern von Lehrer J. Frei, Chef der Schweiz. Hontrolle, Binningen. ("Schweizer. Bienenzeitung".)

Ueber den Ursprung und das Wesen des Blatthonigs schwirren bekanntlich immer noch die verschiedenartigken Gerüchte in der Welt berum, und wenn irgendwo in der Welt von Blatthonig die Nede ist, rümpst sogar noch mancher Imker voreilig die Nase und glaubt dem Honigesser den Appetit verderben zu müssen. Nach den Behauptungen dieser Propheten ist nämlich Blatthonig nichts anderes, als ein Ausscheidungsprodukt der Schild- und Blattläuse. Sollte dem wirklich so sein, so hätten wir es dier also mit einem nicht sonderlich appetitlichen Thema zu tun, und ich habe mich wirklich wiederholt gefragt, ob ich der Imkerschaft ein derartiges Wenu vorseben dürse; doch, lieber Imkersreund, sei außer Sorge; eifrige Forscherarbeit seitens seriöser Joologen und Botanifer sowie auch gewissenhafte Beobachtungen erfahrener Imker haben dieses Thema appetitlich gemacht und das Servieren von Blatthonig erscheint mir heute nicht mehr als ein Wagnis.

Jeder, selbst der nur mit den elementarsten Fachkenntnissen ausgestattete Bienenzüchter weiß, daß man bezüglich der Honigquellen zweierlei Honige unterscheidet:

1. Blütenhonig, 2. Blatthonig.

Ersterer wird, wie schon der Name sagt, von den Bienen ausschließlich aus dem Nektar der Blüten bereitet, über den Ursprung des Blatthonigs hingegen sind die Ansichten zurzeit noch geteilt. Wir Imker haben natürlich ein großes Interesse daran, den gegenwärtigen Stand der diesbezüglichen Forschungen zu kennen, besteht doch erwiesenermaßen die schweizerische Honigernte durchschnittlich aus mindestens 40 Prozent Blatthonig; siehe Honigkontrollberichte.

Um mir über Ursprung und Wesen des Blatthonigs jederzeit klaren Bescheid geben zu können, durchstöberte ich seit einiger Zeit die einschlägige Literatur, und als diesbezügliche Lesefrucht sowie auch auf Grund mannigkacher Ersahrungen und Beodachtungen seitens zuverlässiger Praktiker will ich Ihnen hiermit das

Hauptsächlichste auf diesem Gebiete bekannt geben.

Was ift Blatthonig? Unter Blatthonig versteht man alle Süßsäfte zusammen, welche außerhalb der Blüte an den verschiedenen Pflanzenteilen durch irgendwelche Ursache auftreten und von den Bienen eingesammelt werden.

Es gibt jedoch, baraus dürfen wir uns kein Hehl machen, zibeierlei Blatt-

honige:

1. Blatthonig, der rein pflanzlichen Ursprunges ist und

2. Blatthonig, der als tierisches Ausscheidungsprodukt auftreten kann.

Wie Sie aus den folgenden Ausführungen ersehen werden, haben wir es im Schweizerlande fast ausschließlich mit einem durch Witterungseinslüsse hervorgerusenen, durch die Oberhaut der Blätter und Triebknospen direkt ausgeschiedenen Blatts au tun, der als sogenannter Honigtau zutage tritt. Der Blattshonig tierischen Ursprunges jedoch ift bei unseren Trachtverhältnissen belanglos, und es liegt in der Pflicht eines jeden Schweizerimkers, die Honigkonsumenten nötigenfalls darüber aufzuklären, daß der bei uns mitunter in ungeahnten Erntemengen gewonnene Blatthonig pflanzlichen Ursprunges ist. Die Männer der Wissenschaft sowie langjährige sorgfältige Beobachtungen gewiegter Praktiker bestätigen dies vollauf.

Es brauchte zwar geraume Zeit, bis die Männer der Wissenschaft in dieser

Sache zuverläffigen Beicheid geben konnten.

Tas Auftreten des Honigtaues oder Blatthonigs wird schon seit uralten Zeiten beobachtet. Plinius, der römische Naturforscher, erwähnt den Honigtau als eine schon damals bekannte Naturerscheinung, und er war der Ansicht, der Honigtau falle wie gewöhnlicher Tau oder Regen vom Himmel. Jahrhunderte hindurch batte diese Anschauung namentlich beim Landvolke Geltung, und selbst heute noch gibt es Leute, die dieser, durch die Wissenschaft längst widerlegten Anschauung immer noch huldigen. Wer sollte glauben, daß es Jahrhunderte, ja sogar Jahrtausende brauchte, dis diese alberne Theorie angesochten wurde. Erst um die Mitte des 16. Jahrhunderts beobachtete man erstmals, daß der Honigtau in einer und derselben Gegend sehr ungleichmäßig auftrete. Während zur nämslichen Zeit gewisse Gewächse von Honigtau vollständig überzogen waren, sand man auf benachbarten Bäumen und anderen Pflanzenarten nicht die geringste Spur von Honigtau. Würde aber dieser Honigtau, ähnlich dem Negen, vom Himmelfallen, so müßten sämtliche Pflanzen und deren nächste Umgebung von diesem Süsstoff überzogen sein.

Die einschlägige Literatur spricht dem Schweizersoricher Kaspar Bauh in aus Basel das Berdienst zu, gegen Ende des 16. Jahrhunderts sestgestellt zu haben, daß das Austreten des Honigtaues von den inneren Lebensvorgängen der Pflanze abhängig sei. Da man damals jedoch den inneren Ausbau der Pflanzen mangels der nötigen mitrostopischen Apparate noch nicht derart kannte wie heute, war man über die näheren Ursachen der Honigtaubildung noch im Unklaren. Die Wissen-

schaft war indessen redlich bemüht, den Schleier zu heben.

So stellte die schwedische Akademie im Jahre 1742 eine Preisfrage über das Wesen des Honigtaues. Veranlassung hierzu gab eine bezügliche Beobachtung Reaumurs, wonach ein Zusammenvorkommen von Blattläusen und Honigtaukonstatiert wurde.

Jedoch erst gegen Ende des letten Jahrhunderts, ja zum Teil erst in den letten Jahren, flärte sich die Situation ab und gab denjenigen recht, die den Honigtau als ein Produkt pflanzlich en Ursprunges bezeichneten. Hier-

bei ftütte man sich auf folgende Beobachtungen:

1. Der Honigtau tritt ersahrungsgemäß nur zeitweise, nicht gleichmäßig aus, aber dann so rasch und plötslich (über Nacht) und manchmal in so ungeheueren Mengen, daß er schon deshalb nicht außschließlich von Pflanzenläusen herrühren kann; denn diese vermögen sich in so kurzer Spanne Zeit unmöglich derart zu vermehren. Auch verschwindet der Honigtau bei Witterungsumschlag meist ebensorasch wie er gekommen.

2. Das Auftreten des Blatthonigs hängt in erster Linie von den jeweiligen Witterungsverhältnissen ab, wodurch anfänglich eine frästige Saftbewegung nach den Blättern stattfindet; durch Einfluß von Licht und Wärme wird die bei behinderter Berdunstung vorhandene Saftspannung ausgelöst und der süße Blattsas

in großen Mengen zum Austritt veranlaßt.

3. Das Auftreten des Honigtames trifft allerdings oft mit dem Borkommen von Pflanzenläusen zusammen; dabei ist aber wohl zu beachten, daß die Anweienheit von Pflanzenläusen nicht so sehr eine Ursache, sondern nur eine zusällige Folgeersche in ung des Honigtames, bezw. des im Pflanzengewebe reichlich aufgestanten süßen Blattsastes ist. Ist die dadurch verursachte Sastspannung einmal eingetreten, so muß auf jeden Fall ein Austritt des überschüssigen Blattsastes ersolgen, gleichviel, ob gerade Pflanzenläuse vorhanden sind oder nicht. Tatsächlich haben namhaste Forscher auf Grund zahlreicher Beobachtungen wiederholt darauf hingewiesen, daß sie die zur Erzeugung des oft so massenhaft austretenden Honigtames nötige Anzahl von Pflanzenläusen, besonders bei Tanne, Buche und Erle, trotz genauer Untersuchung nicht finden konnten; auch könnten dieselben nicht so rasch verschwinden, daß am Morgen, wo der Honistan vorhanden ist, nicht noch etliche zurückselieben wären. Wo aber in Begleitung des Blatthonigs wirklich eine größere Anzahl von Pflanzenläusen angeirossen vorseich dies ganz leicht erklärlich: Die Pflanzenläuse suchen mit besonderer Vorliebe sastreiche Gewebe auf und gedeihen dabei natürlich sehr gut.

4. Der Honigtau, also der zuckerhaltige Blattsaft, zeigt in seiner Beschaffenheit und Zusammensetzung mit nur kleinen Unterschieden eine auffällige Achnlichkeit sowohl mit dem Blütensafte als auch mit dem außerblütigen Nektar.

Der Hauptruser im Streite war der Jenenser Botaniser Professor Tr. M. Büsgen. Er suchte sämtliche als Honigtan aufretenden Erscheinungen (mit Ausnahme des Mutterfornhonigs) als förperliche Ausscheidung der Blattund Schildläuse zu erklären. In der "Pfälz. Bztg.", die über das Honigen der Trachtpflanzen fürzlich eine über 100 Truckseiten umfassende Arbeit veröffentlichte und die auch in diesen Mitteilungen zweckdienliche Berücksichtigung fand, wurden die Lehrsätze Büsgens bekannt gegeben und darnach kalkulierte dieser Gelehrte solgendermaßen:

1. Während längerer Trockenperioden sammeln sich die süstlichen Körperansicheidungen der Pstanzenläuse in größerer Menge auf der Oberseite der Blätter an und trocknen auf denielben rasch als sirnisartiger lleberzug ein. Da dieser augehäuste Züßstoff leicht löslich ist (Zau) und auch aus der Luft Wasser an üch zicht, sei es erklärlich, daß derselbe als sogenannter Honigtan so häusig am frühen Morgen nach einer fühlen Tannacht zwischen heißen, trockenen Tagen bemerkt werde. Es tritt dann entweder die Vildung von gewöhnlichem Tau ein, der den Konigtan lösen und selbst jüß werden kann; oder die am Tage eingetrockneten und unscheinbar gewesenen Honigtanslecken sichwellen durch Wasseraufnahme an und sind plößlich sehr auffallend geworden, während die Blattläuse, also die

eigentlichen Erzeuger des Honigtaues, vielleicht schon verschwunden sind. Somit ware die Abwesenheit von Pflanzenläusen zur Zeit, wo der Honigtau bemerkbar

wird, kein Beweis für deffen pflanzlichen Ursprung. So weit Busgen.

Was sagt nun hierzu die Praxis? Wäre der Honigtan wirklich derart tierischen Ursprunges, so müßten nach jedem starken Gewitter oder Platrægen die Ausbeutung von Blatthonig unterbleiben, die sich wieder soviel Ausscheidung angesammelt hätte, daß eine nennenswerte Tagesernte durch die Bienen erfolgen könnte. Nun zeigen aber vielsache Ersahrungen, daß dem nicht immer so ist. In Jahre 1911 z. B. honigten die Beißtannen am Südsuße des Jura, von Biel die Brugg, trotz heftiger Regengüsse in seltener Fülle. Ja, es schien, als ob die bestigen Gewitterregen, die in dieser Zeit sielen, sowohl auf die Erziedigseit, als auch auf die Dauer dieser Trachtquelle von besonders günstigem Einfluß gewesen wären. Zudem nuß bemerkt werden, daß just die Weißtanne überhaupt sehr arm an tierischen Schmarobern ist und die Schild- und Blattläuse überhaupt von Mitte August an ziemlich verschwunden sind. Woher sollte also der mitunter erst im September gewonnene Tauhonig stammen, als von der Pflanze selbst? Schon der sehr genaue, aufmerksame Natursorscher Dr. Ale seld tellte sest, daß alle Schildsläuse nur höchstens dis anfangs Juli honigen, daher sür den eigentlichen Honigtau, insbesondere bei der Tanne, überhaupt nicht in Betracht kommen können.

Vielleicht schüttelt der geneigte Leser bedenklich den Kopf, wenn ich von September-Honigtau spreche. Der, werter Imferfreund, ich habe unzweideutige Belege, daß der September den Bienen mitunter sogar noch reichlich Blatt-honig beschert. Alls Kronzeugen notiere ich Geometer Sprecher in Chur, der vor einigen Jahren Ende August einem Korbvolke mehrere gefüllte Waben aus schnitt und schon nach Wochenfrist die entstandene Lücke wieder ausgebaut und mit

Blatthonia gefüllt vorfand.

2. sagt Büsgen: Niemals findet man ein Honigtautröpschen wachsen, was doch der Fall sein müßte, wenn es von der Pflanze selbst ausgeschieden würde.

Hender bemerkt die "Pfälz. Vztg.": Wer die Entstehung des Honigtanes, z. W. an der Tanne, vom Ursprung an beobachten will, der muß schon vor Sonnenaufgang an Ort und Stelle sein; da sieht er nun im Tämmerlichte in den Zweigwinkeln der jungen Tannentriebe ganz kleine, pechzähe, schimmernde Tröpfchen
von ziemlich süßem, etwas harzigem Geichmack. Je höher nun die Sonne steigt, desto mehr quellen diese über Nacht entstandenen Tröpschen an, um endlich langsam abzufließen. Also auch in dieser Beziehung hat sich Büsgen geirrt.

(Fortsetung folgt.)

# "Die Kriegsjahre 1915/16 als Honigjahre im Saazer Lande."

Bon Zentralausschuftrat Albert Saustein, Obmann d. G. Saag, Oberlehrer:Reitschowes.

Wit Freude founte gemeldet werden, daß das große Aricasjahr 1915 in hießiger Gegend eines Der besten honigjabre gewesen ift. Die Auswinterung Der Bolter war eine febr gute, welche durch die fast umunterbrochenen Flugtage in den Monaten April, Mai, Juni und Juli gang besonders gefördert murde. Unsere lieben Sonnenvöglein konnten die Dhitbaumblüte ganglich beben, was ein reiches Chitjahr im Gefolge batte. überaus prächtige Afazienblüte, Die später einsehte, schaffte in furzer Zeit volle Sonigraume, fo daß das Surren der Sonigialender im Monate Juni gur Freude der Sausfrau febr häufig au bernehmen mar. Wer in biefiger Gegend über Honigmangel flagte, ber bat es eben an prattischen Gingriffen und Erweitern der Stode fehlen laffen, denn die reichen Mugiage waren ja doch allerorts oder aber er hat Schwächlinge in die Hauptiracht gebracht. Ich muß besonders hervorbeben, daß mein Dienstort Reitschowes infolge des ausgebreiteten Müben- und Sopienbanes gu den trachtarmften Orten bes Saager Begirkes gu gablen ift, 3d hatte 16 Standvölker u. 3w.: 6 Gerstung, 6 Prinzlager, 1 Prinzuänder, 2 Krainer Bauernftode und 1 Manistorb ausgewintert und von diesen im Jahre 1915 über 300 Risogramm Honig geerntet, im Turchichnitt pro Volk also 20 Kilogramm und außerdem 6 stattliche Schrärme erhalten, was für die biefige Gegend als Brachtleiftung ber Boffer bezeichnet merden muß. Chwobl die Gerstumgsbeuten an Erträgnissen vorriegend waren, konnten die beiden Arainer Bauernstöcke mit Gerstungsbonigauffähen ebenfalls zweimal geschleudert

werden. Zu bemerken mare, daß bas Bolk in dem einen Arainer Bauernstod bereits das 15. Jahr in dieser primitivsten Beute überwintert, wohl der treffendste Beweis, daß auch der armste Mann Bienenzucht bei fachmännischer Behandlung treiben kann. Es zeigte sich ho recht beutlich die gute Einwinterung und der überaus große Wert des Mabendorrates in Honigfästen. Wer zur richtigen Zeit die künstlichen Mittelwände am geeigneten Orte ausbauen ließ und den Schwarmtrieb mit allen Mitteln während der Haupttracht befämpfte, dem wurde seine Nühe auch reichlich ge lohnt.

Der reiche Erntesegen beranlagte mich auch, an alle meine Amkerbrüber ber Saazer Seltion mit der Bitte um Abgabe bon Sonigfpenden für bie vielen vermundeten Goldaten nin den Saazer Spitälern heranzutreten. Der Ersolg war ein glänzender, denn es sind 120 Kilogramm Honig eingelausen, wofür ich heute noch allen Spendern den herzinnigsten Dant außipreche. Freilich konnte ich nicht ahnen, daß die k. k. Stenerbemessummissionmission unsere Honigernte derart ankreidet, daß wir in unserem Einkommen nach unserer freiwilligen Besteuerung noch eine empfindliche Steigerung ersahren werden. (!!)

Heuer, im Jahre 1916, jedoch scheint gerade das Gegenteil bom Borjahre einzutreten Während der Cbstbaum blute, wurde fast jeder Bienenausflug durch faltes Wetter behindert. Im Monate Mai waren 9 Regentage mit 80 mm Niederschlägen, im Monate Juni deren jogar 10 mit über 90 mm Niederschlägen und der Monat Juli läßt sich ebenfalls täglich mit Negen an. Die reiche Afazienblüte (unsere ausschlaggebende Sampttracht) wurde mithin vollständig vernichtet. Wit vollstem Nechte bezeichnen wir unsere Bienen mit dem Namen "Sonnenböglein", die nur in heißen und trodenen Tagen Borrate einschaffen, in naffen Sabren jedoch bem Schwarmteufel verfallen, was im heurigen Jahre volle Bestätigung findet. Wir haben nun Anfang Juli, freilich stark entwickelte Bölker, aber noch keinen verdeckten Honig im Aufsakkasten. Die beurige Hon ig ernte kann schon jetzt als sehr gering bezeichnet werden, weil das Schleudern bis zur gänzlichen Abnahme der Honigräume verschoben werden muß und der Honig bisher nicht ausgereift ist. Unter allen Fällen darf aber die in der 2. Augusthälfte einsehende Einwinterung nicht darunter leiden.

Das heurige Bienenjahr mar nur für jene Bienenzuchter ausschlaggebend, welche eine Bermehrung ber Stode ihres Standes sehnlichst herbeiwünschten. Mit jungen Königinnen und Brutzellen zu Ablegern hatte es wahrlich keine Not. Der natürliche Schwarmtrieb besorgte heuer die übliche Kunstichwarmbildung für den Imker selbst in herborragender Beise und allerorts war Gelegenheit geboten, Befruchtungskäsitchen zur Heranzusiehen. Ein jeder Imker wird klug handeln, wenn er vor der Einwinterung die alten Königinnen in den nicht abgeschwärmten Stöden bescitigt und diesen junge begattete Königinnen oder schrache Nachschwärme beischlägt. Auch die abgeschwärmten Mutterstöcke beanspruchen vor der Einwinterung doppelte Aufmerksamkeit auf Trohnenbrütigkeit. Diese Fälle durften nicht vereinzelnd dafteben und find folde Böller abzutehren und in diesen Stöden Nachschwärme einzuhängen. Die Bienen aus den drohnenbrütigen Stöcken betteln sich in andere Stöcke ein und finden auch Aufnahme.

Wollen wir hoffen, daß ein jedes Vereinsmitglied das heurige Bienenjahr zum beiten Gebeihen feines Standes ausnütt und alles tut, mas zu einer guten Ginwinterung

Grundbedingung fein muß. Run aber noch ein dringender Bergenswunsch; der Zentrale möge es heuer gelingen, die Bewilligung des steuerfreien Zuders zur Notfütterung von der Regierung rechiscitig zu erwirken, denn heuer wird derselbe dringend notwenig sein. Man muß sich doch hohenorts auch klar werden, daß die Binenzucht keine Spielerei, sondern zu einem Erwerbszweige von hoher volkswirtschaftlicher Bedeutung herangewachsen ist und größtmöglichste und rechtzeitige Förderung ersahren muß, wenn sie wirklich gedeichen soll. Das Kriegsjahr hat den Beweis vollauf erbracht, daß der Gonig eines der besten Heil-

mittel unferer vermundeten Krieger ift, weshalb unfere gerechten Forderungen gur Bebung der Bienenzucht nicht unterbunden oder gehindert, sondern allerorts bestmöglichst gesördert

werden müssen.



Die Männer fämpfen fürs Baterland So itolz in des Raifers Farben, Die Frauen nehmen die Senfe gur Band, Und die Mädchen binden die Garben.

Die Buben fahren den Segen vom Feld — Ei hört, wie die Peitschen froh knallen! Die Alten haben die Aeder bestellt Für die Enkel, wenn die Bäter gefallen.

Nun gibt es für uns kein Sungern mehr, Gott läßt sein Volk nicht erliegen; "Am Felde", da kämpft das tapfere Heer, Wir helfen "am Felde" ihm siegen!

Die Imme zieht hoch übers weite Feld, Allüberall Summen und Klingen — O Gott, wie schön war doch deine Welt, Könnt ich das Friedenslied singen!

Jung=Rlaus.

"Achtung! Der Winter naht!" — So? schon jest im August? Jawohl, mein Freunderl, wer ein besitender Imfer bleiben will, muß im August sichere Kenntnis haben, in welcher Verfassung alle seine Völker sich befinden. Un die Trachtzeitschließt sich die entferntere Einwinterung an, die hauptfächlich darauf ihr Augenmerf richtet, alle fehlerhaften Kolonien zu beseitigen. Der Angust ist die geeignetste Zeit für Operationen jeglicher Art. Weißt Du ein Altmütterle, fort damit, Muttererfat bringend nötig! Saft bu ein Jungmutterchen und kleines Bölkchen nur, verleihe ihm Kraft durch vernünftige Oftfütterung, oder durch Beigabe einer Bruttafel aus einem übervölkerten Stamme. Musterung must du balten, aber ja keine General-Musterung, wie sie die moderne Kriegszeit zuwege bringt; Mufterung, ftrenge, korrekte Auswahl der Tauglichen und Verwerfung alles Minderwertigen. — Eine derartige Musterung ersordert nicht allüberall ein Gindringen bis ins Herz der Kolonien, der aufmerksame Imker kennt diejenigen, welche . . . . ja längst. Mustern mußt du mit Bernunft, und nicht ins Blithlaue hinein, sonsten verdirbst du mehr als du nütest. — Beachte vor allem den Wintervorrat und wäge gut ab, ob genug vorhanden ift — und wenn er genügt, prüfe genau, ob er auch als Binterintter sich eignet. Heuer ift wieder bei Schwächlingen oder auch bei Mittelvölkern recht wenig Vorrat zu finden — sie fristeten ihre Cristenz meist nur aus dem Restvorrat des vergangenen Sommers — und würden sicherlich eingehen, wenn du nicht rechtzeitig und reichlich Futternachschub zuführst. Zurückgebliebene Bölker gehen bei Futterdarreichung häufig wieder an einen kräftigen Brutersatz --- du fütterft, fie aber zehren viel und am Ende haft bu im September ein ftarkes Bolf, aber aller Hütterung zum Trot noch immer kein Borratsvolk. — Also Achtung auch auf die Speicherung des Borrates. Füttere nicht kleine Portiönchen, sondern 1 bis 2 Liter täglich in entsprechenden Futtertöpfen, die 5000 bis 10.000 Vienen zualeich das Aufjaugen und Abschaffen gestatten. So wird der eierstiftenden Mutter der Brutraum bald eingeengt und die unnötige Berpulverung der Nahrung unterbunden. Langsames Aufsaugen reizt die Brut-luft, läßt der Mutter zu viele Freizellen, schafft allerdings ein kräftiges Bolk, läßt es aber ichließlich doch ohne Vorräte in den Winter gehen. Solches Küttern ift trefflich, wenn man die Hochtracht vor sich hat, ist aber verderblich, wenn man dem Winter zuschreitet. -

Lasse dich auch nicht täuschen durch etwaige vor jährige Althonig= reste im Volke — auf ihnen überwintert kein Volk gut. Entserne sie lieber aus dem Volke, verwandle sie wieder in flüssiges Futtermaterial durch Zerstampsen und Wasserzuschuß dei entsprechender Erwärmung am Herde und reiche es so den Immen dar. Nandierte Houigmassen erzeugen, in lauen Wintern namentlich, nur Wassernot und Augstzustände im Volke und schließlich macht ihm die Ruhr oder das Frühjahrssiechtum ein trauriges Ende. —

Mustern mußt du auch die ganze Anlage des Winterjites selbst. Die vollen Vorratswaben gehören nicht an die vorderen und hinteren Glaswände, benn die Bieken zehren, namentlich die kleineren Kolonien, im Winter nur nach einer Front. Verrücke darum den Vorrat von rückwärts nach vorn an das Flugloch, so daß das Volk genötigt ift, dem Vorrate und der Lufterneuerung, d. h. dem Flugloch zu, zu zehren. Die Vorratspeicherung zu Häntern des Volkes bleibt natürlich immer die idealste. — Läge ein Volk vorn am Flugloch und befänden sich die Vorräte mehr nach rückwärts zu, so wende die Beute derart, daß die Vorräte nach vorne kemmen und das Volk genötigt wird, von hinten nach vorne zu zehren. Veuten mit beweglichen Vodenbretkern gestatten solche Drehungen jeden Augenblick.

Achte im August auch auf die Mutter selbst und schäte nach ihrem Brutneste auch ihr Alter und ihre fernere Legefähigkeit ab. — Jest ist ein Mutterwechsel noch spielend leicht, sei es durch Muttertausch, sei es durch Neumutterzeugung mittelst Nachschaffungszellen. Sind noch Trohnen im Bolke und krisch abgesette Eier vorhanden, dann drücke rasch das Altmütterchen tot, lasse es als Leiche im Bolke liegen und gehe deiner Wege. Das übrige besorgen die Vienen selbst. Nach 16 bis 20 Tagen magst du Nachschau halten, ob deine Jungmutterzucht auch Ersolg gehabt hat. — Wenn ja, füttere etliche Kleinportiönchen, um die Jungmutter noch zu kleiner Sierablage zu nötigen und ein prächtiges Volk wird das nächste Frühjahr dir dann erstehen lassen. —

Mustern mußt du schließlich noch daß ganze Verhältnis der Völker und der sie beherbergenden Beuten. Ein Zwerg in einer Arche Noak, wie kurios mag ihm zu Mute sein, ein Riese in einer Armensünderzelle dürste schwerlich jubeln über sein Wohlbesinden. Also:

Mechtes Bolf in rechter Beute, Gute Mutter, gutes Futter. Meine Luft und sanfte Ruhe Schafft Immenglück und Inkerfreude, Füllt Silberfronen in die Truhe, Läft alle Mübe leicht ertragen Und hoffen dich in Winterstagen, Macht weise auch die dimmisen Leute, War Zuchtgeheimnis einst — und bleibts auch heute!

Ob die Bienen Geruch haben? Beldber Jinferpamichapl wollte daran zweifeln? Und bennoch zieht man auch diese Tatsacke bie und da noch in Zweifel. weil man eben noch immer nicht recht weiß, wo die Immen ihre Naje haben. Die "Il. Monatsblätter" bringen einen ichlagenden Beweis dafür, daß die Immen wirklich nicht na felos feien. Ein Imfer aus Grabenfee legte spätherbitlich mit feuchter Erde behangene Fenfterläden vor die Fluglöcher — und siehe da, aus allen Aluglöchern ergossen sich die Bienen einem Strome gleich und untersuchten die "Es unterliegt keinem Zweifel, daß nur der den Läden anhaitende feuchte Erdgeruch die Bienen aus ihrer schon gehildeten Winterruhe aufstörte." 2113 er am zweiten Bienenhause dann trodene Läden anlehnte, ließ sich tein ein ziges Lienlein sehen. — Daß die Lienen riechen? Gi, so gehe nur mal mit einem itinfenden Röcklein bekleidet zum Stande, bann wirft bu bie Bienennase icon merken! Wo ist sie nun? Wo soll und kann sie benn anders sein als an den Fühlern? Schon der alte Huber hat dies experimental bewiesen und Prof. Kleijch mann meint, daß die Kühler 14.000 bis 15.000 Geruchstegel und Ge rudegruben tragen, die burchbohrt find, damit die Ricchstoffe an die Nerven her antreten und so mahrgenommen werden können. Wie diese Geruchstegel und Geruchsnerven ausschauen, kannst du leicht aus Jung-Alaus' Lehrbuch der Bienen zucht erschen. --

Ob die Vienen riechen? Gi, so gebe mit der bekleyten Schleuber an regnerischen Tagen, wo kein Flug stattfindet, vor den Stand und warte auf die Tinge, die sich dir offenbaren werden — vielleicht flößt dir die "naseweise" kleine Imme doch noch Respekt ein! —

"Das Geheinnis der Drohnenschlacht" versucht Dr. Th. Zell im "Bienenwirtschung aller
nenwirtschungen über den geheimnisvollen Abtreibungsprozeß also
schriebt: "Das Erscheinen und Bergehen der Drohnen gleicht der Brunft beim
Einzeltier. Nur zu gewissen Zeiten betätigt es die Fortpflanzung. Dann schwellen die in Betracht kommenden Organe ungewöhnlich an, um nach Ablauf der
Zeit wieder ihre frühere winzige Gestalt anzunehmen. Das Erbrütetwerden und
die Bernichtung der Drohnen ist also mit diesem An- und Abschwellen der Fortpflanzungsorgane gleichbedeutend. Bon Berbrechen, von Morden oder von
Krankheit kann gar keine Rede sein. Die Brunstorgane, die sich auf Kosten der
übrigen Zellen vorgedrängt haben, werden einfach nach Ablauf ihrer Tätigkeit
wieder zurückgedrängt."

Jung-Klaus las diese interessante Erklärung, aber das "Geheinmis der Drohnenschlacht" blieb nach wie vor verschleiert, denn die Drohnen sind wohl die Inhaber der männlichen Geschlechtsorgane, aber nicht die männlichen Geschlechtsorgane, aber nicht die männlichen Geschlechtsorgane selbst; oder nicht? Ebenso ist ja auch die Königin wohl die Besitzerin des weiblichen Geschlechtsorganes, aber nicht das Geschlechtsorgan selbst, darnach sollte eigentlich auch sie abgetrieben werden; oder nicht? Ja, ja, die Aufsassunges "Biens" als Einzelwesen muß schließlich zu Folgerungen gelangen, die recht

komisch anmuten. --

"Barum so tiefgründig philosophieren, wenn die natürliche Erklärung so nahe liegt? Die Trohnen werden nach der Hochtracht abgestoßen, weil ihnen einmal die Eristenzberechtigung und dann die Eristenzwög-lichkeit entzogen ist. Die Aufgabe, die sie hatten, ist geleistet, also sort mit ihnen! Das besondere Trohnensutter, und zwar in entsprechendem Maße, vermag nur die Jungmannschaft auß der Hochtracht zu gewinnen, also mangelt die Eristenzmöglichkeit und sie müssen weichen eben wegen Mangels an entsprechender Nahrung. — Die Erklärung von der Abtreibung der "lästigen" Zehrer ist also keineszwegs so dumm, als manch einer glauben mag. Und die Zwangszucht der Natur ist trotz alledem zur gefunden Kasserhaltung viel weiser, als die Ueberweisheit der heutigen Moderne. —

"Barum werden die Trohnen abgetrieben?", frug einmal ein Spaßvogel den Jung-Klaus, um ihn zu versuchen, ob er auch in der Frage beschlagen wäre. Und er erhielt die Antwort: "Weil eine Mammi so viele Männer doch nicht brauchen kann und die Ammen es satt haben, auch im Winter Wiegedienste zu leisten." — Nach Dr. Zells neucster Erklärung könnte Jung-Klaus mit Lachen jeht derber vom Leder ziehen, aber er schweigt, — und der Vernünftige ahnt wohl, warum! —

Neber die chemische Natur des Bienengistes meldet Universitätsprofessor. Tr. Kat har in er in der "Schw3. Bztg.": Das Bienengist ist wahrscheinlich ein Toxin, welches dem Schlangengist nahe verwandt ist. Das Gist ist farblos, riecht aromatisch und schmeckt bitter. Erhitzen auf 100 Grad in einem zugeschmolzenen Glasröhrchen zerstörte es nicht, ebensowenig das Gefrierenlassen; dagegen zersiel es in Fäulnis beim Stehen im offenen Gefäß. Das Antitoxin des Schlangengistes nach Calmette bewirkt keinen größeren Schut als normales Pferdeserum.

Woher rührt der Tannenhonig? Der Tannenhonig entsteht nach Dr. Bander rührt der Tannenhonig? Der Tannenhonig entsteht nach Dr. Bander auf zweigknospenähnlichen Gebilden, die unter den Schuppen am Ansfangsteil der vorjährigen Triebe steckten. Einzeln, paarweise oder in größerer Bahl kranzsörmig dem Zweige anliegend, stellten sie sich als etwa 2 dis 3 Zentismeter große Blasen von gelblicher dis brauner Farbe dar, die am der dem Zweig zugekehrten Seite stark eingedrückt, an der äußeren Seite dagegen knaelig vorges wöldt waren. Auf ihrer Oberfläcke lag eine dick, süßschmeckende Schicht, welche die Vienen eifrig eintrugen. Neber die tierische Natur der Honigerzeuger kann in diesem Falle kein Zweisel bestehen. Die überzuckerten Blasen waren die aller Körperanhänge ledigen, allerdings sehr kleinen Weibchen der Ficht en quirls

j di l d l a u s (Lecanium hemicrhphum Dalm) wie die K. forftl. Versuchsanstalt in München bestätigte. — Vergl. hiezu Jung-Klaus' Lehrbuch d. Bzcht., Deutsche Ausgabe, S. 365, allwo die gleiche Anschauung vertreten wird! —

Wir gehen dem Winter entgegen, achtet auf eine recht gewissenhafte Einwinterung der Immen mit aller Sorgfalt — denn wie sie war, wird auch die Auswinterung sein! Imbheil! Jung=Klaus.



Gegen die Honigspekulation in Bahern. Waren agenturen bieten, wie von amtlich. Stelle beobachtet wird, Honig zu ganz unverhältnismäßig hohen Preisen an und suchen Angebote von Honig. Dies deutet darauf hin, daß sich bereits wieder der Spetulationshandel der heurigen Honigernte zu bemächtigen durchteilungen aus den Kreisen von Bienenzüchtern bestätztigen dies. Um den Preistreibereien, die damit drohen, einen Riegel vorzuschieden, erlätzt das sal. Staatsministerium des Jamern eine Bekanntmachung, welche den Zwischen handel in Honig vollständig verzbietet und die Verteilung im Handel dadurch regelt, daß sie die Erwerbung von mehr als VI It. (25 Kilogramm) Jahresmenge von der vorgängigen Genehmigung einer Honigs vermittlungsstelle dahängig macht, die bei dem Landesinspettor für Vienenzucht ung sitelle abhängig macht, die bei dem Landesinspette hat die Aufgade, im engeren Jusammenwirken mit den Vereinigungen baherischer Vienenzüchter Angebot und Nachfrage auszugleichen und den Vereinigungen baherischer Vienenzüchter Angebot und Rertaut von Honig die Preise vorschreiben und von jedem Honigerzeuger Auskunischener K. Nachr." saut einer Einsendung unserwertung verlangen. — So berichten die "Münchener R. Nachr." saut einer Einsendung unserwertung verlangen. Witgliedes Schuldirektor Ett. Schubert, Schüttarschen, S. Haschr.)

Bienenzucht-Regesten. Das älteste uns erhaltene Bistationsprotosol ist das des Bischofes Erchambert von Freising (835—854). Es werden da alle Sachen aufgezählt, die sich in der Pfarre Bergkirchen fanden, unter anderen "de apidus alvearia II" = von Bienen Beuten zwei. Pfr. Idam Winter, Wien.



## Die XIII. Delegierten-Bersammlung.

(Schluk.)

Die Frage ber Buderbeichaffung für bie Fütterung ber Schwärme und ber einzuwinternben Bienenvöller im heurigen Jahre

behandelte Deleg. Doz. Felig Bakler, Geschäftsleiterstellbertreter des Deutsch. bienenw. Landes-Zentralbereines für Böhmen.

Bufolge Negelung bes Berfehres mit versteuertem Zuder in Oesterreich durch Ministerialverordnung bom 4. März 1916 darf der Verbrauchszuder nur nach Maßgabe der "Inderfarten" in der Söchstmenge von 11/4 Kilogramm monatlich pro Kopf der Bevölserung vertauft werden; hier ist nicht berücksichtigt worden, daß auch die Vienenzückter in vielen Källen zur Verwendung von der set euert em Zuder genötigt sind; häufig zur Aufsütterung der Schwarme, dann im Serbste, um die Völser winterständig zu machen; wir sind bekanntlich zwar grundsäklich gegen die Frühjahrs-Zuderfütterung, doch läßt sich solche oft nicht umgeben, wenn die Serbststätterung sich als ungenügend erwies, namentlich nach so starter Zehrung der Völser im warmen Winter, wie z. B. heuer. Tazu kommt, daß der steuerfreie Zuder nur an minderbemittelte Imker abgegeben werden soll, bemittelte also nur auf den bersteuerten Verdrauchszuder angewiesen sind. Tas Präsidium unseren "Reichsbereinigung" ist daher am 9. März deim k. k. Sandelsministerium und beim k. k. Ackerdau-Ministerium sowie bei der Zuderzentrale in Wien in begründeten Eingaben vorstellig geworden um entyprechende Ergänzung der bisherigen Bestimmungen, um der Imkerschaft die Dedung des Bedarses an versteuertem Zuder zu ermöglichen. Neberdies hat Neberent im ständigen Ausgehraft,

Mit Note vom 31. März I. J. erklärte fich das t. t. Sandels-Ministerium, vorbehaltlich der Zustimmung des k. k. Ackerbau-Ministeriums, zu den erforderlichen Verfügungen bereit; mit neuerlichem Erlag vom 13. April wurde jedoch mitgeteilt, daß unserem Ansuchen berzeit nicht entsprochen werden kann. Wir mussen daher neuerlich und dringlich vorstellig werden.

In der anschließenden Bechselrede versicherte Reicheritter v. Sohenblum, geschäftet. Chrenpräsident der Ociterr. Agrar. Zentralfielle, die Aftion seiner fräftigsten Unterftubung. Deleg. Ob.-Nechn.-Nat Wohlrab erflärte es als ungereimt, steuerfreien Zuder gur Bienenfütterung zu bewilligen, bersteuerten jedoch nicht freizugeben. Die Erzeugung ber Sonigsurrogate, des sogen. "Aunsthonigs" muß verboten werden; vurch ein solches Berbot würde bei uns ja tein Industriezweig und kein Gewerbe geschädigt, sondern nur einigen "Pantichern" würde ihr unsauberes Dandwert gelegt.

Deleg. Professor Balis (3. 11sti. Sp. Mährens, Brünn) verwies auf die Bebeutung bes Honigs und seinen dem Zuder gegenüber höheren Wert, weshalb ersterer vorgeht.

Nachbem noch Präfident B.-Sch.-Direftor Buchmahr (Oberöfterr. L.-B., Ling), fich für eine angemessene Zuderkontingentierung ausgesprochen hatte, wurde beschloffen, durch eine Abordnung beim f. f. Aderbau- und beim f f. Handelsministerium wegen der Freigabe bon bersteuertem Buder zur Fütterung der Schwärme

neuerlich borstellig zu werden und weiters auch für die Einwinterung ger Schwarme fleuerfreien beim k. Kinanzministerium anzusprechen. Zur Frage des den aturierten Auchers (Kusak: 0.5 Proz. Raprika, 0.005 Proz. Methylviolett) nahm nun der Vertreter des kgl. ungar. Ackerbauministeriums Landes-Vienenzuchtinspektor kgl. Nat Kovács das Wort: Nach dem Fütterungsversuche an der kgl. Lehranstalt in Göbölic zeige sich nach Fütterung des denaturierten Zuders, daß der Honig einen farbigen Stick erhalte und die Paden überdies einen bläulichen Schimmer annehmen; er zeigt: bez. Muster vor und erkörte die Möslickeit einer Verfärkung des bekannt lichtfarbigen undersie Muster bor und erklärie die Möglichkeit einer Verfärbung des bekannt lichtfarbigen ungarischen Honigs als eventuelle Schädigung zufolge Qualitätsverminderung; er möchte daher statt Paprita-Wethylviolett lieber ein anderes Denaturierungsmittel angewandt wissen.

Aleferent Doz. Bagler erklärte eine dann auftretende Färbung eben als besten Beweis, daß fein reiner Sonig vorliege, sondern ein den zugefütterten Bucker enthaltender, also ein mehr oder weniger "Buderhonig". Es ist ja eben der Borteil der Blaufarbung burch das Methylviolett und der Geschmadsberänderung durch den Papritagusats, daß eine fcmindelhafte Zuderhonig-Erzeugung durch Zuderfütterung unmöglich gemacht wird. Der bläuliche Schimmer der Waben ist nicht abfärbend und wird durch Sonnenlicht leicht zum Bersschwinden gebracht (zerstört). Ueberdies soll ja im Frühjahr die Zuderfütterung grundfählich überhaupt unterbleiben, da Zuder ein vorzügliches Neberwinterungsfutter ift, zur Bruternährung aber Honig dienen foll.

Deleg. Lehrer Weippl, Geschäftsführer des "Berband d. f. Bachtv. Rieder-Desterreiche" meint, der vorgewiesene Honig sehe gang barnach aus, als ob er aus einer bunkleren Tracht stamme, der Methulfarbstoffgehalt hier muffe erft chemifch nachgewiefen werden; bei einem dunkleren honig wäre er überhaupt nicht wahrnehmbar. Wir berfteifen uns teinesfalls auf die Raprika-Wethylbiolett-Tenaturierung, denn wir find keineswegs fokleinl i d), etwas Besseres abzulehnen, aber es muß erst wirklich vorhanden sein; infolange müssen wir eben bei dem nach vielen Bersuchen als bisher besten, dem Finangarar und — wie nun doch auch die langjährige Verwendung in Holland beweist — dem Imter wie der Biene ge-nehmen Denaturierungsmittel Kaprika-Wethylviolett bleiben. Wer übrigens vor dem so denaturierten Zuder sich scheut, der braucht ihn ja nicht zu verwenden; auch für die ungarischen Imfer soll ja tein diesbeg. Zwang vorliegen, nur sollen sie es nicht auch für uns verhindern. Bei der heutigen Zuderfütterung muß zur Vorbengung einer Kunsthonig-Erzeugung unbe-dingt ein zuverlässiges Denaturierungsmittel angewendet werden und selbst das preisausschreiben des Wiener Zentralbereines habe kein neues herbeigeschafft!

Der Bertreter des f. t. Aderbauministeriums Ministerialfongipist Freih, b. Roegler erklärte, bas t. t. Aderbauministerium bemuht fich seit Johren, mit der igl. ungarischen Regierung ins Einbernehmen zu gelangen. Der bon Sofrat Dr. Dafert als in jeder hinficht beste Denaturierung empfohlene Paprika-Wethhlviolett-Zusak hat sich in Holland nun durch Jahre, sogar bei Frühjahrsstütterung klaglos bewährt, was auch der kgl. ungar. Regierung bekanntgegeben wurde. Man moge baher sich hierauf trenigstens infolange einigen, als kein besseres Denaturierungsmittel aufgefunden ist. Ueber den Bericht der "Reichsbereinigung" vom 7. Feber I. J., daß die vom Ungarischen Landesbienenzüchterverein endlich durchgeführten Rütterungsversuche (Prof. Erdös) ebenfalls ein günstiges Ergebnis zeitigten, ist bas k. 1. Aderbauministerium wiederum an die fgl. ungarische Regierung herangetreten, jedoch ohne bag bisher eine Erledigung erfolgte. Die wenigftens borläufige Ginigung auf ben Baprifa-Wethnlviolett-Zusak liegt im Interesse aller Bienenguchter, da sonst in Hinftunft — mangels tatfächlicher Denaturierung — möglicherweife gar kein steuerfreier Zuder bewilligt werden wird.

Deleg. Ob.= Nedm.= Mat Bohlrab, welcher feinerzeit die Denaturierungs. Futterungs. bersuche an der Wiener Imterschule des Zentralbereines für Bienenzucht in Desterreich burchgeführt hat, findet, daß ein Methylviolett hältiger Honig eine andere Karbung aufweisen muffe als der vorgezeigte ungarische Henig mit seinem staubgrauen "Stich." Uns ift jedes zwedentsprechende Tenaturierungsmittel recht, es gibt aber derzeit noch kein anoeres als Paprika (0.5 Prozent)-Wethplviolett (0.005 Prozent), dessen Zusamenge ja namentlich indezug auf den letteren Farbstoff ganz minimal ist. Kommt hieden doch in den Honig, so ist nur bewiesen, daß eben ein absichtlich oder unabsichtlicher Weise entstandener "Zuder-Honig vorhanden ist, also kein reiner echter Honig vorliegt. Die tatfächliche Denaturierung liegt also ebenso im Interesse des reellen Imkers wie des Finanzärars, dessen Schadugung dei misbräuchlicher Judererwerbung wir Vienenzüchter, die wir den namhasten Vorteil der Steuerfreiheit sur den Futterzuder genichen, hintangehalten wissen nollen. Gleichgülltig, welches Denaturierungsmittel es auch sei, wenn es mit dem Zuder in den Honig gelangt, so wird letterer ja immer verunreinigt sein!

Brafibent Dir. Buchmahr-Linz sagte: Wir brauchen ben Futterzuder bringend, wir sind mit jedem Denaturierungszusat einberstanden wir können uns aber auf weiterres Zuwarten nicht einlassen! Die ebentuelle Honigbersärbung durch ten Denaturierungszusat ist ja gerade der Schutz vor der Runfthonigpantscherei durch

Buderfütterung; diese soll im Frühjahre ja nur im allergrößten Notfalle stattfinden.

Im felben Sinne äußerte sich Landeshauptkassenbirektor Kantor, Obmaunstellbertreter d. Desterr. Schlesisch. Landesvereines f. B. Troppau, welcher in der Kennzeichnung des schwindelhaften "Auder-Honigs" durch Verfärbung ebenfalls einen im Interesse des reellen Imters gelegenen Hauptvorteil sieht.

Prof. La liserinn betont: das Allerwichtigste ist, daß das Denaturierungsmittel den Bienen un fich äblich ist; ob etwa ein Honig einmal hiedurch ein bischen berfärdt wird, ist Nebensache, denn in erster Linie bedingt der Geschmad die Qualität des Honigs, dann erst becinflußt ihn die Karbe. Der Paprika-Geschmad würde bei durch Zuderfütterung erhaltenem "Zuder-Konig" den Schwindel offenkundig machen; ist dieser Geschmad nicht borhanden, so ist auch keine Versärbung da, der Honig ist echt und rein. Verwenden wir duher ruhig den Paprika-Methylviolett-Zusax.

Ngl. Rat Kovács betonte nochmals wiederholt, daß bei dem meist so sehe lichten Sonig Ungarus eben jede Verfärbungsmöglichkeit hintangehalten werden muß. Es werden übrigens demnächst weitere Versuchsergebnisse aufgearbeitet werden und wird das seinerseits zu erstattende endgültige Gutachten an die kgl. ungar. Regierung gewiß vollkommen unpar-

teiisch erstattet merben!

# Meber bie Schwierigfeiten ber Befchaffung von Gufiftoffen, inabefondere von Sonig gur ` Rriegszeit

referierte der Chmannstellvertreter des "Berband d. s. Bzcht.-Bereine Nieder-Cesterreichs," k. k. Ob.-Nech.-Nat Adolf Wohlrab-Wien. Seine an anderer Stelle des "D. J." S. 196 l. J. veröffentlichten Ausführungen sowie von ihm aufgestellten Leitsätze fanden unter allseitiger Zustimmung einhellig Annahme.

## R. I. Ob.=Mcch,=Nat Adolf Wohlrab erstattete hierauf das Referat Boll= und handelspolitische Fragen

u. zw. inbezug auf die Behandlung der bienenwirtschaftlichen Geräte und Maschmen; bestanntlich war über Beschluß der letzten Telegierten-Bersammlung auch eine Umfrage bei den Handelsimtern Cesterreichs vermittelst Fragebogen seitens der "Reichsbereinigung" durchgeführt worden. Das aussilfrliche Neferat sonrie die einstimmig angenommenen Beschlußsäte können aus handelspolitisch-taktischen Gründen derzeit nicht beröffentlicht, sondern nur der k. k. Negierung sowie der Cesterr. Agrarischen Zentralstelle mit Antragstellung übermittelt werden.

Begen vorgeschrittener Zeit wurde das Neferat des Geschäftsleiters des Berbandes d. s. Bacht. Bereine Nieder-Desterreichs, Lehrer Theodor Weipple-Klosterneuburg—Wien

### Saben fich bie Trachtverhältniffe in Defterreich verichlechtert?

nicht erstattet, hingegen wird es in den bienenw. Fachblättern veröffentlicht werden. Siebei verwies Präsidentstellvertreter Schultat Baßler auf die seitens der igl. preußischen Regierung aufgenommene Ation, die Obsit dau-Anlagen zu verdoppeln; ähnliche großzügige Massnahmen wären auch bei uns zulande sehr am Plate. Präsidentstellvertreter des Berbandes d. s. deutsch. Bacht. Bereine Mährens, Oberlehrer Zipse Tahwit, trat ebenfalls für Hand in Hand geben von Obsithau und Vienenzucht ein.

Unter

### "Freien Antragen"

wies Präsidentsiellvertreter Cherlehrer Zips auf die Notwendigkeit hin, in der Jehtzeit die Honigpreise in den bienenw. Fachzeitungen tunlichst zu veröffentlichen, damit die Imkerschaft einen besseren lleberblick über die joweilige Marktlage erhält. Bei ber

### Neuwahl bes Brafibiums

der "Neicksvereinigung" wurde der bisberige Präsident Landesadvokat Tr. Jur. Bildelm Körbl, Präsident des Teutsch. bienenw. Landes-Zentralvereines f. Böhmen in Prag, einstimmig avermals wiedergewählt und beschlossen, die nächstjährige Delegiertenversammlung wiederum in Wien abzuhalten.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Zum Schlusse nahm f. f. Ch.-Acchn.-Nat Abolf Wohlrab das Wort, um die berbienstvolle Betätigung des Präsidenten der "Neichsbereinigung" Dr. Wilhelm Köldl und seines Stellvertreters". f. Schulrat Hand Bağler und des Nieserenten Toz. Felix Baßler zu seiern; der "Verbaud d. s. Vienenzuchtvereine Nieder-Cesterreichs" hat den drei Genannten die Ehren plaket te verliehen, welche Nedner unter herzlicher Beglückwünschung überreichte. Dankeserwiderungen ersolgten, wobei F. Baßler insbesondere der tatkräftigen Unterstützung durch Ob.-Nechn.-Nat Wohlrab wärmsten Ausdruck verlieh

Mit dem Danke bes Borfinenden an die Negierungsvertreter und Referenten sowie an die Delegierten fand die in voller Einmütigkeit bestverlaufene 2. Kriegstagung der "Reichsverseinigung" ihr Ende. — Im Borabend hatte im Nathausteller der Stadt Wien eine gemütliche

Bufammenkunft der Delegierten stattgefunden.



## Abgabe iteuerfreien Buders gur Rotfütterung Berbit 1916 betr.

Im hinblid auf die in vielen Gegenden unseres Bereinsgebietes geringe Honigernte und den hiedurch hervorgerufenen Rotstand der Bienenvölker, ist heuer wieder im Wege unserer "Reichsvereinigung d. selbst. Landes-Bereine und "Berbände Cesterreichs" die Abgabe steuerfreien Zuders zur Bienen-Notstütterung angesucht worden. Obwohl diese Ansünden bis nun noch nicht erledigt ist, so hat eine Abordnung unserer "Reichsvereinigung" bei persönlicher Borsprache im k. k. Finanzministerium in Wien am 15. Juli 1. J. aus den entzegenkommenden Acuberungen des unserer Angelegenseit so wohlwollend entgegenkommenden Reserenten entnommen, daß auch heuer wieder troß aller widrigen Umstände der steuersfreie Zuder bemilligt werden dürste.

Singegen wird verstenerter Zuder für Bienenfütterungszwede keinesfalls freigegeben werben und wird den politischen Behörden, welche — in richtiger Würdigung der Sachlage aber — eigennächtig in einzelnen Gegenden Zuderbezugsscheine für Imter ausgestellt haben, dies ausdrücklich untersagt werden. Tas "Durchholwen" in dieser schweren Zeitellt haben, dies erfordert ein Hausdalten mit allen Vorräten, so auch mit dem Zuder, welcher für die Ernährung der Bedölkerung deingend benötigt wird, so daß die Interschaft in patriotissische Verzicht ihren Bedarf für die Bienenfütterung einschränken muß. Versteuerten Zuder wird also nur zener Imter versättern können, welcher solchen Zuder das heinem Hausdalte eine Zuderkarte aus seinem Saushalte einer eindrigt, was wohl kaft niegends der Fall sein wird.

Kandistuder (versteuert), welcher bekanntlich früher vor Einführung des Kristallzuders bei den Imtern sehr beliebt war, könnte wohl ohne Zuderkarte unbeschränkt bezogen
werden, doch ist diese, heute auch sehr teuere Zudersorte wohl sast überall bereits ausverkauft
und blieb unsere Rachfrage auch bei den betr. Fabrisen ergebnissos. Doch ist es immerhin
möglich, daß einzelne Kaufeute, namentlich am Lande, noch alte Vorräte hiedon lagernd
haben, so daß sich örtliche Nachstrage empfiehlt. Wir selbst können jedoch weder Kandis noch
Raffinadesirup vermitteln, wollen aber versuchen, nach Beginn der neuen Juderverarbeitungskampagne diese Zuder unserer Amkerschaft, wenn möglich, zugänglich zu machen.

Es wird daher gar manchem Imfer nichts übrig bleiben, als die 3 ahl feiner Bolter vor der Einwinterung durch Vereinigung zu vermindern und den hiebei erlangten Honig zur Auffütterung der verbleibenden Standvölker mitzuberwenden.

Die Abgabe des steuerfreien Zuders

wird, — seine tatsächliche Zuweisung vorausgesett — in derselben Weise erfolgen wie bei ben früheren Aktionen. Da die Verhandlungen betr. Abgabe des "denaturierten" Zuders noch immer nicht abgeschlossen sind, wird diesmal wiederum der bisherige mit 4% Sand und 1%

Sägespäne "charakterisierte" Kristall-Zuder steuerfrei abgegeben werden.

Es ergeht daher an unsere verehrl. Sektionsleitungen hiedurch die Aufforderung, e he ft en 8, bis 15. August I. J., die von der zuständigen Mitgliedschaft unbedingt benötigte Zudermenge — pro Bie nen volk höch sten 8 5 kilogram m — und summarisch anzuzeigen. Die nur an unsere ZentraleGeschaft leitung in Kgl Weinberge einzusend den den An meldungen werden dort gesammelt und der Kirma Sm. Urbach u. Co.-Prag für ihr Freilager in Kolin übergeben, von wo die Versendung unter Nachnahme des entfallenden Vetrages oder gegen vorherige Einsendung soweils an den angegebenen Empfänger ersolgt. Vor Whsendung des Zuders geht dem bevollmächtigten Empfänger der Nechnungsausweis mit Posterlagschein zu und hat die Einzahlung des entfallenden Bestrages zu ersolgen, falls nicht seine Einhebung durch Nachnahme auf der Sendung gewünscht trird. Insolange auf den Nechnungsausweis hin weder die Einzahlung noch eine schriftliche Ausgerung an die versendende Firma ersolgt, unterbleibt die Absendung!

Die Anmelbungen muffen die genaue Anschrift des bevollmächtigten Empfängers sowie die lette Gifenbahnstation unbedingt enthalten. Diesbezügliche Wünsche muffen im Bestellbrief enthalten sein; bei größern Bestellungen sowie bei Verteilung an verschiede. nen Orten können für die einzelnen Säde mehrere Empfänger vergesehen werden. Die Berteilung des Zuckers an die einzelnen Imter hat die Sektionsleitung unter ihrer gesseilichen Haftung zu überwachen. Durch Einsendung der Bestellung verpflichtet sich die Sektion auch stillschweigend ausdrücklich zur solidarischen Haftung für punktliche Bezahlung. selbst wenn das Bestellschreiben auch nur von einem Sektionsvorstandsmitglied unterschriesben ist.

Die Zuderbejchaffung erfolgt durch die vom Landes-Zentralverein betraute Firma E. Urvach u. Co.-Prag von Kolin aus so rasch als möglich, selbstredend aber erst nach Erledigung der geschlichen Formalitäten. Daher sind al Ie Urgenzen und Aufforderen gernalt urscherer Verschung, Anfragen wann der Zuder kommt usw., seitens der verehrl. Besteller und be d in gt zu unterlasse sein die gänzlich überflüssig sind und von der mit Arbeit überhäusten Zentral-Geschäftsleitung auch zeitmangels halber nicht be antwortet werzden fönnen. Insbesondere sind die Hinweise auf drohendes Verhungern der Völker gegenstandslos, da ja die derrilligte Höchstnenge von 5 Kilogramm Zuder von Volk zur Uederwinsterung ohnehin nicht hinreicht und der Imter sich eben noch anderweitig helsen muß. Auch die allsährlichen Verschressissisteiten im Herbite auf den Eisenbahnen (beschränkte Güterannahme, Militärtransporte) sowie die Uedergangs-Zuschlagsfristen sind zu berücksichtigen. Aus dem diesisährigen Verichte unserer "Reichsvereinigung" (Seite 191/193 "D. Imter a. B.", Nr. 7 l. Jg.), dessen Aachlesung wir empfehlen, sind die großen Schwierigkeiten und Umständlichseiten, deren Behebung außer unserer Macht liegt, zu ersehen und wir müssen unsere verehrl. Mitzlieder dringend bitten, dieselbe Ged uld zu entwideln, die in noch höherem Waße wir dei Abwidlung der Attion ausbringen müssen, dies umsomehr, als unsere Mitglieder hiedei dekanntlich immer noch sehr gut sahren und ihnen ein heutzutage besonders zu schätender Rutzen mühelos zufällt.

Bei Uebernahme bes Zuders in der letten Bahnstation ist stets die Sendung auf ihren Austand nachzusehen und eine amtliche Nachwägung durchzusühren. Hiede ist eine eventuelle Reklamationen wegen unrichtigem oder Mindergewicht gegenüber den Angaben des Frachtbriefes sofort beim Eisenbahnstationsamte anzumelben, denn nachträglich einge-

brachte Beschwerden finden keine Berücksichtigung.

Ist die Zuderausteilung an die einzelnen Sektionsmitglieder dann wirklich erfolgt, so ist je ein gleiches Berzeich nis, enthaltend Name und Wohnort des Imkers, Jahl seiner Vienenvölker, Gewichtsmenge des ihm zugewiesenen steuerfreien Zuders sondhl unserer Zentralgeschäftsleitung in Rgl. Weinberge wie auch der zuständigen k. k. Finanz-Bezirks-Direktion (ungestempelt) einzusenden; jede Sektionskeitung hat überdies ein solches Verzeichnis auch für sich zu behalten zur event. Kontrolle durch die zuständige k. k. Finanz-Kontroll-Abteilung. Den Finanzwache-Organen ist jederzeit Zutritt zu den Vienenständen zu gewähren und sind ihnen eventuelt die notwendigen Silfsdienste zu leisten. Für jede mißbräuchliche Verwendung des steuerfrei bezogenen Zuders haften die betr. Amker und ihre Sektion solidarisch, dies umsomehr, als ja die einzelnen Imker der k. k. Finanzbehörde laut obigem jeweils namhaft gemacht werden.

Für ben Zentralausschuß:

F. Bagler, Referent.

### Aus ber Zentralausschuffigung vom 6. Juli 1916.

Borfitzender: Präsident Dr. Körbl. Zur Kenntnis genommen wird der Bericht über die Fortführung der Faulbruttilgungs-Attion, ferner über die Beschaffung bon Zuder zur Notfütterung und den bw. Unterricht an Militärkrankenanstalten. — Die Förderung der Bahnmachter-Bienengucht fonnte infolge ploblich eingetretener hindernder Umftande nur durch Widmung einer besetten Gerstungsbeute an 1 Bahnwächter ber B. N. B. (F. Löfel Frangenthal) fortgefest werden. — Die Mitteilung des Leiters ber R 5niginguchtstation Doglasgrun, B. Q. Unt. Berg, Cherlehrer, bag ibm im laufenben Jahre wegen schwerer Augenerkrantung die Durchführung der Zuchtarbeiten unmöglich ist, wurde mit größtem Bedauern zur Kenntnis genommen und mit dem herzl. Wunsche, daß unser hochberdienter Mitarbeiter recht balb wieder bollständig genesen möge! — Zur Kennt-nis genommen wird die durch die örtlichen Berhältniffe bedingte Berichiebung ber Feier Alt me isters P. K. N. Oettls 50. Todestages. — Gärtner Karl Blumentritts Peterswald wird auf Grund der abgelegtn Prüfung als appr. Bienenmeister anerstaunt. — Dem Obmann der Sestion "Am Fuse d. Jeschken" Anton PilzsSichicht, welcher sür den zur Kriegsdienstleistung eingerückten W.-L. Rich. Altmann. Oberlehrer-Reichenberg, die Alhaltung des bienenw. Unterrichtes an der landw. Winterschule Keichenberg im Schulzschaft welche State der jahre 1915/16 in uneigennützigster Beise übernommen hatte, wird der besondere Dank und die Anerkennung ausgesprochen. Gbenso wurden diese dem forresp. Mitglied k. u. k. Schloßgärtner Franz Swoboda für die Berücksichtigung der Bienenzucht im Unterrichte ber Kriegsverletten bei bem von ihm veranftalteten Obftbaummärter-Lehrfurfe in Reichftadt zum Ausbruck gebracht. — Außerdem wurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten erledigt, insgesamt 32.

Auszeichnende Ehrung. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß vom 6. Juli I. J. dem Obmanne der Sektion Lichtenstadt Gochw. Karl Funk, em. f.-e. Notär und Bezirksbitär i. R., in Würdigung seiner vieljährigen Verdienste um die heimische Bienenzucht und um den Lan-

bes-Bentralberein das Anerkennungs-Diplom verliehen. Se. Hochwürden betreibt die praktische Bienenzucht nun bereits im 53. Jahre und hat in der Kriegszeit seinen wohlberdienten Ruhestand verlassen und sich in vielseitiger Weise in den Dienst seines Amtes wie der Allgemeinheit gestellt, welche besondere Opferwilligkeit dieses echt deutschen Kriesters rühmend besonders hervorgehoben werden muß! Weiters wurde das Anerkennungs Diplom berliehen dem mehr als 20 Jahre der Sektion Dobrzan als Obmann vorstehenden Apotheker Heinrich Zippe, dessen vielseitige und vielzährige Verdienste um unsere heimische Vienenzaucht und um unseren Landes-Zentralberein wiederholt u. a. vereits durch Verleihung der Sehrenmitgliedschaft gewürdigt wurden.

Ehrung eines Sektions-Borftandsmitgliebes. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß vom 6. Juli I. J. zuerkannt: für mehr als 15jährige ununterbrochene verdienstvolle Tätigekeit die goldene Ehrenbiene samt Ehrenurkunde dem Chmanne der Sektion Hals, bw. Wanderlehrer Josef Wimmer, Oberlehrer-Ringelberg.

## M. h. Rriegsauszeichnungen.

In Ancrkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriegsverkhr wurde dem Bahnmeister der a. priv. Buschtiehrader Eisenbahn Ludwig Guba, direkt. Mitglied unser. L.-Z.-Bereines in Prag-Dejwid, das silberne Berdienstkreuz mit der Arone am Bande der Tapferkeitsmedaille verliehen. — Zugsführer Binzenz Urban, Briefträger, Mitglied unser. Sektion Tetzschen-Bodenbach, wurde durch die Silberne Tapferkeitsmedaille II. Kl. ausgezeichnet.

## Reuerliche Rriegefürforge-Buwenbung.

Settion Bilin widmete bem t. f. Militar-Bitwen- und Maifenfond 10 K bar.

### Bienenguchtlehrfurs für Rriegsverlette in Reichenberg.

Der Deutsche Bienenw. Landes-Zentralberein veranstaltete im Anschlusse an einen Lehrturs über Otst- und Gartenbau für Kriegsverlette an der landw. Winterschule in Reichenberg in den Monaten Mai und Juni d. F. einen Bienenzuchtlehrfurs, der von 12 Teilnehmern aus Kordböhmen besucht war. Leiter des Kurses war Wanberlehrer Karl Wünsch, Lehrer in heinersdorf a. I. Am 1. Aurstage (24. Mai) wurde Alarheit geschaffen über das Verhältnis der Vienenzucht zu allen Zweigen der Landwirtschaft. Die Kenntnis der wichtigsten Bienenrassen Mitteleuropas wurde anschließend vermittelt; daß dabei die Vorzüge der deutschen Biene ins rechte Licht gesett wurden, braucht wohl keiner besonderen Erwähnung Das schwierige Kopitel der Anatomie der Viene wurde am selben Vormittage in den Grundzügen erledigt. Den Nachmittag verbrachten die Kursteilnehmer auf dem Bienenstande des Privatier Rummler, wobei Freistand und Pavillon, ihre Bor- und Nachteile, ihre Anlage privatier ist in in it ex, vove Freizand und station, ihre vors und Racitle, ihre Anlagt usw. besprochen wurden; die Untersuchung einiger Bölker, verschiedene Arten der Brutnesterweiterung, Aufsehen des Honigraumes, dibeten den Schluß des ersten Kurstages. Der Bormittag des 2. Kurstages (31. Mai) war ausgefüllt mit Vorträgen über die Ernährung des Biens, der Kuttersaftlehre, des Grundgesetzs der Brutnestentwicklung und der Anordnung der Volksglieder im Bien. Rachmittags besichtigten die Kursteilnehmer den 30fächrigen Pavillon des f. k. Kostoberkontrollors Ferdinand Ginzel, der sie in liebenswürdigter Weise in den modernsten Vicksplichen Vicksplichen der volksplieden der gustellichen Vickspliche aber auch Beuten der verschiedensten anderen Richtwagen und Kenten der verschiedensten anderen Alektwagen und Kenten der ift felkstberständlich, aber auch Beuten ber berfchiedensten anderen Michtungen und ihre Behandlungsweife wurden den Kurslern borgeführt. Gin zweiteiliger Nachichwarm beranlagte rechtzeitig die Aursteilnehmer beim Ginfangen tatfraftig einzugreifen. Der 3. Rurstag. vormittag (7. Juni) brachte Bortrage über ben Bien, die Barmeofonomie, bas Zellenwert usw Der Nachmittag galt bem Besuche bes idhllisch gelegenen Bienenstandes des Juweliers Eduard Sieber. Bienenftand, Gemufe-, Obft- und Blumengarten wurden unter ber fundigen Führung bes liebenswürdigen Obmannstellvertreters ber Sektion Reichenberg in Augenschein genommen. Der 4. Kurstag (21. Juni) brachte ben Kursisten bas Wichtigste aus ber Beuteund Gerätelehre und ber auffteigenden Entwidlung des Biens, des Schwarmens ber Bienen famt Pflege ber Schwärme und Muttervölfer. Nachmittags besuchte man ben muftergiltig geleiteten Bienenstand unseres altbewährten Mitgliedes Raimund Cartner in All-Barg-borf bei Neichenberg. Gin einstündiger Spaziergang durch Reichenbergs herrsiche Umgebung bei sonnigstem Better — solches herrschte alle 5 Aurstage — brachte uns dorthin; reichlichste Gelegenheit zum Schauen und Lernen wurde geboten, die Handhabung von Honigichleuder, Klärtopf, Wachsichmelzer und Rietschepresse, alles nach Gerstungscher Weise, gezeigt. Der lette Kurstagvormittag war ausgefüllt mit Vorträgen über die Herbstarbeiten des Imkers, bie Immen in ber Binterruhe, der raftlofen Arbeit des Bienenvaters im rauben Winter, ber wichtigsten öfterreichischen Bienengesetze und das Vereinswesen. Nachmittags waren die Kursteilnehmer gerngesehene Gäste des Privaten Josef Engel; ein Schwarm mußte eingeschlagen werden, Boller, bezw. Schwarme wurden vereinigt. Unferen alten Freund Bribaten Ferdinand Elftner begleiteten wir auf feinen Bienenstand, um dort die Behandlung der bekannten "Elftnerftöde" kennen zu lernen, besuchten seine Amkerweristätte und fein allerliebstes Sausgartchen. Der Schluß des Rurses war da; die Teilnehmer verabschiedeten fich mit herzlichen Dantesworten von bem Surgleiter mit bem Berfprechen, ibm und bem L. Bentralbereine ihre Danfesichulb baburch abzutragen, daß fie gute Bienenbater und treue Mitalieder werden wollen.

Wander-Bortrige burch un fere bienenw. Wanderlehrer können jederzeit, u. zw. wenigstens 14 Tage vor dem Abhaltungstage, angesucht werden; sie werden stets bewilligt, wenn eine die Auslagen rechtfertigende, hinreichende große Versammlungsbeteiligung in Aussicht steht; benachbarte Sektionen sollten sich stets gegenseitig an ihren Versammlungen beteiligen!

Reue Schadensfälle. Brandschaft den. 13. (702.) S. Plan: Dem Dekonom Ant. Scharnagl Khoau, berbrannte durch Blißschlag je 1 leerer Mobils und StabilsStrohstod. 14. (703.) S. Klösterle: Beim großen Brande in Gesseln berbrannten dem Landwirt Franz Weber je 3 Völker auf Mobils und auf Stabilbau sowie Strohringe. Einbruchsdied ist hle. 15. (704.) S. Brunnersdorf: dem Wirtschaftsbesitz Jos. Brödl, Brunnersdorf, wurde 1 Stod ausgestohlen und edenso wie 1 zweiter beschädigt. Haft pflichtschaft den. 16. (705.) S. Mies-Landel. Bienen des Oberlehrers Fr. Linderer-Mies stachen den Em. Kopp beim Gras-mäßen aufs Luge, so daß er 3 Tage arbeitsunfähig war. 17. (706.) S. Robersam: Vienen des Fabrisdirektors Jos. Wurm stachen den Seizhaußarbeiter Ed. Wasseld aufs Auge; er war 3 Tage arbeitsunfähig. 18. (707.) S. "Willeschau a. Donnersberge." Vienen des gräst. Zimmerwärters Gg. Gütter stachen den Gartenarbeiter Em. Walter, so daß er 4 Tage arbeitsunfähig war. 19. (708.) S. Franzensbad: Vienen des Wirtschaftsbesiebers Georg Lehr, Stabl, stachen die Tagarbeiterin Arrie Kriedrich und deren Afghrig. Aind, welche Zuge krant war. 20. (709.) S. Friedland: der Kutsche Jos. Dreßler wurde beim Kohlenabladen von Vienen des Eusst. Glaser, Kunnersdorf, gestochen, desgleichen die Pferde, welche das Geschirr arg beschädigten und mehrere Tage nicht eingespannt werden konnten 21. (710.) S. Strahl: Vienen des eingerückten Jos. Scholm, Klostergrad, stachen 1 Gans der Frau Anna Hulida tot. 22. (711.) S. Vsah: der Sauden Vollässer von Vienen des Oberlehrers Jos. Wunseerlich, Friedersreuth, gestochen. 23. (712.) S. Willeschau am Donnersberg. 6 zunge Kühner des Ludw. Glässer von Vienen des Karrer Jos. Magiear totgestochen. 24. (713.) S. Neichenberg: das Teinstmädigen Kola Klouda nurde von Vienen des Juweliers Ed. Siesber has Gestechen, daß sie 3 Tage arbeitsunfähig war.

Bei Gintritt eines Schabensfalles sind stets die Versicherungsbestimmungen (S. 18 I. Ja.) gefl. nachzulesen, so daß die Einbringung unvollständiger Schabensanzeigen hintangehalten werden! (Es geht nicht an, nur ganz oberflächliche Anzeigen auf Post-tarten zu machen!!!)

Richtigstellung. Seite 194, "D. Imter a. B." vorig. Nr., soll es heißen statt R. Alt-mann, Leutnant — richtig: Ober leutnant.

## Sehr wichtig! Bur allgemeinen Beachtung!

Da einzelne Nummern des "Deutschen Imker a. B." laufenden Jahrganges nicht mehr nachgeliefert werden können, erhalten ab 1. Juli I. J. beitretende Mitglieder unser Vereinsblant nur ab Nr. 7 und zahlen daher K 1.20 Mitgliedsbeitrag und 60 h Bersiches rungsgehühr, d. i. nur K 1.80 für 1916.

## Sektionsnachrichten.

- † Gablonz a. b. N. Am 26. Juni I. J. verschied Glaswarenerzeuger Richard Hubner in Gränzendorf. Vor einem halben Jahre zum Militär einberufen, starb er im 45. Lebens. jahre an Blutvergiftung. Shre feinem Andenken!
- † Groß-Pricsen. Die rauhe Hand bes Krieges hat unerbittlich in unsere Reihen gegriffen: Josef Röllig, Schulleiter in Malschen, Einj-Freiw-Gefreiter im Jnf.-Reg. Nr. 42, ist am 9. Juni 1916 bei Sapanow in Ruhland auf dem Felde der Ehre gefallen. Dem tüchtigen Lehrer und edlen Menschen, dem herrlichen Freunde und braben Helden der großen Zeit für alle Zeiten Ehre und Gedenken!
- † Königsberg a. d. Eger. Am 3. Juni 1916 starb unser langjähriges Mitglied Georg Hoch mut h, Kunstmühlenbesitzer in Leibitsch. Er gehörte der Sektion seit Bestand (1893) ununterbrochen an und war nicht nur ein Förderer unserer Sache, sondern auch ein warmer Freund des Fortschrittes, ein bekannter Förderer humaner und wirtschaftlicher Bestrebungen. Er ruhe in Frieden!

Graslis. Die Sektion hat ihrem berdienstvollen Sektionsgeschäftsleiter Johann Weiblich, Tischlermeister, anläglich seiner Silberhochzeit am 16. Juni I. J. einen sinnigen Wandschmud gewidmet. Sektionsobmann-Josef Lausmann und Obmannstells vertreter Fabrikant J. B. Elgas haben dem Jubilar die Glüdwünsche der Sektion übermittelt und demselben mit Ansprache die Widmung überreicht.

Graslit. (Besidtigung kon Brenenständen.) Den 27. Juni I. J. besichtigte unter Führung des Professors Meierhöfer die 2. Klasse des k. k. Staats-Realghmnassiums den Bienenstand unseres Wienenmeisters Josef Braun in Graslit, obere Reubaugasse 693. Herr Braun, der einen Stand mit 30 Stöden besitzt, erläuterte in aussührlichem Vortrage den ausmerssamen Schülern die Entwicklung der Viene, ihre nutbringende Lätigseit und unterstützte seine Aussührungen durch Vorzeigung sämtlicher bienenw. Geräte, sowie

auch die Schüler ein Benenvolf im Beobachtungsstod besehren fonnten. Nach einstündiger Belehrung verabschiedete sich Prof. Meierhöfer mit Dankemorten und dem Bersprechen, auch mit noch anderen Maffen bes t. t. Staats-Realgymnasiums den Bienenstand besichtigen zu wollen.\*) Die Anregung zur Besichtigung ging von der hiesigen Sektion aus, welche an Direktor Prof. Säusler des k. k. Staats-Realgymnasiums eine vezügliche Einladung fandte, um durch die Jugend das Juteresse für die oble Jukerei anzuregen.\*) In der jetzigen Zeit der Zudernot gewinnt der Honig doppelte Bedeutung, wie er ja als Volksnahrung und Arzeneimittel immer mehr geschätzt und begehrt wird. Unserem Vienenmeister Braun sowie Geschäftsleiter Weidlich, welcher die Lussührungen des Herrn Braun unterstützte, ges bührt ber wärmfte Dant.

Groß-Priesen. Um 12. Juni 1916 fand eine sehr gut besuchte Wanderversammlung in Warto statt. Ew. Wanderlehrer Direktor Nicht er, dat. in Groß-Priesen, hielt einen fast zweistündigen Vortrag über "Das Schwärmen der Vienen", welcher unter Dank und Anserkennung sehr aufmerksame Zuhörer fand. In Anbetracht der teueren bienenwirtschaftlichen Bedarfsartikel und Aunstwaden, so des hohen Preises der Aunsthoniaprodukte, wurde der Preise sur unseren ausgezeichneten Blütenschleuderhonig mit 5 K per Kilogramm festgesetz. In der Settion gibt es heuer viele Schwärme und mit Schnsucht wird der "Denaturierte" erwartet. Nächste Versommlung im August im Vereinsheim.

Saberspirk. Am 29. Juni stand in Saberspirk Weister Jung-Klaus (hiv. Pfarrer Tobisch aus Wotsch a. b. E.) Vate bei dem 371, und jüngsten Sprößling unseres Landes-Zentralbereines. 28 Lienenzuchter aus Saberspirk und Umgebung scharten sich zu einer Settion aufammen. Ale Obmann und Geschäftsleiter ber neuen Geftion wurde beren Organisator, On. Pfarrer Ewen aus Saberspirt berufen. Biele Nachbarfeftionen, und mande dabon von weither, hatten sich der Einsadung folgend, eingefunden. Man wollte Jung-Raus hören. Er gab, was er katte, Liebe und Serz für das edelste Infett der Schöpfung Gotbes, die Biene. Lom Serzen zum Serzen. Leiten Dank, Vater "Jung-Klaus." Der neuen Settion Wachsen, Blühen und Ecdeihen!

Nach kurzem schweren Leiden verschied am 16. Juni 1916 der † Reichenau-Gablonz. Senior ber hiefigen Imterschaft Unton Bengel, Maler und Bilderhändler aus Reichenau im 85. Lebensjahre. Der Verblichene war Gründer ber früheren Tijchgesellichaft "Biene" und Gründer der fpater aus diefer Bereinigung fich bilbenden Geftion unferes Landeszentralbereines. Seine Berdienste um die Bebung ber hiesigen Bienenzucht murben auch bom Lanbes zentralvereine durch Berleihung des Ehrendiploms im Jahre 1913 gewürdigt. Die Sektion verliert an ihm ein treues Mitglied, das, soweit es ihm möglich war, dis in sein hohes Alter die Berfammlung besuchte und seine reichen Erfahrungen in den Dienst der Allgemeinheit stellte. Die Sektion wird ihm stets ein ehrendes, treues Andenken bewahren! A. H.

Tadau. In ber Monatsbersammlung am 25. Juni sprach der 3. 3. in Marienbad weislende Bentralgeschäftsleiter, t. t. Schulrat Bagler, über die nächste Jutunft unferer heimis schen Bienengucht. In den über seine Empfehlung eingesetzten Lusschuß für Berbesserung der Bienenweide wurden Obmann und Bienenmeister Jos. Baher, Obstbaumzüchter Andreas Hofherr und Lehrer Jos. Schaffer entsendet. Der anwesende Obmann der Sektion Altzeblifch (9) e b e r t erzählte sehr interessante "friegsbienenw." Erlebnisse am nördl. Kriegsschauplate.

\*) Bravo! Sehr gut! D. Schr.



Ausgezeichnet mit golbener Mebaille.

# Imterhandschuhe!

# Erhard Bursik, Pisek

Böhmen, find allgemein als die besten an= erfannt, da fie fehr zwedmäßig

u. praftisch zusammengesett find. Biele Unerkennungsichreiben.

Damen= und Herrenhandschuhe 4 Kronen (gegen Nachnahme).

Bei Beftellung genügt Angabe des Sand-umfanges über ben Anocheln in Bentimetern (herum).

Herausgeber: Deutscher bienenwirtschaftlicher Landes=Zentralverein für Böhmen in Kgl. Weinberge bei Brag. Drud ber Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r. G. m. b. D.

liefert in befter Musführung

Josef Bauer, Tischlermeister und geprüfter

Befte Bezugsquelle für Chür. Benten.

Breislifte gratis und franto. Dit bochften Breifen pramiierr. Romotau 1918 golbene Debaille.

863

# Honigschleudermaschinen



für alle Rähmchengrössen, Dampfwachsschmelser verschiedener Systeme, alle Geräte für Bienenzucht, Kunstwaben aus garantiert reinem Bienenwachs, Bienenwohnungen aller Arten, Rähmchenstäbe und alle Holzwaren für Bienenzucht erzeugt, Bienenvölker, Schwärme und Königinnen liefert, anerkannt reell und billigst die seit 1859 bestehende und allerorts bestens eingeführte erste Firma auf diesem Gebiete

Heinrich Deseife. Oberhollabrunn bei Wien

reisliste reich illustriert auf Verlangen umsonst. — Eigene Werk ätten für Metall- und Holz-Bearbeitung mit maschinellem Betriel 120 mal mit nur ersten Preisen ausgezeichnet.

iederlage in Wien bei Heinrich Wobornik, k. u. k. Hoflieferant ien I., Tiefer Graben 14. — Niederlage für Böhmen in Komota bei Eduard Zuth, Eisenwarenhandlung, Bahnhofstr. 4.

# Bienenwirtschaftliche Geräte

in reid fter Auswahl u. zu billigften Originalpreifen liefert bei ftreng reeller folider Bedienung Willi Ullmann, Cannwald (Bohmen) gepr. Bienenmeifter, Niederlage und Bertretung bes I. Defterr .-Schlesischen Bienenzucht-Etabliffement Fr. Simmich, Jauernig. Breisbucher umfonft und franto.

🛰 Stampiglien

eigener Erzeugung, bauerhaft, in iconer Ausführung, offeriert. Posef Kubias,

> Vraa 68/II Brenntegaffe 40



Bienenwachs.

jedes Quantum und jede Sorte tauft jederzeit

Alfred Taschke, Warnsdorf (Böhmen).

Bitte um kleine Mufter und Preile.



Die anerkannt besten Kunstwaben sind die

# COLUMBUSWABEN

# erzeugt aus garantiert reinem Bienenwachs -

und hergestellt nach (eigenen Verfahren), sind fest und geschmeidig wie Leder, unzerbrechlich und nicht dehnbar.

aller Systeme, nach Originalen, sowie alle zur Bienenzucht erforderlichen Geräte und Werkzeuge. 838

Neu! "Kuntzsch Breitwaben-Zwilling". Blenenhäuser, Kuntzsch's System, nach eigener Betriebsweise. Kuntzsch's Bienenbuch "imkerfragen", zweite vermehrte Auflage, wie alle bisher erschienene apistische Literattur, offeriert:

# JOSEF PROKOP, Friedland in Böhmen.

Muster-Bienenwirtschaft, Kunstwabenfabrik, Erzengung bienenwirtschafti, Gebrauchsartikel usw.

ausgeber: Deutscher Bienenw. Lanbes-Bentralverein in Brag. — Deutsche agrarifche Druderei in Brag.

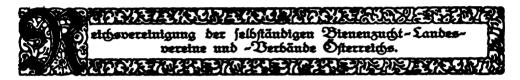
# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbstandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: t. t. Schulrat Sans Baftler, 3. Weinberge bei Brag (Bandw. Genoffenichaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe ber Beitschrift "Die bentsche Fienenzucht in Sheeris und Praris" ist besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pre Jahr.) Unfündigungsgesbühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Beile oder deren Raum 10 heller (8½ Pig.), auf der letzten Umschlagseite 12 heller (10 Pig.). Nach Hobe des Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Anschrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Bohmen in R. Beinberge bei Brag". — Schliß der Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostspartassen-Konto Rr. 815.769.



## Bum 18. Auguft.

Das Präsibium unserer "Reichsbereinigung" hat Sr. Rajestät dem Kaiser zur Bollendung des 86. Lebensjahres die in unwandelbarer Treue ehrerbietigste Huldigung der in der "Reichsbereinigung geeinten Bienenzüchter zum Ausdrucke gebracht und ist hierauf am gleichen Tage nachstehende danksagende Drahtung eingelaufen:

### Se. Majeftat

geruhten die Glückwünsche der "Reichsvereinigung der Bienenzucht-Landesvereine und "Berbände Oesterreichs" mit Allergnäbigstem Danke huldvollst entgegenzunehmn.

Im Allerhöchsten Auftrage: Beneraloberft Graf Baar.

# Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, bat. Wattens in Tirol.

## Juli 1909—1916.

<b>90</b> 24	nat			Nieberschläge mm	Mit		Temp Witte		Mittel	Zunahme g	Mittel B
Juni	1909			.1300:11=118.2		15:39	ЪС.	659:29=25	B•9 .	+ 53.862:29	= +1855
	1910			$1489 \ 13 = 114.6$	3.	17.4	٠.	869:82=2	71.	<u> </u>	<u> </u>
W	1911	•		. 373:12 = 311		19.19	٠.	1018:83=80	).9 .	+ 97.720:32	=+8053
				.1044:15 = 69.6				1067:38 = 80		<b>+204·020 : 38</b>	
				.1286:14 = 49.0				931:84=28		<b>— 22.380 : 36</b>	= -622
				.1583:14=113.0			٠ .			+ 84·010:30	=+2800
				$.851:10 = 85\cdot1$			) " .			+ 52·330 25	
	1916	•	•	709: 7 = 101.2	<b>:</b> .	16 4	٠, ,	622:23=27	7.0 .	+ 47·890 : 20 :	= +2394

## Juli 1914-1916.

Im Honigertrage folgte im Jahre 1914 ber Junimittelernte eine besser Juliernte, während auf die sehr gute Juniernte des Jahres 1915 eine mindere Juliernte kam.

Juli 1916. Wetterlage wie im Juni; fühle Tage, kalte Rächte, starke Winde und viel Regen. Bienenlage gegen Juni noch verschlimmert. Zahlreiche Schwärme — ohne Vorräte. Viele Königinnen sind bei der Befruchtung verloren gegangen. Honigernte gering, Preis 1 Kilogramm 6 K und mehr. Dem Honigjahre 1915 folgte 1918 mit vollständiger Nifernte.

# Monatsübersicht Juli 1916.

	_																-9.	_								_				
	Bangenberg	Restomin	Barzborf b. J.	Reustift-Iglau	Znaim	Deutsch-Lieban	Eibenberg	Besitau-Theusing .	Lom i. Ablergeb	Ratharinaberg i. E.	Johannesberg	Houhistria	Regelsborf	Glashütten	Schwanenbrückt	Sirmit	Schönaub. Braunau	Reichenberg	Boratiden	Colan II.	Gojau I.	Brag II.	Brag I.	Warnstorf	Reichstabt	Gaaj	Altftabt b. Tetschen .	Böhmen.		Drt
1	524	300	28	619	310	283	750	888	635	625	8	7.00	55.5	553	498	455	252	874	38	870	370	388	325	36	265	28	127	B	Şöh	e ü. d. T
	•		+ 906	11 588	-	•		+ .	+		+	  + 	• •	•			+ 2	+		+ 870	++	+	$+ \frac{1}{165}$	+ 250	I	•	+ 452   100	dkg	1.	= 7
	•		+ 120	+ I	١.		•	- 140	— · 262	•	100	170   145					ا	<b>— 195</b>		<b>— 210</b>	- 176	- 165	۱ چې	<b>-</b> 100	<u> </u>		180   180	dkg	.00	1
ر و			+	1 1				+	-		1			•			. 1			1.	+ [		1.	1	1	•	11	dkg	8.	denabme
ŀ	•		14 +1040	40 + 620 620	F	•		$\frac{.}{260+1080}$	+	910 <del> </del> 1980	+	160					+	-	•	+	888 <del>   </del>	- 1	+	Ŧ	210 — 840	•	272 		Ge Ge	ant, ebnië
A 1	_		40 244	160		•		90	24 884			320 100		•	•			310 310	•	+	596 310			60 140	•	•	110 280 44	z dkg	<b>8</b>	cõjste 2 tto- o ahme 2
٠,			<del>4</del> د	9 4		•		<u>ဝ</u> မွှာ •	<u>44</u>			<del>၁၀</del>		_	-			<u></u>		မှ			<u>63</u>		<u>o</u>	-	<u>04</u> 99			ag
4	<u> </u>	_	46	88	g·	•		8. •	88		8.8	57		•	•		•	70	•	50	88	8	<b>5</b>	46	-	•	88	dkg	Stbr	ößte Lahme
;	_	•	26.	5.	۵.	•	•	<u>ö.</u>	12.	<u> </u>	8	יס יכ	• •	•	•		•	17.	•	5	<u>0, 9</u>	ရှိ <mark>ပ</mark> ု	8.	2	<u>α.</u>	<u>.</u>	<u> </u>		1_2	ag
	•		70		œ.	•	30					φ φ Ο Ο		•	•	•		7.8			<u>ල</u>		• •		50	•	77		nie	brigfte
	-	· 	28:0	27.0		•			23.0			389	• •	•	•			26-0	•		289	5	• •	0.98		•	2890		þöd	
)	• -	٠	19.0	17.8	<u>3</u> .	•	14-0	. 6.0	14.6	15. 15. 15. 15. 15.	14.9	16.7	• •		•		18.0	17.2	•	•	17.4	<u></u>		18.9	<u> 7:1</u>	•	17-7 18-2		900ti	
1	• •	•	۲	14.	_	•	•	۴.	<u>ن</u> 5		*		• •	•	•		•	4			<b>4</b>		4	۳	• •	•	<u>+</u> +	_	m	natified natified
÷		•	81.	٠.	Ž.		•	<b>8</b> .	٠٠	<u> </u>	81.	81.	• •	•			•	81.	• •	•	-:	35	8.	81.	• •	•	31. 31.	Lag		inima
. '			81	88	န္ရ .	•	25	82	22	32	72	88	• •	٠			8	19	•	8	88	၁ ဗ	81		<u>8</u> .	•	82		H	egtege
1	• •		11	16	<u>.</u>	•	22	16	18	<del>2</del> 8	5:	7 18	• •	•	•	•	, <u>p</u>	17	•	•	36	ъ.	<b>₩</b> .	21	<u>8</u> .	•	8 21		Re	Jen-
•	· -	<u>·</u>	0	00				00					•	•	•	• •		0.			0			0			00		64	nee-
	<u> </u>					•																							Rio	
	_		17			•																							<u> </u>	bilan
-			10			•														_				_					Eri	
•	•	· 	17			•													_											ind-
•		==	6	70	•	•	<b>∞</b>	<u> </u>	60	<b>0</b> 00	<b>6</b> 0	0	•	<u>.</u>	• •	_	1	ο.	•	• (	ω 5	<u>·</u>	<u>ə.</u>	6	= •	<u>.</u>	25		<b>©</b> er	oitter
		•	•	· Pot	ġ.	•		102	. 6	۳. 	136	150	•	•	• •		•		•	• ;	ğ.	•		•	49	•		BB	Rie	betfolde

Altstadt b. T. Schluß der Tracht am 4. Juli wegen ungunftiger Bitterung. Leitmerit. Viele Schwärme, wenig Honig, leere Beuten. Noch nie wurde der Steuerfreie so sehnsüchtig erwartet wie heuer.

Reichstabt. Wegen Regen, Wind und Mangel an Tracht der heurige Minderertrag. Ginige abgeschwärmte Muttervölfer find bereits verhungert. Die Beibe beginnt zu bluben.

Warnsborf. Der Wafferjuli macht alle hoffnungen gunichte.

Prag. Alles muß gefüttert werden. Pilnitau erhofft den heurigen Bienenzuder früher wie sonst, da nur in diesem Falle die Möglichkeit besteht, die Juni- und Aulischwärme erhalten zu können.

Se fau. Die Linde tam abermals nicht in Betracht. Das Schwärmen hält unbermindert an. Heurige Honigernte beträgt ¼ der borjährigen; Honigpreis heuer 6 K für 1 Kilogramm.

Reichenberg. Trubes, regnerisches und fühles Better, alles, nur tein Sommer-

monat. Einen solch schlechten Julimonat hat es wohl schon lange nicht gegeben.

Rleinborowit. Biel Schwärme, wenig Bonig.

Biefenberg. Der Juli bat das Glend des heurigen Jahres nur noch befiegelt. Wenn jemals Zuder notwendig, ist es heuer! Hohen furt. Größte Futternot bei Spätschwärmen und abgeschwärmten Bölkern.

Wenig Honiggut bei den ftartsten Boltern, welche untätig zu Saufe hoden.

Neubistrig. Herr Dechant Bartosch schreibt: Rach den Müttern kommen jett die Jungfrauen an die Reihe; alle Schwärme vom Mai und der 1. Hälfte Juni haben geschwärmt. Großartig! ist das Gend. Obwohl man mir 6 K für 1 Kilogramm Honig andietet, so berfaufe ich nichts. Gilt es boch, unferen Bienen heuer bas Leben zu verlängern. Rommt fein Buder, bann wird das Borhandene gerecht verteilt und das Frühjahr mit Resignation erwartet.

Johannesberg. Juli verregnet und falt; deshalb magere Tracht und wenig Honig. Katharinaberg. Infolge des schlechten Wetters gingen viele Königinnen bei der

Befruchtung berloren.

frauenthal. Bom Honigeintragen war keine Rede. Die Bienen verhielten fich jo

wie im Ottober. Die Ameisen werben lästig. Befitau. Rur die stärksten Bölker konnten in den wenigen Trachttagen eine kleine Ernte abgeben, mahrend schwache und mittlere Boller am Sungertuche nagen. Begen ber ungunftigen Witterung unterblieb die Befruchtung zahlreicher Königinnen, andere gingen beim Ausfluge berloren.

Gibenberg. Tracht: Linde, Beibenroschen, Beibe, Beifflee. Stode feine Bin-

terborräte.

Reuftift bei Ralau. 1916 ift das elendste Bienenjahr seit vielleicht 20 Jahren! Entweder Vienenzucker oder Verminderung der Vienenvölker!

Bargborf. Die Haupttracht — Linde — konnte wegen der schlechten Witterung zu menig ausgenütt werden.

Imbheil!

R. Altmann, Oberleutnant.

# Ursbrung und Wesen des Blatthonigs.

Vortrag für die Wanderbersammlung in Bern von Lehrer J. Frei, Chef der Schweiz. Honigstontrolle, Binningen. ("Schweizer. Bienenzeitung".)

## (Fortsehung.)

Im Jahrgang 1893 unserer "Blauen" hat Forrer in Kappel unter anderem über die Entstehung des Tannenhonigs geschrieben, daß er zwischen den Nabeln der Weißtannen, hauptfächlich an den inneren Zweigen, Blattiöuse von 1 Millimeter Länge gefunden habe, den Ropf gegen den Zweig, den Sinterleib ber Nadelspite zugekehrt.

Nach Dr. Brandes scheint nun Forrer ganz richtig beobachtet zu haben; benn dieser Gelehrte bezeichnet den Honigtau als fast gang unverdauten Saft ber Tannennadeln, den die Blattläuse mit ihren Saugborften ihrem Wirte emziehen und in zirka millimeterbiden, friftallenen Rügelchen burch fräftiges Stogen mit den Hinterbeinen vom hinterem Körperteile fortichleudern. Dieses durch Blattläuse erfolgte Fortschleubern zuderhaltiger Süßstoffe ist schon wiederholt Geob achtet worden und wird fogar mitunter als ein Beweiß dafür erbracht, daß der Blatthonig tierischen Ursprunges sei. Auch ich habe vergangenen Sommer dieses Kortschleudern (Honigregen) während einigen Tagen beobachten fönnen. Die in der Echlenderzone liegenden Unterlagen (Baumblätter, Gräser, ja sogar Steine) wurden von dieser sich zu einer gaben Schicht verdickenden Masse überzogen. Leider zeitigte dieselbe nicht den geringsten Honigertrag, obgleich meine Vienen nur wenige Meter von der Beobachtungsstelle entfernt ihren Ausslug batten.

Doch nicht nur die zuwerlässigen Beobachtungen gewiegter Praktiker. sondern auch die Forschungen hervorragender Gelehrten weisen die Behauptung Bügens zurück. So namentlich der große deutsche Gelehrte Dr. Sorauer, Universitätsprojessor in Berlin, der schon vor Büsgen den rätselhaften Ursachen des Honigtaues nachging und das Ergebnis seiner langjährigen Forschungen in seinem berühmten, grundlegenden "Handbuch der Pflanzenkrankheiten" 1909 bündig und flar in folgenden Worten zusammenfaßte: "Meine eigenen Beobachtungen beftätigen das Auftreten von Honigtau ohne Mitwirkung von Blattläufen." Sehr treffend bemerkt hierzu Oberlehrer Burkhardt in ber "Büxttemberg. Bienenpflege": "Diese auf genauer und wissenschaftlich unansechtbaren Untersuchungen beruhenden Forschungsergebnisse treffen in ber Tat für den Honigtauhonig zu; denn wir können in manchen Jahren die von den Ausicheibungsprodukten der Blattläuse herrührenden glänzenden Flecke auf den Blattern von Pflanzen beobachten, ohne einen Tropfen Sonigtauhonig zu ernten. Wir dürfen daher annehmen, daß der eigentliche echte Honigtau sich nur unter ben von Professor Dr. Sorauer festgestellten Witterungsverhältniffen einstellt und daß die Bienen in erfter Linie nur folden Sonig fammeln."

Einige Boologen nahmen Partei für ihren Kollegen Büsgen; allein auch diese vermochten nicht durchzudringen. Dr. He in z ergänzte den Verliner Projessor Sorauer und saste: "Vor allem kann man Honigtau auch an durchaus lausfre i en Gewächsen sinden, z. B. an rein gehaltenen Stuben- und Gewächshauspflanzen. Dies habe ich selbst beobachtet und meine Gewährsmänner wollen zumal an Buchen nichts von diesem Ungezieser gesehen haben, wie denn überhaupt die Buche, soweit meine Erfahrung reicht, kein besonderes Anziehungsobjekt sür das Volk der Blattläuse ist. Daß sie, einmal von Honigtau übergossen, von Läusen überlausen wird, sinde ich durchaus erklärlich, aber für unsere Frage auch durche

aus ohne Belang."

Auch Dr. He in is in Basel bestätigte mir diesen Sommer, in den letzten Jahren im botanischen Institut in Basel wiederholt an lausfreien Gewächshaus-

pflanzen Sonigtau getroffen zu haben.

Wohl am erfolgreichsten trat im Jahre 1895 der französische Natursorscher Vonnier\*) der Lehre Büsgens entgegen. Ihm gelang es nämlich, an Blättern verschiedener Gewächse einwandfrei durch künstlich hervorgerusenen Temperaturwechsel und starke Belichtung Konigtau hervorzurusen und dabei das Austreten des zuderhaltigen Blattsastes mitrostopisch durch die winzigen Spaltzöffnung en an der Blattunterseite beobachten zu können. Die Versuche Bonniers standen also völlig im Einklang mit den natürlichen Begleiterscheinungen des Honiataues.

Auch Freiherr v. Berlepsch sagt in seinem klassischen Werke "Die Biene und ihre Zucht": Wie man bis heute leugnen kann, daß es sogen. Blatthonig, entstanden ohne Mitwirkung der Blattläuse, gibt, ließe sich gar nicht begreisen, wenn man nicht wüßte, welche Gewalt vorgefaßte Meinungen ausüben und wie wenig Beobachtungsgabe so viele Menschen besiten. Um sich von der Haltlosigkeit der gegnerischen Ansicht und von der Wirklichkeit des Blatthonigs zu überzeugen, braucht man nur, wenn es Blatthonig gibt, die obersten Blätter eines befallenen Baumes zu betrachten, um den augenschenlichen Beweis zu haben, daß sie auch an ihren, dem freien Luftraume zugekehrten Seiten, von Sästen kleben und glänzen. Zum letzen Male beobachtete ich dies am 17. Juli 1863, wo ich die Blätter von Aborn und Linden mit klebenden Sästen wie übergossen fand, ohne daß auch nur eine Spur von Blattläusen vorhanden gewesen wäre.

<sup>\*)</sup> Professor an der Sorbonne zu Paris, selbst praktischer Imker.

Auch Unger, ein bedeutender Forscher unserer Zeit, liefert in den Situngsberichten der Wiener Akademie den unumstößlichen wissenschaftlichen Beweiß, daß der sogenannte Honigtau durchaus nicht gleich bedeutend sei mit Blattlaushonig.

Burzeit begründen die Botaniker laut "Illustr. Monatsblätter für Bienenzucht", Ig. 1913, Nr. 10, ihre Lehre über den Ursprung des Blatthonigs etwa folgendermaßen:

Die Honigtaubildung erfolgt ersahrungsgemäß an den jüngsten Sprossen der Pflanze, nämlich an den neugebildeten, diesiährigen Zweigtrieben (Triebeknossen, Blättern, bezwä Nadeln). Diese jungen Knospentriebe bestehen aus zarten, ungemein lebenstätigen Zellen, in welchen sich ein geheimnisvolles Leben abspielt, wie vielleicht an keiner anderen Stelle des Pflanzenkörpers. Hier entswickeln sich die jungen Zweigtriebe (Maitriebe), die Blätter oder Nadeln, wie auch die Blüten und werdenden Früchte, kurz gesagt, hier liegen nach Dr. E. Den nert die Entwicklungsstätten der wachsenden Pflanze, die Kraftzentren sür Stosswessell und Stosswappelätigten Flanzensäfte, hier werden sie in rascher Folge umgeseht in lebendige Organe der Pflanze.

Dieser fortgesette Verbrauch der zugeführten Baustoffe äußert sich natürlich wieder in einer heftigen Rückwirkung von Zelle zu Zelle dis zu jenen Stellen, wo die erforderlichen Baustoffe in den geheimnisvollen Werkstätten des Pflanzenlebens entstehen, und veranlaßt so — ähnlich wie bei einer Saugdumpe — ein stetiges Zuströmen neuer Baustoffe, um das chemische Gleichgewicht an den Versbrauchsstellen aufrechtzuerhalten und das Wachstum der Triebe nicht zu untersbrechen. Je günstiger die Witterung, um so mehr steigert sich die Lebenstätigkeit und damit auch die Saftbewegung der Pflanze. Licht und Wärme begünstigen aber nicht nur die Saftbildung an und für sich, sondern auch die Zuckerbildung im Zellsafte.

Solange die zahllosen jungen Knospentriebe noch in der Entwicklung begriffen sind, wird also der fortwährend zuströmende Pflanzensaft zum Wachstum derselben verwendet. Sobald aber die Ausbildung der Maitriebe vollendet ist, tritt in der Regel, so ab Ansang Juli, auch die Sastbewegung zurück.

Nun tritt aber zeitweilig der Fall ein, daß die Witterung im Hochsommer einer weiteren Saftbildung recht günstig ist. Da jedoch die Ausdildung der Maistriebe bereits vollendet ist, kann dei fortgesetter Sastbildung der den Maitrieben noch weiterhin zuströmende Pksanzensaft keine Verwendung mehr finden und es tritt nun eine Stockung des Saststromes an den jungen Trieben ein. Die damit verbundene Sastspannung wird um so stärker, je mehr die dunstigschwüle Witterung die Weiterbildung des Pksanzensaftes begünstigt, je reichlicher also derselbe den Vegetationspunkten zuströmt. Was nun? Ein Verdrauch findet nicht mehr statt und so muß schließlich irgend ein Ausweg geschaffen werden. Es liegt in der Natur der Sache, daß der Sast austritt da erfolgen muß, wo einerseits die Stauung am größten und andererseits der Widerstand am schwächsten ist, also an den jungen Zweigtrieben und Blättern (Nadeln). Sier ist das Pilanzensgewebe am zartesten und bietet daher dem Sastdrucke den geringsten Widerstand.

Tatsächlich wird jeder, der das Austreten des Honigtaucs in der Natur vom ersten Austreten an genau verfolgt, die Beobachtung machen, daß der Honigtau anfangs als kleine, süße, pechzähe Tröpschen erscheint. Bei der Edeltanne treten die Honigtautröpschen an der Unterseite der dießjährigen, neugebildeten Nadeln und am Grunde derselben hervor, soweit die jungen Maitriebe noch saftgrün sind — bei der Fichte in den Triebwinkeln, wo die jüngeren Maitriebe herauswachsen und bei der Lärche ebenfalls am Grunde der dießjährigen Zweigtriebe, wo dies

selben dem vorsährigen Triebe entsprießen. Die Erfahrung zeigt uns also, daß der Honigtau fast durchaus nur an den jüngsten, in voller Lebenstätigkeit bestindlichen, grünlichen Pflanzenteilen erscheint.

Sobald der angestaute süße Pflanzensaft durch die Poren auszusickern beginnt und dadurch die Spannung sich löst, strömt wieder frischer Saft zu, um das chemische Gleichgewicht aufrecht zu erhalten. Dieser Vorgang wiederholt sich so lange, als eben die Witterung eine weitere Saftbildung begünstigt. Wenn auf heiße, dunstig-schwüse Tage kühle, dunkle Nächte folgen und umgekehrt, ist die Honigtaubildung am stärksten. Infolge dieses starken Temperaturwechsels wird der Lebensprozeß der Pslanze bald gefördert, bald gehemmt, der Widerstand des Oberhautgewebes geschwächt und so dem überschüssigen Pslanzensaste der Austritt ermöglicht.

Die anfänglich noch kleinen Honigtautröpfchen schwellen in den Morgenstunden immer mehr an, dis sie dann durch Anziehung der mit Wasserdunst gestätigten seuchten Morgenluft unter der Einwirkung der ersten Sonnenstrahlen als zähflüssige, süße Masse abzusließen beginnen und die Nadeln und Zweige sowie die unterstehenden Gewächse, Steine, Moos uss. ladartig überziehen. Am stärksten sieht man die Bienen von 4 Uhr früh dis gegen 10 Uhr vormittags auf Honigtau außsliegen. Je höher die Sonne steigt, um so rascher trocknet der abgeflossens Sissaft ein. Untertags sieht man daher selten Bienen darauf. Gegen Abend wird der Flug wieder etwas stärker, weil die seuchte Abendluft den Saftüberzug etwas aussosie.

(Schluß folgt.)

# Über Einwinterung und was sich dazu grad schickt!

Bom biv. Manderlehrer, Fachlehrer Joh. Spatal, Obmann b. G. Boftelberg. .

"Einwinterung!" Eigentlich eine ganz unzutreffende Bezeichnung einer Arbeit, die wir noch im Sommer an und in dem Heim unserer lieben Sonnenvöglein vornehmen, — wenigstens vornehmen follen. Und sicherlich hat die Bezeichnung "Einwinterung" schon den elendesten Tod so manch fleißigen Bienenvolkes verschuldet — bei vielen Anfängern in der edlen Imkerei. Denn der Meister weiß, was dieses Wort bedeutet; für ihn hat es Form und Inhalt angenommen, gilt gleichsam als Wortmarke ähnlich wie vielleicht Lir. 9. A. uff., die uns Laien auch erst jett zur Kriegszeit zum vollen Verständnistommen.

"Einwintern!" Tarunter versteht der übliche Sprachgebrauch die Arbeit, die z. B. der Landbewohner an seinem Heim vornimmt, wenn der Winter eben einziehen will: Doppelsenster einsetzen, Fugen mit Moos verstopsen, aus der Sommerfüche in die Vinterfüche übersiedeln u. v. a. noch. Und weil er es so zu Winters Einzug macht bei seinem Heim, so hält er es so auch bei seinen lieben Immen — zu deren Verderben.

"Sonnenvöglein, ganz abhängig im Berden und Birken wahr, die Imme ist ein Sonnenvöglein, ganz abhängig im Berden und Birken und wieder im Beichen von der Sonne Allmacht. — Rach Renjahr kurz istä: Fast zum sormelhaften Gruß ist die Redensart geworden: "Run, heut spürt mans ichon," — das Zunchmen der Tageslänge nämlich. — Und haben wir da mal Geschenbeit, ins Innere einer Bienenkolonie zu jchauen, — wir sollen aber beileibe solche Gelegenheit nicht unnötig herbeisühren, — dann sehen wir, daß die Königins Mutter, ihrer ersten und einzigen landesherrlichen Pilicht nachkommend, für Bolksvermehrung zu sorgen beginnt. "Frühbrüter!?" Seis drum. — Und wies

ber mit bem Niederstieg der Sonne sinkt auch das Triebleben des Biens, bis es endlich stille steht, lange noch, ehe der Winter sein strenges Regiment angetreten. Und bereits mit dem Connennieberstiege fängt ber Bien auch an, sich für ben Binter einzurichten; d.h. einrichten, vorsehen, vorkehren, damit er den Winter hindurch bestehen kann, — das tat er ja schon seit Beginn des neuen Lebens in der Natur. Wir "Bienenväter" durfen uns doch nimmer einbilden, die "lieben" Immen schafften eigens für uns, für unsere Sabgier. (Da hatten fie fich in jetiger Beit höchstangespannter Disziplin der höchsten Disziplinlosigkeit schulbig gemacht! Sie haben ja heuer nichts eingetragen!) Sie schaffen eben wie ja auch alle anderen Lebewesen für sich, sich selbst genügend und der Erhaltung ihrer Art. Und dann fommt der Mensch in seinem Eigennut, scheidet die Geschöpfe in "nütliche" und "f dabliche", selbstverftandlich von je inem selbstsuchtigen Standpunkte aus, und nimmt den nüblichen ihren Nuten weg. — Nun, es geht mal nicht anders auf der Welt: "Hammer oder Ambos sein", — das ist die allbewegende Frage im kleinen wie im welterschütternden Bölkerringen. Und wir lassen ja den Tieren dafür unseren mächtigen Schut angedeihen. Aber dieser "Schut" muß mit Berstand und Neberlegung kommen — zur rechten Zeit und am rechten Orte.

Und babei brauchen bie meisten Bienenvölker biesen Schutz gerade heuer bringender benn je, benn:

- A. Die Honigernte hat nicht nur bei uns in Postelberg, sondern auch in vielen anderen Gegenden heuer vollständig versagt;
  - B. Ersaksuttermittel sind schwer ober gar nicht zu bekommen;
- C. viele, viele liebe Bienenväter find fortgezogen zur braven Betreuung nicht des kleinen Bienen-, nein, des großen Menschenftaates, unseres lieben Oesterreich.

Und diese brei Erschwernisse sollen und muffen wir überwinden; benn auch für uns heißt es: "Durch alten!"

Bu A: Ein Mißjahr! Auch unsere braven Landwirte als Erzeuger und alle anderen mit ihnen als Verbraucher haben ein Mißjahr aus- und durchgebaken. Auch damit muß sich der Imker eben abfinden. "Bienen, Schaf und Teich — machen bald arm, bald reich." Zu wenigst werden heuer jene "Bienen-halter" ausscheiden, die es einzig allein nur auf die klingenden Goldfüchse abegesehen haben, eingewechselt für gefüllte Honigtöpfe.

Aber daß diese Selbstsüchtlinge unserer edlen, guten und gemeinnütis gen Sache nicht dann feindlich in den Rücken fallen, wie es leider bei solchen Leuten fast Regel ist! Da heißt es, auf der Hut sein!

B. Ersatsuttermittel! Bei uns haben die Bienen nicht mal ihr Wintersutter eingetragen; von einer Honigentnahme war fast keine Rede. Bersteuerter Zucker wird nur gegen Zuckerkarten für den menschlichen Genuß abgegeben. Womit sütten?! Da hoffen wir alle auf den in Aussicht gestellten "Steuersreien". "Wenn er nur bald käme!" "Und wird er bald kommen?" — so gebe ich die Fragen weiter, die an mich schier ungezählte Male gesichtet wurden, wohl wissend aus eigenem Mittun, daß die Zentrale ihre Pflicht, und mehr als diese, voll und ganz erfüllt hat. Aber spät, zu spät möchte er heuer nicht kommen, denn sonst käme das Wörtchen "zu" zu seiner bösen Arast die alles verschlechtert, zu dem es sich stellt. Und da die Zucker=Bestellungse Lieferung und "Berteilung ein Leidenskapitel wohl sür alle Obmänner ist, so will ich in Kürze versuchen, den Vorgang zu zeichnen, wie er bei uns mit möglichst geringem Zeit= und Arast= und Geldauswand disher immer zu bestiedigendem Erfolge gesührt hat. Mitsolgende Doppelkarte, die ich auf meinem Wimeographen abziehe, sagt so ziemlich alles.

Bienenzucht-Sektion 262, Postelberg.		Peten Frau Bienenzüchter		Dru <b>đ</b> .	itterung !	
Oio mon Offinan oracefinante	Authers Tonnen langerproudenten gu- gewickenen*)	as helender grigen ynnig dare we zachellen geholt werden. Säde tunlichjt vorher einsenden. Edde tunlichjt vorher einsenden. Eewigh auf Wage nach prüfen! Eemeindeneise Atholung!!	Subheil! 3. Spatat, Obmann.		! Bienen-Notfütterung !	
	In die geehrte	Rienenzucht-Sektion 262 des Deutsch. bienenw. L318. i. 18.	in Boftelberg.	Druđ.	Vor- und Familienname bes Mitgliedes.*)	

3. Spatal, Obmann. \*) Das Richt-Butreffende wird bei ber Erledigung durchstrichen. bleiken.

\*) Nur Mitglieder können nach Zulaß der Kriegslage bis je 5 Kilogramm per Bolf erhalten.

Die Karte mit der Anschrift des Mitgliedes geht dann, mit neuer 3 h-Marke versehen, hinaus, wenn der Zuder bei Frau . . . . (Männer sind fast alle eingerückt) abgeholt werden kann. (Die Marke wegen des Nachwiegens hat den Zweck, damit sich jeder — wenn er will — auf der bezüglichen Wage von der Richtigkeit des Gewichtes überzeugen kann und so allen bezüglichen Weiterungen von vornsherein die Spite abgebrochen ist. Selbstwerständlich wird Fracht, Abfuhr, Gebühr fürs Abwägen usw. zugeschlagen, machte bei uns übrigens immer nur an 3 Heller per Kilogramm aus. Auf Grund der einlaufenden Bestellkarten wird dann der Sammelbestellbogen gleich mit dreifacher Durchpause eingelegt für Verein, Zentrale und Finanzbehörde seinen Arbeit, die jett wohl eben als emsige Imme meine liebe Frau Emmy besorgt, dieweil ich fern in meiner Brunner Heimat (Südböhmen) nach dem Wunsche der Zentrale über "Einwinterung" orakeln soll — und dabei aus dem Hunsertsten ins Tausendste komme).

Noch aber ist der Zucker nicht da! Nicht zagen und klagen — taten! taten! Nachder Bestellung so viel angängig die Bölker vereinigen. Welche, warum, wann, wie, das find Sachen, die man am vorteilhaftesten im Amkerbuche, am besten wohl in "Jung-Klaus" oder in früheren August= und September-Nummern unseres lieben "Deutschen Imters" nachlieft; benn Besseres könnte ich auch nicht bringen und ber Berr Schriftleiter mußte irgendwo ftreichen. Borbedingungen insbesondere beachte: Königin, Volksstärke, Brut, Winterfutter. Aber mit den Borarbeiten ja nicht zu lange warten, damit sich die Bienen ihr Winternest noch einrichten können, wie fie es wollen und brauchen. Und kommt dann der ersehnte "Steuerfreie", dann ordentlich auffüttern. Wie? Auch darüber ist genug geschrieben worden. Wie viel? Bis sie genug haben! 12 bis 15 Kilogramm zumindest brauchen sie. Also wägen oder messen und schäten. 3 Quadratbezimeter verbeckelter Wabe enthalten 1 Kilogramm Honig. Glänzt das Futter auf der Aufenseite der Hinterwabe, bann find bie mittleren auch schon gefüllt bis auf ben Winterfit. besser messen, vergleichen! Und ja nicht geizig sein. Lieber mehr als zu wenig! 1/4 Kilogramm zu wenig — das Volk verhungert und alle & war vergebens getan. Aber in den Brutraum möglichst keine kleinen Rähmchen; es kann sonst geschehen, daß die Bienen in des Winters Kälte den Zwischenraum nicht übersteigen und elend verhungern, während unterhalb noch des Futters in Külle vorhanden ift.

C. Ja, die verwaiften Stände! Kann es, darf es foldse geben? Nein! Wozu hätten wir sonst den "Berein"? Freilich, auf Trösteleien und "Bitzlereien" wird und darf man sich hener außer all den anderen Gründen schon aus Zeit mangel nicht einlassen. — Und die Erfahrung bestätigt es: 1914 wurden die Völker auch der Einberusenen tadellos eingewintert, ebenso 1915 ausz und wieder eingewintert; Frühjahr 1916 war es ebenso und im Herbst soll und darf es nicht anders werden. Und zudem "Inkerntlaube!" Ein Erfolg unserr Organisation! Verhelsen wir den Berechtigten zu ihrem Rechte, indem wir ihnen über Verlangen genau der Wahrheit entsprechende Bestätigungen über ihren Inkerdetrieb zugehen lassen.

Neberhaupt, gerade jett, in der größten aller Zeiten, haben die Vereine, hat auch unsere große Vereinigung, wie auch deren Zweige, die große Probe auf ihre Taseinsberechtigung abzulegen. Und Zentrale wie Zweigvereine haben sie glänzend bestanden. Ohne Zentrale gäbe es keinen "Steuerfreien", gäbe es keine Imkerurlaube, gäbe es eben gar vieles andere nicht, das uns Zweigvereinlern") zur selbstwerständlichen Uebung geworden; und ohne Zweigverein — nun, da gäbe es eben wieder keine Zentrale! Und daß die Imker alle

<sup>\*) &</sup>quot;Sektion" durfte wohl balb ber richtigen deutschen Bezeichnung "Zweigverein" weichen.



von der Notwendigkeit des Ans und des Zusammenschlusses überzeugt sind, überzeugt werden insbesondere gerade in jetziger schwerer Zeit, davon zeugt z. B. auch die Tatsache, daß unserem Zweigverein heuer 6 neue Mitglieder beigetreten sind. Denn beim Imker und beim Imkerverein galt und gilt und gelte jetzt wie immer und jetzt erst recht: "Einer für Alleundalle für einen!" Dem braven Imkersarieger aber rusen wir zu:

"Du schützest unser Vaterland, Wir schützen beinen Bienenstand."

# Behelfe beim Zeideln und Schleudern.

Bom bienenw. Banberlehrer Bingeng Sahn, Oberlehrer in Elbogen.

Das Zeibeln, welches dem Imker als Lohn seiner Bemühung einen materiellen Nuten bringt und die Bienenzucht als einen ebenbürtigen Teil der Landwirtschaft erscheinen läßt, ist bei dem heutigen Mobilbau ein höchst einsaches Geschäft, das ohne Schwierigkeit für den Imker und ohne Belästigung der Bienen ausgeführt werden kann.

Schwieriger ist das Zeideln in Stöcken mit Stabilbau, wie dies beim Ringständer der Fall ist. Kann man dasselbe abwarten bis zu einer Zeit, in welcher sich die Vienen bereits den Wintersitz einrichten und den Honigraum verlassen, so unterliegt auch das Abschneiden eines Ringes keiner Schwierigkeit. Aber es können Fälle eintreten, wo man den obersten Ring früher abnehmen muß und die Vienen den Honigraum noch belagern, wo man keinen Raum zur Aufstellung des abgeschnittenen Ringes hat, um die Vienen abscliegen zu lassen, ja, wo die Vienen irot Anwendung von Rauch die Honigwaben nicht verlassen wollen und man nicht die Zeit hat, das Abscliegen abwarten zu können.

Diese Umstände veranlaßten mich, ein Mittel ausfindig zu machen, das sich selvährt und das jedem Imker zur Zeidelung eines Stabilstockes bestens empfohlen werden kann:

Man nimmt ein Brett im Durchmesser des Querschnittes des Stockes, schneidet in dasselbe 1 oder 2 Löcher und legt in jedes eine Bienen flucht. An der oberen und unteren Seite dieses Brettes besestigt man einen Ring ober ein Brett mit einem freisförmigen Ausichnitt, beffen Durchmeffer gleich ift jenem bes Innenraumes des Stockes. Beim Zeideln ichneidet man nun den Ring bes Stockes mit einem Trafte in der bekannten Weise ab, bebt biesen abgeschnittenen Ring auf und legt bas beschriebene Brett auf die Schnittfläche, sodann wird ber abgeschnittene Ring auf das Brett, eigentlich auf den Ring, gesett. Die in diefem abgeschnittenen Ringe befindlichen Bienen empfinden bald die Beifellosigkeit, gehen durch die Bienenflucht in den Stock hinab und nach einigen Stunden ist der abgeschnittene Ring bienenleer, den man dann ohne Beläftigung auch nur einer Biene samt tem Brette abnimmt. Die an dem Brette oben und unten angebrachten Ringe ober ringförmigen Bretter haben ben Zweck, zwischen ben Schnittflächen und bem Brette einen freien Raum zum Abzuge aus ben Babengaffen des abgeschnittenen Ringes und zum Ginzuge in Die Wabengaffen bes Mutterstodes zu schaffen, da ohne diese das Brett auf den Abschnitten der Waben auffiben und die Kanten baran haften würden, wodurch den Bienen der Zugang zum Muiterstocke versperrt sein könnte. Es empfiehlt sich, den Ring am Abend abzuichneiden, jo bag die Bienen mahend ber Nacht Zeit haben, denfelben zu ver-

Nun wandern die entdeckelten Honigwaben in die Schleuber. Das Schleubern kann mitunter recht unangenehm und ärgerlich werden, wenn die verschiedenen kleinen oder größeren Waben mit oder ohne Rähmchen in dem Schleuberkorbe kestkleben und nur schwer wieder herauszubringen sind. Kommt

es ja bei Wahen in Rähmchen häufig vor, daß diefelben zerreißen und teilweise in der Schleuder hängen bleiben und das Umkehren der Wabe schwierig gestalten. Gerade die schönften Waben, der Jungfernbau, leiden am meisten. Diese Schwierigkeit der Erhaltung der Waben veranlaßte ja auch die Fabriken bienenwirtschaftlicher Geräte zur Herstellung unzerbrechlicher Mittelwände. Doch man kann sich auf sehr einfache Weise helfen. Ich machte mir für jede Wabe, die in den Schleuberkord gestellt wird, zwei Drahtgitter, die gar nicht bicht geflochten sein brauchen, von der Größe einer Babe. Diese werden an den unteren Ranbern so zusammengehängt, daß man eine Wabe bazwischenstellen kann. zwischen den beiden Trahtnetsen stehende Wabe läßt sich mit diesen gut anfassen, leicht einstellen, herausnehmen, bequem umkehren und tadellos ausschleudern, ohne anzukleben ober zu zerreißen, selbst wenn geschleubert wird, bis der zäheste Honig aus den Bellen fliegt. Diese Drahtnete haben aber auch den Borteil, daß man jedes Stud Wabe, ob groß oder klein, ob mit oder ohne Rahmeden, zwischen die Netze legen und ausschleudern kann. Allen jenen Imkern, denen an der Erhaltung des Wachsbaucs gelegen ift, kann dieses Versahren bestens empsoh: Len werden!

# Achtet auf die Bienenameise!

Mir passierte folgendes: An einer etwas wurmstickigen Beute hatte ich ein minderstarkes Bolk und im Mai l. I. hing ich, um dem Bolk rasch auf die Beine au helsen, "künstliche Mittelwände" zwischen die Brutwaben. Nach 14 Tagen schaute ich nach und zu meiner Freude gewahrte ich, daß die Waben ausgebaut und auch mit Giern und jungen Maden stark besetzt waren. Na, dachte ich, alles in Ordnung! Ich wartete nun 3 Wochen, sah nach, das Bolk war aber noch nicht stärker. Ich wartete noch 3 Wochen, öffnete den Stock, sah aber auch dann noch keine Volksvermehrung. Da nahm ich mir denn doch die Zeit und schaute die einzelnen Waben durch, was doch wohl die Ursache wäre. Ich sand auf der zweiten Wabe dom Fenster ein Insekt vereinzelt unter den Vienen herumlausen. Als ich aber tieser kam, sand ich zu Sund ert en gleiche Tiere mit noch einer zweiten Urt. Dieses hatte Flügel und ähnelte einer Flügelameise.

Das Bienenvolk war schwächer geworden, weil die Tiere die Brut fast getötet hatten. Selbst die verdeckelte Brut war aufgerissen. In die Zellen hatten die Feinde ihre eigene Brut abgesetz und sah diese aus, als wenn sie die Brutzelle obenhin mit Wolle verstopft hätten.

Man sah den Bienen an, daß sie vor den Tieren einen Efel hätten; wie es schien, trieben die Feinde unbehelligt unter den Bienen ihr Unwesen.

Ich habe, um die Tiere los zu werden, in weiter Entfernung vom Stande fämtliche Waben abgekehrt und auf den Standort des Volkes einen neuen, mit frischen Waben ausgestatteten Stock gestellt, damit die Vienen demselben wieder zufliegen; die Königin wurde besonders wieder zugesetzt. Ich habe aber das Volk nicht mehr aufgebracht, so daß ich gezwungen war, es "auszukehren", das Volk war hin! —

Seit dieser Zeit habe ich auf diese Tiere ein besonderes Augenmerk und sinde ich ab und zu immer wieder solche Tiere, aber, Gott sei Pank, nicht mehr in den Stöcken, sondern außen. **Emil Rauch**, Ober-Aber-Sbach, S. Qualisch.

Der Schreiber des Borftehenden hat mir die fraglichen Schädlinge eingefandt. Es ist die Bienen ameise (Mutilla europaca). Aus dem Schreiben ist zu ersehen, welchen Schaden dieses von den Imtern oft noch ungekannte oder

Digitized by Google

unbeachtete Tierchen im Vienenvolke zu verursachen vermag und wie notwendig es ist, daß die Bienenzüchter dieses Insekt vernichten, wo sie seiner habhaft werden können. Die geflügelten Tierchen, welche Einsender in seinem Briefe erwähnt. sind Mutilla-Männchen.

Ueber den Schädling ist im "D. Imker a. B.", Ig. 1903, S. 306, ein Aufsat vom Koll. E. Wenzel, Oberlehrer, heute in Bober, mit Bild, veröffentlicht.

Wanderlehrer Adolf Falta, Oberlehrer, Kriesdorf.

# Zum Meinungsaustausch: Macht die Königin auch Vergnügungsausslüge?

Es ist der 17. August, nachmittags 2 Uhr 20 Minuten, warm, sonnig und windstill. Ich stehe vor meinem Bienenstande und beobachte den Flug der Bienen. Da kommt aus einem Stocke die Königin heraus, kriecht zirka 8 bis 10 Zentimeter an der Stockwand in die Höhe und fliegt, kleine Kreise ziehen d, ab. Ich bleibe ruhig stehen und nach beiläusig einer Minute erscheint sie wieder, läßt sich auf das Flugdrett nieder und verschwind bet eilends im Stocke. Trohnen sind am Stande keine mehr zu sehen und das Mütterlein ist zwei Jahre alt.

Eine Woche vor der geschilderten Begebenheit wollte ich dieselbe Königin durch eine junge ersehen. Als ich aber ein geschlossenes Brutnest fand und da das Bolk schwarmfaul und fleißig ist, beschloß ich, sie noch einmal in den Winter zu nehmen. Befruchtungsausflug war es also keiner und eine Täuschung meinerseits ist auch ausgeschlossen, da es sich um eine leicht erkennbare Italiener-Königin handelt und ich kaum anderthalb Meter vom Flugbrett entsernt stand. Was hat sie also hin ausgelockt.

Franz Siegel, Jauernig Rr. 92, Defterr.-Schlefien.



Kahle schwere Wolfen büstern Kings bes Himmels Blau, Und ein fröstelnd Nordwestwehen Kegt die kahle Au.

Nur die Herbstzeitlose kümmert Noch auf öber Hald, Und ein lettes Bienlein schwirret Neber'n Buchenwald. Bon ben Sträuchern riefelt leife Blatt um Blatt ins Rieb, Bächleins ruhlos Wogenplätschern Rauscht sein Grabeslieb.

Seilig hehre Ruhe schreitet Segnend durch die Flur — Ach in Weh' und Unruh' schlagen Menschenberzen nur!

Wilde, blut'ge Schlachten knickten Tausenbfaches Glück, Doch kein segnend Frühlingswehen Bringt es mehr zurück!

Jung-Rlaus.

Willst du starke Wintervölker besitzen, so sollst du nach dem "Wirts schaft kfreund" also versahren: "Nimm 2 oder 3 kleinere Bölker, vereinige sie mit einem mittelstarken, womit man im Herbste nicht viel Umstände habe. (!?) Hat man das Bolk entweiselt, setzt man die Rähmchen in den Honigraum des

Digitized by Google

jungen Stockes, welcher verstärkt werden soll, nachdem einige Honigwaben entvedelt sind; dann kann man noch sämtliche Bienen, welche vereinigt werden, mit
etwas Honigwasser bestäuben. Nach einiger Zeit entdeckele man sämtliche noch
verdeckelte Honigwaben, salls keine Brut mehr vorhanden ist, und die Bienen
tragen den Honigvorrat friedlich miteinander fort. Etwaige Brutwaben, die
noch vorhanden sind, gebe man ebenfalls dem Bolke in den Brutraum. So erhalten wir durch Vereinigung sehr starke Bölker; diese überwintern und entwickeln
sich im Frühjahre immer besser als die Schwächlinge."

Schön, recht schön, das Versahren liest sich genau so leicht und schön, wie es sich die alte Benedicta dachte, als sie ihre 5 erträumten Nummern in die Lotterie sette: "Ein großer Tresser ist mir sicher!" sprach ihr wackliger Mund, und—eine große Null war ihr Anteil nach 8 Tagen. Ei, warum denn wohl? Weil halt eh der Heintücke des Schicksals nie recht zu trauen ist. Schöne Pläne hat der Ansänger oft und er spekuliert und spintissiert, wie er sie glücklich zur Formgestalstung bringen könnte, und dennoch rutscht er oft in eine Nute, an die er vorher nie gedacht, weil — ja, weil es eben nicht immer so ausgeht, wie man es sich denkt.

2 bis 3 kleinere Bölker vereinigen! Ei, ei! Sinds Altmutterschwächlinge, ist wohl die vereinigte Drei kanm viel mehr wert, als die unvereinigten drei; sinds Nachschwärmchen mit jungen Müttern, hättest du gehandelt wie eine Mutter, die ihre Kinder mordet, weil sie gallig ist, daß sie sie nicht gleich als Männer gebären konnte.

Und dazu das "Gescherche" und das Gemartere im August oder September in den armen Bölfern — ein Mühen, das sich halbwegs gute Seimatstämme sein säuberlich und energisch verdieten möchten — und das alles soll starke W in tervölker zeugen? Starke Her bit völker wohl, aber, da die Immen der drei Schwächlinge alle hübsch gleichalterig sind und alle ziemlich gleichartig wieder das Zeitliche segnen werden, dürsten die starken Serbstwölker wieder nur einen Frühjahrsschwächling ergeben — oder etwa nicht? — Was anderes ist es, wenn du plöblich im Serbste einen starken Verweiseler am Stande hättest und du wollstest ihm durch Beigabe eines Jungmutterschwärmchens eine glückliche Zukunst hereiten, oder du wolltest durch Volkszuschuße ein Jungschwärmchen kräftigen zur raschen Futteraufnahme, da nütt die Vereinigung auch sicherlich und ist der Mühe wert, die sie etwa macht. — Darum, lieber Freund, handle nie nach Katschlägen, ebe du nicht erst selbst dernünftig sie durchdacht hast! — Wer starke Winterwölker haben will. muß sie im Sommer naturgemäß züchten und pslegen, und dann brauchts herbstlich sein täppisches Gepäpple und Gepahe, dem ohnehin meistens das beste mangelt, nämlich der Ersolg.

Was die Menschen von der Viene wissen oder auch nicht wissen, ist recht erstaunlich, und bekommt man oft, auch von "Gebildeten", Dinge zu hören, daß man vor Lachen einen Katenbuckel bekommen könnte, wenn die Sache nicht gar so traurig wäre. Sines nur wissen sie alle, daß die Vienen den süßen Konig tragen und daß sie stechen, und daß der Honig gut schweckt und der Stachel weht ut. Wie groß und allgemein die Unkenntnis der Vunder des Vienenstocks ist, mögen einige Nüten von Vienenweisheit dartun, wie sie Jung-Klaus in einem Artikel der "Münch. Bztg." fand: "Bo sind bei den Vienen die Stachel? Sinten oder vorn?" "Wie tragen sie den Konig heim? Mit dem Munde oder im Vande?" "Eine Viene hat mich gedissen!" "Ihre Vienen haben ja an den Veinen gelbe Läuse (Pollenträger waren es)!" Das sind Fragen aus dem Munde Gebildeter, wie sie tausenderlei ähnlich auch schon oft Jung-Klaus hören mußte. Auch imkerliche Schnapphähne vermochten an Jung-Klaus schon die Frage zu stellen: "Bas sind denn die Würmer in den Zellen?" Die armen Vienenlarven hielten sie für Wachsmotten. — "Von welchen Plüten holen sie Honig, von welchen Wachs?" Wie viele kennen die Mutter nicht, wissen nicht, wozu die Drohnen sind, haben überhaupt keinen Vegriff von dem Leben der Vienen — und wollen doch

Imker sein. — Was kann man dann erst von Leuten erwarten, die der Dummkoller zeugte und denen er treu bleibt bis zum seligen oder unseligen Ende. Sie sehen in den Bienen nur ein "lästerliches Ungezieser" und würden es mit Stumpi und Stiel ausrotten, wenn ihre Wacht und Kurasche so weit reichen möchte. —

"Man sollte glauben dürfen," schreibt die "Münch. Bztg." weiter, "schon die Bolfsschule würde solch beschämender Unkenntnis den Garaus machen. Das ist aber nicht so. So erstaunlich es sein mag, es ist wahr: ein Lehrer — in Bahern —, der in der Bolksschule eingehend in der Naturgeschichte der Biene unterrichtet, handelt vorschriftswidrig! Die deutschen Kinder sollen Bescheid wissen in der Naturgeschichte des Löwen, des Kamels, des Lamas, des Kenntieres, der Seidenraupe, aber von der Biene, diesem urdeutschen Tier, dürsen sie nichts ertalzen. Lediglich das Buch der Kleineren enthält ein paar Lesestücke von der Biene. In einem derselben ist behauptet, die Biene, welche sticht, muß ihren "Jähzorn" mit dem Leben büßen. — — Daß die Volksschule bei den Kindern Interesse an der Biene und Liebe zu ihr erzeugen könnte, ist wohl nicht zu bezweifeln." —

Jung-Alaus weiß, daß in den Volksschulen in Oesterreich sicherlich die Naturgeschichte der Biene ganz gründlich behandelt wird, da ja ein Grofteil der Imter selbst dem Lehrberuse angehört, und dennoch finden wir auch bei uns im Volke eine große Portion Unwissenheit aufgespeichert. — Warum wohl dies? Je nun, der Unterricht wurde erteilt, oft unter Aufwand eines großen Fleißes und dennoch das negative Ergebnis? Die angeborene Trägheit der lieben Menschenkinder trägt allein die Schuld daran. Alle bekommen sicherlich auch ben gleichen Sprachunterricht — und manche können nachher dem Schätzlein kein Briefle schreiben; alle bekommen den gleichen Religionsunterricht und beim Brautexamen sind kaum die 10 Gebote hängen geblieben, alle bekommen den gleichen Obstbaumzuchtunterricht und im späteren Leben pflanzt manch einer das Bäumchen, daß es ein Graus ift. — Also nicht so sehr die Schule ist dafür verantwortlich, als vielmehr die angeborene Interesselosigkeit der Menschen selbst. -Im Grunde genommen ift dies auch nur gut zum Heil der Zucht selber. Wollten Alle Bienenzüchter werden, wer möchte bann die Felder bebauen, die Stiefel und Schuhe machen, die Kleider anpassen, das Brot backen und so weiter. Die Schule foll die allgemeine Anleitung geben und das tut sie auch, Sache des Einzelnen nach der Schule ist es bagegen, sich als Autodidakt weiter zu bilben in bem, was ihm beruflich am beften pakt. Auch Jung-Klaus war so ein Autobidatt ober Selbstlerner ober auch Selbstlehrer in gar manderlei Dingen. Beim alten Bater lernte er, daß man nicht flennen foll ob eines Bienenftiches, vom alten Lehrer hörte er, daß die Bienen saubere, putige Dingerchen sind, die uns Honig und Wachs machen; im Ihmnasium gings ihm so ähnlich, wie den Buben in Bahern, er hörte gar vielerlei, aber vom Vielerlei nie zu viel; und in der Theologie, je nun, da fah er täglich bas Bild bes heiligen Chrisoftomus an, weil er eine heimliche Zuneigung fühlte zu bem Bienenkörble, bas neben bem großen Redner kunstgerecht angebracht war. — So war Jung-Klausens bienenwirtschaftlicher Werdegang beschaffen, und weiß er heute auch a wengerl mehr von der fleinen Imme, so wagt er aber keineswegs zu behaupten, daß er nichts mehr 311 lernen brauche, benn ber Mensch lernt eben nie aus. — Die Dummheit aus ber Welt zu schaffen, könnte nur dann möglich werden, wenn die alte, ehrwürdige Reichsstadt Nürnberg sich entschließen möchte, das Patent ihres allbefannten Trichters preiszugeben! Ob fie aber bies wird tun wollen? Gin Segen für bie Menschheit der grausigen Moderne wäre es jedesfalls. —

Herz und Honig. In den "Linzer Mitteilungen" steht die Frage: "Wirkt der Genuß des Honigs schädlich auf die Herztätigkeit ein?" Antwort: "Es gibt viele Leute, die behaupten, daß der Honig infolge des Gehaltes von Ameisensäure schädlich auf die Herztätigkeit einwirke. Diese Leute sollen sich ganz

beruhigen. Dr. Lorand (Karlsbad) schreibt in der "Münch. Mediz. Wochenschrift" über die direkt den Herzmuskel fördernde Eigenschaft des Honigs: Wird Honig mäßig genossen, so wirkt er günstig auf den ganzen Organismus ein. Zu reichlich genossen, kann er freilich unangenehme Folgen haben. Das ist auch bei anderen Rahrungsmitteln der Fall, sogar bei der nahrhaften Milch. Honig soll überhaupt nie in zu großen Wengen, sondern nur in kleinen Portionen genossen werden. —

Hiezu beklamiert Jung-Klaus:

Fraß und Böllerei ist Sünde, Macht sclöst Ochsen krank und dumm, Ist ein böses Angebinde, Spuckt in aller Welt herum.

"Honig effen!" rät die Bibel Denk an Samfons Honigfladen, Honig freffen! welch ein Nebel, Denk an Xenophons Soldaten! Honig essen stärkt ben Magen, Reinigt Niere, Leber, Galle, Wacht dich stark zum Lastentragen Schafft gut Blut in jedem Falle.

Ig brum Honig, dir zum Geile, Aber iß ihn mit Verstand: Bart geführt pubt fein die Feile, Dumm geraspelt — spürts die Hand!

Dieben, liebe Freunde, nicht gar so viel dieben, bittet Jung=Klaus, "Sammelkorb" ist ja kein ruffisches. . . Militärmagazin. Wenn auch unsere Immen gern naschen und bie und ba Zigeunermanieren annehmen und stehlen, was das Zeup hält, so find fie immer anständig genug und melden zuhause gehorsamst die Quelle, aus der sie wonniglich gebiebt haben. Manche bienenwirtschaftliche Literaten (?!?) aber treibens ärger als die Immen und schweigen wie die Trappisten, daß sie den "Sammelkorb" tüchtig ausgeräumt haben. Gestohlenen Wein als Eigenbau verzapfen foll nicht honorig sein und gestohlene Gedanken und Abhandlungen ohne Quellenangabe gleicht ruffischem Kriegsverfahren in Galizien In einer deutschen Bienenzeitung steht ein Artikel "Das und Oftpreußen. Stedenpferd in ber Imkerei", ber Jung-Rlaus beim Lejen so bekannt borkam, daß er ausrief: "Teufi! Jung-Klaus, wie kommst du da herein?" — Ja, Jung-Klausens Ansichten und Worte und Stil waren es wohl, auch seine Zitate, wenn auch a wengerl hin- und berformiert, — aber Autor und Quelle hat man großmütig vergessen. — Das ift nicht deutsch und ehrlich gehandelt, das ist Abruzzen-Brigantentum urältester Fassion in allerneuester Auflage. —

Ja, wir leben im Weltenkriege, — Gott, wenn doch bald Frieden käme, die Menschheit lechet nach Ruhe! Imbheil! Jung-Klaus.

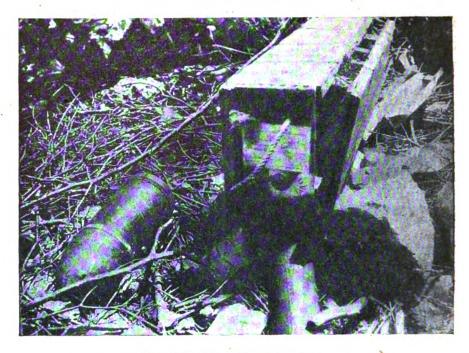
# Vermischtes Vermischtes

Jollbeirat3-Entscheidung. Euskol Räucherbriketts als Bienenberuhigungs-Mittel\*) ist nach einer B-Ibereits-Entscheidung nach T. N. 630 b zu 57 K per 100 Kilogr. zu verzollen.

Lange Reife einer Königin. Ich erhiclt die von der Königinzuchtstation Hohenwald des Deutsch, bienenw. Landes-Zentralvereines bestellte Edelkönigin am 16. Juli I. J., der Ankunftsstempel lautete 10. Juli, die am 6. Juli in Dittersbach dei Friedland t. B. aufgesebene Königin war demnach nicht nur 5 Tage unterwegs, sondern außerdem 6 Tage lang — gelinde gesagt sehr unnötiger Weise — am Ankunftspostamte liegen geblieben! Wäre es ein Bunder, wenn da die Königin verunglückt wäre? Sie war aber noch vollsommen gesund und munter, ebenso lebten noch 20 Begleitbienen, obwohl das Neisestutter vereits aufgezehrt war; bei Absendung dieser Zeilen gibt es bereits auf 5 Waben Brut in allen Stadien!

Peter Schar, Nüziders-Muthersberg, P. Bludenz (Vorarlberg.)

<sup>\*)</sup> Sind sehr wirksam und gut! D. Schr.



### Bem italienifden Rriegsfchauplage.

Auf der Priajora bei Arsiero (Italien) wurde bei unserem Bormarsche von den Italienern ein italienisches Munitionsmagazin in die Luft gesprengt. Im Vordergrunde des nebenstehenden Vildes sind ersichtlich zwei italienische 15 Zentimeter Granaten und eine leere italienische Handgranatenkiste. In dieser Kiste (in der Nähe des Hisplates des II. Tiroler Kaiser-Jäger-Negiments) siedelte sich im Juni 1916 ein Vienenschwarm an und degann trot des heftigen feindlichen Feuers zu dauen. Bei der Räumung der Priasora im Juli siel der Schwarm den Italienern in die Hande. Diese interessante Mitteilung zumt Bild verdanken wir dem k. u. k. Oberarzt Dr. Med. Andersch, Sohn des Mitgliedes unserer Sektion Postelberg Benz. Andersch, durch Obmann Fachlehrer Spatal eingesendet.

An mehrere verehrl. Einsender von Abbilbungen für unser Blatt! Es wurde leider an mehreren eingesandten Lichtbildern der Name des Besiders nicht verzeichnet, so daß wir jett nicht wissen, was das Bild darstellt. Deshald wollen sich die verehrl. Besider noch nicht veröffentlichter Abbildungen bei uns gefl. melden, insbesondere auch der freundl. Einsender der auf Feldpostkarte eingesandten mit Zeichen-Name "E. Markel" versehenen Bienenstand-Zeichnung aus Welhynien (?)



### Die Berteilung bes fteuerfreien Buders gur Berbft-Rotfütterung 1916.

Erst am 28. August I. J. haben wir die Note des k. k. Finanzministeriums vom 23. I. M. erhalten, wonach der angesuchte steuerfreie Zuder zur Bienennotsütterung bewilligt wird; diese sehr bedeutende Berzögerung der Entscheidung ist wohl darauf zurüczuschenz haf man vorher über die derzeit verfügbaren Zudervorräte sowie über die zu erwariende heurige Zuderrübenernte im klaren sein wollte.

Leider war das k. k. Hinanzministerium bei aller Würdigung der von uns vorgebrachten Begründung für die Notwendigkeit einer ausgiedigen Zuderfütterung im heurigen Heufigen Begründung für die Notwendigkeit einer ausgiedigen Zuderfütterung im heurigen Heufigen; (Mihjahr, kein versteuerter Zuder usw.!) nicht in der Lage, die volle angesuchte Wenge nge (— rund die doppelte des Borjahres —) an steuerfreiem Zuder zu bewilligen; höhere Nücksten auf die Zuderversorgung unserer Bevölkerung zwingen gebieterisch zur Sparsamkeit! Dieser Staatsnotwendigkeit müssen auch wir Wienenzüchter uns fügen und, da wir in Erwägung der durch den Weltkrieg bedingten heutigen Verhältnisse froh sein müssen, daß überhaupt steuerfreier Zuder für unsere Bienen verfügdar ist, so müssen unsere

Imfer in patriotischer Opferwilligkeit es auf sich nehmen, daß nicht die angesuchte volle Zudermenge von 5 Kilogramm pro Volk, sondern nur die halbe verteilt wird. Es erhält demnach jede Seftion, bezw. jedes direkte Mitglied

nur die halbe bestellte Menge

steuerfreien (mit 4 Prozent Sand und 1 Prozent Sägespähne) charafterisierten Zuders. Es bleibt den Sektionen selbst überlassen, diese Zudermenge so aufzuteilen, daß jedes einzelne Witglied nur die Hälfte des bestellten Zuders erhält, oder ebent., bei ganzem oder teilweisem Verzicht einzelner Witglieder die von diesen erübrigte Wenge — natürlich nur dis zur seitens des k. k. Finanzministeriums zulässig erklärten Höchstmenge von 5 Kilogramm — den anderen Witgliedern zuzuteilen.

Es wird daher gar manchem Inter nichts übrig bleiben, als die Zahl seiner Bienen völker vor der Einwinterung durch Vereinigung zu vermindern und den hiebei ev. erlangten Honig zur Auffütterung der verbleibenden Standvölker zu verwenden.

Wie oben crwähnt, ist uns die ministerielle Bewilligung sehr verspätet zugekommen. Es ist uns zwar gelungen, schon vorher eine namhaste Judermenge uns zu sichern, so daß die Durchsührungsaltion ohne Verzug begonnen wurde, doch sind bekanntlich noch eine Reihe weiterer ersahrungsgemäß sehr aufbaltender Formalitäten zu erledigen: so die Preisbestimmung und die Freigabe des Juders seitens der amtlichen Juderzentrale in Wien. Dies und die bestehenden Verlehrsschwierigkeiten (beschränkte Güterannahme, Vesörderungsverzögerung durch Wilitärtransporte), Uebergangszuschlagsfristen usw. sind zu berücksichtigen und verweisen wir auf das in unserer Verlautbarung in der Augustnummer ("D. J." S. 217, Ar. 18) bereits Gesagte, das unsere verehrl. Witglieder gest. nochmals nacht es en wollen. Auch ist zu beachten, daß die Charakterisierung und Versendung Tausender Weterzentner Juder in allen möglich erit abzuwägenden Gewichtsmengen trot aller Einrichtung nicht "im Sandumsdrehen" durchgesührt werden kann.

Die unter Aufsicht der k. k. Finanzbehörde mit der Charakterisierung und Versendung betraute Firma Em. Urbach u. Co., Prag-Kolin, hat bereits längst alle Vorbereitungen in weitgehendster Weise getroffen und wird die Erledigung der von uns ihr zugewiesenen Bestellungen so rasch als nur möglich erfolgen; doch liegt die Behebung oberwähnter Umitändslichten und Schwierigkeiten außer unserer Nacht, so daß wir unsere verehrl. Witglieder nochmals bitten mussen, dieselbe

Gebulb

zu bewahren, die in noch höherem Maße wir bei Abwidlung der Aftion aufbringen müssen, dies umsomehr, als unseren Mitgliedern trot allem ein heutzutage besonders zu schätzender Nutzen mühelos zufällt. Daher sind

alle Urgenzen und Aufforberungen

zu rascherer Bersendung, Anfragen, wann der Zuder eintrifft usw. seitens der verehrl. Besteller unbedingt zu unterlassen,

da sie gänzlich überfluffig sind und von der mit Arbeit überhäuften Zentral-Geschäftsleitung ebenso wie von der Firma Urbach nicht beantwortet werden können.

Noch sei erwähnt, daß wir alles daran sehen, die zur Dedung des noch notwendigen Bedarses ersorderliche Menge steuersreien Zuders nachträglich bewilligt zu erhalten; doch ist es sehr fraglich, ob unser Einschreiten bei der k. k. Regierung einen Ersolg haben wird und ob in diesem Kalle die Entscheidung so zeitgerecht ersolgt, daß noch im heurigen Herbste von ihr wirklich Gebrauch gemacht werden kann; feinesfalls darf hierauf sicher gerechnet werden! Der Zentral-Geschäftsleiterstellbertreter: F. Baziler.

#### Die Dettl-Frier in Bufchwig.\*)

Laut Beschlusses der bienenw. Sektion Kuschwitz, findet anlählich des 50. Todestages des verewigten Altmeisters unserer heimischen Bieninzucht P. J. Oettlam 8. September d., nachm. 3 Uhr, auf dem Friedbose zu Puschwitz eine Gedenkfeier statt. Alle Bereinsgenossen, insbesondere die benachharten Sektionen, werden hiemit eingeladen.

Bienenw. Settion Puschwit: J. Vieredl, Obmann.

### + Den Belbentob fürs Baterland auf bem Felbe ber Chre

fanden: Johann Seffe-Neukreibis, Mitglied der S. Warnsdorf; Kadett-Aspirant Hugo Herz, Sohn unseres Wanderlehrers Unt. Herz, Oberlehrer-Joglasgrün; Zimmermaler August Hank S. Windisch-Kamnitz; Kadett-Aspirant Heinrich Deschier, Lehrer, Kloster-neuburg, direkt. Mitglied; Fabriksarbeiter Heinrich Stiller, Witglied d. S. Langenau (Langenau).

Wir werden unseren tapferen Inkerbrüdern, welche in Verteidigung unserer heimisichen Scholle ihr Leben lassen mußten, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue bewahren!

<sup>\*)</sup> Sieh auch S. 172 und 218 I. Jg. "D. J. a. B."



Dem Kadettaspiranten August Peutert, Bantbeamter, Sohn des Geschäftsleiters unserer Seltion Reichenau dei Gablonz Aug. Peutert, (dzt. im Felde) wurde unter Beförderung zum Atzessiehen das goldene Verdienitkreuz am Bande der Tapferkeitsmedaille derliehen. — Der Assisten das goldene Verdienitkreuz am Bande der Tapferkeitsmedaille der Seltion Mariendad, erhielt das goldene Verdienitkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille. — Fähnrich Rudolf Kunert, Sohn des Geschäftsleiters unserer Sektion Weistersdorf, Oberlehrer Ad. Kunert, erhielt num als 3. Auszeichnung die silberne Tapferkeitsmedaille 1. Klasse. — Unser bienenw. Wanderlehrer Erwin Kunert, Lehrer in Mertendorf-Teissmedaille 2 Klasse worden. Geschäftsleiters, wurde durch die silberne Tapferkeitsmedaille 2 Klasse ausgezeichnet. — Fähnrich und Adjutant Karl Maria Glöden er, Sohn unseres Jentralausschufzrates k. k. Professors an der deutschen Lehrerinnen bildungsanstalt in Prag Karl Glödner, wurde mit der silbernen Tapferkeitsmedaille 2. Kl., Oberleutnant a. D. Egon Rotter, wurde mit der silbernen Tapferkeitsmedaille 2. Kl., Oberleutnant a. D. Egon Rotter, wurde mit der silbernen Tapferkeitsmedaille 2. Kl., Oberleutnant a. D. Egon Rotter, S. Hobenelbe, mit dem Chrenzeichen 2. Kl. vom Koten Kreuz mit der Kriegsdeforation ausgezeichnet.

Herzlichsten Glückwunsch ben Tapferen!

A.-6. Auszeichnung. Se. Ezz. der k. k. Statthalter hat die von Sr. Maj. dem Kaiser gestiftete Ehrenmedaille für 40 jähr. treue Dienste dem Oberlehrer in Warns-dorf Anton Klimt, Obmann unserer dortigen Sektion, verliehen. (Herzlichsten Glückwunsch unserem hochverdienten Mitarbeiter! D. Z.-E.)

Der bienenw. Unterricht für Ariegsverlette an Wilitär-Krankenanstalten wird zusolge Beschlisses des erweiterten Zentralausschusses dom 29. April 1. J. auch weiterhin sortgesetzt, und zwar dahingehend, das einerseits Vortragsreihen nach Tunlichkeit mit praktischen Vorschlirungen für die in den Rekondaleszentenheimen, eventuell in anderen Krankenanstalten besindlichen Militärs abgehalten werden, deren Vorträge den örklichen Verhältnissen, insdesondere dem manchmal oft rasch wechselnden Zuhörerkreise angepatzt sein müssen, anderseits sollen theoretisch-praktische Lehr, furse im Anschlusse an die Invalidenschlusen, an senstige Kurse und an anderen geeigneten Orten statischinden, wo für die Vienenzucht interessertlete eine entsprechende Schulung erhalten susübung tatsächlich inbetrachtsommende Kriegsverletzte eine entsprechende Schulung erhalten sollen. Die Serren bienenw. Wanderlehrer und appr. Vienen mei ster sowie alle verehrl. Seltionsleitung en werden hiedurch neuerlich ersucht, hiezu gest. ehebaldigst Vorschläserteilung kommen in erster Linie die geprüften Fachtraste gegebenensalls andere geeignete Kraktiser indetracht; die Kosten trägt der Landes-Zentralberein. Es ist doch zweiselsohne noch an verschiedenen Orten die Wöglichkeit vorhanden, den bienenw Unterricht für Kriegsverletze einzuführen!

Bienenw. Vorträge für Kriegsverlette sind letter Zeit mit bestem Erfolge abgehalten worden: am f. k. Resonvaleszentenheim des Ersabdataillons Nr. 9 in Leitmerit, ein Zyksus von 8 Vorträgen durch Sekt. Sbmann Wanderlehrer Rudolf Huber, Fachlehrer; ihm jowie auch unsertem Wanderlehrer Franz Andres wurde seitens der zukändigen k. u. k. Kommandos die Anerkennung und der Tank zum Ausbruck gebracht. Für den Unterricht in der Vienenzucht bei der Ersaksompagnie des (ungar.) Infanterie-Negiments Nr. 2 in Prag-wichle wurden seitens des L.-Z.-Vereines Lehrbehelse zur Verfügung gestellt. Ueber weitere Unterrichtserteilung sei berichtet: An der k. u. k. Wilitärinvalidenschule in Vissen wurde eine 4teilige Vortragsreihe seitens unseres den Wanderlehrers, gepr. Fachlehrers Kranz Andre keise Vortragsreihe seitens unseres den Wanderlehrers, gepr. Fachlehrers Kranz Andre ehrschammelten Mannschaft mit großem Interwesse außenommen. Praktische Unterweisungen fauden am Vienenstande des Stabsunteroffiziers Sichser stat. Wanderlehrer Andre si helt im Juli I. J. weiters Vorträge im Reservespital des Koten Kreuzes in Viscovers in des fich ofte in it und in der k. u. k. Militärpssege Reuern.

Un alle bisherigen Bezieher von Raffe-Königinnen aus unseten Budiftationen Doglasgrun (fruher Schönbrunn, bezw. Berloberg) und hobenwalb!

Durch die mit bedeutenden Auswendungen aus Mitteln des Landeszentralvereines unter so dankensnerter zielbewußter Leitung unserer verdienstvollen Wanderlehrer Anton Serz und Ad. A Köhler eingerichteten beiden Königinnenzuchtstationen sind im Laufe der Lahre (seit 1906, bezw. 1909) zahlreiche Selköniginnen bestimmter Stammrichtung zu billigem Preise unseren Mitgliedern abgegeben worden. Der Zentralausschußt hat nun in seiner Situng dom 6. Juli 1. J. aus Anloh des 10jährigen Bestandes der Sinrichtung der Nassentöniginnenzucht beschlösisch, alle disherigen Bezieher von Soelköniginnen und über die auf ihren Ständen der dersuchen, über die Bewährung der Edelköniginnen und über die auf ihren Ständen durch die so erfolgte Einführung erzielten Erfolge (Volksentwickung, Hongertrag usw.) ehstens zuhanden der Zentralgeschäftsleitung in kigl. Weinderge zu berichten. Auf diese Weise soll ein überschiches wöslicht untässenden der Aerichen und wöge sich daber niemand, welcher der Lausbergeschunktigung teilhaftig geworden ist, der freundl. Mübewaltung der Berichterstatung ertsiehen, für welche der beste Vank voraus ausgesprochen sei! Der Zentralausschuß.

Neuc Schabensfälle. 25. (714.) S. Schlowip: Ginbruchsbiebstahl. Vom Stande des zur Kriegsdiensteliestung eingerüdten k. u. k. Beschlagmeisters Joh. Gickler, Pilsen, wurde eine Gerstungsbeute ausgestohlen, Volf tot. 26. (215.) S. Vernet: Dem Wegner Joh. Janda, Oberplan, wurde 1 Volf ausgestohlen. — Haftpflichtfall. 27. (718.) S. Schlaggenwald: Wonz. Gröschl. Lehnitz, wurde von Vienen des Schulleiters Joh. Zimler, Lehonitz, ins Gesicht gestochen. 28/29. (717/718.) Tepl: Vienen des Landwirtes Ludw. Shha, Pfaffengrün, stachen zweimal ben jungen Em. Lenz, welcher ärztliche Hilfe in Unspruch nahm.

Bei Eintritt eines Schabensfalles ist stets die Bersicherungsan-weisung Seite 18 "D. Ja. B." gefl. nachzulesen!

Buder-Chenbe. Buchbindermeister Emil Bflimpfl, Brag, fpenbete unserer L.-B.-Bereine-Bucherei die Werte: Gravenhorst, ber prattische Imter und Bauln, ber Sonig und seine praktische Verwertung. Für diese gütige Zuwendung sei der verbindlichste Dank zum Die Bücheret-Berwaltung. Ausbrud gebracht!

Die Drudtosten unseres Blattes. "D. b. Imter", welche fich ftandig berteuern, find allein feit Dezember b. J. um 25 Prozent gestiegen. Andere durch diese Rriegspreise betroffenen bienenw. Zeitschriften schränken ihre Herausgabetosten dadurch ein, daß sie, wie z. B. der Wienen "Bienenbater" für zwei Monate zusammen eine sogen. Doppel-Nummer erscheinen lassen. Wir nehmen von einer solchen einschränkenden Mahnahme derzeit noch Abstand, stellen aber anderseits das dringende Ersuchen um punktliche Leistung noch aus-Die Zentralgeschäftsleitung. stehender Einzahlungen.

## Sektionsnachrichten.

## † Beinrich Schmas

Beinrich Cdimat, Ghenmitglied bes Deutschen bienenw. Landeszentralbereines und der bienenw. Settion Gorlau ist am 25. Juni I. J. im 81. Lebensjahre nach turgem Leiden verschieden. Die Sektion verliert in ihm eines der ältesten und treuesten Witglieber. Schon in feinen Anabenjahren widmete er fich mit jugendlicher Begeifterung der Bienenzucht, in-bem er bie Boller am Stande feines Baters gewiffenhaft betreuen half und die Liebe zu feinen Bienen hat er fich bis an fein Lebensende bewahrt. 1876 befand er fich unter jenen Imfern, die den Bienenguchtverein für Görfau gründeten, welcher fich 1902 als Sektion unferes Landeszentralbereines diefem angliederte. Die Hebung und Verbreitung der Bienen-zucht fand in Geinrich Schmat einen warmen Förderer, indem er allezeit bereit war, seine Imkerkollegen und besonders Anfänger mit Rat und Tat zu unterstützen und zu unterweisen. Auch durch seinen Beruf als Baumschulgärtner der Stadt Görkau, welchen er nahezu 50 √eine Weinung jemandem aufzudrängen und die ihn auch die berdientermaßen wiederholt angebotene Borstandstelle immer wieder ablehnen ließ. In Anerkennung seiner vielfachen Berdienste auf bem Gebiete der Bienenzucht wurde Beinrich Schmat bom Lanbeszentralvereine in der borjährigen Vollversammlung zum Ehrenmitgliede ernannt; die gleiche Spre wurde ihm seitens der Sektion Görkau zu teil. Für seine der Stadtgemeinde Görkau geleisteten Dienste wurde er vor 5 Jahren durch Berleihung der Ehrenmedaille für 40jährige treue Dienste ausgezeichnet. Wir alle werden ihm ein tweues Gedenken setz bewahren! E.

† Am 15. August I. J. ist Julius Steigel, Oberlehrer i. R. in Oberhollabrunn, Nieder-Cesterreich, nach langerem schweren Leiden im 62. Lebensjahre entschlafen. Der Berblichene, eines unserer altesten birekten Mitglieder, war ein tückliger Praktiker, welcher stets eine große Zahl Bienenvölker betreute. Auch in unserem "Deutsch. Imker a. B." ist er, na- . mentlich in fruheren Jahren, ein erfolgreicher Mitarbeiter gewefen. Wir werben ihm ein

ehrendes Andenken stets bewahren; er ruhe in Frieden! (—r.) † Deutsch-Liebau. Am 21. Juli I. J. verschied nach langem schweren Leiden unser eifriges, grundenbes Mitglied Josef Brachars, Sausbefiger, im 60. Lebensjahre. Die Settion berliert ein febr berbienftvolles Mitglied, welches immer beftrebt mar, die imterlichen Intereffen zu fördern und bei der vor 10 Jahren erfolgten Gründung als eines der ersten beitrat. In langfährigem Imsern hat der Berblichene sich große Praxis erworben und wußte er diese bei den Versammlungen in recht humorboller Beise seinen Imtertollegen mitzuteilen. Nun hat sein edles Imterherz zu schlagen aufgehört! Die Settion wird ihrem Altmeifter ein ehrendes Andenten ftets treu bewahren.

† Peinersborf a. d. Tafelfichte. Am 24. Juli I. J. berschieb nach längerer Krankheit unser Bereinsmitglied Franz Messel, Warenüberzieher in Heinersborf a. T., im 64. Le-bensjahre. Er war durch 9 Jahre Obmannstellvertreter unseres Bereines. Er ruhe in

† Sildlich. Teil des Planer Bezirkes. Den 6. Juli I. J. wurde das treue Mitglied Johann Langhans, Gastwirt, Bawlowib, unter allgemeiner Teilnahmte zu Grabe getragen. Er war ein gründendes Mitglied. Seine Penfion für seine langjährigen Dienste als

Stationsdiener von Joseschütte, hat er nur turze Zeit genoffen; ein Herzschlag raffte ben noch rüftigen Mann dahin. Wir werden ihm ein treues Andenken bewahren! Möge ihm die Erde leicht sein!

† Tachau. Die Settion betrauert den Heimgang ihres langjährigen Kassiers, des Nathan Kohn er, verschieden am 5. August I. I. nach längerer Krantheit in seinem 67. Lebensjahre. Er versah sein Ehrenamt seit Wiedergründung der Settion, d. i. seit 1904, also durch volle 12 Jahre in musiergültiger Weise, sodaß ihm heuer unser Landeszentralverein die Anerkennungsurkunde für mehr als 10jährige ununterbrochene verdienstvolle Tätigkeit zuerfannte. Die Sektion wird ihm ein treues Andenken bewahren! Er ruhe in Frieden! A. Sch.

#### Begirtsvereinigung Friedland.

Altzeblisch. In ber letten Bersammlung erstattete Borsitender Gebert Bericht über das Bienenjahr 1916. Starke Kölfer, wenig Flugtage, nicht befruchten von Königinnen, schlechte Honigernte, Katschläge bezüglich der Einwinterung. Herauf wurde die Honigentnahme aus den Bereinsstöden vorgenommen. Der Ertrag von 5.75 Kilogramm wurde um 6 K per Kilogramm verfauft. 2 neue Mitglieder traten bei. Ueber Berbessermder Bienenweide hielt Obmann Gebert einen längeren Bortrag und wurde über seinen Antrag, um Alazien anzukaufen und eine Allee anzukegen, der Betrag von 50 K aus dem Vereinsdermögen zur Verfügung gestellt. Zur Herbststütterung wurden für 265 Völler 1325 Kilogramm steuerfreier Kristallzucker bestellt.

Besikau. In der gut besuchten Bersammlung am 25. Juli I. J. in Witschin hielt Wanderlehrer Ludwig Christelh einen Bortrag über das heurige Bienensahr. Aus der Wechselrede war zu entnehmen, daß das heurige Jahr an Schwärmen reich, an Honig arm ist; Schwärme und Mittelvöller leiden Not.") Die Beschaffung von Zuder ist dringende Rotstandsangelegenheit. Der Bedarf an Zuder wird sestgesstellt und beschlossen, die Renge jedem Orte direkt überweisen zu lassen. Weiters wird beschlossen, für die Ritglieder in Branischau eine Schleudermaschine anzusausen. Geschäftsleiter ist Kranz Streitenberger, Schulleiter in Branischau, Kost Vernklau. Dem Vereine traten 2 neue Ritglieder bei.

Mertenborf. Am 30. Juli wurde in Scholau eine gut besuchte Versammlung abgehalten. Es hatten sich Inder eingefunden aus Mertendorf, Blankersborf, Scholau, Großboden, Nieder-Polit und Sandau. Nach Eröffnung durch Obmann Oberlehrer Anton Senger-Scholau brachte Geschäftsleiter Wanderlehrer Gustab Keller, Oberlehrer-Mertendorf, zunächst geschäftliche Angelegenheiten zur Erledigung. Die Sektion zählt 34 Mitglieder; diese besiten und betreuen zusammen rund 320 Bienenvölker, gegen 189 im Vorjahre. Sine Reihe

<sup>\*)</sup> So läßt sich die allgemeine Lage fast überall kennzeichnen! D. Schr.



zeitgemäßer Imferjragen kam sobann zur Besprechung. Während das Jahr 1915 als ein für die Bienenzucht sehr günftiges Jahr bezeichnet werben kann, ist das heurige nicht günftig." In der ersten Sälste Juni — dei uns die Haupttracht — herrichte so ungünstiges Wetter, das der Oonigertrag auf das nachteiligste beeinflußt wurde. Zudem gab es heuer auf den meisten Sälste Schwärme, die gleichfalls den Ernteertrag wesentlich verminderten. Trot dieser Verhältnisse und trotdem alle Lebensmittel gegenwärtig im Preise ganz bedeusend von die gesteigen und den Moollen und werden sich die Verentwehren der Kreistreiberei aussichließen und den Honig zu einem Vereise nehe und oft um ein mehrfaches gestiegen sind, so wollen und werden sich die Verentwehren der Kreistreiberei aussichließen und den Honig zu einem Vereise derkaufen, der im Vereistrisse zu der Aufren der hon der Kreistreiberei aussichließen und den Honig zu einem Vereischen werden muß. Die allerbrennendste Frage, die in diesem Jahre die Jmeter kreisten der Kreistreiberei dus beschährt, das ist die Versorgung mit Zuder für die Wintersützerung. Noch niemals war die Zuwendung steuerfreien Zuders such niemen werden. Die gewade in diesen Jahren Kun genügen aber, wie jeder Imtersus zu den niemen wie Zuwendung steuerfreien Zuders zusch die Versorgung weit die Kersorgung werden der, wie jeder Jmeter weiß, 5 Kilogramm nicht, sondern es müssen für gehren Zudernantum nach Velseben lausen konnten, fragen sie sich heuer mit Langen, woher sie den noch sehlenden Zuder nehmen sollen.\*\* Sollte der von den Bienenzückern so der nehmen sollen. Daburch aber wirde der Honig dem Fragen, woher sie den Norigen der Honigen der Geschlenden Zudernantum nach Velseben lausen konnten, fragen sie sich dere Konig dem Fragen, woher sie den Vereister zu healessen der wirde der dorige dem Genüssen wirde der Vereister der Vereister der Wirde der von den Keinenzuschen der Bebölkerung enizogen, was bei dem gegenwärtigen Angel an Vutter, zett und anderen Schöfern gewiß für einen größer wirde kausen ber stad

Reop. Bedert.
Mies-Landek. Am 23. Juli I. I. sprach in der gut besuchten Bersammlung in Landek (Bahnhof) Wanderlehrer Ludwig Christelb über Freuden und Leiden des Imkers im heurigen Jahre. Dem war zu entnehmen, daß die heurige Saupttracht, die Juni und I. Hälfte Juli fällt, nur an 19 Trachttagen mit einem ungleichmäßigen Erfolg ausgenüst wurde, so daß nur die stärksten Wölker ihren Winterborrat einbrachten, während die zahlreichen Schwärme, Mittelvölker am Hungertuche nagen. Die Beschaffung von Zuker zur Notfütterung ist daher eine dringende Notstandsfrage. Die Besichtigung der Vienensstände der Nitglieder Hüll und Bahnmeisters Jung boten Gelegenheit zur Besprechung zahlreicher bienenw. Fragen. Um Erwirkung steuerfreien Zukers wird angesucht und durch Anspflanzung honigspendender Bäume und Sträucher soll im kommenden Frühjahr die Vienensweide verbessert werden.

Oberprausnis. Am 3. August I. J. starb Joh. Wagner, Feldgärtner aus Oberprausnis, der seit 1904 als Mitglied unserer Sektion angehörte. Er war ein fleißiger Besucher der Versammlungen und ein guter Familien- und Bienenvater. Er ruhe in Frieden!

Blen. In der Wanderbersammlung am 18. Juli 1918 in Kuttenplan begrüßte Obmann Oberlehrer Siegmund Stelzner u. a. auch den Geschäftsführer der Sektion Schweißing, Ham mer, und andere Gäste. Oberlehrer Josek Benig wünschte namens der Gemeinde den Veratungen besten Ersolg. Die lette Verdandlungsschrift, verlesen dom Geschäftsleiter Schulleiter Ndam Baumgartl, wurde zur Kenntnis genommen. Der Vericht des Delegierten, Lehrer Albert Wenz lüber die Kauptversammlung in Krag fand Beisall. Dem Mitgliede Ant. Schar nagl, Oesonom, Khoau, hat die Versicherungsanstalt eine Vrandschadenentschäbigung von 24 K zuerkannt. Zentralgeschäftsleiter Schulrat Hans Vahler, das Vahler, das Vahler Verschaftsleiter Vonler Gemählt, sprach über "was tut unserer heimischen Vienenzucht vor allem not?" Neber Vorschlag des Vortragenden wurde ein Sonderausschuß gewählt, welcher die Hebung der Arachtverhältnise einzuleiten hat; er besteht aus den Herren: S. Stelzner, G. Sper, A. Baumgartl, Krarre Kawiser, Obergärtner Kuttner und J. Wenig. Bei "Gienenw. Fragen" erzählte Hr. Koth eine lustige Schwarmgeschichte aus lehter Zeit. Beschlesen Werder. das Kniuchen, der Zentralverein möge dahin wirken, das wenigstens ein Zeil des flüssigen Kassinaden, der Zentralverein möge dahin wirken, das wenigstens ein Zeit des flüssigen Kassinaden, der Zentralverein möge dahin wirken, das wenigstens eine Seitohpresse für Ringe.

<sup>&</sup>quot;) Dieser Bericht kennzeichnet treffend bie Lage in zahlreichen Sektiomen! D. Schr.

"") Die Regierung appelliert an die patriotische Opferwilligkeit der Jmker, sich zu begnügen! (Sieh S. 217 "D. J." vor. Ar.)

D. Schr.

Berausgeber: Deutscher Bienenw. Landes-Bentralverein in Brag. - Deutsche agrarifche Druderei in Prag.

### Honigschleudermaschinen



für alle Rähmchengrössen, Dampfwachsschmelzer verschiedener Systeme, alle Geräte für Bienenzucht, Kunstwaben aus garantiert reinem Bienenwachs, Bienenwohnungen aller Arten, Rähmchenstäbe und alle Holzwaren für Bienenzucht erzeugt, Bienenvölker, Schwärme und Königinnen liefert, anerkannt reell und billigst die seit 1859 bestehende und allerorts bestens eingeführte erste Firma auf diesem Gebiete

Heinrich Deseife, Oberhollabrunn bei Wien.

Preisliste reich illustriert auf Verlangen umsonst. — Eigene Werkstätten für Metall- und Holz-Bearbeitung mit maschinellem Betrieb.

120 mal mit nur ersten Preisen ausgezeichnet.

Niederlage in Wien bei Heinrich Wobornik, k. u. k. Hoflieferant, Wien I., Tiefer Graben 14. — Niederlage für Böhmen in Komotau bei Eduard Zuth, Eisenwarenhandlung, Bahnhofstr. 4.

# C. MÜNZEL, Glas-Röhrsdorf

bei Zwickau in Böhmen



## Honigversand-Gläser

(Dosenform mit Glasdeckel). Deckel mit und ohne Aufschrift.

Von der Generalversammlung des Deutschen Bienenw. Landes-Zentralvereines für Böhmen am 4. März 1906 einstimmig zum Vereinsglas erhoben. Vorteile:



Kein Metall- sondern Glasdeckel, bequemer einfacher und sicherster Verschluss, anssprechende handliche Form. Der Band wird jetzt sehon glatt abgerundet

geliefert.
Sauberes Aussehen, — Billiger Preis,
Preiskurante auf Wunsch gratis und franko.

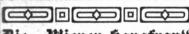
Erzeugen auch alle sonstigen bienenwirtschaftlichen Glasgegenstände.



Interate jeder Art haben in diefem Blatte den beiten und lichersten Erfolg

Deutsche agrar. Druckerei
PRAG-WEINBERGE, Jungmannstr. 3
empfiehlt sich z. prompt. Anfertigung V.

empfiehlt sich z. prompt. Anfertigung v. Drucksorten aller Art zu billig. Preises

Röniginzucht 18. Berjandjabe Befr. Dentscheie Befr. Dentscheie Befr. Dentscheie Befr. Dentscheie Befr. Dentscheie Befr. Dentscheie Befr. Dentschein Befregen Dentschein Bernschein Bernschein Bernschein Bernschein Bernschließen 


Die "Wiener Sausfran"
ift eine ber beliebteften

### Frauen- und Modeblätter

und kann ihres reichhaltigen Inhaltes und ihrer praktischen und kleibsamen Moben wegen, ber Frauenwelt nur wärmstens empsohlen werden. Das Abonnement stellt sich bei wöchentlichem Erscheinen viertesjährlich auf 2:30 K mit Schnittmusterbogen und wird von allen Buchhandlungen oder Postanstalten entgegengenommen.



# Manilla

Bindfaden für Garbenbinder-Mähmaschinen. Original Amerik. Standard,

wie auch eine sehr schöne Qualität inländischer Fabrikation in Rnäulen, sosort, ab Budapest lieferbar, offeriere, solange mein Vorrat hält, zu billigsten Tagespreisen.

Therenni G., Budapest, XI. Allöi=ut 19.

Disponent der Firma Paul bon Szontagh.

Qualitätsmufter gratis. Unfragen telegraphifch erbeten

herausgeber: Deutscher bienenwirtschaftlicher Landes-Zentralverein für Bohmen in Rgl. Beinberge bei Prag. Drud ber Deutschen agrarischen Oruderei in Brag, r. G. m. b. S.

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Landesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegt. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbstandiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: L. L. Schulrat Sans Safler. S. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenichaftshaus.)

Ericieint im erften Monatsbrittel. Beigabe ber Beitichrift "Die bentiche Sienenzucht in Cheorie und Fravis" ift besonders zu beftellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Unfündigungege-bühren: Die 1 mm hohe, 50 mm brette Beile ober beren Raum 10 heller (81/2 Big.), auf ber letten Umschlagseite 12 heller (10 Big.). Nach hohe bes Rechnungsbetrages entsprechender Rachlaß. — Unichrift für alle Sendungen und Zuichriften: "Ausschuß bes Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Bentralvereines für Bohmen in R. Weinberge bei Brag". — Schluß der Annahme für jede einzelne Rummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparfassen-Konto Rr. 815.769.

## Unsere Bienenzucht im dritten Kriegsjahre.

Bon f. f. Oberrechnungerat Abolf Wohlrab in Maria-Engeredorf.

Als im Hochsammer 1914 ber europäische Krieg seinen Ansang nahm, hatte man wohl keine Ahnung, was für tief einschneidende Wirkungen dieser Krieg noch ausüben sollte.

In der ersten Zeit gab es allerdings in wirtschaftlicher Hinsicht weniger Schwierigkeiten. Die Ernte war größtenteils hereingebracht und an Lebensmitteln spürte man keinen Mangel. Die durch die militärischen Einberufungen entstandene Leutenot war durch die plötzlich eingetretene Geschäftsstockung noch nicht so fühlbar und es konnten in der Industrie frei gewordene Arbeitskräfte in der Landwirtschaft verwendet werden.

Im Jahre 1914 war die Honigernte nicht schlecht zu nennen. Im Handel war Honig im Großen zum Preise von 110—120 K per Meterzentner zu haben. Das Honiggeschäft zeigte wohl Flauheit, man spürte auch in diesem Geschäfte eine gewisse Zurüchaltung, die durch die Kriegsereignisse und durch die wirtsschaftliche Störung und Zahlungsschwierigkeiten herbeigesührt wurde.

Die Fortbauer des Arieges im Jahre 1915 brachte schon eine Anpassung der wirtschaftlichen Berhältnisse an die durch den Arieg geschaffene Lage. Dank einer guten Honigernte im Inlande, waren die von den Feinden durchgeführten Absperrungen von der Außenwelt nicht so fühlbar. Die Nachfrage nach Honig war aber noch nicht so groß und konnte auch noch befriedigt werden. Der Honigpreis zog im Großhandel etwas an, Schleuderhonig war aber immer noch um 160 K pro Meterzentner zu haben.

Gewaltig änderten sich die Verhältnisse im Jahre 1916. Ungünstige Witterungsverhältnisse während der Trachtzeit brachten eine schlechte Honigernte. Beim Berichterstatter betrug sie nicht einmal die Hälfte des Vorjahres. Die Unsmöglichkeit, so wie in den Vorjahren Honig aus überseeischen Ländern einzusühren und die starke Nachfrage schnellte den Honigpreis auf eine noch nie dasgewesene Höhe. Im Frühjahre war Honig um 360 K per 100 Kilogramm zu haben, und jeht im Herkste kann man nur mit schwerer Mühe Honig mit 500 Kohne Gefäß loko Versarbstation bekommen.

Da heute und auch in der nächsten Zukunft der Honigbedarf seine Ockung nicht finden kann, so ist es eine volkswirtschaftliche Notwendigkeit, daß die Bienenzucht in Oesterreich auf eine solche Stufe gebracht werde, damit sie ihrer Aufgabe, der Bevölferung einen nahezu unentbehrlichen Sükstoff als Beil- und Nahrungsmittel zu liefern, nachtommen kann, und bamit fie bom fein be

lichen Auslande unabhängig gemacht wird.

Unter diesen Umständen wäre es eine nicht gut zu machende Schädigung unserer Bolkswirtschaft, wenn durch Futtermangel Bienenvölker zu Grunde gehen müßten,

Gerade heuer ist die Zuckersütterung von großer Bebeutung, daher mohl

einige Worte darüber am Plate fein dürften.

Anfangs Angust hatten bei der Redisson meine Bienenvölker genügenden Vorrat und selbst die letzt gefallenen Schwärme zeigten keinen Futtermangel. Wegen der Hoffnung auf eine Koniserentracht wurde mit der Zuckersütterung zugewartet. Das kühle Wetter zerstörte aber diese Hoffnung, dafür trat eine greße Zehrung in den Stocksuttervorräten ein, so daß bei der Ende Angust vorgenommenen Redisson die meisten Völker nur mehr auf einige Tage Futter hatten. Nun war es höchste Zeit, mit der Fütterung zu beginnen und es war eine Freude zu sehen, wie sich die Völker während der Fütterung erholten und stärften.

Im dritten Kriegsjahre drängt förmlich der langjährige Wunsch aller Vienenzüchter, daß die Beschaffung eines Futtrmittels ermöglickt ist, sobald die Notwendigkeiter eintritt, auf endliche Erfüllung, dem es soll nicht vorkommen, daß Vienenvölker verhungern müssen, weil der Imker außer Stande ist, sich Futter zu beschaffen. Da es wohl niemanden gibt, der einen Ausweg weiß, was man tun soll, wenn kein Honig und kein Jucker vordanden ist und man in der gegenwärtigen Zeit die Vienen am allerwenigsten werden, damit diesem lassen lassen darf, so muß endlich auch auf uns gehört werden, damit diesem unhaltbaren Zustande endlich ein Ende bereitet werde.

Diese Zeilen bezwecken aber darauf hinzuweisen, daß durch den Arieg abwer male Verhältnisse geschaffen erscheinen. Sheden war diese Sache für den Vienen züchter einfacher. Entweder er wanderte in eine Serbsttracht oder, wo dies nickt möglich war, er fütterte seine Völker mit Zucker auf. Heuer war von einer Heinen Areistracht keine Spur. Die Wanderungsmöglichseit ist nur auf einen kleinen Areisbeschränkt gewesen, weil Fuhrwerk auf größere Entsernung nicht zu haben war un einen Bahntransport ist dei den gegenwärtigen Verkehrsschwierigkeiten aus nicht zu denken. Also bliebe nur die Zucker fütterung übrig!

Eine Abordnung der Reichsbereinigung wird in einigen Tagen nach dem Schreiben diefer Zeilen abermals bei den maßgebenden Stellen vorsprechen und diese unhaltbaren Verhältnisse eingehend schildern; hoffentlich wird es seine Wirfung nicht verfehlen und wenn wir endlich im britten Kriegsjahre ben Futterzuder in genügender Menge und zur rechten Beit bekommen, fo wäre dies gewiß ein nicht zu unterschätzender Erfolg aus dieser denkwürdigen Zeit.

Wollen wir es hoffen!

# Bucker und Futternot. Bon Sch.-R. Dans Bagler.

"Seit Menschengebenken kein so schlechtes Honigjahr wie 1916!" "Die Völker keinen genügenden Wintervorrat, die zahlreichen Schwärme am Verhungern!" "Kein versteuerter Zucker zu kaufen." "Die im Borjahre bewilligten fünf Kilo Zucker reichen auf keinen Fall, es muß eine größere Menge für das Bolk bewilligt merden, wenn nicht eine Ratastrophe für die Bienenzucht eintreten foll!"

So und ähnlich lauten die Zuschriften und Klagen aus dem großen Kreise unserer Mitglieder und wer wie ich selber während des Sommers und Herbstes Gelegenheit hatte, zahlreiche Stände und Bölker zu besichtigen und den Verlauf des ganzen Bienenjahres zu beobachten, der muß: "Ja und Amen" zu all diesen Klagen und Beschwerden sagen. "Und gibt es da keine Hilfe?" fragen zahlreiche Mitglieder. "Berlangt doch rechtzeitig von der Regierung Futterzucker, wir leben ja im Zuckerlande, wo Zucker das sehlende Fett ersehen soll; da wird wohl für unsere Bienen auch noch ein Teilchen übrig bleiben!"

Nun, an unserer Landes=Zentralvereinsleitung, die ja zugleich auch Leitung ber "Reichsbereinigung ber felbst. Bienenzucht-Landes-Vereine und Berbande Desterreichs" ist, liegt es wahrhaftig nicht, daß diese gewiß berechtigten Klagen und Bünsche nur teilweise und oft zu spät in Erfüllung, gehen, daß gründliche Abhilfe geschaffen wird. Es ist alles schriftlich und mündlich rechtzeitig und bringend vorgestellt und um die nötige Menge steuerfreien Zuder sowie auch um Ueberlassung versteuerten Zuders zweits

Bienen-Notfütterung angesucht werden.

Das Ergebnis all unserer mehrmonatlichen Bemühungen war zunächst die Bewilligung eines Kontingents steuerfreien charakterisierten Zuckers von 4500 Meterzentnern für unsere gesamte "Reichsvereinigung" (15 Landesvereinigungen mit dat. über 342.400 Bienenvölkern), also weniger als die Hälfte der zu anderen Jahren bewilligten Menge (1914: 13.000, 1915: 9000 Meterzentner). Die Begründung für diese karge Beteilung: "Es ist eben nicht mehr Zuder zur Verfügung, der Mensch geht mit seinem Bedarfe den Bienen vor, die Imter muffen eben patriotisch auch die schweren Folgen des Krieges tragen u. a." (Sich' S. 237 uff. "D. J. a. B.").

Wer die alljährlichen Schwierigkeiten der Zuckerbeschaffung und Werteilung auch nur annähernd kennt, kann sich vorstellen, in welcher Lage die Zentral-Leitung sich befindet. Ansturm, Beschwerden, Borwürse von allen Seiten und doch

keine Möglichkeit, aus eigener Macht und aus eigenen Mitteln zu helfen!

Schlieflich wurde noch einmal der Bersuch gemacht, durch mündliche Darlegung der drohenden Vernichtung und Schädigung unserer heimischen Vienenaucht an den berufenen Stellen noch im letzten Augenblick Hilfe zu schaffen: eine größere Abord nung der unserer "Reichsvereinigung" angeschlossenen Lansbesvereinigungen gab durch persönliche Borsprache in den drei maßgebens den ben Ministerium den die Berhältnisse darlegenden Gesuchen Nachdruck und hat mündlich dringendst um Hilfe. Die vorliegenden Tatsachen wurden an den betreffenden hohen Stellen wohl allgemein anerkannt, auch nach Möglichkeit und Tunslichkeit Hilfe in Außslicht aestellt.

Aber wenn solche auch kommt — ist es nicht zu spät zum Selsen und Füttern? Denn man darf nicht vergessen, daß eine ministerielle Mehrbewillisgung von Futterzucker noch lange einen solchen nicht an den Bienenstand schafft, daß die "Charakterisierung" und vor allem der jetzt so schwierige, oft ganz einsgestellte Frachtentransport lange Zeit in Anspruch nimmt und manche Mitglieder selbst im Bewilligungsfalle die zweite Zuckersenzung vor Ende Oktober kaum

erhalten werben.

Was sollen unsere Mitalieder nun unter den gegebenen Verhältnissen tun? Bor allem die bewilligte Zuckermenge schleunigst an günstigen Tagen fütstern (natürlich von oben!). Vorher aber alle schwächeren oder geringwertigen Bölker, wenn es angeht, vereinigen oder im Notfalle auch — so entseklich für einen wahren Bienenvater dies Wort auch klingen mag — vernichten ("abschwefeln" kann man gar nicht sagen, da auch der Schwefel rar geworden). Es muß eben die Methode der Lüneburger Imfer, nur die "Leibbienen" überwintern zu lassen, diesmal auch für uns Mahregel werden. Erhalten wir noch Futterzucker bewilligt, so muß eben der äußerste Notbehelf angewendet werden, der felbst im Oktober und November noch immerhin möglich. Es muß mit wenig Baffer bis zur Bonbonkonfistenz auf gelindem Fener mit stetem Umrühren gekochter Buder ober ein guter Å 11 d e r t e i g über den Wintersit der Bienen gelegt und gut mit warmhaltigem Material verwahrt und im Bedarfsfalle wieder emeuert werden. Es ist dies freilich nur ein äußerster Notbehelf, aber heuer heißt es eben: hilf, was helfen kann. Bielleicht bringen wir so die meisten Bölker doch durch den Winter und erhalten dann im Frühjahr durch Frühjahrs-Notfütterung sie bis zur einschenden Tracht. Eine andere Möglichkeit ist eben nicht gegeben.") Unsere Imterbrüber in Galizien, ber Bukowina und Süd-Siebenbürgen sind um alle Bienenvölker und leider um noch viel mehr gekommen! So müssen auch wir den nackten traurigen Tatsachen besonnen und gefaßt gegenüberstehen und benten: es hätte noch schlechter kommen können. Wenn wir nur durchhalten und unsere heimtückischen, auf unser Berderben sinnenden Gegner mit Gottes Hilfe niederkämpfen, soll woh! alles wieder besser werden und auch unsere Bienenzucht einen neuen Aufschwung nehmen!

Die Abordnung der "Reichsvereinigung" am 19. September I. J. bestand aus dem Obmannstellvertreter des "Berband d. selbst. Bacht.-Bereine NiederTesterreichs" Ob.-Rechn.-Rat Wohlrab, den Zentralausschußräten des Oberösterr. Landes-Bienenzüchtervereines in Linz Koppler, Wiener und WinkIer, Präsident des Zemský ústř. spolek včel. pro král. České in Prag Kanonistus P. Kebrle, dem Vizepräsidenten des Zemský ústř. spolek včel. pro
markrad. Moravské in Brünn Proj. Basis und dem Referenten des Präsidiums der "Reichsvereinigung" Geschäftsleiterstellvertreter des Deutsch. bienenw.
L.-J.-Bereines f. Böhmen Doz F. Basis r.

<sup>\*)</sup> Ein um das Wohl seiner Mitmenschen hochberdienter Arzt und Bienenfrennd schreibt und: "Es ist, als ob die ganze Welt, Bäume, selbst Bogel und Insett, kurz alles, was lebt, an dem gegenwärtigen großen Jammer und Elend teilnehmen müßten. Got helfe uns allen!"
Schriftl.



Die Abordnung wurde zunächst von Sr. Erzellenz dem k. k. A d'er baum in ister Dr. Freiheren v. Zenker empfangen, woselhst die Einführung durch den mähr. Reicher-Abg. Stan ek erfolgte. Se. Erzellenz nahm die längeren Darlegungen der Abordnungen mit größtem Interesse entgegen, anerkannte die Nowtendigkeit ausgiediger Silse und sagte die schleunigste Besütwortung und volle Unterstützung der vorgebrachten Wünsche indezug auf die Freigade von steuersreiem wie versteuertem Zuder zu. Die Abordnung war über die wirklich warme Ausmerklamkeit Sr. Erzellenz, welcher ja seit jeher den imkerlichen Bestrebungen das größte Wohlwollen entgegenbringt, hochbestriedigt und nahm zur Kenntnis, daß eine Nichtersüllung der vorgetragenen Bitte nur durch höhere staatswirtschaftliche Kücksichten auf die Deckung des Zuckerbedarses der Bevölkerung und insbesondere des Heeres, wo die Zuckersütterung der Pferde heute die größte Rolle spielt, zurückzusühren wäre.

Hierauf trug die Abordnung im k. k. Finanzministerium die Bünsche der Imkerschaft wegen weiterer Zuerkennung eines ausgiedigen Kontingents steuerfreien Zuders vor und konnte sie auch diesmal hier das größte Entgegenkommen selsstellen, wie sich aus den Verhandlungen mit dem stellvertreten-

ben Referenten Ministerialjefretar Dr. Golbschmibt ergab.

Schließlich begab sich die Abordnung in das k. k. H. Handelsministerium, woselbst sie beim stellvertretenden Referenten, Min.-S. Dr. Sauer ebenfalls verständnisvolles Eingehen auf ihre Tarlegungen fand. Beson ders bemerkenswert war der Hinveis des gen. Herrn auf die dat. ganz außer-

ordentlichen Schwierigkeiten des Frachtenverkehres.

Es ist in der Zuckeraktion derzeit nun das Menschenmöglichste geschehen und wenn num, trotz guter Rübenernte, trotz Zuckerersparnis der Brauereien und ansberer günstiger Umstände, derzeit die Künsche unserer Imkerschaft nicht erfüllt werden sollten, so wolle zur Kenntnis genommen werden, daß es da weder an entsprechenden, begründeten Vorstellungen unsereseits noch an Entgegenkommen der obersten Staatsbehörden gesehlt hat, sondern ein zig und allein die durch den Kriegszustand beidingten höheren staatswirt schaftlichen Kücksichen im Interesse der Allgemeinheit sür die Zuckerversorgung von Seer und Bevölkerung für die diesmalige Zurücksehung der bienenwirtschaftlichen Interessen maßgebend waren; gewiß wird sich jeder vernünstige Imker, wenn auch bei dem heurigen Notstande schweren Serzens, in patriotischer Opferwilligkeit diesem Tiktat verfügen.\*)

## Unsere hienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterstatter: Richard Altmann, bat. Wattens in Sirol.

				યામુ	nit 1909	<b>J</b> -	-1910.				
Ronat			Riederschläge				Flugtage	Witte	l Ger	vicht	Vittel
			$\mathbf{m}\mathbf{m}$	$\mathbf{m}\mathbf{m}$	Mittel					g	Æ
			425.9:11 =				738:26=			430:26 =	
" 1910			$139.0 \ 13 = 1$	102 <b>3</b> .	15·3° "		816:31=3	26.3	. <del>+</del> 47	850 29 =	= +1650
			376.9:11 =						—51·	<b>4</b> 00 : <b>33</b> =	= -1538
" 1912			1776.0:15=1	126·1 .	14·5° "		859:35=3	<b>24</b> 5	. —81	960 : 36 =	=2287
			1333.0:14 =	95.2 .	13 8° "		826:33=2	25:0	. —21	53 ) <b>:</b> 35 =	= -615
			701.0:12 =	58· <b>4</b> .	16 5° "	•	801:28=2	28 <b>6</b>	. <del>+</del> 52°	770 : 26 =	= +2030
, 1915		• :	1124.0:10=1	1124 .	14.80 "		614:25=2	2 <b>4·6</b>	· + 1·	110 · 24 =	= + 46
"	•	. • .	6200: 6 = 1	103·3 .	15·5° "		562:22=3	25.5	$-2^{\cdot}$	609 : 21 =	= -124
	•				Auguft 1	91	5.				

Säufige und ausgiebige Niederschläge, geringe Wärme. Kräftige Völker mit hübschen Genigvorräten, nur wenig Brut. Tracht: Schneebeere, Rotklee, Seide.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Wie an anderer Stelle dies. Blatt. mitgeteilt wird, wurde eine neuerliche, wenn auch nicht voll unseren Wünichen entsprechende Zuteilung eines weiteren Kontingents steuersfreien Zuders erreicht.

## Monatsübersicht August 1916.

D r r	E.b.	£	ber Wor	- Suite	buis	to-	igte	ag	rigfte	te	le <b>í</b>	inus		tage	130	[]	-	_			-	
	Şöhe	1.	2.	111 e l	Gefe	Nei 311111	Tri Uri	E	nieb	þöф	Mitt	maj		Flug	Reg	Sán	Riar	Şel	Trüf Wii		Gas	Pieb
göhmen.	B	dkg	dkg	dkg	dkg	dkg	dkg		ద	റ്	ငိ	Box	808								_	mm
Altftabt 6. Tetschen .	<del>2</del> <del>1</del> <del>2</del> <del>2</del>	- 167 - 180	   1   1   1   1   1	   194   188	 		 88	<u></u>	76°	23.0 23.0	16.81 8.18	<u> </u>	3 E	88	<b>5</b> &	00						
Saaj	28		• إ	•	•	•	•	•	•	•	. {	•	•	• :	•	•			_			•
Simmer-Auscha	375				•		3·	<b>i</b> ·	ş.	3. 5	<u>.</u>	•	•	?.	?•	•						<u>.</u>
Barnstorf	8 200	1 + 110	  -    -	     	310	50	. 0		50	85.0	180	۳.	<u> </u>	282	28	0						. [
Lamberg	825	•						•	•	•		٠.	₹.	<u> </u>	;·	•						
Brag L	3 83 3 83 3 83	90	102	1 1 2 2 2	1 310	<b>-</b> 8	<u>8</u> 5	4 4	•	•	•	io ic	2 2	2 2	61	•						
2	353	٠ و	•			36	•	12.	60	25.0	15.6	٠ ,	. :	19	œ.	0.						
Colan II.	370	<del>   </del>	+ ; 128	1	+ 1	250	16. 104	18. 18.	. 0	. 23	7.91	. <u>.</u>	۰ ٥	. 6	٠ ٢	٠						
Leitnowis	88	•		•	-			•	•	•		•	•	•	•	•						
Reichenberg	390	950	130	. 	- 607	5	<u></u>	<u> </u>	70.	26·0	14.6	<b>.</b>	æ.	17	<u>.</u>	<u>.</u>						•
Rleinborowis	450	+ 140	+ 80	<b>–</b> 70	+			٠.	4.0	29.0	16.7	•	•	88	18	0						•
Strmit	\$5						• •		•	•		• •	•		•	•						
Schwanenbrudl	493		•		•			·	14.	94.0 •	<u> </u>	္က .	۰.	3∙	<u>.</u>	٥.						•
Grün b. Ala	g	•			-		:	• ;	. !	. ;	. ;	٠	٠	• :	• }	• •						٠.
Repelsbori	55	•	- 3		-	8		٠.	ş.	<u>څ</u> .	Ď.	<b>j</b> ·	٦.	ષ્	<u> </u>	٥.						g.
Reubiftris	589	++ es	<del>   </del>	140	+-1	89	16. 80	17.	7.0	29.0	16.4	17.	<u></u>	23	16	0						. 8
Katharinaberg i. E.	68 68 68 68	   80   80	।। ८४	160	340		24. 40	888	1.6	0.58 28.50 2	13.0		<u> </u>	24 24	17	00					-	. &
Deutsch-Rillmes	695 695 695	+ 150 128	<del>   </del> 288	130 18	1+	88	29. 20.	7	6 0 0	27-0 22-0	13·0	16. 1.	<u> </u>	26 21	10 14	00						· \$5
Frauenthal	66		•	70	-	3 :		٠.	ğ.	ş. -	0	٥.	2.	٠.	٠.	٥.						•
Eibenberg	778	. 1	. =		-		• :	. 1	80	28.0	14.0	. i	. ;	23	15	0						٠.
Deutsch-Liebau	887	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Znaim	310 480	- 180	ا ق	- <u>170</u>	1		16. 40	2.	<del>င့</del> ်.	83. O	13.6	۲.	<u>ڇ</u> .	છુ.	12	٥.						151
Reustift-Iglau	619	•	•	- 110	<b>— 110</b>	50	1. 30	έœ	70	27-0	16.8	17.	81.	83	17	0					_	•
=	3				•	<u> </u>		ì	, 1	}	i )	}	١	3	:					<u>-</u>	) 	
Kriedel b. J.	300	+	+ 588	+	+ 65	176	16. 54	17.	0.0	28	17.0	œ.		. ¿	F	· c	61	- =	· -	. 2	_	
Sectowis	307	•	• •			• •	• •	•	•		· .	• •		•	• •	•						
Rangenhera	594						-					-	-			<b>-</b>	-	_	-	-	-	

Betterlage: Reine Conne, feine Barme, nur Nebel, Ralte und Regen.

Bienenlage: Starte Bolfer mit aumeift jungen Roniginnen, leiber bielfach am Sungertuche hängenb.

Tradit: Beide, Sonnen- und Rornblume, Bederich, Beidenroschen, Beifflee, Augen-

troft, Rotflee.

Allgemeine Frage: Was geschieht mit unsern schönen, aber hungernden Böl-tern bei einer Kostgabe von 2.5 Kilogramm per Bolt? Die beste Antwort erteilt Leitmerit. War es aber wirklich notwendig, daß die aufstrebende beutschöhmische Bienenzucht von diesem Schickfale getroffen wurde? (Antwort: Ja! Und nicht nur die deutschöhmische, sondern auch die tschechische wie jene der anderen Kronlander, da nach Ansicht der maßgebenden obersten Staatsbehörden es unmöglich war, mehr abaugeben, weil bie Juderberjorgung unferer Bebolterung und unferes Beeres wichti-

ger ist! Die Schriftleitung.)

Alt stadt b. T. melbet viele weisellose Völker.

Le it me rit schreibt: Die Bienenvölker am Verhungern und kein Futter. 2.5 Kilogramm Zuder für 1 Bolk? Wohin soll das führen? Alte starke Völker vereinigen und dadurch das Eiend noch größer machen? Da ist es doch besser, abschweseln und weniger füttern und die Innkere vieder don dern anfangen. Hungerschwärzne sind schon lovne ausgezogen.

Reich stadt nennt das heurige Jahr ein Misjahr, wie es schon lange nicht war.

Barnsborf. Bei bem unheimlichen Augustwetter konnten richtige Ausflüge aar nicht stattfinden. Hunger war öfters icon zu Gafte.

Prag. Alle Bölfer und Schwärme haben Not.

Sofau fand bei ber Berbstuntersuchung noch fehr viel Brut. Günstige Tracht aus

Ligernenflee und Beide.

Reichen berg. Das heurige Augustwetter erinnerte an das elende Wetter im Ausstellungsjahre 1906. Nur durch Fütterung konnten die Völker notdürftig erhalten werden. In der Sektion gabs heurr eine Bermehrung von 338 Völkern; über den Winter wirds wahrscheinlich einen fürchterlichen Fall wieder geben.
Kleinborowis. Es blühten Sonnenblume, Heide und Kornblumen. Schwärme

mußten fleißig gefüttert werben. Glashütten. Chne ausgiebige Fütterung ift eine Ueberwinterung taum möglich. Dobenfurt. Auffallend ichnelle Entbolferung ber febr ftarten Stode in ber erften

Augustwoche.

Neubistrit schreibt: Seibekraut konnte nicht ausgenütt werden, Erika honigt nicht mehr. Auch bie lette Soffnung hat alfo verfagt. Go muß ich mein Augenmerk auf bas einzig fichere und nie verfagende Blumlein richten und bas icone Blumlein beift: Em.

Nibach u. Co., Prag, Tischlergasse.
Ibach u. Co., Prag, Tischlergasse.
Inbach u. Co., Prag, Tischlergasse.
Ibach u. Co., Prag, Tischlergasse.
Inbach u. Co., Prag, Tischlergas

Winter genügenber Borrat in die Stöde gezaubert werden kann.

Ratharinaberg. Reich blühen Augentroft und Habichtskraut, mittelmäßig Seberich, Weibenrößechen und ber lette Weihllee, seit dem 5. August die Sumpsheide. Die Bölker sind start wie selten um diese Zeit. Gute Hoffnung auf 1917, wenigstens ein Lichtblick in trüber ernster Zeit.

Be zit au. Kasscrung zahlreicher drohnendrütiger Völker.

Eibenberg. Tracht auf ber Beibe. Diese war ein mahrer Retter, sonst maren längst manche Bolfer bem Bungeriode berfallen.

Nachtracht auf Beigilee, Berbstlöwenzahn, Augentrost. Hoffentlich tommt der "Steuerfreie" nicht zu fpat. Biefenberg. Manche Boller find bem Bungertode nabe. Die fpaten Junifcmarme

muffen faffiert werben.

Neuftift. Die Bienen machten heuer Bankerott mit 40 Prozent Defizit.

Baryborf. Aus einer schönen Rottleetracht hat sich noch manches Bolk seinen Winterbebarf geholt.

Imbheil!

Oberleutnant Altmann.

## Über Bienenforschung.

Bom t. t. Forft- u. Domanenberwalter Josef Luftenegger in Brut (Tirol).

Die Kraft der Bienenforschung liegt im Berfuche. Soweit sich der Bienenforscher nicht rein wissenschaftliche Fragen der Physiologie, Biologie, Biodemie, Phylogenie vorlegt, fondern beffen Streben fpetulativ gehalten bleibt, d. h. barauf hinsteuert, die Honigbiene uns mit tunlicht einfachen, wirtschaftlichen, naturgemäßen Mitteln nuthringender zu machen, hat seine Tätigkeit vorwiegend im Wege der Versuchsanstellung Aussicht auf Erfolg. Selbst auch in rein biologischen (lebensgesehlichen) Fragen kann schließlich nur der praktische, einwandsteie Versuch entscheiden, nicht aber Anatomie oder das Mikrostop, wie beispielsweise in der für die Vienenforschung noch offenen Frage, ob Orohnen, von Arbeitsbienen oder nicht befruchteten Königinnen stammend, zeugungsfähig sind oder nicht. (Vezügliche Versuche, die diesen Fall bejahen, wurden unter nicht einwandsreien Bebingungen durchgeführt.)

Für die weitaus meisten heute noch umstrittenen und wichtigsten Fragen der wirtschaftlichen Bucht, so über Naturdaus oder Rahmenwabenbetrieb, über den Wert der Wohnungssormen bei diesem, über die Bedeutung des Wärmeschutzes, der Wasserersorgung, der Bienenrassen, der Zuckermastung, des naturgemäßen Betriebes mit Ersapvölkern oder des schwarmlosen Betriebes mit kunstlicher Weiselzucht, der Anwendung des Absperrgitters u. v. a., läuft eine sieghafte Klarstellung über die größere Nützlichkeit der Betriebsarten und Betriebsweisen, sei es im allgemeinen oder unter besonderen Verhältnissen, einzig und allein auf den einsachen, ohne Voreingenommenheit durchzusührenden wirtschaftlichen Versuch hinaus. Ergebnisse hiebei können natürlich mitunter auf örtliche Verhältnisse eingeschränkt bleiben, weshalb Versuchsanstellungen unter verschiedenen örtlichen Verhältnissen werhältnissen werhältnissen werhältnissen verschieden

Bei Lösung solcher wirtschaftlicher Fragen kann jeder Büchter mit Aussicht auf vollen Erfolg in Wettbewerb treten. Die Einschränkung der Forschung auf eine eigene Gelehrtengilde, auf ein besonderes Forum, ist da ausgeschlossen. Mit dem Doktordiplom in der Tasche hat der Versuchsansteller hier wenig vor aus; Tatsach en nur können Entscheidung bringen, während die Durchführung selbst so einfacher Natur ist, daß sie jedermann leicht bewältigt, der sich mit den wichtigsten Lebenserscheinungen des Viens vertraut gemacht hat.

Bei Befragung der Natur nach bester Nutzbarmachung des Biens im Bege bes Bersuches ist es aber für die Sicherheit des Ergebnisses ganz wesentlich, das jeder Bersuch in größerem Maßstabe durchgeführt werde, ferner, daß er, soweit dies in Frage kommt, vergleichend sei, also paarig oder, wo dies er forderlich ist, sogar Stufenstände ausweise und daß endlich für alle Gruppen dieselben Bedingungen herrschen. Als Mindestmaß mag je eine Gruppe von etwa 10 Kölkern gelten. Was aus einem Bersuche mit noch kleineren Bölkergruppen erhellt, kann keinen Anspruch auf gesicherte Klarstellung, auf durchschlagende Beweiskraft erheben. Denn Bienenvölker verhalten sich bekanntlich außerordentlich verschieden in ihrer Lebensbetätigung auch bei Gleichheit der Raffe, bes Standortes, bes Jahrganges. Nur das Ergebnis eines größeren Durch schnittes kann daher entscheidend sein: je größer, desto überzeugender. Manche Versuche haben sich natürlich auf eine Reihe von Jahren zu erstrecken (Raffenfrage, Ueberwinterungsweisen u. a.), bei manchen kann schon ein einmaliger Bersuch volle Klarheit schaffen (Anwendungsarten der Bruteinschränkung, Wert oder Wert lofigkeit des Tränkens im Stocke u. a.).

Wäre man bisher in der Bienenforschung mehr mit vergleichen den Bersuchen vorgegangen, so wären wir längst weiter in unseren Sindlicken in die ungleiche Nühlichkeit der verschiedenen Zuchtweisen, sei es im allgemeinen oder unter besonderen Verhältnissen. So aber — wer hätte nicht hierüber Ersahrungen zu machen Gelegenheit gehabt— werden häusig Versuche entweder zwar mit einer großen Volkszahl, jedoch ohne Vergleich in demselben Maßstade gemacht, oder eiwerden Vergleichsversuche nur mit einigen Völkern gemacht, was alles natürlich leicht zu verschiedenen Ergebnissen und Neberzeugungen führen kann, ja, gewöhnlich auch führt, die dann leider so oft als feststehende, sich widersprechende Lat-

sachen in die Bienenschriften gesetzt werden. Hiedurch wird fortwährend Verswirrung in die Imkerschaft getragen, so daß diese immer wieder in alte Irr-

tümer zurückfällt.

Manche glauben vielleicht, durch langjährige Erfahrung und scharfen Blick in der Beobachtung volle Sicherheit und gründliche Erkenntnisse über die größte Zweckmäßigkeit ihres wirtschaftlichen Betriebes zu besitzen. Das alles kann trügen; ganze Vereinigungen von Imkern können in Irrtümern besangen sein: nicht lügen und trügen kann aber der sach gemäße Veresuch.

Ueber Bienenzucht zu schreiben ist baher eine Gewissenke; nur der ist bazu vorwiegend berusen, Richtlinien zu geben, der auf den Gebieten, worüber er belehrt, durch vergleichende Versuche volle Einsicht und Klarheit gewonnen hat. Die Anforderungen sind demnach keine geringen. Denn Versuche machen heißt in Wagnisse eingehen, heißt Opfer bringen. Zur Feststellung eines Grenzmaßes ist häusig eine Versuchsreihe, sind Stusenstände notwendig. Während die obersten Stusen über das sonst wirtschaftlich übliche Moß hinausgehen müssen, was sonach vom Standpunkte der gewöhnlichen Nühlichkeitseinsicht als ein verschwenzberischer Auswand betrachtbar ist, werden die untersten Stusen unter diesem Maße zu bleiben haben und unsehlbar eine Einbuße bringen. Solche Abstusungen sind aber bei vielen Versuchen notwendig; denn nur durch die Beodachtung der Stusenstände ergibt sich die wirtschaftlich notwendige oder zulässige Grenze als sicheres, wertvolles Versuchsense, als eine feste Erkenntniseinheit.

Anftatt die offenen Fragen auf dem so naheliegenden Wege des sachlichen Versuches zu lösen, begibt sich heute die Vienensorschung mit Vorliebe auf jenen großer Wissenschaftlichkeit. Auf hochwissenschaftlichem Wege will man gleichsam den Honig aus den Stöcken destillieren. Ja, selbst vom praktischen Züchter will man, die Geleitworte unseres Weisters Berlepsch: "Vor allem lernt Theorie. ...", zu weit beherzigend, verlangen, die Vienen nicht allein sezieren zu können, er soll sogar womöglich auch den Futterbrei der Vienenmade chemisch anaslisieren können. Wo hört man etwas Aehnliches bei and eren Tierzuch ten? Das Abmelken der Kühe geht bei viel geringerem Schulweisheitsauswande, mit viel weniger wissenschaftlichem Aufput vor sich, als vergleichsweise der Imker seine Arbeit betreibt. Und dennoch der Gelehrtenzwist dabei! Oder eben deshalb, weil

man bei einfachen Aufgaben schwierige Lösungen sucht?

Gewiß sollen die Imker, die sich dazu berufen fühlen, die Ergebnisse der wissen schaftlich en Forschung eifrig verfolgen und sie auf ihre Anwendbarkeit in der Bienenzucht drüfen, ungleich wichtiger ist aber die Klarstellung elementarer Fragen, über die die Imkerschaft nun schon ein halbes Jahrs

hundert in Zwist und Zweifel liegt.

Was dem Immen und dem Imfer frommt, der Versuch vermag es am besten zu lehren; und zwar alles, wonach die Fragen ofsen stehen; besonders auch das, wonach es jeden neuzeitigen Bienenwirt zu fragen drängt: eine sichere, naturgemäße Betriebsweise unter vereinsachter Anwendung jener neuzeitigen technischen Mittel, an die hohe Erträge geknüpst sind.

Absicht dieser Ausführungen soll es daher sein, den Ver such in der Bienenforschung so recht in den Vordergrund zu stellen und Anregung zu geben, sich

ihm mehr als bisher zuzuwenden.

Ursprung und Wesen des Blatthonigs.

Vortrag für die Wanderversammlung in Bern von Lehrer J. Frei, Chef der Schweiz. Honigkontrolle, Binningen. ("Schweizer. Bienenzeitung".) (Schluß.)

Eine alte Imkerregel besagt, daß das Auftreten des Honigtaues am sicherften zu erwarten wäre, wenn im selben Frühjahre der "Wald stark blüht". Nicht etwa, als ob die Blüten der Nadelhölzer Süßsäke absondern könnten; das ist ausgeschlossen. Zubem Sieselben schon im April und Mai, während der Honigtau gewöhnlich erst ab Juli erscheint. Aber es wäre anzunehmen, daß der reiche Blütenansah mit einer starken Steigerung der Lebenstätigkeit verbunden ist, welche dann auch auf die Saftbewegung und Honigtaubildung im Hochsommer von Einfluß wäre, voraußgesetzt, daß auch die Witterung dazu günstig ist. Damit wäre auch obige, offenbar auf Ersahrung fußende Imkerregel der Beachtung wert.

Auch eine beträchtliche Zahl zeitgenössischer Praktiker widerlegen Büsgens Theorien.

So schreibt der auch uns bekannte und befreundete Hauptlehrer Roth in Durlach in der "Leizig. Bztg." 1910: "Gewiß, es werden süße Ausscheidungen der Blattläuse von den Bienen in der Not aufgesucht; aber der massenhaft auftretende Honigtau, wie er beispielsweise an der Weißtanne beobachtet werden kann, ist eine direkte Absonderung der lebenden Pflanze und als solche für den Imker chenso wertvoll, wie der süße Saft der Blüten."

Auch der in jahrzehntelanger erfolgreicher Imkerpraxis gestandene Baron R ot schütztente den Honigtau als eine rein pslanzliche Ausscheidung, und die bekannte Imkerin Waria K it ter, die alljährlich mit ihren Bienen ins Tannenwaldgebiet, in den Schwarzwald, wandert, schrieb nach der so überauß ergiebigen Tannenwaldtracht im Jahre 1911: "Wer es da mit eigenen Augen gesehen hat, wie der Süßstoff geradezu von den Zweigspitzen der Weißtanne herabtropste, sods das am Wegrande stehende Cichen- und Brombeergestrüpp ganz davon überzogen war, der glaubt wohl an eine Ausschwitzung von Süßstoffen (aber niemals an Blattläuse) als Urheber dieser Naturerscheinungen. Milliarden, nein, Billionen von Blattläusen wären nicht imstande gewesen, diesen Sästeüberschuß hervorzubringen, der sich stets am stärtsten einstellte, wenn eine kühle Nacht auf die große Tageshitze solgte. Uebrigens habe ich, trotz aller Ausmerksamkeit, auch nicht einzige Blattlaus entdesen können."

Recht anschaulich schilbert J. Den nler, Redakteur der "Elsaß-Lothring. Bztg.", das "Houigen der Tannen": In den Vogesen und im Schwarzwalde, überhaupt in allen gebirgigen und bewaldeten Gegenden, wird der Honig fast nur auf den majestätischen Weißtannen geerntet.

Der Tannen hon ig bildet sich in manchen günstigen Jahrgängen in so großen Mengen, daß häufig Vienenvölker bis 10 Pfund täglich davon eintragen können. In diesen gesegneten Jahren sind es sicherlich nicht Schild- und andere Läuse, welche solche Unmassen von so köstlichem Honig erzeugen. Die Tannennadeln sind davon so beklebt, daß keine Laus sich darauf bewegen könnte.

Wenn im Hochsommer die Flora auf Feld und Flur schon im Ersterben ist und die Sonne ihre glühenden Strahlen herniedersendet, wenn heiße, schwüle Tage mit taufrischen Nächten abwechseln, dann öffnen in den Gebirgswälbern die Nadeln der Weißtanne ihre Poren und es treten die überschüffigen Gäfte der von Rraft und Gesundheit strotenden Bäume als süßer Nektar hervor, sodaß Nadeln und Zweige saftig erglänzen. Diese Erscheinung tritt manchmal so stark auf, daß die Bäume förmlich tropfen und auch Busch Gras, Moos und Gestein in der ganzen Umgebung mit glänzendem Süß überzogen werden. Man muß so etwas mit eigenen Augen gesehen haben, um sich eine richtige Vorstellung babon machen zu können. Im Bolksmunde beißt es bann: Es ist Honigtau gefallen! Gin solcher Honigtau, der lange Wochen anhielt, war auch 1911 in den Vogesen zum Vorschein gekommen und hatte Hunderte von Imkern aus der elsäffischen Ebene aufgemuntert, ihre Bienenstöde ins Gebirge zu schaffen. In solchen Honigtaujahren, Die leider nur alle drei oder vier Jahre eintreten, könnten wohl alle Bienenzuchter von ganz Deutschland in den an Weißtannenbeständen so reichen Logesen und im Schwarzwalde Aufstellung finden; dabei könnten alle reiche Ernte halten, ohne daß ein Volk dem anderen Abbruch tun würde.

Was hier Dennler aus den Vogesen und dem Schwarzwald zu berichten weiß, können wir sicherlich auch auf unsere Trachtverhältnisse anwenden. Im Alpengebiete, wie in den Niederungen haben wir Waldbestände, die uns Imkern wohl in ebenso reichem Maße zustatten kommen. Ich erinnere an die Jahre 1909 und 1911, wo die Imker in Weißtannengebieten sicherlich mit ebenso gewichtigen Zahlen aufzurücken verwöchten, wie Dennler. So hat z. B. Göld in Altstätten (Schweiz) folgende Tages-Bruttoeinnahme aus dem Wald notiert:

1893 am 80. Juni . . . . . . . . . . . . . . . . . 9.4 " Bolf b
Somit wären wir also über den Blatthonig pflanzlichen Ursprunges im klaren. Wie verhält es sich nun aber mit dem Blatthonig tierischen Ursprunges?

Tatsache ist, daß es auch Süßstoffe gibt, die von Blattern der Schildeläufe nicht en herrühren und sich in manchen Jahren auf den Blättern der Steinobstedäume, der Stackelbeeren und Johannisbeeren usw. zeigen. Diese Säste werden aber von den Bienen nur dann berücksichtigt, wenn völliger Trachtmangel herrscht. Zudem ist die zur Stunde die Frage noch nicht endgültig gelöst, ob diese Süßstoffe ein Ausscheidungsprodukt im eigentlichen Sinne oder eine Drüsenabsonderung sind. Prosesson W. S. Cook sagt von diesem Blatthonig: "Er hat einen ähnelichen Ursprung wie der Honig und kann auch ebenso köstlich sein. Es ist ein

Drufensetret und keine Ersubation ober Ausscheibung."

Sei bem wie ihm wolle, für uns Imter ift diese Frage von nebenfächlicher Bedeutung; vorläufig geben wir uns damit zufrieden, daß inskunftig unfere Harringtonige nicht mehr als Blattlaushonige gualifiziert werden können. Wir Imter haben wirklich alle Ursache, uns dieser Forscherarbeit zu freuen. Damit ift uns ein treffliches Mittel in die Hand gegeben, die Bedenken, die vielfach über Blatthonig noch existieren, zu beseitigen und auch dem Tannenhonig die ihm gebührende Würdigung zuteil werden zu lassen. Ich habe Ihnen bereits in einer früheren Ehrenrettung des Tannenhonigs ("Schweiz. Bztg.", Jg. 1911, S. 285 u. ff.) an Sand der Honigstatistik des Vereines schweiz, analytischer Chemiker gezeigt, baf-bie bunteln Blatthonige bezüglich Gehalt an Mineralftoffen ben Blütenhonigen sogar noch vorzugiehen find. Es haben ja bie Blatthonige allerdings eine etwas unanschnlichere Karbe. Doch, was schabets? in der ganzen Welt so überaus beliebte Münchener Bier hat ja auch eine dunkle, bisweilen unansehnliche Karbe, und schmedt zudem noch bitter, dennoch werden auch bei unszulande viele "Bierbäuche" herumgetragen. Dürfte ich meine heutigen Mitteilungen mit einem Trinkspruch schließen, mein kräftiges "Soch!" würde dem Tannen=, resp. dem Tauhonia gelten.

## Haben sich die Trachtverhältnisse verschlechtert?

Referat für die XIII. Delegiertenbersammlung der "Meichsvereinigung der selbst. Bienenzucht-Landes-Bereine und Berbände Ocsterreichs" zu Bien 1916.

Bon Lehrer Theobor Meippl, Geschäftsführer b. "Berband b. felbit. Bienenguchtbereine Nieber-Ocfterreichs", Rlofterneuburg.

Ging's uns auch fclecht-wie rafch bergiet

Man alle Wibrigkeiten! Bebn Jahre später feufst man doch: "Wo find die schönen Zetten? Münch, flad. Blätt.

Allgemein ertönt das Loblied auf die "gute alte Zeit", wo alles besser. billiger, schöner, das Leben angenehmer gewesen sein soll. In Wirklichkeit ist es nur der Ausdruck der Schnsucht nach einem besseren Leben und der Unzufrieden-heit eines seden mit seiner gegenwärtigen Lage, eine Sehnsucht, die so ziemlich

Digitized by Google

alle erfüllt, den Bettelmann so gut wie den Millionär. Wollte wirklich einmal die Borsehung uns auf die Krobe stellen und uns mitten hinein versehen in die gute alte Zeit, also um 100, 200 Jahre zurück, wir würden uns schleunigst wieder zurückwünschen in die so verkannte Gegenwart, es müßten ja nicht gerade die Kriegsjahre 1915 und 1916 sein!

Dieses Loblied auf die gute alte Zeit wird besonders häufig in der Vienenzucht gesungen. Allgemein ist man der Ansicht, daß vor fünfzig Jahren die Tracht weit besser gewesen wäre, daß vor 100 und 200 Jahren geradezu das goldene Zeitalter der Bienenzucht gewesen sei, denn da gabs noch keinen Kunst und keinen Auslandshouig, keinen Zucker und die Tracht war weit besser. So mancher Alte weiß zu erzählen, was für schwere Stöcke noch in seiner Kindheit oder zur Zeit als sein Kater und sein Großvater Bienenzucht betrieben, erzielt wurden.

War bem nun wirklich fo?

Vor allem sei crinnert, daß der Mensch nichts so rasch verg ißt als vergangenes Leid und Unglück und vergangene Mißjahte, vergangenes Glück und vergangene guie Jahre aber treu in seinem Gedächtnis haften; ja, im Spiele seiner Phantas ie wird das vergangene Gute ebenso vergrößert und verallgemeinert, wie vergangenes Vöses verkleinert oder gänzlich vergessen wird. Im Buchweizenselbe wird heute noch in schlechten Jahren von den Vienenwärtern erzählt, daß einmal, anfangs der Sechzigeriahre, ein so gutes Jahr war, daß man unter den Körben, da keine Untersähe mehr da waren, Gruben machte, die die Vienen mit Bau und Konig füllten und als auch diese voll waren, bauten sie zwischen den Körben und trugen in diesen Bau Konig ein. Gewiß war das Jahr beiläufig in der geschilderten Weise ein vorzügliches, doch von den vielen minder guten und schlechten, die vorher und nachher waren, melden ihre Verichte nichts, die geschäftige Phantasie des Zuhörers aber verallgemeinert den Ausnahmsfall und meint, daß es damals so ziemlich in jedem Jahre so ähnlich gewesen sei.

Gehen wir daran, die Meinung von den guten Erträgnissen der früheren Zeit auf ihre Richtigkeit zu prüfen. so finden wir in der gewiß sehr umfangreichen Literatur sener Zeiten darüber sehr wenig und genaue Aufzeich nungen fehlen fast vollständig. Wohl aber finden wir vor hundert und mehr Jahren bereits Alagen über schlechte Trachtverhältnisse und Vorschläge

zur Verbesserung ber Bienenweide — gerade so wie heute!

In meiner Bibliothek habe ich ein altes Büchlein über die Stroftorbbienenzucht in den Lüneburger Seidegegenden von E. E. Raifer zu Bergen bei Celle, das 1793 gedruckt wurde. Ein früherer Besitzer dieses Buches namens Lahmeier zu Riede hat als Anhang seine handschriftlichen Aufzeichnungen beibinden lassen, mit sehr genauen Angaben über die Ergebnisse seiner Bienen. zucht in den Jahren 1822 bis 1834. Er gibt in jedem dieser 13 Jahre an, wie viele Körbe er ausgewintert hatte, wie viele er in die Heide führte, wie viele er einwinterte und von den letteren bas genaue Gewicht eines jeden, nebst einer allgemeinen Schilderung der Trachtverhältnisse eines jeden Jahres. Von den 13 Jahren bezeichnet er nur zwei als sehr aute Jahre, der schwerste der Leibimmen wog 43 Kilogramm, der leichteste 10 Kilogramm, war also nicht einmal winterständig, in seinem besten Jahre, 1831, konnte er 69 Rörbe kaffieren und davon 750 Kilogramm Honig verkaufen, also im Durchschnitte per Korb fast 13 Kilogramm! Die übrigen Jahre waren der Mehrzahl nach Mitteljahre, wo die schwersten Leibimmen 22 bis 32 Kilogramm, die leichtesten 8 bis 9 Kilogramm wogen, 4 bis 5 Jahre bezeichnet er als schlecht, wo die schwersten Leibimmen 14 bis 18, die leichtesten 6 bis 8 Kilogramm wogen. Wir sehen bemnach aus diesen Aufzeichnungen, daß es in dem Elborado der Lüneburger Beide bor ungefähr 100 Jahren durchaus nicht anders war wie heute: es gab gute und schlechte Jahre, bie miftleren und ichlechten waren in der Nebergahl. Wir seben aber auch, daß unfer Gemährsmann Lahmeier sehr bescheiben in seinen Anforberungen war,

benn er nennt das Jahr 1881 mit einem Durchschnittsertrage von 13 Kilogramm sein bestes Jahr, wir würden es heutzutage kaum als gutes Witteljahr bezeichnen!

Wir können selbstverständlich aus einem einzelnen Falle keine allgemeinen Schlüsse ziehen, aber vergleichen wir dazu die spärlichen Angaben anderer Schriftsteller, so können wir ruhig sagen, es war vor huns dert Jahren nicht besser als es heute ist, wohl aber waren die Bienenwirte bescheidener in ihren Ansprüchen und vollauf zusrieben, wenn sie auch nur wenig erzielten.

Tropbem ist nicht zu läugnen, daß die gewaltigen Umwälzungen, die den Forstbetrieb seit zweihundert Jahren und der landwirtschaftsliche seit etwa 50°. Jahren erfahren hat, auch auf die Bienenzucht einen gewals

tigen Einfluß ausgeübt haben, burchaus nicht zu ihren Gunften.

Der Wald bift die unsprüngliche Heimat der Biene, darin hausten sie vor Jahrhunderten wild und die ursprüngliche Bienenzucht war Waldbienenzucht. Der Wald bot der Biene alles, was sie zu ihrem Gedeihen benötigte: Schutz gegen Wind und Hitze, gute Weide und in seinen vielen hohlen Baumstämmen vorzügsliche, natürliche Wohnung. Als aber die Holzpreise stiegen, als das Holz immer mehr Verwendung als Wertholz fand und als die Waldwirtschaft einem geregelten Forstbetriebe weichen mußte, da war es vorbei mit der Waldbienenzucht. Die Bäume durften ein gewisses Alter nicht mehr überschreiten, sollten sie nicht an Wert verlieren, damit war es aus mit den natürlichen Wohnstätten für die Bienen; einen Baum fünstlich aushöhlen, um darin eine Vienenwohnung zu schaffen, aber dadurch auch den Baum als Wertholz gänzlich zu entwerten, das konnte der Förster nicht mehr zulassen; das Waldunkraut: Haide, Vrombeeren, Himbeeren usw. aber auch Hallen; das Waldunkraut: Haide, Vrombeeren, Himbeeren usw. aber auch Hallen, Weiden und anderes Unterholz, wurde ausgerodet und so kam es, daß der Wald, der einst der Viene alles bot, ihr heute nichts mehr bieten kann, außer in einigen Gegenden Honigtau von den Weißetannen, in anderen Heidekraut, soweit es noch nicht auszurotten war.

Nicht so schlimm aber gewiß auch nicht viel besser war der Einefluß, den der inten sive Landwirtschaftsbetrieb in vielen Gegen= ben auf die Bienenzucht ausübte. Die breiten Aderraine mit ihren vielen honigenden Unkräutern sind heute auf das geringste Maß beschränkt ober, wo die Grunde zusammengelegt murben, gang verschwunden; die Dedlandereien find fast verschwunden und wurden in Bicsen ober in Aderland umgewandelt; die Brachfeldwirtschaft ist längst aufgegeben; bas Saatgetreide wird sorgfältig gereinigt und ber Verkäufer garantiert, daß ja kein Kornlein Came von Kornblume oder Kornrade drin enthalten ift; wie der Heberich sich zeigt, wird er mit Kainit ober mit ber Egge vertilgt; die Wiesen sind eintönig grun und entbehren des bunten, ben Bienen so milltommenen Blumenschmudes, benn bieses "Untraut" beeinträchtigt die Heuausbeute und siedelt es sich doch an, so wird die Wiese schleunigft umgebrochen und wieder frifch befät; bevor noch die lette Garbe vom Felde weggeführt ift, wird dasselbe ichon wieder umgeackert, damit es die nötige Bobengare erhält, so daß das Busperkraut, das in den Stoppelfeldern so üppig wuchert und in manchen Gegenden sogar eine Saupttracht gibt, überhaubt nicht mehr aufkommen kann. (Kortfebung folgt)

### Ein Honigdieb im Jahre 1548.

Das Strasversahren war bei sogenannter hand hafter Tat damals meist ein sehr schleuniges. während das Versahren bei der sogenannten übers nächtigen Tat viel umständlicher gewesen ist.

Am 18. April 1548 (am Mittwoch nach Misericordias domini) bekennt 311 Plauen Nicol. Schrank in seiner "Brgicht" (Aussage)\*) "außer der scherffe"

<sup>\*)</sup> gihu (altb.) gleich ich bekenne, beichte; vergichstu gleich bekennst du (reuig.)

(ohne Anwendung der Folter), daß er außer anderen vielen Dingen gestohlen habe i. e. erbrochen: 4 (vier) Bienenstöde in Plauen (2 am Wasser und 2 oben ben ben Scheunen). Und "wie wol Er erftlich vor das honig zu Churbits (Kürbit bei Plauen) so Er aus Hoffmanns Stögken genommen in einen Indern (ledernen) Sagt gefast, geleugtent (geleugnet), so hat er boch leczlich folche bekandt, aber angetzeigt, es seh phm solches widder abgedrungen." Auch, daß er in Rodau ("zum Robe") fünf Stode erbrochen und in Gefell ("zum Gefelle"), Miglareuth und Rothenader "honig auszgenommen" und beim Klappermüller in Plauen "zwen Stogt erbrochen, aber nichts barinn funden" habe, tam burch fein Geftandnis nachträglich an den Tag, nicht minder die Ramen der Plauenser, an welche er das gestohlene Gut verkauft hatte. Es waren meift Frauen, die ihm die sufe Ware abgenommen hatten (2 Kannen für 3 Groschen, 3 Kannen für 4 Groschen), und Schrank verfehlte nicht, diejenigen zu bezeichnen, die ihm geheiften hatten, mehr au beschaffen ("Die Goldschmiebin habe hom ein par Schue geredt, Er solle phr mehr bringen"). Weiter bequemte er sich zur Aussage: brei Bienenstöde bes Plauenschen Spitalmeisters (vom Hospital bei St. Elisabeth an der Elsterbrude) und 5 um Weihnachten zu Stödigt erbrochen und ein Achtel Rüben genommen zu haben; Honig gleichfalls zu Oschütz.

Um 13. April 1548 war er gefänglich eingezogen worden; berfelbe war aus Kirschkau (zwischen Pausa und Schleiz) gebürtig, hatte zu Hof (in der Borstandt) ein Weib, eine Schleiermirkerin (Schlaherwirgkerin) mit zwei Kindern: Copien-

buch ber Stadt Plauen (Sachsen) v. J. 1548 Bl. 18—19, 20 b.

"Am Freittag hernach nach vollfuhrtem Gerichte (27. April) ist ber arme Sunder am galgen gehengtt worden." Innerhalb 14 Tagen war der Dieb eingefangen, wiederhait in Gute und bann "mit ber Scharfe" (ber Torturam) perhört, abgeurteilt und gerichtet.

Bfr. Abam Winter, Wien, Mitgl. b. Altertumsvereines in Plauen.



Nun ists so still — das Waldtal träumt Bom Glange ber Sommertage, Mir ift, als raunten Buich und Baum

Eine webe, bange Frage: Dentst du daran?

Wann, ach wann? Ein Jüngling zog im Lenz hinaus Fürs Baterland zum blut'gen Strauß. — Durchs Herz ein Schuß -

Gin letter Gruß Und niemals fehrt er wieder! — Dentst du baran?

Der Sturmwind weht ums Helbengrab Biel Tausend welke Blätter —

Und die Bienen schlummern!

Doch zage nicht — es naht ber Tag. Da fcwellen bie Blutenfloden, Da lacht vom himmel der warme Strahl, Und "Friede!" flingen die Gloden. — Denkst du daran?

Wolan, wohlan! Dann fehrt uns wieder bas ftolge Beer, Dann gibt es fein Bangen, fein Rlagen mehr.

Borüber ber Rrieg, Und unfer ber Sieg!

Dann blüht der Frühling wieder! Dentst du daran?

Dann blühen Blumen am Beldengrab, Das Baterland ehrt feine Beften -Und die Bienen summen! Jung-Alaus.

Der Schwarmauszug, seine Urfachen und noch was bleiben uns Imfern noch immer ein nicht gelöftes Rätfel, ob es auch an fpekulativen Erklärungs versuchen diesbezüglich niemals gesehlt hat. Die einen sind der Anschauung, daß Die Angft der Mutter vor den heranreifenden Beifelzellen fie zum Auszuge ver-

Digitized by Google

anlasse; andere sagen, die quakenden Töne der Nebenbuhlerinnen seien die eigentlichen Treibkarbatschen zum Schwarmabschub, Kfr. Gerstungs "letzter Bentilzug zur Auslösung der Futtersaftspannung und Herbeiführung der Schwarmkatastrophe" u. a. m. sind allbekannt.

In den "II. Monatsblättern" Rr. 9/1916 Schilbert nun herr C. Rrah sen. aus Grein a. d. Donau in ganz plausibler Art seine Bersuche, die ihn zur Vermutung brachten, daß nur jene Bienen, die die Weiselwiegen pflegen ober pflegten, die Attentäter auf die Mutter sind, die sie zum Tüten und Schwarmauszug zwingen. Er konftruierte sich eine eigene Weiselburg, teilte sie in 4 Fächer und hing in jedes Fach eine bedeckelte Weiselzelle — dann schob er sie in das Brutnest eines weisellosen Bolkes. Solange die Seitenwände mit Draht= a itter, das undurchlässig für die Wiegenpfleger war, geschlossen war, vernahm er kein Tüten, als er aber einmal ein Königinabsperrgitter vorhing und dadurch die Wiegenmächter miteinander verkehren konnten, begann das Tuten. Er nahm die Weiselburg heraus und sah, daß eine Königin bereits ausgelaufen war. Die übrigen waren noch bedeckelt. Und nun beobachtete er, nachdem er die Weiselburg wieder rudwärts am Fensterglas eingeschoben hatte, daß Die ausgelaufene Königin von einzelnen Bienen an den Füßen und Flügeln gezupft wurde, was die Mutter immer so in Angst versetzte, daß sie in dem ihr verfügbaren Raume ängstlich herumlief und hie und da die tütenden Tone hören ließ. Das gleiche geschah mit der zweiten ausgelaufenen Mutter; auch sie wurde von den Bienen gezupft und lief ängstlich umher. Mit der dritten ging es genau fo. Und so tüteten alle zu gleicher Beit. — Nun entfernte er das Absperraitter und legte das Drahtnet wieder vor, alsbald verstummten die tütenden Tone, weil die den anderen Weiselzellen oder Königinnen anhängenden Bienen nicht mehr in die verschiedenen Kächer gelangen konnten. — Er entließ nun die schönfte Königin aus der Weiselburg unter das Volk, auch jett hörte er nicht mehr tüten. — Und so glaubt er den Beweiß erbracht zuhaben, daß der Bor- und Nachschwarm nur beshalb abgeht, weil diejenigen Bienen, welche die anderen Weiselzellen pflegen, die im Stode befindliche ausgelaufene Königin belästigen, in Angft verseten, und sie somit dazu bringen, daß sie mit ihren Anhängern den Stod als Schwarm verläßt.

Bur Bekräftigung seiner Anschauung ergählt Herr Krah noch folgendes Beobachtungsergebnis bei einem weisellosen Bolte mit zwei Rachschaffungszellen. — Am 13. Tage lief eine Brinzessin auß — es war ein Beobachtungsstod mit nur einer Wabe -- sie fat einige Stunden lang auf der Wabe neben ber Beiselzelle, welche sie verlaffen hatte, wurde von den Bienen gefüttert und Nachdem sie genug erstarkt war, begann sie gemächlich ihr Bolk zu durchwandern, kam hiebei an den unteren Rand der Wabe und kroch auf die andere Seite. Die zweite Weiselzelle war noch bedeckelt, befand sich ziemlich in ber Mitte der Wabe und wurde gut von den Bienen belagert. Als die Königin in die Nähe der Beiselzelle kam, padte sie eine Biene an den Flügeln und zerrte fie weg. Daburch wurde die Mutter aufgeregt, lief schnell auf der Wabe herum, brudt sich hie und da platt auf die Wabe und tütete. Sobald sie sich der Weiselzelle näherte, wurde sie wieder weggezerrt. Endlich nach einiger Zeit verließen Die Bienen die bisher beschütte Beiselzelle, nun machte fich die Königin barüber her und fing daran zu nagen an. Als sie seitwärts ein Loch gebissen hatte, stedte fie den Hinterleib hinein und stach die Nebenbuhlerin tot und entfernte sich dann ruhig und tütete nicht mehr. Die Bienen erweiterten bas Loch, zogen die tote Königin heraus und schleppten fie zum Flugloch hinaus. —

Und nun **Noch was:** Warum hat Jung-Klaus dies in den Sammelford aufgenommen? — Weil es eben eine wirklich praktische und gute Beobachtung ist, die uns da geschildert wurde und weil er tatsächlich bestätigen muß, daß auch er schon ähnliches gesehen hat. Aber nicht bloß die Wutterwiegen wach e, auch

die Flugloch wache scheint im Bienenhaushalte ein bischen Vorschung zu spielen. Beweis folgende von Jung-Klaus Ende August I. J. beobachtete Tatzsachen. Neben einen Stillumweiseler war ein letztes Schwärmchen plaziert worzen — na für alle Fälle! — Plötlich zeigte sich das Spätschwärmchen mutterlos — hallo! was ist los? — Untersuchung fand Bestätigung. Na dann sollst du den "Stillen" verstärken, war Jung-Klausens rascher Entschluß. Doch zuvor erst Nachschau, wie es dei dem "Stillen" aussieht! Ausgemacht — ei ei 2 prächtige Nachschaffungszellen auf Drohnen brut! — J du Bösewicht! Also beide kaput? Nein, nein, der "Stille" stach zu arg, er muß eine Mutter schon haben. Erste Wabe weg — nichts! Zweite Wabe brr! Prächtiges Mütterchen in Sierzlage! Wober? Unser Jungmütterchen vom Spätling hatte sich verslogen und sicherlich gastliche Aufnahme beim "Stillen" gefunden. Die Fluglochwache hatte also richtig a wengei Vorsehung gespielt. —

Den armen Spätling kassieren? Etwa, weil er so erbärmlich "rumänisiert" wurde? Nein. Es ist ein Prinzlager und zwei Meter unter ihm steht ein schwarzes Kernvolk, das hat sicherlich noch Brut! — Also einen ganzen Octtlkranz aus dem Schwarzen mit Drum und Dran beigegeben! — Aber, aber keine Drohnen mehr! Doch richtig, ganz unten an der Ede ist ein Kümmerer, der muß präpariert werden, seine Drohnen fruchtbar zu erhalten, ehe er zum Tode verurteilt wird. Wie? Sehr einsach. Sin kleines Stückein Brutwabe mit Giern mitten in die Drohnenbrut geschnitten vollführt sicher Jung-Klausens Wunsch. — Der Dettlkranz muß dieses abgeben und nun steht Jung-Klaus jeden Mittag beim

Rümmerer — ob es den armen Männchen noch wohl ergebe?

Doch siehe da, schon am anderen Tage — flüchtig betrachtet — große Drohnen außreiterei! — "Na saubere Badewanne daß!" dachte Jung-Klaus und wollte verdrießlich weiter schlänkern — da merkt er erst, daß diese Reiterei nicht im geringsten einem Todesritte ähnlich sah — sondern daß es nur ein Ritt war zum Leben, zur Pflicht. Der Kümmerer jagte die Faulen nur hinaus, um sie lebenskräftig zu erhalten für die noch anzuhoffende Mutter. Darsum fütterten auch einige Fluglochwächter eifrig die großen Kerle, ehe sie dieselben zum Abfluge zwangen.

Und der Enderfolg? frägst du lieber Leser? Am 10. September sah Jung-Klaus beim Kümmerer ein winziges Mütterchen einziehen, winzig nur, aber es trug das Zeichen der Begattung — und auch dem Spätling war die Jungmutterzucht gelungen. — Da siehst du also wieder, wie auch die Fluglochbienen a bischen Borsehung zu spielen vermögen. Und da wage noch einer sie fernehin "stroh-

dumme Lubers" zu nennen!

Zur Bachsgeminnung in kleineren Betrieben bringt ein Aufsat von C. Misch ke, Rektor a. D. im "Pom. Ratg." Nr. 9, 1916, recht treffliche Worte, die wert sind, eine größere Beachtung zu finden. Jung-Klaus notiert kurz:

1. Wachs ist teuer, in der Kriegszeit sehr gesucht, darum empsiehlt sich ein recht sorgsames Sammeln der Wabenabfälle. Diese werden im heißen Wasser zusammengeballt und luftig trocken ausbewahrt, Ausbewahrung an

feuchten Orten schabet.

2. Jung-Klaus gewinnt das reine Wachs mit Hilfe eines Nitscheschen Wachs auslaßapparates und der funktioniert recht vortrefflich; kleinere Betriebe müssen trachten, auch ohne kostspielige Apparate auszukommen und das geht leicht so: Das schmutzige Material wird in einen Sack mit n icht dicht em Gewebe gegegeben. Der Sack wird zu gebund en und in einem mit Wasser gefüllten Topf versenkt. Damit der Sack nicht an die Oberkläche komme, beschwert man ihn mit einem Stein oder einem Metallstück. Sobald das Wasser zu kochen beginnt, wirft man soviel Salz hinein, als man gewöhnlich zum Kochen der Kartossel nimmt. Dasselbe benimmt dem Wachs, falls es schon stockig ist. den schlechten Geruch. — Bald saumelt sich das ausstließende Wachs an der Oberfläche

bes Wassers und wird am besten in Töpse mit etwas Warmwassersüllung abgeschöpft, damit es im langsamen Erfalten jede noch anhaftende Unreinigkeit abssehen kann. Wenn kein Wachs mehr an die Oberfläche kommt, so nimmt man den Sac heraus und schüttet den Inhalt, der immer noch Wachs enthält, in ein Gefäß. — Dann neue Füllung und neues Abschöpsen, dis aller Vorrat erschöpft ist. — Das ist Vrima-Wachs, rein und sauber.

3. Nun gehts an den schon einmal ausgekochten Rückstand. Er wird zum zweitenmal gekocht, indem man diesmal den Sac mit einem Holzstücktig drückt und knetet. Dadurch erhält man fast alles Wachs frei, aber auch viel Unstat und Schmutz. — Um dieses unreine Wachs zu veinigen, verfährt man so: In reines Wasser lege man das unreine Wachs und gebe etwas Gelatine (auf 10 Liter um 20 h) dazu. Sierauf tüchtig fochen. Sobald das Wachs flüssigit, rührt man es tüchtig um und läst die ganze Masse erkalten, am besten am Serde über Nacht, damit die Kühlung recht langsam vor sich gehe. Das klarc Wachs kommt nach dem Kühren an die Obersläche, während die Gelatine, welche sich beim Erkalten des Wassers verdickt, den im Wachs befindlichen Unrat auf den Boden des Topses zieht. — So wird auch das unreine Wachs er sit klassige.

4. Endlich gibt man alles gereinigte Wachs nochmals in den Kessel mit reinem Wasser, kocht das Ganze nochmals auf, daß es eine gleichmäßige Flüssigfeit bildet. Nun läßt man das Wachs langsam soviel erkalten, daß es sich noch aieken läkt. Es wird dann porsichtig in warm angeseuchtete Kormen oder Teller

gegoffen, wo es allmählich erstarrt. —

Ist diese Behandlung auch etwas umständlich, so wird sie doch Jedermann befriedigen durch den Erfolg, den wir dadurch erzielen. Jung-Klauß glaubt mit dieser ausführlichen Beschreibung Vielen einen Dienst erwiesen zu haben und bittet alle Inter, ja nicht forglos die alten Wabenbrocken überall herumliegen zu lassen, sondern sie fort und fort zu sammeln, im heißen Wasser sie zu Ballen zu kneten und luftig trocken aufzubewahren bis zur eigentlichen Wachsgewinnung, sonst sind viele, statt brave Inter, dumme Wachsmottenzüchter zum Verderben der eigenen und der benachbarten Vienenstände.

Allerlei. Die "Gleanings", bekanntlich die angesehenste amerikanische Bienenzeitung, beklagt sich, daß sie schon seit Jahr und Tag keine deutsche Bienenzeitung, beklagt sich, daß sie schon seit Jahr und Tag keine deutsche Bienenzeitung mehr erhalten habe und urteilt, daß der schreckliche Krieg in Europa die Bienenzucht vernichtet haben müsse. — D ihr liebenswürdigen Bettern John Bulls, ihr habt halt keine Ahnung, wieweit die englische Postsbiebewei zu gehen vermag. — Unsere Krieger siegen, unsere Bienen sliegen, unsere Presse lebt — doch Old England bebt und lügt die Welt zu schanden. —

Fehlt der Blütenstaub in den Stöcken, so füttere künstlichen Polelen. "Wir reiben Kamille, Minze, Lindenblüten und andere duftende Kräuter zu Staub und mengen eine Handvoll Roggen- oder Weizenmehl darunter. Dies in ein Kistchen vor den Bienenstand gestellt, wird die Immlein bald anlocken usw." So rät ein "Gelehrter" im "Wirtsch." und Jung-Klauß seufzt: "Ach Gott, so ein Esel!" — "Verschlinge Distel" und vergrabe die Feder, oder

gebe nach Rumänien und werde Ministerpräsident!" —

Ein überaus braver Im ker ersparte sich täglich vom eigenen Munde trot der gegenwärtigen Kriegszuckereinschränkung ein Zuckerwürselchen, um seinen Schwärmen in den Tagen der Not doch etwas Zuckerlösung bereiten zu können.

Gehe Freund und handle gleich ihm! —

Gegen ben "Zuderzauberund kein Ende" wendet sich H. Freus den stein in seiner "Neuen Bztg." in einer wuchtigen Philippika und was er da vordringt, ist oft gar nicht so ohne. Wir sehen daraus, daß der hl. Egoismus auch drüben im Reiche eine nicht geringe Rolle spielt, auch dann, wenn selbst Tausende Bienenvölker zugrunde gehen müssen. Freudenstein und sein Anhang beklagt sich bitter, daß er, der Zuckerapostel, keinen Zucker zur Küt-

Digitized by Google

terung der Bienen bekomme, weil er dem "B. d. B." (Verbande deutsch. Bienenzüchter) nicht angehöre. Auch ein Gebeimnis verrät uns da Herr Freudenstein: "Auf die lette Deutsch-öfterr.-ung. Wanderversammlung war er von den Ungarn als Redner eingeladen. Nun gibt der Minister Unterftützungen zu Reisen auf diese Versammlung. Der Abgeordnete Prof. Bredt verwandte sich dafür, doch das Ministerium sagte nein, denn Freudenstein sei ein ungeheurer Krakeeler!" Heil. Sgoismus also auch hier, und zwar auf allen Seiten. Jung-Klaus sandte einmal an H. Freudenstein sein Volksbuch der Bienen-

zucht zur Rezension — boch scheint es der Papierkorb verschlungen zu haben -

D hl. Egoismus auch ba!

Wer selbst Sommersprossen in Fülle trägt, darf sie nicht bei anderen tadeln —! — Der hl. Egoismus muß vorsichtiger sein. —

In diesem Monate muß die Einwinterung vollendet sein — Rube wollen die Bienen endlich haben und in stärkender Stille harren sie wie die gange belebte Natur dem kommenden Erwachen entgegen. O wollte diese Rube, Dieser hl. Friede auch uns Menschen recht bald von Gott beschieden sein — Blut- und andere Opfer hat der gräßliche Krieg wohl genug schon gefordert, o möchten auch ditbete Opiet hat det glublide setter wohl keinig sollen Defern einstens gleichwertig sein. — Bei Gott! Es soll euch nicht gelingen — Um's Dasein geht die Kampsparole, Schleppt nur den letzten Schuft ins Feld, Ahr werdet nie aus Knie uns zwingen, Dir winkt des Siegers Gloriole,

Ihr werdet nie aufs Knie uns zwingen, Dene Treue fiegt, nicht Englands Geld. -

Mein Bolt zeig' bich der Bater wert! Beil und Gieg! Jung-Alaus.

Vermischten



Bienenstand in Wolhynien, gezeichnet von Lehrer Ernst Markel, Pritschapl, dat. f. u. f. Fahnrich im Felde.") \*) Eingesendet von Oberlehrer Wilh. Chowanet, Gofau. - Die Stangen im hintergrand find eine Sopfenanlage.

Imtertatein aus Defterreich.\*) In einer fo betitelten Rotig fühlt der Biener "Bienenvater" wieder einmal fein Mutchen an Schulrat Bagler. Diefer foll nach einem jedenfalls bon freundlicher Seite dem gen. "Bienenbater" zugegangenen Bericht bes "Bilsner Tagblattes" in einem Vortrage in unserer Seftion Schlowik gesagt haben, daß im "letzten Jahre" man in Cesterreich nur 1,100.000 K für Honig gelöst hat. H. Alfonsus bemerkt hiezu: "Armes Cesterreich, wie rücktandig bist du in deiner Imkerei: Wir wollen aber annehmen, daß der Berr Bafter wieder einmal übertrieben hat, wie dies bei ihm ichon öfter borgefom. men fein foll, und bedauern nur die armen Bereinsmitglieder, welche folde Marchen fur bare Wunge hinnehmen." - Ge ift natürlich bewußte Absicht, daß ein in einer Tageszeitung erweunze hinnenmen. — Es ist naturia dewuste udlat, dag ein in einer Lageszetting erschienener ungeitalter Verfammlungsbericht zum Ausgangspunkte obiger lächerlicher Anrempelung genommen wird. Die verchel. Leser des "Deutsch. Inker" wie auch Herr Alfons sie dennen die von Schulrat Paziler alljährlich im "D. Inker" wie auch Herr Alfons dus kennen die von Schulrat Paziler alljährlich im "D. Inker" das Baster die obige Angabe nicht im "berichteten" Jusammenhang gemacht hat, sondern daß der genannte Honigerstragswert von rand 1.1 Will. K sich nur auf unseren deutsch. die ie en w. Lan des Zen tralberein für Vöhmen bezieht! Aber den Wienenwater" ist das notürlich nicht mohaebend er such in nur der Wesenverkei" eins auzuhäusen und kommt natürlich nicht maßgebend, er sucht ja nur der "Gegenpartei" eins auzuhängen und kommt thm der oberflächliche Zeitungsbericht sehr gelegen! — Es ware aber wohl besser, wenn der Wiener "Bienenbater" sich um das Interlotein in seinen eigenen Svalten fummern würde. So verkündete er z. B. die Berleihung des "Ehrenzeichens 2. M. vom Roten Rreuge mit ber Kriegheforation" an einen feiner Sauptparteiganger, obzwar biefer nur bie "Bronzene Shrenmedaille ohne Aricasdelvration" erhalten hat. Der "verantwortliche Schrift-leiter" des "Bienenvater" ist für solches "Imferlatein" natürlich nicht verantwortlich; er be-richtigt es aver ebenso natürlicher Beise nicht, denn das würde zu einem den Hoch verd ist na ten feiernden Lobeshimmus gar schlicht paffen. Wenn aber jemand feine angebliche höhere Auszeichnung durch Zeitungen überall hinausposaunt, obzwar er wissen muß, daß er eine folche Auszeichnung gar nicht erhalt, fondern nur eine um bieles niedrigere, und, wenn er, von den Falfchmeldungen bann nur die im "halbamtlichen" Landesblatte notgedrungen richtig ftellt, fo geht bas doch über bas "Imferlatein"; wie lautet ba bas richtige Wort für folde un-hefugte Anmagung? ? Beitler.

Wohl herzlich lachte auch ich zu dem Artiselchen in "Jung-Klausens" Cammelforb -"Bas bie Meniden von der Viene wissen" —, ist doch auch auch mir bor ein paar Jahren ein ernöhliches Geschichten dieser Art passiert. Kommt da eines Sonntags ein älterer Herr mit Frau und Tochter und spricht mich an: "Nicht wahr Herr Borstand, Sie find ja Bienenguch-Auf meine bejahende, Antwort meinte ber Gerr, er habe erft furglich in einem Buche gelefen, daß die Biene nach einem Stiche ihren Stachel verliert und obwohl er feinerzeit auch Naturgeschichte studierte, so habe er dies bisher nicht gewußt und könne es auch nicht Ich erbot mich, den herrn an meinen Stand zu führen und mich von einer Biene siechen zu lassen, damit er sich durch Augenschein von der Wahrheit überzeugen könne, wozu er auch nach einigem Bogern — mit einem Scitenblid auf feine Frau — feine Zustimmung gab. Am Stande angetommen, mar der herr aber nicht zu bewegen, nabe an einen meiner Stode herangugehen, fondern er blieb in ber Ture fichen, um bon Weitem gugufehen, wie ich an einem meiner Bofewichte nur die rudwarts am Bobenbrett befindliche Leifte öffnete. Erfolg blieb nicht aus: Im nächsten Augenblid hingen wirklich zwei Bienen an jeinem Gesticht. Und burch einen Blid in meinen Spiegel fonnte ber Berr fich überzeugen, daß die Bienen den Stachel wirklich berlieren. Seither find icon einige Rabre bergangen; boch jeben Sommer kommt Diefer Berr, flopft mir freundichaftlich auf Die Achfel und meint: "Gie Berr Borstand find doch der größte Spibbube, den ich in meinem Leben getroffen habe; denn fo

wie Sie hat mich noch niemand hineingelegt."

G. B. Station Deiter J. Moderegger, Rottenegg (Oberöfterreich).



Gebenkfeier bes 50. Tobestages bes Altmeisters unferer heimischen Bienengucht weil. P. J. R. Dettl.

Die am 8. September I. J. stattgefundene Gedenkseier zu Ehren unseres allverehrten Altmeistens weil. Pfarrer Jehann N. Dettl in Puschwitz wurde in würdiger Weise beganzen; erschienen waren Vertreter der bienenw. Sektionen Puschwitz, Podersam, Saaz, Schaab, Nudig, Kriegern und Görkau. Um 3 Uhr nachmittags begaden sich sämtliche Teilnehmer zum Erabe des Altmeisters, welches im Plumenschmucke prangte. Auch der dortige Deckaut Hochw. P. Hergel und diese Ortseinwohner hatten sich im Friedhose eingefunden. Die Sektion Pusch with with hatte einen großen Eichenlaubkranz, die Sektion Saaz ein Blumengewinde auf

<sup>\*)</sup> Ich felbst hatte am liebsten die Antempelung eines S. Alfonfus gar nicht beachtet. Sch. R. B.

dem Grabe niedergelegt. Der Buschwißer Sektionsobmann Lehrer Biered I begrüßte die Erichienenen herzlichft und hielt sodann eine treffliche Gedenkrebe auf bas große Birten bes Begrunders und 1. Prafidenten bes alten ehemaligen Landesvereines zur Bebung der Bienen-Bucht Böhmens, welche beifälligste Aufnahme fand. Sierauf sprach Zentralausschuftrat Ober- lehrer Sauftein, Obmann der Settion Saaz-Reitschowes allen Teilnehmern und Bertretern den Dant des Bentralausschuffes für ihr Erscheinen aus; insbesondere dantte er ber Sektion Buschmit für die Durchführungsarbeiten und dem Obmanne diefer Sektion für die hergliche Gedenkrebe; er entrollte nun ein Lebensbild des verstorbenen Altmeisters P. Cettl oon feiner Wiege bis jum Grabe und ichlog, daß der deutsche Bienenm. Landeszentralverein bas Erbe des berdienstvollen Mannes übernommen hat; die Gedenktafel am Geburtshaufe Dettle in Dehlau sowie sein Grab in Buschwit werben nach wie vor in inniger Dankbarkeit und Berehrung in Obhut und Aflege steben. Unschließend fand eine gemeinsame Bersammlung im Bereinslofale unter Borfit des Boberfamer Obmannes Sparfaffadirettors Cherl ftatt, wobei der Bortragende Oberlehrer Sauft ein, einen Bericht des Bereines gur Bebung ber Bienengucht Bohmens aus bem Jahre 1855/56, berfaßt bom † Bfr. Dettl gur Berlefung brachte. (Burde vom Oberl. Viereal bem Bienenw. Landesmujeum Saaz gewidnet.) Ueber Anregung des Bortragenden murde beschloffen, weitere Objette, Die auf den Altmeiftr Bezug haben, bemfelben 3wede zuzuführen; bom Domainendirektor Schüller-Prolles wurde bas Brett bom alten Bienenhause Dettl mit ber noch guterhaltenen Aufschrift "Immenheim" auch freundlichst zugesichert. Run folgte der Bortrag über die Bebung ber Bienenweibe bei Unlage bon Kriegsalleen, Kriegsobstgärten, Belbenhainen, Bepflanzung ber Bahnstreden, weller allfeitige Bustimmung fant und werktätigste Unterstügung finden burfte. Gine Cammlung fur ben Bitwen- und Baifenfond unferer gefallenen Belben ergab Schlieflich murden noch einige bienenm. Fragen über zwedmäßige Bereinigung ber Bölfer im Berbste und unfer schlechtes Honigjahr in Aussprache gezogen.

A.-4). Kriegsauszeichnungen.
Der am 31. Mai d. J. leider gefallene Leutnant Abolf Bergauer, ein Sohn des Mitgliedes unserer Settion "Eger, Stadt und Land" Oberlehrers J. Bergauer in Eger, bereits Besiter der Silbernen Tapserseitsmedaille 1. Al. und des Militärverdienststreuzes 3. Al. mit der Kriegsdeforation, wurde nit dem Erden der Sizernen Krone 3. Kl. mit der Kriegsdeforation ausgezeichnet. Kaufmann Karl Much, Geschäftsleiter unserer Settion Kriegern, erhielt die Silberne Tapserseitsmedaille 1. Kl. Unser bienenw. Wanderlehre Erwin Kunert, Lehrer-Tetschen, Sohn des Geschäftsleiters unserer Settion Meistersdorf Obersehrer Ab. Kunert, wurde außertourlich zum Kadett ernannt und sodann zum Hähnrich i. d. R. besörbert; sein Bruder, Postbeamte Rudolf Kunert, bereits dreimal ausgezeichnet, wurde Leutnant i. d. R. Bahnbediensteter Adolf Wagentnecht, dzt. Feldwebel, erhielt die bronzene Tapsersteissmedaile.

Berglichsten Glüdwunsch!

Reuerliche Rriegsfürforgewibmungen.

Sektion Görkau widmete dem k. k. Militär-Witwen= und Waisensond 15 K bax. Sektion Langenau, Nr. 212, jammelte unter den Mitgliedern 10 K für den gleichen Fond. Gine Sammlung für den k. k. ö. Wilitär-Wiiwen= und Waisensond bei der Oettl-Gedenkseier in Puschwist ergab 25 K.

Bur Berbefferung ber Bienenweibe.

An die berehrl. Settionsleifungen, deren Gebiet von einer in das Bereich der f. k. Staatsbahnbirektion Pilsen gehörenden Eisenbahnlinie berührt wird!

lleber unfer Einschreiten hat die genannte k. k. Staatsbahndirektion, in deren Tätigskeitsbereich fünfzig unserer Sektionen liegen, sich bereit erklart, wie bereits disher geschehen, der Anpflanzung von honigenden Gewächsen auf den Bahnböschungen volle Ausmerksamkeit zu widmen und die betreffenden Dienstitellen für den Bahnerhaltungsdienst anzuweisen, sich mit jenen Sektionen unseres Lezentralvereines, welche für den Amtsbezirk Filsen in Betracht kommen, in kurzem Wege in Verbindung zu sehen. — Wir fordern deshalb die betreffenden Sektionen an der Kranz-Josessenkahnstrede, der Pilsen—Priesnere und allen zugehörigen Anschluße und Lokalbahnen auf, dies Entgegenkommen der k. k. Staatsbahnbirtion Vilsen nach Möglichkeit zu unterstüßen und für die so nötige Verbesserung der Vienenweide auszunüßen.

Nuch seitens der k. k. Staatsbahndirektion Prag ist uns mitgeteilt worden, daß dieselbe schon seit längerer Zeit durch Andau honigender Pflanzen die Vienenzucht zu fördern sucht. Das Präsibium.

Die Kassa-Acstausweise sind im September I. J. allen jenen Settionen zugegangen, welche mit der Zentrale noch nicht glatt abgerechnet haben. Es wird dringend ersucht, die übersandten Ausweise zu überprüsen, etwaige Unstimmigkeiten uns gef. sofort mitzuteilen und für die Einsendung der noch ausstehenden Beträge zu sorgen.

Neue Schabensfälle. 30. (719.) S. Klösterle: Dem Förster Hermt. Bernt, Beigersborf, wurde 1 besetzte Beute ausgestohlen und ruiniert. 31. (720.) S. Schlaggenwald: Benzel Gröschl, Legnit, wurde abermals von Bienen des Schulleiters Joh. Zimler, Lehonit, beim Grasmähen ins Gesicht gestochen; er war 4 Tage arbeitsunfähig in ärztlicher Behandlung.

Bei Eintritt eines Schabensfalles ift stets die Versicherungsan-weisung Seite 18 "D. J. a. B." gefl. nachzulesen! Der Aufrus betr. bienenw. Unterricht für Ariegsverleste (Nr. 9 Seite 239 "D. J. a. B.) wird insbesondere allen verehrlichen Wanderlehrern und Sektionsleitungen nochmals in Erinnerung gebracht!

### Gektionsnadrichten.

† Leitmerit u. Umg. Am 6. Juni d. J. starb auf dem nördlichen Kriegsschauplate unser eifriges Mitglied Paul Cegenbarth aus Weldine den Heldentod fürs Baterland.

† Reschwit. Josef Bachmann, Landwirt in Reschwit Nr. 13, unser treues und eifriges Mitglied, erlitt am 6. August d. J. im Kampfe gegen Jtalien durch Bauchschus den Heldentod fürs Baterland. Die Sestion betrauert in ihm ein treues, stets hilfsbereites Mitglied, seine nun gänzlich berwaisten 7 unmündigen Kinder verloren in ihm den treufürsorgslichen Pater. lichen Bater. Bei Ariegebeginn eingerudt, tampfte er auf berfchiebenen Rriegsschauplagen. Rube fanft in fremder Erde, du guter Freund, wir werben beiner nie bergeffen! Die Immen, die du im Leben fo fehr geliebt und treu gepflegt haft, werden auch dein einsames beldengrab besuchen und bir ein Schlummerliedden summen! — In ruffische Gefangenftaft gerict am 14. August 1916 unfer Mitglied Alois Tilp. Möge ihm eine gesunde Wiedertehr beschieden fein!

† Wallern. Am 24. August verschied nach längerem Leiden unser Bereinsmitglied Johann Schön bau er, Schneidermeister in Wallern, im 59. Lebensjahre. Er war gründendes Mitglied unseres Vereines. Wöge er in Frieden ruhen!

† Begftäbtl. Wir beklagen das Ableden unseres langjährigen, verdienstvollen Mitglie-

bes, Gruppenleiters, Wengel Ginte, Wirtschaftsbesiger in Radaun. Chre feinem Andentent

+ Binbifd-Ramnis. Unfer grundendes Mitglied Mugust Sante, Bimmermaler in Windischamnis, hat auf dem Felde der Ghre den Beldentod gefunden. Er biente als Land. fturmmann beim f. t. Landw. Auf. Reg. Nr. 9 und foll am 17. Cttober v. J. in Rugland ge-

fallen fein. Ehre feinem Undenten!

Gablong a. b. A. Um 13. August hielt in der gut gut besuchten Bersammlung in Rukan Obmann Tifclermeister With. Bilg einen Bortrag "Bon der Conigernte bis gur Ginwingterung." Der Leiter der Beobachtungsstation Oberlehrer Gebert erstattete feinen Bericht, der Geschäftsleiter Diretter John besprach einige Uebelstände. Nach der Versammlung wur-den die Vieneustände und Obsigärten der Herren Johann Lude und Anton Weiß besich-tigt. Die Sektion Neichenaub. G, hatte 2 Bertreter entsendet.

Marienbad. 21m 11. Ceptember I. J. feierte der verdiente langjährige Geschäftsleiter ber S. Marienbad, J. Ph. Wagner, stadt. Kontrollor, im Familientreise seinen 70. Geburtstag. Woge er noch lange im Intereffe unferes Bereines und ber heimischen Bienenzucht tätig fein! (Auch wir begindwünschen feitens ber Bentralleitung unferen alten verehrten

Freund aufs beste! D. Edir.)

Beimidlich. In der Versammlung am 17. September I. 3. waren alle daheim- gebliebenen Mitglieder und die Gemeindevorsteher von Wedmidloh, Sthel und Saleiel erfchienen. Nach herzlicher Begrüßung durch Obmann Oberlehrer Dichan hielt Zentralausschußrat Cberschrer Albert Saustein n-Reitschowes einen beifällig aufgenommenen Bortrag über Bebung der Bienenweide durch Anlage von Ariegeobitgarten, Geldenalleen und Beldenhainen. Der einstimmige Beschluß, in ben verschiedenen Orten Beldenhaine anzulegen mit besonderer Berücksichtigung von Bienennährpflanzen, war die erfreuliche Folge. Der zweite Teil des Bortrages behandelte die Erziehung frarker Zuchtwölker und deren Bereinigung. Rege Wechjelrede folgte gum Schlug.

### Versammlungs=Ralender.

S. Oberprausnis. Bersammlung am 15. Oftober I. J. um 3 Uhr nachm. im Gasth. Sampel zu Oberpraufinit. Bollgahliges Ericheinen ermunicht.

#### Gingefendet.

Das Aufbewahren ber Gemufe im Saushalt ift eine fehr wichtige Sache, wenn man bedenkt, daß fait die Sälfte aller bei uns geernteter Gemuje im Berbit und Binter durch Fäulnis verloren geht. Da ist es zu begrüßen, wenn die praktische Wobenschrift "Wiener Hausfrau" ihren Leserinnen in der neuesten Nummer guten Nat erteilt. Näheres wolle man in Nr. 650 der "Wiener Hausfrau" nachlesen. — Diese sehr zu empfehlende Wochenschrift ift burch alle Buchhandlungengen und Postanstolten zu beziehen. Befor bere bas Berannahen des herbstes mit feinen langeren Abenden ladt zum Abonnement auf dieses nutliche Sausfrauen- und Familienblatt ein.

## Honigschleudermaschinen

für alle Rähmchengrössen, Dampfwachsschmelzer verschiedener Systeme, alle Geräte für Bienenzucht Kunstwaben aus garantiert reinem Bienenwachs Bienenwohnungen aller Arten, Rähmchenstäbe und alle Holzwaren für Bienenzucht erzeugt, Bienenvölker, Schwärme und Königinnen liefert, aner kannt reell und billigst die seit 1859 bestehende und allerorts bestens eingeführte erste Firma audiesem Gebiete

### Hsinrich Deseife, Oberhollabrunn bei Wien

reisliste reich illustriert auf Verlangen umsonst. — Eigene Werk zätten für Metall- und Holz-Bearbeitung mit maschinellem Betrieb 120 mal mit nur ersten Preisen ausgezeichnet.

iederlage in Wien bei Heinrich Wobornik, k. u. k. Hoflieferant Vien I., Tiefer Graben 14. — Niederlage für Böhmen in Komotau bei Eduard Zuth, Eisenwarenhandlung, Bahnhofstr. 4.



in ei fin Auswahl u. zu billigsten Originalpreisen liefert bet ftreng reeller soliber Bedienung Willt Ullmann, Tannwald (Böhmen) gepr. Bienenmeister, Riederlage und Bertretung des I. Desterr.-Schlesischen Bienenzucht-Etablissement Fr. Simmich, Jauernig. Breisbücher umsonft und franto.

in

Kriegs-Preisausschreiben - 500 17.

in 10 Einzelpreisen veranstaltet untenstehende Firma. Jeder wirklicher Imfer-Praktiker kann sich beteiligen.

Alle Berufsstände sind eingeladen. Ausführliche aufklarende Drucfsache wird auf Anforderung umgehend gesandt. — Man schreibe eine Bostkarte.

Ja. Beinrich Thie, Wolfenbüttel (Deutschland).



Soeben erschienen!

Der

Sylviac-Breitwahenstock und seine Betriebsweise.

Von Josef Bittermann.

Praktische Anleitung zu neuer gewinnbringender Bienenzucht nach bewährter Methode.

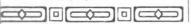
Preis samt Porto 1 Krone.

Zubeziehen mittelst Postanweisung vom Herausgeber Josef Bittermann, Imkerin Hollenbach, Post Waidhofen a, d. Th., N.-Oest.

lie "Wiener hausfrau"
ift eine ber beliebteften

Frauen- und Modeblätter

nd kann ihres reichhaltigen Inhaltes nd ihrer praktischen und kleidsamen Roben wegen, der Frauenwelt nur ärmstens empsohlen werden. Das bonnement stellt sich bei wöchentlichem ascheinen viertelzährlich auf 2:30 K tit Schnittmusserbogen und wird von Nen Buchhandlungen oder Postanstalten entgegengenommen.



## Manilla

Bindsaden für Garbenbinder=Mähmaschinen.

Original Amerik. Standard,

wie auch eine sehr schöne Qualität inländischer Fabrikation in Rnäuten, sosort, ab Budapest lieferbar, offeriere, solange mein Vorrat hält, zu billigsten Tagespreisen.

Therenni G., Budapest, XI. Allöi=ut 19. Disponent der Firma Baul von Szontagh.

Qualitätsmufter gratis.

Unfragen telegraphisch erbeten

herausgeber: Deutscher bienenwirtschaftlicher Landes-Zentralverein für Böhmen in Rgl. Beinberge bei Prag. Drud ber Deutschen agrarischen Druderei in Brag, r. G. m. b. 65.

# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt mit der Monatsidrift "Der Bienenvater aus Bohmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines gur hebung der Bienengucht Bohmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schleilichen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes felbitändiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: L. L. Schultat **Saus Safler, S. Weinberge** bei Brag (Landw. Genoffenschaftshaus.)

Ericheint im ersten Monatsdrittel. Beigabe der Zeitichrift "Die bentsche Sienenzucht in Sheorie und Bravis" ist besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Unsundignengsgebühren: Die 1 mm hobe, 50 mm breite Zeile ober deren Raum 10 beller (81/2 Pig.), auf der letzten Umschlagseite 12 heller (10 Pig.). Nach Sohe des Rechnungsbetrages entspreceender Rachlaß. — Anschrift für alle Sendungen und Zuschriften: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralbereines für Bohmen in R. Weinberge bei Brag". — Schluß der Unnahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Bostsparkassene Konto Kr. 815.769.

## Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterstatter: Richard Ultmann, bat. Wattens in Tirol.

### September 1909—1916.

				•	_ ,, ,,		<b></b>	_				
Monat			9	Nieberfchläge mm	Mittel mm		Temp. Mittel	1	Flugtage Wit	el	Gewicht g	Mittel B
Septembe	r 1909			457:10=	<b>45.7</b>		12.50 C		559:26=21	•0	18.240 : 9	26 = -500
	1910			1323 12 =	= 110·0		11.80 "		514:27=19			29 = -2348
~			-	659:12 =		-			724:35=20			35 = -1365
				998: 18 =			8.40 "		585:36=14			31 = -1773
				678:12 =		-			858:36=23			
				900:12=			1190 "		451:25=18			22 = -1668
				803:10 =	803				469:24=19			
	1916	•	•	346: 6 =	<b>57·</b> 6	•	11.70 "		423:20=21	1.	<b>88.</b> 690 . 1	18 = -1872

#### September 1914.

Rauh, windig, regnerisch. Zumeist kräftige Bölker. Lette Honig- und Bollenspender: Berbitlowengahn, Refeba, Sonnenblumen.

#### September 1915.

Einige Tage mit Frost bis 4.0 Grad Celfius, viel Regen und Wind. Seltene Ausflüge und auch diese ohne Bedeutung. Brut nur ausnahmsweise.

#### Scotember 1916.

Einige Nachte mit Reif und Froft, mit folgenden Connentagen, jumeist aber trube Tage mit empfindlicher Kälte. Hederich und aufgesprungenes Obst waren die einzigen Saft= fpender. Brut war außerst felten zu treffen. Biele Bolter ftarben hungers und viele Bolter mußten wegen fehlendem Zuder vereinigt werden. Trauer überall! In dieser ernsten Zeit wurden große Opser schon gebracht; unsere find im Berhältnisse zu den anderen nur kleine zu nennen. Nicht den Neut verlieren. Auch wir wollen durch halten und hoffen und harren auf eine besiere Beit.

Leitmerit beklagte den Berluft mehrerer Bolter infolge Hunger und fürchtet, daß

bis zum Frühjahr die Imterschar auf die Hälfte zusammengeschmolzen sein wird. Reich stadt fürchtet ein schlimmes Erwachen.
Warnsdorf konnte rechtzeitig, aber nicht hinreichend einfüttern.

Brag. Auf ben Ständen ift große Not.

Bilni tau. Nur durch Bereinigung vieler Bolter mar ce möglich, einige genügend aufzufüttern.

Sofau fand bei abgeschmärmten Bölfern und bei Schwärmen mit jungen Köni=

ginnen noch viel Brut in allen Abschnitten.

Reichen berg. Die heurige Fütterung war bald beendet. Geringer Flug und sehr kalte Rächte hatten zur Folge, daß die noch vorhandene Brut zumeist ausgeworfen wurde.

Sohenfurt meldet, daß viele Bolfer in der Umgebung ichon verhungert find. Reubistrit. Bon dem zugewiesenen Buder wurden 13 hungernde Bolfer gerettet.

Johannesberg. Bon der Honigernte mußte ein großer Teil wieder eingefüttert werben.

Ambheil!

Cberleutnant Altmann.



## Monatsübersicht Geptember 1916.

=																		_			
zangemerg	•		• • • •	Frauenthal	• • •	618 ·	Hopenfurt	<b>1</b>	Schwanenbrudl	ib. Braunau	• •	Leftnowis	Sofan I	Brag II.	Lamberg	Reichstabt	Simmer-Austra.	Altfadt 6. Teffcen . Bitmeris	göhmen.	D 1 (	
024	307	36 66 65	287 310 480 619	788	686	388	21 OT O	388	498	\$8	390 874	880	338	888	88	265 3	¥8	15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	B	Sobe ill	
ļ . • !		- 190	1		85.8	1   1 268	۱۱. 88		• ,•	. +	-122	. 112	 78	1 1	5	. g		   146	dkg	1. On	3
		100	1		11.	11	 28				— i10	. H	1!	150	3	. 60	• •	 	dkg	atebr	
		- 61					11.			.	1 . 95	. 1	- 16			1 45	• •	   108	dkg	8	. shaden
	• •	351	7— 127 0— 150	• • •	1	11	0   170	• •	• • •	• •	327		100	306	_			1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	dkg	Gesami Ergebn	ri 6
	•	•						• •		• •			20			_			g <sub>k</sub> g	Oröja Nette- zunahn	- 4
•	•	26		• • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8 · 8		• •	• •	• •	%· ···		10. 24	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· <u>:</u> 8	• •	 20	dkg	Tag Größti Abnahr	e me
	• •	· <u></u>		• • •	18	٠ . 4	٠·. 6	• •	• •		24	٠ ,	٥'n.	55 0	, ·	٠, ـ		26. 10.		Eog	
		2.	2.0 0.0	3·. ·	20	'   20   40	20 2:0	• •	• •	. 8	13.	• •	<u>ે</u> જુ	ş	•	15.0		1.6	å	uiebrig	fite
		24-0	20-0 22-0	19-0	24.0 19.0		26.0 24.0	• •	• •		23.	•	25.0			88 0 0 0	• •	25.0 26.0		höchste	
		. 11:1	9. 126	9	100	ထု တ ထုတ်	11.6 12.6	• •	• •	9.21	11.4		12.4	ş	•	1 <del>3:</del> 2	• •	12.5 13·1	್ದ	Mittel Ronat	NA
		<u> </u>	hh.	<del>.</del>	:			• •	• •	• •	۲.	• •	۲.	<u>'":</u>	<b></b> -	<u>-,-</u>	• •	-:-	2 00 3	maxim	
1	• •	. 30	88.	 	88			• •			8.		8.			# 80.		80.		minin	
·		. 28	18 16	· 21	25 12	57	28.		• •	. 1	8 <b>6</b> .		17	285		232		88		Flugte	
{ -	• •	· 01	84	17	ထတ	ထဗ	10 15 .	• •	• •		<u> </u>	• •	9		۰.	9	• •	10		Regen	;
	-	. 0	00	0	00	00	<del>00.</del>	• •		•	0.		0	<u> </u>	>.	00		00		Schnee	
-		16 1	<b>5</b> 0	- 4	748													7 10		Salbin	
1 -		• 10	6 14	<u>4</u> 12																Trübe	
-	•	- <del>1</del> 18	<del>31</del>	15:																Winb-	-
5 - 3 -	•	. &	<b></b>	<u></u>														20 H		Gewitte	CT-
F-10	•	• •	. 22		· 2	95	. 62						26		•	. &			B	Pieberi	idia

Die herren Beobachter werben ersucht, die Monatsberichte bis auf weiteres nach Wattens unter folgender Unschrift zu senden: Oberleutnant Altmann, Wattens in Tirol.

## Pollen, "Höschen", Bienenbrot.

Bon Bentralausichugrat Univ.=Projeffor Med.=Dr. Jojef Langer, Brag.

Drei Worte, und welch mannigfache Vorstellungen verbinden sich mit ihnen! Der e in f a che Bienenzuchter weiß, daß unfere lieben Bienen ben Blutenstaub gur Ernährung bes Biens eintragen, ber belefene Bienenguchter weiß, daß burch bas Cammeln des Blütenstaubes von unseren Bienen die Befruchtung ber Blüten begünstigt, ja geradezu herbeigeführt wird, der forschen bienenzüchter sucht viele und nahere Ginzelheiten zu flaren, Die fich abspielen von bem Momente, wo die Biene den Blütenstaub sammelt, zum "Soschen" sormt und in den Bachsbau einträgt, in dem er als "Bienenbrot" aufbewahrt wird. Die Wiffenschaft lehrt uns, daß ber Blütenstaub ober Pollen bie mannliche Befruchtungszelle barftellt. Unter bem Mitroffope betrachtet, erscheint bas einzelne Bollenkörnchen borwiegend als kleinftes Rugelden; feine außere Schicht erscheint als verschieden gefärbte, bidere, mit Stacheln, Warzen, Leistchen besehte Saut, nach innen bon ihr liegt eine gartere, bunne Saut. Der Inhalt bes Bollenförnchens stellt eine feinförnige, eiweißhaltige Masse dar, in welche außerbem Deltröpfchen und Stärkekörnchen eingebettet find. Gelangt bie mannliche Befruchtungszelle auf ben weiblichen Teil ber Blüte, Narbe genannt, so bringt ihr Inhalt in Form von Schläuchen zur fog. Sammelt nofpe, ber eigentlichen weiblichen Befruchtungszelle. Diefe Bereinigung von mannlicher und weiblicher Befruchtungszelle nennen wir Befruchtung. Sie ist notwendig zur Entwidlung jener Gebilbe, die wir im gewöhnlichen Sprachgebrauche furzweg als "Samen" ber Pflanzen bezeichnen. Wir wiffen, bak im groken Saushalte ber Natur ber in einer Blüte gebilbete Pollen bie Befruchtung berfelben Blüte awar herbeiführen kann, wir wiffen aber auch andererseits, daß solche Samen eine geringere Keimfähigkeit besiten und daß bie aus solchem Samen gezogenen Pflangen allmählich schwächlicher ausfallen als die Muttetpflanze; mit anderen Worten: Die Selbstbestäubung führt allmählich zur Entartung (Degeneration). Die Natur strebt eine Bech selbest äubung an: der Bollen der einen Pflanze soll die Befruchtung einer anderen Pflanze derselben Art herbeiführen. Wenn nun auch Wind, Waffer und verschiedene Insetten bies in mannigfacher Beise besorgen können, so fällt boch in unseren Zonen den Bienen eine große Rolle zu und wir Bienenguchter können uns immer freuen, daß in fo großem Magstabe unsere Bienen im Haushalte ber Natur mitwirken und so die Sadel ber nicht imkernden Menschen, ja auch der "Bienenhasser" spicken helfen!

Ueber die Art und Beife, wie der Blüten ftaub gefammelt wird, gilt heute folgende Anschauung: Die Biene findet den Blütenstaub in verschieden feuchtem bis trockenem Zustande an den Staubbeuteln der Blüten, von denen sie ihn mit der Bunge ablect (abburftet); fie befruchtet ihn mit Speichel, fest etwas Sonig zu und formt ihn mit ben Beiftzangen zu kleinen Gebilden, welche fie mit= tels des letten Fußpaares befördert. Die Anhäufung des Blütenstaubes daselbst nennen wir "boschen"; recht mächtig überragen bieselben oft bie Breite bes Unterschenkels und scheinbar schwer ermattet landet die Sammlerin am Flug-Durch eigene Wägungen in größerer Anzahl konnte ich feststellen, bag bie Biene 0.008 bis 0.012 Gramm Blütenstanb als Höschenpadung einträgt. Da bas Durchschnittsgewicht ber vom Stode abfliegenden Biene nach meinen eigenen Wägungen 0.08 Gramm beträgt, so ergibt sich, daß das Paar Höschen ein Zehntel bis ein Siebentel bes Körpergewichtes (vielleicht manchmal auch noch mehr!) ausmacht. v. Berlepich erwähnt in seinem Bienenlehrbuche, daß ein Bienen= züchter an zwei Apriltagen bes Jahres 1863 bei zwei fräftigen Bölkern 50.400, beziehungsweise 54.870 "höselnde" Bienen zählen konnte. Legt man mein obiges Durchschnittsgewicht vom 0.01 Gramm für das Höschenpaar zugrunde, so ergibt bies eine Tagessciftung von 504 Gramm, beziehungsweise 548 Gramm frisch

eingetragenen Pollens.

Bom Momente des Abbürftens durch die sammelnde Biene ift der Blütenstaub nicht mehr Blütenstaub. Daburch, daß die Biene den Blütenstaub mit ihrem Speichel an feuchtet, wird derfelbe sauer; diese erfolgte Unfäuerung läßt sich sehr leicht nachweisen, man braucht nur ein Boschen einer heimkehrenden Biene abzustreifen, auf blaues Lackmuspapier zu bringen und einen fleinen Tropfen bestillierten Wassers auf das Boschen fallen zu laffen. Ladmuspapier färbt sich sofort intensiv rot. Eingehendere Untersuchungen des Gehaltes an Säure ergaben mir folgende Zahlen: Auf 100 Gramm berechnet enthielten

abgenommene Hößchen . . . . . . . . 0.26 Prozent Säure, frisch eingetragener Pollen . . . . . . 0.32 ,, ,, "glasurierter" Pollen . . . . . . . . . 1.78 " " " Wir ersehen also, daß im Stockinnern eine weitere Zunahme des Säure-

gehaltes erfolgt. Dies geschieht baburch, bag bie Bienen noch Speichel bem frisch eingetragenen Bollen zusetzen. Es geht dies aus folgendem Befunde hervor: Auf 100 Gramm berechnet enthält

Da nun die Höschenpollen 22.8 Prozent, das reife "glasurierte" Bienenbrot aber 21.8 Prozent Waffer enthält, kann bie Zunahme des mafferlöslichen Eiweißes unmöglich als Eindidungserscheinung aufgefaßt werben. finden den glasurierten Pollen ganz besonders reichlich bei verweiselten, brutfrei gewordenen Bölkern. Ich nehme an, daß die Ammenbienen, sobald fie keine Brut mehr zu ernähren haben, die Sefrete ihrer Speichelbrufen in die Pollenzellen ergicken; es ift aber auch möglich, daß eine Lebensphase unserer Biene geradezu der Pollenbearbeitung gilt.

Wie immer dem auch sei, wir sehen auch am Pollen wieder das hoch ent= widelte Sparinftem bes Biens. Daburch, bag bie fammelnden Bienen ben Naturprodukten, Nektar und Bollen, Speichelbrüfensekrete zusetzen, leiten sie die Umwandlung diefer in geeignete Bienennährmittel, Sonig und Bienenbrot, Die zugesetzten Speichelbrufensekrete arbeiten bauernd weiter, fie vervollkommnen das Nährmittel. Dabei wirkt ihr Gehalt an Ameisensäure nebenbei stark konservierend. Aller Wahrscheinlichkeit nach aber hat diese Anhäufung von Speichelbrufensckreten im Honig und Bienenbrote auch noch den Zweck, Diefe hochwirksamen Sekrete von Generation zu Generation zu erhalten; vielleicht kommen sie geradezu als hochwirksame Faktoren zur Anregung und Ginleitung bes Brutbetriebes bei ben überwinterten, boch immerhin alteren Bienen in Betracht.

## Haben sich die Trachtverhältnisse verschlechtert?

Referat für die XIII. Delegiertenbersammlung ber "Meidisvereinigung ber felbft. Bienenzucht-Landes-Bereine und Berbande Defterreichs" zu Wien 1916.

Bon Lehrer Theodor Meippl, Geschäftsführer b. "Berband d. selbst. Bienenzuchtbereine Nieder. Ociterreiche", Alofterneuburg.

Ging's uns auch folecht-wie rafd

man alle Bibrigfeiten! Bebn Sabre fpater feufst man bod: "Bo find die iconen Beiten ?

Münd, figd. Blatt.

(Schluß.)

Wir schen also, daß der intensive Landwirtschaftsbetrieb der größte Feind ber Bienengucht ist, was unseinen Bienen wertvolle Nahrungsquelle ift, ift bem Landwirte Unfraut, das lefampit werden muß, wie eine verderbliche Seuche!

Alber wir bürfen andererseits nicht übersehen, daß gerade ber intensive Landwirtschaftsbetrieb im Gegensate zum Forstbetriebe ber Biene wieder reiche und überreiche Tracht quellen erschlossen hat im felbmäßigen Anbau von Raps, Sparsette, Fenchel, Wicken und von manchen Gründungungspslanzen. Dadurch ist manche früher recht mittelmäßige Trachtgegend zu einer sehr guten geworden, so z. B. viele Teile unseres Marchseldes und, was die Landwirtschaft auf den einen Seite geschadet hat, das hat sie auf der anberen Seite wieder reichlich genützt. Manche gute Trachtgegend wurde verschlechtert, manche schlechte verbessert, so daß wir sagen können, im großen Ganzen ist es gleich geblieben, es haben nur örtliche Trachtverschiedungen stattgefunden, keineswegs aber ist eine allgemeine und bedeutende Verschlechterung im Gesamterträgnisse der Vienenzucht eingetreten.

Und doch ists anders geworden und keineskalls besser: Bon den 12 Monaten des Jahres kommen für unsew Bienen nur die Monate April bis Ende September, vielleicht noch bis halben Oktober in Betracht, das sind 6½ oder rund 7 Monate, 210 Tage. Bon diesen 210 Tagen fallen 40 bis 50 weg, an denen die Bienen infolge Rälte, Regen, Sturm, oder übersmäßiger Trockenheit überhaupt nicht ausstliegen können, es bleiben also

bestenfalls 160 Tage von den 365 des Jahres.

In diesen 160 Tagen fanden in früheren Zeiten die Bienen immer gedeckten Tisch, meist freilich nur spärliche Tracht, ober doch soviel, als sie für sich und ihre Prut benötigten und vielleicht noch etwas zum Aufspeichern, also Tage mit 5 dis 10 vielleicht 15 Dekagramm Gewichtszunahme. Ein=, zwei= vielleicht dreimal in diesen 160 Tagen aber schwoll die Betteltracht bedeutend an, es gab Haupttracht mit Gewichtszunahme von 1, 2 und mehr Kilogramm. Waren diese guten Tage vorüber, sank die Tracht wieder auf ihr früheres Minimum, hörte aber, günstige Witterung vorausgesetzt, wohl nie ganz auf, es reichte nachher wie vorher zu des Lebens Notdurst, die Vorräte brauchten nicht angegriffen zu werden. Hielt dann im Spätsommer der Vienenwirt Ernte, so konnte er 5, 10 viel= leicht 20 Kilogramm dem Stocke entnehmen, den Vienen blieb immer noch, was sie für den Winter brauchten, auch konnten sie in den Serbsttagen die Vorräte noch ergänzen. In normalen Jahren wurde selten, in vielen Gegenden kast gar nie gefüttert.

Anders heutzutage: Je intensiver der Landwirts schaftsbetrieb in der Gegend, desto ärmer ist diese ständige Tracht. Von den 160 Trachttagen des Jahres bleiben vielleicht 40, 50 über, haupssählich im Frühjahre und Frühsommer; Von diesen 40 oder 50 Tagen sind 8, 10 oder 14 Tage Haupstracht, die überreichen Segen bringt mit 3, 4 selbst 5 und mehr Kilogramm Tageszunahme aber evenso plöhlich, wie sie gekommen, ist sie wieder vorbei, die Vienen sinden nachher wieder nichts und müssen von den

Vorräten zehren, die sie aufgespeichert hoben.

Lebhaft erinnert dies Verhältnis an die Liblischen 7 setten und mageren Jahre. Dem Pharac träumte, wie aus dem Nile 7 große, schöne, sette Kühe stiegen und nach ihnen kamen 7 kleine, mugere, dürre und diese kraßen die setten auf und, was das wunderbarste, sie blieben so klein, mager und unansehnlich wie vorher. So brachten damals die sieben fruchtbaren Jahre ungeheuren Uebersluß über das Land, aber das erste schlechte Jahr fraß bereits allen Uebersluß auf und hätte nicht die Vorschung einen Sohn Jeracls nach Aegypten gesendet, der die "Konjunktur", wie man börsemäßig sast, auszunühen verstand und in Getreide zu spekulieren begann, so hätte das Bolk elend verhungern müssen, troh des vorshergegangenen Ueberslusses.

Ein treffendes Beispiel war gerade die Tracht des Jahres 1915. Als Ende Mai die Esparsette, bereits halb verblüht, endlich insolge eines warmen Regens zu honigen begann, nahm der Wagestod in wenigen Tagen um 25 Kilogramm zu. Dann war es vollständig aus mit der Tracht, die Herbsttracht versaate. Wer sofort schleuderte, konnte eine mittlere Ernte erzielen, durchschnittlich 12 Kilogramm vom Stock, wer damit wartete, fand im August auch nicht 1 Kilogramm als Ueber-

Digitized by Google

schuß, aber auch nicht genügend Futter für den Winter! Die Vienen hatten alles auf die Brut verwendet, die aber dis zum Serbste wieder ungenütt zugrunde gegangen war, die Stöcke waren nicht viel volkreicher als die geschleuberten und hatten nicht viel mehr Wintervorrat, alle nußten gefüttert werden. Da hatten also tatsächlich die mageren Kühe die setten aufgefressen und waren doch nicht setter geworden. Trifft es nun, wie so häufig, daß diese wenigen Tage guter Tracht infolge Regen, oder Kühle oder Sturm oder Trockenheit und Hite nicht ausgen übe nicht ausgen übe kegen, oder Kühle oder Sturm oder Trockenheit und Hite immerzhin noch in der späteren Zeit, die Bienen wenigstens ihr Wintersutter sammeln konnten. 1915 verhungerten alle späteren Schwärme, die nicht gefüttert wurden! Wir sehen also: Die Trachtverhältnisse haben sich gegen früher kaum verschlechtert, aber die Verteilung der Tracht auf das Vienenjahr ist eine andere geworden, die Gegen sät den sich en Mangel und Ueberfluß haben sich verzich ärft und beeinflußer die Gesamterträgnisse unseren Vienenzucht ungünstig.

Wären in Neghpten statt der 7 übermäßig fruchtbaren und der 7 Mißjahre 14 Jahre von mittlerer Fruchtbarkeit gewesen, hätte das Land keinen äghptischen Josef gebraucht und hätte doch nie Mangel gelitten! Und so ist auch heute in unsserer Bienenzucht das Futtergesch int ein viel notwendigeres und insbesondere ein viel häusiger im Jahr zur Anwendung kommendes Gerät als ehemals, der trachtlosen Tage sind zu viele, und sie drohen den Uebersluß der auten Tracht-

zeit aufzuzehren.

Hiezu kommt noch ein anderer Umstand: Der Bienenwirt war früher mit den Ergebnissen seinen Bienenzucht zu frieden er als heutzustage. Unser Gewährsmann Lahmaier bezeichnet das Jahr 1831 als ein vorzügliches, weil er von 69 Stöcken 750 Kilogramm Honig verkausen konnte, durchschnittlich 13 Kilogramm vom Stocke. Mit solchen Durchschnittserträgen ist nun

ber heutige Imker nicht zufrieden und kann es nicht fein!

Wieder sei die Landwirtschaft als Beispiel angeführt: Auch der Landwirtschaft als Beispiel angeführt: Auch der Landwirtschaft als Beispiel angeführt: Auch der Landwirtschaft mehr mit dem begnügen, was er ehemals von seinen Feldern erntete, denn er hat mit ganz anderen Unkosten zu rechnen: Das Kapital, das in Grund und Boden steckt ist ein weit höheres und muß verzinst werden, das Betriebskapital ist ebenfalls weit größer und soll sich amortisieren, die Steuerlast ist gegen früher vielleicht die fünffache und seine eigenen Ansprücke an das Leben sind ebenfalls bedeutend gestiegen. Da ihm aber nur die gleiche Bodenfläche zur Berfügung steht wie damals, so muß er weit intensiver wirtschaften, um den erzhöhten Ansorderungen der Zeit gerecht werden zu können. Die Brachseldwirtsschaft ist längst ausgegeben, die Weiden sind verschwunden, er muß ausgiediger düngen und selbst damit kommt er nicht mehr aus, er muß nebenbei Kunstdünger anwenden, das Vieh muß neben seinem natürlichen Futter noch Ersatsutter erhalten, Melasse, Schlempe, Trebern u. a. Wer dies nicht tut, steht nicht auf der Höhe der Zeit und bleibt zurück.

Genauson in der Bienenzucht. Ein Strohford kostete einst 60 Kreuzer und ein Strohring dazu 20 Kreuzer, das war so ziemlich das ganze Um und Auf an "Betriedskapital" und die Pflege der Bienen nahm auch nicht viel Zeit in Anspruch. Im Frühjahre wurde nachgeschen, ob alles noch lebe, in der Schwarmzeit wurde ein Ausgedinger zu dem Stande gesett, der auf die Schwärme wartete und im Serbste wurde alles abgeschwefelt, was nicht eingewintert wurde. Bei so geringem Auswahle an Kapital und Zeit und Arbeit konnten die erzielten Erträge voll befriedigen. Anders heute: Die Anschaffung eines leeren, modernen Stocks kostet 25 bis 30 K, die Ausstattung mit Mittelwänden 5 bis 7 K, die Anichaffung der Geräte und Verfzeuge verlangt kast ein kleines Kapital, nährt doch deren Erzeugung beute eine förmliche Industrie, die man vor hundert Jahren gar nicht kannte und die rationelse Behandlung eines Standes nummt viel Zeit in Anspruch. Ein Ertrag von 5 Kilogramm per Stock war früher reiner Erwinn, heute bedeutet er ein — Desizit!

Digitized by Google

Daher ist auch der Bienenwirt gezwungen, heute intensiver zu wirtschaften, genau so wie der Landwirt und aus den gleichen Ursachen, leider nur mit dem Unterschiede, daß ihm der intensive Betried zwau ganz desstimmt höhere Auslagen und größere Arbeit verursacht, während er dagegen keineswegs mit derselben Sicherheit wie der Landwirt dafür auch stets und immer auf entsprechend höhere Erträge rechnen kann! Denn leider ist die Bienenzucht ähnlich wie Obst- und Weindau weitmehr als Ackerdau und Viehzucht von Witsterungszufälligkeiten abhängig, die zu regeln wir machtlos sind.

Wenn wir also heute von der Bienenzucht and ere und weit höhere Erträge verlangen alsehemals, so ist dies vollauf berechtigt. Diese Erträgnisse aber können wir erzielen: 1. Durch starke Bölker im Frühziahre, 2. durch Beschränkung des Schwärmens, 3. durch sach gemäße und wohldurch achte Verbesserung der Bienen weide, 4. aber auch durch ausgiedigere Honigentnahme bei der Ernte und Ersat desselben durch die

billigere Buderfütterung.

Es ist geradezu ein glücklicher Zufall für unsere Bienenzucht, dat win im Zucker ein vollwertiges Ersatmittel für den Honig wenigstens für die Winterzeit haben. Dagegen hilft alles Reden der Gegner der Zuckersütterung nichts, es zeigt nur, daß sie die geänderten Wirtschaftsverhältnisse nicht verstehen wollen und genau auf demselben Standpunkte stehen, wie so mancher Bauer, der vom Kunstdünger nichts wissen will, angeblich weil derselbe zwar die Quantität vermehrt, aber die Qualität verschlechtert, oder der gegen Ersatsutterstoffe fürs Vieh ist, weil sie angeblich die Qualität der Milch und des Fleisches beeinträchtigen!

Es stedt ja wirklich ein Körnlein Wahrheit drin: Mit Zucker allein könnten wir vielleicht wirklich unsere Bienen nicht genügend ernähren, ebenso wie wir mit Kunstdünger allein auf die Tauer nicht Feldbau treiben und mit Ersahsuter

allein unfer Bieh nicht gefund erhalten könnten.

Aber kein vernünftiger Mensch wird sagen: Bienenzüchter nimm jeden Tropfen Honig und ersetze ihn durch Zucker, oder: Bauer verkaufe deinen Mist und verwende nur Kunstdünger oder verkaufe alles Heu und Kutter-

getreide und füttere nur Melasse und Trebern!

Einer un beschränkten Zuder fütterung zu allen Jahreszeiten dürften wir selbst dann, wenn der Zuder wirklich ein in jeder Hinsicht gleichwertiger Ersat für den Honig wäre, nicht das Wort reden, denn sowie der Bauer durch gewisse Fütterungsmaßnahmen die Milch im Nauche der Auh wässern kann, so kann auch der unredliche Bienenwirt durch Zudersütterung wähnend den Trachtzeit den Honig im Stode pantschen und fälschen. Tarum ist es zu dez grüßen, daß der billige steuerfreie Zuder nicht in beliediger Menge abgegeben wird; aber auch dort, wo der Zuderpreis ein niedriger ist, würde sich die Zusütterung von Zuder zum Zwede der Honigkälschung immerhin noch rentieren. Daher wäre es im Interesse der Honigkälschung imt Freuden zu begrüßen, wenn sede Fütterung mit anderem als durch Fardstoff denaturiertem Zuder gesehlich verboten wäre und ich din der Ansicht, daß tatsächlich eine Zeit kommen wird, wo eine derartige Bestimmung wird erfolgen müssen, zum Schutze unseres reinen Vienenhonigs und zum Schutze aller redlichen Vienenwirte!

Bum Schlusse fasse ich meine Ausführungen in folgende

### Leitfäte:

1. Die Trachtverhältnisse haben sich gegen früher im allgemeinen nicht verschlechtert, es sind nur örtliche Verschiebun-

gen zum Schlechteren aber auch zum Befferen eingetreten.

2. Dagegen hat sich infolge des intensiven Landwirtschaftsbetriebes die Zahl der Sammeltage bedeutend verringert und stehen Trachttage und trachtlose Tagezu einander in einem größeven Mikverhältnisse wie ehemals.

3. Da der Betrieb der Bienenzucht heute weit größere Anforderungen an Kapital und Zeit des Bienenwirtes stellt, kann er mit den Enträgnissen

ber früheren Beit nicht mehr fein Auskommen finden.

4. Den in Kunkt 2 und 3 erwähnten Nachteilen kann außer durch eine rationellere Zucht und wohldurch dachte Trachtverbessenung, hauptsächlich durch eine mäßige und zeitlich beschränkte Zufütterung von Zucker, im Ausmaße von höchstens 7 Kilogramm pro Stock, abgebolsen werden.

5. Bur Fütterung soll, um Migbräuchen vorzubeugen, nur burch Farbstoff und geschmacklich gekennzeichneter ("benaturierter") Zucker

verwendet werden dürfen.

## Unsere Bienenzucht im britten Kriegsjahre.

In diesem Aufsate in der letten Ausgabe unseres "Deutsch. Imker a. B.", S. 243 ff. hat der Zensurstift der hiesigen staatsanwaltschaftlichen Prefebehörde

mehrere Abschnitte zur Veröffentlichung nicht zugelassen.

Wir bemerken hiezu, daß die außgeschiedenen Stellen selbstredend nichts staats- oder gemeingesährliches beinhaltet haben, dasür dürgt ja schon die Verson des Verfassers, unseres verehrten korrespondierenden und Shrenmitgliedes k. k. Oberrechnungsrates Adolf Wohlrab. Um aber Mißdeutungen hintanzuhalten, sei dennoch außdrücklich sestgestellt, daß es sich um ganz sachliche Angaben handelte, welche die "Honig-Ersahstoff"- Kunsthonig-Industrie, den Notstand unserer Vienenzucht und diesen sowie die Zuckersütterung betreffende, aus der heurigen Praxis entnommene Zahlen, dann gewisse alljährliche, heuer ganz desonders empfindliche Uedelstände bei der Zuckeraktion betrasen, — deren öffentliche Erörterung zwar wir für dringend notwendig halten, während sie die hiesige Preßbehörde nicht für zulässig befindet; dieser behördlichen Entscheidung müssen wir uns eben fügen.

## Zuder und Jutternot.

Zu unserem Berichte über die Vorsprache der Abordnung unserer "Reichsvereinigung d. selbst. Landes-Vereine u. "Verbände Ocsterreichs" bei den k. k. Ministerien in Wien am 19. Sept. I. J. tragen wir hiedurch nach, daß in dieser Abordnung auch der 1. stellv. Präsident des Verbandes d. selbst. deutschen Vienenzuchtvereine Mährens, Oberlehrer Franz Zip Takwis, anwesend war, was durch ein bedauerliches Versehen Seite 246 "T. Imter a. B." nicht mitgeteilt worden war.

## "Macht die Königin Vergnügungsausflüge."

Bu obiger Frage schilbert H. Franz Siegel, Jauernig, Desterr. Schlesien in Nr. 9 des "D. J.", wie er den Ausflug einer be frucht et en Königin beobacktet haben will und der festen Ueberzeugung sei, daß es sich um eine zweisährige Mutter (Italienerin) handelt. Lettere Eigenschaft, resp. Herkunft der Rasse, der weise die Richtigkeit seiner Beobachtung. H. Siegel hat sich dennoch getäuscht! "Mie fliegt eine Königin, welche bestruchtet ist, noch einmal aus, es sei denn kurz nach ersolgtem Berhängen mit der Trohne, das ist gleich am Tage nach erfolgter Bestruchtung, ev. noch am 2. darauffolgenden Tage, wo eine Königin den Stock, resp. das besetzte Bestruchtungskästichen verläßt und verlassen königin den Stock, daß das Korhergeschilderte vorkommt, meist dann ohne Vorspiel des Volkes, daß auch die Königin wieder ohne "Begleitbienen" nach fürzerer oder längerer Tauer, zurücksommt. Mitunter läßt sich eine Bestruchtung



nicht sicher feststellen, da nicht jede Königin mit einem Befruchtungszeichen zurücksehrt. In den meisten Fällen ohn e das selbe und trotzem ist Befruchtung vor sich gegangen. Sind seit der Befruchtung, bezw. Verhängung mit der Drohne über zwei Tage verstrichen, dann beginnen die Ovarien (Eierstöck) zu schwellen und dann verläßt nie eine Königin ihre Wohnung, es sei denn beim Abgang eines Schwarmes. Während des Schwarmzustandes kann jede befruchtete oder ältere Königin fliegen, außer sie besitzt abgenützte Flügel und ist "hohen Alters." Im Schwarmzustand schrumpfen die Eierstöcke schon eine Zeit vorsher so nach und nach zusammen und dies ist die Ursache, warum dann eine befruchtete Mutter fliegen kann. Sonst müßte bei jedem normalen Vorschwarm die Königin herunterstürzen, weil dies ihr schwerer mit Eiern geschwängerter Hinterleib bewirken würde.

Nun zu der eigentlichen Erklärung der Beobachtungen des H. Siegel: Die vermeintliche "zweijährige" Königin war eine jungeunbefruchtete Prinzeffin. Das betreffende Volk stand zu ber Zeit, 17. August, zu welcher Zeit H Siegel dies beobachtete, im Buftanb ber ftillen Umweifelung. Die stille Umweiselung geht aber oft verschiedenartig vor sich, meist aber so, daß die alte Mutterbiene im Stode noch Gier legt (wenn auch schwach), während zugleich eine junge Königin mit dieser alten in ein und bemfelben Bolke wohnt und ichon befruchtet ist. In diesem Zustande findet man oft zwei eierlegen be Mütter nebeneinander im Bolke, gewöhnlich die alte weit hinten oder ganz vorn, (oft icon in einer Cde), mahrend bie neubefruchtete junge Mutter bas "Groß" im Bolke behauptet. Die alte Königin wird dann noch eine Zeit von einem Anhang Bienen gepflegt und nach ganglicher Ginftellung ber Eierlage nach und nach abgetrieben. H. Siegel hat vergeffen anzugeben, als er das Bolk eine Boche vorher untersuchte, ob nicht nur geschlossene Brut, fon bern Brut in allen Altersstadien vorhanden war und auch diese in rechter Berfassung und "Brutordnung." Sätte S. Siegel bei dieser Kontrolle bas Bolk noch weiter, als bis zur verbeckelten und schon geschlossenen Brut im Stocke un= tersucht, dürfte er mit Sicherheit auf die eine, zwei ev. auch mehrere Beiselzellen gestoßen sein. Vielleicht hätte er auch die "wirkliche" alte Mutter noch vorgefunden und wenn nicht, hätte ihm der vor Augen stehende Befund und Auftand sofort das Geheimnis und Rätsel gelöft.

In vielen Fällen ist auch die alte Königin schon nicht mehr vorhanden und an ihrer Stelle eine junge, was auch oft mit stiller Umweiselung gebeutet wird, es ift dies unrichtig. Die stille Umweiselung vollzieht sich so, wie hier eben geschilbert wurde, daß die alte Mutter noch vorhanden ist und ev. noch Gier legt, während neben ihr eine junge frisch befruchtete das Regiment übernimmt. Im anderen Falle ist es keine "stille Umweiselung", sondern eine Notumweiselung, weil meist die alte Königin burch irgendwelche Umstände stürzt und so die Zwangsumweiselung Bur Aufklärung fei bier noch ein Bunkt angeführt, welcher birekt den Befruchtungsausfling betrifft. Biele Imker leben in der Meinung, daß eine Königin nur einmal ausfliegt, um befruchtet zurückzukehren. Das ift nicht der Kall. Nur durch Zurückalten seitens der Witterungsverhältnisse kommt es vor, daß die Königin nur einen einmaligen Ausflug tut, befruchtet wird und in ihrem Leben zu diefem Zwede, nicht mehr außerhalb ihres Stodes erscheint. Unter normalen Witterungsverhältnissen erscheint eine flugbar gewordene Königin oft mehrere Tage hintercinander am Klugbrett (selbst wie ich beobachtete im Laufe eines Nachmittags zweimal) um abzufliegen und nach kaum einer Minute wieder zurückzukommen. Dies tut sie gewöhnlich die ersten Tage nach ihrer Reise, wenn fie fliegen fann. "Sier macht die Rönigin "Bergnügungsaus= f I ü g e", die sogen. Orientierungsflüge. Ihr eigentlicher Besruchtungsausflug geht erst dann vor sich, wenn die Königin "brünstig" geworden ist, meist 8—10 Tage nach ihrer Gekurt, oft auch schon früher. Ich beobachtete, daß eine Königin beim ersten Orientierungsausflug mit "Borspiel der Bienen" herausstommt, während dieselbe bei solgenden Ausflügen oft, ja meist allein, ohne Vorspiel absliegt, und wie schon eingangs erwähnt wurde, auch ohne "Begleitbienen" wieder zurückehrt. Oft wird sie unterdessen befruchtet. Man kann aber auch sehr oft die Nahrnehmung machen, daß eine Königin oft und tagelang hinterseinander allein absliegt und heimkehrt, jedoch beim "Brünstigwerden" wieder mit starkem Vorspiel der Vienen herauskommt, aber erst nach geraumer Zeit, oft über eine Stunde außen bleibt und dann gewöhnlich befruchtet zurückehrt. Die Befruchtungsaussslüge, wie Ausflüge der Königin überhaupt, sind sehr verschiedenartig, auch die Zeit, zu welcher eine Mutter den Stock verläßt, ist nicht immer sicher sestzustellen, aber meistens spielt sich dieser Vorgang in der Zeit von 10 Uhr vormittags dis nach 4 Uhr nachmittags ab.

Denn auf den Ausflug einer Königin hat die Ausflugsrichtung, der Stand des betreffenden Stockes oder Befruchtungskättchen einen großen Einfluß. Z. B. icne Bölker, die ausschließlich gegen Often fliegen, bringen brünftige Mütter meist gegen 1 Uhr mittags herdor, dagegen jene, welche den Flug direkt gegen Süden haben, treiben die jungen Prinzessinnen meist erst gegen 3—4 Uhr nachmittags hinaus und Bestflug bringt wieder die Königin um die 1.—3. Nachmittagsstunde. Das hier Geschilderte gilt meist bei normaler Witterung und wenn die Völker durch Bäume u. das. nicht beschattet werden. An heißen Tagen, aber im Schatten, spielen die Völker bei Morgenfront um die 1., bei Südfront um die 3. bis 4. Nachmittagsstunde, je nachdem eben gerade der Schatten auf den Stand

fällt. So auch meift bei jungen Königinnen.

Schreiber dieser Zeisen ist etwas von der eigentlichen Sache abgewichen, weil gerade über den Zustand der jungen Mütter, wie Befruchtungsausflug, Orientierung, Eintreten der Brünftigkeit Meinungsverschiedenheiten und viele Irrtümer herrschen, welche wieder zu falschen Schlüssen und Annahmen sühren. Sier wäre gerade ein reger Meinungsaustausch am Plate und wünschenswert. Bäckermeister Karl Glutig, Obmann d. S. Bürgstein.

#### II.

Ja! Was foll fie fon ft draußen suchen?

Ich erhielt im Jahre 1908 von meinem Bruder aus Steiermark zwei Völker in Krainerkaftln, beide schwärmten und gingen mir die Schwärme durch. Ein Nachschwarm erfolgte nicht und lagen nach einigen Tagen, inzwischen war schlechtes Wetter eingetreten, mehrere junge Königinnen tot vor dem Flugloche. Nach-

ichau im Berbst ergab starke Bölker und schöne Krainer Königinnen.

Ende März 1909 stand ich am Stand und schaute den Bienen, welche fleißig Pollen eintrugen, zu, als plötlich an einem der Krainer eine Königin zum Vorsichen kam, einigemale am Flughrett langsam hins und herkroch, dann aber genaus wie die anderen Bienen, zuerst Kreise beschreibend, abslog. Nach zirka 3 bis 4 Minuten kehrte die Königin wieder zurück, lief einigemale ganz behende vor dem Flugloch hin und ber und verschwand dann im Stocke.

Geschwärmt hat dieses Volk 1909 und 1910 nicht, erst 1911 erfolgte wieder ein Schwarm, die Nachkommen dieser Königin sind meine besten Völker. Was

suchte diese Rönigin braufen? Drohnen maren noch keine vorhanden!

E.=B.=Stationsleiter J. Moberegger, Rottenegg (Oberöfterreich).

### Die Schwalbe — ein Vienenfeind?

Veber diesen Gegenstand ist schon oft geschrieben, gesprochen und gestritten worden. Ich bekenne mich, ich sage dies gleich voraus, als ein Verteid ig er der Schwalben. Diese Bögel sind keine Bienenfeinde. (Vergl. meinen Aufsatz in

Nr. 3 des 1,D. Imker", Ig. 1912). Meine Ansicht findet allerdings nicht bei allen Imkern Anklang; so sind z. B. die Herren Winkler, Ketzelsdorf ("D. Imker" Nr. 1, Ig. 1916), Krejsa, Kriegern ("D. Imker" Nr. 5, Ig. 1914) u. a. der

gegenteiligen Ansicht.

Mit Freude las ich beshalb den Aufsat von Alius in Nr. 8 von Meister We ippls "Ilustr. Monatsblättern" (Klosterneuburg). Auf Grund genauer Bechachtung, Abschießen und Untersuchen der Lögel fand dieser, daß die Schwalben keine Vienen sangen, sondern, wenn es ihnen an sonstigen Insesten mangelt,

auf Drohnen Jagd machen.

Und nun eine Beobachtung, welche ich im Berlaufe dieses Sommers gemacht habe. Im Juni pflegt die Schwalbe ihre erste Brut. Nun traten zu dieser Zeit in hiesiger Gegend recht fühle, regnerische Tage ein. Die Schwalben umflogen eifrig meinen Bienenstand, fanden jedoch weder hier noch sonst wo, was sie suchten. In mehreren Nestern gingen die schon zum Teil besiederten Jungen Hungers zu Grunde. Dies hätte aber sicher nicht eintreten brauchen, wenn die Schwalben Bienen gesangen und damit ihre Brut gesüttert hätten; denn diese saßen in den Fluglöchern, lagen in volkreichen Stöden vor und hie und da flog auch eine ab. Den Schwalben wäre es sicher seicht gewesen, zum Stillen des Hungers ihrer Jungen genügend Bienen erhaschen zu können, wenn diese eine geeignete Nahrung für sie gewesen wären. Die Schwalbe fürchtet den Bienenstachel, von denen ein einziger genügend, dem zarten Vogel das Lebenslicht auszublasen.

Die Schwalbe fängt also keine Arbeitsbienen, sondern, — u. zw. bloß in der Not, — nur Drohnen. Denn bei schönem Wetter bleiben diese Bögel den Bienenständen sern, da sinden sie überall die ihnen zuträglicheren, weicheren Fliegen und Mücken in genügender Menge. Erst in der Not, wenn der Hunger sie zwingt, umkreisen sie die Bienenstände und nehmen mit den großen, derben Brocken, den Drohnen, vorlieb, welche ihnen, wenn ich den Vergleich anstellen soll, sicher nicht besser Kriegs- und Hungersnot recht derbes Kukuruzbrot. Wenn wirs nur immer in genügender Menge hätten und die Schwalben bei schlimmem Wetter recht viele

Drchnen!

Also, lieber Imkerbruder, schüte die Schwalben!

Wanterlehrer Abolf Falta, Oberlehrer, Rringdorf, Obmann b. S. Brettgrund.

## Honig und Butter.

Bom forresp. Mitglied Abam Winter, Pfarrer i. R., Wien.

Der Romer Plinius hält in seiner Naturgeschichte die Butter für besonsbers heilsam, wenn sie mit Hon ig verm isch den Lindern zur Zeit der Zahnung gegeben wird; auch sür Erwachsene, welche an Mundfäule leiden, sei Butter mit Honig gemischt zur Reinigung des Mundes sehr geeignet.

Fragen und forschen wir nun auch einmal, von weni und seit wann ward die

Butter erfunden.

Wenn die Butter ganz besonders bei den germanischen Völkern so gesucht wird und in ihrer Nücke einen größeren Anteil hat, als es bei den rom as nischen der Fall ist, so hat dies seinen Grund darin, daß, eben die Butter wirklich eine deutscher Erfindung der Putterbereitung verdanken, schreibt die Erfindung der Butter den Deutschen zu. Alle römischen Schriftsteller sind darin einig, daß die Deutschen vorzüglich von Milchen ten; nur in dem Punkte herrscht ein Zweissel, ob sie mehr Käse oder Butter bereiteten.

Tacitus nennt als gewöhnliche Speise der Germanen "lac concretum", was als Käse oder Butter ausgelegt werden kann. Das hebräische Wort der Vibel, welches "Chamea" lautet, bezeichnet bloß "geronnene Milch oder Sahne", aber

nicht schon Butter in unserm Sinne. Die Septuaginta übersetzen Chamea mit dem griechischen Worte "butyron", welches dann in die lateinischen und germanischen Sprachen überging, wenn es nicht schon als deutsche soder statt hie soder statt hie soder statt hie soder soder statt hie soder so

Hingegen erzählt der griechische Geschichtsschweiber Herodot († 424 vor Chr.), daß das Nomadenvolk der Stythen Pferdemilch in Holzgefäßen sehr stark quirlte und davon nur den ober der Flüssigkeit befindlichen Teil ausbewahrte, da dieser schwackhafter und wertvoller sei als der unten gebliebene Rückstand. Deutlicher redet über die Bereitung der Butter bei den Skythen der Arzt Hippokrates († 364 vor Christus in Larissa) und bringt zum erstenmal den Namen "dut yron" für die herausgequirlte Substanz. Die Griechen haben also die Butter nicht ersunden, sondern lernten die Art ihrer Bereitung von den Skythen oder Thraziern. Der griechische Dichter Anaxandrides (um 370 v. Chr.) berichtet, daß dei der Hockzeit des Iphikrates mit der Lochter des thrazischen Königs Koths die Griechen zum er st en mal die Butter verkosteten, welche ihnen als Chrendelikatesse von den Thraziern gereicht wurde.

Obwohl die Griechen und Römer nach obiger Angabe die Bereitung der Butter kennen lernten, so verwendeten sie dieselbe selten zur Speise; der große und berühmte Arzt Galenus († um 200 nach Christus) spezifizierte die Wirkung

der einzelnen Heilmittel: die Butter empfiehlt er als Salbe.

Die Römer verwendeten die Butter zur Salbung der kleinen Kinder oder zur Beleuchtung als Surrogat des Öles. Auch bei den Speisen gebrauchte man nur dann Butter, wenn das Öl fehlte. Der Klassifer der antiken Feinschmeckerei Apicius (unter Kaiser Tiberius) erwähnt die Butter gar nicht; die nächstkolgenden Schriftsteller erwähnen die Butter nur oberflächlich, wenn sie zur Bereitung des Salates und zum Braten auch Butter für das fehlende Öl gestatten; die Taselbutter war ihnen tatsächlich unbekannt. Die südlichen Völker halten auch derzeit das Speiseöl in Ehren, während die deutschen Völker immer treu blieben ihrer alten Speisezugabe.

### Die Bienenzucht auf Porto=Rico.

Von E. F. Phillips.\*)

Die vorliegende Arbeit ist ein Bericht über die bienenzüchterischen Berhältnisse auf der Insel Porto-Rico (Westindien, A.-Amerika), den Berfasser 1913 im Auftrage der dortigen Versucksstation Manaquez und des "Board of Agriculture" der

Insel bearbeitet hat.

Man kann sagen, daß vor der Besetung durch Amerika Vorto-Rico die Bienenzucht noch nicht kannte, obschon man zahlreichen verwilderten, vielleicht zur Zeit der spanischen Eroberung eingeführten Bienenschwärmen begegnete, deren Sonig gesammelt wurde. In Jahre 1908 führte die landwirtschaftliche Versuchstation von Porto-Rico fünf Schwärme italienischer Bienen ein und begann damit die Zucht auf der Insel zu beben. Die Bienen vermehrten sich mit einer solchen Geschwindigkeit, daß die fünf Schwärme heute wohl auf einige Tausend Stück angewachsen sind.

Die Zucht wird hauptsächlich in den gebirgigen Teilen des Westens und in noch größerem Umfange in der Umgebung von Mahaguez betrieben; man trifft Betriebe, die nicht weniger als 200—300, ja selbst über 500 Stöcke besitzen. Die Bienen gehören dis auf einige ehprische und Krainer Bienen der italien. Rasse

<sup>\*)</sup> Borto-Rica Agriculturlo Experiment-Station, 15. H. Bafhington 1914.



an; die chprische Kasse hat sich in den Vereinigten Staaten durchaus nicht bewährt und ist infolgedessen auch für Porto-Rico nicht zu empfehlen. Der verbreitetste Wabenstock ist der zehnrahmige Langstrock och setock mit ein oder zwei Sektions-Aussaum dienen und vom Brutraum durch ein Sperrblech für die Königin getrennt sind.

Die Bienen sammeln fast das ganze Jahr und die Honigproduktion ist daher auch sehr groß; man hat als höchsten Jahresertrag schon 136—226 Kilogramm Honig pro Schwarm erhalten; im Durchschnitt erntet ein Züchter etwa 136 Kilogramm Schleuberhonig pro Schwarm und Jahr. Geerntet wird während des Jahres mehrere Male, dabei beschränkt man sich auf die Herstellung von Schleuber-honig, der in Gefäßen von 50 amerikanischen Gallons (1891/4 Liter) Inhalt verkauft wird. Der Bereitung von Wachs und bessen Handel wird nach Versasser noch zu wenig Ausmerksamkeit geschenkt.

Die Faulbrut ist in Porto-Nico unbefannt. Um sich gegen diese Krankheit zu schwärmen, bat man am 3. September 1910 ein Geset et erlassen, das die Einsuhr von Schwärmen, Eiern, Larven usw. verbietet, und nur die von Königinnen mitsamt 30 Arbeitsbienen pro Weisel gestattet; die eingeführten Tiere werben im Einsuhrhafen vom "Board of Commissioners of Agriculture" untersucht. Da die Faulbrut eher durch Honig- als durch den Bienenhandel verbreitet wird, hat man eine Gesetsvorlage ausgearbeitet, durch welche die Honigeinfuhr verboten werden soll, wenn nicht bewiesen werden kann, daß er von gesunden Stöden stammt.

Die Ausfuhr an Honig aus Porto-Rico hat in den letten fünf Jahren (1909—1914) einen Wert von nahezu 400.000 Mark erreicht. Leider sind die schwierigen Verkehrsverhältnisse und hohen Transportkosten der Ausdehnung der Vicnenzucht in den gebirgigen Teilen der Insel sehr hinderlich.

Vorzügliche Hon ig pflanzen in Porto-Rico sind die Deckpslanzen der Kaffeepflanzungen, weshalb die Bienenzucht auch hauptsächlich in den Kaffee baugebieten betrieben wird. ("Intern. Agrartechn. Rundsch.", Rom.)



Der Winter uaht! Wann fühlt sich der Landmann wohl, wenn es wintern will? Wenn Stadel und Keller gefüllt sind, im Stalle ein fettes Schwein grunzt, in der Vorratsstube eine Sauerkrautstaude gar lieblich duftet, am Dachhoden noch ein guter "Gettsried" hängt und die alten Filzstiefel noch echte Kernledersohlen tragen Besonders die beiden letzen haben jett in der Kriegszeit eine nicht zu verachtende Bedeutung. — Und wann fühlt der Imfer, daß er seine Psilicht ersüllt hat? Wenn seine Völker gut beisammen sind, eine junge Mutter besitzen, genügend und mehr als genügend Vorrat haben, geschützt und ruhig stehen, keine Tummelplätze für Ungezieser sind, kurz gesagt, wenn er richtig eingewintert hat.

Der so heißgeliebte Zippelpelz und die Filzgaloschen des gewöhnlichen Sterblichen haben für uns Imker längst ihre Bedeutung verloren. Kein Bienenvolkerfriert, wohl aber verhungern Tausende ob des sträflichen Leichtsinnes ihrer Pfleger. (Und des mangelnden Zuckers! D. Schr.)

Manche Auchzüchter können im Herbste ihre Stöcke nicht warm genug einpacken. Das Volk wird verhüllt und ummummelt mit Moos, Heu, Stroh und
Lappen, daß es ausschaut wie ein Eskimo beim Häringschmaus und doch ist dies
alles Unsinn, ja sogar unter gewissen Umständen schällich. Ein Volk erhält sich
gesund und warm im selbste ig en en Waben gehäuse, wenn dort das
richtige Heizmaterial in entsprechender Menge und Güte sich befindet. JungVolk, Jung-Wutter und reichlicher Vorrat bleiben die sichersten
Vürgen einer gesahrlosen Ueberwinterung. Ein allzustarkes Einpacken kann sehr leicht ein Volk zur schäblichen Frühbrut reizen und dadurch dasselbe ganz kaput machen. Allzustarke Zehrung, unzeitige Verbrütung, Lust= und Wassermangel und schließliches Siechtum und Ruhr sind oft seine ganz gewöhnlichen Folgen. —

So schwach und zart das einzelne Bienlein sein mag, so stark und widerstandsfähig ist der Schwarm in geschlossener Masse bei richtig gespeichertem Vorat, wenn das Volk in beständiger Berührung mit der Außentemperatur sich besindet. Jung-Alausens Völker bleiben Sommer und Winter in denselben Beuten, an der gleichen Stelle, kein Vienenhaus wird gänzlich geschlossen, kein Volk wird extra eingefüttert; frei und lustig heult der Wintersturm durch die alten löcherigen Hütten — und doch ist die Uederwinterung so immer recht gut gewesen, und Jung-Alausens Stämmlinge wurden wetterhart. — Wie vielsach klagt man über Ruhr, Durst not, Luft not, doch Jung-Klaus fürchtet nur eine Not, die Hungersnot. Tausende Völker gehen jährlich ein, alle möglichen Mordgesellen werden uns genannt, die die Schuld tragen sollen, aber stets vergist man auf den richtigen, den Imker selbst. "Mir gingen 10 Völker ein, klagte einst einer, aber beileibe nicht vor Hunger, denn alle hatten noch Honig in Menge."

Ja ja, Jung-Klaus glaubts gerne, daß noch Honig in den Beuten war; aber wo er war? Da sitt der Hund in der Grube, überall dovt, wo er nicht sein sollte, nur nicht zu Häupten des Volkes. —

Weitbauchige Kästen sind darum selten trefsliche Ueberwinterungsstöcke, engräumige Ständerstöcke oder Lüneburger Korbsormen wird selbst die blind-wütigste Schlagwortimkerei der Moderne nie ganz aus den Ständen verbannen können. Sie bleiben immer und ewig des Bienleins sicherster Winterunter-

schlupf. -

6 bis 10 Kilo Wintervorrat, sagt man, genügt für alle Fälle. — Manchmal langts, manchmal aber auch nicht. Im Zeitalter der Brotkarten sollte man endlich doch diese alte Formel ins Pfefferland schicken, und aus der selbsteigenen Misere klügere Lebensregeln lernen. Sier ist vor allem wichtig: Wann be-ginnt der Vie en en winter? Datummäßig läßt sich der ja gar nicht bestimmen, trachtgerecht jedoch sehr leicht: Der Bienenwinter beginnt nach der Erikatracht, also Ende August und wann endet er? Meistens erst Mitte oder Ende Mai mit Beginn der Baumblüte. Also 9 lange Monate umhüllt der Zippelpelzd des Winters unsere kleinen Hautslüger, und da soll das Brotkartensussen zum Heile sein? Sind denn alle Völker gleich stark, zehren alle gleich viel oder gleich wenig, lacht denn allen die gleiche Wintersonne und sind alle Beuten auch gleich mollig?

Wie viel also braucht ein Volk Winternahrung? Oder besser wie viel Vor-

rat benötigt es vom August bis halben Mai?

Soviel, so forderte einst Jung-Klaus vor Jahren, daß es im Mai noch lleberfluß hat, um unabhängig von jeder Witterung Kernvölker in die Hochtracht bringen zu können. Und heute nach 15 Jahren hat Jung-Klaus noch ganz genau

dieselbe Anschauung. — Jung-Alausens letzte Arbeit vor der Einwinterung ist die Feststellung des Wintervorrates durch Abwiegen. Mit einer Wage etwa? O nein, so umständlich verfährt er nicht. Seine Arme heben die Beute und seine Ersahrung mißt das Gewicht. — Doch läckelnd und vollkommen beruhigt geht er nur dann von der Beute, wenn er sie nicht mehr heben kann. Und Jung-Klaus versmag ein anständiges Säcklein zu rücken. —

10—20 Kilo Innenvorrat je nach Bolk und Gegend sichert ein gesundes Auslangen -- Imker merk dir das und handle klug! — Welsche Filzigkeit und

walachische Habsucht tragen üble Zinsen!

Lohnt sich auch die Einwinterung kleiner Bölker? Und ob, aber Jungmüteterchen ist nötig und recht viel Proviant und natürlich darf so ein Zwerg nicht in einem Wolkenkratzer sitzen. — Auch ein Schwarmspätling kann im Frühjahre ganz Außerordentliches leisten, weil sein Mütterse jung und tüchtig ist, während Altz völker, die ost viel versprachen, zugrunde gingen, weil ihm das Mütterle zitterig geworden ist. Die Aufsütterung solcher Spätlinge muß natürlich schon im August geschehen.

Gute Luft im Bolte hält es in munterer Stimmung, bewahrt vor Durstnot und Ruhr regelt die rationelle Ernährung und Blutbildung, hebt die Kraft und Widerstandsfähigkeit und die gesamte Lebensenergie des Biens. Sie verhindert schädliche Rässe und Feuchtigkeit und ihre verderblichen Folgen durch Schimmels

bildung.

Sie ist eine Hauptkedingung für die gefahrlose Ueberwinterung und normale Frühjahrsentwicklung. Darum Achtung auf Die Fluglöcher im Binter und auf die geregelte Lufterneuerung im Innern der Stöde. Icder Imter foll herbstlich miffen, wo ber Winterfit des Bolkes sich befindet, um ihm, falls er zu weit vom Klugloche entsernt läge, durch Drehung des Bodenbrettes ober ber Beute (namentlich bei Lagerstöcken) eventuell burch Schaffung eines Nebenflugloches den Autritt der gefunden Luft zu ermöglichen. Sehr wichtig für die gute Durchwinterung und Lufterneuerung ist die wohlgeordnete Zehrung swander ung der winterlichen Traube. Schon herbstlich kannst du bei gewiffenhaftem Abklopfen bes Bolkes hören, mohin die Winterfahrt geht, ob in die Borräte hinein, oder aus ihnen hinaus. Bei Dettls Lagerstöcken hat diese Behrungswanderung eine maßgebende Bedeutung. Sitt z. B. ein Bolk in der Mitte der Beute auf Vorräten, und wären vorne beim Flugloch keine, so käme biefes Volk naturgemäß beim Zehrungszug der Luft entgegen in die vorratslose Partie der Beute und muß verhungern, ob auch rudwärts noch eine Unmasse Honig aufgespeichert lagert. Bei solchen Lagerbeuten ist ein herbstlicher Borrats= fcub von hinten nach vorne absolute Notwendigkeit zur gefahrlosen Durchwinterung. Gine gute Ständerbeute bietet folde Gefahren nicht. Soll aute Luft im Bolke herrschen, so müssen auch die Beuten auf das richtige Ueberwinterungsmaß eingeengt werden. Zuviel unbesetzter Babenbau verschimmelt, zu Kleine Beuten zwingen zur vorzeitigen Brut. -

Trodene kalte Winter schonen unsere Bienen nicht als laue naßkühle Sturmfere. Je ruhiger und kühler ber Winter ist, besto nicht gehts in die

Vorräte binein.

Honig zu Häupten, warmer Sit, gute Luft, junge Mutter und gefundes Bölklein, kannst du das von jedem deiner Bölker sagen, Freund, dann kannst du ruhig dem Lenze entgegenschen, kein Bölklein wird dir fehlen!

Bum Schluffe noch eine gute Imterverhaltungsmaßregel für den Winter: Ruhe wollen die Immen, hl. unge ftörte Stille, darum lasse danüffeln und augstmeierische Beklopfen der Bölker gänzlich. Horchen darist, hörst du ein leises behagliches Summen, dann geh und sei zufrieden, heult es dich in wehen, langgezogenen Tönen an, dann hast du einen mutterlosen Stock vor.

Digitized by Google

Ihm kannst rasch auch im härtesten Winter Rettung bringen, wenn deine Beuten teilbar auch nach außen sind. Brut ist ja nirgends zu berücksichtigen, nimm also die "Heuleretage" und stelle sie ruhig unter ein gutes gesundes Völklein, natürlich nach Entsernung des Deck- und Bodenbrettes — und alles ist vorüber. Bei Prinzlagern ist die Manipulation ähnlich und sogar noch leichter, weil die Dessnung der Stöcke durch Wegnahme der Stirnbretter sich noch geräuschloser bewerkstelligen läßt. Aber rasch und wohlüberlegt muß die Sache gehen, damit die Kälte nicht zu große Opfer sordert. —

Beigt sich ein Volk mitten im Winter ruhrkrank — dann schweste es nur gleich ab. Denn mit ihm läßt sich nicht viel anfangen, und bis der Lenz erst

kommit, ist es eh ganz versaut und rettungslos verloren. —

Berbackte auch die Tierspuren, die sich im Schnee vor dem Bienenhause zeigen und gehe den Erregern fräftig auf den Pelz — denn es sind winterliche Ruhestörer, wie Meisen, Katten, Marter, Itisse und besonders Mäuse. —

Fliegt hie und da ein Bienchen aus, sei kein Angsthase, der Tod einzelner Bienen ist ja nicht überraschend, fliegen aber viele ab, dann ist Brute in sa im Volke und Wassern treibt sie ins Freie. Das ist eine böse Sache und kann nur durch eine kräftige Fütterung bei mildem Wetter behoben werden.

Häufen sich die Leichen am Bodenbrett in bedenklicher Zahl und krappeln einzelne Bienen mübe und matt zum Flugloch heraus, dann klopfe reumütig an deine Brust, denn das Bolk ist im Berhungern, und du trägst die Schuld. —

Im übrigen trage mit Gebuld et waige Verluste, die ja alle Jahre sich einstellen, forsche aber jederzeit genau nach den Ursachen den berselben, denn sie bleiben jederzeit dein selbsteigener bester Lehrmeister für die Zukunft.

Die Mänseplage bürfte heuer speziell recht ärgerlich werden und mit Fallen kann man diesem Ungezieser nur teilweise beikommen, darum dürfte nachstehens des giftsreies Mäusevertilgungsrezept manchem Imker gute Arbeit leisten: 5 Gramm gefällter kohlensaurer Barnt — ntürlicher kohlensaurer Baryt ist nicht geignet — 1 Gramm Zucker und 20 Gramm Brot werden zu einer gleichsartigen Masse geknetet und in Pillen gesormt. Die Pillen werden mit Wehl bestreut und im Bienenhause ausgeworfen.

Von gleicher Wirfung sind: 50 Gramm alter Kase, 50 Gramm kleingehactes gekochtes Fleisch, 50 Gramm Glyzerin (ober Honig) und 100 Gramm gefällter Barnt in Villen zum Fraße ausgeworfen. Beide Rezepte stammen aus den "II.

Monatsbl." 1902. —

Gefährliche Tage sind für unsere Bienen im Winter besonders jene, wo die Windsbraut beut oder die Sonne lacht, an ihnen muß des Imkers Sorgsamkeit doppelt wachen, um dem von beiden gestisteten Unheil vorzubengen durch Schließung der Läden und Verblenden der Stirnseiten.

Gewöhnlich aber sind die Wintertage für den Imker goldene Tageder Auche und des stillen Hossens auf den nächsten Frühling. Eine gründliche Lekt üre vertreibe ihm die eklige Langweile; die Imkerwerkstatt sei jetzt sein liebster Ausenthalt und viel, sehr viel erholende Arbeit wird er da finden. Manch Stödlein liegt geborsten, manch Rähmchen ist kaput, im Tagebuch harrt manche Anmerkung nech der einst vorgenommenen Ersüllung, jetz ist die Zeit der Erlernung auch einer gründlichen Theorie, damit uns Imkern vom Lande nicht von "den Gebisdeten" der Verwurf mit Necht gemacht werden kaun: "Die meisten Vienenhalter verraten eine krasse Unwissenheit in allem, was auf die Viene Bezug hat." — Manches Eremplar des "Deutsch. Imker aus Vöhm." flog im Lause des Sommers auf unseren Tisch, wir hatten nicht Zeit zum gründlichen Studium; jetzt können wir das Versäumte nachholen, jetzt haben wir Zeit zum Studium et und ieren und zum Denken. Unser Heim wird uns dann

Digitized by Google

freuen, die langen Winderabende werden schnell vergehen und neugekräftigt an Leib und Geist werden wir im Lenz wieder an unsere praktischen Arbeiten schreiten.

Die Zeiten sind so bitter ernst, das Leben ist uns so schwer gemacht, daß wir gerne im stillen Seim verweilen und Trost schöpfen aus dem Leben der kleinen Biene, aber auch jener wollen wir dankbar gedenken, die fernab an den Grenzen des Baterlandes ihr Leben in die Schanze wersen, um uns zu retten. Für sie wollen wir gerne opfern und beten: Herr verleihe ihnen den Sieg und führe alle recht bald wieder der teuren Heimat zu! Gott mit allen!

Jung-Klaus.



Kann ich noch im Oktober steuerfreien Zuder füttern? Allen jenen, welche hiezu gezwungen waren, empsehlen wir die nochmalige Lesung der diesbez, beruhigenden Antwort des kgl. baher. Landesbienenzuchtinspektors Hof man n-München auf diese Frage, wie sie Seite 288 unseres "Deutsch. Imker a. B.", vorig, Jahrgang., veröffentlicht ist. Auch bei uns verursacht die leider verspätete Einfütterung — namentlich bei dem, Gott sei Dant, schöner Hollichter — keinen Schaden, sonst würden sich nicht alljährlich noch Ende Oktober Bestellungen auf den "Steuerfreien" verspäten.

—r.

Hantasiepreise für Hanig in Berlin. Phantasiepreise für Honig sind zurzeit in der deutschen Reichshauptstadt an der Tagesordnung. Aber auch in anderen deutschen Städten verlangt man für Honig nie dagewesene Preise. Diese Woche sand ein Honigmarkt in Hans no ver statt, wo für ein Kilogramm Wabenhonig 7 Mark verlangt wurden, während für das Kilogramm Seimhonig (!!) sogar 14 und 16 Mark (Jit allerdings noch nicht dagewesen, noch dazu für nicht t geschleuderte, sondern ausgekochte Ware! D. Schr.) gezahlt worden sind. Auf den Obstmärkten in Groß-Berlin betrug der Honigpreis in früheren Jahren 2.40 bis 2.70 Mark für das Kilogramm und vor Jahresfrist schon 3 Mark; für dieses Jahr wurde ein Preis von 4.10 Mark von der Landwirtschaftskammer seitgeseht. In Berlin wurden aber in letzter Zeit für ein Kilogramm Honig 9.80 Mark, also gegen 12 K, im Privathandel gesordert. ("D. Zeit", Wien.)

Eingerückte Mitglieber, werbet für unsere eble Interei und für unseren Berein! Ich bin seit 16 Jahren Mitglied der bienenw. Sektion Gulau und mußte am 21. Jänner d. J. nach Wien einrücken. Weine Frau teilte mir kürzlich mit, daß sie 64 Kilogramm Honig geschleubert hat und schiedte mir eine Dose per 3 Kilogramm. Nach Erhalt stellte ich denselben auf den Tisch und lud meine Kameraden, durchwegs Unteroffiziere, darunter auch Landseleute, ein, den aus eigenem Bienenstande geernteten frischgeschleuberten Vienenhonig zu kosten. Sosort kamen alle mit Kommisbrot herbei, ließen sich die Honigschnitten bortrefslich schweden; ich hielt nun dabei einen kleinen Vortrag über das Leben der Biene, die Kameraden zeisten großes Interesse, ich verteilte die Bienenzeitungen und hatte meine Freude daran. Gewiß eine edle Zerstreuung in ernster Zeit. Bennerkt sei noch, daß "Jung-Klausens Samenkorb" wahre Lachsalben hervorries. Wöge nach Sieg der Frieden bald Einkehr halten, auf daß wir mit doppeltem Eiser dann selbst wieder ausübende Imker werden; inzwischen aber werden wir nach Möglichkeit unter unseren Kameraden für unsere edle Imkerei und unseren Berein!

# Vereinsnachrichten.

Aus der Zentralausschuß-Sixung vom 30. September 1916. Vorsitsender Präsident Dr. Körb I. Zur Kenntnis genommen werden der Bericht des Zentralausschußtrates Sausstein über die Cettlscer in Puschwiß und die Verichte der Zentralgeschäftsleitung über die ungünstige Honigernte 1916 und über die wegen Erlangung des steuerfreien wie des versteuerten Zuders zur Bienennotsütterung unternommenen Schritte, sersner über die bei den Gisenbahnverwaltungen beantragten Mahnahmen zur Trachtversdes die vollenung. In der Honighen der konstaltungen besird versches der k. Etatikalterei dahin vorstellig zu werden, daß die in einzelnen Bezirsen von der polit. Vehörde aufgestellten, heute unmöglichen Honig-Sächstpreise aufgekoben und, falls solche überhaupt aufgestellt wersden, nur unter Zuziehung von Sachverständigen seigeset werden. Zentralausschußrat

<sup>\*)</sup> Guß Beil dem maderen Mitgliede! Edriftl.



Gaubef übergibt ein Medaillen-Tableau des ehemaligen Landesvereines gur hebung der Bienengucht Böhmens, enthaltend 2 goldene, 4 filberne und 5 bronzene Medaillen, welche dem gen. Berein bei sat. verschiedenen Ausstellungen querkannt worden sind. — Beschlossen wird der Beitritt zur neugegründeten Deutschen Landwirtschafts gesellschaft für Desterreich. An 3 Mitglieder der Sektion "Erlbachtal" werden Untersellschaft werden Untersellschaft jtütungen anläflich Cochwafferschabens, an 1 Mitglied ber Settion Königswart an-läglich Sturmschabens bewilligt. — Da die Militär-Untertommanden über die Ur-laubsbewilligung an Imter in wiederholten Fällen nicht unterrichtet erscheinen, wurden mehrjache unmittelbare Aufflärungen crteilt und Urlaubsgesuche befürwortet. Außerdem wurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten erledigt, insgefamt: 23.

Ehrung von Sektionsvorstandsmitgliedern. Der Zentralausschuß hat mit Beschluß vom 30. September I. J. die goldene Shrenbiene samt Shrenurkunde für mehr als 15 jährige ununterbrochene verdienstvolle Tätigkeit als Sektionsvorstandsmitglied zuerkannt in der Sektionsvorstandsmitglied zuerkannt in der Sektions Drum: dem Obmanne Ernst Korb, Domänenberwalter i. R., und dem Geschäftsleiter Emanuel Roch, Lehrer. (Herzlichsten Glückswunsch unseren so derbienten Mitarbeitern! D. Schr.)

#### Betr. bic Abgabe bes fteuerfreien Buders gur Bienennotfütterung.

Ueber wiederholtes Ginschreiten unserer "Reichsbereinigung b. selbst. Bienenzucht-Landes-Bereine und Berbande Cesterreichs" hat das t. t. Finanzministerium mit Rote bom 20. Oktober I. J., eingelangt am 23., das bewilligte steuerfreie Zudersontingent neuerlich erhöht. Diese Erhöhung der Zuderzuweisung bei den heutigen Berhältnissen ist gewiß höchst dankenswert; sie erwöglicht, daß wir die im Sinne unserer Ausschreibung in der Oktober-Nr. des "D. Jmker a. B." angekündigte Be fried ig ung dringen der Ge such e aufrechterhalten können und keines der bisher eingelangten Ansuchen abgewiesen wurde. Zene Seksichtungen kann Mittelian und keines der Besteutstand und keines der Besteutstand und keines der Besteutstand und keines der Besteutstand und keines der Gesteutstand und gesteutstand und keines der Gesteutstand und keines der Gesteutstand und gesteutstand gesteutstand und gesteutstand ges tionsleitungen, bezw. Ditglieder, welche ihren Bedarf im Rahmen der Berlautbarung noch nicht angesucht haben, wollen dies nunmehr gefl. allere he ft ens tun, da späterhin zweifels los fein Buder mehr verfügbar sein wird! Wer zufolge Aufbrauchung unseres Kontingents teinen Buder zugewiesen erhalten follte, murbe bon uns jedoch verftanbigt werden.

Es wird nachdrüdlichst ersucht, alle Urgenzen, weil gänzlich zwedlos, gefl. unbedingt zu unterlaisen, denn die Versendung ersolgt ohnehm so rasch als es eben möglich ist, was hauptsächlich von der Annahmsmöglichseit in der Abgangsstation abhängt. Auf Anfragen, warum der Zuder nicht rascher versendet wird, sei von vorneherein erwidert durch den Sinweis und die Gegensrage: Warum läuft die allgemeine Approbisionierung der Städte und Gemeinden nicht rascher und besser Warum bekam man wochenlang in Prag und an vielen anderen Orten teine Kartoffeln und jest noch feinen Buder und keinen Kaffee, trothem diesen anveren Leine reine kartoffein und seinen Huter Aucer und keinen Kaffee, trothem diese Artikel in hinreichenden Mengen rorhanden sind und ihre Beschaffung "von amtswegen" "geregelt ist" und durch Behörden, Gemeinden erfolgt? Wir empfehlen über die heutigen Verhältnisse noch immer Ununterrichteten die Lesung der dez. Aufsähe in den Tagesblättern (d. B. "Prag. Tagbl." v. 7. v. Ne., "Bohemia"), der Verlautsbarung über die Stellungnahme der Prager Handelskammer gegen die Transporterschwerzussen und der Berger verschieden gegen die Transporterschwerzussen gegen der Verschwerzussen gegen der Stücksützer niffe u. a. m., bon welch' letterem viele gar nichts zu wiffen icheinen, obzwar ber Studguterbertehr auf wichtigften hauptstreden aus militärischen Rudfichten wochenlang leider eingeftellt wird und jelbst Cammelladungen nur beschränft zugelassen werden.

Jenen Imfern, welche uns das Verhungern der Bölker vorhalten, erwidern wir, daß heuer unsere Bienengucht eben auch schwere Kriegsopfer bringt, denn weber 2.5 noch 5 Kilogramm Zuder allein reichen zur Durchwinterung aus, wenn der Imter nicht noch

andere Magnahmen treffen fonnte.

Mit ben neuerlichen Buderzuweisungen (— es sind ihrer nacheinander nunmehr ins-gesamt 6 —) mußte unsere "Reichsvereinigung" gleichzeitig auch die undankbare und schwie-rige Aufgabe auf sich nehmen, "nichtorganisierte" Imter mit steuerfreiem Zuder zu beteilen. Obznar bies den Grundfaben der Organisation miderstreitet, mußte dies im Sinblid auf die Lage der Dinge auf sich genommen werden, zumal hiedurch gleichzeitig die In-tereffen unferer Mitgliedschaft am besten gewahrt werden tonnten; hierüber wird später an anderer Stelle berichtet werden.

Kur den Zentralausichuß: F. Bagler, Referent.

Rein versteuerter Buder zur Bienennotfütterung! Auf unsere neuerliche Gingabe wegen Freigabe bon berfteuertem Buder gur Bienennotsutterung hat das f. f. Finangministerium mit Note unterm 4. Oftober I. I., Nr. 70.577, eröffnet, daß biesem Ersuchen nicht willsahrt werden kann und die Aussolgung von Zuderbezugsscheinen für Bienenzuder durch Gemeindeämter und politische Behörden un zulässig, also nicht gestattet ist, und eine Nebettretung der Verordnung, betr. die Negelung des Zuderverkehres, darstellt. — Biederholt gelangen an uns Mitteilungen, daß versteuerter Zuder trok alledem manchenorts an Imker angeblich verkauft wird, daß für Pjerdefälterung bestimmter Rohzuder (bekanntlich-an und für sich sowie des Gisenorpdzusabes halber zur Bienensätterung unbrauchbar) zum mensch-lichen Genuß angeblich sogar verschenkt wird, unter welchen Mitteilungen jogar der lächerliche Bormurf uns gemacht wird, daß wir nicht imstande seien, gleiches zu erreichen; wir werben

daher in hinfunft alle derartigen Zuschriften der f. f. Finanzbehörde zur Ginleitung bes Strafberfahrens abtreten und hat der betr. Brieffcreiber auch als "Unbeteilig-Die Zentralgeschäftsleitung. ter" bie weiteren Folgen zu tragen.

#### Reuerliche Griegsfürforge-Bibmungen.

Ceftion Cberprausnit fpendete dem f. t. öfterr. Militar-Bitwen- und Baifenfond 10 K.

#### Spenbet Sonig für unfere lungentranten Golbaten!

In der Garnisonsspitalssiliale für Prag ist eine besondere Abteilung für lungen= frante Soldaten eingerichtet; dieser wurde seitens unserer Zentralleitung der bendigte Hrante Sonig nach Tunlichseit zugewiesen; doch ist dies nunmehr unmöglich, weil der Zentrale gar tein Honig zur Verfügung steht. Es wird daher die höfl. dringende Bitte gestellt; um Spendung von Honig für diese Arieger! Anmeldungen freundl. Geber wollen an unsere Zentralgeschäftsleitung in Agl. Weinderge gerichtet werden.

Es wird hiemit gur allgemeinen Renntnis gebracht, daß für 1917 bie Bienenftanbe nur jener Mitglicber für ben Mehrwert über 500 K verfichert werben, welche bies ausbrudlich verlangen; alle anderen bisherigen Mehrmertversicherungen werden nur als Berficherungen von 500 K weitergeführt, auch wenn sie für 1916 mehrversichert waren; die bloße Einsendung der Gebühr ist keine Anmeldung, eine solche muß ausdrücklich schriftlich erfolgen. Bei den bis Ende Dezember 1. 3. erfolgten Anmeldungen beträgt die Gebühr nur 1.50 K für je 500 K Mehrwert, ab 1. Jänner hingegen 2.50 K.

Bichtig! Dringenb gu beachten! Bur Erleichterung ber Ginfenbung ber Statistit 1915 unb bes Berficherung & Inventare für 1916 seitens ber einzelnen Sc. Mitglieber an bie zuft anbige Sektion & leitung haben wir auf ber 1. Umschlagseite ber Rovember-Rummer bes "Deutschen Imker" l. J. ein Anmel bes blatt abgebruckt. Dieses wolle ausgeschnitten, mit ben betr. Angaben ausgefüllt, als Korrespondenzkarte mit 10 h-Briefmarke frankiert an die betr. Sektionsseitung gest. umgehend eingefandt werden. Solche Anmelbungsblätter können von den verehrl. Sektionsleitungen auch jum Celbitoftenpreife burch bie Bentrale befondere bezogen werben!

Die toftenfreien Bereins-Drudforten: Mitgliedsfarten, Briefumichlage, Mitglieds-verzeichnifie, Statiftit-Drudforte, werden für 1917 famtlichen Schtionen im Laufe des No-vembers augefandt, u. aw. an die Udreffe des betr. Schriftenempfangers, wes-

halb nicht bei uns, sondern gefl. dort nachzufragen ist.

Die Gelb-Berpflichtungen ber berehrl. Gektionen und Mitglieder muffen unbebingt noch im Laufe dieses Jahres geordnet sein, ba das Uebertragen von Resten ins nächste Jahr Unstimmigkeiten veranlagt.

Richtzahlende Mitglieber find uns gur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und

find für 1917 aus dem Mitgliedsstande unbedingt auszuscheiden.

Neue Schabensfälle. Brandich aben: 32. 721.) S. Hohenelbe: Beim Abbrennen ber Gastwirtschaft bes Em. Fiek, Schreibendorf, gingen augrunde 1 Volk, 3 leere Beuten, Gerätschaften, ausgebaute Waben. Einbruchsdiebift bit ahle: 33. (722.) S. Hillemühl: Dem Bahnwächter K. Ritschel wurden 2 besetzte Gerstungsvölker vernichtet. 34. (723.) S. Eger Nr. 5: Dem Wirtschaftschaft Rill. Kartl wurde 1 besetzter Krinzlagerstod ausgestohlen. der Dieb wurde berhaftet. 35. (724.) S. Safchowa: Dem Oberlehrer Jos. Reid, Melmit, wurde aus 3 bevölkerten Mobilbeuten Honig gestohlen. Lei Eintritt eines Schabensfalles ist stets die Versicherungsanweisung

E. 18 "D. J. a. B." I. Ig. gefl. nachzulefen!

#### Sektionsnachrichten.

- † Bernsborf. Josef Zaube, Landwirt in Betschendorf, Obmannstellvertreter unserer Scktion, ift nach langer schwerer Arankheit gestorben. Er war Mitgründer und feither Obmannstellvertreter. Die Sektion verliert in ihm einen tuchtigen Imfer und guten Freund. Die Erde sei ihm leicht!
- 🕇 Raaben. Am 30. Septimber wurde Bürgerschuldirektor Wenzel Ruffe in Kaaden in feinem 57. Lebensjahre burch ben Tod bon langem fcmeren Leiden erlöft. Er gehorte ber Settion seit ihrer Grundung an, war bon regem Eifer für die Bienenzucht beseelt und nahm an allen Beranstallungen teil; sein Erscheinen wurde immer lebhaft begrüßt, weil er mit trefflichem humor feine Imferschidsale barzustellen wußte. Bei der Beerdigung am 2. v. M. würdigte der Obmann bes Deutschen Burgerfcullehrerbereines Fachlehrer Jos. Spakal bas verdienstliche Wirken des Verblichenen für Schule und Lehrerschaft. Seine Imferfreunde werden seiner stets in Ehren gedenken!
- † Mordenstern. Bei dem furchtbaren Unglüde infolge Dammbruches bei der Talfperre an der Beigen Deffe haben auch 2 Mitglieder den Tod in den mit schrecklicher Gewalt das enge Tal durchbraufenden Fluten gefunden: Es find unfer langjähriges Mitglied Robert Bimmermann und Johann Com it bt, Fleifchermeifter aus Teffendorf; fie waren beide

im Momente des Unglüds auf dem Bienenstande Zimmermanns beschäftigt. Ihre Leichen wurden flußabwärts unterhalb Nawarow, Zimmermann noch mit der Vienenhaube bekleidet, aufgefunden. Während der Vienenstand Zimmermanns unbeschädigt blieb, wurde bei Schmidt auch der ganze Stand von 8 Völkern vernichtet. Wie das Unglüd selbst im Jsergebirge in steter trauriger Erinnerung bleiben wird, so wird auch unsere Settion den beiden dahingeschiedenen Mitgliedern für immer ein ehrendes Andenken bewahren. Ruhet fauft! H. W.

Eger (Nr. 5). Abermals hat ein treues, altes Mitglied uns verlassen und das triegsumtobte Vaterland mit dem Orte des ewigen Friedens vertauscht! Georg Waibhas, Schmiedemeister in Konradsgrün, dessen ersahrene Natschläge manchem jungen Imter die edle Vienenzucht zur gewinnbringenden Erholung und Freude machten, wurde am 6. Oktober 1916 begraben. Des edlen Mannes werden die Mitglieder stets in Ehrsucht und Treue gedenken!

Petschau. Versammlung am 1. Oftober. Nach dem Tätigfeitsberichte des Geschäftsleiters k. k. Oberpostmeisters Stöhr schieden durch Tod aus dem Bereine Obmann Adolf Eröger und Andras Steidl, Petschau; ein ehrendes Andenken wird ihnen stets dewahrt werden! Jum Obmann wurde der gewesene Obmannstellvertreter Gerbermeister Josef Opl. Petschau, gewählt. Der Bienenstand des Letztern (50 Bölker) kann als Musterdienenstand des eichnet werden. Von den durch die Setstern (30 Bölker) kann als Musterdienenstand dezeichnet werden. Von den durch die Setstern aufgestellten Rassevölkern hat sich ein Bolk sehr schon entwickelt; ein im kommenden Jahre fallender Schwarm ist unter die Mitglieder zu verlosen. Obm.-Stellv. Adolf Böhm übernimmt den gemeinsamen Bezug von bienenw. Geräten. Der Honigreis wird auf 5 K, der Wachspreis auf 8 K für 1 Kilogramm seitgesetzt. Regelmäßige monatliche Jusammenkünste wurden beschlossen. Manderlehrer Christelh wurde ersucht, "Das heurige Vienensahr und die Arbeiten des Imkernehmen; seine Ausführungen über "Das heurige Vienensahr und die Arbeiten des Imkers im Herbite" wurden mit großem Beifall aufgenommen.

Tachan. In der am 8. d. M. abgehaltenen Monatsbersammlung würdigte Obmann Bicnenmeister Josef Baher die Verdienste des am 5. August d. J. verstorbenen langjährigen Kassiers Nathan Kohner. Obmann Baher gab sodann in einem Bortrage praktische Winke zur heurigen Einwinterung; im zweiten Teile seines Vortrages empfahl er die deutsche Biene zur Nassenzucht. Neuerlich wurde steuerfreier Zuder zur Notsütterung bestellt. Obmannstellvertreter Bürgerschuldirektor Josef Lipphardt empfahl die Anlage eines Vereinsstandes, was angenommen wurde. Hindr. Hof herr wird diesem auf seinem Vienensitande Platz gewähren.

# 🔧 🔧 🔧 Versammlungs=Kalender. 🔧 🦠 🦠

Gablonz a. R. Bersammlung Sonntag, den 19. November 1916, um 3 Uhr im Gastshause "Belvedere" in Gablonz a. N. Gäste herzlich willtommen. Besondere Einladungen ersfolgen nicht.

# 🤧 🔧 Schulrat Baszler-Jubiläumsfond. 🦠 🔧 🦠

Letter Zeit ging eine Spende von 5 K ein von Emil Siegl, Kaufmann, Schönhof; herzlichften Dant hiefür! Das Pröfidium.

#### Bidtig für Begirtsausfduffe!

Um den Bezirksbertnetungen die Arbeit der Vervielfältigung der Erlässe der Landesbertwaltungskommission des Königreiches Böhmen, soweit sie an die Gemeinden weiterzugeben sind, zu erleichtern, hat die Deutsche agrarische Druckerei in Prag. Königl. Weinderge, Jungmannstraße 8, den Druck dieser Erlässe, genau nach den amtlichen Vorschriften, übernommen und gibt sie den Bezirksausschüssen in jeder gewünschen Anzahl zu billigem Preise ab, so zwar, daß die einmalige Bestellung genügt, um stets sosort nach Erscheinen in den Besitz der nötigen gedruckten Formulare zu gelangen. Wir empfehlen allen deutschen Bezirksausschüssen die Venühung dieser vorteilhaften und bequemen, dabei billigen Einrichtung, die nebendei auch bedeutend Zeit in der Zustellung an die Gemeindeämter erspart.



# Der Deutsche Imker aus Böhmen.

(Seit Oftober 1902 vereinigt nitt der Monatsschrift "Der Bienenvater aus Böhmen", dem Organe des ehemaligen "Candesvereines zur Hebung der Bienenzucht Böhmens", gegr. 1852.)

Organ des Deutschen Bienenwirtschaftl. Landes-Zentralvereines für Böhmen, des Osterr.-Schlesischen Landes-Vereines für Bienenzucht und des Verbandes selbständiger deutscher Bienenzucht-Vereine in Mähren.

Schriftleiter: L. L. Schulrat Sans Bafter, \$. Weinberge bei Brag (Landw. Genoffenicaftshaus.)

Erscheint im ersten Monatsbrittel. Beigabe der Zeitschrift "Die bentsche Sienenzucht in Cheorie und Fravis" ist besonders zu bestellen. (Gebühr 1 K pro Jahr.) Antündigungsgebühren: Die 1 mm hohe, 50 mm breite Zeile oder deren Raum 10 heller (81/2 Bsg.), auf der letten Umschlagseite 12 heller (10 Bsg.). Nach Sohe des Rechnungsbetrages entsprechender Nachlaß. — Anschrist für alle Sendungen und Zuschristen: "Ausschuß des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landes-Zentralvereines für Böhmen in R. Weinberge bei Prag". — Schlich der Annahme für jede einzelne Nummer am 15. eines jeden Monats. — Postsparkassen-Konto Nr. 815.769.

### Raiser Franz Josef I. †

Auch die deutschen Im fer stehen trauernd an der Gruft unseres geliebten Monarden. Mitten im Toben des Bölkerkrieges ist er zur Ruhe ein-

gegangen.

In den sast sieden Jahrzehnten seiner Regierung hat auch die Bienenzucht in Oesterreich und besonders in Tentsch-Böhmen einen vorher nie gekannten Aufschwung genommen. Auch auf diesem so bescheiden abseitsliegenden Gebiete der Landwirtschaft hat der verewigte Monarch es nie an Unterstützung und Ermunterung sehlen lassen. Undergessen wird uns sein hehres Andenken bleiben!

Much seinem Nachfolger auf bem alterwürdigen Throne der Habsburger,

Raiser Karl I.

erneuern wir deutschen Imter Böhmens das Gelübde unentwegter Treue und Anhänglichkeit und erhoffen auch von seiner Fürsorge und Weisheit weitere Förderung der edlen Imkerei in Oesterreich.

Für den Ausschuft des Deutschen Bienenwirtschaftlichen Landeszentralvereines für Böhmen:

Der Präsident: Dr. **Wilhelm Körbl** m. p.

Der Geschäftsleiter:

Sch.=R. Hans Bafiler m. p.

### Das Bienenjahr 1916.

Bom forrejp. Mitglied Gymn. Prof. E. Birrgiebel, Grana, (Prov. Sachfen).

Als der erste Morgen des Jahres 1916 herausdämmerte, wünschte gewiß ein jeder unter uns Vicnenvätern, daß dies neue Jahr ein gesegnetes werden möchte auf den Pfaden des Krieges und des Friedens. Es ist auch in Ersullung gegangen. Wir hier haben eine so vorzügliche Getreides, Obsts und Futterernte machen können, wie man sie seit langem nicht gemacht hat. Die Getreideselder standen da wie ein Tannenwald oder ein Rohrdickidt. Selbst die Gewitterstürme, die sonst beim Reiswerden der Getreidearten die Halme zu Voden zu drücken pflegen, waren diesmal sast machtlos. Und welche Pracht der Nehren! Ich habe ostimals Roggenähren gefunden, die 82, ja 88 Körner enthielten. Auch die Obsternte, namentlich die der Zwetschfen und Aepsel war so vorzüglich ausgesallen wie selten. Da sagte sich Aedermann, Gott hat uns offensichtlich gesegnet zur Strafe für die Männer, die sich an die Spite, des Britenvolkes geschwungen haben, die keinen Vertrag achten und wie Teusel und Unmensichen uns der Hungersnot in die Arme treiben möchten, und für ihre Anhänger. Es wird ihnen aber nicht gelingen, wenn auch die Ernteerträge nicht überall bei uns und unseren

Bundsgenossen so glänzend ausgefallen sind wie hier in meiner engeren Heimat. Die hohen Preise sür alle Waren sind, nebenbei bemerkt, aber nicht herabgegangen. Es war und ist sastie im Jahre 1539, von dem und ein damaliger Geschäckscheider in Zeitz meldet: "Alle Rebensmittel, die den Menschen von Gott zu Gute geschäffen, sind theuer gewesen, ausgenohmen das Honis zist in wohlseil besunden worden." Der Honispreis hat jedoch 1916 eine ungeahnte Höhe erklommen, die Niemand erwartete, als unsere Lieblinge 1916 ihr Auserstehungssest seierten. Volksstart und gesund gingen die Völker aus dem Winterschlasse hervor und versprachen ein gutes Honispake. Es sollte leider ganz anders kommen, als wir erwarteten. An janzs war die Witterung gar nicht übel und ließ frohe Hossfnung lustig emporwuchern, namentlich war die Zeit der Ohltbaumblüte recht schön, bald aber nahten die volken Wechne des Regens, der Kälte und Stürme, die unsere Vienen in die Stöde bannten und sie der Schwarmfangkasten hin und hereilen. Ich sad war etwas recht Ungewöhnliches. Ungesähr 1887—1889 waren hier die Vienen ebenfalls der Schwarmtollheit verfallen und wir erlebten damals hatten wir mehrere Monate hindurch herrliches, warmes Wetter und auch etwas Tracht. Das war 1916 anders. Wenn man heuer einen Bienenzüchter fragt (und ich habe die Fragroft gtan), wie die Honispaken eine hüberde Bieneniahr habe ich noch nicht gehadt — oder ähnliche Nusruse. Glüdlicherweise hat, wer sich darum bemühte, von den Behörden eine hübsche Wengesteuerfreien Futterzucher erhalten. Wer sich darum bemühte, won den Behörden eine hübsche Wengesteuerfreien Futterzucher erhalten. Wer sich darum bemühte, won den Behörden eine hübsche Wengesteuerfreien Futterzucher erhalten. Wer sich darum bemühte, von den Behörden eine hübsche Wengesteuerfreien Futterzucher erhalten. Wer sich darum bemühte, von den Behörden eine hübsche Wengesteutsche Frühzlicher Weisen das nicht gekan hat, sam frühzlich Sache.

Ich wünsche allen Imfern eine glüdliche Neberwinterung und ein vorzugliches Bienenerträgnis anno 1917!

### Unsere bienenwirtschaftlichen Beobachtungsstationen.

Berichterftatter: Richard Altmann, bat. Wattens in Tirol.

#### Oftober 1909-1916.

						~****	C+ IUUU	AU AU.			
Mon	at				Niederschläge mm	Mittel mm	Temp. Mittel	Flugtage	Wittel	Gewicht g	Mittel B
Ottober	1909.				2476.11=	22.5 .	96°C.	414:28=	: 15 .	19.920 : 20 =	- 711
,,					447.8:12=			504:82 =		28.910 33 =	
 #		•	-	-	367.0:12 ==			419:84 =		29.910:84 =	
*					$568.0 \cdot 11 =$			846:88 =		85.990:81 =	
*		-	-	-	593.0 . 18 =			569:83 =		4 .970 : 85 =	
*					540.0:11 =			238:27 =		25.680 : 25 =	
**	•	-	-	-	959·0 : 10 <b>=</b>			157:26 =		23.680 23 =	
	1916.				249.0: 6 =	49.0	7.20 ".	2.26:19 =	12 .	16,600 . 18 =	· — 922

#### Oftober 1913-1915.

Der Oktober des Jahres 1913 ermöglichte bei prächtigem Better zahlreiche Ausflüge und viel Vollen- und Honigertrag. Nicht so günstig stand es im Oktober des folgenden Jahres. Im Oktober 1915 gab es geringe Warme, wenig Sonne und bedeutende Niedersschläge. Wegen später Auffütterung kamen die Bölker erst gegen die Mitte des Monates zur Ruhe.

#### 3m Oftober bes Jahres 1916.

Betterlage: Rebel, Reif; trube Tage und froftige Rächte.

Bienenweibe: Beberich.

Bienenlage: Jufolge Mangels an Honig und Zuder starben viele Bölker ab. Die frühzeitig gebildete Bintertraube wurde nur selten gelodert. Mäuse und Reisn sind an der Arbeit.

Reichstadt. Aus dem vielen Heberich brachten die Bienen an warmen Tagen noch Soschen.

Bilnifau fürchtete trot Bereinigung vieler Bolfer nicht genügend Binterfutter.

Losau hatte in den letten Monatstagen recht fräftige Ausflüge.

Reichenberg hatte wiederholt Nachtfröste, darunter bis zu — 4.0 Grad Celfius.

Rleinborowis und Hohenfurt beklagt bas Verhungern bieler Schmärme und abgeschwärmter Bölter.

Digitized by Google

#### Monatsüberficht Oftober 1916.

Bargborf b. 3. Friedet	Deutsch-Liebau . Hacim Ynaim Wiefenberg Veustift-Fgian	Befitau-Eheufing . Eibenberg	Lon i. Ablergeb Frauenthal	Ratharinaberg i. E.	Reubistris	Regelsborf	Glashütten	Sirmiy	Kleinborowiy	Reichenberg	Leitnowiy	Sofau I.	Bilnifan	Brag I.	Reichstabt	Saaz	Altstadt b. Tetschen .	Böhmen.	
260 305 307 524	287 310 480 619	760	686	625	589	550	581	455	450 450	890 874	380	370	353 353	325	265	280	<b>2</b> 12 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	B	Şöh
	11		11	1.1	11				1	1	1	1	11	1	1		11	d	1
48	40		40	20	20				. 30	22	. 50	122	55 70	35	30		46	dkg	1.
1	11			11	1.1				1	1	- 1	1	1.1	1	1		1	THE V	2.0
26	50		. 20	200	200				. 20	32	. 56	26	24	0	30		64	dkg	10
1	Ĭ	ABY	11	11	11			VIII.	1	i i	1	1	11	1	1		11		3
	44	ile Lev	80	200	15				. 30	22	. 16	14	22	15	40		36	dkg	"
T			1	TI	11				T	1		1		Ī	Ĭ		TT	Ь	Ge
	184 70		. 90	60	60				. 80	79	. 82	62	182	50	100		110 146	dkg	Erg
									18.5	P.		1						dkg	No
L USA				UNITS OF	93			7		de								000	zun
	: X/4 : C/0			•							•			•			• • •		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	• • • •				•				2017	High			13	10			100	dkg	Ubn
							13					000							2
	11.		11	11	TT				1			0.0	. e.		4.		11	-ů	niel
4.0	2.0	(NA)	700		_			ML		4.			å. Ö		4.0		1.5	No. of the	
	17.0 18.0		22.0	16.0	25.0	•			21.0	20-0		20-0	18.0		23.0	•	220	å	höd
							20	1	7								14.4	ő	Mi
9.	85.	***	10	0 00	3.57				7.6	2.		7.7	2.	100	8.0	11 15 11 15	9.86	0.00	Die
· · · F	LL				٣٣							-:	-:-	۲.	۲.	7.07	16.	Tag !	mo
81	SE		31.	2 2 2	200		V		81.	۳	. 31.	31	2 CO	81.	81.		20 31.	Tag	Dec m
-	00		4				. 17		=		CT	5		19	15	E S	127		Flu
	515 .		-		9 8	1			13	٦		100		00	15	٠	919		the
4	10		51	10	ယ ယ	•			ъ.	٥٠.	7.	0	٠.	0.	0.	•	00		Sch
16	σω··		40	75	12				60	,· ·		00 1			10		17	A	Rla
12	œ. ·				100		-	-		17,15 72	100	11/1/2	-	-	-	-		500	Sal
	20		-	-	-	_	-			-	_	-	_		-	_			Fri
	۵. ۲		-	-		-	-	-	_	-	-	_	1	_		_	-		283
				-		-	-							_					Ger
	31/2/10/20						1774											mm	Nie

Die Herren Beobachter werden ersucht, die Monatsberichte bis auf weisteres nach Wattens unter folgender Anschrift zu senden: Oberleutnant Altmann, Wattens in Tirol.

Digitized by Google

Riebeson

Reubistrit tonnte sich an dem reichlich blühenden Bederich erfreuen, deffen Bollen fleißig eingetragen murbe. Gange Meifenfamilien halten fich in ber nabe bes Bienenstandes auf und veranstalten ichon jest ihren Schmaus.

Deutich - Gillmes. Dant ber Gunftigen Bitterung tonnte ber febr fpat eingetroffne Zuder noch gefüttert werden und so — brummen jest unsere Immen wieder befriedigt. Mäuse machen sich bemerkbar.

Anläflich des Jahreswechsels wünscht allen Beobachtern und Bienenfreunden ein recht gesegnetes Bienenjahr 1917.

Oberleutnant Altmann.

### Nahrungsverbrauch eines Bienenvolkes im Nahr.

Die Bienenzucht bilbet einen schätzenswerten Zweig der Landwirtschaft und vermag auch, richtig betrieben, ihren redlichen Teil jum Wirtschaftserfolg beigutragen. Tas fest aber bienenwirtschaftliche Renntniffe voraus, mozu in eriter Linie eine genaue Leobachtung ber Bedürfnisse bes Bienenvolkes gehört. Denn erst dann ist der Rüchter in der Lage, seine Magnahmen so einzurichten, daß ihm die Bienengudt den höchstmöglichen Ertrag abwirft.

Unumgänglich notwendig ift die Renntnis des Nahrungsbebarfs; benn von ber Ernährung hangt wie bei jedem Lebewefen auch die Biene ab. Bu diefer Frage hat der bekannte Forscher Professor R. Somme I im Clermont-

Kerrand einen wertvollen Beitrag geliefert.

Die Nahrung wird von einem Bienenvolk für den Lebensunterhalt der

Bienen, die Ernährung der Brut und die Erzeugung von Wachs verbraucht.

Eine Arbeitsbiene verbraucht täglich zwischen 0.003 und 0.12 g Nahrung je nach ben obwaltenden Umftänden; im Mittel kann ber Verbrauch mit 0.03 g angenommen werden. Eine Arbeitsbienenlarbe nimmt mahrend ihrer ginzen Entwicklungszeit etwa 0.4 g Nahrung auf. Der tägliche Nahrungsbedarf einer Drohne schwankt zwischen 0.04 bis 0.05 g.

Unter Zugrundelegung diefer Zahlen macht Hommel den Versuch, den gesamten Nahrungsverbrauch eines Bienenvolkes für ein Jahr zu berechnen. Er nimmt hiefur ein ftartes Bolt auf Mobilbau als Objekt, bas in einer einen Monat lang reich honigenden Gegend sich befinden soll, und er macht folgende Aufstellung: (S. Tab.)

	15		\$	äiige Art	eiterinner	t		•
Berioden	offszal	-	Im Stock		Honig-	Besamtverbrauch		
Perioden	en 🛞		Berb	raud)		Berb	ntbe	
	Wittleren Bollszahl	Bahl	Bro Ropf und Tag	Summe für die ganze Vertobe	Bahl	Ero <b>R</b> oof und Tag	rauch Eumme	Gefan
			g	kg		g	kg	kg
Feber	20,000	20.000	0,006	3,6		_	_	3.0
März und April	40,000	30,000	0,03	54,0	10,000	0,06	36	900
Mai	60.000	4''.000	0,04	48,0	20,000	0,06	<b>3</b> 6	84,0
Juni	80.000	40.000	0,06	72,8	40,000	0,12		216,0
Juli und August .	60.000	40.0 0	0,04	96,0	20,000	0,06	72	168,0
Sept. und Ottober .	40,000	40,000	0,03	72,0		-		72.0
Nov., Dez., Jän	<b>3</b> 0. <b>0</b> 00	30,000	0,006	16,2	_	_	_	16,2
						Gefamto	erbrau <b>c</b>	6498
								1

Um ben Berbrauch ber Drohnen au berechnen, kann nian annehmen, bag sich in einem Stod 1500 Stud folde befinden; ihre Lebenszeit bauert etwa zwei Monate. Benn man nach Godon für 1000 Drohnen einen täglichen RahrungsLebenszeit 27 kg. Mit der in der Tabelle angegebenen Summe erhält man so einen Gesamtnahrungsverbrauch eines Bienenvolkes von 650 kg. Dies ist aber nicht etwa reiser Honig, wie man ihn aus den Waben gewinnt, sondern eine dem Nektar ähnliche Substanz mit 75 bis 80% Wassergehalt; sie würde einer Honigmenge von 182 kg entsprechen.

Bu bem Nahrungsverbrauch der Bienen kommt der der Brut hinzu. Man muß annehmen, daß bei einem Bolk im Laufe eines Jahres vier Generationen einander ablösen. Diese Erzeugung von Nachwuchs darf ihrer Zahl nach nicht nach der Maximalvolksftärke berechnet werden. Wenn man 60.000 Vienen als Mittel annimmt, so müssen im Jahr  $4\times60.000=240.000$  junge Vienen aufgezogen werden. Wenn jede davon im Larvenstadium 0.4 g Nahrungssaft braucht, so gibt dies einen Gesamtauswand von 96 kg Nahrungssaft. Dieser besteht aus Wasser, Pollen und  $\frac{1}{3}$  Honig = 32 kg.

Es bleibt noch die Wach serzeugung. Beim Modilbau werden den Bienen die geleerten Waben fast unversehrt zurückzegeben, oder man benützt ganze Kunstwaben. Dies ist aber nicht das beste Berfahren; es ist vorteilhafter, etwa füns Waben von je 12 dm² von den Bienen bauen zu lassen. Eine Wabe enthält 11 g Wachs per dm², so daß für unsere füns Waben 660 g Wachs nötig sind. Diese Wachserzeugung wird die Honigernte nicht beeinträchtigen, ersfordert aber immerhin etwa 4 kg Honig.

Es ergibt sich bemnach folgende Aufstellung:

Honigbedarf zum Unterhalt des Bolkes . . . . 182 kg Honigbedarf für Bruternährung . . . . 32 kg Honigbedarf zur Wachserzeugung . . . . 4 kg Summe . . . . 218 kg.

Obgleich diese Zahl recht hoch scheint, glaubt Hommel, daß sie noch unter dem wirklichen Verbrauch bleibt. Sie zeigt, daß die Biene viel mehr für ihre Erhaltung als für Sammeln von Vorräten arbeitet. Wenn das besprochene Volk seinem Eigentümer 20 kg Honig im Jahr lieferte, so hatte es die zehnsfache Menge zum eigenen Lebensunterhalt nötig. (Low. Ztschr., Wien.)

(Was sagen unsere Leser und die Praxis zu den obenangeführten Angaben? D. Schr.)

### Beobachtungen bei den Bienen in den Wintermonaten.

Wie es hier in unserer Gegend dieses Jahr der Fall ist, haben die Vienen nur He i de hon i g in den Wintersitz gebracht. Wenn nun im Herbste nicht genug Zuckerlösung gefüttert wurde, so werden die Vienen oft schon Anfang Januar unsuhig. Bekanntlich kristallisiert der Heidehonig sehr bald, den die Vienen ohne Wasser nicht lösen können. Sie werden dadurch unruhig und fangen an zu brausen. Sehr leicht kann dann Ruhr entstehen.

Es ist meine Gewohnheit, um Weihnachten herum ins Bienenhaus zu gehen jedes Bienenvolkabzuhorchen. Wenn es ruhig ist, so ist es gut, wenn ein Volk jedoch braust, so ist entweder Durstnot vorhanden oder Lustnot, oder auch es ist weiselses.

Bei Durstnot genügt das Aussetzen einer Flasche Wassers mit etwas Salzzusat und erwärmt. Ich benüte hiezu einen von mir erzeugten einfachen Apparat, den ich sehr leicht und praktisch aussetzen kann, ohne das Valk irgendwie zu stören. Wenn Luft not vorhanden ist, so kann man den Spund etwas öffnen; jedoch ist das meist weniger der Fall. Ist das Volk wei sell os, so ist nichts zu machen, außer dei schöner Witterung im Feber, kann selbes mit einem weiselrichtigen Volk vereinigt werden.



Berschiedentlich wurde im "Imker" schon über das Bienentränken im Stocke geschrieben. Ohne jemand zu nahe zu treten, kann ich nur sagen, daß das Trän = ken im Stock in unserer Gegend sehr angezeigt ist.

Krüher, wo ich die Bienen nicht tränkte, habe ich immer im Mai und Juni schwache Bolker zu verzeichnen gehabt. Seit 5-6 Jahren bin ich mit bem Tränken sehr zufrieden. Ich kann mich noch an alte Imker erinnern, die keine Ruderlöfung fütterten, daß ber Ruhr gange Stände jum Opfer fielen.

Bienenmeister Jos. Braun, Graslis.

### Die Schwalbe — ein Bienenfeind?

Meinungsaustausch jum Artifel G. 273, I. Ig.

Ŧ.

Wir streiten nicht, wir diskurieren bloß als Imker untereinander; jeder hat doch seine Meinung nach dem alten Sprickwort:

> "Biel Höß viel Sinn" (Viele Säufer, viele Meinungen).

Bur Sache, "ob die Schwalbe Bienenseind ist?"

Da erlaube ich mir bei "für" und "gegen" die Frage, welche Schwalbe?? Befanntlich haben wir es mit der Hausschwalbe und mit der Mauerichwalbe, bezw. Turmichwalbe, zu tun. (latein.: Hirundo, bzw. Apus.)

Die Hausschwalbe habe ich in meiner langen Bienenprasis nicht "Bienennaub" ausgehen sehen, wohl aber die "Turm-

sch walbe", welche ein großer Schäbling des Bienenstandes werden kann. Ich bin derzeit leider ohne Bienenzucht, denn durch den italienischen Krieg von Trieft, wo ich 13 Jahre domizilierte, nach Prag verschiagen, war ich

aufer Stand gesett, Die Bienengucht weiter betrieben zu konnen.

Aber in Trieft, bezw. Rojano, Borstadt von Triest, wo ich inhrelang meinen nicht unbedeutenden Bienenstand — trot meiner Eigenschaft als Buchhalter und Korrespondent — hatte, habe ich die unauslöschbare Ueberzeugung gewonnen, daß die Turmschwalbe (Mauerschwalbe) den Bienen in einer dezimierenden Beise ans Leben geht.

Rojano besitzt eine Kaserne, bei deren Banart sich in der zweiten Stockhöhe viele freisförmige Löcher, im Durchmesser von zirka 8 Ctm. befinden und

barum ift fie die Brutstätte biefer Bienenschädlinge.

Auch bei der "Immerhimmelblaue" des Südens treten trübe, kühle Tage ein, nicht im Frühjahre sondern schon gegen Juni — August und da kommen sie, die schwarzen, langbeschwingten Schwadronen der Lüfte mit und in den Flug der Biene, ja sie kommen jest nicht einmal in die Nähe des Bienenstandes, aber sie fressen alles, was in gewisser Nähe fliegt, besonders zur Zeit der Weibetracht (Buchweizen) 15. -30. August, der Herbsttracht des Südens aus der man das graue Heidemehl zum "Haidenstärz gewinnt, ein Hauptnahrungsmittel des Karstes, Gegend Bane bei Triest Opčiná, Nabresina, Sesana usw. von Triest aus betrachtet.

Wenn die Bienen oft aus 1—1½ Luftstunden voll und müde nachbaufe eilen und schon nicht mehr weit von Stande find, ba kommt ihnen ber schwarze Würger entgegen (ober die Rückehrenden gehen mit ihr) und verschlingt sie samt der Honigblase, (in welcher Beziehung man aber die Turmschwalbe eine Honigliebhaberin nennen muß), fodaß bei diesen Hunderten von jagenden Turmschwalben der Flug stockt resp. schwächer wird.

Ist aber ein Wetter zu jener Jahreszeit, daß die Bienen 1—2 Tage nicht, ober nur ganz vereinzelt fliegen — gan keine Rede von einer Drohne , — so kommen die Turmschwalben bis zum Stand, find frech, fobaf fie nicht einmal Revolverschüsse zu verscheuchen vermögen, frech wie die Hornisse im August 15.—30. August welche die heimkehrenden beladenen Bienen vor dem Flugloche am Genicke sassen und auf den nächsten Strauch tragen, um sie abzubeißen.

Der Hornisse kann der aufmerksame Bienenzüchter insoferne Herr werden, daß er sie, jede einzelne, im Moment als sie sich mit der gesangenen Biene niedersetzt, um sie vollends zu töten, erschlägt, ohne Rücksicht auf die gesesselte Biene; so kann der durch Hornisse angefallene Bienenzüchter seine Immen retten, indem er täglich fleißig Jagd macht (erschlug bis 50 Stück täglich) wodurch manches Hornissennest ausstirdt und eine Plage für den Bienenzüchter weniger ist.

Mit den Turmschwalben aber steht die Sache nicht so günstig, die

setzen sich nicht. —

Stefan Effenberger, Trieft, dzt. Prag II, Petersg. 27.

Ich habe fast jedes Jahr, wenn ich an kühlen Herbsttagen die Bienen fütterte und diese ein lebhaftes Borfpiel hielten, beobachtet, daß zahlreiche Schwalben geschäftig den Bienenstand umfreisen und emfig mit deutlich hörbarem Laut (Klappen des Schnabels) Bienen wegschnappten. Beute flogen sie dann zum Nachbarhause, wo sie die auf der Dachrinne in einer stattlichen Reihe sitzenden Jungen fütterten. Dieses mehr interessante als für den Imker angenehme Spiel setten die Schwalben solange fort, als das Borspiel b. B. banerte. Ich habe biefen Vorgang ganz genau und wiederholt deutlich beobachtet. Zu dieser Zeit gab es auf meinem Bienenstande ke i ne Drohne mehr. Daß die B. im Sommer, wo sie anderwärts besseres Kutter in reichlicher Menge finden, die Bienen verschmähen u. in Ruhe lassen, das gebe ich gerne zu. Aber in Zeiten der Not ist es etwas anders. Für mich gibt es in dieser Beziehung nicht den geringsten Zweisel. Ich bin auch ein entschiedener Freund jeder lebender Kreatur, wenn sie nicht direkt erheblichen Schaden anrichtet. Aber die Schwalben kann ich von dieser Schuld nicht freisprechen, so gerne ich auch wollte. Damit ist aber noch lange nicht gefagt, daß wir wegen ber paar getoteten Bienen die Schwalbe verfolgen sollen. Berscheuchen lassen sie fich aber auf keinen Fall!

Jos. Anders, Fachlehrer, B. Leipa.

### Bienenzucht in armer Trachtgegend.

Bon Jofef Bittermann, Sollenbach (Nieb.-Defterr.).

Wenn ich in den Fachblättern öfters von großen Honigernten lese, die Imferfollegen in guter Trachtgegend haben und an unsere ärmlichen Erträge denke, da wundert es mich eigentlich, daß die Bienenzucht bei uns überhaupt noch aufrecht erhalten bleibt. Nachstehend will ich schildern, wie bei uns im rauhen n i e d e reöft er reich ische n Wald viert el die Bienenzucht gepflegt wird, damit jene glücklicheren Imferdrüder, welche in gesegneterer Gegend Bienenzucht betreiben,

sehen, mit welchen Schwierigkeiten wir zu kämpfen haben.

In vielen Orten begegnen wir noch zahlreichen verödeten und leerstchenden Bienenhütten, welche bezeugen, daß in unserer Gegend die Bienenzucht einstmals in viel größerer Ausdehnung betrieben wurde als heute. Die Einführung des Mobilbetriebes — bei uns sind zumeist Ständerbeuten mit Behandlung von hinten im Gebrauch — war nicht imstande, den Rückgang der Bienenzucht aufzuhalten. Unsere Großväter haben noch in Strohkörben und Magazinskästen geimkert, dort wars noch besser. Die Bienen hatten in den weiten De dländere in der eien und den Brach selbern, wo zahlreiche Blumen und honigspendende Unkräuter Beiten zeit war die Beide, welche den ganzen Sommer hindurch währte. In dieser Zeit war die Bienenzucht in der unscheinbarsten Betriebsweise erträalich.

Durch Auflassung der Brachfelderwirtschaft und Umbruch ungenützter Grundstücke in fruchtbares Ackerland wurden den Bienen die besten Trachtquellen entzogen; aber auch immer häufiger vorkommende Mißjahre, die Einführung fremsder Bienenvassen und nicht zulett der oft ganz versehlte Betrieb in komplizierten Bienenwohnungen trugen wesentlich mit bei, die Bienenzucht immer mehr zurückgehen zu lassen. Der Mangele in er Frühtracht und die meist den ganzen Mai anhaltende kalte und raube Witterung wirkt ungünstig auf die Volksentwicklung ein; unsere ersten Schwärme fallen daher selten vor Ende Juni, der eigentliche Schwarmmonat ist hier der Juli.

Trot bieser miklichen Zustände finden sich doch wieder tüchtige Bienenzüchter, welche die Hoffnung nicht aufgeben und mit erneutem Eifer die Bienenzucht nach modernen Grundsätzen zu betreiben anfangen. Die Bienenwohnungsfrage, die Notwendigkeit der Weiselzucht mittels ausgewählten Zuchtmateriales und die Berbessenung der Bienenweide traten in den Vordergrund, und ich kann auf Grund eigener Erfahrungen mitteilen, daß es so möglich geworden ist, die Vienenzucht im Waldviertel wieder in gangdare Bahnen zu lenken. Große Anstrengungen und nicht geringe Zeit= und Geldopfer haben mich diese Versuche gekostet, die ich meine Bestrebungen von Erfolg gekrönt sah. Ich habe auf meinem Vienenstande den Splviac-preist von den stock eingeführt, der unserem Klima und den Trachtverhältnissen zur Aufstellung gelangte. In einem späteren Aufsate werde ich, wenn es gewünscht wird, über diese Betriedsweise Näheres mitteilen; für diesmal will ich mich beschränken und bloß einiges über Trachtverhältnisse und den Betried im allgemeinen erzählen.

Die Volltracht fällt bei uns in den Monat Juni, hält bis Mitte Juli an und besteht im wesentlichen aus der Tracht von Sederich, Weißklee und Wiesen-blumen. An und für sich wäre diese Trachtperiode nicht zu verachten, doch müssen wir leider nur zu oft mit schlecht entwickelten Völkern rechnen oder es fällt regnerissches, kaltes Wetter in diese Zeit, sodaß die Bienen diese Tracht selten voll ausenüben können.

Die fchlechte Entwicklung der Bienenvölker im Frühzigahre infolge rauher Witterung und das oftmalige Verregnen der Volltracht beseinflussen unseren Bienenzuchtbetrieb in sehr ungünstiger Weise. Wenn die Witterung schön ist, so haben wir auch eine Herbsttracht von den im Walde blühenden Eriken, Weidenröschen und Thymian, die zwar als Honigernte wenig in Betracht kommt, insofern aber maßgebend ist, als die Vienen sich hier ihren Wintervorrat holen. Und dieser Herbsthonig eignet sich vorzüglich zur Ueberwinterung der Vienen.

Die natürliche Vermehrung durch Schwärme beträgt in modern eingerichteten Vienenständen kaum 10 Prozent. Mit Zuhilsenahme der König in nenstucht ucht werden Ableger und Feglinge von besonders volkreichen Stöcken gemacht, welche den Naturschwärmen in nichts nachgeben. Viele Züchter stehen bereits auf dem Standpunkte, daß ohne Weiselzucht überhaupt kein durchschlagender Erfolg möglich ist. Immer weitere Kreise interessieren sich für die von mir angeregten Wahlzucht bestrebung en und bringen dieselben nach meiner Anleitung zur praktischen Durchsührung. Die amerikanische Betriebsweise in Breitzwahle von ben fi öcken mit Freiaufstellung erlangt immer größere Ausbreitung.

Wenn wir auch in mancher Hinsicht schlechter baran sind, als jene Kollegen, die in guter Trachtgegend imkern, so brauchen wir wieder völlig unbesorgt zu sein, unser vorzügliches Produkt — den Waldviertler Honig — loszuwerden. Wir verkaufen ihn zum Preise von K 3.— per Kilogramm im Vereinshonigglase direkt an Sommerfrischler und Städter. Diese bevorzugen unseren Honig vor iedem anderen und es ist fast unmöglich, solchen fremder Provenienz hier an den

Mann zu bringen. Und daß die Bienenzucht sich bei uns nur mit Zuhilfenahme der modernsten Errungenschaften rentiert und wohlgeschulte Kräfte ersordert, das fann uns nur zum Nutzen gereichen, denn von Pfuschern und Altagsbienenzüchtern haben wir wahrlich keine Konkurrenz zu fürchten.



**Bor Weihnachten.** Die Sonne lugt nur noch wenige Stunden überm Egertal. Tiefe Stille herrscht in den Völkern. Selden lockt mildes Wetter zum Fluge. Starrer Frost und Eis ringsum, soweit das Auge schaut. Schließe jetzt die Lä-

den, überwache die Bölber und erhalte sie in ungestörter Ruhe.

Schrecklicher als je lobert die Facel des Krieges, und Tausende bluten und sterben für das Vaterland. Auch viele unserer Imkerbrüder haben ihr Leben geopsert oder sie stehen noch kampsbereit, unsere so vielen und jo falschen Feinde von den Grenzmarken abzuwehren. Ihrer wollen wir dankbar gedenken und zu Gott flehen um ihre glückliche Heimkehr. —

Gerne hätte Jung-Klaus wieder sein übliches Weihnacht kliedche hieber gesetzt, um poetisch zum Ausdruck zu bringen, was ihm im Herzen quillt, aber die strenge Zensur des k. k. Staatsanwalts liest mit kritischen Augen und

streicht mit unbarmherzigem Stift. — Und das muß ja nicht sein!

Auch Jung-Klausens große Glocke wird nimmer zum Frieden klingen, denn sie zog als Kanone in den Krieg, möge der letzte Schuß im Weltenkriege ihrem Rohre entflieden — und Friede auf Erden soll Wahrheit

werden für alle Zeiten!

Der Bienenvater an der Arbeit. Borbedacht umd nachgetan und all' Tein Tun läßt aut sich an! Der Kluge macht den Zaun um den Weiher, che ein Unglück geschehen, der Unkluge tuts erst, wenn ihm der Knabe ertrunken. Der sorgsame Imker daut vor und schafft sich Kenntnisse im Winter, um arbeiten zu können im Sommer. — Ruhig liegen jeht die Immen in den Beuten, sie brauchen nicht mehr des Imkers Mühen, aber der Imker soll nimmer sich Ruhe gönnen, er soll jeht Kapital schaffen, Kapital des Wissens, um zur gegebenen Stunde es ausbeuten zu können. Auch der "Sammelkorb" soll so eine kleine Sparkassa sein, aus der Jung-

Auch der "Sammelkorb" soll so eine kleine Sparkassa sein, aus der Jung-Klausens Freunde Wissensschätze schöpfen sollen für gediegene Imkerarbeit, noch ehe die Zeit der praktischen Anwendung gekommen ist. — "Der Winter naht" lautete der Allgemeintitel des letzten Sammelkorbes, und Fortsetzung soll dies-

mal bieten:

#### "Immenerwaden."

"Harter Binter, trüber Binter, Lange Nacht: — wann will es tagen?

Endlich ist sie vorbei die alles erstarrende Gewalt des Winters, Jungs ornung hüpft froh tanzend durch die Lande hie und da noch eine höhnende grimmige Fratze zeigend, aber der anrückende Lenz macht ihm schnelle Beine und die lieblichen Kinder des Lenz, warmer Wind und heitere Sonnenstrahlen, künden den träumenden Bienen in der Klause die frohe Botschaft: "Im menlenz finden glumen und som Sonnenstrahl mild umflossen summts und surrts in

Flur und Au. — Was foll nun der Imfer da tun? — Die Fluglöcher von den Mäusesperren besteien, Tür und Toröffnen zur gründ-lichen rettenden Reinigung! Sonst nichts, vein gar nichts, sondern abwarten und beobachten. Beobachten den Flug im allgemeinen und den Flug jedes einzelnen Volkes. Jede Not im Innern des Volkes wird dem Kenner an solden Tagen offenbar, ob es stark oder mittel, ob es schwach oder krank, ob es verloren ist, oder neuem Leben, neuer Hoffnung entgegengeht. Dulde keine lästigen Gaffer und Menschenansammlungen im Bereiche bes Klugterrains und haufe selbst nicht herum wie ein grunzendes Spanferkel, damit nicht unzählige schon gereinigte und geretbete Immchen zerqueischt und zertreten werden. Saft du eine biffige und giftige Nachbarin, und konnten die Bienen ihre saubere Basche bemalen, dann tue rechtzeitig Meldung, um nicht in üble Sändel zu geraten. — Will ein Bolk nicht flügge werden, bann klopfe und frage an, ob es noch lebt; ists noch Zeit und kein jäher Wetterwechsel zu befürchten, bann trommle es heraus, benn die prächtigen Tage zum gesunden Reinigungsflug kehren nur selten wieder. Ist ein Volk weiße los
— du bemerkst dies nach dem Fluge an seiner auffallenden Unruhe sofort bann schaffe rasch Ordnung burch Berreinigun g mit einem anderen gejunden Volke. Jeder Aufschub ist verderblich und führt zur Buckelbrut. ein Volk die Ruhr und zeigt sich die Krankheit noch im Anfangsstadium, dann füttere sofort gutes warmes Bienenfutter (Honig oder gute Zuderlösung) und halte dasselbe unter beständiger Beobachtung und Pflege; wird es auch kein Starkvolk mehr, so kann es sich boch noch genügend erholen, um winterständig Ist aber die Krankheit schon weit fortgeschritten und ist das Wa= bengebäude ganz beschmutt, dann ift der Schwefellappen die vernünftigste Kur. Stets in Ordnung gehaltene Stände zeigen nur höchst selten berartige Krankheitserscheinungen, Lotterstände dagegen sind fast nie davon frei.

Ist der erste wirkliche Keinigungsflug glücklich vorbei, so hat der Bienenvater am Abend-mach Einstellung des Fluges sämtliche Beuten vom Gemülle und toten Bienen zu reinigen. Doch darf er dies nicht hastend und achtlostun, da das Bodenbrett gleichsam eine schriftliche Auszeichnung eine Art Korrespondenzkarte ist, auf der der Imker lesen kann, wie es oben im Volke ausschaut. Findet sich im Gemülle die tote Mutter, so ist das Bolk weisellos; häusig sindet man die tote Mutter schon am Flugdrett, dann hat es den Anschein, als ob die Bienen dem Bienenvater Weldung machen wollten: "Schau, wir sind verwaist — schaffe uns wieder eine Wutter!"

Findest du viele Arbeiterlarven, darunter auch ausgesaugte, vor so ist das Volk schon stard in Brut begriffen und hatte nur etwas Wassern ot. Ein Ballon slüßigwarmes Futter auf das Spundloch dicht verschlossen aufgesetzt, kann sehr von Nützen sein.

Findest du dagegen viele Drohnen larven, dann habe acht! Sier kann Drohnendrut vorliegen, dann wäre Königin schon winterlich heimgegangen; es kann aber auch ein uralt Mütterle oder ein Jungmütterchen vom Spätherhste her, dem die Begattugsmöglichkeit versagt war, ihr für dich recht unheimliches Dasein führen. Solche Völker bleiben siech und geben schließlich ein, wenn nicht ein geschickter Meister eine radikale Abhilse schafft. Abkehrung des Patienten und Zusliegenlassen zu einem gesunden Jungvolke ist die einzig sichere Möglichkit zur gesunden Rettung der Mannschaft.

Hüssige Warmfütterung nötig.

Achte auf die Häufungen bes Gemülles und auf die Ausdehnung bieser Säufungen; aus ihrer Lage am Bodenbrett läft sich leicht der Sit des Brutnestes, sowie seine Größe und die Araft seiner Tätigkeit abschähen.

Gewahrst du zerfressene Bienen leichen, dann verkehrt im Volke durch das Fluglochgitter ein stövendes Spitzmäuschen, trachte seiner habhaft zu werden, um ihm die Wiederkehr zu versalzen.

Vor allem aber ist am Reinigungstage nötig die sichere Kenntnis, wie steht

es mit den Vorräten?

Wer'herbstlich gut vorgesorgt hat, der darf ruhig die weitere Durchlenzung abwarten; also nicht im Brutneste herumstöbern, nicht Reizfütterung anwenden! Die beste Durchlenzung ist eine kleine Nachwinterruhe, namentlich bei frostlosem Wetter.

Wer aber ein boses Gewissen hat, der füttere nur sofort mindestens 1 Kilo

bestes Zudersutter oder noch besser reinen Honig für je ein Bolk.

Wer Verratswaben zur Verfügung hat, erwärme sie längere Zeit am Ofen und schiebe sie an das Brutnest an. Diese letzte Art der Fütterung ist selbstverständlich die empfehlenswerteste.

Die Bienenvölken benötigen je nach Stärke, Lage und Wohlbefinden bis zum Reinigungsfluge nur 6-8 kg Winternahrung, vom Tage der Reinigung an aber, also mährend der Durchlenzung bis im Mai, ist die Rehrung infolge der vielen Ausflüge, des wachsenden Brutnestes und der erhöhten Arbeits= tätigkeit eine ungleich größere. Mangelnder Borrat unterbindet ihre Lebensfreudigkeit und Schaffungsluft, hindert die Entwicklung und schafft nie eine gute Ernte. Rur der Apri I-Brut sat und höchstens noch der Anfangs Mai stellt die Mannschaft zur Hochtracht. — Vorratsnot im April zeitigt Flugarmut im Juni — und Flugarmut im Juni bringt Ebbe in die Honigtopfe. Fünf Wochen braucht ja die Biene, bis sie in ihrer Entwicklung von Ei zur Stufe der Honigträgerin gebangt. Nur die Brut, die im April vorbereitet wurde, wird fähig die Hochtracht zu heimsen. — Maibrut geht in die Julitracht, und Junibrut sind nur Winterbienen noch. — Und das "Tischlein deck' bich" bietet nur der Juni: Das große Geheimnis zur gesegnaten Ernte ist also ähnlich dem klugen Kriegsplane eines genialen Feldherrn: "Große Massen zur richtigen Zeit am rechten Blave!" Wer eines dieser drei verpakt, der kniegt die Hiebe. — Also sei auch bu, lieber Imker, ein tüchtiger Generalstabschef am Stande — bereite alles gut vor und deine Truppen werden zur rechten Zeit am rechten Plate sein und siegen, und du wirst lachen! —

11eber den Wert des Blütenstaubes schreibt der Erfinder der Wabenmit= telwände Johannes Mehring laut Mitteilung Coel. Schachingers in der "TII. Bienewatg." Nr. 11 also: "Wein erster Bien war ein Stroh-stock. Der Bien war gut und gab einen tüchtigen Schwarm. Als der Mutter= ftod nach mehveren Bochen den Flug einstellte, holte ich einen "Bienenmann". Beim Aufheben bes Stodes fagte ber Mann: "Der Bien ift fcmer und hat sein Austommen für den Winter." Tropdem machte der Bienenkenner ein bebenklich Gesicht, als der Korb umgewendet war und auf dem Ropfe stand. Es dauerte lange, bis ich folgende Neußerung zu hören bekam: "Der Bien hat wenig Bolk, gar keine Brut und ist königinlos. An Honigist feh'r wenig, das ganze Gewicht des Stockes rührt vom Blumenmehl her, mit dem die Rosen (Waben) vollgepfropft sind. Bei der 2. Flasche Wein erhielt ich im Gafthause folgende Borschriften: In ihren Korbbeckel machen Sie ein Spundloch und kaufen sich einen armen Zweitschwarm. Den Korbbedel beschmieren sie auswendig mit bidem Konig und seten ben Zweitschwarm gegen Abend auf den "Alles prächtig gemacht!" meinte der "Bienenmann" beim aweiten Befuche, nur muffen Sie dem Stocke noch tüchtig Honig füttern, damit er sein Blumenmehl damit verzehren kann." Da ich wenig Honig hatte, so wurde da=

zwischen Birnenmost, Hutelbrühe (?) und alles mögliche mit Zucker versützt, hineingefüttert, der Korb mit einem dicken alten Teppich umgebunden und mit

offenem Flugloche dem Winter überlassen.

Als im nächsten Frühjahr anderer Leute Bienen schon wochenlang fleißig geflogen waren, meine Bienen aber noch kein Lebenszeichen von sich gaben, wurde wieder eine Besichtigung erbeten, wobei ich solgende Auskunft erhielt: "Der Bien ist trocen, sieht sehr gut aus und hat Brut bis aufs Brett; sorgen sie bald füreinige Fäsen, denn das Volkwird frühe und mehrmale schwärmen." Der Ausspruch bewahrheitete sich und ich kam bald in den Besitz von mehreren guten Stöcken.

Auf diese Weise hatte ich sehr frühe Gelegenheit, den Wert des Blumen= mehles" praktisch kennen zu lernen, so daß ich jedes Jahr von "Bienenschlächtern solche Taseln kaufte, um sie meinen Bienen ins Winterlager zu geben."

Dieses Schreiben des alten Weisters — er wirkte und ledte 1816—1878 in Frankenthal in der Pfalz — mutet uns, die wir mitten in der Moderne stehen, so anheimelnd an, daß man es nur wit warmen Mitempfinden lesen wird. Es sollte ein Auffatz sein für die "Mittheilungen der Bienen zucht", herausgegeben vom Coel. Schachinger und war kurz vor dem 24. November 1878, dem Todestage Mehrings, gechrieben. Wie trefslich und zum Greisen wahr sind die kurzen Bemerkungen des "Wienenmannes". Fürwahr ein Stück praktische Poesse aus der guten alten Imkerzeit! —

Mehrings Erfindung, das "Kleinod von Stuttgart", die Kunste mittelwand hat seitdem die Imferwelt erobert und sein eigenartiges Werk "Das neue Einwesenspstem als Grundlage der Bienenzucht", von Pfr. Gerstung

1901 neu bearbeitet, kennt wohl jeder gebildeter Imker. —

Der einfache Tischlermeister von Frankenthal hat wohl nicht umsonst

gelebt! —

Bur hl. Weihnacht entbietet allen lieben Freunden Gruß, des Himmels reichen Segen und Imb-Heil! Jung-Klaus.



Honiglin † † †. Das Amtsblatt zur "Wiener Zeitung" vom 9. November 1916 melbet die Löschung der Firma Honiglin" Kunsthonigvertrieb Gesellschaft m. b. H. in Wien VII. Rechberg 1a, infolge Beendigung der Liquidation. Wan darf aber ja nicht glauben, daß es beshalb einen Kunsthonig nicht mehr gibt; unter mächtiger Patronanz einer unserer ersten Banken sind neue Honigwerke entstanden, welche dem Kublikum um teueres Geld fragwürdige Erzeugnisse anhängen. Bis wieder Prefsreiheit besteht, werden wir darüber mehr schreiben.

Sparsamkeit mit Bachs in ben baherischen Kirchen! Im Diözesanblatt gibt das Orbinariat des Erzbistums München-Freising bekannt: Die oberhirtliche Stelle muß infolge der durch den Krieg geschaffenen Verhältnisse alle Kirchenvorstände hiermit wiederholt beauftragen, mit aller Sorgkalt darauf zu achten, daß im Berdrauch von Bachs auf den Alkaren in den Kirchen und Kapellen das durch die liturgischen Vorschen und Kapellen das durch die liturgischen Vorschen Kerzen aus Mitteln der Kirchenstiftungen gekauft oder von den Gläubigen geschenkt sind. Das Berdren und Mitteln der Kirchenftistungen gekauft oder von den Gläubigen geschenkt sind. Das Berdren nen von Opferferzen und Kerzenständern und dergleichen, das teilweise ausgeartet ist, hat während der Kriegszeit ganz zu unterbleiben. Bon der Einsicht und Aatkraft der Kirchendorstände wird erwartet, daß sie dieser, durch die gegenwärtigen außerordentlichen Umstände nötig gewordenen Weisung Geltung zu schaffen wissen, daß selbst die durch die kirchlichen Borschriften bei liturgischen Handlungen geforderte Anzahl Kerzen nicht mehr zur Verfügung gestellt werden kann.

Ein riefiges Schwindelmanöver der höchsten russischen Kirchenbeamten. Dem Berliner "Lokalanzeiger" wird aus Stockholm berichtet: Die Riesenunterschlagungen des früheren Oberprokurators des heiligen Smods wuden durch eine von der russischen Regierung eingesetzte Wachseinkaufstommission aufgedeckt. Der Oberprokurator bediente sich für seine Schwindeleien eines Mannes namens Stump, eines Zucht

häuslers, ben er zu ben Wachseinkäufen großen Stiles auf ben Hauptwachsmärkten Lissabons und Londons entsanbte. Dort kaufte ber Oberprokurator für nicht weniger als 60 Willionen Wachs für Kirchenlichter gegen Quittungen, die von Stump gefälscht wurden. Wachs wurde jedoch nur für eine Million Rubel geliefert. Der Reft wurde von den höch fien russischen Kirchen beam ten zusammen mit dem Zuchthäusler unterschlagen. Nach Ubgang des Oberprokurators fiel das Ausbleiben der Wachstefungen auf, deren Fehlen sich bald dis zur Unmöglich eit der Erlangung echter, vorzichritsmäßiger Wachsleren, von fichriftsmäßiger Wachsleren, vorwischen fielde kanntission stellte fest, daß die Bestellungen des Oberprokurators Fälschungen waren. Ob das Kirchenhaupt zur Verantwortung gezogen werden wird, ist noch nicht gewiß.



### Vereinsnachrichten.



Aus der Zentralausschuksitzung vom 4. November 1916. Borsit. Präsident Dr. Körbl. Zur Berbandlung gelangten die Mahnahmen zur Förderung der Kassentis in nens zucht, der intensideren Förderung der Bienen weiden und die Erwirkung der ein gestellten Subbentionsbeträge. Mit Befriedigung zur Kenntnis genommen wird der Bericht über die Berteilung des steuerfreien Zuders zur Bienennotsütterung. Das dom Zentralausschuftrat Gaude düberreichte Tableau der dem ehem. Landesvereine zuertannten Medaillen wird dem bienenw. Landesmuseum in Saaz zur sichtbaren Ausbewaherung ausgefolgt. — An ein k. k. Bezirksgericht wurde ein Gutachten in einem Prozesse wegen angeblicher Preistreiberei in honig erstattet und ist das detr. Mitglied ersteulicherweise freigesprochen worden. Zur Kenntnis genommen wird die abermalige Entscheidung des k. k. Dandelsministeriums zusole welcher versteuerter Zuder untr keinen Umständen zur Bienenstütterung abgegeben wird. Außerdem wurden noch zahlreiche andere Angelegenheiten erledigt, insgesamt 16.

Satungsmäßige Reuwahlen ber Sektionsleitungen können im Hinblide auf die durch den Kriegszustand hervorgerufenen außerordentlichen Verhältnisse derzeit unterbleiben; die politische als Vereinsbehörde hat hiezu grundsätlich ihre Zustimmung erteilt. In manchen unserer Sektionen steht der Großteil der Mitgliedschaft heute im Felde!

#### M. S. Rriegsauszeichnungen.

Dem Lehrer Josef Soffner in Rüdersdorf, dat. Fähnrich i, d. R., wurde die lobende Anerkennung des Korpskommandos (Jonzofront) ausgesprochen; Lehrer Karl Soffner in Welf (Nieder-Ocsterreich) wurde als Kadettaspirant mit der silbernen Tapserkeitsmedaille 2. Kl. ausgezeichnet, leider geriet der Tapsere in russische Gefangnschaft; beide sind Söhne des Obmannes unserer Sektion Friedland dw. Wanderlehrer Josef Soffner, Oberlehrer-Jädelstal. Gerzlichsten Glückwunsch den Tapseren!

Der Generalinspektor der gesamten freiw. Kriegssanitätspflege Se. k. u. k. Hoheit G. d. K. Erzherzog Franz Salvator hat dem Geschäftsleiter-Stellbertreter unseres L. Z. Bereines Doz. Felix Baßler, das Ehrenzeichen 2. Kl. für Verdienste um das Rote Kreuz mit der Kriegsbekoration verliehen.

#### Selbentob füre Baterland auf bem Felbe ber Chre:

Aus S. Wokrau-Stadthöfen: Anton Klieber, Wirtschaftsbesiterssohn, Tönischen 8. Wir werden unserem kapferen Imkerbruder, welcher in der Verteidigung unserer heis matlichen Scholle sein Leben lassen mußte, dankbare Erinnerung für alle Zukunft in Treue bewahren.

#### Beitere Rriegsfürforgefpenben.

Dir.-Mitg. Carl Pohl, f. f. Offizial, Grein a. D., widmete 9 Kg. Honig der dortigen Militärpervilegsstätte.

Bichtig! Dringenb zu beachten! Zur Erleichterung ber Einfenbun ber Statistit 1916 und bes Berficherung s. Inventars für 1917 seitens ber einzelnen H. Mitglieber an die zuständige Sektionsleitung haben wir auf der 1. Umschlagseite der Rovember-Rummer des "Deutschen Inker" I. J. ein Anmel des blatt abgedruck. Dieses wolle ausgeschnitten, mit den betr. Angaben ausgestült, als Korresspondenzkarte mit 10-h-Briesmarke frankiert, an die betr. Sektionsleitung gest. umgehend eingesandt werden.

Die verehrl. Sektionsvorstände, besonders der neu gegründeten Sektionen, werden aufsmerksam gemacht, das Bersicherungs-Inventar für 1917 in Abschrift der Zentral-Geschäftseleitung in Kgl. Weinberge einzusenden. Wegen der bez. Bestimmungen, Drucksorten, usw. wolle die Instruktion Seite 17/19 I. J. beachtet werden.

Die verehrl. Sektionsvorstände werden dringend ersucht, die statistischen Berichte für das Nahr 1906 zu versassen, damit sie nach Nahresschluß sofort abgegeben werden können, die hiezu nötige Drucksorte wird über Berlangen gratis zugesandt.

Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß für 1917 die Bienenstände nur jener Mitglieder für den Mehrwert über 500 K versichert werden, welche dies ausdrücklich verslangen; alle anderen bisherigen Mehrbersicherungen werden nur als Versicherungen don 500 K weitergeführt, auch wenn sie für 1916 mehrversichert waren; die bloße Einsendung der Gebühr ist feine Anmeldung, eine solche muß ausdrücklich schriftlich erfolgen. Bei den dis Ende Dezember 1. 3. erfolgten Anmeldungen beträgt die Gebühr nur 1.50 K für je 500 K Mehrwert, ab 1. Jänner hingegen 2.50 K.

Die Gelb-Berpflichtungen der verehrl. Sektionen und Mitglieder muffen unbedingt noch im Laufe dieses Jahres geordnet sein, da das Uebertragen von Resten ins nächste Jahr Unstimmigkeiten veranlagt.

Richtzahlende Mitglieder find uns zur unmittelbaren Ginkaffierung anzuzeigen und

find für das Jahr 1917 aus bem Mitgliedsstande unbedingt auszuscheiben.

Bur allseitigen gefl. Beachtung! Wir erbitten uns gefl. jeweils eheste Bekanntsgabe jener Mitglieder, welchen A.S. Auszeichnungen für Ariegs. Dienstleistungen usw. verliehen wurden, sowie jener, welche auf dem Felde der Ehre gefallen sind, ferner der Ariegsfürsorge-Bidmungen der verehrl. Sektionen, bezw. der einzelnen Mitglieder.

Alle bisherigen Bezieher von Rasse-Königinnen aus unseren Zuchtstationen Doglasgrün (früher Schönbrunn, bezw. Perlsberg) und Hohenwald werden höfl. ersucht, unserer Aufforderung zur Berichterstung im Sinne Seite 239, Nr. 9 "D. deutsche Kmker a. B." gef. ehebaldigst zu entsprechen.

Banber-Borträge durch unsere bienenw. Banberlehrer können jederzeit, u. zw. wenigstens 14 Tage vor dem Abhaltungstage, angesucht werden; sie werden stets bewilligt, wenn eine die Auslagen rechtfertigende, hinreichende große Versammlungsbeteiligung in Aussicht steht; benachbarte Sektionen sollten sich steks gegenseitig an ihren Versammlungen beteiligen!

#### Settionenadrichten.

† Seklion für ben hainspacher Gerichtsbezirt bedauert das hinscheiden ihres treuen Mitgliedes Johann Poftelt in Nigdorf.

Vensen. Am 28. September wurde im Schützenhaussaale zu Bensen ein Lortrag über Bienenwirtschaft mit Lichtbildervorführung abgehalten, an welcher sich auch die Sektion Franzenthal zahlreich beteiligte. Zentralausschufzrat Josef Gaude t, Bürgerschuldirektor aus Tetzschen, behandelte an der Hand dieser Bilder die Bienenwirtschaft die in die kleinsten Details, sodaß dieser Bortrag für alte Inker, sowie Anfänger von größtem Interesse war; die Bortührung der Latern-Lichtbilder kann jeder Sektion bestens empfohlen werden.

Bensen. Die Mitglieder werden ersucht, ihre zu versichernden Bienenvölker s. übrigem Inventare dem Obmann der Sektion Franz Philipp, Kaufmann in Bensen binnen 5 Tagen schriftlich bekannt zu geben, widrigenfalls angenommen wird, daß sich der Versicherungswert seit dem Vorjahre nicht geändert hat und mit diesem Werte neuerdings versichert wird.

Drum. Am 22. Ottober fand eine außerordentliche Versammlung statt. Die Veranslassung war die Verleihung der "Goldenen Shrendiene" samt Shrenurlunde an den Obmann, Domänenverwalter i. A., Ernst Korb und Geschäftsführer Lehrer Emanuel Koch. Ersterer ist seit 1898 — zwei Zahre nach Gründung der Settion, während welcher er Obmannstellvertreter war — Obmann; lekterer seit 1896 — wenige Monate nach Gründung der Settion — Geschäftsführer. Die sehr gut besuchte Zusammentunft gestaltete sich zu einer besonderen Festversammlung durch die Anweichheit des Zentralausschungmitgliedes k. Setatthalterei-Vizepräsidenten i. K. Dr. Rudolf Korb, welcher die Auszeichnungen unter einer warmempsundenen vorzüglichen Ansprache überreichte. Der Obmann dankte, indem er die Auszeichnung als eine der Sestion verliedene auffaste, so das alle Mitglieder daran Teil haben. In trefssichen Worten brachte auch der Geschäftsführer seinen Dank zum Ausdrucke. Schließlich gratulierte Sestionsmitglied, Oberlehrer Kranz Nietschus und aum Ausdrucke der Obmanne und dem Geschäftsführer berzlichst. In freiem lebhaftem Austausch folgte noch die Besprechung über den Rachbezug von steuerfreiem Zuder und zum Schlusse erwährte der Obmann die Wichtigkeit der sett fälligen statistischen Angeben, auch streiste er die zahlreich zu Ernal der Bäume, Sträucher und Plumen, den Seiten der Sestionen, in bienenwirt Sinne Einfluß zu nehmen.

Eger Stadt und Land" (334.) Am 19. November fand in Markhausen eine Berjammlung statt, welche wider Erwarten recht zahlreich besucht war. Den Botsis führte Obmann Wolf. Nach Erledigung der vorgeschriebenen Programmspunkte hielt Kespizient Gloß einen sehr lehrreichen Vortrag. Redner, ein überaus praktischer Amker und eifriges Verens, mitglied erklärte, die Vor- bzw. Nachteile der gebräuchlichsten Bienenbeuten, wobei er mehrere Arten vorsührte. Allgemeines Lob und Anerkennung wurde ihm für seine selbstkonskruierte



Bienenbeute zuteil. Herr Gloß sprach mit einer Wärme und Liebe für weitere edle Imkerei, gebiegene und praktische Ratschläge für Anfänger wie auch alte Imker gebend. Ran blieb noch lange im regen Weinungsaustausch beisammen.

Seinersborf. a. T. Am 27. Oftober verschied unser langjähriges, treues Mitglied Erust Dufte, Blattbinder der Firma E. Heinfichel u. Co., in seinem 70. Lebensjahre. Unser Berein verliert durch sein Hiffcich ein wackeres Mitglied, das überall mit Rat und Tat hilfreich zur Seite stand. Die Erde sei ihm leicht!

Kaaben. Die Settion hat wiederum den Berluft eines geschätzten Mitgliedes zu bestlagen: der Kulturtechniker und dipl. Landwirt Julius Starda, Professor an der hiesigen Landw. Mitteljchule,

Seit Kriegsbeginn stand er im Felde, wurde zum Oberleutnant i. d. R. ernannt und mit dem silbernen und bronzenen Signum laudis ausgezeichnet. Er war bei der Kultivierung des besetzen Gebietes als landswirtschaftlicher Reservent tätig und hatte darin hohe Befriedigung gefunden. Sein tragischer Opfertod sichert ihm die Dankbarkeit der Heimat, sein freundlich bescheidenes liebenswürdiges Besen wird seinen Imkerfreunden in ehrenvollster Erinnerung bleiben.

Thomigsborf. Nach längerer Paufe, bedingt durch die Kriegszeit, hielt unsere Settion unter Vorsit des Obmannstellvertreters, Privaten Anton Knott, in Landstron eine Versammlung, die von der Imterschaft aus Landstron, Sichelsdorf und Lukau besucht war. Schulrat Hans Bakler aus Prag hielt einen Vorrtrag über zeitgemäße Fragen. Die ansschließende Wechselrede gestaltete sich recht anregend. Es wurde beschlossen, eine Nachtraße Zuderbestellung auf 620 Kg. zu machen. Geschäftsleiter Josef Koblische, Lehrer in Lukau, ersuchte um eheste Einsendung des ausg füllten Anmelbeblattes für 1917, sowie um restliche Begleichung der Mitgliedsbeiträge für 1917, was gefälligst allgemein beachtet werden möge.

Warnsborf. Am 30. Oftobr I. J. starb Privatier Eduard Theißig. Er war ein angesehener Bürger der Stadt, seinerzeit ein tüchtiger strebsamer Kausmann, der sich infolge seines biederen, ehrenwerten Charakters der Wertschäuung aller erfreute, die ihn kannten. Der Verblichene war ein Wohltäter der Armen und ein großer Freund der Natur. Als solcher pflege er seit Jahrzehnten und in ziemlich großem Umfange und mit bestem Erfolge in seinem schönen Garten die Bienenzucht. Er zählte zu den eifrigsten und erfahrensten Mitgliedern der hiesigen Sektion, die sein Andenken stekk in Shren halten wird.

**Barnsborf.** Am 1. November l. J. wurde unser langjähriges Mitglied Sduard Theißig, Privatier, zur letten Nuhe bestattet. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken stets bewahren.

## 🔧 🦠 Schulrat Baszler-Jubiläumsfond. 🦠 🐧

Hochw. Karl Funt, f. e. Notar und Pfarrer i. R. in Lichtenstadt, spendete 25 Kronen. Serzlichen Dank! Das Prasidium.

#### Gingcfendet.

#### Welcher Imtertischler

tann uns fo gut und fo genau gearbeitete Gerftungbeuten verkaufen, wie fie herr J. Ting aus Salbseit verfertigt hat? Antworten Pfarrer Sajet in Miglit (Mähren).

Bur Befampfung ber Fleifchnot.

Gewiß ist es richtig, daß es für den nicht mit Glückgütern Gesegneten heute beinahe ganz unmöglich ist, ein Stückgen Fleisch zu beschaffen. Gibt es denn wirklich gar kein billiges Fleisch mehr? O ja! Es gibt eins, das bei normalen Berhältnissen dem Auchter auf guchter auf dem Land ungefähr eine Krone per Kilogramm, bei den jedigen hohen Anschaffungskosten den Auchterial und Futter allerdings mehr als das Doppelte tostet. Es ist das leider bei uns so wenig bekannte, jedoch in Besteuropa seit Jahtzehnten beliebte, schmackhafte und gesunde Kaninchenssellisch. Die Kaninchenzucht dietet überdies noch andern Nuten und gilt daher nicht umsonst als die einträglichste, dabei einfachste und angenehmste aller Haustierzuchten. Mit Erfolg kann jedoch die Kaninchenzucht nur mit einer Anleitung betrieben werden, die reichbaltig illustriert K 1.90 kostet und ebenso wie Zucht- und Jungtiere aller bekannten siasninchenzassen den von der Noministration des "Illustrierten Tierfreundes" in Rösslach, Steiermark, bezogen werden kann.



mit Nickelblechdeckel.

Niedrige, breite, dabei elegante Form, verteli-

haft zum Füllen, Reinigen und Entleeren. Weite Ceffnungen. Preislisten über alle Sorten Honiggläser

mit und ohne Blechdeckel, ferner Haushaltungs - Konservengläser

Nr. 11.044 gesetslich geschützt.

### C. STÖLZLE'S SÖHNE

Aktiengesellschaft für Glasfabrikation

Prag II., Wenzelsplatz Nr. 47 neu.

### Bienenwirtschaftliche Geräte

in cera fier Auswahl u. zu billigsten Originalpreisen liefert bei ftreng reeller foliber Bedienung Willi Ullmann, Cannwald (Böhmen) gepr. Bienenmeister, Rieberlage und Bertretung bes I. Defterr.-Schlefischen Bienenzucht-Etablissement Fr. Simmich, Jauernig. Breisbucher umfonft und franto.

 $\underline{G(0)(0)}\underline{G(0)(0)}\underline{G(0)}$ 

### Deutsche agrarische Druckerei

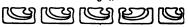
Prag-Kgl. Weinberge Jungmannstraße 3

empfiehlt sich zur prompten Anfertigung von Drucksorten aller Art zu billigen Preisen.

Kantschukm Stamvialien

eigener Erzeugung, bauerbaft in fconer Musführung, offeriert Dolef Kubias.

**V**raa 64 11 Brenntegaffe 40



Ein 10 m langes 2.5 m breites 2 etagig, gut erhaltenes

### Bienenhaus

unten mit einer ftarten Diele it wegen Aberfiedlung preiswert 3 verkaufen. Auch leere und befetzte Bienenftode gu 5 und 20 K und Futterglafer find billig abzugeben. Austunft erteilt Jofef Bulpan, Geichafteleiter ber Bienenwirtich. Geltion Maschau. Bei Nachfrage Ketourmarte erbeten.

### Bienenwachs

per Rilogramm K 10- tauft Rraus & Baich; Steinnuß. fabrit Bodenbach a. E.

Sofortige Angebote werden brim genb erbeten.

### Echtes Bienenwachs

größere und fleinere Poften wir Bu taufen gefucht. Ungebote unter Bienenwachs' mit Angabe ber Menge und bes Breises an die Berwaltung b. Blattes.

Inserate jeder Ert kaben in diesem Biefer Just













BETRIEBE SERT BIENEN - uno 3 6EFLDGELZUCHT

NOTIGEN ARTIKEL ZU BILLIGEN PREISENT

ILLUSTR PREISBUCHER

ÖSTER SCHLES BIENENZUCHT ETABLISSEMENT.

THO THE CHO THE THE THE

### THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY OVERDUE.

LD 21 3m-8,'32

